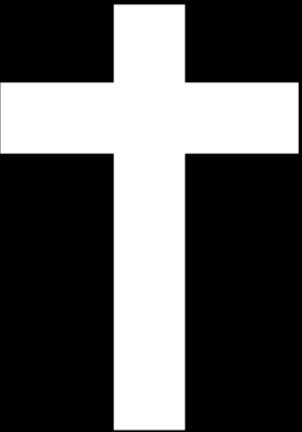


Dzam Wedeye



New Testament in Merey

Dzam Wedeye New Testament in Merey

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Merey

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Merey

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
024cb559-a7ea-5bd1-9dc9-f33abc74bfec

Contents

Mata	1
Markus	69
Luka	114
Yuhana	186
Məslər hay	237
Roma hay	302
1 Korinjətə hay	335
2 Korinjətə hay	366
Galat hay	386
Efez hay	398
Filipi hay	409
Kolosi hay	417
1 Tesalonik hay	425
2 Tesalonik hay	432
1 Timote	436
2 Timote	445
Titus	452
Filimonj	456
Hebrœ hay	458
Yakuba	482
1 Piyer	490
2 Piyer	499
1 Yuhana	505
2 Yuhana	513
3 Yuhana	515
Yuda	517
Masine i Yuhana	520

Ngwalak i bazlam nakə Mata a watsa aye Məfələkwe

Wu nakə Mata a watsa a dərewel nakay aye na, ananj: Yesu Kəriste neñgeye ndo mətəmə ha ndo nakə Mbəlom a gwad ma sləraweye ka məndzibəra aye. Mbəlom a dazlay mərehe ha wu nakə a gwad ma valateye a Israyel ma Dzam Guram eye na, ta neñgeye. Tə wa na Yesu mə walaj i Yahuda hay, kə ndza mə walaj tay dərmak. Kwa andza niye bəbay na, labara nakay ka təra hərwi Yahuda hay fekfək bay, hərwi ndo hay ka məndzibəra tebiye.

Mata kə pay gər a məwetse dərewel njay ka madədo ka madədo lele. A dazlay ta məwe i Yesu, madzəhuše i Yesu a yam, ada tə masəpete nakə Fakalaw a səpat na Yesu aye. Kə watsa na məsler i Yesu, labara neheye a tsikawatay a ndo hay aye, matətike ada ta məmbale tay ha ndo hay abəra ma dəvats.

Mata a njəna ha matətike i Yesu wal wal zlam:

- 1) A da ha labara ma tsaholok (5-7).
- 2) Gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo ta məsler tay (10).
- 3) Dzeke i Bəy i Mbəlom (13).
- 4) Gawla i Yesu hay ta giye məsler na, kəkay (18).
- 5) Matətike ka gər i mandəve i məndzibəra tə məmaw i Yesu (24-25).

Baba tətə i Yesu hay

Luka 3.23-38

¹ Ananj dərewel i məzele i bəba tətə hay i Yesu Kəriste: Yesu Kəriste na, slala i Davit ada Davit na, slala i Abraham. Bəba tətə i Yesu hay na, ananj:

² Abraham a lah məwe Izak. Izak a wa Zakob. Zakob a wa Yahuda ta malamar njay hay.

³ Yahuda a wa Fares tə Zara, may tay na, Tamar. Fares a wa Hesron. Hesron a wa Aram.

⁴ Aram a wa Aminadab. Aminadab a wa Nason. Nason a wa Salmon.

⁵ Salmon a wa Booz, may i Booz na, Rahab. Booz a wa Obed, may i Obed na, Rut. Obed a wa Zese.

⁶ Zese a wa bəy Davit.

Davit a wa Salomon, may i Salomon na, njwas i Uri.

⁷ Salomon a wa Robowam. Robowam a wa Abiya. Abiya a wa Asaf.

⁸ Asaf a wa Zozafat. Zozafat a wa Zoram. Zoram a wa Oziyas.

⁹ Oziyas a wa Yotam. Yotam a wa Akaz. Akaz a wa Ezekiyas.

¹⁰ Ezekiyas a wa Manase. Manase a wa Amoŋ. Amoŋ a wa Zoziyas.

¹¹ Zoziyas a wa Yekoniya ta malamar njay hay. A wa tay ha na, ahəl nakə tə gəs tay beke eye hay a Babilon aye.

¹² Ma dəba eye nakə ti ye tay ha a Babilon aye na, Yekoniya a wa Salatiyel. Salatiyel a wa Zorobabel.

¹³ Zorobabel a wa Abihod. Abihod a wa Eliyakim. Eliyakim a wa Azor.

¹⁴ Azor a wa Sadok. Sadok a wa Akim. Akim a wa Eliyod.

¹⁵ Eliyod a wa Eleyazar. Eleyazar a wa Matan. Matan a wa Zakob.

¹⁶ Zakob a wa Yusufa tuk. Neñgeye na, zal i Mari nakə a wa Yesu, tə zalay Kəriste aye.

¹⁷ A gəs abəra ka Abraham hus ka Davit na, slala kuro gər eye fađ. Ada a gəs abəra ka Davit hus ahal nakə tə gəs tay ha Israyel hay a Babilon aye na, slala kuro gər eye fađ. Sa na, a gəs abəra ka məgəse tay ha Israyel hay a Babilon hus ka Kəriste na, slala kuro gər eye fađ.

Məwe i Yesu

Luka 2:1-7

¹⁸ Anađ ma kəkay nakə tə wa Yesu Kəriste aye. May ңgay na, tə zalay Mari, nerjeye mədel i Yusufa. Ane tuk na, ahal nakə ta zla bo zuk bay aye na, kiye a yay a Mari ta gədanj i Məsəfəre Tsəđanjna eye.

¹⁹ Yusufa mədel ңgay na, nerjeye ndo i dedek kame i Mbəlom. A say məndəde horoy ka Mari kame i ndo hay bay. A dzala mə gər ңgay məgəre ha mədel ңgay ta məkal.

²⁰ Həlay nakə nerjeye faya ma dzaliye andza niye na, gawla i Mbəlom a bəzay ha bo ma məsine, a gwaday: «Yusufa, slala i Davit, kâ dzədzar məzle mədel yak Mari bay. Hərwi kiye a yay a Mari na, ta gədanj i Məsəfəre Tsəđanjna eye.

²¹ Ma wiye wawa hasləka eye, ada nəkar ka zaleye Yesu*, hərwi ma təmiye tay ha gwala ңgay hay abəra mə mezeleme tay.»

²² Wu neheye tebiye tə ndislew na, hərwi ada wu nakə Bəy Maduweň a tsik tə bazlam i ndo mədə ha bazlam ңgay aye mā ge bo. A gwad:

²³ «Anađ dem nakə a sər zal zuk bay aye ma hutiye wawa,
ma wiye wawa hasləka eye,
ta zaleye Emanuel.†»

²⁴ Yusufa pədeke abəra ka məndzehəre na, a ge wu nakə gawla i Mbəlom a gwaday ge aye. A zla na Mari andza ңgas ңgay a gay ңgay.

²⁵ Ane tuk na, ta dzapa zuk bay hus a pat nakə Mari a wa na wawa hasləka eye. Ada Yusufa ma zaleye na, Yesu.

2

Ndo matəkay dəre a wurzla hay ti ye ka təv i Yesu

¹ Tə wa Yesu na, ma Betelehem ka dala i Yahuda, a həlay nakə Herod nerjeye bəy bagwar eye aye. Ma dəba eye tə wa na Yesu na, ndo matəkay dəre a wurzla hay ti yaw mə bəzay, tə ndislew a Zerozelem, ² ta tsətsah, tə gwad: «Bəy i Yahuda hay nakə tə wa na anəke aye na, məñgay? Nəmaa ңgatay a wurzla ңgay eye a tsaraw mə bəzay ada nəmaa yaw na, mədəslay ha gər.»

³ Bəy Herod a tsəne bazlam tay niye na, a kwasay gər haladzay tə siye i ndo neheye ma Zerozelem aye tebiye.

⁴ A zalatay a bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye, a tsətsah fataya a gwadatay: «Tə wa Kəriste na, məñgay?»

⁵ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Tə wa Kəriste na, ma Betelehem, ka dala i Yahuda. Hərwi ndo mədə ha bazlam i Mbəlom a watsa, a gwad:

⁶ «Nəkar Betelehem ka dala i Yahuda,
nəkar na, makətsa bo eye mə waləj i gəma neheye ka dala i Yahuda aye
bay.

Hərwi bəy nakə ma tsəkuriye tay ha Israyel ndo ga hay aye na,
ma deywewe abəra ma nəkar.*»

* ^{1:21} Yesu na, andza məgwede Bəy Maduweň ma təmiye tay ha ndo hay. † ^{1:23} Andza məgwede:
«Mbəlom tə nəkway.» Zəba ka Ezay 7:14; 8:8, 10. * ^{2:6} Zəba ka Mise 5.2; 2 Samuyel 5.2.

7 Yawa! Herod a zamatay a ndo matəkay dəre a wurzla hay ta məkal. A tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka ңgatumay a wurzla ңgay eye a tsaraw na, a halay waray?»

8 Tsa na, a slər tay ha a Betelehem, a gwadatay: «Dum, pəlum na wawa eye niye lele. Ka hutum na na, dumara dumej ha hərwi ada neŋ dərmak nā ye mədəslay ha gər.»

9 Ndo neheye tə tsəne bazlam i bəy na, tə həl bo, ti ye. Ahəl nakə faya ta diye na, tə ңgatay a wurzla nakə a tsaraw mə bəzay aye faya ma diye kame tay. A husa ka gər i gay nakə wawa mə dəma aye na, a lətse.

10 Tə ңgatay andza niye na, dərev tay a rah ta mənəgwese.

11 Tə fələkwa a gay, ti ye naha, tə ңgatay a wawa ta may ңgay Mari. Ta dəkway gurmets, tə dəslay ha gər. Tsa na, tə pəla ha wu tay hay, tə vəlay wu kəriye a wawa niye. Tə vəlay gura, wu andaya tə zalay *enşəjs*[†] ada ta *mir*[‡]. **12** Ma dəba eye Mbəlom a tsikatay ma məsine, a gwadatay: «Kâ mbədum gər ta təv i Herod sa bay.» Tə tsəne andza niye na, tə həl bo, ti ye a gəma tay ta tsəved mekeleñ eye.

Mede a Ezipt

13 Ahəl nakə ndo matəkay dəre a wurzla hay ti ye wu tay na, gawla i Mbəlom a yaw ka təv i Yusufa ma məsine. A gwaday: «Lətse, zla na wawa ta may ңgay, hwayum a Ezipt. Ndza mə dəma hus a pat nakə na gwadakeye maw aye, bəna Herod faya ma pəliye wawa nakay məkəde na.»

14 Yusufa a tsəne andza niye na, a lətse, a ye tay ha wawa ta may ңgay a Ezipt ta həvad.

15 Tə ndza mə dəma hus a pat nakə Herod a mət aye. Wu neheye tebiye na, hərwi ada wu nakə Bəy Maduwenj a tsik tə bazlam i ndo məfə ha bazlam ңgay aye mā ge bo parakka, a gwad: «Na zalay a wawa ga mā yaw abəra mə Ezipt. §»

Herod a bəbazl tay ha wawa hay ma Betelehem

16 Herod a zəba faya ndo matəkay dəre a wurzla hay ta vay gər na, a ndalay haladzay. Tsa na, a slər ndo hay, a vəlatay tsəved ka məkəde wawa hasləka eye tebiye a dazlay ka neheye a sla məve sulo bay aye ma Betelehem ada ma gəma neheye tə mbay naha aye.

17 Andza niye, maa ge bo na, bazlam i Zeremi ndo məfə ha bazlam i Mbəlom nakə a tsik aye, a gwad:

18 «Mawude a tsənew abəra ma gəma i Rama,
mətuwe tə lazlay haladzay mə dəma.

Rasel faya ma tuwiye wawa ңgay hay.

Dada a say məgəse dərev abəra ka mətuwe bay,

hərwi wawa ңgay hay andaya sa bay.*»

Məmaw abəra mə Ezipt a Nazaret

19 Ma dəba eye Herod a mət na, gawla i Mbəlom a yaw ka təv i Yusufa ma məsine ma Ezipt.

20 A gwaday: «Lətse, zla na wawa ta may ңgay ada mbədə gər a gəma i Israyel, hərwi ndo neheye ta pəla tsəved ka wawa nakay məkəde na aye na, ta mət.»

[†] **2:11** Enşəjs na, wu nakə tə fəkawa hərwi mədəslay ha gər a Mbəlom aye. [‡] **2:11** Mir: Mal nakə a ze hunjə lele aye. Tə gawa ka mədəhanj ada mā ze bay. **§** **2:15** Oze 11.1. ***** **2:18** Zeremi 31.15.

21 Yusufa a tsene andza niye na, a zla na wawa ta may ḥgay, a mbəda gər a gəma i Isryel.

22 Ane tuk na, Yusufa a tsene Arkelawos kə ndza a bəy i bəba ḥgay Herod ka dala i Yahuda na, a dzedzar haladzay mede a dəma. Məsine a gay sa, Mbəlom a day ha wu nakə ma giye. Tsa na, a ye a Galile.

23 A ye, a ndza ma wuzlahgəma nakə tə zalay Nazaret aye. Andza niye wu neheye a ge bo na, andza i ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə tsik aye. A gwad: «Ta zaleye na, ndo i Nazaret.»

3

Yuhana madzəhuбе ndo a yam

Markus 1.1-18; Luka 3.1-18; Yuhana 1.19-28

1 A həlay niye na, Yuhana madzəhuбе ndo a yam a ndohwaw mə kəsaf i Yahuda, a dawa ha bazlam i Mbəlom,

2 a gwadawā: «Mbədum ha mede kurom, hərwi Bəy i Mbəlom bəse tə nəkurom.»

3 Yuhana na, ndo nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik faya, a gwad:

«Ndo faya ma wudiye mə kəsaf, a gwad:

Lambadumay tsəved a Bəy Maduwerj,

lambadumay tsəved hay fehe lele tə hədzak bay.*

4 Yuhana a pawa ka bo na, peteked manjara eye ta məkwets i zləgweme. A farawa bəzihud ḥgay na, ta həzlay. A ndayawa mə kəsaf niye na, heyew ta wum.

5 Ndo neheye ma Zerozelem aye, ka dala i Yahuda tebiye, ada ta ndo neheye tə mbay naħħa a magayam i Yurdum aye tebiye tə yawa ka təv i Yuhana.

6 Tə dawa ha mezeleme tay hay parakkā kame i ndo hay, ada Yuhana a dzəhuħawa tay ha a yam mə magayam nakə tə zalay Yurdum aye.

7 Yuhana a zeba dəre, Farisa hay ta Saduke hay haladzay ta diye ka təv ḥgay hərwi ada mā dzəħuħ tay ha a yam na, a gwadatay: «Wawa i palas hay! Maa dákum ha hwayum abəra ka sariya i Mbəlom nakə bəse kə ndzew aye na, way?»

8 Anəke na, gum məslər neheye ḥgalak eye, ada ndo hay ta səriye ha ka mbədum ha mede kurom aye tuk.

9 Kâ dzalum mə gər kurom: “Nəmay na, wawa i Abraham hay sa na, ma ta gamay mey?” bay! Sərum ha na, Mbəlom ma sliye faya məge tay ha kwar neheye anan aye wawa i Abraham hay.

10 Ba hadzaya maləva bo eye mədəse tay ha dərizl i gərdaf hay fərof abəra ka dala. Dərizl i gərdaf neheye tebiye tə wa hohway ḥgalak eye bay aye na, ta dəsiye tay ha ada ta kaliye tay ha ako.»

11 «Neñ na, na dzəħuħiye kurom ha a yam tsa hərwi məde ha na, ka mbədum ha mede kurom. Ane tuk na, ndo nakə ma deyeweye kame ga aye na, neñgeye a ze ga ta għadjan. Neñ na sla matsakway ahaya tahərak ḥgay hay abəra mə sik bay. Neñgeye na, ma dzəħuħiye kurom ha ta Məsafere Tsəðanja eye ada ta ako.»

12 Wu mahave daw andaya mə həlay. Ma ḥġaniye tay ha daw ta dzəndzar. Daw na, ma hayay gər ma həliye na a de. Ada dzəndzar na, ma dziye a ako nakə ma mbatiye dāda bay aye.»

* **3:3** Ezay 40.3.

*Yuhana a dzəhuš ha Yesu a yam**Markus 1.9-11; Luka 3.21-22; Yuhana 1.29-34*

13 Ma dəba eye na, Yesu a yaw abəra ma Galile hus a magayam i Yurdum. A yaw ka təv i Yuhana hərwi ada Yuhana mā dzəhuš ha a yam.

14 Yuhana a wuda bay. A gwaday a Yesu: «Nej duh nakə na diye naha ka təv yak ka dzəhušiye ga ha a yam aye tuk na, ada nəkar duh ka deyewe耶 ka təv ga na, kəkay!»

15 Ane tuk na, Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Təma, mā ge bo andza niye anəke. Wu nakə Mbəlom a tsətsah aye ka gakweye andza nəkə a tsik aye.»

Yuhana a təma bazlam i Yesu nəkə a tsikay aye. A dzəhuš ha Yesu a yam tuk.

16 A dzəhuš ha a yam tsa na, Yesu a tsalaw abəra ma yam. Kwayanja magərbəlom a həndək tuwanj, ada Yesu a ŋgatay a Məsəfəre i Mbəlom a mbəzlaw andza bodobodo, a yaw a ndza faya. **17** Tsa na, mətsike me a tsənew mə mbəlom, a gwad: «Nakay na, wawa ga, na wuda na haladzay. Dərev ga faya ma ŋgwasiye tə neŋgeye.»

4*A say a fakalaw masəpete na Yesu**Markus 1.12-13; Luka 4.1-13*

1 Ma dəba eye na, Məsəfəre i Mbəlom a ye ha Yesu a makulkwandah hərwi ada Fakalaw mā səpat na.

2 Yesu a ndza məhəne kuro kuro fad, həpat həvad'ze mənde wu mənday. Ma daba eye na, may a wur faya.

3 Fakalaw, ndo masəpete ndo a yaw, a həndzəd'ka təv i Yesu, a gwaday: «Tədə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, gwadatay a kwar neheye tə təra wu mənday ada kā nda!»

4 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, ndo zezenj ma ndziye na, ta wu mənday dekdek tsa bay, ane tuk na, ma ndziye tə bazlam nəkə Mbəlom a tsik aye tebiye.*»

5 Fakalaw a ye ha a Zerozelem, gəma tsədaŋja eye. A ye ha ka gər i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom,

6 a gwaday: «Tədə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, kal ha bo abəra ka gər i gay nakay ka dala. Hərwi mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: «Mbəlom ma gwadateye a gawla ŋgay hay tə dzəna kar. Tə kəndawa kar hərwi ada sik yak mā ndzay a kwar bay.†»

7 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: «Kā dza ha Bəy Maduwenj yak Mbəlom bay.‡»

8 Fakalaw a zla na a ye ha ka gər i mahəmba zəbol eye, a bəzay ha bəy i məndzibara tə zlele nəkə mə dəma aye tebiye.

9 A gwaday a Yesu: «Ka dəkweŋ gurmets ada ka dəslenj ha gər na, na valakeye ha a nəkar tebiye.»

10 Yesu a gwaday: «Fakalaw, do abəra kanan! Hərwi mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: «Dəslay ha gər a Bəy Maduwenj yak Mbəlom, ada ka geyi məsler na, a neŋgeye nətə ŋgwen.§»

11 Ka təv eye niye na, Fakalaw a gər ha. Gawla i Mbəlom hay ti yaw ka təv i Yesu, tə vəlay wu mənday.

* **4:4** Bazlam mapala eye masulo eye 8.3. † **4:6** Dəməs hay 91.11-12. ‡ **4:7** Bazlam mapala eye masulo eye 6.16. § **4:10** Bazlam mapala eye masulo eye 6.13.

*Yesu a dazlay a məsler ma Galile**Markus 1.14-15; Luka 4.14-15*

¹² Ahəl nakə Yesu a tsəne ta gəs na Yuhana madzəhuşə ndo a yam aye na, a ye a Galile.

¹³ Ahəl nakə faya ma diye na, a ye ta Nazaret təday, tsa na, a ye abəra mə dəma, a ye a Kafernahum ka tsakay i dəlov i Galile, ma gəma i Zabulon ta Naftali.

¹⁴ A ge bo andza niye na, andza nakə Ezay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom a tsik aye, a gwad:

¹⁵ «Nəkurom ndo neheye ma gəma i Zabulon ta Naftali,
ta nəkurom neheye ka tsəved mede a dəlov, ta diye i magayam i Yurdum
aye,
a nəkurom neheye ma Galile mandza eye mə walaŋ i ndo neheye Yahuda
hay bay aye!»

¹⁶ Nəkurom slala neheye mandza eye ma ləvorj aye na,
ka ŋgatuma dzyaydzay bagwar eye.

Nəkurom neheye mandza eye ma gəma i mezek i mədahanj aye na,
dzaydzay ka dəvakum.*»

¹⁷ A həlay niye kwayanja Yesu a dazlay mədə ha bazlam i Mbəlom a
ndo hay. A gwadawa: «Mbədüm ha mede kurom, hərwi Bəy i Mbəlom ka
həndzədaw.»

*Yesu a zal gawla ŋgay kurre eye hay**Markus 1.16-20; Luka 5.1-11*

¹⁸ Yesu faya ma diye ta tsakay i dəlov i Galile na, a ndzay a gər a ndo
wuray sulo ta malamar ŋgay. Neŋged na, Simon nakə tə zalay Piyer neŋgeye
ta malamar ŋgay Anjdare. Nəteye ndo məgəse kəlef hay, faya ta kaliye gadaŋ
tay a dəlov.

¹⁹ Yesu a gwadatay: «Dumara, pumenj bəzay. Anəke faya ka həlumeye kəlef,
ane tuk na, na təriye kurom ha ndo məhəlaw ndo hay.»

²⁰ Kwayanja tə gər ha gadaŋ tay hay, tə pay bəzay a Yesu.

²¹ Yesu a ye kame dəren tsekwenj sa na, a ndzatay a gər a ndo mekeleŋ eye
sulo ta malamar ŋgay sa, Yakuba ta Yuhana wawa i Dzebede hay. Nəteye mə
kwalalanj i yam tay ta bəba tay Dzebede, faya ta lambadiye gadaŋ tay hay.
Yesu a zalataj.

²² Tə tsəne na, kwayanja tə gər ha kwalalanj i yam ta bəba tay, tə pay bəzay
a Yesu.

*Yesu ta ndo hay haladzay**Luka 6.17-19*

²³ Yesu a həhalawa ka dala i Galile tebiye. A tətikawatay a ndo hay mə gay
i mađuwule me i Yahuda hay. A dawa ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom
ada a mbəlawha tay ha ndo i dəvats hay ta ndo neheye matəra eye hay tebiye
mə walaŋ i ndo hay.

²⁴ Labara i Yesu a da zləm kwa ka dala i Siri tebiye. Tə həlayaw ndo neheye
faya ta siye dəretsətseh ta dəvats hay wal wal aye, ndo neheye fakalaw mə bo
tay aye, ndo neheye mahorvov a gatay aye, ada ta ndo neheye matəra eye
hay. Yesu a mbəl tay ha.

²⁵ Ndo hay haladzay mbərzəzza tə paway bəzay a Yesu. Ti yaw ma Galile,
ma dala i Dekapol, ma Zerozelem, abəra ka dala i Yahuda ada ka dala nakə
ma diye ŋged i magayam i Yurdum aye.†

* ^{4:16} Ezay 8.23-9.1. † ^{4:25} Gəma niye na, ta diye i bəzay i dəlov i Galile.

5*Yesu a da ha bazlam mə gər i mahəmba*

¹ Yesu a ңгататай a ndo hay haladzay ta diye naha ka təv ңgay na, a tsal ңgway a gər i mahəmba. A ye naha a ndza ka dala. Gawla ңgay hay ta zəngal na ti ye ka təv ңgay.

² A dazlay matətikatay, a gwadatay:

*Ngama i Mbəlom**Luka 6.20-23*

³ «Məñgwese ka ndo neheye tə sər ha mə dərev tay nəteye mətawak eye hay aye, hərwi Bəy i Mbəlom na, i nəteye.

⁴ «Məñgwese ka ndo neheye faya ta tuwiye, hərwi Mbəlom ma matay naha dərev.

⁵ «Məñgwese ka ndo neheye ta rəh ha gər tay aye, hərwi nəteye na, Mbəlom ma valateye məndzibəra.

⁶ «Məñgwese ka ndo neheye may a wur fataya ada yam a gatay aye hərwi marəhe ha gər a Mbəlom, hərwi Mbəlom ma valateye wu nakə a satay aye.

⁷ «Məñgwese ka ndo neheye faya ta giye ңgalak a siye i ndo hay aye, hərwi Mbəlom ma gateye a dəma ңgalak dərmak.

⁸ «Məñgwese ka ndo neheye dərev tay tsədənja kame i Mbəlom aye, hərwi nəteye na, ta ңgateye a Mbəlom.

⁹ «Məñgwese ka ndo neheye nəteye faya ta miye tay ha ka bo ndo hay hərwi ada tâ ndza zay aye, hərwi Mbəlom ma zəlateye na, wawa ga hay.

¹⁰ «Məñgwese ka ndo neheye faya ta sateye dəretsətseh hərwi nakə faya ta giye məsler nakə a yay a gər a Mbəlom aye, hərwi Bəy i Mbəlom na, i tay.

¹¹ «Məñgwese ka nəkurom tədə ndo hay ta tsəfakum, ta sakum dəretsətseh, ada tədə faya ta tsikiye fakuma wu neheye ңgalak eye bay ada ta rawiye fakuma me hərwi nakə ka dzalum ha ka nej aye.

¹² Ngwasum haladzay, dərev kurom mā rah ta məñgwese, hərwi Mbəlom ma ta vəlakumeye magogoy kurom bagwar eye mə mbəlom. Sərum ha na, andza niye ta gatay dəretsətseh a ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə lahakumaw aye.»

*Dzeke i sluwal tə dzaydzay**Markus 9.50; Luka 4.34-35*

¹³ Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom ka tərum ka məndzibəra na, andza sluwal naka a vəd mə ala aye. Ane tuk na, tədə sluwal a vəd sa bay na, ta sliye matəre ha mā vəd hərabəba sa na, ma kəkay? Ma giye ңgama ka wuray sa bay. Ta kutsiye ha, ndo hay ta mbərasliye na tə sik.

¹⁴ «Nəkurom na, dzaydzay i məndzibəra. Hudgay nakə ta dəzl na ma tsaholok aye na, ma ңgahiye bo təta bay.

¹⁵ Ta pa aksa ka lalam na, ta hurəkwiye faya gəse bay. Ta piye na suh na, ka wu məpe lalam hərwi ada mā dəvatay a ndo neheye mə gay aye tebiye.

¹⁶ Andza niye dərmak, mede kurom mā zəba kame i ndo hay andza dzaydzay nakə mə dəvateye a ndo hay aye, hərwi ada siye tâ ңgatay a ңgalak nakə faya ka gumeye ada tâ zambaday a Bəba kurom mə mbəlom.»

Yesu tə bazlam i Musa mapala eye

¹⁷ Yesu a gwadatay sa: «Kâ dzalum mə gər kurom na yaw na, hərwi məmbete ha bazlam i Musa mapala eye tə matətike i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay bay. Na yaw hərwi məmbete ha bay. Ane tuk na, na yaw na,

mandəve ha wu nakə bazlam i Musa mapala eye ada wu nakə ndo i maslan i Mbəlom hay tə tsik mäge aye duh.

18 Hərwi niye nej faya na tsikakumeye, sərum ha, kə ge magərbəlom ta dala nətəye andaya huya na, ndəray ma sliye məmbəte ha wuray kwa tsekwen abəra mə bazlam mapala eye bay. Kwa "i", kəgəbay wu nakə mawatsa eye tsekwen bəbab na, ma mbatiye bay, wu tebiye ma giye bo təday.

19 Hərwi niye, ndoweye kə gər ha bazlam mapala eye nətə, kwa tsekwen eye, ada faya ma datay ha a ndo hay tə ge andza neñgeye na, neñgeye ma tariye tsekwen ma Bəy i Mbəlom. Ane tuk na, tədə ndoweye ka rəhay ha gər a bazlam mapala ada ka tətikatay a siye i ndo hay tə rəhay ha gər dərmak na, neñgeye ma təriye bagwar eye ma Bəy i Mbəlom.

20 Hərwi niye nej faya na gwadumeye sa: Kə ge ka rəhumay ha gər a bazlam i Musa mapala eye a ze i ndo neheye tə dəzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay bay aye na, ka deyumeye a Bəy i Mbəlom bay.»

Yesu a tsik ka mäge mevel

Luka 12.57-59

21 Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom na, ka tsənum wu nakə tə tsikatay a bəba tətə kurom hay aye. Tə gwadatay na: "Kâ kəd gər i ndo bay. Ndoweye kə kəd gər i ndo na, ta diye ha kame i sariya."*

22 Ane tuk na, nej faya na gwadakumeye: Tədə ndoweye kə ge mevel ka malamar ŋgay na, da ta diye ha kame i ndo mäge sariya. Tədə ndoweye kə gwaday a malamar ŋgay: "Nəkar matərakahən̄ eye" na, da ta diye ha kame i ndo mələve dala hay, ta geyə sariya. Ada tədə ndoweye kə gwaday a malamar ŋgay: "Nəkar ka dze" na, ta kaliye ha a ako nakə dədə ma mbatiye bay aye.

23 «Agəla a saka mələtse məvəle wu a Mbəlom, a halay niye wetete a makaw a gər zəgəle andaya ka bo ta malamar yak na,

24 gər ha wu yak niye kame i təv məvəlay wu a Mbəlom. Do, ta pəsum ha a bo təday, zay mā ge mə walaŋ kurom ada maw, vəlay wu a Mbəlom tuk.

25 «Tədə ka gum a bo wuray ta ndo, nəkurom ka tsəved faya ka deyumeye a sariya na, mum ha ka bo bazlam, sərum bo bəna, mā ye kar ha kame i ndo mäge sariya təday bay. Hərwi ki ye kar ha ka təv i ndo mäge sariya hay na, ta vəlay kar ha a həlay i sidzew hay. Ta kaliye kar ha a dançay.

26 Faya na gwadakeye: Sər ha na, kə ge ka hama suloy nakə kutoŋ məhemə, ka vəl ha bay na, ka deyeweye abəra ma dançay bay.»

Yesu a tsik ka mäge madama

Mata 18.8-9; Markus 9.43,47-48

27 Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom na, ka tsənum, tə gwad: "Kâ ge madama bay."†

28 Ane tuk na, nej faya na gwadakumeye: Ndoweye ka zəba ka ŋgwas, kə ge faya dəre a say a bor i bo ŋgay na, 6a kə ge madama mə dərev ŋgay ta ŋgwas eye niye tsiy.

29 Kə ge dəre i həlay i mənday yak ma dədiye kar ha a mezeleme na, ŋgwad na ada kâ kal ha dəren abəra tə nəkar. Ngama vərezl i bo yak nətə mā dze tə bəmalə nakə ta kaliye ha bo yak tebiye a ako aye.

30 Kə ge həlay i mənday yak ma dədiye kar ha a mezeleme na, dəs na ada kâ kal ha dəren tə nəkar. Ngama vərezl i bo yak nətə mā dze tə bəmalə nakə bo yak tebiye ma diye a ako aye.»

* **5:21** Madayaw abəra ma Ezipt 20.13; Bazlam mapala eye masulo eye 5.17. † **5:27** Madayaw abəra ma Ezipt 20.14.

*Yesu a tsik ka mahahere ñgwas**Mata 19.7-9; Markus 10.4-5,10-12; Luka 16.18*

³¹ Yesu a gwadatay sa: «Ahal niye, tə gwad sa: “Tadə ndoweye kə say mahaher na ñgwas ñgay na, kutor mā watsay dərewel i mahahere a həlay.”[‡]

³² Ane tuk na, neñ faya na gwadumeye: Ndoweye ka həhar na ñgwas ñgay kəriye kə ge madama bay na, ki ye a zal na, neñgeye a təra ha ndo məge madama. Ada ndo nakə a zla ñgwas nakə ta həhar na aye bəbay kə ge madama.[§]

Yesu a tsik ka məmbede

³³ Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom ka tsənum wu nakə ta tsikatay ahal niye a bəba təte kurom hay aye. Tə gwad: “Kâ mbada tə parasay eye bay. Ane tuk na, wu nakə ka mbada kame i Mbəlom ka gwad ka giye na, ge na.”*

³⁴ Ane tuk na, neñ faya na gwadakumeye: Kâ mbadum bay tebiye. Kâ mbadum ta mbəlom bay hərwi Mbəlom mandza eye na, mə dəma.

³⁵ Kâ mbadum ta dala bay hərwi dala na, təv məpe sik i Mbəlom. Kâ mbadum ta Zerozelem bay hərwi Zerozelem na, wuzlahgəma i Bəy bagwar eye.

³⁶ Kâ mbada tə gər yak bay, hərwi ka sliye faya matəre ha məkwets i gər yak kudekudek kəgəbay zeñzen na, ka sliye faya bay.

³⁷ Kə ge ayaw na, gwadum ayaw! Kə ge a'ay na, gwadum a'ay dekdek tsa. Wu nakə ta səkah ha faya sa aye na, a yaw abəra mə Fakalaw.»

*Kâ mum ha sewed tə sewed bay**Luka 6.29-30*

³⁸ Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom na, ka tsənum wu nakə tə tsik ahal niye aye. Tə gwad: “Tadə ndoweye ka huyaslay ha dəre a ndo na, ta huyaslay ha a dəma dərmak, ada ndoweye kə həbay ha zler a ndo na, ta həsay ha a dama zler dərmak.”[†]

³⁹ Ane tuk na, neñ faya na gwadakumeye: Tadə ndoweye kə gakum sewed na, kâ mumay ha a dəma bay. Duh tadə ndoweye kə faka ka maholom i həlay i mənday na, mbəday ha maholom i həlay i gula dərmak mā faka faya.

⁴⁰ Tadə a say a ndoweye mede kar ha kame i ndo mage sariya hərwi məzle fakaya abəra məkelkabo yak wawa eye na, gəray ha faya kələmedze eye, mā zla na dərmak.

⁴¹ Tadə a say a ndoweye məgaka kutor, a gwadaka: “Zlen na wu ga anan amba daladal” na, səkahay ha faya zlay na dəren lele.

⁴² Ndoweye ka tsətsah fakaya wu na, vəlay. Ndoweye ka tsətsah fakaya gwedere i wu na, kâ kərahay ha bay, vəlay.»

*Mawude bo ta ndo məne dəre yak**Luka 6.27-28,32-36*

⁴³ Yesu a gwadatay sa: «Ka tsənum wu nakə tə tsik ahal niye aye, tə gwad: “Wuda ndo i maged yak, nay dare a ndo məne dəre yak.”[‡]

⁴⁴ Ane tuk na, neñ faya na gwadumeye: Wudum ndo məne dəre kurom hay. Duwulumay me a Mbəlom hərwi ndo neheye faya ta sakumeye dəretsətseh aye.

⁴⁵ Ka gum andza niye na, ka tərumeye wawa i Bəba kurom Mbəlom neñgeye mə mbəlom. Hərwi pat ñgay a dəvatay a ndo i sewed hay ada a dəvatay a ndo

* 5:31 Bazlam mapala eye masulo eye 24.1. § 5:32 Levitik 18.6-18; Məsler hay 15.20, 29. * 5:33 Levitik 19.12; Məpesle 30.3; Bazlam mapala eye masulo eye 23.22-24. † 5:38 Madayaw abəra mə Ezipt 21.23-25; Levitik 24.19-20; Bazlam mapala eye masulo eye 19.21. ‡ 5:43 Levitik 19.18.

i ንግወላክ የሃይል ነው እና በዚህ የስራ ደንብ የሚከተሉት ጥሩ የሚያሳይ ይችላል፡፡

46 Tadə agəna ka wudum na, ndo neheye ta wuda kurom aye dekdek na, magogoy waray nakə Mbəlom ma vəlakumeye? Kwa ndo matsekele dzangal hay ta ge a ze i kurom.

⁴⁷ Ada tада faya ka tsikumateye me a malamar kurom hay dekdek na, ada
wu nakә ka gum a ze ndo hay aye na, wuye Mey? Kwa ndo neheye та sәr
Mbәlom bay aye na, та ge a ze i kurom.

48 Tərum na, ndo ɳgalak eye hay mə wu hay tebiye andza Bəba kurom mə mbəlom, nengeye ɳgalak eye.»

6

Məvəle wu na, kəkay?

¹ Yesu a gwadatay sa: «Gum metsehe! A sakum mäge wu nakə bazlam mapala eye a tsətsah fakuma gum aye na, kâ gum kame i ndo hay tebiye bay hərwi ada tâ zəba fakuma bay. Ka gum andza niye bay na, Bəba kurom mə mbəlom ma vəlakumeye magogoy kurom bay.

² «A saka məvəle wu a ndo i mətawak na, kā vəlay parakka kame i ndo hay bay. Ndo i bəbərek hay tə vəlawə andza niye mə gay i maduwule me ada ka mazlazlan i tsəved aye hay. Nəteye ta pala ndo hay tə dəslatay ha gər. Faya na gwadakumeye: Nəteye na, ba ta huta magogoy tay tsiy.

³ Nəkar na, tədə ka vəleye wu a ndo i mətawak tə həlay i mənday na, həlay i gula yak mā sər faya bay.

⁴ Andza niye, wu nakə ka valiye na, val ta məkal. Bəba yak Mbəlom a ŋgatay a wu nakə ka vəl ta məkal aye. Nenjeye ma vəlakeye magogoy.»

Maduwule me

⁵ Yesu a gwadatay sa: «Ahal nakə ka duwulumeye me a Mbəlom aye na, kâ gum anda i ndo i bəbərek hay bay. Nəteye na, ta wuda mađuwule me mə gay i mađuwule me ta məłtse ada ka mazlazlanj i tsəved' hərwi ada ndo hay tebiye tā njagatay. Neñ faya na gwadakumeye: Sərum ha, nəteye na, 6a ta huta magogoy tay tsiy.

⁶ Ane tuk na, nəkar na, ahəl nakə a saka maduwulay me a Mbəłom aye, do a gay i mahane yak. Dərəzl ka bo ada duwulay me a Bəba yak Mbəłom. Kwa nəkar mangaha eye abəra ka ndo hay na, neŋgeye andaya tə nəkar ma vəlakeye magogoy yak.

⁷ Ahəl nakə faya ka duwulumeye me na, kâ duwulum vədfvəd haladzay andza i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye bay. Tə dzala mə gər tay ta duwulay me a Mbəlom vədfvəd haladzay na, Mbəlom ma tsəniye tay na.

⁸ Kâ gum andza nateye bay, h̄erwi Mb̄elom Bâba kúrom 6a kâ sâr ha wu
nakâ a sakum aye kwa áhâl nakâ ka tsâtsah zuk bay aye.»

Baba may

Luka 11.2-4

⁹ Yesu a gwadatay sa: «Ka duwulumeye me na, gwadum andza nakay: Béba maynaké mambélo aye,

kwa way mà sər ha, məzele yak na, tsədaŋña.

10 Bəy yak mâ yaw a waləŋ may.
Wu nakə a saka aye mâ ge ka məndzibəra

11 Volumen yu manday naku mə clamsus bagom sus

11 Vəlamay wu mənday
12 Pasamay ha manese

andza nakə nəmay bəbay nəmaa pəsatay ha a ndo neheye tə gamay mənese aye.

13 Tsəpa may, hərwi ada Fakalaw mā səpat may bay.

Ane tük na, təmamay ahaya abəra mə həlay i Fakalaw.

[Hərwi nəkar na, Bəy ka gər i bəy, nəkar gədənə ada nəkar məzlağ eye ka tor eye.

Amen!]

14 «Andza niye, tadə kə pəsumatay ha mənese a ndo neheye tə gakum mənese aye na, Bəba kurom mə mbələm ma pəsakumeye ha dərmak.

15 Ane tuk na, ka pəsumatay ha mənese a ndo neheye tə gakum mənese aye bay na, Bəba kurom Mbələm ma pəsakumeye ha mənese kurom bay dərmak.»

Daliyam

16 Yesu a gwadatay sa: «Tadə faya ka gumeye daliyam na, kâ gum andza ndo i bəbərek hay bay. Nəteye na, ta mbədəwa ha dəre tay andza ta mətiye hərwi ada ndo hay tâ zəba fataya nəteye faya ta giye daliyam. Faya na gwadumeye: Sarum ha nəteye na, ta huta magogoy tay tsiy.

17 Ane tuk na, a sakə ka giye daliyam na, bara dəre ada fada mal ka məkwets i gər yak lele.

18 Andza niye, ndo hay ta səriye ha nəkar faya ka giye daliyam bay. Ane tuk na, Bəba yak naka mandza eye ma təv manjaha eye neñgeye nəte ñgwej a sər ha. Faya ma ñgateye a wu nakə manjaha eye faya ka giye aye. Ada mata valaka magogoy yak na, neñgeye.»

Zlele nakə mə mbələm aye

Luka 12.33-34

19 Yesu a gwadatay sa: «Kâ hayumay gər a zlele ka məndzibəra bay hərwi mətul hay ta reñgez ta nasiye ha tebiye. Məkal hay bəbay ta sləliye gay kurom hay ta həliye zlele niye.

20 Hayumay gər a zlele kurom na, a mbələm. Mə dəma na, mətul hay ta reñgez ta nasiye ha bay, makal hay ta sliye faya mede makəle ahaya bay.

21 Hərwi dərev yak mandza eye na, ma təv nakə zlele yak mə dəma aye.»

Dzaydzay ta ləvonj

Luka 11.34-36

22 Yesu a gwadatay sa: «Dəre yak na, andza lalam ma dəviye dzaydzay a bo yak tebiye. Tadə dəre yak a zəba kwetseh kwetseh lele na, bo yak kətsek mə dzaydzay.

23 Ane tuk na, tadə dəre yak lele bay na, bo yak kətsek ma ləvonj. Yaw, tadə dzaydzay mə nəkar kə mbata na, nəkar mandza eye ma ləvonj zəñzəj eye.»

Mbələm ta suloy

Luka 16.13

24 Yesu a gwadatay sa: «Ndəray ma sliye məge məsler a ndo i gay ñgay hay sulo bay. Hərwi pat neñged na, ma geyə sewed a ndo ñgay neñged, ma wudiye na neñged lele. Kəgəbay ma gəseye me a ndo neñged, a ndo neñged ma gəseye me bay tebiye. Nəkurom bəbay, ka slumeye faya məge məsler a Mbələm ada a suloy sulo sulo bay.»

Məpe madzal gər ka Mbələm

Luka 12.22-31

25 Yesu a gwadatay sa: «Hərwi niye, nen faya na tsikakumeye: Kâ dzalum gər hərwi wu mənday kəgəbay hərwi wu məsay, kəgəbay hərwi petekəd bay. Hərwi məsəfəre na, a ze wu mənday ada bo kurom na, a ze petekəd segey.

26 Zəbum ka diyen hay təday. Ta sləga bay, tə pala wu tay tə hayay gər a wuray a de bay. Ane tuk na, Bəba kurom mə mbələm faya ma vəlateye wu mənday. Nakurom na, ka zum tay ha diyen ha haladzay.

27 «Way nakə mə walaj kurom ma sliye faya masakah ha məndze ŋgay ka məndzibəra ta mədzele gər ŋgay nakə faya ma dzaliye aye na, way?»

28 Faya ka dzalumeye ka peteked na, hərwi mey? Zəbum ka məvurze i guzer hay mə pesl təday. Tə ge məsler bay, tə ŋgar peteked bay.

29 Faya na gwadakumeye, kwa Salomon nakə zlele eye haladzay aye, dəda kə pa ka bo peteked andza məvurze i guzer niye hay bay.

30 Andza niye Mbələm na, faya ma pateye ka bo peteked a guzer hay ka bəgom nakay. Tədəe na, guzer niye hay ta kuliye. Ta kula na, ta kaliye tay ha a ako. Kə ge andza niye na, nəkurom duh Mbələm ma pakumeye peteked ka bo ma ziye i guzer hay bədaw? Kwa a nəkurom neheye mədzal gər tsekwen aye bədaw!

31 «Kâ gwadum: Nəmaa ndiye mey? Nəmaa siye mey? Nəmaa piye ka bo mey na, kâ dzalum bay.

32 Maa pəla wu neheye na, ndo neheye tə sər Mbələm bay aye. Ane tuk na, Bəba kurom mə mbələm a sər wu nakə a sakum aye.

33 Lahum mapəle na, Bəy i Mbələm təday ada tə wu nakə a yay a gər a Mbələm aye. Mə vəlakumeye siye i wu hay tebiye sa.

34 «Kâ dzalum ka wu nakə tədəe aye bay. Tədəe na, ma dzaleye a gər ŋgay. Ka pat məsləlaw na, dəretsətseh ŋgay eye də.»

7

Kâ gumatay sariya a ndo hay bay

Luka 6.37-38,41-42

1 Yesu a gwadatay sa: «Kâ gumatay sariya a ndo hay bay hərwi ada Mbələm mə gakum sariya bay dərmak.

2 Hərwi Mbələm mə gakumeye sariya andza nakə faya ka gumateye a siye i ndo hay aye dərmak. Ma ləvakumeye wu tə wu nakə ka lavawumatay wu a ndo hay aye.

3 Nəkar na, ka ŋgatay a tsakwal mə dəre i malamar yak. Ane tuk na, mayako nakə mə dəre yak aye ka ŋgatay bay na, hərwi mey?

4 Ma kəkay nakə ka sliye məgwədəy a malamar yak: “Malamar ga, ehe gər ga ha nəzləka ahaya tsakwal abəra mə dəre yak”, ada duh mə dəre yak eye na, mayako gəlawwa.

5 Nəkar ndo i bəbərek, lah faya məzle ahaya mayako abəra mə dəre yak təday ada ka ŋgatay a dəre kwetseh kwetseh. Ka zləya ahaya tsakwal abəra mə dəre i malamar yak tuk.

6 «Wu nakə tsədənja eye na, kâ vəlumatay a kəra hay bay. Ka vəlumatay na, ta mbədiye gər fakuma, ta ŋjuradiye kurom ha. Wu i maslawa kurom hay na, kâ kutsumatay ha a madəras hay bay bəna ta hatsakumeye faya tə sik.»

Tsətsahum, pəlum, fumay a məged

Luka 11.9-13

7 Yesu a gwadatay sa: «Tsətsahum, ta vəlakumeye, pəlum, ka hutumeye, fumay a məged, ta həndəkakumeye abəra ma məged.»

8 Hərwi kwa way ka tsətsah na, ta vəleye, kwa way ka pəla na, ma hutiye, ada kwa way kə fay a məged na, ta həndəkəye abəra ma məged.

9 «Way mə walaj kurom tadə wawa ŋgay a tsətsah faya wu mənday na, ma vəleye kwar daw?»

10 Kəgəbay a tsətsah fakaya kəlef na, ka vəleye dədəe dəw?

11 Nəkurom neheye sadzək əngwalak eye hay bay aye ka sərum məvəle wu əngwalak eye hay a wawa kurom hay duh tuk na, ada Bəba kurom mə mbələm ma ziye məvəle wu əngwalak eye a ndo neheye ta tsətsah faya aye bədəw?»

Wu nakə bazlam mapala eye a tsik aye

12 Yesu a gwadatay sa: «Wu nakə a sakum ndo hay tâ gakum aye na, gumatay a siye i ndo hay. Nakay na, wu nakə bazlam i Musa mapala eye ta derewel i ndo mədə ha bazlam i Mbələm hay faya ta tətikateye a ndo hay aye.»

Tsəved hay sulo

Luka 13.24

13 Yesu a gwadatay sa: «Fələkum ta məged nakə hala bay aye. Hərwi məged nakə zlabatam eye ada tsəved nakə a wur bo mede tə dəma bay aye na, tsəved mede ha ndo a mədze. Ndo neheye faya ta diye tə dəma aye na, nəteye haladzay.

14 Ane tuk na, məged nakə hala bay aye na, ma diye ha ndo a sifa. Tsəved mede tə dəma na, a wur bo haladzay. Ndo neheye faya ta diye tə dəma aye na, nəteye haladzay bay.»

Dərizl i gərdaf ta hohway əngay eye hay

Luka 6.43-44

15 Yesu a gwadatay sa: «Gum metsehe ta ndo neheye tə gwad nəteye ndo mədə ha bazlam i Mbələm aye. Ta deyeweyle a walən kurom andza təbən hay. Azlakwa bay mə huf i bo tay na, nəteye andza kəra i pesl neheye terenqez eye haladzay aye.

16 Ka sərumeye tay ha ka bo abəra na, ta məslər tay nakə faya ta giye aye. Ka slumeye faya mangəle hohway i werepezl abəra ka dərizl i gərdaf i dək dəw? Ada ka slumeye faya mangəle hohway i gurov abəra ka dərizl i gərdaf i tsetsiv dəw?

17 Andza niye, dərizl i gərdaf nakə əngwalak eye na, ma wiye hohway əngwalak eye hay. Ane tuk na, dərizl i gərdaf dəvats eye na, ma wiye hohway əngwalak eye hay dərmak.

18 Dərizl i gərdaf əngwalak eye na, ma wiye hohway i dərizl i gərdaf dəvats eye bay, ada dərizl i gərdaf dəvats eye na, ma wiye hohway i dərizl i gərdaf əngwalak eye bay.

19 Dərizl i gərdaf nakə ma wiye hohway əngwalak eye bay aye na, ta dəsiye na ada ta kutsiye ha a ako.

20 Andza niye, ka sərumeye ha ka bo abəra ndo mədə ha bazlam i Mbələm ta parasay eye na, ta məslər tay nakə faya ta giye aye.»

Dəda na sər kurom ha bay

Luka 13.25-27

21 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha, ndo neheye faya ta tsikenjeye: “Bəy Maduwen, Bəy Maduwen” tə bazlam aye na, ta diye tebiye a Bəy i Mbələm bay. Mata de na, ndo neheye faya ta giye wu nakə a say a Bəba ga mə mbələm aye.

22 Ahəl nakə aza na deyeweyle məgatay sariya a ndo hay aye na, ndo hay haladzay ta gwedenjeye: “Bəy Maduwen, Bəy Maduwen, nəmaa da ha bazlam i Mbələm ta məzele yak, nəmaa həhar fakalaw abəra ka ndo hay ta məzele yak, nəmaa ge masuwayan hay haladzay ta məzele yak bədəw?”

23 Yaw, na tsikateye parakka: “Dada na sər kurom ha bay, nəkurom neheye ka gawum mənese aye, dum abəra ka təv ga.”»

Gay hay sulo

Luka 6.47-49

24 Yesu a gwadatay sa: «Andza niye, kwa way kə tsəne bazlam neheye ada ka rəhay ha gər na, neŋgeye a ndzəkit bo ndo nakə a tsah, a dəzl gay ŋgay ka pəlad aye.

25 Yam a pa, mazaw a rah a magayam, mətasl a vəzl ta gədan ada mazaw ta mətasl ti yaw ta gədanj ka gay niye. Ane tuk na, ka mbəz'l bay hərwi mədok eye mapa eye lele ka pəlad.

26 Ane tuk na, kwa way kə tsəne bazlam, ada ka rəhay ha gər bay na, neŋgeye a ndzəkit bo ndo i matərakahən̄ nakə a dəzl gay ŋgay ka hewiyeñ aye.

27 Yam a pa, mazaw a rah a magayam, mətasl a vəzl ta gədanj ada ti yaw ka gay niye ta gədanj. Gay niye a mbəz'l hele hele.»

28 Ahəl nakə Yesu a ndəv ha mətsike me ŋgay aye na, matətike ŋgay niye a gatay hərbaňəkka a ndo neheye ka təv ŋgay aye tebiye.

29 Hərwi neŋgeye na, a tsikatay andza i ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye bay, neŋgeye a tsik ta məzlaň i Mbəlom.

8

Yesu a mbəl ha ndo madəgwada eye

Markus 1.40-45; Luka 5.12-16

1 Ahəl nakə Yesu a mbəzlaw abəra mə mahəmba aye na, ndo hay haladzay tə pay bəzay.

2 Ahəl nakə faya ta diye na, ndo wuray madəgwada eye a həndzəñ naha ka təv ŋgay, a dəkway gurmets a huvo, a gwaday: «Ngalaka, taðə kə saka na, ka sliye faya matəre ga ha tsədanjña.»

3 Yesu a ndudə ha həlay ŋgay, a lamay. Tsa na, a gwaday: «A sej na, təra tsədanjña!» Kwayanjña ndo madəgwada eye niye a təra tsədanjña.

4 Tsa na, Yesu a gwaday: «Tsəne lele: Kā tsik wu nakay a ndəray bay. Ane tuk na, do ta bəzay ha bo a ndo məvəlaway wu a Mbəlom ada vəl wu nakə Musa a tsik aye hərwi mədatay ha a ndo hay tebiye na, ka təra tsədanjña.»

Yesu a mbəl ha ndo i məsler i bagwar i sidzew i Roma

Luka 7.1-10

5 Yesu a ndisl a Kafernahum. Bagwar i sidzew i Roma hay a həndzəñ naha ka təv ŋgay, a tsətsah faya madzəne,

6 a gwaday: «Bəy Maduweñ, ndo i məsler ga mahəna eye mətagay. Neŋgeye dəvəts eye, ka təra, a wur faya haladzay.»

7 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Na diye na mbəliye ha.»

8 Bagwar i sidzew niye a gwaday: «Bəy Maduweñ, nej na sla da nəkar kā ye a gay ga bay. Ane tuk na, ka tsik bazlam yak nəte na, ndo i məsler ga ma mbəliye.»

9 Nej na, faya na rəhay ha gər a bagwar ga ada sidzew ga hay ta rəheñ ha gər dərmak. Na gwaday a ndo nəte mə walañ tay “Do!” na, ma diye. Na gwaday a ndo neŋged “Dara!” na, ma deywewe. Na gwaday a beke ga “Ge nakay!” na, ma giye.»

10 Yesu a tsəne bazlam ŋgay neheye na, a yay a gər haladzay, a gwadatay a ndo neheye faya ta pay bəzay aye: «Nej faya na tsikakumeye, sərum ha, dəda na ndzay a gər a ndo ta mədzal gər eye haladzay andza nakay ma slala i Israyel hay bay.»

11 Sərum ha na, ndo hay haladzay ta deyeweye abəra mə bəzay i Mbəlom ada abəra ma məgəma, ta ndiyə ka bo wu mənday ta Abraham, ta Izak ada ta Zakob ma Bəy i Mbəlom.

12 Ane tuk na, ndo neheye hafə ta diye a Bəy i Mbəlom aye na, ta kutsiye tay ha abəra, a ləvoŋ. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.*

13 Tsa na, Yesu a gwadəy a bagwar i sidzəw niye: «Do wu yak a mətagay. Hərwi wu nakə ka dzala ha aye na, ma giye bo.» A həlay niye, kwayanjə ndo i məslər i sidzəw niye a mbəl.

*Yesu a mbəl ha mese i Piyer ada tə siye i ndo i dəvats hay
Markus 1.29-34; Luka 4.38-41*

14 Ma dəba eye na, Yesu a ye a gay i Piyer. A ye naha a ndzay a gər a mese i Piyer ңgwas eye mahana eye, marańarań a gay.

15 Yesu a ye ka təv ңgay, a ye naha a lamay həlay. Tsa na, marańarań a ndala faya abəra, a lətse, a gay mbəlok a Yesu.

16 Huwa a ge na, tə həlaw ndo neheye fakalaw mə bo tay aye a Yesu. A həhar fataya abəra fakalaw niye hay tə bazlam ңgay. A mbəl tay ha ndo i dəvats hay tebiye dərmak.

17 Andza niye, Yesu a ge na, wu nakə Ezay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom a tsik ahəl niye, a gwad:

«Kə zla fakwaya abəra bəle kway,
ada kə zla fakwaya abəra dəvats kway hay.†»

*Ndo neheye a satay məpay bəzay a Yesu aye
Luka 9.57-62*

18 Yesu a zəba faya ndo hay haladzay ka təv ңgay na, a gwadatay a gawla ңgay hay: «Takwa ka me i dəlov, a diye neŋged.»

19 Tə həl bo, ta diye na, ndo mədzaňgawa bazlam i Mbəlom mapala eye a həndzəd naha ka təv ңgay, a gwaday: «Miter, kwa a ңgay ka diye na, na pakeye bəzay.»

20 Yesu a mbədəy faya: «Mezerew hay na, bəd tay andaya hərwi məhəne mə dəma, diyen hay dərmak gay tay andaya. Ane tuk na, neŋ Wawa i Ndo na, təv ga andaya nakə na həniye mə dəma hərwi mazəzukwe bo aye bay.»

21 Ndo nəte mə walən i gawla i Yesu hay a gwaday: «Bəy Maduwenj, vəlen təvəed nə ye, nə la na bəba ga təday.»

22 Yesu a mbədəy faya: «Peŋ bəzay, gər ha mədahən hay tâ la bo tay.»

*Yesu a gay me a mətasl
Markus 4.35-41; Luka 8.22-25*

23 Yesu a tsal a kwalalan i yam na, gawla ңgay hay tə pay bəzay.

24 Ahəl nakə faya ta diye, tə husa a wuzlah i dəlov aye na, kwayanjə mətasl bagwar eye a ge haladzay. Yam a tsal ka bo daňgwala haladzay. Kə sər mede ha kwalalan i yam a hud i yam. Ane tuk na, Yesu na, neŋgeye mandzahəra eye.

25 Gawla ңgay hay tə həndzəd naha ka təv ңgay, ta pədəke ha, tə gwaday: «Bəy Maduwenj, təma may ha tey? Nəkway faya ka dzakweye.»

26 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Ka dzədzarum andza niye na, hərwi mey? Nəkurom na, məpe mədzań gər a kətsakum.»

A lətse, a gay me a mətasl ta yam. Tsa na, tə ndza dedik.

* **8:12** Bazlam nakay a say məgwede na, andza nakay: Ndo neheye ta ndziye ma bəra aye na, dərev ma ndalateye, ada ta giye sələk hərwi ta ңgateye a məndze ңgwalak eye i dzam i Mbəlom hay. † **8:17** Ezay 53.4.

27 A gatay hərbəñəkka a ndo hay tebiye, tə gwad: «Nakay na, ndo waray nakə matasl ta yam tə gəsay me aye na, way?»

Yesu a mbəl tay ha ndo hay sulo, fakalaw mə bo tay

Markus 5.1-20; Luka 8.26-39

28 Ahəl nakə Yesu a ye a diye i dəlov nenged, ka dala i Gadara hay na, ndo hay sulo tə ndohwaw abəra mə walaŋ i tsəvay hay. Ti yaw mədžəgər tə Yesu. Ndo neheye sulo eye fakalaw mə bo tay aye, nəteye sewed eye hay haladzay. Ndəray a sla mede ta tsəved eye niye bay.

29 Ta wuda, tə gwad: «A nəkar Wawa i Mbəlom, a saka ka nəmay na, mey? Ka yaw məgamay dəretsətseh na, həlay eye kə ndislew zuk daw?»

30 Ka təv eye niye dəren tsəfa ta nəteye na, madəras hay andaya haladzay faya ta ndiye wu mənday.

31 Fakalaw niye hay tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Tadə a saka mahəhere may na, slər may ha a bo i madəras tadəy eheye.»

32 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Duml!» Tsa na, tə yaw abəra mə bo i ndo neheye sulo aye, ti ye tə falokwa a bo i madəras niye hay. Kwayanja madəras niye hay tebiye tə mbəzlaw abəra ma təv eye andaya sərpalahha, tə kuts a dəlov tebiye, tə dze a dəma.

33 Ndo neheye faya ta tsəkuriye madəras niye hay aye ta hway, ti ye a wuzlahgəma. Ti ye naha ta təkəratay wu nakə a ge bo aye ada wu nakə a ge bo ta ndo neheye sulo aye.

34 Tsa na, ndo neheye mə wuzlahgəma aye ti yaw mata dzəgər tə Yesu. Ti yaw, tə ńgatay a Yesu na, tə gay amboh haladzay, tə gwaday: «Do abəra ka dala may.»

9

Yesu a mbəl ha ndo matəra eye

Markus 2.1-12; Luka 5.17-26

1 Ma daba eye na, Yesu a tsal a kwalalaŋ i yam, a tasaw abəra ma dəlov niye, a ye a gəma ńgay.*

2 Ndo hay tə zlay naha ndo wuray matəra eye mahəna eye ka sləlah. Yesu a zəba ka mədzal gar i ndo niye hay na, a gwaday a ndo niye matəra eye: «Wawa ga, darev mā ye fakaya abəra bay. Na pəsaka ha mezeleme yak hay.»

3 Siye i ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə dzala mə gər tay, tə gwad: «Ndo nakay na, kə tsalay ka gər a Mbəlom.»

4 Yesu a səratay naha ka wu nakə tə dzala mə gər tay aye, a gwadatay: «Ka dzalum mədzal gər nakə ńgwälak eye bay aye na, hərwi mey?»

5 Maa da me məgwede: “Mezeleme yak kə pəsa” na, waray, kəgəbəy “Lətse, do” na, maa da me mə dəma na, waray?

6 A sej na, sərum ha nej Wawa i Ndo na, gədaŋ ga andaya məpəsatay ha mezeleme a ndo hay ka məndzibəra.» Tsa na, Yesu a gwaday a ndo niye matəra eye: «Lətse, zla sləlah yak, do a mətagay.»

7 Ndo niye a lətse, a ye a mətagay.

8 Ndo hay tə ńgatay andza niye na, ta dzədzar haladzay. Tə dəslay ha gər a Mbəlom, tə gwad: «Zambadakway a Mbəlom hərwi kə vəlatay gədaŋ a ndo hay haladzay.»

Yesu a zalay a Mata

Markus 2.13-17; Luka 5.27-32

* **9:1** Niye na, wuzlahgəma i Kafernənum. Zəba ma Markus 2.1.

9 Yesu a lətse, a ye abəra ma təv niye. Nenjeye faya ma diye na, a ŋgatay ndo wuray məzele ŋgay Mata, mandza eye mə gay i matsekele dzəŋgal. Yesu a gwaday: «Dara, peŋ bəzay!» Mata a lətse a pay bəzay a Yesu.

10 Ahəl nakə Yesu faya ta ndiye wu mənday ta gawla ŋgay hay mə gay i Mata aye na, siye i ndo matsekele dzəŋgal hay ta ndo i mezeleme hay ti yaw faya tə ndiye ka bo wu mənday dziye.

11 Farisa hay tə ŋgatay andza niye na, ta tsətsah ka gawla i Yesu hay, tə gwadatay: «Miter kurom faya ta ndiye wu ka bo dziye ta ndo matsekele dzəŋgal hay ada ta ndo i mezeleme hay na, hərwi mey?»

12 Yesu a tsəne bazlam tay niye na, a gwad: «Ndo neheye wuray a gatay bay nəteye zayzay aye na, ta pəliye ndo i sidem bay. Mata pəle ndo i sidem na, ndo neheye dəvats eye hay aye.»

13 Dum, bazlam nakay a say məgwede mey na, tətikum. Mbəlom a gwad: «A sen na, gumay ŋgwälak a ndo bəna gənaw neheye ka kədumenejeye bay.[†]» Na yaw məzalatay a ndo neheye tə gwaday a gər tay nəteye ŋgwälak eye hay aye bay, ane tuk na, məzalatay a ndo i mezeleme hay duh.»

Yesu a tsik ka daliyam

Markus 2.18-22; Luka 5.33-39

14 Ma dəba eye na, gawla i Yuhana madzəhuße ndo a yam hay ti ye ka təv i Yesu, ti ye naħa, ta tsatsah faya, tə gwaday: «Nəmay ta Farisa hay na, nəmay faya nəmaa giye daliyam, gawla yak hay tə ge daliyam təbey na, hərwi mey?»

15 Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Nəteye na, ta giye daliyam bay, hərwi nəteye na, andza mə magurlom i məzle dahəlay. Ahəl nakə zal i dahəlay ka təv tay mba aye na, ndo neheye mazala eye a magurlom i məzle dahəlay aye na, ta sliye faya mətuwe bay. Ane tuk na, pat eye ma slaweye ta gəsiye fataya abara zal i dahəlay niye. Pat eye niye na, ta giye daliyam tuk.»

16 «Andza niye, ndəray ma nasiye ha peteked wedeye mətepe ka peteked guram eye bay. Hərwi ahəl nakə ta bariye na aye na, peteked wedeye ma ŋgordiye ha peteked guram eye, peteked guram eye ma səkahiyə mangurede ma ziye nakə kurre aye.»

17 Sa na, ndo ma mbədiye guzom lelem eye a gwezem i həzlay guram eye bay na, ka sərum təbədew? Hərwi ta mbəda a dəma na, guzom niye lelem eye ka kwasa na, həzlay niye guram eye ma ndohwiye. Guzom dərmak səktih ma mbədiye ka dalā ada gwezem ma nasiye. Ane tuk na, guzom lelem eye ta mbədiye na, a gwezem i həzlay wedeye dərmak.»

Yesu a mbəl ha dem i bəy ada ŋgwas wuray dəvats eye

Markus 5.21-43; Luka 8.40-56

18 Ahəl nakə Yesu faya ma tsikateye andza niye na, bəy wuray a yaw ka təv i Yesu, a dəkway gurmets, a gwaday: «Dem ga kə mət. Ane tuk na, dara pa faya həlay yak, tsa na, ma mbəliye.»

19 Yesu a lətse ta gawla ŋgay hay, tə pay bəzay a bəy niye.

20 Ngwas wuray andaya dəvats eye, bambaz a mbədawayaw abəra mə hud. Dəvats niye kə ndza faya məve kuro gər eye sulo. A həndzəf naha ka Yesu ta dəba, a lamay a me i peteked ŋgay nets.

21 Andza niye, a dzala mə gər ŋgay, a gwad: «Na lamay a peteked ŋgay nets na, na mbəliye.»

22 Tsa na, Yesu a mbəda me a dəba, a ŋgatay, a gwaday: «Tete dem ga! Mədzal gər yak kə mbəl kar ha.» Kwayanja ŋgwas niye a mbəl.

[†] 9:13 Oze 6.6.

23 Yesu a ndisl a gay i bəy niye tuk. A ye na ha a ŋgatay a ndo mafe fagam hay ta ndo hay haladzay faya ta tuwiye.

24 Tsa na, a gwadatay: «Dum abera kanan! Dem nakay kə mat bay, neŋgeye mandzahəra eye.» Ane tuk na, ndo hay tə tsəne andza niye na, wuyi tə ŋgwasa faya.

25 Ta həharatay ahaya ndo hay abəra na, Yesu a fələkwa a gay. A ye na ha a gəs dem niye mə həlay, dem niye a latse.

26 Labara eye a da a zləm ma gəma niye tebiye.

Yesu a mbəl tay ha guluf hay sulo

27 A həlay nakə Yesu faya ma diye abəra ka təv niye na, guluf hay sulo tə pay bəzay tə mawude eye, tə gwaday: «Yesu, Wawa i Davit, nəmaâ gaka mə bo təbədew!»

28 Yesu a ndisl a gay ŋgay, a fələkwa a dəma na, guluf niye hay ta həndzəd na ha ka təv ŋgay. Yesu, a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka dzalum na, na sliye məmbəle kurom ha daw?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Ayaw, Bəy Maduweŋ.»

29 Yesu a lamay a dəre tay, a gwadatay: «Mbəlom mā vəlakum andza nakə faya ka həbumeye ta mədzal gər kurom nakə ka pum faya aye.»

30 Tsa na, dəre tay a həndək.

Yesu a gatay me, a gwadatay: «Tsənum lele, ndəray mā sər ha wu nakay bay.»

31 Ane tuk na, ti ye tə da ha labara i Yesu ma gəma niye tebiye.

Yesu a mbəl ha ndo wuray madəda eye

32 A həlay nakə ndo neheye sulo, dəre tay a həndək ti ye abəra mə dəma na, tə zlaw ndo wuray a Yesu. Ndo niye madəda eye hərwi fakalaw mə bo ŋgay.

33 Yesu a həhar faya abəra məsəfəre niye ŋgwalak eye bay aye. Tsa na, a tsik me wulaŋja lele. A gatay a ndo niye hay wadəŋ wadəŋ. Tə gwad: «Dada ndo kə ŋgatay a slala i wu nakay nəte ma Isryel bay!»

34 Ane tuk na, Farisa hay tə ŋgatay andza niye na, tə gwad: «Maa vələy gədanj ka mahəhere fakalaw hay na, bəy i fakalaw hay!»

Ndo hay tə gay mə bo a Yesu

35 Yesu a həhalawa ma wuzlahgəma hay ta gəma hay. A tətikawa tay a ndo hay mə gay i maſuwule me hay, a dawa ha Labara Əngwalak eye i Bəy i Mbəlom, a mbəlawa tay ha ndo i dəvats hay tebiye ada ndo matəra eye hay tebiye.

36 Yesu a zəba ka ndo neheye haladzay aye na, tə gay mə bo haladzay, hərwi mədzal gər tay makwasa eye ada ta ge bəle. Nəteye andza təbaŋ neheye ndo mətsəkure tay andaya bay aye.

37 A gwadatay a gawla ŋgay hay: «Wu mənday andaya haladzay məpele ka dala. Ane tuk ndo məpele na abəra ka dala na, nəteye haladzay bay.»

38 Hərwi niye, gumay amboh a ndo i guvah mā səkah ha ndo i məsler hay hərwi məpele wu mənday abəra ka dala.»

10

Ndo i maslaj i Yesu hay kuro gər eye sulo

Markus 3.13-19; Luka 6.12-16

1 Yesu a zalatay a gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo. A vəlatay gədanj ka mahəhere məsəfəre neheye ŋgwalak eye bay aye abəra ka ndo hay, ada məmbəle tay ha ndo i dəvats hay ta ndo neheye matəra eye aye.

² Mæzele i ndo i maslaŋ ŋgay neheye kuro gær eye sulo aye na, anaŋ: Təday Simonj naka tə zalay Piyer aye ta malamar ŋgay Arjære, Yakuba ta malamar ŋgay Yuhana, nəteye sulo tay eye wawa i Dzebede,

³ Filip ta Bartelemi, Tomas ta Mata, nenjeye ndo matsekele dzaŋgal, Yakuba wawa i Alfe, Tade,

⁴ Simonj ndo mæge vəram hərwi dala ŋgay*, Yudas Iskariyot ndo mæge daf ka Yesu.

Yesu a slər ndo i maslaŋ ŋgay hay kuro gær eye sulo

Markus 6.7-13; Luka 9.1-6

⁵ Yesu a slər ndo i maslaŋ ŋgay neheye kuro gær eye sulo aye, a tsikatay gær i bazlam hay, a gwadatay: «Kâ yum a gay i ndo neheye nəteye Yahuda bay aye bay, kâ fələkum a gəma i Samari hay bay.

⁶ Dum ɗuh na, ka təv i Israyel hay, hərwi nəteye andza təbaŋ madza eye hay.

⁷ Ka deyumeye ka tsəved na, dumatay ha, gwadumatay: “Bəy i Mbəlom ka handzaðaw mazlambar tə nəkurom.”

⁸ Mbəlum tay ha ndo i dəvəts hay, mbəlum tay ha mədahan hay, mbəlum tay ha ndo madəgwada eye hay, həharum fakalaw abəra mə bo i ndo hay. Ka hutum gədaŋ neheye na, kəriye, nəkurom dərmak vəlumatay a ndo hay kəriye.

⁹ Kâ deyumeye na, kâ zlum gura bay, kâ həlum suloy bay, kwa kwar i suloy kâ həlum a gwezem kurom hay bay.

¹⁰ Kâ zlum gwezem i mahahèle kurom hay bay, kâ həlum peteked i məkelkabo kurom hay sulo sulo bay, kâ həlum tahərak bay, kwa sakwal kâ zlum bay. Andza niye ndo mæge məsler na, kutoŋ ma hutiye wu mənday ŋgay.”

¹¹ Yesu a gwadatay sa: «Ka ndislum a wuzlah gay kəgəbay a gəma na, pəlum ndo nakə nenjeye maləva bo eye ka matəme kurom aye. Ndzum mə gay i ndo niye hus a pat nakə ka deyumeye kurom abəra ma təv niye aye.

¹² Ahəl nakə faya ka fələkumeye a gay i ndo na, gwadum: “Mbəlom mā valakum zay!”

¹³ Tadə ndo i gay niye hay ta təma kurom na, məpəse me i zay kurom ma ndziye fataya. Ane tuk na, tadə ta təma kurom bay na, muma ahaya fataya abara məpəse me i zay kurom.

¹⁴ Tadə ka fələkum a gay i ndo kəgəbay a wuzlah gay, ndo neheye mə dəma aye ta kərah matəme kurom kəgəbay məpe zləm ka bazlam kurom na, dum kurom abara ma təv niye ada tətəkum ha bətekew i gəma tay abəra ka sik kurom hay.[†]

¹⁵ Nen faya na gwadakumeye: Sərum ha pat i sariya i Mbəlom na, sariya tay ma diye me ma ziye i ndo i Sodom ta Gomora.[‡]

Dəretsətseh neheye ma deyewe眼 kame aye

Markus 13.9-13; Luka 21.12-17

¹⁶ Yesu a gwadatay: «Anaŋ, na sləriye kurom hay andza təbaŋ hay a walaŋ i ndo neheye andza kəra i pesl hay aye. Tərum andza dədəe neheye faya ta tsəpiye bo tay aye, ada ndzum mənese mā ge andaya fakuma bay andza bodobodo.

* ^{10:4} Simonj nenjeye ndo i Yahuda. Ahəl nakə ka təra gawla i Yesu zuk bay aye na, a ge vəram hərwi dala ŋgay. † ^{10:14} Mæge andza niye na, andza məgweðe ndo i maslaŋ i Yesu hay ta giye wuray hərwi ndo neheye sa bay. ‡ ^{10:15} Gəma neheye sulo aye na, maraha eye ta mənese. Zəba mə Madazlay i wu hay 19.

17 Gum metsehe, hérwi ndo hay ta diye kurom hay kame i sariya, ta ndašiye kurom ta mandalaša mā gay i maduwule me hay.

18 Ta diye kurom ha kame i ndo mälve dala hay ada kame i bøy hay hérwi ga, hérwi ada kâ slum faya mäté mbal ga ta dedék kame tay ada kame i ndo neheye Yahuda hay bay aye.

19 Ahél naké faya ta diye kurom ha kame i sariya aye na, dërev mâ ye fakuma abéra bay. Kâ gwadum: “Nëmaa ta gwadiye kékay? Nëmaa tsikiye na, mey?” bay. A hëlay niye, Mbélom ma vélakumeye bazlam neheye ka tsikumeye aye.

20 Andza niye mata tsike me na, nëkurom bay. Mata tsike me mä nëkurom na, Mësäfare i Bëba kurom Mbélom.»

21 Yesu a gwadatay sa: «Ndo hay ta vëliye ha malamar tay hay ada tâ këd tay ha, bëba hay ta giye ta wawa tay’ hay andza niye dërmak. Wawa hay ta natay dëre a bëba tay hay, ta këdiye tay ha.

22 Ndo hay tebiye ta nakumeye dëre hérwi ga. Ane tuk na, ndo naké kë sëmay naha hus ka mandëve aye na, Mbélom ma tamîha.

23 Tadë agëna ta sakum dëretsëtseh ma gëma naké nëkurom mä dëma aye na, hwayum a gëma nejged. Nej faya na gwadakumeye: Sërum ha, nej Wawa i Ndo na maweye na, ka dzum ha gar mahæhele ma gëma neheye ka dala i Israyel aye tebiye zuk bay.»

24 Yesu a gwadatay: «Ndo naké faya ma tëtikiye wu aye na, ma ziye ndo matëtikay wu bay. Ndo i mësler ma ziye ndo i gay ñgay bay.

25 Tadë ndo naké faya ta tëtikiye wu aye ka tëra andza ndo matëtikay wu ada ndo i mësler ka tëra andza ndo i gay ñgay na, niye na, da. Tadë ta zalay a ndo i gay “Bedzabul” na, ta tsadateye a ndo i ñgay hay ma ziye i ñgay bëdfaw?»

Kâ dzëdzarumay a ndo zezen bay

Luka 12.2-9

26 «Hérwi niye, kâ dzëdzarumatay a ndo hay bay. Wu naké tebiye manjaha eye na, ta diye ha, ada wu naké të tsikawa ta mëkal aye na, ta diye ha.

27 Wu naké faya na tsikakumeye ma lëvonj aye na, masumay a mëtsike parakka mä dzaydzay ta hëpat. Wu naké ta tsikakumeye ka zlëm të mësasëkwe aye na, wudum ha këlërra ka gër i gay.

28 Kâ dzëdzarumatay a ndo neheye ta këdiye slo i bo kurom aye bay. Nëteye na, ta sliye faya mëdze ha mësäfare kurom bay. Dzëdzarumay duh a Mbélom naké ma sliye mëdze ha bo kurom ta mësäfare kurom eye dzay a ako naké ma mbatiye bay ka tor eye aye.

29 Sisi hay sulo ta sakëmiye të dala nëte na, ka sërum tëbëdew? Ane tuk na, kwa nëte mä walaj i diyenj hay ma dëdiye bay, say kë yay a gër a Bëba Mbélom mä dëd.

30 I kurom na, kwa mëkwets i gër kurom bëbay, Mbélom kë pasla na.

31 Hérwi niye, kâ dzëdzarum bay, nëkurom ka zum tay ha sisi niye hay.»

32 Yesu a gwadatay sa: «Tadë ndoweye kë tsik parakka kame i ndo hay: “Nej gawla i Yesu” na, nej dërmak na tsikiye kame i Bëba ga mä mbélom: “Ndo nakay na, gawla ga.”

33 Ane tuk na, tadë ndoweye kë tsik kame i ndo hay nejgeye gawla ga bay na, nej dërmak na tsikiye kame i Bëba ga mä mbélom: “Ndo nakay na, gawla ga bay.”»

Yesu a zlaw zay bay, a zlaw vëram

Luka 12.51-53

34 «Kâ dzalum nej na yaw, nâ zlaw zay ka mëndzibëra na, kâ dzalum bay. Na yaw na, na zlaw zay bay, na zlaw na, maslalam duh.

35 Na yaw na, mangane tay ha ka bo abëra ndo hay. Wawa haslëka eye ta bëba ñgay, dem ta may ñgay, ñgwas ta may i zal ñgay,

36 ndo hay mæ gay tay ta niye a bo dëre.»

*Gawla i Yesu tâ lëva ha bo ta mëvèle mësafère tay andza i Yesu
Luka 14.26-27*

37 Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye ka wuda bëba ñgay ta may ñgay ka ze nej na, neñgeye ma sliye mëndze ka tëv ga bay. Ndoweye ka wuda wawa ñgay haslëka eye të dem ñgay a ze nej na, neñgeye ma sliye mëndze ka tëv ga bay.

38 Ndoweye kë zla mayako mazlëlmbadë eye kë peñ bëzay bay na, neñgeye ma sliye mëndze ka tëv ga bay.

39 Ndo nakë a say mëtëme ha mësafère ñgay aye na, ma dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakë ma dziye ha mësafère ñgay hërwi ga aye na, ma hutiye a dëma duh.»

*Tadë ndoweye ka tëma gawla i Yesu hay na, a tëma Yesu
Markus 9.41; Luka 10.16*

40 Yesu a gwadatay sa: «Tadë ndoweye ka tëma kurom na, ka tëma na, nej. Ada tadë ndoweye ka tëma ga na, a tëma ndo nakë a slëra ga ahaya aye.

41 Ndoweye ka tëma ndo mëde ha bazlam i Mbëlom hërwi nakë neñgeye ndo mëde ha bazlam i Mbëlom aye na, ma hutiye magogoy nakë ta vëleye a ndo mëde ha bazlam aye. Ndoweye ka tëma ndo nakë ñgwalak eye kame i Mbëlom aye hërwi nakë neñgeye ñgwalak eye kame i Mbëlom aye na, ma hutiye magogoy nakë ta vëleye a ndo nakë ñgwalak eye kame i Mbëlom aye.

42 Nen faya na gwadakumeye: Sërum ha na, tadë ndoweye kë valay yam gësiyem nate matasla eye a ndo nakë makëtsa eye mæ walaj i gawla ga hay hërwi nakë neñgeye gawla ga aye na, magogoy ñgay ma dziye bay.»

11

1 Yesu a ndëv ha bazlam ñgay neheye a tsikatay a gawla ñgay hay kuro gër eye sulo aye na, a hël bo abera ka tav niye a ye mata tätikatay a ndo hay ada mëdatay ha ma wuzlah gay neheye ka dala niye aye.

*Yesu ta Yuhana madzëhuë ndo a yam
Luka 7.18-23*

2 Ahël niye na, Yuhana madzëhuë ndo a yam neñgeye ma dañgay. A tsëne ndo hay faya ta tsikiye ka Këriste ada ka mëslér ñgay nakë faya ma giye aye. Tsa na, a slar siye i ñgal mæ walaj i gawla ñgay hay,

3 hërwi matsëtsehe ka Yesu: «Nëkar na, Këriste nakë ma deyeweye aye daw? Këgëbay nëmaâ hëba ndo mekeleñ daw?» Ti ye ta tsëtsah ka Yesu andza niye.

4 Yesu a mbëdatay faya: «Dum tëkérumay a Yuhana wu nakë ka tsënum aye ada wu nakë ka ñgatumay aye.

5 Gwadumay na, guluf hay të ñgatay a dëre, ndo matëra eye hay ti ye lele, ndo madëgwada eye ta mbël suwuñ suwuñ, mandëk hay të tsëne zlëm, mëdahan hay ta lëtsew a sifa, ndo i mëtawak ta tsëne Labara Ñgwalak eye.

6 Mëngwese ka gër i ndo nakë kë gër ha mëdzele gër abëra ka nej bay aye!»

*Yesu a tsik ka Yuhana madzëhuë ndo a yam
Luka 7.24-35*

7 Gawla i Yuhana niye hay ti ye abəra mə dəma na, Yesu a dazlay mətsikatay a ndo neheye ka təv ńgay aye ka Yuhana. A gwađatay: «Ka yum a kəsaf mata zəbaw na, ka mey? Ka zəbumaw ka guzer nakə mətasl faya ma ńeliye ha aye daw? A'ay andza niye bay.

8 Ada ka yum, ka zəbumaw na, ka mey? Ka zəbumaw na, ka ndo malambada bo eye tə peteked'lele eye daw? Tsukudu kəkay? Ane tuk na, ndo neheye tə peteked'ka bo lele aye na, nəteye mandza eye mə gay i bəy bagwar eye hay.

9 Ka yum mata zəbaw na, ka wuye mey? Ka zəbumaw na, ka ndo məde ha bazlam i Mbəlom daw? Ayaw, nejgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom ada nej faya na gwadakumeye, nejgeye a ze ndo məde ha bazlam i Mbəlom.

10 Yuhana na, ndo nakə tə watsa a Derewel aye, Mbəlom a gwađ: “Nej na sləriye naha ndo məde ha bazlam ga kame yak. Ma lambađakeye na tsəved.”*

11 «Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, mə walaj i ndo zezen hay tebiye ndo nakə a ze Yuhana madzəhuće ndo a yam aye na, andaya bay. Ane tuk na, ndo nakə nejgeye tsekwej makətsa eye ma Bəy i Mbəlom aye na, a ze Yuhana.

12 Kwa ahəl nakə Yuhana madzəhuće ndo a yam a tsikawa bazlam i Mbəlom a ndo hay aye hus anəke na, ndo məne dəre i Mbəlom hay faya ta giye vəram ta Bəy i Mbəlom ada tə dzawa faya bo matsəpe na.

13 Derewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə derewel i Musa ta da ha Bəy i Mbəlom hus a həlay i Yuhana madzəhuće ndo a yam.

14 Tadə a sakum mədzal ha na, Yuhana nejgeye Eliya tə watsa faya mə Derewel i Mbəlom, tə da ha tə gwađ ma deyeweye.†

15 Ndo nakə zləm andaya faya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

16 Yesu a gwađatay sa: «Ndo neheye bəgom aye na, na ndzəkitiye tay ha bo na, tə way? Ta ndzəkit bo na, ta wawa neheye mandza eye ka pəlad'nakə ndo hay tə hayawa faya gər aye, siye hay faya ta wudatay naha a siye hay. Tə gwadatay:

17 “Nəmaa fakum naha fagam i məhetse, ka hatsum bay, nəmaa gakum naha dəmes i mədahanj na, ka tuwum bay.”

18 Andza niye Yuhana madzəhuće ndo a yam a yaw, kə nda wu mənday, kə sa wu məse bay na, tə gwađ: “Nejgeye na, məsəfəre nakə ńgwakal eye bay aye mə bo ńgay.”

19 Nej Wawa i Ndo, na yaw, na nda wu mənday ada na sa wu məse na, tə gwađ: “Zəbum faya, ndo nakay i ńgay a dzala na, ka wu mənday ada ka məse guzom. Nejgeye na, dzam i ndo matsekele dzaŋgal hay ta ndo i mezeleme hay.” Ane tuk na, Metsehe i Mbəlom ma bəziye na, ta məsler neheye ma giye aye.»

Gəma neheye ta kərah mədzal ha ka Yesu aye

Luka 10.13-15,21-22

20 Ma dəba eye na, Yesu a pa bo ka məmatay ha mənese a gəma neheye a ge mə dəma masuwayan haladzay aye, ane tuk na, ndo i gəma niye hay ta mbəda ha mede tay bay. A gwađ:

21 «A nəkurom ndo i gəma i Koraziń hay, tuwum bo kurom, hərwi dəretsətseh ka gər kurom! A nəkurom ndo i gəma i Bətesayda hay, tuwum bo kurom hərwi dəretsətseh ka gər kurom. Hərwi tadə masuwayan neheye na ge mə gay kurom aye nā ge mə gəma i Tir ta gəma i Sidoń na, atay na, ndo i gəma niye hay ta dzaliye bo tay ta tuwiye, ta pa ka bo tabay manasa eye ada

* **11:10** Malasi 3:1; Madayaw abəra ma Ezipt 23:20. † **11:14** Malasi 3:23-24.

ta kutsiye bætekewew maləməts a gər hərwi mədə ha na, ta gər ha mezeleme tay.

22 Hərwi niye neñ faya na gwadakumeye: Pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, sariya kurom ma diye me ma ziye i ndo i gəma i Tir ta Sidonj.

23 «Nəkurom ndo i gəma i Kafernahum hay, ka dzalum nəkurom na, Mbəlom ma ta həliye kurom a mbəlom wal daw? A'ay! Nəkurom duh na, Mbəlom ma ta mbəzliye kurom ha na, a təv məndze i mədahañ hay. Hərwi masuwayan neheye na ge ma gəma kurom aye tə ge ma gəma i Sodom na, həbe atay gəma nakay ma giye andaya bəgom.

24 Andza niye, neñ faya na gwadakumeye, pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, sariya kurom ma diye me ma ziye i ndo i gəma i Sodom[‡] hay.»

25 Ma məndze tsekwenj na, Yesu a gwad: «A nəkar Bəba Mbəlom, ndo mələve magərbəlom ta dala. Na gaka sisəe hərwi nəkar ka dəfatay ha wu nakə manğaha eye a ndo neheye tə sər wuray bay aye. Ada ka ŋgaha abəra ka ndo i ndaraw hay ta ndo neheye nəteye tə sər wu aye.

26 Ayaw, Bəba Mbəlom, a yaka a gər a nəkar hərwi mā ge bo andza niye.»

27 A gwadatay: «Bəba ga kə vəlenj wu hay tebiye. Ndəray a sər wawa bay, maa sər na, Bəba. Ndəray a sər Bəba bay, maa sər na, neñ wawa ŋgay ada maa sər na ndo neheye a sen mədatay ha aye.»

28 Yesu a gwadatay sa: «A nəkurom neheye faya ka zlumeye wu mamba eye ada nəkurom madagər eye, dumara ka təv ga, neñ na vəlakumeye mazəzukwe bo.

29 Rəhumeñ ha gər, na tətikakumeye wu lele eye, hərwi neñ ndo səkeffe eye, na gakumeye dəretsətseh bay.[§] Ta dedek ka hutumeye mazəzukwe bo.

30 Wu nakə na piye fakuma aye na, a wur bo məzle bay, wu nakə na valakumeye, ka zlumeye na, a mba bay.»

12

Maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, Yesu

Markus 2,23-28; Luka 6,1-5

1 Pat i mazəzukw bo na, Yesu ta gawla ŋgay hay ti ye ta guvah wuray. Ma guvah eye niye tə ge a dəma na, wuye andaya tə zalay bəle. Ahəl nakə faya ta diye na, may a wur ka gawla i Yesu hay, ta pa bo ka məhəbə wu niye tə nda.

2 Farisa hay tə ŋgatatay na, tə gwadatay a Yesu: «Zəba, gawla yak hay ta giye wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a ge faya me pat i mazəzukw bo aye na, hərwi mey?»

3 Yesu a mbədatay faya: «Dada ka dzəngum wu nakə Davit a ge aye təbədew?* May a wur faya ta ndo ŋgay hay.

4 Tsa na, a fələkwa a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom ta ndo ŋgay hay. A ye nahə, a zla makwala nakə tə vəlay a Mbəlom aye, a nda. A vəlatay a ndo ŋgay hay dərmak, tə nda. Bazlam i Mbəlom mapala eye a vəl tsəveç ka mənde na, a ndo məvəlay wu a Mbəlom dekdek bədaw?

5 «Kəgəbay ka dzəngum wu nakay mə derewel i Musa bədaw? Pat i mazəzukw bo na, ndo məvəlay wu a Mbəlom mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta rəhay ha gər a pat i mazəzukw bo bay, ta ge məsler. Ane tuk na, ta ge mənese bay.[†]

[‡] **11:24** Zəba ma Mata 10.15. [§] **11:29** Yesu a tsik kanaj ka pendzen i məndze mekeleñ eye. Faya ma təriye tay ndo hay beke hay bay. ^{*} **12:3** Zəba ma 1 Samuyel 21.2-7. [†] **12:5** Məpesle 28.9-10.

⁶ Neŋ faya na gwadakumeye, wu nakə a ze gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, andaya kananj.

⁷ «Tə watsa a Derewel i Mbəlom na, Mbəlom a gwad: “A seŋ na, gumay njwalak a ndo bəna, gənaw neheye ka kədumenejeye bay.”[‡] Tadə ka tsənum wu nakay na, ndo neheye ta ge wuray bay aye na, kâ gəsum tay ha bay.

⁸ Hərwi maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, Neŋ Wawa i Ndo.»

Yesu a mbəl ha ndo wuray maməta həlay eye

Markus 3.1-6; Luka 6.6-11

⁹ Yesu a ye abəra ka təv niye, a ye a gay i maduwule me.

¹⁰ Mə dəma na, ndoweye andaya həlay njay maməta eye. A satay a ndo hay məməy ha mənese a Yesu, ta tsətsah faya tə gwaday: «Tsəved andaya məmbəle ha ndo pat i mazəzukw bo daw?»

¹¹ Yesu a mbədatay faya: «Tadə ndo nəte mə walaŋ kurom təbaŋ njay andaya nəte, təbaŋ njay niye a dəd a bədiyem pat i mazəzukw bo na, ma zla ahaya abəra mə dəma bədaw?»

¹² Kə ge andza niye na, ndo zezen a ze təbaŋ bədaw? Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved ka məge njwalak a ndo pat i mazəzukw bo!»

¹³ Tsa na, Yesu a gwaday a ndo niye: «Nduda ha həlay yak!» Ndo niye a nduda ha həlay njay. Tsa na, a mbəl lele andza həlay neŋjed.

¹⁴ Sototo, Farisa hay ti yaw abəra mə gay, ti ye tə haya gər. Tə ma ha ka bo bazlam, ta hutiyi tsəved ka məkəde Yesu na, kəkay.

Yesu neŋjeye ndo i məsler nakə Mbəlom a zla aye

¹⁵ Ahel nakə Yesu a sər ha Farisa hay faya ta pəliye tsəved ka məkəde na na, a ye abəra ka təv niye. Ndo hay haladzay tə pay bəzay, a mbəl tay ha ndo i dəvats hay tebiye.

¹⁶ Tsa na, a gatay me, a gwadatay: «Neŋ way na, kâ tsikumay a ndəray bay.»

¹⁷ A ge andza niye na, hərwi ada wu neheye Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik aye tā ge bo:

¹⁸ Mbəlom a gwad:

«Ndo i məsler ga nakə na zla aye na, ananj,

na wuda na haladzay,

mənjwese ga tebiye ka gər njay.

Na sləriye naha Məsəfəre ga ka neŋjeye,

ma datay ha dedek ga a ndo hay tebiye.

¹⁹ Ta təriye ta ndəray bay,

ma wudiye wuray bay,

ndəray ma tsəniye faya abəra mabəbəle wuray ka mazlazlan i tsəved bay.

²⁰ Guzer nakə mahədzaka eye na, ma həbiye ha bay,

Ako nakə ndəzəzəze ka lalam faya ma mbatiye na, ma ndəvay həlay ma mbatiye ha bay,

Ma giye andza niye hus ka vəlatay mənjwese a ndo neheye dedek eye hay aye.

²¹ Ndo hay tebiye ta piye mədzal gər tay na, ka neŋjeye. §»

Yesu a həhar fakalaw abəra mə bo i ndo wuray

Markus 3.20-30; Luka 11.14-23

²² Tə zlayaw ndo wuray guluf eye ada a sər mətsike me bay hərwi fakalaw mə bo njay. Yesu a mbəl ha. Tsa na, ndo niye a tsik me lele ada a njatay a dəre lele.

‡ 12:7 Oze 6.6, matsika eye ma Mata 9.13. § 12:21 Ezay 42.1-4.

23 A gatay a ndo hay hərbəbəkka, nəteye tebiye, tə gwad: «Ndo nakay ma giye na, Wawa i Davit!»

24 Farisa hay ta ḥ̄atay a wu nakə a ge bo aye na, tə gwad: «Maa vələy gədənə ka mahəhere fakalaw hay na, Bedzabul* bəy i fakalaw hay!»

25 Ane tuk na, Yesu a səratay naħħa ka wu nakə tə dzala aye, a gwadatay: «Tadə ndo i ġemha hay ta ḥ̄aqna, faya ta giye vəram mə walən tay na, ġemha niye ma džiye. Tadə ndo i wuzlahgħemha hay kəgəbay ndo hay ma bədgay tay faya ta kədiye bo na, wuzlahgħemha niye kəgəbay bədgay niye ma ndziye huya bay.

26 Tadə Fakalaw tə Fakalaw ta həħariye bo tay, ma giye magazləga ka bo ḥ̄aq eye, ada bəy ḥ̄aq ma ndziye huya na, ma kəkay?

27 Ka gwadum maa vəlen gədənə ka mahəhere fakalaw na, Bedzabul. Ane tuk na, a dzam kurom hay na, maa vəlatay gədənə ka mahəhere fakalaw hay na, way? Andza niye, dzam kurom hay faya ta diye ha na, dedek andaya mə nəkurom bay.

28 Maa vəlen gədənə a nen ka mahəhere fakalaw na, Məsəfəre i Mbəlom. Andza məgwede na, Bəy i Mbəlom ba ki yaw tsiy hus ka təv kurom.

29 «Ndərəy ma sliye məfələkwe a gay i ndo i gədənə məħħela ahaya wu ḥ̄aq bay. Ma ta sliye faya məfələkwe na, ma lahiye mədzewi na təday. Kə dzawa na tuk na, ma sliye faya mede a gay, mahħela ahaya wu ḥ̄aq hay tuk.»

30 A gwadatay sa: «Ndo nakə nejgeye tə nej bay aye na, nejgeye ndo i vəram ga. Ndo nakə ka dzəna ga ka məhayatay gər a ndo ga hay bay aye na, ma həħariye tay ha kweye kweye.

31 Hərwi niye, nej faya na tsikakumeye: Tadə ndo zezen kə ge mezeleme kwa waray tebiye, kəgəbay kə tsalay ka gər a Mbəlom na, Mbəlom ma pəsay ha mezeleme ḥ̄aq. Ane tuk na, ndoweye kə tsalay ka gər a Məsəfəre Tsədənja eye na, Mbəlom ma pəsay ha mezeleme ḥ̄aq bay.

32 Tadə ndoweye kə tsik wu nakə ḥ̄galak eye bay aye ka nej Wawa i Ndo na, Mbəlom ma pəsay ha mezeleme ḥ̄aq. Ane tuk na, tadə kə tsik wu nakə ḥ̄galak eye bay aye ka Məsəfəre Tsədənja eye na, Mbəlom ma pəsay ha mezeleme ḥ̄aq bay, kwa anəke, kwa ka məndzibəra nakə ma deyewe眼 kame aye.

Dərizl i gərdaf ta hohway ḥ̄aq eye hay

Luka 6:43-45

33 «Kə ge dərizl i gərdaf ḥ̄galak eye na, hohway ḥ̄aq hay ḥ̄galak eye. Kə ge dərizl i gərdaf eye ḥ̄galak eye bay na, hohway ḥ̄aq hay ḥ̄galak eye bay. Andza niye ta səriye ha dərizl i gərdaf nakay ḥ̄galak eye na, abəra ka hohway ḥ̄aq hay.

34 A nəkurom wawa i palas neheye! Nəkurom ḥ̄galak eye hay bay. Ada ka slumeye faya mətsike wu neheye ḥ̄galak eye hay na, ma kəkay? Hərwi kwa way a ndohwa ahaya na, wu nakə maraha eye mə dərev ḥ̄aq aye.

35 Ndo nakə ḥ̄galak eye na, ma giye wu ḥ̄galak eye hay hərwi mə dərev ḥ̄aq na, wu neheye ḥ̄galak eye dərmak. Ndo nakə sewed eye na, ma giye wu neheye sewed eye hərwi dərev ḥ̄aq maraha eye tə wu neheye sewed eye.

36 Nej faya na tsikakumeye: Pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, bazlam neheye mətsike kəriye kəriye kwa way ma mbəday faya a gər ḥ̄aq.

37 Andza niye, Mbəlom ma gwadiye ka ge mənese bay kəgəbay ka ge mənese ka bazlam neheye ka tsik aye.»

* **12:24** Bedzabul na, məzele mekelej eye i Fakalaw.

**Ndo hay ta tsətsah masuwayan ka Yesu
Markus 8.11-12; Luka 11.29-32**

38 Ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, tə gwaday a Yesu: «Miter, a samay na, gamay masuwayan.»

39 Yesu a mbədatay faya: «Ndo neheye a həlay nakay na, nəteye sewed eye hay, nəteye ta mbəday dəba a Mbəlom, faya ta tsətsahiye masuwayan. Ane tuk na, ma dəba i masuwayan i Zonas ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə ŋgatay aye na, ta ŋgateye a masuwayan mekelen eye bay.»

40 Hərwi, Zonas kə ndza pat eye mahkar ada həvad eye mahkar ma kutes i kəlef bagwar eye. Andza niye dərmak nej Wawa i Ndo na ndziye pat eye mahkar ada həvad eye mahkar ma tsəvay.

41 Ahəl nakə ndo i Ninive hay ta tsəne labara nakə Zonas a tsikatay aye na, ta mbəda ha mede tay.[†] Ndo andaya kanaj bəgom a ze Zonas. Hərwi niye, ahəl nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ndo i gəma i Ninive ta deyewe耶 ta lətsiye kame i ndo neheye bəgom aye ta matay ha mənese.

42 «Ngwas wuray andaya, nəngeye bəy bagwar eye, a yaw abəra ma diye i tsakay. A yaw mətsəne bazlam i Salomon neheye maraha eye ta metshe aye.[‡] Ndo andaya kanaj a ze ha Salomon. Hərwi niye, ahəl nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ngwas nakay bəy bagwar eye ma deyewe耶 abəra ma diye i tsakay, ma lətsiye kame i ndo neheye ma matay ha mənese aye.»

**Məmaw i məsəfəre nakə lele bay aye
Luka 11.24-26**

43 «Fakalaw ki yaw abəra mə bo i ndo na, ma diye ma dzədziye mə kəsaf, ma pəliye təv mazəzukw bo. Kə huta bay na,

44 ma gwadeye a gər ŋgay: “Na mbədiye gər a gay ga nakə na yaw abəra mə dəma aye.” Ma mbədiye gər, kə ye naha kə ŋgatay a gay wuray mə dəma bay, mafada eye lele ada malambada eye.

45 Tsa na, ma diye ma həlaweye siye i məsəfəre neheye sewed eye hay wene wene ta ze nəngeye aye tasəla. Ta fələkwiyə a gay, ta ndziye mə dəma. Ka mandəve eye na, wu niye ma miye ka ndo niye ma ziye nakə kurre aye. Ma giye bo ta ndo neheye ŋgalak eye bay bəgom aye na, andza niye.»

**May i Yesu ta malamar ŋgay dedek eye hay
Markus 3.31-35; Luka 8.19-21**

46 Ahəl nakə Yesu faya ma tsikateye me a ndo hay aye, may ŋgay ta malamar ŋgay hay ti ye naha. Tə lətse ma bəra, ta pəla tsəved mətsikay me a Yesu.

47 Ndo nəte a ye ka təv i Yesu, a gwaday: «Zəba, may yak ta malamar yak hay nəteye ma bəra, a satay mətsikaka me.»

48 Yesu a mbədatay faya: «May ga na, way? Malamar ga hay na, way hay?»

49 Tsa na, a zəkwa həlay ka gawla ŋgay hay, a gwad: «May ga ta malamar ga hay na, nəteye anaj.

50 Hərwi tədə ndoweye kə ge wu nakə a say a Bəba ga mə mbəlom na aye, nəngeye malamar ga, ada may ga.»

13

**Dzeke i ndo masləge
Markus 4.1-9; Luka 8.4-8**

1 Pat eye niye na, Yesu a yaw abəra mə gay, a ye a ndza ka me i dəlov.

[†] **12:41** Zonas 1-4. [‡] **12:42** 1 Bəy hay 10.1-13.

2 Ndo hay haladzay tə haya gər ka təv ŋgay. Hərwi niye a tsal a kwalalanj i yam wuray ka gər i yam a ndza a dəma. Ndo hay tebiye tə ndza ka me i dəlov.

3 Yesu a tətikatay wu haladzay a ndo niye hay ta dzeke.

A gwadatay: «Ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay. A həl hulfe, a ye ha a pesl mata slæge.

4 A ye naha na, a dazlay a maslæge. Ahəl nakə faya ma kutsiye hulfe* ŋgay a guvah aye na, siye hay tə kuts ka tsakay i tsaved. Diyej hay ti yaw, tə pala na tebiye.

5 Hulfe mekelenj eye a dəd ka sik i pəlad, təv nakə bətekewew andaya faya haladzay bay aye. Hulfe niye hay tə ndzohwaw bəse tsa. Tə ndzohwaw bəse na, hərwi bətekewew andaya ka sik i pəlad niye bay.

6 Ane tuk na, pat a tsaraw, a zla faya abəra ŋgulak na, a fəka tay ha hulfe niye hay tə ndzohwaw aye. Tə kula heryew heryew hərwi ta huta bəd məpe zləlay haladzay bay.

7 Neŋged a dəd a gay i dak. Dak niye hay tə gəl. Tsa na, dak niye hay tə ŋgədətsa na hulfe niye a ndzohwaw aye, kwa hulfe niye hay tə ge bo bay ada ta nah bay.

8 Siye sa na, tə kuts ka təv lele eye, tə ndzohwaw na, lele. Tə gəl ada tə nah, gər eye həbəts həbəts lele. Mə walanj tay niye na, neheye hohway tay hay makwehe nəte na, wur eye a ge temerre, neŋged sa na, kuro kuro məkwa, ada siye kuro kuro mahkar.»

9 Yesu a ndəv ha andza niye na, a gwadatay: «Ndo nakə zləm andaya faya na, mā tsənel!»

Yesu a ge məsler ta dzeke na, hərwi mey?

Markus 4.10-12; Luka 8.9-10

10 Ma dəba eye na, gawla ŋgay hay tə həndzəd naha ka təv ŋgay, ta tsətsah faya: «Ka tsikatay me a ndo hay tə dzeke na, hərwi mey?»

11 Yesu a mbədatay faya: «Nəkurom na, Mbəlom ka dakum ha wu nakə manjaha eye ma bəy ŋgay aye. Ane tuk na, a nəteye na, kə datay ha bay.

12 Andza niye, ndo nakə wu ŋgay andaya na, ta səkahay ha sa ada i ŋgay ma giye haladzay. Ane tuk na, ndo nakə wuray ŋgay andaya bay aye na, kwa tsekwerj eye nakə andaya faya aye na, ta buwiye na.

13 Hərwi niye na tsikatay me tə dzeke na, nəteye tə zəbiye faya tə dəre tay, ane tuk na, ta ŋgateye bay. Ta pay zləm, ane tuk na, ta tsəniye tə zləm tay bay, ta səriye bay.

14 Andza niye, wu nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a də ha aye na, ka ge bo deđek. Mbəlom a gwad:

“Ka tsənumeye lele,

ane tuk na, ka sarumeye bay.

Ka zəbumeye faya lele,

ane tuk na, ka ŋgatunmeyer bay.

15 Ndo neheye na, ta kula ha gər tay tongwa tongwa.

Ta dəka na zləm tay,

ta dərəzl na dəre tay.

A satay məŋgatay tə dəre tay bay,

a satay mətsəne tə zləm tay bay,

a satay məsəre tə metsehe tay bay.

Tadə a satay mambədə ha mede tay na,

na mbəliye tay ha dərmak.[†]”

* **13:4** I tay na, ta slæga tə tsəluv təbey. Tə kuts ha məkutse məkutse. † **13:15** Ezay 6.9-10.

16 «Ane tuk na, nəkurom na, ka hutum məñgwese. Ka ŋgatumay a dəre, ada ka tsənum ta zləm kurom.

17 Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay haladzay, ndo dedek eye haladzay a satay habe məñgatay a wu nakə faya ka ŋgatumeye, ane tuk na, ta ŋgatay bay. A satay mətsəne wu nakə faya ka tsənumeye, ane tuk na, ta tsəne bay.»

Yesu a da ha dzeke i ndo maslage

Markus 4.13-20; Luka 8.11-15

18 «Dzeke i ndo maslage nakay a say məgwede mey na, tsənum.

19 Ndo neheye tə tsəne bazlam i Bəy i Mbəlom aye ada tə tsəne zləm bay aye na, ta ndzəkit bo ta tsakay tsəved nakə hulfe a dəd faya aye. Fakalaw a yaw, a buwa na wu nakə ta sləga a dərev tay aye.

20 Siye hay ta ndzəkit bo ta sik i pəlad nakə hulfe a kuts faya aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom na, ta təma kwayanŋja tə məñgwese eye.

21 Ane tuk na, ta gəray tsəved a bazlam i Mbəlom ada mā pa zləlay a dərev tay bay. Tə dzala ha faya na, tsekwen tsa. Dəretsətseh kəgəbay madzəgur me a ndzatay a gər hərwi bazlam i Mbəlom. Tsa na, tə gər ha mədzele gər abəra ka Mbəlom ta bəse.

22 Siye hay sa na, ta ndzəkit bo ta hulfe neheye tə kuts a gay i dak hay aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom, ane tuk na, mədzal gər ka wu i məndzibəra, bor i zlele a ye tay a bo. Wu niye hay tə ŋgədətsa na bazlam i Mbəlom nakə mə dərev tay aye. Tsa na, bazlam i Mbəlom kə wa hohway mə dərev tay bay.

23 Ndo mekelenj eye hay ta ndzəkit bo ta dala nakə lele aye. Hulfe a kuts faya na, a ndzohw lele. Nəteye tə tsəne bazlam i Mbəlom na, ta təma a dərev tay lele. Bazlam i Mbəlom a gəl mə dərev tay lele ada a nah. Nenged makwehe nəte na, wur eye a ge temerre, neŋged sa na, kuro kuro məkwa, siye kuro kuro mahkar.»

Guzer nakə ŋgalak bay aye

24 Yesu a tsikatay dzeke mekelenj eye, a gwadatay: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, ta ndo wuray a sləga hulfe lele eye a guvah ngay.

25 Ta həvad, ahal naka ndo hay tebiye ka məndzehəre na, ndo məne dəre i ndo niye a ye a sləgay a dəma daw zuŋgo a waləŋ i daw ŋgay niye. Tsa na, a ye ŋgway.

26 Ahəl nakə wu hay tə ndzohw, faya ta diye tə gər aye na, daw zuŋgo niye hay tə ndzohwaw dərmak.

27 Ndo i məsler hay ti yaw tə gwadəy a ndo i guvah: “Ndo i gay may, ka sləga a guvah yak na, hulfe lele tuk na, ada daw zuŋgo a yaw a dəma na, məñgay?”

28 Ndo niye a mbədətay faya: “Maa ge wu niye na, ndo məne dəre ga.” Ndo i məsler hay tə tsətsah faya, tə gwadəy: “A saka nəmaâ ye məñgwede ahaya abəra mə dəma daw zuŋgo daw?”

29 A gwadatay: “A’ay, kâ ŋgwadum bay, ka ta ŋgwadumeye ka bo dziye ta daw.

30 Gərum tay ha tâ nah ka bo dziye hus a həlay i mədze. A həlay i mədze na, na gwadateye a ndo i məsler hay: Dzum na daw zuŋgo təday. Barum na ada kâ dzumay a ako. Daw na, hayumay gər ada kâ pum na a de ga.”»

Wur i ɓəzəŋ

Markus 4.30-32; Luka 13.18-19

31 Yesu a tsikatay dzeke mekelenj eye sa, a gwadatay: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, wur i ɓəzəŋ nakə ndo a zla a sləga a guvah ngay.

32 Mə walaj i wur i wu hay tebiye na, neñgeye tsekweñ. Ane tuk na, a ndzohw, a gəl na, a ze ala neheye tə sləga ka dədañ aye tebiye. A təra andza gərdaf, diyen hay tə ñgar gay tay hay ka hawal eye hay.»

Dzeke i gəde

Markus 4.33-34; Luka 13.20-21

33 Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, gəde nakə ñgwas a hal tsekweñ a dzapa ha ta gufa aye. Gufa niye na, haladzay. A halab tay ha ka bo na, gufa niye mahəlabə eye a kwasa a həmbət.»

34 Yesu a tətikatay wu ñgay hay tebiye a ndo hay na, ta dzeke. A tsikawatay me ze mətsike ta dzeke bay.

35 A tsikawa andza niye na, hərwi ada wu nakə ndo məse ha bazlam i Mbəlom a tsik aye mā ge bo. Mbəlom a gwad: «Na tsikateye wu na, ta dzeke.

Na datay ha wu neheye mangaha eye kwa abəra ka madazlay i məge məndzibəra aye.‡»

Yesu a da ka guzer nakə ñgwalak eye bay aye

36 Yesu a ndəv ha mətsike me na, a gər tay ha ndo hay, a ye a gay. Ahəl nakə neñgeye mə gay aye na, gawla ñgay hay ti ye ka təv ñgay. Ti ye nahā, ta tsətsah faya, ta gwadatay: «Damay ha dzeke i daw zuŋgo nakə ma guvah aye.»

37 Yesu a mbədatay faya: «Ndo nakə a sləga wur i wu ñgwalak eye na, neñ Wawa i Ndo.

38 Guvah na, məndzibəra. Wur i wu ñgwalak eye na, ndo neheye ma Bəy i Mbəlom aye. Daw zuŋgo na, ndo neheye ta rəhay ha gər a Fakalaw aye.

39 Ndo məne dəre nakə a sləga daw zuŋgo aye na, Fakalaw. Mədze wu abəra ka dala na, mandəve i məndzibəra nakə Mbəlom ma ndəviye ha aye. Ndo i məsler hay na, gawla i Mbəlom hay.

40 Andza nakə tə həl daw zuŋgo tə dzay a ako aye na, Mbəlom ma ndəviye ha məndzibəra andza niye dərmak.

41 Neñ Wawa i Ndo na sləraweye gawla i Mbəlom hay. Ta həliye tay ha abəra ma Bəy i Mbəlom ndo neheye tebiye faya ta səpatiye tay ha ndo hay a mezeleme aye ta ndo neheye faya ta giye wu nakə ñgwalak eye bay aye.

42 Ta kutsiye tay ha a ako bagwar eye. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.§

43 Ane tuk na, ndo neheye tə pay naha faya a Mbəlom aye na, ta dəviye wuzl wuzl andza pat ma Bəy i Bəba tay Mbəlom. Ndo nakə zləm andaya faya aye na, mā tsənə!»

Zlele manjaha eye

44 Yesu a gwadatay sa: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo tə zlele nakə tə la na a guvah aye. Ndo a huta na zlele eye niye ada a la na, a ñgaha na sa. A yay a gər haladzay. A ye a səkəm ha wu ñgay hay tebiye ada a səkəm guvah niye.»

Wu i maslawa

45 A gwadatay sa: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo sa na, ndo masəkəm ha wu hay. Ma pəliye wu i maslawa neheye a le haladzay aye.

46 Kə huta wu nakə a ze tay ha siye hay tə məle aye na, ma diye ma səkəmiye ha wu ñgay hay tebiye ka tsakala. Suloy aye na, ma səkəma ahaya wu i maslawa niye.»

Gadan

‡ 13:35 Dəməs hay 78.2. § 13:42 Zəba ma Mata 8.12.

47 A gwadatay sa: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, ta gadañ. Ta kal a dəlov na, ma gəsaweye kəlef wal wal haladzay.

48 Gadañ niye kə rah tə kəlef na, ta vaha ahaya abəra ma yam. Ta vaha ahaya na, ta ndziye ton, ta paliye kalef ңgwalak eye hay. Ta piye tay ha a kateh. Siye neheye ңgwalak eye bay aye na, ta miye tay ha.

49 Ma giye bo pat nakə Mbəlom ma ndəviye ha məndzibəra eye na, andza niye. Gawla i Mbəlom hay ta deyeweye ta ңgəniye tay ha ka bo abəra ndo i sewed' hay ta ndo ңgwalak eye hay.

50 Ndo i sewed' hay na, ta kutsiye tay ha a ako. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.* »

Mandəve i bazlam

51 Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Wu neheye tebiye na tsik aye na, ka tsanum dəw?»

Ta mbədəy faya: «Ayaw, nəmaa tsəne.»

52 A gwadatay: «Andza niye, ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye a təra gawla ma Bəy i Mbəlom na, a ndzəkit bo ndo i gay nakə faya ma ndohwa ahaya zlele ңgay abəra mə wu nakə wedeye ada abəra mə wu nakə guram aye.»

Ndo i gəma i Nazaret hay ta kərah Yesu

Markus 6.1-6; Luka 4.16-30

53 Ahəl nakə Yesu a ndəv ha mətsikatay dzekə neheye aye na, a ye abəra ka təv eye niye.

54 A ye a Nazaret, gəma nakə a gal mə dəma aye. Mə dəma na, a ye a gay i maduwule me. A ye naha a pa bo ka matətikatay wu a ndo hay. A gatay a ndo neheye tebiye mə dəma aye hərbaħəkkə. Tə gwadawa: «A hutaw metsehe nakay na, mənġay? Maa vəlay gədañ ka məge masuwayan neheye na, way?»

55 Nejgeye na, wawa i Mari ada bəba ңgay na, ndo matsətsedə mayako bəda? Malamar ңgay hay na, Yakuba, Yusufa, Simon ada Yuda bəda?

56 Ada malamar ңgay dem eye hay nəteye andaya mə walaj kway bəda? Maa vəlay gədañ nakay tebiye na, way?»

57 Yawa, hərwi wu neheye tebiye aye, ndo i gəma niye hay ta kərah mədzal ha ka Yesu.

Yesu a gwadatay: «Ndo məde ha bazlam i Mbəlom na, ndo hay ta təma na ada tə dəslay ha gər kwa mənġay. Ane tuk na, ma gəma ңgay nakə tə wa mə dəma ada mə gay ңgay na, ta rəhay ha gər bay.»

58 Ma Nazaret na, Yesu kə ge masuwayan haladzay bay hərwi ta dzala ha bay.

14

Məməte i Yuhana madzəhuße ndo a yam

Markus 6.14-29; Luka 3.19-20, 9.7-9

1 A hələy niye na, Herod nejgeye bəy ka dala i Galile, a tsəne faya ta tsikiye ka Yesu.

2 Herod a gwadatay a ndo i məsler ңgay hay: «Ndo niye ma giye na, Yuhana madzəhuße ndo a yam. Kə mbəlaw abəra ma mədahanj. Hərwi niye nakə a huta gədañ ka məge masuwayan.»

3-4 Andaya kə ndza haladzay, Herod a zla Herodiyad, ңgwas i malamar ңgay Filip. Hərwi niye, Yuhana a gwadaway: «Ta vəl tsəved' məzle ңgwas nakay

* **13:50** Zəba ma Mata 8.12.

bay.» Tsa na, Herod a gwadatay a ndo hay tâ gës na Yuhana, tâ dzawa na ada tâ pa na a dangay.

5 A say a Herod mëkëde na Yuhana, ane tuk na, a dzëdzaratay a ndo hay, hërwi ndo hay tâ dzala Yuhana na, ndo mëde ha bazlam i Mbëlom.

6 Pat i magurlom i mëwe Herod na, dem i Herodiyad a hats kame i ndo neheye Herod a zalatay a magurlom aye. Mëhetse i dem niye a yay a gër a Herod.

7 Tsa na, a mbaday a dem niye, a gwaday: «Wu nakë ka tsatsah tebiye na valakeye.»

8 Dem niye tâ ma ha ka bo bazlam ta may ñgay. Tsa na, a ye a gwaday a Herod: «Dësenjew gër i Yuhana madzëhuë ndo a yam ka bëgëlam.»

9 Andza niye na, a yay a gër a bëy bay. Ane tuk na, ëa kë mbadä kame i ndo neheye mazala eye hay a magurlom aye. A val tsëved, tâ ye tâ dësayaw.

10 A slär ndo a gay i dañgay, mâ dësaw gër i Yuhana madzëhuë ndo a yam.

11 Ndo a ye, a dësaw gër i Yuhana a pa ahaya ka bëgëlam. Tâ vëlay a dem niye. Dem niye a vëlay a may ñgay.

12 Gawla i Yuhana hay tâ tsëne na, ti yaw, tâ zla ahaya mëdahanj i Yuhana abëra ma dançay tâ la na. Tsa na, ti ye tâ ña ha wu nakë a ge bo aye a Yesu.

Yesu a valatay wu mënday a ndo hay gwezem zlam

Markus 6.30-44; Luka 9.10-17; Yuhana 6.1-14

13 Yesu a tsane labara niye na, a ye mahëngeye tâ kwalalanj i yam hërwi mede a tâv dären eye abëra ka ndo hay. Ane tuk na, ndo hay ta sëf faya. Ti yaw abëra ma wuzlahgëma hay, tâ pay bëzay a Yesu.

14 A ndisl a tâv niye na, a mbæzlaw abëra më kwalalanj i yam. A ñgatatatay a ndo hay haladzay na, tâ gay më bo. A mbël tay ha ndo i dëvats tay neheye tâ hël naħha aye.

15 Huwa a ge na, gawla i Yesu hay ta hëndzëd ka tâv i Yesu, tâ gwaday: «Mazlambar hëvad ada tâv nakay kësaf. Gwadatay a ndo hay tâ ye a wuzlahgëma hay hërwi ada tâ ye, tâ sëkemaw wu mënday.»

16 Yesu a mbëdatay faya, a gwadatay: «Tâ ye bay. Bo kurom eye vëlumatay wu mënday.»

17 Tâ gwaday: «Makwala andaya fakwaya kananj na, tapa zlam tâ këlef sulo tsîy tuk na, këkay?»

18 Yesu a gwadatay: «Hëlumenj ahaya.»

19 Tsa na, a gwadatay a ndo hay: «Ndżum ka dala!»

Yesu a hal makwala neheye tapa zlam tâ këlef sulo aye. A zëba dëre a mbëlom, a gay naħha sisx a Mbëlom. A ñgona ha makwala niye hay ada a valatay a gawla ñgay hay. Gawla ñgay hay ta ñgënatay a ndo hay.

20 Kwa way a nda ka mërehe. Gawla i Yesu hay tâ hayay gër a siye nakë a lëkaw aye na, a rah a gwanj kuro gër eye sulo.

21 Ndo neheye tâ nda makwala niye na, haslëka hay ta giye gwezem zlam. Ngwas hay ta wawa hay na, ta pasla tay ha bay.

Yesu a ye ka gër i yam tâ sik

Markus 6.45-52; Yuhana 6.15-21

22 Kwayanjja Yesu a gatay kutoñ a gawla ñgay hay tâ tsal a kwalalanj i yam, tâ lahay kame mede a diye i dëlov neñged hëlay nakë bo ñgay eye ma gwadateye a ndo hay «Dum kurom» aye.

23 Ndo hay ti ye wu tay na, Yesu a tsal a tsaholok mahëngeye hërwi maduwulay me a Mbëlom. Hëvad a ge na, neñgeye huya ma tsaholok niye.

24 Kwalalaŋ i Yam nakə gawla ŋgay hay mə dəma aye, dərenj ta dala, wudək wudək ma wuzlah i Yam. Mətasl faya ma vəzliye haladzay, a say məmə ha kwalalaŋ i Yam ta dəba ada Yam faya ma ɓəliye ha kwalalaŋ i Yam haladzay.

25 Ta mbəlomda na, Yesu a ye ka təv i gawla ŋgay hay ka gər i Yam tə sik.

26 Tə ŋgatay a Yesu faya ma diye ka təv tay ka gər i Yam tə sik na, ta dzədzar haladzay, tə gwad: «Ma giye na, wu matəre ka ndo!» Ta wuda ka bo tə madzədzar eye.*

27 Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Tete kurom! Kâ dzədzarum bay. Nakay na, neŋ!»

28 Kwayanŋa Piyer a tsikay naha me, a gwaday: «Bəy Maduweŋ, kə ge nəkar na, vəlen tsəved nā ye naha ka təv yak ka gər i Yam tə sik.»

29 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Dara.»

Tsa na, Piyer a ndohwaw abəra mə kwalalaŋ i Yam, a pa bo ka mede ka gər Yam hərwi mədze gər tə Yesu.

30 Ane tuk na, a zəba mətasl faya ma vəzliye haladzay na, a dzədzar. A dazlay məndərməde a Yam. Tsa na, a wuda ka bo: «Bəy Maduweŋ, təma ga ha tey!»

31 Kwayanŋa, Yesu a bəzay naha həlay a Piyer, a gəs na, a gwaday: «Mədzal gər yak hala bay. Ka ge ha mədzal gər yak sulo sulo na, hərwi mey?»

32 Tə tsal a kwalalaŋ i Yam sulo tay eye. Tsa na, mətasl a ndza dəfik, a vəz sa bay.

33 Gawla ŋgay neheye mə kwalalaŋ i Yam aye ta dəkway gurmets a Yesu, tə gwaday: «Nəkar na, Wawa i Mbəlom dədək!»

Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay ma gəma i Genesaret Markus 6.53-56

34 Yesu ta gawla ŋgay hay tə tas abəra ma dəlov na, tə ndisl a gəma i Genesaret.

35 Ndo i təv niye tə sər ha Yesu ki yaw. Ti ye tə tsikatay a ndo hay tebiye Yesu ki yaw. Ndo hay tə tsane na, tə halaw ndo i dəvats hay tebiye ka təv i Yesu.

36 Tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Ndo i dəvats hay tā ye naha tā lamay a me i peteked yak nets na, tsiy.» Tsa na, ndo i dəvats neheye ta lamay aye na, ta mbəl tebiye.

15

Kule i bəba təte hay Markus 7.1-13

1 Farisa hay ta ndo mədzənjawa bazlam i Mbəlom mapala eye ti yaw abəra ma Zerozelem, ti ye ka təv i Yesu, tə gwaday:

2 «Gawla yak hay ta rəhay ha gər a kule i bəba təte kway hay bay na, hərwi mey? Ahəl nəkə ta ndiyə daf aye na, tə bara həlay andza i kule i bəba təte kway hay təbey na, hərwi mey?»

3 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəkurom, ka rəhumay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye bay hərwi kule i bəba təte kurom hay na, hərwi mey?»

* **14:26** Ndo siye tə pa a mədzal gər tay na, wu matəre ka ndo andaya. I tay wu matəre ka ndo na, ndo nakə a mət ada a maw a bəra a walən i ndo hay aye, a ge zluwer.

⁴ Andza niye, Mbəlom a gwad: “Rəhay ha gər a bəba yak ta may yak.” A gwad sa: “Ndoweye kə tsaday a bəba ңgay ta may ңgay na, kutoŋ tâ kəd na a bəd.”^{*}

⁵ Ane tuk na, nəkurom faya ka gwadumateye a ndo hay: “Ka slumeye faya məgəwadatay a bəba kurom hay ta may kurom hay: Haße na, nəmaa dəniye kurom. Ane tuk na, nəmaa vəlay ha a Mbəlom.

⁶ Kâ rəhumay ha gər a bəba kurom sa bay.” Andza niye, faya ka mbatumeye ha Derewel i Mbəlom hərwi kule kurom.

⁷ Nəkurom na, ndo i bəbərek hay! Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik fakuma na, dedək. A tsik aħəl niye, Mbəlom a gwad:

⁸ “Ndo neheye ta zembedeñ na, tə bazlam dəkfək tsa,
dərev tay na, dərenj tə nej.”

⁹ Nəteye faya ta zembedeñeye kəriye,
ane tuk na, kəriye bəna dedək bay.

Wu nakə faya ta tətikateye a ndo hay aye na,
bazlam mapala eye i ndo hay tsa.^{†?}»

*Wu nakə ma nasiye ha ndo aye
Markus 7.14-23*

¹⁰ Tsa na, Yesu a zalatay a ndo hay haladzay, a gwadatay: «Pum zləm ada tsənum wu nakay.

¹¹ Maa nas ha ndo na, wu nakə a ye a bazlam aye bay. Ane tuk na, maa nas ha ndo na, wu nakə a yaw abəra mə bazlam aye.»

¹² Gəwla i Yesu hay ta həndzəñ naha ka təv i Yesu, tə gwaday: «Bazlam yak neheye ka tsik aye kə ndalatay a Farisa hay na, ka sər tabədəw?»

¹³ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Dərizl i gərdəf neheye Bəba ga nakə mə mbəlom a zəv bay aye na, ta ңgwadiye tay ha abəra mə dəmə.

¹⁴ Gərum tay ha, nəteye na, guluf neheye faya ta gəsatay həlay a guluf hay aye. Guluf ma gəseye həlay a guluf nerjed na, nəteye salamay ta dədiye a bəd.»

¹⁵ Tsa na, Piyer a gwaday: «Damay ha dzekə nakay.»

¹⁶ Yesu a gwadatay: «Nəkurom dərmak, ka sərum zuk bay daw?»

¹⁷ Wu nakə a ye tə bazlam aye na, ma diye a kutes ada ma deyeweye abəra mə bo na, ka sərum təbədəw?

¹⁸ Ane tuk na, wu nakə a yaw abəra mə bazlam aye na, a yaw mə dərev ada maa nas ha ndo na, neñgeye.

¹⁹ Andza niye, maa yaw abəra mə dərev na, mədzal gər neheye ңgwakal eye bay aye, məkədə gər i ndo, məge madama, mede nakə ңgwakal eye bay aye, məge məkal, maraw me kame i sariya, maňgalay bəzay a ndo hay.

²⁰ Wu nakə ma nasiye ha ndo aye na, neheye anaj aye. Ane tuk na, mənde wu mənday ze məbere həlay andza kule i bəba təte kway na, ma nasiye ha ndo bay.»

*Ngwas i Kanan wuray a dzala ha ka Yesu
Markus 7.24-30*

²¹ Ma dəba eye na, Yesu a lətse abəra ma təv niye, a ye ka dala i Tir ada a Sidon.

* ^{15:4} Madayaw abəra mə Ezipt 20.12; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16 ada Madayaw abəra mə Ezipt 21.17. † ^{15:9} Ezay 29.13.

22 Mə dəma na, ŋgwas i Kanan[‡] wuray a ndzawa ka dala eye niye. Yesu a ndisla naha na, a ye ka təv ŋgay. A pa bo ka mawude, a gwaday: «Bəy Maduwej, Wawa i Davit, nā gaka mə bo təbədew! Dem ga andaya mətagay, məsaferə nakə ŋgalak eye bay aye faya ma geye dəretsətseh haladzay.»

23 Ane tuk na, Yesu a mbəday faya kwa tsekwej bay tebiye.

Gawla ŋgay hay ta həndzəd ka təv ŋgay, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Həhar na ŋgasas nakay, hərwi faya ma pakweye bəzay tə mawude ŋgay neheye.»

24 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mbəlom a sləra ga ahaya na, hərwi ndo i Israyel hay, nəteye neheye andza təbəjən mədze eye hay aye.»

25 Ane tuk na, ŋgasas niye a ye naha, a dəkway gurmets a huvo, a gwaday: «Bəy Maduwej, dzəna ga!»

26 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Məzle wu mənday i wawa hay, məkalatay ha a kəra hay na, lele bay.»

27 ŋgasas niye a gwaday faya: «Bəy Maduwej, ka tsik na, dedək. Ane tuk na, tədə ndo i gay faya ma ndiye wu mənday na, kəra hay ta diye ta paliye neheye a kutsaw faya abəra aye.»

28 Tsa na, Yesu a mbəday faya a ŋgasas niye, a gwaday: «Iŋgasas, mədzal gər yak nakə ka neŋ aye na, haladzay. Wu nakə ka tsətsah aye na, mā ge bo andza nakə a saka aye.» Kwayanja dem ŋgay a mbəl.

Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay haladzay

29 Ma dəba eye na, Yesu a lətse abəra ka təv niye, a ye ka me i dəlov i Galile. A ye naha a tsal a mahəmba. Mə dəma na, a ndza ka dala.

30 Ndo hay haladzay ti ye naha ka təv ŋgay. Tə həlay naha ndo neheye ta dzəgədəsla aye, guluf hay, ndo matəra eye, mandək hay ada tə siye i ndo i dəvats hay. Ti ye naha, tə həna tay ha kame i Yesu ada a mbəl tay ha.

31 A gatay a ndo hay hərbəbəkka, hərwi tə ŋgatay a mandək hay faya ta tsikiye me lele, ndo matəra eye hay ta mbəl, ndo neheye ta dzəgədəslawa aye ti ye lele, guluf hay ta ŋgatay a dare kwetseh kwetseh. Ndo niye hay ta gwad: «Nəmaa zambadaka a nəkar Mbəlom i Israyel hay!»

Yesu a vəlatay wu mənday a ndo hay gwezem fad

Markus 8.1-10

32 Yesu a zalatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Ndo neheye na, tə gen mə bo haladzay hərwi anaj məhəne məhkar na, nəteye ka təv ga ada wu mənday andaya fataya bay. A sen məgwadatay “Dum kurom” ze mənde wu mənday bay. Ta giye bəle ka tsəved.»

33 Gawla ŋgay hay tə gwaday: «Mə kəsaf nakay na, ka hutakweye wu mənday da məvəlatay a ndo neheye haladzay aye na, məŋgay?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Tasəla. Ada kəlef wawa eye hay andaya tsakway dərmak.»

35 Tsa na, Yesu a gwadatay a ndo hay tə ndza ka dala.

36 Yesu a həl tapa i makwala neheye tasəla aye tə kəlef niye hay, a gay naha sisəe a Mbəlom. A ŋgəna ha ada a vəlatay a gawla ŋgay. Tsa na, gawla ŋgay hay tə vəlatay a ndo hay.

37 Ndo hay tebiye tə nda ka mərehe andza nakə a satay aye. Tə hayay gər a siye neheye a ləkaw aye na, a rah a kəteh tasəla.

[‡] **15:22** ŋgasas nakay na, dem i Yahuda hay bay. Məzele Kanan na, tə zalawatay ha na, a ndo neheye mandza eye ma gəma i Tir ta Sidon aye.

38 Ndo neheye tə nda wu mənday niye na, hasləka hay nəteye gwezem fad, njgas hay ta wawa hay mə dəma bay.

39 Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a ndo hay: «Dum kurom a mətagay kurom hay tuk.» Nenjeye a tsal a kwalalan i yam, a ye ka dala i Magadan.

16

Farisa hay ta Saduke hay ta tsətsah masuwayanj ka Yesu Markus 8.11-21; Luka 12.54-56

1 Farisa hay ta Saduke hay ta həndzəd ka təv i Yesu. A satay məhəle faya abəra suwat. Ta tsətsah faya, tə gwadafay: «Gamay masuwayanj nakə ma diye ha ka yaw abəra ka təv i Mbəlom aye.»

2 Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Nəkurom ka zəbum ka pat faya ma dədiye na, ka gwadum: «Tədəcə na, pat ma dəviye lele hərwi mbəlom a zəba ndozza.»

3 Tə mekedəe pərik ka əngatumay mbəlom a zəba andza pat na, ka gwadum: «Bəgom na, yam ma piye.» Andza niye ka sərum mangəne ha ka bo abəra halay nakə ma giye tə mazəbe ka mbəlom, ada wu neheye faya ta giye bo anake aye a say məgwede mey na, ka sərum bay na, hərwi mey?»

4 Ndo neheye a həlay nakay na, nəteye sewed eye hay, nəteye ta mbədəfay dəba a Mbəlom, faya ta tsətsahiye masuwayanj. Ane tuk na, ma dəba i masuwayanj i Zonas^{*} ndo məfə ha bazlam i Mbəlom nakə tə əngatay aye na, ta əngateye a masuwayanj mekelen eye bay.»

Tsa na, Yesu a gər tay ha, a ye əngway.

5 Yesu ta gawla əngay hay tə tsal a kwalalan i yam, ti ye ka dəlov, tə tas a diye nənged. Ti ye na, ta mətsa ha gər ta məzle makwala ka həlay.

6 Yesu a gwadatay: «Gum metsehe! Tsəpum gər kurom abəra ka gədə i Farisa hay ta Saduke hay.»

7 Nəteye tə tsəne andza niye, tə kəd wuway mə walən tay, tə gwad: «A tsik andza niye na, hərwi nakə ka mətsakwa ha gər ta məzlaw makwala aye.»

8 Yesu a səratay naha ka wu nakə faya ta dzaliye faya aye, a gwadatay: «Nəkurom na, mədzal gər a kətsakum. Ka kədum wuway ka makwala na, hərwi mey?»

9 Hus anake ki yakum a mədzal gər kurom zuk bay dəw? Makwala tapa zlam, ndo hay gwezem zlam tə nda ada siye ka hayumay gər na, gwanj nday na, a makumaw a gər təbədəw?

10 Ada makwala nakə tapa tasəla, ndo hay gwezem fad tə nda aye na, kə makumaw a gər bədəw? Ka hayumay gər a siye na, kətəh nday?

11 Na gwadakum: Tsəpum gər kurom abəra ka gədə i Farisa hay ada i Saduke hay. Na tsikakum ka makwala bay na, ka sərum təbədəw?»

12 Gawla i Yesu hay tə sər ha tuk Yesu a tsikatay «Tsəpum gər kurom» na, abəra ka gədə nakə a kwasawa ha wu aye bay. Ane tuk na, ta tsəpiye gər tay na, abəra ka matətike i Farisa hay ta Saduke hay.

Piyer a da ha Yesu neñjeye Kəriste Markus 8.27-30; Luka 9.18-21

13 Ma dəba eye na, Yesu ta gawla əngay hay ti ye ka dala i Sezare Filipi. Tə ndisl a dəma na, a tsətsah ka gawla əngay hay, a gwadatay: «Ndo hay tə gwad ka nej Wawa i Ndo na, nej way?»

14 Ta mbədəfay faya, tə gwadafay: «Ndo mekelen eye hay tə gwad nəkar na, Yuhana madzəhube ndo a yam. Ndo siye hay tə gwad nəkar na, Eliya. Ndo

* **16:4** Zəba mə Mata 12.41.

siye hay sa na, tə gwadəf nəkar Zeremi kəgəbay nəkar nətə mə waləŋ i siye i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay.»

15 Yesu a gwadatay: «Ada nəkurom ka gwadum i kurom, neŋ na, way?»

16 Simon Piyer a mbədəfay faya, a gwadafay: «Nəkar na, Kəriste, Wawa i Mbəlom nakə ta sifa aye.»

17 Yesu a gwaday: «Məŋgwese ka gər yak Simon wawa i Zonas hərwi maa daka ha dedək nakay na, ndo zezenj bay. Ane tuk na, maa daka ha na, Bəba ga mə mbəlom.»

18 Neŋ faya na gwadakeye: Nəkar na, Piyer, andza məgwede pəlad. Na hayay gər a ndo ga hay na, ka palad eye nakay andza palad nakə ta dəzliye faya gay aye. Gədaŋ i mədahanj ma sliye məgatay wuray kwa tsekweŋ bay.

19 Na vələkeye kale i mahəndəke məged i Bəy i Mbəlom. Wu nakə ka kərah ka məndzibəra aye na, ta kərahiye mə mbəlom. Wu nakə ka təma ka məndzibəra aye na, ta təmiye mə mbəlom.»

20 Tsa na, Yesu a gatay me a gawla ŋgay hay lele, a gwadatay: «Neŋ na, Kəriste, kâ tsikumay a ndəray bay.»

Yesu a da ha məmətə ŋgay ta məmbəlaw ŋgay abəra ma mədahanj

Markus 8.31-33; Luka 9.22

21 Yesu a dazlay məfatay ha a gawla ŋgay hay parakka, a gwadatay: «Kuton na diye a Zerozelem ada madugula i Yahuda hay, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dəzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta sejeye dəretsətseh. Ta kədiye ga ada məhəne sulo mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

22 Piyer a zalay a Yesu kətsah mahəŋjeye, a gay me, a gwaday: «Bəy Maduwen, Mbəlom mā tsəpa kar. Ta dedək wuray ma gakeye bay.»

23 Ane tuk na, Yesu a mbədəfay me, a gwaday a Piyer: «Do abəra ka təv ga! Do a dəba, nəkar na, Fakalaw. Faya ka ŋgiye fagaya ғalay. Ka dzala gər andza Mbəlom bay, ka dzala gər na, andza i ndo zezenj.»

Məpay bəzay a Yesu na, kəkay?

Markus 8.34-9.1; Luka 9.23-27

24 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay sa: «A say a ndoweye məpen bəzay na, mā gər ha wu nakə a say a dərev ŋgay aye. Mā zla mayako mazləlmbədə eye ada mā pen bəzay.†

25 Andza niye, ndo nakə a say mətəmə ha məsəfəre ŋgay aye na, ma dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ŋgay hərwi ga aye na, ma hutiyə na duh.

26 Tadə ndoweye kə huta zlele i məndzibəra tebiye a nenjeye, ane tuk na, kə dze ha məsəfəre ŋgay na, ŋgama eye na, mey? Wu andaya nakə ndo ma sliye mambədə ahaya məsəfəre ŋgay na, mey?

27 Neŋ Wawa i Ndo na deyeweye ta gawla i Mbəlom hay ma məzlađ i Bəba ga. Na yaw na, na vəleye kwa a way wu i madagər ŋgay andza məsler ŋgay neheye a ge aye.

28 Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo siye hay mə waləŋ kurom neheye anake kanaŋ aye na, ta mətiye zuk bay, ta ŋgeteŋeye a neŋ Wawa i Ndo, na deyeweye andza bəy təday.»

† **16:24** Zəba mə Mata 10.38.

17

Bo i Yesu a mbəda

Markus 9.2-13; Luka 9.28-36

1 Ma dəba i mahəne məkwa na, Yesu a zla Piyer, Yakuba ada Yuhana malamar i Yakuba. A ye tay ha a gər i mahəmba zəbol eye, dərej abəra ta ndo hay.

2 Mə dəma na, Yesu a mbəda ka dəre tay. Dəre ŋgay a dəv andza pat, ada peteked ŋgay hay ta təra herre kufekufek a dəv dzaydzay.

3 Kwayanja gawla i Yesu neheye mahkar aye tə ŋgatatay a Musa ta Eliya nəteye faya ta tsikiye me tə Yesu.

4 Tsa na, Piyer a gwadafay a Yesu: «Bəy Maduwen, lele na, ndzakwa kananj. Tədə a saka na, na kəruwakumeye madzawadzawa mahkar, nətə i yak, nətə i Musa ada nətə i Eliya.»

5 Ahalnakə Piyer faya ma tsikiye me mba aye na, pazlay herre a mbəzlaw fataya. Ma pazlay niye na, matsike me a tsənew abəra mə dəma, a gwad: «Nakay na, wawa ga. Na wuda na haladzay. Na ŋgwasa tə neŋgeye. Pumay zləm a wu nakə ma tsikakumeye.»

6 Gawla i Yesu neheye mahkar aye tə tsəne andza niye na, tə dəf dəbuz dabuz da'ar ka dala. Zluwer a gatay haladzay.

7 Yesu a həndzəd naha ka təv tay, a tətal fataya ada a gwadatay: «Lətsum! Zluwer mā gakum bay.»

8 Gawla i Yesu niye hay tə zla gər ka mbəlom, ta zəba dəre, tə ŋgatay na, a Yesu mahəŋgeye.

9 Ahəl nakə faya ta mbəzlaweye abəra mə mahəmba aye na, Yesu a gwadatay: «Wu nakə ka ŋgatumay aye na, kâ tsikumay a ndəray bay hus a pat nakə nej Wawa i Ndo na lətseweye abəra ma mədahan aye.»

10 Tsa na, gawla ŋgay hay ta tsətsah faya, tə gwadafay: «Ndo neheye tə dzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə gwad na, Eliya ma lahaweye madayaw təday na, hərwi mey?»

11 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Dedek, Eliya ma deyeweye ma lambadiye tay ha wu hay tebiye.

12 Ane tuk na, nej faya na tsikakumeye, Eliya na, 6a ki yaw. Ndo hay ta sər na bay. Ta gay wu nakə a satay aye. Nəteye ta geŋeye dəretsətseh a nej Wawa i Ndo andza niye dərmak.»

13 Gawla ŋgay hay tə tsəne i tay na, Yesu a tsikatay ka Yuhana madzəhuþe ndo a Yam.

Yesu a mbəl ha wawa nakə mahorvov a gay aye

Markus 9.14-29; Luka 9.37-43

14 Yesu ta gawla ŋgay tə ndislew ka təv i ndo hay na, ndo wuray a həndzəd ka təv i Yesu, a ye naha a dəkway gurmets kame ŋgay.

15 Ada a gwaday: «Bəy Maduwen, wawa ga a gaka mə bo təbədəw? Mahorvov a gay, faya ma geye dəretsətseh haladzay. A kalawa ha a ako kəgəbay a Yam.

16 Na zlatayaw a gawla yak hay, ane tuk na, tə sla faya məmbəle ha bay.»

17 Yesu a gwad: «Nəkurom neheye anake, ka dzalum ha ka Mbəlom bay aye. Na ndziye ka təv kurom na, hadzəgəy? Na zliye ŋgatay hərwi kurom məndze hadzəgəy? Ahe! Zlumeŋ ahaya wawa eye kananj!»

18 Tə zlay naha wawa niye. Yesu a gay me a məssafəre nakə ŋgalak eye bay aye. Tsa na, a ndohwaw abəra mə bo i wawa niye. Kwayanja wawa niye a mbəl.

19 Ahəl nakə Yesu ta gawla ŋgay hay, nəteye mahətəye na, gawla ŋgay hay ta həndzəd naha ka təv ŋgay, tə gwaday: «Ada nəmay na, nəmaa sla faya mahəhere məsəfəre nakay təbey na, hərwi mey?»

20 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Hərwi nakə ka dzalum ha ka nej haladzay bay aye. Nej faya na tsikakumeye, sərum ha tədə məpe mədzal gər kurom mā ge tsekwej andza wur i bəzaŋ na, ka slumeye məgwəday a mahəmba nakay: «Lətse abəra kanaŋ, do kataday.» Ma lətsiye, ma diye. Wuray kwa tsekwej ma dakumeye me bay. [

21 Ada slala i məsəfəre nakay ma ndohwaweye andza niye tsa bay. Ma ndohwaweye na, ma rəzlay a gər tə maduwule me ada ta daliyam.]»

*Yesu a da ha masulo eye məmətə ŋgay ta mələtsew ŋgay abəra ma mədahan
Markus 9.30-32; Luka 9.43-45*

22 Pat wuray na, Yesu ta gawla ŋgay hay, nəteye mahaya gər eye ma Galile. Yesu a gwadatay: «Nej Wawa i Ndo na, ta gəsiye ga, ta vəlateye ga ha a həlay a ndo hay.

23 Ta kadiye ga mədahanj eye, ada ma məhəne mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.» Gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, a ndalatay haladzay.

Məvəle dzəngal i gay məvəlay wu a Mbəlom

24 Ahəl nakə Yesu ta gawla ngay hay tə ndisl a Kafernahum aye na, ndo neheye tə hayaway gər a dzəngal i gay məvəlay wu a Mbəlom aye, ta həndzəd ka təv i Piyer, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Miter kurom na, ma vəliye dzəngal i gay məvəlay wu a Mbəlom təbədew?»

25 Piyer a mbədatay faya, a gwadatay: «Ma vəliye..»

Tsa na, Piyer a ye a gay. A ye naha kwayanŋa Yesu a lah mətsikay me, a gwaday: «Simon, ka dzala mə gər yak na, kəkay? Bəy i məndzibəra mā hutiye dzəngal tə wu nakə tə bərakəzən hay daw?»

26 Piyer a mbədatay faya, a gwadatay: «Bərakəzən hay.»

Yesu a gwaday: «Ndo i dala eye niye hay ta vəliye bay.

27 Ane tuk na, vəlamatay bəna ma ndalateye. Hərwi niye zla wu məgəse kəlef yak, do ka me i dəlov. Ka ye na, kal a dəmə wu məgəse kəlef. Kəlef nakə a lah faya aye na, gəs na ada kā həndəkay ha bazlam. Ka hutiye kwar i suloy nətə mə dəmə, zla ahaya ada kā vəlamatay dzəngal may.»

18

Mata təre bagwar eye ma Bəy i Mbəlom na, way?

Markus 9.33-37,42; Luka 9.46-48

1 A həlay niye na, gawla i Yesu hay ta həndzəd ka təv i Yesu, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Mata təre bagwar eye ma Bəy i Mbəlom na, way?»

2 Yesu a tsəne andza niye na, a zalay a wawa, a lətse ha a wuzlah tay,

3 tsa na, a gwadatay: «Nej faya na tsikakumeye: Sərum ha na, tədə ka mbədüm ha mede kurom, ka tərum andza wawa nakay bay na, ka deyumeye a Bay i Mbəlom bay.

4 Tədə ndoweye ka təra ha bo ŋgay wawa eye andza wawa nakay na, ma təriye bagwar eye ma Bəy i Mbəlom.

5 Ada ndoweye ka təma na wawa nakay lele andza wawa nakay anaŋ eye hərwi nakə a wudə ga aye na, a təma na nej.

6 Ndoweye ka səpat ndo nəte mə walaŋ i wawa neheye tə dzala ha ka nej aye a mezeleme na, ŋgama tâ faray madiz i kwar a day ada tâ kal ha a huſ i belay.»

Masəpete

Markus 9.43-48; Luka 17.1-2

7 Yesu a gwadatay sa: «Dəretsətseh ka gər i ndo i məndzibəra neheye faya ta səpatiye tay ha ndo hay a mezeleme aye. Ta dədək, wu niye hay na, ma giye andaya huya. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma səpatiye ndo a mezeleme aye.

8 Tadə həlay yak kəgəbay sik yak ma diye kar ha a mezeleme na, dəs tay ha ada kuts tay ha dərenj tə nəkar. Ngama mede a sifa tə həlay yak nəte kəgəbay tə sik yak nəte tə bəmalə nakə ta kaliye kar ha a ako nakə ma mbatiye dəda bay tə həlay yak sulo kəgəbay tə sik yak sulo aye.

9 Tadə dəre yak ma diye kar ha a mezeleme na, ŋgwad na ada kâ kal ha dərenj tə nəkar. Ngama mede a sifa tə dəre yak nəte tə bəmalə nakə ta kaliye kar ha a ako nakə dəda ma mbatiye bay tə dəre yak sulo aye.»

Dzeke i təbaŋ nakə a dze aye

10 Yesu a gwadatay sa: «Gum metsehe! Kâ zəbum ka ndo neheye makətsa eye hay aye andza wu kəriye bay. Nen faya na gwadakumeye, gawla i Mbəlom tay hay nəteye andaya pat pat ka təv i Bəba ga mə mbəlom. [

11 Hərwi nej Wawa i Ndo na yaw hərwi mətəmə tay ha ndo neheye ta dze aye.]»

12 A gwadatay sa: «Nəkurom ka dzalum na, kəkay? Tadə ndo təbaŋ ŋgay andaya temerre, ada nəte mə walaŋ i təbaŋ niye a dze na, ma gəriye ha kuro kuro tsid gər eye tsid mə mahəmba, ma diye mapala ahaya nakə a dze aye.

13 Nej faya na tsikakumeye: Tadə kə huta na na, dərev ŋgay ma ŋgwasiye haladzay hərwi təbaŋ niye nəte aye a ze neheye kuro kuro tsid gər eye tsid ta dze təbey aye.

14 Andza niye dərmak, Bəba kurom nakə mə mbəlom aye a say na, ndəray kway nəte mə walaŋ i ndo neheye makətsa eye mā dze bay.»

Malamar yak kə gaka mənese na, ka giye na, kəkay?

15 Yesu a gwadatay sa: «Tadə malamar yak kə gaka mənese na, do ka təv ŋgay tsikay faya aħəl nakə nəkurom sulo tə neŋgeye aye. Tadə ka təma bazlam yak na, kə təma ha abəra mə mezeleme.

16 Tadə ka təma bazlam yak bay na, dum ka təv ŋgay ta ndo nəte kəgəbay ta ndo sulo. Andza niye, mangane ha sariya na, ta ndo hay sulo kəgəbay ndo hay mahkar.*

17 Ane tuk na, ka təma bazlam kurom bay na, tsikatay a ndo məpe mədzal gər hay ka nej. Ka karah bazlam i ndo məpe mədzal gər hay ka Kəriste na, gər ha zəba faya andza ndo nakə a sər Mbəlom bay aye kəgəbay andza ndo matsekele dzaŋgal.

18 «Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu neheye tebiye ka kərahum ka məndzibəra aye na, ta kərahiye mə mbəlom dərmak. Wu neheye tebiye ka təmum ka məndzibəra aye na, ta təmiye mə mbəlom dərmak.

19 «Nej faya na gwadakumeye sa: Sərum ha na, tadə ndo hay sulo ka məndzibəra ta dzapa ayaw ka wu nakə ta tsətsahiye tə maduwule me aye na, Bəba ga mə mbəlom mə vəlateye wu nakə ta tsətsah aye.

* **18:16** Bazlam mapala eye masulo eye 19.15.

20 Härwi ndo sulo kəgəbay mahkar ta haya gər ka maðuwulay me a Mbəlom ta məzele ga na, nej andaya mə walaŋ tay.»

Dzeke i ndo nakə a kərah məpəsay ha mənese a ndo aye

21 Piyer a həndzəd ka təv i Yesu, a tsətsah faya, a gwaday: «Bəy Maduweŋ, tədə malamar ga kə gej mənese na, na pəsay ha sik nday? Madzəga tasəla daw?»

22 Yesu a gwaday: «Na gwadakeye madzəga tasəla bay, ane tuk na, sik kuro kuro tasəla madzəga tasəla.

23 «Härwi niye, Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo ta bəy wuray a say matsətsehe gwedere ŋgay ka ndo məge məsler ŋgay hay.

24 A dazlay a məsler na, tə gəsay naha ndo i məsler ŋgay gwedere ŋgay faya suloy maliyoŋ haladzay a pasla bo bay.

25 Ndo niye na, wuray ŋgay andaya məheme ha gwedere niye bay. Bəy niye a gwad ma səkəmiye ha andza beke, neŋjeye, ŋgwas ŋgay, wawa ŋgay hay tə wu ŋgay tebiye härwi məheme ha gwedere ŋgay.

26 Ndo məge məsler ŋgay niye a dəkway gurmets, a gay amboh, a gwaday: “Amboh, zlen ŋgatay, na hamakeye suloy tebiye.”

27 Tsa na, a gay mə bo a bəy niye, a gəray ha gwedere niye ada a gər ha a ye ŋgway.

28 «Ndo məge məsler niye a ndohwaw abara na, tə dzəgər ta mandala ŋgay nakə tə gawa məsler salamay aye. Gwedere ŋgay andaya ka mandala ŋgay niye kwar i suloy temerre. A gəs na ndo niye məmbərlew keenjek, a gwaday: “Hemej gwedere ga!”

29 Mandala ŋgay niye a dəkway gurmets, a gay amboh, a gwaday: “Zlen ŋgatay, na hamakeye.”

30 Ndo məge məsler niye a kərah. A gəs mandala ŋgay niye a kal ha a danjgay. Ma ndziye mə dəma hus a pat nakə kə hamay gwedere ŋgay aye.

31 Siye i ndo məge məsler i bəy niye tə ŋgatay a wu nakə a ge bo aye na, a ndalatay. Ti ye mata təkəray a ndo i gay tay.

32 «Ndo i gay tay a tsəne andza niye na, a zalay a ndo məge məsler ŋgay niye. A yaw na, a gwaday: “Nəkar na, ŋgwalak i ndo bay. Na gəraka ha gwedere ga tebiye härwi nakə ka gen amboh aye.

33 Nəkar dərmak na, mandala yak mā gaka mə bo andza nakə nəkar ka gen mə bo aye dərmak.”

34 A ndalay a ndo i gay tay haladzay. Tsa na, a slər ndo məge məsler ŋgay niye a dangay härwi məgəy dəretsətseh. Ma həbiye hus kə hama gwedere ka bo bəra tebiye..»

35 Yesu a gwadatay: «Tadə kwa way kə pəsay ha mənese a malamar ŋgay peteh abəra mə dərev bay na, Bəba ga mə mbəlom ma giye kurom ha andza niye dərmak.»

19

Bazlam i Yesu ka gər i mahəhere ŋgwas

Markus 10.1-12

1 Yesu a ndəv ha bazlam ŋgay niye hay na, a lətse abəra ka dala i Galile, a ye ka dala i Yahuda a diye neŋged i magayam i Yurdum.

2 Ndo hay mbərzəzza haladzay ta zəŋgal na. A mbəl tay ha ndo hay abəra ma dəvats tay hay.

³ Farisa hay ta həndzəf ka təv i Yesu. A satay məhəle faya abəra suwat. Ta tsətsah faya, tə gwadatay: «Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved ka mahəhere njwas hərwi kwa i wu waray waray daw?»

⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ka dzaŋgum wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye təbədew? Ka madazlay na, Mbəlom a ge hasləka ada njwas,

⁵ ada a gwad: «Hərwi niye hasləka ma gəriye ha bəba njay ta may njay, ta ndziye ta njwas njay. Ada nəteye ta tariye na, bo nate.[†]»

⁶ Andza niye, nəteye sulo sa bay, ane tuk na, andza ndo nəte.» Yesu a gwadatay sa: «Ndo zezen mā njəna ha wu nakə Mbəlom a dzapa ha aye bay.»

⁷ Farisa hay tə gwaday: «Musa a gwad hasləka ma ta həhariye na njwas njay na, mā watsay derewel i mahəhere a həlay a njwas njay. Ada a tsik andza niye na, hərwi mey?»

⁸ Yesu a mbədatay fay, a gwadatay: «Musa a vəlakum tsəved ka mahəhere njwas kurom hay na, hərwi dərev kurom makula eye tonjwa tonjwa. Ane tuk na, ka madazlay na, andza niye bay.

⁹ Nej faya na tsikakumeye, kwa way ka həhar na njwas ze məndzay a gər ka məge madama na, ada kə zla a dəma njwas mekeleñ eye na, kə ge madama.»

¹⁰ Gawla njay hay tə gwaday: «Tadə bazlam i hasləka ta njwas andza niye na, njama məzle njwas bay.»

¹¹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo hay tebiye ta sliye faya matəme matətike nakay bay. Ane tuk na, Mbəlom ma vəlateye gədan a siye hay matəme.

¹² Ndo siye hay tə sla faya məzle njwas bay na, hərwi wu mekeleñ eye hay wal wal. Ndo siye hay tə wa tay ha andza niye, bo tay a say njwas bay. Ndo siye hay na, ta dadak tay ha hərwi ada tā zla njwas bay. Siye hay ta zla njwas bay na, hərwi Bəy i Mbəlom. Ndo nakə kə sla faya matəme matətike nakay aye na, mā təma.»

Yesu a təma wawa hay

Markus 10.13-16; Luka 18.15-17

¹³ Ma dəba eye na, ndo hay tə hal naha wawa hay ka təv i Yesu hərwi ada mā pa fataya həlay ada mā duwulay me a Mbəlom hərwi tay. Ane tuk na, gawla njay hay tə njatatay a ndo hay faya ta həliye naha wawa hay ka təv i Yesu na, tə gatay me.

¹⁴ Yesu a gwadatay: «Gərum tay ha wawa hay tā yaw ka təv ga. Kā həharum tay ha bay, hərwi Bəy i Mbəlom mavəla eye na, a slala i ndo neheye andza wawa neheye.»

¹⁵ Yesu a pa həlay ka wawa niye hay hərwi məpe fataya njama. Tsa na, a ye njgway abəra ka təv niye.

Gawla zlele eye

Markus 10.17-31; Luka 18.18-30

¹⁶ Ndo wuray a yaw ka təv i Yesu, a tsətsah, a gwaday: «Miter, na giye wu njgalak eye na, mey nakə ada na hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye?»

¹⁷ Yesu a mbədatay faya, a gwaday: «Ka tsətsahiye fagaya wu ka gər i wu njgalak eye na, hərwi mey? Ndo njgalak eye na, Mbəlom nəte njwən. Tadə a saka məhute sifa ka təv i Mbəlom na, rəhay ha gər a bazlam njay mapala eye.»

¹⁸ Ndo niye a tsətsah ka Yesu: «Bazlam mapala eye waray hay?»

* **19:3** Madazlay i wu hay 1.27; 5.2. † **19:5** Madazlay i wu hay 2.24.

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Kâ kəd gər i ndo bay, kâ ge madama bay, kâ ge məkal bay, kâ raw me ka ndo kame i sariya bay,

¹⁹ rəhatay ha gər a baba yak ta may yak. Ada wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak.[‡]

²⁰ Gawla niye a gwaçay a Yesu: «Bazlam neheye mapala eye na rəhay ha gər tebiye. Maa lakenjew məge na, sa mey?»

²¹ Yesu a gwaday: «Kâ saka matəre ndo ŋgalak eye na, do ta səkəm ha wu yak ada kâ ŋgənatay suloy aye a ndo mətawak eye hay. Ka ge andza niye na, ka hutiye zlele mə mbəlom. Tsa na, dara peñ bəzay.»

²² Gawla niye a tsəne andza niye na, a ye ŋgay ta mevel eye hərwi zlele ŋgay na, haladzay.

²³ Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Neñ faya na gwadakumeye, sərum ha, mawura bo eye hərwi ndo i zlele hay mede a Bəy i Mbəlom.

²⁴ Ada neñ faya na gwadakumeye anañ sa: Tə bəmalə nakə ndo i zlele ma diye a Bəy i Mbəlom aye na, ŋgama zləgweme mā ye ta bəd i ləpəre.»

²⁵ Gawla ŋgay hay tə tsəne bazlam ŋgay niye hay andza niye na, a gatay hərbañkka, tə gwad: «Ane tuk na, kə ge andza niye na, mata sle mətəme na, way?»

²⁶ Yesu a zəba fataya, a gwadatay: «Ndəray ma sliye mətəme bay, ane tuk na, Mbəlom na, wuray a zay gədañ təbey.»

²⁷ Piyer a mbəday naha faya, a gwaday: «Tsəne! Nəmay anañ, nəmaa gər ha wu hay tebiye hərwi məpaka bəzay na, kəkay? Mata ge bo tə nəmay na, mey?»

²⁸ Yesu a gwadatay: «Neñ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, neñ Wawa i Ndo na ndziye ka təv məndze i bəy ta məzlañ ma məndzibəra wedeye. Nəkurom neheye ka pumenj bəzay aye, ka ndzumeye ka təv məndze i bəy kuro gər eye sulo dərmak hərwi məgatay sariya a gwala i Isryel hay kuro gər eye sulo.

²⁹ Ada ndo neheye tebiye tə gər ha gay tay, malamar tay hasləka eye hay ta malamar tay dem eye hay, bəba tay, may tay, wawa tay hay, guvah tay hay hərwi məzele ga aye na, ta hutiye a dəma ma ziye madzəga temerre ada ta hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

³⁰ Mə walan i ndo neheye anəke nəteye ndo i me hay aye na, haladzay ta təriye ndo i dəba ada mə walan i ndo neheye anəke nəteye ndo i dəba hay aye na, haladzay ta təriye ndo i me.»

20

Dzeke i ndo nakə a həl ndo məge məsler hay a guvah ŋgay aye

¹ «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay mekedcə pərik hərwi mapəle ndo məge məsler hay a guvah ŋgay.»

² Tə ge tsakala i məfəte hwapat na, kwar i suloy nəte.*

³ Ta bəre tsid i mekedcə na, a ye sa. A ye a ndzatay a gər a siye hay faya ta giye məsler bay, nəteye malətsa eye kəriye.

⁴ A gwadatay: “Nəkurom dərmak dum fətumeñ guvah ga, na vəlakumeye wu i madagər kurom lele.”

‡ **19:19** Madayaw abəra mə Ezipt 20.12-16; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16-20 ada Levitik 19.18.

* **20:2** A halay i Yesu na, kwar i suloy nəte na, a sla məvəle merəñe i ndo nakə a ge məsler hwapat aye.

5 Ndo niye hay tə tsəne andza niye na, ti ye a guvah ŋgay niye. Ndo niye a ye mapale ndo i məsler hay ta magərhəpat, ada ta bəre mahkar i huwa a ge andza niye sa.

6 Ta bəre zləm na, a ye sa. A ye a huta ndo hay nəteye maltsa eye. A tsətsah fataya, a gwadatay: "Nəkurom mandza eye kanaŋ hwapat ze məge məsler na, hərwi mey?"

7 Ta mbəday faya, tə gwaday: "Hərwi ndəray kə həl may a məsler bay." A gwadatay: "Nəkurom dərmak dumara, dum a guvah ga."

8 «Huwa a ge na, ndo i guvah a zalay a ndo mələvay gər a məsler ŋgay, a gwaday: "Zalatay a ndo məge məsler hay, vəlatay wu i madagər tay. Dazlay ta ndo neheye na həl tay duk aye ada kā ndəv ha ta ndo neheye na lah məhəle tay kurre aye."

9 Ndo neheye ta dazlay a məsler ta bəre zləm i huwa aye na, ti ye naha kwa way a təma kwar i suloy nəte.

10 Ndo neheye ta dazlay kurre aye ti yaw. Tə dzala mə gər tay na, ta təmiye ma ziye i ndo neheye. Ane tuk na, tə vəlatay kwa way kwar i suloy nəte.

11 Ta təma na, ta gunjuz ka ndo i guvah,

12 tə gwad: "Ndo neheye ti yaw ma dəba may aye, tə ge məsler na, bəre nəte tsə tuk na, ada ka vəlamay wu madagər may andza i tay na, kəkay? Nəmay na, nəmaa sa dəretsətseh mə pat hwapat ada nəmaa səmay naha a merəbe."

13 Ndo i guvah niye a mbəday faya a ndo nəte mə walən tay, a gwaday: "Dzam ga, na gaka mənəse bay. Ka gama tsakala i məge məsler pat eye nəte na, kwar i suloy nəte bədaw?

14 Zla wu i madagər, do. A sej na vəliye a ndo nakə a yaw ma dəba yak andza nakə na vəlaka aye dərmak.

15 Nej na, tsəved ga andaya məge wu nakə a sej aye ta suloy ga. Kəgəbay nakər na, sələk eye hərwi nakə nej ŋgwälak i ndo aye daw?"

16 Andza niye, ndo i dəba hay ta təriye ndo i me hay, ndo i me hay ta təriye ndo i dəba hay.»

Yesu a də ha məməte ŋgay ta mələtsew ŋgay abəra ma mədahanj sa Markus 10.32-34; Luka 18.31-34

17 Ahəl nakə Yesu faya ma diye a Zerozelem aye na, a hal gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo təv tay wal. Nəteye faya ta diye ka tsəved na, a gwadatay:

18 «Tsənum, anəke na, faya ka deyekweye a Zerozelem. Mə dəma na, nej Wawa i Ndo ta vəlateye ga ha a həlay a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbələm aye ada a ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i Mbələm mapala eye. Ta genjeye sariya i makəde,

19 ada ta vəlateye ga ha a ndo neheye tə sər Mbələm bay aye. Ta ŋgweseñeye dala abəra mə gər, ta ndəbiye ga ta məndalaña. Ta dariye ga ka mayako mazləlmbada eye. Ma məhəne mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

Matsətsehe i may i Yakuba ta Yuhana Markus 10.35-45

20 Ma dəba eye na, ŋgwas i Dzebede a ye ka təv i Yesu ta wawa ŋgay hay. A ye naha a dəkw gurmets kame i Yesu hərwi matsətsehe faya wu.

21 Yesu a gwaday: «A saka mey?»

A mbəday faya a Yesu, a gwaday: «Na tsətsah fakaya na, aza ahəl nakə ka ndza a bəy yak aye na, vəlatay tsəved a wawa ga neheye sulo aye tā ndəza ka təv yak, nəte ta diye i həlay i mənday ada nenged ta diye i həlay i gula yak tey.»

²² Yesu a mbəðay faya, a gwaday: «Ka sərum wu nakə ka tsətsahumeye aye bay. Ka slumeye faya məse dəretsətseh nakə na siye aye daw?»

Ta mbəðay faya, tə gwaday: «Nəmaa sliye faya.»

²³ Yesu a gwadatay: «Dedek, ka sumeye dəretsətseh andza nej nakə na siye dəretsətseh aye. Ane tuk na, məndze ta diye i halay i mənday ga kəgabay ta diye i həlay i gula ga na, mata tsike na, nej bay. Təv məndze niye na, i ndo neheye Bəbə ga a ləvatay ha bo aye wu tay.»

²⁴ Siye i gawla i Yesu hay kuro, tə tsəne bazlam niye na, tə ge mevel ka gawla i Yesu neheye sulo ta malamar ŋgay aye.

²⁵ Yesu a zalatay tebiye ka təv ŋgay, a gwadatay: «Nəkurom ka sərum ha na, bəy bagwar eye ka məndzibərə faya ta ləviye ndo hay ta gədan ada ndo bagwar eye hay ta bərəkiye ha gədan tay ka siye i ndo hay.»

²⁶ Ane tuk na, mə ge andza niye mə walan kurom bay. Duh na, kə ge ndəray mə walan kurom a say matəre bagwar eye na, mə təra ndo i məsler kurom.

²⁷ Kə ge ndəray mə walan kurom a say matəre ndo i me na, mə təra beke kurom.

²⁸ Andza niye, nej Wawa i Ndo na yaw na, hərwi ada ndo hay tə gej məsler bay. Na yaw duh na, hərwi məgatay məsler a ndo hay ada məvəle ha məsafəre ga hərwi məmbəle tay ha ndo hay haladzay.»

Yesu a mbəl tay ha guluf hay sulo

Markus 10.46-52; Luka 18.35-43

²⁹ Ahəl nakə Yesu ta gawla ŋgay hay ti yaw abəra ma Zeriko aye na, ndo hay haladzay ta payaw bəzay.

³⁰ Guluf hay sulo nəteye mandza eye ka tsakay i tsəved. Tə tsəne Yesu faya ma diye ta tsəved eye niye na, tə pa bo ka mawude, tə gwad: «Bəy Maduwenj, Wawa i Davit, nəmaâ gaka mə bo təbədew?»

³¹ Ndo hay tə gatay me hərwi ada tə ndza dikdik, ane tuk na, tə zaka ha mawude haladzay, tə gwad: «Bəy Maduwenj, Wawa i Davit, nəmaâ gaka mə bo təbədew?»

³² Yesu a lətse, a zalatay, a tsətsah fataya: «A sakum nə ge hərwi kurom na, mey?»

³³ Ta mbəðay faya, tə gwaday: «Bəy Maduwenj, a samay na, həndəkamay na dəre tey.»

³⁴ Yesu a tsəne andza niye na, tə gay mə bo. A lamay a dəre tay, kwayanja ndo neheye sulo aye tə ŋyatay a dəre. Tsəna, tə pay bəzay a Yesu.

21

Yesu a fələkwa a Zerozelem

Markus 11.1-11; Luka 19.28-40; Yuhana 12.12-19

¹ Yesu ta gawla ŋgay hay, nəteye mazlambar bəse ta Zerozelem na, tə ndisl a gəma i Betifadze ka Mahəmbə i Tetədəez. Yesu a slər gawla ŋgay sulo kame, a gwadatay:

² «Dum naha a gəma nakə kame kurom aye. Ka ndislum naha na, ka ndzumeye a gər a zunjo ta wawa ŋgay mañara eye. Pəluma tay ahaya ada kâ yumeňa tay ahaya.»

³ Tədə ta tsikakum wuray na, mbəðumatay faya: “A say a Bəy Maduwenj.” Tsəna, ta gəriye kurom ha.»

⁴ Wu nakay a ge bo na, andza i ndo məde ha bazlam i Mbəłom nakə a tsik aye, a gwad:

⁵ «Gwadumatay a ndo neheye ma gəma i Zerozelem aye:

Zeba, bəy yak faya ma diye naha ka təv yak!

Nenjeye maləba eye,

nenjeye mandza eye ka zunjo ada ka zunjo wawa eye.*»

6 Gawla i Yesu neheye sulo aye, ti ye tə ge andza nakə Yesu a tsikatay aye.

7 Ti ye, tə gəsaw zunjo niye ta wawa eye salamay. Ti ye ahaya, tə pa fataya peteked hay ada Yesu a ndza faya.

8 Ndo hay haladzay mbərzəzza ta fatəl peteked tay hay ka tsəved, siye hay tə həbw slambah i dərizl i gərdaf hay ta fatəl ka tsəved.

9 Ndo neheye kame i Yesu ta ndo neheye ma dəba ŋgay aye na, ta wuda, tə gwad: «Zambadakway a Wawa i Davit! Mbəlom mā pa ŋgama ka ndo nakə faya ma deyeweye ta məzele i Bəy Maduwej aye. Zambadakway a Mbəlom, nenjeye naňka mə mbəlom aye!»

10 Ahəl nakə Yesu a ndisl a Zerozelem aye na, a gatay a ndo neheye ma wuzlahgəma aye wadən wadən. Ta tsətsah, tə gwad: «Ndo nakay na, way?»

11 Ndo hay ta mbədatay faya: «Yesu, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom, nenjeye ndo i Nazaret ka dala i Galile.»

Yesu mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom

Markus 11.15-19; Luka 19.45-48; Yuhana 2.13-22

12 Yesu a ndisl a Zerozelem na, a ye a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha na, a həhar tay ha ndo masəkəme wu hay ta ndo neheye ta səkəmiye ha wu hay aye. A pay həlay a tabal i ndo mambəde ha suloy, a mbəzl ha təv məndze i ndo masəkəme ha bodobodo hay.†

13 Tsa na, a gwadatay: «Mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na: “Ta zaleye a gay ga na, gay i maduwule me. Ane tuk na, nəkurom ka tərum ha lar i məkal hay na, kəkay?‡»

14 Guluf hay ta ndo matəra eye hay, ti ye ka təv i Yesu a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Yesu a mbəl tay ha.

15 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzənjawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə ŋyatay a masuwayan nakə Yesu a ge aye ta mawude i wawa neheye faya ta wudiye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom: «Məzlaň mā ndza ka Wawa i Davit» aye na, wu neheye a ndalatay haladzay.

16 Tə gwaday a Yesu: «Ka tsəne wu nakə wawa neheye faya ta tsikiye bədəw?»

Yesu a mbədatay faya: «Ayaw, na tsəne. Nəkurom na, ka dzəngum bazlam nakə mawatsa eye mə Derewel aye dəda təbədəw? “A saka nakə wawa hay ada ta wawa neheye faya ta siye wah mba aye tə zambadaka.§”»

17 Tsa na, a gər tay ha, a yaw abəra ma wuzlahgəma, a ye a Betani, a həna mə dəma.

Gurov mawa eye bay

Markus 11.12-14,20-24

18 Tədəe eye pərik i mekedəe, ahəl nakə faya ma maweye a wuzlahgəma aye na, may a wur faya.

19 A ŋyatay a gurov ka tsakay i tsəved. A ye a bəzay i dərizl i gərdaf niye. Ane tuk na, a ŋyatay na, a slambah dəkdek, mawa eye bay. A gwaday a gurov niye: «Ka wiye hohway dada sa bay.» Kwayanjə gurov niye a kula.

* **21:5** Zəba ma Zakari 9.9. † **21:12** Yahuda hay ti yaw ma gəma mekelen eye mata mbəde ha suloy tay. Ma dəba eye, ta sliye masəkəme gənaw hərvi kule ada məvəle dala i dzəngal i gay mədəslay gər a Mbəlom. ‡ **21:13** Zəba ma Ezay 56.7 ada Zeremi 7.11. § **21:16** Dəməs hay 8.3.

20 Gawla እgay hay tə እnatay andza niye, a gatay masuwayan. Tə gwaday a Yesu: «Gurov nakay a kula kwayajña tsa na, kəkay?»

21 Yesu a gwadatay: «Nej faya na tsikakumeye: Sərum ha na, tədə ka dzalum ha kā nej ada ka gum hay mədzal gər kurom gərəj gərəj bay na, ka slumeye faya məge wu nakə na gay a gurov nakay aye. Kwa a mahəmba, ka slumeye məgwaday: “Lətse abəra kanan, ta kal ha bo a bəlay”, ada ma giye bo.

22 Tədə ka dzalum ha ka nej tə dərev kurom peteh na, ka hutumeye wu nakə ka tsətsahumeye tə mađuwule me a Mbəlom aye tebiye.»

Maa vəlay gədañ a Yesu na, way?

Markus 11.27-33; Luka 20.1-18

23 Yesu a ye, a fələkwa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha a dazlay a matətikatay. Ahəl nakə faya ma tətikiye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay, ti ye naha ka təv እgay. Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ka ge wu neheye na, ta gədañ waray? Maa vəlaka gədañ aye na, way?»

24 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nej dərmak na tsətsahiye fakuma matsətsehe nəte, tədə ka mbədumenjew faya na, na ge wu neheye ta gədañ waray na, na tsikakumeye.»

25 Maa slər ha Yuhana madzəhuße ndo a yam na, way? Mbəlom tsukudu, ndo hay daw?»

Tə ma ha ka bo bazlam mə walaj tay, tə gwad: «Ka mbəfakweye faya na, kəkay? Tədə ka gwadakway, maa slər ha Mbəlom, Yesu ma gwadakweye: “Ka dzalum ha bay na, kemey?”

26 Ane tuk na, tədə ka gwadakway, maa sləraw Yuhana na, ndo hay, dzədzarakwa ta ndo hay hərwi ndo hay tebiye ta dzala ha Yuhana nənjeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom.»

27 Hərwi niye ta mbəday faya a Yesu, tə gwaday: «Nəmaa sər bay.»

Yesu a gwadatay: «Nej bəbay na ge wu neheye ta gədañ i way na, na tsikakumeye bay.»

Dzeke i wawa hay sulo

28 Yesu a gwad sa: «Ka dzalum ka dzeke nakay na, kəkay? Ndoweye andaya wawa እgay hay sulo. A gwaday a wawa makurre eye: “Wawa ga, do bəgom ta ge məsler ma guvah.”

29 Wawa እgay a mbəday faya, a gwaday: “Na diye bay.” Məndze tsekwen na, a dzala ha ka bazlam እgay niye, a ye a guvah.

30 Baba a ye kā təv i wawa masulo eye a tsikay andza niye sa. Wawa እgay a mbəday faya, a gwaday: “Bəba ga, na diye.” Ane tuk na, ki ye bay.

31 Mə walaj i wawa neheye sulo aye, maa ge wu nakə a say a bəba እgay aye na, waray?»

Tə mbəday faya, tə gwaday: «Wawa makurre eye.»

Yesu a gwadatay: «Nej faya na tsikakumeye, sərum ha ndo matsekele dzəngal hay tə እgwas neheye tə gawa madama aye ta lahakumeye a Bəy i Mbəlom.»

32 Yuhana madzəhuße ndo a yam ki yaw kə dəkum ha tsəved dedek eye. Ka dzalum ha faya bay. Duh ndo matsekele dzəngal ta እgwas neheye tə gawa madama aye ta dzala ha faya. Kwa ka እgatumay bəbay na, ka mbədum ha mədzal gər kurom hərwi mədzele ha faya bay.»

Dzeke i ndo neheye ta səkəm guvah hərwi məfəte aye

Markus 12.1-12; Luka 20.9-19

³³ Tsənum dzeke mekeleñ eye sa: «Ndoweye andaya a dəs guvah. A zəv a dəma dərizl i gərdaf haladzay. Dərizl i gərdaf niye hay na, tə wa hohway. A lawara na ta zled, a njar a dəma təgwad^{*} hərwi maditse a dəma hohway ada a dəzl a dəma gay i matsəpe wu bagwar eye. Ma daba eye a səkəmatay ha a ndo hay hərwi məve nəte. Tsa na, a ye a gəma mekeleñ eye dərenj.

³⁴ «Həlay i manjəle hohway i gərdaf njay niye hay a sla na, a slər ndo i məsler njay hay ka təv i ndo neheye ta səkəm guvah njay aye hərwi ada tə valayaw hohway i gərdaf njay hay.

³⁵ Ane tuk na, ndo niye hay, tə njatatay na, tə gəs makurre eye tə ndaşa na lele. Tə gəs masulo eye, tə kəd na mədahən eye ada tə kəd mamahkar eye tə kwar.

³⁶ Ndo i guvah a slər ndo i məsler mekeleñ eye hay, nəteye haladzay ta ze neheye kurre aye. Ane tuk na, ndo niye hay tə ge tay andza neheye kurre eye.

³⁷ Ka mandəve njay eye na, a slər wawa njay. A dzala, a gwad: “Wawa ga na, ta rəhay ha gər, ta geye wuray bay.”

³⁸ Ane tuk na, ndo niye hay, tə njatay a wawa i ndo i guvah na, tə gwad mə walanj tay: “Anaj magedze njay nakə ma ta ndiye na guvah njay aye, ki yaw! Takwa, kədakwa na ada guvah nakay ma mətsakweye a nəkway!”

³⁹ Ti ye tə gəs wawa niye, ti ye ha dərenj ta guvah. Ti ye nahā, tə kəd na.»

⁴⁰ Yesu a tsətsah fataya a gwadatay: «Ndo i guvah ki yaw na, ma giye tay ha ndo neheye na, kakay?»

⁴¹ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Ma kədiye ndo makədə ndo niye hay abəra mə dəma, ma sakatay naha bay tebiye. Ma həliye a dəma ndo mekeleñ eye hay ada ta vəleye hohway i gərdaf njay hay a həlay nakə kə nah aye.»

⁴² Tsa na, Yesu a gwadatay: «Dada ka dzaŋgum wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye təbədew? A gwad:

“Kwar nakə ndo mədəzle gay hay tə kal ha aye na,

matəra kwar lele eye a ze siye i kwar hay na, neñgeye duh.

Maa gwad kwar niye matəra kwar nakə lele eye hərwi mədəzle gay na,
Mbəlom.

Niye na, məsler i Mbəlom hərwi kway.[†]”

⁴³ Yesu a gwadatay sa: “Neñ faya na tsikakumeye, nəkurom na, ta zliye fakuma abəra Bəy i Mbəlom ta vəlay ha a ndo mekeleñ eye hay neheye faya ta giye wu nakə a say aye.

⁴⁴ Kwa way kə dəs ka kwar niye na, ma toliye. Ada kwar niye kə dəs ka ndoweye na, ma ləgəriye na kərdik kərdik andza merebek.»

⁴⁵ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta Farisa hay tə tsəne dzeke i Yesu niye hay na, tə sər a tsik ka nəteye.

⁴⁶ Ta pəla tsəved məgəse na. Ane tuk na, ta dzədzarataj a ndo hay hərwi ndo hay tə dzala Yesu na, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom.

22

Dzeke i magurlom i məzle dahəlay

Luka 14.15-24

¹ Yesu a tsikatay dzeke mekeleñ eye sa, a gwadatay:

² «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, anaj andza nakay. Bəy a ge magurlom i mabəzləme gər i dahəlay i wawa njay.

* **21:33** Təv maditse na, tə njar təv andza təgwad hərwi maditse hohway. † **21:42** Dəmes hay 118.22-23.

³ A slér gawla ḥgay hay, tâ ye tâ zalistayaw a ndo hay tâ yaw tâ nda daf i mabəzlème gər i dahəlay. Ane tuk na, ndo neheye tə zalistay aye na, ta kərah mede.

⁴ A slér gawla ḥgay mekeleñ eye hay sa. A gwadatay: “Dum, gwadumatay a ndo neheye na zalistay aye na, tâ yaw. Na da wu mənday anəke, na kəd gəsanj i sla ga hay ta neheye magəla eye hay lele aye na kəd, wu hay maləva bo eye tsiy. Dumara a mənde daf i mabəzlème gər i dahəlay.”

⁵ Ane tuk na, ndo neheye tə zalistay aye na, ta pa zləm ka bazlam tay niye bay. Ti ye ka məge məsler tay hay. Ndo neinged a ye a guvah, ndo mekeleñ eye a ye masəkəme ha wu ḥgay hay.

⁶ Ndo siye hay ta gəs tay hay gawla i ndo niye, tə gatay dəretsətseh, tə kəd tay ha mədahaj eye hay.

⁷ «Bəy niye a tsəne andza niye na, a ndalay. A slér sidzew hay, ti ye ka mabəbzəl tay ada tə mədzay ako a gəma tay.

⁸ Tsa na, a gwadatay a ndo i məsler ḥgay hay: “Daf i mabəzlème gər i dahəlay mada eye haladzay, ane tuk na, ndo neheye na zalistay aye na, ta sla mende bay.

⁹ Hərwi niye, dum ka tsəved bagwar eye hay, zalistayaw a ndo neheye ka ndzumatay a gər aye, tâ yaw ka mənde daf.”

¹⁰ Ndo i məsler ḥgay hay ti ye. Ti ye naha tə hayay gər a ndo neheye tə ndzatay a gər aye tebiye, ndo ḥgalak eye hay ta ndo neheye ḥgalak eye bay aye. Gay i magurlom a rah ta ndo hay.

¹¹ «Bəy a fəlkwa a gay hərwi mazəbe ka ndo neheye a zalistay aye tuk. A ye naha a ḥyatay a ndo nəte peteked i magurlom i mabəzlème gər i dahəlay andaya faya bay.

¹² A gwaday: “Dzam ga, peteked i magurlom i mabəzlème gər i dahəlay andaya fakaya bay sa na, ka fəlkwaw kanan ma kəkay?” Ane tuk na, ndo niye ka mbəday faya bay.

¹³ Tsa na, bəy a gwadatay a ndo i məsler ḥgay hay: “Dum naha, dzawumay na halay tə sik, kalum ha abəra a ləvonj. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.*”»

¹⁴ Andza niye, Yesu a gwad: «Ndo hay haladzay mazala eye hay, ane tuk na, ndo neheye tə pala tay ha aye na, nəteye haladzay bay.»

Məvəle dzangal a bəy i Roma

Markus 12.13-17; Luka 20.20-26

¹⁵ Farisa hay ti ye, tə haya gər. Tə ma ha ka bo bazlam mə walən tay hərwi mapəle tsəved ma kəkay nakə ta həliye suwat abəra ka Yesu tə matsətsehe faya abəra bazlam aye.

¹⁶ Ta ndəv ha məhay gər na, tə slér siye i ndo hay mə walən i gawla tay hay ta siye i ndo i Herod ka təv i Yesu. Ti ye naha, tə gwaday: «Miter, nəmaa sər ha nəkar, ka tsik na, dedek. Nəkar faya ka tətikateye a ndo hay dedek ka mede nakə a say a Mbələm aye. Ka dzədzaray a wu nakə ndo hay ta dzaliye təbey ada ka ḥgena tay ha ka bo bəra ndo hay tabey.

¹⁷ Hərwi niye, tsikamay wu nakə ka dzala faya aye: Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved məvəle dzangal a bəy i Roma tsukusu kə vəl tsəved məvəle bay dəw?»

¹⁸ Ane tuk na, Yesu a sər tay naha ka mədzal gər tay nakə ḥgalak eye bay aye. A gwadatay: «A nəkurom ndo i bəbərek hay, ka həlumeye fagaya abəra suwat na, hərwi mey?»

* **22:13** Zəba mə Mata 8.12.

19 Ehey bəzumenj ha suloy nakə tə vəlawā dzaŋgal eye təday.» Tə zlayaw kwar suloy nəte, tə vəlay.

20 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Mandzəkit bo nakay ta məzele nakay faya na, i way?»

21 Ta mbəday faya, tə gwaday: «I bəy i Roma.»

Yesu a gwadatay: «Aya! Wu i bəy i Roma na, vəlumay ha a bəy i Roma ŋgway. Wu i Mbəlom na, vəlumay ha a Mbəlom ŋgway.»

22 Tə tsəne andza niye na, a matay ha hərbaňekka. Tə gər ha Yesu, ti ye wu tay.

Matsətsehe ka gər i mələtsew i mədahanj hay abəra ma bəd

Markus 12.18-27; Luka 20.27-40

23 Pat eye niye, Saduke hay ti ye ka təv i Yesu. Azlakwa bay Saduke hay na, nəteye tə dzala ha tə gwad: «Ka mət na, mələtsew abəra ma mədahanj andaya sa bay.» Ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday:

24 «Miter, Musa a gwad: “Tədə ndoweye a mət ze məwe wawa na, malamar ŋgay mā zla madakway i ŋgwas niye. Ma zliye na, hərwi ada hulfe i ndo niye a mət aye mā dze bay.”[†]

25 Ndo hay andaya nəteye tasəla ta malamar hay. Malamar tay makurre eye a zla dahəlay. A mət ze məwe wawa hay, malamar ŋgay masulo eye a zla ŋgwas niye.

26 Malamar ŋgay masulo eye a mət ze məwe wawa dərmak. Malamar tay mamahar a ge andza niye, nəteye niye tasəla tebiye tə mət ze məwe wawa.

27 Nəteye tebiye tə mət na, ŋgwas a mət dərmak.

28 Ada patnakə mədahanj hay ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, ŋgwas niye ma təriye na, i way? Hərwi nəteye tebiye ta zla ŋgwas niye.»

29 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Faya ka vumay gər a bo kurom hərwi ka sərum wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye bay ada ka sərum گədanj i Mbəlom bay.

30 Andza niye, ahəl nakə ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, hasləka hay ta ŋgwas hay ta zliye bo sa bay. Ane tuk na, ta ndziye na, andza gawla i Mbəlom neheye mə mbəlom aye.

31 Ka bazlam i mələtsew abəra ma mədahanj na, dəda ka dzangum wu nakə Mbəlom a tsikakum mə Derewel ŋgay aye təbədəw? A gwad:

32 “Nej na, Mbəlom i Abraham, Mbəlom i Izak, Mbəlom i Zakob.[‡]” Mbəlom na, neŋgeye Mbəlom i mədahanj hay bay, neŋgeye Mbəlom i ndo neheye ta ndziye huya ta sifa aye.»

33 Ndo neheye tebiye tə tsəne matətike ŋgay niye a tətikatay aye na, a gatay hərbaňekka.

Bazlam mapala eye nakə a ze siye hay aye

Markus 12.28-34; Luka 10.25-28

34 Farisa hay tə tsəne Yesu a sla ka Saduke hay tə bazlam na, tə haya gər.

35 Ndo nəte mə walaŋ tay na, neŋgeye ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye, a ye ka təv i Yesu, a say məhəle faya abəra suwat. A tsətsah ka Yesu, a gwaday:

36 «Miter, mə walaŋ i bazlam i Mbəlom mapala eye hay, bagwar eye na, waray?»

[†] **22:24** Zəba ma Madazlay i wu hay 38.8; Bazlam mapala eye masulo eye 25.5-6. [‡] **22:32** Madayaw abəra ma Ezipt 3.6, 15, 16.

³⁷ Yesu a mbədfay faya, a gwaday: «“Wuda Bəy Maduwej Mbəlom yak tə dərev yak tebiye, ta məsəfəre yak tebiye, ada tə metsehe yak tebiye.»[§]

³⁸ Bazlam mapala eye bagwar eye ada nakə ŋgwalak eye a ze siye hay aye na, anaŋ.

³⁹ Bazlam mapala eye nakə a ze siye hay aye andza makurre eye anaŋ: “Wuda ndo i məgedf yak andza ka wuda na gər yak.”*

⁴⁰ Bazlam i Musa mapala eye tebiye ada matətike i ndo mədəf ha bazlam i Mbəlom tebiye a dzapa a hud i bazlam neheye mapala eye sulo aye.»

Kəriste ta Davit

Markus 12.35-37; Luka 20.41-44

⁴¹ Yesu a tsətsah bazlam ka Farisa neheye mahaya gər aye, a gwadatay:

⁴² «Ka dzalum ka Kəriste na, kəkay? Neŋgeye wawa i way?»

Tə gwaday: «Neŋgeye Wawa i Davit.»

⁴³ Yesu a gwadatay: «Ada ma kəkay Davit a ma ha bazlam i Məsəfəre Tsədənja eye nakə a tsikahəl niye, a zalay “Bəy Maduwenj ga” aye daw? Hərwi Davit a gwad:

⁴⁴ “Bəy Maduwej Mbəlom a gwaday a Bəy Maduwej ga na:

Dara ndza tə həlay i mənday ga

hus a pat nakə neŋ, na piye tay ha ndo məne dəre hay a hud i sik yak aye.†

⁴⁵ «Tadə Davit kə zalay a Kəriste “Bəy Maduwej” tuk na, ada Kəriste neŋgeye wawa i Davit na, ma kəkay?»

⁴⁶ Mə walaj i Farisa niye hay ndəray kwa nəte ka mbədfay ka bazlam ŋgay niye bay. A dazlay pat eye niye, kwa way a dzədzar matsətsehe faya matsətsehe neheye kəriye.

23

Yesu a matay ha mənese a bəy i Yahuda hay

Markus 12.38-39; Luka 11.43,46, 20.45-46

¹ Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a ndo hay mahaya gər eye haladzay ta gawla ŋgay hay:

² «Ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay məsler tay na, mədatay ha bazlam i Musa mapala eye a ndo hay.

³ Rəhumatay ha gər ada gum wu neheye tebiye faya ta tsikakumeye. Ane tuk na, kə gum andza nəteye bay, hərwi faya ta giye wu nakə faya ta tsikiye bay.

⁴ Nəteye faya ta hayeye gər a wu neheye tə mba a zla bo bay, faya ta piye ka gər i ndo hay. Ane tuk na, bo tay eye kwa malamay ta wur həlay, ta kərah madzane ndo hay.

⁵ «Məsler tay faya ta giye na, hərwi ada ndo hay tə zəba fataya, tə gwad nəteye ŋgwalak eye hay. Mahodok neheye tə mbəkwawa ada tə əbarawa ka bo aye na, bagwar aye hay. Ta səkahawa ha me i peteked tay ta zəbol.*

⁶ Ma tav nakə ndo hay tə haya gər ka mənde wu mənday aye na, ta wuda məndze ka tav nakə ŋgwalak eye ada mə gay i mađuwule me, ta ndziye na, ka tav nakə ndo hay ta ŋgatateye aye.

⁷ A satay ndo hay tə tsikatay me mə walaj i ndo hay haladzay ada tə zalatay “Miter” hay.

§ **22:37** Bazlam mapala eye masulo eye 6.5. * **22:39** Levitik 19.18. † **22:44** Dəmes hay 110.1.

* **23:5** Yahuda hay tə mbəkwawa mahodok, tə pawa a dəma tav mədzenje hay mə Derewel i Mbəlom. Tə əbarawa ka da'ar, ka həlay i gula. Tə mawa ahaya bazlam i Mbəlom mapala a gər na, andza niye.

8 «Ane tuk na, nakurom na, ndəray mā zalakum ndo “Miter” hay təbey. Hərwi, Miter kurom na, nəte tsa. Nakurom tebiye na, ta malamar hay.

9 Kâ zalumay a ndəray ka məndzibəra nakay “Bəba” bay. Hərwi Bəba kurom na, nəte, nejgey mə mbələm.

10 Kâ palum tâ zalakum “bagwar may hay” bay. Hərwi bagwar kurom na, Kəriste nəte tsa.

11 Ndo nakə bagwar eye mə walaŋ kurom aye na, mā təra ndo i məsler kurom.

12 Kwa way kə say matəre bagwar eye kame i ndo hay na, Mbələm ma təriye ha wawa eye duh. Kwa way ka təra ha gər ńgay wawa eye na, Mbələm ma təriye ha bagwar eye duh.»

*Dəretsətseh ka ndo mədzaŋgawa
bazlam i Musa mapala eye ta Farisa hay
Markus 12.40; Luka 11.39-42,44,47-52, 20.47*

13 «A nəkurom ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbələm mapala eye ta Farisa hay, nakurom na, ndo i bəbərek hay, dəretsətseh ka gər kurom hərwi faya ka dərəzlumatay na tsəved mede a Bəy i Mbələm a ndo hay. Bo kurom eye a sakum mede bay ada ndo neheye a satay mede aye, a sakum məgəre tay ha tâ ye bay.

[

14 «A nəkurom ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbələm mapala eye ta Farisa hay, nakurom na, ndo i bəbərek hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi faya ka buwumeye wu abəra ka madakway i ńgwəs hay. Kā duwulawum me vədəvəd hərwi ada ndo hay tâ gwad nəkurom ndo ńgwələk eye hay. Hərwi niye, ta gakumeye sariya kurom na, ma ziye siye i ndo hay, ta sakakumeye naħa bay.]

15 «A nəkurom ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbələm mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, ndo i bəbərek hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi faya ka həhalumeye ka dala ada ka bəlay hərwi ada ndo hay tâ pakum bəzay. Kā hutum ndo nəte na, ka tərumeye ndo nakə ma hutiye sariya i Mbələm ma ziye kurom madzəga sulo aye.

16 «A nəkurom neheye ka tərum andza guluf hay faya ka lakumeye tay ha ndo hay aye, dəretsətseh ka gər kurom. Faya ka gwadumeye: “Tadə ndoweye kə mbada ta gay i mədəslay ha gər a Mbələm na, andza kə mbada bay, a tsik bazlam mətsike tsa. Ane tuk na, tadə ndoweye kə mbada ta gura i gay i mədəslay ha gər a Mbələm na, kutoŋ ma giye wu nakə a mbada ha aye.”

17 A nəkurom ndo i matərakahəj hay, nəkurom guluf eye hay. Wu nakə ńgwələk eye duh na, mey? Gura tsukudū gay i mədəslay ha gər a Mbələm nakə ma təriye ha gura tsədənja eye daw?

18 Faya ka gwadumeye sa: “Tadə ndoweye kə mbada ta təv məvəlay wu a Mbələm na, andza kə mbada bay, a tsik bazlam mətsike tsa. Ane tuk na, kə mbada tə wu nakə tə vəlay a Mbələm mapal eye ka təv məvəlay wu a Mbələm aye na, kutoŋ ma giye wu nakə a mbada ha aye.”

19 Nəkurom na, guluf eye hay, ńgwələk eye duh na, mey? Wu nakə tə vəlay a Mbələm aye tsukudu, kagəbay təv məvəlay wu a Mbələm nakə ma təriye ha tsədənja wu nakə tə vəlay kariye a Mbələm aye daw?

20 Hərwi niye, ndoweye kə mbada ta təv məvəlay wu a Mbələm na, a mbada ta təv məvəlay wu a Mbələm ada tə wu neheye faya aye tebiye.

21 Ndoweye kə mbada tə gay i mədəslay ha gər a Mbələm na, a mbada ta gay i mədəslay ha gər a Mbələm ada ta Mbələm nakə mandza eye mə dəma aye.

22 Ndoweye kə mbada ta magərbəlom na, a mbəda ta təv məndze i Mbəlom ada ta ndo nakə mandza eye mə dəma aye.

23 «A nəkurom ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi ka hayumay gər a slambah i ala kurom hay tebiye na, mə kuro na, ka zlawum nəte ka vəlawumay a Mbəlom. Ada ka gərum ha məge wu ńgwälak eye mə bazlam i Mbəlom mapala eye duh na, kəkay? Andza məgwede məge wu nakə a ye ka bo məge aye, məge wu ńgwälak eye a ndo hay, məpe mədzal gər ka Mbəlom. Ananj wu nakə a ye ka bo məge aye, ze məgər ha siye bay.

24 Nəkurom ka tərum na, andza guluf neheye faya ta lakiye tay ha ndo hay aye. Faya ka palumeye madzendzew hay abəra ma yam kurom nakə faya ka sum aye, ane tuk na, ka gərum ha a dəma zləgweme.

25 «A nəkurom ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi nəkurom faya ka tsakadumeye dəba i gəsiyem ta dəba i səra lele. Ane tuk na, hud eye maraha eye tə wu neheye ka kəlum aye ada tə wu nakə a say a bor i bo kurom aye.

26 A nəkurom Farisa neheye ka tərum andza guluf hay aye, tsakadum na hud i gəsiyem kurom təday ada dəba eye bəbay ma zəbiye lele dərmak.

27 «A nəkurom ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi nəkurom ka ndzəkitum bo na, tsəvay neheye ta lambad tay ha dəba eye lele, a zəba kufekufek. Tə le ka dəre mazəbe fataya haladzay. Ane tuk na, mə hud eye na, maraha eye ta mətaslı i mədahaj hay ada tə wu neheye maza eye tebiye.

28 Nəkurom na, andza niye dərmak. Ka dəre i ndo hay na, ka gwadum nəkurom ndo i dedek hay. Ane tuk na, mə dərev kurom na, nəkurom maraha eye ta bəbərek ada ta mənese.

29 «A nəkurom ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi faya ka dəzlumeye tsəvay i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay, ada faya ka lambadumeye tsəvay i ndo neheye tə pay bəzay a Mbəlom ta dedek aye.

30 Ada ka gwadum: “Tədə nəməa ge andaya a həlay i bəba təte may neheye tə kədəwa ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay aye na, nəməa dzəpiye tə nətəye hərwi məkəde tay ha hay.”

31 Andza niye, bo kurom eye tə gər kurom ka sərum ha nəkurom wawa i ndo neheye tə kədətay ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay aye.

32 Lele, ndədikum ka masler i baba tate kurom huya!

33 «Nəkurom na, dədəcə hay, wawa i palas hay! Ka slumeye mətəme abəra ka sariya i ako nakə ma mbatiye bay aye na, kəkay?

34 Hərwi niye, tsənum lele: Na slərakumeye naha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay, ndo neheye tə tsah aye, ndo neheye tə tatikakumeye. Ka kədumeye tay ha siye hay, ka darumeye tay ha siye ha ka mayako mazləlmbədə eye, siye ka ndəbəmeye tay ha ta mandalağə mə gay i mađuwule me kurom hay ada siye ka həharumeye tay ha ka gəma ka gəma.

35 Andza niye, ndo neheye ka kəfum tay ahəl niye kəriye ta ge mənese bay aye na, mənese eye mə dədiye na, ka gər kurom. A dəzlay ka Abel ndo məpay naha faya a Mbəlom hus ka Zakari wawa i Baraki nakə ka kəfum mə walanj i təv məvələy wu a Mbəlom ta təv nakə tsədanjna eye.

36 Neñ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu neheye tə ge ahəl niye tebiye na, sariya i Mbəlom ma dədiye ka ndo neheye anəke aye.»

*Yesu a tuwa Zerozelem**Luka 13.34-35*

³⁷ Yesu a dazlay mātuwe Zerozelem. A gwad: «Nəkurom ndo i Zerozelem hay, nəkurom ndo i Zerozelem hay. Nəkurom neheye ka bəbazlum tay ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ada ka kədum tay ha ndo neheye Mbəlom a slərakum naħa aye tə kwar. Sik nday nakə a sej məhayakum gər ka təv ga andza mandzekwer nakə ma hayatay gər a wawa ŋgay hay a huđ i gwezleviyek ŋgay aye. Ane tuk na, ka wufum bay!»

³⁸ Hərwi niye, gay kurom ma təriye rəgay.

³⁹ Andza niye, nej faya na gwadakumeye: Ma dazleye anəke ka njatumejeye sa bay hus ahəl nakə ka gwadumeye: “Mbəlom mā pa ŋgama ka ndo nakə faya ma deyewe耶 tə məzele i Bəy Maduwenj aye!”»

24*Yesu a da ha ta mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom**Markus 13.1-2; Luka 21.5-6*

¹ Yesu a ndohwaw abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ahəl nakə faya ma diye ŋgway aye na, gawla ŋgay hay ti ye naħa ka təv ŋgay hərwi a satay məday ha ta dəzl gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada siye i gay hay na, kəkay.

² Yesu nejgeye a gwadatay: «Faya ka njatumeye a wu neheye tebiye na gwad ba? Sərum ha kame na, ka njatumeye a kwar kwa nəte ka gər i kwar ŋged bay. Ta mbəzliye ha hele hele.»

*Ngodgor i mandəve i məndzibəra**Markus 13.3-13; Luka 21.7-19*

³ Yesu a ye, a tsal a Mahəmba i Tetədəez. Ahəl nakə nejgeye mandza eye na, gawla ŋgay hay ti ye ka təv ŋgay mahəteye, ti ye ta tsətsah faya, tə gwadatay: «Tsikamay, wu neheye ta ta giye bo na, kəday? Ada ŋgodgor waray nakə ma diye ha mazlambar ka maweye ada məndzibəra mazlambar ma ndəviye aye?»

⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Gum metsehe! Ndəray mā səpat kurom bay.»

⁵ Hərwindo hay haladzay ta deyewe耶 tə məzele ga. Kwa way ma gwadiye: “Nej na, Kəriste!” Ada ta səpatiye ndo hay haladzay.

⁶ Ka tsənum ndo hay faya ta giye vəram bəse tə nəkurom kwa neheye dərenj tə nəkurom aye na, kā dzədzarum bay. Hərwi wu neheye na, kutoň ta ndisleweye. Ane tuk na, mandəve i məndzibəra zuk bay.

⁷ Slala ŋged ta giye vəram ta slala nejged, bəy ta bəy ta giye vəram. Mandərzlan ma giye, dala ma ɓəliye ma gəma hay wal wal.

⁸ Wu neheye tebiye ta giye bo na, andza məwe wawa nakə a dazlay a ŋgwas aye.»

Wu nakə ma ndzateye a gər a gawla i Yesu hay aye

⁹ «Ma daba eye na, ndo hay ta gəsiye kurom hərwi ada tā gakum dəretsətseh, ta kədiye kurom. Slala i ndo hay tebiye ta nakumeye dəre hərwi ga.»

¹⁰ A həlay niye na, ndo hay haladzay ta gəriye ha məpe mədzal gər abəra ka nej. Ta ɓəliye ka bo me ada ta niye a bo dəre mə walań tay nəte nəte.

¹¹ Ndo neheye tə gwad nətaye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye haladzay ta deyewe耶. Ta səpatiye ndo hay haladzay.

¹² Mənese ma səkahiyə haladzay. Hərwi niye, mawuđe bo i ndo hay haladzay ma nəkidiye.

13 Ane tuk na, ndoweye kə səmay na ha hus ka mandəve aye na, Mbəlom ma tamiye ha.

14 Ta ciye ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom a ndo i məndzibəra hay tebi hərwi ada ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye tâ tsəne. Tsa na, məndzibəra ma ndəviye.»

Ta mbəzliye ha Zerozelem

Markus 13.14-23; Luka 17.23-24,37, 21.20-24

15 Yesu a gwadatay: «Ka ңgatumeye a wuray maga zluwer eye andza mazalatongo, ma lətsiye a təv nakə tsədañja eye, andza nakə Daniyel* ndo məde ha bazlam i Mbəlom kə tsik faya. (Ndoweye kə dzañga na, mā tsəne lele.)

16 Ndo neheye ka dala i Yahuda aye, ta ңgatay a wu niye na, tâ hway a məhəmba hay.

17 Ndo nakə nejgeye ka gər i gay aye na, mā mbəzlaw ka dala hərwi mede məhəlaw wu ңgay hay abəra mə gay ңgay bay.

18 Ndo nakə nejgeye ma guvah aye na, mā mbədə gər a mətagay ңgay mazlaw peteked ңgay bay.

19 Pat eye niye na, dəretsətseh wene wene eye na, ka gər i ңgwas neheye tə bo sulo aye ada ka ңgwas neheye faya ta valateye wah a wawa tay hay aye!

20 Duwulumay me a Mbəlom hərwi mahway nakə ka hwayumeye mā ge a həlay i mətasl bay kəgəbay pat i mazəzukw bo bay.

21 Andza niye, a həlay niye na, ndo hay ta siye dəretsətseh haladzay. Kwa ahəl nakə Mbəlom a ge məndzibəra aye hus anəke na, dəda ndəray kə sa dəretsətseh andza niye bay ada dəda ma giye bo andza niye sa bay.

22 Tadə Mbəlom mā nəkið ha abəra ka pat i dəretsətseh bay na, ndəray kwa nəte ma təmiye bay. Ane tuk na, a nəkið ha hərwi ndo ңgay neheye a pala aye.

23 «Tadə ndəray kə gwadakum: “Zəbum! Kəriste anaj!” kəgəbay “Nejgeye atay!” na, kâ təmum bazlam ңgay bay.

24 Andza niye, ndo masəpete ndo hay ta deyeweye. Ta gwadiye nəteye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom, kəgəbay ndo mətəmə ha ndo nakə Mbəlom a sləraweye. Nəteye na, ta giye masuwayan hay ada tə wu neheye ma giye hərbañəkkə aye hərwi tadə ma giye bo na, masəpete tay ha ndo neheye Mbəlom a pala aye.

25 Anaj, na tsikakum ka bo abəra kurre. Pum a zləm lele.

26 «Tadə ta gwadakum: “Kəriste anaj mə pesl”, kâ yum bay, kəgəbay ta gwadakum: “Nejgeye anaj mangaha bo eye kanaj” na, kâ təmum bay.

27 Nej Wawa i Ndo, na deyeweye na, andza mawutsede i mbəlom nakə ta ңgateye kwa tə waray aye.

28 Andza niye, təv nakə wu maməta eye mə dəma aye na, magoduk hay ta hayiye gər a dəma.»

Məmaw i Wawa i Ndo

Markus 13.24-27; Luka 21.25-28

29 «Kwayanjə dəretsətseh niye hay ta ye abəra mə dəma na, pat ma giye andaya sa bay ada kiye ma dəviye bay. Wurzla hay dərmak ta kutsaweye abəra ka magərbəlom, ada wu neheye gədañ eye ka magərbəlom aye ta bəliye haladzay.

30 Pat eye niye na, ndo hay ta ңgateye a wu nakə ma ciye ha nejgeye faya ma deyeweye aye ka magərbəlom. Ndo i məndzibəra hay tebiye ta tuwiye

* **24:15** Zəba ma Daniyel 9.27; 11.31; 12.11.

ka bo. Ta njetejeye a neñ Wawa i Ndo na deyeweeye ma pazlay ta gëdan ada ta mæzlab eye haladzay.

³¹ Ta fa toлом bagwar eye na, ma slëraweye gawla i Mbælom hay, ta hayay gær a ndo neheye a pala tay ha aye abera ka kokway i mændzibera tebiye kwa ka waray ka waray.»

Dzeke i gurov

Markus 13.28-31; Luka 21.29-33

³² Yesu a gwadatay: «Tsænum dzeke i gurov tæday. Ka njatumay a gurov ka fuda na, ka sërum ha gwaduvay kæ ge, mazlambar yam ma piye bædaw?»

³³ Andza niye, ka njatumay a wu neheye tebiye ta ndislew na, sërum ha neñ Wawa i Ndo mazlambar na deyeweeye, neñ ka mæged.

³⁴ Neñ faya na gwadakumeye: Sërum ha na, wu nakay tebiye ma giye bo na, ndo neheye anæke aye ta mat zuk bay.

³⁵ Magærbælom ta dala ta dziye, bazlam ga na, dada ma diziye bay.»

Maa sär pat nakə mændzibera ma ndäviye na, Mbælom næte njweñ

Markus 13.32-37; Luka 17.26-30,34-36

³⁶ Yesu a gwadatay sa: «Ma deyeweeye pat waray na, ndräray kwa næte a sär bay. Ada ma deyeweeye ahæl waray na, ndräray a sär hælay eye bay sa. Kwa gawla i Mbalom hay mæ mbælom, kwa neñ Wawa njay bæbay, næmaa sär bay. Maa sär pat eye na, Mbælom Bæba ga næte njweñ.»

³⁷ Wu nakæ a ge bo a hælay i Nuhu aye na, pat nakæ neñ Wawa i Ndo na deyeweeye na, ma ta giye bo andza niye dærmak.†

³⁸ Hærwi ahæl nakæ yam ka dazlay a mæpe zuk bay aye na, ndo hay tæ ndayawa wu mænday, tæ sawa wu mæsay, tæ zlawâ dahælay ada tæ vælawa dem tay hay a zal hus a pat nakæ Nuhu a fælkwa a kwalalan i Yam aye.

³⁹ Ta sär ka bo bay hus a hælay nakæ yam a yaw a hal tay ha tebiye. Ahæl nake neñ Wawa i Ndo na deyeweeye na, ma giye andza niye dærmak.

⁴⁰ «A halay niye na, ndo hay sulo ma guvah na, ta zliye næte, ta gæriye ha nenged.

⁴¹ Ngwas hay sulo ta lægæriye na, ta zliye næte ta gæriye ha nenged.

⁴² Hærwi niye, ndzum na, tsezlezlenje bæna ka sërum pat nakæ Bæy Maduweñ kurom ma maweye bay.

⁴³ «Tsanum wu nakay lele: Ndo i gay mæ sär hælay nakæ makal ma deyeweeye ma kaliye na aye na, ma ndzahæriye bay. Ma ndziye tsezlezlenje, ma gæriye ha makal mæ fælkwa a gay njay bay.

⁴⁴ Hærwi niye, nækuron dærmak lævum bo, hærwi neñ Wawa i Ndo na maweye ahæl waray na, ka sërumeye bay.»

Ndo i mæsler njwalak eye

Luka 12.41-48

⁴⁵ Yesu a gwadatay: «Ndo i mæsler njwalak eye ada ma giye mæsler tæ metsehe lele eye na, way? Nenjeye na, ndo nakæ ndo i gay njay a gwaday “Gatay gær a siye i ndo mæge mæsler ga hay. Vælatay wu mænday tæ hælay eye.”

⁴⁶ Mængwese ka gær i ndo mæge mæsler niye tadæ ndo i gay njay ki yaw, kæ ndzay a gær nenjeye faya ma giye mæsler andza nakæ tæ tsikay aye.

⁴⁷ Neñ faya na gwadakumeye: Sërum ha na, ndo i gay njay ma gøray ha zlele njay tebiye mæ lævay gær.

⁴⁸ «Ane tuk na, tadæ ndo mæge mæsler niye njwalak eye bay na, ma gwadeye a gær njay: “Ndo i gay ga faya ma gaweye mahonok, ma deyeweeye bæse bay”,

† 24:37 Madazlay i wu hay 7.17-23.

49 ma piye bo məndeþe siye i ndo neheye faya ta giye məsler dziye. Ma ndiye wu mənday ada ma siye wu məsay ta ndo makweye hay.

50 Ndo i gay ȝgay ma maweye na, ka həlay nakə faya ma həbiye bay aye ada a sər bay aye.

51 Ki yaw na, ma vəleye dəretsətseh haladzay, ma həhariye na ndo i məsler niye. Ma kaliye ha a təv i ndo i bəbərek hay. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpədə zler eye.‡»

25

Dzeke i merehe i dem hay kuro

Luka 12.35-38, 13.25-28

1 Yesu a gwadatay: «A həlay niye na, Bəy i Mbəlom ma ndzəkitiye bo na, tə merehe i dem hay kuro. Tə həl lalam tay hay, ti ye hərwi mədzəgər tə zal i dahəlay.

2 Mə walaŋ i merehe i dem neheye kuro aye, zlam na, matərakahanj eye hay, siye hay zlam na, metsehe tay andaya.

3 Merehe i dem neheye zlam matərakahanj aye, tə həl lalam tay na, ta ləva ha bo tə mal bay.

4 Merehe i dem neheye zlam metsehe tay andaya aye na, tə həl lalam tay ada kwa way a ləva ha bo tə mal ma dos.

5 Zal i dahəlay ki yaw bəse bay. Merehe i dem niye hay tebiye məndzehəre a gatay, tə ndzahəra.

6 «Ta magərhəvad' na, mawude a tsəne. “Anaŋ zal i dahəlay kə ndzew! Lətsum ka mbəlom, dum ta dzum gər.”

7 Merehe i dem niye hay ta pədeke abəra ka məndzehəre, ta dazlay maləve bo tə lalam tay hay.

8 Merehe i dem neheye matərakahanj aye na, ta tsətsah mal ka merehe i dem neheye metsehe tay andaya aye, tə gwadatay: “Mbədfumamay mal a lalam may hay tsekwenj tey hərwi faya ta mbatiye.”

9 Merehe i dem neheye metsehe tay andaya aye, ta mbədatay faya, tə gwadatay: “A’ay, andaya haladzay ma sliye a nəmay ada a nəkurom bay. Hwayum naha bəse duh ka təv i ndo i tsakala, səkəmumaw.”

10 Ahəl naka tı ye masəkəmaw mal aye na, zal i dahəlay a ndislew. Merehe i dem neheye zlam maləva bo aye na, tə fəlkwa ka bo tə nenjeye a gay i magurlom i məzle dahəlay. A dərəzl a məged.

11 Məndze zərat na, siye i merehe i dem niye hay tə maw. Tə maw na, tə gwad: “Bəy Maduwenj, Bəy Maduwenj, həndəkamay abəra ma məged!”

12 Ane tuk na, zal i dahəlay a gwadatay: “Neŋ faya na gwadakumeye ta dedek, na sər kurom bay.”

13 Hərwi niye, ndzum tsezlezlenjə bəna pat eye kwa həlay eye na, ka sərum bay.»

Dzeke i ndo məge məsler hay mahkar

Luka 19.11-27

14 Yesu a gwadatay sa: «Ma giye bo andza ndo i gay nakə a say mede a tsekene aye. A zalatay a ndo i məsler ȝgay hay, a gər ha zlele ȝgay a həlay tay.

15 A vəlay kwa a way ka gədanj ȝgay. A vəlay a ndo ȝged'kwar i suloy temerre zlam, a ndo ȝged' temerre sulo, a ndo mamahkar eye temerre nəte. Tsa na, a ye ȝgway.

‡ 24:51 Zəba ma Mata 8.12 ada dzanja wu nakə mawatsa eye ka gər aye.

16 «Ndo i məsler nakə tə vəlay kwar i suloy temerre zlam aye na, a ye a mbəda ha həlay kwayanja. A huta faya kwar i suloy temerre zlam sa.

17 Ndo nakə tə vəlay kwar i suloy temerre sulo aye na, a ge ha andza niye darmak. A huta faya kwar i suloy temerre sulo.

18 Ane tuk na, ndo nakə tə vəlay kwar i suloy temerre nəte aye na, a ye a la bəd, a ŋgaha na suloy i ndo i gay ŋgay niye a dama.

19 «Aza a ndzaw məve tsakway na, ndo i gay i ndo i məsler niye hay a maw. Tsana, a say məpesle na suloy ŋgay nakə a vəlatay aye.

20 Ndo nakə a vəlay kwar i suloy temerre zlam aye, a ye ka təv ŋgay, a gwaday: “Ndo i gay ga, ka vəlenj na, kwar i suloy temerre zlam. Anan na huta faya kwar i suloy temerre zlam.”

21 Ndo i gay ŋgay a gwaday: “Lele haladzay, nəkar na, ndo i ŋgwalak ada ndo i dedek. Nəkar ndo i dedek kwa mə wu neheye tsekweŋ aye, na pakeye wu haladzay a həlay. Dara ŋgwasama ka bo tə neŋ.”

22 Ndo i məsler nakə a vəlay kwar i suloy temerre sulo aye, a ye nahā, a gwaday: “Ndo i gay ga, ka vəlenj kwar i suloy temerre sulo. Anan na huta faya kwar i suloy temerre sulo.”

23 Ndo i gay ŋgay a gwaday: “Lele, nəkar na, ndo i ŋgwalak ada ndo i dedek. Nəkar ndo i dedek kwa mə wu neheye tsekweŋ aye, na pakeye wu haladzay a həlay. Dara ŋgwasama ka bo tə neŋ.”

24 Ndo nakə tə vəlay kwar i suloy temerre nəte aye, a ye nahā a gwaday: “Ndo i gay ga, na sər ha, nəkar na, ndo makula gər eye. Ka dziye wu nakə ka sləga bay aye, ka hayay gər a wu nakə ka zəv bay aye.

25 Na dzədzar, hərwi niye na ye na ŋgaha kwar i suloy yak a bəd. Anan suloy yak.”

26 Ndo i gay ŋgay a gwaday: “Nəkar na, ndo i məsler nakə ŋgwalak eye bay aye ada səe eye. Ka sar na, na dziye wu nakə na sləga bay aye ada na hayay gər a wu nakə na zəv bay aye ba?”

27 Meenej na, peŋ na suloy a bank. A həlay i məmaw ga na, na həla ahaya suloy ga ta magogoy eye faya.

28 Həlum faya abəra kwar i suloy niye temerre nəte aye. Valumay ha faya a ndo nakə kwar i suloy andaya faya gwezem aye.

29 Hərwi ndo nakə wu ŋgay andaya aye na, ta sakahay ha sa. Ane tuk na, ndo nakə wu ŋgay andaya bay aye na, kwa tsekweŋ eye nakə andaya faya aye na, ta zliye na faya abəra.

30 Gəsum na ndo nakay ma giye ŋgama bay aye. Kalum nahā abəra a ləvonj. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.””

Sariya i mandəve i məndzibəra

31 Yesu a gwadatay sa: «Ahəl nakə neŋ Wawa i Ndo na deyeweye ma məzləb ga ta gawla i Mbəlom hay tebiye aye na, na ndziye ka dzanja i bəy ga ta məzləb.

32 Ndo i məndzibəra hay tebiye ta hayiye gər ka təv ga ada na ŋgəniye ha ka bo abəra ndo hay ta ndo siye hay andza ndo mətsəkure ma ŋgəniye tay ha təbaŋ hay ta wak hay.

33 Ka ŋgəna tay ha na, ma piye tay ha təbaŋ hay a diye i həlay i mənday ŋgay ada ma piye tay ha wak hay a diye i həlay i gula ŋgay.

* **25:30** Zəba ma Mata 8.12 ada dzanja wu nakə mawatsa eye ka gər aye.

34 «Bəy ma gwadateye a ndo neheye tə həlay i mənday ңgay aye: “Dumara, nəkurom neheye Mbəlom Bəba ga a pa fakuma ңgama aye, ka ndzumeye ma bəy ga nakə Mbəlom a ləvakum ha bo kwa ahəl nakə kə ge məndzibəra zuk bay aye.

35 Hərwi ahəl niye, may a wur fagaya na, ka vəlumenj wu mənday, yam a gen na, ka vəlumenj yam məsay, nej mbəlok eye na, ka təmum ga a gay kurom,

36 peteked andaya fagaya bay na, ka pumenj ka bo peteked, nej dəvats eye na, ka gumenj gər, nej ma danjgay na, ka yum ka zəbumenjew dəre.”

37 «Ndo neheye tə gawa wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, ta mbədəye faya, ta gwadəye: “Bəy Maduwenj, nəmaa ңgataka may a wur fakaya ada nəmaa vəlaka wu mənday na, kəday? Yam a gaka ada nəmaa vəlaka yam məsay na, kəday?

38 Nəmaa ңgataka nəkar mbəlok eye ada nəmaa təma kar a gay may na, kəday? Peteked fakaya bay ada nəmaa paka ka bo peteked na, kəday?

39 Nəmaa ңgataka nəkar dəvats eye kəgəbay nəkar ma danjgay ada nəmaa ye mazəbakaw dəre na, kəday?”

40 «Bəy ma mbədətəye faya, ma gwadateye: “Nej faya na gwadakumeye, sərum ha, kwa mey ka gumay a ndo wawa eye tsekwenj mə walań i malamar ga hay na, ka gum niye na, a nej.”

41 Ma dəba eye bəy ma gwadateye a ndo neheye tə həlay i gula ңgay aye: “Dum abəra ka təv ga, nəkurom neheye Mbəlom a vəlakum mezeleme aye! Dum a ako nakə ma mbatiye daşa bay Mbəlom a ləvatay ha bo a Fakalaw ta gawla ңgay hay aye.

42 Hərwi, ahəl nakə may a wur fagaya na, ka vəlumenj wu mənday bay. Yam a gen na, ka vəlumenj yam bay,

43 Nej mbəlok eye na, ka təmum ga a gay kurom bay, peteked andaya fagaya bay na, ka pumenj ka bo peteked bay, nej dəvats eye ada nej ma danjgay na, ka gumenj gər bay.”

44 «Nəteye dərmak ta mbədəye faya, ta gwadəye: “Nəmaa ңgataka may a wur fakaya, yam a gaka, nəkar mbəlok eye, dəvats eye kəgəbay ma danjgay nəmaa gaka gər bay na, kəday?”

45 «Bəy ma mbədətəye faya, ma gwadateye: “Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu nakə ka slum faya məgay a ndo wawa eye tsekwenj mə walań i ndo neheye bay na, ka gumenj a nej bay dərmak.”»

46 Yesu a gwadatay: «Nəteye, ta diye ta hutiye na, dəretsətseh nakə ma ndəviye bay ka tor eye. Ndo neheye tə ge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, ta diye a sifa nakə ma ndəviye bay aye.»

26

Ta pəla tsəved məgəse na Yesu

Märkus 14.1-2; Luka 22.1-2; Yuhana 11.45-53

1 Ahəl nakə Yesu a ndəv ha matətike aye na, a gwadatay a gawla ңgay hay:

2 «Ka sərum ha magurlom i Pak a zəkaw na, məhəne sulo. Nej Wawa i Ndo ta gəsiye ga hərwi ada tâ dar ga ka mayako mazləlməbəda eye.»

3 A həlay niye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tə haya gər a gay i Kayif, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom.

4 Tə ma ha ka bo bazlam mə walań tay, a satay məgəse Yesu ta məkal ada məkəfə na.

5 Ane tuk na, tə gwad: «Kâ gəsakwa na tə magurlom nakay bay bəna, ndo hay ta gəriye kway ha bay.»

*Ngwas wuray a mbəda mal ka gər i Yesu
Markus 14.3-9; Yuhana 12.1-8*

6 Yesu nejgeye ma gəma i Betani, mə gay i ndo wuray tə zalay Simonj. Ndoweye niye a ndzawa na, dəvats i madəgwede a gaway.

7 Ahəl nakə faya ta ndiye wu mənday aye na, njgas wuray a ye naha ka təv i Yesu ta dos mə həlay a le haladzay, maraha eye tə mal nakə a zə hunjja tsakala eye haladzay aye. A mbəda mal niye ka gər i Yesu.

8 Gawla njay hay tə njatay na, a yatay a gər bay, tə gwad: «A nas ha mal nakay na, hərwi mey?»

9 Ngama meenej mā səkəm ha na, ma hutiye ha suloy haladzay ada ma pateye suloy eye a ndo i mətawak hay.»

10 Yesu a səratay naha a gər ka bazlam tay niye, a gwadatay: «Ka kwasum- eye gər a njgas nakay na, hərwi mey? Wu nakə a ge hərwi ga aye na, lele haladzay.»

11 Ndo i mətawak hay na, nəteye ka təv kurom huya. Ane tuk na, nej na, na ndziye tə nəkurom huya bay.

12 Nejgeye ka mbəda mal ka bo ga hərwi mələve ha bo i məzle ga a bəd.

13 Nej faya na gwadakumeye, sərum ha: Kwa a njay ta dīye ha Labara Ngwalak eye nakay ka məndzibəra tebiye na, ta tsikiye ka njgas nakay hərwi wu nakə a ge aye. Ndo hay ta mətsiye ha gər bay.»

*Yudas Iskariyot a pəla tsəved məge daf ka Yesu
Markus 14.10-11; Luka 22.3-6*

14 Ndo nəte mə walaj i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo, məzele njay Yudas Iskariyot, a ye ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye.

15 A ye naha, a gwadatay: «Tađə na pəlakum tsəved məgəse Yesu na, ka valumenjeye mey?» Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom tə paslay kwar i suloy kuro kuro mahkar*, tə vəlay.

16 A dazlay pat eye niye Yudas a pəla həlay nakə lele eye hərwi məge daf ka Yesu aye.

*Yesu a ləva ha bo tə dafi Pak
Markus 14.12-16; Luka 22.7-14*

17 Pat makurre i magurlom nakə tə ndayawa wu mənday nakə gəde faya bay aye na, gawla i Yesu hay ti ye ka təv i Yesu, tə gwaday: «A saka nəmaa daka daf i magurlom i Pak na, ka waray?»

18 Yesu a gwadatay: «Dum a wuzlahgəma, a gay i ndoweye andaya, gwadumay: «Miter a gwad: Həlay eye i ga kə slaw. Na ndiye daf i Pak ta gawla ga hay na, mə gay yak.»

19 Gawla i Yesu hay ti ye tə ge wu nakə Yesu a tsikatay aye. Tə da wu mənday i Pak mə dəma.

*Yesu a də ha gawla njay nəte ma giye faya daf
Markus 14.17-21; Luka 22.21-23; Yuhana 13.21-30*

20 Huwa a ge na, Yesu ta gawla njay hay kuro gər eye sulo ti ye tə ndza, ta dazlay a mənde wu mənday.

* **26:15** Zəba ma Zakari 11.12.

21 A həlay nakə nəteye faya ta ndiye wu mənday aye na, Yesu a gwadatay: «Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo nəte mə walaŋ kurom ma giye fagaya daf.»

22 A ndalatay a gawla ŋgay hay tebiye. Tsa na, ta dazlay matsətsehe faya, nəte ta nəte: «Bəy Maduwen, neŋ daw?»

23 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mata ge fagaya daf na, ndo nakə faya nəmaa tələkiye həlay a səra salamay aye.»

24 Neŋ Wawa i Ndo na matiye andza nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma giye daf ka neŋ Wawa i Ndo aye. Ndo niye na, ŋgama meeneŋ tā wa na bay.»

25 Yudas, ndo nakə ma giye daf ka Yesu aye, a tsətsah faya: «Neŋ daw, Miter?»

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Andza nakə ka tsik aye.»

Daf i Bəy Maduwen

Markus 14.22-26; Luka 22.15-20; 1 Koriyətə hay 11.23-25

26 Ahəl nakə faya ta ndiye daf aye na, Yesu a zla pen, a gay naha sisce a Mbəlom. Ma dəba eye na, a ŋgəna ha pen niye, a vəlatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Zlum, ndayum. Nakay na, bo ga.»

27 Ma dəba eye a zla qəvet, a gay naha sisce a Mbəlom. Ma dəba eye a vəlatay, a gwadatay: «Sum nəkurom tebiye.»

28 Nakay na, bambaz ga nakə Mbəlom ma ɓariye dzam ta ndo hay aye. Ta mbədiye ha na, hərwi məpəse ha mezeleniye i ndo hay haladzay.

29 Neŋ faya na tsikakumeye, na ta siye wu məse nakay sa bay hus a pat nakə ka ta sakweye wedeye ma bəy i Bəba ga Mbəlom aye.»

30 Ma dəba eye, ta zambaday a Mbəlom ta dəmes[†] na, ti ye tə tsal a Mahəmba i Tetədœz.

Piyer ma gwadiye: «Na sər Yesu bay»

Markus 14.27-31; Luka 22.31-34; Yuhana 13.36-38

31 Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Bəgom ta həvad nakay nəkurom tebiye ka gərumeye ga ha. Hərwi mawatsa eye mə Derevel i Mbəlom, a gwad: “Na ta kədiye na ndo mətsəkure tay, ada təbaŋ niye hay mahaya gər eye ta ŋgəniye gər kweye kweye kwa a ŋgay.”[‡]”

32 Ane tuk na, na mbəlaw abəra ma mədahaŋ na, na həbiye kurom ma Galile.»

33 Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Kwa siye i ndo hay ta gər kar ha na, neŋ na gəriye kar ha dāda təbey.»

34 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Neŋ faya na gwadakeye: Sər ha na, bəgom ta həvad nakay dzagulok ma ta zlahiye na, ɓa ka gwad sik mahkar ka sər neŋ bay.»

35 Piyer a gwaday: «Na sər kar bay na, na tsikiye dāda bay, kwa tədə ka mətameye ka bo salamay.» Siye i gawla ŋgay hay tebiye tə tsik andza niye dərmak.

Yesu ma Getsemene

Markus 14.32-42; Luka 22.39-46; Yuhana 18.1

36 Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisl a təv eye andaya tə zalay Getsemene. Mə dəma na, a gwadatay: «Ndzum kanaŋ. Na diye, na dūwulay naha me a Mbəlom kataday.»

[†] **26:30** Tə ge dəmes ka mandəve i mənde daf i Pak na, mə Dəmes hay 113 ka 118. [‡] **26:31** Zakari 13.7.

37 Tsa na, ti ye ta Piyer ada ta wawa i Dzebede hay sulo. Tə ndisl a dəma na, mevel i Yesu a dazlay məwure faya ada a dzədzar haladzay.

38 A gwadatay: «Darev ga na, kə rah ta dəretsətseh i mədahanj. Nəkurom na, ndzum kanaŋ, ndzakwa na, tsezlezlenjne.»

39 A ye abəra ka təv niye izaf tsekwenj, a ye naha a kal ha bo ka dala bərut da'ar ka dala. A duwulay naha me a Mbəlom, a gwad: «Bəba ga, tadə ma giye bo na, zla fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye tey. Ane tuk na, kâ ge andza nakə a sen a neŋ aye bay, ge andza nakə a saka a nakar aye.»

40 A maw ka təv i gawla ŋgay neheye mahkar aye na, nəteye mandzahəra eye. A gwaday a Piyer: «Andza niye, ka slum faya məndze tə neŋ tsezlezlenjne tə dəre kwa bəre nəte bay na, kəkay?»

41 Ndzum tə dəre tsezlezlenjne ada duwulumay me a Mbəlom hərwi ada kâ dəfum a masəpete i Fakalaw bay. Məsəfəre na, a say mage wu lele eye, ane tuk na, gədanj kurom andaya məsəmay naha a masəpete i Fakalaw bay.»

42 A ye fataya abəra masulo eye sa, a ye naha a duwulay me a Mbəlom. A gwad: «Bəba, tadə ka sliye məzle fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye bay na, vəlenj gədanj nə sa andza nakə a saka a nakar aye.»

43 Tsa na, a maw ka təv i gawla ŋgay neheye sa. A ndzatay a gər na, nəteye mandzahəra eye. Tə mba faya məndze tə dəre kwa tsekwenj bay tebiye.

44 A gər tay ha, a ye sa. A duwulay me a Mbəlom andza nakə meenej eye.

45 Tsa na, a maw ka təv i gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Faya ka ndzahərumeye sa ada faya ka zəzəkumeye bo ba? Gum metsehe, anəke na, həlay eye kə slaw. Neŋ Wawa i Ndo ta vəlay ga ha a həlay i ndo i mezeleme hay tuk.»

46 Lətsum, takwa ta dzakwa gər! Zəbum, ndo nakə ma giye fagaya daf aye, kə ndzew.»

Tə gəs na Yesu

Markus 14.43-50; Luka 22.47-53; Yuhana 18.2-11

47 Ahəl nakə Yesu faya ma tsikiye me mba aye na, pəslan Yudas nejgeye nakə nəte mə walaj i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo aye, a ye naha. Ti ye naha ta ndo hay haladzay ta maslalam tay hay ada ta sakwal tay hay. Maa slər tay naha na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta madugula i Yahuda hay.

48 Yudas ndo məgatay daf ka Yesu aye 6a kə datay ha wu nakə ma giye. A gwadatay: «Ndo nakə na ye na gəs na ka bo təmbolok təmbolok aye na, nejgeye! Gəsum na.»

49 Yudas a həndzəd naha kwayanjna ka təv i Yesu, a gwaday: «Zay dəw, Miter! Tsa na, a gəs na ka bo təmbolok təmbolok.

50 Tsa na, Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Dzam ga, wu nakə ka yaw məge na, ge na.» Tsa na, siye i ndo hay ti ye naha, tə wuya kura ka Yesu, tə gəs na.

51 Ndo nəte mə walaj i ndo neheye nəteye tə Yesu aye, a ŋgwadaw maslalam ŋgay mbəhhat, a fay ha a ndo i məsler i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom, a dəsay na zləm fats ka dala.

52 Tsa na, Yesu a gwaday: «Ma ha maslalam yak a gay ŋgay eye hərwi ndo neheye ta giye vəram ta maslalam aye na, ta bəbazliye tay ha ta maslalam dərmak.

53 Neŋ na sliye məzalay a Bəba ga Mbəlom, mā slərenjew gawla ŋgay hay gwezem haladzay anəke na, ka sər təbədəw?

54 Ane tuk na, kə ge andza niye na, wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom ma giye bo na, ma kəkay kəla?»

55 Yesu a gwadatay a ndo hay: «Ka yumaw fagaya ta maslalam kurom hay ada ta sakwal kurom hay andza ta gəsiye ndo i məkal daw? Pat pat neñ mandza eye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, na tətikawa, ka gesum ga bay!»

56 Ane tuk na, wu neheye tebiye tə ge bo aye na, hərwi ada wu nakə ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye tə ge bo.»

Tsa na, gawla ŋgay hay tə gər ha, ta hway faya abəra.

Yesu kame i bagwar i Yahuda hay

Markus 14.53-65; Luka 22.54-55,63-71; Yuhana 18.12-14,19-23

57 Ma dəba eye ndo neheye tə gəs Yesu aye na, ti ye ha Yesu a gay i Kayif bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Mə dəma na, ndo mədzanjawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta madugula i Yahuda hay, nəteye mahaya gər eye.

58 Ahəl nakə faya ta diye ha Yesu aye na, Piyer a pay bəzay ma dəba dəren hus a dalamətagay i gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. A ye naħa a fəlkwa a dalamətagay, a ndza ka təv i ndo niye hay faya ta tsəpiye məged aye. A say mazəbe faya ta giye ha tə Yesu na, kəkay.

59 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tebiye ta pəla ndo hay hərwi maraw faya me hərwi məgħay sariya i makədə na.

60 Ndo hay haladzay ti ye naħha ta raw faya me. Ane tuk na, ta huta tsəved makədē na bay. Ka mandəve ŋgay eye na, ndo hay sulo ti ye naħha, ta gwad:

61 «Ndo nakay a gwad: «Na slive faya mambəzle ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ma məħħene mahkar na, na dəzliye na wedeye.»»

62 Tə tsəne andza niye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a lətse, a gwadatay a Yesu. «Ka mbədatay faya a ndo neheye təbədew? Tə tsik fakaya na, mey?»

63 Ane tuk na, Yesu a ndza ŋgway tete. Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a gwaday: «Neñ faya na tsətsahiye fakaya tə məzele i Mbəlom nakə ma ndziye ka tor eye, mbədənje faya: Nəkar na, Kəriste Wawa i Mbəlom daw?»

64 Yesu a gwaday faya: «Andza nakə ka tsik aye. Ane tuk na, sərum ha, ma dazlay anəke, ka ŋgatumenjeye a neñ Wawa i Ndo na ndziye tə həlay i mənday i Mbəlom, neñgeye nəkar gədañ eye ka gər i wu hay tebiye aye. Ka ŋgatumenjeye sa na, ma magərbəlom na deyweweja ma pazlay.»

65 Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A ŋjurada ha peteked ŋgay, a gwad: «Kə tsalay ka gər a Mbəlom! Ka pəlakweye na, sa mey, na gwad ka tsənum wu nakə a tsik aye.»

Nəkurom ka dzalum na, kəkay?»

Ndo hay ta mbəday faya, tə gwaday: «Neñgeye ndo məge mənese, təde makədē na.»

67 Tsa na, ta tufay slesleñ ka dəre a Yesu, tə fay ta məpede həlay, siye hay tə fay ka maholom.

68 Tə gwaday: «Kəriste, nəkar ndo mədə ha bazlam i Mbəlom ba! Tsikamay, maa faka na, way?»

Piyer a gwad: «Na sər Yesu bay»

Markus 14.66-72; Luka 22.56-62; Yuhana 18.15-18,25-27

69 Piyer na, neñgeye mandza eye ma dalamətagay ma bəra. Ngwas wuray a gawa məslər mə gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom niye, a həndzəd ka təv i Piyer, a gwaday: «Nəkar dərmak na, ndo i Yesu, ndo i Galile.»

70 Ane tuk na, Piyer a day bərakəzan a Yesu kame i ndo niye hay tebiye, a gwad: «A'ay, na sər wu nakə a saka mətsiken aye bay.»

71 Ma dəba eye Piyer a ye a ndza sləp ka halay məged. Ngwas wuray a ye ka təv ɻgay, a gwadatay a ndo neheye ka təv niye aye: «Ndo nakay tə ndzawa tə Yesu ndo i Nazaret!»

72 Piyer a day bərakəzan a Yesu masulo eye. A mbada, a gwad: «A'ay, na gwadum na sər ndo niye bay tiya!»

73 Ma dəba i məndze tsekwen na, ndo neheye ka təv niye aye, ta həndzəd ka tav i Piyer, tə gwaday: «Ta dedek, nəkar dərmak na, nəte mə walaj i gawla i Yesu hay. Hərwi mətsike me nakə faya ka tsikiye na, a da ha təv yak nakə ka yaw abəra mə dəma aye.»

74 Tsa na, Piyer a gwad: «Kə ge na raw me na, Mbəlom mā gen dəretsətseh. Na mbada na, ta dedek na sər na ndo nakay bay.»

Kwayanña dzagulok a zlaha.

75 Bazlam i Yesu nakə a tsik aye a mayaw a gər a Piyer. Yesu a gwaday: «Dzagulok ma ta zlahiye na, ba ka gwad sık mahkar ka sər nen bay.» Tsa na, Piyer a yaw abəra ma dalamətagay, a tuwa tsiduk tsiduk.

27

Tiye ha Yesu a gay i Pilat

Markus 15.1; Luka 23.1; Yuhana 18.28-32

1 Pərik i mekedœ na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tə ma ha ka bo bazlam tebiye hərwi məkəde na Yesu.

2 Tə dzawa na Yesu ada ti ye ha a gay i Pilat ɻgomna i dala i Yahuda, ndo i Roma. Tə vəlay ha a Pilat.

Yudas a kəd bo ɻgay

Məsler hay 1.18-19

3 Yudas, ndo nakə a ge daf ka Yesu aye, a zəba ta gəs na Yesu a sariya na, a dzala ka wu nakə a ge aye na, ɻgalak eye bay. A həl kwar i suloy nakə tə vəlay kuro kuro mahkar aye, a matay naha a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta madugula i Yahuda hay.

4 A ye naha a gwadatay: «Na ge mənese, hərwi na ge daf ka ndo nakə kə ge mənese bay aye.»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Bazlam yak bəna, i may mey tey.»

5 Yudas a kutsatay naha suloy niye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tsa na, a ye a həruwa bo ta ləber, a mət.

6 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom tə həl suloy niye, tə gwad: «Suloy nakay na, bazlam kway mapala eye kə vəlakway tsaved məpe na a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom bay. Suloy nakay na, i makəde gər i ndo.»

7 Ma dəba eye, madugula i Yahuda hay tə ma ha ka bo bazlam mə walaj tay hərwi suloy niye na, tə səkəm guvah abəra ka ndo mənjere gərwa. A guvah eye niye na, ta liye a dəma slele hay.

8 Hərwi niye, hus ka bəgom tə zalay a guvah eye niye na, Guvah i Bambaz.

9 Andza niye, a da ha na, bazlam i Zeremi ndo mədə ha bazlam i Mbəlom naka a tsik aye. A gwad: «Tə həl kwar i suloy kuro kuro mahkar, niye na tsakala nakə ndo i Isrəyel hay tə gwad tə valiyə harwi ɻgay aye.»

10 Ada ta səkəm ha guvah abəra ka ndo mənjere gərwa andza nakə Bəy Maduweñ Mbəlom a gwedeñ ge aye.*»

* **27:10** Zəba ma Zakari 11.12-13; Zeremi 18.2-3; 19.1-2; 32.6-15.

*Yesu kame i Pilat**Markus 15.2-5; Luka 23.3-5; Yuhana 18.33-38*

¹¹ Yesu nejgeye kame i Pilat. Pilat a tsətsah faya, a gwaday: «Nəkar na, bəy i Yahuda hay dedek daw?»

Yesu a gwaday faya: «Nəkar ka tsik segey.»

¹² Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay tə dəs parasay ka Yesu haladzay. Ane tuk na, Yesu ka mbədəfatay faya bay.

¹³ Pilat a gwaday: «Wu neheye faya ta tsikiye fakaya tebiye aye na, ka tsəne təbadew?»

¹⁴ Ane tuk na, Yesu ka mbəday faya kwa tsekwenj bay. Niye na, a gay wadən wadən a Pilat.

*Tə gay sariya a Yesu i məkəde**Markus 15.6-15; Luka 23.13-25; Yuhana 18.3-19.16*

¹⁵ Magurlom i Pak kə ndzew na, ŋgomna a gərawa ha ndo i daŋgay nəte, ndo nakə a satay a ndo hay aye.

¹⁶ A həlay niye na, ndoweye andaya nejgeye sewed eye ma daŋgay, tə zalay Barabas.

¹⁷ Ndo hay tə haya gər haladzay. Pilat a tsətsah fataya, a gwadatay: «A sakum nā gərakum ha na, way? Barabas tsukuđu Yesu nakə tə zalay Kəriste aye daw?»

¹⁸ Pilat a sər ha tə gəsay naha Yesu na, tə ge faya na, sələk kəriye.

¹⁹ Ahəl nakə Pilat mandza eye ka təv məge sariya aye na, ŋgas ŋgay a slər ndo ka təv ŋgay, a ye naha a gwaday: «Kā gay wuray a ndo nakay bay, hərwi kə ge mənese bay. Ta həvad nakay, na sa dəretsətseh haladzay ma məsine hərwi ŋgay.»

²⁰ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay tə vəlatay gədanj a ndo hay, ta tsətsah ka Pilat mā gəratay ha Barabas. Yesu na, mā kəd na.

²¹ Pilat a gwadatay: «Na gərakumeye ha ndo i daŋgay nəte. Mə walən tay nəte a sakum nā gərakum ha na, way?»

Ta mbəday faya. «Gəramay ha na, Barabas!»

²² Pilat a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ada na geye a Yesu nakə tə zalay Kəriste aye na, mey?»

Nəteye tebiye tə gwaday: «Dar na ka mayako mazləlmbađa eye!»

²³ Pilat a gwadatay: «Neŋgeye a ge na, mənese waray?»

Ane tuk na, ta səkah ha mawude haladzay ta gədanj, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləlmbađa eye!»

²⁴ Pilat a zəba faya ma sliye məge wuray kwa tsekwenj bay ada ndo hay faya ta dazleye mawude haladzay na, a təd yam, a bara halay kame i ndo niye hay, a gwadatay: «Mənese i məkəde ndo nakay na, ka gar ga bay. Manese eye na, ka gər kurom.»

²⁵ Ndo hay tebiye ta mbəday faya, tə gwaday: «Ayaw, nəmaa təma. Mənese i məkəde ndo nakay mā yaw ka gər may ada ka wawa may hay.»

²⁶ Tsa na, Pilat a gəratay ha Barabas. Yesu na, a ndaňa na ta mandalaňa, a vəlatay ha a sidzew hay hərwi ada tā ye tā dar na ka mayako mazləlmbađa eye.

*Sidzew hay tə ŋgwasa ka Yesu**Markus 15.16-20; Luka 19.2-3*

²⁷ Ma dəba eye na, sidzew i Pilat hay ti ye ha Yesu a gay i ŋgomna. Ti ye naha, tə haya gər a sidzew hay tebiye.

28 Ta tsəkw faya abəra peteked ŋgay hay. Tə pa faya peteked ndozza eye.[†]

29 Tə dəsav dak tə slapa na ka bo, ta pay a gər a Yesu andza dzagwa i bəy. Tə vəlay sakwal[‡] a həlay. Ta dəkway gurmets a huvo ada tə ŋgwasa faya, tə gwaday: «Zay daw, bəy i Yahuda hay?»

30 Ta tuf faya sleslēb ada ta buwa faya abəra sakwal nakə mə həlay aye, tə fay ha ka gər.

31 Ta ndəv ha məŋwese faya na, ta tsəkw faya abəra peteked ndozza eye niye, tə ma ha faya peteked ŋgay hay. Ti ye ha hərwi madar na ka mayako mazləlmbada eye.

Ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye

Markus 15.21-32; Luka 23.26-43; Yuhana 19.17-27

32 Ahəl nakə sidzew hay faya ta diye ha Yesu, ta tasiye abəra mə walan gay aye na, tə dzəgər ta ndo i Siren, məzele ŋgay Simon. Tə gay kutoŋ ka məzle mayako mazləlmbada eye nakə ta dariye faya Yesu aye.

33 Tə ndisl a təv eye andaya tə zalay Golgwata, andza məgwede: «Təv i mətasl i gər».

34 Tə vəlay guzom madzapa eye tə wuye duwekeke eye. Yesu a ndzaka na, a say bay.

35 Ma dəba eye na, ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye. Tə ge tsakwal ka peteked ŋgay hərwi məsəre mata hute na, way. Tsa na, ta ŋgəna ha a bo mə walan tay.

36 Tsa na, tə ndza mə dəma hərwi matsəpe na Yesu.

37 Tə watsa gər i bazlam nakə tə kəd na faya Yesu aye, tə gwad: «Nakay na, Yesu bəy i Yahuda hay.» Ta law na zal ka gar ŋgay.

38 Ta dar ndo i məkal hay sulo ka tsakay i Yesu, nəte tə həlay i mənday, nejged tə halay i gula.

39 Ndo neheye ti yawa ta təv niye na, tə bəlawha ha gər tay hay tekəm tekəm tə mətsaday pəleslesle.

40 Tə gwadaway: «Hey! Nəkar həbe a saka mambəzl ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ka gwad ma mahəne mahkar na, ka dəzl na aye na, təv i wu yak aye na, məŋgay tuk? Nəkar təma ha bo yak eye tey! Kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, mbəzlaw abəra ka mayako nakay mazləlmbada eye.»

41 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada ta madugula i Yahuda hay tə ŋgwasa ka Yesu. Tə gwad:

42 «Kə təma tay ha siye i ndo hay tuk na, a sla faya mətəme ha gər ŋgay təbədew? A gwad nejgeye bəy i Isryel hay sa na, mā mbəzlaw abəra ka mayako mazləlmbada eye ada nəmaa dzaliye ha.

43 A dzala ha ka Mbəlom sa na, a gwad nejgeye Wawa i Mbəlom. Kə ge Mbəlom a wuđa na na, mā təma ha anəke.»

44 Ndo i məkal neheye sulo ta dar tay naha ka tsakay ŋgay aye, tə tsaday andza niye dərmak.

Məməte i Yesu

Markus 15.33-41; Luka 23.44-49; Yuhana 19.28-30

45 A dazlay ta magərhəpat, ləvon a ge ka dala niye tebiye tekədəgəm. A ge na, hus a bəre mahkar i huwa.

[†] **27:28** Peteked ndozza eye: Peteked nakə sidzew i Roma hay tə pawa ka bo andza peteked i bəy aye.

[‡] **27:29** Sakwal niye na, a bəram i sakwal i bay bagwar eye.

46 Ma giye b̄ere mahkar i huwa, Yesu a wuda ta magala k̄elarra, a gwad: «*Eli, Eli, lama sabaktani?*» Andza m̄gwede: «Mb̄elom ga, Mb̄elom ga, ka ḡer ga ha na, h̄erwi mey?§»

47 Siye i ndo neheye ka t̄ev aye niye t̄e ts̄ene na, t̄e gwad: «Faya ma zaley a Eliya!»

48 Kwayanja ndo n̄ete m̄e walaŋ tay niye a hway, a ye na ha a zla wuye andaya kofkoffa. A tsahuň ha a wuye guyakaka. A hak ka gwavəkw. Tsa na, a pay na ha ka bazlam a Yesu h̄erwi ada m̄â d̄evatse.

49 Ane tuk na, siye i ndo hay t̄e gwad: «Ngatay, z̄ebakwa faya t̄eday, Eliya ma deyeweye ma t̄am̄iye ha daw?»

50 Ane tuk na, Yesu a wuda ta magala k̄elarra. Tsa na, a m̄et.

51 A h̄eløy niye kwayanja, peteked nak̄a a nḡana ha gay i m̄aðaslay ha ḡar a Mb̄elom sulo aye, a ta ka bo b̄era sulo tsan̄ja kwa ab̄era m̄e ḡema hus ka dala. Dala a b̄el, hotokom hay ta nḡema wudəḡer wudəḡer.

52 Ts̄evay hay ta h̄endək, ndo m̄epe m̄edzal ḡer hay ka Mb̄elom haladzay neheye t̄a m̄et aye ta mb̄elaw.

53 T̄e ndohwaw ab̄era ma ts̄evay. Ma d̄eba i m̄elatsew i Yesu ab̄era ma m̄adahaj na, ti ye a Zerozelem, ḡema ts̄edaŋja eye. M̄e ð̄ema na, ndo hay haladzay ta nḡatatyay.

54 Bagwar i sidzew ta sidzew niye hay faya ta h̄abiyē ka Yesu dziye, t̄e nḡatay dala a b̄el t̄e wu neheye a ge bo aye tebiye na, zluwer a gatay haladzay, t̄e gwad: «Ta dedek, ndo nakay na, Wawa i Mb̄elom!»

55 Nḡwas hay haladzay n̄ateye mal̄tsa eye d̄ereŋ faya ta z̄ebiyē na ha faya. T̄e payaw b̄ezay a Yesu kwa ab̄era ma ḡema i Galile, t̄e gaway m̄esler.

56 M̄e walaj tay niye hay na, Mari nak̄a a yaw ab̄era ma ḡema i Magədala aye, Mari maya i Yakuba ta Yusufa ada ta maya i wawa i Dzebede hay.

T̄e pa na Yesu a ts̄evay

Markus 15.42-47; Lučka 23.50-56; Juhana 19.38-42

57 Huwa a ge na, ndo wuray zlele eye a yaw. Neñgeye ndo i ḡema i Arimate, m̄azele nḡay Yusufa. Neñgeye d̄ermak, gawla i Yesu.

58 A ye ka tav i Pilat, a ts̄etsah faya m̄adahaj i Yesu. Pilat a v̄elay ts̄aved ka mazle m̄adahaj i Yesu.

59 Yusufa a ye a zla na m̄adahaj i Yesu ab̄era ka mayako mazləlmbada eye, a zla r̄ekwat a mb̄ekwa na.

60 A pa na a ts̄avay nak̄a a la ka geseh wedeye h̄erwi nḡay eye nḡway aye. Tsa na, a b̄edəŋgal beber bagwar eye h̄erwi madərəzle faya. A d̄ərəzl faya na, a ye nḡway.

61 Mari i Magədala ta Mari neñged n̄ateye andaya mandza eye ð̄egerger b̄ese ta ts̄evay.

Sidzew ha ta ts̄spa na ts̄evay

62 T̄adœ eye andza m̄gwede pat nak̄a a mbay na ha a pat i mal̄eve bo i mazəzukw bo aye, bagwar hay i ndo neheye t̄e v̄elaway wu a Mb̄elom aye ta Farisa hay, ti ye dziye a gay i Pilat.

63 Ti ye na ha, t̄e gwad: «Nḡalaka, n̄emaa yaw ka t̄ev yak na, h̄erwi wu nak̄a ndo i parasay nakay a tsik ah̄el niye aye na, ka mamayaw a ḡer. A gwad: «Ma d̄eba i m̄eh̄ne mahkar na, na l̄etseweye ab̄era ma m̄adahaj.»

64 Gwadatay a sidzew hay na, t̄a ts̄spa na ts̄evay lele hus a m̄eh̄ne mamahkar eye b̄ena gawla nḡay hay ta deyeweye ta k̄eliye na. Ma d̄eba eye

ta gwadateye a ndo hay: "Yesu kə lətsew abəra ma mədahanj." Parasay ŋgay ma səkahiye wene wene eye ma ziye nakə kurre aye."

65 Pilat a gwadatay: «Həlum sidzew hay anaŋ dum tay ha ka tsəvay, tâ tsəpa andza nakə a sakumeye.»

66 Tə həl bo ti ye. Ti ye naha tə ləva bo tə matsəpe tsəvay. Tə slərəba na me i tsəvay, tə gəs na ənġəts lele. Tsa na, tə pa sidzew hay ka matsəpe na.

28

Yesu a lətsew abəra ma mədahanj

Markus 16.1-10; Luka 24.1-12; Yuhana 20.1-10

1 Ma daba i pat i mazəzukw bo na, pat i luma i sidzew ta mekedœ, Mari i Magədala ta Mari neŋged ti ye mazabé ka tsəvay.

2 Təndisl naha kwayanjña na, dala a ғəl haladzay dzekiň dzekiň hərwi gawla i Mbəlom a mbəzlaw mə mbəlom, a yaw a bədəŋgal beber abəra ka tsəvay, tonj a ndza faya.

3 Gawla i Mbəlom niye na, a dəv andza mawutsede ada peteked ŋgay a sləde haladzay herre.

4 Zluwer a gatay a sidzew neheye faya ta tsəpiye tsəvay aye. Ta dzədzar haladzay, ta təra andza nəteye maməta eye hay tsadək tsadək.

5 Gawla i Mbəlom a gwadatay a ŋgwas niye hay: «Kā dzədzarum bay. Na sər nəkurom faya ka pəlumeye Yesu, ndo nakə ta dar na ka mayako mazləlmbada eye aye.

6 Neŋgeye andaya kanaŋ bay, kə lətsew abəra ma mədahanj andza nakə a tsik aye. Dumara zəbum ka təv nakə tə həna ha faya kwa.

7 Dum bəse ta gwadumatay a gawla ŋgay hay na: "Yesu kə lətsew abəra ma mədahanj, ma lahakumeye a Galile. Ka ŋgatumeye mə dəma." Anaŋ wu nakə na tsikakum aye."

8 Ngwas niye hay ta hway abəra ka tsəvay bəse. Zluwer a gatay, ane tuk na, dərev tay mangwasa eye. Ta hway mədəfatay ha labara eye a gawla i Yesu hay.

9 Kwayanjña, Yesu a yaw tə dzəgər ta nəteye, a gwadatay: «Na tsikakum me!» Ngwas niye hay ta həndzəd naha ka təv ŋgay, ta dəkway gurmets a huvo. Tə gəs na abəra mə sik ada tə dəslay ha gər.

10 Yesu a gwadatay: «Kā dzədzarum bay. Dum gwadumatay a malamar ga hay na, tâ ye a Galile. Ta ŋgeteŋeye mə dəma.»

Wu nakə sidzew hay ta təkər aye

11 Ahəl nakə ŋgwas hay faya ta diye abəra ka tsəvay, nəteye ka tsəved aye na, siye i sidzew neheye faya ta həbiye ka tsəvay aye ti ye a walaj i gay. Ti ye naha ta təkər wu nakə a ge bo aye tebiye a bagwar hay i ndo neheye tə valaway wu a Mbəlom aye.

12 Bəy hay i ndo neheye tə valaway wu a Mbəlom aye tə haya gər ta madugula i Yahuda hay. Tə ma ha ka bo bazlam mə walaj tay. Tə valatay suloy haladzay a sidzew neheye ta tsəpa tsəvay aye.

13 Tə gwadatay: «Wu nakə ka təkərumateye a ndo hay aye na, anaŋ: "Ahəl nakə nəmay mandzahəra eye ta həvad aye na, gawla i Yesu hay ta yaw, ta kəla na mədahanj i Yesu."

14 Tadə ŋgomna kə tsəne na, ma gakumeye wuray bay. Nəmaa səriye wu nakə nəmaa tsikiye.»

15 Sidzew hay tə həl suloy nakə tə valatay aye. Ti ye tə dəs parasay andza nakə tə tsikatay aye. Andza niye, bazlam nakay a da zələm a Yahuda hay tebiye hus ka bəgom.

Yesu a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay

Markus 16.14-18; Luka 24.36-49; Yuhanā 20.19-23; Məsler hay 1.6-8

16 Ma dəba eye na, gawla i Yesu hay kuro gər eye nəte ti ye a Galile. Ti ye naha, ta tsal a mahəməba nakə Yesu a gwadatay «Tsalum a dəma» aye.

17 Tə ndisl a dəma na, tə ŋgatay a Yesu, tə dəslay ha gər. Ane tuk na, siye mə walaj tay ta dzala ha faya ta dedek eye bay.

18 Yesu a həndzəd ka təv tay, a gwadatay: «Mbəlom kə vəlen gədanj mə mbəlom ada ka məndzibəra.

19 Hərwi niye, dum ha bazlam ga ka təv i ndo i gəma hay tebiye, tərum tay ha gawla ga hay. Dzəhuňum tay ha a yam ta məzele i Bəba Mbəlom, tə məzele i Wawa ŋgay ada tə məzele i Məsəfəre Tsədənja eye.

20 Tətikumatay bazlam neheye na tsikakumeye. Tâ rəhay ha gər tebiye, tâ dzala ha faya. Ada neŋ, na ndziye tə nəkurom pat pat hus ka mandəve i məndzibəra.»

Ngwalak i bazlam nakə Markus a watsa aye Məfələkwe

Markus a dazlay məwetse labara nakay na, a gwad nakay na: «Labara ngwalak eye nakə a tsik ka Yesu Kəriste Wawa i Mbəlom». A də ha Yesu na, ndo məge məsler, a sla faya məge wu hay. Ka tətikatay a ndo hay, ka həhar fakalaw abəra mə bo i ndo hay, kə pəsatay ha mezəleme a ndo hay. Yesu a gwad'nenjeye Wawa i Ndo, a yaw a vəl ha məsəfəre ңgay hərwi mətəmə tay ha a ndo hay abəra mə mezəleme tay.

Markus a watsa ka masler i Yesu, i Yuhana madzəhuße ndo a yam, ka gər i madzəhuße i Yesu tə masəpete nakə a say a Fakalaw masəpat na aye, a də ha məsler i Yesu ta məmbələt fay ha ndo i dəvəts hay tə matətike nakə a tətikatay a ndo hay aye. A watsa ka gər i məndze maduk i duk eye ka mandzibəra, ka gər i məmətə ңgay ka mayako mazləmbəda eye, mələtsew ңgay abəra ma mədahanj.

Madazlay i labara 1.1-13

Məsler i Yesu ma Galile 1.14-9.50

Yesu a lətse abəra ma Galile a ye a Zerozelem 10.1-52

Maduk i duk i məhənə i Yesu 11.1-15.47

Mələtsew i Yesu abəra ma mədahanj 16.1-8

Yesu a bəz ha bo ada mede ңgay a mbəlom 16.9-20

Yuhana madzəhuße ndo a yam

Mata 3.1-12; Luka 3.1-18; Yuhana 1.19-28

1 Labara ңgwälak eye nakə a tsik ka Yesu Kəriste Wawa i Mbəlom aye, a dazlay

2 andza nakə mawatsa eye mə dərewel i Ezay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom aye, a gwad:

«Nej Mbəlom, na sləriye naha ndo mədə ha bazlam ga kame yak.

Ma lambadakeye na tsəved.

3 Faya ma wudiyə mə kəsaf, a gwad:

Lambadumay tsəved a Bəy Maduwen,

lambadumay tsəved hay fehe lele, tâ hədzak bay.*»

4 Andza niye, Yuhana madzəhuße ndo a yam a ndohwaw mə kəsaf. A tsikatay me a ndo hay, a gwadatay: «Mbəfum ha mede kurom. Dzəhubum bo a yam ada Mbəlom ma pəsakumeye ha mənəse kurom hay.»

5 Ndo neheye ma Zerozelem ada ka dala i Yahuda ti ye tebiye. Tə yawa ka təv i Yuhana. Tə dawa ha mezəleme tay hay parakka kame i ndo hay ada Yuhana a dzəhuńawa tay ha a yam mə magayam nakə tə zalay Yurdum aye.

6 Yuhana niye na, peteked ңgay manjara eye ta məkwets i zləgweme ada a farawa bəzihüd ңgay na, ta həzlay. A ndayawa mə kəsaf niye na, heyew ta wum.

7 Anaj labara nakə a tsik aye sa, a gwad: «Ndo mekeleñ eye ma deyewe eye kame ga, nenjeye na, gədanj eye a ze ga. Na sliye mahəndzəde ka təv ңgay, məpəlay ha ləber i təhərək ңgay bay tebiye.

8 Nej na, na dzəhuń kurom ha a yam tsa. Nenjeye na, ma dzəhuńiye kurom ha ta Məsəfəre Tsədənja eye.»

* **1:3** Ezay 40.3.

*Madzħube i Yesu a yam, a say a Fakalaw masapete Yesu
Mata 3.13-4.11; Luka 3.21-22, 4.1-13*

9 Ma məħħene niye na, Yesu a yaw ma Nazaret ka dala i Galile. A ndislew na, Yuhana a dzəħuň a yam mə magayam nakə tə zalay Yurdum aye.

10 A həlay nakə faya ma tsalaweye abəra ma yam aye na, a ɻgatay a magħarrimbəlom a ta ka bo bəra ndzađadədā. Tsa na, Məsafere i Mbəlom a mbəzlaw ka Yesu andza bodobodo.

11 Ada mətsike me a tsənew abəra mə mbəlom, a gwad: «Nəkar na, wawa ga. Na wuda kar haladzay. Dərev ga faya ma ɻgwasiye tə nəkar.»

12 Kwayanġja Məsafere i Mbəlom a zla na a makulkwandah.

13 Yesu a ndza mə kəsaf məve kuro kuro faid. Mə dəma na, a say a Fakalaw masapete na ada mədəde ha a mezeleme. Mə kəsaf niye na, wu i pesl hay mə dəma haladzay. Gawla i Mbəlom hay ti yaw ka təv i Yesu, tə vələy wu mənday.

*Yesu ma għoma i Kafernahum
Mata 4.18-22; Luka 5.1-11*

14 Ma dəba eye na, tə gəs na Yuhana a dangay. Tə gəs na Yuhana na, Yesu a ye a Galile. A dā ha Labara Ngwalak eye i Mbəlom mə dəma.

15 A gwad: «Həlay eye kə ndislew tuk, mbədum ha mede kurom. Təmum Labara Ngwalak eye i Mbəlom a dərev kurom hərwi Bəy i Mbəlom ka həndzədaw.»

16 Yesu a zənġgal me i dəlov i Galile. Ahəl naka faya ta zənġgaliye me i dəlov niye aye na, a ɻgatay a ndo məgħżeże kəlef hay sulo. Niye hay na, Simon ta malamar ɻgay Anejdere, faya ta kaliye gadañ tay a dəlov.

17 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Dumara, pumen bəzay. Anake faya ka həlumej kəlef, ane tuk na, na təriye kurom ha ndo məħħəlaw ndo hay.»

18 Tə tsəne na, tə gər ha gadañ tay hay, tə pay bəzay a Yesu.

19 Yesu a ye kame tsekwen na, a ɻgatay a Yakuba ta malamar ɻgay Yuhana. Nəteye na, wawa i Dzebede hay. A ɻgatatay na, nəteye mə kwalalañ i yam faya ta lambadije gadañ tay hay.

20 Kwayanġja Yesu a zalatay. Tə tsəne məzele i Yesu na, tə gər ha bəba tay Dzebede mə kwalalañ i yam ta ndo i məsler ɻgay hay, tə pay bəzay a Yesu.

*Yesu a mbəl tay ha ndo hay abəra ma dəvats tay hay wal wal
Mata 8.14-17; Luka 4.31-44*

21 Yesu ta gawla ɻgay hay ti ye a wuzlahgħema i Kafernahum. Pat i mazəzukw bo na, Yesu a ye a gay i maċfuwule me. Mə dəma na, a tətikatay a ndo hay.

22 Ndo hay tə tsəne matətike ɻgay naka a tətikatay aye na, a gatay hərbiex kka. Hərwi nejgeye a tətikatay andza i ndo neheye tə dzañgawa bazlam i Mbəlom mapala eye bay. Ane tuk na, i ɻgay a tətikatay na, ta məzla 6 eye. Hərwi bazlam niye hay ti yaw na, abəra mə nejgeye ɻgway.

23 Ahəl naka faya ma tatikateye a ndo hay aye na, ndo wuray məsafere lele bay eye, paf a ye naha a gay i maċfuwule me niye. Tsa na, a wuda ta magala kəlarra.

24 A gwad: «Nəkar Yesu ndo i Nazaret, mey yak ka nəmay na, mey? Ka yaw na, mata dze may ha daw? Nəkar way na, na sər ha lele: Nəkar na, ndo naka tsədānja Mbəlom a sləraw aye.»

25 Tsa na, Yesu a gay me, a gwadaj: «Ndza dikdik. Dara abəra mə bo i ndo nakay.»

26 Kwayanġja məsafere lele bay eye a 6al ha ndo niye ta gadañ tə mawude eye kəlarra. Tsa na, a yaw abəra mə bo i ndo niye.

27 Ka təv niye na, a gatay a ndo hay daðæk daðæk, hərbaðakkka. Tə gwad mə walān tay: «Eh! Eh! Nakay na, wu wuray? Labara nakay a tsik aye na, ta mæzlæf eye. Nakay na, ndo waray, a gatay me a məsafəre lele bay eye hay ada tə gəsay me na, ndo waray.»

28 Labara i Yesu a dā a zləm kwayanja ka dala i Galile tebiye.

29 Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay ti ye abəra mə gay i maduwule me niye, ti ye a gay i Simon ta Añdare. Nəteye ti ye dziye ta Yakuba ada ta Yuhana.

30 Tə ndisl naha na, mese i Simon mahəna eye mə gay, marabarað a gay. Tsa na, tə gwaday a Yesu: «Mese i Simon lele bay.»

31 Yesu a ye ka təv ŋgay a gay. A ye na ha na, a gəs na abəra mə həlay, a lətse ha ka mbəlom. Tsa na, marabarað a ndala faya abəra. A ye, a gatay mbəlok.

32 Ta huwa ma dəba i pat mədəde na, ndo hay tə həlaw ndo i dəvats hay haladzay ta ndo neheye fakalaw mə bo tay aye.

33 Ndo i gəma niye hay tebiye tə haya gər ka məged i gay nakə Yesu mə dəma aye.

34 Ndo neheye dəvats a gatay wal wal aye na, Yesu a mbəl tay ha ada a həhar fakalaw abəra ka ndo hay haladzay dərmak. Ane tuk na, Yesu a ŋgərəz fataya, a gwadatay: «Kâ tsikum me bay.» Hərwi nəteye na, Yesu neŋgeye way na, tə sər na.

35 Pərik, mbəlomda i dzagulok mællehe na, Yesu a lətse, a ndohwaw abəra mə gay. Tsa na, a ye dərenj abəra mə wuzlahgəma. A ye na, a təv nakə ndaray andaya mə dəma bay aye. A ye a dəma mata duwule me.

36 Simon ta siye i gawla ŋgay hay ta pədeke abəra ka məndzehəre na, ta ŋgatay a Yesu bay. Tsa na, ti ye ta pəla na Yesu.

37 Ka təv nakə faya ta pəliye na aye na, ta huta na. Tə gwaday: «Ndo hay haladzay faya ta pəliye kar.»

38 Yesu a gwadatay: «Kwa ta pəliye ga bəbay na, takwa a təv mekelen. Ka deyekweye na, a gəma neheye bəse bəse aye. Na diye ha bazlam i Mbəlom mə dəma dərmak. Na yaw na, hərwiye.»

39 A ndəv ha mətsike me ŋgay niye na, a lətse a ye a həhal ka dala i Galile tebiye. A dəwa ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule me ada a həharawa fakalaw abəra ka gər mavuwe hay.

Yesu a mbəl ha ndo madəgwada eye

Mata 8.1-14; Luka 5.12-16

40 Pat wuray na, ndo wuray madəgwada eye a ye ka təv i Yesu. A ye na ha na, a dəkw gurmets kame i Yesu. A tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Kə saka na, ka sliye faya matəre ga ha tsədañja.»

41 Yesu a zəba faya na, a gay mə bo. A nduða ha həlay ŋgay, a lamay. Tsa na, a gwaday: «A seŋ na, təra tsədañja!»

42 Tsa na, dəvats i madəgwede a ye faya abəra. A mbəl suwud suwud lele.

43 Ane tuk na, Yesu a gay me, ada a gwaday:

44 «Do, ka diye wu yak na, tsəne lele hədzakay zləm.» Tsa na, Yesu a gwaday: «Tsəne lele: Kâ tsik wu nakay a ndaray bay. Ane tuk na, do ta bəzay ha bo a ndo məvalay wu a Mbəlom ada vel wu nakə Musa a tsik aye hərwi mədatay ha a ndo hay tebiye na, ka təra tsədañja.»

45 Ma dəba eye na, ndo niye a ye. A ye na ha duh na, a pa bo ka matəkaratay wu nakə a təra tə neŋgeye aye a ndo hay. Yesu kə sla faya mabəz ha bo ma wuzlahgəma sa bay. A ndzawa na, dərenj ta wuzlahgəma, ma təv neheye ndo

hay mə dəma haladzay bay aye. Ada huya, ndo hay ti yawa ka təv ŋgay kwa məŋgay, kwa məŋgay.

2

*Yesu a mbəl ha ndo matəra eye
Mata 9.1-8; Luka 5.17-26*

¹ A ndza məhəne tsakway na, Yesu a mbəda gər a Kafernahum. Ndo hay tə tsəne Yesu kə maw a Kafernahum, neŋgeye mə gay nakə a ndzawa mə dəma aye na,

² ndo hay ti ye, tə haya gər haladzay ka təv ŋgay. Tə rah a gay niye ɓərits. Kwa ma bəra, ka me i məged bəbay, təv andaya bay hərwi ndo hay. Tə haya gər andza niye na, hərwi Yesu a tətikawatay bazlam i Mbəlom.

³ Ahəl nakə Yesu faya ma tətikateye bazlam i Mbəlom a ndo hay aye na, ndo hay fad tə zlay naha ndo matəra eye madzawa eye ka sləlah.

⁴ Ta pəla tsəved mede ha ka təv i Yesu na, ta huta tsəved bay, hərwi ndo hay haladzay ka tsəved. Tsa na, tə tsal ka gər i gay niye. Gər i gay niye na, fatata. Tə sləl bəd. Ta dənəgar ha ta təv nakə Yesu mə dəma aye. Tə mbəzla ha ndo matəra eye niye ta ləber ka təv i Yesu ta sləlah ŋgay niye dzay.

⁵ Yesu a zəba ka mədzal gər tay nakə tə dzala ha faya na, a gwadəy a ndo niye matəra eye: «Wawa ga, na pasaka ha mezəleme yak hay.»

⁶ Mə gay niye na, ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye, nəteye andaya mandza eye dərmak. Tə tsəne andza niye na, tə dzala mə gər tay, tə gwad:

⁷ «Ndo nakay a tsik me i ŋgay andza niye na, kəkay? Nakay na, a tsalay ka gər a Mbəlom. Bəna way nakə da məpəsay ha mezəleme a ndo aye? Maa sla məpəsay ha mezəleme a ndo na, Mbəlom nəte ŋgwəj bəna, way?»

⁸ Tsa na, Yesu a sər wu nakə tə dzala mə gər tay aye, a gwadətay: «Ka dzalum andza niye mə gər kurom na, hərwi mey?»

⁹ Maa da me məgwadəy a ndo matəra eye: “Mezəleme yak kə pəsa” na, waray, kəgabay “Lətse zla sləlah yak do” na, maa da me mə dəma na, waray?

¹⁰ A seŋ na, sərum ha nen Wawa i Ndo na, gədaŋ ga andaya məpəsatay ha mezəleme a ndo hay ka məndzibara.»

Tsa na, a gwadəy a ndo niye matəra eye:

¹¹ «Faya na gwadəkeye, lətse, zla sləlah yak, do a mətagay.»

¹² Yesu a tsikay andza niye na, kwayanja a lətse, a zla sləlah ŋgay. A ye kame i ndo niye hay mahaya gər eye duwak duwak lele, a yaw abəra. Ndo niye hay mbərəzza eye tə ŋgatay na, a gatay hərbəbekka. Ta zambaday a Mbəlom tə gwad: «Eh! Eh! Nakay na, gədaŋ i Mbəlom bəna, ka ŋgatakway a wu andza nakay dada bay.»

*Yesu a zalay Levi
Mata 9.9-13; Luka 5.27-32*

¹³ Ma dəba eye na, Yesu a mbəda gər, a ye ka me i dəlov nakə tə zalay dəlov i Galile aye. Ndo hay haladzay tə yawa naha ka təv ŋgay. A tətikawatay bazlam i Mbəlom.

¹⁴ Yesu a ndəv ha matətike, a lətse faya ma diye ka tsəved na, a ndzay a gər a ndo matsekele dzangal ka təv i məsler ŋgay. Ndo niye na, tə zalay Levi. Neŋgeye na, wawa i Alfe. Yesu a gwadəy: «Dara, pen bəzay!» Tsa na, Levi a lətse a pay bəzay.

15 Pat wuray na, Yesu ta gawla ḥgay hay tə nda wu mənday mə gay i Levi. Ndo matsekele dzangal hay ada ta ndo i mezeleme hay tə nda wu mənday dziye tage Yesu. Nəteye tebiye tə pay bəzay a Yesu.

16 Mə dəma na, ndo neheye tə dzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye a ndo hay aye ta Farisa hay, nəteye andaya dərmak. Tə ḥyatay a Yesu faya ma ndiyi wu mənday ta ndo i mezeleme hay na, tə gwadatay a gawla i Yesu hay: «A nda wu mənday ka təv eye nəte ta ndo matsekele dzangal hay ada ta ndo i mezeleme hay na, hərwi mey?»

17 Yesu a tsəne bazlam tay niye na, a gwadatay: «Ndo neheye wuray a gatay bay nəteye zayzay aye na, ta paliye ndo i sidem bay. Mata pəle ndo i sidem na, ndo neheye dəvats eye hay aye. Na yaw məzalatay a ndo neheye tə gwaday a gər tay nəteye ḥgwakal eye hay aye bay, ane tuk na, məzalatay a ndo i mezeleme hay duh.»

Məge daliyam

Mata 9.14-17; Luka 5.33-39

18 Pat wuray na, gawla i Yuhana hay ta Farisa hay, ta ge daliyam andza nakə tə gawa ma slala tay aye. Ndo hay tə yaw ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Gawla i Yuhana ta Farisa hay nəteye na, ta ge daliyam. Ada hərwi mey gawla yak hay tə ge daliyam bay na, kemey?»

19 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəteye na, ta giye daliyam bay, hərwi nəteye na, andza mə magurlom i mazle dəhəlay. Ahəl nakə zal i dəhəlay ka təv tay mba aye na, ndo neheye mazala eye a magurlom i mazle dəhəlay na, ta giye daliyam daw? Ahəl nakə zal i dəhəlay andaya mba na, ta sliye faya məge daliyam bay.

20 Ane tuk na, pat eye ma slaweye na, ta gəsiye fataya abəra zal i dəhəlay niye. Pat eye niye na, ta giye daliyam tuk.

21 «Bazlam nakay na, andza peteked guram eye tə wedeye. Ta nasiye ha peteked wedeye mətepe ka peteked guram eye bay. Hərwi ta dədə ta tapa peteked wedeye ka guram eye na, peteked wedeye ma ḥərdiye ha peteked guram eye. Tsa na, ma ḥərədiye. Peteked guram eye niye ma səkahiyə manjurede haladzay.

22 «Sa na, ndo ma mbədiye guzom lelem eye a gwezem i həzlay guram eye bay na, ka sərum ha təbədəw. Hərwi ta mbədə a dəma na, guzom niye lelem eye kə kwasa na, həzlay niye guram eye ma ndohwiye. Guzom dərmak səktih mə mbədiye ka dala. Ane tuk na, guzom lelem eye tə mbədiye na, a gwezem i həzlay wedeye dərmak.»

Mələvay gər a pat i mazəzukw bo na, Yesu

Mata 12.1-8; Luka 6.1-5

23 Pat i mazəzukw bo na, Yesu ta gawla ḥgay hay ti ye ta guvah wuray. Ma guvah niye tə ge a dəma na, wuye andaya tə zalay bəle. Gawla i Yesu hay tə həb wu niye, tə nda.

24 Farisa hay tə ḥyatay na, tə gwaday a Yesu: «Zəba, gawla yak hay ta giye wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a ge faya me pat i mazəzukw bo aye na, hərwi mey?»

25 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Dədə ka dzangum wu nakə Davit a ge ahəl niye aye təbədəw?* May a wur faya tə ndo ḥgay hay.

26 Tsa na, a ye a fələkwa a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha, a zla makwala nakə tə vələy a Mbəlom aye. A nda. A vəlatay a ndo ḥgay hay dərmak, tə nda. Bazlam i Mbəlom mapala eye a vəl tsəved ka mənde

* **2:25** Zəba ma 1 Samuyel 21.2-7.

na, a ndo məvəlay wu a Mbəlom dekdek bədaw? Wu nakay a ge bo na, ahəlnakə Abiyatar neŋgeye bagwar eye i ndo məvəlaway wu a Mbəlom aye.»

²⁷ Yesu a gwadatay sa: «Mbəlom a vəl pat i mazəzukw bo na, ada mā dzəna ndo zezenj bəna, Mbəlom a ge ndo zezenj hərwi məpay bəzay bay.»

²⁸ A gwadatay: «Maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, neŋ Wawa i Ndo.»

3

Yesu a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo

Mata 12.9-14; Luka 6.6-11

¹ Pat eye andaya na, Yesu a ye a gay i maduwule me. Mə dəma na, ndoweye andaya hələy ŋgay maməta eye.

² Ndo mekelen eye hay andaya ma gay i maduwule me niye dərmak. Tə dzala mə gər tay, tə gwad: «Zəbakwa faya lele, ŋgatay ma mbəliye ha ndo nakay maməta hələy eye pat i mazəzukw bo daw?» Tə tsik andza niye na, hərwi məhəle faya bəra suwat.

³ Yesu a gwaday a ndo niye hələy ŋgay maməta eye: «Lətse ka niye kame i ndo hay tebiye.»

⁴ Tsa na, Yesu a tsətsah ka ndo neheye ta zəbiye faya aye. A gwadatay: «Bazlam kway mapala eye a vəl tsəved məge na, mey? A gwad: Gum ŋgalaw pat i mazəzukw bo tsukusu, gum na, sewed daw? Məmbəle ha ndo tsukusu məgar ha mā mat daw?» Ane tuk na, ta mbəday faya bay.

⁵ Yesu a zəba fataya na, a ndalay haladzay, hərwi ta kula ha mədzele gər tay. Tsa na, a gwaday a ndo niye hələy maməta eye: «Nduda ha hələy yak.» A nduda ha na, hələy ŋgay a mbəl suwuđ suwud.

⁶ Tsa na, Farisa hay ti yaw a bəra mə gay i maduwule me niye. Tə haya gər ta ndo i Herod hay. Tə haya gər na, hərwi ta hutiye tsəved ka məkəde Yesu na, kəkay.

Yesu ta ndo hay haladzay

⁷ Yesu ta gawla ŋgay hay ti yaw abəra mə gay i maduwule me niye dərmak. Ti ye ka me i dəlov nakə tə zalay dəlov i Galile aye. Ndo hay haladzay tə patay bəzay. Ndoweye neheye na, ti yaw abəra ma Galile, ti yaw abəra ka dala i Yahuda

⁸ kwa ndo neheye ma Zerozelem aye dərmak. Ti yaw abəra ka dala i Idumeada ta ndo neheye ta diye i magayam i Yurdum aye, ti yaw abəra ma gəma neheye tə mbay naha a Tir ta Sidon aye. Ndo neheye ti yaw haladzay ka təv i Yesu aye na, hərwi tə tsəne wu nakə Yesu a gawa aye.

⁹ Yesu a ŋgatay a ndo neheye haladzay ti ye naha ka təv ŋgay aye na, a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Ləvum bo ta kwalalan i yam. Na tsaliye a dəma, hərwi ada ndo hay tə dzəgəd ga ha bay.»

¹⁰ Andza nakə Yesu a mbəlawawa tay ha ndo i dəvats hay haladzay aye na, ndo i dəvats hay tebiye ta hway ka təv ŋgay hərwi matatele faya.

¹¹ Ndo neheye fakalaw mə bo tay aye tə ŋgatay a Yesu na, tə kal ha bo kame i Yesu. Ta wuda, tə gwad: «Nəkar na, Wawa i Mbəlom.»

¹² Ane tuk na, Yesu a gatay me, a gwadatay: «Neŋ way na, kâ tsikumay a ndəray bay.»

Yesu a pala ndo i maslan ŋgay hay

Mata 10.1-4; Luka 6.12-16

¹³ Tsa na, Yesu a zalatay a ndo neheye a say mə dərev ŋgay aye. Tə tsal a tsaholok.

14 Ma tsaholok niye na, a pala ndo i maslaŋ ŋgay hay kuro gər eye sulo abəra mə walaj tay niye. A pala tay ha na, hərwi ada ta ndziye dziye ada ma sləriye tay ha mata da ha labara i Mbəlom.

15 Ma vəlatay gədanj ka mahəhere fakalaw abəra ka ndo hay dərmak.

16 Məzele i ndo neheye Yesu a pala tay ha kuro gər eye sulo aye na, ananj: Simon nakə Yesu a pa faya məzele Piyer,

17 Yakuba ta malamar ŋgay Yuhana, nəteye wawa i Dzebede, a pa fataya məzele na, Bowenerges, andza məgwede wawa i maləve i Mbəlom,

18 ada Arjdəre, Filip, Bartelemi, Mata, Tomas, Yakuba wawa i Alfe, Tade, Simon ndo məge vəram hərwi dala ŋgay,

19 ada Yudas Iskariyot ndo məge daf ka Yesu.

Yesu: Mbəlom kəgəbay Fakalaw

Mata 12.22-32; Luka 11.14-23, 12.10

20 Ma dəba eye na, Yesu a maw a gay nakə a ndzawa mə dəma aye. Tsa na, slala i ndo neheye tə yawa naha ka təv ŋgay haladzay aye na, ti ye naha ka təv ŋgay haladzay sa. Hərwi niye, Yesu ta gawla ŋgay hay tə huta həlay i mənde daf kwa tsekwenj bay tebiye.

21 Ndo ŋgay hay tə tsəne andza niye na, ti ye mata gəsa ahaya Yesu. Hərwi tə gwad: «Neŋgeye na, andza gər mavuwe..»

22 Ndo neheye tə dzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye ti yaw abəra ma Zerozelem, tə gwadawa: «Yesu na, Bedzabul mə bo ŋgay.» Siye hay tə gwadawa: «Maa vəlay gədanj ka mahəhere fakalaw na, bəy i fakalaw hay.»

23 Yesu a zalatay a ndo niye hay a tsikatay me ta dzeke, a gwadatay: «Bəy i Fakalaw tə Fakalaw ta həhariye bo tay na, ma kəkay?

24 Tadə gəma ka ŋgəna, faya ta giye magazləga mə walaj tay na, gəma niye ma hutiye gədanj məndze huya daw?

25 Tadə ndo hay mə gay tay faya ta giye magazləga mə walaj tay na, ndo neheye mə gay niye na, ta hutiye gədanj məndze huya daw?

26 Ka dzalum na, bəy i Fakalaw ma həhariye bo ŋgay daw? Ka həhar bo ŋgay na, gədanj ŋgay ma ndziye bay, ma dziye.

27 «Ka sərum təbədew ndo ma sliye faya məfəlkwe a gay i ndo i gədanj məhəla ahaya wu ŋgay bay. Ma ta sliye məfəlkwe na, ma lahiye mədzewe na təday. Kə dzawa na tuk na, ma sliye faya mede a gay, məhəla ahaya wu ŋgay hay tuk.

28 «Sərum ha na, Mbəlom ma pəsatay ha mezeleme a ndo hay. Kwa bazlam tay naka ta tsik lelebay ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma pəsatay ha.

29 Ane tuk na, ananj ndo kə tsalay ka gər a Məsafəre Tsədənja eye na, dada ma hutiye məpəse me təbey. Mezeleme ŋgay ma ndziye ka tor eye.»

30 Yesu a tsikatay andza niye na, hərwi tə gwadawa: «Neŋgeye na, gər mavuwe..»

May i Yesu ta malamar i Yesu hay

Mata 12.46-50; Luka 8.19-21

31 May i Yesu ta malamar i Yesu hay tə ndisl naha tuk. Tə ndisl naha na, tə lətse ma bara. Tsa na, tə slər ndo mazalay naha a Yesu.

32 Ka təv eye niye na, ndo hay haladzay mandza eye. Tə lawara na Yesu a wuzlah. Ndo nakə tə slər naha aye a gwaday a Yesu: «Pa zləm təday. May yak ta malamar yak hay faya ta tsətsahiye kar ma bəra.»

33 Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «May ga ta malamar ga hay na, way hay?»

34 Tsa na, a zəba ka ndo niye hay, a dzaha gər tuwzik ada a gwad: «May ga ta malamar ga hay na, nəteye ananj.

35 Härwi matéra malamar ga ta may ga na, ndo neheye faya ta giye wu nakə a say a Mbälom aye.»

4

Dzeke indo maslæge Mata 13.1-9; Luka 8.4-8

1 Yesu a ye mata dā ha labara i Mbälom ka me i dəlov nakə tə zalay dəlov i Galile aye sa. Ndo hay haladzay tə haya gər ka təv ḥgay. Tsa na, Yesu a tsal a kwalalanj i yam ada a ndza a dəma. Kwalalanj i yam niye na, ka gər i dəlov i Galile niye. Ndo neheye haladzay tə haya gər ka təv ḥgay aye na, nətəye mandza eye ka dala bəse ka pəpəz i dəlov.

2 A tətikawatay wu hay haladzay ta dzeke. Ada matatike ḥgay nakə faya ma tatikateye na, a gwadawatay:

3 «Tsənum! Ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay. A həl hulfe ḥgay, a ye ha a pesl mata slæge.

4 A ye naħa na, a dazlay a maslæge.* Ahal nakə faya ma kutsiye hulfe ḥgay a guvah aye na, siye hay tə kuts ka tsakay i tsəved. Diyen hay ti yaw, tə pala na tebiye.

5 Hulfe mekelej eye a dəd ka sik i pəlađ, təv nakə bətekew andaya faya haladzay bay aye. Hulfe niye hay tə ndzohwaw bəse tsa. Tə ndzohwaw bəse na, härwi bətekew andaya ka sik i pəlađ niye bay.

6 Ane tuk na, pat a tsaraw, a zla faya abəra ḥgulak na, a fəka na hulfe neheye tə ndzohwaw aye. Tə kula heryew heryew härwi ta huta bəd məpe zləlay haladzay bay.

7 Nenged a dəd a gay i dak. Dak niye hay tə gəl. Tsa na, dak niye hay tə ḥgədətsa na hulfe niye a ndzohwaw aye, kwa hulfe niye hay ta ge bo bay ada ta nah bay.

8 Siye sa na, tə kuts ka təv lele eye, tə ndzohwaw na, lele. Tə gəl ada tə nah, gər eye həfəts həfəts lele. Mə walaj tay niye na, neheye hohway tay hay makwehe nətə na, wur eye kuro kuro mahkar, siye hay a ge kuro kuro məkwa, mekelej eye hay a ge temerre.»

9 Yesu a ndəv ha andza niye na, a gwadatay: «Ndo nakə zləm andaya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

Yesu a ge məsler ta dzeke na, härwi mey? Mata 13.10-17; Luka 8.9-10

10 Ahəl nakə Yesu ta ndo neheye tə ndzawa ka təv ḥgay ada ta gawla ḥgay hay ti ye abəra ka təv i ndo niye hay haladzay aye, ka təv naka nətəye mahətəye na, gawla ḥgay hay ta tsətsah faya tə gwaday: «Dzeke niye a say məgwede na, mey?»

11 Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Nəkurom na, Mbälom kə dəkum ha wu nakə manjaha eye ma bəy ḥgay aye. Ane tuk na, ndo siye hay ta tsəniye wu hay na, ta dzeke.

12 Andza niye nətəye na,

“Ta zəbiye faya tə dəre tay ada ta ḥgateye bay.

Ta tsəne tə zləm tay ada ta səriye ha andza məgwede mey na, ta səriye ha bay. Bəna ta ta maweye ka təv i Mbälom

ada Mbälom ma ta pəsatay ha mezeleme tay.†”

* **4:4** Ma gəma niye i tay na, ta sləgawa tə tsəluv təbey. Tə kutsawa ha na, məkutse məkutse. † **4:12** Ezay 6.9-10.

Yesu a datay ha dzeke i ndo maslæge

Mata 13.18-23; Luka 8.11-15

13 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Nəkurom, ka tsənum dzeke nakay a say mægwede mey na, ka tsənum bædaw? Ka tsənum dzeke nakay bay na, ada ka sərumeye siye i dzeke mekelenj eye hay na, ma kækay tuk?

14 A say mægwede na, ananj: Ndo maslæge a slæga bazlam i Mbælom.

15 Ndo mekelenj eye hay ta ndzəkit bo andza tsakay i tsəved. Bazlam i Mbælom a dæf ka tsakay i tsəved eye niye. Ndo neheye tə tsəne aye na, Fakalaw a yaw a buwa na bazlam i Mbælom niye maslæga eye ma nateye.

16 «Siye hay ta ndzəkit bo sik i pəlað nakə hulfe a kuts faya aye. Nateye tə tsəne bazlam i Mbælom kwayanjna na, ta təma tə mængwese.

17 Ane tuk na, ta gəray tsəved a bazlam i Mbælom ada mā pa zləlay a dærev tay bay. Tə dzala ha faya na, tsekweñ tsa. Ma dæba eye dəretsətseh kægəbay madzəgur me a ndzatay a gər hərwi bazlam i Mbælom. Tsa na, tə gər ha mædzele gər abəra ka Mbælom ta bæse.

18 «Ndo mekelenj eye hay ta ndzəkit bo ta hulfe nakə a dæf a gay i dak aye. Ta tsəne bazlam i Mbælom,

19 ane tuk na, mædzal gər ka wu i mændzibəra, bor i zlele ada ta bor i wu mekelenj eye hay wal wal yuh a ye tay a bo. Wu niye hay tə nəgədətsa na bazlam i Mbælom nakə mæ dærev tay aye. Tsa na, bazlam i Mbælom dərmak ka wa hohway mæ dærev tay bay.

20 «Ndo mekelenj eye hay ta ndzəkit bo ta dala nakə lele aye. Hulfe a kuts faya na, a ndzohw lele. Nateye tə tsəne bazlam i Mbælom na, ta təma a dærev tay lele. Bazlam i Mbælom a gəl mæ dærev tay lele ada a nah. Nenjed, makwehe nate na, wur eye kuro kuro mahkar, nenjed sa na, wur eye kuro kuro mækwa ada siemerre.»

Dzeke i lalam

Luka 8.16-18

21 Tsa na, Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Ndo ma zlaweye lalam n̄gay ma piye faya ako ada ma hurakwiye faya gəse daw? Kægəbay, ma piye na a daba i sləlah daw? Ma piye na duh na, ka wu mæpe lalam bædaw?»

22 Ma piye na ka wu mæpe lalam na, hərwi ada dære mā zəba dzaydzay ada wu neheye dære a ngatay bay aye na, mā zəba lele. Wu neheye manqaha eye ta zažbiye mæ dzaydzay.

23 Ndo nakə zləm andaya mætsəne aye na, mā tsəne lele!»

24 Yesu a gwadatay sa: «Gumay metsehe a wu nakə ka tsənum aye! Ndoweye ka pay zləm lele na, Mbælom ma səkaheyə ha mætsəne, hərwi ada mā tsəne lele. Hərwi Mbælom ma ləvakumeye wu tə wu nakə ka ləvawumatay wu a ndo hay aye.

25 Hərwi ndo nakə wu n̄gay andaya na, ta səkahay ha sa. Ane tuk na, ndo nakə wuray n̄gay andaya bay aye na, kwa tsekweñ eye nakə andaya faya aye na, ta buwiye na.»

Dzeke i hulfe

26 Yesu a gwadatay sa: «Ananj Bəy i Mbælom a ndzəkit bo na, andza ndo wuray a hal hulfe a ye a slæga na a guvah n̄gay.

27 Ma dæba eye huwa a ge na, ndo niye a ye n̄gway a mætagay. Ta həvad na, a ndzahərawa ada ta həpat na, a pədekkawa abəra ka mændzehəre, a lətsawa ka mbælom. Ahəl nakə faya ma giye andza niye na, hulfe nakə maslæga aye a ndzohw ada faya ma gəliye. Nenjeye na, wu nakə a slæga aye faya ma gəliye ma kækay na, a sər bay.

28 Dala a ndzohwa ahaya wu niye ka gər bo ŋgay. A ndzohw a dazlay na, səmber aye ka me i bəd. Tsa na, a ye tə gər. Ma dəba eye na, a pa wur ada a na lele.

29 A nah tsa na, ndo i guvah a zla bembek ŋgay a ye mata dze na wu ŋgay niye hərwi hələy məpele wu abəra ka dala kə sla.»

Dzeke i wur i ɓəzanj

Mata 13.31-32,34; Luka 13.18-19

30 Yesu a gwadatay sa: «Ka ndzəkitakway ha Bay i Mbəlom sa tə mey? Ka dədakwatay ha labara nakay a zləm a ndo hay na, ta dzeke waray?»

31 Anaj Bay i Mbəlom a ndzəkit bo sa na, andza wur i ɓəzanj. Ahəl nakə ta sləgiye mba na, mə walaj i wur i wu neheye ka məndzibəra tebiye na, neŋgeye tsekwenj.

32 Ane tuk na, ta sləga na, ma ndzohwiye. Kə ndzohw na, ma gəliye a ze ala neheye tə sləga ka dədaŋ aye tebiye. A təra andza gərdaf, diyen hay ta ŋgariye faya gay tay ada mezek eye ma gateye ŋgama.»

33 Andza niye, Yesu a tsikawatay labara ŋgay a ndo hay tebiye na, ta dzeke andza nakay anaj eye. A tsikawatay na, wu nakə ndo neheye ta sliye faya mətsəne lele aye.

34 Yesu a tsikawatay wu hay na, ze mətsike ta dzeke bay. A tsikawatay na, ta dzeke. Ane tuk na, ahəl nakə nəteye mahəteye ta gawla ŋgay hay aye na, dzeke eye a say məgweđe mey na, a dawatay ha tebiye.

Yesu a gay me a vavəray

Mata 8.23-27; Luka 8.22-25

35 Pat eye niye huwa a ge na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Lətsakwa! Takwa! Tasakwa a diye i dəlov neŋged.»

36 Tə lətse, tə gər tay ha ndo hay ka niye. Gawla ŋgay hay tə zla na ta kwalalanj i yam nakə neŋgeye mə dəma aye. Siye i kwalalanj i yam mekelenj eye hay andaya bəse ka təv ŋgay sa.

37 Ahəl nakə faya ta diye, ta tasiye a diye i dəlov neŋged aye na, vavəray bagwar eye a ge haladzay. Yam a tsal ka bo dəngwala wekit wekit ada faya ma viye a kwalalanj i yam niye, mazlambar ma rahiye a dəma.

38 Yesu na, neŋgeye ŋgway duk ma dəba, mə huđi kwalalanj niye ada neŋgeye mandzahəra eye. Gər ŋgay mapa eye ka təv gər. Gawla ŋgay hay ta dzədzar haladzay, ta pədeke ha abəra ka məndzehəre tə gwaday: «Ndo matətike ndo, faya ka mətakweye na, a gaka mə gər təbədew?»

39 Tsa na, Yesu a pədeke abəra ka məndzehəre. A lətse, a ŋgərəz ka mətasl, a gay me ada a gwaday a dəlov niye: «Ndza dikkid!» Kwayanja mətasl a gər ha məge. Məfale i wuray kwa tsekwenj andaya sa bay.

40 Tsa na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Ka dzədzarum kate na, hərwi mey? Ka dzalum ga ha zuk bədaw?»

41 Kwayanja ta dzədzar haladzay, tə gwad a bo mə walaj tay: «Nakay i ŋgay ndo waray nakə a gay me a mətasl ta yam na, ta gəsay me aye?»

5

Yesu a mbəl ha gor mavuwe

Mata 8.28-34; Luka 8.26-39

1 Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisl a diye i dəlov niye. Təv eye niye ti ye a dəma aye na, dala i Geraseni hay. Tə ndisl a dəma na, tə mbəzlaw abəra mə kwalalanj i yam.

2 Yesu a mbəzlaw abəra mə kwalalaŋ i yam na, kwayanŋa ndo wuray a ndohwaw abəra mə walaŋ i tsəvay hay, hərwi mede ka təv i Yesu. Ndoweye niye na, məsafəre lele bay eye mə bo.

3 A ndzawa na, mə walaŋ i tsəvay hay. Ndəray kwa nəte a mba faya məgəse ada mədzewe na bay. Kwa mədzewe tə tsalalaw bəbay na, ndəray a mba faya bay.

4 Haɓe tə dzawaway na sik tə səselek ada tə paway tsalalaw a həlay. Wu neheye tə dzawa ha aye na, a ɳəzəlah ndərtsatsətse. Ndəray kwa nəte a mba faya məgəse na bay.

5 Ta huwa, kwa ta həpat a həhalawa na, mə walaŋ i tsəvay hay ada mə mahəmba. A həhalawa na, tə mawude eye ada a tawa bo ɳgay tə kwar tsurad tsurad.

6 Gər mavuwe niye a ɳgatay na ha a Yesu dəren na, a hway ka təv ɳgay. A hway na ha a, a dəkway gurmets a huvo.

7 Tsa na, a wuda ta gədan, a gwad: «Nəkar Yesu Wawa i Mbəlom Fetek, ka wuda ka nej na, mey? Amboh tə məzele i Mbəlom, kâ genj wuray bay.»

8 A tsik andza niye na, hərwi Yesu a gwadaway: «Nəkar fakalaw, dara abəra mə bo i ndo nakay!»

9 Yesu a tsətsah faya, a gwaday: «Məzele yak way?»

Fakalaw a mbəday faya a Yesu, a gwaday: «Məzele ga Haladzay, hərwi nəmay haladzay.»

10 Tsa na, a gay amboh a Yesu haladzay hərwi ada Yesu mā həhar na dəren abəra ka dala niye bay tey.

11 Azlakwa bay, mə mahəmba wuray ka təv eye niye na, madəras hay andaya faya ta tsəkuriye tay ha.

12 Fakalaw niye hay mə bo i ndo niye tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Amboh, gər may ha nəmaâ ye a bo i madəras tadaheye.»

13 Yesu a velatay tsəved. Tsa na, məsafəre lele bay eye ti yaw abəra mə bo i ndo niye ti ye tə fəlkwa a bo i madəras niye hay. Madəras niye hay haladzay ta giye gwezem sulo ta hwaway abəra ma tsaholok niye ti ye tə kuts a dəlov, tə dze a dəma.

14 Ndo matsəkure madəras neheye tə ɳgatay andza niye na, ta hway, ti ye a wuzlahgəma mata datay ha labara niye a ndo hay ada a ndo neheye nəteye dəren ta wuzlahgəma aye. Tsa na, ndo hay ti yaw mata zəbe na ha ka wu nakə a ge bo aye.

15 Ndo niye hay tə ndislew ka təv i Yesu na, tə ɳgatay a ndo nakə fakalaw hay ta ndzawa mə bo ɳgay haladzay aye. Tə ɳgatay na, mandza eye, peteked ka bo ada neŋgeye lele bəna andza nakə a ndzawa aye bay. Tə ɳgatay andza niye na, ta dzədzar.

16 Ndo neheye labara i gər mavuwe ta madəras hay a ge bo ka dəre tay aye na, nəteye dərmak ta təkəratay labara eye a ndo neheye ti ye na, nəteye ta ɳgatay təbey aye.

17 Tə tsəne na, tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Amboh, do abəra ma gəma may.»

18 Ahəl nakə Yesu faya ma tsaliye a kwalalaŋ i yam aye na, ndo niye a mbəl hərwi fakalaw hay ti yaw abəra mə bo ɳgay na, a gwaday a Yesu: «Amboh nā paka bəzay tey?»

19 Ane tuk na, Yesu kə vəlay tsəved ka məpay bəzay bay. Yesu a gwaday: «Do! Ta bəzay ha bo a ndo yak hay. Təkəratay ɳgwalak nakə Bəy Maduwenj a ge hərwi yak aye.»

20 A tsəne andza niye na, a lətse a ye a dala nakə tə zalay Dekapol* aye. A ndisl a dəma na, a dazlay matəkəratay wu nakə Bəy Maduweñ a ge hərwi ńgay aye. Ndo neheye tebiye tə tsəne labara niye na, a gatay masuwayanj.

Yesu a mbəl ha dem i Dzayrus abəra ma mədahan

*Ngwas wuray dəvats eye məve kuro gər eye sulo
Mata 9.18-26; Luka 8.40-56*

21 Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ńgay hay tə maw tə kwalalañ i yam ka dəlov niye. Tə maw a diye neñgef. Tə ndisl a dəma na, ndo hay haladzay ti ye ka təv ńgay. Ndo hay ti ye ka təv ńgay na, neñgeye ka me i dəlov niye mba.

22 Bəy i gay i maduwule me wuray tə zalay Dzayrus, a ye naha dərmak. A ńgatay a Yesu na, a dəkway gurmets a huvo.

23 A gay amboh a Yesu, a gwaday: «Dem ga wuray hala bay faya ma mətiye. Amboh, dara ta peñ faya hələy ada mā mbəl tey.»

24 Yesu a tsəne andza niye na, a həl bo, ti ye salamay.

Ahəl nakə faya ma diye na, ndo hay haladzay gədəbille tə pay bəzay ada faya ta ńgədətsiye na kwa ta waray, tə waray.

25 Ngwas wuray andaya dərmak. Ngwas eye niye na, dəvats eye. Bambaz a mbədawayaw abəra mə huñ. Dəvats eye niye kə ndza faya məve kuro gər eye sulo.

26 Ki ye ha a gay i ndo i sidem hay wal wal haladzay. A sa dəretsətseh kariye bəna, kə hutta zay bay. Kə dze ha suloy ńgay haladzay ka sidem ada kə gay ńgama kwa tsekweñ bay. Duh dəvats niye a zaka faya.

27-28 Ngwas niye a tsəne wu nakə ndo hay faya ta tsikiye ka gər i Yesu aye na, a ye a walañ i ndo niye hay Yesu mə dəma aye. A dzala mə gər ńgay, a gwad: «Na lamay a peteked ńgay na, na mbəliye segey.» Tsa na, a ye tsərid tsərid mə walañ i ndo niye hay. A ndisl bəse ka təv i Yesu ta dəba na, a lamay a peteked i Yesu.

29 A ye a lamay nets na, kwayanña bambaz niye a mbədawayaw faya abəra a tərəts tsandzaj. A sər ha mə bo ńgay na, kə mbəl abəra ma dəvats ńgay niye.

30 Kwayanña Yesu a sər ha gədañ ki yaw abəra mə bo ńgay. Tsa na, a mbəda me a diye i ndo neheye faya ta pay naha bəzay ma dəba aye. A tsətsah, a gwad: «Maa lamay a peteked ga na, way?»

31 Gawla ńgay hay ta mbəday faya, tə gwaday: «Ka gwadiye “Maa lemen way” na, ka ńgatay a ndo neheye haladzay faya ta ńgədətsiye kar təbədew?»

32 Ane tuk na, Yesu a zaba dəre ka təv niye pərwasla hərwi ada mā ńgatay a ndo nakə a lamay a peteked ńgay aye.

33 Ngwas niye a lamay a peteked i Yesu aye na, a dzədzar slab slab, hərwi a sər ha wu nakə a ge bo tə neñgeye. A ye a dəkway gurmets a huvo a Yesu. Tsa na, a day ha wu nakə dedek aye a Yesu.

34 Yesu a gwaday: «Dem ga, mədzal gər yak kə mbəl kar ha. Do wu yak barbarra. Ka mbəl abəra ma dəvats yak nakay na, ka tor eye.»

35 Ahəl nakə Yesu faya ma tsikeye a ńgwas niye andza niye na, ndo hay ti yaw mə gay i Dzayrus. Ti yaw na, ka təv i Dzayrus. Tə gwaday: «Dem yak kə mat, ka wurdeye me a miter na, sa meriye?»

36 Ane tuk na, Yesu na, kə pa gər ka bazlam tay niye bay. Yesu a gwaday a Dzayrus: «Kâ dzədzar bay, dzala ha ka neñ tsa na, tsiy.»

* **5:20** Dekapol na, gəma nakə dala mə dəma kuro aye.

37 Tsa na, a lətse, a ye. Ahəl nakə faya ma diye na, a gatay me a ndo hay ada tâ zəngal na bay. A vəlay tsəved mede ka bo dziye na, a Piyer, a Yakuba ta malamar ŋgay Yuhana.

38 Tə ndisli naha a gay i Dzayrus bəy i gay i mađuwule me na, Yesu a zəba dəre na, ndo hay faya ta tuwiye taŋgof taŋgof, siye hay faya ta tuwiye tə mwawde eye ndəŋndəŋ.

39 Yesu a ngatay andza niye na, a fəlkwa a gay, a ye naha a gwadatay a ndo neheye ma gay aye: «Mədzədəfay ta matuway nakay na, kemey? Wawa nakay na, kə mət bay, neŋgeye mandzahəra eye.»

40 Ndo hay wuyi tə ŋgwasa faya. Tsa na, a həharataya ahaya abəra. Maa ləkaw ka təv ŋgay ma gay na, bəba ta may i wawa ta gawla ŋgay neheye mahkar ti ye ka bo dziye. Nəteye, ti ye tə fəlkwa a gay nakə wawa mahəna eye mə dəma aye.

41 Tə ndisli naha na, Yesu a gəs dem niye abəra mə həlay ada a gwaday: «*Talita kum!*» (Andza məgwede: «Dem, faya na gwadakeye, lətse!»)

42 Tsa na, dem niye kwayanŋa hurum a lətse. A ye təsik ŋgay kuten kuten. Məve i dem niye na, kuro gər eye sulo. Tsa na, ndo niye hay tə ŋnatay a wu niye a ge bo aye na, a gatay masuwayan.

43 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Wu nakay na ge aye na, kâ dūmay ha a ndəray bay.» A gwadatay a bəba ta may i dem niye: «Vəlumay wu manday ada mānda.»

6

Yesu ka dala i Nazaret

Mata 13.53-58; Luka 4.16-30

1 Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay, tə lətse abəra ka təv niye, ti ye a gəma nakə Yesu a gəl mə dəma aye.

2 Pat i mazəzukw bo na, a ye a gay i mađuwule me. Mə dəma na, ndo hay haladzay. A datay ha bazlam i Mbəlom. Tə tsəne bazlam i Mbəlom nakə a tsikatay aye na, a gatay hərbəbəkka. Tə gwad: «A hutaw labara nakay na, məŋgay? Maa vəlay ndaraw nakay na, way? Masuwayan nakay faya ma giye na, a yaw məŋgay?»

3 Neŋgeye na, ndo matsətsede mayako bəda? Ada neŋgeye na, wawa i Mari bəda? Malamar ŋgay hay na, Yakuba, Zozes, Yuda ada Simon bəda? Malamar ŋgay dem aye hay dərmak nəteye ka təv kway kanan, nakway dziye bədaw?» Hərwi wu neheye tebiye ndo i Nazaret hay ta kərah məpe mədzal gər ka Yesu.

4 Yesu a gwadatay: «Ndo məde ha bazlam i Mbəlom na, ndo hay ta təma na ada ta dəslay ha gər kwa məŋgay. Ane tuk na, ma gəma ŋgay mə walaj i ndo ŋgay hay ta malamar ŋgay hay na, ta dəslay ha gər bay.»

5 Hərwi niye, Yesu kə sla məge masuwayan i wuray kwa tsekwen bay tebiye. Wu naka a ge aye na, a pa həlay ka ndo wuray hay dəvats eye hay ada tâ mbəl abəra ma dəvats.

6 Ka təv eye niye, a gay wadəŋ wadəŋ a Yesu hərwi nakə ta dzala ha bay aye. Tsa na, a lətse a ye a gəma mekelen eye hay bəse ta gəma ŋgay niye. A ye na, mata datay ha bazlam i Mbəlom a ndo hay.

Yesu a slər gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo

Mata 10.1,5-15; Luka 9.1-6

7 Pat wuray na, Yesu a zalatay a gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo, a gwadatay: «Na sləriye kurom ha a gəma hay wal wal. Ka deyumeye na, sulo

sulo.» Tsa na, a valatay gədaŋ ka mahəhere məsəfare neheye ŋgalak eye bay aye abəra ka ndo hay.

⁸ A gwadatay: «Ka deyumeye na, kâ zlum wuray a həlay bay. Sakwal na, ka zlumeye kəla. Ane tuk na, kâ zlum wu manday bay. Kwa bəboro, kwa suloy kâ pum a gwezem bay.»

⁹ Tahərak na, pum a sik, ane tuk na, kâ həlum peteked i məkelkabo kurom hay sulo, sulo bay.»

¹⁰ Yesu a gwadatay sa: «Ka ndislum a gəma nakə ka deyumeye a dəma aye na, ndzum mə gay nakə ta təma kurom tə məngwese aye. Kâ yum kurom abəra mə gay niye bəse tsa bay. Ndzum mə dəma hus a pat nakə ka deyumeye a gəma mekeleñ eye.»

¹¹ Tað ndo i gəma niye ka deyumeye a dəma, ta təma kurom bay ada agəna ta kərah məpe zləm ka bazlam kurom na, dum kurom abara ma gəma niye. Ahəl nakə ka yumaw kurom, nəkurom ka tsəved mazlambar ka gərumeye ha tsəved i gəma niye na, tətəkum ha bətekewi i gəma niye abəra ka sik kurom hay. Niye na, ta səriye ha ta təma kurom bay.»

¹² Yesu a ndəvətatay ha me ŋgay niye a tsikatay aye na, tə həl bo ti ye. Tə ndisl a gəma niye hay na, ta dazlay a məde ha bazlam i Mbəlom a ndo hay. Tə gwadatay a ndo i gəma niye hay: «Mbədum ha mede kurom»

¹³ ada ta həhar fakalaw abəra ka ndo hay. Tə fada mal ka ndo neheye dəvats eye hay aye. Tə mbəl tay ha abəra ma dəvats niye. Ndo neheye tə mbəl tay ha aye na, nəteye haladzay.

Herod ta Yuhana madzəhuþe ndo a yam

Mata 14.1-12; Luka 3.19-20, 9.7-9

¹⁴ Yesu a ña a zləm haladzay a gəma hay wal wal tebiye. Kwa bəy nakə tə zalə Herod aye kə tsəne labara i Yesu dərmak.

Ndo mekeleñ eye hay tə gwad ka Yesu: «Neŋgeye na, Yuhana madzəhuþe ndo a yam kə lətsew abəra ma mədahanj. Hərwi niye nakə a huta gədaŋ ka məge masuwayañ.»

¹⁵ Siye hay na, tə gwad: «Neŋgeye na, Eliya ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye ahəl niye.»

Siye hay tə gwad: «Neŋgeye na, ndo i maslan i Mbəlom nəte mə walanj i ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye ahəl niye aye.»

¹⁶ Herod a tsəne andza niye na, a gwad: «Ndo niye na, Yuhana nakə ahəl niye na dəs faya abəra gər eye na, kə lətsew abəra ma tsəvay.»

¹⁷ Herod a tsik andza niye na, hərwi maa vəl tsəved ka məgəse Yuhana na, bo ŋgay eye. Tə gəs na ada tə pa na a danjgay. Tə pay səselek a sik. Herod a ge andza niye na, hərwi Yuhana a gay me ka mabuwe Herodiyad ŋgas i malamar ŋgay nakə tə zalay Filip aye.

¹⁸ A gəs Yuhana a pa na a danjgay na, hərwi Yuhana a gwaday: «Bazlam i Mbəlom a ge me ka mabuwe ŋgas i malamar yak.»

¹⁹ Yuhana a tsik andza niye na, a ndalay a Herodiyad. A say həbe məkəde Yuhana. Herodiyad a sla məkəde na Yuhana bay na, hərwi Herod.

²⁰ Hərwi mey na? Herod na, a dzədzaraway a Yuhana. A dzədzaraway na, a sər ha Yuhana na, neŋgeye ndo lele eye, kə ge mənese bay. Herod a ge faya me hərwi ada tâ kəd na bay. A tsəne andza niye na, a dzədzar haladzay. Həbe duh a pawa zləm ka bazlam i Yuhana na, lele. Aya ane a sla faya matəme bay.

²¹ Pat eye andaya na, Herodiyad a huta tsəved ka məkəde Yuhana tuk. Pat eye niye na, Herod a ge magurlom i pat i məwe ŋgay. A zalatay a ndo ŋgay neheye bagwar eye ma məsler ka dala ŋgay aye. A zalay a bagwar i sidzew

hay ada ta ndo neheye ka dala i Galile mæzele tay a da a zləm aye. Ti ye naha tebiye a magurlom niye.

22 Anəke na, dem i Herodiyad niye a ye, a fələkwa ka təv i ndo neheye mahaya gər eye. A ye naha na, a dazlay a məhetse. Məhetse i dem niye a hats eye na, a le ka bəy ta ndo neheye a zalatay a magurlom aye. Bəy a zalay a dem niye a gwadəy: «Nəkar na, tsətsah fagaya wu nakə a saka aye, na vəlakeye.»

23 A mbadəy tsəd' tsad, a gwadəy: «Kwa mey mey! Ka tsətsah na, na vəlakeye. Kwa dala, na dəsakeye faya abəra, na vəlakeye ha a nəkar ka ləviye.»

24 Tsa na, dem niye a yaw abəra, a ye ka təv i may ŋgay. A gwadəy a may ŋgay: «May ga, bəy a gwedən „Tsətsah wu nakə a saka aye, na vəlakeye“ na, na tsətsah faya na, mey?»

May ŋgay a gwadəy: «Tsətsah na, mā dəsaka gər i Yuhana madzəhuße ndo a yam.»

25 Dem niye a ma ta bəse ka təv i bəy. A ye naha a tsətsah wu nakə a say aye tuk. A gwadəy a bəy: «A sej na, vəlen gər i Yuhana madzəhuße ndo a yam ka bagalam anəke kiyye.»

26 Bəy a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay, hərwi a say məkədə na Yuhana bay. Kwa a ndalay bəbabay na, a sla makərahay ha bay hərwi fa ka mbərəm məmbəde kame i ndo neheye mazala eye a magurlom aye.

27 A zalay a sidzəw ŋgay nəte, a gwadəy: «Do bəse! Tâ dəsaw gər i Yuhana madzəhuße ndo a yam ada kâ pa ahaya ka bəgəlam.» Sidzəw niye a ye. A ye naha na, a fələkwa a gay i danjəy, a dəs gər i Yuhana.

28 Tsa na, a pa ahaya ka bəgəlam. A zla ahaya a vəlay a dem niye. Dem niye a tama, a ye ha a vəlay a may ŋgay dərmak.

29 Gawla i Yuhana hay tə tsəne, ta dəs gar abəra ka Yuhana na, ti yaw tə zla ahaya madahan i Yuhana abera ma danjəy, tə pa na a bəd.

Tapa i daf zləm tə kəlef sulo

Mata 14.13-21; Luka 9.10-17; Yuhana 6.1-14

30 Yesu kə slər ndo i maslaŋ ŋgay hay mata da ha bazlam i Mbəlom. Anəke na, tə maw tuk. Tə maw ka təv i Yesu, ta təkəray wu nakə tə gaw aye ada tə matətike nakə ta tətikatayaw a ndo hay aye.

31 Azlakwa bay ka təv nakə nəteye mā dəma aye na, ndo hay haladzay faya ta diye naha ka təv tay ada siye hay haladzay faya ta mbədiye gər wu tay. Yesu ta gawla ŋgay hay ta huta hələy i mənde wu mənday kwa tsekweň bay tebiye. Yesu a zəba faya andza niye na, a gwadətay a gawla ŋgay hay: «Takwa kway abera kanan, takwa a təv nakə ndo hay andaya bay aye ta zəzukwakwa bo mā dəma.»

32 Tsa na, tə lətse, tə tsal a kwalalan i yam, ti ye a təv nakə ndərəy andaya mā dəma bay aye.

33 Ahəl nakə faya ta diye na, ndo hay haladzay ta ŋgatatay faya ta diye. Tə sər ha faya ta diye wu tay. Tsa na, ndo hay ti yaw abəra mā gəma hay wal wal ta hway tə sik, ka məndisle a təv nakə Yesu ta gawla ŋgay hay ta diye a dəma aye.

34 Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisl naha na, Yesu a mbəzlaw abəra ma kwalalan i yam. A zəba dəre na, ndo hay mbərzəzza mahaya gər eye. A zəba fataya na, tə gay mā bo haladzay. Hərwi ndo neheye ta ndzəkit bo na, andza təbən neheye ndo matsəkure tay andaya bay aye. Tsa na, a dazlay mətsikatay labara hay wal wal haladzay.

35 Mazlambar huwa faya ma giye na, gawla a Yesu ta həndzəf ka təv i Yesu tə gwadəy: «Anəke huwa kə ge ada təv nakay kəsaf na, kəkay? Ndo neheye tebiye ta ndeyeweye wu mənday na, məŋgay?»

36 Ngama gwadatay tâ ye mata sækemaw wu mänday ma wuzlahgëma ada mæ gay i ndo neheye tâ mbay naha a wuzlahgëma aye.»

37 Yesu a mbædatay faya, a gwadatay: «Nakurom eye vəlumatay wu mänday!»

Gawla ñgay hay ta tsətsah faya, tâ gwaday: «Nëmaa hutaweye dala masækemaw wu mänday a ndo neheye da ta rahiye na, mængay?»

38 Yesu a gwadatay: «Tapa i makwala nakæ andaya fakuma aye na, nday? Ehey! Dum, zëbum ahaya tâday!» Tâ tsæne andza niye na, ti ye ta zëba ka makwala niye, nateye tapa nday.

Ta zëbaw faya na, ti yaw ta gwaday a Yesu: «Makwala andaya na, tapa zlam tâ kælef sulo.»

39 Ma dæba eye, Yesu a gwadatay: «Dum naha gwadumatay a ndo hay tâ ndza ka bærük ka bærük, ka guzer.» Guzer niye na, beremeffe a ndzohwaw mba.

40 Gawla i Yesu hay tâ tsikatay a ndo niye hay andza niye. Tâ ndza ka guzer niye. Ta nar bo na, siye nateye temerre temerre. Siye hay kuro kuro zlam kuro kuro zlam.

41 Tâ ndza na, Yesu a hæl tapa i makwala niye zlam tâ kælef niye sulo aye. Tsa na, a zëba dære a mbælom, a gay naha sisœ a Mbælom. A ndæv ha mægøy naha sisœ a Mbælom na, a ñgæna ha makwala niye. A vəlumatay a gawla ñgay hay, a gwadatay: «Vəlumatay a ndo hay.» Tsa na, ti ye ta ñgænatay a ndo neheye mandza eye tebiye. Yesu a hæl kælef neheye sulo aye, a ñgænatay ha faya a ndo niye hay mandza eye tebiye sa.

42 Kwa way a nda makwala niye tâ kælef eye ka mærehe.

43 Ma dæba eye na, gawla i Yesu hay, ti ye naha, tâ hayay gær a siye i makwala tâ kælef eye nakæ a lækaw aye. Tâ hayay gær na, a rah a gwanj kuro gær eye sulo.

44 Ndo neheye tebiye tâ nda makwala niye aye na, haslëka hay na, gwezem zlam.

Yesu aye ka gær i yam tâ sik

Mata 14.22-33; Yuhana 6.15-21

45 Ma dæba eye kwayanjña na, Yesu a gwadatay a gawla hay ñgay: «Tsalum a kwalalanj i Yam, dum ka gær i dælov nakay a diye nenjed. Ka deyumeye na, a diye i gëma i Betesayda. Dum kame! Na ndziye kurom naha a dëma.» Tsa na, tâ lëtse ti ye. Yesu na, a tsikatay me a ndo neheye a ndatay ha wu mänday aye. A gwadatay: «Dum kurom a mætagay kurom hay tuk.»

46 Ma dæba eye na, ndo neheye ti ye wu tay na, Yesu a tsal a tsaholok. A ye na, mata ñuwule me.

47 Hævad a ge na, ahal nakæ gawla i Yesu hay faya ta diye, tâ ndisl a wuzlah i dælov. Yesu na, nenjeye mahængye ka dala mba, kæ hæl bo mede zuk bay.

48 Gawla ñgay hay faya ta giye dæretsætseh hærwi mæasl a ge ta gædaj ta diye tay, a say mæme ha kwalalanj i Yam ta dæba. Yesu a ñgatay na, nateye faya ta siye dæretsætseh. Mbælomda i dzagulok mæzlehe na, Yesu a hæl bo a ye ka tæv tay tsapak tsapak ka gær i Yam tâ sik. A hændzæd bæse ta nateye na, a say malahatay kame.

49 Tâ ñgatay a Yesu faya ma diye ka gær i Yam tâ sik na, tâ gwad ma giye na, wu mæfære ka ndo. Ta wuda.

50 Nateye niye tebiye tâ ñgatay na, ta dzædzar haladzay.

Ané tuk na, nenjeye a tsikatay naha me, a gwadatay: «Tete kurom! Kâ dzædzarum bay. Nakay na, nen!»

51 Tsa na, a hændzæd ka tæv i kwalalanj i Yam. A tsal ka tæv tay a kwalalanj i Yam na, mæasl a ndza dædik. Tsa na, a gatay hærbæbækka a gawla ñgay hay.

52 A gatay hərbənəkka na, hərwi ta sər ha gədanj i Yesu zuk bay. Kwa masuwayan nakə Yesu a ge ta wu mənday aye bəbay na, huya ta pa na a mədzele gər tay bay, hərwi ta kula ha gər tay.

*Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay ma Genesaret
Mata 14.34-36*

53 Ma dəba eye nakə Yesu ta gawla ŋgay hay ta tas abəra ma dəlov niye aye na, tə ndisl a gəma eye andaya tə zalay Genesaret. Tə ndisl a dəma na, tə əar na, kwalalanj i yam tay ka pəpaz i dalov niye.

54 Tə mbəzlaw abəra ma kwalalanj i yam na, ndo neheye ma gəma niye aye tə sər na Yesu.

55 Ta hway məzalatayaw a ndo hay kwa məŋgay kwa məŋgay, ta həlatay ahaya ndo i dəvats hay a Yesu. Kwa ma gəma waray waray Yesu a yawa na, tə həlaway naha ndo i dəvats hay ta sləlah.

56 Kwa Yesu a ye na, a ŋgay, kwa a gəma wawa eye, kwa a gəma bagwar eye, kwa ndo neheye mandza eye ma dəba i gəma aye bəbay na, ndo hay tə haya gər ka təv məhay gər. Tə həlawayaw ndo i dəvats hay. Tə gaway amboh a Yesu hərwi ada mā vəlatay tsəved a ndo i dəvats hay tə lamay na, a me i peteked ŋgay tsa. Ndo neheye ta lamay aye na, nəteye tebiye ta mbəl.

7

*Farisa hay tə kule tay
Mata 15.1-20*

1 Pat wuray na, Farisa hay ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye, tə yaw ma Zerozelem. Ta yaw tə haya gər ka təv i Yesu.

2 Tə ŋgatay a siye i gawla i Yesu hay na, tə nda wu mənday andza niye ze məbere həlay. Andza məgwede na, ta bara həlay andza nakə kule i bəba təte tay hay a tsikatay aye bay.

3 Harwi mey na, Farisa hay nəteye ta Yahuda hay tebiye na, tə dəslaway ha gər a kule i bəba təte tay hay. Ta bara həlay lele andza nakə mə kule tay bay na, ta ndiye daf bay.

4 Tadə ta maw mə luma na, ta bariye həlay təday ada ta ndiye daf. Sa na, tə dəslaway ha gər a siye i kule tay hay wal wal, andza matsekədə gəse, gəzla ta səngəle i bəre.

5 Anake na, Farisa hay ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta tsətsah ka Yesu, tə gwadəy: «Gawla yak hay tə dəslay ha gər a kule i bəba təte kway təbey na, kemey? Tə nda daf ze məbere həlay andza i kule i bəba təte kway hay na, kemey?»

6 Yesu a tsəne andza niye na, a mbədəfatay faya, a gwadəfatay: «Nəkurom na, ndo i bəbərek hay andza nakə Ezay ndo maslaŋ i Mbəlom a watsa ahəl niye! A watsa na, Mbəlom a gwad:

“Ndo neheye ta zembedənəjeye na, tə bazlam dekdek tsa,
dərev tay na, dərej tə nerj.

7 Nəteye faya ta zembedənəjeye kəriye,
ane tuk na, kəriye bəna dedek bay.

Wu nakə faya ta tətikateye a ndo hay aye na,
bazlam mapala eye i ndo hay tsa.*”

8 Yesu a gwadəfatay sa: «Ka gərum ha bazlam i Mbəlom mapala eye hərwi mədəslay ha gər a kule i ndo hay duh na, kəkay!»

* **7:7** Ezay 29.13.

9 A gwadatay sa: «Asah! Ka gərum ha bazlam i Mbəlom mapala eye na, dərej tə nəkurom, hərwi məgəy gər a kule i bəba təte kurom hay lele duh!

10 Musa a gwad: “Rəhay ha gar a bəba yak ta may yak bədaw![†]” A gwad sa: “Nədoweye kə tsaday a bəba ңgay ta may ңgay na, kutoj tâ kəf na bədaw![‡]”

11 Nəkurom na, ka təmum bazlam nakay bay. Nəkurom faya ka tətikumatay a ndo hay na, kule i kurban tə məgwede a bəba kurom ta may kurom na: “Wu nakə na sliye faya məvəlakə həbə hərwi madzəne kar aye na, kurban” (andza məgwede zlele nakə mavəla eye hərwi Mbəlom aye).

12 Ma dəba eye na, a sakum ndo mā dzana bəba ңgay ta may ңgay sa bay.

13 Andza niye, faya ka nasumeye ha bazlam i Mbəlom tə kule nakə faya ka tətikumatay a ndo hay aye. Ada faya ka gumeye wu hay haladzay andza nakay sa.»

14 Ma dəba eye na, Yesu a zalatay a ndo hay. Ti ye naha ka təv ңgay. Ti ye naha na, a gwadatay: «Nəkurom tebiye pum zləm ada tsənum wu nakay.

15 Wu nakə ndo ma ndiye a hud aye na, ma nasiye ha ndo ka təv i Mbəlom bay. Mata nas ha ndo na, wu nakə a yaw abəra mə dərev i ndo aye.

16 [Ndo nakə zləm andaya faya na, mā tsəne!]»

17 Yesu a ndəv ha andza niye na, a ye ңgway a gay. Gawla ңgay hay ta zəngal na a gay. Ti ye naha ta tsətsah tə gwaday: «Dzeke nakə meenej ka tsik aye na, mbədəw bo na, kakay?»

18 Yesu a gwadatay: «Nəkurom dərmak na, ka sərum bədaw? Wu mənday nakə ndo ma ndiye a hud eye na, ma nasiye ha dərev i ndo zezen bay.

19 Hərwi wu mənday nakə ndo zezen a nda aye na, a ye a dərev bay. A ye na, a kutes tsa ada ma deyeweye abəra mə bo.»

Bazlam i Yesu nakay a dəha na, kwa wu mənday waray waray na, ndo ma ndiye.

20 Yesu a gwadatay sa na: «Wu nakə ma nasiye ha ndo ka təv i Mbəlom aye na, wu nakə a yaw abəra mə dərev aye.

21 Hərwi mədzal gər lelebay eye a yaw na, abəra mə dərev. Ta diye a mede nakə ңgalak eye bay aye, məge məkal, məkəde gər i ndo,

22 məge mədama, məwe bor ka wu i ndo, məge sewed, məvatay gər a ndo hay, məge zlərwek, məge sələk, manjəlay bəzay a ndo hay, mədəslay ha gər a bo, matəre ha bo andza gər mavuwe.

23 Wu neheye tebiye lelebay aye na, a yaw abəra mə bo i ndo zezen. Wu neheye lelebay aye na, ma nasiye ha ndo ka təv i Mbəlom.»

Ngwas Kanan wuray a dzala ha ka Yesu

Mata 15.12-28

24 Ma dəba eye na, a lətse a ye abəra ka təv niye. A ye ka dala i Tir ada a Sidonj. A ye a gay eye andaya mə dəma. A ye a dəma na, a say həbə ndəray mā sər ha neŋgeye ka niye bay. Ane tuk na, neŋgeye na, a slə məŋgehe bo bay.

25-26 Ngwas wuray andaya ka dala i Tir eye niye. Neŋgeye na, slala i Yahuda hay təbey. Tə wa na ma gəma nakə tə zalay Fenisi aye. Fenisi na, neŋgeye ka dala i Siri. Ngwas eye niye na, dem ңgay andaya mahorvov a gay. A tsəne labara i Yesu nakə ndo hay faya ta tsikiye na, a ye ka təv i Yesu ta bəse. A ye naha a dəkway gurmets a Yesu, a gwaday: «Amboh! Fakalaw faya ma giye ha dəretsətseh tə dem ga, həhar faya abəra tey.»

27 Ane tuk na, Yesu a gwaday a ңgwas niye na, «Gər ga ha! Neŋ na, na dzəniye slala ga təday andza nakə tə vəlateye wu mənday a wawa hay aye təday ada

[†] **7:10** Madayaw abəra ma Ezipt 20.12; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16. [‡] **7:10** Madayaw abəra ma Ezipt 21.17; Levitik 20.9.

tâ rah. Mæzle wu mənday i wawa hay makalatay a wawa i kəra hay na, lele bay.»

²⁸ Ngwas a mbəday faya, a gwaday: «Andza niye, bəy ga. Kwa nej Yahuda hay bay bəbay na, ka sliye faya madzane ga segey. Hərwi kwa wawa hay faya ta ndiye wu mənday na, nakə a dədaw fataya abəra mə bazlam aye na, wawa i kəra hay ta paliye, ta ndiye bədaw?»

²⁹ Yesu a tsəne andza niye na, a gwaday a ŋgas: «Bazlam yak nakə ka mbədeñew faya ye na, lele. Do a mətagay, fakalaw ki yaw abəra mə bo i dem yak.»

³⁰ Tsa na, ŋgas niye a maw a mətagay na, dem ŋgay mahəna eye ka təv məhəne. Fakalaw ki ye faya abəra.

Yesu a mbəl ha ndo wuray madəŋgəzlak eye

³¹ Ma dəba eye na, Yesu a lətse abəra ma gəma i Tir. A həl bo, a ye ta gəma eye andaya tə zalay Sidon ada ta dala nakə tə zalay Dekapol aye. A yaw tə dəma na, hərwi məmaw ka tsakay i dəlov i Galile.

³² A ndislew a dəma na, tə zlay naha ndo wuray mandək aye. Tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Amboh! Pa həlay ka ndo may nakay ada mā mbəl abəra ma dəvats ŋgay nakay tey.»

³³ Tsa na, Yesu a gay wiyaw a mandək niye mahəŋgeye, ti ye dəreŋ abəra ka təv i ndo hay. Ti ye naha na, a pay wur həlay a zləm i mandək niye. A pay wur həlay na, a zləm sulo sulo. A tuf slesleš ka wur həlay a lamay ha a dərnəh i ndo niye.

³⁴ Tsa na, a zəba dəre a mbəlom. A ma ha məsəfəre ŋgək a bəzihud. Tsa na, a gwaday a ndo niye: «Effata!» Andza məgwede: «Zləm yak mā həndək!»

³⁵ Kwayanja zləm i ndo niye a həndək. A tsəne zləm lele tuk. Wu nakə a ғaray na dərnəh a tsik ha me lelebay eye na, a pəla tuk. A tsik me wulanja lele tuk.

³⁶ Ma dəba eye na, Yesu a gatay me a ndo niye hay tebiye, a gwadatay: «Kâ dum ha wu nakə na ge aye a ndaray bay.» Yesu a gatay me mədə ha na, nəteye tə zaka ha mədə ha wu i Yesu niye a giye duh.

³⁷ Wu nakə Yesu a ge aye na, a gatay masuwayaj a ndo hay. Tə gwad: «Wu nakə Yesu a ge tebiye aye na, lele haladzay. Nenjeye na, kwa ndo mandək eye hay, ka həndəkatay na zləm, tə tsəne zləm lele. Kwa ndo neheye tə tsik me bay aye na, ka lambadatay ha dərnəh tay, tə tsik me lele.»

8

Ndo hay gwezem fad Yesu a vəlatay wu mənday Mata 15.32-39

¹ Pat wuray na, ndo hay haladzay tə haya gər ka təv i Yesu sa. Yesu a zəba fataya na, may a wur fataya. Ada wu mənday andaya fataya bay. Yesu a zalatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay:

² «Ndo neheye na, tə gen mə bo haladzay, hərwi anaŋ məhəne mahkar na, nəteye ka təv ga ada wu mənday andaya fataya bay.»

³ Na gwadatay: “Dum kurom ze mənde wu mənday” na, may ma kədiye tay ha ka tsəved, ta ndisliye a mətagay tay hay bay. Hərwi ndo siye hay mə walaŋ tay na, nəteye dəreŋ.»

⁴ Gawla ŋgay hay ta mbəday faya, tə gwaday: «Anəke mə kəsaf nakay na, ka hutakwewe wu mənday da məvəlatay a ndo neheye na, məŋgay?»

⁵ Yesu a tsətsah ka gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Makwala andaya fakuma na, tapa nday?»

Tsa na, ta mbəday faya, tə gwaday: «Makwala andaya famaya na, tapa tasəla.»

6 Tsa na, Yesu a gwadatay a ndo niye hay tâ ndza ka dala. A ye, a halaw makwala neheye tapa tasəla aye. A gay na ha sisœ a Mbəlom. A gay na ha sisœ a Mbəlom na, a ḥəjəna ha daf niye, a vəlatay a gawla ḥəjəy ada tâ vəlatay a ndo hay tebiye. Gawla ḥəjəy hay tə vəlatay makwala niye a ndo hay.

7 Kəlef andaya ka gawla ḥəjəy hay tsakway sa. Yesu a həl kəlef niye, a gay na ha sisœ a Mbəlom. A vəlatay a gawla ḥəjəy hay. A gwadatay: «Ḥəjənumatay a ndo hay dərmak.»

8 Makwala tə kəlef niye na, kwa way a nda bəh bəh ka mərehe. Gawla i Yesu hay tə hayay gər a bəmələ nakə a ləkaw aye na, kəteh tasəla.

9 Ndo neheye tə nda daf aye na, ta giye gwezem fad.

Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay: «Dum kurom tuk!»

10 Tsa na, Yesu a tsal ḥəjəy a kwalalanj i yam ta gawla ḥəjəy hay. Ti ye a gəma wuray tə zalay Daləmanuta.

Farisa hay ta tsətsah masuwayan ka Yesu

Mata 16.1-12

11 Tə ndisl a Daləmanuta na, Farisa hay ti ye na ha ka təv tay. Ti ye na ha na, ta dazlay mətsike me ta Yesu, hərwi a satay məhələ faya abəra suwat. Ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Gamay masuwayanj nakə ma diye ha ka yaw abəra ka təv i Mbəlom aye.»

12 Yesu a tsəne bazlam tay nakə tə tsik aye na, a ma ha məsəfəre ḥəjək a bəzihüd, a gwadatay: «Nəkurom ndo neheye tə dəre ka tsətsahumeye masuwayanj sa na, kemey? Anan na tsikakumeye ta dedek: Dada ndəray ma gakumeye masuwayan bay!»

13 Tsa na, Yesu a gər tay ha. A tsal ḥəjəy a kwalalanj i yam, a ye a tas abəra ma dəlov niye a diye neñged.

14 Gawla i Yesu hay ta zəba wu tay hay na, ta mətsa ha gər tə masəkəme makwala. Andaya fataya ma kwalalanj i yam na, tapa nəte tsa.

15 Ahəl nakə faya ta diye na, Yesu a gatay daf, a gwadatay: «Gum metsehe! Tsəpum gər kurom abəra ka gəde i Farisa hay tə bəmələ i Herod.»

16 Gawla ḥəjəy hay tə tsəne andza niye na, tə ma ha ka bo bazlam mə walanj tay. Tə gwad: «A tsikakway na, hərwi nakə makwala andaya fakwaya bay aye!»

17 Tsa na, Yesu a səratay na ha ka wu nakə faya ta miye ha a bo mə walanj tay aye. A gwadatay: «Ka ḥəjurumeye bo kurom hərwi makwala nakə andaya fakuma bay aye na, kemey? Ada ka tsənəm zuk bədəfaw? Ka pum a mədzal gər kurom tabədəfaw? Mədzal gər kurom na, madarəzla eye kəla dəfaw?»

18 «Dəre andaya fakuma ada kā ḥəjənumatay a dəre bədəfaw? Zləm andaya fakuma hərwi mətsəne ada kā tsənəm bədəfaw?»

«Ada kā makumaw a gər təbədəfaw?»

19 Na ge tə makwala na, kəkay? Na ḥəjəna ha makwala tapa zlam na, ndo hay gwezem fad aye na, nakə a ləkaw a rah na, kəteh nday?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Gwañ kuro gər eye sulo.»

20 Yesu a gwadatay sa: «Makwala neheye tapa tasəla aye na ḥəjənatay a ndo hay gwezem fad aye na, nakə a ləkaw a rah na, kəteh nday?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Kəteh tasəla.»

21 Yesu a gwadatay: «Aya! Ada ka sərum ha sa bədəfaw?»

Yesu a mbəl ha guluf

22 Tsa na, tə ndisl a gəma wuray tə zalay Betesayda. Mə dəma na, tə gəsay na ha həlay a ndoweye andaya guluf eye ka təv i Yesu. Tə gay amboh a Yesu. Tə gwaday: «Tətal ka ndo may anaŋ ada mā ɳgatay a dəre tey.»

23 Yesu a gəs ndo niye guluf eye mə həlay, a ye ha abəra ma wuzlahgəma. Ti ye na ha na, Yesu a tuf slesleš ka dəre i guluf niye. A pa faya həlay, a tsətsah faya a gwaday: «Ka ɳgatay a wu daw?»

24 Guluf niye a zəba dəre na, a gwaday a Yesu: «Na ɳgatay a ndo hay. Na ɳgatay na, andza gərdaf hay, ane tuk na, faya ta diye.»

25 Tsa na, Yesu a pay həlay ka dəre sa. Dəre i guluf niye na, a mbəl lele. A ɳgatay a dəre kulir kulir tuk.

26 Yesu a gwaday: «Anəke na, do wu yak a mətagay tuk. Kâ ye ta wuzlahgəma bay kəla.»

Piyer a da ha Yesu neŋgeye Kəriste

Mata 16.13-20; Luka 9.18-21

27 Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ɳgay hay tə lətse, ti ye abəra ma gəma niye. Ti ye a gəma neheye bəse tə mbay na ha a gəma i Sezare Filipi aye. Ahəl nakə nəteye ka tsəved faya ta diye na, Yesu a tsətsah ka gawla ɳgay hay, a gwadatay: «Ndo hay tə gwad fagaya nej na, way?»

28 Ta mbəday faya tə gwaday: «Siye hay tə gwad nəkar na, Yuhana madzəhuşə ndo a yam, ndo mekeleñ eye hay tə gwad nəkar na, Eliya, siye hay tə gwad nəkar na, nate mə walaŋ i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay.»

29 Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ada nəkurom ka gwađum i kurom, nej na, way?»

Tsa na, Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Nəkar na, Kəriste.»

30 Tsa na, Yesu a gatay me, a gwadatay: «Kâ tsikumay a ndəray bay.»

Yesu a da ha məməte ɳgay

Mata 16.21-28

31 Tsa na, Yesu a pa bo ka mətsikatay me a zləm. A gwadatay: «Nej Wawa i Ndo na, kutoŋ na siye dəretsətseh haladzay. Bagwar hay i ndo neheye tə valaway wu a Mbəlom ta ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada siye i madugula hay na, nəteye ta wudiye ga bay. Ta kaliye ga ha, ta ta kədiye ga. Ane tuk na, na həniye sulo mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahan.»

32 A datay ha parak parak lele ka həmbər mətsikatay bay.

Tsa na, Piyer a zalay kətsah mahəŋgeye, a gay me.

33 Yesu a mbəda me ka təv i gawla ɳgay siye hay. A zəba na ha fataya. A gay me a Piyer, kutik kutik, a gwaday: «Do abəra ka təv ga. Do a dəba, nəkar na, Fakalaw. Ka dzala gər andza Mbəlom bay, ka dzala gər na, andza i ndo zezen.»

34 Tsa na, Yesu a zalatay a ndo hay ta gawla ɳgay hay. A gwadatay a nəteye tebiye: «A say a ndoweye məpeŋ bəzay na, mā gər ha wu naka a say a dərev ɳgay aye. Mā zla mayako mazləlmbəda eye ada mā peŋ bəzay.» *

35 Andza niye, ndo nakə a say mətəme ha məsəfəre ɳgay aye na, ma dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ɳgay hərwi ga ada hərwi Labara Ngwalak eye na, ma təmiye ha duh.

36 Tadə ndoweye kə huta zlele i məndzibəra tebiye a neŋgeye, ane tuk na, kə dze ha məsəfəre ɳgay na, ɳgama ɳgay aye na, mey?

* **8:34** Məzle mayako mazləlmbəda eye na, andza magwede: Məndze maləva bo eye məvəle ha məsəfəre ɳgay na andza Yesu.

37 Wu andaya nakə ndo zezenj ma sliye faya məvəle hərwi mambədə ahaya məsəfare ŋgay aye daw?

38 «Nakurom ndo neheye anəke aye, nakurom na, mə walanj i ndo neheye tə sar Mbəlom bay, faya ta giye mezeleme aye. Tadə ndoweye ka kərah ga ada kə datay ha bazlam ga a ndo hay bay na, nej dərmak na ta kərahiye na. Na ta kərahiye na na, ahəl nakə nej Wawa i Ndo na deyeweysa ta məzlaß i Bəba Mbəlom ada ta gawla i Mbəlom hay aye.»

9

1 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, ndo siye hay mə walanj kurom neheye anəke kananj aye, nəteye na, ta mətiye zuk bay. Ta ta mətiye na, ta ŋgataye tə dəre tay a Bəy i Mbəlom nakə ma ləviye bəy ŋgay ta gədaŋ aye təday.»

Bo i Yesu a mbədə

Mata 17.1-13; Luka 9.28-36; 2 Piyer 1.16-18

2 Ma dəba i məhəne məkwa na, Yesu a zalay a Piyer, a Yakuba ta Yuhana, ti ye tə tsal a mahəmba zəbol eye. Ahəl nakə nəteye mə mahəmba niye māhətaye na, bo i Yesu a mbədə kā dəre tay.

3 Peteked ŋgay a mbədə herre kufekudek. Məslədə i peteked niye na, ndəray kwa nəte ka məndzibəra ma sliye məslədə ha andza niye na, andaya bay.

4 Kwayanjə gawla i Yesu neheye mahkar aye tə ŋgatay a Eliya ta Musa nəteye faya ta tsikiye me tə Yesu.

5 Tsa na, Piyer a gwaday a Yesu: «Miter ga! Lele na, ndzakwa kanaŋ. Nəmaa kəruwakumeye madzawadzawa mahkar, nəte i yak, nəte i Musa ada nəte i Eliya.»

6 Piyer a tsik andza niye na, hərwi a sər wu nakə ma tsikiye bay. Hərwi nəteye neheye mahkar aye na, ta dzədzar haladzay.

7 Pazlay a mbəzlaw mə mbəlom, a dərəzl tay ha. Ma pazlay niye na, bazlam a tsənew abəra mə gəmə, a gwad: «Nakay na, wawa ga. Na wudə na haladzay. Pumay zləm a wu nakə ma tsikakumeye!»

8 Tsa na, gawla i Yesu neheye mahkar aye ta zəba dəre na, ndəray andaya sa bay. Andaya ka təv niye na, Yesu mahəŋgaye.

9 Ahəl nakə faya ta mbəzlaweye abəra mə mahəmba aye na, Yesu a gwadatay: «Wu nakə ka ŋgatumay aye na, kâ təkərumay a ndəray bay hus a pat nakə nej, Wawa i Ndo na lətsew abəra ma mədahanj aye təday.»

10 Ta təma bazlam nakə Yesu a tsikatay aye. Anəke na, ta tsətsah mə walanj tay, tə gwad: «Mələtsew abəra ma mədahanj na, andza məgwede mey?»

11 Tsa na, gawla ŋgay hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ndo neheye tə dzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə gwad na, Eliya ma lahwəye madayaw təday na, hərwi mey?»

12 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Andza niye, Eliya ma lahwəye madayaw. Ma lambadiye tay ha wu hay tebiye təday. Ta watsa ka gar i Wawa i Ndo dərmak. Ta watsa na, tə gwad: “Neŋgaye na, ma siye dəretsətseh haladzay ada ta zəbiye faya andza ndo bay” bədaw?»

13 Na tsikakumeye parakkə: Eliya na, ūa ki yaw tsiy. Ndo hay ta gay wu nakə a satay aye. Bazlam i Mbəlom kə tsik faya andza niye.»

Yesu a mbəlha wawa

Mata 17.14-21; Luka 9.37-43

14 Tə ndisli ka təv i siye i gawla ŋgay hay na, tə ndzay naha a gər a ndo hay haladzay tə lawara tay ha a wuzlah. Ndo neheye tə dzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye aye ta gawla i Yesu hay faya ta kədiye wuway a bo.

15 Ndo hay tə ñgatay a Yesu faya ta diye naha ka təv tay ta gawla ñgay neheye mahkar aye na, a gatay hərþabækka. Tsa na, ta hway ka təv ñgay mata tsikay me.

16 A gwadatay: «Ka kədum wuway ta nateye ka wuye Mey?»

17 Tsa na, ndoweye andaya mə walaj i ndo niye hay a mbəðayaw faya, a gwaday: «Miter, nej na zlakaw wawa ga, hərwi mahorvov a gay. A gay na, a baraway ka bazlam ñgots.

18 Mahorvov a gəsawa na. A gəsawa na na, kwa ka waray. A kalawa ha ka dala bəra bəra. Makukufay a yawaw faya abəra ada a həpəðawa zler ada a sarawa ha. Na tsətsah ka gawla yak neheye ta həhar faya bəra mahorvov tey na, tə mba faya mahəhere bay.»

19 Yesu a tsikatay parakkä a ndo niye hay, a gwadatay: «Nəkurom neheye anake ka dzalum ha ka Mbəłom bay aye! Na ndziye ka təv kurom na, hadzəgay? Na zliye ñgatay hərwi kurom na, məndze hadzəgay? Ahe! Zlumen ahaya wawa eye kanan.»

20 Ti ye, tə zlayaw wawa niye.

Fakalaw niye mə bo i wawa niye a ñgatay a Yesu na, a bəl ha wawa niye ta gəðan. Wawa niye a dəd. Tsa na, a tambolom ha ka dala tambolom tambolom. Makukufay a yaw ka bazlam.

21 Yesu a gwaday a bəba i wawa niye: «Wu nakay a gay na, kə ndza faya hadzəgøy?»

Bəba i wawa niye a mbəðay faya, a gwaday: «Wu nakay a dazlay na, neñgeye wawa eye mba.

22 Fakalaw a kalawa ha a ako ada a yam hərwi ada mā mət. Taðə ka sliye faya na, amboh dzəna may tey.»

23 Yesu a mbəðay faya, a gwaday: «Ka gwad na, “Taðə ka sliye faya na, dzəna may tey” ba! Ane tuk na, hərwi ndo nakə kə dzala ha ka nej aye na, wuray andaya ma giye bo hərwi ñgay bay na, andaya bay.»

24 Tsa na, bəba i wawa niye a wuda ta magala, a gwad: «Na dzala ha! Səkehen ha mədzele ka nəkar.»

25 Ahəl nakə Yesu ta bəba i wawa niye faya ta tsikiye me aye na, ndo hay ta hway naha haladzay ka təv tay. Yesu ka zəba ndo hay faya ta diye naha na, a ñgərəz ka fakalaw, a gwad: «Nəkar fakalaw nakay matəra ha ndo mandək eye ada mətsike me bay aye na, faya na gwadakeye dara abəra mə bo i wawa nakay. Kâ ma faya mede a bo i wawa nakay dəfa sa bay!»

26 Fakalaw niye a wuda, a bəl ha wawa niye ta gəðan. Tsa na, a ndohwaw abəra mə bo i wawa niye. Wawa niye ma kaleye zləva andza ma mətiye. Ndo hay haladzay ka niye tə gwad: «Wawa nakay na, kə mət.»

27 Yesu a gəs na ma həlay, a latse ha. Wawa niye a latse ka mbəłom.

28 Tsa na, Yesu ta gawla ñgay hay, ti ye abəra ka niye, ti ye a mətagay. Ahəl nakə nateye mahəteye mətagay na, ta tsətsah faya tə gwaday: «Nəmay, nəməaa mba faya mahəhere fakalaw abəra ka wawa niye təbey na, hərwi mey?»

29 Yesu a mbəðatay faya: «Ka duwulumay me a Mbəłom bay na, ka slumeye faya mahəhere slala i Fakalaw niye bay.»

Yesu a da ha məməte ta məltsew ñgay abəra ma tsəvay

Mata 17.22-23; Luka 9.43-45

30 Yesu ta gawla ñgay hay tə latse, ti ye abəra ma təv niye. Ti ye a təv mekelej eye ta dala i Galile. Yesu a say na, ndo hay tə sər ha təv nakə neñgeye mə dəma aye bay.

31 A say ndo hay tâ sér faya bay na, hérwi faya ma tætikateye a gawla ñgay hay.

A tætikawatay a gawla ñgay hay na, a gwadawatay: «Nej Wawa i Ndo na, ta gæsiye ga, ta vâlateye ga ha a hélay a ndo hay. Ta kædiye ga mædahanj eye, ada ma mæhène mamahkar eye na, na lætseweye abëra ma mædahanj.»

32 Ane tuk na, gawla ñgay hay ta tsâne me ñgay niye a say mægwede mey na, ta tsâne bay. Ada ta dzædzar matsætsehe faya.

Matsâme wawa hay

Mata 18.1-5; Luka 9.46-48

33 Tsa na, tâ ndisl a Kafernahum. Ti ye na, ti ye a gay nakâ tâ ndzawa mæ dëma aye. Ahel nakâ nateye mæ gay niye na, Yesu a tsâtsah fataya, a gwadatay: «Meenej faya ka deyekweye ka tsâved na, ka tsikum mæ walanj kurom na, ka wuye mey?»

34 Ta mbæday faya a Yesu bay. Hérwi ahel nakâ faya ta diye ka tsâved aye na, ta tsâtsah ka bo mæ walanj tay, tâ gwad: «Ndo nakâ neñgeye bagwar eye a ze ndo mæ walanj kway nakay aye na, way?»

35 Yesu a ndza ka dala. Tsa na, a hayay gér a gawla ñgay hay kuro gér eye sulo ka tâv ñgay. A gwadatay: «Ndo nakâ a say matâre bagwar eye ka gér i ndo hay aye na, mæ hëna ha gér duh. Sa na, mæ târa ndo mægøy mæsler a ndo hay tebiye.»

36 Tsa na, Yesu a zla wawa tsekwej, a lâtse ha a wuzlah tay. A gæs na wawa niye kurup kurup ka bo lele.

37 Tsa na, a gwadatay: «Ndoweye ka tâma na wawa nakay lele andza wawa nakay ananj eye hérwi nakâ a wudâ ga aye na, a tâma na, nej. Ndoweye ka tâma ga na, a tâma nej mahægaye bay. A tâma na, ndo nakâ a slräga a ahaya därmak.»

Ndo naka kâ nej dâre bay aye na, ndo ga

Luka 9.49-50

38 Ma dæba eye na, Yuhana a gwaday a Yesu: «Miter, næmaa ñgatay a ndoweye faya ma hæhariye fakalaw abëra mæbo i ndo ta mæzele yak. A samay hæbe mægøy me hérwi neñgeye na, ndo kway bay.»

39 Yesu a mbæday faya, a gwaday: «Kâ gumay me bay. Hérwi ndoweye kâ ge masuwayan tâ mæzele ga na, ma tsikiye fagaya wu nakâ lelebay aye bay.»

40 Hérwi ndo naka kâ nakway dâre bay aye na, neñgeye ndo kway.»

41 Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye kâ valakum yam mæse hérwi nakâ ka pumenj bæzay a nej Käriste aye na, sërum ha ta dedek, magogoy ñgay ma dzîye bay.»

Masæpete

Mata 18.6-9; Luka 17.1-2

42 Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye ka sæpat ndo nate mæ walanj i wawa neheye tâ dzala ha ka nej aye a mezeleme na, ñgama tâ baray madiz i kwar a day ada tâ kal ha a huf i bâlay.»

43 Tadâ hélay yak ma dædiye kar ha a mezeleme na, dæs na. Ngama huta mæsæfare ka tâv i Mbælom tâ hélay yak nate tâ bæmalâ nakâ ta kaliye kar ha a ako nakâ ma mbatiye dâda bay tâ halay yak sulo aye. [

44 Mæ dæma na, mætul neheye tâ nda ndo aye na, tâ mæt bay, ada ako nakâ dâda ma mbatiye bay aye.]

45 Tadâ sik yak ma dædiye kar ha a mezeleme na, dæs na. Ngama duh na, falækwa a Bæy i Mbælom tâ sik yak nate tâ bæmalâ nakâ ta kaliye kar ha a ako tâ sik yak sulo aye. [

46 H̄erwi m̄ d̄ema na, m̄tul neheye t̄ nda ndo aye na, t̄ m̄t bay, ada ako nak̄ dāda ma mbatiye bay aye.]

47 Ada k̄ ge tad̄ d̄ere yak ma d̄adiye kar ha a mezeleme na, njwad̄ na. Ngama duh na, fal̄kwa a B̄ay i Mb̄elom t̄ d̄ere yak nate t̄ b̄emal̄ na ka kaliye kar ha a ako nak̄ dāda ma mbatiye bay t̄ d̄ere yak sulo aye.

48 M̄ d̄ema na, m̄tul neheye t̄ nda ndo aye na, t̄ m̄t bay, ada ako nak̄ dāda ma mbatiye bay aye.]

49 Yesu a gwadatay sa: «Andza ako nak̄ ndo m̄vad̄e ma v̄adiye ha wu aye na, ndo neheye t̄ dzala ga ha ta siye d̄rets̄tseh h̄erwi mede tay. Sluwal d̄ermak andza niye, ta giye ka ala na, ada m̄ v̄ad̄.»

50 Sluwal na, wu nak̄ lele aye. Ane tuk na, tad̄ sluwal a ts̄eh̄en bay na, ta giye ha sa k̄ekay ada m̄ ts̄eh̄en na? Wewer andaya mat̄era ha lele sa bay. N̄ekurom d̄ermak na, t̄erum andza sluwal nak̄ a ts̄eh̄en lele aye. M̄ walāj kurom na, ndzum barbarra.»

10

Yesu a tsik ka mah̄here njwas

Mata 19.1-12; Luka 16.18

1 Ma d̄aba eye na, Yesu ta gawla njay hay t̄ l̄atse, ti ye ab̄era ma Kafernahum, ti ye ka dala i Yahuda. Tsa na, t̄ l̄atse, ti ye t̄ tas magayam i Yurdum. M̄ d̄ema na, ndo hay haladzay t̄ haya ḡar ka t̄ev njay sa. Tsa na, a tsikatay bazlam i mb̄elom andza nak̄ a tsikawatay aye.

2 Farisa hay ti ye naha ka t̄ev njay. Ti ye naha ka t̄ev njay na, h̄erwi a satay m̄hələf faya ab̄era suwat. Ta ts̄otsah faya ta gwaday: «Bazlam kway mapala eye k̄a vel ts̄aved a ndo ka mah̄here njwas njay daw?»

3 Yesu a mb̄edatay faya na, t̄ mats̄atsehe d̄ermak. A gwadatay: «Bazlam mapala eye waray nak̄ Musa a v̄elakum a tsik ka mah̄here njwas na?»

4 T̄ gwaday: «Musa a gwad̄ na, tad̄ ndoweye a say mah̄here njwas njay na, m̄ watsay derewel i mah̄here a h̄əlay. K̄a watsay na, ada m̄ h̄əhar na tuk. Ndo hay ta sariye ha manaq ka h̄əhar na njwas njay na, ka derewel niye.»

5 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Musa a watsakum ḡar i bazlam mapala eye nakay andza nakay na, h̄erwi d̄arev kurom nak̄ makula eye tongwa tongwa.

6 Ah̄el niye ka madazlay na, andza niye bay. H̄erwi mawatsa eye ka madazlay i m̄age m̄endzib̄era na: «Mb̄elom a ge hasl̄eka ada njwas.»

7 H̄erwi niye hasl̄eka ma ḡeriye ha b̄eba njay ta may njay, ta ndziye ta njwas njay.

8 Ada n̄ateye ta t̄eriye na, bo n̄ate. * Andza niye, n̄ateye sulo sa bay, ane tuk na, andza ndo n̄ate.»

9 Yesu a gwadatay sa: «Ndo zezen m̄ njena ha wu nak̄ Mb̄elom a dzapa ha eye bay.»

10 Yesu ta gawla njay hay ti ye wu tay. Ah̄el nak̄ n̄ateye m̄ gay ta gawla njay hay aye na, gawla njay hay ta ts̄otsah sa, t̄ gwaday: «Bazlam niye ka tsik eye na, andza m̄agwede mey?»

11 Yesu a mb̄edatay faya, a gwadatay: «Tad̄ ndoweye ka h̄əhar na njwas njay ada k̄a zla a d̄ema njwas mekeleñ eye na, k̄a ge madama. K̄a gay manese a njwas njay kurre eye.»

12 Tad̄ njwas a wuda na zal njay sa bay, a zla zal mekeleñ eye d̄ermak na, k̄a ge madama.»

* **10:8** Madazlay i wu hay 1.27, 2.24.

*Yesu a təma wawa hay
Mata 19.13-15; Luka 18.15-17*

13 Ma daba aye na, ndo hay tə həl naha wawa hay a Yesu hərwi ada mā pa fataya həlay ada tâ huta ḥgama. Ane tuk na, gawla ḥgay hay tə gatay me a ndo niye hay tə həlay naha wawa hay aye.

14 Yesu a ngatay andza niye na, a yay a gər bay. A ndalay. A gwadatay a gawla ḥgay hay: «Gərum tay ha wawa hay tâ yaw ka təv ga! Kâ həharum tay hay bay, hərwi Bəy i Mbəlom mavla eye na, a slala i ndo neheye andza wawa neheye.

15 Sərum ha na, ndoweye ka təma Bəy i Mbəlom andza wawa neheye bay na, ma diye a Bəy i Mbəlom bay.»

16 Tsa na, a zla wawa niye hay a həlay nətə ta nətə. A pa fataya ḥgama.

*Ndo i zlele ta Bəy i Mbəlom
Mata 19.16-30; Luka 18.18-30*

17 Yesu ta gawla ḥgay hay tə latse, ta diye na, ndoweye a yaw ka təv ḥgay mahway mahway. A ndisl ka təv ḥgay na, a dəkway gurmets kame ḥgay, a gwaday: «Miter lele eye, na hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye na, na giye na, kəkay?»

18 Yesu a gwaday: «Ka zelenj ndo lele eye na, kemey? Ndo lele eye na, Mbəlom nətə ḥgwej.»

19 Ka sər bazlam i Mbəlom mapala eye daw? Bazlam i Mbəlom mapala eye a gwad na: «Kâ kəd'gər i ndo bay, kâ ge madama bay, kâ ge məkal bay, kâ raw me ka ndo kame i sariya bay, kâ vay gər a ndo bay, rəhatay ha gər a bəba yak ta may yak.[†]»

20 Ndo niye a gwaday: «Miter, gər i bazlam mapala eye neheye ka paslaweye na, na hənay ha gər kwa ma wawa.»

21 Yesu a ndazl na na, a wuđa na haladzay. Tsa na, a gwaday: «A ləkaw fakaya abəra na, wu nətə. Anəke na, do ta səkəm ha zlele yak hay tebiye ada kâ ḥgənatay suloy aye a ndo i mətawak hay. Ka ge andza niye na, ka ta hutiye zlele mə mbəlom. Tsa na, dara, pej bəzay.»

22 Ndo niye a tsəne bazlam niye na, dərev a həfay. A ye ḥgway ta mevel eye, hərwi zlele ḥgay na, haladzay.

23 Yesu a ḥgatay a ndo niye a ye ḥgway na, a zəba ka gawla ḥgay niye hay tə lawara na a wuzlah aye. A gwadatay: «Kay! Hərwi ndo i zlele na, mede a Bəy i Mbəlom i ḥgay na, mada me eye haladzay.»

24 Gawla ḥgay hay tə tsəne bazlam niye na, a vəlatay madzədzere. Ane tuk na, Yesu a gwadatay sa: «Wawa ga hay! Mede a Bəy i Mbəlom na, mada me eye haladzay!»

25 Tə bəmalə nakə ndo i zlele ma diye a Bəy i Mbəlom aye na, ḥgama zəğweme mā ye ta bəd i ləpəre.»

26 Tsa na, a gatay wadəj wadəj a gawla ḥgay hay. Tə gwad mə walən tay: «Ane tuk na, kə ge andza niye na, mata sle mətəme na, way?»

27 Yesu a zəba fataya, a gwadatay: «Ndəray ma sliye mətəme bay. Ane tuk na, Mbəlom ma sliye mətəme ha ndo. Hərwi neñgeye na, wuray a zay gədanj təbey.»

28 Tsa na, Piyer a gwaday: «Tsəne! Nəmay anaŋ, nəmaa gər ha wu hay tebiye hərwi məpaka bəzay na, kəkay?»

[†] **10:19** Madayaw abəra ma Ezipt 20.12-16; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16-20.

29 Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Sərum ha! Ndoweye kə gər ha gay ḥgay, malamar ḥgay hasləka eye hay ta malamar ḥgay dem eye hay, may ḥgay, bəba ḥgay, wawa ḥgay hay, guvah ḥgay hərwi ga ada hərwi Labara Ngwalak eye na,

30 anəke ahəl kway nakay ma hutiye a dəma gay hay, malamar hasləka eye hay, malamar dem eye hay, maya hay, wawa hay, guvah hay na, haladzay a ze nakə a gər ha aye. Kəla na, ta geye dəretsətseh haladzay dərmak. Aza kame na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

31 Mə walaj i ndo neheye anəke nəteye ndo i me hay aye na, haladzay ta təriye ndo i dəba ada mə walaj i ndo neheye anəke nəteye ndo i dəba hay aye na, haladzay ta təriye ndo i me.»

Yesu a da ha məmətə ḥgay

Mata 20.17-19; Luka 18.31-34

32 Yesu ta gawla ḥgay hay, ta hal bo, ta lətse hərwi mede a Zerozelem. Anəke na, nəteye ka tsəved faya ta diye. Kame təy na, Yesu. Gawla ḥgay niye hay ta dzədzar. Ndo neheye tə patay bəzay faya ta diye ka bo dziye ta dzədzar haladzay.

Yesu a zalatay a gawla ḥgay niye hay kuro gər eye sulo aye abəra mə walaj i ndo niye hay kətsah sa. Ka təv niye na, a tsikatay wu nakə ma ta təriye ka gar ḥgay aye.

33 A gwadatay: «Tsanum, anəke na, faya ka deyekweye a Zerozelem. Mə dəma na, nej Wawa i Ndo ta vəlateye ga ha a həlay a bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbələm aye ada a ndo neheye tə dzəngawa bazlam i Mbələm mapala eye. Ta genjeye sariya i məkədə. Ta vəlay ga ha a həlay i ndo neheye tə sar Mbələm bay aye.

34 Nəteye na, ta ḥgwesenjeye dəla abəra mə gər. Ta tufenjeye slesleb a dəre. Ta ndəfiye ga ta mandalabə. Tsa na, ada ta kədiye ga tuk. Aya ane, ma dəba i məhəne mahkar na, na lətseweye abəra ma mədahan.»

Ndo bagwar eye ta ndo i məsler

Mata 20.20-28; Luka 22.25-27

35 Ma dəba aye na, Yakuba ta Yuhana wawa i Dzebede hay ta həndzəd ka təv ḥgay, ta gwaday: «Bəy Maduwenj may, a samay na, gamay wu nakə a samay matətsəhe fakaya aye?»

36 Yesu a gwadatay: «A sakum nâ ge hərwi kurom na, wuye Mey?»

37 Ta mbəday faya tə gwaday: «Wu nakə nəmaa tsətsah fakaya aye na, ahəl nakə aza ka ndziye ma bəy yak na, vəlamay tsəved nəmaā ndza ka təv yak, nəte ta diye i həlay i mənday ada nenged ta diye i həlay i gula yak tey.»

38 Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Ka sərum wu nakə ka tsətsahumeye aye bay? Ka slumeye məse dəretsətseh nakə na siye aye dəw? Ka slumeye faya matəmə tə dzəhuñ kurom ha a dəretsətseh nakə ta dzəhuñiye ga ha a dəma aye ḥgway dəw?»

39 Ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəmaa sliye faya.»

Yesu a gwadatay: «Andza niye dedek, dəretsətseh nakə na ta siye na, ka ta sumeye. Dəretsətseh nakə ta dzəhuñiye ga ha a dəma aye na, ta dzəhuñiye kurom ha a dəma.»

40 Ane tuk na, məndze ta diye i həlay i mənday ga kəğəbay ta diye i həlay i gula ga na, mata tsike na, nej bay. Təv məndze niye na, i ndo neheye Mbələm a ləvatay ha bo aye wu tay.»

41 Siye i gawla ḥgay neheye kuro aye tə tsəne bazlam niye na, a ndalatay haladzay. Tə ge mevel ka Yakuba ta Yuhana.

⁴² Hərwi niye Yesu a zalatay tebiye ka təv ңgay, a gwadatay: «Ka sərum ha na, ndo neheye ta zəba fataya andza bəy bagwar eye ka məndzibəra faya ta ləviye ndo hay ta gədañ ada ndo bagwar eye hay ta fərəkiye ha gədañ tay ka siye i ndo hay.

⁴³ Ane tuk na, mā ge andza niye mə walanj kurom bay. Duh na, kə ge ndərəy mə walanj kurom a say matəre bagwar eye na, mā təra ndo i məsler kurom.

⁴⁴ Ada tədə ndo mə walanj kurom a say matəre ndo i me na, mā təra beke i ndo hay tebiye duh.

⁴⁵ Kwa neñ Wawa i Ndo na yaw na, hərwi ada ndo hay tā genj məsler bay. Na yaw duh na, hərwi məgatay məsler a ndo hay ada məvəle ha məsəfəre ga hərwi məmbəle tay ha ndo hay haladzay.»

Yesu a mbəl ha ndo guluf eye

Mata 20.29-34; Luka 18.35-43

⁴⁶ Yesu ta gawla ңgay hay tə ndisl a gəma i Zeriko. Ahəl nakə ti yaw abəra ma gəma niye na, ndo hay haladzay tə patayaw bəzay. Faya ta diye na, tə ndzay a gər a guluf wuray faya ma rəkiye wu mandza eye ka tsakay i tsəved. Məzele ңgay na, Bartime, andza məgwəde wawa i Time.

⁴⁷ Guluf niye a tsəne tadəkay faya ma diye na, Yesu ndo i Nazaret na, a wuda, a gwad: «Yesu, Wawa i Davit, nā gaka mə bo təbədəw?»

⁴⁸ Ndo hay haladzay tə gay me, tə gwaday: «Ka bəbəl mey? Ndza dikdik!»

Nenjeye na, a səkah ha mawude sa duh: «Wawa i Davit, nā gaka mə bo təbədəw?»

⁴⁹ Tsa na, Yesu a lətse, a gwadatay: «Dum zalumenjyaw, mā yaw.»

Ti ye tə zalay a guluf niye, tə gwaday: «Dərev mā ye fakaya abəra bay. Lətse! Dara, faya ta zalakeye.»

⁵⁰ Tsa na, a lətse hurum, a kal ha peteked i mətasl ңgay əvez ka dala. A ndapa a mbəlom, tsa na, a ye ka təv i Yesu.

⁵¹ Yesu a tsətsah faya, a gwaday: «A saka nā ge hərwi yak na, mey?»

Guluf niye a mbədəy faya, a gwaday: «Miter, a sej na, nā ңgatay a dəre sa tey.»

⁵² Tsa na, Yesu a gwaday: «Ka pa mədzal gər yak ka neñ ta dedek. Do, ka mbəl!»

Tsa na, guluf niye a ңgatay a dəre kwetseh kwetseh lele. A pay bəzay a Yesu.

11

Yesu a ndisl a Zerozelem

Mata 21.1-11; Luka 19.28-40; Yuhana 12.12-19

¹ Anake na, Yesu ta gawla ңgay hay, nəteye bəse ta Zerozelem. Nəteye mə mahəmba nakə tə zalay Mahəmba i Tetədəz aye. Ka mahəmba eye niye na, gəma i Betifadze ta Betani andaya. Mə dəma na, Yesu a slər tay ha gawla ңgay hay sulo, a gwadatay:

² «Dum a gəma nakə kame kurom aye. Ka ndislum naha a dəma na, ka ndzumeye a gər a zungo wawa eye da məzle ndo mağara eye. Ndərəy kə ndza faya dada zuk bay. Pəlumaw ada kā yumen ahaya.

³ Ndərəy kə gwadəkum: “Ka pəlumeye zungo eye məge ha mey?” na, gwadumay: “A say a Bəy Maduwenj. Ma ta ma ahaya kanañ bəse, ma ndziye bay.”

⁴ Tsa na, ti ye a gəma niye. Ti ye naha a dəma na, tə huta zungo niye wawa aye mağara eye ma bəra ka məged, ka tsakay i tsəved. Tsa na, tə pəla ha zungo niye.

5 Mə dəma na, ndo hay andaya mandza eye. Tə gwađatay: «Ka gumeye ka niye mey? Ka pəlumeye zunjo eye məge ha mey?»

6 Tsa na, ta mbəđatay faya andza nakə Yesu a tsikatay naha aye. Ndo niye hay ta tsəne andza niye na, tə gər tay ha. Tsa na, ti ye ha zunjo niye.

7 Ti ye ahaya zunjo niye a Yesu na, ta fətəl faya peteked tay hay. Tsa na, a ndza ka zunjo niye.

8 Ndo hay haladzay ta fətəl peteked tay hay ka tsəved. Siye hay tə pa hawal i gərdaf neheye tə dəsaw ma guvah hay aye hərwi məđəslay ha gər a Yesu dərmak.

9 Ndo neheye kame i Yesu ta ndo neheye ma dəba ŋgay aye na, ta wuda, tə gwad: «Zambadakway a Mbəłom! Mâ pa ŋgama ka ndo nakə faya ma deyeweye tə məzele i Bəy Maduwej aye!»

10 Mbəłom mâ pa ŋgama ka bəy i baba kway Davit! Zambadakway a Mbəłom, neŋgeye nakə mə mbəłom aye!»

Yesu a vəlay mezeleme a gərdafi gurov

Mata 21.18-19

11 Tsa na, tə ndisl a Zerozelem. Tə ndisl naha a Zerozelem na, ti ye a gay i məđəslay ha gər a Mbəłom. A ndisl naha na, a zəba ka wu nakə ndo hay faya ta giye mə dəma aye. Ma dəba eye na, ti ye ta gawla ŋgay hay a gəma i Betani. Ti ye a dəma na, hərwi mazlambar pat faya ma dədiye.

12 Tədəe eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay tə lətse abəra ma gəma i Betani, tə ma a Zerozelem. Ka tsəved faya ta diye na, may a wur ka Yesu.

13 A ŋgatay naha a dərizl i gərdaf wuray andza gurov slambah faya hal-adzay. Tsa na, a ye mata zəbaw faya. A gwad: «Ingedhay na hutiye hohway ŋgay eye na ndiye.» A ye, a ndisl naha ka təv i dərizl i gərdaf niye na, kakupkuppa slambah dekđek bəna, hohway andaya bay. Hərwi kə ndisl ahəl ŋgay məwe bay.

14 Tsa na, Yesu a gwaday a dərizl i gərdaf niye: «Ndəray mâ nda hohway yak dəda sa bay!» Tsa na, gawla ŋgay hay ta tsəne.

Yesu mə gay i məđəslay ha gər a Mbəłom

Mata 21.12-17; Luka 19.45-48; Yuhana 2.13-22

15 Ma dəba eye na, tə ndisl a Zerozelem sa. Yesu a ye naha na, a ye a dalamətagay i gay i məđəslay ha gər a Mbəłom. A ye naha na, a dazlay mahəhere tay ha ndo masəkəme wu hay ta ndo neheye ta səkəmiye hay wu hay aye. A pay hələy a tabal i ndo mambəde ha suloy, a mbəzl ha təv məndze i ndo masəkəme ha bodobodo hay.

16 A gatay me a ndo məzle wu i tsakala kwa waray waray mede ha ta dalamətagay i gay i məđəslay ha gər a Mbəłom.

17 A datay ha lele, a gwadatay: «Mawatsa eye mə Derewel i Mbəłom na: “Ta zaleyə a gay ga na, gay i maduwule me i slala i ndo hay wal wal tebiye.”* Ane tuk na, nakurom ka tərum ha lar i məkal hay na, kəkay?†»

18 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəłom ta ndo məđzangawa bazlam i Mbəłom mapala eye, tə tsəne wu nakə Yesu a gawa aye na, ta dzədzar hərwi ndo hay ta wuđa bazlam i Yesu niye a tsikatay aye. Ta pəla tsəved ka məkəde na Yesu.

19 Ta huwa pat pizza na, Yesu ta gawla ŋgay hay tə lətse, ti ye abəra ma Zerozelem.

* **11:17** Ezay 56.7. † **11:17** Zeremi 7.11.

*Mape mədzal gər ka Yesu tə maduwule me
Mata 21.20-22*

²⁰ Tədəe eye pərik i mekedəe na, Yesu ta gawla ŋgay hay tə ma a Zerozelem. Ahəl nakə faya ta diye na, ta ŋgatay a dərizl i gərdaf niye andza gurov aye. Dərizl i gərdaf niye na, makula eye hus ta zləlay eye dzay.

²¹ Piyer a ŋgatay na, bazlam i Yesu nakə a tsikay a dərizl i gərdaf niye a mayaw a gər. Tsa na, a gwadafay a Yesu: «Miter, zəba ka dərizl i gərdaf nakə ka vələy mezelleme aye na, kə kula.»

²² Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Gərumay ha mədzal gər kurom a Mbəlom!»

²³ Sərum ha lele, ndoweye kə gwadafay a mahəmbə nakay: “Lətse abəra kanaŋ, ta kal ha bo a bələy”, kə ge a tsik ta mədzal gər nəte na, Mbəlom ma təmiye na. Ada mā sər ha na, ma giye bo andza nakə a tsətsah aye.

²⁴ Hərwi niye faya na tsikakumeye: Tadə ka duwulum me, ka tsətsahum wu ka Mbəlom na, dzalum ha na, ғa ka hutum tsiy. Mbəlom ma vəlakumeye.

²⁵ Agəna nəkurom ta magum eye ta ndo na, ka ta duwulumeye me a Mbəlom na, dum pəsum ha bo təday. Ada Mbəlom Bəba kurom mə mbəlom ma pəsakumeye ha dərmak. [

²⁶ Tadə nəkurom mandza eye huya ta magum eye na, Bəba kurom nakə mə mbəlom aye ma pəsakumeye ha bay dərmak.]»

*Gədan i Yesu
Mata 21.23-27; Luka 20.1-8*

²⁷ Ma dəba eye na, tə ma a Zerozelem tuk. Yesu a ye a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ahəl nakə faya ma həhaliye mə dəma aye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzənəgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada ta madugula siye hay, ti ye ka təv i Yesu.

²⁸ Ti ye naha na, ta tsətsah faya, ta gwaday: «Ka ge wu neheye na, ta gədan waray? Maa vəlaka gədan eye na, way?»

²⁹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nej dərmak na tsətsahiye fakuma matsətsehe nəte, tadə ka mbədumeñew faya na, na ge wu neheye ta gədan waray na, na tsikakumeye.

³⁰ Maa sləraw Yuhana madzəhuşə ndo a yam na, way? Maa sləraw na, Mbəlom tsukudu ndo hay dəw? Mbədumeñew faya tey.»

³¹ Tsa na, ta tsik mə walaŋ tay, tə gwad: «Ka mbədəkweye faya na, kəkay? Tadə ka gwadakwa, maa slər ha Mbəlom, Yesu ma gwadakweye: “Ka dzalum ha ka wu nakə Yuhana a tsik aye bay na, kemey?”

³² Ada ka mbədəkweye faya məgwəde maa sləraw Yuhana na, ndo hay, ka tsikakweye tətə bay.» Tə tsik tətə bay na, hərwi ndo hay tebiye tə sar ta dədək Yuhana na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Ta dzədərə mətsike andza niye hərwi ndo hay.

³³ Ta mbəday faya a Yesu, tə gwadafay: «Nəmaa sər bay.»

Yesu a gwadatay: «Nej bəbay na ge wu neheye tə gədan i way na, na tsikakumeye bay.»

12

*Dzeke i ndo neheye tə həl tay ha a guvah nəteye sewed eye hay aye
Mata 21.33-46; Luka 20.9-19*

¹ Ma dəba eye na, Yesu a tsikatay me ta dzeke, a gwadatay: «Ndoweye a dəs guvah. A zəv a dəma dərizl i gərdaf haladzay. Dərizl i gərdaf niye hay na, tə wa hohway aye. A ndəv ha mazəve na, a lawara na həndits ta zled. Tsa na, a lambad a dəma təgʷad hərwi maditse a dəma hohway i dərizl i gərdaf niye

hay. A dəzl a dəma təv matsəpe wu. A ndəv ha malembede guvah ңgay niye na, a həl ndo i məfəte hay ada tâ fatay na. Bo ңgay aye a ye a tsekene.

² «Həlay i manjale hohway i dərizl i gərdaf niye hay kə sla. A slər ndo nətə mə walaj i ndo i məsler ңgay hay hərwi ada tâ vəlayaw faya abərə i ңgay.

³ Tsa na, ndo i məsler niye a ye. A ye naha na, ndo neheye faya ta tsəpiye guvah aye tə gəs na. Tə ndaşa na ada ta hahara ahaya həlay kəriye.

⁴ Ndo i guvah a ңgatay andza niye na, a slər ndo neñged. A ye naha na, kurah tə wuya faya məkəde na. Tə kəd na ka gər, ta tsaday pəleslesle.

⁵ Ndo i guvah niye a zla ndo i məsler ңgay mamahkar eye, a slər na sa. Neñgeye na, tə kəd na mədahan eye. Ndo i guvah niye a slər ndo wal wal sa. Tə ge tay ha andza niye dərmak. Siye hay tə ndaşa tay ha, siye tə kəd təy mədahan eye hay.

⁶ «Anəke a zəkayaw a ndo i guvah niye na, wawa ңgay nətə nakə a wuda na haladzay aye. A slər na wawa ңgay niye nətə aye. Hərwi a dzala a gwad: “Wawa ga na, ta rəhay ha gər, ta geyə wuray bay.”

⁷ «Wawa niye a ye. Tə ңgatay na, ta gwad mə walaj tay: “Aya! Anəq magedze ңgay nakə ma ta ndiye na guvah ңgay aye, ki yaw! Takwa, kədakwa na, ada guvah nakay ma mətsakweye a nəkway!”

⁸ Tsa na, ti ye faya, tə gəs na. Tə kəd na. Tə kal ha mədahan eye dəren abəra ma guvah niye.»

⁹ Tsa na, Yesu a tsətsah fataya a gwadatay: «Ndo i guvah ma giye anəke na, kakay? Ndo i guvah niye ma deyeweye na, ma gəsiye tay ha ndo niye hay, ma kədiye tay ha. Ada ma həliye a dəma ndo mekelen eye hay.

¹⁰ Ka dzəngüm bazlam nakay ma Derewel i Mbəlom bədfaw? Mə dəma mawatas eye na, a gwad:

“Kwar nakə ndo mədəzle gay hay tə kal ha aye na,

maa təra kwar lele eye a ze siye kwar hay na, neñgeye duh.

¹¹ Maa gwad kwar niye mā təra kwar nakə lele eye hərwi mədəzle gay na, Mbəlom.

Niye na, məsler i Mbəlom hərwi kway.*”»

¹² Madugula i Yahuda hay tə sər ha a tsik andza niye na, ka nətəye. Tsa na, ta pala tsəved məgəse na. Ane tuk na, tə gər ha, ti ye wu tay hərwi ta dzədzar ma ta ndalateye a ndo hay.

Məvalay dzəngal a bay i Roma

Mata 22.15-22; Luka 20.20-26

¹³ Ma dəba eye na, tə slər Farisa hay ta ndo hay ңgal mə walaj i ndo i Herod. Ti ye ka təv i Yesu hərwi məhəle faya abəra suwat.

¹⁴ Ti ye naha tə gwaday: «Miter, nəmaa sər ha nakar ka tsik na, dedek. Ka dzədzaray a wu naka ndo hay ta dzaliye tabey ada ka ңgəna tay ha ka bo bəra ndo hay təbey. Faya ka tətikateye a ndo hay dedek ka mede nakə a say a Mbəlom aye. Ane tuk na, a samay matsətsehə fakaya: Bazlam kway mapala eye kə val tsəved məvəle dzəngal a bay i Roma tsukudu kə val tsəved məvəle bay? Lele məvəle bay tsukudu, lele məvəle dəw?»

¹⁵ Yesu a sər ha a satay məhəle faya abəra suwat. Tsa na, a gwadatay: «A sakum məhəle fagaya abəra suwat na ka mey? Ehe zlumenjew kwar i suloy təday, a sej mazəbe faya.»

¹⁶ Tə zlay naha kwar i suloy nətə. Tə vəlay.

A təma kwar i suloy niye a zəba faya. Tsa na, a tsətsah, a gwadatay: «Mandzəkit bo nakay ta məzele nakay faya na, i way?»

* **12:11** Dəməs hay 118.22-23.

Tə gwadəy: «I bəy i Roma ada mawatsa eye faya na, məzele ŋgay.»

17 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Aya! Wu i bəy i Roma na, vəlumay ha a bəy i Roma ŋgway. Wu i Mbəlom na, vəlumay ha a Mbəlom ŋgway.»

Tə tsəne bazlam i Yesu niye na, a gatay hərbaňəkka.

Mələtsew abəra ma mədahan

Mata 22.23-33; Luka 20.27-40

18 Ma dəba eye na, Saduke hay ti ye ka təv i Yesu. Azlakwa bay Saduke hay na, nəteye tə dzala ha tə gwad: «Ka mət na, mələtsew abəra ma mədahan andaya sa bay.»

19 Ti ye ta tsətsah ka Yesu, tə gwadafay: «Miter, bazlam nakə Musa a watsamay a bazlam i Mbəlom mapala eye na, ananq. A gwad: “Tadə ndo a mət a gər ha ŋgwas ŋgay, ta wa zük bay na, mata zle na madakway i ŋgwas niye na, malamar i ndo niye a mət aye bədaw? Ma zliye na, hərwi ada hulfe i ndo niye a mət aye mā dze bay.”[†]

20 Aya andaya ahəl niye ndo ta malamar ŋgay hay tasəla. Malamar tay bagwar eye a zla dahəlay. A zla dahəlay na, a mət. A mat na, ta wa ta dahəlay ŋgay niye a zla aye bay.

21 Məmbager ŋgay a zla na madakway i ŋgwas niye. Tsa na, a mət ze məwe wawa ta ŋgwas niye. Malamar tay mamahkar eye a ge ha andza niye dərmak.

22 Nəteye niye tasəla tə zla ŋgwas niye na, tə mət tebiye. Ndəray nəte mə walan tay ta wa wawa ta ŋgwas niye bay. Ma dəba eye nəteye niye tebiye tə mat na, ŋgwas a mət dərmak.

23 Pat nakə aza ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahan aye na, ŋgwas niye ma mətseye na, a way? Hərwi mey na, nəteye niye tasəla aye ta zla na ka ŋgwas!»

24 Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Andza niye bay. Kâ vumay gər a mədzal gər kurom bay. Ka tsikum andza niye na, hərwi ka sərum wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye bay ada ka sərum gədaŋ i Mbəlom bay.

25 Ahəl nakə ta lətseweye abəra ma mədahan aye na, hasləka hay ta ŋgwas hay ta zliye bo sa bay. Ane tuk na, ta ndziye na, andza gawla i Mbəlom neheye mə mbəlom aye.

26 Bazlam nakə a tsik ka mələtsew abəra ma mədahan aye na, ka dzangum dəda mə derewel i Musa təbədəw? A da ha na, bazlam nakə Mbəlom a tsikayaw mə gay i dak niye dzaydzay andza faya ma təmiye na aye. Ka təv eye niye na, Mbəlom a gwadəy a Musa: “Nen na, Mbəlom i Abraham, Mbəlom i İzak, Mbəlom i Zakob.”[‡]

27 Mbəlom na, neñgeye Mbəlom i mədahan aye na, neñgeye Mbəlom i ndo neheye ta ndziye huya ta sifa aye. Nəkurom ka dzum tsəved hərwi nakə ka gwadum mələtsew abəra ma mədahan andaya bay aye.»

Bazlam mapala eye bagwar eye

Mata 22.34-40; Luka 10.25-28

28 Ahəl nakə Yesu ta Saduke hay faya ta tsikiye me aye na, ndo mədzaňgawa bazlam i Mbəlom mapala eye andaya dərmak, faya ma piye zləm. A tsik ma mədzele gər ŋgay, a gwad: «Yawa! Yesu a mbədətay faya a Saduke hay na, lele.» Tsa na, a həndzəd'ka təv i Yesu. A tsətsah ka Yesu a gwadafay: «Bazlam i Mbəlom mapala eye nakə a ze siye hay aye na, waray?»

[†] **12:19** Madazlay i wu hay 38.8; Bazlam mapala eye masulo eye 25.5-10. [‡] **12:26** Madayaw abəra ma Ezipt 3.2-4, 6, 15-16.

29 Yesu a gwaday: «Bazlam i Mbəlom nakə mapala eye a ze siye hay aye na, ananj: "Nəkurom Israyel hay, pum zləm! Bəy Maduwej Mbəlom kway na, neñgeye Bəy Maduwej nəte ñgwej.

30 Wuda Bəy Maduwej Mbəlom yak tə dərev yak tebiye, ta məsəfəre yak tebiye, tə metsehe yak tebiye, ada ta gədañ yak peteh. §"

31 Bazlam mapala eye masulo eye ananj sa: "Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak."* Bazlam i Mbəlom mapala eye maze neheye sulo aye na, andaya sa bay.»

32 Tsa na, ndo mədzañgawa bazlam i Mbəlom mapala eye a gwaday a Yesu: «Lele haladzay ñgalaka! Wu nakə ka tsik aye na, dedek. Bəy Maduwej na, neñgeye Mbəlom nəte. Ma dəba ñgay na, Mbəlom mekelen eye andaya bay.

33 Kwa way mā wuda Mbəlom ta dərev ñgay tebiye, ta ndaraw ñgay tebiye. Ada mā wuda ndo i məged ñgay dərmak andza a wuda na gər ñgay. Niye na, a ze məfəkay naha slo i gənaw a Mbəlom tə məvəlay naha siye i wu hay wal wal.»

34 Yesu a ñgatay ndo niye a mbəday faya na, tə metsehe lele. Tsa na, a gwaday a ndo niye: «Nəkar na, bəse tə mede a Bəy i Mbəlom.»

Ma dəba eye na, horoy a gatay a ndo hay matsətsehe faya bazlam.

Kəriste na, Wawa i Davit daw?

Mata 22.41-46; Luka 20.41-44

35 Ahəl niye na, Yesu a tətikawatay a ndo hay mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A tsətsah ka ndo hay, a gwadatay: «Ndo mədzañgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə gwd Kariste neñgeye na, Wawa i Davit na, kəkay?»

36 Hərwi kwa Davit na, a tsik ta Məsəfare Tsədəñña eye, a gwad: "Bəy Maduwej Mbəlom a gwaday a Bəy Maduwej ga na:

Dara, ndza tə halay i mənday ga,

hus a pat nakə neñ, na piye tay ha ndo məne dəre yak hay a huñi sik yak aye. †"

37 «Davit tə gər ñgay na, kə zalay a Kəriste "Bəy Maduwej" tuk na, Kəriste ma təriye wawa ñgay na, kəkay?»

Bazlam i Yesu niye a tsik eye na, a yatay a gər a ndo niye hay faya ta pay zləm aye.

Məgay metsehe a masəpete

Mata 23.1-14; Luka 20.45-47

38 Wu nakə faya ma tətikateye aye na, ananj. A gwadatay: «Həbum gər kurom abəra ka ndo mədzañgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay. Nəteye i tay ta wuda mahəhele na, ta rəkwat eye. Ka təv məhay gər na, a satay ndo hay tə tsikatay me ta mədəslatay ha gər.»

39 Kwa mə gay i maduwule me na, ta pəlawawa i tay na, təv məndze nakə kame i ndo hay aye, ndo hay ta ñgatateye lele. Mə magurlom, ta wuda na, təv məndze ñgwalak eye.

40 Wu nakə tə vəlawatay a madakway i ñgwas hay aye na, tə ndayawa na. Tə duwulawa me na, vədəvəd a ndəv bəse bay hərwi ada ndo hay tə gwad fataya nəteye ndo ñgwalak eye hay. Slala i ndo neheye andza nakay aye na, Mbəlom ma giye fataya sariya na, ma ziye ndo siye hay!»

Madakway i ñgwas mətawak eye

Luka 21.1-4

§ **12:30** Bazlam mapala eye masulo eye 6.4-5. * **12:31** Levitik 19.18. † **12:36** Dəmes hay 110.1.

41 Ma dəba eye na, Yesu a ndza bəse ta təv nakə ndo hay tə pawa a dəma suloy mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ahəl nakə ndo hay faya ta piye suloy a wu məpe suloy aye na, Yesu faya ma zəbiye ka ndo hay ta piye suloy eye na, kəkay. Ndo i zilelə hay haladzay tə pa a dəma suloy haladzay.

42 Madakway i njgas wuray mətawak eye a ye naha dərmak. A ye naha a pa a dəma kobo sulo. Kobo njay niye na, a sla dala nəte bay.

43 Yesu a njatay a madakway i njgas niye na, a zalatay a gawla njay, a gwadatay: «Sərum ha, madakway i njgas nakay na, maa vəl dala haladzay a ze i ndo hay na, nejgeye.

44 Hərwi ndo mekelej eye hay tə vəl na, abəra ka siye. A gatay mə gər sa bay. Ane tuk na, madakway i njgas nakay mətawak eye na, a vəl ha tebiye, siye andaya sa bay.»

13

Yesu a da ha ta mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom

Mata 24.1-2; Luka 21.5-6

1 Ahəl nakə Yesu a yaw abəra ma dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, ndo nəte mə walaj i gawla hay a gwadatay: «Miter! Zəba ka gay nakay tey. Ma dəzliye na, bagwar eye ada kwar neheye ta dəzl ha aye na, bagwar eye hay ada tə le haladzay!»

2 Yesu a mbəday faya a gwaday: «Zəba gay nakay na, ka njatumeye a kwar kwa nəte ka gər i kwar njed bay. Ta mbəzliye ha hele hele.»

Njogdor i mandəve i məndzibəra

Mata 24.3-14; Luka 21.7-19

3 Ma dəba eye na, Yesu a tsal a mahəmba nakə tə zalay Mahəmba i Tetadəez aye. A ye naha na, a ndza dəgerger tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A mahəmba niye ti ye na, tage Piyer, Yakuba, Yuhana, ta Anđere tsa bəna ndo hay tebiye bay. Mə mahəmba niye na, ta tsətsah faya tə gwaday:

4 «Tsikamay, wu neheye ta ta giye bo na, kədəy? Ada njogdor waray nakə nəmaa səriye ha na, wu neheye tebiye ta ndisleweye aye?»

5 Tsa na, a dazlay mətsikatay, a gwadatay: «Gum metsehe lele! Ndəray mā səpat kurom bay.

6 Hərwi ndo hay haladzay ta deyeweye ta məzele ga. Kwa way ma gwadiye: “Nej na, Kəriste!” Ada ta səpatiye ndo hay haladzay.

7 Ka tsənum ndo hay faya ta giye vəram bəse tə nəkurom kwa neheye dərenj tə nəkurom aye na, kâ dzədzarum bay. Wu neheye na, kutoŋ tə ndisleweye. Ane tuk na, niye na, mandəve i məndzibəra zuk bay.

8 Slala njed ta giye vəram ta slala nənjed, bəy tə bəy ta giye vəram. Dala ma əliye ma gəma hay wal wal, ada mandərzlanj ma giye. Wu neheye ta giye bo na, andza məwə wawa nakə a dazlay a njgas aye.

9 «Dəretsətseh neheye ta ndzakum a gər na, gumay metsehe a gər lele. Hərwi mey na, hərwi ndo hay ta gəsiye kurom, ta diye kurom ha a gay i sariya. Ta ndaşıye kurom ta mandalaba mə gay i maduwule me hay. Ta diye kurom kame i ndo mələve dala hay ada kame i bəy hay, hərwi nakə ka pumenj bəzay a nej aye. Niye na, ta səriye ha ka pumay bəzay na, a Mbəlom dedek.

10 Wu neheye ta giye bo andza niye na, hərwi ada ndo i məndzibəra hay tebiye tə tsəne Labara Ngwalak eye.

11 Taşa ta gəs kurom, ta diye kurom ha kame i ndo məge sariya hay na, kâ dzalum nəmaa ta gwadiye kəkay na, kâ dzədzarum bay. Ta ye kurom ha na, tsikum wu nakə a yakumaw a mədzal gər aye. Hərwi ma deyeweye na,

abera ma nakurom bay. Mata däkum ha wu nakə ka tsikumeye na, Məsəfəre Tsədañña eye.

¹² Həlay eye ma slaweye na, ndo hay ta vəliye ha malamar tay hay ada tâ kədətay ha, baba hay ta giye ta wawa tay hay andza niye dərmak. Wawa hay ta natay dəre a bəba tay hay, ta kədiye tay ha.

¹³ Ndo hay tebiye ta nakumeye dəre hərwi ga. Ane tuk na, ndoweye kə səmay naha hus ka mandəve aye na, Mbəlom ma təmiye ha.»

Ta mbəzliye ha Zerozelem *Mata 24.15-28; Luka 21.20-24*

¹⁴ Yesu a gwadatay sa: «Ka ńgatumeye a wuray maga zluwer eye andza mazəlatonjo. Wuye niye na, ma ta ndziye ka təv nakə həbe ma ndziye faya bay aye. (Ndoweye kə dzanga na, mā tsəne lele.) Ndo neheye ka dala i Yahuda aye, ta ńgatay a wu niye na, tâ hway a mahəmba hay.

¹⁵ Ndo nakə nejgeye ka gər i gay aye na, mā mbəzlaw hərwi məzlaw wu mə gay bay. Kə mbəzlaw na, mā hway duh.

¹⁶ Ada ndo nakə nejgeye ma guvah aye na, mā mbəda gər a mətagay ńgay məzlaw peteked ńgay bay.

¹⁷ Pat eye niye na, dəretsətseh wene wene eye na, ka gər i ńgwas neheye tə bo sulo aye ada ka ńgwas neheye faya ta vəlateye wah a wawa tay hay aye!

¹⁸ Gumay amboh a Mbəlom, hərwi ada wu neheye mā ge bo a həlay i mətasl bay.

¹⁹ Hərwi mey na, pat eye niye na, dəretsətseh bagwar eye. Slala i dəretsətseh niye ma ta deyeweye na, kə ge bo dəda bay kwa ka gər nakə Mbəlom a ge məndzibəra aye hus anake. Ada slala i dəretsətseh niye na, dəda ma ta giye andaya sa bay.

²⁰ Tadə Mbəlom mā zla həlay eye bəna, ndəray kwa nəte ma təmiye bay. Ane tuk na, a nəkið ha hərwi ndo ńgay neheye a pala aye.

²¹ «Tadə ndəray kə gwadakum: “Zəbum! Kəriste anań!” kəgəbay “Zəbum! Nejgeye atay!” na, kā təmum bazlam ńgay bay.

²² Andza niye, ndo masəpete ndo hay ta deyeweye. Ta gwadiye nəteye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom, kəgəbay ndo mətəme ha ndo nakə Mbəlom a sləraweye. Nəteye na, ta giye masuwajən hay ada tə wu neheye ma giye hərbəňəkka aye hərwi tadə ma giye bo na, masəpete tay ha ndo neheye Mbəlom a pala aye.

²³ Nəkurom na, gum metsehe lele! Na tsikakum ka bo abəra kurre..»

Madayaw i Wawa i Ndo *Mata 24.29-35; Luka 21.25-33*

²⁴ «Ma dəba i dəretsətseh neheye na, pat eye niye na, pat ma giye andaya sa bay ada kiye ma dəviye bay.

²⁵ Wurzla hay dərmak ta kutsaweye abəra ka magərmbəlom ada wu neheye gədań eye ka magərmbəlom aye ta ńəliye haladzay.

²⁶ Tsa na, ndo hay ta ńgeteneye a nej Wawa i Ndo na deyeweye ma pazlay ta gədań haladzay ada ta məzlań eye.

²⁷ Kwayanña ma sləraweye gawla i Mbəlom hay, ta hayay gər a ndo neheye a pala tay ha aye abəra ka kokway i məndzibəra tebiye kwa ka waray ka waray ka təv ńgay.»

Dzeke i gurov

²⁸ A gwadatay: «Tsənum dzeke i gurov təday. Ka ńgatumay a gurov ka dufa na, ka sərum ha gwaduvay kə ge, mazlambar yam ma piye bədaw?»

29 Andza niye ahəl nakə ka ŋgatatumay a wu neheye ta ndislew na, sərum ha neŋ Wawa i Ndo mazlambar na deyeweeye, neŋ ka məged.

30 Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu nakay tebiye ma giye bo na, ndo neheye anəke aye ta mat zuk bay.

31 Magərməbəlom ta dala ta dziye, bazlam ga na, dada ma dziye bay.»

*Maa sər pat nakə mandzibəra ma ndəviye na,
Mbalom nate ŋgweŋ*

Mata 24.36-44

32 «Ma deyeweeye pat waray na, ndəray kwa nəte a sər bay. Ada ma deyeweeye ahəl waray na, ndəray a sər həlay eye bay sa. Kwa gawla i Mbalom hay mə mbəlom, kwa neŋ wawa ŋgay bəbay, nəmaa sər bay. Maa sər pat eye na, Mbalom Bəba ga nəte ŋgweŋ.»

33 Gum metsehe bəna, kâ dzədazarum bay, hərwi ka sərum ma deyeweeye kəday na, ka sərum həlay eye bay.

34 Ma deyeweeye na, andza ndo i gay nakə a say mede a tsekene aye. A ye na, a gəratay ha gay ŋgay a ndo i məsler ŋgay hay ada tâ gay gər a bədgay ŋgay lele. A vəl məsler kwa a way. A ndo matsəpe məged na, a gwaday: “Tsəpa na lele, kâ ndzahəra bay.”

35 Nəkurom dərmak andza niye. Ndzum na, tsezlezlenjə, hərwi ka sərum ndo i gay ma deyeweeye ta huwa, agəna ta magərhəvəd, agəna ta mbəlom da, agəna ta mekedœ, ndəray a sər bay.

36 Agəna ma deyeweeye həf na, ma ndzakum a gər nəkurom mandzahəra eye bay.

37 Wu nakə faya na tsikakumeye na, na tsikateye a ndo hay tebiye. Na gwadateye: Kâ ndzahərum bay! Ndzum tsezlezlenjə!»

14

Ta pəla tsəved məgəse na Yesu

Mata 26.1-5; Luka 22.1-2; Yuhana 11.45-53

1 A zəkaw məhəne sulo nakə Yahuda hay ta hatsiye magurlom i Pak ada ta mənde wu mənday nakə tə zalay peŋ aye na, gəde faya bay. Ahəl niye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye faya ta paliye tsəved' ka məgəse Yesu ta məkal hərwi ada tâ kəd na.

2 Tə gwad mə walaj tay: «Kâ gəsakwa na tə magurlom nakay bay bəna, ndo hay ta gəriye kway ha bay.»

Ngwas wuray a mbəda mal ka Yesu

Mata 26.6-13; Yuhana 12.1-8

3 Ahəl niye na, Yesu ma gəma i Betani, mə gay i ndo wuray tə zalay Simon. Ndoweye niye a ndzawa na, dəvats i madagwede a gaway. Ahəl nakə faya ta ndiye wu mənday aye na, ngwas wuray a ye a fəlakwa ka təv tay dos ŋgay mə həlay maraha eye tə mal nakə a ze hunŋa aye. Mal niye na, tsakala eye haladzay. A ye naha na, a həč ha me i dos niye mədakw. Tsə na, a mbəda mal niye ka gər i Yesu.

4 Ndo neheye ka təv i Yesu aye na, siye hay a ndalatay haladzay. Tə gwad mə walaj tay: «Asah! Ngwas nakay a nas ha mal nakay na, kemey?»

5 Ta səkəm ha na, ta hutiye dala haladzay segey? Ada dala aye na, ta sliye məvəlatay a ndo i mətawak hay bədaw!» Tə may ha mənese haladzay a ngwas niye.

6 Yesu a gwadatay: «Duh bay, gərum ha ŋgwas nakay na, səfek. Ka kwasumeye gər a ŋgwas nakay na, hərwi mey? Wu nakə a ge hərwi ga aye na, lele haladzay.

7 Ndo i mətawak hay na, nəteye ka təv kurom huya. Kə sakum məgatay ŋgalak a mətawak hay na, ka mbumeye faya məgatay kwa kədəy. Ane tuk na, nej na, na ndziye tə nəkurom huya bay.

8 Ngwas nakay a gen na, wu nakə gədanj ŋgay a mba faya məge aye. Nejgeye na, kə lah mambəde ka bo ga mal nakə həfə ta giye fagaya pat nakə ta piye ga a bəd aye.

9 Nej faya na gwadakumeye, sərum ha: Kwa a ŋgay ta diye ha Labara Ngwalak eye ka məndzibəra tebiye na, ta tsikiye ka ŋgwas nakay hərwi wu nakə a ge aye. Ndo hay ta mətsiye ha gər bay.»

Yudas a ge dafka Yesu

Mata 26.14-16; Luka 22.3-6

10 Ndo nəte mə walaj i gawla i Yesu niye hay kuro gər eye sulo aye, a ye ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə valaway wu a Mbəlom aye. Məzele ŋgay na, Yudas Iskariyot. A ye hərwi a say məge daf ka Yesu.

11 Bagwar hay i ndo neheye tə valaway wu a Mbəlom aye tə tsəne labara naka a tsikatay aye na, a yatay a gər haladzay. Tsa na, tə gwaday: «Nəmaa vəlakeye dala.» Yudas a maw abəra ka təv tay na, a yaw a pəla wewer ada həlay nakə lele eye hərwi məge daf ka Yesu aye.

Yesu tə ge magurlom i Pak ta gawla ŋgay hay

Mata 26.17-30; Luka 22.7-23; Yuhana 13.21-30; 1 Korinjtə hay 11.23-25

12 Pat makurre i magurlom naka tə ndayawa wu mənday nakə gəde faya bay aye na, tə kədawa təbənə harwi məde wu mənday i Pak. Pat eye niye na, gawla i Yesu hay ta tsətsah, tə gwaday a Yesu: «A saka nəmaâ ye mata daka daf i magurlom i Pak na, ka waray?»

13 Yesu a tsəne andza niye na, a slər gawla ŋgay hay sulo ka me, a gwadatay: «Dum a wuzlahgəma! Ka yum naha na, ka ndzumeye a gər a ndo faya ma zliye Yam ta gəzla eye. Ka ŋgatunay na, pumay bəzay.»

14 Gay nakə ma fəlkwiye a dəma aye na, fəlkum dərmak ada kâ tsətsahum ka ndo i gay niye, gwadumay: «Miter a gwadaka: Gay naka nəmaa ndiye mə dəma wu mənday i magurlom i Pak ta gawla ga hay aye na, məŋgay?»

15 Ka tsətsahum andza niye na, ma dəkumeye faya ka gay nakə ka gər i gay nenged aye. Hud i gay niye na, bagwar eye. Wu hay mə dəma maləva bo eye tsiy. Wu neheye ka gakweye ha məsler aye tebiye andaya mə dəma. Ka dumeye wu mənday i magurlom i Pak na, mə dəma.»

16 Gawla ŋgay niye hay sulo aye tə lətse, ti ye a wuzlahgəma. Ti ye naha na, tə ndzay a gər andza nakə Yesu a tsikatay aye. Tsa na, tə da wu mənday i Pak mə dəma.

17 Huwa a ge na, Yesu ta gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo, ti ye a gay niye tuk.

18 Ahəl nakə faya ta ndiye wu mənday aye na, Yesu a gwadatay: «Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo nate mə walaj kway nakay ka ndayakwewe wu mənday dziye na, ma giye fagaya daf.»

19 Gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, a ndalatay. Tsa na, kwa way a tsətsah faya, tə gwaday: «Nej daw? Nej daw?»

20 Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Ndo nəte mə walaj kurom neheye kuro gər eye sulo aye. Mata ge fagaya daf na, ndo nakə faya ka ndayakwewe wu mənday dziye aye.

21 Neñ Wawa i Ndo na mətiye andza nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma giye daf ka neñ Wawa i Ndo aye. Ndo niye na, ŋgama meeneñ tâ wa na bay.»

22 Ahəl nakə faya ta ndiye daf aye na, Yesu a zla pen, a gay naha sisœ a Mbəlom. Ma dəba eye na, a ŋgəna ha peñ niye, a vəlatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Zlum. Nakay na, bo ga.»

23 A zla gəvet maraha eye tə wu məse, a gay naha sisœ a Mbəlom. Ma dəba eye a vəlatay ta sa tebiye tay eye.

24 Yesu a gwadatay sa: «Nakay na, bambaz ga nakə Mbəlom ma ɓariye dzam ta ndo hay aye. Ta mbədiye ha na, hərwi ndo hay haladzay.»

25 Neñ faya na tsikakumeye, na ta siye wu məse nakay sa bay hus a pat nakə na ta siye wedeye ma Bəy i Mbəlom aye.»

26 Ma dəba eye, ta zambadəy a Mbəlom ta dəmes na, ti ye tə tsal a Mahəmba i Tetədœz.

Yesu a da ha Piyer ma ta gwadiye: «Na sər Yesu bay»

Mata 26.31-35; Luka 22.31-34; Yuhana 13.36-38

27 Ahəl nakə faya ta diye ka tsəved aye na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Nəkurom neheye tebiye ka gərumeye ga ha, ka hwayumeye kurom. Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na: “Na ta kədiye na ndo mətsəkure tay ada təbañ hay ta ŋgəniye gər kweye kweye kwa a ŋgay.”*»

28 Yesu a gwadatay sa: «Ane tuk na, na mbəlaw abəra ma mədahañ na, na həbiye kurom ma Galile.»

29 Piyer nenjeye na, a gwaday: «Kwa siye i ndo hay ta gər kar ha na, neñ na, na gəriye kar ha bay.»

30 Tsa na, Yesu a mbəday faya a Piyer a gwaday: «Neñ faya na gwadakeye: Sər ha na, bəgom ta həvañ nakay, dzagulok ma ta zlahiye sik sulo na, ɓa ka gwad sik mahkar ka sər neñ bay.»

31 Piyer a mbəday faya sa: «Na sər kar bay na, na tsikiye dəda bay, kwa tədə ka məfameye ka bo salamay.» Siye i gawla ŋgay hay tebiye tə tsik andza niye dərmak.

Nəteye ka Mahəmba i Tetədœz

Mata 26.36-46; Luka 22.39-46

32 Tsa na, tə ndisl a təv wuray tə zalay Getsemene. Tə ndisl naha na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Ndzum kanan! Neñ na, na diye na ta duwuliye me.»

33 Yesu a ye na, nəteye ti ye dziye tage Piyer, Yakuba ada Yuhana. Tə ndisl naha na, dərev a ye abəra ka Yesu, a dzədzar haladzay.

34 A gwadatay: «Dərev ga na, kə rah tə dəretsətseh i mədahañ. Nəkurom na, ndzum kanan tsezlezlenjel!»

35 A ye izad abəra ka təv i gawla ŋgay neheye mahkar aye. A ye naha na, a kal bo ka dala bərut tə hud. A duwulay naha me a Mbəlom a gwad: «Tadə ma giye bo na, həlay i dəretsətseh nakay mā ye fagaya abəra vuw tey.»

36 A gwad: «Abba, Bəba ga, nəkar na, wuray a wuraka bo təbey. Zla fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye tey. Kwa mey na, andza nakə a saka a nəkar aye bəna, andza naka a sej a neñ aye bay.»

37 Ma dəba eye, a maw ka təv i gawla ŋgay neheye mahkar aye. A maw a ndzatay a gər na, nəteye mandzahəra eye. Tsa na, a zalay a Piyer a gwaday: «Simon, ka ndzahəra daw? Nəkar na, ka mba faya məndze tə dəre kwa bəre nəte təbədew?»

* **14:27** Zakari 13.7.

38 Ndzum tə dəre tsezlezlenje ada duwulumay me a Mbəlom hərwi ada kâ dədum a masəpete i Fakalaw bay. Məsəfəre na, a say mäge wu lele eye, aye tuk na, gədan kurom andaya məsəmay naha a masapete i Fakalaw bay.»

39 Yesu a ndəv ha na, a ye abəra ka təv tay izad sa. A ye mata duwule me. A ye naha a tsik na, bazlam ŋgay neheye a tsik kurre aye.

40 Tsa na, a maw ka təv i gawla ŋgay neheye sa. A ndzatay a gər na, nəteye mandzahəra eye. Tə mba faya məndze tə dəre kwa tsekwenj bay tebiye. Ta pəfəke abəra ka məndzehəre na, tə sar wu naka ta tsikiye bay. Yesu a ye mata duwule me sa.

41 A maw mamahkar eye na, a gwadatay: «Huya faya ka ndzahərumeye daw? Nəkurom faya ka zəzəkumeye bo kurom ba? Anəke na, ka ndəv tsiy, həlay eye kə ndislew tuk! Nej Wawa i Ndo ta vəlay ga ha a həlay i ndo i mezeleme hay tuk.»

42 Lətsum, takwa, ta dzakwa gər! Zəbum, ndo nakə ma giye fagaya daf aye, ka ndzew.»

Tə gəs na Yesu

Mata 26.47-56; Luka 22.47-53; Yuhana 18.3-12

43 Ahəl nakə Yesu faya ma mba aye na, pəslanj Yudas neŋgeye naka nəte mə walaj i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo aye, a ye naha. Ti ye naha ta ndo hay haladzay ta maslalam tay hay ada ta sakwal tay hay. Maa slər tay naha na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada ta madugula hay.

44 Yudas ndo məgatay daf ka Yesu aye fa kə datay ha wu nakə ma giye. A gwadatay: «Ndo nakə na ye, na gəs na ka bo təmbolok təmbolok aye na, neŋgeye! Gəsum na. Ka deyumeye ha na, tsəpum na lele.»

45 Yudas a ndisl naha na, a həndzəd kwayanja ka təv i Yesu, a gwaday: «Miter!» Tsa na, a gəs na ka bo təmbolok təmbolok.

46 Ndo niye hay tə ŋgatay andza niye na, kwayanja tə gəs na Yesu.

47 Ka təv niye ndo nəte mə walaj tay, pakat a ŋgwadaw maslalam ŋgay. Tsa na, a fay ha a ndo i məsler i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom, a dəsay na zləm fats ka dala.

48 Yesu a gwadatay: «Ka yumaw fagaya ta maslalam kurom hay ada ta sakwal kurom andza ta gəsiye ndo i məkal daw?»

49 Pat pat na ndzawa ka təv kurom. Na tətikawa mə gay i məfəslay ha gər a Mbəlom na, ka gəsum ga bay. Wu neheye a ge bo na, hərwi ada mā ge bo andza naka Derewel i Mbəlom a tsik aye.»

50 Tə gəs na Yesu na, gawla ŋgay hay ta hway kweye kweye tə gər ha.

51 Faya ta diye ha Yesu na, ndo wuray gawla aye a zəŋgal na Yesu. Ka bo ŋgay na, gwedere tsa. Ndo neheye faya ta diye ha Yesu aye tə ge andza ta gəsiye na gawla niye na,

52 a gər ha gwedere ŋgay ŋgudek, a hway ŋgway bo kəriye.

Yesu kame i bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye

Mata 26.57-68; Luka 22.54-55,63-71; Yuhana 18.13-14,19-24

53 Ti ye ha Yesu na, a gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom aye. Mə dəma na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom tebiye, madugula hay ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tebiye nəteye mahaya gar eye.

54 Piyer neŋgeye na, a zəŋgal naha Yesu dərenj ma dəba. A ye naha a fəlkwa a dalamətagay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom niye. Mə dəma na, a ndza ka təv i ndo niye hay faya ta tsəpiye məged aye. A ye naha a ndza ka ako ka təv tay niye.

55 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tebiye ta pəla ndo hay hərwi maraw faya me hərwi məgay sariya i məkəde na. Ane tuk na, ta huta faya mənese bay.

56 Ndo hay haladzay ta raw faya me. Ane tuk na, maraw me tay niye ki ye tay faya bay. Kwa way a tsik i ŋgay wal.

57 Siye i ndo mekeleñ aye hay tə lətse, ta raw me ka Yesu, tə gwad:

58 «Namaa tsəne faya abəra a gwad: “Na mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom nakay ndo hay ta dəzli eye ada ma məhəne mahkar na, na dəzliye a dəmə mekeleñ nakə tə həlay i ndo zezen bay aye.”»

59 Kwa tə tsik andza niye bəbay na, huya bazlam tay niye ki ye tay ka bo bay.

60 Tsa na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a lətse tsəkwad kame i ndo hay. A tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Ka mbədatay faya a ndo neheye təbədew? Tə tsik fakaya na, mey?»

61 Ka bazlam tay niye na, Yesu ka mbədatay faya bay. Kə tsikatay faya kwa tsekweñ bay tebiye.

Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom niye a tsətsah faya sa: «Nəkar na, Kəriste Wawa i Mbəlom nakə nəmay faya nəmaa zambadeye daw?»

62 Yesu a mbəday faya a gwadafay: «Neñ na, neñgeye. Ma dazlay anəke, ka ŋgatumeñeye a neñ Wawa i Ndo na ndziye tə həlay i mənday i Mbəlom, neñgeye nakə gədañ eye ka gər i wu hay tebiye aye. Ka ŋgatumeñeye sa na, ma magərbəlom na deyweweye ma pazlay.»

63 Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A ŋgurada ha peteked ŋgay. Tsa na, a gwad: «Ka pəlakweye na, sa mey?»

64 Ka tsənum wu nakə a tsik aye bədaw? A tsalay ka gər a Mbəlom. Niye na, ka dzalum na, kəkay?» Ndo niye hay tebiye tə gay sariya i məkəde na.

65 Kwayanja siye i ndo mekeleñ eye hay tə wuya faya kurah. Ta tufay slesleñ a dəre. Tə mbuzay na dəre ada tə kəñ'na. Tə gwaday: «Nəkar ndo məde ha bazlam i Mbəlom ba! Tsikamay, maa faka na, way?» Tsa na, tə vəlatay ha a halay a ndo matsəpe gay i bəy i ndo məvəlaway a Mbəlom. Nəteye tə gəs na ada tə fay ka maholom pura pura.

Piyer a gwad: «Na sər Yesu bay»

Mata 26.69-75; Luka 22.56-62; Yuhana 18.15-18,25-27

66 Piyer na, neñgeye andaya huya ma dalamətagay ka dala. Əngwas nakə a gawa məsler mə gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom aye, a ye naha a ndzay a gər a Piyer.

67 A ŋgatay a Piyer mandza eye ka ako. A zəba faya ndzuzle, a gwaday: «Nəkar dərmak na, ndo i Yesu, ndo i Nazaret na gwad bədə?»

68 Piyer a tsəne na, a gwaday a ŋgwas niye: «A'ay! Na sər wu nakə a saka mətsike aye bay. Na sər bay tebiye.» Tsa na Piyer a ye abəra ma dalamətagay. A ye a lətse sləp ka həlay i məged madayaw abəra. [Kwayanja dzagulok a zlaha.]

69 Piyer a ye a ndza sləp ka həlay i məged na, ŋgwas niye kə ŋgatay naha. Tsa na, a masay ha slala i bazlam ŋgay nakə a tsikay a Piyer kame i ndo neheye mə dəma aye. «Ndo nakay na, nəte mə walaj tay.»

70 Piyer a tsəne na, a gwad: «Na sər ndo niye bay.»

Məndze tsekweñ na, ndo neheye ka təv eye niye tə gwaday sa: «Nəkar na, mə walaj tay, nəkurom dziye. Nəkar na, ndo i Galile!»

71 Piyer a mbada a gwad: «Na sər ndo nakə ka tsikum faya aye bay. Kə ge na raw me na, Mbəlom mā gej dəretsətseh.»

72 Kwayanja dzagulok a zlaha masulo aye. Tsa na, bazlam i Yesu nakə a tsik aye a mayaw a gər a Piyer tuk. Yesu a gwaday: «Dzagulok ma ta zlahiye sik sulo na, 6a ka gwad sik mahkar ka sər nej bay.» Piyer a dzala ha ka bazlam i Yesu nakə a tsikay aye na, a hwayaw abəra. A ye a tuwa tsiduk tsiduk.

15

Yesu kame i Pilat

Mata 27.1-2,11-26; Luka 23.1-5,13-25; Yuhana 18.28-19.16

1 Pərik i mekedoe, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada ta madugula hay tebiye, tə haya gər. Tə haya gər na, hərwi mətsike mə walanj tay məge ha Yesu na, kəkay? Ta ndəv ha məhay gər na, tə dzawa na Yesu ada ti ye ha a gay i Pilat. Ti ye naha na, tə vəlay ha a Pilat.

2 Pilat, nejgeye na, a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Nəkar na, bay i Yahuda hay defek daw?»

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nəkar ka tsik segey.»

3 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə dəs parasay haladzay ka Yesu.

4 Ma dəba eye na, Pilat a tsətsah faya sa, a gwaday: «Nəkar na, ka mbəda faya bay na, kəkay? Ka tsəne wu neheye faya ta tsikiye fakaya haladzay aye təbədew!»

5 Ada kwa Yesu ka həndak bazlam ndəe mambəday faya sa bay tebiye. Tsa na, a gay wadən wadən a Pilat.

6 Ka məve, ta giye magurlom nakə tə zalay Pak aye na, Pilat a gərawa ha ndo i daŋgay nəte. A gər ha na, ndo nakə tə tsətsahawa aye.

7 Azlakwa ahəl niye na, ndoweye andaya tə zalay Barabas, nejgeye ma daŋgay. Nenjeye mə walanj i ndo neheye tə nay dəre a bəy i dala i hay aye. Tə gəs tay na, hərwi tə kəd ndo ahəl i magazləga tay niye.

8 Anəke na, ndo hay tebiye ti ye a gay i Pilat. Ti ye naha a dəma na, kwa way a tsətsah ka Pilat wu nakə a təmawatay na andza nakə tə tsətsahawa aye.

9 Tsa na, Pilat a mbədatay faya a gwadatay: «A sakum nâ gərakum ha na, bəy i Yahuda hay daw?»

10 Pilat a sar ha bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə gəsay naha Yesu na, tə ge faya na, sələk kəriye.

11 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, nəteye duh na, tə vəlatay gədanj a ndo hay ada məgwaday a Pilat mā gəratay ha na, Barabas bəna, Yesu bay.

12 Pilat a gwadatay a ndo hay sa: «A sakum nâ ge ha ta ndo nakay ka zалумай bəy i Yahuda hay aye na, kəkay?»

13 Tsa na, ndo hay ta mbəday faya tə mawude, tə gwaday: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

14 Pilat a tsətsah fataya, a gwadatay: «Nejgeye a ge na, mənese waray?»

Ane tuk na, ta səkah ha mawude haladzay ta gədanj, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

15 Pilat a say mənjwasatay ha dərev a ndo niye hay. Andza niye a gəratay ha Barabas. Yesu na, a ndaňa na ta mandalaňa, a vəlatay ha a sidzew hay hərwi ada tâ ye tâ dar na ka mayako mazləlmbada eye.

*Tə gay sariya a Yesu i məkəde
Mata 27.27-31; Yuhana 19.2-3*

16 Sidzew hay ti ye ha Yesu a hudi gay i njomna ada tə zalatay a siye i sidzew hay tebiye, ti ye dərmak.

17 Mə dəma na, ta tsəkw faya abəra peteked njay hay. Tə zla peteked ndozza eye, tə kalay ka bo. Tə dəsaw dak tə slapa na ka bo, tə pay a gər a Yesu andza dzagwa i bəy.

18 Tsa na, ta dazlay mətsikay me. Tə gwaday: «Zay daw? A nəkar bəy i Yahuda hay!»

19 Tə tsikay andza niye na, ada tə fay ka gər ta sakwal. Ta tufay slesleb a dəre. Ta dəkway gurmets kame njay hərwi mətsikay me andza bəy.

20 Ta ndəv ha məngwese faya na, ta tsəkw faya abəra peteked nakə tə kalay ka bo ndozza aye ada tə may ha ka bo peteked njay hay. Tsa na, tə gəs ahaya abəra hərwi mede ha mata dar na ka mayako mazləlmbada eye.

Mata 27.33-44; Luka 23.26-43; Yuhana 19.17-27

21 Ahəlnakə faya ta diye ha Yesu mata dar na ka mayako mazləlmbada eye na, pəslanj ndo wuray məzele njay Simon. Nenjeye na, ndo i Siren, nenjeye bəba i Aləgəzandər ta Rufus. Nenjeye faya ma diye ta təv niye. Nenjeye a maw abəra mə pesl. Sidzew hay tə ngatay na, tə gay kutoj ka məzle mayako mazləlmbada eye nakə tə dariye faya Yesu aye.

22 Tsa na, ti ye ha Yesu a təv eye andaya tə zalay Golgwata, andza məgwede: Təv i mətasl i gər.

23 Tə ndisl naha a dəma na, a satay a sidzew niye hay məvəlay guzom madzapa eye tə wuye andaya tə zalay mir. Ane tuk na, a say a Yesu bay, a kərah məse.

24 Ma dəba eye na, ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye. Ta dar na na, tə ge tsakwal ka peteked njay hay. Tə ge andza niye na, məsəre ha mata zle na, way?

25 Ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye na, ta mekedəe tə bəre tsid.

26 Tə watsa ka palalam eye andaya gər i bazlam nakə tə kəd na faya Yesu aye. Gər i bazlam nakə tə watsa aye na, anaŋ: «Nenjeye na, bəy i Yahuda hay.»

27 Pat niye na, ta dar məkal hay sulo ka mayako mazləlmbada eye ka tsakay i Yesu dərmak. Ta dar tay na, nətə tə hələy i mənday, nenjed tə hələy i gula. [

28 Anan andza nakay wu nakə bazlam i Mbəlom a tsik aye na, a gwad: «Nenjeye na, tə pasla na a walaj i ndo i sewed hay.*】

29 Ndo neheye ti yawa ta təv niye na, tə bəlawha ha gər tay hay tekəm tekəm tə mətsaday pəleslesle. Tə gwaday: «Hey! Nəkar habə a saka mambəzl ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ka gwad ma məhəne mahkar na, ka dəzl na aye na, təv i wu yak aye na, mənəgay tuk?»

30 Nəkar təma ha bo yak aye tey! Mbəzlaw abəra ka mayako nakay mazləlmbada eye!»

31 Bagwar hay i ndo neheye tə valaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye a ndo hay tə njwasa ka Yesu andza niye dərmak. Tə tsik mə walaj tay, tə gwad: «Kə təma tay ha siye i ndo hay tuk na, a sla faya mətəme ha gər njay təbədew?»

32 Kəriste, Bəy i Israyel hay mə mbəzlaw abəra ka mayako mazləlmbada eye anəke! Tədə nəmaa njatay kə mbəzlaw abəra ka mayako mazləlmbada eye na, nəmay nəmaa dzaliye ha ka nenjeye.»

Ndo neheye ta dar tay ka tsakay i Yesu aye tə tsada na Yesu dərmak.

* **15:28** Ezay 53.12.

*Məməte i Yesu**Mata 27.45-56; Luka 23.44-49; Yuhana 19.28-30*

33 Magərhəpat a ge na, ləvon a ge ka dala niye tebiye tekədəgəm. A ge na, hūs a bəre mahkar i huwa.

34 Ta bəre mahkar eye niye na, Yesu a wuda ta magala kələrra, a gwad: «*Eluya, Eluya, lama sabaktani?*» Andza məgwede: «Mbəlom ga, Mbəlom ga, ka gər ga na, hərwi mey?»

35 Siye i ndo neheye ka təv aye niye tə tsəne na, tə gwad: «Pum zləm təday, faya ma zaleye a Eliya!»

36 Tsa na, ndo nətə mə walanj tay niye, a hway, a ye a zlaw wuye kofkoffa. A tələka ha a wuye andaya guyakaka, wu niye a rah a dəma. Tsa na, a hak na ka gwavəkw zəbol eye, a pay naha ka bazlam a Yesu ada mā dəvətsə abara mə dəma wu niye. Ndoweye niye a gwad: «Ngatay, zəbakwa faya təday, aza Eliya ma deyweweye mambəzla ahaya daw?»

37 Ane tuk na, Yesu a wuda ta magala kələrra. Tsa na, a mət.

38 A mət na, kwayanja peteked nakə a ngəna ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom sulo aye, a ta ka bo bəra sulo tsanŋja kwa abəra mə gəma hus ka dala.

39 Bagwar i sidzew i Roma hay, neñgeye andaya malətsa eye kame i Yesu, Yesu a mət ma kəkay na, a ngatay. Tsa na, a gwad: «Ta dedək, ndo nakay na, Wawa i Mbəlom!»

40 Ngwas wuray hay andaya ka təv eye niye dərmək. Nətəye dərən faya ta zəbiye naha faya. Mə walanj tay niye andaya na, Mari nakə a yaw ma gəma i Magədala aye, Salome ada ta Mari may i Yakuba nakə gawla aye, may tay ta Zozes.

41 Nətəye na, ta zəngalawa na Yesu ada tə gaway məsler ahəl nakə Yesu, neñgeye ka dala i Galile aye. Ka təv eye niye na, siye i ngwas hay andaya haladzay. Nətəye, tə yaw ka bo dziye tage Yesu abəra ma Zerozelem.

*Təpa na Yesu a tsəvay**Mata 27.57-61; Luka 23.50-56; Yuhana 19.38-42*

42 Huwa 6a ka mbərəm məge tsiy. Pat eye niye na, pat mələve bo i Yahuda hay, andza məgwede pat məhənə mə gay i pat i mazəzukw bo.

43 Ta huwa eye niye na, ndo wuray tə zalay Yusufa a yaw. Neñgeye ndo i gəma i Arimate. Yusufa na, neñgeye nətə mə walanj i bagwar i ndo məge sariya dərmək. Neñgeye dərmək faya ma həbiye Bəy i Mbəlom. A gəs dərev ka dzədzar bay, a ye a gay i Pilat mata tsətsahaw mədahanj i Yesu.

44 Pilat a tsane 6a Yesu ka mat na, a gay wadən wadən. Tsa na, a zalay a bagwar i sidzew niye. A tsətsah faya abəra, a gwadəy: «Yesu a mət na, kə ndza haladzay daw?»

45 Ma dəba eye bagwar i sidzew niye a mbədəy faya na, tsa na, a vəlay tsəved a Yusufa ka məzle mədahanj i Yesu.

46 Yusufa a ye a səkəmaw rəkwat. A səkəmaw na, a maw a mbəzla ahaya mədahanj i Yesu abəra ka mayako mazləlməbəda eye. Tsa na, a mbəkwa na mədahanj a dəma. A zla na a ye, a pa na a tsəvay. Tsəvay niye na, tə la ka gesəh ka təv nakə sərpalahha aye. A pa na a dəma na, a bədənqwalaw faya beber bagwar eye ka madərəzl na tsəvay niye.

47 Mari i Magədala ta Mari may i Zozes na, faya ta zəbiye ka təv nakə tə pa na Yesu aye.

† 15:34 Dəmes hay 22.2.

16

Yesu a lətsew abəra ma tsəvay

Mata 28.1-8; Luka 24.1-12; Yuhana 20.1-10

¹ Pat i mazzukw bo a ye abara mə dəma na, Mari i Magədala, Mari may i Yakuba ta Salome, ti ye ta səkəm mal hunjə eye, hərwi a satay məwetse ka mədahanj i Yesu.

² Pat i luma i sidzew i mekedœ n̄gwas neheye ti ye ka me tsəvay. Tə husa na, pat faya ma tsaraweye tərdassa.

³ Ahəl nakə faya ta diye na, ta tsətsah ka bo mə walaŋ tay, tə gwad: «Mata bədəŋgwälakway na beber abəra ka me i tsəvay na, way?»

⁴ Tə ndisl naha na, ta zəba dəre. Ta zəba dəre na, tə n̄gatay a beber niye bagwar eye ta dərəzl ha ka tsəvay aye na, ғa mabədəŋgwala eye faya abəra, madzaka eye ka tsakay tsiy.

⁵ Ti ye naha na, tə fələkwa a tsəvay niye. Ti ye na tə n̄gatay a ndo gawla aye. Nenjeye mandza eye ta diye i hələy i mənday. Ndoweye niye na, tə peteked kwedək kwedək eye ka bo. Peteked eye niye faya na, zəbol eye təzl. N̄gwas niye hay tə n̄gatay andza niye ta dzədzar sləb sləb.

⁶ Ane tuk na, a gwadatay: «Kâ dzədzarum bay. Faya ka pəlumeye na, Yesu ndo i Nazaret, nenjeye nakə ta dar na ka mayako mazləlməbada eye. Nenjeye andaya kanaŋ bay, kə mbəlaw abəra ma mədahanj. Ehey! Zəbum, təv nakə tə həna ha faya aye na, anarj.

⁷ Dum anəke ta tsikumatay faya a gawla n̄gay hay ada kâ dūmay ha a Piyer lele. Gwadummatay na, ma lahakumeye a Galile. Ka n̄gatumeye mə dəma andza nakə a tsikakum eye.»

⁸ Tə tsəne andza niye na, tə ndohwaw abəra na, ta hway dərenj abəra ka təv i tsəvay niye. Ta hway na, hərwi zluwer a gatay, faya ta dzədzariye. Ta təkəray a ndaray kwa tsekwenj bay tebiye hərwi zluwer a gatay.

Yesu a bəzatay ha bo a gawla n̄gay hay

Mata 28.9-10,16-20; Luka 24.36-49; Yuhana 20.11-23; Məsler hay 1.6-8

⁹ Pat i luma i sidzew parik i mekedœ na, Yesu a lətsew abəra ma mədahanj. A lətsew na, a bəzay ha bo kurre a Mari nakə a yaw abəra ma Magədala aye. Nenjeye na, n̄gwas nakə Yesu a həhar faya abəra fakalaw hay tasla aye.

¹⁰ A ye a təkəratay a ndo neheye tə ndzawa tage Yesu aye. A ye naha na, faya ta tuwiye hərwi mədahanj i Yesu. A təkəratay wu nakə a ge bo tə nenjeye.

¹¹ Tə tsəne wu nakə a tsikatay aye, a gwadatay: «Yesu na, kə mbəlaw abəra ma mədahanj, nej na, na n̄gatay bəna mey na!» Ndo neheye ta təma bazlam n̄gay niye a tsikatay aye bay.

¹² Ma dəba eye na, Yesu a mbəda ha bo n̄gay wal a bəzatay ha bo a gawla n̄gay hay sulo. A bəzatay ha bo na, ahəl nakə nəteye ka tsəved faya ta diye a gəma aye.

¹³ Ndo niye hay sulo aye tə maw a Zerozelem. Tə maw na, ta təkəray wu nakə tə n̄gatay aye a siye i gawla i Yesu hay. Nəteye ta təmatay na bay n̄gway huya.

¹⁴ Ma dəba eye sa na, Yesu a bəzatay ha bo a gawla n̄gay hay kuro gər eye nəte. A bəzatay ha bo na, ahəl nakə nəteye faya ta ndiye daf aye. Tsa na, a gatay me hərwi mədzele gər tay nakə andaya bay aye, ada hərwi ta dzala ha ka wu nakə ndo neheye tə tsikatay kurre, tə gwadatay: «Nəmaa n̄gatay a Yesu kə lətsew abəra ma mədahanj» aye na, ta dzala ha bay.

¹⁵ Tsa na, a gwadatay: «Anəke na, dum ka kokway i məndzibəra tebiye. Dum ha Labara N̄gwalak eye a ndo zezenj tebiye ka məndzibəra.

16 Ndo nakə kə tsəne ada kə dzala ga ha tə dərev nəte ada ta dzəhu⁹ ha a yam aye na, ma təmiye. Ndo nakə kə dzala ga ha bay aye na, Mbəlom ma ta giye faya sariya

17 Ta ta səriye ha ndo neheye ta dzala ga ha ta dedek na, ma kəkay? Nəteye na, ta sliyə faya mahəhere fakalaw abəra mə bo i ndo tə məzele ga. Ta tsikiye me tə bazlam i gəma hay wal wal.

18 Kwa tadə ta gəs dədœ tə həlay, kwa tə sa muwar na, ma gateye wuray kwa tsekwen bay tebiye. Ta piye halay ka ndo i dəvats hay na, ta mbaliye.»

Yesu a tsal a Mbəlom

Luka 24.50-53; Məsler hay 1.9-11

19 Yesu Bəy Maduwej a tsikatay andza niye na, a tsal ŋgway a mbəlom. A ye na, a ndza tə halay i manday i Mbəlom.

20 Gawla ŋgay hay dərmak ti ye mata da ha bazlam ŋgalak eye niye Yesu a tsikatay aye kwa a ŋgay. Bəy Maduwej a dzənawa tay ha ada a vəlawatay gədanj ka məge wu neheye a ge masuwayaj aye. Maa da ha tə tsik bazlam i Mbəlom ta gədanj i Yesu na, masuwayaj nakə tə gawa aye.

Ngwalak i bazlam nakə Luka a watsa aye Məfələkwe

Luka a da ha Yesu na, neñgeye ndo mətəmə ha ndo naka Mbəlom ma sləratayaweye a ndo i Israyel hay aye. Ane tuk na, neñgeye ndo mətəmə ha ndo i məndzibəra hay tebiye. Məsəfəre i Mbəlom a zalay a Yesu hərwi ada mā datay ha labara i məñgwese a mətawak hay. Labara eye nakay na, labara i mawude bo hərwi ndo i mezeleme hay wal wal tebiye ada labara i məñgwese. A dazlay na, a tsik ka məmaw i Yesu, ka mede i Yesu a mbəlom.

Ka ndzay a gər a bazlam i Luka mə Mata, ma Markus ada ma Yuhana. Kə da ha ka gər i məwe Yuhana madzəhuə̄e ndo a yam ada ka gər i məwe Yesu.

Madazlay 1.1-4

Məwe ta məgəle i Yuhana tə Yesu 1.5-2.52

Bazlam i Yuhana nakə a tsik aye 3.1-20

Madzəhuə̄e i Yesu a yam tə masəpete 3.21-43

Məslər ta labara i Yesu ma Galile 4.14-9.50

Yesu a lətse abəra ma Galile a ye a Zerozelem 9.51-19.27

Maduk i duk i məhəne i Yesu ka məndzibəra 19.28-23.56

Mələtsew, mabəz ha bo tə mede i Yesu a mbəlom 24.1-53

¹ A nəkar Tiyofil ngwalak i ndo, ndo hay haladzay əa ta vəl ha gər tay məwetse labara nakə Yesu a ge mə walaŋ may aye.

² Tə watsa na, wu nakə nəteye tə tsəne abəra ka ndo neheye tə da ha bazlam i Mbəlom aye. Nəteye neheye na, ta əngatay tə dəre tay kwa ka madazlay əngay aye.

³ Aya! Nej dərmak a sen məwatsaka naha ka gər i bazlam eye nakay, hərwi na pəla na bəzay i bazlam nakay kwa ka madazlay əngay eye.

⁴ Anəke na, nəkar dərmak ka sliye faya məsəre ha bazlam nakay ta tətikaka aye na, dedek.

Gawla i Mbəlom a yaw a da ha məwe i Yuhana

⁵ Ahəl naka Herod neñgeye bəy ka dala i Yahuda aye na, ndoweye andaya tə zalay Zakari. Neñgeye na, gwala i Abiya, ndo məvəlay wu a Mbəlom aye. Məzele i əngwas əngay na, Elizabet. Neñgeye dərmak na, gwala i Aron bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom.

⁶ Nəteye salamay tay eye kame i Mbəlom na, ndo lele eye hay. Wu neheye Mbəlom a tsik aye tə bazlam mapala eye na, tə pay bəzay tə metsehe lele.

⁷ Ane tuk na, wawa tay andaya bay. Hərwi Elizabet na, a wa bay. Delay eye. Sa na, nəteye guram eye tsiy.

⁸⁻⁹ Anəke na, həlay i ndo neheye tə zalatay Abiya hay aye kə sla hərwi məfəkay naha wu a Mbəlom. Andza naka ndo neheye tə vəlaway naha wu a Mbəlom tə pawa faya bo aye na, tə ge duk a way. Duk a way naka tə ge aye na, a dədə ka Zakari. Mata fəkay naha wu ma təv niye tsədanja eye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, neñgeye. Tsa na, a fələkwa a təv niye mata fəkay naha wu a Mbəlom.

¹⁰ Ahəl naka Zakari faya ma fəkay naha wu a Mbəlom mə gay aye na, ndo hay haladzay ma bəra faya ta duwuliye me.

11 A həlay niye na, gawla i Mbəlom a yaw a bəzay ha bo a Zakari. A lətse tə halay i mənday i təv nakə tə fakaway naha faya wu a Mbəlom aye.

12 Zakari a ŋgatay na, a dzədzar haladzay, zluwer a gay.

13 Ane tuk na, gawla i Mbəlom niye a gwaday: «Zakari, kâ dzədzar bay. Ba Mbəlom kâ tsəne maduwule me yak. Elizabet, ŋgwas yak ma ta wakeye wawa hasləka eye. Ka ta zaleyə Yuhana.

14 Dərev yak ma ta ŋgwasiye haladzay. Pat i məwe ŋgay na, ndo hay haladzay ta ŋgwasiye hərwi ŋgay.

15 Nenjeye na, ma ta təriye bagwar eye, ndo məgay məsler a Bəy Maduwenj. Dada ma ta siye guzom bay. Kwa wu nakə makwasa eye na, ma ndzakiye bay. Məsəfəre Tsədənjanja eye ma ndziye faya kwa mə hud'i may ŋgay.

16 Ma ta matay ahaya Israyel hay haladzay ka təv i Bəy Maduwenj tay Mbəlom.

17 Maa lahayaw madayaw kame a Bəy Maduwenj na, nenjeye. Ma tsikateye me a ndo hay ta məzlač bagwar eye andza i Eliya hərwi ada bəba hay tâ sər bo ta wawa tay hay. Ma matay ahaya ndo neheye ta rəhay ha gər a Mbəlom bay aye ka təv i Mbəlom. Ma təriye tay ha ndo ŋgwalak eye hay. Ma ta tsətsaliye tay ha ndo neheye nəteye maləva bo eye hərwi Bəy Maduwenj aye.* »

18 Ane tuk na, Zakari a gwaday a gawla i Mbəlom: «Na səriye ha wu nakay ka tsikenj aye dedek na, kəkay? Nej na, 6a guram eye, ŋgwas ga dərmak na, guram eye tuk na, kəkay?»

19 Gawla i Mbəlom a mbədəy faya, a gwaday: «Nej Gabəriyel. Nej na, ka təv i Mbəlom. A sləra ga ahaya mətsikaka bazlam nakay ada nāzlakaw Labara Əngwalak eye.

20 Ane tuk na, ka dzala ha ka bazlam nakay bay sa na, wu nakay ma giye bo ka səriye mətsike me bay hus a pat nakə ta wiye na wawa niye aye.»

21 Ndo neheye faya ta həbiye Zakari ma bəra aye na, a gatay wadəŋ wadəŋ. Tə gwad: «Zakari kâ yaw abəra bay, kwa meenerj na, hərwi mey?»

22 Zakari a yaw abəra na, a sla faya mətsike me bay. Tsəna, ndo neheye ma bəra aye tə sər wu ka bəzay ha bo a Zakari mə gay. A tsikatay me na, tə həlay tsəna. Nenjeye huya mandək eye.

23 Həlay i məge məsler i Zakari mə gay i Mbəlom a ndəv na, a ye a mətagay.

24 Ma dəba i kiye tsakway na, wawa a dədəy a hud'a Elizabet. Kiye zlam na, a ŋgahawa bo mə gay. A gwad mə dərev ŋgay:

25 «Anəke na, Bəy Maduwenj kə ŋgetenj. Kə vəleŋ wawa. Ndo hay ta ŋgwasiye fagaya sa bay.»

Gawla i Mbəlom a da ha məwe i Yesu

26 Kiye a yay a Elizabet məkwa na, Mbəlom a slər gawla ŋgay Gabəriyel a gəma wuray tə zalay Nazaret ka dala i Galile.

27 A slər ha na, a gay i dem eye andaya mədel i ndo wuray tə zalay Yusufa gwala i Bəy Davit. Tə zalay a dem eye niye na, Mari.

28 Gawla i Mbəlom niye a fələkwa a gay i Mari, a ye naha a gwaday: «Na tsikaka me Mari, Bəy Maduwenj kə gaka ŋgwalak.»

29 Mari a tsəne andza niye na, a dzədzar a gwad mə dərev ŋgay: «Mətsike me niye na, andza məgwendə mey?»

30 Gawla i Mbəlom a gwaday: «Kâ dzədzar bay Mari, Mbəlom a wudə kar.

31 Wawa ma dəfəkeye a hud. Ka ta wiye wawa niye na, hasləka eye. Ka ta zaleyə Yesu.

* **1:17** Zəba ma Malasi 3.23-24.

32 Neñgeye na, ma ta təriye bagwar eye. Ta ta zaleye Wawa i Mbəlom Fetek mə gəma. Bəy Maduwenj Mbəlom ma təriye ha bəy bagwar eye andza bəba tate ḥay Davit:

33 Neñgeye ma ta ləviye tay ha Israyel hay ka tor eye. Bəy ḥay na, ma ndəviye bay.»

34 Mari a gwaday a gawla i Mbəlom niye: «Wuye ma ta giye bo na, kəkay? Neñ na, na sər zal zuk bay tuk na, kəkay!»

35 Gawla i Mbəlom a mbədəy faya: «Məsəfəre Tsədañja eye ma mbəzlaweye fakaya. Gədanj i Mbəlom Fetek ma ndziye fakaya andza mezek. Yawa! Wawa niye ka ta wiye na, ta zaleye Tsədañja, Wawa i Mbəlom.

36 Zəba dem i bəba yak Elizabet kwa neñgeye guram eye bəbab na, anəke kiyi ka yay məkwa.

37 Hərwi wuray a zay gədañ a Mbəlom tabey.»

38 Tsa na, Mari a gwaday a gawla i Mbəlom: «Neñ ndo i məsler i Bəy Maduwenj. Mâ ge bo andza nakə ka tsik aye.»

Tsa na, gawla i Mbəlom a ye ḥgay.

Mari aye a gay i Elizabet

39 Ma dəba i məndze tsekweñ na, Mari a lətse a ye ta bəse a gəma eye andaya mə mahəmba i Yahuda.

40 A ye na, a gay i Zakari. A ye naha a ndisl na, a fələkwa a gay. A tsikay me a Elizabet.

41 Elizabet a tsəne mətsike me i Mari na, wawa a hats mə hud ḥay. Məsəfəre Tsədañja eye a mbəzlaw ka Elizabet.

42 Tsa na, Elizabet a wuda, a gwad: «Nəkar na, Mbəlom kə pa fakaya ḥgay. Məsəfəre a ze siye i ḥgas hay tebiye. Ngama mā ndza ka wawa niye ka wiye.

43 May i Bəy Maduwenj ga a yaw ka təv ga na, kəkay! Neñ təday na, way!

44 Na gwad ka ḥgatay ba! Ahəl nakə ka tsikenj me aye na, wawa a bəl tə məngwese eye mə hud ga.

45 Nəkar na, dərev yak manjwasa eye hərwi wu nakə Bəy Maduwenj a tsik aye na, ka təma, ma giye bo!»

46 Tsa na, Mari a gwad:

«Na zambadeye a Bəy Maduwenj tə dərev ga peteh.

47 Dərev ga kə ḥgas haladzay hərwi Mbəlom nakə a təma ga ha aye.

48 Ka zəba fagaya tsekweñ mə walanj i ndo neheye neñ ndo i məsler ḥgay. Ndo neheye anəke aye ta ndo neheye ta ta wiye tay ha aye na, ta gwedenjeye
“Nəkar na, dərev yak manjwasa eye.”

49 Hərwi Mbəlom bagwar eye kə ge wu nakə lele aye hərwi ga.

Neñgeye na, Mbəlom tsədañja eye.

50 Neñgeye na, ḥgalak ḥay dəda a ndəv tabey.

Ndo neheye ta rəhay ha gər aye na, ḥgalak ḥay ma ndziye huya ta nəteye.

51 Ka bəz ha gədañ ḥay,

ka həhar tay ha ndo neheye tə dəslay ha gər a bo tay aye.

52 Ka həhar tay ha bəy hay abəra ka təv məndze i bəy tay hay.

Ka vəlatay gədañ a ndo i mətawak hay.

53 Ndo neheye may a gataj aye na, kə vəlatay wu mənday.

Ndo i mezeleme hay na, ka həhar tay ha.

54 Ki yaw madzəne tay hay Israyel hay, ndo i məsler ḥay hay.

Mbəlom na, kə mətsa ha gər ta ḥgalak ḥay bay.

55 Kə ge andza nakə a tsikatay a bəba təte kway hay ahəl niye aye.

A tsikay a Abraham ada a gwala i Abraham hay tebiye ka tor eye.»
56 Mari a ndza mə gay i Elizabet kiye mahkar. Tsa na, a ye a mətagay.

Məwe i Yuhana

57 Anəke na, kiye i Elizabet kə sla məwe. A wa wawa hasləka eye.
58 Ndo ŋgay hay ta ndo i məged ŋgay hay tə tsəne Mbəlom kə gay ŋgwalak a Elizabet na, ti ye mata ŋgwese ka bo diziye.

59 Wawa a həna tsamahkar na, ndo hay ti yaw mata dəse na wawa niye. A satay habe məpe faya məzele na, Zakari, tə məzele i Bəba ŋgay.

60 Ane tuk na, may i wawa niye, a gwadatay: «A'ay! Ta zaleye na, Yuhana.»

61 Tə gwaday: «Məzele andaya andza niye ma gwala yak bay tuk na, kəkay!»

62 Tsa na, ta tsətsah ka bəba ŋgay wulək wulək tə həlay. Tə gwaday: «A saka məpe məzele ka wawa na, way?»

63 Zakari a tsətsah fataya palalam nakə tə watsawa faya aye. Tə zlayaw. Tsa na, a watsa: «Məzele ŋgay na, Yuhana.» Tsa na, a gatay wadən wadən tebiye tay eye.

64 Kwayanja bazlam i Zakari a həndək ka mətsike me. Tsa na, a zambaday a Mbəlom.

65 Ndo i məged hay tebiye ta dzədzar. Ndo i gəma niye hay tebiye hus a mahəmba i Yahuda tə tsikawa faya.

66 Kwa way a tsəne bazlam niye na, tə dzalawa faya mə gər tay, tə gwadawa: «Wawa nakay ma ta təriye na, mey?» Ta dedek, gədañ i Bəy Maduweñ ka gər ŋgay.

Zakari a zambaday a Mbəlom

67 Məsəfəre Tsədənja eye a mbəzlaw ka Zakari, bəba i wawa niye. Tsa na, a da ha, a gwad:

68 «Zambadakway a Bəy Maduweñ kway Mbəlom i Israyel hay.

Nenjeye kə mbəzlaw a walaj kway hərwi məmbəle kway hay.

69 Nenjeye ka slərakwayaw ndo gədañ eye hərwi matəme kway hay.

Nenjeye na, gwala i Davit ndo i məsler i Mbəlom.

70 Bazlam nakay na, Mbəlom 6a kə tsikatay a ndo məde ha bazlam ŋgay tsədənja eye hay ahəl niye.

71 A gwad na, ma ta təmiye kway ha abəra mə həlay i ndo i vəram kway hay, ada mə həlay i ndo neheye tebiye tə nakway dəre aye.

72 Kə gatay ŋgwalak ŋgay a bəba kway hay.

Ma mətsiye ha gər ta dzam nakə a 6ar eye bay.

73 Mbəlom 6a ka mbərəm məmbəday a bəba tətə kway Abraham.

74 A gwad: Ma ta təmiye kway ha abəra mə həlay i ndo i vəram kway hay na, hərwi ada kâ slakwa faya məgəy məsler tə madzədzar eye sa bay.

75 A ge andza niye na, hərwi ada kâ tərakwa ndo ŋgay hay.

Ka tərakwəye na, ndo ŋgay tsədənja eye hay huya ma məndze kway.

76 Nəkar na, wawa ga, ta ta zalakeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom Fetek, hərwi nəkar na, ka laheye kame a Bəy Maduweñ, ka lambadəye na tsəved.

77 Ka ta tsikateye a ndo ŋgay hay ma deywəye mətəme tay ha.

Ma ta pəsatay ha manese tay hay.

78 Mbəlom kway na, ŋgwalak ŋgay a ndəv bay.

Andza niye, dzaydzay ŋgay ma dəvakwəye andza pat nakə faya ma tsaraweye.

79 Tsa na, ma dəvateye dzaydzay a ndo neheye ma mezek i mədahan aye.

Ma lakiye kway ka tsəved i zay.»

⁸⁰ Yawa! Yuhana a gəl na, metsehe ḥgay a səkah kame kame. A lətse a ye a kəsaf. A ndza mə dəma hus a pat nakə a bəzatay ha bo parakka a Israyel hay aye.

2

Məwe i Yesu Mata 1.18-25

¹ Ahəl niye tə wa Yuhana madzəhuće ndo a yam na, Agustus neñgeye bəy i Roma. Anəke na, a gwadatay a ndo hay tə pasla ndo hay ka dala ḥgay tebiye.

² Nakay na, makurre i məpesle ndo nakə tə pasla ahəl niye Kiriniyus a ləwava gəma i Siri ka dala i Roma aye.

³ Kwa way a ye mata wetse məzele ḥgay na, ma gəma ḥgay.

⁴ Andza niye, Yusufa neñgeye ma ndziye ma gəma i Nazaret ka dala i Galile. A tsəne na, a ye ka dala i Yahuda ma gəma nakə tə zalay Betelehem aye. Gəma nakə tə wa mə dəma bəba təte ḥgay Davit aye.

⁵ A ye na, ta Mari mədel ḥgay tə bo sulo eye mata wetse məzele tay.

⁶ Ahəl nakə nəteye ma Betelehem aye na, həlay i məwe wawa i Mari kə sla.

⁷ A wa malkwara ḥgay niye na, hasləka eye. A mbuza na a peteked, a həna ha a təv mənde wu mənday i gənaw hay hərwi ta huta təv mə gay i mbəlok hay bay.

Gawla i Mbəlom hay ta bəzatay ha bo a ndo mətsəkure gənaw hay

⁸ Ma gəma niye na, ndo mətsəkure gənaw hay andaya tə hənawwa mə pesl, tə tsəkurawa gənaw tay hay ta həvad.

⁹ Gawla i Mbəlom a mbəzlaw a bəzatay ha bo. Təv niye nəteye mə dəma aye na, a dəv dzaydzay ta gədaŋ i Bəy Maduweŋ. Tsa na, ndo mətsəkure gənaw niye hay ta dzədzar.

¹⁰ Ane tuk na, Gawla i Mbəlom niye a gwadatay: «Kâ dzədzarum bay! Nazlakumaw na, Labara Ngwalak eye. Ndo hay haladzay ta ḥgwasiye hərwi bazlam nakay.

¹¹ Bəgom tə həvad'nakay ta wakum ndo mətəmə kurom ha ma Betelehem, ma gəma i Davit. Neñgeye na, Kəriste, Bəy Maduweŋ.

¹² Dum ta zəbumaw faya. Ka ḥgatumeye a wawa eye. Ka sərumeye ha neñgeye na, hərwi mambuza eye mə peteked. Ma həniye ma təv mənday wu i gənaw hay.»

¹³ Kwayanja, gawla i Mbəlom hay haladzay tə yaw ka təv i gawla i Mbəlom niye ta zəbaday a Mbəlom tə gwad:

¹⁴ «İgama mə təra mə mbəlom məgəma, ka gər i ndo hay tebiye.

Zay mə təra ka məndzibəra mə walaj i ndo neheye Mbəlom a wuda tay ha aye.»

¹⁵ Tsa na, gawla i Mbəlom hay ti ye wu tay a mbəlom. Ti ye wu tay na, ndo mətsəkure gənaw hay tə gwad mə walaj tay: «Lətsakwa, takwa hus a Betelehem ta zəbakwaw ka wu nakə a ge bo aye, nakə Bəy Maduweŋ a dəkway ha aye.»

¹⁶ Ti ye ta bəse a Betelehem. Tə ndisl naha a dəma na, tə ḥgatay a Mari ta Yusufa ada ta wawa ndariz niye mahəna eye ma təv mənday wu i gənaw hay.*

¹⁷ Tə ḥgatay andza niye na, ta təkəratay wu nakə gawla i Mbəlom a tsikatay ka gər i wawa niye aye.

* ^{2:16} Zəba mə Luka 2.7.

18 Kwa way a tsene wu nakə ndo mətsakure gənaw hay ta təkər aye na, a gatay hərbəbəkkə.

19 Mari na, wu neheye tə tsik aye na, a pa na tebiye a gər a dzalawa faya.

20 Tsa na, ndo mətsakure ganaw hay tə maw wu tay. Tə əsəslay ha gər a Mbəlom ta zambaday hərwi wu nakə tə tsene ada tə əngatay aye na, kə ge bo andza nakə tə tsikatay aye.

21 Məhəne tasəla a ge matsamahkar eye na, həlay i mədəse wawa kə sla. A pa faya məzele Yesu. Məzele niye na, məzele nakə gawla i Mbəlom a tsikay a Mari ahəl niye kə huta huđ zuk bay aye.

Yusufa ta Mari tiye ha Yesu a Zerozelem

22 Həlay i məbere bo tay ka dəre i Mbəlom kə sla andza bazlam i Mbəlom mapala eye nakə Musa a watsa aye. Andza niye, Yusufa ta Mari tə zla wawa, ti ye ha a Zerozelem mata bəzay ha a Bəy Maduwej,

23 hərwi mawatsa eye mə derewel i Musa na: «Malkwara i wawa hasləka eye na, i Mbəlom.†»

24 Ada andza nakə mawatsa eye mə derewel i Musa na, ti ye tə vəlay maydagwar sulo kagəbay bodobodo sulo a Mbəlom.‡

25 Yawa! Ndoweye andaya ma Zerozelem, məzele əngay Simeyon. Nənjeye na, əngwalak i ndo, ka təma bazlam i Mbəlom lele. Faya ma həbiye ndo mətəme tay ha Israyel hay. Simeyon na, Məsəfəre Tsədənja eye ka nənjeye.

26 Məsəfəre Tsədənja eye ba kə tsikay, a gwadəy: «Ka ta mətiye na, ka əngateye a Kəriste nakə Bəy Maduwej ma sləraweye təday.»

27 Anəke na, Simeyon a ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta gədań i Məsəfəre i Mbəlom. Ahəl niye na, bəba i Yesu hay ti ye naha tə faləkwa a gay ta wawa məge andza nakə bazlam i Musa mapala eye a tsik aye.

28 Tsa na, Simeyon a zla wawa niye a həlay, a zambaday a Mbəlom, a gwad:

29 «Bəy Maduwej ga, anəke na, gər ha ndo i məsler yak mā ye əngway, mā mət tə zay, hərwi ka ge wu nakə ka tsik aye.

30 Na əngatay tə dəre ga a ndo mətəme ha ndo yak nakə ka sləraw aye.

31 Ka ləva ha bo na, hərwi ndo hay tebiye.

32 Ndo nakə ka sləraweye na, nənjeye na, dzaydzay nakə ma dəvateye a ndo hay tebiye ka məndzibəra
ada nənjeye ma vəlateye məzlań a ndo yak hay Israyel hay.»

33 Bəba ta may i Yesu na, a gatay hərbəbəkkə hərwi bazlam i Simeyon niye a tsik aye.

34 Tsa na, Simeyon a pa fataya əngama i Mbəlom. A gwadəy a Mari may i wawa niye: «Wawa nakay na, Israyel hay haladzay ta dədiye faya. Andza niye, ndo hay haladzay ta maweye ka təv i Mbəlom hərwi əngay. Ma ta datay ha məsler i Mbəlom na, nənjeye. Ane tuk na, ndo hay ta kərahiye na.

35 Wu nakə manjaha eye ma mədzal gər kwa i way i way na, ma bəziye ha parakka. Nəkar dərmak Mari, dəretsətseh ma ta ənganiye ha ka bo bəra dərev yak andza maslalam.»

36 Ngwas wuray andaya guram eye ketef ketef, məzele əngay Anna. Nənjeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Dem i Fanuwel gwala i Aser. Ahəl nakə nənjeye dem eye na, a ye a zal. A ndza mə zal məve tassala na, zal əngay niye a mat.

37 Tsa na, ki ye a zal sa bay, a ndza əngway madəgway i ngwas eye. Məve əngay na, kuro kuro tsamahkar gər eye fad. Ma məndze əngay na, a gaway məsler a

† 2:23 Madayaw abəra ma Ezipt 13.2, 12.

‡ 2:24 Levitik 12.8.

Mbəlom. A yawa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta həvad kwa ta həpat pat pat. A duwulaway me a Mbəlom. A gawa daliyam.

³⁸ A ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, ahəl nakə Simeyon faya ma tsikiye me mba aye. A ye naha, a gay naha sisce a Mbəlom. A tsik ka wawa niye a ndo neheye faya ta həbiye madayaw i ndo mətəme ha ndo nakə ma təmiye ha Zerozelem aye.

³⁹ Yusufa ta Mari ta ndəv ha məge wu nakə mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom mapala eye na, ta mbəda gər a gəma tay a Nazaret ka dala i Galile.

⁴⁰ Wawa niye faya ma gəliye na, gədanj tə metsehe njay a səkah kame kame, njama i Mbəlom tə nejeye.

Yesu ta madugula i Yahuda hay

⁴¹ Ka məve na, Yusufa ta Mari ti yawa a magurlom i Pak a Zerozelem.

⁴² Yesu a ge məve kuro gər eye sulo na, ti ye dziye ta bəba njay hay andza nakə ti yawa aye.

⁴³ Magurlom a ndəv na, tə maw a mətagay. Yesu na, kə mətsa ma Zerozelem. Bəba njay hay ta sər faya bay.

⁴⁴ Nəteye tə dzala mə gər tay na, Yesu nejeye ta ndo neheye ti ye ka bo dziye. Tə ndza hwapat ka mede. Ta huwa na, tə pa bo ka mapale na mə walaj i gwala tay hay ada mə walaŋ i dzam tay hay.

⁴⁵ Ta pəla na na, ta huta na bay. Ta mbəda gər a Zerozelem tə mapale na haladzay.

⁴⁶ Ma dəba i məhəne mahkar, ti ye naha tə huta na mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Nejeye ma ndziye mə walaj i ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye, faya ma piye zləm ka bazlam ada faya ma tsətsahiye fataya bazlam hay.

⁴⁷ Ndo niye hay tə tsəne wu nakə faya ma tsikiye na, a gatay hərbəfəkkə hərwi ndaraw njay ada tə mambəde ka bazlam nakə a mbədəwatay faya aye.

⁴⁸ Bəba njay hay tə njatay andza niye na, a gatay hərbəfəkkə. May njay a gwadatay: «Wawa ga, ka gamay andza niye na, hərwi Mey? Nəmay ta bəba yak na, faya nəmaa pəliye kar. Mədzal gər may ka dzədza haladzay.»

⁴⁹ A gwadatay: «Ka pəlumeye ga na, hərwi Mey? Nej na, na ndziye mə gay i bəba ga na, ka sərum təbədew.»

⁵⁰ Ane tuk na, ta tsəne wu nakə Yesu a tsikatay aye bay.

⁵¹ Tsa na, Yesu a lətse ti ye ta bəba njay hay a Nazaret. Yesu na, a hənawatay ha gər lele. May njay a pa na bazlam niye a gər njay.

⁵² Yesu a gəl na, metsehe njay a sakah kame kame. A yay a gər a Mbəlom haladzay ada ndo hay ta zambadaway haladzay.

3

Yuhana madzəhuñe ndo a Yam na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom

Mata 3.1-12; Markus 1.1-8; Yuhana 1.19-28

¹ Ahəl niye na, Tiber nejeye bəy i Roma. Kə va ma bəy kuro gər eye zlam. Porjos Pilat, bəy nakə ka dala i Yahuda aye. Herod nejeye a ləva dala i Galile. Malamar njay Filip na, a ləva dala i Iture ta Trakonitit, Lisaniyas i njay na, a ləva dala i Abilen.

² Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, Han ta Kayif. Ahəl niye na, Yuhana wawa i Zakari na, mə makulkwandah. Mbəlom a tsikayaw me a slər na.

³ Tsa na, Yuhana a dazlay mahæhele gëma neheye tå mbay na ha a magayam i Yurdum aye tebiye. A gwadawatay a ndo hay: «Mbædfum ha mede kurom. Dzæhuñum bo a yam ada Mbælom ma pøsakumeye ha mænese kurom hay.»

⁴ Andza niye, nakay na, wu nakæ mawatsa eye mæ dærewel i Ezay ndo mæde ha bazlam i Mbælom aye, a gwad: «Ndo faya ma wudiye mæ kæsaf, a gwad: "Lambadumay tsæved a Bøy Maduwen,

lambadumay tsæved' hay fehe lele, tå hædzak bay!»

⁵ Loloj hay tebiye ta ta rahiye fædete!

Mahæmba hay ta tsaholok hay ta ta miye ka dala fasada!

Tsæved' neheye mahædzaka eye hay ta ta lambadiye tay hay dandær dandær lele!

Tsæved' neheye tsærsloslo tå kwar aye hay ta ta lœviye fehe lele!

⁶ Mbælom ma tæmiye tay ha ndo hay kækay na, ndo hay tebiye ta njateye. *»

⁷ Ndo hay haladzay ti yawa na ha ka tøv i Yuhana hærwi ada mæ dzæhuñ tay ha a yam. Yuhana a gwadawa tay: «Wawa i palas hay! Maa dakum ha hwayum abæra ka sariya i Mbælom nakæ bæse kæ ndzew aye na, way?»

⁸ Anæke na, gum mæslær neheye ngwalak eye ndo hay ta særiye ha ka mbædfum ha mede kurom aye tuk. Ka dzalum mæ gær kurom "Næmay na, wawa i Abraham hay sa na, ma ta gamay mey bay!" Særum ha na, Mbælom ma sliye faya mæge tay ha kwar neheye anæj aye wawa i Abraham hay!

⁹ Ba hadzaya malava bo eye mædæse tay ha dærizl i gærdaf hay ta zlalay eye dzay tebiye. Dærizl i gærdaf neheye tebiye tå wa hohway ngwalak eye bay aye na, ta dæsiye tay ha ada ta kaliye tay ha ako.»

¹⁰ Ndo hay ta tsætsah faya, tå gwaday: «Næmaa giye na, mey?»

¹¹ A mbædatay faya, a gwadatay: «Ndo nakæ mækelkabo njay sulo aye na, mæ velay nate a ndo nakæ i njay andaya bay aye. Ndo nakæ wu mænday njay andaya na, tå njøna ta ndo nakæ i njay andaya bay aye.»

¹² Ndo matsekele dzængal hay ti ye na ha hærwi madzæhuñ bo a yam dærmak. Ta tsætsah ka Yuhana tå gwaday: «Miter, næmaa giye na, mey!»

¹³ A mbædatay faya a gwadatay: «Kâ tæmum wu abæra ka ndo mæ ze nakæ bæj i dala a gwadakum tæmum aye bay.»

¹⁴ Sidzew hay ta tsætsah andza niye dærmak: «Ada næmay na, næmaa giye mey tey?»

A gwadatay: «Kâ buwum suloy abæra ka ndo ta gædañ bay. Kâ rawum me ka ndo hærwi matæme faya bæra suloy bay. Duh hæbum na, madagær kurom naka ta vælakumeye ka kiye aye.»

¹⁵ Ndo hay ta dazlay mædzele ka wu nakæ ma giye bo aye, tå dzalawa mæ gær tay tå gwad: «Ma giye Yuhana na, Kariste.»

¹⁶ Yuhana a gwadatay a næteye niye tebiye: «Nej na, na dzæhuñiye kurom ha a yam tsa. Ndo mækelen eye ma deyewe eye kame ga, nengeye na, gædañ eye a ze ga. Na sliye mahændzæfe ka tøv njay mapalay ha læðer i tahærak njay bay tebiye. Nengeye, ma dzæhuñiye kurom ha ta Mæsæfare Tsædañña eye ada ta ako. ¹⁷ Wu mahæve daw andaya mæ hælay. Ma njøniye tay ha daw ta dzændzar. Daw na, ma hayay gær ma hæliye na a de. Ada dzændzar na, madziye a ako nakæ ma mbatiye dæda bay aye.»

¹⁸ Yuhana a dawatay ha Labara Ngwalak eye tå mævælatay gædañ tå bazlam hay wal wal.

¹⁹ Yuhana kæ gay me a Herod hærwi a zla Herodiyad njgas i malamar njay. Ada Yuhana kæ gay me ka wu hay wal wal.

* ^{3:6} Ezay 40.3-5.

20 Herod a səkah ha mäge mənese sa. A gəs na Yuhana a dañgay.

Madzəhubē i Yesu a yam

Mata 3.13-17; Markus 1.9-11

21 Ma dəba aye Yuhana a dzəhuş tay hay ndo hay tebiye a yam na, a dzəhuş ha Yesu a yam dərmak. A həlay nakə faya ma duwuliye me aye na, magərbəlom a həndək tuwarz.

22 Tsa na, Məsəfəre Tsədənja a mbəzlaw faya, dəre a ńgatay andza bodobodo. Tsa na, mətsike me a tsənew abəra mə mbəlom a gwad: «Nəkar na, wawa ga. Na wuda kar haladzay. Dərev ga faya ma ńgwasiye tə nəkar.»

Bəbə tətə i Yesu hay

Mata 1.1-17

23 Yesu a dazlay a mäge məsler na, məvə ńgay ma giye kuro kuro mahkar. Ndo hay tə dzala tə gwad nejgeye na, wawa i Yusufa. Yusufa wawa i Heli

24 Heli wawa i Matat, Matat wawa i Levi, Levi wawa i Melki, Melki wawa i Zanay, Zanay wawa i Yusufa,

25 Yusufa wawa i Matatiyas, Matatiyas wawa i Amos, Amos wawa i Nahum, Nahum wawa i Esali, Esəli wawa i Nagay,

26 Nagay wawa i Maat, Maat wawa i Matatiyas, Matatiyas wawa i Semeyin, Semeyin wawa i Zozek, Zozek wawa i Zoda,

27 Zoda wawa i Yohanan, Yohanan wawa i Resa, Resa wawa i Zorobabel, Zorobabel wawa i Salatiyel, Salatiyel wawa i Neri,

28 Neri wawa i Melki, Melki wawa i Addi, Addi wawa i Kozam, Kozam wawa i Elmadam, Elmadam wawa i Er,

29 Er wawa i Zozowe, Zozowe wawa i Eliyezer, Eliyezer wawa i Zorim, Zorim wawa i Matat, Matat wawa i Levi,

30 Levi wawa i Simeyon, Simeyon wawa i Yahuda, Yahuda wawa i Yusufa, Yusufa wawa i Zonam, Zonam wawa i Eliyakim,

31 Eliyakim wawa i Meliya, Meliya wawa i Mena, Mena wawa i Matata, Matata wawa i Natan, Natan wawa i Davit,

32 Davit wawa i Zese, Zese wawa i Obed, Obed wawa i Booz, Booz wawa i Salmonj, Salmonj wawa i Nasoj,

33 Nasoj wawa i Aminadab, Aminadab wawa i Adminj, Adminj wawa i Arni, Arni wawa i Hesron, Hesron wawa i Fares, Fares wawa i Yahuda,

34 Yahuda wawa i Zakob, Zakob wawa i Izak, Izak wawa i Abraham, Abraham wawa i Tara, Tara wawa i Nakor,

35 Nakor wawa i Serok, Serok wawa i Ragu, Ragu wawa i Falek, Falek wawa i Eber, Eber wawa i Sala,

36 Sala wawa i Kaynam, Kaynam wawa i Arfadzad, Arfadzad wawa i Sem, Sem wawa i Nuhu, Nuhu wawa i Lamek,

37 Lamek wawa i Matosalem, Matosalem wawa i Henok, Henok wawa i Iyaret, Iyaret wawa i Maleleyel, Maleleyel wawa i Kaynam.

38 Kaynam Wawa i Enos, Enos wawa i Set, Set wawa i Adam, Adam nejgeye na, Wawa i Mbəlom.

4

A say a Fakalaw masəpete na Yesu

Mata 4.1-11; Markus 1.12-13

1 Ma dəba eye Məsəfəre Tsədənja a rahay a bo i Yesu na, a ye abəra ka təv i magayam i Yurdum niye. Tsa na, Məsəfəre Tsədənja eye a ye ha a makulkwandah.

² Mə dəma na, Yesu kə ndza məhəne kuro kuro fad, Fakalaw a say masəpete na. Ma məndze niye na, Yesu kə nda wu mənday kwa tsekweŋ bay tebiye. Ka mandəve i məhəne niye hay na, may a wur faya tuk.

³ Tsa na, Fakalaw a yaw ka təv ŋgay, a gwaday: «Tadə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, gwaday a kwar nakay mā təraka wu mənday.»

⁴ Yesu a mbəday faya: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na: “Ndo zezen ma ndziye na, ta wu mənday dekdek bay.”^{*}»

⁵ Fakalaw a ye ha ka gər i gəma. Kwayanja a bəzay ha bəy i məndzibəra tebiye.

⁶ A bəzay ha na, a gwaday: «Na vəlakeye a nəkar hərwi gədanj ta zlele neheye ma bəy i dala neheye tebiye mavəla eye a neŋ. Na sliye faya məvəle kwa a way andza naka a sen aye.

⁷ Tadə ka dəkweŋ gurmets na, na vəlakeye ha tebiye a nəkar.»

⁸ Yesu a mbəday faya: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Dəslay ha gər a Bəy Maduwenj yak Mbəlom, ada ka geye məsler na, a neŋgeye nate ŋgwen.[†]”»

⁹ Fakalaw a ye ha a gəma i Zerozelem, ka gər i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tə ndisl a dəma na, a gwaday a Yesu: «Tadə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom sa na, kal ha bo abəra ka gər i gay nakay ka dala.

¹⁰ Harwi mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Mbəlom ma gwadateye a gawla ŋgay hay na, tā dzəna kar, tā tsapa kar.

¹¹ Tā kandawa kar, hərwi ada sik yak mā ndzay a kwar bay.[‡]»

¹² Yesu a mbəday faya a gwaday: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Kā dza ha Bəy Maduwenj yak Mbəlom bay.[§]”»

¹³ Fakalaw a ndəv ha wewer ŋgay tebiye hərwi masəpete Yesu. Ma dəba eye na, a ye ŋgway abəra ka təv i Yesu hus a pat mekeleñ eye.

Yesu a ge məsler ma Galile

Mata 4.12-17; Markus 1.14-15

¹⁴ Ma dəba eye na, Yesu a mbəda gər a Galile. A ye na, neŋgeye maraha eye ta ədən i Məsəfəre i Mbəlom. Mə dəma na, məzele ŋgay a dā zləm a gəma hay tebiye.

¹⁵ A tətikawatay bazlam i Mbəlom a ndo hay mə gay i maduwule me. Ndo hay tebiye ta zambadaway.

Ndo i gəma i Nazaret hay ta kərah Yesu

Mata 13.53-58; Markus 6.1-6

¹⁶ Ma dəba eye Yesu a lətse, a ye a gəma i Nazaret. Nazaret na, gəma nakə a gal mə dəma aye. Pat i mazəzukw bo na, a lətse a ye a gay i maduwule me andza nakə a gawa ha aye. Mə dəma na, a lətse hərwi mədzenje bazlam i Mbəlom.

¹⁷ Tsa na, ti ye naha tə zlayaw dərewel i Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom, tə vəlay. Tsa na, a pəla ha dərewel niye. A pəla ha na, a huta təv nakə mawatsa eye, a gwad:

¹⁸ «Məsəfəre i Bəy Maduwenj ka gər ga.

A zla ga, a sləra ga ahaya na, hərwi məzlatayaw Labara Ngwalak eye a ndo i matawak hay.

A sləra ga ahaya na, hərwi mədətatay labara i matəme a ndo i danjgay hay.

A sləra ga ahaya hərwi mahəndəkatay na dəre a guluf hay.

* **4:4** Bazlam mapala eye masulo eye 8.3.

† **4:8** Bazlam mapala eye masulo eye 6.13.

‡ **4:11**

Dəmes hay 91.11-12. § **4:12** Bazlam mapala eye masulo eye 6.16.

A slera ga ahaya na, mətəme tay ha, ndo neheye faya ta gateye dəretsətseh aye.

19 Məde ha məve nakə Mbəlom ma gateye ŋgalak ŋgay a ndo hay aye na, kə ndislew.*

20 Yesu a ndəv ha mədzenge andza niye na, a pada na derewel niye. A may ha a ndo məge məsler i gay i maduwule me niye. Tsa na, a ye a ndza ŋgway. Ndo niye hay tebiye mə gay i maduwule me aye na, ta zəba ka Yesu.

21 Tsa na, Yesu a dazlay mətsikatay, a gwadatay: «Nəkurom neheye faya ka pumay zləm a wu nakə faya na tsikakumeye na, wu nakə na dzanja mə Derewel i Mbəlom aye na, 6a kə ge bo bəgom tsiy.»

22 Ndo niye hay tebiye tə tsik faya, tə gwad: «Ndo nakay na, lele.» Ada Bazlam i Yesu niye a tsikatay aye na, bazlam niye ŋgalak eye a gatay hərbaəkka. Tə gwad: «Neŋgaye na, wawa i Yusufa na gwad bədə?»

23 Yesu a gwadatay sa: «Ta dedek, nəkurom ka tsikumenjeye bazlam i dzekə nakay anaŋ aye. Ka gwedumenjeye: “Nəkar ndo mətəme ha ndo, təma ha bo yak aye tey.” Nəmaa tsane wu neheye ka ge ma Kafernahum aye. Anəke na, ge ma gəma yak andza neheye ka ge ma Kafernahum aye dərmak.»

24 Tsa na, a gwadatay sa: «Sərum ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom na, kwa nəte təma na ma gəma ŋgay nakə tə wa na mə dəma aye bay.

25 Sa tsa na, sərum ha aħəl i Eliya ndo i maslan i Mbəlom na, madakway i ŋgas hay haladzay ma Israyel. Ahəl niye na, yam kə pa bay məve mahkar ta kiye məkwa. Mandərzlaŋ bagwar eye a ge ka dala niye tebiye.

26 Madakway i ŋgas hay andaya ma Israyel, ane tuk na, Mbəlom kə slər Eliya a gay i madakway i ŋgas hay kwa nəte bay tebiye. Ane tuk na, Mbəlom a slər Eliya na, a gay i madakway i ŋgas wuray a ndzawa ka dala i Səcripta ma gəma i Sidon.[†]

27 Ahəl i Elize ndo məde ha bazlam i Mbəlom na, ndo madəgwada eye hay haladzay ka dala i Israyel. Mbəlom kə məbel tay ha ndo niye madəgwada eye hay kwa nəte bay, a məbel ha na, Naman ndo i gəma i Siri.[‡]

28 Ndo niye hay tebiye mə gay i maduwule me aye tə tsəne bazlam ŋgay niye na, a ndalatay haladzay.

29 Tsa na, tə lətse, tə pay həlay a Yesu. Ti ye ahaya abəra ma wuzlahgəma, ti ye ha a gər i mahəmba i Nazaret. Gəma i Nazaret ma geye na, ka mahəmba eye niye. Tə tsal ha a dəma na, hərwi madzəgəda ahaya a zavay.

30 Ane tuk na, Yesu a ye mə walaŋ tay tsərid tsərid a ye ŋgway.

Yesu a məbel ha ndo nakə məsəfəre lele bay mə bo aye

Markus 1.21-28

31 Ma dəba eye na, Yesu a lətse a ye a Kafernahum. Kafernahum na, wuzlahgəma i Galile. Pat i mazəzukw bo na, pat pat a tətikawatay a ndo hay.

32 Ndo hay tə tsəne matətike ŋgay niye na, a gatay hərbaəkka. Hərwi matətike ŋgay nakə a tətikatay aye ta məzlaš eye.

33 Azlakwa bay mə gay i maduwule me niye na, ndoweye andaya gər a vuway. A wuda ta gədaŋ kələrra, a gwad:

34 «Nəkar Yesu ndo i Nazaret, mey yak ka nəmay na, mey? Ka yaw na, mata dze may ha daw? Nəkar way na, na sər ha lele: Nəkar na, ndo nakə tsədənja Mbəlom a sləraw aye!»

35 Tsa na, Yesu a gay me, a gwaday: «Ndza dikdik! Dara abəra mə bo i ndo nakay!»

* **4:19** Ezay 61.1-2. † **4:26** 1 Bəy hay 17.8-16. ‡ **4:27** 2 Bəy hay 5.1-14.

Tsa na, fakalaw a kal ha ndo niye kame i ndo niye hay fərra. Tsa na, a ndohwaw abəra mə bo i ndo niye. Kə gay wuray a ndo niye kwa tsekwej bay.

³⁶ Ka təv niye na, a gatay a ndo hay dafək dafək, hərbañækka. Tə gwad mə walañ tay: «Eh! Eh! Nakay na, bazlam waray! Nakay i ŋgay na, ndo waray a tsik me ta mazlañ eye! A gatay me ta gədañ a məsəfəre lele bay eye hay na, tə gesay me ada tə ndohwaw abəra mə bo ndo nakay aye!»

³⁷ Labara i Yesu a da a zləm ma gəma niye tebiye.

*Yesu a mbəl tay ha ndo hay abəra ma dəvats tay hay wal wal
Mata 8.14-17; Markus 1.29-34*

³⁸ Ma dəba eye na, Yesu a yaw abəra mə gay i maduwule me niye. A həl bo a ye a gay i Simon. A ye naħħa na, mese i Simon lele bay. Marabarañ a gay haladzay. Tsa na, tə gwaday a Yesu: «Marabarañ a gay a mese i Simon, dzəna na tey!»

³⁹ Yesu a lətse, a ye ka təv ŋgay. A ye naħħa na, a guðuk faya. A ŋgərəz ka marabarañ niye ta gədañ. Tsa na, marabarañ niye a ndala abəra ka ŋgwas niye. Kwayanña a gatay mbəlok.

⁴⁰ Ma dəba eye pat a dəd na, ndo hay tə həlayaw ndo neheye dəvats mə bo tay tebiye a Yesu. Kwa slala i dəvats waray waray na, tə həlayaw a Yesu. Yesu a pa fataya həlay nəte nəte tay eye. A mbəl tay ha abəra ma dəvats tay niye hay.

⁴¹ A həhar fakalaw hay abəra mə bo i ndo hay haladzay dərmak. Fakalaw niye hay ta wuda, tə gwaday: «Nəkar na, Wawa i Mbəlom!»

Ane tuk, na, Yesu a ŋgərəz fataya. A gwadatay: «Kâ tsikum me bay.» Hərwi nəteye na, tə sər ha Yesu na, Kəriste.

*Yesu a da ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule me
Markus 1.35-39*

⁴² Dəre a tsada kwayanña na, Yesu a lətse a ndohwaw, a yaw abəra mə gay. A ye dəren abəra mə wuzlahgəma. A ye a təv nakə ndəray andaya mə dama bay aye. Ndo hay haladzay ta zəba dəre na, ta ŋgatay a Yesu bay. Tsa na, ta pəla na. Tə huta na Yesu na, a satay Yesu mā ye fataya abəra bay, mā ndza ta nəteye huya.

⁴³ Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Na diye a gəma mekeleñ eye hay, na ta datay ha Labara Ngwalak eye i Bay i Mbəlom dərmak. Mbəlom a sləra ga ahaya na, hərwiye.»

⁴⁴ Tsa na, a lətse, a ye a dawa ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule me neheye ka dala i Yahuda aye.

5

*Makurre i gawla i Yesu hay
Mata 4.18-22; Markus 1.16-20*

¹ Pat wuray na, Yesu a ye ka me i dəlov i Genesaret. A ye na, a lətse ka me i dəlov i Genesaret niye. Ka təv eye niye na, ndo hay haladzay faya ta lawariye na hərwi mətsəne bazlam i Mbəlom.

² Yesu a ŋgatay a kwalalañ i yam hay sulo ka dəkal. Ndo məgəse kəlef hay tə mbəzlaw abəra mə dəma, faya ta bariye gədañ tay hay.

³ Tsa na, Yesu a ye, a tsal a kwalalañ i yam neñged. Kwalalañ i yam niye na, i Simon. Tsa na, a gay amboh a Simon, a gwaday: «Amboh, handzəd ga ha tsekwej a bəra ka dəkal.» Simon a ge ha andza niye. Yesu a ndza a kwalalañ i yam niye na, a pa bo ka matətikatay bazlam i Mbəlom a ndo niye hay.

4 A ndəv ha matətikatay a ndo hay na, a gwadəy a Simonj: «Həndzəd ha kwalalan i yam dərenj, a təv naka siduk aye, a wuzlah i dalov. Ka ye ha na, nəkar ta ndo məpaka bəzay yak hay kalum gadañ kurom hay a yam hərwi məgəse kəlef.»

5 Simonj a mbədəy faya, a gwadəy: «Iğalaka, nəmaa ye gər haladzay ta həvəd hərwi məgəse kəlef ada kwa nəte nəmaa gəs bay. Aya ane nəkar ka tsiken, nâ ge sa na, na kaliye gadañ hay a yam.»

6 Tsa na, tə kal gadañ tay niye hay a yam. Tə kal a dəma na, kəlef hay ti ye a gadañ tay niye hay haladzay. Gadañ tay niye hay a dazlay a mangəzlehe ndərtətsətse hərwi kəlef kə rah a dəma ka zal naha.

7 Tsa na, tə gatay naħa wiyaw a mandala tay neheye mə kwalalan i yam nənjed aye hərwi ada tâ yaw tâ dzəna tay tey. Mandala tay niye hay ti yaw. Tə vaha ahaya gadañ niye hay abəra ma yam. Tə rah ha, kwalalan i yam niye hay sulo aye tə kəlef. Kwalalan i yam niye hay ta sər masəleme a hud i yam hərwi maraha eye hay haladzay.

8 Simonj Piyer a ńgatay andza niye na, a ye a dəkway gurmets a huvo a Yesu. A gwadəy: «Do wu yak abəra ka təv ga Bəy Maduwej, hərwi nej na, ndo i mezeleme!»

9 Simon a dzədzar haladzay. Ndo niye hay nəteye dziye ta dzədzar andza Simonj dərmak. Ta dzədzar na, hərwi kəlef niye ti gəs haladzay aye.

10 Andza niye, ndo məpay bəzay a Simon, ta dzədzar dərmak. Ndo neheye tə paway bəzay a Simonj aye na, Yakuba ta Yuhana wawa i Dzebede hay.

Ane tuk na, Yesu a gwadəy a Simonj: «Kâ dzədzar bay. Nəkar na, ka ta həlaweye ndo hay ka təv ga.»

11 Tsa na, tə mə tay ahaya kwalalan i yam tay hay ka dəfakal. Tə gər ha wu tay niye hay tebiye tə pay bəzay a Yesu.

Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay ada a pəsatay ha mezeleme Mata 8.1-4; Markus 1.40-45

12 Pat wuray na, Yesu a ye a wuzlahgəma wuray. Ahəl naka nənjeye mə dəma aye na, paf ndo wuray madəgwada eye a ye naħa. A ńgatay a Yesu na, a kal ha bo kame ńgay. Dəbuz də'ar ka dala, a gay amboh a Yesu, a gwadəy: «Iğalaka, tədə kə saka na, ka sliye faya matəre ga ha tsədañja.»

13 Yesu a tsəne andza niye na, a nduða ha hələy ńgay, a lamay. Tsa na, a gwadəy: «A sej na, təra tsədañja!» Kwayanja dəvats i madəgwede a ndala abəra ka ndo niye.

14 Yesu a gwadəy: «Tsəne lele: Kâ tsik wu nakay a ndəray bay. Ane tuk na, do ta bəzay ha bo a ndo məvəlaway wu a Mbəlom ada val wu naka Musa a tsik aye hərwi mədatay ha a ndo hay tebiye na, ka təra tsədañja.»

15 Kwa andza niye bəbay na, labara i Yesu a da a zləm haladzay. Ndo hay haladzay tə hayawa gər ka təv ńgay hərwi məpay zləm a bazlam ńgay. Siye hay ti yawa ka təv ńgay hərwi ada mā mbəl tay ha abəra ma dəvats tay hay.

16 Ane tuk na, Yesu na, a yawa a təv neheye dərenj aye. A yawa a dəma mata duwule me.

Yesu a mbəl ha ndo matəra eye Mata 9.1-8; Markus 2.1-12

17 Pat wuray na, Yesu faya ma tətikateye a ndo hay. Farisa hay ta ndo mədəzənəgawa bazlam i Mbəlom mapala eye, nəteye andaya dərmak. Ti yaw na, ma gəma neheye ka dala i Galile aye tebiye, ma Zerozelem ada abəra ma Yahuda. Yesu a mbəlawa tay ha ndo i dəvats hay ta gədañ i Bəy Maduwej Mbəlom.

18 Ahəl nakə Yesu faya ma tətikateye a ndo hay aye na, ndo hay, tə zlay naha ndo wuray matəra eye madzawa eye ka sləlah. Ta pəla tsəved mede ha məpe kame i Yesu.

19 Ane tuk na, ta huta tsəved mede məfələkwa ha a gay bay, hərwi ndo hay haladzay ka tsəved. Tsa na, ta tsal ka gər i gay niye. Tə sləl bəd dəgerger tə Yesu. Tə mbəzla ha ndo niye ta sləlah eye dzay tə walaŋ i ndo niye hay kame i Yesu.

20 Yesu a njatay a mədzal gər i ndo niye hay na, a gwaday a ndo matəra eye niye: «Dzam ga, na pəsaka ha mezeleme yak hay.»

21 Ndo mədzənəgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay tə tsəne bazlam i Yesu niye na, tə tsik mə walaŋ tay, tə gwad: «Nakay na, ndo waray i njay a tsalay ka gər a Mbəlom aye! Way nakə da məpəsay ha mezeleme a ndo na, way. Maa sla məpəsay ha mezeleme a ndo na, Mbəlom nəte njweŋ bəna, way?»

22 Tsa na, Yesu a sər wu nakə tə dzala mə gər tay aye, a gwadatay: «Ka dzalum andza niye mə gər kurom na, hərwi mey?»

23 Maa da me məgwede: «Mezeleme yak kə pasa» na, waray, kəgəbay “Lətse, do” na, maa da me mə dəma na, waray?

24 A sej na, sərum ha nej Wawa i Ndo na, gədanj ga andaya məpəsatay ha mezeleme a ndo hay ka məndzibəra.»

Tsa na, a gwaday a ndo matəra eye: «Faya na gwadakeye, lətse, zla sləlah yak do a matagay!»

25 Kwayanja ndo niye a lətse hurum kame i ndo niye hay tebiye. A zla sləlah njay niye tə zla ahaya. A ye kame i ndo niye hay duwak duwak tə mazambaday a Mbəlom. A ye a matagay.

26 Ndo niye hay mərəzzə aye tə njatay andza niye na, a gatay hərbəñəkkə. Ta zambadəy a Mbəlom. Tə dzədzar haladzay ada tə gwad: «Bəgom na, ka njatakway a wu məge masuwayan eye!»

Yesu a zalay a Levi

Mata 9.9-13; Markus 2.13-17

27 Ma dəba eye na, Yesu a lətse a yaw abəra mə gay niye. Yesu faya ma diye na, a njatay a ndo matsekele dzəngal mandza eye ka təv i məsler njay. Ndo niye na, tə zalay Levi. Yesu a gwaday: «Dara, pej bəzay!»

28 Tsa na, Levi a lətse, a gər ha wu njay hay tebiye, a pay bəzay a Yesu.

29 Ma dəba eye ti ye a gay i Levi. Ti ye naha na, Levi a datay wu mənday. Tə nda wu mənday niye na, nəteye haladzay tə ndo matsekele dzəngal ha ada tə siye i ndo hay haladzay.

30 Farisa hay ta ndo mədzənəgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə njatay a Yesu faya ma ndiye daf ta ndo i mezeleme hay na, tə tsik faya wu nakə lelebay aye. Tə gwadatay a gawla i Yesu hay: «Ka ndayum wu mənday ada ka sum wu ka təv manate eye ta ndo matsekele dzəngal hay ada ta ndo i mezeleme hay na, hərwi mey?»

31 Yesu a tsəne bazlam tay niye na, a mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo neheye wuray a gatay bay nəteye zayzay aye na, ta pəliye ndo i sidem bay. Mata pəle ndo i sidem na, ndo neheye dəvats eye hay aye.»

32 Na yaw məzalatay a ndo neheye tə gwaday a gər nəteye njwalak eye hay aye bay, ane tuk na, məzalatay a ndo i mezeleme hay düh, hərwi ada tə mbəda ha mede tay.»

Wu wedeye ta wu guram eye

Mata 9.14-17; Markus 2.18-22

33 Ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Gawla i Yuhana ta gawla i Farisa hay tə gawa daliyam ada ta duwulawa. Ane tuk na, gawla yak hay i tay tə ndayawa wu mənday ada tə sawa wu məse na, kəkay?»

34 Yesu a mbədatay faya: «Ka dzalum na, nəteye na, ta giye daliyam daw? Ta giye bay hərwi nəteye na, andza mə magurlom i məzle dəhəlay. Ahəl nakə zal i dəhəlay ka təv tay mba aye na, ndo neheye mazala eye a magurlom i məzle dəhəlay na, ta giye daliyam bay.

35 Ane tuk na, pat eye ma slaweye na, ta gəsiye fataya abəra zal i dəhəlay niye. Pat eye niye na, ta giye daliyam tuk.»

36 Yesu a tsikatay dzekə nakay sa. A gwadatay: «Dada ndəray ma dəsiye peteked wedeye mətepe ka peteked guram eye bay. Hərwi tədə ta tapa peteked wedeye ka guram eye na, peteked wedeye ma ŋərdiye ha peteked guram eye niye. Ta nasiye ha peteked wedeye. Peteked wedeye ta guram eye ta diye ka bo bay.

37 Sa na, ndo ma mbədiye guzom lelem eye a gwezem i həzlay guram eye bay na, ka sərum təbədew? Hərwi ta mbəda a dəma na, guzom niye lelem eye kə kwasa na, həzlay guram eye ma ndohwiye. Guzom dərmak səktih ma mbədiye ka dala ada gwezem ma nasiye.

38 Ane tuk na, guzom lelem eye ta mbədiye na, a gwezem i həzlay wedeye dərmak.

39 Sərum ha ndo kə sa guzom makwasa eye na, ma dəba eye na, ma siye lelem eye sa bay. Hərwi tə gwad: “Guzom makwasa eye na, lele.”»

6

Yesu na, a ləvay gər a pat i mazəzukw bo

Mata 12.1-8; Markus 2.23-28

1 Pat i mazəzukw bo na, Yesu ta gawla ŋgay hay ti ye ta guvah wuray. Ma guvah eye niye tə ge a dəma na, wuye andaya tə zalay bəle. Gawla i Yesu hay tə həd wu niye. Ta gugwah na wu niye ada tə nda.

2 Siye i Farisa hay ta ŋyatay. Tsa na, tə gwadatay: «Ka gum wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a ge faya me pat i mazəzukw bo aye na, hərwi mey?»

3 Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Dada ka dzangum wu nakə Davit a ge ahəl niye aye tabədew?* May a wur faya ta ndo ŋgay hay.

4 Tsa na, a ye, a fəlakwa a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha, a zla makwala nakə tə vəlay a Mbəlom aye. A nda. A vəlatay a ndo ŋgay hay dərmak, tə nda. Bazlam i Mbəlom mapala eye a vəl tsəved'ka mənde na, a ndo məvəlaway wu a Mbəlom dekdek bədaw?»

5 Yesu a gwadatay sa: «Maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, Wawa i Ndo.»

Yesu a mbəl ha ndo wuray maməta həlay eye

Mata 12.9-14; Markus 3.1-6

6 Pat eye andaya pat i mazəzukw bo na, Yesu a ye a gay i maduwule me. A ye naha a pa bo ka matətikatay a ndo hay. Mə dəma na, ndoweye andaya həlay i mənday ŋgay maməta eye.

7 Mə gay i maduwule me niye na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay nəteye andaya. Faya ta zəbiye ka Yesu. Tə dzala mə gər tay, tə gwad: «Zəbakwa faya lele, ŋyatay ma mbəliye ha ndo nakay maməta həlay eye pat i mazəzukw bo daw?» Tə tsik andza niye na, hərwi məhəle faya bəra suwat.

* **6:3** 1 Samuyel 21.2-7.

8 Ane tuk na, Yesu a sər ha mədzal gər tay. A gwadəy a ndo niye həlay ŋgay maməta eye: «Lətse, do, lətse ka niye, kame i ndo hay tebiye.» Ndo niye a lətse ka niye.

9 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Na tsətsahiye fakuma: Bazlam kway mapala eye a vəl tsəved məge na, mey? A gwad: Gum ŋgwakal pat i mazəzukw bo tsukudu, gum na, sewed daw? Məmbəle ha ndo pat i mazəzukw bo tsukudu məgər ha mā mat daw?» Ane tuk na, ta mbəday faya bay.

10 Yesu a zəba fataya. Tsa na, a gwadəy a ndo niye həlay maməta eye «Nduda ha həlay yak.»

A nduda ha na, həlay ŋgay a mbəl a təra lele suwud suwud.

11 Tsa na, a ndalatay a ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay. Tə tsik ma walaŋ tay ta hutiye tsəved ka məkəde Yesu na, kakay.

Yesu a pala ndo i maslaŋ ŋgay hay

Mata 10.1-4; Markus 3.13-19

12 Ahəl niye Yesu a ye, a tsal a tsaholok hərwi maduwule me. A ndza ma tsaholok niye huyup ka maduwulay naha me a Mbəlom.

13 Dəre a tsada na, a zalatay a gawla ŋgay hay ka təv ŋgay. Ti ye naha. Tsa na, a pala mə walaŋ tay niye ndo kuro gər eye sulo. A zalatay ndo i maslaŋ hay.

14 Nəteye na: Simon nakə a pa faya məzele Piyer aye, ta malamar ŋgay Anjəre, Yakuba ta Yuhana, Filip ta Bartelemi,

15 Mata ta Tomas, Yakuba wawa i Alfe, Simon ndo məge vəram hərwi dala ŋgay,

16 Yuda wawa i Yakuba, Yudas Iskariyot ndo məge daf ka Yesu.

Yesu ta ndo hay haladzay

Mata 4.23-25

17 Yesu ta gawla ŋgay niye hay, tə mbəzlaw abəra ma tsaholok niye. Ti yaw tə ndza ka təv eye andaya barbara eye fatata. Gawla ŋgay hay ka təv eye niye haladzay. Ndo hay haladzay mbərzəzza andaya ka təv eye niye dərmak. Ndo niye hay na, ti yaw abəra kwa ma Zerozelem ka dala i Ȳahuda ada mə Tir ta Sidon gəma neheye tə mbay naha a bəlay aye.

18 Ndo niye hay ti yaw ka təv ŋgay na, mata pay zləm a bazlam ŋgay ada hərwi mā mbəl tay ha abəra ma dəvats tay hay wal wal. Ndo neheye məsəfəre lele bay eye hay mə bo tay aye na, kə mbəl tay hay.

19 Kwa way a pəla tsəved məlamay nets tsa hərwi gədaŋ a yaw abəra mə bo ŋgay. Ndo neheye ta lamay aye na, a mbəl tay ha tebiye.

Ngama ta marava

Mata 5.1-12

20 Yesu a zəba ka gawla ŋgay hay na, a gwadatay:

«A nəkurom ndo i mətawak hay, ŋgwasum
hərwi Bəy i Mbəlom na, i kurom.

21 A nəkurom neheye may a wur fakuma anəke aye, ŋgwasum
hərwi Mbəlom ma vəlakumeye wu nakə a sakum aye.

A nəkurom neheye faya ka tuwumeye anəke aye, ŋgwasum
hərwi ka ta ŋgwasumeye.

22 Nəkurom neheye ndo hay faya ta gakum eye dəretsətseh aye,
kwa ta kal kurom ha,

kwa ta tsadakum,

kwa ta tsik fakuma wu nakə lelebay eye hərwi nakə ka dzalum ha Wawa
i Ndo aye na,

Ngwasum.

- 23** Aza pat nakə wu neheye ta ndzakum a gər aye na,
mbərzlum tə məljgwese eye
hərwi Mbəlom ma ta vəlakumeye magogoy kurom bagwar eye mə
mbəlom.
Aya ane, sərum ha na, bəba təte tay hay tə gatay a ndo məde ha bazlam i
Mbəlom hay na, andza niye.
- 24** A nəkurom ndo i zlele hay, dəretsətseh ka gər kurom
hərwi 6a ka hutum magogoy kurom tsiy.
- 25** A nəkurom neheye hawa i wu a gakum bay aye wu kurom andaya anəke
haladzay aye, dəretsətseh ka gər kurom
hərwi may ma ta wuriye fakuma.
A nəkurom neheye faya ka ngwasumeye anəke aye, dəretsətseh ka gər kurom
hərwi ka ta ndzumeye ta mədzal gər aye ada ka tuwumeye.
- 26** A nəkurom neheye ndo hay tə gwad fakuma nəkurom əngwalak i ndo hay
aye, dəretsətseh ka gər kurom.
Hərwi bəba təte tay hay tə gwadawka ka ndo neheye tə gwad nəteye ndo
məde ha bazlam i Mbəlom aye ta səpatawa ndo hay ahəl niye na, andza
niye.»

Wudum ndo məne dəre kurom hay

Mata 5.38-48, 7.12

27 «Ane tuk na, na tsikakumeye a nəkurom neheye faya ka pumenjeye zləm
aye: Wudum ndo məne dəre kurom hay. Gumatay əngwalak a ndo neheye tə
nakum dəre aye.

28 Pum əngama ka ndo neheye faya ta vəlakumeye mezeleme aye.
Duwulumay me a Mbəlom hərwi ndo neheye faya ta gakumeye dəretsətseh
aye.

29 «Tadə ndoweye kə faka ka maholom na, mbəday ha maholom i diye
nenjged. Ndoweye ka buwa faka abəra kələmedze yak na, gər ha mā zla na
faya məkelkaboyak i hud aye.

30 «Ndo ka tsətsah fakaya wu na, vəlay ada tadə ndoweye kə zla faka abəra
wu yak na, kā tsətsah faya bay.

31 «Ka gwadum ndo hay tə gakum əngwalak na, gumatay əngwalak a ndo hay
dərmak.

32 «Kā wudum ndo neheye ta wuda kurom aye dekdek bay. Tadə ka wudum
ndo neheye ta wuda kurom aye dekdek na, ka dzalum na, ka hutumeye
merəbe kurom daw? Kwa ndo i mezeleme hay ta wuda ndo neheye ta wuda
tay ha aye dərmak!

33 Ada tadə ka gumatay əngwalak a ndo neheye faya ta gakumeye əngwalak
aye dekdek na, ka dzalum na, ka hutumeye merəbe kurom daw? Kwa ndo i
mezeleme hay na, tə ge andza niye.

34 «Tadə ka vəlumateye wu a ndo neheye ka sərum ha nəteye ta sliye
məməkum ha aye na, ka dzalum na, ka hutumeye merəbe kurom daw? Kwa ndo i
mezeleme hay tə vəlawa wu na, a ndo i mezeleme hay andza nəteye
hərwi ada tə matay ha andza nakə tə vəlatay aye!

35 Duh bay, wudum ndo məne dəre kurom hay! Gumatay əngwalak. Ka
vəlumatay wu na, kā gwadum tə makum ha a dama bay. Mbəlom ma ta
vəlakumeye a dama magogoy kurom na, haladzay. Nakurum ka ta tərumeye
wawa i Mbəlom Fetek. Hərwi nenjeye na, a wuda ndo i həzay hay ta ndo i
sewed hay dərmak.

36 Tərum ndo mäge ŋgalak hay andza Bəba kurom Mbəlom, neŋgeye ndo i ŋgalak.

Kâ gumatay sariya a ndo hay bay

Mata 7.1-5

37 «Kâ gum sariya ka ndo bay. Mbəlom dərmak ma gakumeye sariya bay. Kâ rawum me ka ndo hay bay. Mbəlom bəbay ma rawiye fakuma me bay. Pəsumatay ha mənese a ndo hay, Mbəlom dərmak ma pəsakumeye ha mənese kurom.

38 «Vəlumatay wu a ndo hay, Mbəlom dərmak ma vəlakumeye. Mbəlom ma valakumeye na, ma rahakumeye ha lele. Ma dzədzakakumeye ha a gwezem kurom hay na, madzədzeke madzədzeke. Mbəlom ma ləvakumeye wu tə wu naka ka ləvawumatay ha wu a ndo hay aye dərmak.»

39 Yesu a tsikatay ta dzeke mekelej eye sa, a gwadatay: «Guluf ma sliye məgəsay həlay a guluf neŋged daw? Nəteye salamay tay eye ta dədiye a bəd.»

40 Ndo nakə faya ma tətikiye wu aye na, ma ziye ndo matətikay wu bay. Ane tuk na, ndo nakə faya ta tətikay wu kə sər tsiy na, ma təriye andza ndo matətikay wu.»

41 A gwadatay sa: «Nəkar na, ka ŋgatay a tsakwal mə dəre i malamar yak. Ane tuk na, mayako nakə mə dəre yak aye ka ŋgatay bay na, hərwi mey?»

42 Kakay, ka sliye məgwede: “Malamar ga, ehey nā zlaka ahaya tsakwal abəra mə dəre yak” na, duh i yak aye mayako galawwa ka ŋgatay bay na, kakay? Nəkar ndo i bəbərek, lah faya məzle ahaya mayako abəra mə dəre yak təday ada ka ŋgateye a dəre kwetseh kwetseh. Ka zlaya ahaya tsakwal abəra mə dəre i malamar yak tuk.»

Dərizl i gərdaf ta hohway ŋgay eye hay

Mata 7.16-20, 12.33-35

43 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, dərizl i gərdaf lele eye na, ma wiye hohway i dərizl i gərdaf nakə lele bay aye bay, andza niye dərizl i gərdaf lele bay eye ma wiye hohway i gərdaf nakə lele eye bay aye.»

44 Ka sərakwa ka bo abəra dərizl i gərdaf hay ta hohway tay hay. Ka slumeye faya mangəle hohway i gurov abəra ka wuradak bay ada ka slumeye mangəle hohway i təroz abəra ka dzəgew bay.»

45 Sərum ha na, ndo nakə ŋgalak eye na, ma giye wu ŋgalak eye hay hərwi mə dərev ŋgay na, wu neheye ŋgalak eye dərmak. Ndo nakə sewed eye na, ma giye wu neheye sewed eye hərwi dərev ŋgay maraha eye tə wu neheye sewed eye. Hərwi kwa way a ndohwa ahaya na, wu nakə maraha eye mə dərev ŋgay eye.»

Gay hay sulo

Mata 7.24-27

46 Yesu a gwadatay sa: «Ka zalumenj a nej “Bəy Maduwenj, Bəy Maduwenj” na, hərwi mey? Ada wal faya ka gumeye wu nakə na tsikakum aye bay sa tuk na, kəkay?»

47 Tsənum, na dəkumeye ha ndo nakə a peñ bəzay ta dədik aye. Neŋgeye na, a pay zləm a bazlam ga lele. Kə pay zləm na, a ge ha məsler tə bazlam nakə a tsəne aye.»

48 Nenjeye a ndzəkit bo na, ta ndo nakə a say madzle gay aye. A dazlay na, a la na mədok i gay sıfuk lele. A ndəv ha məle na, a dəzla ahaya mədok i gay ŋgay niye ma bəd tə kwar lele. Tsa na, a ŋgar na gay niye tuk. Yam a pa na, mazaw a yaw ŋgəf ka gay ŋgay niye na, dəda a mba faya mambəzle ha bay, hərwi madzəvla eye lele.»

49 Aya ane tuk na, ndo nakə a tsəne bazlam ga ada kə ge ha məsler bay na aye, neñgeye dərmak a ndzəkit bo ndo nakə a say məge gay aye. Ane tuk na, a dazlay kwayanŋa ze məle na mədok eye. A pa na mədok eye təhas ka dala tsa. A ndəv na, yam a pa. Mazaw i magayam hay njəf ti yaw ka gay niye na, kwayanŋa bərem a mbəzl, tsekək yam a həl na gay niye. A mbəzl na, liyeh liyeh kwa tsekweŋ ka ləkaw bay.»

7

Gədaŋ i Yesu a ze mədahanj

Mata 8.5-13

1 Yesu a ndəv ha mətsikatay a ndo niye hay ka təv njay aye na, a həl bo a ye a Kafernahum.

2 Ma Kafernahum na, ndo i Roma wuray andaya neñgeye bagwar i sidzew. Ndo i masler njay andaya a wudəna haladzay. Ndoweye niye na, bo a wur faya haladzay.

3 Bagwar i sidzew niye a tsəne ndo hay faya ta tsikiye ka Yesu na, a slər ndo hay mə walaŋ i madugula i Yahuda hay. A slər tay ha na, hərwi ada tā zalayaw mā yaw mā mbəl ha ndo i məsler njay niye.

4 Ndo niye hay ti ye, ta ndisl ka təv i Yesu na, ta dazlay məgəy amboh haladzay. Tə gwaday: «Bagwar i sidzew may a gwadaka: “Dara mbəlen ha ndo i məsler ga tey.” Ka ye, ka dzəna na ndoweye niye na, lele.

5 Neñgeye na, ndo lele eye. A wudəna slala kway haladzay. Ada maa dəzlakway gay i maduwule me na, neñgeye.»

6 Yesu a tsəne andza niye na, a latse, ti ye ka bo dziye. Mazlambar nətəye bəse tə gay i bagwar i sidzew. Bagwar i sidzew niye a sləraw ndo hay ka təv i Yesu. Ti yaw tə gwaday: «Bəy Maduwenj, tə gwadaka na, kâ ye gər madayaw sa bay. Neñ na sla da, nəkar kâ ye a gay ga bay.

7 Hərwi niye, neñ həren na sla mede naha ka təv yak bay. Ane tuk na, ka tsik bazlam yak nətə na, ndo i məsler ga ma mbəliye segey.

8 Neñ na, faya na rəhay ha gər a bagwar ga ada sidzew ga hay ta rəhen ha gər dərmak. Na gwaday a ndo nətə mə walaŋ tay “Do!” na, ma diye. Na gwaday a ndo neñged “Dara!” na, ma deyeweye. Na gwaday a beke ga “Ge nakay!” na, ma giye.»

9 Yesu a tsəne bazlam i bagwar i sidzew niye na, a yay a gər lele. A mbəda me a diye i ndo neheye ta zəŋgal naha aye. A gwadatay: «Sərum ha na, dəda neñ na huta slala i mədzal gər nakay bay, kwa ma Israyel.»

10 Tsa na, ndo neheye tə sləra tay ahaya aye ta mbəda gər a gay i bagwar i sidzew niye. Ti ye naha na, ndo i məsler i sidzew niye kə mbəl tsiy. Neñgeye zay zay!

11 Ma dəba eye na, Yesu a ye a gəma eye andaya tə zalay Nay. Gawla njay hay tə ndo hay haladzay tə pay bəzay.

12 Ahəl nakə mazlambar ta ndisliye ta faləkwiye a wuzlahgəma niye na, tə dzəger tə ndo hay faya ta zliye mədahanj ta diye ha ka me tsəvay. Maa mət na, wawa i madakway i njgas wuray. Wawa njay na, nətə eye niye. Ndo i gəma niye haladzay tə laka na njgas niye ka da tsəvay.

13 Yesu a njatay na, madakway i njgas niye a gay mə bo, a gwaday: «Kâ tuwa sa bay.»

14 Tsa na, a ye a lamay a hubok niye faya ta zliye ha mədahanj aye. Ndo məzle mədahanj hay tə lətse. Yesu a gwad: «Gawla, faya na gwadakeye, lətse!»

15 Mədahanj niye a lətse, a ndza. Tsa na, a dazlay a mətsike me. Yesu a zla na a vələy a may ŋgay.

16 Ndo niye hay tebiye ka təv eye niye ta dzədzar. Nəteye tebiye ta zambadafay a Mbəlom, tə gwad: «Ndo məde ha bazlam i Mbəlom bagwar eye ki yaw a walaŋ kway! Mbəlom ki yaw madzəne ndo ŋgay hay.»

17 Wu niye Yesu a ge aye a da zləm ka dala i Yahuda tebiye ta dala neheye a mbay naha aye.

Yesu ta Yuhana

Mata 11.2-19

18 Gawla i Yuhana hay ta təkər wu neheye Yesu a ge aye a Yuhana. Yuhana a tsəne na, a zal ndo hay mə walaŋ i gawla ŋgay niye hay sulo.

19 Tsa na, a slər tay ha ka təv i Bəy Maduweŋ Yesu. A slər tay ha na, tā ye tā tsətsah faya, tā gwaday: «Nəkar na, Kəriste nakə ma deywewe aye daw? Kəgəbay nəmaâ həba ndo mekeleñ daw?»

20 Gawla i Yuhana niye sulo eye ti ye. Tə ndisl ka təv i Yesu na, tə gwaday: «Yuhana madzəhuße ndo a yam a sləramaya ahaya ka təv yak matsətsehe fakaya, a gwad nəmaâ gwadaka: Nəkar na, Kəriste nakə ma deywewe aye daw? Kəgəbay nəmaâ həba ndo mekeleñ daw?»

21 Ahəl eye niye, Yesu faya ma mbəliye tay ha ndo hay haladzay abəra ma dəvats ada tə bo nakə a wurawa fataya aye. A mbəl tay ha gər mavuwe hay, a həndəkatay na dəre a guluf hay.

22 Tsa na, Yesu a mbədatay ka bazlam i ndo niye hay Yuhana a slər tay naha ka təv ŋgay aye tuk, a gwadatay: «Gwadumay na, guluf hay tə ŋyatay a dəre, ndo matara eye hay ti ye lele, ndo madəgwada eye ta mbəl suwuđ suwud, mandək hay tə tsəne zləm, mədahanj hay ta lətsew a sifa, ndo i mətawak ta tsəne Labara Ngwalak eye.»

23 Yesu a gwadatay sa: «Məŋgwese ka gər i ndo nakə kə gər ha mədzal gər abəra ka neŋ bay aye!»

24 Gawla i Yuhana hay ti ye wu tay na, Yesu a dazlay mətsike ka gər i Yuhana. A tsikatay a ndo hay haladzay, a gwadatay: «Ka yum a kəsaf mata zəbaw na, ka mey? Ka zəbumaw ka guzer nakə mətasl faya ma əliye ha aye daw? A'ay andza niye bay.»

25 Aya ane kəla ka yum ka zəbumaw na, ka mey? Ka zəbumaw na, ka ndo malambadə bo eye tə peteked lele eye daw? Tsukudu kəkay? Ane tuk na, ndo neheye tə pa ka bo peteked lele eye ada wu tay hay lele eye na, nəteye mandza eye na, mə gay i bəy hay.

26 Ka yum mata zəbaw na, ka wuye mey? Ka zəbumaw na, ka ndo məde ha bazlam i Mbəlom daw? Ayaw, neŋgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom ada neŋ faya na gwadakumeye, neŋgeye a ze ndo məde ha bazlam i Mbəlom.

27 Yuhana na, ndo nakə tə watsa a Derewel aye, Mbəlom a gwad: «Neŋ na sləriye naha ndo məde ha bazlam ga kame yak.

Ma lambadakeye na tsəved.*»

28 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, mə walaŋ i ndo zezeŋ hay tebiye ndo nakə a ze Yuhana aye na, andaya bay. Ane tuk na, ndo nakə neŋgeye tsekwen makətsa eye ma Bəy i Mbəlom aye na, a ze Yuhana.»

29 Ndo hay tebiye tə pa zləm ka bazlam ŋgay, kwa ndo matsekele dzəŋgal hay. Hərwi tə sər wu nakə a tsik aye na, bazlam i Mbəlom dedek. Ada Yuhana ka dzəħuħ tay ha a yam dedek.

* **7:27** Malasi 3.1, Madayaw abəra ma Ezipt 23.20.

30 Ane tuk na, Farisa hay ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta kal ha wu nakə a say a Mbəlom həbe məge hərwi tay aye ada ta kərah Yuhana madzəhuće tay hay a Yam.

31 Yesu a gwadatay sa: «Na ndzəkitiye tay hay ndo neheye bəgom aye na, tə mey? Na ndzəkitiye tay ha bo na, tə mey?»

32 Ta ndzəkit bo na, ta wawa neheye mandza eye ka pəlač nakə ndo hay tə hayawa faya gər aye. Siye hay faya ta wudatay naha a siye hay, tə gwadatay: “Nəmaa fakum naha fagam i məhetse, ka hatsum bay, nəmaa gakum naha dəməs i mədahaj na, ka tuwum bay.”

33 Andza niye, Yuhana madzəhuće ndo a Yam, a ndayawa wu mənday bay, a sawa guzom bay. Nəkurom ka gwadum: “Neñgeye na, məsəfəre nakə ńgwalak eye bay aye ma bo ńgay.”

34 Neñ Wawa i Ndo na yaw, na nda wu mənday ada na sa wu məse, ka gwadum: “Zəbum ka ndo nakay. A dzala i ńgay na, ka wu mənday ada ka məse guzom. Neñgeye na, dzam i ndo matsekele dzangal hay ta ndo i mezeleme hay.”

35 Ane tuk na, wawa i Mbəlom hay tebiye tə sər ha, metsehe i Mbəlom na, dedek.»

Mawude bo na, hohway i məpəse mezeleme

36 Farisa wuray a zalay a Yesu mata nde wu mənday mə gay ńgay. Yesu a ye a gay i ndo niye. Ti ye naha na, ta dazlay a mənde wu mənday.

37 Ma gəma niye na, ńgwas wuray andaya mezeleme aye. A tsəne Yesu andaya mə gay i Farisa niye faya ta ndiyə wu mənday na, a ye a gay i ndo niye. Dos ńgay mə hələy maraha eye tə mal nakə a ze hunjja aye.

38 Aye naha, a lətse a dəba i Yesu bəse tə sik ńgay hay. Tsa na, a tuwa ta Yam dəre. A bara na sik i Yesu ta Yam dəre ńgay niye. Tsa na, a takad na ta məkwets i gər ńgay. A gəs na ka bo sik niye ada a mbəda faya mal ńgay niye tuk.

39 Farisa niye a zalay a Yesu ka wu mənday aye a ńgatay andza niye na, a tsik ma mədzele gər ńgay, a gwad: «Ndo nakay na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom bay! ńgwas nakay faya ma tətaliye faya aye na, mezeleme eye. Ada ńgwas nakay mezeleme eye na, a sər ha bədaw!»

40 Tsa na, Yesu a sər wu nakə Farisa niye a dzala aye. A gwaday a Farisa niye: «Simon, a sen mətsikaka wu andaya.»

Simon a mbəday faya: «Tsil me, Miter.»

41 Yesu a gwaday: «Ndoweye hay andaya sulo. Ndoweye niye hay sulo aye na, gwedere i ndo fataya. Ndo nenged na, ma hamiye kwar i suloy temerre zlam. I ndo nenged ma hamiye suloy kuro kuro zlam.

42 Ane tuk na, ndo neheye sulo aye na, tə sla məheme gwedere i ndo niye bay. Ndo niye a gəratay ha gwedere ńgay a nəteye neheye sulo aye tebiye.» Yesu a təkaray andza niye na, a gwaday: «Mə walañ tay neheye sulo aye mata wude ndo niye ka zal na, way?»

43 Simon a mbəday, a gwaday: «Na dzala maa wuda ndo niye ka zal na, ndo nakə kwar i suloy faya temerre zlam aye.»

Yesu a gwaday faya: «Dedek, ka mbəda faya na, lele.»

44 Tsa na, Yesu a mbəda me a diye i ńgwas. A gwaday a Simon: «Simon ka ńgatay a ńgwas nakay ba? Na yaw na, a gay yak duh bədaw? Ada nəkar ka tədeñjew yam hərwi məbere ha sik ga bay. Aya aye, ńgwas nakay na, kə beren na sik ga ta Yam dəre ńgay ada ka takad na ta məkwets i gər ńgay bədaw?»

45 Nəkar, ka təma ga a gay yak tə məgəse ga ka bo bay. Ane tuk na, neñgeye na, kwa i madayaw ga kanañ na, faya ma gəsiye ka bo sik ga.

46 Nəkar na, ka mbədeñ mal ka gər bay. Ane tuk na, neñgeye na, ka mbədeñ mal ka sik.

47 Hərwi niye sər ha na, mawuđe bo ŋgay nakə a wuđa ga haladzay aye. A da ha na, mezeleme ŋgay neheye a ge haladzay aye na, na pəsay ha tebiye. Ane tuk na, i ndo nakə tə pəsay ha mezeleme ŋgay tsekwej aye na, neñgeye dərmak a wuđa ndo na, tsekwen dərmak.

48 Tsa na, Yesu a gwaday a ŋgwas niye: «Ijgas, mezeleme yak kə pəsa.»

49 Ndo niye hay faya ta ndiyə wu mənday dziye, tə tsik mə walañ tay, tə gwad: «Nakay i ŋgay ndo wuray a dza bo ka məpəsay ha mənese a ndo aye?»

50 Aya ane, Yesu a gwaday a ŋgwas niye: «Mədzal gər yak kə mbəl kar ha. Do wu yak barbarra.»

8

Ndo neheye tə pay bəzay a Yesu aye

1 Ma dəba eye na, Yesu a ye a walani gay hay ta gəma hay. A ye a həhal mə dəma na, a dəha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom mə dəma tebiye. Gawla ŋgay hay kuro gər eye sulə tə paway bəzay.

2 Ngwas neheye Yesu a həhar fataya abəra fakalaw aye ta neheye a mbəl tay ha abəra ma dəvats aye ta zəngal na dərmak. Nəteye na: Mari nakə tə zalay Mari Magdala eye, Yesu a həhar faya abəra Fakalaw hay tasala aye;

3 Zan ŋgwas i Kuza neñgeye ndo məgəse dala i Herod; Suzan; ada ta ŋgwas hay wal wal neheye ta dzənawa Yesu ta gawla ŋgay hay tə wu tay hay aye.

Dzeke i ndo masləge

Mata 13.1-9; Markus 4.1-9

4 Ndo hay haladzay ti ye naha ma gəma hay wal wal. Yesu a ŋgatay a ndo niye hay ti ye naha haladzay tə haya gər ka təv ŋgay na, a tsikatay me ta dzeke a gwadatay:

5 «Ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay. A həl hulfe ŋgay a ye ha a pesl mata sləge. A ye naha na, a dazlay a masləge. Ahəl naka faya ma kutsiye hulfe ŋgay a guvah aye na, siye hay tə kuts ka tsakay i tsəved. Hulfe niye na, ndo hay ta mbərasla na, diyen̄ hay tə pala na tebiye.

6 Siye a dəd ka sik i pəlad. Tə ndzohwaw na, kwayanña tə kula heryew heryew. Tə kula na, hərwi ta huta yam ma bəf bay.

7 Neñged a dəd a gay i dak. Dak niye hay tə gəl. Tsa na, dak niye hay tə ŋgədətsa na hulfe niye a ndzohwaw aye, kwa hulfe niye hay ta ge bo bay ada ta nah bay.

8 Ane tuk na, siye hay tə kuts ka təv lele eye. Tə ndzohwaw ada tə gəl. Tə gəl na, tə nah lele. Makwehe nəte na, wur eye faya temerre.»

Yesu a gwadatay sa: «Ndo nakə zləm andaya faya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

Yesu a ge məsler ta dzeke na, hərwi mey?

Mata 13.10-17; Markus 4.10-12

9 Ma dəba eye na, gawla ŋgay hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Dzeke nakə ka tsik aye na, a say məgwede mey?»

10 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəkurom na, Mbəlom kə dakum ha wu nakə manjaha eye ma bəy ŋgay aye. Ane tuk na, ndo siye hay ta tsəniye wu hay na, ta dzeke. Andza niye:

“Ta sliye mazəbe faya, ane tuk na, ta ңgateye bay.

 Ta sliye faya mətsəne, ane tuk na, andza məgwede mey na, ta tsəniye bay.*”»

Yesu a da ha dzeke i ndo masləge

Mata 13.18-23; Markus 4.13-20

11 Yesu a gwadatay sa: «Dzeke nakay a say məgwede na, ananj: Hulfe na, bazlam i Mbəlom

12 Ndo siye hay ta ndzakit bo ta tsakay i tsəved nakə hulfe a kuts faya aye. Nəteye na, tə tsəne bazlam i Mbəlom. Tsa na, Fakalaw a yaw a buwa na bazlam i Mbəlom niye tə tsəne aye abəra mə dərev tay. A buwa na na, hərwi ada tâ dzala ha faya bay ada tâ təma bay.

13 Siye hay ta ndzakit bo ta təv nakə bətekeww andaya faya haladzay bay aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom ada ta təma tə mənjwese eye lele. Ane tuk na, ta huta məpe zləlay mə bazlam i Mbəlom bay. Dəretsətseh tə masəpete i Fakalaw a ndzatay a gər na, tə gər ha mədzele gər abəra ka Mbəlom.

14 Hulfe neheye tə kuts a gay i dak hay aye na, ta ndzakit bo ta ndo neheye tə tsəne bazlam i Mbəlom aye. Ane tuk na, bor i məndzibəra, bor i zlele, ta bor i wu mekelej eye hay wal wal a ye tay a bo. Wu niye hay tə ңgədətsa na bazlam i Mbəlom nakə mə dərev tay aye. Bazlam i Mbəlom dərmak kə huta məvəle hohway bay.

15 Hulfe naka a kuts ka təv lele eye na, ta ndzakit bo ta ndo neheye tə tsəne bazlam i Mbəlom aye na, tə pa na a dərev tay lele. Tə gay metsehe lele. Bazlam i Mbəlom a gəl mə dərev tay, tə nah lele.»

Dzeke i lalam

Mata 4.21-25

16 Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Dada ndo ma zlaweye lalam ңgay ma piye faya ako ada ma hurəkwiye faya gəse daw? Kəgəbay ma piye na a dəba i sləlah daw? Duh ma piye na na, ka wu məpe lalam hərwi ada ndo neheye ta fələkwiye a gay aye mə dəvatay dzaydzay.

17 Sərum ha na, wu neheye manğaha eye hay aye na, ta zəbiye ңgəray ңgəray ta həpat. Ada wu neheye ndo hay tə sər bay aye na, ndo hay tə ta səriye mə dzaydzay.»

18 A gwadatay sa: «Gumay metsehe a mətsəne wu nakə ka pawumay zləm aye. Hərwi ndoweye kə pay zləm lele na, Mbəlom ma səkahiyə ha mətsəne ada mə tsəne lele. Ane tuk na, ndo nakə a say mətsəne bay aye na, kwa tsekwej eye nakə a tsəne aye na, ta buwiye na.»

Ndo i Yesu hay

Mata 12.46-50; Markus 3.31-35

19 May i Yesu ta malamar i Yesu hay ta pəla na Yesu. Ta pəla na na, ta huta na Yesu. Ane tuk na, ta ndisl ka təv ңgay bay hərwi ndo hay haladzay ka tsəved.

20 Ta gwaday a Yesu: «May yak ta malamar yak hay, nəteye ma bəra faya ta tsətsahiyə kar. A satay mənjgataka.»

21 Ane tuk na, Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «May ga ta malamar ga hay na, ndo neheye faya ta pay zləm a bazlam i Mbəlom ada faya ta giye wu nakə bazlam i Mbəlom a tsik aye.»

Gədəj i Yesu na, a ze mətasl

Mata 8.23-27; Markus 4.35-41

22 Pat wuray na, Yesu a gwadatay a gawla ңgay hay: «Tsalakwa a kwalalan i yam takwa a diye i dəlov neñged.» Tsa na, tə tsal a kwalalan i yam, ti ye.

* **8:10** Ezay 6.9.

23 Ahəl nakə faya ta diye ka gər i yam aye na, Yesu a ndzahəra. A ndzahəra na, kwayanŋa mətasl a vəzl ka gər i dəlov niye ta gədaŋ. Tsa na, kwalalaŋ i yam a rah ta yam mazlambar ta kutsiye a yam.

24 Gawla njay hay ta həndzəd ka təv njay. Ta wuda ka bo, ta pədeke ha Yesu abəra ka məndzehəre. Tə gwaday: «Bəy may, Bəy may, ka mətakweye!»

Tsa na, Yesu a pədeke, a gay me a mətasl ada a yam. Kwayanŋa mətasl a ndza dedik. Məbəle i wuray kwa tsekweŋ andaya sa bay.

25 Yesu a gwadatay a gawla njay hay: «Ka yum ha mədzal gər kurom aye a njay!»

Ane tuk na, ta dzədzar haladzay. A gatay hərbənəkka. Tə gwad mə walaŋ tay: «Nakay na, ndo wuray? A gatay me a mətasl ta yam na, tə gəsay me aye!»

Gədaŋ i Yesu na, a ze i Fakalaw

Mata 8.28-34; Markus 5.1-20

26 Yesu ta gawla njay hay tə ndisl a gəma i Geraseni nakə ta diye i dəlov niye tə zalay dəlov i Galile aye. Niye na, bəse kame i dala i Galile.

27 Yesu a mbəzlaw abəra mə kwalalan i yam na, ndo wuray a ndzawa ma wuzlahgəma, a njatay a Yesu na, a yaw ka təv njay. Ndoweye niye na, gər a vuway. Kə ndza haladzay a pawa ka bo peteked sa bay ada a hənawa mə gay bay sa tsa. Ane tuk na, a hənawa mə walaŋ i tsəvay hay.

28 A njatay a Yesu na, kwayanŋa a wuda ta gədanj. A kal ha bo kame i Yesu. Tsa na, a gwaday: «Nəkar na, Yesu Wawa i Bəy Mbəlom Fetek. Ka wuda ka nej na, mey? Amboh kā gen wuray bay tey.»

29 A tsik andza niye na, hərwi Yesu a gwadaway a fakalaw: «Dara abəra mə bo i ndo nakay.»

Tə dzawaway na sik tə səselek ada tə paway tsalalaw a həlay. Ane tuk na, a njəzlahawa ha wu niye hay tə dzawawa na aye ndərtsətsətse ada fakalaw a yawa ha a təv dərenj aye hay abəra mə walaŋ i gay, a kəsaf.

30 Yesu a tsətsah faya, a gwaday: «Məzele yak na, way?»

Fakalaw niye a mbəday faya a gwaday: «Məzele ga na, Haladzay.» A tsikay a Yesu andza niye na, hərwi nəteye haladzay mə bo i ndo niye.

31 Fakalaw niye hay tə gay amboh a Yesu hərwi ada mā kuts tay a bəd nakə kutsik bagwar eye aye bay.

32 Ka təv eye niye na, madəras hay andaya faya ta pəliye wu mənday tay hay ma tsaholok wuray. Fakalaw niye hay mə bo i ndo niye tə gay amboh a Yesu hərwi ada mā vəlatay tsəved məfələkwe a bo i madəras niye hay. Yesu a valatay tsəved mede a bo i madəras niye hay.

33 Tsa na, fakalaw niye hay ti yaw abəra mə bo i ndo niye ti ye, tə fələkwa a bo i madəras hay. Madəras niye haladzay aye ta hwayaw abəra ka mahəmba niye. Ti yaw tə kuts a dəlov niye tebiye, tə dze a dəmə.

34 Ndo matsəkure madəras niye hay tə njatay andza niye na, ta hway, ti ye a wuzlahgəma mata datay ha labara niye a ndo hay ada a ndo neheye nəteye dərenj ta wuzlahgəma aye hay.

35 Tsa na, ndo hay tə tsəne na, ti yaw mata zəbe naħa ka wu nakə a ge bo aye. Ti yaw tə ndislew ka təv i Yesu na, tə njatay a ndo niye fakalaw hay ti yaw abəra mə bo njay aye mandza eye ka təv i Yesu. Anəke na, peteked ka bo ada neŋgeye lele, andza nakə a ndzawa aye sa bay. Tə njatay andza niye na, ta dzədzar.

36 Ndo neheye labara i gər mavuwe a ge bo ka dəre tay aye nəteye dərmak ta təkəratay labara eye a ndo niye hay ti ye naħa, nəteye ta njatay təbey aye. Gər mavuwe niye a mbəl kəkay na, ta təkəratay.

37 Tə tsəne na, ndo i dala i Geraseni niye tebiye ta tsətsah ka Yesu tə gwaday: «Do abəra ka dala may» hərwi ta dzədzar haladzay. Tsa na, Yesu a tsal a kwalalanj i yam hərwi mede abəra ka dala niye.

38 Ndo nakə fakalaw hay ti yaw abəra mə bo ŋgay aye, a gay amboh a Yesu ada Yesu mā vəlay tsəved mā zəngal na. Ane tuk na, Yesu kə vəlay tsəved ka məpay bəzay bay. A gwaday:

39 «Do a matagay yak! Təkəratay a ndo hay wu nakə Mbəlom a ge hərwi yak aye, kwa tsekwenj ka gər ha faya abəra bay.» Tsa na, ndo niye a ye a təkar wu nakə Yesu a ge hərwi ŋgay aye ma wuzlah gay tebiye.

Gədaŋ i Yesu na, a ze dəvats hay ada a ze mədahanj

Mata 9.18-26; Markus 5.21-43

40 Yesu a maw ma diye i dəlov a diye nenged na, ndo hay haladzay faya ta həbiye na. Ndo niye hay tə ŋgatay a Yesu na, ta təma na lele.

41 Tsa na, ndo wuray tə zalay Dzayrus a ye naha dərmak. Neŋgeye na, bəy i gay i mađuwule me. A ye naha a dəkway gurmets a huvo a Yesu. A gay amboh a Yesu, a gwaday: «Amboh kâ ma a gay ga tey.»

42 A say Yesu mā ye a gay ŋgay na, hərwi dem ŋgay andaya nəte məve ŋgay ma giye kuro gər eye sulo. Dem eye niye na, bo a wur faya ma mətiye.

Aħel nakə Yesu faya ma diye na, ndo hay haladzay faya ta ŋgədətsiye na kwa tə waray kwa tə waray.

43 Ngwas wuray andaya dərmak. Ngwas eye niye na, dəvats eye. Bambaz a mbədawayaw abəra mə hud. Dəvats eye niye kə ndza faya məve kuro gər eye sulo. Kə dze ha zlele ŋgay haladzay a gay i ndo i sidem hay. Ane tuk na, ndəray nəte kə sla faya məmbəle ha bay.

44 A ye a walaŋ i ndo niye hay. Tsa na, a həndzəd ka təv i Yesu ta dəba, a lamay a me i peteked i Yesu. Kwayanjə bambaz nakə a mbədawayaw faya abəra aye a tərəts. A huta zay.

45 Yesu a tsətsah, a gwad: «Maa lemen, way?» Nəteye tebiye tə sər maa lamay way na, tə sər bay.

Piyer a gwaday: «Bəy ga, ka gwadiye “Maa lemen way” na, ka ŋgatay tə lawara kar ada faya ta ŋgədətsiye kar kwa tə waray kwa tə waray təbədew.»

46 Aya ane tuk na, Yesu a gwad: «Ndəray kə lemen, hərwi na sər ha gədaŋ ki yaw abəra mə bo ga.»

47 Ngwas niye a sər ta huta na na, a ye ka təv i Yesu tə madzədzere eye. A ye a dakway gurmets a huvo a Yesu. A təkəray, a lamay hərwi mey ada a mbəl kwayanjə na, a təkəray kame i ndo niye hay tebiye.

48 Yesu a gwaday: «Dem ga, mədzal gər yak kə mbəl kar ha. Do wu yak barbarra.»

49 Aħel nakə Yesu faya ma tsikeye a ŋgwas niye andza niye na, ta sləraw ndo abəra mə gay i bəy i gay i mađuwule me niye tə zalay Dzayrus aye. A yaw a gwaday: «Dem yak kə mət. Kâ wurdøy me a Miter sa bay.»

50 Ane tuk na, Yesu kə tsəne, a gwaday a Dzayrus: «Kâ dzədzar bay, dzala ha ka nej tsa na tsiy, dem yak ma mbəliye.»

51 Tə ndisl naha a gay i Dzayrus na, kə valatay tsəved a ndo hay məfələkwe a gay bay. Ti ye na, ta Piyer, Yuhana ta Yakuba dékdek tsa ta bəba ada ta may i wawa.

52 Mə gay i mədahanj niye na, ndo hay tebiye tangof tangof, siye faya ta ndəviye kuda hərwi wawa niye a mət aye. Yesu a ye naha na, a gwadatay: «Kâ tuwum bay. Dem nakay na, kə mət bay, neŋgeye mandzahərə eye.»

53 Ane tuk na, ndo niye hay tə ḥgwasay dala mə gər, tə sər lele dem niye na, kə mat.

54 Yesu a ye na ha na, a gəs na dem niye mə həlay ada a gwadəy ta gədanj: «Wawa, lətse!»

55 Dem niye a mbəl. Kwayanja a lətse tsəkwad. Yesu a gwadatay: «Vəlumay wu mənday.»

56 Tsa na, bəba ta may i wawa a gatay hərbañakka. Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Wu nakay a tara aye na, kâ tsikumay a ndəray bay.»

9

Yesu a slər gawla ḥgay hay kuro gər eye sulo

Mata 10.5-15; Markus 6.7-13

1 Pat wuray na, Yesu a zalatay a gawla ḥgay hay kuro gər eye sulo, a hayatay gər. A vəlatay gədanj ta məzlañ ka mahəhere fakalaw hay abəra ka ndo hay tebiye ada məmbəle tay ha abəra ma dəvats tay hay.

2 Ma sləriye tay ha na, mata də ha Bəy i Mbəlom ada məmbəle tay ha ndo hay.

3 A tsikatay me a zləm, a gwadatay: «Ka deyumeye na, kâ zlum wuray a halay bay tebiye. Kwa sakwal, kwa gwezem, kwa wu mənday, kwa suloy ada kwa way mā zla peteked i məkelkabo sulo bay.»

4 Ka ndislum a gəma nakə ka deyumeye a dəma aye na, ndzum mə gay nakə ta təma kurom tə məngwese aye. Kâ yum kurom abəra mə gay niye bəse tsa bay. Ndzum mə dəma hus a pat nakə ka deyumeye a gəma mekeleñ eye.

5 Ada ma gəma nakə ta wuda matəme kurom təbey aye na, dum abəra ma gəma tay. Ahəl nakə nəkurom ka tsəved məzlambar ka gərumeye ha tsəved i gəma niye na, tətəkum ha bətekewi i gəma tay abəra ka sik kurom hay. Niye na, ta səriye ha ta təma kurom bay.»

6 Yesu a ndəvatay ha bazlam ḥgay niye na, tə həl bo ti ye tuk. Ti ye na, ta həhal ma gəma hay tebiye. Tə də ha Labara Ngwalak eye. Tə mbəl tay ha ndo i dəvats hay kwa mən̄gay mən̄gay.

Herod a dzədzar

Mata 14.1-12; Markus 6.14-16

7 Azlakwa bay, Herod neñgeye bəy ka dala i Galile, a tsəne wu nakə faya ma giye bo aye na, a vəlay mədžal gər haladzay. Hərwi ndo hay tə gwad: «Yuhana madzəhuñe ndo a yam kə mbəlaw abəra ma mədahañ.»

8 Siye hay tə gwad: «Ma giye maa yaw na, Eliya.»

Siye hay tə gwad sa: «Neñgeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom nəte mə walən i ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye hay ahəl niye a lətsew abəra ma mədahañ.»

9 Ane tuk na, Herod a gwad: «Yuhana na, maa dəs faya abəra gər na, neñ. Ada ndo nakay na tsəne ndo hay faya ta tsikiye faya na, way?»

Tsa na, a pəla tsəved mən̄gatay a Yesu.

Tapa i dafzlam tə kəlef sulo

Mata 14.13-20; Markus 6.30-44; Yuhana 6.1-14

10 Anəke na, ndo i maslañ hay tə maw tuk. Tə maw ka təv i Yesu ta takəray wu nakə tə gaw aye. Ma dəba aye na, Yesu ta ndo i maslañ ḥgay hay ti ye abəra ka təv niye. Ti ye a təv aye andaya bəse ta gəma nakə ta zalay Betesayda aye.

11 Ane tuk na, ndo hay ta sər fataya. Tsa na, tə patay bəzay. Yesu a ḥgatayna, a təma tay ha. A datay ha Bəy i Mbəlom ada a mbəl tay ha ndo i dəvats hay.

12 Mazlambar huwa faya ma giye na, gawla i Yesu hay ta händzəd ka təv i Yesu. Ti ye naħħa tə gwaday: «Gwadatay a ndo neheye na, tâ ye a wuzlahgħema ada a gay i ndo neheye tə mbay naħħa a wuzlahgħema aye. Tâ ye mata hñene mə dəma ada mata nde wu mənday bəna, kækay? Härwi nəkway anaj na, ma təv nakə dəreñ aye.»

13 Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Nəkurom eye vəlumatay wu mənday!»

Ta mbəday faya, tə gwadafay: «Tapa i makwala andaya na, zlam ada kəlef hay sulo tsa. A sakha na, nəmaā ye mata səkəmaw wu mənday härwi ndo neheye tebiye daw?»

14 Ndo neheye tebiye ka təv i Yesu aye na, hasləka hay ta giye gwezem zlam.

Yesu a gwadatay a gawla ɻgay hay: «Dum gwadummatay a ndo hay tâ ndza ka dala. Tâ ndza bəruk i ndo kuro kuro zlam, kuro kuro zlam.»

15 Tsa na, gawla ɻgay hay ta təma wu nakə a tsikatay aye. Ti ye tə tsikatay a ndo niye hay andza niye. Tə ndza baruk kuro kuro zlam, kuro kuro zlam.

16 Tsa na, Yesu a həl tapa i makwala zlam tə kəlef niye hay sulo aye. A zəba dəre a mbəlom ada a gay naħħis sisoe a Mbəlom härwi wu mənday niye. A ɻġana ha ada a vəlatay a gawla ɻgay hay härwi ada nəteye dərmak tâ ɻġənatay a ndo hay.

17 Gawla i Yesu hay ta ɻġənatay wu mənday niye a ndo hay. Kwa way a nda wu mənday niye ka mərreħe. Tə hayay gər a bəmalə nakə a zəkaw aye na, a rah gwaŋ hay kuro gər eye sulo.

Dedek eye Yesu na, way?

Mata 16.13-19; Markus 8.27-29

18 Pat wuray na, Yesu faya ma duwuliye me mahən̄geye. Gawla ɻgay hay ti ye ka təv ɻgay. Tə ndisli naħħa na, Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ndo hay tə gwad fagaya, nej na, way?»

19 Ta mbəday faya, tə gwaday: «Siye hay tə gwad nəkar na, Yuhana madzahuše ndo a yam. Ndo mekelej eye hay tə gwad nəkar na, Eliya. Siye hay tə gwad nəkar na, nəte mə walaj i ndo mədə ha bazlam i Mbəlom niye hay ahəl niye a lətsew abəra ma mədahanj.»

20 Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ada nəkurom ka gwadum i kurom, nej na, way?»

Tsa na, Piyer a gwaday: «Nəkar na, Kəriste, ndo nakə Mbəlom a sləraw aye.»

21 Tsa na, Yesu a gatay me, a gwadatay: «Kâ dumay ha a ndəray bay.»

22 A gwadatay sa: «Nej Wawa i Ndo na, kutoj na siye dəretsətseh haladzay. Madugula i Yahuda hay, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzangħawa bazlam i Mbəlom mapala eye na, nəteye ta wudiye ga bay. Ta kaliye ga ha, ta ta kədiye ga. Ane tuk na, na həniye sulo mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

Məpay bəzay a Yesu na, kækay?

Mata 16.20-28; Markus 8.30-9.1

23 Tsa na, Yesu a zalatay a ndo hay ta gawla ɻgay hay ka təv ɻgay. A gwadatay a nəteye tebiye: «A say a ndoweye məpen bəzay na, mā gər ha wu nakə a say a dərev ɻgay aye. Mā zla mayako mazləlmbada eye ada mā pen bəzay pat pat.»

24 Andza niye, ndo nakə a say mətəme ha məsəfəre ɻgay aye na, ma dziye ha duħ. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ɻgay härwi ga aye na, ma təmiye ha duħ.

25 Ta də ndoweye kə huta zlele i məndzibəra tebiye a nejgeye, ane tuk na, kə dze ha məsəfəre ɻgay na, ɻgħama ɻgay aye na, mey?»

26 «Tadə ndoweye ka kərah ga ada kə dətay ha bazlam ga a ndo hay bay na, nej dərmak na ta kərahiye na. Na ta kərahiye na na, ahəl nakə nej Wawa i Ndo na deyeweysa məzlaš ga ada ta məzlaš i Bəba Mbəlom ada ta gawla i Mbəlom hay aye.»

27 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, ndo siye hay mə walaŋ kurom neheye anəke kananj aye, nəteye na, ta mətiye zuk bay. Ta ta mətiye na, ta ŋgataye tə dare tay a Bəy i Mbəlom nakə ma ləviye bəy ŋgay ta gədan aye təday.»

Bo i Yesu a mbəda

Mata 17.1-8; Markus 9.2-8

28 Ma dəba i bazlam ŋgay niye a tsik aye a ndza məhəne tsamahkar na, a zalay a Piyer, a Yuhana, ada a Yakuba, ti ye tə tsal a mahəmba. Ti ye a dəma na, mata duwule me.

29 Ahəl nakə Yesu faya ma duwuliye me aye na, dəre ŋgay a mbəda. Peteked ŋgay a mbəda herre kudekudək, a sləda haladzay.

30 Kwayanŋa, ndo hay sulo ti yaw ka təv ŋgay. Nəteye faya ta tsikiye me. Ndoweye niye hay na, Musa ta Eliya.

31 Ti yaw na, tə dzaydzay i Mbəlom. Tə tsik ka məsler i Yesu nakə ma ta ndəviye ha ta mədahanj ŋgay ma Zerozelem aye.

32 Ahəl nakə ndo niye hay sulo aye faya ta tsikiye me ta Yesu aye na, Piyer ta ndo neheye nəteye dziye na, nəteye mandzahəra eye. Ane tuk na, ta pədeke abəra ka məndzehəre. Ta pədeke na, tə ŋgatay a dzaydzay i Yesu ada tə ndo niye hay sulo malətsa eye hay ka təv i Yesu aye.

33 Ka təv nakə ndo niye hay ta diye wu tay abəra ka təv i Yesu aye na, Piyer a gwaday a Yesu: «Bəy ga! Lele na, ndzakwa kananj. Nəmaa kəruwakumeye madzawadzawa mahkar, nəte i yak, nəte i Musa ada nəte i Eliya.» Piyer a tsik andza niye na, a sər wu nakə ma tsikiye bay.

34 Ahəl nakə faya ma tsikiye andza niye na, pazlay a mbəzlaw a dərəzl tay ha dezəgələm. Gawla i Yesu niye hay mahkar eye tə ŋgatay a pazlay niye a dərəzl tay ha aye na, ta dzədzar haladzay.

35 Ma pazlay niye na, mətsike me a tsənew abəra mə dəma, a gwad: «Nakay na, wawa ga. Na zla na, neŋgeye. Pumay zləm a wu nakə ma tsikakumeye!»

36 Ma dəba i bazlam niye, tə ŋgatay na, a Yesu mahəŋgeye. Gawla i Yesu niye mahkar aye wu nakə tə ŋgatay aye na, ta təkaray a ndəray zuk bay. Tə ndza wu tay tete.

Yesu a mbəl ha wawa wuray mahorov a gay

Mata 17.14-18; Markus 9.14-27

37 Tədə eye na, Yesu ta gawla ŋgay niye hay mahkar aye, tə mbəzlaw abəra mə mahəmba. Faya ta mbəzlaweyne na, ndo hay haladzay ti yaw mədze gər tə Yesu.

38 Mə walan i ndo niye haladzay aye na, ndoweye andaya a pa bo ka mawude. A gwad: «Miter! Amboh zəba ka wawa ga nakay tey! Wawa ga mekelej eye andaya bay. Neŋgeye nəte ŋgwenj.»

39 Fakalaw a gəsawa na. A gəsawa na na, ta gədanj. A wudawa ka bo ada a kalawa ha ka dala bəra bəra. Makukufay a yawaw ka bazlam. A gawa ha dəretsətseh haladzay ada a yawa faya abəra bəse bay.

40 Na gatay amboh a gawla yak hay tə həhar faya abəra fakalaw tey na, tə mba faya bay.»

41 Yesu a tsəne andza niye na, a wuda, a gwad: «Nəkurom neheye anəke, ka dzalum ha ka Mbəlom bay aye. Na zliye ŋgatay hərwi kurom na, məndze hadzəgəy. Ahe! Do, zla ahaya wawa yak eye kanaŋ!»

42 Tsa na, Bəba i wawa a ye a zla ahaya wawa niye. Ahəl nakə wawa niye ma ta husiye naha ka təv i Yesu kədiyya na, mahorvov a kal ha ka dala bəra. A tambolom ha ka dala ta gədarj.

Kwayanja Yesu a ngərəz ka mahorvov niye. A mbəl ha wawa ada a vəlay ha a bəba ңgay.

43 Ndo niye hay tebiye ka təv niye a gatay hərbəbəkka. Tə gwad: «Ta dedek Mbəlom na, gədañ eye.»

Yesu a da ha mədahar ңgay

Mata 17.22-23; Markus 9.30-32

Nəteye tebiye a gatay hərbəbəkka. Yesu a gwadatay a gawla ңgay hay:

44 «Wu nakə na dakumeye ha anəke aye na, pum na a wuzlah i mədəl gər kurom lele: Nej Wawa i Ndo na, ta gəsiye ga, ta vəlateye ga ha a həlay a ndo hay.»

45 Ane tuk na, gawla ңgay hay ta tsəne bazlam ңgay niye bay. Mətsəne ңgay eye andza məgwede kəkay na, mangaha eye hərwi ada tə tsəne bay. Ada zluwer a gatay matsətsehe ka Yesu ka gər i bazlam eye niye.

Matəme wawa hay

Mata 18.1-5; Markus 9.33-37

46 Gawla i Yesu hay ta dazlay məkədəe wuway mə walañ tay. Tə kəd wuway na, məsər ha bagwar eye mə walañ tay na, way?

47 Ane tuk na, Yesu a səratay naha ka wu nakə tə dzala aye. Tsa na, a zla wawa. A lətse ha ka təv ңgay.

48 A gwadatay: «Ndoweye ka təma na wawa nakay lele hərwi nakə a wuđa ga aye na, a təma na, nej. Ndoweye ka təma ga na, a təma na, ndo nakə a slərə ga ahaya aye. Hərwi ndo nakə wawa eye mə walañ kurom aye, maa təra bagwar eye na, neñgəye dəuh.»

Ndo nakə kə nej dəre bay aye na, ndo ga

Markus 9.38-40

49 Ma dəba eye na, Yuhana a gwaday: «Bəy Maduwenj, nəməa ңgatay a ndoweye faya ma həhariye fakalaw abəra ka ndo ta məzele yak. A samay həbə məgəy me hərwi neñgəye na, mə walañ kway bay.»

50 Ane tuk na, Yesu a mbədəy faya a gwaday: «Kâ gumay me bay. Hərwi ndo nakə kə nakum dəre bay aye na, neñgəye ndo kurom.»

Yesu aye a Zerozelem

51 Hələy nakə kutoñ Yesu ma diye abəra ka məndzibəra aye mazlambar kə ndislew. Tsa na, a həl bo ta dedek eye mede a Zerozelem.

52 A slər ndo i məsler ңgay hay kame. Ti ye naha tə faləkwa a gəmə i Samari hərwi mede mələve ha bo ta mede i Yesu nakə ma diye a dəma aye.

53 Ane tuk na, ndo i gəmə niye hay ta wuđa mā ye naha a gəmə tay bay. Ta wuđa bay na, hərwi nakə faya ma diye ta diye i Zerozelem aye.

54 Yakuba ta Yuhana tə tsəne andza niye na, tə gwaday a Yesu: «Bəy Maduwenj! A saka na, nəməa təsətahaw ako mə mbəlom mā mbəzlaw fataya matəma tay ha abəra mə dəma daw?»

55 Yesu a tsəne me tay niye na, a mbədə me ka təv tay a gatay me.

56 Tsa na, ti ye a gəmə mekelen eye.

Gawla i Yesu hay tə vol bo tay peteh ka məpay bəzay a Yesu

Mata 8.19-22

57 Ahəl nakə nəteye ka tsəved faya ta diye na, ndo wuray a yaw ka təv i Yesu, a gwaday: «Kwa a ңgay ka diye na, na pakeye bəzay.»

58 Yesu a gwaday: «Mezerew hay na, bəd tay andaya hərwi mə dəma, diyen hay dərmak gay tay andaya. Ane tuk na, neñ Wawa i Ndo na, təv ga andaya nakə na həniye mə dəma hərwi mazəzukwe bo aye bay.»

59 Yesu a gwaday a ndo mekeleñ eye: «Peñ bəzay.»

Ane tuk na, ndo niye a gwaday a Yesu: «Bəy ga! Vəlen tsəved nə ye, nə la na bəla ga təday.»

60 Yesu a mbədəy faya a gwaday: «Gər ha mədahan hay tə la bo tay. Nəkar, do ta də ha Bəy i Mbəlom.»

61 Ndo mekeleñ eye a yaw ka təv i Yesu sa a gwaday: «Bəy Maduweñ, neñ na, na pakeye bəzay. Aya ane, vəlen tsəved nə ye, nə tsikatayaw me a ndo i gay ga hay təday.»

62 Yesu a də ha parakka, a gwaday: «Ndoweye faya ma fətiye tə sla hay na, ma sliye faya mazəbe dəre ta dəba bay. Andza niye ndoweye niye na, ma sliye faya məgə məsler i Bəy i Mbəlom bay.»

10

Yesu a slər tay ha gawla ŋgay hay kuro kuro tasəla gər eye sulo

1 Ma dəba eye na, Yesu a pala gawla ŋgay mekeleñ eye hay kuro kuro tasəla gər eye sulo hərwi məsləre tay ha. A slər tay ha na, sulo sulo kame ŋgay, a wuzlahgəma hay tebiye ada a təv neheye bo ŋgay eye a say mede a dəma aye dərmak.

2 A pala tay ha na, a gwadatay: «Wu mənday andaya haladzay məpele ka dala. Ane tuk na, ndo məpele na abəra ka dala na, nəteye haladzay bay. Hərwi niye, gumay amboh a ndo i guvah mā səkah ha ndo i məsler hay hərwi məpele wu mənday abəra ka dala.»

3 «Dum! Na sləriye kurom ha na, nəkurom ka tərum andza wawa i təbañ hay a wuzlah i ndo neheye nəteye andza kəra i pesl hay aye.»

4 Ka deyumeye na, kâ həlum suloy a həlay bay, kâ zlum bəboru bay, kâ həlum tahərak kurom hay a sik bay, kâ lətsum ka tsəved hərwi mətsikay me a ndo bay.

5 «A gay nakə ka deyumeye a dəma aye na, lahum məgwede: “Zay mā ndza ka gay nakay.”

6 Tadə ndaray ka təma kurom mə gay niye lele na, zay kurom ma ndziye ka gay niye. Tadə ka təma zay kurom bay na, mum ha zay kurom.

7 Ndo nakə ka təma kurom aye na, ndzum mə gay ŋgay. Wu nakə ta valakumeye na, ndayum, ada sum wu məse nakə ta vəlakumeye, hərwi ndo məgə məsler na, kutoñ ma hutiye merəbe ŋgay.

8 «Tadə ka ndislim a wuzlahgəma waray waray ta təma kurom na, ndayum wu nakə ta vəlakumeye.»

9 Mbəlum tay ha ndo i dəvats niye hay ma gəma niye ada kâ gwadumatay a ndo i gəma niye hay: «Bəy i Mbəlom ka həndzədaw fakuma.»

10 Ane tuk na, kâ yum kwa a gəma waray, waray, ta təma kurom bay na, dum kurom abəra ma gəma niye. Dum ka tsəved ada gwadumatay a ndo hay tebiye:

11 «Burhway i gəma kurom nakay a mətsamay ka sik aye na, nəməa tətəkwakum na kurom. Duh bay! Sərum ha na, Bəy i Mbəlom ka həndzədaw fakuma.»

12 Sərum ha pat i sariya i Mbəlom na, sariya i ndo i gəma niye na, ma ziye i gəma i Sodom.* »

* **10:12** Madazlay i wu hay 19.1-29.

**Dəretsətseh ka gəma neheye ta təma Yesu bay aye
Mata 11.20-24**

¹³ Yesu a gwad sa: «A nəkurom ndo i gəma i Korazinj hay, tuwum bo kurom, hərwi dəretsətseh ka gər kurom! A nəkurom ndo i gəma i Betesayda hay, tuwum bo kurom hərwi dəretsətseh ka gər kurom. Harwi tədə masuwayan neheye na ge mə gay kurom aye nə ge mə gəma i Tir ta gəma i Sidon na, atay na, ndo i gəma niye hay ta dzaliye bo tay ta tuwiye, ta pa ka bo təbəy manasa eye ada ta kutsiye bətekew maləməts a gər hərwi məde ha na, ta gər ha mezeleme tay.

¹⁴ Hərwi niye, pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, sariya kurom ma diye me ma ziye i ndo i gəma i Tir ta Sidon.

¹⁵ «Nəkurom ndo i gəma i Kafernahum hay, ka dzalum nəkurom na, Mbəlom ma ta həliye kurom a mbəlom wal daw? A'ay! Nəkurom duh na, Mbəlom ma ta mbəzliye kurom ha na, a təv məndze i mədahan hay.»

¹⁶ Yesu a gwadatay a gawla ńgay sa: «Ndoweye kə pa zləm ka bazlam kurom ada ka təma na, a təma na, nej. Ndoweye ka təma kurom bay na, a təma bay na, nej. Ndoweye ka təma ga bay na, a təma bay na, ndo nakə a sləra ga ahaya aye.» Ndoweye neheye kuro kuro tasəla gər eye sulo aye ti ye.

Gawla i Yesu neheye kuro kuro tasəla gər eye sulo aye tə maw

¹⁷ Anəke na, gawla i Yesu niye hay kuro kuro tasəla gər eye sulo aye tə maw tuk. Tə maw na, tə mangwese eye mə dərev tay lele. Tə gwaday a Yesu: «Bəy Maduwenj, kwa fakalaw hay ta rəhamay ha gər tə məzele yak.»

¹⁸ Yesu a mbədəfatay faya a gwadatay: «Na ńgatay a Fakalaw a dədəw mə gəma andza mawutsede i Mbəlom.

¹⁹ Anəq tsənum! Na vəlakum gədanj ka mandəresle tay ha dədəe hay ta hərdəe hay ada ka mandəresle na gədanj i ndo məne dəre kurom tebiye. Wuray kwa tsekwej ma gakumeye bay.

²⁰ Ane tuk na, kā ńgwasum hərwi nakə fakalaw hay ta rəhakum ha gər aye bay. Ńgwasum duh na, hərwi məzele kurom hay mawatsa eye mə mbəlom.»

Yesu a ńgwasum

Mata 11.25-27, 13.16-17

²¹ Kwayanjja Məsəfərə Tsədənənja eye a rahay a bo a Yesu. Tsa na, a wuda tə mangwese eye, a gwad: «A nəkar Bəba Mbəlom, ndo mələve magərbələm ta dala, na gaka sisce hərwi nəkar ka datay ha wu nakə manjaha eye a ndo neheye tə sər wuray bay aye, ada ka ńgaha abəra ka ndo i ndaraw hay ta ndo neheye nəteye tə sər wu aye. Ayaw, Bəba Mbəlom, a yaka a gər a nəkar hərwi mā ge bo andza niye.»

²² Yesu a gwad sa: «Bəba ga kə valen wu hay tebiye. Wawa i Mbəlom way na, ndərəy a sər bay. Maa sər na, Bəba Mbəlom nəte ńgwenj. Ada Bəba way na, ndərəy a sər bay. Maa sər na, nej wawa ńgay ada maa sər na ndo neheye a sen mədatay ha aye.»

²³ Tsa na, Yesu a mbədə me ka təv i gawla ńgay hay, a gwadatay a nəteye mahəteye: «Ńgwasum hərwi wu nakə faya ka ńgatumay aye!

²⁴ Hərwi sərum ha na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ta bəy hay haladzay a satay habə məngatay a wu nakə faya ka ńgatumeye, ane tuk na, ta ńgatay bay. A satay mətsəne wu nakə faya ka tsənumeye, ane tuk na, ta tsəne bay.»

Dzeke i indo i Samari

²⁵ Ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye andaya ka təv eye niye dərmak. A latse a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Miter, na giye na mey, nakə ada

nâ huta sifa nakə ma ndəviye bay aye? A tsikay andza niye na, hərwi məhəle faya abəra suwat.»

26 Yesu a gwaday: «Ka dzaŋga mə derewel i Musa, a gwad na, kəkay?»

27 Ndo niye a mbəday faya: «A gwad na: "Wuda na Bəy Maduweň Mbəlom yak tə dərev yak tebiye, ta məsəfare yak tebiye, ta gədaŋ yak peteh, ada tə metsehe yak tebiye."[†] Ada: "Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak."[‡]»

28 Yesu a gwaday: «Təde! Ka mbəda faya lele. Ge andza niye ada ka hutiye məsəfəre.»

29 Ane tuk na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye niye a say məgwaday a gər ŋgay na, neŋgeye ndo i dedek. A tsətsah ka Yesu a gwaday: «Ada matəra ndo naka na wudiye andza neŋ aye na, way?»

30 Yesu a mbəday faya a gwaday: «Ndo wuray a yaw abəra ma Zerozelem ma diye a Zeriko. Məkal hay tə mbəzla faya. Ta buwa faya abəra wu ŋgay hay tebiye. Tə kəd na lehhe. Tsa na, ta hway wu tay. Tə gər ha ndo niye maňərzla eye.

31 «Ndo məvəlay wu a Mbəlom wuray andaya a mbəzlaw ta tsəved eye niye. A ŋgatay a ndo niye na, a ŋgəday tsəngahha dərenj. A ye ta tsəved mekeleñ eye.

32 «Andza niye, ndo i Levit wuray a ndisl ka təv eye niye, a ŋgatay a ndo niye na, a ŋgəday dərenj. A ye ŋgway ta tsəved mekeleñ eye.

33 «Ane tuk na, ndo i Samari wuray a ye naha. Faya ma diye a mahəhele, a ndisl ka təv niye. A ŋgatay a ndo niye na, a gay mə bo haladzay.

34 A həndzəñ naha ka təv i ndo niye lele. A pəla ha gwezem ŋgay. A zlaw guzom a baray na abəra ka mbəlak. A mbəda faya mal ada a ńaray faya lele. A ndəv ha na, a zla na ka gər i zuŋgo ŋgay a ye ha a gay i mbəlok hay. A gay gar mə dəma lele.

35 «Tədœ eye ma ta diye ŋgway na, a tələka həlay a gwezem, a zlaw kwar i suloy sulo. A vəlay a ndo məge məsler mə gay i mbəlok niye hay. A gwaday: "Gay gər a ndo nakay lele. Aza na maweye tə fanaj na, na makeye ha wu naka ka dze ha haladzay hərwi ŋgay aye."»

36 Yesu a gwaday sa: «Ka nəkar na, mə waləñ i ndo neheye mahkar aye, matəra ndo i məged i ndo nakay məkal hay tə kəd na aye na, way?»

37 Ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye niye a mbəda faya a Yesu a gwaday: «Ndo naka a gay ŋgwalak aye.»

Yesu a gwaday: «Aya! Nəkar dərmak do ge andza niye.»

Wu lele eye naka ndo ma hutiye aye

38 Yesu ta gawla ŋgay hay tə hal bo, ti ye a gəma mekeleñ eye. Ahəl naka nəteye ka tsəved faya ta diye na, a ye a gəma wuray. Mə dəma na, ŋgwas eye andaya tə zalay Marta a təma na a gay ŋgay.

39 Ngwas niye na, malamar ŋgay andaya tə zalay Mari. Neŋgeye na, a ndza ka təv i Yesu faya ma piye zləm ka matətike i Yesu.

40 Azlakwa bay Marta i ŋgay na, faya ma giye məsler hay wal wal ma ləver. A yaw ka təv i Yesu. A yaw na, a gwaday: «Bəy Maduweň, na gaka mə bo təbədəw? Malamar ga a gər ga ha mahəgeye ka məge məsler hay wal wal tebiye na, kəkay. Gwaday mā yaw, mā dzəna ga.»

41 Bəy Maduweň a mbəday faya a gwaday: «Marta, Marta nəkar na, ka vəlay ha mədzañ gər ada ka hatsay duh a məsler haladzay na, kəkay?»

[†] **10:27** Bazlam mapala eye masulo eye 6.5. [‡] **10:27** Levitik 19.18.

42 Ane tuk na, wu nəte ka nəkar na, kə mətsa fakaya abəra. Mari duh na, kə zla wu nakə lele aye. Dada ndəray ma sliye məzle faya abəra bay.»

11

Maduwulay me a Mbəlom na, kəkay?

Mata 6.9-13, 7.7-11

1 Pat wuray na, Yesu a duwulay me ma təv eye andaya. A ndəv ha maduwule me na, ndo nəte mə walaŋ i gawla ŋgay hay a tsətsah faya, a gwaday: «Bəy Maduweŋ, tətikamay maduwule me a Mbəlom andza i Yuhana nakə a tətikatay a gawla ŋgay hay ahəl niye.»

2 Yesu a gwadatay: «Ka duwulumay me na, ka gwadumeye: Bəba may,

kwa way mā sər ha, məzele yak na, tsədaŋŋa.

Ndo hay tebiye tā zambadaka.

Bəy yak mə gəma mā ge bo ka təv may dərmak,

3 valamay wu mənday nakə ma slameye pat pat aye,

4 Pəsamay ha mənese may,

hərwi nəmay dərmak nəmaa pəsatay ha a ndo neheye tə gamay mənese aye.

Tsəpa may hərwi ada Fakalaw mā səpat may bay.»

5 Yesu a gwadatay sa: «Agəla ndo nəte mə walaŋ kurom dzam ŋgay andaya. Ane tuk na, a ye ka təv i dzam ŋgay niye ta magərhəvad. A ye nahā a tsətsah a gwaday: “Dzam ga amboh vəlen tapa i daf mahkar tey.”

6 Hərwi ndo nəte mə walaŋ i dzam ga hay a yaw a mahəhele. A ndislew anəke a gay ga. Ane tuk na, wuray andaya məvəlay bay.»

7 Ndo niye mə gay aye a mbədayaw faya, a gwaday: “Gər ga ha, kâ wurdeŋ me bay! Na dərəzl na məged ga tsiy. Neŋ ta wawa ga hay nəmaa həna tsiy. Na sliye faya mələtse məvəlaka daf sa bay.”

8 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, kwa tadə a say mələtse bay bəbay na, ma lətsiye ma vəleye wu nakə a say aye. Ma vəleye na, hərwi a gay amboh haladzay bəna hərwi dzam bay.

9 «Neŋ faya na tsikakumeye: Tsətsahum, ta vəlakumeye, pəlum, ka hutum-eye, fumay a məged, ta həndəkakumeye abəra ma məged.

10 Hərwi kwa way ka tsətsah na, ta vəleye, kwa way ka pəla na, ma hutiye, ada kwa way kə fay a məged na, ta həndəkeye abəra ma məged.

11 «Way mə walaŋ kurom tadə wawa ŋgay ka tsətsah faya kəlef na, ma vəleye dədəe dəw?

12 Kəgabay ka tsətsah faya dəsle na, ma vəleye hərdəde dəw?

13 Nəkurom neheye sadzək ŋgalak eye hay bay aye ka sərum məvəle wu ŋgalak eye hay a wawa kurom hay duh tuk na, ada Bəba kurom ma mbəlom ma ziye kurom ha ta məvəle Məsəfəre Tsədaŋŋa eye a ndo neheye ta tsətsah faya aye bədaw!»

Mbəlom kəgəbay Fakalaw

Mata 12.22-30; Markus 3.20-27

14 Pat wuray na, Yesu faya ma həhariye fakalaw abəra mə bo i ndoweye andaya a təra ha mandək eye. Fakalaw a yaw abəra mə bo i ndo niye na, ndo niye a tsik me lele. A gatay a ndo niye hay mahaya gər eye hərbəbəkkə.

15 Ndo mekeleŋ eye hay mə walaŋ tay niye na, tə gwad: «Maa vəlay gədaŋ ka mahəhere fakalaw hay na, Bedzabul bəy i fakalaw hay.»

16 Ndo mekeleñ eye hay na, a satay mahéle faya abéra suwat. Ta tsatsah faya tə gwaday: «Gamay masuwayan nakə ma diye ha ka yaw abéra ka təv i Mbəlom aye.»

Ngama Mbəlom

17 Ane tuk na, Yesu a səratay naħħa ka mədzal gər tay. A gwadatay: «Tadə ndo i ġəma hay ta ɻgħa, faya ta giye vəram mə walaj tay na, ġəma niye ma diziye. Ġəma mekeleñ eye ma dufiye na. Tadə ndo hay mə gay tay faya ta giye magazləga mə walaj tay na, ndo niye hay mə gay niye tə hutiye għadnej məndze huġġa bay.

18 Tadə Fakalaw tə Fakalaw ma giye magazləga ka bo ɻgay na, ka dzalum na, bəy ɻgay ma ndziye huġġa na, ma kækay? Sa na, ka gwadum maa vəlen għadnej ka mahħere fakalaw na, Bedzabul.

19 Ka gwadum maa vəlen għadnej ka mahħere fakalaw na, Bedzabul. Ane tuk na, a dzam kurom hay na, maa vəlatay għadnej ka mahħere fakalaw hay na, way? Andza niye, dzam kurom hay faya ta diye ha na, dedek andaya mə nakurom bay.

20 Maa vəlen għadnej a nej ka mahħere fakalaw na, għadnej i Mbəlom. Andza mägħwede na, Bəy i Mbəlom 6a ki yaw tsiy hus kā təv kurom.»

21 Yesu a gwadatay sa: «Ndo għadnej eye tə wu ħelley ɻgay na, ma tsəpiye gay ɻgay lele wuray ma tħalliye ka zlele ɻgay kwa tsekwen bay.

22 Ane tuk na, tadə ndo mekeleñ eye a ze neñgeye ta għadnej ki yaw na, ma buwiye faya abéra wu ħelley ɻgay niye hay a səmawa ha ka bo aye. Ada ma halix zlele i ndo niye ma ɻganatay ha a ndo hay tebiye.»

23 Yesu a gwadatay sa: «Ndo nakə neñgeye tə nej bay aye na, neñgeye ndo mənnej dare. Ndo nakə ka dzəna ga bay aye na, neñgeye duh ndo mənnesej ha məslēr.»

Məmaw i məsafare nakə lele bay aye

Mata 12.43-45

24 Yesu a gwadatay sa: «Fakalaw ki yaw abéra mə bo i ndo na, ma diye ma dzədziye mə kəsaf ma paliye təv mazəzukw bo. Kə huta bay na, ma gwadeye a gər ɻgay: "Na mbədiye gər a gay ga nakə na yaw abéra mə dəma aye."

25 Ma mbədiye gər, kə ye naħħa kə ɻgħatay a gay mafada eye lele ada malambada eye.

26 Tsa na, ma diye ma halaweye siye i məsafare neħħeye sewed eye hay wene wene ta ze neñgeye aye tasəla. Ta fəl-kwiye a gay, ta ndziye mə dəma. Ka mandəve eye na, wu niye ma miye ka ndo niye ma ziye nakə kurre aye.»

27 Ahel nakə faya ma tsikiye andza niye na, ɻgħas wuray mə walaj i ndo niye hay haladzay aye, a wuda a gwad: «Məñgwese ka gər i ɻgħas nakə a wa kar aye ada ka sa wah ɻgay aye.»

28 Ane tuk na, Yesu a mbədaj faya a gwaday: «Məñgwese duh na, ka gər i ndo neħħeye faya ta pay zləm a bazlam i Mbəlom ada faya ta giye andza nakə a tsik aye.»

Masuwayan tə dzaydzay

Mata 12.38-42; 5.15, 6.22-23

29 Ka təv nakə ndo hay faya ta səkahiye naħħa haladzay ka təv i Yesu aye na, Yesu a pa bo ka mətsike, a gwad: «Ndo neħħeye anake aye na, lele eye hay bay. Ta tsatsahiye nā għatay masuwayan na, kækay! Asah! Ma dəba i masuwayan i Zonas ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə ɻgħatay aye na, ta ɻgateye a masuwayan mekeleñ eye bay.

30 Hérwi Zonas a téra na, masuwayan̄ ka gér i ndo i gém̄a i Ninive hay.* Andza niye nej̄ Wawa i Ndo na tériye masuwayan̄ a ndo neheye anake aye d̄ermak.

31 Ngwas wuray andaya nengye b̄ey bagwar eye, a yaw ab̄era ma diye i tsakay. A yaw m̄etsne bazlam i Salomon̄ neheye maraha eye ta metsehe aye.† Ndo andaya kanañ a ze ha Salomon̄. Hérwi niye, ahé nak̄ Mb̄elom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ngwas nakay b̄ey bagwar eye ma deyewe eye ab̄era ma diye i tsakay, ma l̄atsiye kame i ndo neheye mamatahay m̄enesé.

32 Pat i sariya i Mb̄elom na, ndo i gém̄a i Ninive hay ta deyewe eye. Ta l̄atsiye kame i ndo neheye anake aye ta matay ha m̄enesé. Hérwi ndo i gém̄a i Ninive hay t̄e tsâne bazlam i Mb̄elom nak̄ Zonas a tsikatay aye na, ta gér ha mezeleme. Ndo andaya kanañ a ze Zonas b̄edaw?»

33 Yesu a gwadatay sa: «Dada ndo ma zlaweye lalam ngay ma piye faya aksa ma ngahiye na kégəbay ma hurákwiye faya ḡese d̄aw? Ma piye na duh na, ka wu m̄ape lalam hérwi ada ndo neheye ta falékwiye a gay aye mā d̄evatay dzaydzay.

34 «Dare yak na, andza lalam ma d̄aviye dzaydzay a bo yak tebiye. Ta d̄a d̄ere yak a z̄eba kwetseh kwetseh lele na, bo yak k̄etsek m̄a dzaydzay. Ane tuk na, ta d̄a d̄ere magulufa eye na, bo yak ma l̄avon̄.

35 Ge metsehe lele b̄ena, wu nak̄ ma v̄alakeye dzaydzay aye mā t̄era l̄avon̄ bay.

36 Ta d̄a bo yak k̄etsek m̄a dzaydzay, t̄e kwa tsekwen̄ ma l̄avon̄ b̄ena, niye na bo yak tebiye m̄a dzaydzay. Niye na, andza lalam nak̄ dzaydzay ngay aye faya ma d̄evakeye dzaydzay aye.»

*Yesu a matay ha m̄enesé a Farisa hay
ta ndo m̄edzañgawa bazlam i Mb̄elom mapala eye*

Mata 23.1-36; Markus 12.38-40

37 Yesu a nd̄ev ha m̄etsike me na, Farisa wuray a zalay ka m̄ende wu m̄enday a gay ngay. Ti ye ta dazlay a m̄ende wu m̄enday.

38 Farisa niye a z̄eba ka Yesu na, a gay wadəj̄ wadəj̄. A gay wadəj̄ wadəj̄ na, hérwi Yesu k̄e bara h̄elay andza i kule tay nak̄ a tsik aye bay.

39 B̄ey Maduweñ̄ a gwaday: «N̄ekurom Farisa hay na, ka tsakadum na, d̄aba i ḡesiyem ta d̄aba i b̄agəlam, ane tuk na, n̄ekurom maraha eye ta m̄edzele ka makəle, ka m̄age sewed.

40 N̄ekurom na, matarakahañ eye hay. S̄erum ha na, Mb̄elom nak̄ a ge d̄eba i wu hay aye na, maa ge huđ̄ eye na, nengye d̄ermak b̄edaw?

41 Duh na, wu neheye ma ḡese ada neheye ka b̄agəlam kurom hay na, v̄lumatay a m̄etawak hay ada wu hay tebiye ma tériye hérwi kurom tsâfanjña.

42 «Ane tuk na, n̄ekurom Farisa hay na, d̄eretsatseh ka gér kurom. Hérwi ka hayumay gér a slambah i ala kurom hay tebiye na, m̄a kuro na, ka zlawum n̄ate ka valawumay a Mb̄elom. Azlakwa duh faya ka ḡerumeye ha dedek t̄e mawude bo i Mb̄elom eye. Anan̄ gum wu nak̄ a ye ka bo m̄age aye, ze m̄aḡe ha siye bay.

43 «N̄ekurom Farisa hay, d̄eretsatseh ka gér kurom. Hérwi m̄a gay i maduwule me na, ka wudum m̄endze ka t̄e m̄endze nak̄ ngwalak aye. Ada ka wudum t̄a tsikakum me ta m̄edslakum ha gér ka t̄e m̄ahay gér i ndo hay tebiye.

44 «N̄ekurom na, d̄eretsatseh ka gér kurom. N̄ekurom na, ka ndzəkitum bo andza tsəvay neheye ndo hay faya ta h̄ehaliye faya t̄e ngatay bay aye!»

* **11:30** Zonas 1-4. † **11:31** 1 B̄ey hay 10.1-13.

45 Ndo nate mə walaj i ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay a gwaday a Yesu: «Miter, ka tsik andza niye na, ka tsada nəmay dərmak.»

46 Yesu a mbəday faya a gwaday: «Nəkurom ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay dərmak, dəretsətseh ka gər kurom! Nəkurom na, faya ka pumeye wu mamba eye ka ndo hay. Nəkurom eye kwa ta wur həlay nets ka lamumay madzəne tay ha bay.

47 «Dəretsətseh ka gər kurom! Hərwi nəkurom faya ka dəzlumeye tsəvay male eye hay. Tsəvay niye hay na, i ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye hay ahal niye bəba təte kurom hay tə kəd tay ha aye.

48 Andza niye, ka bəzum ha na, nəkurom ma məslər i bəba təte kurom niye ahal niye. Nəteye ta kəd tay hay ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Nəkurom i kurom na, faya ka dəzlumeye ka tsəvay tay aye hay.

49 Hərwi niye Mbəlom ta ndaraw ŋgay kə tsik ahəl niye, a gwad: “Nej Mbəlom na sləratay naha ndo məde ha bazlam ga hay ta ndo i maslan ga hay. Na slər tay naha na, ta kədiye tay hay siye mə walaj tay, ada siye hay ta gateye dəretsətseh.”

50 A nəkurom ndo neheye bəgom aye, Mbəlom ma ta tsətsahiye fakuma ndo məde ha bazlam ŋgay neheye ka kədum tay ha zla anəke bay, kwa ka gər nakə Mbəlom a ge məndzibəra aye.

51 Mbəlom ma tsətsahiye na, kwa ka məkəde i Abel[‡] hus ka Zakari nakə tə kəd na mə walaj i təv məvəlay wu a Mbəlom tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye. §

52 «Nəkurom ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye, dəretsətseh ka gər kurom. Nəkurom na, ka dərəzlumatay na məged i məsəre wu a ndo hay. Nəkurom eye na, ka deyumeye a dəma bay. Ada ndo neheye a satay məfələkwe a dəma aye na, faya ka kərahumatay eye tsəved məfələkwe a dəma.»

53 Yesu a ndəv ha mətsike me na, a yaw abəra mə gay niye. Ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay ta payaw bəzay abəra. Ti yaw na, tə wuya ka Yesu tə bazlam i terenjez hay wal wal. Ta tsətsah faya gər i bazlam hay wal wal tebiye.

54 Ta tsətsah faya andza niye na, hərwi ada mā tsik bazlam nakə ŋgalak eye bay aye. Ada a satay məhəle faya abəra suwat.

12

Məvəlay ha bo tebiye a Yesu Mata 10.26-33; 12.32; 10.19-20

1 Ahəl niye na, ndo hay haladzay ta haya gər. Nəteye ta giye gwezem wiye. Faya ta mbərasliye bo ka sik tay hay. Ka təv eye niye na, Yesu a lah mətsikatay me a gawla ŋgay hay təday. A gwadatay: «Tsəpum gər kurom abəra ka gəde i Farisa hay. Andza məgwede bəbərek tay nakə faya ta giye aye.

2 Wu nakə tebiye məngaha eye na, ta diye ha, ada wu nakə tə tsikawa ta məkal aye na, ta diye ha.

3 Hərwi niye wu nakə ka tsikum ma ləvon aye na, ma ta diye a zləm mə dzaydzay. Wu nakə ka tsikumay a zləm a ndo ta suksuk mə gay aye na, ndo hay ta ta tsəniye ka zavay.

4 «Malamar ga hay, nej faya na gwadafakumeye: Kâ dzədzarumay a ndo neheye ta dziye ha slo i bo aye bay. Nəteye na, ta sliye faya məge wu mekeleñ ma ziye nakay bay.

‡ 11:51 Madazlay i wu hay 4.8. § 11:51 2 Labara hay 24.20-22.

5 Ndo nakə ka dzədzarumeye na, na dəkumeye ha: Dzədzarumay na, a Mbəlom. Ma dəba i mədahaŋ na, nenjeye duh ma kaliye kurom ha a ako nakə ma mbatiye dəda bay aye. Ayaw! Sərum ha lele! Dzədzarumay na, a nenjeye.

6 «Ka sərum təbədəw, sisi hay zlam na, ta səkəm ta dala sulo bədəw? Mbəlom na, kwa nətə a mətsa ha gər bay.

7 Nəkurom na, ka zum tay ha diyen hay. Kwa məkwets i gər kurom na, Mbəlom kə pasla na. Aya ane kâ dzədzarum bay.

8 «Sərum ha na, ndoweye kə də ha kame i do hay kə gwad: “Neŋ gawla i Yesu” na, neŋ Wawa i Ndo na ta diye ha nenjeye gawla ga kame i gawla i Mbəlom hay dərmak.

9 Ane tuk na, tədə ndoweye kə də ha kame i ndo hay parakka a sər ga ha bay na, neŋ na tsikiye kame i gawla i Mbəlom hay, na sər na bay dərmak.

10 «Kwa kə tsik wu nakə lelebay aye ka neŋ Wawa i Ndo na, Mbəlom ma pəseye ha. Ane tuk na, ndoweye kə tsalay ka gər a Məsəfəre Tsədəŋja eye na, ma hutiye məpəseye me bay.

11 «Tədə ta diye kurom ha a gay i mađuwule me ada kame i ndo mələve dala hərwi məge sariya na, kâ dzalum “Nəmaa ta giye kəkay” bay, kəgəbay “Nəmaa ta gwadiye mey” bay.

12 Mata dəkum ha wu nakə ka tsikumeye na, Məsəfəre Tsədəŋja eye.»

Zlele eye hay tə zlele eye bay aye hay

Mata 6.25-34, 6.19-21

13 Tsa na, ndoweye mə walaj i ndo niye hay a yaw ka təv i Yesu a gwaday: «Miter, gwaday a malamar ga na, nəmaâ ŋəna zlele nakə bəba may a gəramay ha aye.»

14 Yesu a mbəday faya a gwaday: «Dzam ga, maa pa ga məgakum na sariya i wu kurom hay kəgəbay məŋənakum ha zlele kurom na, maa pa ga way?»

15 Tsa na, a gwadatay a ndo hay tebiye: «Gum metsehe! Həbum gər kurom abəra ka bor i zlele. Hərwi kwa ndo nenjeye zlele eye bəbay na, sifa ŋgay mə zlele ŋgay niye bay.»

16 Yesu a takəratay dzeke, a gwadatay: «Ndoweye andaya zlele eye, wu ŋgay məpele abəra ka dala na, haladzay.

17 A dzala ada a tsətsahay a gər ŋgay, a gwad: “Na giye kəkay? Təv andaya hərwi məhayay gər a wu ga hay bay.”

18 «A gwad sa: “Wu nakə na giye na, anaŋ: Na mbəzliye ha de ga hay. Na ŋgariye a dəma bagwar eye hay neheye ta sliye da məhayay gər a dəma a wu mənday ga hay tə siye i wu ga hay aye.

19 Na ge andza niye na, na gwadeye a bo ga: Bo ga! Wu ga na, haladzay. Ma ndziye məve wede wede. Anəke na, zəzukw bo tuk! Nda wu mənday, sa wu məsay ada ŋgwasa.”

20 «Ane tuk na, Mbəlom a gwaday a ndo niye: “Nəkar na, matərakahaj eye! Bəgom ta həvəd nakay na, kā mətiye. Ada wu neheye tebiye ka hayay gər aye na, i way tuk!”

21 Yesu a gwadatay sa: «Andza niye, hərwi ndo nakə a hayay gər a zlele a bo ŋgay eye ŋgway aye. Ane tuk na, ka dəre i Mbəlom na, zlele eye bay.»

22 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Hərwi niye neŋ faya na tsikakumeye: Kā dzalum gər hərwi wu mənday kəgəbay hərwi peteked bay.

23 Hərwi məsəfəre na, a ze wu mənday ada bo kurom na, a ze peteked segey.

24 Zəbum ka məŋəhak hay təday: Nəteye na, ta sləga bay, tə pala wu tay tə hayay gər andaya bay. De tay andaya məpe a dəma wu tay hay bay. Kwa ada

sewene tay andaya bay. Ane tuk na, Mbəlom faya ma vəlateye wu mənday. Nəkurom na, ka zum diyen hay bədaw?

25 «Way nakə mə walaŋ kurom ma sliye faya masəkah ha məndze ŋgay ka məndzibara ta mədzele gar ŋgay nakə faya ma dzaliye aye na, way?

26 Aya! Ka wu nakə tsekwenj aye na, ka slum faya məge duh bay tuk na, ka dzalumeye ka wu siye na hərwi mey?

27 Ehey zəbum ka guzer neheye mavurza eye təday! Nəteye na, tə ge məsler i wərə bay, ta ŋgar peteked bay. Faya na gwadakumeye, kwa Salomoŋ nakə zlele eye haladzay aye, dəda kə pa ka bo peteked andza məvurze i guzer neheye bay.

28 Andza niye Mbəlom na, faya ma pateye ka bo peteked a guzer hay ka bəgom nakay. Tədəe na, guzer niye ta kuliye. Ta kula na, ta kaliye tay ha ako. Kə ge andza niye na, nəkurom duh Mbəlom ma pakumeye peteked ka bo ma ziye i guzer hay bədaw? Kwa a nəkurom neheye mədzal gər tsekwenj aye bədaw!

29 «Ka ndədikum gər huya ka mədzele ka wu nakə ka ta ndayumeye tə wu məsə aye bay.

30 Maa pəla wu neheye na, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Nəteye na, ta zəzukway bo a mapəle bay tebiye. Ane tuk na, Bəba kurom mə mbəlom a sər wu nakə a sakum aye.

31 Lahum mapəle na, Bəy i Mbəlom ada wu siye hay na, Mbəlom ma valakumeye.

32 Nəkurom neheye haladzay bay aye, kâ dzədzarum bay! Hərwi ki yay a gər a Mbəlom Bəba kurom kə vəlakum təv məndze ma bəy ŋgay.

33 «Nəkurom duh səkəmum ha wu kurom hay ada vəlumatay suloy eye a ndo i mətawak hay. Ngarum gwezem neheye ta nasiye bay aye. Ada ka hayumay gər a dəma a zlele kurom nakə mə mbəlom aye. Mə dəma na, məkal ma sliye mede faya bay. Kwa mətul ma ndisliye faya bay.

34 Hərwi dərev kurom mandza eye na, ma təv nakə zlele kurom mə dəma aye.»

Ndzum tsezlezleznejje mahəbe məmaw i Yesu

Mata 24.45-51

35 «Barum na bəzihud kurom hərwi məge məsler. Pum ako ka lalam kurom hay mā mbata bay.

36 Tərum na, andza ndo məge məsler neheye ndo i gay a gəratay ha gay ŋgay, a ye məzle dahəlay aye. Nəteye na, ta həbiye na hus ahəl nakə ma maweye abəra ma məzle dahəlay aye. Kə maw kə fay a məged na, ta həndəkeye na məged.

37 Məngwese ka gər i ndo i məsler niye hay ndo i gay tay kə ndislew na, ma ndzateye a gər nəteye mandzahəra eye bay. Sərum ha lele! Ndo i gay niye ma bəriye bəzihud ŋgay ta wu i məbəre bəzihud. Ma zalateye a ndo i məsler ŋgay hay. Ma ndziye tay ha ka təv məndzay. Ma vəlateye wu mənday.

38 Kwa tədə a maw na, ta magərhəvəd kwa kə gaw mahonok ka zay magərhəvəd, ki yaw kə ndislew fataya faya ta həbiye na ta ndzahəra bay na, məngwese ka gər tay.»

39 Yesu a gwadatay sa: «Tsənum wu nakay lele: Ndo i gay mā sər həlay nakə məkal ma deyeweye ma kəliye na aye na, ma gəriye ha gay ŋgay məkal mā yaw mā slay na bay.»

40 Nəkurom dərmak ləvum bo, hərwi nej Wawa i Ndo na maweye ahal waray na, ka sərumeye bay.»

41 Tsa na, Piyer a tsatsah faya a gwaday: «Bəy Maduwenj, dzeke nakay ka ndzəkit ha bo na, hərwi may dekdek tsukudu hərwi ndo hay tebiye daw?»

42 Bəy Maduwenj a mbəday faya, a gwaday: «Ndo i məsler əngwalak eye ada ma giye məsler tə metsehe lele eye na, way? Nenjeye na, ndo nakə ndo i gay əngay a gwaday: "Gatay gər a siye i ndo məge məsler ga hay. Vəlatay wu mənday tə həlay eye."

43 Məngwese ka gər i ndo məge məsler niye tədə ndo i gay əngay ki yaw, kə ndzay a gar neñjeye faya ma giye məsler andza nakə tə tsikay aye.

44 Neñ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo i gay əngay ma gəray ha zlele əngay tebiye mā ləvay gər.

45 «Ane tuk na, ndo i məsler kə gwaday a gər əngay: "Maka! Ndo i gay ga ma maweye bəse bay." Tsa na, a pa bo ka məndəbə ndo i məsler hasləka eye siye hay ta ndo i məsler əngwas eye hay. Tədə a nda wu mənday, a sa wu məsay ada a kwaya,

46 ndo i gay əngay ma maweye na, ka həlay nakə faya ma həbiye bay aye ada a sər bay aye. Ki yaw na, ma valeye dəretsətseh haladzay, ma həhariye na ndo i məsler niye. Ma kaliye ha a təv i ndo neheyə ta təma bazlam i Mbəlom bay aye.

47 «Tədə ndo i məsler a sər ha wu nakə ndo i gay əngay a say mā gay aye, ane tuk na, ndo i məsler kə ləva ha bo bay kəgəbay kə ge andza nakə a say a ndo i gay əngay aye bay na, ta geyə dəretsətseh haladzay.

48 Aya ane tuk na, ndo i məsler nakə a sər wu nakə a say a ndo i gay əngay mā gay na bay na, ada kə ge wu nakə da i məndəbə na na, ta ndaňiye na haladzay bay. Ndo nakə ta vəlay haladzay aye na, ta tsətsahiye faya haladzay dərmak. Ndo nakə tə gəray ha wu a həlay haladzay aye na, ta tsətsahiye faya haladzay wene wene aye.»

Mañgəne ta sariya

Mata 10.34-36

49 «Neñ na yaw na, na zlaw ako məkele ka dala. A sej na, mā vat anəke.

50 Ane tuk na, ta dzəhuňiye ga ha a dəretsətseh təday, a sej mə dərev ga na, kə ge bo tsiy.

51 Ka dzalum na zlaw ka məndzibəra na, zay daw? Na gwadakumeye a'ay! Na zlaw na, mañgəne.

52 Ma dazleye anəke, ndo hay zlam mə gay na, ta əngəniye ndo mahkar ta kədiye bo ta ndo neheyə sulo aye. Ndo hay sulo ta kədiye bo ta ndo neheyə mahkar aye.

53 Bəba ta wawa əngay ta səriye bo bay, wawa ta bəba əngay ta səriye bo bay. Maya tə dem əngay ta səriye bo bay ada dem ta may əngay ta səriye bo bay. Maya i zal ta dahəlay i wawa əngay ta səriye bo bay ada dahəlay i wawa ta may i zal əngay ta səriye bo bay.»

Məsəre ha ka bo abəra wu

Mata 16.2-3, 5.25-26

54 Yesu a gwadawatay a ndo niye hay tebiye dərmak sa: «Nakurom na, ka əngatumay a pazlay kə lətsew tə məgəma na, ka gwadum bəse tsa, yam ma piye ada yam ma piye dedek.

55 Tədə ka əngatumay a mətasl ka vəzlaw ta diye i Salawa na, ka gwadum merəbə ma giye. Ada merəbə ma giye dedek.

56 Nəkurom na, ndo məvay gər a ndo hay. Ka sərum manjəne tay ha wu i dala tə wu i magərbəlom na, tə waray. Ada həlay nakə anəke aye ka sərum bay na, kəkay?

57 «Hərwi mey, nəkurom na, ka sərum manjəne ha ka bo abəra wu nakə lele bay aye tə wu nakə dedek aye bay na, ka mey?»

58 Tadə ndo ka wuda fakaya, faya ka deyumeye kame i ndo məge sariya na, lambadum ha bazlam eye ka tsəved aħħal nakə faya ka deyumeye mba aye. Kə ge andza niye bay na, ndo niye ki ye kar ha kā təv i ndo məge sariya na, ndo məge sariya ma vəliye kar ha a həlay i sidzew. Sidzew ma kaliye kar ha a dañgay.

59 Sər ha na, kwa a ləkaw fakaya dala nəte ka hama na bay na, ka deyeweye abəra ma dañgay bay.»

13

Mambəde tsəlok

1 Ahəl niye na, ndo hay ti yaw ka təv i Yesu. Ti ye naha ta təkəray tə gwaday: «Ahəl niye na, Pilat kə kəd siye i ndo i Galile hay. A kəd tay ha aħħel nakə faya ta valay wu a Mbəlom aye. A dzapa ha bambaz tay tə bambaz i gənaw neheye tə kədəy a Mbəlom aye.»

2 Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Ka dzalum na, Galile neheye ta bəbzal tay ha aye na, ta ze siye i Galile hay tə mezeleme daw?»

3 Nej faya na tsikakumeye, a'ay andza niye bay! Ane tuk na, tadə ka gərum ha mezeleme kurom bay na, nəkurom tebiye ka mətumeye andza nəteye dərmak.

4 Tsukudu ndo niye hay kuro gər eye tsamahkar aye gay zabol eye a mbəzəl fataya ma Silowe ka dala i Zerozelem aye na, ka dzalum na, ta ze tay ha siye i ndo i dala i Zerozelem tə mezeleme daw?

5 Nej faya na tsikakumeye andza niye bay. Ane tuk na, tadə ka gərum ha mezeleme kurom bay na, nəkurom tebiye ka mətumeye andza nəteye.»

6 Tsa na, Yesu a tsikatay dzeke, a gwadatay: «Ndoweye andaya a zəv dərizl i gardaf wuray andza gurov a guvah ɳgay. Pat wuray na, a ye mata ɳgħalaw hohway i gardaf niye. A ye naha na, dərizl i gardaf niye kə wa bay.»

7 Ndo i guvah niye a gwaday a ndo matsəpay na guvah niye: “Zaba! Kə ge anake məve mahkar na yawaw mata pəle naha hohway i dərizl gərdaf nakay. Ane tuk na, na huta faya hohway bay. Ma nesejeye ha təv ma guvah kəriye na, hərwi mey? Dəs na abəra mə dəma!”

8 Ane tuk na, ndo matsəpay na guvah niye a mbədfay faya a gwaday: “Ndo i gay ga, biyen na, gər ha. Na leye bəd'ka tsakay eye tuwwe. Na lay na, na peye barbur.

9 Na ge ha andza niye na, agəna ka viye neñged na, ma wiye. Kə wa bay na, ka dəsiye na tuk.”»

Yesu a mbəl ha ndo abəra ma dəvats pat i mazəzukw bo

10 Yesu faya ma tətikatay a ndo hay mə gay i mađuwule me pat i mazəzukw bo.

11 Ngwas wuray andaya dəvats eye mə dəma dərmak. Dəvats niye kə ndza faya məve kuro gər eye tsamahkar. Fakalaw a təra ha. A guðuk ha a mba faya mələtse dzik bay.

12 Yesu a ngatay a ngwas niye na, a zalay. Tsa na, a gwaday: «Ka mbəl abəra ma dəvats yak.»

13 Yesu a pa faya həlay. A pa faya həlay na, kwayanja a lətse dzik lele. Tsa na, ŋgwas niye a zambaday a Mbəlom.

14 Ane tuk na, wu nakə Yesu a ge, a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo aye na, a ndalay a bəy i gay i maduwule me. A tsikatay a ndo hay a gwađatay: «Pat andaya məkwa hərwi məge məsler. Kâ mbəlamay ha ndo na, pat niye hay bəna, pat i mazəzukw bo bay!»

15 Bəy Maduwenj a mbəday faya a gwadatay: «Nəkurom tebiye na, ndo neheye ta məvay gər a ndo aye? Pat i mazəzukw bo na, kwa way a pəla ha sla ŋgay kəgəbay zuŋgo ŋgay mede ha ka məse yam bədaw?»

16 Ngwas nakay gwala i Abraham, Fakalaw a dzawa na na, nənjeye məve kuro gər eye tsamahkar. A ye ka bo məpəle ha abəra ma mədzewe pat i mazəzukw bo bədaw?»

17 Bazlam i Yesu niye a mbədatay faya andza niye na, horoy a gatay a ndo məne dəre ŋgay niye hay tebiye. Ane tuk na, ndo hay tebiye na, məsler i Yesu niye a gawa aye, a ye tay a gər haladzay.

Dzeke i wur i 6əzaj ta gəde Mata 13.31-33; Markus 4.30-32

18 Yesu a gwad: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, wuye Mey?»

19 Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, andza wur i 6əzaj nakə ndo a zla a sləga ka dədanj aye. A sləga na na, a ndzohw. A gəl, a təra andza gərdaf, diyen hay tə ŋgar gay tay hay ka hawal eye hay.»

20 Yesu a gwadatay sa: «Na ndzəkit ha Bəy i Mbəlom sa na, ta wuye Mey?»

21 Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, gəde nakə ŋgwas a həl tsekwen a dzapa ha ta gufa aye. Gufa niye na, haladzay. A həlač tay ha ka bo na, gufa niye mahəlača eye a kwasa a həmbot.»

Mede a Bəy i Mbəlom Mata 7.13-14,21-23

22 Yesu a həl bo ma diye a Zerozelem na, a ye ta wuzlahgəma ada ta gəma hay. Faya ma diye na, a dawa ha bazlam i Mbəlom.

23 Ahəl nakə faya ma tsikateye bazlam i Mbəlom aye na, ndoweye a tsətsah faya a gwadatay: «Bəy Maduwenj, mata təme na, ndo ma i ŋgal eye daw?»

Yesu a mbəda faya a tsikatay a ndo niye hay tebiye, a gwadatay:

24 «Gum gədaŋ məfələkwe ta tsəved nakə manjəđatse aye. Faya na gwadakumeye ndo hay haladzay ta pəliye tsəved məfələkwe ada ta hutiye tsəved sa bay.»

25 Hərwi ndo i gay kə lətse ka dərəzl a maged na, ka ndzumeye ma bəra. Ka fumeye a maged ŋgay. Ka gwadumeye nahā: “Bəy Maduwenj, həndəkamay na maged tey.”

«Ma mbədakumaweye faya, ma gwadakumeye: “Ka yumaw məŋgay, na sər kurom ha bay.”

26 «Aya! Ka gwadumeye: “Ka ndayakwa wu mənday ada ka sakwa wu masay dziye tə nəkar. Ka tətikamay bazlam i Mbəlom ka təv neheye ma gəma may aye.”

27 «Ma gwadakumeye sa: “Ka yumaw məŋgay na, na sər kurom ha bay, a nəkurom ndo məge mezeleme hay. Dum abəra ka təv ga!”

28 «Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye. Ka ŋgatumeye a Abraham, a Izak, a Zakob ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ma Bəy i Mbəlom. Nəkurom na, ta dərəzliye fakuma abəra.

29 Ndo hay ta deyewe ye abəra mə bəzay, ma məgəma ta deyewe ye ma diye i Yam ada ta deyewe ye ma diye i tsakay. Nəteye tebiye ta diye a Bəy i Mbəlom. Ta ndiye ta ndiye wu mənday mə dəma.

30 Ane tuk na, ndo neheye nəteye ndo i dəba hay anəke aye na, ta təriye ndo i me hay, ndo i me hay ta təriye ndo i dəba hay.»

*Yesu nəngeye ka tsəved faya ma diye a Zerozelem
Mata 23:37-39*

31 Yesu a ndəv ha mətsike me na, kwayanŋa Farisa wuray ta həndzəd naha ka təv ŋgay, tə gwadəy: «Lətse do a bəra kanaŋ! Do a təv mekeleŋ eye bəna, a say a Herod məkəde kar.»

32 Yesu a mbədatay faya a gwadətay: «Dum gwadəsumay a mezerew niye na, na həhəriye fakalaw abəra ka ndo hay ada na mbəliye tay ha ndo hay abəra ma dəvats bəgom tə tədəe təday. Ka pat mamahkar eye na, na ndəviye ha məsler ga.

33 Ane tuk na, na ndisliye ha mede ga bəgom, tədəe ada tədəe təday təday. Hərwi ta kədiye ndo mədə ha bazlam i Mbəlom ma təv mekeleŋ na, a ye ka bo bay. A ye ka bo ta kədiye na ma Zerozelem.»

34 Yesu a dazlay mətuwe Zerozelem. A gwad: «Nəkurom ndo i Zerozelem hay, nəkurom ndo i Zerozelem hay. Nəkurom neheye ka bəbazlum tay ha ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay ada ka kədəum tay ha ndo neheye Mbəlom a slarakum naha aye tə kwar! Sik nday nakə a sej mahayakum gər ka təv ga andza mandzekwer nakə ma hayatay gər a wawa ŋgay hay a hud i gwezleviyek ŋgay aye. Ane tuk na, ka wufum bay!»

35 Andza niye, nej faya na gwadakumeye: Ma dazleye anəke ka njatumeŋeye sa bay hus ahəl nakə ka gwadumeye: “Mbəlom mā pa ŋgama ka ndo nakə faya ma deyewe ye ta məzele i Bəy Maduwen aye!*”»

14

Yesu a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo sa

1 Pat i mazəzukw bo na, Yesu a ye a gay i bəy i Farisa wuray hay mata ndayaw wu mənday. Ndo hay niye tebiye mə dəma aye faya ta zəzuriye na Yesu.

2 Ndo wuray andaya dəvats eye, bo ŋgay mazlambara eye. Nejgeye malətse eye kame i Yesu.

3 Yesu a dazlay a mətsike me, a tsətsah ka ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay ta Farisa hay. A gwadətay: «Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved məmbəle ha ndo pat i mazəzukw bo tsukudu kə vəl bədaw?»

4 Ane tuk na, a satay mambəday faya bay.

Yesu a gəs ndo niye dəvats eye mə həlay. Tsa na, a mbəl ha. A gwadəy: «Do wu yak a mətagay.»

5 Tsa na, a gwadatay a ndo niye hay: «Tadə ndo mə walaŋ kurom, wawa ŋgay kəgəbay sla ŋgay kə dədə a bədiyem pat i mazəzukw bo na, ma diye kwayanŋa ma zla ahaya abəra mə dəma bədaw?»

6 Ndo niye hay ta mba faya mambəday faya bay.

Məhəne ha gər

7 Yesu a ge ŋgodgor ka ndo neheye tə zalatay ka wu mənday aye. A ge fataya ŋgodgor na, hərwi tə lah ka təv məndzay lele eye. Hərwi niye a tsikatay a ndo niye hay tebiye ta dzeke.

* **13:35** Dəməs hay 118.26.

⁸ A gwađatay: «Tadə ndo kə zalaka a magurlom i məzle dahəlay na, kâ ye kâ ndza ka təv məndzay lele eye bay. Ka ndza ka təv məndzay lele eye na, agana ta zalay a ndo nakə a ze kar aye dərmak.

⁹ Ada ndo nakə a zalakum ta ndo niye, ki yaw na, ma gwadakeye: “Letse! Gəray ha təv məndzay a ndo nakay.” Ka lətsiye, ka diye ka təv məndze nakə duk aye na, horoy ma gakeye.

¹⁰ Duh bay, tadə ta zalaka na, do ndza ka təv məndzay nakə lelebay duk ma dəba aye, hərwi ada ahəl nakə ndo nakə a zalaka ki yaw na, ma gwadakeye: “Dzam ga, dara ndza ka təv məndzay lele eye. Andza niye, nəkar, ka təriye kame i ndo niye mazala eye hay tebiye na, ndo bagwar eye.”

¹¹ Hərwi ndoweye ka səgər ha bo ŋgay na, ta təriye ha wawa eye. Ndoweye kə həna ha gər, a təra ha bo ŋgay wawa eye na, ta səgəriye ha bagwar eye.»

¹² Tsa na, Yesu a gwadafay a ndo nakə a zalay aye: «Tadə ka vəliye wu mənday a ndo hay na, kâ zalatay a dzam yak, a malamar yak hay, a gwala yak hay, a ndo i zlele hay bay, harwi nətəye na, ta sliye faya məzalaka. Ta hamakeye wu mənday nakə ka valatay aye.

¹³ Ane tuk na, tadə ka vəlateye wu mənday i magurlom a ndo hay na, zalatay a ndo i mətawak hay, a ndo videl eye hay, a ndo matəra eye hay, ada a guluf hay.

¹⁴ Ka ge andza niye na, ka ta hutiye məŋgwese pat nakə ndo i ŋgalak hay ta lətseweye abəra ma mədahanj aye. Nətəye na, wu tay andaya məvəlatay a dəma bay. Mata vəlatay a dəma na, Mbəlom.»

Dzeke i ndo mazala eye hay

Mata 22.1-10

¹⁵ Ndo niye hay tebiye tə tsəne bazlam i Yesu niye na, ndo nəte mə walanj tay a gwadafay a Yesu: «Məŋgwese ka ndo nakə ma ta ndiye wu mənday ma Bəy i Mbəlom aye.»

¹⁶ Yesu a mbədfay faya a gwadafay: «Pat wuray na, ndoweye andaya a da wu mənday haladzay. A da wu mənday niye na, a zalatay a ndo hay haladzay ka mənde.

¹⁷ Hələy i mənde wu mənday a sla na, a slər ndo i məsler ŋgay mata zalatayaw a ndo hay. Mâ gwadatay tâ yaw anəke hərwi wu mənday maləva bo eye tsiy.

¹⁸ «Ndo i məsler a həl bo a ye a gwadatay dumara. Ane tuk na, kwa way a may ha me. Ndo makurre eye a gwadafay a ndo i məsler: “Na slay mede naha bay. Na səkəm guvah anəke na zəbaweye faya təday. Pəsa ga ha, mā ndalaka bay.”

¹⁹ «Ndo nənjed a gwadafay: “Na səkəm sla hay anəke sulo sulo zləm, na diye na ta dziye tay ha təday. Amboh pəsa ga ha, na slay naha bay. Mā ndalaka bay.”

²⁰ «Ndo mekelej eye a gwadafay sa: “Na zla dahəlay anəke hərwi niye na slay naha mede naha bay.”

²¹ «Ndo i məsler niye a maw a mətagay. A ye ka təv i ndo i gay ŋgay. A təkəray bazlam i ndo niye hay a ndo i gay ŋgay. Ndo i gay ŋgay a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A gwadafay a ndo i məsler ŋgay: “Do bəse ka təv mahay gər hay, ka tsəved i walanj i gay hay. Zalatayaw a ndo i mətawak hay, a ndo videl eye hay, a guluf hay, a ndo matəra eye hay, tâ yaw kanań.”

²² «Ndo i məsler a ye a zalatayaw a slala i ndo niye hay. A maw a gwadafay a ndo i gay ŋgay: “Ndo i gay ga na ge məsler nakə ka tsikenj aye, ane tuk na, təv andaya ndo hay ta rah a dəma bay.”

23 «Tsa na, ndo i gay ḥgay a gwadatay: “Do ka tsəved neheye a ye a gəma wawa eye hay ada ka tsəved neheye a ye ta tsakay i dzal aye. Gatay kutoŋ tā yaw ada gay ga mā rah ta ndo hay firtsitse.

24 Nej faya na gwadakum eye: Ndo neheye tā lah məzalatay kurre ta yaw bay aye na, ndərəy kwa nəte mā walaŋ tay ta ndzakiye daf ga bay.”»

*Mat̄re gawla i Yesu ta dedek eye
Mata 10.37-38, 5.13; Markus 9.50*

25 Ndo hay haladzay ta paway bəzay a Yesu. Ahəl nakə faya ta diye ka tsəved aye na, Yesu a mbədā me ka təv i ndo niye hay faya ta pay bəzay aye, a gwadatay a nəteye niye tebiye:

26 «Ndo nakə a say mat̄re gawla ga aye na, mā wuda baba ḥgay, may ḥgay, ḥgwasi ḥgay, wawa ḥgay hay, malamar ḥgay haslaŋka eye hay kwa malamar ḥgay dem eye hay, mā wuda tay ha mā ze nej bay, kwa məgwadatay a gər ḥgay nej eye mā ze nej bay, bəna, ma sliye faya mat̄re gawla ga bay.

27 Ndoweye kə zla mayako mazləlmbada eye kə peŋ bəzay bay na, ma sliye faya mat̄re gawla ga bay.

28 «Tađa ndo mā walaŋ kurom a say məge gay na, ma ndziye ada ma pasliye suloy nakə ma dziye ha ka məge gay, ma zəbiye faya ma sleye da mandəve ha məsler daw.

29 Andza niye tađa kə dzala faya dze bay. A pa naha mədok eye dekdek tsa, ka ndəv ha madəzle bay na, ndo hay ta ḥyatay na, ta ḥgwasiye faya.

30 Ta gwadiye: “Ndo nakay a dazlay a madəzle gay tuk na, kə mba faya mandəv ha məsler eye bay!”

31 «Andza niye bəy nakə sidzew ḥgay hay gwezem kuro aye na, ma diye mata ge vəram ta bəy nakə sidzew ḥgay hay gwezem kuro kuro sulo aye daw? Ma ta diye madazlay a vəram na, ma ndziye ma dzaliye gər lele təday. Ma tsətsahiye a gər ḥgay: “Anake na, ta sidzew ga hay gwezem kuro na, na sliye faya məge varam ta bəy nakə sidzew ḥgay hay gwezem kuro kuro sulo aye daw?”

32 Tađa ma sliye faya bay na, ma sləriye ndo hay ka təv i bəy niye ahəl nakə neŋgeye dəren mba aye. Ma tsətsahiye naha faya məndze zay..»

33 Yesu a gwadatay sa: «Andza niye mā walaŋ kurom dərmak, tađa ndoweye ka gər ha wu ḥgay tebiye bay na, ma sliye faya mat̄re gawla ga bay.»

34 Yesu a tsikatay dzeke mekeleŋ eye sa, a gwadatay: «Ayaw sluwal na, wu nakə lele aye. Ane tuk na, tađa sluwal a vəd sa bay na, ta sliye mat̄re ha mā vəd hərabəba sa na, ma kəkay?

35 Ta sliye faya məge ha məsler sa bay. Kwa məkutse a guvah andza bərbur bəbay na, ma giye ḥgama bay. Ta kutsiye ha a bəra. Ndo nakə zləm andaya faya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

15

*Dzeke i təbaŋ nakə a dze aye
Mata 18.12-14*

1 Pat wuray na, ndo matsekele dzəngal hay ta siye i ndo i mezeleme hay tebiye ti ye ka təv i Yesu. Nəteye niye tebiye ti ye na, mata pay zləm a bazlam i Yesu.

2 Farisa hay ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tā ḥyatay a Yesu ta ndo niye hay na, ta may ha mənese a Yesu, tə gwad: «Ndo nakay i ḥgay a təma tay ha ndo i mezeleme hay ada ta ndiye ka bo wu mənday ka təv manəte eye na, kəkay?»

3 Yesu a səratay naħa ka wu nakə faya ta tsikiye. A mbəðatay faya ta dzeke, a gwadatay:

4 «Taðə ndaray mə walaj kurom təbañ ŋgay hay andaya temerre ada a dze faya abəra nəte ma walaj i təbañ ŋgay niye hay na, ma gəriye ha kuro kuro tsid gər eye tsid eye niye hay, ma diye mapəla ahaya nəte eye niye a dze aye ma huta ahaya təday bəðaw?»

5 Taðə kə huta na na, dərev ŋgay ma ŋgwasiye haladzay. Ma pa ahaya təbañ ŋgay niye ka dzegwem,

6 ma zla ahaya a matagay. Kə zla ahaya na, ma zalateye a dzam ŋgay hay ta ndo i məged ŋgay hay ada ma gwadateye: “Dumara ŋgwasakwa ka bo dziye hərwi təbañ ga nakə a dze aye na, na huta na.”

7 Yesu a gwadatay sa: «Taðə ndo nəte kə gar ha mezeleme ŋgay na, sərum ha na, məngwese ma giye andaya ka təv i Mbəlom mə mbəlom andza niye dərmak, a ze ndo neheye kuro kuro tsid gər eye tsid ta zəba ka bo tay andza mezeleme andaya fataya təbey, a satay məgəre ha mezeleme tay bay aye.»

Dzeke i kwar i suloy nakə a dze aye

8 Yesu a gwadatay sa: «Kəgəbay, ŋgwas waray nakə kwar i suloy andaya kuro ada a dze faya abəra nəte na, ma piye ako ka lalam, ma fadiye na gay ŋgay ada ma pəliye na tə marəzlay a gər eye lele ma hutiye na təday.

9 Kə huta na na, ma zalateye a dzam ŋgay hay ta ndo i məged ŋgay hay. Ma gwadateye: “Dumara, ŋgwasakwa ka bo dziye hərwi na huta na kwar i suloy ga nakə a dze aye.”

10 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha, taðə ndo nəte kə gər ha mezeleme ŋgay na, məngwese andaya mə walaj i gawla i Mbəlom hay.»

Dzeke i bəba nakə a pəsay ha mənese a wawa ŋgay aye

11 Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye andaya na, wawa ŋgay hay sulo.

12 Pat wuray na, bo wawa eye nakə a tsətsah ka bəba ŋgay, a gwaday: “Bəba ga, zlele yak nakə ka ŋganamay ha aza ta malamar ga aye na, vəlej faya abəra i ga anəke.” Bəba tay a tsəne andza niye na, a ŋganatay ha zlele ŋgay a wawa ŋgay niye hay sulo aye.

13 «A ndza məħħane tsekwej na, wawa niye bo wawa eye a həl zlele nakə bəba ŋgay aye, a səkəm ha. Ma dəba eye na, a həl bo a ye ha ka bo ta suloy niye a gəma dəren eye. A ndisl a gəma niye na, a dazlay a məge wu nakə lelebay aye. A nas ha suloy niye tebiye.

14 «Suloy niye a ndəv faya abəra tebiye na, mandərəlan bagwar eye a ge ma gəma eye niye. Wawa niye a huta wu mənday sa bay.

15 Tsa na, a ye mata pele məslər. A huta məslər niye na, mə gay i ndo wuray ma gəma eye niye. Ndo niye a slər ha a pesl mata tsəkure madəras hay.

16 Ahəl nakə neñgeye faya ma tsəkuriye madəras hay aye na, may a wur faya. A say habé mənde wu mənday nakə tə vəlawatay a madəras hay aye na, ndəray kə vəlay bay.

17 «Tsa na, a dazlay mədzele ka dəretsətseh ŋgay. A dzala ka məndze ŋgay nakə mə gay i bəba ŋgay aye, a gwad: “Mə gay i bəba na, ndo i məslər ŋgay hay faya ta ndiye wu mənday lele ada a ze naha fataya abəra. Ada neñ tuk na, na mətiye tə may kanañ na, kəkay!»

18 Ngama anəke na, na həliye bo na miye ka təv i bəba ga. Na ye na, na gwadeye: Bəba ga, na ge mənese kame i Bəba Mbəlom ada kame yak.

19 Anəke na, na sla tā zelen wawa yak sa bay. Təra ga ha andza ndo i məslər yak tsa.”

20 A dzala andza niye na, a həl bo a mbəða gər a gay i bəba ŋgay.

«Mazlamar ma ndisliye a gay i bəba ŋgay na, bəba ŋgay a ŋgatay naha dərenj. A ŋgatay naha na, a gay mə bo haladzay. Tsa na, a hway ka təv ŋgay. A ye naha a gəs na ka bo təmbolok təmbolok tə manjwese eye lele.

21 Yawa! Wawa niye a gwaday: “Bəba ga, neñ na, na ge mənese kame i Mbəłom ada kame yak. Neñ na, na sla tā zeñ wawa yak sa bay.”

22 «Ane tuk na, bəba ŋgay a zalatay a ndo i məsler ŋgay hay, a gwadatay: “A niye bəse! Dum naha, zlumaw rəkwat nakə a le haladzay aye ada kalumay ka bo. Dum naha, zlumaw matsərad, pumay a wur i həlay ada həlumaw tahərak, pumay a sik.

23 Gəsumaw sla niye magəla eye, kədum. Ndayakwa ada ka hatsakweye.

24 Hərwi wawa ga nakay na, həbe na gwad kə mət, anəke na, nəngeye andaya tə dəre. Həbe kə dze, anəke na, na huta na. Anəke na, dərev ga kə ŋgwasa.” Tsa na, ta dazlay a məhetse tuk.

25 «Ahəl nakə faya ta hatsiye aye na, wawa ŋgay bagwar eye mə pesl ma guvah. Həlay i madayaw ŋgay a matagay a sla na, a həlaw bo abəra ma guvah. A yaw mazlamar bəse tə gay i bəba ŋgay na, a tsəne məhetse ta gañgañ eye daftsim daftsim.

26 Tsa na, a zalay a ndo nate mə walən i ndo i məsler i bəba ŋgay hay, a tsətsah faya a gwaday: “Maa ge mə gay kway bəgom na, mey?”

27 Ndo i məsler i bəba ŋgay niye a mbəðay faya a gwaday: “Faya ta hatsiye hərwi malamar yak kə maw ma təv eye. Ada bəba yak a kədsla niye magəla eye hərwi kə huta na wawa ŋgay, nəngeye andaya zayzay lele, wuray kə gay bay.”

28 «Wawa bagwar eye a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A kərah mede a matagay. Bəba ŋgay a yaw ka təv ŋgay, a gay amboh. A gwaday: “Dara a matagay.”

29 Ane tuk na, wawa ŋgay a mbəðay faya a gwaday: “Tsəne wu naka na tsikakeye təday. Kwa anəke bay, na gaka məsler na, məve haladzay ada dəda na kərah bazlam yak daw? Ka vəlen wawa i vo'ar ada nā ge ha magurlom ta dzam ga hay tey na, ka vəlen daw?

30 Ane tuk na, anañ wawa yak nakay a nasaka ha zlele ka ŋgwas hay aye na, anəke a maw na, ka kəðay sla sa na, kəkay?”

31 «Bəba ŋgay a mbəðay faya a gwaday: “Wawa ga, mə ndalaka bay. Nəkar mandza eye na, huya ka təv ga ada zlele ga hay tebiye na, i yak bəðaw?”

32 A ye ka bo təde məge magurlom tə mənjwese eye na, lele ŋgway. Hərwi malamar yak nakay na gwad na, kə mət. Anəke na, nəngeye andaya tə dəre. Həbe kə dze, anəke na, na huta na!”»

16

Mbəłom ta suloy

Mata 6.24, 11.12-13, 5.31-32; Markus 10.11-12

1 Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay sa: «Ndoweye andaya zlele eye, ndo məpesle suloy ŋgay andaya. Ti ye naha tə gwaday a ndo i zlele niye: “Ndo məpaslaka na suloy yak na, faya ma nasakeye ha zlele yak.”

2 «Ndo i zlele niye a tsəne andza niye na, a zalay a ndo məpesle suloy ŋgay niye a gwaday: “Na tsəne ndo hay tə tsik ka nakar na, mey? Suloy nday na, peslen na ka ge ha na, wu waray wu waray, hərwi nəkar na, ka sliye faya matare ndo i məsler ga sa bay.”

³ «Ndo m̄epesle suloy niye a tsik m̄a ḡer ȱgay, a gwad: “Ndo i gay ga ma h̄ahariye ga ab̄era ma m̄asler ȱgay ada na giye na, kakay? Ada kwa ḡedan ga andaya m̄efate sa bay tuk na, kakay? Na gwad na r̄ekiye na, horoy ma genjeye.

⁴ Ah! Na s̄ar na giye h̄erwi ada ndo hay ta t̄emiye ga a gay tay tada ta kal ga ha ab̄era ma m̄asler na!”

⁵ «A ye a zalatay a ndo neheye gwedere i ndo i gay ȱgay andaya fataya aye n̄ete ta n̄ete. Ti ye na ha. Tsa na, a gwaday a ndo kurre eye: “Gwedere i ndo i gay ga fakaya na, nday?”

⁶ «Ndo niye a mb̄eday faya a gwaday: “Dos i mal temerre.” Ndo m̄epesle suloy niye a gwaday: “Derewel i gwedere yak anaŋ. A niye ndza b̄e, watsa a d̄ama na, dos i mal kuro kuro zl̄em tsa.”

⁷ «Tsa na, a gwaday a ndo nejged: “Ada nakar na, gwedere i ndo i gay ga fakaya na, nday?” Ndo niye a mb̄eday faya a gwaday: “Taþay i b̄ele temerre.”

«Ndo m̄epesle suloy niye a gwaday: “Derewel i gwedere yak anaŋ. A niye ndza b̄e, watsa a d̄ama taþay i b̄ele kuro kuro tsamahkar tsa.”

⁸ «Ndo i gay ȱgay a ȱngatay andza niye na, a zambaþay a ndo m̄epesle suloy ȱgay h̄erwi a ge m̄asler ta b̄eb̄erek. Andza niye, ndo neheye t̄a s̄ar Mb̄elom bay aye na, t̄a dzala ka wu nak̄a ma ta giye bo kame aye. Ta wuda bo m̄a walanjay. N̄ateye b̄eb̄erek eye hay ta ze ha ndo i Mb̄elom hay.”

⁹ Yesu a s̄akah ha me ȱgay niye, a gwadatay: «Neŋ faya na gwadumeye sa: Gum ȱngwalak t̄a zlele i m̄endzib̄era nakay lele. H̄erwi tada ka ndəv fakuma ab̄era na, ka ta hutumeye sifa nak̄a ma ndəviye bay aye.

¹⁰ «Ndo nak̄a a ge wu wawa eye hay ta tsəved eye na, ma giye wu bagwar eye hay ta tsəved eye d̄ermak. Ndo nak̄a kwa wu wawa eye hay a ge na ta tsəved eye bay aye na, wu bagwar eye hay d̄ermak ma giye na ta tsəved eye bay.

¹¹ Ada tada ka mbum faya m̄age m̄asler ta tsəved eye lele t̄a zlele i m̄endzib̄era nakay bay na, mata v̄elakum zlele lele eye na, way?

¹² Tada ka s̄erum maþay ḡer a wu i ndo hay bay na, mata v̄elakum wu kurom neheye ka ləvumay ḡer aye na, way?

¹³ «Nd̄eray ma sliye m̄age m̄asler a ndo i gay ȱgay hay sulo bay. H̄erwi pat nejged na, ma ḡeye sewed a ndo i gay ȱgay nejged, ma wudiye na nejged lele. Kagaþay ma ḡaseye me a ndo nejged, a ndo nejged na, ma ḡaseye me bay tebiye. N̄ekurom b̄eb̄ay ka slumeye faya m̄age m̄asler a Mb̄elom ada a suloy sulo sulo bay.”

¹⁴ Farisa hay t̄a tsəne bazlam i Yesu neheye a tsik aye tebiye. T̄a ȱgwasa ka Yesu h̄erwi n̄ateye na, ta wuda suloy haladzay.

¹⁵ Yesu a gwadatay a Farisa niye hay: «N̄ekurom ka t̄ev d̄ere i ndo hay na, ka gwadum n̄ekurom ndo lele eye hay. Ane tuk na, Mb̄elom na, a s̄er d̄rev kurom hay. H̄erwi wu nak̄a ndo hay t̄a gwad bagwar eye na, ka t̄ev d̄ere i Mb̄elom na, lele bay tebiye.

¹⁶ H̄eløy i bazlam i Musa mapala eye t̄a derewel i ndo m̄afé ha bazlam i Mb̄elom hay ka ndza hus a haløy i Yuhana madz̄huþe ndo a yam. Kwa ab̄era ah̄al niye na, t̄a dawa ha Labara Ngwalak eye i B̄ey i Mb̄elom. H̄eløy nakay na, kwa way a ge ḡedan h̄erwi m̄afalakwe a B̄ey i Mb̄elom.

¹⁷ Maḡerm̄elom ta dala na, ta ndəviye. Ane tuk na, kwa wu tsekwerj ma dz̄iye ab̄era m̄a bazlam ga mapala eye bay.

¹⁸ «Ndoweye ka h̄ehar na ȱgwasa ȱgay ada k̄a zla a d̄ama ȱgwasa mekelej eye na, k̄a ge madama. Ada ndoweye k̄a zla ȱgwasa nak̄a zal ȱgay a h̄ehar na aye na, k̄a ge madama d̄ermak.”

Ndo i zlele ta Lazar

19 Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye andaya zlele eye. Neñgeye a pawa ka bo peteked nakə a le haladzay aye ada masakəme ñgay eye na, suloy haladzay. Neñgeye mandza eye pat pat ma wiya ada wu mənday ñgay na, lele.

20 Ndoweye andaya dərmak məzele ñgay Lazar. Neñgeye na, mətawak eye, wuray ñgay andaya bay. Bo ñgay tebiye na, mbəlak eye dekdek. A yaw ka məged i ndo i zlele niye. A hənawa mə dəma.

21 A say həbe mənde batatuk i wu mənday nakə a kutsawa abəra ka təv mənde wu mənday i ndo i zlele niye. Ane tuk na, kəra hay tə yawa naha ka təv ñgay mandekede mbəlak ñgay niye duh.

22 «Ma dəba eye na, Lazar a mət. Gawla i Mbəlom hay tə zla na ka təv i Abraham. Ndo niye zlele eye a mət dərmak. Tsa na, tə la na.

23 Ndo niye zlele eye na, a sawa dəretsətseh haladzay ma təv məndze i mədahaŋ hay. A zəba dəre, a ma ha dəre a gəma na, a ñgatay naha a Abraham ta Lazar nəteye ka təv manəte eye dəreŋ tə neñgeye.

24 A zalay naha a Abraham, a gwaday: “Bəba ga Abraham, na gaka mə bo tabadew? Amboh slər Lazar na, mā tələka wur həlay ñgay a yam ada mā təkwenjew ka dərnəh magen zayya tey. Hərwi nen faya na siye dəretsətseh haladzay ma ako nakay.”

25 «Ane tuk na, Abraham a gwaday naha: “Wawa ga, sər ha na, ka huta ka məndzibəra na, haladzay. Lazar neñgeye na, kə sa dəretsətseh haladzay. Anəke na, neñgeye mandza eye barbarra, ma ndiye i ñgay tey. Anəke nəkar na, ka siye dəretsətseh dərmak tey.

26 Ada sa tsa na, bəd zəbol eye mə walaj kway. Andza niye ndo neheye a satay mede naha a diye kurom aye na, ta sliye faya mede naha bay. Ada madayaw abəra ka təv kurom a təv may bəbay na, ma tasiye bo bay.”

27 «Ndo i zlele niye a gwaday naha a Abraham: “Amboh, slər Lazar a gay i bəba ga,

28 malamar ga hay andaya zlam. Mā ye mā gatay daf na, tā yaw a təv i dəretsətseh nakay bay.”

29 «Abraham a mbəday faya, a gwaday: “Malamar yak hay na, Musa ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay andaya ta datay ha. Tā pay zləm a bazlam tay.”

30 «Ndo i zlele niye a gwaday a Abraham: “Niye na, ma sliye da bay, bəba ga Abraham. Ane tuk na, tadə ndərəy a maw abəra ma bəd, a ye ka təv tay na, ta mbədiye ha mede tay.”

31 «Abraham a gwaday: “Tadə ta pay zləm a Musa ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay bay na, kwa ndo mā lətsew abəra ma mədahanj, mā ye ka təv tay bəbay na, ta tsəniye bay.”»

17

Mezeleme

Mata 18.6-7,21-22; Markus 9.42

1 Yesu a gwadatay a gawla ñgay hay: «Wu hay andaya haladzay ta səpatiye tay ha ndo hay ka məge mezeleme. Kutoŋ ma giye bo andza niye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma səpatiye ndo hay ka məge mezeleme aye.

2 Ngama tā əaray madiz i kwar a day ada tā kal ha a huđ i balay tə bəmalə naka ma səpatiye nəte mə walaj i wawa neheye tsekweň tsekweň ka məge mezeleme aye.

3 Anəke na, gum metsehe lele, həbum gər kurom.

«Tadə malamar yak kə gaka mənese na, tsikay faya ta tsəfetsəfe aye. Ada tadə kə gər ha mezeleme ңgay na, pəsay ha mezeleme ңgay.

⁴ Tadə a gaka mənese mə walań i mahəne nəte sək tasəla ada faya ma deyeweye ka təv yak məgwadaka: “Na nasaka, amboh pəsa ga ha” na, pəsa ha.»

Məgəle ha mədzal gər

Mata 17.20

⁵ Ndo i maslanj i Yesu hay ta tsətsah, ta gwaday a Yesu: «Bəy Maduweń, səkahamay ha mədzal gər ka nəkar tey.»

⁶ Bəy Maduweń a mbədətay faya a gwadatay: «Tadə ta dedek mədzal gər kurom mā ge andaya tsekweń andza wur i bəzər na, ka slumeye faya məgwadaya dərizl i gərdaf i kuvoray nakay: “Ngwad abəra kanan, do ta zəv bo a bəlay” na, ma gəsakumeye me.»

Ndo məge məsler neheye ta hutiyə magogoy bay aye

⁷ Yesu a gwadatay sa: «Way nakə mə walań kurom, ndo i məsler ңgay faya ma fəteye ma guvah agəna ma tsəkureye na gənaw ңgay hay, kə maw a mətagay na, ndo i gay ңgay ma gwadeye: “Dara bəse, nda dəf” daw?»

⁸ Ane tuk na, ma gwadeye duh na: “Do naha, denjəw daf ga. Mbədəw ka bo petekəd mekeleń hərwi məhəlenjew daf ga. Ahəl nakə nej faya na ndiye ada na siye wu məse aye na, ma dəba eye nəkar dərmək ka sliye faya mənde wu məndəyada ka siye wu məse.” Ndo i gay ңgay ma tsikəye andza niye bədəw?

⁹ Kə dzalum na, ma geyə sisəcə a ndo i məsler ңgay niye hərwi kə gay na wu nakə a tsikay ge aye daw?

¹⁰ «Nəkurom dərmək andza niye, tadə ka gum məsler nəka Mbəlom a gwadakum “gum” aye na, gwadum duh na: “Nəmay ndo məge məsler təsə hərwi nəmay, nəmaa ge na, məsler nakə təde a ye ka bo nəmaa giye.”»

Yesu a mbəl tay ha ndo madəgwada eye hay kuro

¹¹ Yesu faya ma diye a Zerozelem na, a ye tə kokway nəkə a ңəna ha dala i Samari ta dala i Galile aye.

¹² Mazlambar ma ta ndisliye a gəma wuray na, ndo madəgwada eye hay kuro ta hway naha a satay mədzəgər tage Yesu. Tə lətse dərenj.

¹³ Tsə na, ta wuda ta gədań, tə zalay naha a Yesu, ta gwad: «Yesu, Bəy! Nəmaá gaka mə bo təbədəw!»

¹⁴ Yesu a ңətatay, a gwadatay naha: «Dum ta bəzumay ha bo a ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye.» Nəteye faya ta diye mata bəzətay ha bo a ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, tə mbəl suwud suwud.

¹⁵ Ndo nəte mə walań tay a zəba ka bo ңgay na, kə mbəl suwud suwud. A mbəda gər ka təv i Yesu pəlasl. A ye tə mazambaday naha a Mbəlom ta magala.

¹⁶ A ye naha na, a kal ha bo kame i Yesu ta da’ar luz ka dala. A gay sisəcə haladzay a Yesu. Ndoweye niye na, ndo i Samari hay.

¹⁷ Yesu a gwad: «Na gwad tə mbəl na, kuro tebiye bədəw? Neheye tsid eye na, nəteye məñgay?»

¹⁸ Ndəray kə dzala mə walań tay madayaw məgəy naha sisəcə a Mbəlom bay. Duh mayaw na, bərəkəzənəj nakay daw?»

¹⁹ Tsə na, Yesu a gwaday a bərəkəzənəj niye: «Lətsel! Do wu yak, mədzal gər yak nəkə ka dzala ha ka nej aye kə mbəl kar ha.»

Maa sər pat i mandəve i məndzibəra na, Mbəlom nəte ңgewej

Mata 24.23-28,37-41

20 Pat wuray na, Farisa hay ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Bəy i Mbəlom ma ta deyewe ye na, kəday?»

Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Bəy i Mbəlom ma deyewe ye na, ndo hay ta ńgateye bay.

21 Ta gwadiye: “Zəbum neńgeye anań kananj” kəgəbay “Neńgeye atay” bay. Hərwi sərum ha Bəy i Mbəlom na, neńgeye mə walən kurom.»

22 Tsa na, a gwadatay a gawla ńgay hay: «Halay eye ma deyewe ye ma sakumeye məńgatay a Wawa i Ndo kwa pat eye nəte tsa, ane tuk na, ka ńgatumeye bay.

23 Ta gwadumeye: “Zəbum atay!” Kəgəbay “Zəbum neńgeye anań!” Ane tuk na, kâ yum bay, kâ hwayum faya bay.

24 Pat eye ma deyewe ye neń Wawa i Ndo na deyewe ye na, andza mawutsede i mbəlom nakə a wutsede na, dzaydzay ńgay eye a dəv kwa abəra mə bəzay i mbəlom hus a məgəma aye. Na deyewe ye na, andza niye.

25 Ane tuk na, na siye dəretsətseh haladzay təday ada ndo neheye anəke aye ta kaliye ga ha.»

26 «Wu nakə a ge bo a həlay i Nuhu aye na, pat nakə neń Wawa i Ndo na deyewe ye na, ma ta giye bo andza niye dərmak.*

27 Ahəl niye na, ndo hay tə ndayawa wu mənday ada tə sawa wu məsay, tə zlawə dahəlay hay ada tə vəlawə dem tay hay a zal hus a pat nakə Nuhu a fələkwa a kwalalan i yam aye. Yam bagwar eye a rah ka məndzibəra a dze tay ha siye i ndo hay tebiye.

28 «Sa na, ma ta təriye andza a həlay i Lot: Ndo hay tə ndayawa wu mənday ada tə sawa wu məsay. Ta səkəmawa wu hay ada tə səməkawa ha. Ta zəvawa dərizl i gərdaf hay ada tə dəzlawa gay tay hay.

29 Ane tuk na, pat nakə Lot a latse a yaw abəra ma gəma i Sodom aye na, ako a paw abəra ma mbəlom andza yam ada tə wuye andaya a təma wafafafa, a dze tay ha ndo i gəma niye hay tebiye.[†]

30 Pat nakə neń Wawa i Ndo na deyewe ye na, ma ta təriye andza niye dərmak.

31 «Pat eye niye na, ndo nakə ka gər i gay ada wu ńgay hay mə gay aye na, mā mbəzław hərwi məzlaw wu mə gay bay. Andza niye ndo nakə ma guvah aye na, mā maw a mətagay bay.

32 Wu nakə a ge bo ta ńgwas i Lot aye na, mā mətsakum gər bay![‡]

33 Ndo nakə ka pəla mətəme ha məsəfare ńgay aye na, ma ta dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ńgay hərwi ga aye na, ma təmiye ha duh.

34 «Sərum ha pat eye niye ta həvəd na, ndo hay sulo mahəna eye ka sləlah na, ta zliye nəte, ta gəriye ha neńged.

35 Ngwas hay sulo ta ləgəriye salamay ka ber, ta zliye nəte, ta gəriye ha neńged. [

36 Hasləka hay sulo ma guvah ta fətiye, ta zliye nəte, ta gəriye ha neńged.]»

37 Gawla ńgay hay ta tsətsah faya tə gwaday: «Wu niye ma ta giye bo andza niye na, ka waray Bəy Maduwej.»

Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Təv nakə wu maməta eye mə dəma aye na, magoduk hay ta hayiye gər a dəma.»

* **17:26** Madazlay i wu hay 6.5-12, 7.6-23. † **17:29** Madazlay i wu hay 19.24-25. ‡ **17:32** Madazlay i wu hay 19.26.

18

Mađuwulay me a Mbəlom tə marəzlay a gər

¹ Ma dəba eye, Yesu a tsikatay dzeke hərwi məde tay ha na, tâ duwulay me a Mbəlom huya tâ ye gər mađuwule me bay.

² A gwadatay:

«Ndo məge sariya wuray ma gəma eye andaya. Ndoweye niye na, madzədzere i Mbəlom mə dərev ŋgay təbey, ada ndo a gay mə gər bay sa.

³ Madakway i ŋgas andaya ma gəma eye niye dərmak. Madakway i ŋgas niye a yawa ka təv ŋgay pat pat hərwi mā gay na sariya ŋgay tey. A gwadatay a ndo məge sariya niye: “Gamay na sariya ta ndo məne dəre ga anaŋ tey.”

⁴ «Kə ndza haladzay ndo məge sariya a kəma məge sariya i madakway i ŋgas niye bay. A dzala mə gər ŋgay a gwad: “Ayaw! Nej na dzala gər ka Mbəlom bay ada kwa ndo a gen ma gər bay,

⁵ ane tuk na, madakway i ŋgas nakay faya ma wurdənje me, ŋgama na geysa nəriya ŋgay təday bəna, ma gəriye ha madayaw ka təv ga bay.”»

⁶ Bəy Maduwej a gwadatay sa: «Tsənum wu nakə ndo məge sariya niye ŋgalak eye bay a tsik aye!

⁷ Ada Mbəlom nejeye na, ma dzəniye ndo ŋgay hay bədaw? Tədə faya ta tuway naha bo na, ma giye mahonok madzəne tay daw?

⁸ Sərum ha na, ma dzəniye tay ta bəse. Ane tuk na, aza nej Wawa i Ndo na deyewe耶 na, na hutiyen ndo mədzal gər hay ka nej ŋgway daw?»

Ndo i Farisa ta ndo matsekele dzəŋgal

⁹ Yesu a tsikatay dzeke mekeley eye sa. Dzeke niye na, hərwi ndo neheye tə dzala tə gwad nəteye ka dəre i Mbəlom na, ŋgalak eye hay ada nəteye tə zəba ka siye i ndo hay na, andza ndo hay bay.

¹⁰ A gwadatay:

«Ndoweye hay andaya sulo, ti ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom mata duwulay me a Mbəlom. Ndo nejged na, ndo Farisa, nejged na, ndo matsekele dzəŋgal.

¹¹ «Ti ye naha na, ndo Farisa niye a lətse təv ŋgay wal. A gwad mə dərev ŋgay: “Al! Al! Mbəlom ga, na gaka naha sisce hərwi nej na, andza siye i ndo hay tabey. Nəteye na, məkal eye hay, ndo ŋgalak eye hay bay. Tə gawa madama. Nej na, na gaka naha sisce hərwi nej andza ndo matsekele dzəŋgal nakay təbey.

¹² Mə luma nəte na, na gawa daliyam sik sulo. Wu ga kuro na, na vəlawanəte.”»

¹³ «Ndo matsekele dzəŋgal nejeye na, a lətse dəreŋ. Kwa kə lətse ha gər mazəbe dəre a mbəlom bay tebiye. Ane tuk na, a gwad: “Mbəlom! Na gaka mə bo tey hərwi nej na, ndo i mezeleme.”»

¹⁴ Yesu a gwadatay: «Sərum ha na, ndo matsekele dzəŋgal nakay a ye a ŋgway a mətagay na, nejeye ka təv i Mbəlom na, lele. Ane tuk na, ndo Farisa niye nejeye na, andza niye tabey. Hərwi ndo nakə a say tə gwad nejeye bagwar eye na, Mbəlom ma təriye ha wawa eye duh. Ndo nakə a təra ha bo ŋgay wawa eye kame i ndo hay aye na, Mbəlom ma təriye ha bagwar eye duh.»

Yesu a təma wawa hay

Mata 19.13-15; Markus 10.13-16

¹⁵ Ma dəba eye na, ndo hay tə həl naha wawa tsekwen tsekwen eye hay a Yesu hərwi ada mā pa fataya həlay ada tâ huta ŋgama. Ane tuk na, gawla ŋgay hay tə gatay me a ndo niye hay tə həlay naha wawa hay aye.

16 Yesu a gwadatay a wawa hay: «Həndzəfumaw ka təv ga.» A gwadatay a gawla ŋgay hay: «Gərum tay ha wawa hay, tâ yaw ka təv ga! Kâ həharum tay ha bay, hərwi Bəy i Mbəlom mavəla eye na, a slala i ndo neheye andza wawa neheye.

17 Sərum ha na, ndoweye ka təma Bəy i Mbəlom andza wawa neheye bay na, ma diye a Bəy i Mbəlom bay.»

Ndo i zlele ta Bəy i Mbəlom

Mata 19.16-30; Markus 10.17-31

18 Bəy i Yahuda wuray a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Miter lele eye, na hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye na, na giye na, kəkay?»

19 Yesu a gwaday: «Ka zelej ndo lele eye na kemey? Ndo lele eye na, Mbəlom nate ŋgwei.»

20 Ka sər bazlam i Mbəlom mapala eye daw? Bazlam i Mbəlom mapala eye a gwad na: Kâ ge madama bay, kâ kəd'gər i ndo bay, kâ ge məkal bay, kâ raw me ka ndo kame i sariya bay, rəhatay ha gər a bəba yak ta may yak.*»

21 Ndo niye a mbəday faya a gwaday: «Gar i bazlam mapala eye neheye ka paslaw aye na, na hənay ha gər kwa ma wawa.»

22 Yesu a tsəne andza niye na, a gwaday: «A zəkaw fakaya abəra wu nate sa: Anəke na, do ta səkəm ha zlele yak hay tebiye ada kâ ŋganatay suloy eye a ndo i mətawak hay. Ka ge andza niye na, ka ta hutiye zlele mə mbəlom. Tsa na, dara, pej bəzay.»

23 Ane tuk na, ndo niye a tsəne bazlam niye na, a ndalay haladzay hərwi zlele ŋgay na, haladzay.

24 Yesu a zəba faya na, a ndalay, a gwad: «Hərwi ndo i zlele na, mede a Bəy i Mbəlom i ŋgay na, mada me eye haladzay.»

25 Ta bəmalə nakə ndo i zlele ma diye a Bəy i Mbəlom aye na, ŋgama zləgweme mā ye ta bəd i ləpəre.»

26 Ndo neheye tə tsəne bazlam i Yesu nakə a tsik aye na, tə gwad: «Ane tuk na, kə ge andza niye na, mata sle mətəme na, way?»

27 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ndəray ma sliye mətəme bay. Ane tuk na, Mbəlom ma sliye mətəme ha ndo.»

28 Tsa na, Piyer a gwaday: «Tsəne! Nəmay anəq, nəmaa gər ha gay may hərwi məpaka bəzay na, kəkay?»

29 Yesu a gwadatay: «Sərum ha, ndoweye kə gər ha gay ŋgay, ŋgwas ŋgay, malamar ŋgay hasləka eye hay ta malamar ŋgay dem eye hay, bəba ŋgay ta may ŋgay, wawa ŋgay hay hərwi Bəy i Mbəlom na,»

30 anəke ahəl kway nakay ma hutiye a dəma haladzay ada kame na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye.»

Yesu a da ha məməte ŋgay

Mata 20.17-19; Markus 10.32-34

31 Yesu a zalatay a gawla ŋgay niye hay kuro gər eye sulo aye abəra mə walən i ndo hay kətsah. Tsa na, a gwadatay: «Tsənum! Anəke na, ka tsalakweye a Zerozelem. Mə dəma na, wu nakə ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa ahəl niye ka gər i nej Wawa i Ndo aye na, ma giye bo tuk.»

32 Ta vəlateye ga ha a ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Ta ŋgwasiye fagaya, ta tsedenjeye, ta tufenjeye slesle6 a dəre.»

* **18:20** Madayaw abəra ma Ezipt 20.12-16; Levitik 5.16-20.

33 Ta ndabiye ga ta mandalaſa ada ta kədiye ga. Ane tuk na, ma məhəne mamahkar eye na, na latseweye abara ma mədahanj.»

34 Ane tuk na, gawla ŋgay hay ta tsəne wu nakə a tsik aye bay. A ge fataya bazlam naka Yesu a tsik aye a say məgwede mey na, manjaha eye. A tsik na, ka gər i wu waray na, tə sər bay.

*Yesu a mbəl ha ndo wuray guluf eye ma gəma i Zeriko
Mata 20.29-34; Markus 10.46-52*

35 Mazlambar Yesu ma ndisliye a Zeriko na, guluf wuray andaya mandza eye ka tsakay i tsəved, a rəkawa wu ka ndo hay.

36 A tsəne ndo hay faya ta diye ka tsəved na, a gwadatay: «Labara i mey?»

37 Ta mbəday faya, tə gwaday: «Yesu ndo i Nazaret ma diye tə fa'anaŋ.»

38 Guluf niye a tsəne andza niye na, a wuda ta magala, a gwad: «Yesu, Wawa i Davit, nâ gaka mə bo təbədew?»

39 Ndo neheye tə lah naha kame aye na, tə gay me a guluf niye hərwi ada mā bəbəl wuray bay, mā ndza dikkik.

Duh a zaka ha mawude haladzay ta magala, a gwad: «Wawa i Davit, nâ gaka mə bo təbədew!»

40 Yesu a ndisl naha na, a lətse, a gwadatay: «Dum gəsumayaw həlay kanaŋ.» Tsa na, ti ye tə gəsayaw həlay. A ndisl naha ka təv i Yesu na, Yesu a tsətsah faya, a gwaday:

41 «A saka nâ ge hərwi yak na, mey?»

Guluf niye a mbəday faya, a gwaday: «Bəy ga, a sen na, nâ ŋyatay a dəre sa tey.»

42 Tsa na, Yesu a gwaday: «Yawa lele, mədzal gər yak nakə ka dzala ga ha aye na, kə mbəl kar ha.»

43 Kwayanjja guluf niye a ŋyatay a dəre. A pay bəzay a Yesu. A zambaday a Mbəlom. Ndo niye hay haladzay aye tə ŋyatay a wu nakə a ge bo aye na, nəteye tebiye ta zambaday a Mbəlom.

19

Yesu ta Zase

1 Yesu a ndisl a Zeriko na, a ye ta wuzlahgəma i Zeriko niye.

2 Ahəl nakə faya ma diye na, ndoweye andaya tə zalay Zase, nəngeye andaya dərmak. Nəngeye na, zlele eye. Nəngeye bagwar i ndo matsekele dzəngal hay.

3 A pala tsəved manjatay a Yesu na, way. Ane tuk na, kə ŋyatay bay hərwi ndo hay haladzay ada nəngeye na, dakwel eye.

4 A hway ka me, a ye naha a tsal a gərdaf i kuvoray. A tsal a gərdaf na, hərwi manjatay a Yesu nakə ma diye ta tsəved niye aye.

5 Yesu a ndisl naha a bəzay i gərdaf i kuvoray niye na, a zla gər ka mbəlom, a zəba dəre a gərdaf niye. A ŋyatay naha a Zase. Tsa na, a gwaday naha: «Zase, mbəzlaw bəse. Bəgom na diye na ta ndziye mə gay yak.»

6 Zase a tsəne andza niye na, a mbəzlaw bəse. Tsa na, ti ye ka bo a gay ŋgay. Ti ye naha na, a təma tay ha tə mənjwese lele.

7 Ndo hay tə ŋyatay andza niye na, a ndalatay. Ta ŋələy bəzay a Yesu. Tə gwad: «Ndo nakay a ye mata ndze mə gay i ndo i mezeleme daw!»

8 Zase nəngeye a lətse kame i Bəy Maduweŋ a gwaday: «Tsəne Bəy Maduweŋ ga! Anake na, na ŋənəniye ha zlele ga wudak, na ŋənatay ha a mətawak hay.

Ada tadə na zla suloy abəra ka ndoweye ka zal na, na may ha njgway a dəma madzəga fad.»

⁹ Yesu a tsane andza niye na, a gwaday: «Bəgom mətəme ki yaw a gay yak hərwi nəkar na, wawa i Abraham dərmək.»

¹⁰ Hərwi nej Wawa i Ndo na yaw na, mapəle ndo neheye madza eye hay ada mətəme tay ha.»

*Dzeke i suloy nakə ndo a ŋənatay a ndo i məsler ŋgay hay aye
Mata 25.14-30*

¹¹ Ndo niye hay faya ta pay zləm a bazlam ŋgay niye hay na, Yesu a tsikatay dzeke sa. A tsik dzeke niye na, mazlambar ma ndisliye a Zerozelem. Ndo hay tə dzala na, tə gwad: «Mazlambar Bəy i Mbələm ma deyeweye tuk.»

¹² Wunakə Yesu a tsikatay aye na, anan, a gwadatay:

«Ndoweye andaya nejgeye na, gwala i bəy hay. A ye a gəma dərej eye hərwi ada tə pa ahaya a bəy. Ta pa na a bəy na, ma maweye ma ləviye ndo ŋgay hay.»

¹³ Ma ta həliye bo ma diye na, a zalatay a ndo i məsler ŋgay hay kuro. Nəteye niye kuro aye ti ye naha. Ti ye naha na, a ŋənatay kwar i suloy. A valatay kwar i suloy nətə nətə tay aye. Kwar i suloy niye nətə na, suloy mə dəma haladzay. A gwadatay: “Mbədum ha həlay hus a pat nakə na maw aye.”

¹⁴ «Ane tuk na, ndoweye niye a say bəy aye na, ndo i gəma ŋgay hay ta wuda na bay. Tə slər ndo hay ma dəba ŋgay hərwi tə ye tə gwadatay na: “A samay ndo nakay mā təra bəy may bay.”

¹⁵ «Ada düh huya ta pa na a bəy. Tə pa na a bəy na, a maw a gəma ŋgay tuk. A maw na, a zalatay a ndo i məsler ŋgay niye hay a ŋənatay kwar i suloy aye hərwi məsəre ha magogoy nakə tə huta faya aye.»

¹⁶ «Ndo makurre eye a ye naha, a gwaday: “Ndo i gay ga, kwar i suloy nakə ka vəlenj aye na, na huta faya kuro.”

¹⁷ «Bəy niye a gwaday: “Nəkar na, ndo i məsler lele eye dedek. Anəke na, na piye kar a bəy, ka ləviye gəma kuro hərwi məsler nakə tsekwej aye ka ge na ta tsəved eye.”

¹⁸ «Ndo masulo eye a ye naha a gwaday: “Ndo i gay ga, suloy niye ka vəlenj eye na, na huta faya zlam.”

¹⁹ «Bəy a gwaday a ndo niye: “Nəkar na, na piye kar bəy eye, ka ləviye gəma zlam.”

²⁰ «Ma dəba eye na, ndo nejged a ye naha a gwaday: “Ndo i gay ga, kwar i suloy yak nakə ka vəlenj aye anan. Na ləva faya bo lele na mbuza na a peteked, na ŋgaha na lele.»

²¹ Na dzədzaraka haladzay, hərwi nəkar na, ndo makula gər eye. Wu yak bay na, ka zliye tsa, ka sləga bay na, ka dziye tsa.»

²² «Bəy niye a mbəday faya a gwaday: “Nəkar na, ndo i məsler nakə ŋgwälak eye bay aye. Maa gəs kar a sariya na, bazlam yak eye wu yak. Ka sər ha kurre nej na, ndo makula gər eye, ada kwa wu ga bay na, na zliye, na sləga bay na, na dziye tsa na,»

²³ ada ka mey, meenerj na, pej na suloy a gay nakə tə pawa a dəma suloy aye. Atay ka məmaw ga na, na diye na həlaweye abəra mə dəma na, na hutiye faya magogoy.»

²⁴ «Tsa na, a gwadatay a ndo neheye ka tav aye niye: “A niye zlum faya abəra kwar i suloy niye. Vəlumay faya a ndo nakə kwar i suloy andaya faya kuro aye.”

²⁵ «Ndo niye hay ta mbəday faya tə gwaday: “Bəy may, nejgeye na, kwar i suloy ŋgay andaya kuro segey!”

26 «Bəy niye a gwadatay: "Sərum ha na, ndo nakə wu ңgay andaya na, ta səkahay ha sa. Ane tuk na, ndo nakə wu ңgay andaya bay aye na, kwa tsekwenj eye nakə andaya faya aye na, ta zliye na faya abəra.

27 Ane tuk na, ndo neheye a satay nā tərə bəy tay bay aye na, dum naha, gəsumatay ahaya ada kâ kədsum tay ha ka dəre ga kanaŋ."»

Məfələkwe i Yesu a Zerozelem

Mata 21.1-11; Markus 11.1-11; Yuhana 12.12-19

28 Yesu a ndav ha mətsike me niye andza niye na, a ye a ndzatay kame a ndo hay mede a Zerozelem.

29 Mazlambar ta husiye a gəma i Betifadze ta Betani bəse ta mahəmba nakə ta zalay Mahəmba i Tetədəzəy aye na, a slər gawla ңgay hay kame sulo.

30 A gwadatay: «Dum a gəma nakə kame kurom aye. Ka ndislum naha na, ka ndzumeye a gər a zunjo wawa eye mağara eye ndəray kə ndza faya dəda zuk bay. Pəlumawada kâ yumenj ahaya kanaŋ.

31 Tadə ndəray ka tsətsah fakuma: "Ka pəlumeye na zunjo eye a ңgay" na, gwadumay: "A say a Bəy Maduwenj."»

32 Ndo i məsler niye hay sulo aye tə həl bo ti ye. Ti ye naha na, tə ndzay a gər andza nakə Yesu a tsikatay aye.

33 Tsa na, ta dazlay a məpəle zunjo niye. Ahəl nakə nateye faya ta paliye zunjo niye na, ndo i zunjo niye a gwadatay: «Ka pəlumeye na zunjo eye hərwi mey?»

34 Ta mbəday faya tə gwaday: «A say a Bəy Maduwenj.»

35 Gawla i Yesu neheye sulo aye, ti ye ahaya zunjo niye a Yesu. Ti ye ahaya na, ta fətəl faya peteked tay hay. Tsa na, tə tsal ha faya Yesu.

36 Faya ta diye na, ndo hay ta fətəl peteked tay hay ka tsəved'nakə Yesu faya ma diye tə dəma aye.

37 Mazlambar faya ta ndisliye a Zerozelem ta tsəved'nakə ma mbəzlaw ta Mahəmba i Tetədəzəy aye na, gawla ңgay hay tebiye ta dazlay a mazambaday a Mbəlom tə mənjwese eye lele ada tə mawude ta magala ңəsləkaka hərwi masuwayan nakə tə ngatay Yesu a ge aye.

38 Tə gwadawa: «Mbəlom mā pa ңagma ka Bəy nakə faya ma deyeweye tə məzele i Bəy Maduwenj aye!*

«Zay mə mbəlom, ada zambadafkway a Mbəlom, nənjeye nakə mə mbəlom aye!»

39 Mə walaj i ndo niye hay haladzay aye na, Farisa hay andaya. Tə gwaday a Yesu: «Miter, gwadatay a gawla yak hay tə gər ha mabəbəle wuray.»

40 Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Sərum ha na, kwa nateye ta ndza dikkik bəbay na, kwar hay ta wudiyel!»

Yesu a tuwa dəretsətseh i Zerozelem

41 Ahəl nakə Yesu a ndisl nənjeye bəse tə wuzlahgəma i Zerozelem aye na, a ngatay na, a tuwa. **42** A gwad: «A nəkar Zerozelem, tadə bəgom ka sar wu nakə ma sliye faya məvəlaka zay aye na, həbə ka təmiye abəra mə dəretsətseh. Ane tuk na, anəke na, manqaha eye faka abəra, ka sliye faya mənjatay bay!»

43 Pat i dəretsətseh hay ta deyeweye fakaya. Ndo mənə dəre yak hay ta deyeweye tə wu halay tay ta lawariye kar tuwzik, ta dərəzliye kar. Ta ңədətsiye kar kwa tə waray tə waray.

44 Ta bəbazliye kurom ta ndo yak hay tebiye. Kwa kwar ka gər i kwar ta gəriye ha bay, ta mbəzliye ha tebiye hele hele. Hərwi mey andza niye na?

* 19:38 Dəməs hay 118.26.

Hérwi nèkar na, pat nakə Mbèlom ma yaw mata dzène kar aye na, ka sèr ha bay!»

*Yesu a tsikatay bazlam i Mbèlom a ndo hay
Mata 21.12-17; Markus 11.15-19; Yuhana 2.13-22*

⁴⁵ Yesu a ndisl a Zerozelem na, a ye a dalamatagay i gay i mèdèslay ha gèr a Mbèlom. A ye nahe na, a dazlay mahèhere ndo mège tsakala hay abèra ma dalamatagay i gay i mèdèslay ha gèr a Mbèlom niye. Å gwadatay:

⁴⁶ «Mawatsa eye mè Derewel i Mbèlom na: “Gay ga ma ta tériye na, gay i maduwule me.”[†] Ane tuk na, nakurom ka tèrum ha lar i mèkal hay na, kakay?[‡]»

⁴⁷ Yesu a tsikawatay bazlam i Mbèlom a ndo hay pat pat mè gay i mèdèslay ha gèr a Mbèlom. Bagwar hay i ndo neheye tè vèlaway wu a Mbèlom aye ta ndo mèdzangawa bazlam i Mbèlom mapala eye hay ada ta madugula hay, ta pala tsàved'ka mèkède na Yesu.

⁴⁸ Ane tuk na, ta gosiye na ma kékay na, tè sèr bay. Ta huta faya tsàved mègèse na bay. Hérwi ndo hay tebiye faya ta pay zlèm a wu nakə faya ma tètikateye na, ta metsehe eye lele.

20

*Gèdan i Yesu
Mata 21.23-27; Markus 11.27-33*

¹ Pat wuray na, Yesu faya ma tètikateye a ndo hay ada faya ma dateye ha Labara Ngwalak eye ma dalamatagay i gay i mèdèslay ha gèr a Mbèlom. Ahèl nakə faya ma tètikateye na, bagwar hay i ndo neheye tè vèlaway wu a Mbèlom aye ta ndo mèdzangawa bazlam i Mbèlom mapala eye hay ada ta madugula hay ti ye ka tèv i Yesu.

² Ti ye nahe ta tsàtsah faya tè gwadatay: «Ka ge wu neheye na, ta gèdan waray? Maa vèlaka gèdan aye na, way, tsikamay?»

³ Yesu a mbèdatay faya, a gwadatay: «Nej dèrmak na tsàtsahiye fakuma:

⁴ Maa slèraw Yuhana madzèhuè ndo a yam na, way? Maa slèraw na, Mbèlom tsukudu ndo hay daw?»

⁵ Ane tuk na, tè tsik mè walàn tay tè gwad: «Ka mbèdakweye faya na, kakay? Tadà ka gwadakwa, maa slèr ha Mbèlom, Yesu ma gwadakweye: “Ka dzalum ha ka wu nahe Yuhana a tsik aye bay na, kemey?”

⁶ Ada tadà ka gwadakwa maa slèraw Yuhana na, ndo hay, ndo hay tebiye ta kaliye kway tè kwar, ta kèdiye kway. Hérwi tè sèr ha ta dedek Yuhana na, ndo mède ha bazlam i Mbèlom.»

⁷ Ta mbèday faya a Yesu, tè gwadatay: «Maa slèra ahaya Yuhana ndo madzèhuè ndo a yam way na, nèmaa sèr bay.»

⁸ Yesu a gwadatay: «Nej bëbay na ge wu neheye ta gèdan i way na, na tsikakumeye bay.»

*Dzeke i ndo wuray a zèv dèrizl i gèrdaf a guvah ñgay
Mata 21.33-46; Markus 12.1-12*

⁹ Ma dèba eye na, Yesu a tsikatay me a ndo hay ta dzeke, a gwadatay: «Ndoweye andaya a dàs guvah. A zèv a dèma gèrdaf hay haladzay. Dèrizl i gèrdaf niye hay na, tè wa hohway. A ndèv ha mazàve na, a hèl ndo i mèfète hay ada tâ fètay na. Bo ñgay aye a ye a tsekene. A ye na, ma ndzaweye haladzay.

¹⁰ «Hèlay i manjèle hohway i gèrdaf niye hay kë sla. A slèr ndo nàte mè walàj i ndo i mèslèr ñgay hay hérwi ada tâ vèlayaw faya abèra i ñgay. Ndo

[†] 19:46 Ezay 56.7. [‡] 19:46 Zeremi 7.11.

i mæsler ñgay a hæl bo a ye. A ye na ha na, ndo neheye faya ta tsəpiye guvah aye, tə gæs na. Tə ndabā na ada ta hæhar na halay kəriye.

11 «Ndo i guvah a ñgatay andza niye na, a slər ndo nenged sa. Ndo niye a hæl bo a ye. A ye na ha na, tə gæs na ada tə ndabā na dərmak. Tə tsaday pəleslesle, ta hæhar na. Ta vəlay wuray kwa tsekwen bay.

12 Ndo i guvah a slər ndo mamahkar eye sa. Ndo niye a ye na, tə gay mbalak. Tsa na, tə kala ahaya abəra ma guvah niye.

13 «Ndo i guvah niye a gwad: “Na giye anəke na, kækay? Na sləriye wawa ga nakay nəte na wudā na haladzay aye təday. Agəla neñgeye na, ta rəhay ha gər, ta geye wuray bay.”

14 «Ane tuk na, tə ñgatay a wawa niye na, tə tsik mə walaj tay tə gwad: “Aya! Anaj magedze ñgay nakə ma ta ndiye na guvah ñgay aye, ki yaw! Kədakwa na, ada guvah nakay ma mətsakweye a nəkway!”

15 Tsa na, ti ye faya, tə gæs na. Tə kəd na. Tə kal ha mədahanj eye abəra ma guvah niye.»

Tsa na, Yesu a tsətsah fataya a gwadatay: «Ndo i guvah ma giye tay ha anəke na, kækay?

16 Ndo i guvah niye ma deyeweye ma gəsiye tay ha ndo niye hay, ma kədiye tay ha. Kə kəd tay ha na, ma həliye a dəma ndo mekelen eye hay.»

Ndo hay tə tsəne wu niye hay a tsik aye na, tə gwad: «Wu niye andza niye na, ma giye bo bay.»

17 Ane tuk na, Yesu a zəba fataya a gwadatay: «Dzeke nakay mə Derewel i Mbəlom aye a say məgwede na, kækay?»

“Kwar naka ndo madəzle gay hay tə kal ha aye na,

matəra kwar lele eye a ze siye i kwar hay na, neñgeye duh.*”

18 «Kwa way kə dəd ka kwar niye na, ma toliye. Ada kwar niye kə dəd ka ndoweye na, ma ləgəriye na kərdik kərdik andza mereñek.»

19 Ndo mədzañgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay ta bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye hay ta pəla tsəved' kwayanja ka məgəse na Yesu hərwi tə sər ha Yesu a tsik dzeke niye na, ka nəteye. Ane tuk a, ta dzədzaratay a ndo hay.

Məvəle dzangal a bəy i Roma

Mata 22.15-22; Markus 12.13-17

20 Ma dəba eye na, ta dazlay a matsəpe na Yesu. Tə slər ndo ka təv ñgay. Ndo niye hay tə slər tay ha aye na, tə ge ha gər tay andza nəteye ndo lele eye hay kame i Mbəlom. Ndo niye hay na, a satay mapəle mənese abəra ka Yesu mə bazlam ñgay neheye ma tsikiye aye. Tadə tə huta faya abəra mənese na, ta sliye faya məvəlay a həlay a ndo məvale dala tuk. Hərwi bəy i Roma na, neñgeye gədañ eye ada maa ləva dala i Roma na, neñgeye.

21 Ndo neheye tə slər tay ha aye na, ti ye ka təv i Yesu. Ti ye na ha ta tsətsah faya andza nakay, tə gwaday: «Miter, nəmama sər ha nəkar ka tsik na, dedək. Ka ñgəna tay ha ka bo bəra ndo hay təbey. Ka gwad ada faya ka tətikateye a ndo hay na, wu neheye dedək aye.

22 Ane tuk na, a samay matsətsehe fakaya, bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved məvəle dzangal a bəy i Roma tsukudu kə vəl tsəved məvəle bay daw?»

23 Ane tuk na, Yesu a sər ha, a satay məhale faya abəra suwat. Tsa na, a gwadatay:

24 «Ehey bəzumenj ahaya kwar i suloy təday.» Ta bəzay ha kwar i suloy niye. A gwadatay: «Mandzəkit bo nakay ta məzele nakay faya na, i way?»

* **20:17** Dəmes hay 118.22.

Ta mbədəy faya, tə gwaday: «I bəy i Roma.»

25 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Aya! Wu i bəy i Roma na, vəlumay ha a bəy i Roma ңgway. Wu i Mbəlom na, vəlumay ha a Mbəlom ңgway.»

26 Ka gər i bazlam niye Yesu a tsikatay kame i ndo hay tebiye na, ta huta faya abəra manese bay tebiye. Duh bazlam ңgay nakə a tsikatay aye na, a gayatay hərbəbəkka, a dərəzlatay ka bazlam.

Tə tsik ka gər i mələtsew abəra ma mədahan

Mata 22.23-33; Markus 12.18-27

27 Ma dəba eye na, siye i Saduke hay ti ye ka təv i Yesu. Saduke hay na, ndo neheye tə gwad: «Ka mət na, mələtsew abəra ma mədahanj andaya sa bay» aye.

28 Ti ye naħħa, ta tsatsah ka Yesu, tə gwaday: «Miter, bazlam nakə Musa a watsamay a bazlam i Mbəlom mapala eye na, anan. A gwad: “Taðə ndo a mət a gər ha ңgwas ңgay ta wa zuk bay na, mata zle na madakway i ңgwas niye na, malamar i ndo niye a mət aye[†]” bədaw? Ma zliye na, hərwi ada hulfe i ndo niye a mət aye mā dze bay.

29 Yaw! Andaya ahəl niye ndo ta malamar ңgay hay tasəla. Malamar tay makurre eye a zla dahəlay. A zla dahəlay na, a mət. A mət na, ta wa ta dahəlay ңgay niye a zla aye bay.

30 Məmbager ңgay a zla na madakway i ңgwas niye. A zla na, a mət.

31 Malamar tay mamahkar eye a zla. A zla na, a mət. Siye hay tebiye tə ge andza niye dərmak. Nəteye neheye tasəla aye tə zla ңgwas niye na, tə mət tebiye. Ndəray kwa nətə mə walaj tay ta wa ta ңgwas niye bay.

32 Ka mandəve ңgay eye na, ңgwas niye a mət dərmak.

33 Pat nakə aza mədahanj hay ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, ңgwas niye ma mətseye na, a way? Hərwi nəteye niye tasəla eye ta zla na ka ңgwas!»

34 Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Hasləka ta ңgwas neheye ka məndzibəra nakay anan aye na, ta zliye bo.

35 Ane tuk na, ndo neheye Mbəlom a pala tay ha, nəteye ta ndziye ka məndzibəra naka wedeye na, ta lətseweye abəra ma mədahanj na, ta zliye bo nakay na, zal kəgəbay, ңgwas na, ta zliye bo sa bay.

36 Nəteye na, ta mətiye sa bay. Ta ndziye na, andza gawla i Mbəlom hay. Nəteye wawa i Mbəlom hay, hərwi ta lətsew abəra ma mədahanj a məsafəre.

37 «Mələtsew abəra ma mədahanj na, ka sərakwa ha mədahanj hay ta lətseweye abəra ma bəd na, hərwi bazlam i Musa naka a tsik ahəl niye aye. A da ha na, bazlam nakə Mbəlom a tsikayaw mə gay i dak niye dzaydzay andza faya ma təmiye na aye. A zalay a Bəy Maduwejə na, “Mbəlom i Abraham, Mbəlom i Izak, Mbəlom i Zakob.[‡]”

38 A tsik andza niye na, hərwi Mbəlom na, nenjeye Mbəlom i mədahanj hay bay, nenjeye Mbəlom i ndo neheye ta ndziye huya ta sifa aye. Ta ndziye ma sifa na, hərwi Mbəlom.»

39 Siye i ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə tsəne andza niye na, tə gwad: «Miter, bazlam yak niye ka tsik aye na, tədə.»

40 Tə tsikay andza niye na, hərwi horoy a gayatay matsətsehe faya wu hay.

Yesu a yaw na, ma gwala i way?

Mata 22.41-46; Markus 12.35-37

41 Yesu a gwadatay: «Ndo hay tə gwad ka Kəriste na, nenjeye Wawa i Davit na, kəkay?»

[†] 20:28 Bazlam mapala eye masulo eye 25.5-6. [‡] 20:37 Madayaw abəra ma Ezipt 3.6.

42 Duh Davit tə gər ŋgay a gwad ma dərewel i Dəmes hay na:
“Bəy Maduwenj Mbəlom a gwaday a Bəy Maduwenj ga na:
Dara, ndza tə həlay i mənday ga,

43 hus a pat nakə na piye tay ha ndo məne dəre yak hay a hud i sik yak
aye. §”

44 «Ane tuk na, Davit na, kə zalay a Kəriste “Bəy Maduwenj” tuk na, ada ndo
hay ta gwadiye wawa ŋgay na, ma kəkay?»

*Sariya ka gər i ndo mədzaŋgawa
bazlam i Mbəlom mapala eye hay*
Mata 23.1-36; Markus 12.38-40

45 Ahəl nakə ndo hay faya ta pay zləm a bazlam ŋgay nakə faya ma tsikateye
na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay:

46 «Həbum gər kurom abəra ka ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala
eye hay. Nətəye i tay ta wuda mahəhele na, ta rəkwat eye. Ka təv mahay gər
na, ta wuda ndo hay tə tsikatay me ta mədəslatay ha gər. Mə gay i mađuwule
me na, ta palawa i tay na, təv məndze nakə kame i ndo hay aye, ndo hay ta
ŋgatateye lele. Mə magurłom, ta wuda na, təv məndze ŋgwalak eye.

47 Wu nakə tə valawatay a madakway i gwas hay aye na, tə ndayawa na. Tə
duwulaway me a Mbəlom na, vədəvəd a ndəv base bay hərwi ada ndo hay tə
gwad fataya nətəye ndo ŋgwalak eye hay. Slala i ndo neheye andza nakay aye
na, Mbəlom ma giye fataya sariya na, ma ziye i ndo siye hay.»

21

Məvəlay wu a Mbəlom tə dərev nəte eye
Mata 12.41-44

1 Ma dəba eye, Yesu a zəba ka bo bəra dəre na, a ŋgatay a ndo i zlele hay ta
piye suloy a wu məpe suloy mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom.

2 Yesu a ŋgatay a madakway i ŋgwas wuray mətawak eye, a ye naha a pa a
dəma kočo sulo dərmak.

3 Yesu a gwadatay: «Sərum ha madakway i ŋgwas nakay na, kə vəl dala
haladzay a ze i ndo hay tebiye.

4 Hərwi ndo mekeleñ eye hay tə vəl na, abəra ka siye. A gatay mə gər sa bay.
Ane tuk na, madakway i ŋgwas nakay mətawak eye na, a vəl ha tebiye, siye
andaya sa bay.»

Yesu a da ha ta mbəzliye gay i mədəslay ha gər a Mbəlom
Mata 24.1-2; Markus 13.1-2

5 Ndo mekeleñ eye hay tə tsik ka gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tə gwad:
«Gay nakay na, a le. Kwar neheye ta dəzl ha aye na, tə le. Ada wu neheye tə
vəlay a Mbəlom aye, tə le.»

Ane tuk na, Yesu a gwadatay:

6 «Wu nakə faya ka zəbumeye faya aye na, pat mekeleñ eye na, ka ŋgatumeye
a kwar kwa nəte ka gər i kwar ŋged bay. Ta mbəzliye ha hele hele.»

Ngodgor i mandəve i məndzibəra
Mata 24.3-14; Markus 13.3-13

7 Ndo niye hay ka təv eye niye ta tsətsah faya, tə gwaday: «Miter, wu neheye
ka tsik aye ta giye bo na, kəday? Ngodgor waray nakə nəmaa səriye ha na, wu
neheye tebiye ta ndisleweye aye?»

8 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Gum metsehe lele! Ndəray mā səpat kurom bay. Hərwi ndo hay haladzay ta deyeweye ta məzele ga. Kwa way ma gwadiye: “Nej na, Kəriste, həlay eye kə ndislew!” Ane tuk na, kā pumatay bəzay bay.

9 Ka tsənum ndo hay faya ta giye vəram ta ndo neheye ta niye dəre a bo aye na, kā dzədzarum bay. Wu neheye na, kutoŋ ta ndisleweye təday. Ane tuk na, niye na, mandəve i məndzibəra zuk bay.»

10 Yesu a gwadatay sa: «Slala nged ta giye vəram ta slala nenged, bəy ta bəy ta giye vəram.

11 Dala ma ɓəliye, ada mandərlən ma giye, dəvats i magədama haladzay ma gateye a ndo hay ma gəma hay wal wal. Wu neheye a ge masuwayan eye tə wu mekelen eye hay wal wal ma dzədzariye tay ha ndo hay, ta ta deyeweye mə mbələm.

12 «Ane tuk na, wu niye hay ta deyeweye na, ta gakumeye dəretsətseh. Ta gəsiye kurom a gay i maduwule me, ta gakumeye sariya ada ta dərəzliye fakuma a gay i dangay. Ta gəsiye kurom, ta diye kurom ha kame i bəy hay ada kame i ndo mələvə dala hay hərwi ga.

13 Niye na, həlay eye i kurom mahəle mbal i gər ga tuk.

14 Pat eye kə ndislew na, gəsum dərev lele. Kā dzədzarum mə dərev kurom anake na: “Mata mbəde famaya abəra me way?” na, kā dzalum bay.

15 Nej eye na dəkumeye ha bazlam nakə ka tsikumeye ada ndaraw nakə kwa ndo mənə dəre kurom hay ta sliye faya mədəde kurom ha ta sariya bay aye.

16 «Kwa bəba kurom hay ta may kurom hay ta giye fakuma daf. Malamar kurom hay, wurbəba kurom hay ta dzam kurom hay ta giye fakuma daf. Ta gəsiye kurom ada ta gakumeye sariya i mədahaŋ a siye hay haladzay mə walaŋ kurom.

17 Ndo hay tebiye ta nakumeye dəre hərwi ga.

18 Ane tuk na, sərum ha na, məkwets i gər kurom kwa nəte ma dziye bay.

19 Gum gədaŋ lele. Ka ta mbəlumeye ha məsəfəre kurom hay na, andza niye.»

Ta mbəzliye ha Zerozelem Mata 24.15-21; Markus 13.14-19

20 «Tadə ka ɳgatumay a vəram kə lətsew, ta lawara Zerozelem na, sərum ha mazlambar ta mbəzliye ha bəse tuk.

21 Ndo neheye ka dala i Yahuda aye, ta ɳgatay a wu niye na, tâ hway a mahəmba hay. Ndo neheye nəteye ma wuzlah gay i Zerozelem aye na, tâ hwyaw abəra mə dəma dəreŋ ada ndo neheye mə gəma aye na, tâ hway a wuzlah gay bay.

22 «Hərwi pat eye niye na, pat nakə Mbələm ma giye sariya ɳgay aye tuk. Niye na, andza nakə ndo i maslaŋ hay tə tsik faya mə Derewel i Mbələm ma ta giye bo aye.

23 Pat eye niye na, dəretsətseh wene wene eye na, ka gər i ɳgwas neheye tə bo sulo aye ada ka ɳgwas neheye faya ta vəlateye wah a wawa tay hay aye! Ayaw! Ndo i gəma neheye ta ta siye dəretsətseh haladzay hərwi Mbələm ma ta gateye dəretsətseh.

24 Ndo niye hay tə sər Mbələm bay aye siye hay ta kədiye tay ha ta maslalam. Siye hay ta gasiye tay ha beke eye hay, ta diye tay ha a gəma hay wal wal. Ndo neheye ta sər Mbələm bay aye ta deyeweye, ta mbəzliye ha Zerozelem hele hele. Ta ndziye mə dəma na, hus ahəl tay nakə ka ndəv aye.»

*Madayaw i Wawa i Ndo**Mata 24.29-31; Markus 13.24-27*

²⁵ Yesu a gwadatay sa: «Pat eye niye wu niye hay ta dazlay na, ka pat, ka kiyé, ka wurzla hay, wu mège masuwayan wal wal ta bøziye ha bo. Ma ta giye na, andza mètasl naké a vøzl haladzay vøvøva a bøl ha dølov i yam wekit wekit aye. Ndo i mèndzibéra hay tebiye ta dzødzariye, ma valateye mèdzal gær.

²⁶ Ndo hay haladzay ta ta mètiye tø zluwer i wu niye hay. Andza niye wu neheye gødañ eye ka magørmølom aye ta bøliye haladzay.

²⁷ «Ma døba eye na, ndo hay ta ngetenjeye a neñ Wawa i Ndo na deyewe ye ma pazlay ta gødañ ada ta møzlab eye haladzay.

²⁸ Aza ka nøgatunay a wu niye hay ta dazlay mèndislew na, lèvum bo lele ada zlum gør kurom ka mbølom, hørwi Mbølom ma ta tømiye kurom ha bøse tuk.»

*Dzeke i gurov**Mata 24.32-35; Markus 13.28-31*

²⁹ Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Zøbum ka gurov ada ka dørizl i gørdaf hay tebiye kwa!

³⁰ Ka nøgatumatay ta gøgar ha ka bo abøra slambah hay ada ta dazlay a mædøde na, ka sørum ha gwaduvay kø ge, mazlambar yam ma piye bøfaw!

³¹ Andza niye ka nøgatunay a wu neheye ta ndislew na, sørum ha Bøy i Mbølom nøngeye bøse tø nøkurom.

³² «Neñ faya na gwadakumeye: Sørum ha na, wu nakay tebiye ma giye bo na, ndo neheye anøke aye ta mèt zuk bay.

³³ Magørmølom ta dala ta dziye, bazlam ga na, døda ma dziye bay.»

Gumay metsehe a bo kurom

³⁴ «Gumay metsehe a bo kurom. Kå gørumay ha dørev kurom a wu mæse bay, kå kwayum bay ada kå vølumay ha mèdzal gør kurom a wu i mèndzibéra bay. Ka gumeye metsehe a bo kurom na, hørwi ada sariya i Mbølom mændzakum a gør høf bay.

³⁵ Hørwi pat eye ma deyewe ye na, ndo hay tebiye ka mèndzibéra ta sariye ka bo bay. Ma mbøzliye tay ha tøbøts andza bølak naké a mbøzli wu aye.

³⁶ Ndzum tsezlezlenje, døwulumay me a Mbølom pat pat. Ka gum andza niye na, ka hutumeye gødañ ka mæsømay naha a wu neheye tebiye ta ndzakumeye a gør aye. Andza niye ka mbumeye faya mæløtse ka tøv ga, neñ Wawa i Ndo.»

³⁷ Ta høpat na, Yesu a tøtikawa tay ha ndo hay ma dalamøtagay i gay i mædøslay ha gør a Mbølom, ta huwa na, a yawa mata høne ma tsaholok naké tø zalay Mahømba i Tetødøz aye.

³⁸ Pørik i mekedøe na, ndo hay ti yawa a gay i mædøslay ha gør a Mbølom mata pay zløm a matøtike i Yesu.

22*Yudas a ge daf ka Yesu**Mata 26.1-5,14-16; Markus 14.1-2,10-11; Yuhana 11.45-53*

¹ Magurlom naké tø zalay magurlom i Pak aye na, mazlambar ta hatsiye. Ahøl i magurlom tay niye na, tø ndayawa wu mènday tay naké tø zalay «peñ» aye na, gøde faya bay.

2 A həlay i magurlom eye niye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye aye ta pəla tsəved ka makəde na Yesu. Ane tuk na, ta dzədzar ta ndo hay.

3 Fakalaw a faləkway a bo a Yudas nakə tə zalay Iskariyot aye. Neñgeye na, nətə mə walaj i gawla i Yesu niye hay kuro gar eye sulo, aye.

4 Yudas a hal bo a ye ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ada ka təv i bagwar i sidzew neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye. A ye na, hərwi mapale tsəved ka məge daf ka Yesu.

5 A yatay a gər a ndo niye hay haladzay, tə gwaday: «Nəmaa valakeye dala.»

6 Yudas a tsəne andza niye na, a təma bazlam tay niye. Tsa na, a maw abəra ka təv tay, a ye a pəla wewer ada həlay nakə lele eye hərwi məge daf ka Yesu ndo hay ta səriye faya bay aye.

*Yesu ta gawla ŋgay hay, tə ge magurlom i Pak
Mata 26.17-25; Markus 14.12-21; Yuhana 13.21-30*

7 Yaw! Ahal nakə tə ndayawa wu mənday nakə gəfə faya bay aye na, pat i makəde təbən hərwi məde wu mənday i Pak aye kə husaw tuk.

8 Yesu a slər Piyer ta Yuhana, a gwadatay: «Dum ta dumakway wu mənday i magurlom i Pak nakə ka ndayakwewe.»

9 Piyer ta Yuhana ta tsətsah faya, tə gwaday: «A saka nəmaâ daka daf na, ka waray?»

10 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tsənum lele! Taðə faya ka deyumeye, ka ndislum a wuzlahgəma na, ka ndzumeye a gar a ndo faya ma zliye yam ta gəzla aye. Pumay bəzay hus a gay nakə ma fələkwiye a ðəma aye,

11 ada gwadumay a ndo i gay niye: “Miter a tsətsah fakaya, a gwadaka: Gay nakə nəmaa ndiye wu mənday i magurlom i Pak ta gawla ga hay aye na, məñgay?”

12 Ka tsətsahum andza niye na, ma ðakumeye faya ka gay nakə ka gər i gay neñged aye. Huð i gay niye na, bagwar eye. Wu hay maləva bo eye mə ðəma. Ka dumeye wu mənday i magurlom i Pak na, mə ðəma.»

13 Gawla i Yesu niye hay sulo eye tə həl bo ti ye. Ti ye naha na, tə ndzay a gar andza nakə Yesu a tsikatay aye. Tsa na, tə da wu mənday i Pak mə ðəma.

*Wu mənday i Bəy Maduwen
Mata 26.26-30; Markus 14.22-26; 1 Korinje hay 11.23-25*

14 Həlay i mənde wu mənday niye a sla na, Yesu ta ndo i maslañ ŋgay hay ti ye naha, tə ndza hərwi mənde wu mənday.

15 A gwadatay: «Na ta giye ðəretsətseh na, a sej haladzay mənde wu mənday i magurlom i Pak nakay tage nəkurom təday.

16 Ayaw! Neñ faya na tsikakumeye, ðada na ta ndiye wu mənday nakay sa bay hus a pat nakə ðeñfək ŋgay eye ma giye bo ma Bəy i Mbəlom aye.»

17 Ma ðəba eye na, a zla gəvet, a rah ha ta wu məsay. A gay naha sisə a Mbəlom. Tsa na, a gwad: «Zlum gəvet nakay ada kâ sum wu məsay nakay mə ðəma aye.

18 Neñ faya na tsikakumeye, na ta siye wu məse nakay sa bay ka madazlay anəke hus a pat nakə Bəy i Mbəlom mə deyeweaye aye.»

19 Tsa na, a zla peñ, a gay naha sisə a Mbəlom. Ma ðəba eye na, a ŋəna ha peñ niye, a vəlatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Nakay na, bo ga, mavəla eye hərwi kurom. Gum ha andza nakay huya hərwi ada kâ dzalum ha ka neñ.»

20 Ma daba i mende wu mänday niye na, a zla gavet, a gwadatay: «Wu mæse nakay na, bambaz ga nakə Mbəlom ma gariye dzam ta ndo hay aye. Ta mbədiye ha na, hərwi kurom.

21 Ane tuk na, zəbum ndo nakə ma giye fagaya daf aye na, faya ka ndayakweye wu mänday dziye.

22 Nej Wawa i Ndo na mətiye andza nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma giye fagaya daf aye.»

23 Gawla ŋgay hay ta tsəne andza niye na, ta dazlay a matsətsehe ka bo mə walən tay, tə gwad: «Way nakə mata ge andza niye mə walən kway na, way?»

Bagwar eye na, way?

24 Ma dəba eye na, gawla i Yesu hay ta dazlay məkəde wuway mə walən tay haladzay, tə gwad: «Way nakə mə walən kway nakay nenjeye bagwar eye na, way?»

25 Yesu a gwadatay: «Bəy bagwar eye i gəma hay faya ta ləviye bəy hay. Ndo neheye gədən tay andaya aye na, a satay dzam ta ndo hay.»

26 Ane tuk na, nəkurom na, kâ gum andza nətəye təbey! Duh na, ndo nakə bagwar eye na, mā təra andza wawa eye tsekwej ada ndo nakə mə ləviye ndo hay aye na, mā təra ndo i məsler.

27 «Ayaw! Bagwar eye na, way tuk? Ndo nakə nenjeye mandza eye ta geye məsler ka halay aye tsukuſu ndo məge məsler ba? Bagwar eye na, ndo nakə ta geye məsler aye bədaw? Andza niye, nej nakay anaŋ mə walən kurom anəke aye, nej na, andza ndo i məsler.

28 «Nəkurom na, ka ndzum ka təv ga. Ka zlum ŋgatay ma wuzlah i dəretsətseh nakə tə gen aye haladzay.

29 Nej bəbay na, na valakumeye Bəy i Mbəlom andza bəba ga Mbəlom nakə a vəlen aye.

30 Ka ndayumeye ada ka sumeye wu məsay tage nej ma Bəy ga, ada ka ta ndzumeye ka təv məndze i bəy hərwi məge sariya ka gwala i Israyel neheye kuro gər eye sulo aye.»

Piyer ma gwadiye: «Na sər Yesu bay»

Mata 26.31-35; Markus 14.27-31; Yuhana 13.36-38

31 Yesu a gwaday a Simoŋ Piyer: «Simoŋ, Simoŋ tsəne! Fakalaw kə huta gədən məbəle kurom ha, ma həviye kurom andza mahəve daw nakə ta həvəwa hərwi manğəne tay ha ka bō abəra ta dzəndzar aye.»

32 Ane tuk na, nej na duwulay me a Mbəlom hərwi yak. Na duwulay me a Mbəlom na, hərwi ada mədzal gər yak ka nej mā ge bəle bay. Ka tsətsah məpase me na, vəlatay gədən a malamar yak hay.»

33 Piyer a gwaday: «Bəy Maduwenj, nej na, maləva bo eye kwa mede a daŋgay ka deyemeye salamay. Kwa məməte, ka mətameye salamay!»

34 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Ka tsik na, dedək ŋgway daw Piyer. Tsəne! Na tsikakeye, bəgom nakay dzagulok ma ta zlahiye na, bā ka gwad sik mahkar ka sər nej bay.»

Mələve bo ta suloy ada ta maslalam

35 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay sa: «Ahəl niye na slər kurom ha ze dala, ze gwezem, ze tahərak mə sik na, wuray kə kətsakum daw?»

Ta mbəday faya: «Wuray kwa tsekwej kə katsamay bay.»

36 Yesu a gwadatay: «Anəke duh na, ndo nakə suloy ŋgay andaya aye na, mā həl. Ndo nakə gwezem ŋgay andaya aye na, mā zla dərmak. Ada ndo nakə maslalam ŋgay andaya bay aye na, mā səkəm ha rəkwat ŋgay ada mā səkəm maslalam.»

37 Härwi mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: “Neŋgeye na, ndo hay tə pasla na a walaj i ndo i məkəde ndo hay.”* Na tsikakumeye: Wu nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye na, ma giye bo tebiye.»

38 Gawla ŋgay hay tə gwadfay: «Bəy Maduwenj, maslalam hay anaŋ sulo.» Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Niye na, da kə sla.»

*Yesu a ye mata duwulay me a Mbəlom ma tsaholok i tetədœz
Mata 26.36-46; Markus 14.32-42*

39 Ma dəba aye na, Yesu a ye abəra ka təv niye, a ye a tsal a Mahəmba i Tetədœz andza nakə a gawa ha aye. Gawla ŋgay hay tə pay bəzay.

40 Tə ndisl naħħa a dəma na, Yesu a gwadatay: «Duwulumay me a Mbəlom härwi ada kâ dədum a masəpete i Fakalaw bay.»

41 Tsa na, a gər tay ha gawla ŋgay hay. A ye abəra ka təv tay əzad dərenj tsekwenj tsa. A ye naha a dəkw gurmets ka dala, a duwulay me a Mbəlom,

42 a gwad: «Bəba, tadə ka wuđa na, zla fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye tey! Ane tuk na, ge na, andza nakə a saka aye bəna, andza nakə a sej a nej aye bay.»

43 Tsa na, gawla i Mbəlom a mbəzlaw mə mbəlom, a yaw a bəzay ha bo härwi məvəlay gədanj.

44 Yesu a dzədzar, mədżal gər ŋgay a mbəda haladzay. A duwulay me a Mbəlom ta gədanj sa. Merəħe nakə faya aye na, a təra andza bambaz nakə a təkw ka dala təluk taluk aye.]

45 A ndəv ha maduwulay me a Mbəlom na, a mbəda gər ka təv i gawla ŋgay hay. A ye naha a ndzatay a gər na, nəteye mandzahəra eye. Madagər a gatay härwi dərev a ndalatay.

46 A gwadatay: «Lətsum, duwulumay me a Mbəlom härwi ada kâ dədum a masəpete i Fakalaw bay.»

*Tə gəs na Yesu
Mata 26.47-56; Markus 14.43-50; Yuhana 18.3-11*

47 Ahəl nakə Yesu faya ma tsikiye me mba aye na, ndo hay haladzay ti ye naha. Maa ndzatay naha kame na, Yudas neŋgeye nakə nəte mə walaj i gawla i Yesu hay kuro gar eye sulo aye. A ye naha bəse ka təv i Yesu härwi məgəse na ka bo təmbolok təmbolok.

48 Ane tuk na, Yesu a gwadafay: «Yudas, ka giye daf ka nej Wawa i Ndo na, ta məgəse ga ka bo təmbolok təmbolok daw?»

49 Gawla i Yesu hay tə ŋyatay a wu niye hay faya ma giye bo andza niye na, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Bəy Maduwenj, nəmaa watsa tay ta maslalam daw?»

50 Tsa na, ndo nəte mə walaj tay a fay a ndo i məsler i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom, a dəsay na zləm i həlay i mənday fats ka dala.

51 Ane tuk na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Gərum tay ha, niye na, dā.»

Tsa na, a lamay a zləm i ndo niye, a paha suwud suwud.

52 Tsa na, Yesu a tsikatay a bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, a bagwar hay i ndo matsape gay i mədəslay ha gər a Mbəlom hay ada a madugula i Yahuda niye hay ti ye naha faya mata gəse na aye, a gwadatay: «Ka yumaw fagaya ta maslalam kurom hay ada ta sakwal kurom andza ta gəsiye ndo i məkal daw?»

* **22:37** Ezay 53.12.

53 Ada pat pat ka ndzawakwa ka bo dziye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, ka pəlum tsəved məgəse ga bay. Ane tuk na, i kurom na, həlay eye kə sla tuk, ada həlay i ndo nakə ma ləvonj aye ma bəziye ha gədanj ngay.»

Piyer a gwad: «Na sər Yesu bay»

Mata 26.57-58,69-75; Markus 14.53-54,66-72; Yuhana 18.12-18,25-27

54 Tə gəs na Yesu, ti ye ha a gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Piyer na, a patay naha bəzay ma daba dərejn.

55 Ma dalamatagay i gay niye na, ta vat ako ma wuzlah eye. Ndo hay nəteye mandza eye ka ako eye niye. Piyer a ye naha a ndza ka təv tay dərmak.

56 Ngwas wuray andaya a gawa məsler mə gay eye niye a ŋgatay a Piyer mandza eye ka ako. A zəba faya, a ndazl na Piyer lele. Tsa na, a gwad: «Nəkar dərmak na, ndo i Yesu.»

57 Ane tuk na, Piyer a mbəday faya a ŋgwas niye, a gwaday: «A'ay! Na sər na bay!»

58 Məndze tsekweñ na, ndo mekeleñ eye a ŋgatay a Piyer, a gwaday: «Nəkar dərmak na, nəte mə walaj i gawla i Yesu hay!»

Piyer a gwaday a ndo niye: «A'ay! Nej na mə walaj tay bay.»

59 A ndza ma daba eye tsekwenj mazlambar ɓere nəte na, ndo mekeleñ eye a tsik sa, a gwad: «Ta dedek ndo nakay na, tə ndzawa tə Yesu dərmak! Sa tsa na, nerjeye ndo i Galile hay.»

60 Ane tuk na, Piyer a mbəday faya, a gwaday: «A saka məgwede mey na, na sər bay.»

Kwayanjna ahel nakə faya ma tsikiye me mba aye na, dzagulok a zлаha.

61 Bəy Maduweñ a mbədə bo, a ndazl naha Piyer ndzuzle a dəre. Tsa na, wu nakə Yesu a tsikay a Piyer aye na, a mayaw a gər tuk. A gwaday na: «Bəgom dzagulok ma ta zlahiye na, ɓa ka gwad sik mahkar ka sər nej bay.»

62 Tsa na, Piyer a yaw abəra ma dalamatagay, a tuwa tsiduk tsiduk.

Ndo hay tə ŋgwasawa ka Yesu

Mata 26.67-68; Markus 14.65

63 Ndo neheye ta tsəpawa Yesu aye, tə ŋgwasawa ka Yesu ada tə kədawa na.

64 Ta mbuzaway na dəre ada ta tsətsahawa faya, tə gwadaway: «Nəkar na, Kəriste ba! Tsikamay, maa faka na, way?»

65 Ada tə tsikaway wu siye hay haladzay hərwi mətsaday a Yesu.

Yesu kame i madugula i Yahuda hay

Mata 26.59-66; Markus 14.55-64; Yuhana 18.19-24

66 Dəre a tsada na, madugula i Yahuda hay, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay tə haya gər. Tsa na, ti ye ha Yesu kame i sariya tay.

67 Ti ye naha ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəkar na, Kəriste daw? Tsikamay tey!»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Kwa tadə na tsikakum bəbay na, ka təmumeye bay,

68 ada tadə na tsətsah fakuma na, ka mbədumeñeye faya bay.

69 Ane tuk na, sərum ha kwa anəke Wawa i Ndo ma ndziye tə həlay i mənday i Mbəlom gədanj eye.»

70 Tsa na, nəteye niye tebiye tə gwaday: «Azlakwa nəkar na, Wawa i Mbəlom daw?»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Bo kurom eye ka gwadum nej nerjeye.»

71 Tə tsəne andza niye na, tə gwad: «Ka pəlakweye na, sa mey. Ba bo kway eye ka tsənakwa wu neheye a tsik tə bazlām ḥgay aye.»

23

Ti ye ha Yesu kame i Pilat ada kame i Herod Mata 27.1-2,11-14; Markus 15.1-5; Yuhana 18.28-38

1 Ma dəba eye na, ndo niye hay tebiye tə lətse, ti ye ha Yesu a gay i Pilat.

2 Tə ndisl naha a dəma na, ta dazlay a mədəse parasay ka Yesu haladzay, tə gwad: «Nəməa ndzay a gər a ndo nakay na, faya ma tsəviye tay ha ndo may hay a pesl. A gwadatay na: “Kâ vəlumay dzəngal a bəy i Roma bay” ada a gwad nejgeye Kariste, bəy bagwar eye.»

3 Pilat a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Nəkar na, bəy i Yahuda hay dedek daw?» Yesu a mbədfay faya, a gwaday: «Nəkar ka tsik segey.»

4 Pilat a gwadatay a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ada a ndo hay tebiye: «Neñ na, na huta manese nakə ma gəsiye na ndo nakay a sariya aye na, na huta bay.»

5 Ane tuk na, ndo hay tebiye tə gwaday ta magala: «Faya ma tsəviye tay ha ndo hay tə matatike ḥgay nakə a tətikawatay aye. A dazlay məge andza niye na, ka dala i Galile. A həhal ha ka dala i Yahuda tebiye ada kə ya ahaya kanan anəke a Zerozelem sa.»

6 Pilat a tsəne bazlam tay niye na, a tsətsah, a gwad: «Ndo nakay na, ndo i Galile daw?»

7 Tə gwaday faya: «Yesu na, ndo i Galile..»

Azlakwa maa ləva Galile na, bəy nakə tə zalay Herod aye. Pat eye niye na, nejgeye andaya ma Zerozelem. Tsa na, Pilat a gwadatay: «Dum ha Yesu ka təv i Herod.»

8 Herod a ḥyatay a Yesu na, dərev ḥgay a ḥgwasa haladzay. Kə tsəne ndo hay tə tsikawa ka Yesu ada a say mənqatay a Yesu na, kwa anəke bay. A say na, Yesu mā gay masuwayaŋ ka təv ḥgay.

9 A tsətsah wu hay haladzay ka Yesu. Ane tuk na, Yesu ka mbədfay faya wuray kwa tsekweŋ bay.

10 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye, ta ye naha dərmak. Tə dəs parasay ka Yesu haladzay ta gədanj.

11 Herod ta sidzew ḥgay hay tə tsəne andza niye na, tə tsəday a Yesu ada tə ḥgwasa faya haladzay. Tə pa faya peteked' nakə a le haladzay aye. Tsa na, tə ma ha a gay i Pilat.

12 Kurre na, Herod ta Pilat na, ta wuđa bo bay, tə nay dəre a bo. Pat eye niye na, ta təra ta dzam eye tuk.

Mata 27.15-26; Markus 15.6-15; Yuhana 18.39-19.16

13 Ma dəba eye na, Pilat a zalatay a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, a bəy i dala hay ta ndo i gəma hay tebiye.

14 A gwadatay: «Ka gəsumenjew ndo nakay ka gwadum na, faya ma tsəviye tay ha ndo hay a pesl ba! Ada na tsətsah faya bazlam, ane tuk na, na huta faya manese nakə ma gəsiye na ta sariya aye bay. Ka dəsum faya parasay.»

15 Herod Antipas bəbay kə huta faya manese bay, hərwi niye kə makwaya ahaya kway. Ndo nakay na, kə ge wuray kwa tsekweŋ nakə məkde na aye bay.

16 Hərwi niye, na ndabiye na ta mandalaşa ada na gəriye ha.»

17 Ka viye ka viye na, Pilat a gərawatay ha ndo abəra ma dañgay nəte hərwi magurlom i Pak.]

18 Andza niye ndo hay tə tsəne bazlam i Pilat niye na, tə pa bo ka mawude ta gədan, nəteye tebiye tə gwad: «Kəd'na ndo nakay, gəramay ha na, Barabas!»

19 Barabas na, tə gəs na hərwi a kəd ndo ahəl nakə tə ge magazləga ma wuzlahgəma aye.

20 A say a Pilat məgər ha Yesu. A tsikatay a ndo niye hay sa.

21 Ndo niye hay tebiye ta wuda, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləmbada eye! Dar na ka mayako mazləmbada eye!»

22 Pilat a gwadatay mamahkar eye sa: «Neñgeye a ge na, mənese waray? Neñ na, na huta faya mənese nakə məkəde na aye na, na huta bay. Hərwi niye, na ndabiye na ta mandalaña na, ada na gəriye ha.»

23 Ane tuk na, ndo hay tə tsəne andza niye na, ta səkah ha mawude haladzay ta gədanj, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləmbada eye!» Tsiy mawude tay niye a gay zləm a Pilat.

24 Tsa na, a təma andza i ndo hay nakə a satay aye.

25 A gəratay ha Barabas andza nakə a satay aye. Azlakwa duh Barabas tə gəs na a dañgay na, hərwi a kəd ndo ahəl nakə tə ge magazləga ta ndo i Roma hay aye.

Yesu na, Pilat a vəlatay ha a ndo hay, a gwadatay: «Gumay wu nakə andza a sakum məgay aye!»

Ti ye ha Yesu mata kədə na

Mata 27.32-44; Markus 15.21-32; Yuhana 19.17-27

26 Ahəl nakə faya ta diye ha Yesu ka təv nakə ta kədiye na mə dəma aye na, ta dza gər ka tsəved ta ndoweye andaya ta zalay Simon a maw abəra mə pesl. Neñgeye na, ndo i gəma i Siren. Sidzew hay tə gəs na tə gay kutoŋ ka məzle mayako niye mazləmbada eye hərwi ada mə zla naha ma dəba i Yesu.

27 Ndo hay haladzay tə pay bəzay a Yesu. Ngwas hay haladzay faya ta tuwiye hərwi ngay.

28 Yesu a mbəda bo ka təv i ngwas niye hay faya ta tuwiye, a gwadatay: «A nəkurom ngwas i Zerozelem hay, kā tuwum hərwi ga bay. Duh na, tuwum hərwi bo kurom ada hərwi wawa kurom hay.

29 Hərwi halay eye ma deyeweye, ta gwadiye: “Məñgwese ka gər i ngwas neheye dada ta wa bay aye ada neheye dada wawa kə sa wah tay bay aye!”

30 Ndo hay ta gwadeye a mahəmba hay: “Amboh mbəzlaw famaya tey!” Ada ta gwadeye a tsaholok hay: “Amboh ngaha may tey!”*

31 Ayaw! Ta gay wu nakay andza nakay a mayako ngədiz eye na, ada mayako makula eye na, ma giye na, kəkay?»

32 Ti ye ha Yesu ka təv nakə ta kədiye na aye na, ta gəs naha ndo wuray hay sulo tə ge mənese hərwi madar tay ha ka mayako tage Yesu dziye.

33 Ta ndisl naha ka təv niye tə zalay Təv i Mətasl i Gər aye. Sidzew hay ta dar na Yesu ka mayako mazləmbada eye na, ka təv eye niye. Ta dar tay ha ndo niye hay sulo tə ge mənese aye dərmak, nəte tə həlay i mənday, neñged tə həlay i gula.

34 Yesu a gwad: «Bəba ga, pəsatay ha mənese tay hərwi wu nakə ta giye na, tə sər bay.»

Sidzew hay tə ge tsakwal ka peteked ngay hərwi məsəre ha peteked mamətsa eye na, a way. Tsa na, ta ngəna ha a bo peteked niye.

* **23:30** Oze 10.8.

35 Ndo hay tebiye nəteye ka təv eye niye faya ta zəbiye ka Yesu. Bagwar i madugula i Yahuda hay tə ńgwasa ka Yesu, ta gwad: «Neńgeye na, kə tama tay ha siye i ndo hay sa na, mā təma ha bo ńgay tey. Tadə kə ge neńgeye na, Kəriste, neńgeye naka Mbəlom a zla na aye na, mā təma ha gər ńgay tey.»

36 Sidzew hay tə ńgwasa ka Yesu dərmak, ta həndzəd naha ka təv ńgay tə vəlay wuye andaya guyakaka.

37 Tə gwadəy: «Kə ge nəkar bəy i Yahuda hay na, təma ha bo yak aye tey!»

38 Ka mayako niye mazləlməbada eye na, ta law naha faya palalam wuray zal ka gər i Yesu, tə watsa: «Nakay na, bəy i Yahuda hay.»

39 Ndo nəte mə walanj i ndo niye sulo tə ge mənese, ta dar tay ka bo dziye tage Yesu aye a tsaday a Yesu. A gwaday: «Ka gwad nəkar na, Kəriste sa na, təma ha gər yak ada kā təma may ha tey!»

40 Ane tuk na, ndo neńged a may ha mənese a gwaday: «Ka sər Mbəlom təbədəw? Nəkar anəke ta kədiye kar andza neńgeye dərmak.

41 Ane tuk na, i may ta kəd may na, təde bəna, ta kədiye may ka wu nakə ka gama lele bay aye. Neńgeye na, kə ge mənese kwa tsekweń bay.»

42 Tsa na, a gwaday a Yesu: «Pat nakə ka deyeweye andza bəy bagwar eye na, kā mətsa ga ha gər bay, dzala fagaya tey.»

43 Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Neń faya na tsikakeye: Sər ha na, bəgom nakay ka ta ndzameye tə nəkar mə mbəlom.»

Məmətə i Yesu

Mata 27.45-46; Markus 15.33-41; Yuhana 19.28-30

44 Ma giye mazlambar magərhəpat, ləvonj a ge ka dala niye tebiye tekədəgəm. A ge na, hus a bəre mahkər i huwa.

45 Pat a ndərməda a təv eye. Tsa na, peteked nakə a ńgəna ha ka bo abəra gay i mədəslay ha gər a Mbəlom sulo aye a ńgurada tsanjña ma wuzlah.

46 Yesu a wuda ta magala kələrra, a gwad: «Bəba, na gər ha məsəfəre ga a halay yak.†»

A tsik andza niye na, a mət tuk.

47 Bagwar i sidzew i Roma hay a ńgatay a wu niye a ge bo aye na, a zambəday a Mbəlom, a gwad: «Ta dedək ndo nakay na, ndo lele eye.»

48 Ndo neheye haladzay ti ye mata zəbaw faya aye, tə ńgatay a wu nakə a ge bo aye na, a ndalatay haladzay, ti ye wu tay a mətagay.

49 Dzam i Yesu hay ta ńgwas neheye tə payaw bəzay kwa abəra ma Galile aye nəteye malətsa eye dərən faya ta zəbiye ka wu nakə ma giye bo aye.

Tə pa na mədahan i Yesu a tsəvay

Mata 27.57-61; Markus 15.42-47; Yuhana 19.38-42

50 Ndoweye andaya tə zalay Yusufa. Neńgeye ńgwälak i ndo. Neńgeye nəte mə walaj i ndo məge sariya hay dərmak.

51 Nenjeye na, kə ndza tə nəteye ka məge bəbərek tay ada ka məsler tay niye tə ge aye na, kə ndza tə nəteye bay. Neńgeye na, ndo i gəma i Arimate. Gəma eye niye mə dəma na, Yahuda hay. Neńgeye faya ma həbiye Bəy i Mbəlom.

52 A ye a gay i Pilat. A ye naha a tsətsah faya tsəved ka məzle mədahan i Yesu.

53 Pilat a vəlay tsəved ka mədahan i Yesu. Tsa na, a ye a mbəzla ahaya mədahan i Yesu abəra ka mayako mazləlməbada eye. A mbəkwa na mədahan niye tə rəkwat. A zla na a ye ha, a pa na a tsəvay nakə mala eye ka geseh aye. Tsəvay eye niye na, ta pa a dəma mədahan dəda zuk bay.

† 23:46 Dəmes hay 31.6.

54 Pat eye niye na, pat i luma i dezele. Andza məgwede pat i mələve bo i pat i mazəzukw bo ada pat i mazəzukw bo ma dazleye.

55 Ngwas neheye tə pay naha bəzay a Yesu kwa abəra ma Galile aye, ti ye ka bo dziye ta Yusufa. Ta zəba ka tsəvay ada ta zəba faya Yusufa a pa na mədahanj i Yesu na, kəkay.

56 Tsa na, tə maw a mətagay. Tə maw na, tə ləva ha bo tə mal ada tə wurde hərwi mambəde ka mədahanj i Yesu. Ane tuk na, pat i mazəzukw bo na, ta zəzukw bo. Hərwi bazlam i Mbəlom mapala eye a ge me məge məsler pat i mazəzukw bo.

24

Yesu a lətsew abəra ma tsəvay

Mata 28.1-10; Markus 16.1-8; Yuhana 20.1-10

1 Pat i luma i sidzew pərik i mekedoe na, ngwas niye hay ti ye ka me tsəvay. Tə zla mal tay niye hay tə ləva ha bo aye ka həlay.

2 Tə ndisl naha na, ta ngatay a beber nakə ta dərəzl ha ka tsəvay aye mabədəngwala eye faya abəra, madzaka eye dzakka ka tsakay aye.

3 Tə fələkwə a dəma na, ta ngatay a mədahanj i Bəy Maduweñ Yesu bay.

4 Tə sər wu nakə ta dzaliye bay.

Kwayanjanja ndo hay sulo ti yaw dzərik kame tay ta bəzatay ha bo. Peteked tay hay ka bo na, a dəv haladzay.

5 Tə ngatay a ndo niye hay sulo aye na, ta dzədzar haladzay. Ta rəh gər tay hay ka dala rahe rahe.

Ndo niye hay sulo aye tə gwadatay: «Ka pəlumeye ndo nakə nejgeye andaya tə dəre mə walaj i mədahanj hay na, hərwi mey?»

6 Nejgeye andaya kananj bay, ka lətsew abəra ma mədahanj. Wu nakə a tsikakum ahəl niye nejgeye ma Galile mba aye na, mā makumaw a mədzal gər.

7 A gwad na: “Kuton nej Wawa i Ndo na, tâ valay ga ha a həlay i ndo i mezeleme hay. Ta dariye ga na, ka mayako mazləlməbada eye, ada kə həna sulo ma mamahkar eye na, na latseweye abəra ma mədahanj.”

8 Tə tsəne andza niye na, bazlam i Yesu niye a tsikawatay aye a matayaw a gər tuk.

9 Tsa na, ti ye abəra ka me tsəvay niye. Ti ye ta təkəratay labara niye a gawla i Yesu niye hay ta zəkaw kuro gər eye nəte aye ada a siye i ndo neheye tə paway bəzay a Yesu aye dərmak.

10 Mə walaj i ngwas niye hay na, Mari nakə a yaw ma gəma i Magədala aye, Zan ta Mari may i Yakuba ada ngwas neheye nəteye ka bo dziye ta təkəratay labara i bazlam aye niye a ndo i maslañ i Yesu hay.

11 Ane tuk na, ndo niye tə tsəne bazlam tay niye hay ta təkəratay aye na, ta təma bay, ta zəba faya andza bazlam i matərakahən.

12 Ane tuk na, Piyer a lətse a hway ka me tsəvay mata zəbaw. A ndisl naha ka me tsəvay na, a zəba dəre a tsəvay niye zərəd. A ngatay naha na, a rəkwat nakə tə mbəkwa ha Yesu aye dekdek. Tsa na, a mbəda gər a mətagay. Wu niye a ge bo aye na, a gay hərbəbabəkkə.

Yesu a bəzatay ha bo a gawla njay hay

Markus 16.12-13

13 Pat eye niye gawla i Yesu hay sulo mə walaj tay niye hay, tə həl bo ti ye a gəma naka tə zalay Imayus aye. Gəma niye na, dəren tsəfa ta Zerozelem. Tadə ka diye tə sik abəra ma Zerozelem na, ka giye ka tsəved bəre sulo.

14 Ahəl nakə faya ta diye na, faya ta tsikiye ka wu nakə a ge bo aye tebiye.

15 Ahəl nakə nəteye faya ta tsikiye me ada faya ta kədiye wuway ka gər i wu nakə a ge bo aye na, Yesu a yaw a handzəd ka təv tay. Ti ye ka tsəved eye nəte.

16 Faya ta njateye a Yesu ane tuk na, tə sər na bay hərwi wuye a gwadatay ta sər na bay.

17 Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka tsikum na, ka gər i bazlam i mey?» Tə tsəne andza niye na, tə lətse. Dərev a ndalatay haladzay.

18 Ndo nəte mə walaj tay niye sulo aye na, məzele njay Kəleyopas, a gwadatay: «Wu nakə a ge bo ma məhəne neheye ka sər bay na, nəkar mbəlok eye ma Zerozelem kəla dəw?»

19 A mbəday faya, a gwadatay: «Maa ge mey?»

Tə mbəday faya, ta gwadatay: «Wu nakə a ge tə Yesu ndo i Nazaret aye na, ka tsəne təbədew? Neñgeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Məsler nakə a gawa aye tə bazlam nakə a tsikawa kame i Mbəlom ada kame i ndo aye hay na, ta gədanj eye

20 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta bagwar kway hay tə gəs na. Tə vəlay ha a Pilat, a gay sariya i məkədə. Ma dəba aye na, ta dar na ka mayako mazləlmbəda eye.

21 Nəmaa dzala həbə mə gər may na, nəmaa gwad mata təma tay ha Israyel hay na, neñgeye. Ane tuk na, zle ka wu neheye a ge bo aye, kə ge məhəne mahkar bəgom.

22 Sa tsa na, siye i njgas neheye mə walaj may ta vəlamay madzədzere. Kə ma may ha hərbəñəkkə. Hərwi ta wula pərek i mekedəcə ka me tsəvay,

23 ane tuk na, ta huta na mədahanj i Yesu bay. Ta mbədaw gər, tə maw ka təv may na, ta təkəramay, ta gwad gawla i Mbəlom hay ta bəzətay ha bo ada gawla i Mbəlom niye hay tə gwadatay na, Yesu andaya tə dəre.

24 Nəmaa tsəne andza niye na, siye i ndo mə walaj may hay ti ye ka me tsəvay sa. Ti ye, tə huta na, andza i njgas niye hay ta təkəramay aye. Ane tuk na, ta njatay a Yesu bay.»

25 Yesu a gwadatay: «Nəkurom ndo neheye metsehe andaya fakuma bay aye. Wu neheye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə da ha kurre na, a mbakum a mədzal gər kurom tabədew?»

26 Ka sərum təbədew, Kəriste ma diye a bəy njay na, ma giye dəretsətseh haladzay tədəy.»

27 Tsa na, a datay ha wu nakə tə tsik ka neñgeye mə Derewel i Mbəlom aye tebiye. Ma dazlay mə derewel i Musa ada mede ha hus a derewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay.

28 Ahəl nakə faya ta diye, tə ndisl bəse ta gəma nakə faya ta diye a dəma aye na, Yesu a ge andza ma zliye tsəved njay.

29 Ane tuk na, ndo niye hay tə gwadatay: «Kâ ye a təv eye bay, ndza tə nəmay. Hərwi dəre faya ma gəsiye ada mazlambar həvəd segey.» Tsa na, tə fələkwa a gay wuray, a ndza ta nəteye.

30 Yesu a pa bo ka mənde wu mənday ta nəteye. A zla pen, a gay naha sisəcə a Mbəlom. Tsa na, a njənatay ha penj niye ada a vəlatay.

31 Kwayanja dəre tay a həndək, tə sər na tuk. Ane tuk na, ta zəba dəre na, neñgeye andaya ka təv tay sa bay kə gər tay ha.

32 Tə gwad mə walaj tay: «Ahəl nakə faya ma dəkway ha Derewel i Mbəlom ka tsəved aye na, wuye mə dərev may andza ako!»

33 Ndo niye sulo aye tə lətse kwayanja ta mbəda gər a Zerozelem. Tə ndisl naha a wuzlah gay na, ta ndzay a gər a gawla i Yesu neheye kuro gər eye nəte aye tə siye i ndo mekeleñ eye hay nəteye mahaya gər eye.

34 Ndo niye hay tə ḥgatataj a ndo neheye sulo aye na, tə gwađatay: «Ta dedek Bəy Maduvej kwaj kə latsew abəra ma mədahaŋ, Simon kə ḥgatay!»

35 Nəteye dərmak ta təkəratay wu nakə a ge bo ta nəteye ka tsəved aye. Tə gwađatay: «Nəmaa ḥgatay a Yesu ada nəmaa sər na na, ahəl nakə a ḥgənamay pej aye.»

Yesu a bəzatay ha bo a gawla ḥgay hay kuro gər eye sulo

Mata 28.16-20; Markus 16.14-18; Yuhana 20.19-23; Məsler hay 1.6-8

36 Ahəl nakə nəteye faya ta tsikiye me mba aye na, Yesu a yaw a walaj tay slekərtik. Tsa na, a gwađatay: «Zay mā ndza fakuma!»

37 Gawla ḥgay niye hay ta dzədzar, zluwer a gatay haladzay. Hərwi tə dzala ma giye na, manakasla.

38 Ane tuk na, Yesu a gwađatay: «Ka dzədzarum andza niye na, hərwi mey? Ada ka dzalum mə gər kurom andza niye na, kemey?»

39 Zəbum ka həlay ga tə sik ga. Na gwađ nej defek ḥgway bədaw? Tətalum fagaya ada zəbum fagaya lele. Hərwi sərum ha manakasla na, slo faya bay ada mətasl mə dəma andza nej nakə faya ka zəbumeye fagaya aye bay.»

40 A tsikatay andza niye na, a bəzatay ha vavay nakə ka həlay ḥgay hay ada ka sik ḥgay hay.

41 Mənġwese a rah a dərev i gawla ḥgay niye hay ada a gatay hərbaňakka. Ada huya ta dzala ha faya zuk bay. Tsa na, Yesu a tsətsah fataya, a gwađatay: «Wu mənday andaya fakuma daw?»

42 Ti ye naha tə zlayaw siye i kəlef mafəka eye nəte, tə vəlay.

43 Yesu a təma kəlef niye ada a həpəd kame tay.

Tsa na, a gwađatay:

44 «Ahəl niye nej tə nəkurom mba aye na, na tsikakum, na gwadawakum: Wu nakə tə watsa ka gər ga mə dərewel i Musa, mə dərewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ada mə dərewel i Dəməs hay aye na, kutoŋ wu niye ma giye bo.»

45 Tsa na, Yesu a həndəkatay ha metsehe hərwi ada tā sər Derewel i Mbəlom.

46 A gwađatay sa: «Wu nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye na, anaj: Kəriste na, ma ta giye dəretsətseh, ada məhəne sulo mamahkar eye na, ma latseweye abəra ma mədahanj.»

47 Ada ma sləriye ndo hay ka məđatay ha bazlam i Mbəlom a slala i ndo i məndzibəra hay tebiye tā gər ha mezeleme hərwi ada Mbəlom mā pəsatay ha mənəse tay hay. Tā dazlay na, ma Zerozelem.

48 Maa təra ndo i məħħəle mbal i wu nakay ma giye bo tebiye na, nəkurom.

49 Ada nej eye na sləraweye fakuma wu nakə Bəba a gwađ'ma vəlakumeye. Nəkurom na, ndzum ma wuzlah gay. Həbum gədaŋ i Mbəlom nakə ma vəlakumeye mə mbəlom aye.»

Yesu a tsal a mbalom

Markus 16.19-20; Məsler hay 1.9-11

50 Ma dəba eye na, Yesu a hal gawla ḥgay hay abəra ma gəma niye, a ye tay ha a təv nakə bəse ta gəma i Betani aye. Mə dəma na, a zla həlay ka mbəlom. Tsa na, a pa fataya ḥgama.

51 Ahəl nakə faya ma piye fataya ḥgama aye na, a ye fataya abəra, a tsal ka təv i Mbəlom.

52 Nəteye na, tə dəslay ha gər ada ta mbəđa gər a Zerozelem ta mənġwese eye haladzay mə dərev tay.

53 Ti yawa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom pat pat, ta zambadaway a Mbəlom.

N̄gwalak i bazlam nakə Yuhana a watsa aye Məfələkwe

N̄gwalak i bazlam nakay Yuhana a watsa na, hərwi ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye mandza eye ma Siri kəgəbay ma Azi, ma Turki nakə anəke aye.

Wu nakə mawatsa eye mə dəma aye na, wal abəra ka Mata, ka Markus ada ka Luka. A vəlay məzlaō haladzay a bazlam neheye matsika eye ta dzeke ada a məsler i Yesu.

Madədo 1 ka 12 faya ma tsikiye ka məsler neheye a ge masuwayan a ge aye.

Madədo 13 ka 21 faya ma ləviye ha bo ada faya ma tsikiye ka həlay nakə

Yesu ma diye ka təv i Bəba ŋgay aye.

Labara i məmətə i Yesu aye (madədo 18 ada 19) ta ndzəkit bo tə wu neheye mə Mata, ma Markus, ada mə Luka aye, tə tsik ka wu eye nətə ŋgwej.

Pat i Magurlom i Pak na, Yesu a bəzatay ha a gawla ŋgay (madədo 20 ada 21).

N̄gwalak i bazlam i Yuhana na, kə tsik ka məwe i Yesu bay. Ane tuk na, ka madazlay na, a da ha Yesu Kəriste na, neñgeye bazlam i Mbəlom, neñgeye andaya huya ta Mbəlom (1.1-18). Yesu neñgeye bazlam i Mbəlom, a yaw məndze ta ndo zezenj hay.

Bazlam i Mbəlom a təra ndo

¹ Ahəl nakə Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay aye na, ndo nakə tə zalay bazlam i Mbəlom aye na, neñgeye andaya. Neñgeye na, ta Mbəlom ada neñgeye na, Mbəlom.

² Ahəl nakə Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay aye na, neñgeye andaya ta Mbəlom

³ Mbəlom a ge wu hay tebiye na, tə həlay ŋgay. Wu kwa nətə nakə Mbəlom a ge ze neñgeye na, andaya bay.

⁴ Maa vəl sifa a ndo hay na, neñgeye. Sifa niye na, a vəlatay dzaydzay a ndo hay.

⁵ Dzaydzay niye ma dəviye ma ləvonj ada ləvonj kə mbata ha bay.

⁶ Ahəl niye na, Mbəlom a sləraw ndoweye andaya tə zalay Yuhana.

⁷ A yaw na, mədətay ha dzaydzay eye niye a ndo hay hərwi ada ndo hay tebiye tâ tsəne bazlam ŋgay ada tâ dzala ha ka bazlam ŋgay.

⁸ Yuhana neñgeye na, dzaydzay niye ma dəvateye a ndo hay aye bay. Neñgeye a yaw na, mata datay ha a ndo hay tsa.

⁹ Dzaydzay niye na, dzaydzay dedək eye ma deyeweye ka məndzibəra, ma dəvateye dzaydzay a ndo hay tebiye.

¹⁰ Ndo nakə tə zalay bazlam i Mbəlom aye na, ki yaw ka məndzibəra. Kwa tada Mbəlom a ge məndzibəra tə həlay ŋgay bəbəy na, ndo hay ta sər na bay.

¹¹ A yaw na, a təv ŋgay, ane tuk na, ndo ŋgay hay ta təma na bay.

¹² Ane tuk na, ndo mekeleñ eye hay na, ta təma na ada ta dzala ha. Nətəye na, kə vəlatay tsəved matəre wawa i Mbəlom hay.

¹³ Ta təra wawa i Mbəlom hay na, andza nakə ndo hay faya ta wiye bo ka məndzibəra aye bay ada hərwi nakə a satay a ndo hay aye bay. Ane tuk na,

ta təra wawa i Mbəlom hay na, hərwi Mbəlom eye ŋgway a vəlatay məsəfəre wədəye.

14 Nənjeye nakə tə zalay bazlam i Mbəlom aye na, ka təra ndo zezen ada ki yaw kəndza mə walən kway. Nənjeye na, a gatay ŋgwalak a ndo hay haladzay. Ka bəzakway ha defek i Mbəlom. Nəmaa ŋgatay a məzlağ ŋgay. Maa vəlay məzlağ niye na, Mbəlom Bəba ŋgay. A vəlay na, a wawa ŋgay niye nətə aye.

15 Yuhana faya ma datay ha a ndo hay, a wuda kələrra a gwad: «Ndo nakə na tsik faya aye na, nənjeye anan. Ahəl niye na gwad na: "Ndoweye andaya ma deyeweveye ma dəba ga a ze ga, hərwi nənjeye na, andaya kwa ahəl nakə ta wa ga zuk bay aye."»

16 Andza niye nakway tebiye ka hutakwa ŋgwalak ŋgay, kə pa fakwaya ŋgama ada ma piye fakwaya ŋgama ŋgay huya.

17 Mbəlom a vəlakway bazlam ŋgay mapala eye na, tə həlay i Musa. Ane tuk na, ŋgwalak ŋgay ta dedek ŋgay a vəlakway na, tə həlay i Yesu Kəriste.

18 Ndəray dəda kə ŋgatay a Mbəlom bay. Ane tuk na, wawa ŋgay niye nətə aye mandza eye ka təv i bəba ŋgay aye, nənjeye na, Mbəlom. Mbəlom nənjeye kəkay na, ka bəzakway ha.

Bazlam nakə Yuhana madzəhuбе ndo a yam a tsik aye

Mata 3.1-12; Markus 1.1-8; Luka 3.1-18

19 Pat wuray na, bgwar i Yahuda neheye ma Zerozelem aye tə slər ndo məvələy wu a Mbəlom hay ta Levit hay ka təv i Yuhana mata tsətsehe faya: «Nəkar təday na, way?»

20 Ti ye ta tsətsah faya na, ka kərah mambədatay faya bay. Ane tuk na, a tsikatay parakka kame i ndo hay tebiye. A gwadatay: «Nej na, Kəriste bay.»

21 Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ada nakar na way? Nəkar na, Eliya ndo mədə ha bazlam i Mbəlom niye ahəl niye daw?»

Yuhana a mbədatay faya, a gwadatay: «A'ay.»

Ta tsətsah faya sa, tə gwaday: «Nəkar na, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom nakə faya nəmaa həbiye daw?»

Yuhana a mbədatay faya, a gwadatay: «A'ay.»

22 Tə gwaday: «Ada tebiye nəkar kəla na, way? Damay ha tey hərwi nəmaa ta tsikateye a ndo neheye tə slər may ahaya aye. Bo yak eye ka gwad nəkar na, way?»

23 Yuhana a gwadatay: «Nej na, ndo nakə Ezay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom a tsik faya ahəl niye, a gwad ka nej na:

“Ndo nakə faya ma wudiye mə kəsaf a gwad:

Lambadumay tsəved a Bəy Maduwej fehe lele,

mâ hədzak bay.”[†]

24 Mə walən i ndo neheye tə slər tay naha ka təv i Yuhana aye na, Farisa hay andaya mə walən tay.

25 Ti ye naha tə gwaday: «Tadə nəkar na, Kəriste bay, nəkar Eliya bay, nəkar ndo mədə ha bazlam i Mbəlom nakə faya nəmaa həbiye bay na, ada faya ka dzəhu比ye tay ha ndo hay a yam na, hərwi mey?»

26 Yuhana a mbədatay faya, a gwadatay: «Nej na, na dzəhu比ye ndo hay na, a yam tsa, aya ane ndo andaya mə walən kurom ka sərum na bay.»

27 Nənjeye na, ma deyeweveye kame ga. Na sliye mahəndzəde ka təv ŋgay məpələy ha ləfer i tahərak ŋgay bay tebiye.»

* **1:21** Bazlam mapala eye masulo eye 18.15. † **1:23** Ezay 40.3.

²⁸ Wu niye a ge bo tebiye na, ma gəma i Betani, ma diye i magayam i Yurdum ka təv nakə Yuhana a dzəhușawa a dəma ndo hay a yam aye.

Yesu na, wawa i təbań i Mbəlom

²⁹ Tədəe eye na, Yuhana a ŋgatay a Yesu faya ma deyeweveye ka təv ŋgay. Tsa na, a gwad: «Wawa i təbań nakə Mbəlom ma vəliye hərwi məpəsatay ha mezeleme i ndo hay aye na, atay ma deyeweveye.

³⁰ Na gwad: “Ndo ma deyeweveye ma dəba ga, neŋjeye a ze ga, hərwi neŋjeye na, kwa ahəl nakə ta ge məndzibəra zuk bay aye na, neŋjeye andaya.” Na tsik na, ka neŋjeye.

³¹ Neŋjeye way na, na sər na bay. Ane tuk na, neŋ na yaw na, madzəhuſe tay ha ndo hay a yam tsa, ada mədatay ha a Isryel hay hərwi ada tâ sər na.»

³² Yuhana a datay ha, a gwadatay sa: «Na ŋgatay a Məsəfəre i Mbəlom faya ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom andza bodobodo. A yaw a ndza ka gər ŋgay.

³³ Ahəl niye na, neŋjeye way na, na sər ha zuk bay. Ane tuk na, Mbəlom nakə a sləra ga ahaya madzəhuſe ndo hay a yam aye na, a gweden: “Ka ta ŋgataye a Məsəfəre ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom ma ndziye ka gər i ndo. Mata dzəhuſe tay ha ndo hay ta Məsəfare Tsədaňja eye na, neŋjeye.”

³⁴ Ada neŋ na, na ŋgatay, na da ha. Ta dedek neŋjeye na, Wawa i Mbəlom.»

Gawla i Yesu kurre eye hay

³⁵ Tədəe eye na, Yuhana ta gawla ŋgay hay sulo ti ye ka təv eye niye sa.

³⁶ A ŋgatay a Yesu faya ma diye na, a gwad: «Nakay na, wawa i təbań i Mbəlom nakə a val aye.»

³⁷ Gawla i Yuhana niye hay sulo aye tə tsəne andza niye na, tə pay bəzay a Yesu.

³⁸ Faya ta diye na, Yesu a zəba dəre a dəba, a ŋgatay faya ta pay bəzay. A tsatsah fataya, a gwadatay: «Ka pəlum mey?»

Tə gwaday: «Rabi, təv yak nakə ka ndzawa mə dəma aye na, ka waray?» (Rabi na, andza məgwede «Miter»).

³⁹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Dumara, takwa, ka ŋgatumeye a təv ga nakə neŋ na ndzawa mə dəma aye.»

Tsa na, ti ye. Ti ye naha tə ŋgatay a təv nakə neŋjeye mandza eye mə dəma aye. Ti ye na, ma giye bəre fad. Tə ndza ka bo dziye hus a həvad.

⁴⁰ Ndo nətə mə walaj tay niye tə tsəne bazlam i Yuhana niye a tsik aye ada tə pay bəzay a Yesu aye na, məzele ŋgay Aŋdəre. Neŋjeye malamar i Simon Piyer.

⁴¹ Aŋdəre a ndzay a gər kurre na, a malamar ŋgay Simon. A gwaday: «Nəmaa ŋgatay a ndo nakə Mbəlom a pay dzagwa i bəy a gər aye.» Andza məgwede, Kariste.

⁴² A laka ha Simon ka təv i Yesu. Tsa na, Yesu a zəba faya, a gwaday: «Nəkar na, Simon, wawa i Yuhana. Ta ta zalakeye na, Sefas.» Andza məgwede Piyer.[‡]

Yesu a zal Filip ta Nataniyel

⁴³ Tədəe eye na, a say a Yesu mede a Galile. Ahəl nakə faya ma diye na, a ndzay a gər a Filip, a gwaday: «Dara, peŋ bəzay!»

⁴⁴ Filip neŋjeye na, ndo i gəma i Bətesayda, gəma nakə Aŋdəre ta Piyer ti yaw abəra mə dəma aye dərmak.

[‡] **1:42** Piyer: Tə bazlam i Mere na, pəlad.

45 Ma dəba aye na, Filip a ye a ndzay a gər a Nataniyel, a gwaday: «Ndo nakə Musa a watsa faya mə dərewel ŋgay ada ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa faya ahal niye aye nəmaa ŋgatay. Neŋgeye na, Yesu, ndo i gəma i Nazaret wawa i Yusufa.»

46 Nataniyel a gwaday faya: «Ka dzala na, wu lele eye ma sliye faya madaway abəra ma gəma i Nazaret daw?»

Filip a mbəday faya, a gwaday: «Dara, ka ŋgateye.»

47 Yesu a ŋgatay a Nataniyel faya ma diye naħħa ka təv ŋgay na, a tsik ka Nataniyel, a gwad: «Ndo i Israyel naka dədəj eye na, anaŋ. Neŋgeye na, maraw me andaya faya kwa tsekweŋ bay.»

48 Nataniyel a tsətsah faya, a gwaday: «Ka sər ga ha na, ma kəkay?»

Yesu a mbəday faya a gwaday: «Ahəl nakə Filip kə zalakaw zuk bay aye na, na ŋgataka, nəkar mə bəzay i gurov.»

49 Tsa na, Nataniyel a gwaday: «Miter, nəkar na, Wawa i Mbəlom, nəkar Bəy bagwar eye i Israyel hay!»

50 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Andza niye, ka dzala ha ka nej na, hərwi na gwadaka na ŋgataka naħħa mə bəzay i gurov aye daw? Nəkar na, ka ta ŋgateye a wu bagwar eye hay ta ziye nakay anaŋ aye!»

51 Yesu a gwaday sa: «Sərum ha na, ka ŋgatumeye a magərbəlom ma həndakiye tuwanj. Gawla i Mbəlom hay ta tsaliye ada ta mbəzlaweye ka gər ga, nej Wawa i Ndo!»

2

Mabəzlame gər i dahəlay ma gəma i Kana

1 Məħħene sulo ma dəba i mədżəgər i Yesu ta Nataniyel na, mabəzlame gər i dahəlay a ge bo ma gəma i Kana, ka dala i Galile. May i Yesu andaya mə dəma.

2 Ta zalay a Yesu ta gawla ŋgay hay dermak.

3 Faya magurlom ma giye na, guzom a ndəv fataya abəra. May i Yesu a gwaday a wawa ŋgay Yesu: «Guzom andaya sa bay. Ka ndəv na, kəkay?»

4 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «May ga, wu nakə nej na giye na, mata tsikeri na, nəkar daw? Halay ga kə slaw zuk bay.»

5 May i Yesu a tsəne andza niye na, a ye a gwadatay a ndo i məsler hay: «Gum wu nakə ma tsikakumeye tebiye.»

6 Ka təv eye niye na, gah hay andaya məkwa. Gah niye hay məkwa aye na, Yahuda hay ta mbədawha a dəma yam ka məbere wu hay ada tə hələy andza nakə bazlam tay mapala eye a tsik aye. Gah niye hay na, yam ma diye a dəma ma giye kalawah zlām, zlām.

7 Yesu a gwadatay a ndo i məsler hay: «Dum naħħa tədħumaw yam, rahum ha a gah neheye tsesləsle tsesləsle.» Ndo i məsler niye hay ti ye tə tədħaw yam. Tə rah ha a gah niye hay tsesləsle tsesləsle. **8** Yesu a gwadatay: «Anəke na, tədħum yam nakay, zlumay naħħa a ndo mələvay gər a magurlom, mā ndzaka na.» Ndo i məsler hay tə zlāy naħħa yam niye.

9 Ndo mələvay gər a magurlom niye a ndzaka na, yam niye a tħarr guzom aye. A ndzaka na, guzom eye a yaw mənġay na, a sər bay. Ane tuk na, ndo i məsler neheye tə təd yam aye na, nəteye tə sər ha. Yesu a zalay a zal i dahəlay,

10 a gwaday: «Kwa way kə zalistay a ndo hay na, ma valateye guzom nakə a tsəħħen aye tədħay. Ta sa haladzay na, ma valateye nakə a tsəħħen bay aye tuk. Ane tuk na, nəkar na, ka pa na nakə lele eye wu yak hus anəke na, kəkay!»

11 Nakay na, makurre i masuwayan nakə Yesu a lah mäge aye. A ge na, ma Kana ka dala i Galile. Andza niye Yesu a bəz ha məzlaň ŋgay. Hərwi niye gawla ŋgay hay tə dzala ha ka Yesu.

12 Ma daba aye na, Yesu a ye a Kafernahum ta may ŋgay, ta malamar ŋgay hay ada ta gawla ŋgay hay. Tə ndza mə dəma mahəne tsakway.

*Yesu a həhar ndo hay abəra mə gay məvəlay wu a Mbəlom
Mata 21.12-13; Markus 11.15-17; Luka 19.45-46*

13 Magurlom i Yahuda hay nakə tə zalay Pak aye na, mazlambar kə ndzew bəse. Hərwi niye, Yesu a həl bo a ye a Zerozelem.

14 A ndisl a Zerozelem na, a ye a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha a dəma na, a ndzay a gər a ndo masəkəmə ha sla hay, ta təbən, ta maydagwar hay. A ndzay naha a gər a ndo mambədə suloy hay mandza eye hay ka wu məpe wu tay hay dərmak.

15 Tsa na, a zla ləber, a slapa ha ka bo, a tara ha mandalaňa. A ye a həhar tay ha ndo niye hay abəra dəren, tə sla tay hay, ta təbən tay hay tebiye abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A kwats ha suloy i ndo mambədə suloy ka dala, a pay həlay a wu məpe wu tay niye hay. **16** A gwadatay a ndo masəkəmə ha maydagwar hay: «Həlum wu kurom neheye abəra kananj! Kā tərum ha gay i Bəba ga, gay i məpe tsakala mə dəma bay.»

17 Gawla ŋgay hay tə ŋgatay andza niye na, wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye a matayaw a gər. Tə watsa na, tə gwad: «Gay yak nakay na, na wuda na haladzay. Mədzal gər ga peteh, na pa na a dəma.* »

18 Bagwar i Yahuda hay ta tsətsah faya, tə gwad: «Ka sliye faya məge na, masuwayan waray nakə ada nəməy nəmaa səriye ha ta vəlaka tsəved ka məge wu andza nakay aye?»

19 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mbəzlum ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom nakay. Ma məhəne mahkar na, na lətsiye ha ka mbəlom.»

20 Tə gwad: «Gay nakay nəmaa ndza faya ka mədəzle na, məve kuro kuro fəd gər eye məkwa tuk na, ada nəkar i yak na, ma məhəne mahkar tsa na, ka dəzli na, kakay?»

21 Ane tuk na, gay i mədəslay ha gər a Mbəlom niye Yesu a tsik faya aye na, a tsik dzeke ka bo ŋgay.

22 Ahəl nakə Yesu a mat ada a lətsew abəra ma mədahanj aye na, bazlam ŋgay niye a tsik aye a matayaw a gər a gawla ŋgay hay. Pət eye niye na, tə dzala ha ka wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye ada ka bazlam ŋgay nakə a tsik aye.

23 Ahəl nakə Yesu nənjeye ma Zerozelem ada nənjeye mə magurlom i Pak aye na, kə ge wu neheye a ge masuwayan haladzay aye. Andza niye, ndo hay haladzay tə ŋgatay a masuwayan niye hay ada ta dzala ha ka Yesu.

24 Ane tuk na, Yesu na, kə pa mədzal gər ŋgay ka nəteye bay hərwi nənjeye a sər tay ha tebiye,

25 ada nənjeye na, ndo məday ha wu nakə mə bo i ndo zezen aye ka həlay təbey hərwi bo ŋgay eye a sər ha wu nakə mə dərev i ndo zezen aye.

3

Yesu ta Nikodem

1 Ndoweye andaya məzele ŋgay Nikodem. Nənjeye na, bagwar eye mə walaj i ndo neheye tə ləwawa Yahuda hay aye. Nənjeye na, Farisa hay.

* **2:17** Dəmes hay 69.10.

² Pat wuray na, a ye ka təv i Yesu ta həvad. A ye nahā, a gwaday: «Miter, nəmaa sər ha Mbəlom a sləra kar ahaya na, ka matətikamay wu hay dedek, hərwi ndəray ma sliye faya məge masuwayan andza nakə ka ge aye bay tadə gədarj i Mbəlom andaya faya bay na, ma sliye faya bay.»

³ Yesu a mbəd̄ay faya, a gwaday: «Sər ha na, ndoweye kə wa bo wedeye bay na, ma sliye faya mede a Bəy i Mbəlom bay.»

⁴ Nikodem a tsətsah faya a gwaday: «Ndo guram eye tsiy tuk na, ma wiye bo wedeye sa na, kəkay? Ma sliye faya məme a hud'i may ŋgay ada ta wiye na masulo eye sa daw?»

⁵ Yesu a mbəd̄ay faya, a gwaday: «Sər ha na, ta dzəhuš kar ha a yam ada ta Məsəfəre i Mbəlom bay na, ka sliye faya mede a Bəy i Mbəlom bay.»

⁶ Ndo nakə ndo zezen a wa aye na, ndo zezen ŋgway. Ada ndo nakə tə wa na ta Məsəfəre i Mbəlom aye na, məsəfəre ŋgway.

⁷ Bazlam nakə na gwafaka “wum bo masulo” aye na, mā gaka wadən wadən bay.

⁸ Mətasl a vəzl a təv nakə a say aye. Ka tsəne mavəzle ŋgay eye, ane tuk na, a yaw məŋgay ada ma diye a ngay na, ka sər bay. Ma giye bo ta ndo nakə tə wa na ta Məsəfəre i Mbəlom aye na, andza nakay.»

⁹ Nikodem a gwaday: «Ada tebiye wuye ma giye bo na, kəkay?»

¹⁰ Yesu a mbəd̄ay faya a gwaday: «Nəkar ndo matətikay wu a ndo hay nakə bagwar eye ma gwalā i Israyel aye. Ane tuk na, ka sər wu neheye bay na, kəkay?»

¹¹ Sər ha na, nəmaa tsikakum na, wu nakə nəmaa sər aye ada ka gər i wu nakə nəmaa ŋgatay aye. Ane tuk na, a sakum matəmə wu nakə nəmaa dəkum ha aye bay.

¹² Na tsikakum ka wu nakay ka məndzibəra aye ka təmum bay. Ada kəkay tadə na tsikakum ka wu nakə mə mbəlom aye na, ka təmumeye daw?

¹³ «Ndəray dada kə tsal a mbəlom bay. Ndo nakə nej Wawa i Ndo aye nəte ŋgwej.»

¹⁴ Andza nakə ahəl niye Musa a lətse ha ɓere nakə tə vəd na andza dədœ ka mayako mə makulkwandah aye na, andza niye nej Wawa i Ndo kutoŋ ta lətsiye ga ha ka mayako dərmak*,

¹⁵ hərwi ada kwa way kə dzala ha ka nej Wawa i Ndo na, ma hutiye sifa naka ma ndəviye bay aye.

¹⁶ Hərwi Mbəlom a wuda məndzibəra na, haladzay. Hərwi niye a sləraw Wawa ŋgay felik eye hərwi ada kwa way kə dzala ha faya na, ma dziye sa bay. Ane tuk na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

¹⁷ Mbəlom a sləraw Wawa ŋgay ka məndzibəra na, hərwi ada mā ge sariya ka ndo hay bay. A sləra ahaya na, hərwi ada ndo hay tə təma duh.

¹⁸ «Ndo nakə kə dzala ha ka Wawa i Mbəlom aye na, sariya ma ta gəsiye na bay. Ane tuk na, ndo nakə kə dzala ha bay aye na, ɓa sariya kə gəs na, hərwi kə dzala ha ka felik i Wawa i Mbəlom bay.»

¹⁹ Sariya ma ta gəsiye ndo hay ta tsəved waray na, ma ta gəsiye tay ha na, andza nakay: Dzaydzay ki yaw ka məndzibəra. Ane tuk na, ndo hay ta wuda dzaydzay niye bay. Nəteye ta wudə duh na, ləvon, hərwi tə gawa na, wu neheye lele bay aye hay.

²⁰ Kwa way kə ge mənese na, a ma nay dəre a dzaydzay. Ma həndzədiye ta təv i dzaydzay bay, hərwi a say wu ŋgay neheye a gawa lele bay aye na, mā zəba bay, a dzədzar.

* **3:14** Məpesle 21.

21 Ane tuk na, ndo nakə a gawa wu lele eye hay aye na, neñgeye ma zəbiye mə dzaydzay hərwi ada ndo hay tâ ñgatay a wu neheye lele a ge aye, ada tâ sər ha maa ge məsler mə neñgeye na, Mbəlom.»

Yesu ta Yuhana madzəhuþe ndo a yam

22 Ma dəba aye na, Yesu ta gawla ñgay hay tə lətse ti ye ka dala i Yahuda. Tə ndza mə dəma ada ta dzəhuþawa ndo hay a yam.

23 Ahəl niye na, Yuhana a dzəhuþawa ndo hay a yam dərmak. A dzəhuþawa tay ha ndo hay na, ma gəma i Enon bəse ta gəma i Salim hərwi dəlov andaya haladzay ma təv eye niye. Ndo hay ti yawa naha ka təv ñgay ada a dzəhuþawa tay ha a yam.

24 Ahəl niye na, ta gəs na Yuhana a dañgay zuk bay.

25 Pat wuray na, siye i gawla i Yuhana hay ta dazlay a məkəde wuway ta ndo i Yahuda wuray ka məbere wu hay ta məndze tsədañja.

26 Gawla i Yuhana niye hay ti ye ka təv i Yuhana, ti ye naha tə gwaday: «Miter, ndo niye ahəl niye ka dzum gər ma diye i magayam i Yurdum ka tsik faya aye na, faya ma dzəhuþiye tay ha ndo hay a yam ada ndo hay tebiye faya ta diye ka təv ñgay tuk na, kəkay?»

27 Yuhana a mbədatay faya a gwadatay: «Taðə Mbəlom kə vəlay bay na, ndəray ma siliye məhute bay tebiye.

28 Bo kurom eye ka slumeye faya məhəle mbəl ga, na gwadakum: “Nen na, Kəriste bay. Ane tuk na, Mbəlom a sləra ga ahaya, nā lahayaw kame tsə.”

29 Ndo nakə a zla dəhalay aye na, dəhalay niye na, i ñgay ñgway. Ane tuk na, dzam i zal i dəhalay niye na, ma lətsiye sləp ka tsakay ñgay ada ma piye zləm ka bazlam ñgay. Kə tsəne bazlam ñgay niye faya ma piye faya zləm aye na, ma ñgwasiye haladzay. Andza niye məñgwese niye anəke na, i ga haladzay dərmak.

30 Neñgeye na, mā səkah kame kame, neñ na, na nəkid.

31 «Ndo nakə a yaw abəra mə mbəlom aye na, neñgeye ka gər i ndo hay tebiye. Ndo nakə neñgeye ka məndzibəra aye na, neñgeye ndo i məndzibəra ñgway ada ma tsikiye na, ka wu i məndzibəra hay. Ane tuk na, ndo nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye na, neñgeye ka gər i ndo hay tebiye.

32 Ma tsikiye na, ka wu nakə a ñgatay ada a tsəne aye. Ane tuk na, wu nakə a tsik aye na, ndəray ma təmiye bay.

33 Ndoweye ka təma bazlam ñgay nakə a tsik aye na, niye na, faya ma diye ha wu nakə Mbəlom a tsik aye na, dedek.

34 Ndo nakə Mbəlom a sləraw aye na, faya ma tsikiye na, bazlam i Mbəlom, hərwi Mbəlom kə rah ha ta Məsafəre ñgay.

35 Baba ñgay a wuda na wawa ñgay ada kə vəlay mələve i bəy ñgay.

36 Ndo nakə kə dzala ha ka Wawa i Mbəlom aye na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye. Ndo nakə a kərah mədzala ha ka Wawa i Mbəlom aye na, ma hutiye sifa niye təbey. Mevel i Mbəlom ma ta ndziye faya.»

4

Yesu ta ñgwas i Samari wuray

1 Farisa hay tə tsəne, ndo hay tə pay bəzay a Yesu ada a dzəhuþawa tay ha ndo hay a yam na, haladzay a ze i Yuhana.

2 Azlakwa ta dedek eye na, Yesu a dzəhuþawa tay ha ndo hay a yam bay. Maa dzəhuþawa tay ha ndo hay a yam na, gawla ñgay hay bəna, bo ñgay eye bay.

3 Ahəl nakə Yesu a tsəne wu nakə Farisa hay tə tsik faya na, a həl bo abəra ka dala i Yahuda a ye ka dala i Galile.

4 Tsəved mede a Galile na, ta dala i Samari.

5 Ahəl nakə faya ma diye na, a ndisl a təv aye andaya ka dala i Samari tə zalay Sikar. Təv niye na, bəse ta guvah nakə Zakob a vəlay a wawa ңgay Yusufa ahəl niye aye.* **6** Ada bədiyem nakə Zakob a la ahəl niye andaya ka təv aye niye.

Yesu a ndisl ka bədiyem niye na, ki ye gər, a ndza ka tsakay i bədiyem niye. Məndisle nakə Yesu a ndisl naha ka təv aye niye na, ma giye magərhəpat.

7-8 Ahəl nakə gawla i Yesu hay ti ye mata səkəmaw wu mənday mə walanj gay na, ңgwas i Samari wuray a ye naha mata tədəe yam. A yaw na, Yesu a gwaday: «Tədənjew yam nə sa tey.»

9 ңgwas i Samari niye a gwaday a Yesu: «Na gwad nəkar na, Yahuda hay bədə! Ada ka tsətsahiye yam ka nej ңgwas i Samari na, kəkay?» ңgwas niye a tsik andza niye na, hərwi Yahuda hay tə dzawa gər a bo ta Samari hay bay.

10 Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Tədə ka sər wu nakə Mbəlom ma valiye ada ka sər nej nakə na tsətsah fakaya yam aye na, nəkar duh ka tsətsahiye fagaya yam nakə ma valiye sifa aye ada na vəlakeye.»

11 ңgwas niye a gwaday faya: «Bəy ga, wu mətədə yam andaya fakaya bay ada bədiyem eye na, sıfuk tuk na, ka hutiyə yam nakə ma valiye sifa a ndo aye na, ma kəkay?»

12 Maa lamay bədiyem nakay na, bəba təte kway Zakob. Bo ңgay eye kə sa yam ma bədiyem nakay. Wawa ңgay hay ta gənaw ңgay hay ta sa yam ma bədiyem nakay dərmak. Ada nəkar ka dzala na, ka ze na Zakob daw?»

13 Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Kwa way kə sa yam nakay na, yam ma geyə sa.

14 Ane tuk na, ndoweye kə sa yam nakə nej na vəleye na, dədə yam ma geyə sa bay. Yam nakə na vəleye na, ma təriye andza bədiyem nakə a ңgəz wad wad aye ada ma vəleye sifa nakə ma ndəviye bay aye.»

15 ңgwas niye a gwaday: «Bəy ga, vələn yam eye niye tey hərwi ada yam mə gen sa bay ada nə yaw dədə mətədə naha yam kanañ sa bay.»

16 Yesu a gwaday: «Do, pəla ahaya zal yak ada kâ yumaw kanañ.»

17 ңgwas niye a mbədəy faya, a gwaday: «Zal ga andaya bay.»

Yesu a gwaday: «Ka gwad zal yak andaya bay na, ka tsik na, dedək.»

18 Hərwi zal yak hay na, zlam ada ndo nakə anəke nəkurom mandza eye salamay aye na, zal yak bay. Ka tsik na, dedək.»

19 Tsa na, ңgwas niye a gwaday: «Ah! Bəy ga, na sər ha nəkar na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom.»

20 Bəba təte may Samari hay tə dəslaway ha gər a Mbəlom na, mə gər i gəma nakay. Ane tuk na, nəkurom Yahuda hay na, ka gwadum i kurom təv mədəslay ha gər a Mbəlom na, ma Zerozelem.»

21 Yesu a gwaday: «Ngwas nakay, dzala ha ka wu nakə na tsikakeye, həlay eye ma deyeweye na, ndo hay tə dəslay ha gər a Bəba Mbəlom na, mə gər i gəma nakay dekfək kəgabay ma Zerozelem dekfək tsa bay.»

22 Nəkurom Samari hay ka sərum wu nakə ka dəslumay ha gər aye bay. Nəmay Yahuda hay na, nəmaa sər, hərwi Mbəlom a bəzatay ha tsəved i mətəmə a ndo hay na, ta Yahuda hay.

23 Ane tuk na, həlay eye ma deyeweye 6a həlay eye anan tsiy, Məsəfəre i Mbəlom ma valiye gədañ a ndo neheye a satay mədəslay ha gər a Bəba

* **4:5** Madazlay i wu hay 33.19.

Mbəlom ta dedek eye na, ta dəslay ha gər ta dedek Mbəlom ma pəliye na, slala i ndo niye hay.

²⁴ Mbəlom na, məsafəre. Hərwi niye ndo neheye ta dəslay ha gər aye na, tə dəslay ha gər na, ta dedek ada ta gədanj i məsafəre.»

²⁵ Ngwas niye a gwaday: «Na sər ha na, ndo nakə Mbəlom a pay dzagwa i bəy a gər aye ma deyeweye (andza məgwede Kəriste). Aza ki yaw na, ma dəkway ha wu hay tebiye.»

²⁶ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nej nakə faya na tsikakeye me anəke, ner eye.»

²⁷ Ahəl nakə Yesu ta əngwas niye faya ta tsikiye me na, gawla i Yesu hay tə maw tuk. Tə əngatay a Yesu faya ta tsikiye me ta əngwas niye na, a gatay hərəbəkkə. Ane tuk na, ndəray kwa nətə mə walan tay ka tsətsah ka Yesu, kə gwaday: «Ka pəla abəra ka əngwas eye mey?» kəgəbay «Ka tsikumeye me ta əngwas eye na, hərwi mey?» na, ndəray ka tsətsah faya bay.

²⁸ Ngwas niye a gər ha kalawah əngay ka bədiyem, a mbədəfə gər a walan gay. A ye naha a gwadətay a ndo hay:

²⁹ «Dumara, zəbum ka ndo wuray ananj eye təday, a peslej na wu nakə na gawa ahəl niye aye tebiye. Ma giye na, Kəriste nakə Mbəlom a gwad ma sləraweye aye.»

³⁰ Ndo hay tə tsəne bazlam i əngwas niye a tsikatay aye na, ti yaw abəra mə walan gay, ti yaw ka təv i Yesu.

³¹ Ahəl nakə əngwas niye a ye a walan gay aye, gawla i Yesu hay nətəye faya ta geje amboh a Yesu mā nda wu mənday, tə gwaday: «Miter may, nda wu mənday!»

³² Ane tuk na, Yesu a mbədətay faya a gwadətay: «Wu mənday ga andaya nakə na ndiyə, nəkurom ka sərum bay.»

³³ Gawla əngay hay tə tsəne andza niye na, tə tsik mə walan tay, tə gwad: «Ma giye na, ndəray kə zlayaw wu mənday kəla daw?»

³⁴ Yesu a gwadətay: «Wu mənday ga na, məge wu nakə a say a ndo nakə a sləra ga ahaya aye ada mandəvə ha məsler nakə a vəlenj a gwedən ge aye. Mətəra wu mənday ga na, nəngeye.»

³⁵ Yesu a gwadətay sa: «Dzeke andaya, a gwad: “A ləkaw kiyə fəd na, ta dziye wu mənday abəra ka dala.” Ane tuk na, nej duh na gwadətakumeye: Ehey, zəbum ka guvah hay lele, təday. Wu hay na, ta nah tsiy. Kəsla mədze.»

³⁶ Ndo nakə ma dziye na wu mənday abəra ka dala aye na, ma hutiye mərəbə əngay ada ma hayay gər a wu mənday niye. Wu mənday na, andza məgwede ndo neheye ta huta sifa nakə ma ndəviye bay ka tor aye. Andza niye ndo masləge ta ndo mədze wu abəra ka dala na, ta əngwasiyə salamay.

³⁷ Hərwi dzeke nakə a gwad: “Ndo nəngeç ma sləgiye, ndo nəngeç na, ma dziye na abəra ka dala”, a tsik na, dedek.

³⁸ Na slər kurom a guvah mata dze na wu mənday nakə ka fətumay bay aye, ka təmumay a həlay a ndo hay tsa.»

³⁹ Ndo i dala i Samari niye hay haladzay tə dzala ha ka Yesu. Tə dzala ha na, hərwi əngwas niye a datay ha parakka a gwadətay: «A peslej wu nakə na gawa ahəl niye tebiye.»

⁴⁰ Samari niye hay tə ndisl naha ka təv i Yesu na, ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Ndza ka təv may tey.» Yesu a təma bazlam tay niye, a ndza ka təv tay mahəne sulo.

⁴¹ Yesu a tsikawatay bazlam i Mbəlom. Tə tsəne na, ndo siye hay haladzay tə dzala ha ka Yesu sa.

42 Ndo niye hay tə gwaday a ḥngwas niye: «Anake nəmaa dzala ka Yesu na, hərwi wu nakə ka təkramay aye sa bay. Nəmaa dzala ha na, hərwi nakə nəmaa tsəne wu nakə bo ḥngay eye a tsik aye. Ada nəmaa sər ha neŋgeye na, ndo mətəme ha ndo i məndzibəra hay dedek.»

Yesu a mbəl ha wawa i ndo məge məsler i bəy bagwar eye

43 Yesu a ndza ka təv niye məhane sulo na, a həl bo a ye abəra ka təv niye, a ye a Galile.

44 Bo i Yesu eye a tsik, tə gər ḥngay, a gwad: «Ndo mədə ha bazlam i Mbəlom na, ta rəhay ha gər ma gəma ḥngay bay.»

45 Azlakwa duh Yesu a ndisl a Galile na, ndo i dala niye hay ta təma na lele tə mənġwese eye hərwi nəteye dərmak ta ye a magurlom i Pak niye ma Zerozelem aye ada a həlay i magurlom niye na, ta ḥngatay a wu nakə Yesu a ge aye.

46 Andza niye, Yesu a mbəda gər a Kana ka dala i Galile sa, gəma nakə a təra ha yam guzom eye. Ndo məge məsler i bəy bagwar eye wuray andaya, wawa ḥngay dəvats eye ma gəma i Kafernatum.

47 A tsəne Yesu kə maw abəra ma Yahuda neŋgeye ka dala i Galile na, a hal bo a ye ka təv i Yesu. A ye naha a gay amboh a Yesu, a gwad: «Amboh tama a Kafernatum, ta mbəlen ahaya wawa ga andaya dəvats eye faya ma mətiye tey.»

48 Yesu a gwad: «Nəkurom na, tadə na ge masuwayan eye bay na, ka dzalumeye ha bay na, kəkay?»

49 Ndo məge məsler niye a mbəday faya, a gwad: «Bəy ga, tama bəse bəna wawa ga ma ta mətiye.»

50 Yesu a gwad: «Mbəda gər a mətagay, wawa yak ma mbəliye.»

Ndo niye a dzala ha ka bazlam i Yesu niye a tsikay aye. A ma a mətagay.

51 Ahəl nakə ndo niye faya ma diye a mətagay, neŋgeye ka tsəved mba na, ndo i məsler ḥngay hay ti yaw, tə ḥngəlayaw gər həf ka tsəved tə gwad: «Wawa yak kə mbəl!»

52 A tsətsah fataya, a gwadatay: «Wuye a gay ḥngama na, kəday?»

Tə mbəday faya, tə gwad: «A gay ḥngama na, məvenen ta bəre nəte i huwa.»

53 A sər ha həlay niye na, tits həlay nakə Yesu a gwad: «Wawa yak ma mbəliye» aye. Tsa na, neŋgeye ta ndo i gay ḥngay hay tebiye tə dzala ha ka Yesu.

54 Nakay na, masuwayan masulo eye nakə a ge ma Galile aye. A ge na, ahəl nakə a maw abəra ma Yahuda aye.

5

Yesu a mbəl ha ndo wuray matəra eye ma Zerozelem

1 Ma dəba eye na, magurlom i Yahuda hay andaya ma Zerozelem. Hərwi niye, Yesu a ye a magurlom i Yahuda niye hay ma Zerozelem aye.

2 Ma Zerozelem niye na, dəlov wuray andaya bəse ta Məged i Təbənay hay nakə ti yawa tay ha tə dəma a walaŋ gay aye. Tə zalay a dəlov eye niye tə bazlam i Yahuda hay na, Baytidzata. Ka tsakay i dəlov niye na, galak andaya mangəna eye zlam.

3 Ndo i dəvats hay haladzay tə hənawa mə dəma: Guluf hay, ndo matəra eye, ndo neheye sik tay maməta eye hay. [Ta həbawa yam nakə ma bəliye wekit wekit aye.]

4 Hərwi həlay eye andaya gawla i Mbəlom a mbəzlawaw, a ɓəlawha ha. Kə ɓəl ha na, ndo nakə kə lah kurre məkal ha bo a yam niye gawla i Mbəlom a ɓəl

ha aye na, kə mbəl abəra ma dəvats ŋgay. Kwa dəvats eye na, kakay kakay, ma mbəliye.]

5 Ma walaj i ndo i dəvats niye hay na, ndoweye andaya kə ndza ma dəvats məve kuro kuro mahkar gər eye tsamahkar.

6 Yesu a ndisl a təv i ndo i dəvats niye hay na, a ŋgatay a ndo niye mahəna eye ada a tsəne na, ndo niye kə ndza ma dəvats məve haladzay. A tsətsah faya, a gwaday: «A saka məmbəle daw?»

7 Ndo niye dəvats eye a gwaday: «Ahel nakə Yam faya ma ɓəliye na, ndərəy andaya məzle ga, məkele ga ha a dəma bay. Na gwad'na dziye faya bo məkele ha bo a dəma na, ndo mekeleŋ eye a leheŋ a dəma.»

8 Yesu a tsəne andza niye na, a gwaday: «Lətse, zla təv məhəne yak, do wu yak!»

9 Kwayanŋja ndo niye a mbəl. A zla təv məhəne ŋgay ada a pa bo ka mede. Azlakwa bay, wu niye a ge bo na, pat i mazəzukw bo.

10 Bəy i Yahuda hay tə ŋgatay a ndo niye a mbəl eye faya ma zliye təv məhəne na, a gwaday: «Bəgom na, pat i mazəzukw bo sa na, tsəved andaya məzle hubok pat i mazəzukwe bay.»

11 A mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo nakə a mbəl ga ha aye, a gwedəj: «Zla təv məhəne yak do wu yak.»»

12 Ndo niye hay ta tsətsah faya: «Ndoweye i ŋgay way nakə ma gwadakeye: «Zla təv məhəne yak ada kâ ye ha» pat i mazəzukw bo na, way?»

13 Ane tuk na, ndo niye a sər ndo nakə a mbəl ha aye bay, hərwi Yesu ki ye ŋgway abəra ka təv niye, kə gər tay ha ndo niye hay haladzay aye.

14 Ma dəba aye na, Yesu tə dəba gər ta ndo nakə a mbəl ha aye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, a gwaday: «Aneke na, ka mbəl tuk. Kâ ge mənese sa bay. Kâ ge mənese na, wu ma ta gakeye ma ziye nakə a gaka aye.»

15 Ma dəba eye ndo niye a ye, a gwadatay a bəy i Yahuda hay: «Maa mbəl ga ha na, Yesu.»

16 Tsa na, bəy i Yahuda niye hay ta dazlay məgəy sewed a Yesu hərwi nakə a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo aye.

17 Ane tuk na, Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Bəba ga faya ma giye məsler na, pat pat ada neŋ na giye andza niye dərmak.»

18 Bay i Yahuda hay tə tsəne bazlam i Yesu niye na, ta səkah ha mapəle tsəved məkəde na. A satay məkəde na Yesu na, hərwi a rəhay ha gər a pat i mazəzukw bo bay, dekdek bay. Ane tuk na, hərwi nakə a gwad'Mbəlom na, bəba ŋgay aye. Andza məgwede a ləva ha gər ŋgay ta Mbəlom.

Bəba Mbəlom kə vəlay gədaŋ a wawa ŋgay tebiye

19 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Sərum ha na, neŋ na sliye faya ka məge wu tə həlay ga aye tsa bay. Na giye na, wu nakə na ŋgatay Bəba ga a gawa aye. Wu nakə Bəba ga a gawa aye na, neŋ wawa ŋgay na giye dərmak.»

20 Bəba ga a wuda neŋ wawa ŋgay, ada ma deňeye ha wu nakə a gawa aye tebiye. Ma deňeye ha məsler bagwar eye sa a ze wu neheye ada aza ma gakumeye hərbəbəkkə.

21 «Andza nakə Bəba Mbəlom a mbəl ha ndo hay abəra ma mədahanj ada faya ma vəlateye sifa aye na, andza niye neŋ wawa ŋgay na vəliye sifa a ndo neheye a sen aye.

22 «Ada sa na, Bəba ma giye sariya tə həlay ŋgay aye bay. Kə vəlen gədaŋ a həlay ga ka məge sariya.

23 A ge ha andza niye na, hərwi ada ndo hay tebiye tā dəslen ha gər andza nakə ndo hay faya ta dəslay ha gər a neŋgaye Bəba Mbəlom aye. Tađə ndoweye

kə dəslenj ha gər a neñ wawa ŋgay bay na, kə dəslay ha gər a Bəba ga nakə a sləra ga ahaya bay dərmak.»

24 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, ndoweye kə pay zləm a bazlam ga neheye na tsik aye ada ka dzala ha ka Mbəlom nakə a sləra ga ahaya aye na, kə huta sifa nakə ma ndəviye bay aye. Mbəlom ma ta geye sariya bay. Neñgeye na, 6a ki ye abəra ka tsəved i məməte. Ka dazlay a məndze ma sifa nakə ka tor eye.

25 «Ayaw! Sərum ha na, pat eye ma deyeweye, 6a duh pat eye anan ki yaw tsiy, ahəl nakə ndo neheye nəteye andza mədahanj hay ta tsəniye wu nakə Wawa i Mbəlom a tsik aye. Ndo neheye ta pay zləm ada ta dzała ha ka wu naka na tsik aye na, ta mbəliye.

26 Mbəlom na, gədañ ŋgay andaya ma vəliye sifa a ndo. Andza niye kə vəlen gədañ a neñ wawa ŋgay ma vəliye sifa a ndo dərmak.

27 Ada kə vəlen gədañ a neñ wawa ŋgay məge sariya ka ndo hay. A vəlen gədañ məge sariya ka ndo hay na, hərwi neñ Wawa i Ndo.

28 «Mâ gakum masuwayaq bay, hərwi pat eye ma deyeweye na, mədahanj neheye ma bəd ta tsəniye bədiday ga.

29 Ta tsəne na, ta lətseweye abəra ma mədahanj. Ndo neheye ahal niye tə gawa wu ŋgalak eye na, ta lətseweye abəra ma mədahanj, ta hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye. Ada ndo neheye tə gawa wu ŋgalak eye bay aye na, ta lətseweye abəra ma mədahanj i tay na, ta gəsiye tay a sariya.

30 Neñ na, na sliye faya məge wuray ka gər bo ga bay. Na giye sariya na, andza nakə Mbəlom a tsikenj aye ada sariya ga nakə na giye na, dedek hərwi na pəla na, wu nakə a yen a gər a neñ eye bay. Ane tuk na, na giye na, wu nakə a yay a gər a ndo nakə a sləra ga ahaya aye.»

Ndo neheye ta həliye mbal i Yesu aye

31 Yesu a gwadatay sa: «Tadə na ta mbal i gər ga na, ndo hay ta gwadiye dedek bay.»

32 Ane tuk na, mata həle mbal i gər ga na, ndo mekeleñ eye ada na sər ha ndo məhəle mbal ga na, ma həliye, ta dedek.

33 Ka slərum ndo hay ka təv i Yuhana ada kə tsikakum wu nakə dedek eye.

34 Neñ na, na pa gər ka məhəle mbal i ndo tabey. Duh na tsikakum andza niye na, hərwi ada kâ hutum mətəme.

35 Ahəl niye, Yuhana na, a təra andza lalam nakə ta piye faya ako hərwi ada mədakum ha dedek aye. Ma məndze tsakway na, ka təmum bazlam ŋgay ada ka ŋgasum hərwi dzaydzay ŋgay niye.

36 «Ane tuk na, i ga na, wu mekelenj eye neheye a ze bazlam i Yuhana nakə a tsik ta həliye mbal i gər ga aye na, anan. Neñ faya na tsikiye ka məsler nakə Bəba ga a vəlen a gwedən “ge” aye. Wu neheye faya ta bəziye ha masləra ga ahaya na, Mbəlom dedek.

37 «Ada Bəba ga nakə a sləra ga ahaya na, ma həliye mbal ga. Ane tuk na, ka tsənum bədiday ŋgay dəda bay ada ka ŋgatumay dəda bay.

38 Ka təmum bazlam ŋgay hay, ta ndza mə dərev kurom bay hərwi ka dzalum ha ka neñ wawa ŋgay nakə a sləraw aye bay.

39 «Ada nəkurom na, faya ka dzaŋgumeye Derewel i Mbəlom pat pat hərwi ka pum mədzal gər kurom na, ka gwadum ka hutumeye mə dəma sifa nakə ma ndəviye bay aye. Bazlam i Mbəlom neheye tə həl mbal na, i gər ga.

40 Azlakwa duh a sakum madayaw ka təv ga məhute sifa nakə dedek aye bay na, kəkay?»

41 Yesu a gwadatay: «Ka dzalum na, a sen ndo hay tâ zembedeñ daw? A'ay! Nen na, m  dzal g  r ga a ye ka mazembede nak   ndo hay ta zambadawatay a siye i ndo hay aye t  bey.

42 Ane tuk na, n  kurom na, andza nen t  bey. Na s  r ha ta defek, ka wudum Mb  lom bay.

43 Na yaw na, maa sl  ra ga ahaya na, B  ba ga Mb  lom ada ka wudum mat  me ga bay. Ane tuk na, tad   ndo mekeleñ eye m   yaw ta g  dan   ngay na, ka t  mumeye na.

44 A sakum na, ndo hay t   zambadakum. Duh Mb  lom nak   dedek eye na, ka wudum mazambaday bay. Ada tad   n  kurom andza niye dedek na, ka dzalumeye ha fagaya ma kakay?

45 «Ane tuk na, k   dzalum na, na ta makumeye ha m  nese kame i B  ba ga bay. Mata makum ha m  nese na, Musa nejgeye nak   ka pum faya m  dzal g  r kurom aye.

46 Tad   ka dzalum ha ka Musa ta defek na, hab   ka dzalum ha ka nej, h  rwi Musa a watsa na, ka nej.

47 Tad   ka dzalum ha ka wu nak   Musa a watsa aye bay na, ka dzalumeye ka wu nak   faya na tsikiye na, ma k  kay?»

6

Yesu a v  latay wu m  nday a ndo hay ta giye gwezem zlam

Mata 14.13-21; Markus 6.30-44; Luka 9.10-17

1 Ma d  ba aye na, Yesu a latse, a ye a tas a diye i d  lov i Galile. D  lov niye na, t  zalay d  lov i Tiber d  rmak.

2 Ndo hay haladzay t   paway b  zay. T   paway b  zay na, h  rwi nak   t  ngataway a masuwayan neheye a gawa aye. Masuwayan niye a gawa aye na, a mb  lawa tay ha ndo i d  vats hay.

3 Yesu ta gawla ngay hay t   tsal a mah  mba, ti ye t   ndza m   d  ma.

4 Magurlom i Yahuda hay nak   t  zalay Pak aye na, mazlamar k   ndzew.

5 Yesu a z  ba d  re na, a ngatay a ndo hay haladzay ta diye na ha ka t  v ngay. Tsa na, a ts  tsah ka Filip, a gwadafay: «Ka hutakwaweye m  s  k  maw wu m  nday da m  valatay a ndo neheye tebiye na, m  ngay?»

6 Yesu a tsikay a Filip andza niye na, maz  be ka m  dzal g  r i Filip. H  rwi Yesu na, a s  r wu nak   ma giye.

7 Filip a mb  day faya a gwadafay: «Kwa tad   ka s  k  m  kwaw wu m  nday ta dinar* sulo, kwa way ada m   huta tsekwenj tsekwenj b  babay na, ma slateye bay.»

8 Ndo mekeleñ eye m   walaj i gawla ngay hay, m  zele ngay Arj  dare malamar i Simon Piyer, a gwadafay:

9 «Wawa wuray anaj kanaaj na, tapa i makwala andaya faya zlam t   k  lef hay sulo. Ane tuk na, h  rwi ndo neheye haladzay aye na, ma sliye mey?»

10 Tsa na, Yesu a gwadatay a gawla ngay hay: «Dum gwadumamatay a ndo hay t   ndza tebiye ka dala.»

Ka t  v eye niye na, guzer andaya haladzay beremeffe a ndzohwaw mba. Gawla ngay hay ti ye, t   gwadatay a ndo hay, ndzum ka dala. Ndo niye hay tebiye t   ndza ka dala. Hasl  ka hay dekdek ta giye gwezem zlam.

11 Ndo niye hay tebiye t   ndza na, Yesu a zla makwala niye, a gay na ha sis  e a Mb  lom, a ng  na ha. A ng  na ha na, a v  latay a ndo niye hay mandza eye.

* **6:7 Dinar:** Kwar i suloy temerre sulo, ma hamije mer  fe i ndo m  ge m  sler pat nate. Z  ba m   Mata 20.2.

A həl kəlef niye hay, a ge ha andza niye sa. Tə nda makwala niye tə kəlef aye ka märehe tay.

12 Tə nda makwala niye tə rah lele na, Yesu a gwdatay a gawla ŋgay hay: «Hayumay gar a siye nakə a zaw aye kwa tsekwej mā dze bay.»

13 Tsa na, tə hayay gər a makwala nakə a zaw abəra ka ndo neheye tə nda aye. Tə hayay gər na, a rah a gwanj kuro gər eye sulo.

14 Ndo hay tə ŋgatay a masuwayan niye Yesu a ge nakə a bəz ha gədan i Yesu aye na, tə gwad: «Ndo nakay na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom dedek. Nenjeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə tsik faya ahəl niye tə gwad ma deyewekeye ka məndzibəra aye.»

15 Yesu a sər ha ndo niye hay ta deyewekeye ta piye na a bəy ta gədan na, a mbəda gər, a tsal ŋgway a tsaholok niye sa. A tsal na, mahəŋjeye.

*Yesu a ye ka gər i yam tə sik
Mata 14.22-33; Markus 6.45-52*

16 Huwa a ge na, gawla i Yesu hay tə mbəzla ka me i dəlov.

17 Ti ye naha na, tə tsal a kwalalanj i yam, ta dazlay mətese a diye nenged mede a gəma i Kafernahum. Ahəl nakə faya ta diye na, həvad kə ge fataya tsiy, ada Yesu kə husa ka təv tay zuk bay.

18 Dəlov niye a dazlay məbəle haladzay wekit wekit hərwi mətasl a ge ta gədan.

19 Ta ye ma giye kilomiter zlam kəgəbay məkwa na, tə ŋgatay a Yesu faya ma diye naha ka təv i kwalalanj yam tay, ka gər i yam tə sik. Tə ŋgatay na, ta dzədzar haladzay.

20 Ane tuk na, Yesu a gwdatay: «Kâ dzədzarum bay. Nakay na, neñ!»

21 Gawla ŋgay hay a satay məgəsay naha mə həlay a kwalalanj i yam. Kwayanjja kwalalanj i yam niye a husa dənuts ka me i dəlov ka dala, ka təv nakə a satay mede a dəma aye.

Wu mənday nakə ma vəliye sifa aye

22 Tədəe eye na, ndo niye hay haladzay eye tə ze naha ma diye i dalov niye ta pəla Yesu. Ta sər ha na, kwalalanj i yam ka təv eye niye na, nəte. Tə sər ha na, Yesu kə tsal a kwalalanj i yam niye bay. Ane tuk na, gawla ŋgay hay ti ye na, mahətay eye.

23 Siye i ndo hay ti yaw tə kwalalanj i yam tay hay abəra ma gəma i Tiber, tə ndislew tə ndzay a gər a ndo hay ka me i dalov niye bəse ta təv nakə ndo hay tə nda wu mənday mə dəma aye, wu mənday nakə Yesu a zla a gay naha sisce a Mbəlom ada a vəlatay a ndo niye hay aye.

24 Ndo hay ta zəba dəre na, Yesu andaya bay ada gawla ŋgay hay bəbay nəteye andaya ka təv niye bay na, tə tsal a kwalalanj i yam niye hay, ti ye a Kafernahum mata pəle na Yesu.

25 Ti ye tə huta na Yesu ka me i dalov niye ta diye nenged. Ti ye tə gwaday: «Miter, ka ndislew kanaj na, sa kəday?»

26 Yesu a mbədatay faya, a gwdatay: «Ayaw! Sərum ha na, ka pəlum ga na, hərwi nakə ka ndayum wu mənday ka rəhəm bəh bəh lele aye bəna, hərwi nakə ka tsənum masuwayan nakə na giye a say məgwede mey na, ka tsənum bay.

27 Kâ gum məsler hərwi wu mənday nakə ma nasiye aye bay. Duh gum məsler na, hərwi wu mənday nakə ma nasiye bay ma ndziye huya ada ma valiye sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye. Wu mənday niye na, neñ Wawa i Ndo na vəlakumeye. Na vəlakumeye na, hərwi Bəba Mbəlom kə vəlej gədanj ka məge.»

28 Ta tsətsah faya tə gwaday: «Nəmaa giye na, məsler waray nakə ma deyeye a gər a Mbəlom aye?»

29 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Məsler nakə a yay a gər a Mbəlom ka gume na, dzalum ha ka nej ndo nakə a sləra ga ahaya aye.»

30 Tə gwaday: «Kə ge andza niye na, nəmaa ta dzaliye ha fakaya na, ka bəzamay ha masuwayaj waray? Kəgəbay ka giye na, məsler waray?»

31 Hərwi ahəl niye bəba təte kway hay ti yaw abəra mə Ezipt, nəteye mə makulkwandah na, tə nda wu mənday nakə a yaw mə mbəlom tə zalay man aye.[†] Andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye na, tə gwad: “Mbəlom kə vəlatay wu mənday nakə a yaw mə Mbəlom aye, tə nda.[‡]”

32 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Sərum ha na, wu mənday nakə ahəl niye Musa a vəlakum mə makulkwandah aye na, wu mənday nakə a yaw abəra mə mbəlom aye ta dedək bay. Ane tuk na, wu mənday nakə bəba ga Mbəlom mə vəlakumaweye abəra mə mbəlom aye na, nakə ta dedək aye.»

33 Hərwi wu mənday niye Mbəlom ma vəlakumeye na, nej ndo nakə na mbəzlaw abəra mə mbəlom aye, ada wu mənday niye na, ma vəlateye sifa a ndo i məndzibəra hay.»

34 Tə gwaday: «Bəy may, vəlamay wu mənday niye huya tey.»

35 Yesu a tsikatay parakka, a gwadatay: «Wu mənday nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye na, nen. Ndoweye ki yaw ka təv ga ada kə dzala ha ka nej na, may ma wuriye faya dədə bay, yam ma geye dədə sa bay.»

36 Ane tuk na, 6a na tsikakum ka əngatumenj ada ka dzalum ga ha wal bay.

37 Ndo neheye Bəba ga a vəlen tay ha aye na, ta deyeweyle ka təv ga. Ada ndo nakə ki yaw ka təv ga aye na, dədə na kaliye ha bay.

38 Hərwi na mbəzlaw abəra mə mbəlom na, ka məge wu nakə a yen a gər a nej aye bay, ane tuk na, məge məsler nakə a yay a gər a ndo nakə a sləra ga ahaya aye.

39 Məsler nakə a say a ndo nakə a sləra ga ahaya aye na, waray? Ndo neheye a vəlen tay ha a həlay aye na, kwa nəte na dziye tay ha bay tebiye. Ane tuk na, na ta mbəliye tay ha abəra mə mədahan pat i sariya.

40 Wu nakə a say a Bəba ga na, anaŋ: Ndo neheye ta zəba ka nej wawa əngay ada ta dzala ha fagaya aye na, tə huta sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye. Pat i sariya na, nej na ta mbəliye tay ha abəra mə mədahanj.»

41 Yahuda niye hay ta dazlay məse bazlam ka Yesu, hərwi nakə a gwadatay: «Nej na, wu mənday nakə a mbəzlaw abəra mə mbəlom aye.»

42 Tə gwad: «Na gwad Yesu nerjeye na, wawa i Yusufa bədaw? Ka sərakwa bəba əngay ta may əngay lele tuk na, ada ma sliye faya anəke məgwede nerjeye na, a mbəzlaw abəra mə mbəlom na, kəkay?»

43 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Gərum ha məse fagaya bazlam mə walanj kurom!»

44 Tədə Bəba ga ki ye ahaya ndoweye ka təv ga bay na, ma sliye faya madyaw ka təv ga bay. Bəba ga nakə a sləra ga ahaya aye ki ye ahaya ndoweye ka təv ga na, nej na ta mbəliye ha abəra mə mədahan pat i sariya.

45 Ahəl niye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad: “Mbəlom nerjeye ma ta datay ha bazlam əngay a ndo hay.”[§] Ndoweye kə tsəne bazlam i Mbəlom Bəba ga ada ka tətik na, ma deyeweyle ka təv ga.

46 Azlakwa andza məgwede ndəray dədə kə əngatay a Bəba ga bay, maa əngatay na, nej ndo nakə na yaw abəra ka təv əngay aye nəte əngwej.

[†] **6:31** Madyaw abəra ma Ezipt 16.13-15, 31. [‡] **6:31** Madyaw abəra ma Ezipt 16.4. [§] **6:45** Ezay 54.13.

47 «Sərum ha na, ndo nakə kə dzala ha ka nej aye na, kə huta sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye.

48 Nej na, wu mənday nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye.

49 Ahəl niye na, bəba təte kurom hay tə nda wu mənday nakə ta zalay man aye mə makulkwandah*, ada huya tə mət ŋgay.

50 Ane tuk na, ndoweye kə nda wu mənday nakə a yaw abəra mə mbəlom aye na, ma ta mətiye bay.

51 Nej na, wu mənday nakə ma vəliye sifa, a mbəzlaw abəra mə mbəlom aye. Ndoweye kə nda wu mənday nakay na, ma mətiye bay, ma ndziye ka tor eye. Wu mənday nakə na vəliye na, bo ga. Na vəliye na, hərwi ada ndo i məndzibəra hay tə huta sifa.»

52 Yahuda hay tə kəf faya wuway mə walaŋ tay haladzay hərwi bazlam i Yesu niye a tsik aye. Ta tsətsah tə gwad: «Ndo nakay ma vəlakweye bo ŋgay ada ka ndayakweye na, ma kəkay?»

53 Yesu a gwadatay: «Ayaw! Sərum ha na, tədə ka ndayum bo ga, nej Wawa i Ndo, bay ada ka sum bambaz ga bay na, ka hutum sifa bay.

54 Ndoweye kə nda bo ga ada kə sa bambaz ga na, kə huta sifa nakə ma ndəviye bay aye ada pat i sariya na, na ta mbəliye ha abəra ma mədahanj.

55 Hərwi bo ga na, wu mənday nakə dedek aye ada bambaz ga na, wu məse naka dedek aye.

56 Ndoweye ma ndiye bo ga ada ma siye bambaz ga na, ma ndziye huya mə nen ada nej na ndziye mə neŋgeye.

57 Bəba ga nakə a sləra ga ahaya na, neŋgeye ma ndziye huya ada nej na ndziye huya na, hərwi neŋgeye. Andza niye ndoweye kə nda bo ga na, neŋgeye dərmak ma ndziye huya hərwi nej.

58 «Wu mənday nakə a mbəzlaw mə mbəlom aye na, anaŋ: Neŋgeye andza nakə bəba təte kurom hay tə nda ahəl niye mə makulkwandah aye təbey. Tə nda wu mənday niye na, huya tə mət ŋgay. Ane tuk na, ndoweye kə nda wu mənday nakay na, ma ndziye ka tor eye.»

59 Yesu a tsik bazlam neheye na, ahəl nakə neŋgeye faya ma tətikateye a ndo hay mə gay i maſuwule me ma gəma i Kafernahum aye.

60 Gawla i Yesu niye hay tə tsane bazlam i Yesu niye a tsik aye na, siye hay haladzay mə walaŋ tay tə gwad: «Bazlam nakay na, mawura bo eye. Mata mbe faya məpay zləm na, way?»

61 Yesu a səratay naha faya ka wu nakə faya ta tsikiye ka gər ŋgay aye. Hərwi niye a gwadatay: «Bazlam ga nakə na tsik aye na, a ndalakum dəw?

62 Tədə ka ŋgatunay a nej Wawa i Ndo faya na tsaliye a təv ga nakə na mbəzlaw abəra mə dəma aye na, ada ka gwadumeye kəkay?

63 Mata vəle sifa a ndo hay na, Məsəfəre i Mbəlom. Ndo hay na, ta sliye faya məhute sifa niye ta gədaŋ tay bay. Bazlam neheye na tsikakum aye maa vəlen na, Məsəfəre i Mbəlom ada bazlam neheye ta vəliye sifa a ndo hay aye.

64 Ane tuk na, siye hay mə walaŋ kurom na, ta dzala ha ka nej bay.»

Ayaw! Ba kwa ka madazlay na, Yesu a sər ha neheye ta dzaliye ha faya bay aye ada a sər ha ndo nakə ma ta giye faya daf aye.

65 Yesu a gwadatay sa: «Hərwi niye na gwadakum: Tədə Bəba ga kə vəlay tsəved bay na, ndəray ma sliye faya madayaw ka təv ga bay.»

66 Ma dəba eye na, gawla ŋgay hay haladzay tə gər ha ti ye wu tay. Ta pay bəzay sa bay.

* **6:49** Zəba ma Madayaw abəra ma Ezipt 16.

67 Tsa na, Yesu a tsətsah ka ndo i maslaŋ ŋgay hay kuro gər eye sulo, a gwadatay: «Nəkurom dərmak a sakum mede wu kurom daw?»

68 Simon Poyer a gwadatay: «Bəy ga, bazlam yak naka faya ka tsikiye na, ma vəlameye sifa naka ma ndəviye bay aye. Nəmaa pay bəzay na, a way sa way?»

69 Nəmay nəmaa dzala kar ha ada nəmaa sər ha nəkar na, ndo naka tsədənja Mbəlom a sləraw aye.»

70 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Na gwad' mapala kurom kuro gər eye sulo na, nej bədaw? Ada azlakwa ndo nətə mə waləŋ kurom nəngeye na, Fakalaw.»

71 A tsik andza niye na, ka Yudas wawa i Simon Iskariyot. Hərwi Yudas na, kwa nəngeye nətə mə waləŋ i ndo i maslaŋ i Yesu hay kuro gər eye sulo bəbay na, ma ta giye daf ka Yesu na, nəngeye.

7

Magurlom i madzawadzawa

1 Ma dəba aye na, Yesu a həhal ka dala i Galile tebiye a say mede ka dala i Yuda bay hərwi a satay a bagwar i Yahuda hay məkəde na.

2 Ahəl niye na, magurlom i Yahuda hay nakə tə zalay Magurlom i Madzawadzawa aye kə ndzew mazlambar.

3 Hərwi niye malamar ŋgay hay tə gwadatay: «Do abəra kanaŋ do a dala i Yahuda hərwi ada gawla yak hay nəteye tā ŋgatay a məsler nakə ka giye dərmak.

4 Təda a say a ndoweye ndo hay tā sər na na, ma sliye faya məngehe na wu nakə ma giye bay. Faya ka giye məsler neheye andza nakay sa na, ge wu neheye, ada ndo hay tebiye tā sər kar ha.»

5 Malamar ŋgay niye hay tə tsikay andza niye na, kwa bo tay eye bəbay ta dzala ha ka Yesu bay.

6 Yesu a gwadatay: «I ga na, həlay eye kə slaw zuk bay. Ane tuk na, i kurom na, kwa həlay waray waray, lele tsa.»

7 Nəkurom na, ndo i məndzibəra hay ta sliye faya mənakum dəre təbey. Ane tuk na, nej na, ta nəngeye dəre hərwi na gwadawa məsler tay nakə faya ta giye na, lele bay.

8 Nəkurom eye, dum a magurlom niye. Nej na, na diye bay, hərwi ga na, həlay eye kə ndislew zuk bay.»

9 A tsikatay ka bo abəra bazlam niye andza niye na, a ndza ŋgway ma Galile.

10 Malamar ŋgay hay ti ye a magurlom i madzawadzawa niye na, Yesu a ye dərmak. A zəŋgal tay naha ma dəba. Ane tuk na, a ndisl naha a dəma na, ka bəz ha bo parakka bay. A ŋgaha bo.

11 Bagwar i Yahuda hay mə magurlom niye, ta pəla na Yesu, ta tsətsah ka ndo hay, tə gwad: «Nəngeye i ŋgay tebiye na, məŋgay?»

12 Ndo hay haladzay tə kəd faya wuway haladzay. Siye hay tə gwad: «Ndo nakay na, nəngeye ndo lele eye.» Siye hay tə gwad: «A'ay! Nəngeye na, faya ma səpatiye tay ha ndo hay.»

13 Ane tuk na, ndəray kwa nətə a sla faya mətsike bazlam niye parakka bay hərwi ndo hay tebiye tə dzədzar ta bagwar i Yahuda hay.

14 Magurlom niye məzaw ŋgay eye mazlambar ka ndəv na, Yesu a ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha a pa bo ka matətikatay a ndo hay.

15 Bazlam ŋgay niye faya ma tətikateye a ndo hay aye na, a gatay a bagwar i Yahuda hay hərbəbəkkə, tə gwad: «Ndo nakay kə dzaŋga bay tuk na, ada a sər wu haladzay na, kəkay?»

16 Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Bazlam nakay faya na tsikakumeye na, a yaw mə neŋ bay. A yaw mə Mbəlom neŋgeye nakə a sləra ga ahaya aye.

17 Ndoweye kə say mäge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, ma səriye bazlam ga nakə na tsik aye a yaw abəra mə Mbəlom kəgəbay a yaw ma mədzal gər ga.

18 Ndo nakə a tsik bazlam nakə a yaw ma mədzal gər ŋgay aye na, a say ndo hay tā dəslay ha gər. Ane tuk na, ndo nakə faya ma tətikateye a ndo hay hərwi ada ndo hay tā dəslay ha gər a ndo nakə a sləra ahaya na, neŋgeye ndo i dedek. Neŋgeye na, maraw me andaya mə neŋgeye bay.

19 Na gwad maa vəlakum bazlam i Mbəlom mapala eye na, Musa bədaw? Ada ndəray kwa nəte mə walaŋ kurom ka rəhay ha gər bay. Ada a sakum məkəde ga na, hərwi mey?»

20 Ndo hay ta mbəday faya a Yesu, tə gwaday: «Nəkar na, fakalaw mə bo yak kəla daw? Mapala tsəved məkəde kar na, way?»

21 Yesu a gwadatay: «Na ge masuwayan nəte pat i mazəzukw bo na, a gakum hərbəbəkkə a nəkurom tebiye.

22 Sərum ha, Musa kə tsikakum dəsum tay ha wawa kurom hay. Maa dazlay mäge andza niye na, bəba təte kurom hay bəna Musa bay. Andza niye na, ka dəsawum wawa kurom hay pat i mazəzukw bo.

23 Ka dəsum wawa pat i mazəzukw bo na, hərwi ada marəhay gər a bazlam i Mbəlom mapala eye nakə Musa a vəlakum aye. Ada na mbəl ha ndo abəra ma dəvats pat i mazəzukw bo duh na, ka gum fagaya mevel na, hərwi mey?

24 Kâ gum sariya ka ndo tə wu nakə ka ŋgatumay tə dəre aye tsa bay. Duh gum na, ta tsəved dedek eye.»

25 Siye i ndo i Zerozelem hay, tə gwad: «Ndo nakə ta pəla məkəde na aye na, neŋgeye bədaw?»

26 Zəbum faya tey: Faya ma tsikiye me parakka mə walaŋ i ndo hay tebiye, ada ta gwaday wuray kwa tsekwen bay tebiye. Ma giye na, bəy kway hay tə sər neŋgeye Kəriste nakə Mbəlom a gwad ma sləraweye kəla daw?

27 Ane tuk na, ma giye na, andza niye bay bəna Kəriste ma deyweweye na, a yaw məŋgay na, ndəray ma səriye bay. Ndo nakay a yaw məŋgay na, ka sərakwa.»

28 Andza niye, Yesu faya ma tətikateye a ndo hay mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom mba, a tsik me ta magala, a gwad: «Ka sərum ga ha azlakwa daw? Nej na yaw məŋgay na, ka sərum ha. Ane tuk na, na yaw na, ka gər bo ga bay. Ndo nakə a sləra ga ahaya na, neŋgeye ndo i dedek. Nəkurom ka sərum na bay.

29 Nej na, na sər na hərwi na yaw na, abəra ka təv ŋgay ada maa sləra ga ahaya na, neŋgeye.»

30 Andza niye, ta pəla tsəved məgəse na Yesu. Ane tuk na, ndəray kə gəs na bay hərwi hələy ŋgay aye kə ndisil a dəma zuk bay.

31 Ndo hay haladzay tə dzala ha ka Yesu. Tə gwad: «Ndo nakay ma giye na, Kəriste. Ndo mekeleŋ eye ma deyweweye ma giye masuwayan ma ziye i ndo nakay daw?»

A satay a Farisa hay məgəse na Yesu

32 Farisa hay tə tsəne wu neheye ndo hay faya ta tsikiye ka Yesu tə masəsakwe aye. Nəteye ta bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom hay tə haya gər, tə slər sidzew neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye hərwi ada tâ ye, tâ gəsaw Yesu.

³⁴ Ka ta pəlumeye ga ada ka ta hutumeye ga bay hərwi ka slumeye faya mede a təv nakə nen na diye a dəma aye bay.»

35 Tsa na, Yahuda hay ta tsatsah mə walān tay, tə gwad: «Ma diye na, a ḥngay nākā ada ka slakwēye faya məhətue na bay aye. Ma diye na, a walān i Yahuda neheyē nāteye mandza eye mə walān i Gərek hay aye kəla daw? Ada ma ta tətikateye a Gərek hay kəla daw?

Yam nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye

37 Pat i mandəve i magurlom na, patnakə bagwar aye. Pat eye niye Yesu a lətse, a tsik me ta magala, a gwad: «Tadə ndoweye yam a gay na, mā yaw kā təv ga mā sa.

³⁸ Ndoweye kə dzala ha ka neŋ na, “yam naŋ ma vəliye sifa aye ma nŋəziye wad wad ma fərev nŋav” andza naŋka tə watsa abal nivé ma Terewel i Mbəlom.

39 Yesu a tsik andza niye na ka Məsəfəre i Mbəlom. Ndo neheye ta dzala ha ka Yesu aye na, ta hutiye Məsəfəre niye. Ahəl naka Yesu a tsik andza niye na, Məsəfəre ki yaw zuk bay hərwi Yesu kə tsal a təv nakə Mbəlom ma dəslay ha gər aye zuk bay.

Bazlam ki ye tay ka bo a ndo hay bay

⁴⁰ Ndo hay ta tsane bazlam i Yesu nakə a tsik aye na, siye i ndo hay tə gwad: «Ta dedek ndo nakay na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə faya ka həbakweye aye!»

41 Siye hay tə gwad: «Neñgeye na, Kəriste!» Ane tuk na, siye hay tə gwad sa: «Kəriste na, ma deyeweveye abəra ka dala i Galile daw?

42 Té watsa mæ Derewel i Mbélon na, ta gwad Kériste ma deyeweye na, abéra ma gwala i Davit ada ma Betelehem, gama naké Davit a ndzawa mæ dama ave.* »

⁴³ Andza nive, bazlam a ve tay ka bo a ndo hay hay harwi Yesu.

44 Ndo siye hay a satay mægæse na Yesu. Ane tuk na, ndaray kwa nate ka lamay bay.

Bagwar i Yahuda hay ta təma Yesu bay

45 Sidzew neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom hay, tə maw ka tav i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta Farisa hay. Anəke tə maw na, i ndo neheye ta tsətsah fataya, tə gwadatay: «Ka gəsumaw Yesu bay na, hərwi mey?»

46 Sidzew matsəwe gay i məðəslay ha gər a Mbəlom niye hay ta mbəðatay faya, ta gwadatay: «Ndəray kə tsik me dādā andza ndo nakay bay!»

47 Farisa hay ta gwasatay: «Nakurom darmak ka sapat kurom daw?

48 Ka ngatumay a ndaray mæ walan may bæy i Farisa hay ada mæ walan i bæy
hay i ndo neheye tæ vəlaway wu a Mbəlom aye hay kæ dzala ha ka ndo niye
daw?

49 Ane tuk na, maa dzala ha ka Yesu eye na, ndo kəriye hay, tə sər bazlam i Musa mapala eye bay. Nəteye na. Mbəlom kə vəlatay mezeleme.»

* 7:42 Zaha ma 2 Samuvel 7:12; Dames hay 89:4-5; Zeremi 23:5; Mise 5:1.

50 Nikodem neñgeye nôte mæ walanj i Farisa niye hay därmak. Neñgeye ndo nakə a ye ka tav i Yesu ahəl niye aye. A gwadatay a siye i Farisa niye hay:

51 «Bazlam kway mapala eye kæ vəlakway tsəved magay sariya a ndo andza niye kəriye tsa bay. Tsənakwa wu nakə ma tsikiye ada wu nakə a ge aye təday.»

52 Ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəkar na, ndo i Galile därmak daw? Dzanga bazlam i Mbəlom lele təday ada ka səriye ha na, ndo mədəe ha bazlam i Mbəlom kwa nate ma deyeweye abəra ma Galile bay.»

[

53 Kwa way a tsəne andza niye na, a ye ńgway a mətagay.

8

Njwas nakə a ge madama aye

1 Yesu a tsal a Mahəmba i Tetədœz.

2 Ta mekedoe pərik na, a mbədawa gər a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha a ndza ka dzanga. Ndo hay haladzay ti ye naha ka təv ńgay. Tsa na, a dazlay a matətikatay.

3 Ahəl nakə faya ma tətikateye a ndo hay aye na, ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay tə gəsay naha ńgwas wuray tə tatsa na ka məge madama. Tə gəs naha, tə lətse ha kame i ndo hay tebiye.

4 Tə gwaday a Yesu: «Miter, ńgwas nakay tə tatsa na na, neñgeye faya ma giye madama.

5 Bazlam i Musa mapala eye a gwad na, ka ndzumay a gər a slala i ńgwas andza nakay na, kədfum na tə kwar. Ada nəkar ka gwad faya na, kəkay?»

6 Tə tsikay andza niye na, məhale faya abəra suwat hərwi ada məhute faya mənese.

Ane tuk na, Yesu a tsəne andza niye na, a rəh gər ńgay ka dala. A pa bo ka məzehe ka dala ta wur həlay.

7 Ndo neheye na, nateye ta tsətsahiye faya huya. Hərwi niye Yesu a lətse, a gwadatay: «Mə walanj kurom nakay ndo nakə dada kə ge mezeleme bay aye mā lahay ha məkalay kwar təday.»

8 Tsa na, Yesu a rəh gər ka dala sa. A ma ka məzehe ka dala.

9 Tə tsəne bazlam i Yesu niye a tsikatay aye na, tə gəd nôte ta nôte. Maa lah mede na, madugula hay.

Yesu ta ńgwas niye tə ze naha sulo tsiy. ńgwas niye malətse eye huya kame i Yesu.

10 Yesu a lətse, a gwaday: «Ńgwas nakay, ndo neheye tə gəsa kar ahaya na, nateye məńgay? Ndəray kə gəs kar ta sariya bay sadzək daw?»

11 ńgwas niye a mbədəy faya, a gwaday: «A'ay bəy.»

Yesu a gwaday: «Neń bəbəy na, sariya ga ma gəsiye kar bay. Do wu yak, ane tuk na, kā ge mezeleme sa bay.】

Yesu na, dzaydzay nakə ma dəviye ka məndzibəra aye

12 Ma dəba eye na, Yesu a tsikatay a ndo hay, a gwadatay: «Neń na, dzaydzay nakə ma dəviye ka məndzibəra aye. Ndoweye kə peń bəzay na, ma ndziye ma ləvoń sa bay, ma hutiyə dzaydzay, dzaydzay nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye.»

13 Farisa hay tə gwaday: «Nəkar na, bo yak eye ka həl mbal i gər yak eye tsa daw? Bazlam yak nakə ka tsik aye na, dedek bay.»

14 Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Kwa neń eye na həl mbal i gər na, wu nakə na tsik aye na, dedek. Hərwi na sər təv nakə na yaw abəra mə dəma aye

ada təv nakə na diye a dəma aye. Ane tuk na, nəkurom na, təv ga nakə na yaw abəra mə dama aye ada təv nakə na diye a dəma aye na, ka sərum bay.

15 Nəkurom na, faya ka gumatveye sariya a ndo hay na, andza i ndo i məndzibəra hay. Nej na, na giye sariya a ndəray təbey.

16 Kwa tadə na giye sariya bəbay na, sariya ga na giye ta tsəved eye. Hərwi na giye sariya na, mahəgeye bay. Nəmaa giye na, ta Bəba ga. Maa sləra ga ahaya na, nejgəye.

17 Mawatsa eye mə bazlam kurom mapala eye na, a gwad: “Tadə ndo hay sulo bazlam tay kə ge nəte na, wu niye na, dedek.”*

18 Andza niye, nej na, na tsikiye ka bo ńgway ada Bəba nakə a sləra ga ahaya ma tsikiye ka nej.»

19 Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Bəba yak eye na, manğay?»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ka sərum ga ha bay ada ka sərum Bəba ga bay. Tadə ka sərum nej na, ka sərumeye Bəba ga.»

20 Yesu a tsik bazlam niye hay na, ahəl nakə faya ma tətikateye bazlam ńgay a ndo hay mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye. Nejgəye mandza eye ta təv nakə tə pawa a dəma wu kəriye a Mbəlom aye. Ndəray kə gəs na bay hərwi həlay ńgay eye kə sla zuk bay.

21 Yesu a gwadatay sa: «Na diye gwa. Na ye na, ka pəlumeye ga. Ane tuk na, ka mətumeye mə mezeleme kurom. Ka slumeye faya mede a təv nakə nej na diye a dəma aye bay.»

22 Yahuda hay tə gwad mə walən tay: «A gwad ka slakweye mede a təv nakə ma diye a dəma aye bay na, ma kədiye bo ńgay kəla daw?»

23 Yesu a gwadatay: «Nəkurom ka wum bo na, ka məndzibəra. Nej na yaw na, ma mbəlom. Nəkurom na, ndo i məndzibəra hay. Ane tuk na, nej na, ndo i məndzibəra tabey.

24 Hərwi niye na gwadakum na: “Ka mətumeye mə mezeleme kurom.” Kə ge ka dzalum ha nej ndo nakə nejgəye aye bay na, ta dedek ka mətumeye mə mezeleme kurom.»

25 Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəkar na, way?»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nej na, ndo nakə na tsikakum kwa ahəl nakə na dazlay mətsikakum bazlam ga aye.

26 Wu andaya haladzay mətsike ka gər kurom ada sariya ma gəsiye kurom tə wu niye hay. Ane tuk na, ndo nakə a sləra ga ahaya na, nejgəye ndo i dedek ada wu nakə na tsikateye a ndo hay aye, maa tsiken na, nejgəye.»

27 Yesu a tsikatay ka Bəba Mbəlom na, nəteye ta tsəne bay.

28 Yesu a gwadatay sa: «Ka lətsum ga ha, ka kədum nej Wawa i Ndo na, nej ndo nakə nejgəye aye ka sərumeye ha. Ka sərumeye ha wu nakə na ge aye na, ka gər bo ga tsa bay. Na tsik na, wu nakə Bəba a tsiken aye dekdek tsa.»

29 Ndo nakə a sləra ga ahaya na, nejgəye tə nej. Kə gər ga ha mahəgeye bay hərwi faya na giye na, wu nakə a yay a gər aye.»

30 Kwayanja ndo hay haladzay tə dzala ha ka Yesu hərwi bazlam ńgay niye a tsik aye.

31 Yesu a gwadatay a Yahuda neheye tə dzala ha faya: «Ka pumay bəzay a bazlam ga na, ka tərumeye gawla ga hay ta dedek.»

32 Andza niye ka sərumeye dedek. Ada ma təma kurom ahaya abəra ma beke dedek.»

* **8:17** Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 17.6; 19.15.

³³ Tə tsene andza niye, ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəmay na, gwala i Abraham hay ada dada nəmaa təra beke hay bay. Ane tuk na, ka gwad nəmaa təmaweye abəra ma beke na, kəkay?»

³⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ayaw! Sərum ha na, ndo nakə faya ma giye mezeleme aye na, nejgeye ka təra beke i mezeleme.

³⁵ Beke na, ma ndziye huya mə gay i ndo i gay ŋgay bay. Wawa, nejgeye na, ma ndziye huya mə gay i bəba ŋgay.

³⁶ Andza niye, nej wawa Mbəlom na təma kurom ahaya abəra ma beke na, ka tərumeye beke hay sa bay.

³⁷ Na sər ha nəkurom na, gwala i Abraham hay. Ane tuk na, faya ka pəlumeye tsəved ka məkəde ga hərwi ka kərahum bazlam ga.

³⁸ Nej, na tsik na, wu nakə na ŋgatayaw abəra ka təv i Bəba aye. Nəkurom ka gum na, wu nakə bəba kurom a tsikakum aye.»

³⁹ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Bəba may na, Abraham.»

Yesu a gwadatay: «Tədə nəkurom wawa i Abraham hay na, ka gumeye andza Abraham bədaw?»

⁴⁰ Nej, na tsikawakum na, dedek nakə na tsənew ka Mbəlom aye. Kwa mā ge andza niye bəbay na, nəkurom faya ka pəlumeye tsəved məkəde ga. Abraham na, nejgeye ka andza niye təbey.

⁴¹ Nəkurom na, faya ka gumeye wu nakə bəba kurom a gawa aye.»

Tə gwaday: «Nəmay na, madazla hay bay. Wawa nejgeye madazla aye hay na, ndəray a sər bəba tay hay bay. Bəba may na, Mbəlom nətə ŋgwerj.»

⁴² Yesu a gwadatay: «Tədə Mbəlom Bəba kurom na, ka wudumeye ga. Hərwi nej na, na yaw mə Mbəlom ada nej kanaj na, hərwi ŋgay. Na yaw ka gər bo ga bay, maa sləra ga ahaya na, nejgeye.

⁴³ Wu nakə faya na tsikiye ka tsənum bay na, hərwi mey? Ka tsənum bay na, hərwi ka slum faya matəme bazlam ga bay.

⁴⁴ «Bəba kurom na, Fakalaw ada a yakum a gər məge na, wu nakə bəba kurom a wudə aye. Nejgeye ndo məkəde ndo kwa anəke bay. Nejgeye na, a say dedek tabey hərwi dedek andaya mə nejgeye bay. Maraw me na, wu ŋgay hərwi nejgeye ndo i maraw me. Maraw me waray waray na, a yaw abəra na, ma nejgeye.

⁴⁵ «Ane tuk na, nej na, na tsik dedek. A sakum mədzele ha ka nej bay na, hərwi nakə na tsik dedek aye.

⁴⁶ Way nakə mə walaj kurom ma gwadiye ka nej, na ge mənese na, way? Na tsikakum dedek na, ka dzalum ha faya bay na, hərwi mey?

⁴⁷ Kə ge ndoweye wawa i Mbəlom na, ma pay zləm a bazlam i Mbəlom. Nəkurom ka pumay zləm a bazlam ga bay na, hərwi nakə nəkurom wawa i Mbəlom hay bay aye.»

Yesu tə Abraham

⁴⁸ Bagwar i Yahuda hay tə gwaday a Yesu: «Nəmaa gwad nəkar ndo i Samari ada fakalaw mə bo yak na, nəmaa tsik na, dedek.»

⁴⁹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Fakalaw andaya mə bo ga bay. Nej faya na dəslay ha gər a Bəba ga. Nəkurom na, ka wudum mədəslenj ha gər bay.

⁵⁰ Nej na, na dəslay gər a bo ga bay. Duh ndo nakə a say mədəslenj ha gər aye na, andaya. Mata ge sariya eye na, nejgeye.

⁵¹ Ayaw! Sərum ha na, tədə ndoweye ka rəhay ha gər a bazlam ga na, ma mətiye dəda bay.»

⁵² Yahuda hay tə gwaday: «Anəke nəmaa sər ha tuk. Fakalaw andaya mə bo yak. Abraham kə mət, ada ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay ta mat tuk

na, ada nəkar ka gwad̄ ndoweye ka rəhay ha gər a bazlam yak na, ma mətiye dada bay na, kəkay?

⁵³ Nəkar na, ka ze bəba may Abraham daw? Neñgeye na, kə mət ada ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ta mat dərmak. Nəkar na, way?»

⁵⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tadə neñ na dəslay ha gər a bo ga na, ma genjeye ḥgama bay. Maa dəslenj ha gər na, Bəba ga. Neñgeye na, ndo nakə ka gwadum Mbəlom kurom aye.

⁵⁵ Ane tuk na, ka sərum na bay. Nen na, na sər na. Tadə na gwadawa na sər na bay na, neñ ndo i maraw me andza nəkurom. Ane tuk na, na sər na ada neñ faya na rəhay ha gər a bazlam ḥgaya.

⁵⁶ Mbəlom kə tsikay a bəba təte kurom Abraham ma ḥgateye a pat i madayaw ga ada Abraham na, dərev ḥgay kə ḥgwasa. Abraham a ḥgatay a pat eye na, məñgwese kə rah a dərev ḥgay.»

⁵⁷ Yahuda hay tə gwaday: «Nəkar məve kə husa məve kuro kuro zlam zuk bay tuk na, ka ḥgatayaw a Abraham aye na, məñgay?»

⁵⁸ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ayaw! Sərum ha na, kwa ahəl nakə ta wa na Abraham zuk bay aye na, neñ andaya.»

⁵⁹ Tə tsəne andza niye na, tə pala kwar, a satay məkele na Yesu. Ane tuk na, Yesu a ḥgaha bo, ada a gədaw abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom.

9

Yesu a mbəl ha ndo wuray guluf eye

¹ Pat wuray Yesu faya ma diye ka tsəved na, a ḥgatay a ndo wuray guluf eye. Tə wa na na, guluf eye.

² Gawla i Yesu hay tə ḥgatay a guluf niye na, ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Miter, tə wa na ndo nakay guluf eye na, hərwi mezeleme ḥgay ḥgway tsukudu hərwi mezeleme i bəba ḥgay hay daw?»

³ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tə wa na guluf eye na, hərwi mezeleme ḥgay bay, ada hərwi mezeleme i bəba hay ḥgay wal bay. Neñgeye guluf eye na, hərwi ada ndo hay tə ḥgatay a gədanj i Mbəlom nakə ma giye bo tə neñgeye aye.

⁴ Anəke pat andaya mba na, kutoñ ka gakweye məsler i ndo nakə a sləra ga ahaya aye. Mazlambar həvad ma giye. Həvad kə ge na, ndəray ma sliye faya məge məsler sa bay.

⁵ Ahəl nakə neñ andaya ka məndzibəra mba aye na, neñ na, dzaydzay nakə ma dəviye ka məndzibəra aye.»

⁶ Yesu a ndəv ha mətsike me na, a tuf slesleñ ka dala, a həlañ bətekeww tsekwenj ta slesleñ ḥgay niye. Tsa na, a ndad, a faday ka dəre i guluf niye.

⁷ A gwaday: «Do ta bara dəre a dəlov nakə tə zalay Silowe aye.» Silowe na, andza məgwede «Masləra eye».

Guluf niye a ye. A ye naha a bara dəre ḥgay. A maw na, a ḥgatay a dəre tuk.

⁸ Ndo i məged ḥgay hay ta ndo neheye tə ḥgataway ka tsəved faya ma rəkiye na, ta gwad: «Nakay na, ndo niye a ndzawa ka tsəved a rəkawa aye bədaw?»

⁹ Ndo siye hay tə gwad: «Dedek, neñgeye..»

Ndo mekelenj eye hay tə gwad: «A'ay! Neñgeye bay. Ane tuk na, a ndzəkit bo neñgeye.»

Ndo niye a gwadatay: «Neñ eye dedek ḥgway.»

¹⁰ Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Dəre yak a həndək na, ma kəkay?»

¹¹ A mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo nakə tə zalay Yesu aye a həlañ bətekeww tsekwenj, a fedenj ka dəre ada a gwedenj: «Do a dəlov i Silowe ta

bara d̄ere m̄ d̄ama.” Tsa na, na h̄el bo na ye. Na ye naha, na bara d̄ere ga na, d̄are ga a h̄end̄ek, na ̄ngatay a d̄ere!»

¹² Ta ts̄tsah faya sa, t̄ gwaday: «Ndoweye niye an̄ke nēngeye m̄engay?»

A mb̄datay faya, a gwadatay: «Nēngeye ka waray na, na s̄ar bay.»

¹³ Ma d̄eba aye na, ti ye ha ndo niye d̄ere ̄ngay a h̄end̄ek aye ka t̄ev i Farisa hay.

¹⁴ Azlakwa Yesu a h̄elañ b̄tekeww ada a h̄end̄ekay na d̄ere a guluf niye na, pat i mazazukw bo i Yahuda hay.

¹⁵ H̄erwi niye Farisa hay, n̄teye d̄ermak ta ts̄tsah faya, t̄ gwaday: «D̄ere yak a h̄end̄ak sadz̄ek na, ma k̄kay?»

Ndo niye a gwadatay: «Yesu a fedēñ b̄tekeww ka d̄ere ada na bara d̄ere. Tsa na, na ̄ngatay a d̄ere tuk.»

¹⁶ Siye hay m̄ walañ i Farisa hay, t̄ gwad: «Ndo niye a ge wu niye na, a yaw ab̄era ka t̄ev i Mb̄elom bay. Bazlam kway mapala eye a gwadnak̄ a ge m̄esler pat i mazazukw bo aye. Ka r̄hay ha ḡer tabey.»

Ane tuk na, ndo mekeleñ eye hay m̄ walañ tay t̄ gwad: «Ndo i mezeleme ma sliye faya m̄age slala i masuwayan nakay na, ma k̄kay?»

M̄ walañ tay niye na, bazlam a ye tay ka bo bay, n̄teye mawuna eye.

¹⁷ Farisa niye hay ta ts̄tsah ka ndo niye d̄ere ̄ngay a h̄end̄ak aye sa, t̄ gwaday: «Ada n̄kar ka gwad ka ndo niye a h̄end̄ekaka ha d̄ere aye, nēngeye na, way?»

A mb̄datay faya, a gwadatay: «Nēngeye na, ndo m̄ad̄e ha bazlam i Mb̄elom.»

¹⁸ Ndo niye a ndzawa ahal niye guluf eye ada an̄ke d̄ere ̄ngay ka h̄end̄ek na, bagwar i Yahuda hay ta dzala ha dedek bay. H̄erwi niye t̄ zalay a b̄eba ̄ngay ta may ̄ngay h̄erwi matsatsehe fataya.

¹⁹ Ta ts̄tsah fataya, t̄ gwadatay: «Nakay na, wawa kurom dedek daw? Ka gwadum ka wum na guluf eye na, dedek daw? Ada an̄ke a ̄ngatay a d̄ere na, ma kakay?»

²⁰ B̄eba ta may i ndo niye ta mb̄datay faya, t̄ gwadatay: «N̄amaa s̄ar ha ta dedek nēngeye na, wawa may ada n̄amaa wa na guluf eye.

²¹ Ane tuk na, wu nak̄ a tara t̄ nēngeye ada anake a ̄ngatay a d̄ere tuk aye na, n̄amaa s̄ar bay. Ndo nak̄ a h̄end̄ekay na d̄ere aye na, n̄amaa s̄ar wal bay. Ts̄tsahum ka bo ̄ngay eye. Nēngeye na, wawa eye sa bay, ma sliye faya mamb̄dakum ka bazlam nak̄ ka ts̄tsahumeye faya aye.»

²² T̄ tsik andza niye na, h̄erwi ta dz̄dzar ta bagwar i Yahuda hay. H̄erwi ba bagwar i Yahuda hay ta ñar bazlam n̄ete. Ndo nak̄ k̄ gwad Yesu na, nēngeye K̄riste na, t̄ h̄ehara ahaya ab̄era m̄ gay i masuwule me tay.

²³ H̄erwi niye ta mb̄day faya bay. Ane tuk na, t̄ gwad: «Nēngeye wawa eye sa bay, ts̄tsahum ka bo ̄ngay eye.»

²⁴ Farisa hay t̄ zalay a ndo niye d̄ere ̄ngay a h̄end̄ek aye masulo eye sa, t̄ gwaday: «Tsikamay dedek kame i Mb̄elom, h̄erwi n̄amaa s̄ar ha ndo niye na, ndo i mezeleme.»

²⁵ A mb̄datay faya, a gwadatay: «Nēngeye ndo i mezeleme, na s̄ar bay, ndo i mezeleme bay na s̄ar bay. Ane tuk na, wu nak̄ na s̄ar aye na, h̄ab̄e na ndzawa na, guluf eye, an̄ke na, na ̄ngatay a d̄ere.»

²⁶ Ta ts̄tsah faya, t̄ gwaday: «Ka ̄ngatay a d̄ere na, a ge ka n̄kar na, k̄kay? A h̄end̄ekaka ha d̄ere yak na, k̄kay?»

²⁷ A mb̄datay faya, a gwadatay: «Ba na t̄k̄arakum ts̄iy, ka wudum m̄apay zl̄em bay. A sakum m̄etsane sa na, h̄erwi mey? A sakum mat̄ere gawla ̄ngay hay d̄ermak k̄la daw?»

28 Tə tsəne andza niye na, tə tsaday pəleslesle. Tə gwaday: «Gawla i ndo niye na, nəkar! Nəmay na gawla i Musa hay.

29 Nəmaa sər Mbəlom a tsikay me ahəl niye na, a Musa. Ane tuk na, ndo niye duh a yaw məngay na, nəmaa sər na bay.»

30 Ndo niye a mbədətay faya, a gwadatay: «Wu nakə na tsəne aye na, a gen hərəbəkkə! Ndo nakə a həndəkej na dəre aye ka gwadum ka sərum təv ɳgay nakə a yaw abəra mə dəma aye bay na, kəkay!»

31 Ka sərakwa ha Mbəlom na, ma pay zləm a bazlam i ndo i mezeleme hay bay. Ane tuk na, faya ma pay zləm kwa a way ka rəhay ha gər ada faya ma giye wu nakə a say aye.

32 Dada ndəray kə tsəne ta həndəkay na dəre a ndo nakə tə wa na guluf eye bay.

33 Tadə ndo nakay a yaw na, abəra ka təv i Mbəlom bay na, ma sliye faya məge wuray bay.»

34 Ta mbədfay faya, tə gwaday: «Nəkar kwa ahəl nakə tə wa kar aye na, nəkar mə mezeleme. A saka matətikamay dərmak daw?»

Tsa na, ta həhar na abəra mə gay i mađuwule me.

35 Yesu a tsəne ta həhar na ndo niye a həndəkay na dəre aye abəra mə gay i mađuwule me na, a pa bo ka mapəle na. A huta na ndo niye na, a gwaday: «Ka dzala ha nej Wawa i Ndo daw?»

36 Ndo niye a mbədətay faya a Yesu, a gwaday: «Bəy Maduwenj ga, Wawa i Ndo nakə a sej na dzaliye ha faya aye na, way. Denj ha tey.»

37 Yesu a mbədətay faya, a gwaday: «Nəkar ka ɳgatay. Neñgeye nakə faya ma tsikakeye me anəke aye.»

38 Ndo niye a gwaday: «Bəy Maduwenj, na dzala kar ha.» Tsa na, a dəkway gurmets a huvo a Yesu.

39 Yesu a gwad: «Na yaw ka məndzibəra na, hərwi manğəne tay ha ndo neheye faya ta pay bəzay a Mbəlom abəra ta ndo neheye tə pay bəzay a Mbəlom bay aye. Ada ndo neheye tə ɳgatay a dəre bay aye na, ta ɳgateye a dəre, ndo neheye tə ɳgatay aye na, ta təriye guluf eye hay.»

40 Farisa niye hay ka təv ɳgay aye ta tsəne na, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəkar ka gwad nəmay na, guluf eye hay dərmak daw?»

41 Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Tadə nəkurom guluf eye hay na, hañe ka gumeye mezeleme bay. Aya ane ka gwadum duh na, nəkurom guluf eye hay bay sa na, hərwi niye ka ndzumeye huya mə mezeleme.»

10

Ndo mətsəkure təbaŋ lele eye

1 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, ndoweye kə fələkwa a gay i təbaŋ ta məged bay, a faləkwa ta təv mekelenj eye wal na, neñgeye məkal ada ndo mabuwe tay ha təbaŋ hay.»

2 Ane tuk na, ndo nakə ma fələkwiye ta məged aye na, neñgeye ndo mətsəkure təbaŋ hay.

3 «Ndo matsəpe məged i gay i təbaŋ hay ka həndək na məged a ndo mətsəkure təbaŋ hay na, ma fələkwiye a dəma. Kə fələkwa a dəma na, ma zaliye a təbaŋ ɳgay hay ta məzele. Ta tsəne məzele tay na, ma pəla tay ahaya abəra.»

4 Kə pəla tay ahaya abəra tebiye na, ma ndzateye kame. Kə ndzatay kame na, ta pay bəzay hərwi tə sər bədīday ɳgay.

5 Ane tuk na, ndo nakə tə sər na bay aye na, ta pay bəzay bay. Ta pay bəzay bay na, hərwi tə sər bədīday ɳgay bay.»

6 Yesu a tsikatay bazlam niye ta dzeke. Ane tuk na, wu nakə Yesu a say mətsike aye na, ta tsəne bay.

7 Hərwi niye Yesu a gwađatay sa: «Sərum ha na, məged i gay i təbañ hay na, neñ.

8 Ndo neheye tə lehenjew madayaw aye nəteye na, məkal hay, ndo mabuwe ndo hay. Təbañ hay ta piye zləm ka bazlam tay bay.

9 Neñ na, məged. Ndoweye kə fələkwa tə neñ na, na ta təmiye ha. Neñgeye na, ma sliye faya məfələkwe a gay ada ma deyeweysi abəra andza nakə a say aye. Ma ndziye na, barbarra, ma hutiye wu mənday.

10 Məkal ma deyeweysi i ńgay na, hərwi makəle təbañ hay, məkəde tay ha ada hərwi mənese tay dəkdek tsa. Neñ na yaw na, hərwi ada ndo hay tə huta sifa. Sifa niye ta hutiye na, ma ndəviye bay ka tor eye.

11 «Neñ na, ndo mətsəkure təbañ hay ta lele eye. Ndo mətsəkure təbañ ta lele eye na, neñgeye maləva bo eye məvəle məsəfəre ńgay hərwi təbañ ńgay hay.

12 Ndo nakə a ge məsler hərwi suloy aye na, neñgeye ndo mətsəkure wu ta lele eye bay. Kə ńgatay a kəra i pesl faya ma deyeweysi ka təbañ hay na, ma huye ma gəriye tay ha təbañ hay. Kəra i pesl niye ma həhariye tay ha təbañ niye hay ma gəsiye tay ha, siye hay ta hwiye kweye kweye a təv eye. A ge andza niye na, hərwi təbañ niye na, i ńgay bay.

13 Andza niye, ndo nakə a ge məsler hərwi suloy aye na, ma gateye gər a təbañ hay lele bay.

14 «Neñ na, ndo mətsəkure təbañ hay ta lele eye. Na sər tay ha təbañ ga hay, nəteye dərmak tə sər ga ha.

15 Andza nakə Bəba ga a sər ga ha andza neñ na sər Bəba ga aye. Ada na vəliye məsəfəre ga hərwi təbañ ga hay.

16 Təbañ ga mekelen eye hay nəteye andaya ma zləget nakay bay, nəteye ma təv eye. Ane tuk na, kutoñ na hayateye gər ka təv ga dərmak. Ta tsəniye na, bədəday ga. Ta dzapiye ka təv ma nəte eye, ndo mətsəkure tay ha na, nəte dərmak.

17 «Bəba ga a wuda ga. A wuda ga na, hərwi nakə neñ na vəliye ha məsəfəre ga aye. Ada na sər ha na hutiye na məsəfəre ga sa.

18 Ndəray ma sliye faya məzle fagaya abəra məsəfəre ga ta gədañ bay. Mata vəle ha na, neñ eye. Neñ na, gədañ andaya məvəle ha məsəfəre ga ada gədañ andaya məhute na. Nakay na, wu nakə bəba ga a gwedeñ ge aye.»

19 Bagwar i Yahuda hay tə tsəne bazlam i Yesu niye a tsik andza niye na, ta ńgana.

20 Ndo siye hay haladzay mə walañ tay tə gwad: «Ma giye na, fakalaw mə bo ńgay! Ka pakweye zləm a bazlam i gər mavuwe na, hərwi mey?»

21 Ndo mekelen eye hay tə gwad: «Ndo nakə fakalaw mə bo ńgay aye na, ma tsikiye me andza niye bay. Ada fakalaw na, ma sliye faya mahəndəkay na dəre a guluf dəw?»

Bagwar i Yahuda hay ta təma Yesu bay

22 Ahəl niye na, Yahuda hay tə pa magurlom i gay i mədəslay ha gər a Mbələm nakə tə ma ha ka mbələm ma Zerozelem aye sa. Tə hatsawa magurlom niye na, ka məve. Tə hatsawa na, ahəl i mətasl. Anəke na, həlay i məhetse magurlom niye kə sla tuk.

23 Pat wuray na, Yesu andaya mə magurlom niye dərmak faya ma həhaliye. Faya ma həhaliye na, ma mazambal i gay i mədəslay ha gər a Mbələm nakə tə zalay mazambal i Salomon aye.

24 Bagwar i Yahuda hay tə lawara na Yesu, tə gwadatay: «Tadə nəkar Kəriste na, tsikamay parakka. Nəmaa habiye nakə ada ka tsikameye na, hus kədəy?»

25 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ba na tsikakum tsiy, ane tuk na, ka dzalum ha bay. Məslər nakə faya na giye na, na ge na, ta gədanj i Bəba ga. Mata bəzakum ha nej way na, məslər nakə faya na giye.»

26 Ane tuk na, nəkurom ka dzalum ha bay, hərwi nəkurom na, ndo ga hay bay.

27 «Ndo ga hay na, ta pay zləm a bazlam ga andza təfən neheye ta pay zləm a ndo mətsakure tay ha aye. Na sər tay ha ada nəteye ta peñeye bəzay dərmak.»

28 Na vəlateye sifa nakə ma ndəviye bay aye. Nəteye na, dəda ta mətiye bay ada ndəray ma sliye faya mabuwe tay ha abara mə həlay ga bay.

29 Bəba ga a vəlej tay ha a həlay ga, neñgeye na, bagwar eye a ze wu hay tebiye. Ada ndəray ma sliye faya mabuwe wuray abəra mə həlay i Bəba ga bay.

30 Bəba tə nej na, nəmay nəte.»

31 Bagwar i Yahuda hay tə tsəne bazlam njay niye na, tə həl kwar a həlay, a satay məkəde na tə kwar sa.

32 Yesu a gwadatay: «Na ge wu lele eye hay haladzay ta gədanj i Bəba ga ada ka njatumay tə dəre kurom. Mə walaj i wu neheye na ge aye, a sakum məkele ga tə kwar faya aye na, wu waray?»

33 Bagwar i Yahuda niye hay tə mbəday faya tə gwadatay: «Nəmaa kədiye kar tə kwar duh na, hərwi məslər lele eye nakə ka giye aye bay. Nəmaa kədiye kar tə kwar na, hərwi ka tsalay ka gər a Mbəlom. Nəkar na, ndo zezen tuk na, ka gwad nəkar Mbəlom na, ma kəkay?»

34 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mawatsa eye mə dərewel kurom na, Mbəlom a gwad: “Nəkurom mbəlom hay.”*»

35 Ka sərakwa ha na, wu nakə mawatsa eye mə Dərewel i Mbəlom aye na, ma ndziye andza niye huya. Ndo neheye a tsikatay bazlam aye tadə Mbəlom a zalatay mbəlom hay aye na,

36 nej nakə Mbəlom a zla ga ada a sləra ga ahaya ka məndzibəra aye na, na ze tay ha bədəw? Nej na gwad nej Wawa i Mbəlom. Nəkurom ka gwadum faya na tsaleyə ka gər a Mbəlom, na tsalay ka gər na, ma kəkay?

37 Tadə faya na giye məslər i Bəba ga bay na, ka dzalum ha ka bazlam ga nakə na tsikakumeye bay.

38 Ane tuk na, tadə faya na giye məslər njay na, kwa ka təmum bazlam ga bay bəbay na, dzalum ha ka nej hərwi məslər nakə faya na giye aye hərwi ada ka sarumeye ha parakka nej tə Bəba ga na, nəmay nəte.»

39 Tə tsəne bazlam i Yesu niye na, kwayanja ta pəla tsəved məgəse na sa. Ane tuk na, kə təma fataya abəra.

40 Ma dəba aye na, Yesu a həl bo, a ma a diye i magayam i Yurdum, magayam nakə Yuhana madzəhuße ndo a yam a dzəhuńawa ndo hay a dəma aye. Yesu a ndza njgay ma dəma.

41 Ndo hay ti ye naha ka təv njay haladzay. Ti ye naha na, tə gwadawə: «Yuhana kə ge masuwayan kwa nəte bay. Ane tuk na, wu nakə a tsik tebiye ka ndo nakay aye na, dedek.»

42 Ndo hay haladzay tə dzala ha ka Yesu.

11

Lazar a mət

* **10:34** Dəmes hay 82.6.

1-2 Ndoweye andaya tə zalay Lazar. A ndzawa na, ma gəma i Betani. Malamar ŋgay hay Marta ta Mari təndzawa ma gəma eye niye. Mari na, ŋgwasi nakə ma ta mbədiye mal ka sik i Yesu ada ma ta takadiye na ta məkwets i gər ŋgay aye. Pat wuray na, Lazar a dəd a dəvats.

3 Hərwi niye malamar ŋgay niye hay sulo eye tə slər ndo ka Yesu. Ndo niye a ye a gwaday: «Bəy Maduwenj, dzam yak nakə ka wuſa na haladzay aye na, dəvats a gay.»

4 Yesu a tsəne andza niye na, a gwad: «Lazar ma mətiye ta dəvats niye bay. Dəvats niye a gay na, hərwi ada ndo hay tə ŋyatay a məzlaš i Mbəlom ada ta zembədejeyə a nej Wawa i Mbəlom dərmak.»

5 Yesu na, a wuſa Marta ta malamar ŋgay Mari ada a wuſa Lazar.

6 Yesu a tsəne Lazar neŋgeye dəvats eye na, ki ye bəse bay. A ndza ma təv ŋgay niye neŋgeye mə dəma aye məhəne sulo.

7 Ma dəba i məhəne niye sulo eye na, a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Takwa abəra kananj, makwa ka dala i Yahuda.»

8 Gawla ŋgay hay ta mbədəy faya, tə gwaday: «Eh! Miter may, kə ndza haladzay bay nakə ndo niye hay mə dəma aye a satay məkəde kar tə kwar tuk na, ada ka makweye a dəma sa na, kəkay?»

9 Yesu a gwadatay: «A dazlay ka mekedəe hus a huwa na, pat a dəv dzaydzay bədəw? Tədə ndoweye ma həhaliye ta həpat na, ma ndəfiye sik bay hərwi dzaydzay i məndzibəra faya ma dəviye ka təv ŋgay.»

10 Ane tuk na, tədə ndoweye ma həhaliye ta həvəd'na, ma ndəfiye sik hərwi ləvor ʐəŋzən, dzaydzay andaya ka təv ŋgay bay.»

11 Yesu a tsikatay bazlam niye hay na, ma dəba aye a gwadatay sa: «Dzam kway Lazar na, kə ndzahəra. Ane tuk na, na diye na ta pədekiye abəra ka məndzehəre.»

12 Gawla ŋgay hay ta mbədəy faya, tə gwaday: «Bəy Maduwenj, kə ge neŋgeye məndzehəre eye na, ma mbəliye.»

13 Yesu neŋgeye a say məgwede duh na, Lazar kə mət. Ane tuk na, nəteye tə dzala na, tə gwad Yesu a tsik ka məndzehəre nakə dedek aye.

14 Andza niye Yesu a tsikatay parakka, a gwadatay: «Lazar kə mət bay.»

15 Ane tuk na, dəvats a gəs Lazar na, nej andaya ka təv ŋgay bay. Na ye bay na, harwi kurom. A ge bo andza niye na, hərwi ada nəkurom kā dzalum ha ka nej. Hərwi niye dərev ga manjwasa eye. Lətsakwa, takwa ta zəbakwaw faya.»

16 Tomas ndo nakə tə zalay Mawsa aye, a gwadatay a siye i gawla i Yesu hay: «Takwa, mətakwa ka bo ta Bəy Maduwenj kway.»

17 Yesu ta gawla ŋgay hay tə husa a gəma niye na, ғa Lazar kə ge məhəne fađ ma tsəvay.

18 Gəma i Betani na, bəse ta Zerozelem. Ka diye abəra ma Betani a Zerozelem na, a sla kilomiter mahkar bay.

19 Yahuda hay haladzay ta ye naha mata gatayaw azekw a Marta ta Mari i mədahañ i malamar tay Lazar.

20 Marta a tsəne Yesu kə ndzew, neŋgeye bəse ka tsəved faya ma deyeweye na, a lətse, a ye mata dzəgər tə Yesu. Mari neŋgeye na, mandza eye matagay.

21 Marta a ye naha tə dzəgər tə Yesu na, a gwaday a Yesu: «Bəy Maduwenj ga, tədə ka ge andaya kananj na, həfə malamar ga ma matiye bay.»

22 Na sər ha kwa anəke bəbay na, wu nakə ka tsətsah aye na, Mbəlom ma vəlakeye.»

²³ Yesu a mbədəy faya, a gwadəy: «Malamar yak ma lətseweye abəra ma mədahanj.»

²⁴ Marta a mbədəy faya, a gwadəy: «Na sər, ahəl nakə aza məndzibəra ma ndəviye, ndo hay tebiye ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, neŋgeye dərmak ma lətseweye abəra ma mədahanj.»

²⁵ Yesu a gwadəy: «Neŋ na, ndo mətəme ha ndo abəra ma mədahanj ada ndo məvəle sifa a ndo hay. Ndoweye kə dzala ha ka neŋ na, kwa kə mət bəbay na, ma hutiye a dəma sifa nakə ma ndəviye bay aye.»

²⁶ Ndo kə dzala ha ka neŋ na, məsəfəre ngay ma dziye bay. Ma ndziye ka tor eye. Ka dzala ha bədaw Marta?»

²⁷ Marta a gwadəy faya: «Ayaw Bəy Maduwenj, na dzala nəkar na, Kəriste. Nəkar na, Wawa i Mbəlom niye tə gwad ma deyeweysə ka məndzibəra aye.»

Yesu a tuwa

²⁸ Marta a tsik ka bo abəra andza niye na, a mbəda gər a mətagay mata zalaway a malamar ngay Mari. A ye naha a tsikay me ta suksuk eye, a gwadəy: «Bəy Maduwenj ki yaw, faya ma zalakeye. A gwadəka dara.»

²⁹ Mari a tsəne andza niye na, kwayanjə a lətse, a ye bəse ka təv i Yesu.

³⁰ Azlakwa Yesu na, kə husa a gəma niye zuk bay. Neŋgeye huya ka təv nakə tə dzəgər ta Marta aye.

³¹ Ndo neheye ti ye naha a gay i Mari mata gatay azekw aye, tə ngatay a Mari a lətse, a yaw abəra na, tə payaw bəzay. Tə gwad ma giye na, ma diye ka tsavay mata tuwe.

³² Mari a ye na, ka təv i Yesu. A husa ka təv nakə Yesu mə dəma aye. A ngatay a Yesu na, a dəkw gurmets kame ngay, a gwadəy: «Bəy Maduwenj, tədə ka ge andaya kanaŋ na, haňe malamar ga ma mətiye bay.»

³³ Yesu a zəba ka Mari na, faya ma tuwiye ada ndo neheye ti ye naha dziye faya ta tuwiye dərmak. Tsa na, dərev a ndalay haladzay, a mbədəy ha mədzal gər.

³⁴ A tsətsah fataya, a gwadətay: «Ka lum na na, ka waray?»

Ta mbədəy faya, tə gwadəy: «Bəy Maduwenj, dara nəmaa dəkeye faya.»

³⁵ Yesu a tuwa.

³⁶ Ndo niye hay tə gwad: «Zəbum faya tey, a wuda Lazar haladzay!»

³⁷ Ane tuk na, ndo siye hay mə walaŋ tay, tə gwad: «Ka həndəkay ha dəre a guluf, Lazar mā mət bay na, a sla faya məge təbədew?»

Yesu a mbəl ha Lazar abəra ma mədahanj

³⁸ Dərev a ndalay a Yesu sa. A ye ka tsəvay. Tsəvay niye na, andza lar. Tə pa na madahanj i Lazar na, a lar niye. Ta dərəzl me i tsəvay niye na, ta beber bagwar eye.

³⁹ Yesu a gwadətay: «Həndəkum faya abəra beber nakay.»

Marta malamar i mədahanj niye a gwadəy: «Bəy Maduwenj, kə ge ma tsəvay məhəne fađ tuk na, anəke na, ma ziye bədaw?»

⁴⁰ Yesu a mbədəy faya, a gwadəy: «Na tsikaka bədaw? Ka dzala ha ka neŋ na, ka ngateye a məzlađ i Mbəlom.»

⁴¹ Ta həndək faya abəra beber niye. Ta həndək faya abəra na, Yesu a zəba dəre a mbəlom. A gwad: «Bəba ga na gaka naha sisəe haladzay hərwi wu nakə na tsətsah naha fakaya na, ka tsəneŋ na.»

⁴² Na sər ha wu nakə na tsətsahiye naha fakaya aye na, ka tsəneŋeye na huya. Na tsik wene wene aye na, hərwi ndo neheye kanaŋ ka təv ga aye, tə dzala ha maa sləra ga ahaya na, nəkar.»

43 A tsikay naha a Mbəlom andza niye na, a zalay a Lazar ta magala, a gwad: «Ndohwaw abəra.»

44 Tsa na, Lazar a ndohwaw abəra. A ndohway na, tə peteked niye tə pa na ka bo a tsəvay aye tebiye. Həlay tə sik njay hay mambəkwa eye ada gər njay mambəkwa eye dərmak.

Yesu a gwadatay: «Pəlum faya abəra peteked niye ada kâ gərum ha mā ye njgway.»

*Bagwar i Yahuda hay ta pala tsəved ka məkəde na Yesu
Mata 26.1-5; Markus 14.1-2; Luka 22.1-2*

45 Ndo neheye ta ye mata gayaw azekw a Mari ada ta njatay a masuwayan niye Yesu a ge aye na, ndo hay haladzay ta dzala ha ka Yesu.

46 Ane tuk na, ndo siye hay ti ye ka təv i Farisa hay. Ti ye na ha ta təkəratay wu nakə Yesu a ge aye.

47 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom hay ta Farisa hay tə hayay gər a bagwar i Yahuda hay tebiye. Tə haya gər na, tə gwad: «Ndo nakay na, faya ma giye masuwayan hay haladzay huya. Ka gakweye ha na, kəkay?»

48 Tadə ka gərakwa ha andza niye na, ndo hay tebiye ta dzaliye ha faya. Ndo hay tebiye ta pay bəzay na, ndo i Roma hay ta deyeweye ta mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ta bəbazliye tay ha ndo kway hay.»

49 Ndoweye andaya mə walaj tay, məzele njay Kayif. Bəy i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ka viye aye niye na, nenjeye. A gwadatay: «Ka sərum wuray kwa tsekweñ bay.»

50 Ngama ndo nəte mā mət hərwi ndo hay tebiye tə bəmalə nakə ndo kway hay tebiye ta dziye aye.»

51 Wu nakə a tsik aye na, a yaw abəra ma mədzal gər njay bay. Ka viye eye niye na, nenjeye bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Hərwi niye Mbəlom a vəlay gədən mətsike ka wu nakə ma giye bo kame aye, Yesu ma mətiye hərwi Yahuda hay tebiye.

52 Ane tuk na, ma mətiye na, hərwi Yahuda hay dəkdek bay. Ma mətiye hərwi ndo i Mbəlom neheye kweye kweye ka məndzibəra tebiye dərmak aye, hərwi ada mā həla tay ahaya tebiye tâ ndza ka təv eye nəte.

53 Hərwi bazlam i Kayif niye a tsik aye na, pat eye niye ta dazlay mapəle tsəved ka məkəde na Yesu.

54 Hərwi niye Yesu a həhalawa na, a bəzawa ha bo parakka mə walaj i Yahuda hay sa bay. Ane tuk na, a ye njgway dəren a gəma wuray tə zalay Efrayim. Gəma niye na, bəse tə kəsaf. Tə ndza mə dəma ta gawla njay hay.

55 Magurlom i Yahuda hay nakə tə zalay Pak aye mazlambar kə ndzew. Ndo hay haladzay ti yaw abəra ma gəma hay wal wäl, ti ye a Zerozelem. Ti ye na, magurlom niye kə sla zuk bay. Ti ye hərwi ada tâ bara bo andza i kule tay nakə a tsik aye.

56 Ahəl nakə nəteye mə dəma aye na, ta pəla Yesu. Ta tsatsah ka bo mə walaj tay ma gay i mədəslay ha gər a Mbəlom niye, tə gwad: «Ma deyeweye a magurlom bədaw? Ka dzalum na, kəkay?»

57 Tə tsik andza niye na, hərwi bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta Farisa hay tə gwad: «Ndoweye kə sər təv i Yesu nakə nenjeye mə dəma aye na, mā datay ha hərwi ada ta diye faya ta gəsiye na.»

12

*Mari a mbəda mal ka sik i Yesu
Mata 26.6-13; Markus 14.3-9*

¹ Məhetse i magurlom i Pak a zakaw məhəne məkwa na, Yesu a mbəda gər, a ye a gəma i Betani. Betani na, gəma nakə Lazar mandza eye mə dəma aye. Lazar na, ndo nakə Yesu a mbəl ha abəra ma mədahanj aye.

² Yesu a husa naha a Betani na, tə day wu mənday. Marta na, neñgeye faya ma vəleye wu mənday a Yesu. Lazar na, neñgeye mə walaj i ndo neheye tə nda wu mənday dziye tə Yesu aye.

³ Ahəl nakə faya ta ndiye wu mənday aye na, Mari a zla dos maraha eye tə mal nakə a ze huŋja aye. Mal niye na, tsakala eye haladzay. Mal niye na, tə ge ta dərizl i gərdaf aye andaya tə zalay *nardi*. A zla mal niye, a mbəda ka sik i Yesu. A takad na mal niye ta məkwets i gər ңgay. Məze i mal niye huŋja eye a rah a gay niye nəteye mə dəma aye.

⁴ Yudas Iskariyot na, neñgeye nəte mə walaj i gawla i Yesu hay, neñgeye ma ta giye daf ka Yesu. A ңgatay a mal niye Mari a mbəda ka sik i Yesu aye na, a gwad:

⁵ «Ass! Ta səkəm ha mal niye bay na, hərwi mey? Həbe ta səkəm ha na, ka hutakweye ha suloy haladzay segey? Ada dala eye na, ta slive məvəlatay a mətawak hay bədaw!»

⁶ A tsik andza niye na, hərwi neñgeye makal. Maa gəsa ha dala na, neñgeye. Ane tuk na, a həlawá faya abəra ka dala aye niye. A dzala andza niye na, ka mətawak hay dekdek bay.

⁷ Yesu a gwaday: «Gər ha ңgwas nakay na, səfek. A ge andza niye na, hərwi neñgeye a ge fagaya na, wu nakə tə zliye ga ha a bəd aye.

⁸ Ndo i mətawak hay na, nəteye ka təv kurom huya. Ane tuk na, nej na, na ndziye tə nəkurom huya bay.»

A satay a bagwar i Yahuda hay məkəde Lazar

⁹ Yahuda hay haladzay tə tsəne Yesu neñgeye ma Betani na, tə həl bo ti ye. Ti ye na, ka təv i Yesu dekdek bay. Ti ye na, a satay məngatay a Lazar nakə Yesu a mbəl abəra ma mədahanj aye.

¹⁰ Hərwi niye bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə haya gər hərwi a satay məkəde na Lazar dərmak.

¹¹ A satay məkəde na Lazar na, hərwi ndo hay haladzay tə patay bəzay sa bay, tə dzala ha ka Yesu hərwi ңgay.

Yesu aye a Zerozelem

Mata 21.1-11; Markus 11.1-11; Luka 19.28-40

¹² Tədəcə eye na, ndo neheye haladzay ti ye naha a magurlom i Pak aye na, tə tsəne Yesu faya ma diye naha a Zerozelem dərmak.

¹³ Ti ye tə dəsaw hawal i gardaf wuray a ndzəkit bo təbah məgəse ha mə həlay. Ti ye mata dzəgar tə Yesu ka tsəved. Ahəl nakə faya ta diye na, ta wuda, tə gwad: «Zambadakway a Mbəlom! Mbəlom mā pa ңgama ka ndo nakə faya ma deyeweye ta məzele i Bəy Maduwenj aye! Mbəlom mā pa ңgama ka Bəy i Israyel hay!»

¹⁴ Yesu a ңgatay a zungo wuray na, a ndza faya andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, Mbəlom a gwad:

¹⁵ «Nəkar gəma i Zerozelem, kâ dzədzar bay!

Zəba, bəy yak faya ma diye naha

mandza eye ka zuŋgo wawa eye.*»

¹⁶ Ahəl niye na, gawla i Yesu hay tə sər bazlam niye a tsik ka Yesu na, tə sər zuk bay. Ahəl nakə Mbəlom a bəz ha məzlaň i Yesu, a matayaw a gər aye na,

* ^{12:15} Zakari 9.9.

bazlam i Mbəlom kə tsik faya andza niye dedek ada ndo hay tə ge andza niye dərmak.

¹⁷ Ahal nakə Yesu a zalay naħa a Lazar a tsəvay, a mbəl ha abəra ma mədahanj aye na, ndo hay andaya haladzay ka təv eye niye. Ndo niye hay ta takər wu nakə tə ḥgatay Yesu a ge aye a ndo hay.

¹⁸ Hərwi niye ndo hay haladzay ti ye mata dzəgər tə Yesu. Ndo niye hay tə tsəne Yesu na, kə ge masuwayan niye.

¹⁹ Farisa hay tə ḥgatay andza niye na, tə tsik mə walañ tay, tə gwad: «Zabum kwa, wu nakə faya ka gakweye tebiye na, ma gakweye ḥgama bay! Ndo hay tebiye ta pay bəzay.»

Gərek wuray hay ta pəla Yesu

²⁰ Ahəl nakə ndo hay ti ye a magurlom i Pak mata dəslay ha gər a Mbəlom aye na, Gərek hay andaya mə walañ tay.

²¹ Gərek niye hay ti ye ka təv i Filip. Filip neñgeye ndo i gəma i Betesayda ka dala i Galile. Ti ye naħa tə gwadatay a Filip: «Ijgalaka, a samay məñgatay a Yesu tey.»

²² Filip a tsəne na, a ye a tsikay a Añdəre. Tsa na, ti ye tə tsikay a Yesu.

²³ Yesu a gwadatay: «Həlay eye kə sla anəke tuk, Mbəlom ma datay ha məzlañ ga i neñ Wawa i Ndo, a ndo hay.»

²⁴ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, ta sləga hulfe i wu nəte a bəd bay na, ma ndziye andza niye ma səkahiye bay. Taðə ta sləga na, ma ndzohwiye. Nakay a ndzohwaw abəra aye na, ma gəliye ada ma giye wur haladzay.»

²⁵ Ndoweye ka wuda sifa ḥgay na, ma dziye ha duh. Ndoweye ka kərah məgəy gər a sifa ḥgay hərwi ga na, ma hutiyə sifa nakə ma ndəviye bay aye.

²⁶ Taðə kə say a ndoweye məgenj məsler na, mā peñ bəzay. Andza niye ndo i məsler ga na, ma ndziye ka təv nakə neñ na ndziye mə dəma aye dərmak. Ndo nakə ma genjeye məsler aye na, Bəba ga ma dəslay ha gər.»

Yesu a da ha məmətə ḥgay

²⁷ Yesu a gwadatay sa: «Anəke na, dərev ki ye fagaya abəra. Ada na gwadiye na, kəkay? Na gwadeye a Bəba: “Bəba ga, zla fagaya abəra dəretsətseh nakay tey” na, na tsikiye daw? A’ay! Na tsikiye andza niye bay, hərwi na yaw ka məndzibəra na, hərwi ada nā sa dəretsətseh nakay.

²⁸ Na gwadiye duh na, Bəba, ge wu nakə ndo hay ta səriye na na, nəkar bagwar eye.»

A tsik andza niye na, mətsike me a tsənew abəra mə mbəlom, a gwad: «Ba na mbərəm mədə ha məzlañ ga nakə ndo hay ta dəslenjeye ha gər aye ada na datay ha məzlañ ga sa.»

²⁹ Ndo neheye nəteye haladzay ka təv eye niye, tə tsəne mətsike me niye a tsənew mə mbəlom aye, tə gwad: «Maa ləv na, maləvə i mbəlom.»

Siyə hay tə gwad: «Maa tsikayaw me na, gawla i Mbəlom!»

³⁰ Ane tuk na, Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mətsike me nakay a tsənew mə mbəlom aye na, hərwi kurom bəna hərwi ga bay.»

³¹ Nakay na, həlay nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye tuk. Anəke na, Mbəlom ma həhariye na bəy i məndzibəra nakay.

³² Neñ na, ta gəsiye ga, ta dariye ga ka mayako mazləlməbadə eye, ta lətsiye ga ha ka bo ka mbəlom. Ta lətse ga ha na, na zalateye a ndo hay tebiye tə yaw ka təv ga.»

³³ Yesu a tsik andza niye na, ka məmətə ḥgay. Ma ta mətiye kəkay na, a da ha neñgeye.

34 Ndo hay tə gwaday: «Mə dərewel i Mbəlom na, tə watsa, tə gwad: “Kəriste na, ma ndziye na, huya.” Ada ka gwadiye Wawa i Ndo na, ta ta dariye na ka mayako na, ma kəkay? Wawa i Ndo na, way?»

35 Yesu a gwadatay: «Anake na, dzaydzay andaya mə walən kurom. Ane tuk na, ma ndziye na, tsekweñ tsa. Ahəl nakə dzaydzay andaya mba aye na, dum kame hərwi ada ləvoñ mā ndzakum a gər həf bay. Hərwi ndo nakə faya ma diye ma ləvoñ aye na, a sər təv nakə ma diye a dəma aye bay.

36 Ahəl nakə dzaydzay niye faya ma dəviye na, dzalum ha faya hərwi ada kā tərum ndo i dzaydzay hay.»

Yesu a tsik bazlam niye andza niye na, a ye a ŋgaha bo abəra ka nəteye.

Yahuda hay haladzay ta dzala ha ka Yesu bay

37 Kwa tədə ka ge masuwayan haladzay ka dəre tay bəbay na, Yahuda hay haladzay ta dzala ha faya bay.

38 Wu nakay a ge andza niye na, hərwi ada wu nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik ahəl niye mā ge bo. A gwad:

«Bəy Maduwenj, maa təma bazlam yak nakə nəmaa da ha aye na, way? Bəy Maduwenj, ka bəzay ha gədan yak na, a way?†»

39 Hərwi niye ndo hay tə dzala ha ka Yesu bay na, hərwi mey? Ezay a gwad:

40 «Mbəlom ka təra tay ha guluf eye hay,
ka dərəzlatay ka metsehe tay.

A satay məŋgatay tə dəre bay,

a satay məsare tə metsehe tay bay.

Tədə a satay mambəde ha mede tay na,
na təmiye tay ha dərmak.‡»

41 Ezay a tsik wu niye na, harwi neŋgeye kə ŋgatay a məzlañ i Yesu ada a tsikawa faya.§

42 Kwa Ezay kə tsik andza niye bəbay na, bagwar i Yahuda hay haladzay ta dzala ha ka Yesu. Ane tuk na, tə dzala ha ka Yesu na, ta məkal. Ta da ha bay hərwi ta dzədzaray a Farisa hay. Ta dzədzar na, hərwi ta həhariye tay abəra mə gay i maduwule me tay.

43 A satay na, ndo tā zambadatay, duh Mbəlom mā zambadatay bay.

Wu nakə Yesu a tsik aye na, ma gəsiye ndo hay a sariya

44 Ma dəba eye na, Yesu a wuda kalərra, a gwad:

«Ndoweye kə dzala ha ka nej na, ta dedək a dzala ha ka nej bay. Ane tuk na, a dzala ha na, ka ndo nakə a sləra ga ahaya aye.

45 Ndoweye kə ŋgeten na, a ŋgatay a ndo nakə a sləra ga ahaya aye.

46 Nej na, na yaw ka məndzibəra andza dzaydzay nakə a dəv aye, hərwi ada kwa way kə dzala ha ka nej na, ma ndziye ma ləvoñ sa bay.

47 «Tədə ndoweye kə tsəñe bazlam nakay ada kə pay bəzay bay na, mata gay sariya na, nej bay. Hərwi nej na yaw ka məndzibəra na, mata gatay sariya a ndo hay bay, ane tuk na, hərwi mətame tay ha.

48 Tədə ndoweye ka təmə gə bay ada ka kərah bazlam ga na, sariya ma ta gəsiye na. Sariya ma ta gəsiye na pat nakə məndzibəra ma ndəviye na, hərwi a kərah bazlam ga.

49 «Andza niye, bazlam nakay na tsik aye na, na tsik ta mədzal gər ga bay. Ane tuk na, maa gwedəñ tsik nakay na, Bəba ga nakə a sləra ga ahaya aye.

50 Ada na sər wu nakə a gwedəñ aye na, ma vəliye sifa nakə ma ndəviye bay a ndo hay. Andza niye wu nakə na tsikiye aye na, na tsik na, andza nakə Bəba ga a gwedəñ tsik aye.»

† 12:38 Ezay 53.1. ‡ 12:40 Ezay 6.9-10. § 12:41 Ezay 6.1.

13

Yesu a bara sik i gawla ḥgay hay

¹ Həlay i magurlom i Pak mazlambat kə husaw a dama. Yawa! Yesu a sər halay ḥgay nakə ma diye abəra ka məndzibəra aye kə sla. Ma miye ḥgway ka təv i Bəba ḥgay. Yesu a wudə ndo ḥgay neheye ka məndzibəra aye huya. Anəke Yesu ka bəzatay ha na, a wudə tay ha tə dərev ḥgay peteh.

² Pat eye niye ta huwa na, Yesu ta gawla ḥgay faya ta ndiye daf. Ba Fakalaw ka mbərəm məvəlay bazlam a Yudas wawa i Simon Iskariyot hərwi ada mā ge daf ka Yesu.

³ Yesu a sər ha Bəba ḥgay kə vəlay gədaŋ ka mələve wu hay tebiye. Yesu a sər ha nejgeye a yaw abəra ka təv i Mbəlom ada ma miye na, ka təv i Mbəlom.

⁴ Hərwi niye Yesu a gər ha mənde wu mənday, a lətse. A tsəkw ka bo abəra peteked. A ye naha a zla peteked i matekedə yam abəra ka bo, a əar ha bəzay i hud.

⁵ Ma dəba aye na, a mbədə yam a gandayah. Tsa na, a dazlay məbere tay na sik a gawla ḥgay hay. A ndəv ha məbere tay na sik na, a pəla haya peteked matekedə yam niye abəra mə bəzay i hud, a takad yam abəra ka sik.

⁶ A ndisl ka təv i Simon Piyer na, Simon Piyer a gwaday: «Bəy Maduwenj, mata berenj na sik duh na, nəkar daw?»

⁷ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Wu nakə faya na giye anəke aye na, ka səriye bay, ane tuk na, ka səriye mba.»

⁸ Piyer a gwaday: «A'ay! Ka ta berenjeye na sik dəda bay.»

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Tadə na baraka na sik bay na, ka dzapam-eye nəte tə nakar sa bay.»

⁹ Simon Piyer a tsəne andza niye na, a gwaday: «Bəy Maduwenj, kâ berenj na sik dekdek tsa bay. Berenj na həlay ga hay ta gər ga dərmak.»

¹⁰ Yesu a gwaday: «Ndo nakə kə bara na bo ḥgay aye na, ndəluş andaya ka bo ḥgay bay. Ma bariye bo sa bay. Ma bariye na, sik dekdek tsa. Nəkurom, ndəluş andaya fakuma bay, nəkurom tsəfənja. Ane tuk na, ndo nəte na, ndəluş faya.»

¹¹ Yesu a sər ndo nakə ma ta giye faya daf aye. Hərwi niye a gwad nəteye tebiye mabara eye hay bay.

¹² A ndəv ha məbaratay na sik na, a zla peteked ḥgay a ma ha ka bo. A ye, a ma ka təv mənde daf tay niye, a ndza. Tsa na, a gwadatay: «Ka sərum wu nakə na gakum aye daw?»

¹³ Nəkurom faya ka zalumenjeye “ndo mədzenje ndo” ada “Bəy Maduwenj”. Ka tsikum andza niye na, lele dedek. Nej na, andza niye dedek.

¹⁴ Nej duh ndo mədzenje ndo ada Bəy Maduwenj, na barakum na sik, nəkurom dərmak kutoŋ barum sik kurom hay a bo nəte nəte mə walaj kurom.

¹⁵ Na bəzakum ha wu nakə ka gumeye hərwi ada nəkurom dərmak kâ gum a bo mə walaj kurom andza nakə nej na ge aye.

¹⁶ Ayaw! Sərum ha na, ndo i məsler ma ziye ha ndo i gay ḥgay bay, ada ndo i məsler na, ma ziye ha ndo nakə a slər na aye bay.

¹⁷ Anəke na, ka sərumeye ha tuk. Tadə ka gum ha məsler tə wu neheye na, ka hutumeye mənjwese.

¹⁸ «Na tsik na, ka nəkurom tebiye kurom aye bay. Nej na, na sər ndo neheye na pala tay aye. Ane tuk na, bazlam nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye

na, ma giye bo andza nakə tə watsa aye. Mawatsa eye na, a gwad: "Ndo nakə nəmaa nda daf salamay aye na, ka təra ndo məne dəre ga."*

19 Na tsikakum ka bo abəra anəke na, hərwi ada wu nakay aza kə husaw na, ka dzalumeye ha nej na, nej.

20 «Nej faya na tsikakumeye parakka: Sərum ha, ndoweye ka təma ndo nakə nej na slər ha aye na, a təma na, nej dərmak. Ada ndo nakə ka təma ga aye na, a təma na, ndo nakə a sləra ga ahaya aye.»

Ndo mage daf ka Yesu

Mata 26.20-25; Markus 14.17-21; Luka 22.21-23

21 Ma daba i bazlam niye Yesu a tsik aye na, dərev ŋgay a ye faya abəra. A tsikatay parakka, a gwadatay: «Nej faya na gwaſakumeye: Sərum ha na, ndo nəte mə walaj kurom ma giye fagaya daf.»

22 Gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, tə ma ha ka bo dəre mə walaj tay tebiye. Ane tuk na, Yesu a tsik ka way na, tə sər kwa tsekweŋ bay tebiye.

23 Ndo nəte mə walaj i gawla i Yesu hay, ndo nakə Yesu a wudəna haladzay aye, neŋgeye mandza eye ka təv i Yesu.

24 Simoj Piyer a gay naha mbətsekw tə dəre hərwi ada mā tsətsah ka Yesu, a tsik andza niye na, ka way.

25 Mandərkwasla i Yesu niye a həndzəd naha gər ka təv i Yesu, a tsətsah faya, a gwaday: «Bəy Maduweŋ, ka tsik na, ka way?»

26 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Na dəsiye penj ada na giye faya ala. Ndo nakə na vəlay aye na, mata ge fagaya daf na, neŋgeye.» Tsa na, Yesu a dəs penj, a ge faya ala, a vəlay a Yudas wawa i Simon Iskariyot.

27 Yudas a təma penj niye na, kwayanŋa Fakalaw a yay a mədzal gər. Yesu a gwaday: «Wu nakə ka giye na, ge na anəke bəse!»

28 Ndo neheye nəteye mandza eye tage Yesu aye, Yesu a tsik andza niye hərwi mey na, ndərəy kwa nəte mə walaj tay niye a sər bay.

29 Yudas na, neŋgeye ndo məgəse suloy. Hərwi niye siye i gawla i Yesu hay tə dzala na, Yesu a gwaday mā ye mata səkəmakwayaw wu mənday hərwi magurlom i Pak. Kəgəbay a gwaday mā ye mā vəlatay wu a mətawak hay.

30 Ahəl nakə Yudas a təma penj niye na, kwayanŋa a yaw abəra. Niye na, ta həvad.

Bazlam mapala eye wedeye

31 Ma daba eye Yudas a yaw abəra na, Yesu a gwad: «Anəke na, məzlaň ga i Wawa i Ndo ma bəziye parakka ada ndo hay tə ŋgateye a məzlaň i Mbəlom hərwi ga dərmak.

32 Na bəzatay ha məzlaň i Mbəlom a ndo hay, Mbəlom dərmak ma bəzatay ha məzlaň i wawa ŋgay a ndo hay tə wu nakə faya ma giye aye. Ma giye mahonok mabəzatay ha bay.

33 Wawa ga hay, na ndziye tə nəkurom haladzay sa bay. Na ye fakuma abəra na, ka pəlumeye ga. Ane tuk na, wu nakə na tsikatay a bagwar i Yahuda hay aye na, na tsikakumeye anəke. "Təv nakə nej na diye a dəma aye na, ka slumeye faya mede a dəma bay."

34 Na tsikakumeye bazlam mapala eye wedeye. Bazlam mapala eye wedeye na, waray? Wudum bo nəte nəte mə walaj kurom. Andza nej nakə na wudəna kurom aye na, kutoŋ wudum bo nəte nəte mə walaj kurom dərmak.

35 Tadə ka wudum bo nəte nəte mə walaj kurom na, ndo hay tebiye tə səriye ha nəkurom gawla ga hay.»

* **13:18** Dəməs hay 41.10.

Piyer ma gwadiye: «Na sər Yesu bay»

Mata 26.31-35; Markus 14.27-31; Luka 22.31-34

36 Simon Piyer a tsatsah faya, a gwaday: «Bəy Maduwej, ka diye na, a ŋgay?» Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Anəke na, ka slive faya məpej bəzay a təv nakə na diye a dəma aye bay. Ańe tuk na, həlay eye ma slaweyə aza ka penjeye bəzay.»

37 Piyer a gwaday: «Bəy Maduwej, na slive faya məpaka bəzay anəke bay na, hərwi mey? Nej maləva bo eye məvəle ha məsəfəre ga hərwi yak.»

38 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nəkar maləva bo məvəle ha məsəfəre yak hərwi ga ta dedek ŋgway daw? Na tsikakeye parakka, sər ha na, dzagulok ma ta zlahiye na, 6a ka gwad sik mahkar ka sər nej bay.»

14

Yesu na, tsəved i ndo hay mede a Mbəlom

1 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Dərev mā ye fakuma abəra bay. Dzalum ha ka Mbəlom ada dzalum ha ka nej dərmak.»

2 Gay hay andaya haladzay mə gay i Bəba ga. Tadə təv andaya bay na, hańe na gwadakumeye bədaw? Na diye na ta lambadakumeye təv nakə ka ta ndzumeye mə dəma aye.

3 Na ye, na lambadakumaw təv na, na maweye mata həle kurom ka təv ga, hərwi ada nəkurom dərmak ka ndzumeye ma təv nakə nej mə dəma aye.

4 Nəkurom na, ka sərum tsəved nakə a ye a təv nakə na diye a dəma aye.»

5 Tomas a gwaday: «Bəy ga, təv nakə ka diye a dəma aye na, nəmaa sər bay. Nəmaa slive faya məsəre tsəved niye na, ma kəkay?»

6 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nej na, tsəved, dedek ada sifa. Ndoweye ki yaw ta təv ga bay na, ma slive faya mede ka təv i Bəba ga bay.»

7 Tadə ka sərum nej na, ka sərumeye Bəba ga dərmak. Kwa anəke ka sərum na ka ŋgatunay.»

8 Filip a gwaday: «Bəy ga, damay ka Bəba yak tsa na, tsiy da may.»

9 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Na ndza ka təv kurom na, haladzay ada ka sər ga ha bay ŋgway huya daw Filip? Ndoweye kə ŋgeten a nej na, a ŋgatay na, a Bəba ga. Ada ka gwad: “Damay ka Bəba yak” na, hərwi mey?»

10 Nej ta Bəba ga, nəmay mandza eye nəte na, ka dzala ha təbədəw? Bazlam neheye na tsikawakum a nəkurom tebiye na, ti yaw abəra mə nej dekçek bay. Na tsik na, i Bəba ga nakə nəmay mandza eye nəte aye. Maa ge məsler mə nej na, nejgeye.

11 Tadə na gwadakum: “Nej ta Bəba, Bəba ga tə nej, nəmay nəte” na, dzalum ha faya. Dzalum ha ka məsler neheye na gawa aye kwa.

12 «Ayaw! Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndoweye kə dzala ha ka nej na, ma giye məsler neheye nej faya na giye dərmak. Ma ta giye na, ma ziye neheye anəke aye, hərwi nej na, na diye ka təv i Bəba ga.»

13 Ka tsətsahum kwa mey ta məzele ga na, na gakumeye na tebiye, hərwi ada nej Wawa i Mbəlom nā bəz ha mazlab i Bəba.

14 Ka tsətsahum kwa mey ta məzele ga na, na vəlakumeye.»

Yesu a gwad ma sləraweye Məsəfəre Tsədənja eye

15 Yesu a gwadatay sa: «Tadə ka wufum ga na, ka rəhumeye ha gər a bazlam ga mapala eye.»

16 Nej, na geye amboh a Bəba ga mā slərakumaw ndo mekelej mā dzəna kurom hərwi ada mā ndza huya ka təv kurom.»

17 Ma slərakumaweye na, Məsəfəre nakə ma dəkumeye ha dedək aye. Məndzibəra na, ma sliye faya məhute təbey hərwi kə ңgatay bay, ma səriye na bay sa. Nəkurom na, ka sərumeye hərwi ma ndziye na, ka təv kurom ada ma ndziye huya mə nəkurom.

18 Hərwi niye, na gəriye kurom ha mahəkuromeye andza wur mətawak hay bay. Na maweye ka təv kurom.

19 Ma məndze tsekwenj na, ndo i məndzibəra hay ta ңgetenjeye sa bay. Nəkurom na, ka ta ңgatumeñjeye hərwi nej na ndziye ta sifa ga huya ada nəkurom dərmak ka ndzumeye ma sifa huya.

20 Pat eye niye na, ka sərumeye nej madzapa eye ta Bəba ga, nəkurom madzapa eye tə nej ada nej madzapa eye tə nəkurom.

21 «Ndoweye ka pa na bazlam ga mapala eye a gər, ada ka rəhay ha gər na, neñgeye na, a wuda ga. Bəba ga ma wudiye na ndo nakə a wuda ga aye, nej dərmak na wudiye na ada na bəzay ha bo ga.»

22 Gawla i Yesu andaya məzele ңgay Yuda. Neñgeye na, Yudas Iskariyot bay. A gwaday a Yesu: «Bəy ga, ka bəziye ha bo a nəmay dəkdek, ka bəziye ha bo a ndo i məndzibəra hay bay na, ma giye bo ma kəkay?»

23 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Ndoweye ka wuda ga na, ma rəheye ha gər a bazlam ga. Bəba ga ma wudiye na. Nəmaa deyeweye ka təv ңgay. Nej ta Bəba nəmaa ndziye mə gay ңgay.

24 Ndo naka a wuda ga bay aye na, ma rəheye ha gər a bazlam ga bay. Kâ mətsum ha gər tə wu nakə na tsik aye bay. Wu nakə ka tsənum na tsik aye na, a yaw mə nej bay. A yaw na, ka təv i Bəba ga neñgeye nakə a sləra ga ahaya aye.

25 Na tsikakum ka bo abəra bazlam nakay anəke na, hərwi nej andaya ka təv kurom mba.

26 Mazlambar Bəba ga ma sləraweye Məsəfəre Tsədəñja eye a bərəm ga, ma dəñəniye kurom. Neñgeye na, ma tətikakumeye wu hay tebiye ada bazlam ga neheye na tsikawakum aye na, mā makum ahaya a gər tebiye.

27 «Anəke na diye gwa na, na vəlakumeye məndze zay a dərev kurom. Məndze naka dərev kurom ma ndziye zay aye na, na vəlakumeye andza i məndzibəra bay. Dərev mā ye fakuma abəra bay. Kâ dzədzarum bay.

28 Ba ka tsənum, na gwadakum: Na diye gwa. Ane tuk na, na maweye ka təv kurom. Tađa ka wudum ga na, ka ңgwasumeye hərwi na diye na, ka təv i Bəba ga. Bəba ga, neñgeye na, bagwar eye a ze ga.

29 «Wu neheye ta ndislew zuk bay. Na tsikakum ka bo abəra anəke na, hərwi ada aza ta ndislew na, kâ dzalum ha ka wu neheye na tsikakum aye.

30 Na ta tsikakumeye wuray andaya haladzay sa bay. Na tsikakumeye wuray haladzay sa bay na, hərwi mey? Hərwi bəy i ndo i məndzibəra hay faya ma deyeweye. Ane tuk na, gədañ ңgay andaya kwa tsekwenj mələve ga bay.

31 Ane tuk na, ndo i məndzibəra hay tə sər ha na, na wudə Bəba ga ada nej faya na giye andza nakə Bəba a gwedenj ge aye.

«Anəke na, lətsum takwa abəra kanan!»

15

Yesu na, dərizli gərdaf

1 Yesu a gwadatay a gawla ңgay hay sa: «Nej na, andza dərizli gərdaf dedək eye. Bəba ga na, a təra andza ndo i guvah.

² Hawal neheye tə wa bay aye na, ma dəsiye tay ha. Hawal neheye tə wa aye na, ma kəkaliye fataya abəra hərwi ada tā wa hohway haladzay.

³ Wu neheye na tətikakum aye na, ka təra kurom ha tsəðanŋja, andza dərizl i gərdaf nakə ta kəkal na aye.

⁴ Ndzum na, madzapa eye ka nej andza nej nakə madzapa eye tə nəkurom aye. Hawal kə ge nejgeye ka dərizl ŋgay eye bay na, ma sliye faya məwe ka gər bo ŋgay bay, mā ndza ka dərizl ŋgay. Andza niye, nəkurom ka dzapum tə nej bay na, ka mbumeye faya məge wuray lele eye bay.»

⁵ Yesu a gwadatay sa: Nej na, andza dərizl i gərdaf, nəkurom hawal eye hay. Ndoweye kə dzapa tə nej ada na dzapa tə nejgeye na, ma wiye hohway haladzay andza dərizl i gərdaf. Hərwi ze nej na, ka slumeye məge wuray lele eye bay. ⁶ Ndoweye kə dzapa tə nej bay na, Mbəlom ma kərahiye na. Ma təriye andza hawal i dərizl i gərdaf nakə tə dəs faya abəra aye. Ta kaliye ha ada ma kuliye. Kə kula na, ta hayay gər ada ta dziye a ako, ma təmiye.

⁷ «Tadə ka ndzum nəkurom madzapa eye ka nej ada ka pum na bazlam ga a dərev na, tsətsahum wu nakə a sakum aye, ka hutumeye.

⁸ Tadə faya ka gumeye ŋgalak huya na, faya ka bəzumatay ha a ndo hay, nəkurom gawla ga hay. Kə ge andza niye na, ndo hay ta zambadeye a Bəba ga.

⁹ «Na wuda kurom andza nakə Bəba a wuda ga aye. Ndzum huya madzapa eye ka nej ada ka sərumeye ha na, na wuda kurom.

¹⁰ Tadə ka rəhumay ha gər a bazlam ga mapala eye na, ka ndzumeye nəkurom madzapa eye ka nej ada ka sərumeye ha na wuda kurom huya, andza nej nakə na rəhay ha gər a bazlam i Bəba ga mapala eye ada nej madzapa eye tə nejgeye ada na sər ha a wuda ga huya.

¹¹ Na tsikakum wu neheye na, hərwi ada dərev kurom mā ŋgwasa andza nej nakə dərev ga maŋgwasa eye dərmak. Andza niye məŋgwese ma rahiye a dərev kurom lele.

¹² «Bazlam ga nakə na tsikakumeye na, waray? Bazlam nakə na tsikakum-eye na, wudum bo nəte nəte mə walaŋ kurom andza nej nakə na wuda kurom aye.

¹³ Ndoweye kə dze ha məsəfəre ŋgay hərwi dzam ŋgay hay na, mawufe bo maze niye na, andaya sa bay.

¹⁴ Tadə ka gum wu nakə na gwadum gum aye na, nəkurom dzam ga hay.

¹⁵ Na zalakumeye ndo i məsler ga hay sa bay hərwi ndo i məsler na, a sər wu nakə ndo i gay ŋgay ma giye bay. Duh na zalakumeye dzam ga hay hərwi na dəfakum ha wu nakə Bəba a deň ha aye tebiye.

¹⁶ Nəkurom ka zlum ga bay. Duh maa pala kurom na, nej hərwi ada kâ pumenj bəzay. Na slər kurom ha dərmak, kâ yum mata ge wu nakə lele eye ada wu niye lele eye ma ndziye huya. Andza niye, ka tsətsahum wu hay tebiye tə məzele ga na, Bəba ga ma vəlakumeye.

¹⁷ Wu nakə na tsikakumeye anəke aye na, wudum bo nəte nəte mə walaŋ kurom.»

Ndo i məndzibəra hay ta nateye dəre a gawla i Yesu hay

¹⁸ Yesu a gwadatay sa: «Tadə ndo i məndzibəra ta nakum dəre na, sərum ha 6a kurre tə nay dəre na, a nej.

¹⁹ Tadə nəkurom ndo i məndzibəra hay na, ta wudiye kurom hərwi nəkurom ndo tay hay. Ane tuk na, ka tara andza niye bay. Na pala kurom abəra mə walaŋ tay. Nəkurom ka tərum ndo tay hay sa bay. Tə nakum dəre na, hərwi nakə nəkurom ndo tay hay sa bay aye.

20 «Kâ mâtsum ha gér tâ bazlam nakə na tsikakum aye bay. Na gwad ndo i mäsler na, a ze ndo i gay ñgay bay. A sej mägwadakum na, tadə ta gen däretsätseh na, ta gakumeye däretsätseh a nəkurom därmak. Ndo neheye ta rəhay ha gér a bazlam ga aye na, ta dzaliye i kurom därmak.

21 Däretsätseh nakə ta gakumeye na, hérwi nakə nəkurom gawla ga hay aye. Tâ ge andza niye na, hérwi tâ sér ndo nakə a sléra ga ahaya aye bay.

22 «Tadə na yaw na tsikatay bazlam i Mbəlom bay na, sariya ma gəsiye tay ha harwi mezeleme tay bay. Ane tuk na, anəke na yaw, na tsikatay. Anəke ta sliye faya mätsike “nəmaa sér mezeleme bay” na, ta sliye faya bay.

23 Ndoweye kə nej dère na, a nay dère a Bəba ga därmak.

24 Tadə ba na mbərəm mäge mäsler neheye ndəray dada kə ge bay aye na, habe Mbəlom ma gəsiye tay ha a sariya ngay bay. Azlakwa anəke na, ta ñgatay a mäsler ga hay ada faya ta namay dère ta bəba ga.

25 Ane tuk na, a ge andza niye na, hérwi ada mâ təra andza nakə ndo tay hay ta watsa mə Derewel i Mbəlom aye. Tâ watsa, tâ gwad: “Tâ nej dère na, kəriye bəna na ge mənese bay.”*

26 Yesu a gwadatay sa: «Ndo nakə ma deyeweye madzəne kurom aye na, ma deyeweye. Ma deyeweye na, mə həlay i Bəba ga. Na ye ka təv i Bəba ga na, na slərakumaweye. Ndoweye niye na, Məsəfəre Tsədəñja aye. Nejgeye ma dateye ha dedek a ndo hay. Ki yaw na, ma tsikiye ka nej.

27 Nəkurom därmak ka ta tsikumeye ka nej hérwi ahəl nakə na dazlay a mäsler aye na, nəkurom tâ nej hus bəgom.»

16

1 «Na tsikakum wu neheye ka bo abəra anəke na, hérwi ada kâ gərum ha mədzele ka nej bay.

2 Ta ta həhara kurom ahaya abəra mə gay i madfuwule me. Həlay eye ma deyeweye, ndo hay ta kədiye kurom, ada ta dzaliye mə gér tay na: “Nəmaa ge na, wu nakə a yay a gér a Mbəlom aye.”

3 Ta giye andza niye na, hérwi nəteye tâ sér Bəba ga bay ada tâ sér nej bay.

4 Na tsikakum ka bo abəra anəke na, hérwi ada ahal nakə faya ta gakumeye andza niye na, bazlam nakə na tsikakum aye mâ makumaw a gér.»

Mäsler nakə Məsəfəre Tsədəñja ma giye

Yesu a gwadatay sa: «Na tsikakum kurre bay na, hérwi nej ka təv kurom mba.

5 Anəke na, na miye gwa ka təv i ndo nakə a sléra ga ahaya aye. Ndəray kwa nəte mə walañ kurom ma tsatsahiye təv ga nakə na diye a dəma aye bay.

6 Ane tuk na, ma ndalakumeye haladzay hérwi nakə na gwadakum na, na diye gwa aye.

7 Ayaw! Sərum ha lele, na ye fakuma abəra duh i kurom na, lele. Andza niye tadə na ye gwa bay na, ndo nakə ma deyeweye mata dzəne kurom aye na, ma deyeweyə sa bay. Ane tuk na, na ye na, na sléra ahaya.

8 «Ki yaw na, ma bəzatay ha a ndo i məndzibəra hay na, nəteye faya ta giye mezeleme, ma bəzatay ha tsəved nakə dedek aye, ada ma bəzatay ha sariya i Mbəlom nakə ma ta giye.

9 Mezeleme nakə ma bəzatay ha aye, a da ha na, nəteye ta dzala ga ha bay.

10 Ta səriye ha tsəved nakə dedek eye na, tsəved məpeñ bəzay a nej hérwi na miye ka təv i Bəba ga. Ka ta ñgatumeñeye sa bay.

* **15:25** Dəmes hay 35.19; 69.5.

11 A bəzatay ha sariya na, hərwi 6a Mbəlom kə gəs bəy i məndzibəra nakay a sariya.»

12 Yesu a gwađatay sa: «Wu neheye na tsikakum zuk bay aye na, andaya haladzay. Ane tuk na, na tsikakum anəke na, ka slumeye faya mətsəne bay.

13 Məsfəre niye ma datay ha tsəved i dedek a ndo hay. Ki yaw na, ma dəkumeye ha tsəved niye dedek eye tebiye. Ma ta tsikiye na, ka gər bo ŋgay bay. Ane tuk na, ma ta tsikiye na, wu nakə a tsənew ka Mbəlom aye. Ma dəkumeye ha wu nakə ma giye bo kame aye.

14 Ndo hay ta dəslenjeye ha gər hərwi ŋgay. Hərwi wu neheye ma dəkumeye ha aye na, ti yaw abəra mə nej.

15 Wu neheye mə halay i Bəba ga tebiye na, i ga dərmak. Hərwi niye na gwadakum na, wu nakə Məsfəre ma ta dəkumeye ha aye na, ma deyeweye abəra na, mə nej.»

Gawla i Yesu hay ta ŋgwasiye haladzay

16 Yesu a gwađatay: «Məndze tsekwej na, ka ŋgatumerjeye sa bay. Ada məndze tsekwej na, ka ŋgatumerjeye sa.»

17 Siye hay ma walaŋ i gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, tə gwađ mə walaŋ tay: «A say məgwede na, kəkay? A gwađ: “Məndze tsekwej na, ka ŋgatumerjeye sa bay ada məndze tsekwej na, ka ŋgatumerjeye sa.” Ada a gwadakway sa na: “Ka ŋgatumerjeye sa bay, hərwi na miye ka təv i Bəba” na, hərwi mey?

18 “Məndze tsekwej” niye a tsik aye na, andza məgwede mey? Ka sərakwa wu nakə a say mətsike aye bay.»

19 Yesu a sər ha a satay a gawla ŋgay hay matsətsehe faya bazlam. A gwađatay: «Ka tsikum mə walaŋ kurom na, ka bazlam nakə na gwađ “məndze tsekwej na, ka ŋgatumerjeye sa bay ada məndze tsekwej na, ka ŋgatumerjeye sa” daw?»

20 «Ayaw! Sərum ha na, ka ta tuwumeye, ka wudumeye ka bo haladzay. Ndo i məndzibəra hay na, ta ŋgwasiye. Dərev ma ndalakumeye haladzay, ane tuk na, dəretsətseh kurom ma təriye məŋgwese.

21 Ma giye na, andza məwe wawa nakə a dazlay a ŋgwas aye. Ahəl nakə wawa a dazlay a ŋgwas aye na, dərev a ndalay hərwi dəretsətseh. Ane tuk na, kə wa na wawa tsiy na, ma mətsiye ha gər tə dəretsətseh. Ma ŋgwasiye hərwi wawa nakə a wa, a yaw ka məndzibəra aye.

22 Andza niye nəkurom mə dəretsətseh anəke dərmak. Ane tuk na, na ta ŋgatakumeye, ka ta ŋgwasiyeye haladzay, ndəray ma sliye faya mabuwe fakuma abəra məŋgwese niye bay.

23 «Pat eye niye na, ka ta tsətsahumeye fagaya sa bay. Sərum ha na, kwa mey ka tsətsahum ta məzele ga na, Bəba ma vəlakumeye.

24 Hus anəke ka tsətsahum wuray ta məzele ga zuk bay. Tsətsahum, ka hutumeye ada məŋgwese ma rahiye a dərev kurom lele.»

Yesu a ŋgwasa ka məndzibəra

25 Yesu a gwađatay: «Na tsikakum wu neheye tebiye na, ta dzeke. Həlay eye ma deyeweye, na tsikakumeye ta dzeke sa bay. Ane tuk na, na ta tsikakumeye ka gər i Bəba ga parakka.

26 Pat eye niye na, ka tsətsahumeye wu hay ka Bəba ga ta məzele ga. Agəla ka gwadumeye na, na ta tsətsahiyeye faya wu hərwi kurom. A'ay! Bo kurom eye ka tsətsahumeye tə bazlam kurom.

27 Bəba, bo ŋgay eye a wuda kurom. A wuda kurom na, hərwi nəkurom ka wufum ga ada ka dzalum ha nej na yaw na, abara ka tav i Mbəlom.

28 Na yaw na, ma təv i Bəba ga ada na yaw ka məndzibəra. Anəke na, na gəriye ha məndzibəra, na miye ka təv i Bəba ga.»

29 Gawla ŋgay hay tə gwadatay: «Yawa! Anəke faya ka tsik me na, parakka tuk. Ka tsik ta dzeka se bay.

30 Anəke nəmaa sər ha, ka sər wu hay tebiye. Ndo ma ta tsatsahiye fakaya bazlam na, ғa ka sər tsiy. Hərwi niye nəmaa dzala kar ha, nəmaa sər ka yaw na, abəra ka təv i Mbəlom dedek.»

31 Yesu a mbədətatay faya, a gwadatay: «Ka dzalum ha na, anəke daw?

32 Pat eye ma deyeweye, ғa ka mbərəm madayaw tsiy. Pat eye niye na, ka ŋgənumeye gər kweye kweye kwa way ma miye a mətagay ŋgay. Ka gərumeye ga ha mahəgeye. A'ay! Ta dedek na, nej mahəgeye bay. Bəba ga, nejgeye tə nej.

33 «Na tsikakum wu neheye kurre ada nəkurom neheye madzapa eye tə nej aye na, hərwi ada kâ ndzum zay. Ka məndzibəra na, ka gumeye dəretsətseh. Ane tuk na, dərev mā ye fakuma abəra bay, hərwi nej na, na ŋgwasa ka məndzibəra.»

17

Yesu a duwulay me a Mbəlom hərwi gawla ŋgay hay

1 Yesu a tsikatay ka bo abara bazlam niye na, a zəba dəre a mbalom, a gwad: «Bəba ga, i ga na, həlay eye kə husaw tuk. Bəzatay ha məzlaғ ga a ndo hay ada nej wawa yak nā bəzatay ha məzlaғ yak dərmak.

2 Nəkar na, ka vəlen gədan ka gər i ndo hay tebiye hərwi ada nā vəlatay sifa nakə ma ndəviye bay aye a ndo neheye ka vəlen tay naha a həlay aye.

3 Sifa niye ma ndəviye bay aye na, andza məgwəde tə sər kar ha, nəkar na, Mbəlom dedek eye nətə ŋgwen, ada ta sər nej Yesu Kəriste nakə ka sləratayaw aye.

4 «Ahəl nakə nej ka məndzibəra aye na, na da ha məzlaғ yak a ndo hay, hərwi na ndəv ha məsler nakə ka sləra ga ahaya faya məge aye.

5 Anəke na, Bəba ga, vəlen məzlaғ ka dəre yak andza məzlaғ ga ahal nakə nəmay salamay, məndzibəra andaya zuk bay aye.

6 «Ndo neheye ka pala tay ha abəra ka məndzibəra aye ada ka vəlen tay ha a halay ga aye, tə sər kar ha na, hərwi ga. Nəteye tebiye na, i yak hay ada ka vəlen tay ha a halay ga. Nəteye faya ta rəhay ha gər a bazlam yak.

7 Tə sər ha wu neheye ka vəlen tebiye aye na, a yaw mə nəkar.

8 Bəna na tsikatay bazlam nakə ka gwedən tsikatay aye. Ta təma lele. Ta sər ha ta dedek na yaw na, abəra ma nəkar. Ada ta dzala ha maa sləra ga ahaya na, nəkar.

9 «Na duwulakeye naha me hərwi tay, bəna hərwi ndo i məndzibəra hay bay. Na duwulakeye naha me na, hərwi ndo neheye ka vəlen tay ha aye. Nəteye na, ndo yak hay.

10 Ndo ga hay na, ndo yak hay dərmak, ada ndo yak hay na, ndo ga hay. Nəteye ta datay ha məzlaғ ga a ndo hay.

11 Anəke na, na miye naha ka təv yak. Na gəriye ha məndzibəra, nəteye ta ndziye ka məndzibəra. Bəba ga, nəkar nakə tsədənjə eye, tsəpa tay ha ta gədan yak nakə ka vəlen aye. Tsəpa tay ha hərwi ada tə təra madzapa eye nəteye andza nəkar tə nej, nəmay madzapa eye nəte.

12 Ahəl nakə nəmaa ndzawa huya dziye na, nej na tsəpawa tay ha. Na tsəpawa tay ha ta gədan yak nakə ka vəlen aye. Na tsəpa tay lele, ndəray kwa

nate ka dze bay. Maa dze na, ndo nakə tə watsa faya mə Derewel i Mbəlom tə gwad ma ta dziye a ako nakə ma mbatiye bay aye.

13 «Anəke na, na diye naha ka təv yak. Na tsik andza niye na, ahəl nakə nej ka mandzibəra mba aye hərwi ada məngwese ga mā rah a dərev tay.

14 Na tsikatay bazlam yak nakə ka gwedeñ tsikatay aye. Ane tuk na, ndo i məndzibera hay faya ta natay dəre hərwi nateye na, ndo tay hay bay andza nej nakə nej ndo tay bay aye.

15 Na duwulakeye naha me na, hərwi naka kâ həl tay na ha abəra ka məndzibəra aye bay. Duh na duwulakeye naha me na, tsəpa tay ha hərwi ada Fakalaw mā gatay wuray bay.

16 Hərwi nateye na, ndo i məndzibəra hay bay andza nej nakə ndo i məndzibəra bay aye.

17 «Bəzatay ha dedek hərwi ada tâ təra kətsek tebiye i yak hay. Hərwi bazlam yak na, dedek.

18 Andza nəkar nakə ka sləra ga ahaya ka məndzibəra aye na, nej kanañ dərmak faya na sləriye tay ka məndzibəra ka məge məsler.

19 Na vəlaka ha bo ga tebiye hərwi tay hərwi ada nateye tebiye tâ təra ndo yak hay.

20 «Na duwulakeye naha me na, hərwi nateye dekdek tsa bay. Na duwulakeye naha me hərwi ndo neheye ta piye zləm ka bazlam tay ada aza ta dzaliye ha ka nej.

21 Na duwulakeye naha me hərwi ada nateye tebiye tâ təra nate. Bəba, tâ ndza madzapa eye tə nəmay andza nəkar nakə madzapa eye tə nej aye ada nej madzapa eye tə nəkar aye. Tâ təra na, nate madzapa eye tə nəmay hərwi ada ndo i məndzibəra hay tâ dzala ha maa sləra ga ahaya na, nəkar.

22 Na vəlatay məzlañ nakə ka vəlen aye hərwi ada tâ təra nate andza nəkar tə nej, nəmay nate.

23 Nej madzapa eye ta nateye andza nəkar nakə madzapa eye tə nej aye hərwi ada tâ təra nate, ada ndo i məndzibəra hay tâ sər na, nəkar ka sləra ga ahaya ada ka wuda tay ha andza nakə ka wuda nej aye.

24 «Bəba, a sej na, ndo neheye ka vəlen tay ha a həlay aye na, ta ndziye ma təv nakə na ta ndziye mə dəma aye dərmak hərwi ada tâ ńgatay a məzlañ ga. Ka wuda ga na, kwa ahəl nakə məndzibəra andaya zuk bay aye ada hərwi niye ka vəlen məzlañ aye.

25 «Bəba ga nəkar na, ndo i dedek. Ndo i məndzibəra hay tə sər kar ha bay. Ane tuk na, nej na sər kar ha ada ndo neheye mə həlay ga aye tə sər maa sləra ga ahaya na, nəkar.

26 Tə sər kar ha na, hərwi ga ada ta səriye kar ha hərwi ga dərmak hərwi ada tâ wuda siye i ndo mekelenj eye hay andza nakə ka wuda ga aye ada nej dərmak nā ndza mə dərev tay.»

18

Tə gəs na Yesu

Mata 26.47-56; Markus 14.43-50; Luka 22.47-53

1 Yesu a ndəv ha maduwulay naha me a Mbəlom na, a həl bo ta gawla hay, ti ye a diye i magayam wuray tə zalay Sedron. Ka təv aye niye na, dədañ andaya ta zəv a dəma gərdaf hay. Tsa na, ti ye a dəma ta gawla ńgay hay.

2 Yudas ndo naka a ge daf ka Yesu aye a sər təv eye niye. A sər na, hərwi Yesu ta gawla ńgay hay ti yawa a dəma.

³ Yudas a ye a dədanj niye ta sidzew i Roma hay, ta siye i sidzew neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Maa slər tay naha na, bagwar hay i ndo neheye ta vəlaway wu a Mbəlom aye ada ta Farisa hay. Ti ye na, tə wu i həlay hay, ta lalam tay hay ada siye ta dəv ako. Maa həl tay naha na, Yudas.

⁴ Azlakwa bay Yesu na, 6a kə sər wu nakə ma ta giye bo tə nejeye. Mazlambar faya ta ndisliye naha ka təv tay na, Yesu a həndzəd naha ka təv tay. A tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka pəlum way?»

⁵ Ta mbədəy faya, tə gwadatay: «Nəmaa pəla Yesu ndo i Nazaret.»

Yesu a gwadatay: «Yesu na, nej eye.»

Yudas ndo nakə a gatay daf ka Yesu aye malətsa eye ka təv i sidzew niye hay.

⁶ Tə tsəne i Yesu nakə a gwadatay: «Yesu na, nej eye» ta ma ta dəba, tə dəd ka dala tolololo.

⁷ Yesu a tsətsah fataya sa, a gwadatay: «Ka pəlum way?»

Tə gwad: «Yesu ndo i Nazaret.»

⁸ Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Ba na gwadakum Yesu na, nej tsiy. Tədə ka pəlum nej na, gərum tay ha siye i ndo hay, tə ye wu tay.»

⁹ Andza niye, wu nakə Yesu a tsik aye na, ma giye bo andza nakə a tsik aye. A gwad: «Bəba, ndo neheye ka vəlenj tay ha a həlay aye na, kwa nəte kə dze fagaya abəra bay.»

¹⁰ Simon Piyer na, maslalam andaya faya. A ńgwadaw maslalam ńgay niye a fay ha a ndo i məsler i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. A dəsay na zləm i həlay i mənday fats ka dala. Ndo i məsler niye tə zalay na, Malkus.

¹¹ Ane tuk na, Yesu a gwadatay a Piyer: «Ma ha maslalam yak a gay ńgay eye. Dəretsətseh nakə Bəba a vəlenj aye na, na siye bədaw?»

¹² Sidzew niye hay ta bəy tay ada ta ndo neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye, tə gəs na Yesu. Tsa na, tə dzawa na.

Sidzew hay tiye ha Yesu a gay i Han

¹³ Tə lah mede ha Yesu na, a gay i Han təday. Han na, nejeye mese i Kayif. Anake ka viye niye na, Kayif nejeye bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom.

¹⁴ Kayif na, ndo nakə a gwadatay a bagwar i Yahuda hay: «Tə bəmalə nakə ndo hay tebiye ta dziye na, ńgama ndo nəte mā mət.»

Piyer a day bərakəzaj a Yesu

Mata 26.69-70; Markus 14.66-68; Luka 22.55-57

¹⁵ Simon Piyer ta gawla i Yesu nejged nəte ta zəngal na Yesu. Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a sər na gawla i Yesu niye nejged eye. Hərwi niye nejeye na, ti ye a dalamətagay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom tə Yesu salamay.

¹⁶ Ane tuk na, Piyer nejeye na, a ndza ma bəra, sləp ka həlay i məged i dalamətagay niye. Gawla i Yesu niye bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a sər na aye na, a maw. A yaw ka təv i dem nakə faya ma tsəpiye məged aye a tsikay me a dem niye hərwi ada mā vəlay tsəved a Piyer. Piyer a fələkwa a dalamətagay tuk.

¹⁷ Ahəl nakə faya ta diye na, ńgwas nakə a gawa məsler mə gay i ndo məvəlaway wu a Mbəlom aye, a gwadatay a Piyer: «Nəkar na, gawla i ndo nakay dərmak ba?»

Piyer a mbədəy faya a gwadatay: «A'ay nej na, gawla ńgay bay!»

¹⁸ Mətasl a ge haladzay. Hərwi niye ndo i məsler hay ta ndo neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta vat ako. Nəteye mandza eye faya. Piyer nejeye mandza eye ka ako niye dərmak ta nəteye dziye.

*Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsətsah ka Yesu
Mata 26.59-66; Markus 14.55-64; Luka 22.66-71*

19 Ma dəba aye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsətsah ka Yesu ka gər i gawla njay hay ada ka matstike njay nakə a tətikawa aye.

20 Yesu a mbəday faya a gwaday: «Na tsikawatay bazlam parakka kame i ndo hay tebiye. Na tətikawatay a ndo hay na, mə gay i maduwume me ada mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ma təv nakə Yahuda hay tə hayawa gər a dəma aye. Na tsik wuray dəda ta məkal bay.»

21 Ada ka tsətsahiye fagaya bazlam na, hərwi mey? Wu nakə na tsikawa aye na, tsətsah ka ndo neheye tə tsəne aye. Nəteye na, tə sər wu nakə na tsik aye.»

22 Yesu a tsik andza niye na, kwayanja ndo nəte mə walaŋ i ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom a fay a Yesu. A gwaday: «Ta mbədaway ka bazlam a bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, andza niye daw?»

23 Yesu a gwaday a ndo niye: «Kə ge na tsik wu nakə lele bay aye na, da ha wu nakə na tsik lele bay aye. Tadə na tsik lele na, ka kəd ga hərwi mey?»

24 Tsa na, Han a slər ha Yesu a gay i Kayif bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Ti ye ha Yesu na, madzawa eye huya.

*Piyer a day bərakəzan a Yesu sa
Mata 26.71-75; Markus 14.69-72; Luka 22.58-62*

25 Ahəl nakə ti ye ha Yesu a gay i Kayif aye na, Piyer neñgeye ma dalamətagay, mandza eye ka ako. Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəkar na, gawla i ndo nakay dərmak bədaw?»

Piyer a day bərakəzan a Yesu, a gwad: «A'ay, neñ gawla njay bay!»

26 Ndo ma walaŋ i ndo i məslər i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom andaya ka təv eye niye. Ndoweye niye na, gwala i ndo nakə Piyer a dəs faya abəra zləm ahəl nakə tə gəs na Yesu aye. A gwaday: «Nəkar na, gawla njay. Na njataka nəkurom tə Yesu ma dədaŋ bədaw?»

27 Ane tuk na, Piyer a day bərakəzan a Yesu sa, a gwaday: «A'ay, neñ bay!»

Piyer a ndəv ha mətsike andza niye na, kwayanja dzagulok a zlaha.

*Yesu kame i Pilat
Mata 27.1-2,11-14; Markus 15.1-5; Luka 23.1-5*

28 Dəre a tsada pərik i mekedəcə na, tə ma ahaya Yesu abəra mə gay i Kayif. Ti ye ha a gay i Pilat ndo i sik i bay i Roma hay. Ane tuk na, bəy i Yahuda hay ta fələkwa a gay i Pilat bay. Ti ye a dəma bay na, hərwi a satay məndze tsədənja ada ta sliye faya mənde wu manday i Pak.

29 Hərwi niye Pilat ndo i sik i bay i Roma hay, a yaw abəra mə gay. A yaw ka təv tay, a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka gəsum ahaya ndo nakay na, a gakum mey?»

30 Ta mbəday faya, tə gwaday: «Tadə kə ge mənese bay na, nəmaa gəsaka ahaya daw?»

31 Hərwi niye Pilat a mbədatay faya, a gwadatay: «Kə ge andza niye na, bo kurom eye dum ha ta gumay sariya andza nakə bazlam kurom mapala eye a tsikakum aye.»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəmay na, tsəved may andaya məge sariya i məkəde ndo bay.»

32 Andza nakay bazlam nakə Yesu a tsik ahəl niye a ge bo aye. Ba kə da ha məməte njay nakə ma ta mətiye.

33 Pilat a mbəda gər a gay. A ye naha a zalayaw a Yesu, a tsətsah faya, a gwaday: «Nəkar na, bəy i Yahuda hay dedek daw?»

34 Yesu a mbəd̄ay faya, a gwad̄ay: «Ka tsik andza niye na, bo yak eye ka dzala tsukudu, siye i ndo hay ta tsikaka daw?»

35 Pilat a gwad̄ay: «Ka tsiken andza niye na, nen Yahuda hay təd̄ew? Maa gəsa kar ahaya na, ndo yak hay ta bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye bəna nej təd̄ew? Tə gəsa kar ahaya na, ka ge na, mey?»

36 Yesu a mbəd̄ay faya, a gwad̄ay: «Bəy ga na, ka məndzibəra nakay bay. Təd̄a bəy ga ka məndzibəra nakay na, ndo i məslər ga hay ta giye vəram hərwi ada ndaray mā gəs ga məvalay ga ha a bəy i Yahuda hay bay. Ane tuk na, bəy ga na, ka məndzibəra nakay bay.»

37 Pilat a gwad̄ay: «Azlakwa nəkar na, bəy daw?»

Yesu a gwad̄ay: «Maa tsik na, nəkar. Nej bəy dedek. Tə wa ga, na yaw ka məndzibəra na, ka məde ha dedek. Ndo neheye tə sər dedek aye na, ta təmiye bazlam ga.»

38 Pilat a gwad̄ay a Yesu: «Dedek na, wuye mey?»

Tə gay sariya a Yesu i məkəde

Mata 27.15-31; Markus 15.6-20; Luka 23.13-25

Pilat a tsik bazlam ŋgay niye na, a yaw abəra mə gay sa. A ye ka təv i bəy i Yahuda niye hay ma bəra aye. A gwad̄atay: «Nej na, na huta faya abəra mənese bay.»

39 Ane tuk na, a say a kule kurom, nā gərakum ha ndo i daŋgay nətə hərwi magurlom i Pak. A sakum nā gərakum ha na, bəy i Yahuda hay daw?»

40 Ta tsəne andza niye na, ta wuda ta magala, tə gwad̄: «Gəramay ha na, Barabas bəna neŋgeye bay!»

Azлakwa Barabas na, ndo i galak duh.

19

1 Pilat a vəlatay tsəved a sidzew hay tā gəs na Yesu ada tā ndaşa na ta mandalaba.

2 Sidzew hay ta dəsaw dak tə slapa na ka bo, ta pay a gər a Yesu andza dzagwa i bəy. Tə kalay ka bo peteked̄ ndozza eye.

3 Tsa na, ta həndzəd̄ naha ka təv ŋgay, tə gwad̄atay: «Zay daw, bəy i Yahuda hay!» Tə fay ka maholom.

4 Pilat a yaw abəra mə gay sa, a gwad̄atay a ndo hay: «Tsənum təday! Na gəsakuma ahaya Yesu abəra. Sərum ha nej na, na huta faya abəra mənese bay.»

5 Tə gəsa ahaya Yesu abəra tuk. Dzagwa i dak mə gər ada peteked̄ ka bo ndozza. Pilat a gwad̄atay: «Ndo nakay na, anan!»

6 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom hay tə ŋgatay a Yesu na, tə pa bo ka mawude ta magala. Tə gwad̄: «Dar na ka mayako mazləlməbada eye! Dar na ka mayako mazləlməbada eye!»

Ane tuk na, Pilat a gwad̄atay: «Bo kurom eye gəsum na ada kā yum kā darum na ka mayako mazləlməbada eye. Nej na, na huta faya mənese bay.»

7 Bəy i Yahuda hay ta mbəd̄ay naha faya, tə gwad̄ay: «Nəmay na, bazlam may mapala eye andaya, ada andza bazlam may mapala eye a tsik na, kuton məkəde na, hərwi a gwad̄: “Nej na, Wawa i Mbəlom.”»

8 Pilat a tsəne bazlam tay neheye faya ta tsikiye na, a dzədzar haladzay.

9 A fələkwa a gay sa, a ye naha a tsətsah ka Yesu, a gwad̄ay: «Ka yaw na, maŋgay?»

Ane tuk na, Yesu ka mbəd̄ay faya bay.

10 Andza niye Pilat a gwaday: «A saka mətsiken me a nej bədaw? Nej na, gədan ga andaya məgər kar ha ada gədaŋ ga andaya madere kar ka mayako mazləlmbada eye na, ka sər təbədew?»

11 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Kə ge Mbəlom kə vəlaka ga ha a həlay bay na, ka sliyə faya məgenj wuray kwa tsekwenj bay tebiye. Hərwi niye ndo məgəsa ga ahaya məvəlaka ga ha a həlay na, mənese ńgay a ze i yak.»

12 Ka təv eye niye kwayanja na, Pilat a pəla tsəved məgər ha Yesu. Ane tuk na, bəy i Yahuda hay ta wuda ta magala, tə gwad: «Ka gər ha ndo nakay na, nakar dzam i bəy i Roma sa bay. Ndoweye kə gwad neñgeye bəy na, neñgeye ndo mənə dəre i bəy i Roma.»

13 Pilat a tsəne bazlam tay niye hay na, a ye ahaya Yesu abəra. A ye ka təv nakə dala eye mədəzla eye tə beleler aye. Tə bazlam i Yahuda hay na, Gabata. Andza ka təv niye hərwi məge sariya.

14 Pat niye na, pat i luma i dezele, mazlambar magərhəpat. Ada həlay i magurlom i Pak.

Pilat a gwadatay a Yahuda hay: «Bəy kurom anaŋ.»

15 Ane tuk na, tə tsəne bazlam i Pilat niye na, tə pa bo ka mawude, tə gwaday: «Kəd! Kəd! Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

Pilat a gwadatay: «Nâ dar na bəy kurom ka mayako mazləlmbada eye dəw?»

Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta mbəday faya: «Bəy may na, bəy i Roma nətə ńgwən.»

16 Andza niye, Pilat a vəlatay ha Yesu a həlay a sidzew hay hərwi ada tâ ye tâ dar na ka mayako mazləlmbada eye.

Ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye

Mata 27.32-44; Markus 15.21-32; Luka 23.26-43

Sidzew hay ti ye ha Yesu mata kəde na.

17 Yesu a zla mayako mazləlmbada eye niye ta ta dariye na faya aye, a ye ahaya abəra ma wuzlah gay. A ye ha a təv nakə tə zalay Təv i Mətasl i Gər aye. Ta zalay tə bazlam i Yahuda hay na, Golgwata.

18 Mə dəma na, sidzew hay ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye. Ta dar naha ndo hay sulo ka mayako mazləlmbada eye ka tsakay i Yesu, nətə tə həlay i mənday, neñged tə həlay i gula, Yesu ma wuzlah.

19 Pilat a watsa bazlam ńgay nakə tə kəd na faya ka palalam. A law zal ka gər i Yesu. A watsa na, a gwad: «Yesu ndo i Nazaret, bəy i Yahuda hay.»

20 Yahuda hay haladzay tə dzaŋgawa bazlam niye mawatsa eye, hərwi təv nakə ta dar faya Yesu aye na, bəse ta wuzlah gay. Ada wu niye tə watsa aye na, tə bazlam i gəma hay wal wal mahkar. Tə bazlam i Yahuda hay, i Roma hay ada ta Gərek hay.

21 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə dzaŋga bazlam niye na, ti ye ka təv i Pilat, tə gwaday: «Ka watsa faya “Bəy i Yahuda hay” meriye. Watsa faya na: “Ndo nakay a gwad: Nej na, bəy i Yahuda hay.”»

22 Pilat a gwadatay: «Wu nakə nej na watsa aye na, ma ndziye andza niye.»

23 Sidzew hay ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye na, tə zla peteked ńgay aye. Ta ńgəna ha fađ, kwa way a zla nətə. Tə zla məkəlkabə ńgay nakə mangara eye andza niye məmbele andaya faya bay aye sa.

24 Tə tsik mə walaj tay, tə gwad: «Peteked nakay na, kâ ńjuradakwa ha bay. Ane tuk na, gakwa faya tsakwal hərwi məsəre ha mata zle na, way.»

Andza niye, wu nakay a ge bo aye na, andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad:

«Ta ńgəna ha peteked ga mə walaj tay

ada tə ge faya tsakwal ka makelkabo ga.* »
Wu nakə sidzew hay tə ge aye na, ananj.

²⁵ Bəse ta təv i mayako niye mazləlmbadə eye ta dar faya Yesu aye na, may i Yesu ta malamar i may ŋgay, Mari ŋgwas i Kəlopas ada ta Mari nakə a yaw ma gəma i Magədala aye, nateye malətsa eye ka təv eye niye.

²⁶ Yesu a ŋgatay a may ŋgay ta gawla ŋgay nakə a wuda na haladzay aye. A gwaday a may ŋgay: «May ga, wawa yak ananj.»

²⁷ Ma dəba aye a gwaday a gawla ŋgay niye a wuda na haladzay aye: «May yak ananj.» Pat eye niye gawla i Yesu niye a wuda na haladzay aye a zla na Mari a gay ŋgay.

Məməte i Yesu

Mata 27.45-56; Markus 15.33-41; Luka 23.44-49

²⁸ Ma dəba eye na, Yesu a sər ha wu naka Mbələm a sləra ahaya faya məge aye na, ka ndav tebiye tuk. Yesu a gwad: «Yam a gen.» A tsik andza niye hərwi ada wu naka tə dzaŋgawa mə Derewel i Mbələm aye mā ge bo.[†]

²⁹ Gəzla wuray andaya maraha eye ta wuye andaya guyakaka. Sidzew niye hay tə zla wuye kofkoffa, tə tələka a wu niye. Tsa na, ta hak na a mayako. Tə pay naha ka bazlam a Yesu.

³⁰ Yesu a dəvətse wu niye na, a gwad: «Wu tebiye ka ndəv!»
Gər ŋgay a kal gəzuk. Tsa na, a mət.

Sidzew nətə a gay naha suwal a Yesu a dzəham

³¹ Ta kəd na Yesu na, pat i məhəne mə gay i mazəzukw bo. Pat i mazəzukw bo eye niye na, a ze ha siye hay, hərwi magurlom andaya pat eye niye. Hərwi niye a satay a bəy i Yahuda hay mədahanj mā ndza ka mayako mazləlmbadə eye pat i mazəzukw bo bay. Ti ye ta tsətsah ka Pilat mā vəlatay tsəved ka məhəsə sik i ndo niye hay ada məzla ahaya abəra ka mayako.

³² Tsa na, sidzew hay ti yaw ka təv i ndo neheye ta dar ka mayako mazləlmbadə eye tage Yesu aye. Tə həbəy ha sik a ndo makurre eye. Tsa na, ta həbəy ha a ndo nenged.

³³ Tə ndisl ka təv i Yesu na, ta zəba faya na, kə mət tsiy. Nenjeye na, ta həbəy ha sik ŋgay hay təbey.

³⁴ Ane tuk na, ndo nətə mə walən i sidzew hay a ye naha a təz na dzəham i Yesu ta suwal. Kwayanjə bambaz ta yam ta mbədəw.

³⁵ Nej nakə na watsa na bazlam neheye na, na ŋgatay tə dəre ga ada wu nakə na watsa aye na, dedək eye. Na ŋgatay tə dəre ga, na sər ha na tsik na, dedək. Na watsa na, hərwi ada nəkurom dərmak kâ dzalum ha faya.

³⁶ Wu neheye a ge bo na, hərwi ada wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbələm aye mā ge bo, a gwad: «Mətasl ŋgay hay na, kwa nətə ta həbiye ha bay.[‡]»

³⁷ Ta watsa mə Derewel i Mbələm sa, tə gwad: «Ta ta zəbiye na, ka ndo nakə ta təzay na aye.[§]»

Yusufa ta Nikodem tə pa Yesu a bəd

Mata 27.57-61; Markus 15.42-47; Luka 23.50-56

³⁸ Ndoweye andaya tə zalay Yusufa, nenjeye ndo i gəma i Arimate. Nejnjeye gawla i Yesu, ane tuk na, ta məkal, harwi a dzədzar ta bay i Yahuda hay. A ye a tsətsah tsəved məzle mədahanj i Yesu ka Pilat. A ye a tsətsah na, Pilat a gwaday faya ayaw. Yusufa a maw, a zla na mədahanj i Yesu.

* ^{19:24} Dəmes hay 22.19. † ^{19:28} Dəmes hay 22.16, 69.22. ‡ ^{19:36} Madayaw abəra ma Ezipt 12.46, Məpesle 9.12. § ^{19:37} Zakari 12.10.

39 Nikodem ndo nakə a ye ka təv i Yesu ta həvad aye, a ye naħħa dərmak. Neñgeye a zla naħħa mal madzapa eye a ze huñja. Wuye niye hay tebiye ma ġiġi kilo kuro kuro mahkar.

40 Yusufa ta Nikodem nateye salamay ta zla mədahan i Yesu. Tə mbəkwa ta rəkwat ada ta wats faya mal niye hay huñja eye andza nakə Yahuda hay tə gawa ahel nakə tə lawa mədahanj hay aye.

41 Ma təv niye ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbaða eye na, guvah andaya. Ma guvah niye na, tsavay wedeye mala eye mə dəma. Ta pa a dəma mədahanj fada zuk bay.

42 Pat eye niye na, pat i mələve bo i pat i mazəzukw bo i Yahuda hay ada tsəvay niye na, bəse. Hərwi niye Yusufa ta Nikodem tə zla Yesu tə pa na a tsəvay.

20

Tsəvay kəriye

Mata 28.1-8; Markus 16.1-8; Luka 24.1-12

1 Pərik i mekedoe pat i luma i sidzew na, Mari i Magədala a ye ka me tsəvay. A ye na, həvad mə dəma mba, dəre a zəba bay. Ta dərəzl ka tsəvay niye na, tə beber bagwar eye. Mari a ye naħħa na, beber madərəzla eye ka tsəvay sa bay, ta həndək faya abəra.

2 Mari a ḥgatay andza niye na, a hway ka təv i Simon Piyer ta gawla nakə Yesu a wuda na haladzay aye. A ye naħħa a gwadatay: «Bəy Maduwen andaya ma tsəvay sa bay, ta zla na. Ada nəmaa sər təv nakə tə pa na a dəma aye bay.»

3 Tsə na, Piyer ta gawla i Yesu niye neñged eye tə latse, ti ye ka tsəvay niye.

4 Nateye salamay ta hway ka me tsəvay. Ane tuk na, gawla i Yesu niye neñged eye a hway bəse a ze Piyer. Neñgeye a laħ məndisle ka tsəvay.

5 A ndisl ka tsəvay na, a zəba dəre a dəma zərəd. A ḥgatay na, a peteked neheye tə mbəkwa na Yesu aye mə dəma. Ane tuk na, kə fələkwa a dəma bay.

6 Simon Piyer na, a ndisl naħħa ma dəba. A ye naħħa a fələkwa a tsəvay, a zəba ka peteked neheye tə mbəkwa na Yesu aye na, mə dəma.

7 Piyer a zəba ka peteked nakə ta nduday ha gər a Yesu aye dərmak. Peteked niye na, madzapa eye tə siye hay bay. Mapada eye, təv ḥgay wal.

8 Tsə na, gawla i Yesu neñged eye, ndo nakə a laħ naħħa kurre, a fələkwa a tsəvay dərmak. A zəba faya andza niye na, a dzala ha.

9 Gawla i Yesu hay na, wu nakə mə Derewel i Mbəlom a tsik, a gwad Yesu na, kuton ma latseweye abəra ma mədahanj aye na, ta sər zuk bay.

10 Tsə na, gawla i Yesu niye sulo eye ta mbəda gər a mətagay.

Yesu a bozay ha bo a Mari i Magədala

Mata 28.9-10; Markus 16.9-11

11 Mari neñgeye na, malətse eye ma bəra bəse ka təv i tsəvay faya ma tuwiye. Faya ma tuwiye na, a rəħ ha gər a tsəvay, a zəba dəre a dəma.

12 A ḥgatay naħħa a gawla i Mbəlom hay sulo tə peteked ka bo kudekudek. Nateye mandza eye ka təv nakə tə pa faya mədahanj i Yesu aye. Neñged ta diye i gər ada neñged ta diye i sik.

13 Gawla i Mbəlom niye hay sulo aye ta tsətsah ka Mari, tə gwaday: «Ijgas niye, ka tuwa mey?»

Mari a mbədatay faya, a gwadatay: «Na tuwa na, hərwi ta zla na Bəy Maduwen ga ada na sər təv nakə tə pa na a dəma aye bay.»

14 Mari a ndəv ha mətsike andza niye na, a mbəda bo, a ḥgatay a Yesu malətse eye ka təv niye. Mari a sər ha neñgeye bay.

15 Yesu a tsətsah faya, a gwaday: «Ijgas ka tuwa mey? Ka pəla way?»

Mari a dzala mə gər ŋgay na, ma giye na, ndo i guvah. Hərwı niye a gwaday: «Sadzək bay, kə ge maa zla na nəkar na, deñ ha təv nakə ka pa na a dəma aye. Na diye na ta zla ahaya.»

16 Yesu a gwaday: «Mari!»

Mari a mbəda me ka təv ŋgay, a gwaday tə bazlam i Yahuda hay: «Raboni!» Andza məgwede: «Miter ga!»

17 Yesu a gwaday: «Kâ lemeñ bay, hərwı na tsal ka təv i Bəba ga zuk bay. Ane tuk na, do gwadatay a malamar ga hay na, na tsaliye ka təv i Bəba ga, neŋgeye Bəba kurom dərmak, Mbəlom ga, neŋgeye Mbəlom kurom dərmak.»

18 Tsa na, Mari i Magədala a ye ka təv i gawla i Yesu hay. A ye a gwadatay: «Na ŋgatay a Bəy Maduweñ kway!» A təkəratay wu nakə Yesu a tsikay aye.

Yesu a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay

Mata 28.16-20; Markus 16.14-18; Luka 24.36-49

19 Ta huwa eye niye pat i luma i sidzew, gawla i Yesu hay nəteye mahaya gər eye mə gay. Ta dərəzl ka bo a gay lele hərwı ta dzədzar ta bəy i Yahuda hay.

Tsa na, Yesu a ye naha slekərtik a wuzlah tay. A gwadatay: «Zay mā ndza fakuma!»

20 A tsikatay andza niye na, a bəzatay ha vavay nakə ka həlay ŋgay hay ada ka dzəham ŋgay aye. Gawla ŋgay hay tə ŋgatay andza niye na, dərev tay a ŋgwasə haladzay hərwı tə ŋgatay a Bəy Maduweñ.

21 Yesu a gwadatay sa: «Zay mā ndza fakuma! Andza nakə Bəba a sləra ga ahaya aye na, nej na sləriye kurom dərmak.»

22 Ma dəba i bazlam ŋgay niye na, a vəzl fataya, a gwadatay: «Təmum Məsəfare Tsədəñja eye!»

23 Ndo neheye ka pəsumatay ha mezəleme tay hay aye na, Mbəlom ma pəsateye ha mezəleme tay hay. Ndo neheye ta kərah məpəse ha mezəleme aye na, Mbəlom ma kərahiye məpəsatay ha mezəleme tay dərmak.»

Yesu a bəzay ha bo a Tomas

24 Tomas nakə tə zalay Mawsa neŋgeye nəte mə walañ i gawla i Yesu. Azlakwa bay ahəl nakə Yesu a ye a bəzatay ha bo a gawla ŋgay aye na, neŋgeye andaya bay.

25 Siye i gawla i Yesu hay tə gwaday: «Nəmaa ŋgatay a Bəy Maduweñ.»

Ane tuk na, Tomas a mbədatay faya, a gwadatay: «Na ŋgatay a vavay i mbəlak i ponje ka həlay ŋgay bay, na pa wur həlay ga a bəd i ponje bay ada na pa wur həlay ga a bəd i suwal nakə ka dzəham ŋgay aye bay na, na dzaliye ha faya bay.»

26 A ndza ma dəba eye luma nəte na, gawla i Yesu hay tə haya gər sa. Pat eye niye na, Tomas andaya tə nəteye tuk. Ta dərəzl na məged lele. Yesu a ye naha a latse a wuzlah tay, a gwad: «Zay mā ndza fakuma!»

27 Tsa na, a gwaday a Tomas: «Tələkaw wur həlay kanañ ada zəba ka həlay ga hay. Zlaw həlay yak ada tələkaw a dzaham ga. Gər ha mədzele gər sulo sulu, dzala ha ka nej nəte ŋgweñ.»

28 Tomas a mbədatay faya, a gwadatay: «Ta dedək, nəkar na, Bəy Maduweñ ga ada Mbəlom ga.»

29 Yesu a gwadatay: «Ka dzala ha ka nej na, hərwı nakə ka ŋgeten aye. Məŋgwese ka ndo neheye tə dzala ha ka nej ze məŋgeten aye.»

30 Yesu a ge masuwayaŋ siye hay haladzay kame i gawla ŋgay hay. Ane tuk na, na watsa tay ha a derewel nakay bay.

31 Na watsa wu neheye na, hərwi ada kâ dzalum ha Yesu nенжеye na, Kəriste, nенжеye Wawa i Mbəlom, ada ka hutumeye sifa ma nенжеye hərwi ka pum mədzal gər ka neŋgeye.

21

Yesu ka me i dəlov i Tiber

1 Ma dəba aye na, Yesu a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay sa. A bəzatay ha bo na, ka me i dəlov i Tiber*. A bəzatay bo na, kəkay?

2 Pat eye niye siye i gawla i Yesu hay nəteye ka təv manəte eye. Nəteye na, Simon Piyer, Tomas naka ta zalay Mawsa aye, Nataniyel ndo i gəma i Kana kā dala i Galile, wawa i Dzebede hay ada tə siye i gawla i Yesu hay sulo.

3 Simon Piyer a gwadatay: «Na diye na ta gəsiye kəlef.»

Siye hay tə gwaday: «Nəmay dərmak nəmaa diye, takwa dziye.»

Tsa na, ta hal bo ti ye, ta tsal a kwalalan i yam. Ta dazlay a məgəse kəlef. Ane tuk na, ta həvad eye niye na, ta gəs kəlef kwa nate bay tebiye.

4 Dəre a dazlay a matsede na, Yesu a ye naha a lətse ka me i dəlov niye. Ane tuk na, gawla ŋgay hay ta sər ha Yesu bay.

5 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Ka gəsum kəlef daw, wawa ga hay?»

Ta mbədəy faya, tə gwaday: «A'ay!»

6 Yesu a gwadatay: «Kalum gadaŋ ta diye i həlay i mənday kurom təday, ka gəsumaweye.»

Tə kal gadaŋ a yam na, tə gəs kəlef haladzay. Tə mba faya məvahaw gadaŋ abara ma yam bay.

7 Tsa na, gawla i Yesu nakə Yesu a wuda na haladzay aye a gwaday a Piyer: «Nakay na, Bəy Maduweŋ!»

Simon Piyer a tsəne andza niye: «Nakay na, Bəy Maduweŋ» na, a zla peteked ŋgay a kal ka bo hərwi 6a ka tsoloka ka bo abəra. Tsa na, a kal ha bo a yam.

8 Gawla i Yesu siye hay tə maw ta kwalalan i yam ta məvaha ahaya gadaŋ niye maraha eye tə kəlef aye. Nəteye habe na, dərenj tə dəkal bay. Ta ze ka bo abara na, dal tsa.

9 Tə ndislew, tə mbəzlaw ka dala na, tə ŋyatay a zla ka təv eye niye kəlef faya ada pen andaya dərmak.

10 Yesu a gwadatay: «Həlumaw abəra ka kəlef kurom niye hay ka gəsumaw aye, fəkakwa.»

11 Simon Piyer a tsal a kwalalan i yam. A ye naha, a vaha ahaya gadaŋ niye maraha eye tə kəlef bagwar eye hay. Kəlef neheye na, nəteye temerre tə kuro kuro zlam gər eye mahkar. Gadaŋ niye kwa tsekweŋ ka ŋgəzlah bay, ada azlakwa kəlef mə dəma maraha eye haladzay.

12 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Dumara ndayakwa!» Ndo kwa nate mə walaj tay ka tsətsah faya, kə gwaday: «Nəkar way?» na, ka tsətsah bay. Hərwi ta sar ha neŋgeye na, Bəy Maduweŋ.

13 Yesu a həndzəd naha ka təv tay, a zla a vəlatay a gawla ŋgay hay. A zla kəlef dərmak a vəlatay.

14 Kwa ahəl nakə Yesu a latsew abəra ma mədahan aye, a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay aye na, nakay na, mamahkar eye.

Yesu ta Piyer

* **21:1** Tiber: Məzele mekelerj eye i dəlov i Galile.

15 Ma dəba i mənde daf na, Yesu a gwaday a Simon Piyer: «Simoj wawa i Yuhana, ka wuda ga a ze i ndo neheye daw?»

Simon Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Ayaw Bəy Maduwen! Ka sər ha na wuda kar segey.»

Yesu a gwaday: «Gatay gər a wawa i təbañ ga hay lele.»

16 Yesu a tsətsah faya masulo eye sa, a gwaday: «Simoj wawa i Yuhana, ka wuda ga daw?»

Simon Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Ayaw Bəy Maduwen, ka sər ha na wuda kar segey.»

Yesu a gwaday: «Gatay gər a təbañ ga hay.»

17 Tsa na, a tsətsah mamahkar eye sa: «Simoj wawa i Yuhana ka wuda ga daw?»

Yesu a masay ha a Piyer mamahkar eye: «Ka wuda ga daw?» aye na, a ndalay. A mbəday faya, a gwaday: «Bəy Maduwen, nəkar na, ka sər wu tebiye. Ka sər ha na wuda kar!»

Yesu a gwaday: «Gatay gər a təbañ ga hay.»

18 Neñ faya na gwadakeye: Sər ha na, ahəl niye nəkar gawla eye na, ka barawa bəzihud tə həlay yak eye ada ka yawa na, a təv nakə a saka aye. Ahəl nakə ka ge guram aye na, ka gəsiye na həlay ka mbəlom, ada ndo mekelen eye ma barakeye na bəzihud ada ma diye kar ha a təv nakə a saka bay aye.»

19 Yesu a tsik bazlam neheye na, a day ha məmətə nakə Piyer ma ta matiye na, kəkay. Məmətə əngay niye na, ma bəziye ha məzlañ i Mbəlom.

Tsa na, Yesu a gwaday a Piyer: «Peñ bəzay.»

Yesu ta gawla əngay nakə a wuda na aye

20 Piyer a mbəda bo a zəba dəre a dəba na, a əngatay a gawla i Yesu nakə Yesu a wuda na haladzay aye. Ahəl niye, ahəl nakə faya ta ndiye daf aye, maa həndzəñ ka təv i Yesu ada maa tsətsah: «Bəy Maduwen mata ge fakaya daf way?» na, neñgeye.

21 Piyer a əngatay na, a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Bəy Maduwen, mata gay a neñgeye Mey?»

22 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Tadə a sej mā ndza ka bəra hus ahəl nakə na maweye na, me yak faya mey tey? Nəkar na, peñ bəzay!»

23 Labara nakay a dədatay a zləm a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, gawla i Yesu niye Yesu a tsik faya andza niye na, ma matiye bay. Azlakwa Yesu kə gwaday a Piyer ma matiye bay na, kə tsikay bay. Ane tuk na, a gwaday na: «Tadə a sej mā ndza ka bəra hus ahəl nakə na maweye na, me yak faya mey tey?»

24 Wu neheye tebiye Yesu a ge aye na, maa da ha ada maa watsa na, gawla i Yesu niye Yesu a wuda na haladzay aye. Ada nəmaa sər ha na, wu neheye a da ha aye na, dedek.

25 Siye i wu neheye Yesu a ge na, nəteye haladzay. Tadə ta watsa tebiye ka derewel nəte ta nəte na, derewel niye hay təv ma slateye ka məndzibərə bay.

Derewel i məsler i ndo i maslañ hay

Məfələkwe

Ka Luka na, Derewel i məsler i ndo i maslañ hay a tsik na, huya ka Labara Ngwalak eye. Faya ma tsikiye Yesu a slər tay ha ndo i maslañ hay kəkay, tə də ha bazlam ŋgay kwa a ŋgay. Tə də ha təday na, ma Zerozelem ada ma gəma neheye tə mbay naha aye, ada a dala neheye tə lawara na bəlay nakə tə zalay Mediterane aye. Ta ge na məsler nakə Yesu a vəlatay aye (Luka 24.47-48; Derewel i ndo i maslañ hay 1.8).

Ka madazlay i derewel nakay na, Yesu a tsal ka təv i Mbəlom (1.9). Anəke na, neŋgeye andaya ka təv tay sa bay, ane tuk na, a slraw Məsəfəre Tsədənja eye a ndo i maslañ hay (Məsler hay 2). Məsəfəre niye a vəlatay tsəved məde ha wu neheye bagwar eye Mbəlom faya ma giye, ada Məsəfəre Tsədənja eye faya ma həlaweye ndo wedeye hay ka məpe mədzal gər ka Yesu.

Hus ka madədo 12 na, Piyer ndo i maslañ i Yesu neŋgeye ndo nakə derewel nakay a tsik faya haladzay aye.

Gawla i Yesu hay tə hutawa dəretsətseh ta təv i bagwar i Yahuda hay andza Yesu (Madədo 3 hus ka 8).

Tə də ha Labara Ngwalak eye a ndo neheye Yahuda hay bay aye (Madədo 8 hus ka 12).

A dazlay ka madədo 13 na, Pol ndo i maslañ i Yesu a zəvay naha faya a Piyer. Yesu Kəriste a zalay a Pol (madədo 9). Madədo 13 hus ka 28 faya ma tsikiye ka mahəhele i Pol nakə a dawa ha Labara Ngwalak eye aye.

¹ A nəkar Tiyofil, mə derewel ga nakə kurre na watsaka naha aye na, məsler i Yesu nakə a ge, tə matətike nakə a tətik tay ha ndo hay aye tebiye, na pasla a dəma, kwa ka madazlay i məsler ŋgay,

² hus ka mede ŋgay a mbəlom. Ahəl nakə ki ye ŋgway a mbəlom zuk bay aye na, kə datay ha wu hay ta gədañ i Məsəfəre Tsədənja eye a ndo neheye a pala tay andza ndo i maslañ hay aye.

Yesu a gwad' ma slraweye Məsəfəre Tsədənja eye

³ Ma dəba i məməte ŋgay na, kə lətsa abəra ma mədahanj ka bəzatay ha bo a ndo i maslañ ŋgay hay lele, a datay ha na, neŋgeye andaya. Kə ndza ka təv i gawla ŋgay hay məhənə kuro kuro fad. Ma məhənə niye kuro kuro fad eye na, a tsikawatay bazlam i Bəy i Mbəlom nakə ma ta ləviye.

⁴ Pat eye andaya Yesu faya ta ndiyə wu mənday ta gawla ŋgay hay na, a gwadatay: «Kā yum abəra ma Zerozelem zuk bay. Həbum wu nakə na gwadakum Bəba Mbəlom a gwad' ma vəlakumeye.

⁵ Yuhana neŋgeye a dzəhuñawa tay ha ndo hay na, a yam. Ane tuk na, nəkurom na, ma məndze aza mba tsekwen na, nəkurom ta dzəhuñiye kurom ha a Məsəfəre Tsədənja eye.»

Yesu a tsal a mbəlom

⁶ Ndo neheye ka təv i Yesu aye, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Bəy Maduwen, ka ta matay ha bəy a ndo i Israyel hay na, pat eye niye daw?»

⁷ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Pat eye kəday na, mata səre na, nəkurom bay. Mata tsike na, Bəba ga, neŋgeye nəte ŋgwərj gədañ ŋgay andaya məge.

⁸ Ane tuk na, ka ta hutumeye gədañ ahəl nakə Məsəfəre Tsədənja eye ma mbəzlaweye fakuma aye. Ka ta tərumeye ndo məde ha labara ga ma

Zerozelem, ka dala i Yahuda, ka dala i Samari ada ka kokway i məndzibəra tebiye.»

⁹ Ma dəba i bazlam ңgay niye hay na, a tsal ha a mbəlom. Ahəl nakə gawla ңgay hay faya ta zəbiye faya na, pažlay a ңgaha na abəra ka dəre tay.

¹⁰ Yesu faya ma tsaliye na, nəteye faya ta zəbiye nahə faya huya. Tsa na, ndo hay sulo tə peteked kwedek kwedek eye hay ti yaw ka təv tay,

¹¹ tə gwadatay: «A nəkurom Galile hay, faya ka mətsumeye mazəbe dəre a magərmbəlom na, hərwi mey? Yesu na, ki ye fakuma abəra a mbəlom. Ma ta maweye na, andza nakə ka ңgatumay, a ye fakuma abəra aye.»

Bəruk i indo i maslanj hay

¹² Ndo i maslanj i Yesu hay tə tsəne andza niye na, tə mbəzlaw abəra ma tsaholok niye tə zalay Mahəmbə i Tetədəcz aye, ta mbədə gər a Zerozelem. Tsaholok niye na, bəsə ta wuzlah gay. Mede abəra ma Zerozelem a dəma na, ma sliye bərə nətə bay.

¹³ Ahəl nakə tə ndisl a Zerozelem aye na, ti ye naha tə tsal a gay nakə ka gər i gay neñged aye. Tə ndzawa pat pat na, ma dəma. Məzele i indo neheye tə ndzawa mə gay niye na, Piyer, Yuhana, Yakuba ta Añdare, Filip ta Tomas, Bartelemi tə Mata, Yuda wawa i Alfe, Simon ndo məge vəram hərwi dala ңgay* ada Yahuda wawa i Yakuba. ¹⁴ Nəteye tebiye ta hayawa gər pat pat, ta ңgwas hay, ta Mari may i Yesu ada ta malamar i Yesu. Tə hayawa gər hərwi mađuwulay naha me a Mbəlom.

Tə pa Matiyas a bəram i Yudas

¹⁵ Pat wuray na, ndo məpe mədzal gər hay ka Mbəlom tə haya gər. Nəteye tebiye ta giye na, temerre tə kuro kuro sulo. Piyer a lətse a wuzlah tay, a gwadatay:

¹⁶ «Malamar ga hay, wu nakə Məsəfəre Tsəðanja eye a tsik mə Derewel i Mbəlom aye na, kə ge bo. A tsik tə bazlam i Davit. A tsik kurre ka Yudas nakə a təra ndo mədatay tsəved a ndo neheye tə gəs Yesu aye.

¹⁷ Yudas na, neñgeye nətə mə walaj may, kə huta məsler andza nəmay.»

¹⁸ Suloy nakə tə vələy hərwi məkəde gər i ndo aye na, Yudas a səkəm ha guvah. Mə dəma na, a dəd tə hud. Hud ңgay a nduzl, dende ңgay hay ti yaw a bəra tebiye.

¹⁹ Ndo i gəma i Zerozelem hay tə tsəne labara niye na, tə zalay a guvah niye tə me i gəma tay guvah i Hakeldama, andza məgwede: Guvah i Bambaz.

²⁰ Piyer a gwadatay sa: «Azlakwa mawatsa eye mə derewel i Dəmes hay na, a gwad:

“Gay ңgay mə təra na, rəgay,

ndərəy mə ndza mə gay ңgay bay.†”

«Mawatsa eye sa na, a gwad:

“Ndo mekeleñ eye

mə zla məsler ңgay.‡”

²¹ «Anəke na, a ye ka bo nakə ka zlakweye ndo nətə mə walaj i ndo neheye ta zəñgalawa kway ahəl nakə Bəy Maduweñ tə nəkway ka həhalawakwa ka gəma ka gəma aye.

²² Kwa ahəl nakə Yuhana madzəhuþe ndo a yam a dzəhuþ Yesu a yam aye hus ahəl ңgay nakə a ye abəra mə walaj kway a tsal a mbəlom aye na, nəteye

* ^{1:13} A halay i Yesu na, Yahuda hay tə gəsawatay me a Roma hay bay, a satay maləve gər tay. Roma ma ləva dala tay bay. † ^{1:20} Dəmes hay 69.26. ‡ ^{1:20} Dəmes hay 109.8.

tə nəkway. Ndoweye niye ka zlakweye na, ma ndziye tə nəkway. Ma diye ha labara i mələtsew i Yesu abəra ma mədahaŋ.»

23 Mə walaŋ i ndo niye hay na, tə pala ndo hay sulo. Ndo niye hay sulo eye na, nənjed məzele ŋgay Yusufa naka tə zalay Barsabas aye. Tə pa faya məzele mamahkar eye sa, tə zalay Zustus. Ada ndo nənjed tə zalay Matiyas.

24 Tsa na, ndo niye hay mahaya gər eye ta duwulay me a Mbəlom, tə gwad: «Bəy Maduwəŋ, nəkar nakə ka sər dərev i ndo zezen aye na, dəmay hə way naka ma walaŋ i ndo neheye sulo ka zla,

25 hərwi məge məsler yak aye, a bəram i Yudas nakə a gər ha, a ye a təv nakə a say a nənjege aye.»

26 Ta ndəv ha maduwule me na, tə ge tsakwal. Tsakwal a zla Matiyas, Matiyas a təra makuro gər eye sulo i ndo i maslaŋ hay.

2

Məsəfəre i Mbəlom a yaw

1 Magurlom i Penjetekot* a slaw na, gawla i Yesu hay nəteye mahaya gər eye ka təv manəte eye.

2 Ahəl nakə nəteye mahaya gər eye na, kwayanŋa maləve i wuye a tsənew ma magərbəlom. Maləve i wuye niye na, andza mətasl bagwar eye. A ye fataya, mavəzle ŋgay eye a rah a gay nakə nəteye mandza eye mə dəma aye.

3 Kwayanŋa tə ŋgatay andza dərneh i ako a yaw, a ŋgəna bo, ti ye tə ndza ka gar i ndo niye hay nəte nəte tebiye.

4 Nəteye tebiye tə rah ta Məsəfəre Tsədəŋŋa eye ada ta dazlay a mətsike me tə me hay wal wal. Kwa way a tsik andza nakə Məsəfəre Tsədəŋŋa eye a gwaday tsik aye.

5 Azlakwa pat eye niye na, Yahuda neheye tə paway bəzay a Mbəlom ta tsəved eye, nəteye andaya. Ti yaw ma gəma neheye wal wal ka məndzibəra aye mata ndze naha məhəne tsekweŋ ma Zerozelem.

6 Tə tsəne maləve i wu niye na, tə haya gər tebiye. Nəteye niye tebiye a gatay wadəŋ wadəŋ. Ti ye naha na, tə ŋgatay a ndo niye hay mə gay aye. Kwa way a tsəne mətsike me i ndo məpe mədzal gər niye hay faya a tsik me tə me ŋgay ŋgway.

7 Nəteye neheye ti ye naha tebiye aye faya ta zəbiye fataya, ada a gatay hərbaňəkka. Tə gwad: «Ndo neheye faya ta tsikiye me aye nəteye tebiye na, Galile hay bədəw?

8 Ada kwa way kway eye ka tsənakwa nəteye faya ta tsikiye me tə me kway na, ma kəkay?

9 Mə walaŋ kway na, siye hay ti yaw ma dala i Partiya, ma Madiya ada ma Elam. Siye hay ti yaw ma dala i Mizapotami, ma Yahuda ta Kapados ada ma dala i Poňtus, ma dala i Azi,

10 ma dala i Firigiya, ma dala i Pamfeli, ma dala i Ezipt, ta dala Libiya nakə bəse ta gəma i Siren aye. Siye hay ti yaw ma Roma,

11 ma dala i Kəret ta Arabi. Mə walaŋ tay niye hay na, siye hay tə wa tay nəteye Yahuda hay, siye hay madurlon hay ta təra Yahuda hay matəre. Ada azlakwa ka tsənakwa nəteye faya ta diye tə bazlam i gəma kway hay wu neheye bagwar eye Mbəlom a ge aye.»

12 Nəteye tebiye a gatay wadəŋ wadəŋ, tə sər wu nakə ta dzaliye bay. Tə tsik mə walaŋ tay, tə gwad: «Wu nakay na, andza məgwede mey?»

* **2:1** Penjetekot na, tə me i Gerek. Magurlom i gər i ndzuhosl. Tə ge magurlom eye na, məhəne 50 ma dəba i Pak. I ndo məpe mədzal gər ka Yesu magurlom i məhute Məsəfəre Tsədəŋŋa eye.

13 Siye hay tə ñgwasa ka ndo məpe gər niye hay ka Yesu aye, tə gwad: «Ndo neheye na, ta kwaya.»

Piyer a tsik me

14 Piyer a tsəne bazlam niye na, a lətse. Tə lətse tə siye i ndo i maslaŋ i Yesu niye hay kuro gər eye nəte aye tebiye. Piyer a lətse na, a tsik ta magala, a gwadatay a ndo niye hay: «Nəkurom Yahuda hay ada tə nəkurom neheye tebiye mandza eye ma Zerozelem aye, pumay zləm a bazlam ga neheye na tsikakumeye ada tsənum wu nakə a ge bo aye lele təday.

15 Andza nakə ka dzalum aye na, ndo neheye ta kwaya bay. Hərwi anəke na, mekedə mba zlezla tə kwaya tsa daw?

16 Ane tuk na, wu nakə Zowel ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik ahəl niye ma Derewel i Mbəlom aye na, ma giye bo anəke tuk.

17 «Mbəlom a gwad:

Mata dayaw ka mandəve i məndzibəra na, wuye mey?

Na valateye Məsəfəre ga a ndo hay tebiye.

Wawa kurom hasləka eye hay tə dem kurom hay ta təriye ndo i maslaŋ ga hay.

Na ta bəzatay ha wu wedeye a gawla kurom hay.

Məsine ma ta gateye a bagwar kurom hay, na tsikiye me ma nəteye.

18 Ayaw! Pat eye niye na,

na sləratayaweye Məsəfəre ga
a ndo i məsler ga hay,
ta təriye ndo i maslaŋ ga hay.

19 Na ta giye masuwayan mə mbəlom,

ada wu neheye ta gateye hərəbañkka a ndo hay aye ka məndzibəra.
Ndo hay ta ñgateye a bambaz, ta ñgateye a ako ta gengis eye tərdəelenja.

20 Pat ma ta dəviye sa bay

ada kiye ma təriye ndozza andza bambaz.
Pat eye niye na, pat bagwar eye, pat mədəslay ha gər.

Wu neheye kə ge bo tebiye na,

Bəy Maduweñ ma deyeweye tuk.

21 Kwa way ka duwulay me a Bəy Maduweñ mā təma ha na,

Bəy Maduweñ ma təmiye ha.[†]

22 «A nəkurom Israyel hay, pumay zləm a wu nakə na tsikakumeye: Yesu ndo i Nazaret na, ndo nakə Mbəlom a dəkum ha gədañ ñgay tə neñgeye. Kə ge masuwayan hay wal wal mə walanj kurom, kə dəkum ha neñgeye way na, ka sərum.

23 Yesu, neñgeye Mbəlom a vəlakum ha a həlay na, andza nakə a say aye. Wu nakə ka gum ta neñgeye na, ba Mbəlom a sər kurre. Nəkurom ka vəlumay ha a ndo neheye lele bay aye hay hərwi ada tā dar na ka mayako mazləlmbəda eye, ada kə mət.

24 Ane tuk na, Mbəlom kə lətse ahaya abəra na mədahanj. Kə mbəla ahaya abəra ma dəretsətseh i mədahanj. A ndza ma mədahanj huya bay na, hərwi mədahanj a sla faya bay.

25 Hərwi Davit kə tsik faya ahəl niye, a gwad:

“Na ñgataway a Bəy Maduweñ ga huya kame ga.

Neñgeye ka tsakay ga

hərwi ada nā dzədzar bay.

26 Hərwi niye dərev ga kə rah ta məñgwese,

ada bazlam ga faya ma giye dəmes ta məñgwese.

[†] 2:21 Zowel 3.1-5.

Bo ga ma zəzukwiye bo lele, na dzaliye wuray sa bay.

²⁷ Bəy Maduwenj, ka gəriye ga ha ma təv məndze i mədahanj hay bay.

Ka gəriye ha nej ndo məpe mədzal gər ka nəkar nə ze ma tsəvay bay.

²⁸ Ka dej ha tsəved nakə na zəñgaliye, ma diye ga ha a sifa aye,

Ka təra ga ha ndo manjgwasa eye hərwi nəkar ta nej.[‡]»

²⁹ Piyer a gwadatay sa: «Malamar ga hay, ka bəba təte kway Davit na, na sliye faya mətsikakum parakka lele. Neñgeye na, kə mət. Ta la na ada ka sərakwa ha tsəvay ńgay andaya bəgom ma təv kway.

³⁰ Ane tuk na, ahəl niye na, neñgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom. A sər ha 6a Mbəlom kə tsikay kurre, a gwaday: «Aza ma dəba yak na, na ta vəliye bəy yak a ndo nəte mə walañ i wawa yak hay.»[§]

³¹ «Neñgeye na, 6a kə sər ha kurre Kəriste na, ma lətseweye abəra ma mədahanj.

«Mbəlom ma gəriye ha ma təv məndze i mədahanj hay bay,

ada bo ńgay ma ziye ma tsəvay bay.*»

³² Piyer a gwadatay sa: «Yesu nakə na tsik faya aye na, Mbəlom kə lətse abəra ma mədahanj. Nəmay tebiye nəmaa həliye na mbal ńgay.

³³ Ma dəba eye na, Mbəlom kə zla na Yesu, a pa na tə həlay i mənday ńgay. Mbəlom kə valay Məsəfəre Tsəðanjna eye nakə Mbəlom a tsik kurre a gwad' ma ta valeye aye. Neñgeye dərmak kə valamayaw wu nakə anəke ka ńgatumatay ada ka tsənum aye.

³⁴ Davit na, neñgeye kə tsal a mbəlom təbey, ane tuk na, a gwad:

«Bəy Maduwenj Mbəlom a gwaday a Bəy Maduwenj ga na:

Dara, ndza tə həlay i mənday ga,

³⁵ hus a pat nakə nej, na piye ndo məne dəre yak hay a huđ i sik yak hay
andza wu məpe faya sik aye təday.[†]»

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta səkah

³⁶ «Nəkurom Israyel hay tebiye sərum ha ta dedek, Yesu naka ka darum na ka mayako mazləlmbada eye na, Mbəlom a təra ha Bəy Maduwenj ada ndo mətəmə ha ndo hay na, neñgeye.»

³⁷ Ndo niye hay tebiye tə tsəne bazlam niye na, dərev a ye fataya abəra. Ta tsətsah ka Piyer ada ka siye i ndo i maslañ hay, tə gwad: «Malamar hay, anəke nəmaa giye na, kəkay?»

³⁸ Piyer a mbədatay faya, a gwadatay: «Gərum ha mezeleme kurom ada tə dzəhuć kurom ha a yam ta məzele i Yesu Kəriste hərwi ada Yesu ma pəsakumeye ha mezeleme kurom hay. Ka gum andza niye na, Mbəlom ma valakumeye Məsəfəre ńgay Tsəðanjna eye.

³⁹ Hərwi Mbəlom kə tsik kurre, a gwad: Ma valakumeye a nəkurom ada a wawa kurom hay. A gwad ma vəliye a ndo neheye nəteye mandza eye dərenj aye dərmak. Ayaw! Bəy Maduwenj kway Mbəlom ma vəliye Məsəfəre ńgay a ndo neheye ma zalateye hərwi ada tə pay bəzay aye.»

⁴⁰ Piyer a tsikatay bazlam mekeleñ eye hay haladzay hərwi məmatay naha dərev ada tə dzala ha. A gwadatay: «Dumara abəra mə walañ i ndo neheye sewed eye hay. Gərumay ha bo kurom a Mbəlom mə təma kurom ha.»

⁴¹ Ndo hay haladzay mə walañ i ndo niye hay ta təma bazlam i Piyer. Tsa na, ta dzəhuć tay ha a yam. Pat eye niye na, ndo hay ta giye gwezem mahkar tə pa mədzal gər ka Yesu, ta səkah tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

‡ 2:28 Dəmes hay 16.8-11. § 2:30 Dəmes hay 132.11. * 2:31 Dəmes hay 16.10. † 2:35 Dəmes hay 110.1.

Məndze i ndo məpe mədzal gər ka Yesu

42 Nəteye niye tebiye tə paway zləm a matətike i ndo i maslaŋ i Yesu neheye ta tatikawatay aye tə metsehe lele. Tə ndzawa ka təv manətə eye, tə ndayawa wu mənday ka təv manətə eye ada ta duwulaway me a Mbəlom ka təv manətə eye.

43 Kwa way a ndzawa na, tə madzədzere eye hərwi Mbəlom a gawa masuwayan wal wal tə həlay i ndo i maslaŋ i Yesu hay.

44 Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye, nəteye madzapa eye nətə, wu tay hay tebiye ta əngənawa ha a bo mə walaj tay.

45 Ta səkənmawa ha wu tay hay ada ta əngənawa ha a bo suloy eye kwa a way da ka məge wu əngay nakə a say aye.

46 Tə hayawa gər pat pat a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, kwa tsekwen ta tərətsawa ha bay. Tə ndayawa wu mənday ka təv manətə eye mə gay tay hay. Tə ndayawa wu mənday niye na, ta məngwese eye, magunjuze kwa tsekwen andaya bay.

47 Ta zambadaway a Mbəlom ada nəteye niye hay tebiye tə yatay a gər a ndo hay. Andza niye, Bəy Maduwenj a təmawa tay ha ndo hay pat pat, a səkah tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ndo neheye faya ma təmiye tay ha aye.

3

Piyer ta Yuhana tə mbəl ha ndo matəra eye

1 Pat wuray Piyer ta Yuhana ti ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom mata duwulaway me a Mbəlom. Ti ye ta bəre mahkar i huwa. Ndo hay ti yawa ta duwulaway naha me a Mbəlom na, ta bəre mahkar eye niye.

2 Ndoweye andaya bəse ta məged i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom niye. Maged nakə tə zalay məged nakə a le aye. Ndoweye niye na, matəra eye kwa abəra ka məwe əngay. Tə zlawə naha, tə hənawa ha bəse ta məged niye pat pat. A tsətsahawa dala ka ndo neheye ti yawa naha a gay i məvəlay wu a Mbəlom aye.

3 Pat eye niye na, a əngatay a Piyer ta Yuhana ta diye, ta fələkwiye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tsa na, a tsətsah fataya dala.

4 Piyer ta Yuhana ta ndazl na lele. Tsa na, Piyer a gwaday: «Zəba famaya lele.»

5 Tsa na, ndo niye a zəba fataya, a zəzur tay ha tə metsehe lele. Neñgeye a dzala na, ta valenjeye wu.

6 Piyer a gwaday: «Dala andaya fagaya bay tebiye, ane tuk na, na vəlakeye na, wu nakə andaya fagaya aye. Neñ faya na gwadakeye ta gədan i Yesu Kariste i Nazaret lətse, do!»

7 Tsa na, Piyer a gəs na abəra mə həlay i mənday hərwi madzəne na ka mələtse ha ka mbəlom. Kwayanŋja sik əngay hay tə mandərkukwasl əngay hay tə huta gədan.

8 A ndapa a mbəlom tə sik əngay hay lele. Tsa na, a pa bo ka mede. A ye, tə fələkwa ka bo dziye ta ndo i maslaŋ i Yesu niye hay a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ndo niye na, a ye lele ta mandepe a mbəlom tsadaw tsadaw ada tə mazambaday a Mbəlom.

9 Ndo hay tebiye tə əngatay faya ma diye kuteŋ kuteŋ lele ada faya ma zambadeye a Mbəlom.

10 Tə sar ha, neñgeye ndo nakə a rəkawa bəse ta məged nakə a le haladzay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, nəteye niye tebiye ta dzədzar ada a gatay hərbəbəkka hərwi wu nakə a ge bo ta ndo niye aye.

11 Piyer ta Yuhana nəteye mə mazambal i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə tə zayal Mazambal i Salomon aye. Ndo nakə a mbəl abəra mə matəre aye na, a wuda məgəre tay ha sa bay. Ndo hay haladzay ti ye naha mahway hərwi nəteye tebiye a gatay hərbəbəkkə.

12 Piyer a əngatay a ndo neheye ti ye naha haladzay aye na, a gwadatay andza nakay: «Nəkurom ndo i Israyel hay, ndo nakay a mbəl na, a gakum hərbəbəkkə na, hərwi mey? Nəkurom faya ka zəbumeye famaya andza niye na, hərwi mey? Nəkurom faya ka dzalumeye mə gər kurom na, maa mbəl ha ndo nakay na, Piyer ta Yuhana hərwi bo tay eye gədən eye. Tə mbəl ha na, nəteye tə pay bəzay a Mbəlom lele. Ane tuk na, a'ay andza niye bay.

13 Mbəlom i Abraham, Mbəlom i Izak ada Mbəlom i Zakob nakə nəteye neheye tə dıuwulay me aye, a bəz ha məzlağ i ndo i məslər əngay Yesu. Nəkurom eye, ka valumay ha a həlay i Roma hay hərwi ada tə kədən na ada ka kalum ha kame i Pilat. Pilat na, həbə a say məgəre ha.

14 Nəkurom ka kalum ha ndo nakə dədə nejgeye kə ge mənəse bay. Nejgeye ndo dedək eye. A yakum a gər düh matsətsehə tə gərakum ha na, ndo məkədə ndo.

15 Andza niye, ka kədəfum na, ndo nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye. Ane tuk na, Mbəlom kə lətse ahaya abəra mə walañ i mədəhən hay. Nəkway tebiye ka sərakwa ha.

16 Ndo nakay ananə ka əngatumay, ka sərum ha aye na, maa vəlay gədən na, məzele i Yesu hərwi nakə nəmaa pa mədzal gər may ka Yesu aye. Ayaw! Ndo nakay a mbəl lele ka əngatumay tə dərə kurom aye na, hərwi nakə nəmaa pa mədzal gər ka Yesu aye.

17 «Malamar ga hay, ahal nakə nəkurom ta bəy kurom hay ka kalum ha Yesu aye na, nej na sər ha wu nakə ka gum aye na, ka sərum bay.

18 Ane tuk na, Mbəlom a ge na, wu nakə a tsik ahəl niye tə bazlam i ndo mədə ha bazlam əngay aye. A gwadə: Kəriste na, ma ta giye dəretsətseh.

19 Anəke na, mbədəfum ha mede kurom, mbədəfumaw me ka təv i Mbəlom hərwi ada mə mbatakum ha mənəse kurom hay.

20 Ka gum andza niye na, Bəy Maduweñ Mbəlom ma vəlakumeye zay ada ma ta slərakumaweye Yesu ndo mətəmə ha ndo nakə a zla na kurre hərwi kurom aye.

21 Anəke na, kutoñ Yesu Kəriste ma ndziye mə mbəlom təmaçhus a pat nakə Mbəlom ka təra ha wu hay tebiye andza nakə a da ha ahəl niye tə bazlam i ndo mədə ha bazlam əngay hay aye.

22 Musa, nejgeye a gwadatay a bəba tətə kway hay: “Bəy Maduweñ kurom Mbəlom ma ta slərakumaweye ndo mədə ha bazlam əngay andza nej na gwadə bədəw? Nejgeye na, slala kurom. Ka ta pumay zləm a wu nakə ma ta tsikakumeye tebiye.

23 Ndoweye kə pay zləm a bazlam i ndo mədə ha bazlam i Mbəlom niye bay na, ma ndziye mə walañ i ndo i Mbəlom hay bay. Ta kədiye na mədəhən eye.”*

24 «Siye i ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay dərmək ta tsik andza i Musa. Ta tsik ka wu nakə ma giye bo ahəl kway nakay ananə aye. Kwa Samuyel ada kwa siye i ndo maslan i Mbəlom neheye ti yaw ma dəba əngay aye.

25 Malamar ga hay, Mbəlom a tsik wu neheye tə bazlam i ndo mədə ha bazlam əngay hay na, a nəkurom. Andza niye dərmək, ahəl nakə Mbəlom a 6ar dzam ta bəba tətə kurom hay aye na, a gwadəy a Abraham: “Na ta piye

* **3:23** Madayaw abəra ma Ezipt 18:15, 18-19.

ŋgama ka ndo i məndzibəra hay tebiye tə həlay i wawa i huď yak hay. Dzam nakə Mbəlom a ȣar aye na, i kurom.[†]

²⁶ Andza niye, Mbəlom a sləraw ndo i məsler ŋgay na, hərwi kurom təday. A sləraw na, hərwi məpe fakuma ŋgama, ada mətsoya kurom ahaya abəra ka tsəved i mənese.»

4

Piyer ta Yuhana kame i bagwar i Yahuda hay

¹ Ahəl nakə Piyer ta Yuhana, nəteye faya ta tsikateye me a ndo hay mba aye na, ndo məvəlay wu a Mbəlom hay, bəy i ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ta Saduke hay ti ye naha ka təv tay.

² Ti ye naha na, tə ge dərev haladzay ka Piyer ta Yuhana hərwi nəteye faya ta tətikiye tay ha ndo hay, tə gwadatay: «Yesu kə lətsew abəra ma mədahanj ada mələtsew i Yesu niye a lətsew aye na, ndo hay ta sliye faya mələtsew abəra ma mədahanj.»

³ Ndo niye hay tə gəs tay ha Piyer ta Yuhana, ta dərəzl fataya a daňgay. Ta dərəzl fataya na, ta gatay sariya zuk bay, hərwi həvəd kə ge tsiy.

⁴ Mə walən i ndo neheye tə tsane matətike i Piyer ta Yuhana aye na, ndo hay haladzay ta dzala ha ka Yesu. Ndo məpe mədzal gər ka Yesu ta səkah, ndo hay tebiye ma giye gwezem zlam.

⁵ Tədəc eye i mekedce na, bəy i Yahuda hay, madugula i Yahuda hay ta ndo mədzaňgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə haya gər a Zerozelem.

⁶ Mə walən tay niye hay tə haya gər aye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom nakə tə zalay Han aye andaya, Kayif, Yuhana, Aləgəzandər ada tə siye i ndo neheye ma bədgay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom tebiye nəteye andaya.

⁷ Tə həlataya ahaya ndo i maslanj i Yesu niye hay sulo eye kame tay. Tsa na, ta tsətsah fataya, tə gwadatay: «Ka mbəlum ha ndo nakay na, ma kəkay? Ka hutumaw gədanj eye na, məŋgay? Ada ka mbəlum ha na, ta məzele i way?»

⁸ Ta tsətsah fataya andza niye na, kwayanja Piyer a rah ta Məsəfəre Tsədaňja eye, a gwadatay: «Nəkurom bəy mələve ndo hay ta madugula hay,

⁹ ka tsətsahumeye famaya bazlam bəgom na, hərwi nakə nəmaa gay ŋgwalak a ndo matəra eye, a mbəl ma kəkay ka tsətsahum famaya andza niye na gwad ba?

¹⁰ Ayaw lele! Kə ge andza niye na, nəkurom sərum ha, nəkurom tebiye tə siye i ndo i Israyel hay, sərum ha na, ndo nakə a lətse kame kurom nejgeye zay lele aye na, ta məzele i Yesu Kəriste nakə a yaw abəra na Nazaret aye. Nejgeye ndo nakə ka darum na ka mayako mazlalmbaďa eye ada Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye na, nejgeye.

¹¹ Derewel i Mbəlom a tsik faya, a gwad:

“Kwar nakə nəkurom ndo mədəzle gay hay ka kalum ha aye na,

ka təra kwar nakə ma vəleye gədań a gay aye duh.”*

¹² «Ka mbakweye faya mətəme na, tə nejgeye nəte ŋgwenj. Hərwi ka məndzibəra tebiye Mbəlom kə vəl ndo mekeleń eye nakə ma təmiye kway ha aye na, andaya bay.»

¹³ Ndo niye hay tə haya gər aye na, a gatay wadəń wadəń. Hərwi ta zəba ka Piyer ta Yuhana na, ta dzədžar bay, tə tsik me parakka. A gatay wadəń wadəń wene wene eye na, hərwi nəteye ta tatik wuray kwa tsekweń bay tebiye. Tə sər ha nəteye na, ndo məpay bəzay a Yesu tsa.

* ^{3:25} Madazlay i wu hay 22.18; 26.4. * ^{4:11} Dəməs hay 118.22. Kwar eye niye na, Yesu.

14 Ane tuk na, nəteye faya ta ɳgateye a ndo nakə a mbəl aye dərmak, neŋgeye malətsa eye ka təv tay. Tə sər wu nakə ta mbədatay faya a Piyer ta Yuhana aye bay.

15 Tsa na, tə gwadatay: «Dum abəra mə gay.» Piyer ta Yuhana ti yaw wu tay abəra mə dəmə na, nəteye tə mətsa mə gay tə ma ha ka bo bazlam.

16 Tə gwad a bo mə walən tay: «Ndo neheye ka gakweye tay ha na, kəkay? Ndo i Zerozelem hay tebiye tə sər ha masuwayan nakə tə ɳgatay aye parakka, maa ge na, Piyer ta Yuhana. Ka slakweye faya məmbede bay.

17 Ane tuk na, gakwatay me ada pakwa fataya zluwer na, tâ tətikatay bazlam nakay a ndo hay tə məzele i Yesu Kəriste bay hərwi ada siye i ndo hay tâ tsəne labara i masuwayan naka tə ge aye bay.»

18 Ti ye tə zalatayaw. Piyer ta Yuhana ta mbəda naha gər ka təv tay. Ti ye naha na, tə gatay me, tə gwadatay: «Kâ tsikumatay kəgəbay kâ tətikumatay a ndo hay tə məzele i Yesu sa bay.»

19 Ane tuk na, Piyer ta Yuhana ta mbədatay faya, tə gwadatay: «Nəkurom na, dzalum ha wu nakə dedek eye kame i Mbəlom aye təday. Lele marəhay ha gər na, a nəkurom tsukudu a Mbəlom daw?»

20 Nəmaa sliye faya məgər ha matətike wu nakə nəmaa ɳgatay ada nəmaa tsəne aye bay. Nəmaa tsikiye huya.»

21 Ndo niye hay mahaya gər eye tə tsəne andza niye na, tə pa fataya zluwer haladzay sa. Tsa na, tə gər tay hay, ti ye wu tay. Tə gər tay ha na, ta huta fataya mənese nakə da məgafay dəretsətseh aye bay, hərwi siye i ndo hay nəteye tebiye faya ta zambadeye a Mbəlom hərwi wu nakə Piyer ta Yuhana tə ge aye.

22 Ndo niye tə mbəl ha ta masuwayan aye na, məve ɳgay ma ziye məve kuro fad.

Maduwule me i ndo məpe mədzal gər hay

23 Tə gər tay ha Piyer ta Yuhana. Tə gər tay ha na, ta mbəda gər, ti ye ka təv i ndo məpe mədzal hay ka Yesu. Ti ye naha na, tə təkəratay wu nakə bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay i Yahuda hay tə tsik aye.

24 Tə tsəne bazlam niye na, kwayanja nəteye tebiye tə dzapa nəte, tə pa bo ka maduwulay me a Mbəlom. Tə gwaday naha a Mbəlom: «Bəy Maduwen, maa ge magərbəlom ta dala, ta bəlay ada tə wu neheye mə dəmə tebiye aye na, nakar.

25 Maa tsik me tə bazlam i bəba təte may Davit ndo i məsler i yak na, nəkar. Neŋgeye a tsik ta gədər i Məsəfəre Tsədənja eye, a gwad: «Ndo hay tebiye tə ge mevel na, kemey? Tə ma ha ka bo bazlam na, hərwi mey?»

26 Bagwar i bəy i dala i mandzibəra hay ta ləva bo məge vəram.

Bəy hay ta haya gər məge vəram ta Bəy Maduwej Mbəlom ada ta ndo nakə a pay dzagwa i bəy a gər aye.[†]

27 «Andza niye dedek, ta haya gər ma gəma nakay. Herod tə Pənjos Pilat ta gəma hay ada ndo i Israyel hay ta haya gər məge vəram ka Yesu ndo i məsler yak tsədənja eye. Neŋgeye nakə ka pay dzagwa i bəy a gər aye.

28 Wu nakə tə ge andza nakay aye na, andza i yak nakə ka tsik kurre a saka məge ta gədən yak aye.

29 Anəke na, Bəy Maduwej may, dzəna may abəra ka təv i sewed tay neheye tə gamay aye tey. Vəlamay gədən yak ada nəmaâ də ha bazlam yak ta dedek.

30 Vəlamay gədən hərwi ada nəmaâ mbəl tay ha ndo hay, hərwi ada nəmaâ ge masuwayan hay wal wal ta məzele i Yesu, ndo i məsler yak tsədənja eye.»

[†] 4:26 Dəməs hay 2.1-2.

³¹ Ta ndəv ha maduwulay me a Mbəlom na, təv nakə nəteye mahaya gər eye mə dəma aye a ғəl haladzay dzekiş dzekiş. Nəteye niye tebiye, Məsafəre Tsədənja eye a rahatay a bo. Kwayanŋja tə pa bo ka məde ha bazlam i Mbəlom ze madzədzere.

Məndze nəte i ndo məpe mədzal gər hay ka Mbəlom

³² Ndo neheye ta təra ndo məpe mədzal gar hay ka Yesu aye na, nəteye tebiye tə ndəzwana na, nəte, ta wudə bo lele ada mədzal gər tay nəte. Ndəray kwa nəte ma walən tay mətsike nakay na, wu ga na, andaya bay. Mə walən tay wu tay hay tebiye tə ɳəgənawha ha a bo mə walən tay.

³³ Ndo i maslaŋ i Yesu hay tə dəwa ha bazlam i mələtsew i Bəy Maduwen Yesu abəra ma mədahən tə gədən haladzay. Tə gwadəwa: «Nəməaa ɳəgətə kə lətsew abəra ma mədahən.» Ada Mbəlom a pa ɳəgəma haladzay ka ndo məpe mədzal gər hay.

³⁴ Ndəray mə walən tay kwa tsekweŋ wu a kətsay bay. Ndo neheye guvah tay hay kəgəbay gay tay andaya na, ta səkəmawha ha. Suloy i wu nakə ta səkəm hə aye na, ti yawa ahaya

³⁵ ada tə vəlatatay a ndo i maslaŋ i Yesu hay. Ma dəba eye na, ta ɳəgənawha ha suloy eye kwa a way da andza nakə a say aye.

³⁶ Andza niye ndoweye andaya tə zalay Yusufa. Ndo i maslaŋ i Yesu hay tə pa faya məzəle na, Barnabas, andza məgəwədə: Ndo nakə ma gwadiye tete a siye i ndo hay aye. Neñgeye slala ɳgay na, Levit hay. Tə wa na ma gəmə nakə tə zalay Sipəre aye.

³⁷ Neñgeye a ye, a səkəm ha guvah ɳgay. Tsa na, a zla ahaya suloy eye, a vəlatatay a ndo i maslaŋ i Yesu hay.

5

Maraw me i Ananiyas ta Safira

¹ Ane tuk na, ndoweye andaya tə zalay Ananiyas. Tə zalay a ɳəgwas ɳgay Safira. Pat wuray na, ta səkəm ha guvah tay tə gwad ayaw mə walən tay.

² Ananiyas a həl faya abəra ka suloy i guvah niye, a ye ha siye a vəlatatay a ndo i maslaŋ i Yesu hay. Suloy nakə a həl faya abəra aye na, ɳəgwas ɳgay a sər faya lele.

³ A ye naha na, Piyer a gwaday: «Ananiyas, ka gəray ha dərev yak a Fakalaw na, hərwi mey? Ka gər ha siye i suloy i guvah yak a mətagay, ka zlaw tsekweŋ, ka raway me a Məsafəre Tsədənja eye na, hərwi mey?»

⁴ Ahəl nakə ka səkəm zuk bay aye na, guvah yak wu yak bəna i ndəray dəw? Ada suloy i guvah nakə ka səkəm ha aye na, i yak bədəw? Ka dzala mə gər yak məge wu andza nakay na, ma kəkay? Ka raway me na, a Mbəlom bəna, a ndo hay bay.»

⁵ Ananiyas a tsəne bazlam niye hay na, a dəd abəra ka mbəlom. Kwayanŋja a mət tsadək tsadək. Ndo neheye tə tsəne labara niye aye na, nəteye tebiye tə dzədəzar haladzay.

⁶ A mət na, gawla hay ti yaw tə mbəkwa na mədahən. Tsa na, tə zla na, ti ye tə la na.

⁷ Mazlambar ma giye ғəre mahkar na, ɳəgwas i Ananiyas a yaw a fələkwa a gay. A yaw na, kə sər ka wu nakə a ge bo aye bay.

⁸ A fələkwa naha a gay na, Piyer a tsətsah faya, a gwaday: «Tsiken, suloy i guvah kurom nakə ka səkəmum ha ta zal yak aye na, andza nakay dəw?»

Ngwas niye a mbədəy faya, a gwaday: «Ayaw! Nəməaa səkəm ha na, suloy eye andza nakay.»

9 Piyer a gwaday: «Ka mum ha ka bo bazlam mə walaŋ kurom hərwi madzəgur me ka Məsəfəre i Bəy Maduwenj na, kəkay? Tsəne, ndo neheye tə la zal yak aye, nateye andaya malətsa eye ka məged tsiy ada ta deyewe ye ta zliye kar dərmak.»

10 Piyer a tsikay andza niye na, kwayanŋa a dəd ka sik i ndo i maslaŋ i Yesu niye hay. Tsa na, a mət. Gawla hay ti yaw, tə faləkwa naha a gay. Ti ye naha na, kə mət. Tə zla na, ti ye ha tə la na ka tsakay i zal ŋgay.

11 Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste tebiye ada tə siye i ndo neheye tə tsəne labara niye aye na, ta dzədzar haladzay.

Ndo i maslaŋ hay tə gawa masuwayan wal wal haladzay

12 Ndo i maslaŋ hay tə gawa masuwayan wal wal haladzay mə walaŋ i ndo hay. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə hayawa gər a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, mə Mazambal i Salomonj.

13 Ndo neheye tə pa mədzal gər ka Yesu təbey aye na, zluwer a gatay mede ka tav tay. Ane tuk na, ndo hay tebiye tə dəslatay ha gər.

14 Ndo hay haladzay faya ta səkahiyə, hasləkə hay ta ŋgwas hay tə dzala ha ka Bəy Maduwenj. Ndo məpe mədzal gər hay ta səkah haladzay.

15 Hərwi masuwayan neheye ndo i maslaŋ hay tə ge aye na, ndo hay tə halawa naha ndo i dəvats hay. Tə həlawə tay naha ka sləlah kəgəbay ka hubok. Tə pawa tay ha ka tsakay i tsəved hərwi ada ahal nakə Piyer ma diye tə dəma aye na, kwa kəkay mezek ŋgay kə husa ka ndo nəte mə walaŋ tay ma mbəliye.

16 Ndo hay haladzay ti yawaw abəra ma gəma neheye tə mbay naha a Zerozelem aye. Tə halawa naha ndo i dəvats ta ndo neheye məsəfəre lele bay eye hay mə bo tay aye. Ndo i maslaŋ hay tə mbəl tay ha tebiye.

Tə gəs tay ha ndo i maslaŋ hay

17 Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ta ndo neheye tə paway bəzay aye, andza məgwede ta Saduke hay, tə tsəne ndo i maslaŋ hay faya ta giye masuwayan haladzay na, a ndalatay, dərev tay a rah ta sələk. Tə ma ha ka bo bazlam, tə gwad: «Gəsakwa tay ha!»

18 Tsa na, ti ye tə gəs tay ha. Ti ye tə pa tay a dangay.

19 Ane tuk na, ta həvəd ahal nakə ndo i maslaŋ hay nəteye ma dangay aye na, gawla i Mbəlom a ye, a həndəkatay na məged i gay i dangay niye. A həlatay ahaya ndo i maslaŋ niye hay abəra mə dəma, a gwadatay:

20 «Dum ta dumatay ha labara i sifa wedeye a ndo hay ma dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom!»

21 Ndo i maslaŋ hay ta tama bazlam i gawla i Mbəlom nakə a tsikatay aye. Parik i mekedəe na, tə həl bo ti ye a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ti ye naha tə pa bo ka matətikatay a ndo hay.

Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ta ndo neheye nəteye dziye, tə zalatay a madugula i Yahūda hay, tə haya gər. Tə ma hə ka bo bazlam mə walaŋ tay. Tsa na, tə slər ndo hay ka ndo i maslaŋ hay a gay i dangay, tə ye tə halatay ahaya.

22 Ane tuk na, ndo neheye ti ye, tə husa a dəma na, ta huta tay ha mə gay i dangay bay. Tə maw ka təv i ndo neheye tə slər tay naha aye, tə matay ha labara eye.

23 Tə gwadatay: «Nəmaa ye naha, nəmaa ndzay a gər a gay i dangay na, madərəzlə eye lele ada ndo matsəpe məged hay nəteye andaya faya ta tsəpiye. Ane tuk na, nəmaa həndək na məged na, nəmaa huta ndəray kwa nəte bay!»

24 Tə tsəne labara niye andza niye na, bəy i ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə sər wu nakə ta dzaliye bay. Ta tsətsahay a gər tay, tə gwad: «Matəra ta ndo i məslər niye hay na, wuye mey?»

25 Ahəl nakə nətəye faya ta dzaliye andza niye na, ndoweye a yaw ka təv tay, a gwadatay: «Tsənum! Ndo neheye ka pum tay a dañgay aye na, nətəye faya ta tatikateye a ndo hay mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom!»

26 Tə tsəne andza niye na, kwayanlıŋa bəy i ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta ndo ńgay hay, ti ye mata ma tay ahaya ndo i maslaŋ niye hay. Ane tuk na, ti ye tə ma tay ahaya na, ta gatay dəretsətseh bay hərwi ta dzədzar ta ndo hay, ta ta kaliye tay ha tə kwar.

Ndo i maslaŋ hay kame i sariya

27 Ti ye tə həlatay ahaya na, ti ye tay ha kame i madugula i Yahuda hay. Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a pa bo ka matsətsehe fataya abəra bazlam.

28 A gwadatay: «Nəmaa gakum me ka matətikatay a ndo hay ta məzele i Yesu bədəw? Ada ka gum na, mey? Nəkurom na, tsəkam matətikatay a ndo hay ma wuzlahgəmə i Zerozəlem tebiye na, kəkay? Ada a sakum məgwəde maa kəd na ndo niye na, nəmay daw?»

29 Piyer tə siye i ndo i maslaŋ hay ta mbədatay faya, tə gwadatay: «Marəhay ha gər na, a Mbəlom bənə a ndo hay bay.

30 Ka darum na Yesu ka mayako mazləlməbaşa eye hərwi ada mā mət. Ane tuk na, Mbəlom i bəba təte kway hay kə lətse ahaya abəra ma mədəhaŋ.

31 Mbəlom kə lətse ahaya abəra ma mədəhaŋ ta gədaŋ ńgay. Kə pa na a bəy, nəngeye ndo mətəme ha ndo hərwi ada Israyel hay tə mbədə ha mede tay. Ta huta, Mbəlom ma pəsatay ha mezeleme tay hay.

32 Nəmay na, ndo məhəle mbal i wu neheye a ge bo aye, nəmay ta Məsəfəre Tsədənliŋa eye nakə Mbəlom a vəlatay a ndo neheye tə rəhay ha gər aye.»

33 Tə tsəne bazlam niye na, a ndalatay haladzay. A satay mədəke tay ha ndo i maslaŋ hay.

34 Ane tuk na, Farisa wuray andaya məzele ńgay Gamaliyel. Nəngeye na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye. Ndo hay tebiye tə tamawa bazlam ńgay. A lətse mə waləŋ i ndo niye hay mahaya gər eye, a gwadatay: «Ndo neheye tə ye abəra kanaj tsekwej təday.»

35 Ndo i maslaŋ hay ti yaw abəra mə dəməna, a gwadatay: «Israyel hay, gum metsehe hərwi wu nakə a sakum məgatay a ndo neheye.

36 Ndo niye məzele ńgay Tiyodas aye na, mā makumaw a gər. A yaw ahəl niye a gwad nəngeye na, bagwar i ndo. Ndo hay tə giye temerre fađ tə pay bəzay. Ane tuk na, ta kəd na. Ndo neheye tə pay bəzay aye tə ńgəna gər tebiye. Kwa ndəray ka ləkaw bay.

37 «Ma dəba ńgay na, ndoweye andaya dərmak, məzele ńgay Yudas. Nəngeye ndo i Galile. Nəngeye a ndohwaw ahəl i məpesle ndo, kə zalatay a ndo hay haladzay ka məpay bəzay. Nəngeye dərmak tə kəd na ada ndo neheye tə pay bəzay aye tə ńgəna gər tebiye kweye kweye.

38 Neñ faya na tsikakumeye anəke, kā mətsum ka ndo neheye bay, gərum tay ha tə ye wu tay. Hərwi kə ge mədzal gər tay, ta məslər tay, ti yaw ma ndo hay na, ta ndziye bay. Ta dziye.

39 Ane tuk na, kə ge məslər tay a yaw abəra mə həlay i Mbəlom na, ka slumeye faya məmbete ha bay. Gum metsehe lele, faya ka gumeye vəram na, ka Mbəlom duh!»

40 Ndo niye hay mahaya gər eye ta təma bazlam i Gamaliyel. Tə zalatay a ndo i maslaŋ hay sa. Ti ye naha, tə ndaşa tay ha. Tə gwadatay: «Dادا کا tsikumay me a ndəray ta məzele i Yesu sa bay.» Tsa na, tə gər tay ha.

41 Ndo i maslaŋ i Yesu niye hay ti yaw abəra mə walən i mahay gər tay niye tə mənjwese hərwi dəretsətseh nakə tə gataj hərwi məzele i Yesu aye.

42 Duh ta tətikawa ada tə dawa ha ma gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada mə gay tay hay pat pat tə gərawa ha bay, Yesu na, Kəriste.

6

Tə pala ndo hay tasəla hərwi madzəne ndo i maslaŋ i Yesu hay

1 Ahəl niye na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu faya ta səkahiyə haladzay. Ane tuk na, ndo məpe mədzal gər neheye tə tsik me i Gərek aye na, tə ge dərev ka ndo məpe mədzal gər neheye nəteye tə tsik bazlam i Yahuda hay aye. Tə ge dərev na, hərwi ahəl nakə tə ńgənawatay wu mənday a madakway i ńgwas hay aye na, tə vəlawatay a madakway i ńgwas tay hay təbey.

2 Ndo i maslaŋ neheye kuro gər eye sulo aye, tə hayatay gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, tə gwadatay: «Nəmaa gəriye ha məde ha bazlam i Mbəlom hərwi məmətse manjəne wu mənday bay.

3 Hərwi niye malamar hay, pəlum ndo hay tasəla mə walən kurom. Ka pəlumeye na, ndo i ńgwälak hay, ndo neheye nəteye maraha eye ta Məsəfəre Tsədəñja eye ada tə sər gər lele aye. Nəmaa vəliye məsler i manjəne wu mənday na, a həlay tay.

4 Nəmay, nəmaa duwulay me a Mbəlom ada ta məde ha bazlam ńgay a ndo hay.

5 Bazlam tay niye a yatay a gər a ndo hay tebiye. Tsa na, tə pala ndo hay tasəla. Ndo makurre eye na, Etiyen, ndo nakə tə mədzal gər lele ada maraha eye ta Məsəfəre Tsədəñja eye, Filip, Pərakor, Nikanor, Timon, Parmenas ada Nikolas ndo i gəma i Arjtiyos neñgeye a gawa kule, ane tuk na, ahəl niye na, ka dazlay a məpay bəzay a kule i Yahuda hay.

6 Tsa na, ti ye tay ha ka təv i ndo i maslaŋ i Yesu hay. Ndo i maslaŋ i Yesu hay tə pa fataya həlay ada ta duwulay me a Mbəlom.

7 Bazlam i Mbəlom a da a zləm haladzay. Ndo məpe mədzal gər hay ta səkah haladzay ma Zerozelem ada ndo məvəlay wu a Mbəlom hay haladzay tə dzala ha ka Yesu.

Tə gəs na Etiyen

8 Etiyen na, ndo nakə nəte mə walən i ndo neheye tə pala tay tasəla aye. Neñgeye na, Mbəlom kə pa faya ńgama haladzay. Ka tsəved i Mbəlom na, neñgeye gədaŋ eye haladzay. A gawa masuwayaŋ hay mə walən i ndo hay.

9 Siye i Yahuda hay nəteye andaya, tə haya gər a gay i maduwule me nakə tə zalay gay i maduwule me i beke neheye tə gər tay ha aye. Ti yaw ma gəma i Siren ada ma gəma i Aləgəzandəri, ti yaw ma dala i Silisi ada ma dala i Azi. Nəteye niye tebiye ta təma bazlam i Etiyen bay, faya ta kədiye wuway ta neñgeye.

10 Ane tuk na, ndo niye hay tə mba ka Etiyen tə bazlam bay, hərwi maa vəlay ndaraw ka mətsike me na, Məsəfəre i Mbəlom.

11 Tə vəlatay wu a ndo hay, hərwi ada ndo niye hay tə raw me tə gwad na: «Nəmaa tsəne faya abəra bazlam, faya ma tsaleyə ka gər a Musa ada faya ma tsaleyə ka gər a Mbəlom.»

12 Tə sutə faya ndo hay, madugula hay ada ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ka Etiyen. Tsa na, tə wuya kurah ka Etiyen, tə gəs na. Ti ye ha kame i madugula i Yahuda hay.

13 Ta hal naha ndo mədəse faya parasay hay, ta gwad: «Ndo nakay na, faya ma tsikiye wu lele bay eye ka gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ka bazlam i Musa mapala eye.

14 Nəmaa tsəne faya abəra a gwad: Yesu ndo i Nazaret ma deyeweye, ma mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ma mbəziye ha kule kway nakə Musa a vəlakway aye.»

15 Ndo niye hay tebiye nəteye mandza eye mə gay i məhay gər aye, tə ma ha dəre ka Etiyen. Ta zəba faya, tə ŋgatay na, da'ar ŋgay a dəv andza i gawla i Mbəlom.

7

Bazlam i Etiyen

1 Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsətsah ka Etiyen, a gwaday: «Wu nakə tə tsik fakaya na, dedek daw?»

2 Etiyen a mbəday faya, a gwaday: «Malamar ga hay ta bəba ga hay, tsənum wu nakə na tsikakumeye təday. Mbəlom naka a ze wu hay tebiye ta məzlağ aye a bəzay ha bo a bəba təte kway Abraham ka dala i Mizapotami kurre ahəl naka ki ye a Haran zuk bay aye,

3 ada a gwaday: “Lətse abəra ma gəma yak ada gər ha ndo yak hay, do a gəma nakə na dakeye faya aye.”*

4 «Yaw! Abraham a tsəne bazlam i Mbəlom na, a lətse abəra ma Kaladeyen hay, a ye mata ndze ma Haran. Ma dəba eye bəba ŋgay a mat na, Mbəlom a zla na abəra ma Haran, a ye ha a gəma nakay ananj nəkway mandza eye mə dəma aye.

5 Mə dəma na, Mbəlom kə vəlay guvah i məda ŋgay kwa tsekwenj bay, kwa dala tsekwenj bəbay na, kə dəsay bay. Ba Mbəlom kə tsikay kurre, a gwaday: “Gəma nakay na, na ta vəlakeye ha tebiye. Aza nəkar andaya sa bay nə, wawa i hud yak hay ta ndziye mə dəma, ma tariye i tay.” Ahel niye Mbəlom a tsikay a Abraham na, wawa ŋgay andaya kwa nəte zuk bay.

6 Wu nakə Mbəlom a tsikay aye na, a gwaday: “Wawa i hud yak hay ta diye, ta ndziye ma gəma i ndo hay. Mə dəma na, ta tariye tay beke eye hay. Ta gateye dəretsətseh. Ta ndziye məve temerre fas mə dəretsətseh.

7 Ane tuk na, na ta giye sariya ka ndo i gəma niye hay tə gatay dəretsətseh aye. Ma dəba eye na, ta diye abəra ma gəma nakay, ta diye ta dəslenj ha gər ma tav nakə ta ndziye ma dəma aye.†

8 Mbəlom a əbar dzam ta Abraham, a day ha na, ta mədəse bo. Ma dəba eye, Abraham a wa Izak, a ge məhəne tsamahkar na, a dəs na. Izak a wa Zakob, Izak a dəs na. Zakob dərmak a wa wawa hay kuro gər eye sulo. Nəteye neheye ta tara baba təte kway hay na, Zakob a dəs tay ha dərmak.

9 «Baba təte kway hay tə nay dare a malamar tay nakə nəte mə walaŋ tay tə zalay Yusufa aye. Tə gəs na ta səkəm ha beke eye a gəma i Ezipt. Ane tuk na, Mbəlom ka tsəpa na.

10 Mbəlom kə təma ahaya Yusufa abəra mə dəretsətseh hay tebiye. A vəlay metsehe ta ŋgalak i bo ka dəre i bəy nakə a ləva Ezipt tebiye, tə zalay Farawon aye. Neŋgeye a pa na bəy eye ka dala i Ezipt ada a ləvay gər a ndo neheye mə gay ŋgay aye tebiye.

* **7:3** Madazlay i wu hay 12.1. † **7:7** Zəba mə Madazlay i wu hay 15.13-14 ada mə Madayaw abəra ma Ezipt 3.12.

11 «Ma dəba eye na, mandərzlaŋ a ge ka dala i Ezipt tebiye ada ka dala i Kanan. Mandərzlaŋ niye a ge na, mandərzlaŋ bagwar eye. Ndo hay ta sa dəretsətseh haladzay. Bəba təte kway hay tə huta wu mənday kwa tsekwen bay tebiye.

12 Zakob a tsəne wu mənday andaya ma Ezipt na, a slər wawa ŋgay niye hay ta təra bəba təte kway aye. A slər tay ha makurre eye.

13 Ta mbədə gər masulo eye na, Yusufa a datay ha bo ada Farawon bəy bagwar eye a sər ha nəteye na, gwala i Yusufa hay.

14 Tsa na, Yusufa a slər ndo hay ka bəba ŋgay Zakob ta ndo i gay ŋgay hay tebiye. Nəteye tebiye na, kuro kuro tasəla gər eye zləm.

15 Zakob tə həl bo, ti ye a Ezipt ta ndo i gay ŋgay hay. Zakob a mət mə dəma ada bəba təte kway hay dərmak tə mət mə dəma.

16 Mədahanj tay na, tə həlawə a gəma nakə tə zalay Sisem aye. Tə pawa a tsəvay nakə Abraham a səkəm abəra ka wawa i Hamor ma gəma i Sisem ta suloy aye.

17 «Wu nakə Mbəlom a tsikay kurre a Abraham aye na, mazlambar həlay eye kə ndislew. Gwala kway hay tə wa bo. Ta səkah məwe bo haladzay ma Ezipt.

18 Bəy nakə a sər Yusufa aye na, andaya sa bay. Tə pa na bəy wedeye nakə faya ma ləviye dala i Ezipt aye. Neŋgeye na, a sər Yusufa bay.

19 Bəy niye bagwar eye a vatay gər a bəba təte kway hay. A gawatay dəretsətseh haladzay ada a gawatay kuton ka məkwetse wawa tay a pesl ada tâ mət.

20 Həlay niye na, tə wa na Musa. Musa a le haladzay ada a yay a gər a Mbəlom. Tə wa na na, tə gəl na kiye mahkar mə gay i bəba ŋgay.

21 Ma dəba eye na, tə gər ha. Dem i Farawon a ndzay a gər, a zla na. A ye ha a gəl na andza wawa ŋgay.

22 Andza niye, Musa a gəl bo na, a zla metsehe ta ndaraw i Ezipt hay. A təra ndo ta mazlaň eye hərwi bazlam ŋgay neheye a tsikawa aye ta məsler neheye a gawa aye.

23 «Musa a ge məve kuro kuro faſ na, a say mede mata dzəne tay ha gwala ŋgay Israyel hay.

24 A ye na, a ŋyatay a ndo i Ezipt faya ma geye dəretsətseh a ndo nate mə walən i Israyel hay. Tsa na, a ye naha a dzəna na ndo niye faya ta geye dəretsətseh aye. A kəd na ndo i Ezipt niye mədahanj eye.

25 Musa a dzala na, Israyel malamar ŋgay hay tə sər ha Mbəlom ma ta təmiye tay ha abəra mə dəretsətseh tə həlay ŋgay. Ane tuk na, tə sər bay.

26 Tədəe eye Musa a ndzatay a gər a Israyel hay sulo faya ta kədiye bo. A say a Musa mangəne tay ha ada tâ ndza zay mə walən tay. A gwaday: “Dzam ga, nəkurom ta malamar tuk na, ada ka gumeye dəretsətseh a bo kurom ta makəde bo na, hərwi mey?”

27 Ane tuk na, ndo nakə faya ma geye dəretsətseh a malamar ŋgay aye na, a pay həlay a Musa, a gwaday: “Maa pa kar bəy ada ndo məge may sariya na, way?

28 A saka makəde ga andza nakə ka kəd ndo i Ezipt məveneq aye sa dəw?”

29 Musa a tsəne andza niye na, a hway, a ye ŋgway ka dala i Madiyan. Mə dəma na, a zla ŋgwas. Tə wa wawa hasləka eye hay sulo.

30 «Ma dəba i məve kuro kuro faſ na, Musa neŋgeye huya ma gəma niye mə makulkwandah aye. Pat wuray na, neŋgeye bəse ta mahəmba i Sinay. Gawla

i Mbəlom a yaw, a bəzay ha bo. Musa a ɳyatay na, ma ako ka gay i dak nakə faya ma tamiye aye.

³¹ Musa a ɳyatay andza niye na, a gay hərbaʃəkka. Ane tuk na, ahəl nakə neŋgeye faya ma həndzədiye naha faya bəse mazəbe faya na, a tsəne mətsike me i Bəy Maduwen, a gwadayaw:

³² “Nenj Mbəlom i bəba təte yak hay, Mbəlom i Abraham, Mbəlom i Izak, ada Mbəlom i Zakob.” Musa a tsəne andza niye na, a dzədzar, zluwer a gay. Tsəna, a say mazəbe dəre ka ako niye sa bay.

³³ Mbəlom a gwadayaw sa: “Musa, tsok na tahərak abəra mə sik, hərwi təv nakay nəkar mə dəma aye na, təv tsədənja eye.

³⁴ Faya ta gateye dəretsətseh a ndo ga hay ma Ezipt kəkay na, na ɳyatay. Na tsəne mətuwe tay ada na yaw na, mata mbəle tay ha. Na sləriye kar ha, do anəke a Ezipt.[‡]

³⁵ «Musa neŋgeye nakə Israyel hay tə kal ha, tə gwaday: “Maa pa kar bəy ada ndo məge may sariya na, way?” aye. Ane tuk na, Mbəlom a slər ka təv tay hərwi ada mə təra bəy tay ada ndo mətəme tay ha abəra mə dəretsətseh na, neŋgeye. Mata slərə nə ka məsler niye na, gawla i Mbəlom nakə a bəzay ha bo ma ako ka gay i dak aye.

³⁶ Maa ndzatay kame a Israyel hay məndohwaw abəra ma Ezipt na, neŋgeye. Kə ge masuwayaq hay wal wal mə dəma. Kə ge kame i Bəlay Ndozza eye ada mə makulkwandah dərmak hus a məve kuro kuro fad.

³⁷ «Maa gwadatay a Israyel hay: “Mbəlom ma ta slərakumaweye ndo məde ha bazlam ɳgay andza neŋ. Ma zliye na, abəra ma gwala kurom[§]” na, Musa.

³⁸ Sa na, ahəl nakə Israyel hay nateye mahaya gər eye mə makulkwandah aye na, maa latse mə walən i bəba təte kway ta gawla nakə a tsikawatayaw me mə mahəmbə i Sinay aye na, Musa. Gawla i Mbəlom ma tsikataweye bazlam nakə mə vəliye sifa aye ada neŋgeye ma makweyha.

³⁹ «Ane tuk na, bəba təte kway hay ta kərah matəme bazlam ɳgay. Ta kal na a pesl. A satay məmbədə gər ka dala i Ezipt.

⁴⁰ Tə gwaday a Aron: “Lambadafay məbəlom hay hərwi məzle kame kway. Hərwi ka sərakwa wu nakə a ndzay a gər a Musa, ndo məhəlakway ahaya abəra ma Ezipt na, ka sərakwa bay.”*

⁴¹ Tsa na, ta lambad kule andza sla wawa eye andza mbəlom tay. Tə vəlay wu a kule tay niye. Tə ge magurlom tə məŋgwese eye lele hərwi wu nakə bo tay eye ta lambad aye.

⁴² Ane tuk na, Mbəlom a mbədatay dəba. Ma dəba eye tə dəslay ha gər a wurzla hay. Mbəlom a vəlay tsəved andza nakə mawatsa eye mə derewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay, Mbəlom a gwad:

“A nəkurom Israyel hay,

wu neheye hay ka vəlawum wal wal

ada ta gənaw hay

məve kuro kuro fas aye na, a neŋ bədaw?

⁴³ Ka zlum madzawadzawa i gay i mbəlom kurom Molok,
ka zlum mandzəkit bo i wurzla i mbəlom kurom Refam.

Kule kurom neheye ka gum aye na,
hərwi mədəslay ha gər.

Hərwi niye na həliye kurom abəra ma gəma nakay,

[‡] **7:34** Zəba mə Madyaw abəra ma Ezipt 2.14–3.10. [§] **7:37** Bazlam mapala eye masulo eye 18.15.

* **7:40** Madyaw abəra ma Ezipt 32.1, 23.

na diye kurom ha dəreñ abəra ta gəma i Babilon.[†]”»

44 Etiyen a gwadatay sa: «Ahəl niye bəba təte kway hay nətəye mə makulk-wandah na, madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom andaya fataya hərwi ada tâ sər ha Mbəlom andaya ta nətəye. Gay niye mapa eye na, andza nakə Mbəlom a tsikay a Musa aye. Mbəlom a gwaday a Musa tâ ge na gay niye na, andza nakə a ńgatay aye.

45 Ma dəba eye na, bəba təte kway hay ta vəlatay ha madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom niye a wawa i hud tay hay. Ndo məndzatay kame a wawa i hud tay niye hay na, Zozowe. Ti ye a gəma niye na, ta zla na gay i madzawadzawa niye. Mbəlom ka həhar tay ha ndo i gəma niye abəra kame tay. Ta sla fataya. Andza niye gay i madzawadzawa a ndza ma gəma niye hus a həlay i bəy Davit.

46 Davit na, a yay a gər a Mbəlom haladzay. A tsətsah tsəved kə Mbəlom ka mədəzlay gay nakə wawa i hud i Zakob hay ta sliye faya mədəslay ha gər a Mbəlom mə dəma aye.

47 Maa dəzlay gay na, Salomon.

48 «Ane tuk na, Mbəlom Fetek ma ndziye mə gay neheye ndo hay ta dəzl aye bay. Andza nakə mawatsa eye mə dərewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye na, Mbəlom a gwad:

49 “Təv məndze i bəy ga na, mbəlom,
ada məndzibəra na, təv sik ga.

Gay nakə ka dəzlumenjeye na, slala i gay waray?

Təv nakə ma sliye məndze mə dəma aye na, waray?

50 Maa ge wu neheye tebiye na, neñ bədaw?[‡]”»

51 Etiyen a gwadatay sa: «A nəkurom neheye sewed eye hay. Ka dərəzlum na dərev kurom ta zləm kurom hay a məzele i Mbəlom nakə faya ma zalakumeye. A sakum mahəndakay na dərev kurom a Məsəfəre Tsədənja eye bay. Nəkurom na, andza bəba təte kurom hay.

52 Ndo məde ha bazlam i Mbəlom waray nakə bəba təte kurom hay ta gay dəretsətseh bay aye? Kwa məkəde ta kəd tay ha ndo neheye tə də ha mədayaw i ndo nakə neñgeye ndo i dedek nəte ńgwən aye. Ndo nakə anəke ka gum faya daf ada ka kədüm na aye na, neñgeye.

53 Mbəlom kə vəlakum bazlam ńgay mapala eye tə həlay i gawla ńgay hay[§], ane tuk na, ka rəhumay ha gər bay.”»

Tə kəd na Etiyen

54 Ndo niye hay mahaya gər eye tə tsəne bazlam i Etiyen niye na, a ndalatay haladzay, ta həpəd zler ka Etiyen kəraw kəraw.

55 Ane tuk na, Etiyen na, a rah ta Məsəfəre Tsədənja eye. Tsa na, a zəba dəre a mbəlom. A ńgatay naha a dzaydzay i Mbəlom ada a ńgatay naha a Yesu malətsa eye tə həlay i manday i Mbəlom.

56 A gwadatay a ndo niye hay: «Tsənum! Neñ faya na ńgateye a mbəlom mahəndəka eye ada Wawa i Ndo neñgeye malətsa eye tə həlay i mənday i Mbəlom.»

57 Tə tsəne andza niye na, nətəye tebiye ta wuda haladzay ada ta dərəzl na zləm tay hay. Nətəye tebiye ka manəte eye tə mbəzla ka Etiyen məgəse.

[†] **7:43** Amos 5.25-27. Molok, tə zalay Molek ma Dzam Guram, mbəlom i Kanan hay. Tə dzala, məvalay a mbəlom tay niye na, ndo zezen. Refam mbəlom zlezle eye i Babilon hay. [‡] **7:50** Ezay 66.1-2. [§] **7:53** Andza nakə kule i Yahuda a tsik aye na, Mbəlom a day ha bazlam mapala eye a Musa tə həlay i gawla ńgay hay.

58 Ta gəs na, tə vaha na abərə mə wuzlah gay. Ti ye nahā, tə pa bo ka məkele na tə kwar hərwi məkədə na. Ndo məhələ mbal hay ta tsok na peteked tay hay, tə gər ha ka təv i gawla eye andaya tə zalay Sol.

59 Ahəl nakə nəteye faya ta kaliye Etiyen tə kwar aye na, Etiyen nənjeye faya ma duwuleye me a Mbəlom. Mə maduwule me niye faya ma duwuliye na, a gwad: «Bəy Maduwenj ga Yesu, zla na məsəfəre ga.» **60** Tsa na, a dəkw gurmets, a wuda ta magala, a gwad: «Bəy Maduwenj ga, mezeleme nakay tə ge aye na, kâ matay ha mənese bay.» A tsik andza niye na, ma dəba eye a mat.

8

1 Məkədə Etiyen nakə tə kəd aye na, a yay a gər a Sol.

Pat eye niye na, kwayanjə ta dazlay a məgatay dəretsətseh a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste neheye ma Zerozelem aye. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta əngəna gər, ta hway tebiye. Ta hway a gəma i Yahuda ada siye hay a Samari. Maa ze nahā na, ndo i maslanj hay.

2 Siye neheye tə pa mədzal gər tay dedək ka Yesu aye, ti ye tə zla na mədahanj i Etiyen, tə la na. Tə tuwa na haladzay.

3 Sol na, a zaka ha mabəbezle tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. A yawa ka gay ka gay, a gəsawa ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, hasləka hay kwa əngwas. A pawa tay ha a gay i danjgay.

Filip a da ha labara wedeye ma Samari

4 Ndo neheye ta hway, ta əngəna gər aye na, ta həhal ka gəma ka gəma. Tə dawa ha bazlam i Mbəlom.

5 Filip nənjeye na, a ye a wuzlah i dala i Samari. A ye nahā, a da ha Yesu ndo mətəmə ha ndo nakə Mbəlom a sləraweye.

6 Ndo i gəma niye hay tebiye tə tsəne bazlam i Filip ada tə əngatay a masuwayan neheye a ge aye na, tə pay zləm a bazlam əngay ta səkeffe eye lele.

7 Fakalaw hay ta yawaw abərə mə bo i ndo i dəvats hay. Tə yawaw abərə mə bo tay na, ta wudawa ka bo haladzay. Ndo neheye vərezl i bo tay maməta eye hay tə ndo neheye tə dzəgədəsələ sik tay matəra eye hay aye, ta mbəl.

8 Andza niye məngwese bagwar eye a ge ma gəma niye.

9 Ahəl niye na, ndoweye andaya ka dala i Samari eye niye. Ndoweye niye na, tə zalay Simon. Nənjeye na, a gawa maharam zla aնəke bay ada maharam əngay nakə a gawa aye na, a gawatay a ndo i gəma niye hay hərbəňəkka. Ma mədzal gər əngay na, a gwad nənjeye əngwalak i ndo.

10 Ndo hay tebiye, gawla hay tə bagwar hay, tə pa zləm na, ka nənjeye. Tə gwad: «Ndo nakay na, gədən i Mbəlom bagwar eye nakə tə zalay Gədan Bagwar eye.»

11 Tə pawa zləm ka wu əngay nakə a gawa aye na, lele. Hərwi maharam əngay nakə a gawatay masuwayan a ndo hay aye na, kə ndza haladzay.

12 Ane tuk na, Filip a ye nahā mata da ha Labara Ngwalak eye ka Bəy i Mbəlom ada ka Yesu Kəriste na, tə dzala ha ka Yesu. Hasləka hay, əngwas hay, Filip a dzəhuş tay ha a yam.

13 Simon nənjeye dərmak a dzala ha ka Yesu, ta dzəhuş ha a yam. Nənjeye na, a ndzawa ka təv i Filip. A əngataway a masuwayan tə wu hay wal wal neheye Filip a gawa aye na, a gay hərbəňəkka.

14 Ndo i maslanj neheye nəteye ma Zerozelem aye tə tsəne ndo i gəma i Samari hay tə pa mədzal gər tay ka bazlam i Mbəlom na, tə sləratay nahā Piyer ta Yuhanā.

15 Tə həl bo, ti ye. Tə ndisl naha a dəma na, ta duwulay me a Mbəlom hərwi ada ndo i gəma i Samari niye hay tə pa gər ka bazlam i Mbəlom aye tə huta Məsəfəre Tsədənja eye.

16 Ahal nakə ta dzəhuş tay ha a yam aye na, ta dzəhuş tay ha tə məzele i Yesu Bəy Maduwenj. Ndo kwa nətə mə walaş tay Məsəfəre Tsədənja eye kə mbəzlaw faya zuk bay.

17 Hərwi niye, Piyer ta Yuhana tə pa fataya həlay, ta duwulay me a Mbəlom. Tsa na, tə huta Məsəfəre Tsədənja eye.

18 Simon a əngatay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə huta Məsəfəre Tsədənja eye hərwi nakə ndo i maslaş hay tə pa fataya həlay aye na, a vəlatay suloy a Piyer ta Yuhana.

19 A gwadatay: «Vəlumen gədan eye dərmak hərwi ada ndo neheye na piye fataya həlay aye na, tə huta Məsəfəre Tsədənja eye.»

20 Ane tuk na, Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Dze ta suloy yak tebiye, hərwi nəkar ka dzala mə gər yak masəkəmə gədan i Mbəlom na, ta suloy!»

21 Ka məsler nakay nəmay faya nəmaa giye na, ka sliye faya mədzepə tə nəmay bay hərwi dərev yak tsədənja kame i Mbəlom bay.

22 Da ha mezeleme yak, duwulay me a Bəy Maduwenj ada agəna ma pəsakeye ha mədzal gər yak neheye lele bay eye.

23 Na zəba faya na, dərev yak maraha eye ta bor i bo ada mezeleme kə pa kar a dəngay.»

24 Simon a tsəne bazlam niye hay na, a gwadatay a Piyer ta Yuhana: «Bo kurom eye, duwulumay me a Bəy Maduwenj hərwi ga hərwi ada wu nakay ka tsikum aye mā təra tə nej bay tey.»

25 Ma dəba eye na, Piyer ta Yuhana tə da ha Yesu ada tə da ha bazlam əngay a ndo hay. Tsa na, tə həl bo, ta mbəda gər a Zerozelem. Nətəye ka tsəved faya tə diye na, tə da ha Labara Ngwalak eye ma gəma hay wal wal ka dala i Samari.

Filip ta ndo i Etiyopi wuray

26 Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom a gwaday a Filip: «Do, ka diye na, ka əngaliye tsəved nakə a ye ta diye i tsakay aye, ta tsəved nakə a yaw abəra ma Zerozelem a ye a gəma i Gaza aye. Tsəved eye niye na, a ye tə kəsaf.»

27 Filip a tsəne na, kwayanja a həl bo, a ye. A husa ka tsəved, faya ma diye na, a əngatay a ndo wuray, nənjeye bagwar i ndo məge məsler i Bəy i Etiyopi Kandəs. Məsler əngay na, mələvay gər a suloy i bəy. Bəy i Etiyopi niye na, əngwas eye. A ye a Zerozelem mata dəslay ha gər a Mbəlom.

28 Anəke na, faya ma maweye abəra ma Zerozelem, ma diye a mətagay. Nənjeye mandza eye mə muta i pəles əngay faya ma diye ha. Nənjeye faya ma dənjiye derewel i Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom.

29 Filip a əngatay a ndo niye na, Məsəfəre Tsədənja eye a gwaday: «Hway bəse ka tsakay i muta i pəles təday faya ma diye aye.»

30 Filip a tsəne andza niye na, a hway, a ye a həndzəd naha faya. Nətəye faya tə diye na, a tsəne ndo i Etiyopi niye faya ma dənjiye derewel i Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Filip a tsətsah faya, a gwaday: «Wu nakə faya ka dənjiye na, ka tsəne əngway daw?»

31 Ndo niye a mbəday faya, a gwaday: «Kə ge ndəray kə dən ha bay na, na sliye faya mətsəne na, ma kəkay?» Tsa na, a gwaday a Filip: «Tsalaw a muta i pəles ada ndza ka tsakay ga.»

32 Ndo niye faya ma dənjiye mə derewel niye na, wuye Mey? Təv nakə faya ma dənjiye mə dəma aye na, a gwad:

«Nenjeye a təra andza təbaŋ nakə ta gəs,
ta diye ha ka təv nakə tə kədawa wu mə dəma aye.

Nenjeye a təra andza təbaŋ nakə ta dəsiye faya abəra məkwets na,
a tuwa bay aye.

Ka həndək abəra ka bazlam bay tebiye.

³³ Tə pasla na a walaj i ndo hay na, kəriye
ada ta gay sariya i dedek bay.

Mata tsike me ka wawa ɳgay hay na, way?

Ndəray kwa nəte andaya bay!

Nenjeye ta dze ha məsəfəre ɳgay abəra ka məndzibəra.*»

³⁴ Ndo məge məsler niye a tsətsah ka Filip a gwaday: «Amboh, tsikenj tey, ndo
məfə ha bazlam i Mbəlom a tsik niye na, ka way? A tsik na, ka bo ɳgay eye
ɳgway tsukudu ka ndo mekeleñ daw?»

³⁵ Yawa! Filip a dazlay a məday ha ka təv nakə a dzanga aye. A day ha
Labara Ngwalak eye i Yesu.

³⁶ Ahəl nakə nətəye faya ta diye aye na, tə ndisl a təv eye andaya yam mə
dəma. Ndo məge məsler niye a gwaday a Filip: «Yam ananj, anəke mata gen
ɳgatay abəra ka madzəhuþe bo a yam na, mey sa mey?»

³⁷ Filip a gwaday: «Tadə ka pa mədzal gər yak ka Yesu na, ka sliye faya
madzəhuþe bo a yam.»

Ndo niye a mbəðay faya, a gwaday: «Na pa mədzal gər ka Yesu Kəriste.
Nenjeye na, Wawa i Mbəlom.»]

³⁸ Tsa na, a lətse ha muta i pəles ɳgay niye, tə mbəzlaw abəra mə dəma ta
Filip. Filip ta nenjeye salamatay tə mbəzla a yam, Filip a dzəhuþ ha a yam.

³⁹ Tə tsalaw abəra ma yam na, Məsəfəre i Bəy Maduwenj a zla na Filip. Ndo
məge məsler niye kə ɳgatay a Filip sa bay. Ane tuk na, nenjeye a ye ɳgway tə
mənəgwese eye. ⁴⁰ Filip a zəba dəre na, nenjeye ma gəma i Azot. Tsa na, aħel bo
ma diye a Sezare. Faya ma diye na, a də ha Labara Ngwalak eye ka gəma, ka
gəma hus a həlay nakə a ndisl ka dala i Sezare aye.

9

Bəy Maduwenj a zalay a Sol

¹ Ahəl niye na, Sol nenjeye a dzala huya ka məzlatay zay a ndo məpe mədzal
gər hay ka Yesu huya hərwi məkəde tay ha. A ye ka təv i bagwar i ndo
məvəlaway wu a Mbəlom.

² A ye naha a tsətsah faya dərewel nakə ma diye ha ka təv i bagwar i gay i
maçuwule me neheye ma Damas aye hərwi ada tədə ndo hay andaya faya ta
pay bəzay a tsəved i Bəy Maduwenj, hasləka hay kwa ɳgwas hay na, ma gəsiye
tay ha ada ma diye tay ha a Zerozelem.

³ Tə watsay dərewel niye tə vələy na, a həl bo a ye a Damas.

Pol faya ma ndisliye bəse ta Damas na, dzaydzay a mbəzlaw abəra mə
mbəlom, a dəv ka təv ɳgay niye. A lawara na a wuzlah.

⁴ A dəd'ka dala. Tsa na, a tsəne mətsike me, a gwaday: «Sol, Sol, nəkar faya
ka genjeye dəretsətseh andza niye na, hərwi mey?»

⁵ Sol a mbəðay faya, a gwaday faya: «Nəkar eye na, way, Bəy Maduwenj?»

Mətsike me niye a mbəðayaw faya, a gwaday: «Nenj na, Yesu nakə faya ka
geye dəretsətseh aye.

* ^{8:33} Ezay 53:7-8.

6 Ane tuk na, lətse do a waləŋ gay. Ka ye a dəma na, ta tsikakeye wu nakə ka giye.»

7 Ndo neheye ti ye naħa ka bodziye tə Sol aye, tə lətse ka təv niye. Kwa mətsike me, ta slə faya mətsike bay tebiye. Mətsike me nakə a tsənew mə mbəlom aye na, tə tsəne. Ane tuk na, nəteye ta ŋjatay a ndəray bay.

8 Sol a lətse abəra ka dala. A həndək abəra ka dəre na, a ŋjatay a dəre bay tebiye. Tə gəsay halay, ti ye ha a Damas.

9 A ye naħa a dəma na, məħəne mahkar nənjeye mandza eye guluf eye, a ŋjatay a dəre kwa tsekwen bay. Məħəne mahkar eye niye na, kə nda wu mənday bay ada kə sa yam bay.

10 Ndo məpe mədzal gər wuray ka Yesu andaya ma Damas, məzele ŋgay Ananiyas. Bəy Maduwej a zalay ma məsine, a gwaday: «Ananiyas, Ananiyas!» Ananiyas a mbədəy faya, a gwaday: «Nej ananj!»

11 Bəy Maduwej a gwaday: «Do anəke ka tsəved nakə tə zalay "Mahədzaka eye bay" aye ada kā ye a gay i Yudas. Ka ye naħa na, tsətsah ndo i gəma i Tarsis wuray, tə zalay Sol. Nənjeye faya ma duwuleye me a Mbəlom,

12 ada a ŋjatay a Ananiyas ma məsine faya ma diye naħa ka təv ŋgay ada ma piye faya həlay hərwi ada mā ŋjatay a dəre.»

13 Ananiyas a mbədəy faya, a gwaday: «Bəy Maduwej, ndo niye na, ndo haladzay ta təkəren dəretsətseh nakə faya ma gateye a ndo yak hay ma Zerozelem aye tebiye.

14 Ada a yaw kanañ na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta vəlay tsəved ka məgəse ndo neheye faya ta pakeye bəzay kanañ aye tebiye dərmak. A yaw na, hərwi niye.»

15 Ane tuk na, Bəy Maduwej a gwaday: «Do, hərwi na zla na ndo niye hərwi məgəse məsler ga. Nənjeye na, ma diye ha məzele ga a siye i gəma hay ada a bəy tay hay. Ada ma ta dateye ha a ndo i Israyel hay dərmak.

16 Bo ga eye na ta dateye ha wu nakə ma giye dəretsətseh hərwi ga aye tebiye.»

17 Ananiyas a tsəne andza niye na, a həl bo a ye. A ye naħa a fələkwa a gay nakə Sol ma dəma aye. A ye naħa a pa həlay ka Sol, a gwaday: «Sol malamar ga, maa sləra ga ahaya ka təv yak na, Bəy Maduwej Yesu. Maa bəzaka ha bo ka tsəved nakə faya ka diye ahaya aye na, nənjeye. A sləra ga ahaya hərwi ada kā ŋjatay a dəre andza nakə kurre aye ada kā rah ta Məsəfəre Tsədəñja eye.»

18 Kwayanjja wuye hay tə kutsayaw abəra ka dəre i Sol andza dəba i kəlef, a ŋjatay a dare tuk. Tsa na a lətse, a ye ta dzəhuň ha a yam.

19 Ma dəba eye, a nda wu mənday ada gədañ ŋgay a maw tuk.

Sol a ndza məħəne tsakway ta ndo məpay bəzay a Yesu neheye ma Damas aye.

20 Kwayanjja a dazlay a məde ha bazlam i Mbəlom mə gay i mađuwule me hay. A dā ha parakka Yesu na, Wawa i Mbəlom.

21 Ndo neheye tebiye tə tsəne bazlam ŋgay niye na, a gatay hərbañəkkə. Ta tsətsah, tə gwad: «Maa gatay dəretsətseh haladzay a ndo məpay bəzay a Yesu hay ma Zerozelem na, ndo nakay bədaw? Ada a yaw kanañ na, hərwi məgəse tay ha ada mede tay naħa a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ba?»

22 Sol nənjeye duħ gədañ ŋgay a səkah ka məde ha bazlam i Mbəlom pat pat. A datay ha a Yahuda neheye ma gəma i Damas aye parakka Yesu na, Kəriste. Nəteye niye tə sər wu nakə ta tsikaye faya aye sa bay.

23 Ma dəba i məhəne tsakway na, Yahuda hay tə ma ha ka bo bazlam ka təv manətə eye hərvi məkədə na Sol.

24 Ane tuk na, Sol a sər tay naha ka wu tay nakə a satay məge aye. Ta tsəpawa na məged i walən i gay ta həpat kwa ta həvəd hərvi ada tədə ta gəs na na, tə kədiye na.

25 Sol ta gawla ńgay hay ti ye ta həvəd ka bəd i mavavar i zled i walən gay niye. Tə zla na Sol tə pa na a kəteh. Tə mbəzla ahaya tə mavavar niye dərenj tə walən gay.

Sol ma Zerozelem

26 Sol a ye a Zerozelem. A ndisl naha a dəma na, a say mədzepə ta ndo məpe mədzal gər ka Yesu hay. Ane tuk na, ndo hay tebiye ta dzadzaray, hərvi tə dzala na, tə gwad nejeye ka təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu ta dəfək bay.

27 Ane tuk na, Barnabas, nejeye a zla na, a ye ha ka təv i ndo i maslanj i Yesu hay. Ti ye naha na, a təkəratay kəkay nakə Sol a ńgatay a Bəy Maduwenj ka tsəved i mede a Damas ada kəkay nakə Bəy Maduwenj a tsikay me aye, ada Sol a dəha bazlam i Yesu kwa ka dzadzar bay ma Damas na, kə tsikatay dərmak.

28 Pat eye niye kwayanŋja Sol a ndza ka təv tay. A yawa ta nəteye a Zerozelem ada tə mawa ka bo dziye, a dawa ha bazlam i Bəy Maduwenj parakka lele.

29 A tsikawatay bazlam i Yesu a Yahuda neheye tə tsik me i Gərek aye dərmak. Tə kədəwa wuway haladzay. Ane tuk na, ta pəla tsəved a satay məkədə na.

30 Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta təra malamar hay, tə tsəne na, tə zla na Sol abəra ka təv niye. Ti ye ha a gəma i Sezare. Ma dəba eye na, ti ye ha a gəma i Tarsis.

31 Yawa! Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma gəma i Yahuda, ma Galile, ada ma Samari, nəteye tebiye mandza eye zay zay lele. Nəteye faya ta hutiyə gədənə pat pat. Ta rəhay ha gər a Bəy Maduwenj lele. Məsəfəre Tsədənŋja eye a vəlawatay gədənə, a səkahawa tay ha haladzay.

Piyer a mbəl ha Ene

32 A həlay niye na, Piyer a yawa a gəma hay tebiye. Pat wuray na, a ye a gəma i Lida.

33 Mə dəma na, ndoweye andaya tə zalay Ene, nejeye matəra eye. Məve tsamahkar nejeye mahəna eye. Ahəl nakə Piyer a ye naha aye na, a ńgatay.

34 Piyer a gwadəy: «Ene! Yesu Kəriste ma mbəliye kar ha, lətse, zla sləlah yak.» Kwayanŋja Ene a lətse.

35 Ndo i gəma i Lida hay ta ndo neheye ka barrbar i Saron aye tebiye tə ńgatay andza niye na, ta mbəda ha mədzal gər tay. Tə pa mədzal gər tay ka Bəy Maduwenj.

Piyer a mbəl ahaya Tabita abəra ma mədahanj

36 Ngwas məpe mədzal gər ka Yesu andaya məzele ńgay Tabita. Tə zalay tə bazlam i Gərek na, Dorkas. Andza məgwede: Mawene. A ndzawa i ńgay na, ma gəma i Zope. Nejeye a gawa ńgwalak a ndo hay huya ada a dzənawa tay ha mətawak hay.

37 A həlay niye na, a dəfə a dəvats ada a mət. A mət na, tə bara na. Tsa na, tə tsal ha a gay nakə ka gər i gay niye aye.

38 Gəma i Lida na, bəsə te gəma i Zope. Ndo məpe mədzal gər ka Yesu neheye ma Zope aye tə tsəne Piyer nejeye ma Lida na, tə slər ndo hay sulo ka təv i Piyer, mə yaw. Tə gwadəy naha: «Nəmaa gaka naha amboh, dara bəsə təday.» Ndo neheye sulo aye ti ye ka təv i Piyer.

39 Piyer a tsəne bazlam tay niye na, kwayanja a həlaw bo, ti yaw ta ndo niye hay.

Piyer a husaw na, tə laka ha a gay nakə ka gər i gay nenged mədahanj mə dəma aye. Madakway i ńgwas hay tə ńgatay na, ta handzəd naha ka təv ńgay ta mətuwe eye. Ta bəzay ha peteked neheye Tabita a ńgarawa ahal nakə nejgeye andaya tə dəre mba aye.

40 Tsa na, Piyer a həhar tay ahaya ndo hay tebiye abəra. A dəkw gurmets, a duwulay naha me a Mbəlom. A mbəda me ka təv i mədahanj. A gwad: «Tabita lətse!» Tabita a həndək abəra ka dəre. A ńgatay a Piyer na, a lətse, a ndza.

41 Piyer a gəs na abəra mə həlay, a dzəna na mələtse ha ka mbəlom. Tsa na, a zalatay a madakway i ńgwas niye hay ta siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye. Ta ma naha ka təv ńgay a gay. Ti ye naha na, a gwadatay: «Anaŋ ndo kurom kə mbəl.»

42 Masuwayanj nakə a ge bo aye na, a da a zləm ma gəma i Zope tebiye. Ndo hay haladzay tə dzala ha ka Bəy Maduwenj.

43 Piyer a ndza haladzay ma Zope. A ndza na, mə gay i ndo wuray a lambadawa mbal, məzele ńgay Simonj.

10

Gawla i Mbəlom a bəzay ha bo a Korney

1 Ndo wuray ma gəma i Sezare, məzele ńgay Korney. Nejgeye na, bagwar i sidzew i Roma hay. Sidzew niye hay na, tə zalatay Sidzew i Itali hay.

2 Ndo niye na, a paway bəzay a Mbəlom ada a rəhaway naha gər a Mbəlom ta ndo i gay ńgay hay tebiye. A dzənaway tay ha Yahuda neheye mətawak eye hay aye ada a duwulaway me a Mbəlom pat pat.

3 Pat wuray ta huwa ma giye bəre mahkar na, məsine a gay. Ane tuk na, nejgeye tə dəre. A ńgatay a gawla i Mbəlom parakka lele faya ma diye naha a gay ka təv ńgay. A ye naha a zalay, a gwaday: «Korney!»

4 Korney a zəba ka gawla i Mbəlom niye tə madzədzere eye, a gwaday: «Ka yaw na, labara i mey Bəy Maduwenj ga?»

Gawla i Mbəlom a mbəday faya, a gwaday: «Mbəlom kə tsəne mađuwule me yak hay. Wu nakə ka vəlay a mətawak hay aye na, a yay a gər haladzay. Nejgeye faya ma dzaliye ka nəkar, ma mətsiye kar ha gər bay.

5 Anake na, slər ndo hay a gəma i Zope, tə ye tə zalayaw a ndoweye andaya məzele ńgay Simonj nakə tə zalay Piyer aye.

6 Nejgeye mə gay i ndoweye andaya məzele ńgay Simonj, a lambadawa mbal. Gay ńgay na, ka me i dalov.»

7 Gawla i Mbəlom niye a tsikay ka bo abəra na, a ye ńgway. Korney a zalatay a ndo i məsler ńgay hay sulo ada a zalay a sidzew nəte mə walaŋ i sidzew neheye tə gaway məsler aye. Sidzew eye niye na, ndo məpay naha faya a Mbəlom.

8 A ye naha a təkəratay wu nakə a ge bo tebiye aye. Tsa na, a slər tay ha a Zope.

Piyer a ńgatay a wuye andza ma məsine

9 Yaw! Ndo niye hay tə həl bo, ti ye. Tədəe eye na, nəteye huya ka tsəved faya ta diye. Magərhəpat na, nəteye faya mazlambar ta ndisiye a Zope. Ta magərhəpat eye niye Piyer nejgeye dərmak a tsal ka gər i gay wuray fatata mata duwulay me a Mbəlom.

10 Tsa na, may a wur faya, a say mənde wu mənday. Ahəl nakə faya ta deye wu mənday aye na, wuye a gay andza məsine.

11 A ɳyatay a mbəlom mahəndəka eye ada wuye faya ma mbəzlaweye abəra mə dəma. Wuye niye na, andza peteked mafətəla eye, bagwar eye, magəsa eye ka me eye wal wal təv fad, faya ma mbəzlaweye ka dala.

12 Mə dəma na, wu hay haladzay. Wu i pesl hay, gənaw hay, wu neheye təva tə huđ aye, ada tə diyeñ hay.

13 Piyer a tsəne mətsike me, a gwaday: «Lətse Piyer, kəd wu neheye ada kâ həpəd!»

14 Ane tuk na, wu niye hay na, Yahuda hay tə ge faya me mənde. Hərwi niye Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Ah! A'ay Bəy Maduwenj ga, wu nakə tə ge faya me, ka təra tsədanjña bay aye na, na nda dada bay. A sen bay.»

15 Mətsike me niye a tsikayaw sa, a gwaday: «Wu nakə Mbəlom a gwad tsədanjña eye na, kâ zəba faya andza mandzadak bay.»

16 A ma ahaya bazlam niye sik mahkar. Ma dəba eye na, kwayanjña wu niye a ma ɳgway a mbəlom.

17 Piyer a tsətsahay a gər ɳgay, a gwad: «Wu nakay na ɳyatay aye na, a say məgwede mey?»

Azlakwa aħel nakə Piyer faya ma dzaliye andza niye na, ndo neheye Korney a slar tay naha aye ɓa ta tsətsah gay i Simon ada nəteye anəke ka məged i məfələkwe.

18 Tə zal ta gədañ, ta tsətsah hərwi məsəre ha ta dedek Simon ndo nakə tə zalay Piyer aye neñgeye andaya kanan daw.

19 Ane tuk na, Piyer neñgeye faya ma dzaliye ka wu nakə a ɳyatay aye. Aħel nakə neñgeye faya ma dzaliye aye na, Məsəfəre i Mbəlom a gwaday: «Piyer, tsəne! Ndo hay anaŋ mahkar faya ta pəliye kar.

20 Lətse, mbəzla ka təv tay. Do ta nəteye. Kâ dzala faya gər sulo sulo bay, hərwi maa slərataya ahaya na, neñ.

21 Piyer a tsəne andza niye na, a mbəzlaw ka təv i ndo niye hay. A gwadatay: «Neñ na, ndo nakə faya ka pəlumeye aye. Ka yumaw na, hərwi mey?»

22 Ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəmaa yaw, maa sləramaya ahaya na, bəy i sidzew, məzele ɳgay Korney. Neñgeye na, ndo mədəslay ha gər a Mbəlom. Neñgeye ndo i dedek ada Yahuda hay tebiye tə gwad faya neñgeye na, lele. Gawla i Mbəlom a gwaday: «Slər ndo hay ka təv i Piyer hərwi ada mā yaw a gay yak. Ki yaw na, pay zləm a wu nakə ma tsikiye aye.»

23 Tsa na, Piyer a ye tay ha a gay, a vəlatay təv məhənə hərwi həvad kə ge. Tədəe eye na, tə həl bo ti ye ka bo diziye. Siye i ndo neheye ta təra ta malamar hay ma məpe mədzal gər ka Yesu aye, tə laka tay ha.

24 Tədəe təday eye na, tə ndisl a gəmə i Sezare. Korney neñgeye na, kə haya tay gər a ndo ɳgay hay, ta dzam ɳgay, nəteye faya ta həbiye.

25 Ahəl nakə tə ndisl, Piyer faya ta fələkwiye a gay i Korney aye na, Korney a yaw ka təv tay. A guduk ka dala kame i Piyer ta mədəslay ha gər.

26 Ane tuk na, Piyer a lətse ha ka mbəlom, a gwaday: «Lətse, hərwi neñ na, ndo zezeñ andza nəkar dərmak..»

27 Tsa na, ti ye ka bo a gay ta Korney nəteye faya ta tsikiye me. Ti ye naha na, ndo hay mahaya gər eye haladzay.

28 A gwadatay: «Sərum ha na, i may Yahuda hay mede a gay i slala mekelen eye hay wal kəgəbay məndze ka təv manət aye na, lele bay a wesl. Ane tuk na, Mbəlom ka deñ ha mazabe ka ndo neñgeye tsədanjña təbey kəgəbay mede a gay ɳgay lele bay na, kə deñ ha andza niye bay.

29 Hərwi niye, aħel naka ka zalumen aye na, na kərah madayaw bay. Na yaw bəse. A sen məsəre ha, ka zalumeñew na, hərwi mey?»

30 Korney a mbəday faya, a gwaday: «Nej nakə na zalaka naħa aye, anəke kə ge məħane mahkar ta bəre mahkar andza nakay, faya na dūwuleye me a Mbəlom kanaŋ mə gay ga. Nej faya na dūwuliye me na, kwayanja ndo tə peteked eye ka bo herre a yaw kame ga.

31 Tsa na, a gwedenj: "Korney, Mbəlom kə tsəne maðuwule me yak ada kə mətsa ha gər tə madzəne yak nakə ka dzənawha tay ha mətawak hay aye bay.

32 A gwedenj slər ndo hay a gəma i Zope mata zalayaw a Simonj nakə tə zalay Piyer aye. Nejgeye mandza eye mə gay i ndo wuray a lambadawa mbal, məzele ŋgay Simonj. Gay ŋgay na, ka me i dəlov."

33 Harwi niye, na slər naħa fakaya ndo hay kwayanja ada kâ yaw. Sisœ yak, ka təma ka yaw bəse. Anəke nəkway tebiye kanaŋ kame i Mbəlom hərwi məpay zləm a bazlam i Bəy Maduwej naħa a vəlaka, a gwadaka tsik aye.»

Piyer a da ha bazlam i Mbəlom

34 Piyer a dazlay a mətsike me, a gwaday: «Anəke na, na sər tuk. Ndo hay tebiye kame i Mbəlom na, nəte, ka ŋjana tay ha ka bo bəra bay.

35 Ndo zezen tebiye, kwa nejgeye na, ndo i gəma wuray wuray ka rəhay ha gər a Mbəlom ada kə ge wu naħa dedek aye na, nejgeye ka təv i Mbəlom na, lele.

36 Ka sərum ha Mbəlom a sləraw bazlam ŋgay na, a Israyel hay ada tâ huta zay i Mbəlom tə həlay i Yesu Kəriste. Nejgeye na, Bəy Maduwej i ndo hay tebiye.

37 Bazlam nakay a dazlay ma Galile ahəl naħa Yuhana madzəħuħe ndo a Yam a džəħuħawa tay ha ndo hay a Yam aye. A gwadawatay a ndo hay: "Džəħuħum bo a Yam." Wu naħa a ge bo ma dəba eye, ma Yahuda ada ma təv mekelen eye tebiye na, ka sərum.

38 Ka sərum ha labara i Yesu ndo i Nazaret. Mbəlom ka dzərif ha faya gədañ i Məsəfəre Tsədānja eye. Ada sa na, Yesu ka həħal gəma ha, kə ge ŋgalak ada kə mbal tay ha ndo neħeye Fakalaw a dzawa tay ha aye. A ge andza niye na, harwi Mbəlom andaya tə nejgeye.

39 «Nəmay na, nəmaa təra ndo məħale mbal i wu neħeye a ge aye tebiye ma gəma i Yahuda ada ka dala i Zerozelem aye. Ta kəd na, ka mayako mazləlmbada eye.

40 Ane tuk na, a ge məħane sulu, mamahkar eye na, Mbəlom kə lətse ahaya abəra ma bəd. Kə vəlay tsəved mā bəzamay ha bo a nəmay ndo i maslañ ŋgay hay,

41 bəna ka bəzatay ha bo a ndo neħeye tebiye ta ŋgatay aye bay. Ane tuk na, a bəz ha bo na, a nəmay neħeye Mbəlom a pala may kurre andza ndo məħale mbal ŋgay hay aye. Ma dəba eye naħa Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye na, nəmaa nda wu mənday ada nəmaa sa wu məse ta nejgeye ka tav manate eye.

42 Nejgeye a gwadamay: "Dum dumatay ha bazlam ga a ndo hay ada dumatay ha nej na, ndo naħa Mbəlom a pa na hərwi məgħatay sariya a ndo neħeye nəteye andaya tə dəre ada a ndo neħeye ta mət aye hay."

43 Ndo məde ha bazlam i Mbəlom tebiye ta tsik faya. Taħxa ndoweye kə dzala ha ka Yesu na, Mbəlom ma pəsay ha məzeleme ŋgay hay hərwi wu naħa Yesu a ge aye.»

Məsəfəre Tsədānja eye mavəla eye a ndo neħeye Yahuda hay bay aye

44 Ahəl naħa Piyer faya ma tsikiye me mba aye na, Məsəfəre Tsədānja eye a mbəzlaw ka ndo neħeye nəteye faya ta pay zləm a bazlam ŋgay aye tebiye.

45 Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, neheye nəteye Yahuda hay ti yaw tage Piyer aye a gatay wadən wadən hərwi nakə tə ńgatay a Məsəfəre Tsədənja eye a mbəzlaw ka ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye.

46 Hərwi niye tə tsəne nəteye faya ta tsikiye me tə bazlam neheye nəteye tə tsəne bay aye ada faya ta zambadeye a Mbəlom bagwar eye.

Tsa na, Piyer a gwadəf:

47 «Mata sle faya məge me ka madzəhuş tay ha ndo neheye anəke tə huta Məsəfare Tsədənja eye andza nəkway na, wuye mey?»

48 Tsa na, a gwadəfatay: «Dzəhuşum tay ha a yam ta məzele i Yesu Kəriste.» Ndo niye hay ta tsətsah faya mā ndza ka təv tay məhəne tsakway tey.

11

Piyer a datay ha wu nakə a ge bo aye a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Zerozelem

1 Ndo i maslan i Yesu hay ta malamar tay neheye ma Yuda aye tə tsəne na, ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye tə təma bazlam i Mbəlom dərmak.

2 Piyer a maw a Zerozelem na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu nəteye neheye Yahuda hay aye tə gay me a Piyer.

3 Tə gwaday: «Ka ye ka təv i ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye ada ka nda wu mənday tə nəteye na, hərwi mey?»

4 Piyer a tsəne andza niye na, a təkəratay wu nakə a ge bo aye ka madazlay hus ka mandəve aye. A gwadəfatay:

5 «Kurre eye na, nej ma gəma i Zope. Ahəl nakə nej faya na duwuliye me aye na, wuye a genj andza məsine. Na ńgatay a wuye faya ma mbəzlaweye tə təv ga. Wu niye na, andza peteked mafətəla eye, bagwar eye, magəsa eye ka me eye wal wal təv fad, faya ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom. A yaw na, bəse tə tav ga.

6 Na zəba dəre a dəma ada na ńgatay a wu i pesl hay, a gənaw hay, wu neheye tə va tə hud aye, ada diyən hay.

7 «Tsa na, na tsəne mətsike me, a gweden: “Lətse Piyer, kəd wu neheye ada kâ həpəd!”

8 «Na mbədəy faya, na gwaday: “Ah! A’ay Bəy Maduwenj, dədəna həpəd wu nakə tə ge faya me aye kəgəbay wu nakə tsədənja bay aye na, na həpəd dədəna bay.”

9 «Na tsəne mətsike me sa, a gweden: “Wu nakə Mbəlom a gwad tsədənja aye na, kâ zəba faya andza mandzadək bay.”

10 A mesenj ha bazlam sik mahkar. Tsa na, wu niye a ma a mbəlom tebiye.

11 «Azlakwa bay ndo hay mahkar ti ye naha kwayanja a həlay niye a gay nakə nəmay mə dəma aye. Tə slərataya ahaya abəra ma Sezare.

12 Məsəfəre Tsədənja eye a gweden: “Ka ge mahonok bay, do bəse.” Malamar neheye məkwa na həlatataya ahaya kanaj aye na, tə laka ga ahaya a Sezare ada nəməa ye a gay i Korney tə nəteye tebiye.

13 Tsa na, a təkəramay kəkay nakə a ńgatay a gawla i Mbəlom aye. Gawla i Mbəlom a gwaday: “Slər ndo a Zope, tə ye tə zalayaw a Simonj nakə tə pa faya məzele Piyer aye.

14 Ki yaw na, ma tsikakeye bazlam i mətəme ada a ndo yak hay tebiye.”

15 «Na dazlay a mətsike me na, Məsəfəre Tsədənja eye a mbəzlaw fataya andza nakə a mbəzlaw fakwaya ahəl niye aye.

16 Wu nakə Bəy Maduwej a tsik ahəl niye na, a menjaw a gər: "Yuhana a dzəhuş tay ha ndo hay na, a yam dekdek tsa. Ane tuk na, nəkurom na, ta dzəhuşiyə kurom a Məsəfəre Tsədənja eye."

17 Ta dedek, Mbəlom kə vəlatay Məsəfəre ңgay, andza nakə a vəlakway ahəl naka ka dzalakwa ha ka Bəy Maduwej Yesu Kəriste aye. Nej da məgəy me a Mbəlom na, nej way?"

18 Tə tsəne bazlam niye na, ta may ha mangok a Piyer sa bay. Ta zambaday a Mbəlom, tə gwad: «Mbəlom kə vəlatay tsəved a ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye məmbədə ha mede tay ada tə huta sifa nakə dedek aye.»

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Arñtiyos

19 Ahəl nakə tə kəd Etiyen aye na, ta dazlay məgətatay dəretsətseh a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Nəteye, ta dazlay mahway a gəma mekeleñ eye hay. Siye hay mə walañ tay, ti ye a Fenisi, a Sipəre, siye hay a gəma i Arñtiyos. Ane tuk na, nəteye niye hay tə dawatay ha bazlam i Mbəlom a Yahuda hay dekdek.

20 Siye i ndo məpe mədzal gər neheye ma gəma i Sipəre ta Siren aye ti ye a Arñtiyos. Ti ye tə datay ha labara i Bəy Maduwej Yesu a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye dərmak.

21 Gədañ i Bəy Maduwej andaya fataya. Hərwi niye ndo hay haladzay ta dzala ha ka Bəy Maduwej.

22 Ndo məpe mədzal gər ka Yesu neheye ma Zerozelem aye tə tsəne labara i malamar neheye ma Arñtiyos aye na, tə slər Barnabas ka təv tay.

23 Barnabas a həl bo, a ye a dəma, a ye naha a ńgatay ma kəkay nakə Mbəlom a pa ńgama ka ndo məpe mədzal gər aye na, a yay a gər haladzay. Tsa na, a vəlatay gədañ a nəteye niye hay tebiye ta ndza huya ka tsəved i Bəy Maduwej.

24 Andza niye, Barnabas na, ndo lele eye. Neñgeye maraha eye ta Məsəfəre Tsədənja eye ada kə pa mədzal gər peteh ka Yesu. Ndo hay haladzay ta səkah, tə pa mədzal gər ka Bəy Maduwej.

25 Ma dəba eye na, Barnabas a həl bo a ye a gəma i Tarsis mata pəlaw Sol.

26 A ndisl naha a dəma na, a huta Sol. Ti yaw ka bo salamay a Arñtiyos. Nəteye salamay tə ndza ma Arñtiyos məve nəte ta ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Ta tətik tay ha ndo hay haladzay ka məpe mədzal gər ka Yesu. Təlah məzele a ndo məpay bəzay a Yesu hay ndo i Kəriste hay na, ma Arñtiyos.

27 Pat wuray na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə həl bo abəra ma Zerozelem, ti ye a Arñtiyos.

28 Ndo nəte mə walañ tay məzele ńgay Agabus, a da ha ta gədañ i Məsəfəre Tsədənja eye, a gwad: «Mandərlən ma giye ka məndzibəra tebiye.» Slala i mandərlən niye na, kə ge ahəl nakə Kəlod neñgeye bəy i Roma aye.

29 A tsik andza niye na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, tə gwad: «Kwa way mə vəl wu nakə ma sliye faya məvəle aye hərwi məsləre tay naha madzəne a malamar neheye ma Yahuda aye.»

30 Tsa na, ta tsakal wu, tə sləratay naha a madugula neheye ma Yahuda aye tə həlay i Barnabas tə Sol.

12

Tə kəd na Yakuba ada tə gəs Piyer

1 A həlay niye na, bəy nakə tə zayay Herod aye a pa bo ka məgatay dəretsətseh a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

2 A kəd na Yakuba malamar i Yuhana ta maslalam.

3 A zəba faya ka məkədəe Yakuba nakə a kəd na aye, a yay a gər a Yahuda hay. A gəs na Piyer a həlay i magurlom nakə tə zalay magurlom i peñ nakə tə kwasa ha bay aye.

4 Herod a gəs na Piyer na, a pa na a dançay. A hal sidzew hay fad fad madzəgə fad matsəpe na. A dzala mə gər ńgay na, aza mā gəsa ahaya kame i ndo hay ma dəba i magurlom ada ma geye sariya.

5 Sidzew hay faya ta tsəpiye na Piyer ma dançay. Ane tuk na, ndo məpe mədzal gər hay ka Mbəlom nəteye faya ta duwuleye me a Mbəlom pat pat hərwi Piyer.

Gawla i Mbəlom a təma ahaya Piyer abəra ma dançay

6 Ta həvad eye niye dəre ma ta tsadiye na, Herod ma ta geye sariya a Piyer kame i ndo hay. Piyer mandzahərə eye ma wuzlah i sidzew hay sulo. Neñgeye madzawa eye tə tsalalaw hay sulo ada sidzew mekeleñ eye hay sulo faya ta tsəpiye məged i gay i dançay niye.

7 Kwayanja gawla i Mbəlom a yaw a gay nakə Piyer mə dəma aye, wuye a dəv dzaydzay mə gay niye. Gawla i Mbəlom a lamay a Piyer, a dançwazla ha, a pəfeke ha. A gwaday: «Lətse bəse!» Tsa na, tsalalaw hay ta ńgəzlah ndəruts ndəruts abəra mə həlay.

8 Tsa na, gawla i Mbəlom a gwaday: «Pa wu i bəzay i huđ yak ada ńgar təhərək yak a sik.» Piyer a ge andza nakə gawla i Mbəlom a tsikay aye. Gawla i Mbəlom a gwaday sa: «Pa ka bo məkelkabo yak ada dara peñ bəzay.»

9 Piyer a zəngal ahaya gawla i Mbəlom, ti yaw abəra mə gay i dançay. Kə dzala ha wu naka gawla i Mbəlom faya ma giye dedək na, kə dzala ha bay. A dzala ha mə gər ńgay na, masine a gay.

10 Tə tawadaw abəra ka sidzew neheye ka məged makurre aye, tə ndislew ka masulo eye. Tsa na, tə ndislew ka məged i bəre nakə madayaw a walañ gay aye. Tə ndisl naha faya na, məged niye a həndək bo mahəñjeye bətan kame tay. Tsa na, tə ndohwaw abəra. Ti ye ka tsəved na, kwayanja gawla i Mbəlom a gər ha Piyer.

11 Wu nakə a ge bo aye na, Piyer a sər tuk. Tsa na, a gwad: «Anəke na, na sər ta dedək Mbəlom kə sləraw gawla ńgay ka təv ga, kə təma ga ahaya abəra mə həlay i bəy Herod ada mə dəretsətseh i Yahuda neheye tə dzala məgenj aye.»

12 Ahəl naka Piyer a sər ha wu naka a ge bo aye lele tuk na, a ye a gay i Mari maya i Yuhana nakə tə zalay Markus aye. Mə dəma na, ndo hay mahaya gər eye haladzay, nəteye faya ta duwuleye me a Mbəlom.

13 Tsa na, Piyer a ye naha a fay a məged. Ndo i məsler dem eye, məzele ńgay Rodi a tsəne, a həndzəd naha ka məged hərwi mahəndəke abəra ma məged.

14 A tsəne mətsike me i Piyer na, a sər ha bəsiday ńgay. Dərev ńgay a ńgwasa haladzay. Ka həndək abəra mə gay sa bay. Duh a hway mata datay ha a ndo hay, Piyer ma bəra.

15 Tə gwaday: «Gər a vuwaka daw?»

Ane tuk na, a gwadatay sa: «Ta dedək Piyer ma bəra, maraw me bay.»

Tə gwad: «Agəla ma giye na, gawla i Mbəlom nakə a həbawa na aye.»

16 Piyer na, neñgeye faya ma feye a məged huya. Ta həndək abəra ma məged na, ta ńgatay a Piyer. Tsa na, a gatay hərbəbəkkə.

17 A gatay kət kət tə həlay, tə bəbəl wuray bay, tə ndza dikdik. Tsa na, a təkəratay ma kəkay nakə Bəy Maduwen a laka ahaya abəra mə gay i dançay

aye. A gwadatay sa: «Dumay ha a Yakuba* ada a siye i malamar hay.» Tsa na, a yaw abera mæ gay, a ye a təv eye.

¹⁸ Dere a tsada na, sidzew hay ta ŋgatay a Piyer bay. Wadəj wadəj a ge mæ walaj tay haladzay. Ta tsətsah ka bo mæ walaj tay, tə gwad: «Piyer a təra mey?»

¹⁹ Herod a tsane Piyer kæ təmaw abera ma daŋgay na, a gwadatay a ndo hay: «Dum ta pəlum ahaya.» Ndo hay ti ye ta pəla na, ta huta na bay. A zalatay a ndo matsəpe niye hay, a tsatsah fataya abera, a gwadatay a ndo hay: «Kədum tay ha sidzew neheye abera mæ dəma.»

Ma dəba eye na, Herod a lətse abera ma Yahuda, a ye a Sezare. A ndza mæ dəma tsakway.

Məməte i Herod

²⁰ Ndo i wuzlahgəma i Tir ta Sidon tə ndza ta dala i Herod. Tə huta wu mənday tay na, mæ dəma. Ahəl niye na, wu a ndalay a Herod ka ndo i gəma i Tir ta Sidon. Ndo hay tə ma ha ka bo bazlam. Tsa na, ti yaw ka təv i ndoweye andaya məzele ŋgay Bəlastus, nengeye ndo i sik i bəy. Tə slər na ka təv i Herod, mā ye mā gwaday: «Barakwa məndze zay mæ walaj kway.»

²¹ Herod a tsane bazlam tay niye na, a patay pat hərwi məma ha ka bo bazlam mæ walaj tay lele. Məpesle halay tay kæ ndisil a dəma tuk. Pat eye niye na, Herod a pa ka bo peteked i mələve bəy ŋgay. A ndza ka təv məndze i bəy ŋgay, kame i ndo hay tebiye. A tsikatay bazlam neheye a lava ha bo aye.

²² Tsa na, ndo hay ta wuda haladzay, tə gwad: «Maa tsik me na, mbəlom bəna ndo zezen bay!»

²³ Herod a tsane andza niye na, a dəslay ha gər a bo, kæ dəslay ha gər a Mbəlom bay. Kwayanŋja gawla i Mbəlom a yaw a fay a Herod, sən hay tə way a hud. Tsa na, a mət.

²⁴ Azlakwa duh, bazlam i Mbəlom a da a zləm kame kame haladzay.

²⁵ Barnabas tə Sol ta ndəv ha məslere tay nakə tə slər tay ha a Zerozelem aye na, ta mbəda gər a Antiyos. Tə zla ahaya Yuhana nakə tə zalay Markus aye ka həlay.

13

Məsəfəre Tsədənŋja eye a zla Barnabas tə Sol

¹ Ahəl niye mæ walaj i ndo məpe mədzal gər ka Yesu neheye ma gəma i Antiyos aye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ta ndo matətikawatay bazlam i Mbəlom a ndo hay andaya. Ndo i maslanj eye niye hay na, Barnabas, Simeyon nakə tə zalay Zejzen eye aye, Lukiyus ndo i Širen, Manayen ndo nakə tə həhalawa ta Herod bəy i Galile ahəl nakə nəteye wawa eye hay mba aye, ada Sol. Herod a lava na, gəma i Galile.

² Pat wuray nəteye faya ta dəsleye ha gər a Bəy Maduwen ada faya ta giye daliyam na, Məsəfəre Tsədənŋja eye a gwadatay: «Pum tay ha Barnabas tə Sol təv tay wal hərwi məge məsler ga nakə na zalatay faya aye.»

³ Ta ndəv ha daliyam ta maduwule me na, tə pa halay ka Barnabas tə Sol. Tsa na, tə gər tay ha, ti ye mata ge məsler i Mbəlom tuk.

Barnabas tə Sol mæ Sipəre

⁴ Andza nakə Məsəfəre Tsədənŋja eye a slər tay ha Barnabas tə Sol aye na, tə hal bo ti ye a gəma i Selosi. Mæ dəma na, tə tsal a kwalalan i yam, ti ye ha a gəma i Sipəre gəma nakə ma wuzlah i dəlov aye.

* ^{12:17} Kananj a tsik na, ka bəy i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye.

5 Tə ndisl a gəma wuray tə zalay Salamin na, tə pa bo ka mədə ha bazlam i Mbəlom mə gay i mađuwule me i Yahuda hay. Nəteye dziye ta Yuhana Markus, a dzənawa tay ha.

6 Tə tas abara ma gəma niye ma wuzlah i yam aye na, tə husa a gəma i Pafos. Mə dəma na, tə ndzay a gər a maharam wuray tə zalay Bar-Yesu. Ndoweye niye na, neñgeye ndo i Yahuda, ndo nakə a gwad neñgeye ndo mədə ha bazlam i Mbəlom aye.

7 A ndzawa na, ka təv i bəy i gəma niye ma wuzlah i dəlov nakə tə zalay Sipəre aye. Bəy niye tə zalay na, Sergiyos Polus. Neñgeye na, a tsah lele, a sər wu. Barnabas tə Sol tə ndisl naha na, a zalatay hərwi a say tə tsikay bazlam i Mbəlom.

8 Ane tuk na, Bar-Yesu maharam nakə tə zalay Elenas dərmak aye, a ye a gaw maləved ka təv i bəy. A say bəy mə təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu bay.

9 Məsəfəre Tsədənəja eye a yaw a rah a bo i Sol nakə tə zalay Pol aye dərmak. A ndazl na maharam niye.

10 Tsa na, a gwaday: «Nəkar ndo nakə bəbərek mə bo yak haladzay aye ada nəkar sewed eye haladzay. Nəkar na, wawa i Fakalaw. Wu nakə lele aye na, ka nay dəre tebiye. Nəkar na, a saka matəra ha bazlam i Bəy Maduwen maraw me na, hərwi mey?»

11 Tsəne, anake! Bəy Maduwen ma giye fakaya mevel. Ma təriye kar ha guluf eye, ka ndziye tsakway ka ɻgateye a pat sa bay.»

Tsa na, kwayanja Elanas a ge guluf dedək tətərgam həvad. A ɻnatay a dəre bay. A mbəda bo tewelewəle mapəle ndo məgəsay halay.

12 Bəy niye a ɻnatay a wu nakə a ge bo aye na, a dzala ha ka Yesu hərwi matətikə i Pol nakə a tətik ka Bəy Maduwen aye kə gay hərbañəkka.

Barnabas tə Pol ma Anjiyos i Pizidi

13 Pol ta ndo ɻgay hay, tə həl bo abəra ma Pafos. Tə tsal a kwalalaŋ i yam, ti ye a gəma i Perge ka dala i Pamfeli. Mə dəma na, Yuhana Markus a gər tay ha, a mbəda gər a Zerozelem.

14 Barnabas tə Pol na, ti ye kame kame. Ti ye abəra mə Perge, ti ye a Anjiyos ka dala i Pizidi ta tsəved. Pat i mazəzukw bo na, ti ye a gay i mađuwule me. Ti ye naha tə ndza ka dala.

15 Ti ye naha na, faya ta dzangateye mə dərewel i Musa ada mə dərewel i ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay. Ma dəba eye ta ndəv ha mədzenje na, bəy hay i gay i mađuwule me niye tə gwadatay: «Malamar ga hay, tədə bazlam kurom andaya mətsikatay a ndo hay hərwi məvəlatay gədanj na, ka slumeye faya matsike me anake tuk.»

16 Pol a lətse, a zla halay ka mbəlom, a gatay halay kət kət, andza məgwede: «Ndzum dikkik.» A gwadatay: «Nəkurom ndo i Israyel hay ada ta nəkurom siye i ndo neheye ka dzədżarumay a Mbəlom aye dərmak. Pumay zləm a bazlam nakə na tsikakumeye.

17 «Mbəlom kway nəkway ndo i Israyel hay kə pala bəba təte kway hay ahəl niye. Ahəl nakə nəteye tə ndzawa ma gəma i Ezipt aye na, Mbəlom ka sakəh tay ha haladzay. Ma dəba eye na, kə həlatay ahaya ta gədanj i halay ɻgay.»

18 Mbəlom kə gatay gər ma kəsaf məve kuro kuro fad.

19 Ma dəba eye na, ka bəbzəl tay ha gəma hay tasala abəra ka dala i Kanan. A vəlatay dala niye a ndo ɻgay Israyel hay andza i tay wu tay.

20 Wu niye tebiye kə ndza ma giye məve kuro kuro fad gər eye zlam. Ma dəba eye na, kə pa tay ndo məge sariya hay a bəba təte kway hay. A ge andza niye na, hus a halay nakə Samuyel neñgeye ndo mədə ha bazlam i Mbəlom aye.

21 «Ma dəba eye na, ta tsətsah bəy ka Mbəlom. Mbəlom a valatay Sayul, wawa i Kis, ma ləver i Bendzamenj. Sayul a ndza ma bəy məve kuro kuro fad.

22 «Tsa na, Mbəlom a kal ha Sayul, a patay Davit andza bəy. Mbəlom a gwad: "Na sər ha Davit wawa i Zese, neñgeye na, a yen a gər. Ma giye na, wu nakə a sen aye tebiye."

23 Pol a gwadatay sa: «Ndo nətə mə walani i gwala i Davit hay Mbəlom a pa na ndo mətəmə tay ha Israyel hay na, Yesu. Ba kə tsik kurre, a gwad ma vəliye.

24 Ahəl nakə Yesu ki yaw zuk bay aye na, Yuhana madzəhuşə ndo a yam ka da ha bazlam i Mbəlom. Kə zalatay a ndo i Israyel hay tebiye tâ mbədə ha mede tay ada tâ dzəhuş bo a yam.

25 A ndisl a həlay nakə Yuhana madzəhuşə ndo a yam ma ndəviye ha məsler ńgay aye na, a gwadawa: "Ka dzalum mə gər kurom, neñ na, way? Neñ na, ndo nakə nəkurom faya ka həbumeye bay. Ane tuk na, tsənum: Neñgeye na, ma deyewe kame ga. Neñ na sla da kwa məpələy ha ləber i təhərək ńgay bay."

26 «A nəkurom malamar ga hay, nəkurom wawa i Abraham hay ada a nəkurom siye neheye ka dzədzarumay a Mbəlom aye, Mbəlom a sləraw labara nakay na, a nəkway, kəkay nakə a təma kway ha aye.

27 Andza niye, ndo i Zerozelem hay ta bəy tay hay, Yesu neñgeye way na, ta sər ha bay. Bazlam i ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə dzəngawa pat i mazəzukw bo aye na, ta tsəne bay. Ahəl nakə tə kəd' Yesu aye na, bazlam i ndo i məde ha bazlam i Mbəlom hay kə ge bo tuk.

28 Kwa taçə ta huta faya abəra mənəse nakə da məkədə aye bay bəbay na, ta tsətsah ka Pilat mə kəd na ka mayako mazləlmbəda eye.

29 Tə ge wu nakə Derewel i Mbəlom a da ha ka gər ńgay aye. Ma dəba na, ti ye tə mbəzla ahaya mədahanj i Yesu abəra ka mayako mazləlmbəda eye. Ti ye ha, tə pa na a tsəvay.

30 Ane tuk na, Mbəlom kə mbəla ahaya abəra ma mədahan.

31 Ma məhənə haladzay, ka bəzətatay ha bo a ndo neheye ti yaw ka bo ma Galile, ti ye ka bo a Zerozelem aye. Anəke nəteye niye tə həhal ka bo dziye na, nəteye tə təra ndo məhələ məbal ńgay hay kame i ndo i Israyel hay.

32 «Nəmay eye, nəmaa yakum ahaya Labara Ngwalak eye. Wu nakə Mbəlom a tsik kurre a gwad ma vəlateye a bəba tətə kway hay aye na,

33 kə ge na hərwi kway. A ge na, a lətse ahaya Yesu abəra ma mədahanj. Mawatsa eye mə Derewel i Dəməs hay 2, a gwad: "Nəkar wawa ga.

Bəgom neñ na təra Bəba yak.*"

34 «Mbəlom a lətse ahaya Yesu abəra ma mədahanj. A da ha kurre, a gwad ma ziye ma tsəvay bay. Kə tsik andza nakay, a gwad:

"Na tə vəlakumeye wu nakə tsədənja eye ada dedek eye andza nakə na tsikay a Davit, na gwaday na valakeye aye."†"

35 «Hərwi niye, kə tsik ma Dəməs hay sa, a gwad:

"Nəkar Mbəlom na, ka gəriye ha ndo i məsler yak mā ze ma tsəvay bay."‡"

36 «Davit a həlay i məndze ńgay na, kə ge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye. Ma dəba eye Davit a mət. Ta la na ka təv i bəba tətə ńgay hay ada kə ze ma tsəvay.

37 Ane tuk na, ndo nakə Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye na, kə ze ma tsəvay təbey.

* 13:33 Dəməs hay 2.7. † 13:34 Ezay 55.3. ‡ 13:35 Dəməs hay 16.10.

38 «Malamar hay, sərum na, nəmay faya nəmaa dəkumeye ha Mbəlom a pəsatay ha mezeleme i ndo hay na, hərwi Yesu.

39 Ndoweye kə dzala ha ka Yesu na, Mbəlom ma pəseye ha mənese njay tebiye. Bazlam i Musa mapala eye, nəngeye na, gədanj njay andaya məpəsakum ha mənese bay.

40 «Gum metsehe, wu nakə ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa ahəl niye na, mā ndzakum a gər bay. Tə watsa na, tə gwad:

41 «A həlay kurom nakay, na giye məsler nakə ka dzalumeye ha faya bay kwa tədə ndəray mā təkərakum aye.

Zəbum, nəkurom neheye ka zəbum ka bazlam ga andza wu lele aye bay aye, mā gakum hərbañəkka, dum mətum. §»

42 Pol ta Barnabas ta ndəv ha bazlam tay na, ti yaw abəra mə gay i maçuwule me. Ti yaw abəra na, ta tsatsah fataya, tə gwadatay: «Mumaw pat i mazəzukw bo mekeleñ eye sa ada ka tsikumameye kə gər i labara nakay sa.»

43 Ahəl nakə ndo hay faya ta ngəniye gər aye na, Yahuda hay haladzay ta ndo neheye tə dəslaway ha gər a kule i Yahuda hay aye, tə patay bəzay a Pol ta Barnabas. Pol ta Barnabas tə vəlatay gədanj hərwi ada tə gər ha əngwalak i Mbəlom sa bay.

44 Pat i mazəzukw bo mekeleñ eye a slaw na, həlay a vay a ndo i gəma niye hay tebiye tə haya gər hərwi mətsəne bazlam i Bəy Maduwenj.

45 Siye i Yahuda hay tə əngatay a ndo neheye hay haladzay tə haya gər aye na, a ndalatay haladzay. Tə ge fataya salək. Ta dazlay mətsike wu nakə lele bay aye ka Pol ada tə tsaday pəleslesle.

46 Pol ta Barnabas tə tsik me tə zluwer eye bay tebiye, tə gwadatay: «Həbə nəmaa dəkumeye ha bazlam i Mbəlom na, a nəkurom təday. Ane tuk na, ka dzalum na, lele bay nakə kā hutum sifa nakə ma ndəviye bay aye. Anəke na, nəmaa diye wu may, nəmaa ta dateye ha a ndo neheye Yahuda hay bay aye.

47 Bəy Maduwenj a gwadamay na, kəkay? A gwad:
“Nəkar na, na pa kar andza dzaydzay ma dəvateye a ndo i məndzibəra hay tebiye,

hərwi ada kā ye ka təv neheye dərenj eye ka tsikatay a ndo hay,
nej Bəy Maduwenj na mbəliye* tay ha na, kəkay?”»

48 Ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, tə tsəne bazlam niye na, dərev tay a əngwasa haladzay, a yatay a gər. Ta dazlay a mazambadəy a bazlam i Bəy Maduwenj. Ndo neheye Mbəlom a pala tay ha hərwi məhute sifa nakə ma ndəviye bay aye na, nəteye tebiye tə dzala ha ka Mbəlom.

49 Andza niye, bazlam i Mbəlom a əngəna gər ka gəma niye tebiye.

50 Ane tuk na, Yahuda hay tə patay me a əngwas zlele eye neheye tə dəslaway ha gər a Mbəlom aye ta ndo neheye bagwar eye, tə gətay dəretsətseh a Pol ta Barnabas. Ta həhar tay ha abəra ka dala niye.

51 Pol ta Barnabas ta tətəkw ha burhway i gəma tay abəra ka sik tay. † Ti ye a gəma wuray tə zalay İkoniyom.

52 Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye tə zaw ma Arətiyos aye na, dərev tay a rah ta məñgwese ada ta Məsəfəre Tsədərənja eye.

§ **13:41** Habakuk 1.5. * **13:47** Ezay 49.6. † **13:51** Matətəkw ha burhway abəra ka sik andza məgwede Pol ta Barnabas ta giye wuray hərwi ndo i wuzlahgəma nakay sa bay. Wu i wuzlahgəma niye ma mətsa fataya bay kwa burhway nakə ka sik aye.

14

Pol ta Barnabas ma Ikoniyom

1 Pol ta Barnabas tə husa u Ikoniyom na, ti ye tə fələkwa a gay i maduwule me i Yahuda hay andza nakə ma Arjtiyos aye dərmak. Ta tətikatay bazlam i Yesu a ndo hay. Yahuda hay haladzay ta ndo neheye Yahuda hay bay aye tə dzala ha ka Yesu.

2 Ane tuk na, Yahuda neheye ta təma bazlam i Yesu bay aye na, tə patay me a ndo neheye Yahuda hay bay aye hərwi ada tâ dzala wu nakə lele bay aye ka ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

3 Duh Pol ta Barnabas tə ndza ma Ikoniyom haladzay. Tə tsikatay me tə zluwer eye bay ka gər i Bəy Maduwenj. Tə dawa ha Ngwalak Ngay ada bəy Maduwenj na, a vəlawatay gədənə ka məge masuwayan hay hərwi mədə ha bazlam tay nakə faya ta tsikiye na, dedek.

4 Ndo i gəma niye hay ta Ngana sulo. Ndo siye hay nəteye ta diye i Yahuda hay, siye hay ta diye i ndo i maslanj i Yesu hay.

5 Tsa na, Yahuda siye hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, tə ləva bo hərwi məge dəretsətseh a Pol ta Barnabas ada məkəde tay ha abəra mə dəma tə kwar.

6 Pol ta Barnabas tə sər, ta kədiye tay ha na, ta hway. Tə zla tsəvednakə a ye a gəma i Listəre ada a ye a gəma i Derbe. Gəma neheye sulo aye na, ka dala i Likawni salamay.

7 Tə dawa ha Labara Ngwalak eye ka dala eye niye.

Pol ta Barnabas mə Listəre

8 Ma gəma i Listəre na, ndoweye andaya matəra eye məsik. Neñgeye matəra eye kwa ka məwe Ngay. Kə latse, ki ye dada tə sik Ngay bay.

9 Pat wuray na, neñgeye faya ma pay zləm a bazlam i Pol, Pol a zəba faya. Kwayanja Pol a sər neñgeye na, tsəved andaya məmbələ ha hərwi kə pa mədzal gər ka Yesu.

10 Pol a tsikay me ta magala, a gwaday: «Latse tə sik yak dzək lele.» Tsa na, a latse tsəkwad, a mbərəzla tə sik Ngay. A pa bo ka mede duwak duwak.

11 Ndo hay tə Ngatay a wu nakə Pol a ge aye na, ta wuda tə bazlam i gəma tay Likawni, tə gwaf: «Mbələm hay ta təra andza ndo zezen, ta mbəzlaw ka təv kway.»

12 Tə pa məzele ka Barnabas «Zeus», mbələm tay ada ka Pol «Hermes»* hərwi neñgeye na, ndo i maslanj.

13 Gay i məvəlay wu a mbələm nakə Zeus aye bəsə ka tsəved məfələkwe a gəma niye. Tsa na, ndo məvəlay wu a Zeus tay niye a ye a gəsəwsla bagwar eye hay, a pa fataya məvurze i wu neheye lele haladzay aye. A gəsə tay ahaya ka məged i gay i məvəlay wu a mbələm tay niye. A say na, ndo hay tə vəlatay a Pol ta Barnabas andza wu nakə tə vəlawə kəriye a mbələm tay aye.

14 Ane tuk na, Pol ta Barnabas tə tsəne na, a ndalatay haladzay. Ta Ngurada ha petekət tay, ti ye a walaj i ndo niye hay, ta wuda, tə gwadatay:

15 «Ndo neheye, ka gum wu nakay na, hərwi mey? Nəmay na, ndo zezen hay andza nəkurom dərmak. Nəmaa yaw na, nəmaa zlakumaw Labara Ngwalak eye ada məfəkum ha na, gərum ha kule kurom neheye Ngama andaya mə dəma bay aye. Ada mbədumaw me ka təv i Mbələm ma ndziye ka tor eye. Neñgeye nakə a ge magərbələm, dala, dəlov ada tə wu neheye mə dəma aye tebiye.

* **14:12** Mə kule i Gərek hay na, Zeus neñgeye bəy i mbələm tay hay ada Hermes na, ndo i maslanj.

16 Ahəl niye na, kə gər tay ha ndo hay tâ pay bəzay a wu tay neheye faya ta paway bəzay aye.

17 Ane tuk na, kə dətay ha a ndo hay na, neñgeye andaya ta nəteye. A dətay ha na, ta ńgwalak ńgay nakə faya ma gateye aye. A pakumaw yam ada kə palakumaw wu mənday abəra ma guvah tə həlay eye. Ka hutum wu mənday ada a ńgwasakum ha dərev kurom.»

18 Kwa Pol ta Barnabas tə tsikatay andza niye bəbay na, ta təma bay. A satay məkəfə tay sla niye huya.

19 A həlay niye na, Yahuda hay ti yaw abəra ma An̄tiyos i Pizidi, siye hay ti yaw ma Ikoniyom, tə ndislew a gəma i Listəre. Tsa na, tə patay me a ndo hay. Tə kal na Pol tə kwar hərwi mədəke na. Tə vaha na dərenj abəra mə walañ gay. Tə dzala na, tə gwad̄ ma giye kə mat̄.

20 Ane tuk na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə haya faya gər, tə lawara na a wuzlah. Pol a lətse, a mbəda gər a walañ gay. Tədəe eye na, a həl bo, ti ye ta Barnabas a gəma i Derbe.

Pol ta Barnabas tə ma a An̄tiyos

21 Pol ta Barnabas tə ndisl naha a dəma na, tə də ha Labara Ngwalak eye mə walañ i gəma i Derbe. Ndo hay haladzay tə pa mədzal gər ka Yesu. Ma dəba eye na, ta mbəda gər a Listəre, ti ye abəra ma Listəre, ti ye a Ikoniyom. Ti ye abəra ma Ikoniyom, ti ye a An̄tiyos i Pizidi.

22 A gəma nakə tə ndisl a dəma aye na, tə vəlawatay gədənq a dərev a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka mədzele ha huya ka Yesu. Tə gwadawatay: «Ka deyekweye a Bəy i Mbəlom na, kutoñ ka sakweye dəretsətsh haladzay.»

23 Tə pala ndo hay mə walañ tay, ta təra tay ha madugula hay. Tsa na, tə ndza, tə ge daliyam, ta duwulay me a Mbəlom hərwi ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye. Tə pa tay ha a həlay i Bəy Maduwenj nakə tə dzala ha faya aye. Tsa na, ti ye wu tay.

24 Ti ye, tə tas abəra ma gəma i Pizidi, tə ndisl a gəma i Pamfeli.

25 Ti ye naha tə də ha bazlam i Mbəlom ma Perge. Tsa na, ti ye a gəma i Ataliya.

26 Ta tsal a kwalalanj i Yam, ti ye a An̄tiyos. An̄tiyos na, gəma nakə tə pa tay a həlay i Mbəlom mə dəma aye hərwi ada mə vəlatay ńgwalak ka məge məsler ńgay. Anəke tə ge na, məsler eye niye tuk.

27 Ta ndisl naha a An̄tiyos na, tə hayatay gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Ta təkaratay wu nakə Mbəlom a ge hərwi tay aye tebiye, ada ma kəkay nakə a həndəkatay tsəvəd a ndo neheye Yahuda hay bay aye ka məpe mədzal gər ka Yesu aye dərmak.

28 Pol ta Barnabas tə ndza haladzay ta ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma An̄tiyos.

15

Məkəde wuway ka mədəse bo

1 Ma dəba eye na, ndo hay ti yaw abəra ma Yahuda a An̄tiyos. Ti yaw na, ta dazlay a matətikatay a malamar hay. Tə gwadatay: «Ka dəsum bo andza i bazlam i Musa mapala eye nakə a tsik aye bay na, ka slumeye faya matəme bay.»

2 Pol ta Barnabas, tə gwadatay: «Ka tsikum andza niye na, ka rawum me.» Bazlam niye a zlatayaw məkəde wuway haladzay ta nəteye. Tə ma ha ka bo bazlam mə walañ tay, tə gwad: «Anəke na, slərakwa Pol ta Barnabas ada ta

siye i ndo i An̄tiyos hay a Zerozelem hərwi mətsikaw ka wu nakay ta ndo i maslañ hay ada ta madugula hay.»

³ Tsa na, mahay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta dzəna tay ha hərwi mede tay. Tə hal bo, ti ye. Tə tas abəra ma gəma i Fenisi, tə tas a bəra ma Samari. Nəteye faya ta diye na, ta təkəratay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma kəkay nañə ndo neheye Yahuda hay bay ta təma bazlam i Bəy Maduwenj aye. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə tsəne labara niye na, dərev tay a Ngwasa, a yatay a gər haladzay.

⁴ Tə ndisl a Zerozelem na, ndo məpe mədzal gər ka Yesu, ndo i maslañ hay ta madugula hay ta təma tay lele. Tsa na, ta təkəratay wu nakə Mbəlom a ge ta nəteye aye.

⁵ Ane tuk na, siye i ndo neheye ta təra nəteye ma bəruk i Farisa hay ta təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu aye na, tə zla bazlam, tə gwad: «Kutoñ ndo neheye Yahuda hay bay aye, ta təra ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye na, tā dəs bo ada tā rəhay ha gər a bazlam i Musa mapala eye.»

⁶ Ndo i maslañ hay ta madugula hay tə haya gər hərwi mazəbe ka bazlam eye niye.

⁷ Tə kəd wuway ka bazlam eye niye haladzay. Piyer a lətse, a gwadatay: «Malamar ga hay, ka sərum ha Mbəlom a zla ga na, hərwi ada nā datay ha Labara Ngwalak eye a ndo neheye Yahuda hay bay aye, hərwi ada tā tsəne. Ta tsəne na, ta dzaliye ha ka Yesu bədəw?»

⁸ Mbəlom nakə a sər dərev i ndo zezen aye kə datay ha na, ka təma tay ha. Na gwad kə vəlatay Məsəfəre Tsədəñja eye andza nakə a vəlakway ahəl niye aye bədəw?

⁹ Ka Ngəna ha ka bo abəra nəteye tə nəkway bay. A təra ha dərev tay tsədəñja na, hərwi nakə tə dzala ha aye.

¹⁰ Anəke a sakum məgatay kutoñ a ndo məpe mədzal gər neheye tə pa mədzal gər ka Yesu marəhay ha gər a bazlam i Musa mapala eye na, hərwi mey? Kwa bəba təte kway, kwa bo kway eye ka slakwa faya marəhay gər a bazlam i Musa mapala bay tuk na, kəkay? Kâ dzum ha Mbəlom bay.

¹¹ Dzalakwa ha duh na, Bəy Maduwenj a təma kway ha na, ta Ngwalak ngay andza nakə a təma tay nəteye.»

¹² Ndo hay tebiye tə ndza dikkik. Tsa na, Barnabas tə Pol ta təkəratay masuwayan ta wu neheye Mbəlom a ge ta nəteye mə walan i ndo neheye Yahuda hay bay aye.

¹³ Ta ndəv ha mətsike me na, Yakuba a zla bazlam, a gwadatay: «Malamar gay hay, tsənum wu nakə na tsikakumeye təday.»

¹⁴ Piyer ka təkər ma kəkay nakə Mbəlom a gatay gər a ndo neheye Yahuda hay bay aye. Ahəl nakə bəruk kway a dazlay mba aye na, 6a tsiy a say a Mbəlom məpele siye i ndo hay hərwi ada tā təra ndo Ngay hay.

¹⁵ Bazlam i ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə tsik aye na, a ye ka bo tə wu nakə a ge bo aye:

¹⁶ “Aza kame na, gay i Davit ma mbəzliye.

Ane tuk na, aza kame, na tə dəzliye na.
Kwa ka nas bəbay na, na lambadiye na.

¹⁷ Hərwi ada siye i ndo hay tebiye tā pəla ga,
ada ndo i gəma hay tebiye dərmək.

Nakay na, wu nakə Bəy Maduwenj a tsik aye.*

¹⁸ A da ha wu neheye na, kurre.”

* ^{15:17} Amos 9.11-12.

¹⁹ Hərwi niye, Yakuba a gwadatay sa: «Na dzala na, kâ kwasakwatay gər a ndo neheye Yahuda hay bay aye ta təma Mbəlom aye bay.

²⁰ Watsakwatay naha hərwi məgwede tay na, kâ həpədum slo nakə ndo hay tə kədəf a kule aye bay. Hərwi slo niye na, tsədənja bay. Tâ ge mezeleme bay. Wu nakə tə mburof mamburof aye na, tâ həpədum slo eye bay, kâ ndayum bambaz bay.[†]

²¹ Hərwi bazlam i Musa mapala eye na, zla anəke bay, ndo hay faya ta diye ha ma walaj i gay ada mə gay i maduwule me i Yahuda hay pat i mazəzukw bo pat pat.»

Derewel i məvəle gədanj

²² Ndo i maslanj hay ta madugula hay ta məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə ma ha ka bo bazlam, tə gwad: «Palakwa ndo hay mə walaj tay ada kâ slərakwa tay ha a An̄tiyos tə Pol ada ta Barnabas.» Tsa na, tə zla Yuda nakə tə zalay Barsabas aye ada ta Silas. Ndo neheye sulo aye nəteye bagwar eye hay mə walaj i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

²³ Tə watsa derewel, tə vəlatay a həlay. Tə watsa derewel eye niye na, tə gwad:

«Nəmay ndo i maslanj hay ta madugula hay, nəmay na, malamar kurom hay. Nəmaa tsikakum naha me a nakurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, ma slala mekelen eye hay ma An̄tiyos ada ma gəmə i Siri ta Silisi.

²⁴ «Nəmaa tsəne ndo siye hay mə walaj may ta ye naha ka təv kurom, ta kwasakum ha mədzal gər tə bazlam hay ada bazlam tay niye na, a gakum hiyem hiyem. Kwa tsekwej nəmaa vəlatay naha tsəved bay.

²⁵ Hərwi niye, nəmaa dzapa ha mədzal gər may ka təv manate eye, nəmaa pala ndo hay ada məsləre tay naha. Ta lakiye naha dzam kurom hay, Pol ta Barnabas.

²⁶ Nəteye neheye ta səkəm ha məsfəre tay hərwi məsler i Bəy Maduwen Yesu Kəriste aye.

²⁷ Nəmaa sləriye naha Yuda ta Silas, bo tay eye ta tsikakumeye wu nakə nəmaa watsa a derewel nakay aye.

²⁸ «Məsfəre Tsədənja eye ta nəmay, nəmaa ma ha ka bo bazlam na, nəmaa gwad: Nəmaa piye fakuma wu mamba eye bay. A samay na, pumay bəzay a wu neheye dekdek tsa.

²⁹ Kâ həpədum slo neheye ta təzay a kule aye bay, kâ ndayum bambaz bay, kâ həpadum slo i wu neheye ta mburof mamburof aye bay, kâ gum mezeleme bay.[‡] Ka gum wu neheye bay na, niye na, ka gum lele.

«Nəmay malamar kurom hay, nəmaa tsikakum naha me.»

³⁰ Tə vəlatay derewel niye a ndo neheye tə slər tay ha aye. Ti ye, tə ndisl a An̄tiyos na, tə hayatay gər a ndo məpe mədzal gər hay. Tsa na, tə vəlatay derewel niye.

³¹ Tə dzanja na derewel niye na, a valatay gədanj haladzay, dərev tay a ʃəgwasra.

³² Yuda ta Silas, nəteye neheye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay aye, tə pa bo ka mətsike bazlam i məvəlatay gədanj a malamar hay məndze haladzay. Tə vəlatay gədanj məndze huya ka məpe mədzal gər ka Yesu.

³³ Tə ndza ma An̄tiyos məndze tsakway na, tə ləva bo mede wu tay, malamar hay tə tsikatay me, tə gwadatay: «Dum tə zay hərwi ada tâ maw ka təv i ndo neheye tə slər tay naha aye.» [

³⁴ Ane tuk na Silas na, a gwad ma ndziye mə dəma.]

[†] **15:20** Zəba ma Levitik 18.6-18 ada 17.10-16. [‡] **15:29** Zəba mə Məsler hay 15.20 ada zəba wu nakə tə watsa ka gər i bazlam eye nakay aye.

35 Pol ta Barnabas tə ndza ma Añtiyos. Nəteye ta siye i ndo hay haladzay ta tətikawatay a ndo hay ada tə dawa ha Labara Ngwalak eye i Bəy Maduwej a ndo hay.

Pol ta Barnabas ta ɳgəna gər

36 Ma dəba eye na, Pol a gwaday a Barnabas: «Añke na, mbədama gər ta zəbatay dəre a malamar hay ma gəma neheye ka dama ha bazlam i Bəy Maduwej mə dəma aye hərwi məsəre nəteye andaya zay bəbabay daw?»

37 Barnabas a gwaday faya ayaw a Pol, ada a say məzle Yuhana-Markus ka halay.

38 Ane tuk na, a say a Pol Barnabas mā zla Yuhana-Markus bay, hərwi kə gər tay ha ahəl niye ma Pamfeli. Mə mahəhele tay neheye faya ta həhaliye na, kə ge masler ta nəteye sa bay.

39 Tə kəd wuway haladzay. Tsa na, Pol ta Barnabas ta ɳgəna gər. Barnabas a zla Markus, tə hal bo ti ye a Sipəre.

40 Pol na, nənjeye a zla Silas. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta duwulay me a Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā gatay Ngwalak huya. Tsa na, Pol ta Silas tə həl bo, ti ye.

41 Ti ye, tə tas ta Siri ada ta Silisi. Tə vəlatay gədaŋ a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

16

Timote a laka ha Pol ta Silas

1 Pol ta Silas tə ndisl a Derbe ada a Listəre. Mə dəma na, ndoweye andaya kə pa mədzal gər ka Yesu, məzele ngay Timote. May ngay na, dem i Yahuda hay, ka təra ndo məpay bəzay a Kəriste. Ane tuk na, zal ngay, bəba i Timote na, Gərek hay.

2 Timote na, malamar neheye ma Listəre aye ada ma Ikoniyom aye na, tə tsikawa faya wu lele eye haladzay.

3 A say a Pol məzle na ta diye ka bo dziye. A zla na, a dəs na hərwi Yahuda neheye hay ma gəma niye hay aye. Ndo haladzay tə sər ha bəba i Timote na, Gərek hay.

4 Ahəl nakə ta diye na, ti ye ka gəma ka gəma. Tə dəfatay ha bazlam neheye ndo i maslan i Yesu hay ta madugula hay ma Zerozelem tə tsik aye. Ta tsətsəh fataya, tə gwadatay: «Rəhumay ha gər lele.»

5 Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta huta gədaŋ ada ndo hay ta səkah pat pat tə dzala ha ka Yesu.

Ndo i Masedowan

6 Ma dəba eye na, a satay mede mata da ha bazlam i Mbəlom ka dala i Azi. Ane tuk na, Məsəfəre Tsədənja eye a gwadatay: «Kâ yum bay.» Tsa na, tə tas abəra ma gəma i Firigiya ada Galat.

7 Ahəl nakə tə ndisl a gəma i Mizi aye na, tə dzala mə gər tay mede a Bitini. Ane tuk na, Məsəfəre i Yesu kə vəlatay tsəved mede a dəma bay.

8 Tsa na, tə tas abəra ma Mizi ada ti ye a wuzlahgəma i Tərowas.

9 Ta həvəd na, məsine a gay a Pol. A ngatay a ndo i Masedowan, malətsa eye. Ndo i Masedowan niye a gay amboh, a gwaday: «Tasaw a Masedowan, ta məməy bo tey!»

10 Ma dəba i məsine niye na, kwayanja nəmaa pəla tsəved mede a Masedowan. Hərwi nəmaa sər ta dedek Mbəlom a zaləmay mata da ha Labara Ngwalak eye a ndo i gəma niye hay.

Lidiya a pa mədzal gər ka Bəy Maduwej

11 Tsa na, nəmaa həl bo abəra ma Tərowas, nəmaa ye kwayanja a Samotəras ta wuzlah i Yam. Tədəe eye na, nəmaa həndzəd a Neyapoli.

12 Abəra ma dəma na, nəmaa hal bo nəmaa ye a gəma i Filip, wuzlahgəma nakə a ze siye hay ka dala i Masedowan aye. Maa ndzawa mə gəma eye niye na, Roma hay. Nəmaa ndza məhəne haladzay mə walanj gay niye.

13 Pat i mazəzukw bo na, nəmaa yaw abəra mə walanj gay, nəmaa ye ka me i magayam. Nəmaa dzala na, nəmaa hutiye təv maduwulay me a Mbəlom i Yahuda hay. Ngwas wuray hay andaya mahaya gər eye ka təv niye. Nəmaa ndisl naha a dəma na, nəmaa ndza ka dala hərwi matsikatay me.

14 Mə walanj i ngwas niye hay na, ngwas eye andaya tə zalay Lidiya. A yaw abəra ma gəma i Tiyatir. A səkəmawə peteked lele eye hay, ndozza mə luma. Neñgeye na, a dəslaway ha gər a Mbəlom. Bəy Maduwej a həndəkay ha dərev hərwi ada mā pay zləm a bazlam i Pol. Tsa na, a dzala ha.

15 Pol a dəzəhuş ha a Yam ta ndo neheye mə gay əngay aye tebiye. Lidiya a gwadatay: «Tədə ka dzalum, nəmaa dzala ha ka Bəy Maduwej ta dedək na, dumara ta ndzum mə gay ga.» A gatay kutorj, ta təma məndze mə gay əngay.

Tə gəs Pol ta Silas a danjəy

16 Pat wuray nəmay faya nəmaa diye a təv i maduwule me na, dem wuray a yaw mata dzəgər ta nəmay. Məsəfəre nakə lele bay eye mə bo əngay, a tsikawa wu nakə ma deyeweye kame aye. Ndo neheye a gawatay məsler aye na, tə hutawa suloy haladzay tə wu əngay nakə a tsikawa aye.

17 A dazlay məpamay bəzay a Pol ta nəmay. A gwadəwa: «Ndo neheye na, ndo i məsler i Mbəlom nakə bagwar eye mə gər eye. Nəteye na, faya ta dəkumeye ha tsəved nakə Mbəlom ma təməni kurom ha aye.»

18 A pamay bəzay ma giye məhəne haladzay.

Ka mandəve eye na, a ndalay a Pol. A mbədə bo ta təv i dem niye, a əngərəz ka məsəfəre niye lele bay eye, a gwadəwa: «Ta məzele i Yesu Kariste, dara abəra mə bo i dem nakay bəse.» Kwayanja məsəfəre niye a yaw abəra mə bo i dem niye.

19 Ndo i gay əngay niye hay tə əngatay, məsəfəre niye tə hutawa ha suloy andaya sa bay na, tə gəs tay ha Pol ta Silas, ti ye tay ha kame i bəy i dala hay.

20 Ti ye tay ha kame i sariya. Ti ye naha, tə gwadatay: «Ndo neheye na, nəteye faya ta zlamayaweye mawesewes a gəma. Nəteye na, Yahuda hay,

21 ada nəteye faya ta tətikiye kule tay nakə nəkway Roma hay tə valakway faya tsəved məpay bəzay bay aye.»

22 Ndo hay tebiye ta mbədə fataya me tə bazlam. Bagwar tay hay ta buwa peteked abəra ka Pol ta Silas, tə gwadatay: «Ndəbəm təy ha ta mandalaşa.»

23 Tə ndəbəm təy ha ledəde. Ma dəba eye na, tə gəs tay ha, ti ye tay ha a danjəy. Tə gwadəwa a ndo mətsəpe gay i danjəy: «Tsəpa tay ha lele.»

24 Ndo mətsəpe gay i danjəy a tsəne andza niye na, kwayanja a ye a pa tay ha a hud i gay i danjəy. A tələkatay ha sik tay hay a səsəlek hay.

25 Magərhəvəd a ge na, Pol ta Silas tə duwulawa me ada tə gawa dəməs hərwi mazambadəy a Mbəlom. Siye i ndo neheye ma danjəy aye nəteye faya ta piye fataya zləm.

26 Ahəl nakə nəteye faya ta giye dəməs aye na, kwayanja dala a bəl. A bəl ha gay i danjəy niye hus ka mədək eye. Məged i gay i danjəy tə həndək tebiye ada tsalalaw i ndo neheye ma danjəy aye ta əngəzlah abəra mə sik tebiye.

27 Tsa na, ndo mətsəpe gay i danjəy niye a pədəke abəra ka məndzəhərə. A əngatay a məged i gay i danjəy hay mahəndəka eye hay tebiye na, a zla

maslalam ɳgay a say məkəde bo ɳgay abəra mə dəma, hərwi a dzala a gwad ma giye na, ndo neheye mə gay i dangay aye ta hway.

²⁸ Pol a ɳyatay na, a wuda ta gədaŋ ɳgay peteh, a gwaday: «Kâ kəd bo yak bay. Nəmay andaya tebiye kanaŋ, ndəray ka hway bay.»

²⁹ A tsəne bazlam i Pol niye na, a tsətsah ako. Tsa na, a ye ha a huđi gay i dangay tə madzədzere eye haladzay, zluwer a gay. A ye naha, a kal ha bo kame i Pol ta Silas.

³⁰ Tsa na, a həlatay ahaya abəra mə gay i dangay, a tsətsah fataya, a gwadatay: «A nəkurom, na ta təmiye na, na giye kəkay?»

³¹ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Dzala ha ka Bəy Maduwej Yesu ada ka təmiye ta ndo i gay yak hay tebiye.»

³² Tə tsikay bazlam i Bəy Maduwej ada a ndo neheye mə gay ɳgay aye tebiye.

³³ Tsa na, ndo matsəpe gay i dangay niye a həl Pol ta Silas ta həvəd eye niye, a ye a baratay na mbəlak i məndəe tay nakə tə ndaňa tay ha aye. Pol ta Silas ta dzəhuň ha ndo niye a yam ta ndo i gay ɳgay hay tebiye.

³⁴ Ma dəba eye a hal Pol ta Silas a gay ɳgay. A vəlatay wu mənday, tə nda. Ndo niye ta ndo i gay ɳgay hay tebiye, dərev tay a rah ta məngwese hərwi nakə tə dzala ha ka Mbəlom aye.

³⁵ Dəre a tsada na, bagwar i Roma hay tə slər ndo hay ka təv i ndo matsəpe gay i dangay, ta gwaday na, mā gər tay ha Pol ta Silas abəra ma dangay.

³⁶ Ndo matsəpe gay i dangay niye, a ye a tsikay a Pol, a gwaday: «Bagwar i Roma hay tə sləraw ndo hay, tə gwedeň na, nā gər kurom ha. Anəke na, ka slumeye madayaw abəra ada dum kurom tə zay.»

³⁷ Ane tuk na, Pol a gwadatay a ndo neheye tə slər tay naha aye: «Ta ndaňa may kame i ndo hay tebiye, ta gamay sariya bay. Ada nəmay na, Roma hay dərmak tuk na, ta gəriye may ta məkal na, kəkay? Andza niye na, nəməa wudə bay. Bo tay eye tə yaw tə gər may ha.»

³⁸ Ndo neheye tə slər tay naha aye, ta mbədə gər ka təv i bagwar i Roma hay. Ti ye, ta təkəratay wu nakə Pol a tsik aye. Tə tsəne Pol ta Silas nətəye Roma hay na, ta dzədzar haladzay.

³⁹ Tsa na, ti ye tə gatay amboh. Tə həlatay ahaya abəra mə gay i dangay, tə gwadatay: «Amboh, dum kurom abəra ma walaj i gay.»

⁴⁰ Pol ta Silas ti yaw abəra ma dangay na, ti ye a gay i Lidiya. Ti ye naha, tə ndzətatay a gər a malamar hay. Tə vəlatay gədaŋ. Tsa na, ti ye wu tay.

17

Pol ta Silas ma Tesalonik

¹ Ma dəba eye na, Pol ta Silas ti ye ta gəma i Amfipolis ada ta gəma i Apoloni. Tə ndisl a gəma i Tesalonik. Mə dəma na, gay i məcəwule me i Yahuda hay andaya.

² Pol a ye a dəma andza nakə a gawa aye. Pol a yawa, a mba ha ka bo pat i mazəzukw bo sik mahkar. Tə kədəwa wuway ka Derewel i Mbəlom ta ndo neheye mə dəma aye.

³ A dəwa tay ha, a gwadawatay: «Kəriste na, kutoŋ ma siye dəretsətseh, ta kədiye na. Ma lətseweye abəra ma mədahaŋ. Yesu nakə neŋ faya na dəkumeyha anəke aye na, Kəriste.»

⁴ Tə tsəne bazlam niye na, siye mə walaj i Yahuda hay ta təma bazlam i Pol ta Silas. Tə patay bəzay. Siye i Gərek hay haladzay neheye tə dəslaway ha

gər a Mbəlom aye ta ŋgwas neheye tə da a zləm aye, nəteye haladzay ta təma bazlam niye dərmak.

⁵ Ane tuk na, siye i Yahuda neheye ta təma təbey aye na, tə ge sələk ka Pol ta Silas. Ti ye ta pəlaw ndo neheye tə sər wuray bay nəteye faya ta həhaliye ka tsəved kəriye, tə hayatay gər. Tə ma ha ka bo bazlam ka gər i Pol ta Silas. Ta ŋgəna ha bazlam niye a wuzlahgəma tebiye. Tsa na, ndo hay ti ye tə lawara na gay i Zason. Ta pəla Pol ta Silas hərwi məhəla tay ahaya kame i ndo hay.

⁶ Ta pəla tay na, ta huta tay ha bay. Tsa na, tə gəsatay ahaya Zason ta malamar neheye tə pa mədzal gər ka Yesu aye. Tə halatay ahaya kame i ndo i sariya hay. Tə ndislew ka təv tay na, ta wuda, tə gwad: «Ndo neheye na, nəteye faya ta kwasatay gər a ndo hay tebiye ka məndzibəra, ada anəke na, ta ndislew kananj na, kəkay!»

⁷ Zason a təma tay ha ada ndo neheye tebiye faya ta tsikiye na, wu nakə wal tə bazlam i bəy i Roma aye a gay ŋgay. Nəteye tə gwad: Bəy bagwar eye andaya mekelenj eye, tə zalay Yesu.»

⁸ Siye i ndo hay ta ndo məge sariya hay tə tsəne bazlam niye hay na, a ndalatay haladzay.

⁹ Zason tə siye i ndo hay tə hamatay a ndo i sariya hay təday ada tə gər tay ha.

Pol ta Silas ma Bere

¹⁰ Həvad a ge na, malamar neheye tə pa mədzal gər ka Yesu aye, tə laka tay ha Pol ta Silas a gəma i Bere. Tə ndisl a dəma na, ti ye a gay i mađuwule me i Yahuda hay.

¹¹ Ndo i gəma i Bere hay na, nəteye ŋgalak i ndo hay abəra ka Yahuda neheye ma gəma i Tesalonik aye. Ta təma bazlam i Mbəlom tə dərev tay peteh. Tə dzangawa Derewel i Mbəlom pat pat hərwi məsəre ha wu nakə Pol a tsik aye na, dedek daw?

¹² Ndo hay haladzay mə walanj tay tə dzala ha ka Yesu ada mə walan i Gərek hay ta ŋgwas neheye məzele tay a da a zləm haladzay aye nəteye haladzay tə dzala ha ka Yesu dərmak.

¹³ Ane tuk na, Yahuda neheye ma Tesalonik aye tə tsəne Pol faya ma diye ha bazlam i Mbəlom ma Bere na, tə hal bo, ti ye mata kwasatay gər a ndo hay ka Pol.

¹⁴ Malamar neheye nəteye mapa mədzal gər eye ka Yesu aye ta zəba faya andara niye na, kwayarŋja, ti ye ha Pol ta diye i dəlov. Silas ta Timote na, tə ndza ma Bere.

¹⁵ Ndo neheye tə laka ha Pol aye, tə tsal a kwalalanj i Yam. Ti ye a gəma i Aten. Tsa na, Pol a gwadatay: «Ka mbədum gər a Bere na, gwadumatay a Silas ta Timote na, tə yaw, tə ndza ga ahaya a kananj bəse.» Tsa na, ndo neheye ta mbədə gər a Bere.

Pol ta Silas ma Aten

¹⁶ Ahəl nakə Pol faya ma həbiye Silas ta Timote aye na, a zəba ka gəma i Aten na, a ndalay haladzay hərwi maraha eye tə kule hay.

¹⁷ Tə kədawa wuway mə gay i mađuwule me ta Yahuda hay ada ta ndo neheye Yahuda hay bay, nəteye tə dəslaway ha gər a Mbəlom aye. Ada ka təv mahay gar naka tə hayawa gər a dəma aye na, tə kədawa wuway pat pat ta ndo neheye ta diye tə təv eye niye aye.

¹⁸ Ndoweye hay andaya tə pawa bəzay a matətike i Epikuriyen hay ta Sətosiyen hay. Pat wuray tə tsik me tə Pol. Siye hay mə walan tay, tə gwad: «Ndo nakay faya ma bəbəliye wu andza nakay na, mbədaw bo na, kəkay?» Siye hay tə tsəne Pol faya ma diye ha labara i Yesu ada mədahanj hay ta

lətseweye abəra ma mədahanj na, tə gwad: «Ma giye faya ma diye ha na, mbəlom i bərakəzaj hay kəla daw?»

19 Ma dəba eye na, ti ye ha kame i madugula hay ka təv nakə tə zalay Ayəropaz aye. Ti ye naha na, ta tsətsah faya, tə gwadəy: «Damay ha matətike nakay wedeye nakar faya ka tsikiye tey.

20 Nəkar faya ka tsikameye wu neheye dəda nəmaa tsəne bay aye. A say məgwəde kəkay na, a samay nəmaā sər tey.»

21 Ndo i Aten hay ta madurlonj hay ta dzawa ha həlay i məndze təy tebiye ka məpay zləm a wu neheye wedeye tsa ada ka matəkəre wu wedeye hay.

22 Pol a lətse kame i ndo niye hay, a gwadatay: «Nəkurom Aten hay, na zəba faya nəkurom na, a sakum məpay bəzay a mbəlom hay wal wal haladzay.

23 Hərwi na həhal ma wuzlahgəma kurom na, na ńgatay a təv neheye ka tawalawum kule kurom hay mə dəma aye. Na ńgatay a təv eye andaya nəte tə watsa faya: “Təv nakay na, hərwi mbəlom nakə ndo hay tə sər bay aye.” Ayaw! Mbəlom nakə nəkurom faya ka dəslumay ha gər ka sərum bay aye na, nej na yaw anaј mata dəkum ha.

24 «Maa ge məndzibəra tə wu neheye mə dəma aye na, neŋgeye. Neŋgeye bəy i magərbəlom ta dala. Neŋgeye na, ma ndziye mə gay neheye ndo hay ta dəzl aye bay.

25 Ada neŋgeye na, a say ndo zezenj mə rəzlay a gər məvalay wuray bay. Hərwi maa vəl sifa, məsəfəre ada tə siye i wu hay tebiye a ndo hay na, neŋgeye.

26 «Ta ndo nəte na, a ge slala hay tebiye hərwi ada tə ndza ka məndzibəra tebiye. Ahəl naka kə ge məndzibəra zuk bay aye na, 6a kə pa na kokway i həlay i təv məndze təy, kə pa na kokway i gəma neheye ta ndziye mə dəma aye.

27 A ge andza niye na, hərwi ada ndo hay tə pala na. A say tə bəzay naha həlay ada ta hutiye na. Ta dedek Mbəlom na, neŋgeye dərenj ta nəkway bay.

28 Andza ndoweye andaya a gwad:

“Maa vəlakway sifa na, neŋgeye.

Nəkway kananj, wu nakə faya ka gakweye na, hərwi ńgay.”

«Siye i ndo məvəde bazlam kurom hay 6a ta tsik:

“Ayaw, nəmay wawa ńgay hay.”

29 «Tədə nəkway tebiye wawa i Mbəlom hay na, kâ dzalakwa mə gər kway, Mbəlom na, a ndzəkit bo i kule i gura, i 6ere kəgəbay i kwar bay. Wu neheye ndo zezenj a lambadə tə metsehe ńgay hərwi matəre ha kule hay. Ane tuk na, wu neheye na, Mbəlom bay.

30 Mbəlom na, kə pa mezeleme niye hay ahəl niye ka məda bay hərwi ahəl niye ndo hay tə sər wuray bay. Ane tuk na, anəke na, neŋgeye faya ma zalateye kwa məngay tə yaw, tə mbədə ha mede təy.

31 Ba Mbəlom ka mbərəm məpe pat i sariya nakə ma giye. Sariya nakə ma giye na, sariya i dedek. Ndo nakə ma gateye sariya a ndo hay aye na, Yesu. A də ha na, ahəl nakə a lətse ahəya abəra ma mədahanj aye.»

32 Tə tsəne bazlam i Pol nakə a tsik ma mələtsew abəra ma mədahanj aye na, siye hay tə ńgwasa faya ada siye hay tə gwadəy: «A samay na, ka tsikameye wu nakay nəmaa piye faya zləm pat mekelenj eye sa.»

33 Tsa na, Pol a yaw abəra mə walaј təy, a ye ńgway.

34 Siye i ndo mekelenj eye hay tə dzala ha ka bazlam i Pol, tə pay bəzay. Mə walaј təy niye na, Dənis ndo məgawa sariya ka təv i məge sariya təy nakə tə zalay Ayəropaz aye, ńgwas eye andaya tə zalay Damaris ada siye i ndo mekelenj eye hay sa.

18

Pol ma gəma i Koriunte

¹ Ma dəba eye na, Pol a lətse abəra ma gəma i Aten, a ye a gəma i Koriunte.

² A ye naha a dəma na, a ndzay a gər a Yahuda wuray məzele əngay Akelas. Nənjege tə wa na ka dala i Pontus. A yaw abəra ma gəma i Itali ta əngwas əngay Pərisil hərwi Kalod bəy i Roma a gwad: «Yahuda hay tebiye tə lətse, tə ye abəra ka dala i Roma.» Pol a ye ka təv tay mata tsikatay me.

³ Pol na, a əngarawa peteked i məge ha madzawadzawa. Məsler i Akelas ta əngwas əngay na, mənəjere peteked eye niye dərmak. Hərwi niye Pol a ndza mə gay tay, tə ge məsler dziye.

⁴ Pat i mazəzukw bo na, Pol a yawa a gay i mađuwule me i Yahuda hay. A tsikawatay a Yahuda hay kwa a Gərek hay dərmak tə dzala ha ka Yesu.

⁵ Ane tuk na, ahəl nəkə Silas ta Timote ti yaw abəra ka dala i Masedowan aye na, Pol kə ge məsler i wuray sa bay. A dawa ha bazlam i Mbələm dekfək tsa. A dawatay ha a Yahuda hay Yesu na, Kəriste.

⁶ Ane tuk na, Yahuda hay ta təma bazlam əngay bay. Tə tsaday pəleslesle. Tsa na, Pol a yaw abəra mə walan tay. A bəzəlum ha burhway i gəma tay abəra ka peteked əngay, a gwadatay: «Tədə ka dzum na, mənese ga sa bay. Mənese eye ka gər kurom. Anake kwayanja na diye na ta datay ha bazlam i Yesu a ndo neheye Yahuda hay bay aye.»

⁷ A lətse, a ye abəra ma təv niye. A ye a gay i indo wuray tə zalay Titus Zustus. Nənjege na, a dəslaway ha gər a Mbələm ada gay əngay na, ka tsakay i gay i mađuwule me i Yahuda hay.

⁸ Kərispus na, nənjege bəy i gay i mađuwule me niye. A dzala ha ka Bəy Maduwenj ta ndo i gay əngay hay tebiye. Koriunte hay haladzay, neheye tə pawa zələm ka bazlam i Pol aye tə dzala ha ka Yesu dərmak. Pol a dzəhuş tay ha a yam.

⁹ Pat wuray ta həvad na, Bəy Maduwenj a tsikay me a Pol ma məsine, a gwaday: «Pol kə dzədzar bay, da ha bazlam ga huya, kə ndza tete bay.»

¹⁰ Neñ andaya tə nakar, ndəray ma sliye faya məgaka wuray kwa tsekwenj bay, hərwi ma gəma nakay na, ndo ga hay haladzay mə dəma.»

¹¹ Tsa na, Pol a ndza ma Koriunte məvə nətə ta məzaw. A tətikawatay bazlam i Mbələm a ndo hay tebiye.

¹² A həlay wuray Gayon nənjege a ləva dala i Akay eye na, Yahuda hay tə haya gər ka Pol. Tə gəs na ti ye ha kame i Sariya.

¹³ Tə gwaday a bəy niye: «Ndo nakay na, faya ma tsəviye tay ha ndo hay a pesl tə matatikatay mədəslay ha gər a Mbələm ta tsəved wedeye wal. Wu nəkə faya ma tsikateye na, a ye ka bo tə bazlam mapala eye bay.»

¹⁴ A say habə a Pol mətsike me, Gayon a mbədəsatay naha faya a Yahuda hay, a gwadatay: «Tədə ndo nakay kə tsik wuray ka bəy i dala kəgəbəy a ge mənese nakə ka zal naha aye na, nəkurom Yahuda hay na sliye faya məzle həlay eye mətsənakum na.»

¹⁵ Ane tuk na, ka kədum wuway na, ka wu hay, ka məzele hay kəriye ada ka bazlam kurom mapala eye hay. Wu neheye a zəbakum naha dəre aye na, a nəkurom eye kurom bəna, neñ na giye sariya i wu neheye andza nakay aye bay. A sen bay, bazlam ga mə dəma bay.»

¹⁶ Tsa na, a həhar tay ahaya abəra ma təv məge sariya.

¹⁷ Ti yaw abəra na, tə gəs Sosten bəy i gay i mađuwule me, tə ndəba na kame i sariya. Ane tuk na, a gay mə gər kəset a Gayon bay.

18 Pol a ndza məhəne haladzay ma Korinjt. Ma dəba eye, a lətse abəra ma Korinjt, a gər ha malamar hay. A ye a gəma i Senjkare ta Pərisil ada ta Akelas. Mə dəma na, Pol a həz na gər hərwi ba kə gwad kurre: «Na vəl ha bo ka məge məsler i Mbəlom.» Tsa na, tə lətse abəra ma Senjkare, tə tsal a kwalalan i yam ti ye ta Akelas ada ta Pərisil a Anjiyos ka dala i Siri.

19 Tə ndisl a Efez na, Pol a gər ha Pərisil ta Akelas. Nenjeye a ye a gay i maduwule me mata kədə wuway ta Yahuda hay.

20 Mə dəma na, Yahuda hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ndza ka təv may məhəne haladzay.» Pol a wudə məndze bay.

21 A lətse, a gər tay ha, a gwadatay: «Tađə kə say a Mbəlom na, na maweye ka təv kurom mba.» A tsal a kwalalan i yam ma Efez a ye a Sezare.

22 A lətsew abəra ma Sezare na, a ye a Zerozelem təday. A ye a tsikatayaw me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Tsa na, a ye a Anjiyos.

23 A ndza mə dəma məhəne tsakway. A mbədə gər ta dəba, a ye a tas ta Galat ada ta Firigiya. A vəlatay gədənə a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye mə dəma.

Apolos a da ha bazlam i Mbəlom ma Efez

24 A həlay niye na, Yahuda wuray andaya məzele ŋgay Apolos, tə wa na ka dala i Aləgəzandəri. Nenjeye kə ndislew a Efez. Ndoweye niye na, a sər matətikə wu a ndo hay lele. A sər Derewel i Mbəlom lele.

25 Nenjeye ka tətik bazlam i Yesu. A dawatay ha a ndo hay ada a tətikawatay na, ta tsətsub ə tsətsub eye lele. A dawa ha na, wu nakə a tsik ka Yesu ta dedək aye. Ane tuk na, a sər na, madzəhuşə nakə Yuhana a dzəhuşawa ha ndo hay a yam aye tsa.

26 A dazlay a mətsike me parakka mə gay i maduwule me i Yahuda hay, zluwer a gay bay. Pərisil tə zal ŋgay Akelas tə tsəne bazlam ŋgay niye na, tə zla na ka təv tay. Tə day ha tsəved i Mbəlom peteh.

27 Ma dəba eye na, a say a Apolos mede a gəma i Akay.* Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə vəlay gədənə ada tə watsay derewel a həlay hərwi ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Akay aye tə təma na lele. Tə watsa a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Akay aye hərwi məgwadatay naha: «Apolos ki ye naha na, təmum na lele.» Tsa na, Apolos a ye a Akay. A ye naha na, a dzəna tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ŋgalak i Mbəlom.

28 Hərwi niye, a dzaŋgawatay Derewel i Mbəlom a Yahuda hay, a dawatay ha parakka Yesu na, Kəriste. Andza niye a dərəzləwatay ka bazlam i Yahuda kame i ndo hay tebiye.

19

Pol ma Efez

1 Ahal nakə Apolos ma Korinjt aye na, Pol a ye a Efez. A ye ta mahəmba i dala i Galat. A ye naha na, a ndzatay a gər a ndo neheye tə pa mədzal gər ka Yesu aye.

2 A ye naha a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ahəl nakə ka dzalum ha ka Yesu aye na, ka hutum Məsəfare Tsədənja eye daw?»

Tə mbədəy faya, tə gwaday: «Nəmaa tsəne dəda ndəray kə tsikamay ka Məsəfare Tsədənja eye bay.»

3 Pol a tsətsah, a gwadatay: «Ka hutum na, madzəhuşə waray?»

Tə mbədəy faya, tə gwaday: «Madzəhuşə nakə Yuhana a datay ha a ndo hay aye.»

* **18:27** Məsler hay 18.12.

4 Pol a gwadatay sa: «Yuhana a dzəhuñawa na, ndo neheye a satay mambəde ha mede tay aye. A gwadatay a Israyel hay na: "Dzalum ha ka ndo nakə ma deyeweye kame ga aye", andza məgwede, Yesu.»

5 Tə tsəne bazlam njay na, Pol a dzəhuñ tay ha yam ta məzele i Bəy Maduwenj Yesu.

6 Pol a pa fataya həlay. Kwayanñja kwa way a huta Məsəfəre Tsədəñja eye. Tsa na, tə pa bo ka mətsike me tə bazlam i gəma hay wal wal, tə də ha bazlam i Mbəlom.

7 Ndoweye neheye na, ta giye kuro gər eye sulo.

8 Ahəl nakə Pol neñgeye ma Efez aye na, a yawa a gay i maduwule me i Yahuda hay. Kiye mahkar na, a tsikawa me mə dəma, zluwer a gay bay. A tsikawatay a ndo hay ka gər i Bəy i Mbəlom. A say na, ndo neheye faya ta pay zləm aye tā təma bazlam njay.

9 Ane tuk na, siye i Yahuda hay haladzay ta kula ha dərev tay. Ta təma bazlam i Pol bay. Tə tsik wu nakə lele bay aye ka tsəved i məpay bəzay a Bəy Maduwenj kame i indo niye hay tebiye. Tsa na, Pol a gər tay ha, a həl ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu a lekwal i ndoweye andaya tə zalay Tiranus. Nəteye niye tebiye, tə kədawa wuway ta ndo hay pat pat.

10 Niye na, kə ndza məve sulo. Ndo neheye nəteye mandza eye ka dala i Azi niye, Yahuda hay ada Gərek hay tə tsəne bazlam i Bəy Maduwenj Yesu.

Wawa i Seva hay

11 Mbəlom a gawa masuwayan neheye a gatay hərbañəkkə a ndo hay aye tə həlay i Pol.

12 Tə zlawatay naha a ndo i dəvats peteked neheye ta lamay a bo i Pol aye. Tə lamawatay ha a ndo i dəvats hay. Ndo i dəvats hay tə mbəlawə ada ndo neheye məsəfəre lele bay eye hay mə bo tay aye, ti yawa abəra mə bo tay.

13 Siye i Yahuda hay andaya ta həhalawa ka gəma ka gəma hərwi mahəhere fakalaw abəra ka ndo hay. Nəteye dərmak tə dze ha mahəhere fakalaw tə məzele i Bəy Maduwenj Yesu. Tə gwadawatay a məsəfəre neheye lele bay aye: «Ndohumaw abəra mə bo i ndo nakay tə məzele i Yesu nakə Pol faya ma diye ha bazlam njay aye.»

14 Tə gawa wu niye na, nəteye tasala. Nəteye wawa i bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, tə zalay Seva.

15 Pat wuray tə tsikay a məsəfəre nakə lele bay eye andza niye, a gwadatay: «Nej na, na sər Yesu, ada Pol neñgeye way na, na sər. Nəkurom na, məhey tey?»

16 Tsa na, ndo niye fakalaw mə bo njay aye a mbəzla fataya dədavdav ta gədanj. A ze tay ha ta gədanj, a gatay mbəlak ada a buwa fataya abəra peteked tay hay. Ta hway bo kəriye.

17 Yahuda hay ta Gərek neheye ma gəma i Efez aye tebiye tə tsəne wu nakə a ge bo aye na, ta dzədzar haladzay. Tə dəslay ha gər a məzele i Bəy Maduwenj Yesu haladzay.

18 Ndo hay haladzay ta təra ndo məpe mədzal gər hay. Ti yawa, tə dawa ha mənese tay neheye tə gawa aye kame i ndo hay tebiye.

19 Ndo hay haladzay, nəteye neheye tə gawa maharam aye tə həlaw dərewel i maharam tay, tə fəka tay ha kame i ndo hay tebiye. Tə pasla na andza ta səkəm ha na, suloy eye ma giye kwar i suloy gwezem kuro kuro zləm.

20 Andza niye bazlam i Bəy Maduwenj a ye kame kame, a səkah ta gədanj.

Magazloga ma Efez

21 Ma dəba i wu neheye a ge bo aye na, Pol a dzala mə gər ɳgay mede a Zerozelem. Ma diye ta Masedowan ada ta dala i Akay.* A gwad: «Na ye a Zerozelem na, na diye a Roma dərmak.»

22 Tsa na, a slər ndo madzəne ɳgay hay, Timote ta Erast a Masedowan. Ane tuk na, bo ɳgay eye a ndza ka dala i Azi tsakway sa.

23 A halay niye na, magazləga a lətse haladzay ma gəma i Efez hərwi bazlam i Yesu Bəy Maduwejən.

24 Ndoweye andaya a lambadawa wu hay ka suloy. Məzele ɳgay na, Demetəriyos. Wu neheye a lambadawa aye na, wawa i gay hay tsekwenj tsekwenj neheye a ndzəkit bo gay bagwar eye nakə ndo hay ta duwulaway me a mbələm tay nakə a ndzəkit bo ɳgwas, tə zalay Artemis aye. Andza niye neñgeye ta ndo i məsler ɳgay hay tə hutawa ha suloy haladzay.

25 A ye, a hayatay gər a ndo i məsler ɳgay hay ta ndo neheye tə gawa slala i məsler niye aye, a gwadatay: «Dzam ga hay sərum ha, ka hutakweye zlele haladzay na, hərwi məsler nakay.

26 Ane tuk na, nəkurom faya ka ɳgatumeye ada faya ka tsənumeye wu nakə faya ma giye bo aye. Pol faya ma tsikateye a ndo hay na, kule neheye nakway faya ka ɳgarakweye aye nəteye mbələm hay bay. Ndo hay haladzay ta təma bazlam ɳgay. Kanaŋ ma gəma i Efez dekdek bay, ka dala i Azi tebiye.

27 Tadə kə ge andza niye na, ndo hay ta tsikiye wu nakə lele bay eye ka məsler kway. Ada ta tsikiye na, ka məsler kway dekdek bay. Ta tsikiye wu nakə lele bay aye ka gay i maðuwule me i bagwar i mbələm kway Artemis. Kwa neñgeye na, ndo hay ta zəbiye faya bagwar eye sa bay. Azlakwa ndo hay tebiye ka dala i Azi ada ka məndzibəra tə dəslay ha gər na, a neñgeye duh.»

28 Ndo hay tebiye tə tsəne andza niye na, a ndalatay haladzay. Ta wuda, tə gwad: «Bagwar eye na, Artemis mbələm i Efez hay.»

29 Gəma a ndza na, huþuya, huþuya. Ndo hay tə gəs Gayus ta Aristark. Nəteye neheye sulo aye na, Masedowan hay, tə lakawa ha Pól. Ti ye tay ha a təv i həbad tay nakə tə gawa mə dəma aye.

30 A say a Pól mede a təv i ndo niye hay. Ane tuk na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə gay me, ta vəlay tsəved mede bay.

31 Siye i ndo neheye nəteye ma məsler bagwar eye ka dala i Azi ta təra dzam i Pól aye, tə slər ndo ka təv i Pól, tə gwad mə ye a təv i həbad tay niye bay.

32 Nəteye niye hay tebiye mahaya gər eye na, nəteye mə wadəŋ wadəŋ hərwi siye hay faya ta wudiye wu mekelenj, siye hay ta wuda hərwi wu neñged. Siye haladzay mə walaj tay niye tə haya gər hərwi mey na, tə sər bay.

33 Ndo Yahuda wuray andaya ka təv eye niye. Məzele ɳgay Aləgəzandər. Siye i Yahuda hay ti ye ha Aləgəzandər kame. Ta təkəray bazlam eye niye. Tsa na, a zla həlay ka mbələm, a say mətsike me ada mədəfatay ha.

34 Ane tuk na, ndo niye hay ta zəba faya neñgeye ndo i Yahuda na, ta wuda tebiye tay eye, tə gwad: «Bagwar eye na, Artemis i Efez hay.» Tə ndza faya ka mətsike andza niye bəre sulo.

35 Ka mandəve ɳgay eye na, ndo mələve gəma niye kə sla faya məgwadatay tə ndza tete. Ndo niye hay tebiye tə ndza tete. Tsa na, a gwadatay: «A nəkurom Efez hay, Efez na, gəma i mbələm bagwar eye Artemis, maa sər bay na, way? Ada kwa way ma dəslay ha gər a mandzəkit bo ɳgay nakə a kalaw mə mbələm aye.

* 19:21 Məsler hay 18.12.

36 Kwa way na, a sər. Nəkurom ndzum dikdik. Kâ gum wu neheye lele bay aye bay.

37 Ndo neheye ka gəsumatay ahaya kanan aye na, tə gaw məkal mə gay i mbəlom kway bay ada ta tsadəy a mbəlom kway wal bay tuk na, kəkay?

38 Tadə Demetəriyos ta ndo i məsler ŋgay hay bazlam tay andaya mətsike ka ndo na, tâ ge ta tsəved eye. Ndo məge sariya hay andaya, tâ ye tâ wuda ka təv tay.

39 Tadə wu mekeleñ eye hay andaya a sakum bəbay na, bagwar neheye anəke kanan aye tâ ŋjənakum ha bazlam eye.

40 Ka gakwa metsehe bay na, Roma hay ta makway ha mənese, ta gwadakweye “Ka dazlumay na, a vəram.” Ka hutakweye gər i bazlam kwa tsekwen mədatay ha nəmay haya gər hərwi wu nakay na, ka slakweye faya mətsikatay bay.” Tsa na, a gwadatay a ndo hay: «Ngənum gər.» Ndo hay ta ŋjəna gər, ti ye wu tay tuk.

20

Pol ma Masedowan ada ma Akay

1 Haya haya i bazlam niye hay a ndəv na, Pol a hayatay gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. A vəlatay gədən tə məmatay naha dərev. A gwadatay na: «Ndze gwa.» Tsa na, a ye ŋgway ka dala i Masedowan.

2 A həhal ma gəma niye, a vəlatay gədən a ndo məpe mədzal gər hay ta məmatay naha dərev. Ma dəba eye, a ye a gəma i Gərek.

3 Mə dəma na, a ndza kiye mahkar. Həbe a say a Pol mede a gəma i Siri. Ane tuk na, a tsəne a satay a Yahuda hay məkədə na. Hərwi niye a ma ŋgway ta Masedowan.

4 Ndo neheye tə laka ha aye na, Sopater wawa i Pirrus, nejgeye ndo i gəma i Bere, Aristark ta Sekondus, nəteye ndo i gəma i Tesalonik hay, Gayus nejgeye a yaw abəra ma Derbe, Timote ada Tisik ta Tərofime nəteye ka dala i Azı.

5 Nəteye neheye na, tə lahamay kame, ti ye a Tərowas mata həbe may mədəma.

6 Ma dəba i magurlom i Pak, nəmay nəmaa tsal a kwalalañ i yam, nəmaa ye abəra ma Filipi. Nəmaa ge mahəne zləm ka tsəved na, nəmaa ndisl a gəma i Tərowas tuk. Nəmaa ndza mə dəma luma nate.

Awtis a lətsew abəra ma mədahay

7 Pat i luma i manjəzla ta huwa na, nəmaa haya gər hərwi mənde daf i matəkəre məmətə i Yesu.* Tədəe eye na, Pol ma gəriye tay ha, ma diye ŋgway. Hərwi niye, a tsikatay bazlam i Mbəlom hus a magərhəvad.

8 Nəmay mahaya gər eye na, ka gər i gay nənged. Gay nakə nəmay mə dəma aye na, lalam hay haladzay mavata eye.

9 Mə gay eye niye na, wawa eye andaya gawla eye, məzele ŋgay Awatis. Nejgeye mandza eye ka mavavar faya ma piye zləm ka bazlam i Pol niye a tərəts ha bay, faya ma tsikiye huya aye. Tsa na, məndzehəre a gəs na, a bərəzl a məndzehəre. A sər ka bo sa bay, səkwat a dədaw abəra mə gay ka gər i gay mamahkar eye ka dala. Ndo hay tə mbəzlaw tə lətse ha ka mbəlom na, kə mət tsiy.

10 Pol a mbəzlaw, a ye ka təv ŋgay. A guđuk naha faya, a zla na a həlay, a gwadatay: «Dərev mə ye fakuma abəra bay, kə mət bay.»

11 Tsa na, Pol a tsal a gay niye sa. A ye naha a zla makwala, a ŋjəna ha. Tsa na, tə nda. A ma ka mətsike me haladzay sa hus a mekedə, a ye ŋgway.

* **20:7** Məsler hay 24.2.

12 Ndo hay tə laka ahaya gawla nakə meenej aye a mətagay. Ndo hay tebiye dərev tay a ңgwasə.

13 Nəmaa ye, nəmaa tsal a kwalalaŋ i yam hərwi məhəle may a Asos. Pol nəngeye, a say mede tə sik. Nəmay, nəmaa gwađ na, nəmaa zliye na ka me i dəlov mə dəma.

14 A ndzamay naha a gər ma Asos na, a tsal a kwalalaŋ i yam, nəmaa zla na ka me i dəlov. Nəmaa ye a gəma i Metilen.

15 Tədəe eye na, nəmaa ndisl a Siyo. Tədəe tadəy eye na, nəmaa ndisl a Samos. Tədəe tadəkay eye na, nəmaa ndisl a gəma i Melet.

16 Niye andza məgwede na, a say a Pol məndze ma Efez bay hərwi ma ta mətsiye ka dala i Azi, ma ndisliye a Zerozelem bəse bay. Tađə ma giye bo na, a say məndisle a Zerozelem pat i Penjetekot.[†]

Pol a tsikatay me a ndo i Efez hay

17 Ahəl nakə nəmaa ndisl a Melet aye na, Pol a slər ndo ka madugula neheye tə ndzatay kame a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Efez aye ada tâ yaw ka təv ңgay. Ndo niye a ye, a zalatayaw.

18 Ndo niye hay tə həlaw bo, tə ndislew ka təv ңgay na, a gwađatay: «Kwa i mede naha ga a gay kurom ka dala i Azi na, ka sərum ha məndze ga mə walaŋ kurom.

19 Na gay məsler a Bəy Maduwej tə marəhay ha gər, tə mədzal gər eye ada na sa dəretsətseh haladzay hərwi Yahuda hay a satay məkəde ga.

20 Ka sərum ha, wu nakə ma gakumeye ңgama aye na, na ңgaha na bay. Na dəkum ha tebiye. Na tətikakum kame i ndo hay ada mə gay kurom hay.

21 Na tsikatay a Yahuda hay ada a ndo neheye Yahuda hay bay aye, tâ gər ha mezəleme tay, tâ yaw ka tav i Mbəlom. Tâ yaw, tâ pa mədzal gər tay ka Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste.

22 «Anəke na, na diye a Zerozelem. Maa genj kutoŋ mede a dəma na, Məsəfəre Tsəđanjña eye ada na sər wu nakə ma ta ndzeñeye a gər mə dəma aye bay.

23 Wu nakə na sər aye na, gəma nakə na ye a dəma aye na, Məsəfəre Tsəđanjña eye faya ma deñeye ha. A gweden: “Məgəse kar a daňgay tə dəretsətseh faya ma həbiye kar.”

24 Ane i ga na, na ndziye ma bəra mba, a'ay duh na mətiye na, wuray andaya a yej a gər ka zal bay. Wu nakə a sej aye na, na ndəviye ha məsler i bəy Maduwej Yesu nakə a vəlen aye hus ka mandəve ңgay eye. Məsler nakə a vəlen aye na, məde ha Labara Ngwalak eye i ңgama i Mbəlom.

25 «Məndze ga nakə na ndza mə walaŋ kurom aye, na tsikawakum na, labar i Bəy i Mbəlom. Na sər ha anəke na, ka ta ңgatumeñeye dađa sa bay.

26 Hərwi niye, na tiye mbal abəra ka gər kurom. Tađə ndərəy nəte kə dze abəra mə walaŋ kurom na, mənese ga sa bay.

27 Hərwi na dəkum ha wu nakə a say a Mbəlom məge aye tebiye. Na ңgaha fakuma abəra wuray kwa tsekwej bay tebiye.

28 Tsəpum gər kurom, ada wene wene eye na, tsəpum ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye Məsəfəre Tsəđanjña eye a gwadakum tsəpum aye. Gumatay gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Wawa i Mbəlom, bo ңgay eye a mət na, hərwi ada tâ təra ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

29 Hərwi, na sər ha, na ye gwa na, ndo hay ta deyeweye a walaŋ kurom. Nəteye ta ndzəkit bo na, andza kəra i pesl hay, ta gəriye ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu bay.

[†] 20:16 Məsler hay 2.1.

30 Ada kwa mə walaj kurom ndo hay ta dazleye a maraw me hərwi masəpete tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka məpatay bəzay.

31 Gum metsehe lele, sərum ha na, məve mahkar, ta həvad ta həpat nen faya na day ha metsehe kwa a way nate ta nate ta mətuwe eye.

32 «Anəke na, na gəriye ha a halay i Mbəlom. Nenjeye ma gakumeye njwalak andza nakə a tsik aye. Nenjeye na, ma səkahakumeye ha mədzele ka Yesu kame kame ta gədañ njay ada ma vəlakumeye wu neheye a ləva ha bo ma ta vəlateye a ndo neheye ta təra i njay hay aye.

33 Neñ na, dəda na tsətsah suloy, gura kəgəbəy peteked' ka ndəray bay.

34 Bo kurom eye ka sərum ha, na ge məsler na, tə halay ga eye hərwi məhute wu mənday may a nen ta ndo neheye tə lakawa ga ha aye.

35 Na dəkum ha na, ada kâ gum məsler nakə ma dəniye ndo i mətawak hay aye. Bazlam i Bəy Maduwenj kway Yesu nakə a tsik aye na, mā makumaw a gər. A gwad: "Ka vəlay wu a ndo na, ka hutiyə mənjwese a ze ndo nakə a təma aye."

36 Pol a ndəv ha bazlam niye na, a dəkw gurmets, a duwulay naha me a Mbəlom ta nəteye tebiye.

37 Ta ndəv ha maduwule me na, nəteye tebiye tə pa bo ka mətuwe haladzay. Ti ye naha, tə gəs na ka bo təmbolok təmbolok, tə tsikay me ta mətuwe eye, tə gwaday: «Do tə zay.»

38 Wu nakə a ndalatay wene wene aye na, Pol a gwadatay: «Dada ka ta njatumeñeye sa bay» aye. Tsa na, tə laka ha Pol hus ka təv i kwalalañ i yam.

21

Pol ma diye a Zerozelem

1 Nəmaa njəna gər na, nəmaa ye, nəmaa tsal a kwalalañ i yam. Nəmaa ye kwayanña a gəma i Kos. Tədəe eye na, nəmaa ndisl a Rodes. Nəmaa lətse abəra ma Rodes, nəmaa ye a Patara.

2 Nəmaa ye naha a dəma na, nəmaa huta kwalalañ i yam nakə ma diye a gəma i Fenisi aye. Tsa na, nəmaa tsal a dəma, nəmaa ye ha.

3 Ahəl nakə nəmay ma wuzlah i dəlov aye na, nəmaa njatay a gəma i Sipəre tə həlay i gula. Nəmaa ye a gəma i Siri. Nəmaa ndisl a gəma i Tir. Mə dəma na, tə mbəzla ahaya wu hay abəra mə kwalalañ i yam.

4 Nəmaa ndzatay a gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu mə dəma. Nəmaa ndza ka bo dziye luma nəte. Məsəfəre Tsədənña eye a datay ha wu nakə ma ta ndzay a gər a Pol aye. Tsa na, tə gwaday: «Pol, kâ ye a Zerozelem bay.»

5 Ane tuk na, məhənə tasəla ka ndəv tsiy, nəmaa həl bo, nəmaa ye. Tə laka may ha tebiye tay eye, njgas tay hay, ta wawa hay hus ka me i bəlay dərej tə walaj gay. Nəmaa ndisl ka me i bəlay na, nəmaa dəkw gurmets, nəmaa duwulay me a Mbəlom.

6 Tsa na, nəmaa tsik me a bo nəte nəte. Nəmay nəmaa tsal a kwalalañ i yam, nəteye na, tə mbədəa gər a mətagay tay hay.

7 Nəmaa ye abara mə Tir tə kwalalañ i yam, nəmaa ye a Pətolmayis. Mə dəma na, nəmaa tsikatay me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, nəmaa ndza mə dəma məhənə nəte tə nəteye.

8 Tədəe eye na, nəmaa həl bo, nəmaa ye ada nəmaa ndisl a Sezare. Mə dəma na, nəmaa ye a gay i Filip. Nenjeye ndo mətətikawa bazlam i Mbəlom. Nenjeye na, nəte mə walaj i ndo neheye tasəla tə pala tay ha ahəl niye ma Zerozelem aye.*

* **21:8** Məsler hay 6.5 ada 8.5-40.

9 Dem ңgay hay andaya fad, ta ye a zal zuk bay. Tə dawa ha bazlam i Mbəlom a ndo hay.

10 Nəmaa ndza məhəne haladzay na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom wuray tə salay Agabus a yaw abara ma Yahuda, a ye nahə ka təv may.

11 Tsa na, a zla wu məbəre bəzay i hudi Pol. A dzawa ha sik tə həlay ңgay. Tsa na, a gwad: «Məsəfəre Tsədənja eye a gwad na, kəkay? A gwad na: "Ndo nakə na zla wu i bəzay i hudi ңgay aye na, bəy i Yahuda hay ta dzawiye na andza nakay ma Zerozelem. Ta dzawa na na, ta vəlateye ha a həlay a ndo neheye Yahuda hay bay aye."»

12 Bo may eye ta malamar neheye ma Sezare aye nəmaa tsəne bazlam niye na, nəmaa gay amboh a Pol. Nəmaa gwad: «Kâ ye a Zerozelem bay.»

13 Ane tuk na, a mbədəməy faya, a gwadamay: «Ka tuwumeye ada faya ka dədümənjeYE ha dərev na, hərwi mey? Nej na, nej maləva bo eye tə gəs ga a dañgəy kə ge duh bay tə kəd ga, nə mat hərwi Bəy Maduwej Yesu ma Zerozelem.»

14 Nəmaa zəba faya na, ma gəsiye bazlam may bay. Nəmaa rəzlay a gər mətsikay sa bay. Nəmaa gwad: «Bəy Maduwej mā ge wu nakə a say aye.»

15 Nəmaa ndza məhəne tsakway ma Sezare na, nəmaa həl bo, nəmaa ye a Zerozelem tuk.

16 Siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə lakamay ha. Nəmaa ye a gay i ndoweye andaya məzəle ңgay Mənasən. Nejgeye ndo i gəma i Sipəre, a pa mədzal gər ka Yesu na, kurre. Nəmaa ndziye na, mə gay ңgay.

Pol ta Yakuba

17 Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə təma may tə mənjwese eye lele.

18 Tədəe eye na, Pol ta nəmay, nəmaa ye a gay i Yakuba. Mə dəma na, madugula neheye tə ndzatay kame a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye tə haya gər tebiye.

19 Pol a tsikatay me ada a təkəratay wu nakə Mbəlom a ge tə nejgeye ma məsler ңgay nakə a ge mə walaŋ i ndo neheye Yahuda hay bay aye tebiye.

20 Tə tsəne andza niye na, ta zambaday a Mbəlom. Tsa na, tə gwad: «Pol, malamar, zəba Yahuda hay haladzay ma pasliye bo bay, ta dzala ha ka Yesu, nətəye huya faya ta pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye nakə Mbəlom a vələy a Musa aye.

21 Azlakwa bay, ta tsəne nəkar na, ka tətikateye a Yahuda neheye tebiye nətəye mandza eye mə walaŋ i bərakəzan hay ta gər ha bazlam mapala eye nakə Mbəlom a vələy a Musa aye. Ka gwadateye: "Kâ dəsum tay ha wawa kurom hay bay ada kâ pumay bəzay a kule i Yahuda hay bay sa."'

22 Ada məge kəkay? Ta səriye ha ta dedək nəkar andaya ka ndislew kananj.

23 Ge wu nakə nəmaa tsikaka anəke aye. Ndo hay ananj fad, ta vəl ha bo tə hərwi məsler i Mbəlom.

24 Halay tə mede hərwi məbəre bo tsədənja ada mahəze gər andza nakə tə gawa aye mazlambər kə sla. Dum ka bo dziye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom hərwi məbəre bo yak dərmək. Səkəmumatay wu hay a həlay. Ka ge andza niye na, wu nakə ndo hay ta təkər ka nəkar aye na, andza dedək andaya mə bazlam tə niye tə kər aye bay. Ada ta gwadiye nəkar dərmək faya ka rahay ha gər a bazlam i Musa mapala eye.

25 Ndo neheye Yahuda hay bay aye ada ta təra ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye na, 6a nəmaa watsa tə nahə bədəfaw? Nəmaa watsa tə nahə, nəmaa gwadatay: "Tə həpədə slo nakə tə kədəy a kule aye bay. Tə nda bambaz bay kwa

gənaw nakə a mət məmətə aye tâ həpəd slo eye bay. Tâ tsəpa bo tay abəra ka mezeleme.[†]»

26 Tədəe eye na, Pol a ye ta ndo neheye fad aye, ti ye mata bere bo tsəfərənja. Tsa na, Pol a ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, a gwadafy a ndo məvələy wu a Mbəlom: «Məhəne tasəla ka ndəv abəra mə dəmə na, məbere bo kway ma ndəviye, nəmaa maweye hərwi ada kwa way mā vələy wu a Mbəlom.»

Tə gəs na Pol

27 Məhəne niye tasəla eye ma ta ndəviye kədəyya na, Yahuda neheye ti yaw abəra ka dala i Azi aye tə ńgatay a Pol mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tə patay me a ndo hay ada tâ ye tâ gəs na. Ti ye faya tə gəs na.

28 Ta wuda, tə gwad: «Isrəyel hay, hwayumaw! Ndo nakə a tsikawa wu nakə lele bay ka Isrəyel hay, ka bazlam i Musa mapala eye ada ka gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, nəñgeye anaj. Anəke na, nəñgeye faya ma zakiye ha wene wene eye na, kə həlaw ndo neheye Yahuda hay bay aye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Kə nas ha təv nakə tsədənja eye.»

29 Tə tsik andza niye na, tə ńgatay a Tərəfime ndo i Efez tə Pol mə walañ gay. Tə dzala mə gər tay ma giye Pol kə zla ahaya a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom.

30 Ndo hay tebiye mə walañ gay tə tsəne labara niye. Ndo hay ta hwayaw kwa məñgay məñgay. Tə gəs na Pol, tə vaha na abəra dərenj tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tsa na, kwayanja ta dərəzl na maged.

31 Ahəl nakə ta pala tsəved a satay məkədə na Pol aye na, bagwar i bəy i sidzəw i Roma a tsəne ndo hay tebiye ma Zerozelem mə wadəñ wadəñ.

32 Kwayanja, a ye ta bagwar i sidzəw ada sidzəw siye hay ta hway ka təv i ndo niye hay. Ndo hay tə ńgatay a bagwar i bəy i sidzəw ta sidzəw siye hay na, tə gər ha məkədə Pol.

33 Bagwar i bəy i sidzəw niye a həndzəd naha ka təv i Pol, a gəs na. Tsa na, a gwadatay: «Dzawum na lele tə tsalalaw sulo.» Tsa na, a tsətsah ka ndo hay, a gwadatay: «Ndo nakay nəñgeye na, way? A ge na, mey?»

34 Ane tuk na, ndo niye hay tebiye faya ta wudiye ta gədən. Siye hay ta wuda, tə tsik wal, ada siye hay ta wuda, tə tsik wu mekeñen. Bagwar i bəy i sidzəw niye a sla faya mətsəne wuray dedek eye bay, hərwi faya ta wudiye haladzay. Tsa na, a gwadatay a sidzəw hay: «Dum ha Pol a təv kway nakə ka ndzawakwa mə dəmə aye.» Tsa na, ti ye ha Pol a dəmə.

35 Ahəl nakə faya ta diye na, Pol a ndisl ka təv nakə maga madədo aye na, sidzəw hay tə zla na hərwi ndo hay faya ta ńgədətsiye na ka zal.

36 Hərwi ndo hay tebiye faya ta pay bəzay tə mawude eye, tə gwad: «Kədum na!»

Pol a tsikatay me a ndo hay

37 Ahəl nakə faya ta faləkwiye ha Pol a gay tay niye na, Pol a gwadafy a bagwar i bəy i sidzəw niye tə bazlam i Gərek: «Ka vəlenjeyə tsəvedəka mətsikaka wu ga andaya tədəw?»

Bagwar i bəy i sidzəw niye a tsətsah faya, a gwadafy: «Nəkar na, ka sər bazlam i Gərek dəw?»

38 Na gwad nəkar ndo i Ezipt wuray patakay a zlaw mawesewes a hudgay aye ada a halaw ndo hay gwezem fad tə wu həlay a patay ha a kəsaf hərwi məbabəzl təy ha ndo hay aye bədəw?»

39 Pol a mbəday faya, a gwadafy: «Neñ na, ndo i Yahuda. Tə wa ga ma gəmə i Tarsis ka dala i Silisi. Neñ tə dedek wawa i gəmə niye lele eye. Āmboh vəlenj tsəvedəka matsike me, na tsikateye me a ndo hay.»

[†] 21:25 Məsler hay 15:20.

40 Bagwar i bəy i sidzew niye a vəlay tsəved ka mətsike me. Pol a lətse ka dakkal i gay, a gatay tə həlay kət kət ada ndo hay tebiye tā ndza tete. Tsa na, ndo hay tebiye tə ndza tete. Pol a dazlay mətsikatay me tə bazlam i Yahuda hay.

22

1 «Malamar ga hay ta bəba ga hay, bazlam ga nakə anəke na tsikakumeye, na mbədiye ha ka bo abəra me aye na, tsənum təday.»

2 Ndo niye hay tə tsəne Pol faya ma tsikateye me tə bazlam i Yahuda hay na, ta səkah ha məndze tete sa.

Tsa na, Pol a gwadatay:

3 «Nej na, ndo i Yahuda. Tə wa ga ma gəma i Tarsis ka dala i Silisi. Na gəl na, kananj ma Zerozelem. Ndo nakə a dzergeñ aye na, Gamaliyel. Maa tətikenj məpay bəzay a bazlam mapala eye i bəba təte kway hay kəkay na, nejgəye. Na vəlay ha bo peteh a Mbəlom andza nəkurom neheye ananj bəgom aye.

4 Na gatay dəretsətseh a ndo neheye tə pay bəzay a Bəy Maduwenj Yesu aye hus ka məkədət tay ha mədahaj eye. Na gəs tay ha haladzay. Kwa ńgwas hay, na ye tay ha a dañgay.

5 Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ta madugula hay ta sliye faya məhəle məbal ga, na tsik na, dedek. Ta watsa dərewel hay, ta vəlenj a həlay hərwi mede ha ka təv i malamar neheye nətəye Yahuda hay ma gəma i Damas aye. Ada na ye a dəma na, mata gəse ndo neheye faya ta pay bəzay a Yesu aye hərwi ada nā halatay ahaya kananj a Zerozelem məgatay dəretsətseh.

6 «Ahəl nakə nej faya na diye, nej bəse na ndisliye a Damas aye na, mazlambar magərhəpat. Kwayanjna dzaydzay bagwar eye a mbəzław abəra mə mbəlom. A lawara ga a wuzlah tuwzik, a dəv dzaydzay haladzay.

7 Tsa na, na dəd ka dala. Na tsəne mətsike me, a ləvaw mə mbəlom, a gwedenjew: “Sol, Sol, nakar faya ka genjeye dəretsətseh andza niye na, hərwi mey?”

8 «Na tsətsah: “Nəkar way, Bəy Maduwenj?”

«Mətsike me niye a mbədənjeñ faya, a gwad: “Nej na, Yesu ndo i Nazaret nakə faya ka geyə dəretsətseh aye.”

9 Ndo neheye faya ta lakiye ga ha aye ta ńgatay a dzaydzay niye, ane tuk na, ta tsəne mətsike me i ndo nakə a tsikenjew me aye bay.

10 «Na tsətsah naha faya, na gwaday: “Na giye na, kəkay, Bəy Maduwenj?”

«Bəy Maduwenj a gwedenjew faya: “Lətse, do a Damas. Ka ndisl naha a dəma na, ta tsikakeye wu nakə Mbəlom ma gwadakeye ge aye.”

11 Na lətse ka mbəlom na, na ńgatay a dəre bay, hərwi dzaydzay nakə a dəv haladzay aye ka gulufenj ha dəre. Ndo neheye faya ta lakiye ga ha aye, tə gəsenj həlay, ti ye ga ha a Damas.

12 «Ma Damas na, ndoweye andaya məzele ńgay Ananiyas. Nejgəye ndo məpay naha faya a Mbəlom lele ada a rəhay ha gər a bazlam kway mapala eye lele. Yahuda neheye ma Damas aye ta rəhay ha gər lele.

13 A ye naha ka təv ga, a gwedenj: “Sol malamar ga, dəre yak mā həndək!” A tsik andza niye na, kwayanjna dəre ga a həndək. Na ńgatay a bo ńgay eye tuk.

14 A gwedenj sa: “Mbəlom i bəba təte kway hay kə zla kar kurre hərwi ada kā sər wu nakə a say ka giye aye ada kā ńgatay a ndo nakə mənəse andaya faya təbey aye ada kā tsəne mətsike me i ńgay eye ńgway andza nakə anəke kə ge bo tsiy aye.

15 Anəke nəkar ka təra na, ndo məhəle məbal ńgay. Mbəlom kə slər kar ha mədatay ha a ndo hay wu nakə ka tsəne aye tə wu nakə ka ńgatay aye.

¹⁶ Anəke ka həba na, sa mey? Lətse ka mbəlom ta dzəhuş kar ha a yam ada tsətsah faya mā dzəna kar hərwi ada Mbəlom mā bara fakaya abəra mezeleme.”

¹⁷ «Ma dəba eye na, na mbəda gər a Zerozelem. Na yawa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, na duwulaway me a Mbəlom. Pat wuray na, na ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Nej faya na duwuleye me na, məsine a genj.

¹⁸ Ma məsine ga niye na, na ŋgatay a Bəy Maduwenj, a gwedenj: “Lətse, do abəra ma Zerozelem hərwi ndo neheye na, ta tsəniye bazlam yak naka ka nej aye bay.”

¹⁹ «Na mbəday faya a Bəy Maduwenj, na gwadaj: “Dedek Bəy Maduwenj, tə sər ha lele na yawa a gay i maduwule me hərwi məgəse tay ha ndo neheye tə dzala ha ka nəkar aye a dangay ada məndəbe tay ha.”

²⁰ Ahəl naka tə kəd'na Etiyen, ndo məde ha bazlam yak aye na, nej andaya dərmak, a yenj a gər. Na həba ka peteked'i ndo neheye tə kəd'na Etiyen aye.”

²¹ «Ane tuk na, Bəy Maduwenj a gwedenj: “Do, na sləriye kar ha a gəma dərenj eye hay, ka təv i ndo neheye Yahuda hay bay aye.”»

Pol kame i bagwar i sidzew i Roma

²² Ndo niye hay tə pay zləm a bazlam i Pol nakə faya ma tsikateye hus a ndisl ka bazlam nakə a gwad: «Na sləriye kar ka təv i ndo neheye Yahuda hay bay» aye. Tsa na, ta wuda ta magala, tə gwad: «Dzum ha ndo nakay abəra mə dəma! Kədum na abəra mə dəma mədahanj eye! Nejgeye na, a ye ka bo ma ndziye ka bəra bay.»

²³ Ta wuda haladzay, ta kal ha peteked tay a magərbəlom. Tə həl bətekeww məkutse a magərbəlom dadukdukwe.

²⁴ Bəy i sidzew a zəba faya andza niye na, a gwadatay a sidzew hay: «Gəsum na, ada kâ yum ha a gay.» Tə gəs Pol, tə fəlkwa ha a gay. Ti ye naha na, a satay məndəbe na Pol hərwi məgay kutoŋ ka mətsike me, mā datay ha Yahuda hay ta wuda na, hərwi mey?

²⁵ Tə dzawa Pol mata ndebe tuk na, Pol a gwaday a bagwar i sidzew niye: «Nəkar na, tsəved yak andaya məndəbe ndo i Roma nakə tə gay sariya zuk bay aye ta mandalaba daw?»

²⁶ Bagwar i sidzew a tsəne bazlam i Pol na, a ye ka təv i bəy bagwar eye i sidzew hay, a ye a day ha bazlam i Pol nakə a tsik aye. A gwaday: «Ka giye tebiye na, kakay? Ndo nakay na, ndo i Roma.»

²⁷ Tsa na, bagwar i sidzew niye a ye ka təv i Pol. A ye naha a tsətsah faya, a gwaday: «Tsikenj ta dedek, nəkar na, ndo i Roma daw?»

Pol a mbəday faya, a gwaday: «Ayaw! Nej ndo i Roma.»

²⁸ Bəy i bagwar i sidzew niye a gwad: «Nej na təra ndo i Roma na, na vəl suloy haladzay.»

Pol a mbəday faya, a gwaday: «Nej tə wa ga na, ndo i Roma ŋgway bəna na səkəm ta suloy andza nəkar bay.»

²⁹ Kwayanjja ndo neheye maləva bo eye ta ndaňiye Pol məgay kutoŋ ka mətsike me aye, ta həndzəd faya abəra. Bo i bagwar i bəy i sidzew eye a sər ha Pol nejgeye ndo, a pay tsalalaw a ndo i Roma na, a dzədzar haladzay.

Pol kame i madugula i Yahuda hay

³⁰ Bagwar i bəy i sidzew niye a say məsəre ha Yahuda hay tə may ha mənəse hərwi mey. Hərwi niye, tədəe eye na, a pala ahaya tsalalaw abəra mə həlay a Pol. Tsa na, a zalatay a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tebiye. A hayatay gər. Tsa na, tə zla ahaya Pol, a lətse ha kame tay.

23

¹ Pol a ndazl tay ha bagwar i Yahuda hay. Tsa na, a gwadatay: «Malamar ga hay, nej na sər ha məndze ga ka tsəved i Mbəlom na, lele. Mədzal gər ga mapə eye na, ka nənjeye.»

² Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom məzele ңgay Ananiyas, a tsəne na, a gwadatay a ndo neheye nəteye bəse ka təv i Pol aye: «Fumay ka bazlam.»

³ Pol a gwaday: «Mbəlom ma fakeye na, a nəkar. Ka ndza kanań məgen sariya na, andza nəkə bazlam mapala eye a tsikaka aye. Ane tuk na, nəkar eye duh faya ka nasiye ha bazlam i Mbəlom mapala eye hərwi ka vəlateye tsəved a ndo hay tā kəd ga.»

⁴ Ndo neheye nəteye bəse ka təv i Pol aye, tə gwaday a Pol: «Ka tsaday a bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, kəkay!»

⁵ Pol a mbədatay faya, a gwadatay: «Malamar ga hay, na sər ha nənjeye bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom bay. Hərwi mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: “Dada ka tsikiye wuray manasa eye ka bəy i gəma yak bay.”»

⁶ Pol a sər ha, ndo neheye mahaya gər aye na, siye hay Saduke hay, siye hay Farisa hay. Hərwi niye a wuda kələrrə kame tay, a gwadatay: «Malamar ga hay, nej na, ndo Farisa ada gwala ga hay na, Farisa hay. Ka gumenjeye sariya anəke na, hərwi nəkə na dzala ha ta dedek mədahanj hay ta lətseweye abəra ma mədahanj aye.»

⁷ Pol a ndəv ha bazlam ңgay niye na, kwayarŋja Saduke hay ta Farisa hay tə pa bo ka məmə ha ka bo maŋgok mə walań tay. Ma məhay gər tay niye na, mədzal gər tay a ңgəna.

⁸ Saduke hay nəteye tə gwad na, mədahanj hay ta lətseweye abəra ma mədahanj sa bay, gawla i Mbəlom hay andaya bay ada kwa məsəfəre andaya bay. Farisa hay i tay na, ta pa faya mədzal gər tay. Tə gwad wu neheye tebiye andaya.

⁹ Ta səkah ha mawude haladzay sa. Tsa na, siye i ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye, nəteye mə bəruk i Farisa hay dərmak, hərəm tə lətse, tə gwad: «Nəmay na, nəmaa huta mənese kwa tsekwenj ka ndo nakay təbey. Ma giye maa tsikay me na, agəna gawla i Mbəlom kəgəbay məsəfəre.»

¹⁰ Ta səkah hay məbetse me huwwa mə walań tay sa. Bagwar i Bəy i sidzew a zəba faya na, ta kədiye na Pol, a vəlay madzədzere haladzay. Tsa na, a gatay wiyaw a sidzew hay, a gwadatay: «Dum, gasum ahaya Pol abəra ma wuzlah tay ada kā yum ha a gay nəkə a ndzawa mə dəma aye.»

¹¹ Ta həvəd eye niye na, Bəy Maduweň a yaw a bəzay ha bo a Pol, a gwaday: «Darev mā ye fakaya abəra bay, tete yak. Ka həl mbal ga ma Zerozelem. A senj kā həl mbal ga ma Roma dərmak.»

A satay a Yahuda hay məkədə Pol

¹² Tədəe eye na, siye i Yahuda hay tə haya gər, tə ma ha ka bo bazlam. Tə mbəda, tə gwad: «Nəmaa kəd na Pol bay na, nəmaa ndiye daf bay, nəmaa siye Yam bay. Kutoń nəmaa kədiye na təday.»

¹³ Ndo neheye tə haya gər, tə ma ha ka bo bazlam aye na, ta ziye kuro kuro fad.

¹⁴ Tə həl bo, ti ye ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay. Ti ye naha, tə gwaday: «Nəmay na, nəmaa mbadaka kame i ndo hay. Nəmaa ndiye daf bay, nəmaa siye Yam bay. Kutoń nəmaa kədiye na Pol təday ada nəmaa ndiye daf, nəmaa siye Yam.»

* ^{23:5} Madayaw abəra ma Ezipt 22.27.

15 Nəkurom ta bagwar i ndo mələve dala kway na, dum tsətsahum ka bagwar i bay i sidzew, mā zlakuma ahaya Pol a bəra. Gwadumay na, a samay mazəbe ada mətsəne bazlam nakə a tsikawa aye lele. Nəmay na, nəmaa ləviye bo lele, ta zla ahaya, ma ta ndisleweye kananj na, nəmaa kəd na.»

16 Ane tuk na, bazlam niye faya ta tsikiye na, wawa i malamar i Pol kə tsəne. A ye a gay i bagwar i bəy i sidzew nakə tə pa a dəma Pol aye. A ye nahə, a day ha a Pol.

17 Pol a tsəne andza niye na, a zalay a bəy i sidzew, a gwaday: «Laka ha wawa nakay ka təv i bagwar i bəy i sidzew hərwi bazlam ŋgay andaya a say məday ha.»

18 Bəy i sidzew ti ye ta wawa niye. A laka ha ka təv i bagwar i bəy i sidzew. A ye nahə a gwaday: «Nəmaa yaw ka təv yak na, Pol i daŋgay a zelen. Na ye ka təv ŋgay na, a gwedən nā lakaka ahaya wawa nakay hərwi wu andaya a say mədəka ha.»

19 Tsa na, bagwar i bəy i sidzew niye hay a gəs na wawa niye abəra mə həlay. A ye ha kətsah abəra ka təv i ndo hay. A tsətsah faya, a gwaday: «Ka gwedən na, kəkay?»

20 Wawa niye a gwaday: «Yahuda hay ta haya gər, tə ma ha ka bo bazlam, tə gwadətə deyeweye, ta tsətsahiye nahə fakaya Pol. Ka zlatay nahə tədəe kame i məhay gər i bagwar i ndo mələve dala tay andza agəna ta zəbiye ka bazlam ŋgay nakə a tsikawa aye.»

21 Ane tuk na, ta yaw, ta tsətsah na, kā təma tay na bay. Hərwi ndo hay mə walən tay, ta ziye kuro kuro faſta pay bo a gobo. Nəteye na, ta mbədə tsyi. Tə gwadətə ndiye daf bay, ta siye yam bay. Kutorj ta kədiye na Pol təday. Anəke na, nəteye mahaya gər eye tsyi, ta həbə na, bazlam yak nəte ŋgwenj.»

22 Bagwar i bəy i sidzew niye hay, a gwaday: «Kā təkəray bazlam nakay a ndəray sa bay.» Tsa na, a gwaday: «Do wu yak.»

Tə slər ha Pol ka təv i Felikus

23 Ma dəba eye na, bagwar i bəy i sidzew niye a zalatay a bəy i sidzew hay sulo, a gwadatay: «Hayumay gər a sidzew hay temerre sulo, ndo makukure pəles hay kuro kuro tasəla ada hasləka hay temerre sulo, ta həl suwal tay a həlay. Nəkurom tebiye ləvum bo lele ka mede a Sezare. Ka həlumeye bo ta bəre tsid i həvad.»

24 Ləvum ha bo tə pəles neheye ka zlumeye ha Pol aye. Ka deyumeye na, mā ndisl ka təv i Felikus ndo mələve dala i Sezare na, wuray kwa tsekwenj mā gay bay.»

25 Tsa na, bagwar i bəy i sidzew niye hay a watsatay dərewel a həlay, a gwad:

26 «Nen Kəlod Lisiyas, na tsikaka nahə me a nəkar Felikus.

27 «Ndo nakay na sləraka nahə na, Yahuda hay tə gəs na a satay məkədə na. Nen na tsəne neŋgeye ndo i Roma na, na zla na bazlam eye ka gar ga nəmay ta sidzew ga hay. Nəmaa təma ha, nəmaa gəs na nəmaa ye ha a gay may.»

28 Hərwi məsəre ha wu nakə tə kədiye na faya aye na, na zla, na ye ha kame i məhay gər i ndo mələve dala tay hay.»

29 Na ye ha, na pay zləm a bazlam tay eye na, tə tsik ka bazlam tay mapala eye. Gər i bazlam eye nakə də məgwedə kə nas ada məkədə na faya aye kəgəbay magəse na a daŋgay aye na, andaya bay.»

30 Ma dəba eye na, tə gwedən Yahuda hay ta haya gər, ta ma ha ka bo bazlam. Hərwi niye, na ge mahonok bay, na sləraka nahə bəse. Na gwadatay a ndo neheye tə may ha mənese aye na, tə ye nahə tə wuda ka təv yak.»

31 Sidzew hay tə ge andza nakə tə tsikatay aye. Tə zla Pol, ti ye ha ta həvad hus a gəma i Aŋtipatəris.

³² Tædœ eye na, sidzew neheye tæ laka tay tæ sik aye, tæ gær tay ha. Ta mbæda gær a dæba, tæ ma a tæv nakæ tæ ndzawa mæ ðama aye. Ndo makukure tæ pæles ti ye ha Pol.

³³ Tæ husa a Sezare na, ndo makukure pæles hay tæ velay derewel nakæ tæ velatay naha a hælay a Felikus ada tæ velay ha Pol a hælay.

³⁴ Bæy a tæma derewel niye a dzanga. Tsa na, a tsætsah ka Pol, a gwaday: «Nækar na, ndo i dala waray?»

Pol a day ha, a gwaday: «Neñ ndo i dala i Silisi.»

³⁵ Bæy a tsæne andza niye na, a gwaday: «Na gakeye na sariya yak na, ndo neheye tæ maka ha mænese aye tâ yaw tæday.» Tsa na, a gwadatay a sidzew hay: «Dum ha Pol a gay nakæ bæy Herod, bæy bagwar eye a ñgar ahæl niye aye.»

24

Pol kame i Felikus

¹ Ma dæba i mæhæne zlam na, Ananiyas bagwar i ndo mævlaway wu a Mbælom ta siye i madugula i Yahuda hay ada ndoweye andaya tæ zalay Tertulus, ndo masære gær i bazlam i sariya i bæy i Roma, ti ye a Sezare. Ti ye ka tav i bæy niye tæ zalay Felikus aye, ta wuda ka Pol.

² Bæy a slær ndo ka Pol. Ti ye, tæ zalay naha. Pol a yaw na, Tertulus a dazlay mæñgay naha bazlam a gær a Pol. A gwaday a bæy: «Bæy bagwar eye, zay andaya mændze haladzay ka dala kway na, hærwi yak. Mælæve i bæy yak nakæ faya ka læviye na, tæ metsehe lele. Ka lambad tay ha wu hay lele hærwi madzæne dala kway.»

³ Hærwi wu neheye tebiye næmaa huta aye na, næmaa gaka sisœ kwa ahæl waray ada kwa kæday. Næmaa gaka sisœ haladzay.

⁴ «A sej mæmætse kar ha haladzay bay. Ane tuk na, amboh hærwi ñgwalak yak, pamay zlæm ka bazlam may mændze tsekweñ tey.

⁵ Næmaa sær ha, ndo nakay na, ndo mænese ha dala kway. Neñgeye na, bæy i ndo neheye faya ta pay bæzay a parasay i ndo neheye tæ zatalay Nazaret hay aye. Neñgeye faya makwasatay ha gær a Yahuda hay tebiye ka mændzibæra.*

⁶ Ka pæla tsæved ka mænese ha gay i mæðæslay ha gær a Mbælom. Hærwi niye, næmaa gæs na. [A samay mægay sariya andza bazlam may mapala eye,

⁷ ane tuk na, Lisiyas bay i sidzew a buwa famaya abæra ta gædan] a ñgaha na.

⁸ Tsa na, Lisiyas a gwadamay: «Dum ta wudum faya ka tæv i bæy Felikus.» Næmaa yaw ka tæv yak na, hærwi mwude faya.] Taðæ ka tsætsah faya bazlam na, nækar tæ gær yak ka sariye wu nakæ næmaa wuda ha faya aye na, dedek.»

⁹ Yahuda hay dærmak ta gwad: «Bazlam niye na, dedek andza niye. Wu neheye tæ tsik ka Pol aye na, nate.»

¹⁰ Ta ndæv ha bazlam tay na, bæy a velay tsæved a Pol ka matsike me. A gay naha a Pol wiyaw tæ hælay. Tsa na, Pol a dazlay a matsike me, a gwad: «Na sær ha, nækar na, ndo mæge sariya ka dala kway kæ ndza mæve haladzay. Hærwi niye dærev ga kæ ñgwasa haladzay hærwi na huta tsæved mæge sariya kame yak.»

¹¹ Bæy, nækar tæ gær yak ka sliye faya matsætsehe mændze ga ka ndo hay. Kæ ge anæke na, ma ziye mæhæne kuro gær eye sulo bay nakæ na yaw a Zerozælem mata dæslay naha gær a Mbælom aye.

¹² Ahæl nakæ na ye a ðama aye na, næmaa ge mahæmba kwa ta ndo hay bay ada kwa na pay me a ndo hay mæ gay i mæðæslay ha gær a Mbælom bay. Ada kwa mæ gay i maðuwule me, kwa ma wuzlahgæma na pay me a ndo hay bay.

* ^{24:5} Mata 2.23.

13 Ndo neheye anəke nəteye faya ta ndərəbakiye na, wuray kəriye. Ta sla faya mətsike wu nakə ta dədiye ga ha ta sariya aye bay.

14 Nej na, na dakeye ha wu nakə na sər aye. Ta dedek, na pay bəzay a tsəved nakə nəteye tə gwad lele bay aye. Ane tuk na, nej faya na gay məsler na, a Mbəlom i bəba tətə may hay. Ada na dzala ha ka wu nakə mawatsa eye mə dərewel i Musa ada nakə mawatsa eye mə dərewel i ndo mədə ha bažlam i Mbəlom hay aye.

15 Hərwi na sər ha ta dedek andza nəteye neheye tə sər ta dedek ndo neheye mənəse andaya fataya bay aye ta ndo i mezeleme hay ta lətseweye abəra ma mədahanj.

16 Hərwi niye, nej na vəliye ha bo ga məndze tsədənja kame i Mbəlom ada kame i ndo hay pat pat.

17 «Na ndza mə slele məve haladzay, na ye a Zerozelem bay. Na ye a Zerozelem na, na zla madzəne a ndo ga hay ada hərwi məvəlay wu a Mbəlom.

18 Tə ndzenj a gər mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, na ndəv ha məsler i məberə bo tsədənja tsiy. Ndo hay andaya bay ada magazləga andaya bay.

19 Ane tuk na, siye i Yahuda neheye ka dala i Azi aye, nəteye andaya. Həbe tədə ta huta fagaya mənəse na, mata dayaw mawude fagaya ka təv yak na, nəteye.

20 Kəgəbay mənəse nakə na ge tə gəs ga faya, ti ye ga ha kame i bagwar i Yahuda hay aye na, ta tsikaka.

21 Ma giye na, hərwi nakə na gwad ta magala kame tay: “Ka gəsuma ga ahaya kame kurom bəgom na, hərwi nakə nej na dzala ha ta dedek mədahanj hay ta lətseweye abəra ma mədahanj aye.”

22 Bəy Felikus na, a sər ha tsəved i məpay bəzay a Yesu lele. Hərwi niye, ka ndəv ha sariya bay, a gwadatay: «Lisiyas bəy i sidzew ki yaw na, na ndəviye ha sariya aye.»

23 A gwaday a bagwar i sidzew: «Pa na Pol a dəngay, kâ gay dəretsətseh bay, gəray tsəved a dzam ngay hay tə zəbay dəre.»

24 A ndza məhəne tsekwerj na, Felikus ta ńgwas ńgay Duruzel tə ndisl nahə. Ngwas ńgay na, dem i Yahuda hay. A slər ndo ka Pol, mā zalayaw ada mā yaw ka təv tay. Ki yaw, ka təkəratay ka məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste, ta pay zləm.

25 Tsa na, a dəzlay mətsikatay ka məndze nakə ta ndziye mənəse andaya fataya bay, ka məgay metsehe a bo ada ka sariya nakə Mbəlom ma gateye a ndo hay aye. Felikus a tsəne andza niye na, zluwer a gay. Tsa na, a gwaday a Pol: «Anəke na, do wu yak, aza na huta həlay eye na, na zalakeye sa.»

26 Felikus a dzala mə gər ńgay agəna Pol ma vəleye suloy. Hərwi niye a zalaway a Pol mətsike me.

27 Tə ndza ka bo məve sulo na, ta mbədfa ha Felikus ta Porsiyos Festus. Felikus na, nejgeye a say mayatay a gər a Yahuda hay. Hərwi niye a gər ha Pol ma dəngay.

25

Pol kame i bəy Festus

1 Ahəl nakə tə pa na Festus a bəy, a dəzlay a masler, a ge məhəne mahkar na, a həl bo abəra ma gəma i Sezare, a ye a Zerozelem.

2 A ndisl a Zerozelem na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta bagwar i Yahuda hay ti ye ka təv ńgay hərwi mawude ka Pol. Ta tsətsah faya, tə gwaday:

3 «Amboh, zlamay ahaya Pol a Zerozelem ka məge sariya may kanaŋ.» Tə tsikay andza niye na, 6a ta nda faya me ada a satay mata kədəf na ka tsəved.

4 Ane tuk na, Festus a mbədatay faya, a gwadatay: «Pol na, neŋgeye ma daŋgay mə gay ma Sezare. Anəke na, na giye mahonok bay, na ndziye məhəne tsekweŋ na, na mbədiye gər a mətagay.»

5 A gwadatay sa: «Kə sakum na, bəy kurom hay tâ peŋ bəzay a Sezare. Tədə ndo nakay kə ge wu nakə lele bay aye na, tâ ye naha, tâ ge faya sariya.»

6 Festus a ndza ma Zerozelem na, məhəne tsamahkar hus a məhəne kuro tsa. Tsa na, a mbəda gər a Sezare. Bəy i Yahuda hay tə pay bəzay. Tədə eye na, a ye a təv məge sariya. A gwadatay: «Dum, zlumenjew Pol.»

7 Pol a ye ka təv məge sariya na, kwayanŋja Yahuda neheye ti yaw ma Zerozelem aye tə lawara na. Ta raw faya me ka mənese neheye a say a zləm mətsəne bay aye wal wal haladzay, ane tuk na, tə sla faya mətsike dedek ŋgay eye bay.

8 Ta ndəv ha mətsike bazlam tay niye hay na, Pol a ge ka bo abəra me, a gwadatay: «Na ge mənese kwa tsekweŋ bay tebiye, kwa ka bazlam mapala eye i Yahuda hay, kwa ka gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, kwa ka bəy i Roma eye, na ge mənese bay.»

9 Festus a say neŋgeye mā yataj a gər a Yahuda hay. Hərwi niye, a tsətsah ka Pol, a gwaday: «Ka deyekweye a Zerozelem na ta gakeye sariya yak mə dəma na, a saka dəw?»

10 Pol a mbəday faya, a gwaday: «Neŋ kame i sariya i bəy i Roma, tâ ŋgənenj ha sariya ga na, kanaŋ. Kwa nəkar tə gər yak ka sər lele, na gatay mənese a Yahuda hay bay.»

11 Tədə na ge mənese nəkə da məkədəf ga faya aye na, na may ha me a məmate wal bay. Ane tuk na, tədə maraw me i ndo neheye ta raw fagaya me andaya mə dəma bay na, ndəray məvəlatay ga ha bay. Mata ge sariya ga na, bəy i Roma!»

12 Festus a tsəne bazlam ŋgay niye na, tə ma ha ka bo bazlam mə walan tay ta ndo ŋgay hay. Ma dəba eye, Festus a gwaday: «Ka gwad mata gaka sariya yak na, bəy i Roma ba! Ka diye ka təv ŋgay dedek.»

13 Ma dəba eye andza tsekweŋ na, bəy bagwar eye nəkə tə zalay Agəripa aye neŋgeye ta malamar ŋgay ŋgwas eye, tə zalay Berenis, ti ye a Sezare mata zabayaw dəre a Festus.

14 Tə ndza mə dəma məhəne haladzay. Hərwi niye Festus a huta həlay eye mədəf ha labara i Pol a bəy bagwar eye. A gwaday: «Ndo wuray andaya kanaŋ Felikus a gər ha a daŋgay, na yaw na ndzay a gər.»

15 Na ye a Zerozelem na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay ti ye naha ka təv ga, ta wuda faya, tə gweden: «Gas na ta sariya.»

16 Ane tuk na, na mbəday faya, na gwadatay: “Dada Roma hay ta kədiye ndo ze mədzatay ha gər a ndo neheye ta wuda faya aye bay. Tə dzatay ha gər ta ndo neheye ta raw faya me aye ada neŋgeye dərmak tədə dedek, dedek bay na, ma tiye mbal i gər ŋgay.”

17 Tsa na, nəmaa yaw ka bo dziyə. Nəmaa yaw na, na mətsa ka wuray bay. Tədə eye na, na ye ka təv məge sariya. Tsa na, na slər ndo hay, na gwadatay: “Zalumay naha a Pol mā yaw.”

18 Pol a yaw na, ndo neheye ta wuda faya aye ti ye naha. Ndo neheye ta wuda faya aye na, tə tsik faya wuray andza nəkə na dzala aye bay.

¹⁹ Wu nakə na tsəne aye, tə kəd' wuway na, ka kule tay nakə tə paway bəzay aye. Ada sa na, ka ndo nakə tə zalay Yesu a mət aye na, Pol a gwadawa kə lətsew abəra ma mədahaj aye.

²⁰ Nej na, a genj wadəj wadəj, na sər məge kəkay bay. Hərwi niye, na gwadafay a Pol: "A saka na, takwa mata ge sariya i bažlam nakay ma Zerozelem kəla daw?"

²¹ Ane tuk na, Pol a wuda andza niye bay. A gwad: "Mata ŋgənənən ha sariya ga na, bəy i Roma." Aya ane, na gwadatay a sidzew hay: "Pum na a gay i danjgay, tsəpum na hus a pat nakə na sləriyə ha ka təv i bəy i Roma aye."

²² Agəripa a tsəne andza niye na, a gwadafay a Festus: «Nej dərmak a sen mətsəne bazlam i ndo niye tə zləm ga.»

Festus a mbəday faya, a gwadafay: «Tədəe na, ka tsəniye bazlam ŋgay.»

²³ Tədəe eye na, Agəripa ta malamar ŋgay Berenis ti ye naha ta ndo neheye tə patay naha bəzay aye. Bəy i sidzew hay, ndo neheye bagwar eye ma gəma niye aye tə patay naha bəzay. Ti ye naha tə fələkwa a gay i məge sariya. Ti ye naha na, Festus a gwadatay a ndo ŋgay hay: «Dum, zalumayaw a Pol, mā yaw.» Ndo niye hay ti ye, tə zalayaw a Pol. Pol a yaw ka təv tay.

²⁴ Tsa na, Festus a gwad: «A nəkar Agəripa, bəy bagwar eye ada a nəkurom neheye tebiye kanañ aye. Ndo nakə Yahuda neheye ma Zerozelem aye ta Yahuda neheye kanañ aye ta wuda faya ka təv ga. Ta wuda faya, tə gwad nerjeye na, mā ndza sa bay, məkəde na.

²⁵ Nej na, na huta faya mənəse nakə da məkəde na aye bay. Ane tuk na, bo ŋgay eye tə gər ŋgay a gwad: "Bəy i Roma mā ŋgənənən ha sariya ga." Hərwi niye, na dzala na, na sləriyə naha.

²⁶ Nej na, gər i bazlam eye nakə da na watsay naha a bəy i Roma na, na sər bay. Hərwi niye na slər naha kame kurom tebiye ada wene wene eye kame yak Agəripa bəy bagwar eye. Tsətsah faya gər i bazlam eye. Ka tsətsah na, agəna nej dərmak na hutiye gər i bazlam nakə na tsikiye aye hərwi ada nā huta wu nakə na watsay naha a bəy i Roma aye.

²⁷ Na zəba faya məsləre ha ndo i danjgay ka təv i bəy i Roma ze məsəre mənəse ŋgay eye na, lele bay.»

26

Pol kame i Agəripa

¹ Agəripa a gwadafay a Pol: «Anəke na, na vəlaka tsəved ka mətsike me abəra ka bo yak.»

Tsa na, Pol a zla həlay a mbəlom, andza məgwede a say ma tsikiye me. A dazlay a mətsike me abəra ka bo ŋgay. A gwadafay a bəy Agəripa:

² «A nəkar bəy Agəripa, dərev ga kə ŋgwasa haladzay, hərwi na huta tsəved mətsike me abəra ka bo ga bəgom kame yak hərwi bazlam neheye tebiye Yahuda hay tə ŋgej naha a gər aye.

³ Dərev ga a ŋgwasa wene wene eye na, hərwi nəkar ka sər məndze i Yahuda hay ada ta məkəde wuway nakə tə kədəwa ka kule tay nakə tə paway bəzay tebiye aye na, ka sər. Nej faya na gakeye amboh, bazlam ga nakə na tsikiye na, pay zləm tey.

⁴ «Yahuda hay tebiye tə sər məndze ga lele, kwa abəra ma wawa. Məndze ga mə walən i gwala ga hay ma Tarsis ada ma Zerozelem, na ndza mə walən tay ahəl niye kəkay na, tə sər.

5 Nəteye tə sər ga ha zla anəke bay, ta sliye faya mətə mbal i gər ga. Tadə a satay na, ta sliye faya mətsike dədək. Na pay bəzay a kule i Farisa nakə mawura bo aye.

6 Ada anəke faya ta genjeye sariya na, hərwi nakə na pa mədzal gər ga ka wu nakə Mbəlom a tsik ahəl niye, a gwad ma valateye a bəba təte hay həlay njgalak eye.

7 Slala may hay kuro gər eye sulo ta pa mədzal gər tay ka wu nakə Mbəlom a gwad ma valiye aye na, ta məgəy məsler a Mbəlom tsekerkerre həvad tə həpat tebiye. Bəy Agəripa, Yahuda hay ta raw fagaya me na, hərwi nakə na pa faya mədzal gər aye dərmak.

8 Nəkurom Yahuda hay, Mbəlom ma ta təmiye tay ha ndo hay abəra ma mədahaj na, a sakum mədzele ha faya bay na, hərwi mey?

9 «Neñ tə gər ga, na dzala məge vəram ka bazlam i Yesu ndo i Nazaret andza nəkurom neheye ka dzalum aye dərmak.

10 Wu neheye tebiye na ge na, ma Zerozelem. Na huta gədənəj na, abəra ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye. Na gəs ndo neheye tə paway bəzay a Yesu aye haladzay a dəngay. Ahəl nakə tə gawatay sariya i məkədə tay ha aye na, na gwadawa faya yawa dərmak.

11 Na yawa a gay i maduwule me hay wal wal, na gawatay dəretsətseh ada a sewenj məgatay kutoñ ada tâ gər ha məpe mədzal gər ka Yesu. Andelen fataya turtur haladzay. Na pəlaway tay ha, kwā ma gəma neheye dərən aye. Na yawa fataya mata gatay dəretsətseh.

12 «Andza niye, na hal bo na ye a Damas ta gədənəj ada ta məsler nakə bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə slər ga ha aye.

13 Bəy bagwar eye, ma giye magərhəpat, neñ faya na diye a Damas nakə na əngatay a dzaydzay faya ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom aye. A dəv na, a ze mədəvə i pat. Dzaydzay niye a lawara may ta ndo ga neheye faya ta lakiye ga ha aye.

14 Namay tebiye nəmaa dəd ka dala. Tsa na, na tsəne mətsike me, a tsik tə bazlam i Yahuda hay. A gwad: “Sol, Sol, nəkar faya ka genjeye dəretsətseh andza niye na, harwi mey? Nəkar faya ka giye gədənəj kurtsətsa andza sla nakə faya ma giye gədənəj ka sakwal i ndo nakə faya ma kəsiye na aye.”

15 «Na mbəday faya, na gwadsay: “Nəkar eye na, way, Bəy Maduwen?”

«Tsa na, Bəy Maduwen a gwedesen: “Neñ na, Yesu nakə faya ka geyə dəretsətseh aye.

16 Ane tuk na, lətse. Lətse dzək tə sik yak lele. Na bəzaka ha bo na, hərwi matəre kar ha bo na i məsler ga ada ka diye ha wu neheye ka əngatay aye ada neheye ka ta əngateye aye.

17 Na tsəpiye kar abəra ka Yahuda hay ada ndo neheye Yahuda hay bay aye. Na sləriye kar ha ka təv i ndo neheye Yahuda hay bay aye.

18 Ka diye ka həndəkatay na dəre tay hay hərwi ada tâ yaw abəra ma ləvon, tâ ye a dzaydzay, tâ təmaw abəra ma gədənəj i Fakalaw, tâ maw ka təv i Mbəlom hərwi tâ təma məpəse ha mənəse tay ada ta hutiye təv məndze ka təv i Mbəlom andza ndo neheye tə pa mədzal gər tay ka neñ aye.”

19 «Hərwi niye, Agəripa bəy bagwar eye, na kərah wu nakə na əngatay a yaw ma mbəlom aye bay.

20 Na da ha bazlam i Bəy Maduwen ma Damas təday, ma dəba eye ma Zerozelem, ka dala i Yahuda tebiye, ada a ndo neheye Yahuda hay bay aye. Na tsikatay, tâ gər ha mezeleme, tâ yaw ka təv i Mbəlom, tâ ge məsler nakə ma diye ha ta dədək tə gər ha mezeleme tay aye.

21 Ananj, hərwi niye Yahuda hay tə gəs ga mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada a satay məkəde ga.

22 Na gay sisce a Mbəlom ka matsəpe ga, hus ka bəgom nej andaya faya na diye ha bazlam ŋgay kame i ndo məkətsa eye hay kwa kame i ndo bagwar eye hay. Wu neheye Musa ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom siye hay tə də ha parakka, ka wu nakə ma giye bo aye, nej na gər ha faya abəra kwa tsekwej bay.

23 Tə də ha, ta gwad: «Kəriste ma ta siye dəretsətseh, ma mətiye ada nejgeye ma təriye makurre i ndo məltsew abəra ma mədahən. Ma datay ha dzaydzay i bazlam ŋgay a Israyel hay ada a ndo neheye nəteye Yahuda hay tabey aye.»

24 Pol faya ma tsikiye andza niye na, Festus a tsik ta magala, a gwaday: «Gər a vuwaka daw Pol? Məsəre wu yak nakə ka sər haladzay aye ka sər ha mətsike me ta tsəved eye sa bay daw?»

25 Pol a gwaday: «Gər a vuwəj bay ŋgalaka Festus. Na tsik duh na, bazlam neheye dedek aye ada bazlam neheye a tsəne bo aye.

26 Wu neheye na, bəy bagwar eye kə tsəne ada na tsikeye parakka, hərwi na sər ha ta dedek wu nakə nejgeye a sər bay aye ada kə tsəne bay aye na, andaya bay. Hərwi wu neheye tebiye a ge bo aye na, ta məkal bay.

27 Nəkar, Agəripa bəy bagwar eye, ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye ahəl niye tə də ha bazlam i Mbəlom aye na, ka dzala ha ka bazlam tay niye tə də ha aye bədaw? Na sər ha, ka dzala ha.»

28 Agəripa a gwaday a Pol: «Ka dzala na, na təriye ndo məpe mədjal gər ka Yesu hərwi bazlam nakay anəke aye tsa daw?»

29 Pol a mbəday faya, a gwaday: «Anəke bəsə, kwa aza bay. Faya na duwulay me a Mbəlom hərwi yak ada ta ndo neheye bəgom faya ta penjeye zləm tebiye aye kâ tərum andza nej. Ane tuk na, a sej na, tə dzawa kurom a danjəy andza nej bay tey.»

30 Bəy Agəripa, Festus, Berenis ada ta ndo neheye mandza eye ka təv tay aye tebiye tə lətse.

31 Ahəl nakə nəteye faya ta deyeweye wu tay aye na, tə gwad nəte mə walan tay: «Ndo nakay na, kə ge wuray nakə də məkəde na Kəgəbay məgəse na a danjəy aye bay.»

32 Tsa na, Agəripa a gwaday a Festus: «Ndo nakay tadə 6a ka tsətsah a say bəy i Roma mə ŋgənay ha sariya bəna, həbə na, məgər ha.»

27

Tə slər ha Pol a Roma

1 Ma dəba eye na, bəy a pamay pat mede ka dala i Itali ta kwalalaŋ i yam. Ahəl nakə pat eye a ndisl a dəmə aye na, tə vəlay ha Pol ta ndo i danjəy siye hay a həlay i bəy i sidzew wuray ada mə ye tay ha a Roma. Məzele i bəy i sidzew niye na, Zuliyus. Nejgeye nəte mə walan i sidzew neheye ta tsəpəwa bəy i Roma aye dərmak.

2 Nəmaa tsal a kwalalaŋ i yam nakə a yaw abəra ma gəma i Adramite aye. Slalah i yam faya ma diye ta wuzlahgəma i Azi neheye ka me i bəlay aye. Tsa na, nəmaa ye tuk. Nəmay ka bo dziye ta ndoweye andaya tə zalay Aristark, ndo i gəma i Tesalonik ka dala i Masedowan.

3 Tədəe eye na, nəmaa ndisl a gəma i Sidonj. Nəmaa ndisl naha na, bəy i sidzew niye tə zalay Zuliyus, nejgeye a gay gər a Pol lele. A vəlay tsəved a Pol mə ye, mə zəbatay dəre a dzam ŋgay hay ada tə vəlay wu hay, tə gay gər lele.

⁴ Nəmaa həl bo abəra ka təv niye na, tə kwalalaŋ i yam sa. Nəmaa ye tə həlay i gula i Sipəre. Həbe nəmaa ye tə həlay i mənday, aya ane mətasl a vəlamay tsəved bay.

⁵ Nəmaa tas ta dəlov nakə bəse ta gəma i Silisi ada ta gəma i Pamfeli aye ada nəmaa ndisl a gəma i Mira ka dala i Lisiya.

⁶ Nəmaa ndisl naha a dəma na, bəy i sidzəw niye a huta kwalalaŋ i yam nakə a yaw abəra ma Aləgəzandəri aye. Ma diye ka dala i Itali. Nəmaa mbəzlaw abəra ma neŋged, nəmaa tsal a dəma. Tsa na, nəmaa ye kwayanja.

⁷ Nəmaa ndza ka tsəved məhəne haladzay. Nəmaa ye tsəfetsəfe, nəmaa ndisl a wuzlahgəma i Kinidus na, ta gər eye. Nəmaa sla faya mede deder sa bay, mətasl a ma may ha a diye i həlay i gula. Nəmaa ye tə həlay i gula i Kəret nəmaa ndisle bəse ta gəma i Salmone. Karet na, malawara eye ta yam.

⁸ Mede kame na, mawura bo eye haladzay. Tsa na, nəmaa ndisl a təv eye andaya ta zalay Təv Ngwalak Eye Hay neheye ndo hay tə lətsawa ha a dəma kwalalaŋ i yam hay aye, bəse ta wuzlahgəma i Lase.

⁹ Nəmaa ndza ka tsəved haladzay. Ahəl i mede may nakə faya nəmaa diye na, pat i daliyam i Yahuda hay ka mbəram mede abəra mə dəma. Hərwi kə ndisl ka kiye niye andza niye na, ndəray ma diye tə kwalalaŋ i yam sa bay. Ta əsariye kwalalaŋ i yam tay hay ka dəkal hərwi mətasl nakə a gawa haladzay yam a tsalawa ka bo dəngwala aye. Ta həbiye ka təv eye niye haladzay bəna ta dədiye a yam. Ane tuk na, Pol a zəba ka ndo niye hay a satay mələtse bay, ta diye kame na, a gatay daf.

¹⁰ A gwadatay: «Dzam ga hay, na zəba faya na, mede kway nakay faya ka deyekweye tə kwalalaŋ i yam aye na, mədze andaya mə dəma. Kwalalaŋ i yam tə wu neheye mə dəma tebiye aye na, ta nasiye. Ada nəkway dərmak na, agəna ka təməkweye bay, ka dzəkweye.»

¹¹ Ahəl nakə tə həl bo, ndo məbəle kwalalaŋ i yam ta ndo i kwalalaŋ i yam, tə gwad: «Takwa ha ka bo kame.» Bəy i sidzəw niye a tsəne bazlam i Pol nakə a tsik aye na, kwa ka təma bay. A təma na, i ndo neheye tə gwad «Takwa ha ka bo» aye.

¹² Ada sa na, təv niye məndze mə dəma a həlay i mətasl na, lele bay, hərwi mətasl a gawa haladzay. Hərwi niye matsəla ndo hay tebiye na, a satay mede kame. A satay tədə ma giye bo na, ta ndisliye a Fenikis təv məpe bo i kwalalaŋ i yam nakə mə Kəret aye. Bəlay andaya na, ta diye i məgəma dekdek tsa. Ta ndziye mə dəma təmad.

Mətasl bagwar eye

¹³ Mətasl a dazlay a mavəzle farfar. Mətasl nakə a yaw ma diye i Salawa aye. Tə dzala mə gər tay na, ta sliye faya məndisle a təv nakə ta ndisliye a dəma aye. Tə lətse ha bəre eye andaya mə kwalalaŋ i yam. Ti ye bəse ta tsakay i gəma i Kəret.

¹⁴ Ane tuk na, kwayanja mətsal bagwar eye a vəzl haladzay. Mətasl niye tə zalay na, mətasl nakə a yaw ma bəzay i gəma aye.

¹⁵ A zla na kwalalaŋ i yam. Tə dza bo ka məmay ahaya gər a kwalalaŋ i yam a diye i mətasl nakə a yaw aye na, tə sla faya bay. Nəmaa gər ha, mətasl mə ye may ha.

¹⁶ Nəmaa ye ta diye i Salawa i gəma wuray tə zalay Koda ma wuzlah i yam. Nəmaa zəzukw bo tsekwenj abəra ka mətasl. Andza niye, nəmaa əsər na, kwalalaŋ nakə wawa eye ta gər eye, mərəbə gwestek hərwi mə dze bay.

¹⁷ Tə zla ahaya kwalalaŋ i yam niye tsekwenj eye tə pa na ka gər i kwalalaŋ i yam bagwar eye. Tsa na, ləbər andaya maləva bo eye, ta ndewəd ka kwalalaŋ i yam bagwar eye. Ta dəzədar haladzay həwiyenj andaya bəse ka tsakay i Libiya, kwalalaŋ i yam ma ta ndəfiye faya sik. Ka ndəf faya sik na,

ma dziye a yam. Hərwi niye tə kal ha təngel wuray mañara eye ka kwalalan i yam hərwi ada kwalalan i yam mā ñgərzla faya.

¹⁸ Huya, mətasl niye na, kə gər ha mavazle bay, faya ma əeliye may ha ta gədan haladzay. Tədəe eye na, tə pa bo ka məkutse tay ha wu hay abəra mə kwalalan i yam a bəlay.

¹⁹ Tədəe eye sa na, tə kuts ha ləber, peteked nakə faya ma diye ha kwalalan i yam. Tə kuts ahaya tə həlay tay eye.

²⁰ Məhəne haladzay nəmaa ñgətay a pat bay, a wurzla bay. Mətasl faya ma vəzliye ta gədan huya. Nəmaa təmiye na, nəmaa pa faya mədzał gər may sa bay.

²¹ Ta nda wu mənday bay məhəne haladzay. Pol a lətse kame tay, a gwadatay: «Dzam ga hay, ka tsənumən na bazlam ga, ada ka yakwaw abəra ma Kəret bay na, ka sakweye dəretsətseh bay, wu kway hay ta dziye bay.

²² Ane tuk na, anəke na, faya na gwadakumeye dərev mā ye fakuma abəra bay. Ndəray kwa nəte ma mətiye bay. Kwalalan i yam kway na, ma dziye.

²³ Ta həvəd nakay, gawla i Mbəlom ga nakə faya na geye məsler aye, ki yaw ka təv ga.

²⁴ A gwedeñ: “Pol, kâ dzədzar bay! Bəy i Roma ma gakeye sariya yak. Mbəlom ma təmiye tay ha ndo neheye faya ka deyumeye ka bo dziye hərwi yak.”

²⁵ Dzam ga hay, dərev mā ye fakuma abəra bay. Na sər ha ta dedek wu nakə Mbəlom a tsiken aye na, ma giye bo.

²⁶ Ka təməkweye na, a dala eye andaya malawara eye ta yam.»

²⁷ Məhəne kuro gər eye fad, mətasl niye faya ma diye may ha huya ka gər i bəlay i Mediterane. Ta magərhəvəf na, ndo məbəle kwalalan i yam, tə sər ha nəteye faya ta həndzədiye bəse ta dala.

²⁸ Tə kal bəre mañara eye ka ləber a yam mələve ha zəbol i yam. Ta zəba faya na, zəbol ñgay eye miter 40. Ti ye kame tsekweñ sa na, ta dazlay a mələve. Ta zəba faya kwetsetsik yam niye na, miter 30.

²⁹ Ta dzədzar haladzay, tə gwad kwalalan i yam ka ndəf sik ka hotokom na, ka dzakweye. Hərwi niye tə həl ləber hay fad, tə əar ka təngel hay fad, tə kal tay ha ta dəba. Tsa na, ta duwulay me a mbəlom tay hay hərwi ada dəre mā tsada.

³⁰ Ndo məbəle kwalalan hay a satay mətəmaw abəra mə kwalalan i yam. Ta pəla tsəved ka mazla ha kwalalan niye wawa eye a yam ada tə gwad na, ta pəliye ha təngel hay, ane tuk ta raw me ka məhute gər i bazlam hərwi məzlaw abəra mə kwalalan ada mətəme.

³¹ Pol a gwaday a bagwar i sidzew i Roma ta sidzew hay: «Tadə ndo neheye ta ndza ma kwalalan i yam bay na, ka slumeye faya mətəme bay.»

³² Tsa na, sidzew hay ta tərəts ha ləber neheye tə əar ha kwalalan i yam nakə wawa aye, tə gər ha a ye ka gər i yam.

³³ Mazlambar dəre ma tsadiye na, Pol a zalatay a ndo hay tebiye ka mənde wu mənday, a gwadatay: «Bəgom, kə ge məhəne kuro gər eye fad, faya ka həbumeye ze mənde wu mənday.

³⁴ Neñ faya na gwadakumeye, ndayum wu mənday hərwi kwa way a say mətəme. Andza niye, ndəray kwa nəte mə walañ kurom ma dziye bay, kwa makwets i gər ñgay ma dziye bay.»

³⁵ Ma dəba i bazlam niye hay na, Pol a zla wu mənday, a gay naha sisə a Mbəlom kame i ndo hay tebiye. Tsa na, a ñgənatay wu mənday* niye a dazlay a mənde wu mənday.

* 27:35 Məsler hay 2.42.

³⁶ Nəteye tebiye tə ma ha a bo dərev, tə nda wu mənday.

³⁷ Nəmay tebiye mə kwalalanj i yam na, temerre sulo tə kuro kuro tasəla gər eye məkwa.

³⁸ Ahəl nakə kwa way a nda wu mənday ka mərehe aye na, tə kuts ha siye i wu mənday a yam hərwi kwalalanj mā mba ka gər i yam sa bay.

Kwalalanj i yam a hə6

³⁹ Dəre a tsada na, ndo madzərwədə kwalalanj i yam ta sər ha nəteye ka waray bay. Ane tuk na, tə əngatay a təv lalonj eye tə hewiyen eye. Tə gwad: «Tadə ma giye bo na, takwa ha a dəma, kwalalanj i yam mā gərzla a dəma.»

⁴⁰ Tə pəla ha ləber neheye tə əgar ka bəre mə hud i yam aye. Tə gər ha bəre niye a yam. Ti ye naha tə pəla ləber neheye mazava eye ka mayako nakə a may bo a kwalalanj i yam ka məday ha tsəved aye. Tə əgar peteked ka mbələm kame əngay eye ada mətasl mā təhay lele. Ahəl nakə faya ta diye na, mətasl a təhatay ta gədanj, a ye tay ha ka hewiyen niye.

⁴¹ Ane tuk na, tə ndisl na, kwalalanj i yam a husa dənutsch ka hewiyen. Kwalalanj i yam a sla faya məbələsə sa bay. Me əngay eye a ye mbəzək a hewiyen, a sla faya madayaw abəra mə dəma sa bay. Tsa na, yam nakə a tsal ka bo aye, a bəl haladzay a hə6 ha dəba i kwalalanj niye.

⁴² A satay həbə a sidzew hay məkəfə ndo i daŋgay hay hərwi ada ndəray mā təma ha bo tə mahuzluve bay.

⁴³ Ane tuk na, a say a bəy i sidzew i Roma mətəme ha Pol. A gatay me a sidzew hay ka məge wu nakə tə dzala aye. A gwadatay a ndo neheye tə sər mahuzluve aye, tə lah mambəzle a yam ada tə tas ka dala.

⁴⁴ A gwadatay a siye hay, tə gəs həlay ka mayako kəgəbay ka wu neheye a həfəw abəra ka kwalalanj i yam aye, tə patay bəzay. Kwa way a təmaw abəra ma bəlay na, andza nakay.

28

Pol ka dala nakə tə zalay Malta

¹ Nəmaa təmaw abəra ma yam niye na, nəmaa tsal ka dəkal na, nəmaa tsəne məzele i dala niye malawara eye tə yam. Tə zalay Malta.

² Ndo neheye mə dəma aye ta təma may lele. Ma dəba eye na, yam a pa, mətasl a ge tsiyiñəbe haladzay. Tsa na, tə vat ako əngəh. Tə gwadamay: «Dumara, ndzum ka ako.»

³ Pol a ye, a həlaw mayako, a pa ka ako. Azlakwa ma mayako niye na, palas mə dəma. Áko a vədfay na, a mbərzlaw abəra ma aks tsakwalak ka həlay i Pol, a naz na.

⁴ Ndo i dala niye hay tə əngatay a palas niye mañala eye ka həlay i Pol aye na, tə gwad mə walanj tay: «Ndo nakay na, ta defek ndo məkəfə ndo hay. Kə təmaw abəra ma bəlay, ane tuk na, ma təməniye abəra ka sariya i Mbələm bay.»

⁵ Pol a gwatsaka ha palas niye abəra ka həlay a aks. Kwa tsekwenj wuray kə wur faya bay tebiye.

⁶ Ndo hay tə dzala na, həlay i Pol ma dəsliye kəgəbay ma dədiye abəra ka mbələm, ma mətiye. Ta həba məndze haladzay na, wuray a gay a Pol bay. Tsa na, ta mbədəha məndzel gər tay, tə gwad: «Ndo nakay na, mbələm!»

⁷ Bagwar tay eye andaya ka dala eye niye, məzele əngay Publius. Gay əngay ta guvah əngay andaya bəse tə təv nakə nəmay mə dəma aye. Ndo niye a təma may tə məñgwese eye a gay əngay. Nəmaa həna mə gay əngay məhəne mahkar.

⁸ Bəbə i Publiyus andaya, nenjeye əngwalak eye bay, maraşaraş ada zay a lohay. Pol a ye ka təv əngay, a pay həlay ka gər ada a duwulay me a Mbəlom. Tsa na, a mbəl.

⁹ Ndo i dəvats neheye ka dala niye tə tsəne na, ti ye ka təv i Pol. Pol a mbəl tay ha.

¹⁰ Ndo hay tebiye ta bəzamay ha ta dedek ta rəhamay ha gər. Ahəl nəkə nəmaa diye may aye na, tə vəlamay wu neheye ta gamay əngama ka tsəved aye.

Pol a ndisl a Roma

¹¹ Nəmaa ndza mə dəma kiye mahkar na, nəmaa həl bo, nəmaa ye tə kwalalan i yam nəkə a yaw abəra ka dala i Aləgəzandəri aye. Məzele i kwalalan i yam niye na, Diyoskur. Kwalalan i yam nakay kə ndza kiye həladzay hərwi həlay niye həlay nəkə əngwalak eye bay mətasl a gawa haladzay aye.

¹² Nəmaa ndisl a gəma i Sirakus na, nəmaa ndza mə dəma mahəne mahkar.

¹³ Nəmaa lətse abəra mə dəma, nəmaa ye ta tsakay i dəlov, nəmaa ye a gəma i Regiyo. Tədəe eye na, nəmaa həl bo, nəmaa ndisl a gəma i Pozoles. Nəmaa ndza ka tsəved na, məhəne sulo tsa, mətasl a təhamay.

¹⁴ Ma gəma niye na, nəmaa ndzay a gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Tə zalamay, nəmaa ndza mə gay tay luma nətə. Ada nəmaa ye a Roma na, andza nakay.

¹⁵ Malamar neheye ma Roma aye tə tsəne faya nəmaa diye naha na, ti yaw madzə gər tə nəmay. Ti ye hus a luma i Appiyus ada a təv nakə tə zalay Gay i Mbəlok Mahkar aye. Pol a əngatatay na, a gay sisəc a Mbəlom ada dərev a may naha.

¹⁶ Nəmaa ndisl naha a Roma na, tə vəlay tsəved a Pol məndza mə gay əngay wal tə sidzəw nəkə ma tsəpiye na aye.

Pol a da ha bazlam i Mbəlom

¹⁷ Ma dəba i məhəne mahkar na, Pol a zalatay a madugula i Yahuda neheye ma Roma aye tə ye ka təv əngay. Tı ye, tə haya gər ka təv əngay na, a gwadatay: «Malamar ga hay, tə gəs ga ma Zerozelem, tə vəlatay ga ha a həlay a Roma hay. Tə gəs ga na, na tsik wuray nəkə əngwalak eye bay aye ka slala kway kəgəbay ka bazlam i bəbə təte kway hay mapala eye, na tsik faya wuray bay.

¹⁸ Ndo neheye ti ye ga ha ka təv tay aye ta tsətsah fagaya bazlam na, a satay həbə məgər ga ha. Hərwi ta huta fagaya mənese nakə da məkədə ga faya aye bay.

¹⁹ Ane tuk na, a satay a bəy i Yahuda hay bay. Hərwi niye, na gwad koton na diye ka təv i bəy i Roma. Nenjeye ma genjeye na sariya ga. Wal a sej məmə tay ha mənese a gwala ga hay bay.

²⁰ Hərwi niye na zalakum na, a sej məngatakum ada mətsike me tə nəkurom. Ka sərum ha nej madzawa eye tə tsalalaw na, hərwi wu nakə Israyel hay tə pa faya mədzal gər aye.»

²¹ Madugula i Yahuda hay tə mbəday faya, tə gwaday: «Nəmaa huta dərewel nəkə a yaw ma Yahuda a tsik ka nəkar aye bay. Nədəray nətə mə walan i malamar kway hay ki yaw, ka tsikamay labara i wuray kəgəbay wu nakə əngwalak eye bay aye ka nəkar bay.

²² Ane tuk na, a samay na, bo yak eye fəməy ha wu nakə ka dzala aye. Andza niye, nəmaa sər ha ndo hay kwa məngay andaya faya ta tsikiye wu nakə əngwalak eye bay aye ka ndo i Yesu neheye.»

²³ Madugula i Yahuda hay tə pay pat nəkə ta dziye gər tə Pol aye, pat eye niye ta maweye a gay əngay. Pat eye a slaw na, ndo hay haladzay ti ye a gay

ŋgay. Pol a ndza hway ka mədatay ha Bəy i Mbəlom ta gədaŋ ada a pəla tsəved tâ təma bazlam nakə ma tsikateye ka gər i Yesu aye mə dərewel i Musa ada mə dərewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay.

24 Siye i ndo hay na, ta təma bazlam i Pol nakə a tsik aye, ane tuk na, ndo mekeleŋ eye ta kərah mədzal ha.

25 Ta kəd wuway haladzay mə walaj tay. A həlay nakə ta diye na, Pol a tsikatay bazlam nəte tsa, a gwadatay: «Wu nakə Məsəfəre Tsədənjaŋ eye a tsikatay a bəba təte kurom hay ta bazlam i Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye na, dedek.

26 Mbəlom a gwad:

“Do zəbaw ka ndo neheye ada gwadatay:

Ka tsənumeye lele,

ane tuk na, ka sarumeye bay.

Ka zəbumeye faya lele,

ane tuk na, ka ŋgatumeye bay.

27 Ndo neheye ta kula ha gər, a satay mətsəne bay.

Ta dərəzl na zləm,

ta dərəzl na dare tay.

A satay məngatay tə dəre tay bay,

a satay mətsəne tə zləm tay bay,

a satay məsəre tə gər tay bay.

A satay məmaw ka təv ga bay.

Hərwi niye, na mbəliye tay ha bay.*”»

28 Pol a gwadatay sa: «Sərum ha na, Mbəlom a sləraw Labara Ngwalak eye i mətəme ha ndo neheye Yahuda hay bay aye. Nəteye na, ta tsəniye na bazlam ŋgay.»

29 Ma dəba i bazlam neheye na, Yahuda hay ti ye wu tay. Ahəl nakə faya ta diye na, faya ta kədiye wuway mə walaj tay.]

30 Pol a ndza məve sulo mə gay nakə a valawa faya suloy aye. A təmawa tay ha ndo neheye ti yawa ka təv ŋgay aye tebiye.

31 A da ha labara i Bəy i Mbəlom ada a da ha bazlam i Bəy Maduweŋ Yesu Kəriste a ndo hay. A tsikatay ta gədaŋ tə tsəntsəb eye, ndəray kə gay faya me bay.

* **28:27** Ezay 6.9-10.

Derewel nakə Pol a watsatay na ha a Roma hay aye **Məfələkwe**

Ahəl nakə Pol a watsatay na ha a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Roma aye na, a ndəv ha mamaħkar i mahəhele ŋgay. A say mede hus a Roma, təv nakə ki ye a dəma zuk bay aye. A say mede dəren a məgəma hus a Espayon hərwi məde ha Labara Ngwalak eye i Yesu (15.22-24). A watsa derewel ŋgay hərwi mələve ha bo tə mede ŋgay a Roma ada ta məde ha matətike ŋgay a ndo məpe mədzal gər neheye ma wuzlahgəma aye.

Derewel nakay na, gər i bazlam hay tebiye matsətsala eye ta labara i Pol nakə ma diye ha aye. Gar a gər i bazlam eye na, anaj: «Ndo nakə kə dzala ha ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma tariye ha ŋgalak eye ka dəre ŋgay, ada ma huttiye sifa» (1.17).

Pol a səkah ha labara nakay ta tsəved wal wal mahkar:

Madədo 1 ka 8 faya ma tsikiye ka mədzepe mə walanj i marəhay ha gər a bazlam mapala eye ada məpe mədzal gər ka Mbəlom nakə Yesu Kəriste a təra tsəved eye mawura bo eye bay.

Madədo 9 ka 11 a tsik ka mədzepe mə walanj i Israyel hay slala nakə Mbəlom a zla aye, ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

Madədo 12 ka 15 faya ma tsikiye ka pendzej i məndze mə walanj i mahay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste.

Derewel nakay a ndəv ta mətsike me haladzay (madədo 16).

¹ Maa watsa derewel nakay na, nej Pol, ndo məge məsler i Yesu Kəriste. Mbəlom a zelenj, a təra ga ha ndo i maslan ŋgay, a zla ga, a pa ga wal hərwi ada nā da ha labara ŋgay ŋgalak eye a ndo hay.

² Labara nakay ŋgalak eye na, 6a Mbəlom kə tsik ahəl niye kurre tə bazlam i ndo məde ha bazlam ŋgay hay, a gwad ma slərakwaweye ada ta watsa faya ma Derewel i Mbəlom.

³ Labara nakay ŋgalak eye a tsik na, ka wawa ŋgay, ahəl nakə a təra ndo zezen, tə wa na ma gwala i Davit aye.

⁴ Ahəl nakə a lətsew abəra ma mədahan aye na, Mbəlom a də ha ha neŋgeye wawa ŋgay ta gədanj, neŋgeye Yesu Kəriste Bəy Maduwej kway ada a rah ta gədanj i Məsəfəre Tsədənja eye tebiye.

⁵ Mbəlom a pa ga ndo i maslan ŋgay na, tə həlay i Yesu Kəriste. A ge andza niye na, ta ŋgalak ŋgay hərwi ada nā ye, nā da ha bazlam ŋgay a ndo i gəma hay wal wal tebiye hərwi ada tə təra ndo ŋgay hay ada tə rəhay ha gər. Andza niye, tə dəslay ha gər a məzele i Yesu Kəriste.

⁶ Nəkurom ndo i Roma hay, nəkurom mə walanj i ndo neheye dərmak, hərwi Mbəlom kə zalakum hərwi ada kā pumay bəzay a Yesu Kəriste.

⁷ Na watsa naha derewel nakay na, a nəkurom neheye ma Roma aye tebiye. Mbəlom a wuda kurom haladzay. A zalakum na, hərwi ada kā tərum ndo ŋgay hay.

Mbəlom Bəba kway ada Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste tə pa fakuma ŋgama ada tə vəlakum zay.

A say a Pol mede a Roma

8 Makurre eye na, neñ faya na gay nahā sisœ a Mbəlom ga hərwi kurom tebiye. Maa vəlen tsəved məgay nahā sisœ na, Yesu Kəriste hərwi məpe mədzal gər kurom nakə ka dzalum ha ka Yesu Kəriste aye na, kə da a zəlm ka məndzibəra tebiye.

9 Huya ahəl nakə faya na duwulaway nahā me a Mbəlom aye na, na duwulaway nahā me hərwi kurom. Wu nakə na tsik aye na, Mbəlom a sər ha na tsik dedek, nengeye nakə faya na giye məsler ŋgay tə dərev ga peteh, faya na diye ha Labara Ngwalak eye ka wawa ŋgay aye.

10 Faya na duwulay nahā me huya mā vəlen tsəved anəke ta gədañ ŋgay hərwi ada nā ye nahā a gay kurom tuk.

11 Hərwi a senj haladzay məngatakum. A senj mədakum ha wu nakə Məsəfəre a vəlen aye hərwi ada kā hutum gədañ ka tsəved i Mbəlom.

12 Kəgəbay nəkway tebiye ka valakweye a bo gədañ nəte nəte mə walən kway. Ka vəlumenjeye gədañ hərwi ka pum mədzal gər ka Kəriste ada na valakumeye gədañ hərwi na pa mədzal gər ka Yesu dərmak.

13 Malamar ga hay, sərum ha na, madzəga haladzay na dzala mede nahā a gay kurom. Ane tuk na, hus anəke na huta tsəved bay. A senj na diye nahā madzəne kurom mede kame kame ada kā gəlum andza faya na giye ta ndo neheye ma gəma siye hay aye.

14 Mbəlom kə vəlen məsler. Andza niye, kutoj na diye ha Labara Ngwalak eye kwa a way tebiye. Na dateye ha a ndo neheye ma wuzlahgəma aye ada a ndo neheye ma wuzlahgəma bay aye, na dateye ha a ndo neheye tə sər wu aye ada a ndo neheye tə sər wu bay aye.

15 Hərwi niye a yen a gər mede nahā məde ha Labara Ngwalak eye a nəkurom Roma hay tebiye dərmak.

16 Hərwi neñ faya na diye ha Labara Ngwalak eye ta məngwese lele. Labara nakay na, gədañ i Mbəlom mə dəma mətəmə tay ha ndo neheye tə dzala ha ka Yesu Kəriste aye. A vəl tsəved i mətəmə na, hərwi Yahuda hay təday ada hərwi slala mekelenj eye hay dərmak.

17 Labara nakay ŋgwakal eye a dəkway ha na, ma kəkay nakə Mbəlom a təra ha ndo hay ŋgwakal eye ka dəre ŋgay aye. Ndo hay ta dzala ha ka Yesu Kariste dekdek tsa, tsəved mekelenj eye andaya bay. Andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Ndo nakə kə dzala ha ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma təriye ha ŋgwakal eye ka dəre ŋgay, ada ma hutiye sifa. »

Kwa way mezeleme eye

18 Andza niye, Mbəlom faya ma da ahaya abəra mə mbəlom, nengeye ta mevel eye ka ndo neheye tebiye faya ta giye mezeleme ada tə dəslay ha gər bay aye. Ma gateye sariya hərwi wu tay neheye lele bay faya ta giye aye, ma dərəzlatay na tsəved a ndo hay ka məsare dedek.

19 Sariya ma gəsiye tay ha hərwi tsəved nakə ta sliye faya məsare Mbəlom aye na, parakka manjaha eye bay, bo i Mbəlom eye kə datay ha. Ane tuk na, ta pay bəzay a tsəved eye nakay bay.

20 Ndəray kə ŋnatay a Mbəlom kwa nəte bay. Ane tuk na, kwa a həlay nakə a ge məndzibəra aye hus anəke na, wu neheye a ge tebiye faya ta dateye ha a ndo hay Mbəlom nengeye na, kəkay. Ta ŋnatay a wu neheye na, a sər bo parakka gədañ ŋgay ma ndəviye dəda bay ada Mbəlom na, nengeye nəte ŋgwəj. Ta sliye faya məgwede «Nəmaa sər bay» na, ta sliye faya mətsike bay.

21 Kwa tədə tə sər Mbəlom andaya bəbay na, tə dəslay ha gər bay ada tə gay sisœ andza nakə habé ta dəslay ha gər ada ta geye sisœ aye na, ta ge andza

* **1:17** Habakuk 2.4.

niye bay. Faya ta dzaliye duh na, ka wu nakə kəriye, nəteye mandza eye ma ləvonj, tə sər wu lele eye hay sa bay.

22 Ta dzala mə gər tay na, ta tsah. Duh gər a vuwatay na, tə sər bay.

23 Mbəlom nakə ta mazlaš eye ada ma matiye dədə bay aye na, tə rəhay ha gər bay, tə gər ha. Duh ta rəhay ha gər na, a kule hay, a wu neheye tə njgar andza ndo zezeñ aye kwa tadə ndo hay ta matiye. Siye hay andza diyen hay, siye hay andza wu i pesl hay, mekelenj eye hay sa andza wu neheye tə va tə huđ aye.

24 Hərwi niye Mbəlom a gər tay ha hərwi ada tâ ge wu neheye lele bay aye andza nakə a yatay a gər məge haladzay aye. Andza niye faya ta giye wu neheye a ge horoy aye nəte nəte ma walaj tay.

25 Ta gər ha Mbəlom nakə dedek eye, tə pay bəzay a maraw me. I tay na, faya ta dəslay ha gər a Mbəlom nakə a ge wu hay tebiye aye bay, faya ta dəslay ha gər a wu neheye neñgeye a ge aye ada ta geye məsler. Həbe ta dəslay ha gər duh na, a Mbəlom, neñgeye nakə həbe ta zambadəye huya aye. Mâ ge bo andza niye.

26 Hərwi niye Mbəlom a gər tay ha hərwi ada tâ ge wu neheye a ge horoy andza nakə a yatay a gər məge haladzay aye. Ngwas hay ta gər ha mandze ta hasləka hay, tə hənawa tə siye i njgas hay. Niye na, wu nakə a yay a gər a Mbəlom bay aye.

27 Hasləka hay dərmak faya ta giye andza niye, tə gər ha njgas hay, a yatay a gər haladzay məhəne ta hasləka siye hay. Hasləka hay ta hasləka hay faya ta giye wu neheye a ge horoy aye. Faya ta vahiyə ka bo tay dəretsətseh də ka mənəse tay nakə faya ta giye.

28 Ndo neheye ta kərah Mbəlom aye na, a satay məsəre na bay. Andza niye, Mbəlom a gər tay ha hərwi ada tâ dzala andza nakə a ye ka bo aye sa bay. Ta dzala swa. Andza niye ta giye wu neheye həbe məge bay aye.

29 Nəteye maraha eye tə wu neheye njwalak eye bay aye, tə gawa dəre ka wu i ndo hay, ta dəgurawə me ka ndo hay, tə gawa dəre a ndo hay, tə kədəwa ndo hay, tə gawa magazləga mə walaj tay, tə vawatay gər a ndo hay ta bəbərek, tə gawa sewed a ndo hay, ta njelawatay bəzay a siye i ndo hay.

30 Nəteye tə tsikawa wu neheye njwalak eye bay aye ka ndo hay, nəteye tə naway dəre a Mbəlom, tə tsadəwatay a siye i ndo hay, tə dəslaway ha gər a bo, tə gawa zlapay. Nəteye pat pat tə dzalawa tsəved wedeye hay ka məge mezeleme, ta rəhawatay ha gər a bəba tay ta may tay hay bay.

31 Wu nakə njwalak eye na, tə sər sa bay, dərnəh mə bazlam tay sulo, tə sər mawude ndo hay bay, ta sakateye nahā a ndo hay bay.

32 Duh nəteye na, tə sər bazlam i Mbəlom mapala eye. Bazlam i Mbəlom mapala eye a gwad: Ndo neheye faya ta giye slala i wu neheye njwalak eye bay aye huya na, ta vahaweye ka bo mədahanj ka gər tay. Kwa andza niye bəbay na, huya faya ta giye wu neheye njwalak eye bay aye. Sa tsa na, faya ta giye wu nakə a ze neheye aye. Nəteye faya ta zambadəye a ndo neheye faya ta giye wu neheye njwalak eye bay andza nəteye aye. Faya ta vəlateye gədañ ka məge huya!

2

Mbəlom ma giye sariya njgay ta tsəved eye

1 Ndo nakə a gwad nəkar ndo məmay ha mənəse a ndo hay aye, nəkar eye na, way? Sər ha nəkar eye ka təmiye abəra ka sariya i Mbəlom bay. Tadə faya ka matay ha mənəse a ndo hay na, bo yak eye faya ka may ha mənəse a gər

yak, hərwi wu neheye ŋgwalak eye bay faya ta giye na, nəkar faya ka giye andza nəteye.

² Nəkway ka sərakwa ha Mbəlom ma gəsiye tay ha a sariya ndo neheye faya ta giye wu neheye ŋgwalak eye bay aye ada sariya ŋgay na, ta dedek.

³ Nəkar nəka faya ka matay ha mənese a ndo hay hərwi wu neheye ŋgwalak eye bay faya ta giye ada bo yak eye faya ka giye andza nəteye na, ka gwad na, ka təmiye abəra ka sariya i Mbəlom wal daw?

⁴ Mbəlom nənjeye ŋgwalak eye, faya ma zliye ŋgatay, a sər mahəbe. Faya ka ŋgwaseye dəla mə gər a Mbəlom tsukufu? A səmay nahā a mezeleme yak na, hərwi məvəlaka tsəved ka məgəre ha mezeleme yak na, ka sər təbədew?

⁵ Nəkar na, faya ka kuliye ha gər yak, ka kərah mambəde ha dərev yak. Andza niye bo yak eye tə gər yak faya ka vahaweye ka bo sariya i Mbəlom. Sariya ma gəsiye kar pat nəka Mbəlom ma diye ha, kə ge mevel ka ndo hay ada ma gateye sariya a ndo hay tebiye ta lele eye.

⁶ «Kwa a way ma veleye wu i merəbe ŋgay. »

⁷ Zəba, ndo neheye faya ta pəliye məge ŋgwalak aye na, a satay Mbəlom mā zambadatay, a satay Mbəlom mā tsik fataya wu ŋgwalak eye, a satay Mbəlom mā vəlatay sifa nəka ma ndəviye bay aye. Mbəlom ma vəliye sifa nəka ma ndəviye bay aye na, a nəteye.

⁸ Ane tuk na, siye i ndo hay na, ta rəhay gər a Mbəlom bay, a satay məpay bəzay a tsəved dedek eye bay, tə pay bəzay duh na, a wu nəka ŋgwalak eye bay aye. Nəteye na, Mbəlom mā giye fataya mevel, ma gateye dəretsətseh.

⁹ Ndo neheye tebiye tə gawa mənese aye na, ta siye dəretsətseh, Mbəlom ma gateye dəretsətseh haladzay. Ma lahiye məgatay dəretsətseh na, a Yahuda hay təday ada ma dəba eye a slala i ndo siye hay dərmak.

¹⁰ Ane tuk na, ndo neheye tebiye faya ta giye ŋgwalak eye na, Mbəlom ma valateye məzlač, ma tsikiye fataya wu ŋgwalak eye, ma valateye zay. Ma valateye a ndo neheye tebiye, ane tuk na, ma lahiye ha na, a Yahuda hay təday ada ma dəba eye a slala i ndo siye hay dərmak.

¹¹ Andza niye Mbəlom na, a ŋgəna tay ha ka bo abəra ndo hay bay.

¹² Ndo neheye Yahuda hay bay aye, nəteye neheye tə sər bazlam i Musa mapala eye bay aye, faya ta giye mənese kəriye tsa. Ta mətiye kəriye andza niye tsa dərmak ze bazlam i Musa mapala eye. Yahuda hay, nəteye na, tə sər bazlam i Musa mapala eye. Ndo neheye faya ta nasiye ha bazlam i Musa mapala eye na, Mbəlom ma gateye sariya tə bazlam i Musa mapala eye.

¹³ Mbəlom ma təriye ha ndo hay ŋgwalak eye hay kame ŋgay na, hərwi nəka faya ta pay zləm a bazlam i Musa dekdek aye tsa bay. Ane tuk na, ma təriye tay ha ŋgwalak eye hay kame ŋgay na, ndo neheye faya ta rəhay ha gər a wu nəka bazlam i Musa mapala eye a tsik aye.

¹⁴ Hərwi ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye na, tə sər bazlam i Musa mapala eye bay. Azlakwa bay, siye hay tə gawa tə gər tay wu nəka bazlam mapala eye a tsik aye. Faya ta giye andza niye kwa təday tə sər bazlam i Musa mapala eye bay bəbay na, faya ta diye ha, tə sər məge wu ŋgwalak eye hay.

¹⁵ Ahəl nəka faya ta giye andza niye na, faya ta diye ha na, Mbəlom kə watsa ada kə patay na bazlam i Musa mapala eye a dərev tay hərwi ta giye wu waray na, tə sər ha. Mədzal gər tay faya ta diye ha andza niye dərmak. Pat mekeleñ eye hay na, tə sərawa ta ge wu ŋgwalak eye. A halay mekeleñ eye na, tə sər ta ge mənese.

* ^{2:6} Zəba mə Dəmes hay 62.13; Dzeke hay 24.12.

16 Wu neheye na tsik faya kanan aye na, ta zabiye parakka pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay tə həlay i Yesu Kəriste. Ma giye sariya a ndo hay hərwi wu neheye mangaha eye mə dərev tay aye. Wu nakə na tsik kanan aye na, Labara Ngwalak eye nakə faya na diye ha aye.

Yahuda hay ta rəhay gər a bazlam mapala eye bay

17 Nəkurom Yahuda hay, ka sərum nəkurom Yahuda hay, ka dzalum na, kwa mey faya ma diye lele hərwi nakə ka sərum bazlam i Musa mapala eye, faya ka gumeye zlapay, tə məgwede ka sərum Mbəlom.

18 Ka sərum wu nakə a say a Mbəlom ndo hay tə ge aye, bazlam i Musa mapala eye kə dəkum ha wu nakə ngwalak eye ta wu nakə ngwalak eye bay aye.

19 Ka dzalum na, dəre andaya fakuma ba! Faya ka dumateye ha tsəved a guluf hay. Ka dzalum na, nəkurom ka tərum andza dzaydzay hərwi ndo neheye nətəye ma ləvoj aye hərwi ada tə nəgatay a dəre.

20 Nəkurom ka dzalum na, ka dumatay ha wu a ndo neheye tə sər wuray bay bədəw? Ka dzalum sa na, faya ka tətikumateye a ndo neheye ta gal ka tsəved i Mbəlom zuk bay aye. Ka dzalum andza niye na, hərwi nakə ka sərum bazlam i Mbəlom mapala eye ba? Ka gwadum na, bazlam mapala eye kə dəkum ha dedək hərwi ada kā sərum.

21 Faya ka tətikumateye wu hay a ndo hay, bo kurom eye ka tətikumay a gər kurom bay na, hərwi mey? Faya ka tsikumateye a ndo hay «Kā kəlum bay», bo kurom eye faya ka kəlumeye na, sa kəkay?

22 Nəkurom faya ka gumateye me a ndo hay ka məge madama, bo kurom eye faya ka gumeye! Faya ka gwadumateye a ndo hay «Kā gum kule bay». Ada faya ka kəlumeye wu neheye ndo hay tə vəlay a kule aye na, ma kəkay?

23 Faya ka zlapumeye haladzay hərwi nakə ka sərum bazlam i Mbəlom mapala eye aye, ane tuk na, faya ka nasumeye ha bazlam i Mbəlom mapala eye ada ndo hay ta tsikiye wu nakə ngwalak eye bay aye ka Mbəlom hərwi kurom sa na, ma kəkay?

24 Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Ndo neheye Yahuda hay bay aye faya ta tsaleyə ka gər a Mbəlom hərwi kurom Yahuda hay.†»

25 Nəkway Yahuda hay faya ka dəsakweye bo hərwi məde ha na, nəkway ndo i Mbəlom hay. Faya na gwadiye: Tadə faya ka pumay bəzay a bazlam i Musa mapala eye lele na, mədəse bo nakə faya ka dəsumeye na, ma dzəniye kurom. Ane tuk na, tadə faya ka pumay bəzay a bazlam i Musa mapala eye bay na, mədəse bo nakə faya ka dəsumeye na, andza faya ka dəsumeye bay, ma dzəniye kurom sa bay.

26 Tadə ndo neheye nətəye Yahuda hay bay aye tə dəs bo təbey, faya ta pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, nətəye ka dəre i Mbəlom na, andza nətəye madəsa bo eye.

27 Nəkurom Yahuda hay, ta vəlakum bazlam mapala eye a həlay. Ane tuk na, ka rəhumay ha gər bay ada ka gum mədəse bo. Ndo neheye nətəye Yahuda hay bay aye, kwa tadə nətəye madəsa bo eye bay bəbay, ta pay bəzay a bazlam mapala eye na, ta gəsiye kurom a sariya.

28 Yahuda nakə dedək eye na, way? Ndo nakə a də ha neŋjeye Yahuda hay tə slo i bo dekdek aye daw? A'ay! Mədəse bo dedək eye na, wuye mey tuk? Mədəse bo nakə ndo hay ta nəgatay tə dəre aye dekdek tsa bay.

† 2:24 Ezay 52:5.

29 Duh Yahuda dedek eye na, ndo nakə Mbəlom ka mbəd̄ay ha d̄arev ḥ̄gay aye. Mədəse bo dedek eye na, nakə Məsəfəre i Mbəlom faya ma giye mə d̄arev i ndo aye, bəna məsler i bazlam mapala eye andaya mə d̄əma bay. Slala i ndo nakay, maa zambaday na, Mbəlom bəna ndo hay bay.

3

1 Kə ge andza niye na, ndo nakə Yahuda aye na, a ze ndo nakə Yahuda bay aye na, tə mey? Tadə ndoweye kə dəs bo na, ḥ̄gama eye mə d̄əma na, mey?

2 Faya na gwadakumeye: «Ma giye ḥ̄gama haladzay ta tsəved mekelen eye hay wal wal.» Mbəlom a vəl bazlam ḥ̄gay na, a Yahuda hay təday.

3 Ane tuk na, tadə siye i Yahuda hay ta kula ha gər tay na, niye na, ma sliye məgəy me a Mbəlom ka məge wu nakə a tsik aye daw?

4 A'ay, andza niye bay tebiye, kwa tadə ndo hay tebiye maraw me eye hay na, Mbəlom ma giye wu nakə a tsik aye huya. Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye, tə gwad:

«Nəkar Mbəlom, ka tsik me na, ndo hay tebiye tə sər ha ka tsik na, dedek.

Tadə ta maka ha mənese na, ndəray ma sliye məgəsə kar a sariya bay.*

5 Agəla siye hay ta gwadiye, mənese nakə faya ka gakweye mədzəniye tay ha ndo hay ka məsəre ha Mbəlom na, nəngeye a ge mənese bay. Wu nakə ka mbədakwateye faya na, wuye mey? Kə ge andza niye na, ka gwadakweye Mbəlom faya ma giye mənese bəna faya ma sakweye dəretsətseh bədəfaw? Wu nakə na tsik aye na, na tsik bazlam i ndo hay.

6 A'ay, andza niye bay, Mbəlom neŋgeye ḥ̄galak eye. Tadə neŋgeye ḥ̄galak eye bay na, ma giye sariya a ndo i məndzibəra hay na, ma kəkay?

7 Agəla siye hay ta gwadiye sa: «Tadə maraw me ga hay faya ta dzəniye ndo hay ka məsəre Mbəlom neŋgeye a tsik dedek na, ta zambadəye hərwiye. Kə ge andza niye na, nəkway ndo məge mezəleme hay Mbəlom ma gəsiye kway a sariya na, hərwi mey?»

8 Siye hay faya ta gwadiye: «Gakwa mənese hərwi ada tâ ḥ̄gatay parakka Mbəlom na, ḥ̄galak eye, ma giye wuray daw?» Siye hay faya ta tsikiye wu nakə ḥ̄galak eye bay aye fagaya, tə gwad neŋ eye na tsik andza niye. Nəteye da nakə Mbəlom mā gəs tay ha a sariya aye.

Ndo hay tebiye mezəleme eye hay

9 Andza niye, nəkway Yahuda hay na, ka zakwa tay ha siye i ndo hay daw? A'ay, kwa tsekweň bay. Ba na tsik tsiy, Yahuda hay ta siye i ndo hay tebiye mezəleme faya ma ləviye kway.

10 Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, tə gwad: «Ndəray nakə neŋgeye ḥ̄galak eye kame i Mbəlom aye na, andaya bay, kwa nəte.

11 Ndəray nakə a sər dedek aye na, andaya bay,

ndəray nakə faya ma pəliye Mbəlom aye na, andaya bay.

12 Nəteye tebiye ta mbəd̄ay daba a tsəved i Mbəlom, ta dze tebiye, ndəray nakə faya ma giye ḥ̄galak aye na, andaya bay, kwa nəte.†

13 Wu nakə ma ndahwaweye abəra mə bazlam tay aye na, ḥ̄galak eye bay andza wu nakə a zaw ma tsəvay nakə ta handak faya abəra aye.

Ta dərnəh tay na, faya ta vateye ha gər a ndo hay.‡

Ka təbəlem tay na, muwar i dədəe.§

14 Faya ta vəlateye mezəleme a ndo hay huya,

* 3:4 Dəməs hay 51.6. † 3:12 Dəməs hay 14.1-3, 53.2-4; Ekəliziyast 7.20. ‡ 3:13 Dəməs hay 5.10.

§ 3:13 Dəməs hay 140.4.

ta tsikiye wu ḥgwalak eye bay huya.*

¹⁵ Tə sik tay hay na,
ta hwiye ha ka mākādē ndo hay.

¹⁶ Tsəved tay nakə ta ye tə dəmə aye na, ta nasiye ha wu hay tebiye,
ada ta sateye dəretsətseh a ndo hay.

¹⁷ Tsəved i zay na, tə sər bay.†

¹⁸ Ta dzədzaray a Mbəlom bay tebiye.‡»

¹⁹ Na gwad ka sərakwa ha wu neheye tebiye bazlam i Mbəlom mapala eye
faya ma tsikiye aye na, a tsik ka ndo neheye faya ta rəhay ha gər aye. Andza
niye, ndəray ma sliye mambədē me abəra ka bo bay. Kwa way kə ge mənese
kame i Mbəlom.

²⁰ Hərwi niye ka dəre i Mbəlom na, ndəray nakə ḥgwalak eye hərwi bazlam i
Mbəlom mapala eye andaya bay. Bazlam i Mbəlom mapala eye faya ma diye
ha mezeleme i ndo hay hərwi ada tā sər ha.

Ndo hay ta ndziye dedek eye hay kame i Mbəlom na, kəkay?

²¹ Anəke na, tsəved i ndo hay ta təriye ḥgwalak eye kame i Mbəlom aye na,
kə ndohwaw parakka. Tsəved eye a ndohwaw na, abəra mə dərewel i Musa
bay. Ane tuk na, dərewel i Musa ada ndo mādē ha bazlam i Mbəlom hay ta
tsik faya kurre.

²² Tsəved eye na, andza nakay: Ndo neheye tə dzala ha ka Yesu Kəriste,
Mbəlom a təra tay ha dedek eye hay ka dəre ḥgay aye na, nəteye. Mbəlom a
həndək tsəved nakay na, a ndo neheye tə dzala ha ka Yesu Kəriste aye tebiye
bəna a Yahuda hay dekdek bay. Mbəlom a ḥgəna tay ha ka bo abəra ndo hay
bay.

²³ Hərwi ndo hay tebiye ta ge mezeleme, ta sliye məndze ma məzlač i
Mbəlom bay.

²⁴ Ane tuk na, Mbəlom kə gatay ḥgwalak kəriye, ka təra tay ha dedek eye
kame ḥgay. A ge andza niye na, tə həlay i Yesu Kəriste nakə ma mbəliye tay ha
abəra mə mezeleme aye.

²⁵ Nejgeye na, Mbəlom a zla na ada mā mət hərwi ndo hay hərwi ada mā
zla fataya abəra mezeleme tay tə bambaz ḥgay. Tsəved eye nakay Mbəlom
a həndək na, hərwi ndo neheye tebiye ta dzaliye ha ka Yesu Kəriste aye. A
ge andza niye na, hərwi ada ndo hay tā zəba nejgeye na, dedek. Mezeleme
neheye ahəl niye ndo hay tə gawa aye na, Mbəlom a gawa ha andza a ḥgataway
bay.

²⁶ A tsikawa faya bay, a dəmawa. Ane tuk na, anəke na, faya ma dəfatay ha a
ndo hay, nejgeye na, dedek. Nejgeye a say məge na, wu nakə dedek eye ada
a say matəre tay ha ndo neheye tə pa mədzel gar tay ka Yesu Kəriste aye ndo
dedek eye hay.

²⁷ Ka ge andza niye na, wuray andaya nakə ka gakweye ha zlapay aye dəw?
A'ay, andaya bay! Mbəlom a təra kway ha dedek eye hay kame ḥgay nā, hərwi
nakə faya ka dzalakweye ha ka Yesu Kəriste aye bəna hərwi nakə ka pakway
bəzay a bazlam mapala eye bay. Andza niye, wuray andaya nakə ka gakweye
ha zlapay aye bay.

²⁸ Andza niye, Mbəlom a təra tay ha ndo hay dedek eye hay kame ḥgay na,
hərwi nakə faya ta dzaliye ha ka Yesu Kəriste aye dekdek tsa bəna hərwi nakə
tə pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye aye bay.

* **3:14** Dəməs hay 10.7. † **3:17** Ezay 59.7-8. ‡ **3:18** Dəməs hay 36.2.

29 Mbəlom na, neñgeye Mbəlom i Yahuda hay dekdek bay, neñgeye Mbəlom i ndo hay tebiye, kwa i Yahuda hay ada kwa i siye i ndo hay,

30 hərwi Mbəlom na, nəte ñgwenj. Tadə Yahuda hay ta dzala ha ka Yesu Kəriste na, ma tariye tay ha dedek eye hay kame ñgay. Hərwi ndo siye hay na, andza niye dərmak, tadə ta dzala ha ka Yesu Kəriste na, ma tariye tay ha ndo i dedek eye hay kame ñgay dərmak.

31 Məgwede na, Mbəlom a təra tay ha ndo dedek eye hay na, hərwi nakə tə dzala ha ka Yesu Kəriste aye, niye a say məgwede na, ndo hay tə pay bəzay a bazlam i Mbəlom mapala eye sa bay daw? A'ay, andza niye bay. Duh bazlam i Mbəlom mapala eye na, ka təmakweye na lele andza nakə a ye ka bo aye.

4

Mbəlom a təra ha Abraham ndo i dedek kame ñgay

1 Dzalakwa ka Abraham bəba təte kway təday. Ka gwaðakweye ka neñgeye na, mey? A huta ka təv i Mbəlom na, mey?

2 Tadə Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ñgay hərwi nakə a gawa məsler ñgwalak eye hay aye na, Abraham ma sliye faya məge zlapay. Ane tuk na, Abraham kə sla faya məzlepe kame i Mbəlom bay.

3 Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, tə gwad: «Abraham a dzala ha ka Mbəlom, hərwi niye Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ñgay.»*

4 Sərum ha na, tadə ndoweye kə ge məsler na, ta vəleye wu hərwi məsler ñgay. Wu nakə ta vəleye na, merəbe ñgay bəna ta vəleye kəriye bay.

5 Tadə duh ndoweye kə dzala ha ka Mbəlom ada ma dzaliye mə gər ñgay a gawa məsler neheye ñgwalak eye bay aye na, Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ñgay. Andza niye tsəved i Mbəlom andaya matəre ha ndo hay dedek eye kame ñgay na, kəriye.

6 Davit kə tsik andza niye dərmak. A gwad ka ndo nakə Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ñgay aye na, ka zəba ka məsler ñgay hay bay. A gwad ndo neheye na, Mbəlom kə vəlatay məñgwese.

7 A gwad:
«Ndo neheye Mbəlom a pəsatay ha mezeleme tay na,
maa huta məñgwese na, nətəye.

Ndo neheye Mbəlom a mbatatay ha mənese tay aye na,
maa huta məñgwese na, nətəye.

8 Ndo neheye Bəy Maduweñ Mbəlom a pasla mənese tay bay aye na,
maa huta məñgwese na, nətəye.†

9 Ahəl nakə Davit a tsik andza niye na, andza məgwede maa huta məñgwese na, ndo neheye tə dəs bo aye dekdek tsa daw? A'ay, ndo neheye ta dəs bo bay aye ta hutiye məñgwese dərmak. Ta dedek ka tsənakwa na, Mbəlom a təra ha Abraham ndo i dedek kame ñgay na, hərwi nakə Abraham a pa mədzal gər ka neñgeye, na gwad bədaw?

10 Mbəlom a təra ha Abraham ndo i dedek kame ñgay na, kədəy? Neñgeye madəsa bo eye tsukudu neñgeye madəsa bo eye zuk bay daw? A həlay niye na, neñgeye madəsa bo eye zuk bay!

11 Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ñgay na, ahəl nakə kə dəs bo Zuk bay aye hərwi kə dzala ha ka Mbəlom. Ma daba eye na, Mbəlom a gwaday «dəs bo». Mədəse bo nakə a dəs aye na, ñgodgor nakə neñgeye ndo i dedek kame i Mbəlom aye. Andza niye, Abraham neñgeye bəba i ndo neheye ta dəs bo bay

* **4:3** Madazlay i wu hay 15.6. † **4:8** Dəməs hay 32.1-2.

ada ta dzala ha ka Mbəlom aye. Mbəlom a pa tay ha nəteye dedek eye hay kame ңgay andza nakə a pa Abraham ndo i dedek kame ңgay aye.

¹² Sa na, Abraham neñgeye bəba i ndo neheye madəsa bo aye. Ane tuk na, kutoñ tâ ge andza Abraham hərwi mədzal ha ka Mbəlom andza nakə neñgeye a dzala ha kwa ahəl nakə kə dəs bo zuk bay aye.

Wu nakə Mbəlom a gwad' ma vəliye aye

¹³ Mbəlom a gwad'ay ahəl niye a Abraham ada a hulfe ңgay na, ma vəlateye məndzibəra. Mbəlom a tsik andza niye na, hərwi nakə Abraham a pay bəzay a bazlam mapala eye bay, a tsikay andza niye na, hərwi Abraham a dzala ha ka Mbəlom aye ada a təra ndo i dedek kame ңgay na, andza niye.‡

¹⁴ Tədə ahəl niye ndo neheye tə payaw bəzay a bazlam mapala eye aye ta hutiye wu nakə Mbəlom a gwad' ma vəliye na, ndo neheye tə dzala ka Mbəlom aye na, tə dzala ha hərwi mey? Wu nakə Mbəlom a gwad' ma vəliye na, ma təriye wu kəriye.

¹⁵ Andza niye, hərwi bazlam mapala eye a zlaw mevel i Mbəlom ka ndo hay hərwi ta pay bəzay bay. Tədə bazlam mapala eye andaya bay na, ndəray andaya ma nasiye ha bazlam mapala eye bay.

¹⁶ Wu nakə Mbəlom a gwad' ma vəliye, ma vəliye a ndo neheye tə dzala ha ka neñgeye aye. A ge andza niye na, hərwi məde ha ңgwalak ңgay ta məvəle wu kəriye. A say məvəle a hulfe i Abraham, a nəteye tebiye. A vəl na, a ndo mədzal gər neheye tə pay bəzay a bazlam i Mbəlom mapala eye dekdek bay, ane tuk na, a siye i ndo neheye tə dzala ha ka Mbəlom andza Abraham nakə a dzala ha aye dərmak, hərwi Abraham na, bəba kway tebiye ma mədzal gər ka Mbəlom.

¹⁷ Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, Mbəlom a gwad'ay a Abraham: «Na pa kar bəba i slala hay haladzay.» Neñgeye bəba kway kame i Mbəlom hərwi nakə a dzala ha aye. Mbəlom nakə a mbəl ha ndo hay abəra ma mədahanj aye ada neñgeye nakə a ge wu hay a dazlay ka kəriye, a tsik me na, wuye hay tə ndohwaw.§

¹⁸ Abraham neñgeye na, a dzalawa ha huya ka Mbəlom. Kwa mā ge andza tsəved' eye nakay ada Mbəlom mā ge wu nakə a gwad' ma vəliye andaya sa bay bəbay na, Abraham a pa faya mədzal gər ңgay ka Mbəlom huya. A təra bəba i slala hay haladzay na, andza niye.* Andza nakə Mbəlom a tsikay, a gwad'ay: «Hulfe yak hay ta giye haladzay.»

¹⁹ Ahəl nakə Mbəlom a tsikay andza niye na, məve i Abraham ma giye temerre. A sər bo ңgay na, 6a andza maməta eye tsiy, Sara ңgwas ңgay ma sliye faya məwe sa bay. Ane tuk na, a dzalawa ha ka Mbəlom huya, kə ye gər bay.

²⁰ A sər ha lele ma hutiye wu nakə Mbəlom a gwad' ma vəleye. Ka dzədza ha mədzal gər ңgay bay. Duh mədzal gər nakə a dzala ha ka Mbəlom aye na, a vəlay gədən 6əñbən ka tsəved i Mbəlom ada a zambadaway a məzla6 i Mbəlom.

²¹ A sər ha lele gədən i Mbəlom andaya ka məge wu nakə a gwad' ma giye aye.

²² Hərwi niye Mbəlom a təra ha Abraham ndo i dedek kame ңgay.†

²³ Wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na: «Mbəlom ka zəba faya neñgeye ndo i dedek kame ңgay.» Tə watsa na, hərwi ңgay dekdek bay,

‡ 4:13 Zəba mə Madazlay i wu hay 12.2-3; 17.4-6; 22.15-18. § 4:17 Madazlay i wu hay 17.5. * 4:18 Madazlay i wu hay 15.5. † 4:22 Zəba mə Madazlay i wu hay 15.6.

24 tə watsa hərwi kway dərmak. Taðə ka dzalakwa ha ka Mbəlom nakə a lətse ahaya Yesu Bəy Maduwen kway abəra mə walan i mədahanj hay aye na, ma zəbiye fakwaya dedek eye hay kame ңgay dərmak.

25 Yesu, neñgeye Mbəlom a val a həlay i ndo hay hərwi ada mā mət hərwi mezeleme kway. Ma dəba eye Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədahanj hərwi ada mā pa kway dedek eye hay kame ңgay.

5

Yesu kə vəlakway məsare bo ta Mbəlom

1 Andza niye, Mbəlom ka təra kway ha dedek eye hay kame ңgay hərwi faya ka dzalakweye ha ka neñgeye. Anake tuk na, nakway mandza eye ta Mbəlom tə zay hərwi Bəy Maduwen kway Yesu Kəriste.

2 Maa həndəkakway na tsəved eye na, Yesu Kəriste hərwi ada Mbəlom mā gakway ңgalak ңgay hərwi faya ka dzalakweye ha ka neñgeye. Ka lətsakwa duwirre һənʃən na, ka ңgalak ңgay eye nakay ada ka ңgalakakweye hərwi ka sərakwa ha Mbəlom ma ta vəlakweye məzla6 andza neñgeye.

3 Sa na, faya ka sakweye dəretsətseh na, dərev kway faya ma ңgwasıye hərwi ka sərakwa ha dəretsətseh ma dzəniye kway ka məzle ңgatay.

4 Ka zlakwa ңgatay na, ka hutakweye gədaŋ. Taðə ka hutakwa gədaŋ na, ka pakweye mədzal gər ka Mbəlom, ma giye wu nakə a gwad ma giye.

5 Taðə ka pa faya mədzal gər andza niye na, ma təriye wu kəriye bay hərwi 6a Mbəlom kə dəkway ha parakka a wuda kway haladzay. A dəkway ha na, tə həlay i Məsəfəre ңgay Tsədənja eye nakə a vəlakway aye.

6 Ayaw, ahəl niye gədaŋ kway andaya mətəmə ha gər kway bay. Ane tuk na, həlay eye nakə Mbəlom a pa aye, Kəriste a yaw a mət hərwi mezeleme kway.

7 Ka sərakwa ha na, mawura bo eye haladzay nakə ndo ma təmiye məmətə hərwi ndo nakə dedek eye, mawura bo eye. Taðə ndoweye faya ma giye wu ңgalak eye na, agəna ma təmiye məmətə hərwi ңgay.

8 Ane tuk na, Kəriste, neñgeye kə mət hərwi kway. A mət na, ahəl nakə nəkway huya mə mezeleme aye. Andza niye Mbəlom a dəkway ha ma kəkay nakə a wuda kway aye.

9 Ma məmətə i Kəriste nakə a mət hərwi kway aye na, Mbəlom ka təra kway ha dedek eye hay tə bambaz ңgay. Kə ge andza niye na, ka sərakwa ha dedek Kəriste ma təmiye kway ha hərwi ada Mbəlom mā gəs kway ta sariya bay.

10 Ahəl niye nəkway ndo mane dəre i Mbəlom na, neñgeye kə sər kway ha ka bo ta neñgeye tə məmətə i wawa ңgay. Kə ge andza niye na, ka sərakwa ha ta dedek ma təmiye kway ka tor eye hərwi wawa ңgay kə lətsew abəra ma mədahanj.

11 Neñgeye niye dekdek tsa bay. Sa na, faya ka ңgalakakweye ta Mbəlom hərwi maa ye kway ha məsare kway ha ka bo ta Mbəlom na, neñgeye. Wu nakə a ge aye na, hərwi Bəy Maduwen kway Yesu Kəriste.

Adam tə Yesu Kəriste

12 Maa zlaw mezeleme ka məndzibəra na, ndo nəte ңgwej, Adam. Hərwi mezeleme, ndo hay faya ta mətiye. Andza niye, mədahanj a zəvay a ndo zezen ka mandzibəra tebiye, hərwi ndo hay tebiye ta ge mezeleme.

13 Mezeleme andaya ka məndzibəra na, kurre kwa ahəl nakə Mbəlom kə valay bazlam mapala eye a Musa zuk bay aye. A halay niye bazlam mapala eye andaya zuk bay na, Mbəlom kə pasla mezeleme i ndo hay bay.

14 Ane tuk na, kwa kə ge bo andza niye bəbay na, madazlay ka Adam hus a həlay i Musa na, mədahaŋ a kədawa ndo hay tebiye. Kwa tadə ta gəsay me a Mbəlom andza Adam nakə kə ge bay aye na, tə mətawa huya.

Adam na, andza Yesu, ndo nakə ma deyeweye kame aye.

15 Ane tuk na, nəteye niye sulo aye na, məsler tay wal wal. Mezeleme nakə Adam a ge aye na, wal andza ŋgama nakə Mbəlom a vəl aye bay. Dedeč, ndo hay haladzay ta mat hərwi Adam nakə neŋgeye nəte a ge mezeleme aye. Ane tuk na, ŋgwalak i Mbəlom gədaŋ eye a ze kwa Mey. Ka pa ŋgama haladzay ka ndo hay haladzay kəriye, kə gatay ŋgwalak tə həlay i ndo nəte, Yesu Kəriste.

16 Wu nakə Mbəlom a vəl aye na, hohway ŋgay eye wal darmak. Andza i mezeleme bay. Mezeleme nakə Adam a ge aye na, Mbəlom kə gəs na faya a sariya. Ane tuk na, Mbəlom faya ma vəliye ŋgwalak ŋgay a ndo hay, kwa tadə ta ge mezeleme haladzay bəbay na, faya ma təriye tay ha dedek eye hay kame ŋgay ada sariya ma gəsiye tay ha bay.

17 Dedeč, ndo nəte kə ge mezeleme ada mədahaŋ ka zəvatay a ndo hay tebiye hərwi ndo nakay nəte eye. Ane tuk na, ndo neŋged, Yesu Kəriste, neŋgeye a ge məsler mekeleŋ. Hərwi ŋgay, Mbəlom kə vəl ŋgwalak ŋgay haladzay ada kə vəl məsare bo, ndo hay ta sər bo ta neŋgeye. Andza niye, ta hutiye sifa ka tor eye ada ta giye bəy tə Yesu Kəriste.

18 Andza niye, sariya kə gəs ndo hay tebiye hərwi mezeleme i Adam. Yesu Kəriste, neŋgeye ndo nəte a ge ŋgwalak, andza niye a təma ahaya ndo hay tebiye abəra ma sariya, a vəlatat sifa.

19 Zəbum, ndo hay haladzay tə ge mezeleme na, hərwi ndo nəte a kərah marəhay ha gər a Mbəlom. I ndo neŋged, andza niye. Ndo hay haladzay ta təriye dedek eye hay kame i Mbəlom na, hərwi nakə neŋgeye a rəhay ha gər a Mbəlom aye.

20 Bazlam i Musa mapala eye a yaw na, hərwi ada mezeleme mā səkah. Ane tuk na, mezeleme a səkah mazəbe na, ŋgwalak i Mbəlom a səkah kame kame.

21 Ahəl niye na, mezeleme a kədawa ndo hay ta gədaŋ. Anəke na, ŋgwalak i Mbəlom andaya ta gədaŋ eye matare ha ndo hay dedek eye hay kame i Mbəlom. Mbəlom a vəlakway ŋgwalak ŋgay niye na, hərwi mede kway ha a sifa nakə ma ndəviye bay aye tə həlay i Bəy Maduwen kway Yesu Kəriste.

6

Ndo neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye nəteye ma sifa

1 Ayaw, ka gwafakweye na, mey tuk? Niye na, andza məgwede «Gakwa mezeleme hərwi ada Mbəlom mā səkah ha məvəle ŋgwalak kame kame» tsukuſu, kəkay?

2 Andza niye bay tebiye! Nəkway na, andza ka mətakwa, mezeleme ma sliye faya məlavakway gər sa bay. Ka ndzakweye mə mezeleme sa na, ma kəkay?

3 Ahəl nakə ta dzəhuš kway ha a yam aye na, nəkway ka dzapakwa tə Yesu Kəriste. Andza məgwede na, ka mətakwa ka bo tə neŋgeye. Ka sərum təbədew?

4 Ahəl nakə ta dzəhuš kway ha a yam aye na, ka tərakwa məməta eye hay tə neŋgeye ada ta tələka kway ha a mədahaŋ andza neŋgeye hərwi ada Baba Mbəlom mā lətsakway ahaya abəra ma mədahaŋ andza nakə a lətse ahaya Kəriste abəra ma mədahaŋ ta məzlaň i gədaŋ ŋgay aye. Məmbəle kway ahaya nakə a mbəl kway ha aye na, a say kâ hutakwa məndze nakə wedeye aye.

5 Ayaw, ka tərakwa maməta eye hay andza neñgeye mə madzəhuþe nakə ta dzəhuþ kway ha a Yam aye. Andza niye nəkway ka dzapakwa tə neñgeye. Kə ge andza niye na, ka lətsakwaweye abəra ma mədahanj andza neñgeye nakə a lətsew aye dərmak hərwi məndze ma məndze wədeye.

6 Sərakwa ha na, ahəl nakə Kəriste a mət ka mayako mazləlmbada eye na, Mbəlom ka dar mede kway nakə guram eye ka mayako mazləlmbada eye dərmak, hərwi ada Mbəlom mā dze ha bo nakə a saway məge mezeleme aye ada kâ tərakwa beke i mezeleme sa bay.

7 Hərwi ndo nakə kə mət aye na, gədaŋ i mezeleme andaya faya sa bay.

8 Ahəl nakə Kəriste a mət aye na, nəkway dərmak ka mətakwa. Kə ge andza niye na, ka dzalakwa ha nəkway tə neñgeye ka ndzakwewe ma sifa dərmak.

9 Ka sərakwa ha Yesu Kəriste kə lətsew abəra ma mədahanj, ma mətiye sa bay. Gədaŋ i mədahanj andaya faya sa bay.

10 A mət na, a mət mə mezeleme i ndo hay, sik nəte ka ndəv. Anəke neñgeye mandza eye tə dəre na, neñgeye mandza eye hərwi Mbəlom.

11 Tə nəkurom na, andza niye dərmak. Sərum ha na, ka mətum, gədaŋ i mezeleme andaya fakuma sa bay. Anəke nəkurom mandza eye i Mbəlom hərwi nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste.

12 Kə ge andza niye na, ka təmum mezeleme mā ge fakuma gədaŋ sa bay. Wu neheye nəgwalak eye bay, a say a bor i bo kurom aye na, kâ pumay bəzay bay. Sərum ha na, bo ma ndziye bay, ma mətiye.

13 Ka vəlumay ha bo kurom a mezeleme mā gakum wu nakə nəgwalak eye bay aye sa bay. Vəlumay ha bo kurom duh na, a Mbəlom andza ndo neheye tə lətsew abəra ma mədahanj aye. Vəlumay ha bo kurom peteh hərwi ada mā ge kurom ha məslər ka tsəved nəgwalak eye.

14 Andza niye, gədaŋ i mezeleme andaya fakuma sa bay hərwi ka pumay bəzay a bazlam i Musa mapala eye sa bay. Faya ka pumeye bəzay a nəgwalak i Mbəlom nakə a gakum aye hərwi ada kâ tərum dedek eye hay kame nəgay.

Nəkway na, beke i way?

15 Agəla ndəray ma gwadiye, nəmay faya nəmaa pay bəzay a bazlam mapala eye sa bay, nəmaa pay bəzay a nəgwalak i Mbəlom. Kə ge andza niye na, tsəved kway andaya ka məge mezeleme sa daw? A'ay, andaya kwa tsekwenj sa bay tebiye.

16 Na gwad ka sərum ha tədə ka vəlumay ha bo kurom a ndoweye, ka gwadum ka rəhumay ha gər na, ka tərum beke nəgay. Tədə gədaŋ i mezeleme fakuma na, nəkurom ka tərum beke i mezeleme faya ka vahumaweye məmətə ka gər kurom. Tədə duh ka rəhumay ha gər a Mbəlom na, ka tərum beke nəgay hay ada ma təriye kurom ha dedek eye hay kame nəgay.

17 Na gwad ahəl niye na, nəkurom beke i mezeleme bədə? Sisə a Mbəlom, anake duh na, ka rəhumay ha gər a Mbəlom. Ka təmum bazlam neheye tə təkakum aye.

18 Mbəlom kə təma kurom ahaya abəra ma beke i mezeleme, ka tərum beke i Mbəlom duh hərwi ada kâ pumay bəzay a tsəved nəgwalak eye.

19 Na tsikakum ka beke hay na, hərwi ada kâ tsənum lele hərwi wu neheye a wur bo aye ka slum faya mətsəne bay. Ahəl niye ka vəlawum ha bo kurom peteh ka məge mənəse, ka səkahawum ha məge mezeleme hay wal wal haladzay. Andza nəka ka gawum ahəl niye aye na, anəke valumay ha bo kurom peteh a Mbəlom hərwi ada kâ gum wu nakə dedek eye. Andza niye mede kurom ma deyeye a gər a Mbəlom.

²⁰ Ahəl nakə nəkurom beke i mezeleme aye na, wuray a gakum kutoŋ ka mäge wu nakə a say a Mbəlom aye bay.

²¹ A həlay niye ka gawum wu neheye ńgwälak eye bay a gakum horoy anəke aye na, wu naka ka hutum mə dəma ma dzəniye kurom aye na, wu waray? Wu neheye duh na, ta diye ha ndo a mədahanj.

²² Anəke na, Mbəlom kə təma kurom ahaya abəra ma beke i mezeleme, ka tarum beke i Mbəlom duh. Magogoy kurom nakə ka hutumeye na, məndze kurom ma tariye tsədaňja ada ka hutumeye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

²³ Tađa ndoweye kə ge mezeleme na, mezeleme ma diye ha a məmətə hərwi magogoy i mezeleme na, məmətə. Ane tuk na, Mbəlom neńgeye ma vəliye sifa nakə ma ndəviye bay aye na, kəriye. Ma vəlakweye hərwi nəkway madzapa eye ta Bəy Maduwej̄ kway Yesu Kəriste.

7

Gədań i bazlam mapala eye andaya fakwaya sa bay

¹ Malamar ga hay, faya na tsikiye ka bazlam mapala eye. Na gwad nəkurom na, ka sərum bazlam mapala eye bədaw? Ka sərum ha bazlam mapala eye a ləvay gar a ndo na, ahal nakə ndoweye tə dəre huya aye dekfe ktsa.

² Na dákum ha ta ńgwas nakə neńgeye tə zal ńgay aye. Ahal naka zal ńgay andaya tə dəre mba aye na, tsəved ńgay andaya məgər ha zal ńgay, məzle zal mekeleń eye bay, hərwi bazlam mapala eye a ge me. Tađa zal ńgay kə mat na, tsəved ńgay andaya mede a gay i ndo mekeleń eye tuk, maga me eye sa bay.

³ Tađa zal ńgay kə mat zuk bay, a gər ha, a ye a zal mekeleń na, kə ge madama. Ane tuk na, tađa zal ńgay kə mat na, neńgeye tsiy barbarra. Kwa tađa ki ye a zal mekeleń bəbay na, kə nas ha bazlam mapala eye bay, kə ge madama bay.

⁴ Malamar ga hay, i kurom bəbay andza niye dərmak. Bazlam mapala eye a ləva kurom sa bay, nəkurom kame ńgay andza maməta eye hay, hərwi ahəl nakə Kəriste a mat aye na, ka matum dərmak. Andza niye, nəkurom na, i ńgay, neńgeye nakə Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye. Nəkurom i ńgay hay hərwi ada kâ gakwa wu ńgwälak eye hay a neńgeye.

⁵ Andza məgwede, ahəl niye ka gawakwa wu neheye a yakway a gər aye mba na, bazlam mapala eye a gwadawakway: «Wu nakay na, mezeleme.» Kə dákway ha mezeleme andza niye na, nəkway a sawakway mäge wu niye duh. Wu neheye ńgwälak eye bay aye a yawa kway ha kame kame ada a yawa kway ha a məmətə.

⁶ Ahəl niye na, bazlam mapala eye a təra kway ha beke ńgay hay, anəke na, nəkway kame ńgay andza maməta eye hay. Mbəlom kə təma kway ahaya abəra mə həlay ńgay. Anəke faya ka gakweye məslər i Mbəlom na, ta tsəved wedeye nakə Məsəfare i Mbəlom a dákway ha aye. Faya ka gakweye məslər ńgay ta tsəved guram eye tə watsa mə bazlam mapala eye sa bay.

Bazlam mapala eye tə mezeleme

⁷ Nakay na, a say məgwede mey? Bazlam i Musa mapala eye na, wu nakə ńgwälak eye bay aye dəw? A'ay, andza niye bay. Tađa bazlam mapala eye andaya bay na, na səriye mezeleme bay. Tađa bazlam mapala eye mə gwad: «Kâ ge dəre ka wu i ndo bay*» na, na səriye mezeleme niye bay.

⁸ Ane tuk na, ahəl nakə bazlam mapala eye a dən̄ ha mäge dəre ka mezeleme nakay aye na, mezeleme a huta fagaya tsəved, na dazlay mäge dəre ka wu hay

* ^{7:7} Madayaw abəra ma Ezipt 20.17; Bazlam mapala eye masulo eye 5.21.

wal wal tebiye. Tadə bazlam mapala eye andaya bay na, mezeleme mamata eye.

⁹ Ahəl niye na sər bazlam mapala eye zuk bay na, ka dəre ga na, nej mandza eye tə dəre. Ane tuk na, ahəl nakə na sər wu nakə a say a bazlam mapala eye ndo mā ge aye na, mezeleme a mbəl,

¹⁰ ada ka dəre i Mbəlom na, na mət. Mbəlom a vəl bazlam mapala eye na, hərwi ada mā vəlatay sifa a ndo hay. Ane tuk na, nej na mət na, nejgeye a mət ga ha.

¹¹ Ahəl nakə na tsəne bazlam mapala eye na, mezeleme a huta fagaya tsəved, a ven gər hərwi ada nā ge mənese ada andza niye nā mət hərwi mezeleme a kəd ga.

¹² Andza niye bazlam mapala eye a yaw na, mə həlay i Mbəlom ada bazlam əngay hay tebiye na, tsədañña. Wu nakə əngwalak eye bay aye na, andaya mə dəma bay.

¹³ Yaw! Andza məgwede na, wu əngwalak eye ka kəd ga mədahanj eye daw? A'ay, maa kəd ga na, bazlam mapala eye bay. Maa kəd ga duh na, mezeleme. Mezeleme a gəs ga tə wu nakay əngwalak eye a kəd ga ha mədahanj eye. Andza niye hərwi ta sər ha mezeleme na, mezeleme dedek. Mezeleme nejgeye əngwalak eye bay na, ka zəba parakka hərwi bazlam mapala eye.

Lele ta lele bay eye salamay ma ndo

¹⁴ Ka sərakwa ha bazlam mapala eye a yaw abəra ka təv i Mbəlom. Ane tuk na, nej na, ndo zezenj tsa, na təra andza beke i mezeleme.

¹⁵ Wu nakə faya na giye na, na sər bay. Wu nakə a sej məge aye na, na ge bay, faya na giye duh na, wu nakə a sej bay aye.

¹⁶ Azlakwa tadə na wuda wu nakə na giye aye bay na, faya ma diye ha na sər bazlam mapala eye nejgeye əngwalak eye.

¹⁷ Mənese nakə faya na giye na, maa ge na, nej bay. Maa ge na, mezeleme nakə mə nej aye.

¹⁸ Na sər ha wu əngwalak eye andaya mə nej bay. Na tsik na, mə bo ga nakə a saway məge mezeleme aye. A sej ta dedek məge wu lele eye, ane tuk na, na sla faya məge bay.

¹⁹ Wu əngwalak eye nakə a sej məge aye a sej na giye bay. Faya na giye duh na, wu əngwalak eye bay nakə a sej məge bay aye.

²⁰ Tadə na ge wu nakə a sej məge bay aye na, andza məgwede maa ge na, nej bay. Maa ge na, mezeleme nakə mə nej aye.

²¹ Andza niye, wu nakə nej faya na tsəniye mə bo ga aye na, andza nakay: A sej məge əngwalak, ane tuk na, na sla faya məge na, mənese dəkdek.

²² Andza məgwede bazlam i Mbəlom mapala eye a yen a gər ta dedek mə dərev ga.

²³ Ane tuk na, na zəba faya na, gədanj mekeleñ eye andaya mə nej ada faya ma giye vəram tə wu neheye əngwalak eye mə nej aye. Wu nakay əngwalak eye bay aye na, a təra ga ha beke i mezeleme.

²⁴ I ga na, dəretsətseh waray! Na mətiye, hərwi nakə bo ga mezeleme aye. Mata buwa ga ahaya abəra ka tsəved nakay ma diye ga ha a məməte aye na, way?

²⁵ Mata buwa ga ahaya na, Mbəlom tə həlay i Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste. Na gay sisœ tə dərev ga peteh.

Andza niye, ta mədzal gər ga na, faya na rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye. Ane tuk na, bo ga a say nā pay bəzay duh na, a mezeleme.

8

Məndze ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədəŋŋa eye

¹ Andza niye, ndo neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, Mbəlom ma gəsiye tay ha a sariya dāda bay.

² Andza niye hərwi gədaŋ i Məsəfəre Tsədəŋŋa eye nakə a vəl sifa dedek eye tə həlay i Yesu Kəriste kə təma ga ahaya abəra ma gədaŋ i mezeleme nakə ma diye ga ha a mədahanj aye.

³ Bazlam i Musa mapala eye na, kə sla faya məvəle sifa bay hərwi nəkway ndo zezen, nəkway bəle eye hay, ka slakwa faya marəhay ha gər a bazlam mapala eye bay. Ane tuk na, wu nakə bazlam mapala eye a sla faya bay aye na, Mbəlom kə ge na. A ge na, a sləraw wawa ngay ka məndzibəra ada a təra ha andza ndo, a ndzəkit bo ta nəkway ndo i mezeleme hay, hərwi ada mət hərwi mezeleme kway. Andza niye, Mbəlom a gəs na mezeleme nakə ndo hay faya ta giye a sariya.

⁴ A ge andza niye na, hərwi ada kâ tərakwa ńgwalak eye tebiye andza i bazlam mapala eye nakə a gwadħaħe ka tərakweye aye. Niye na, ka gakweye tə mede ka tsəved i Məsəfəre Tsədəŋŋa eye bəna ka tsəved nakə a yay a gər a bo kway aye bay.

⁵ Ndo neheye faya ta giye andza niye na, a yay a gər a bo tay. Tə dzala na, huya ka wu nakə a yatay a gər aye. Ndo neheye faya ta ndziye andza nakə Məsəfəre Tsədəŋŋa eye a tətikatay aye na, nəteye faya ta dzaliye huya ka wu nakə a yay a gər a Məsəfəre Tsədəŋŋa eye.

⁶ Ndo neheye faya ta dzaliye huya ka wu nakə a yay a gər a bo tay aye na, tsəved eye niye ma diye tay ha a məmətē. Ane tuk na, ndo neheye faya ta dzaliye huya ka wu nakə a yay a gər a Məsəfəre Tsədəŋŋa eye na, Mbəlom ma vəlateye sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye ada ta məndze zay.

⁷ Hərwi niye, ndo neheye faya ta dzaliye huya ka wu nakə a yay a gər a bo tay aye na, nəteye tə nay dəre a Mbəlom. Faya ta giye wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a tsik aye bay. Ta sliye faya kwa tsekwerj marəhay ha gər bay.

⁸ Ndo neheye faya ta giye wu nakə a yay a gər a bo tay aye huya na, ta sliye faya madaday a gər a Mbəlom bay.

⁹ Nəkurom na, faya ka gumeye wu nakə a yay a gər a bo kurom aye bay. Nəkurom faya ka ndzumeye duh na, ka tsəved i Məsəfəre i Mbəlom, hərwi Məsəfəre i Mbəlom andaya mə nəkurom. Tadə ndoweye, Məsəfəre i Yesu Kəriste andaya mə nənjeye bay na, nənjeye ndo i Kəriste bay.

¹⁰ Tadə Yesu Kəriste andaya mə nəkurom na, Məsəfəre ńgay ma vəlakumeye sifa nakə ma ndəviye bay hərwi ka tərum ńgwalak eye hay ka dəre i Mbəlom. Andza niye, kwa bo kurom hay ta mətiye hərwi mezeleme.

¹¹ Mbəlom, nənjeye kə lətse ahaya Yesu Kəriste abəra ma mədahanj. Tadə Məsəfəre ńgay andaya mə nəkurom na, ta dedek ma mbəla kurom ahaya abəra ma mədahanj dərmak. Ma giye wu niye na, ta Məsəfəre ńgay nakay mə nəkurom aye.

¹² Ka ge andza niye na, malamar ga hay, gwedere andaya falkwaya. Slala i gwedere nakay na, məge məsler andza nakə a say a Məsəfəre Tsədəŋŋa eye, bəna məge wu nakə a say a bo kway aye bay.

¹³ Tadə faya ka pumay bəzay a tsəved nakə a yakum a gər aye na, ta dedek ka mətumeyē. Duh ka vəlumay ha bo a həlay i Məsəfəre Tsədəŋŋa eye hərwi

ada mā mbatakum ha mezeleme nakə mə nakurom aye na, ka ndzumeye ma sifa dedek eye.

14 Ndo neheye tebiye Məsəfəre i Mbəlom faya ma lakiye tay ha aye na, nateye wawa i Mbəlom hay.

15 Məsəfəre niye Mbəlom a vəlakum aye na, nerjeye ma təriye kurom ha beke hay bay, ka dzədzarumeye sa bay. Məsəfəre niye ma təriye kurom ha wawa i Mbəlom hay duh. Ada ta Məsəfəre niye na, ka wudakweye, ka gwadakweye: «*Abba!* *Bəba!*»

16 Məsəfəre Tsədənja eye, bo ńgay eye faya ma tsikiye mə dərev kway na, ta dedek nəkway wawa i Mbəlom hay.

17 Kə ge nəkway wawa ńgay hay na, ka hutakweye wu ńgwälak eye hay neheye a gwadı ma valateye a ndo ńgay hay aye dərmak. Mata hute na, nəkway tə Kəriste tədə ka sakwa dəretsətseh andza nerjeye dərmak. Andza niye, nəkway ta nerjeye ka ndzakweye ma təv i məzlaß ńgay.

Məzlaß nakə kame aye

18 Na sər ha na, dəretsətseh nakə faya ka sakweye a həlay nakay ananj aye na, nerjeye andza wu tsekwej eye kəriye. Nerjeye andza məzlaß nakə Mbəlom ma vəlakweye aye bay.

19 Wu neheye tebiye Mbəlom a ge aye faya ta həbiye ndokndok. A satay haladzay məñgatay a pat eye nakə Mbəlom ma bəziye ha wawa ńgay hay mə dzaydzay aye.

20 Mbəlom ka təra tay ha wu neheye a ge aye wu kəriye. Wu neheye bo tay aye na, a satay andza niye bay. Mbəlom eye a say makətə tay ha. Ane tuk na, faya ma həbiye wu nakə ma giye bo aye huya.*

21 A sər ha na, pat mekelen eye ma təmiye wu neheye a ge aye tebiye. Wu neheye ta təriye andza beke hay sa bay, ta ziye sa bay, ta hutiye məzlaß andza Wawa i Mbəlom hay, ta ndziye barbarra.

22 Ka sərakwa ka madazlay hus anəke, wu neheye tebiye Mbəlom a ge aye na, faya ta siye dəretsətseh. A wur fataya andza ńgwas nakə ma wiye wawa aye.

23 Faya ma siye dəretsətseh na, wu neheye dekfək bay. Nakway dərmak, nəkway neheye Mbəlom a lah məvəlakway Məsəfəre ńgay ada ma vəlakweye məzlaß sa aye na, faya ka sakweye dəretsətseh mə dərev kway hay. Faya ka həbakweye ndokndok Mbəlom mā təra kway ha wawa ńgay hay, andza məgwəde mā mbəl kway ha abəra mə dəretsətseh.

24 Mbəlom kə təma kway ha. A təma kway ha na, ka dazlakway a məpe mədzal gər ka wu nakə ma vəlakweye kame aye. Tədə ndoweye kə dzala nəkway faya ka ńgatakweye tə dəre kway wu neheye ka pakwa faya mədzal gər aye na, niye na, məpe faya mədzal gər sa bay ńba wu neheye andaya mə halay kway tsiy. Way nakə faya ma piye mədzal gər ka wu nakə kə huta tsiy aye? Ndəray andaya bay.

25 Ane tuk na, faya ka ńgatakway a wu nakə ka pakwa faya mədzal gər aye bay. Andza niye, ka səməkway naha, ka həbakweye ndokndok!

26 Andza niye, Məsəfəre Tsədənja eye ma deyeweye ma dzəniye kway dərmak, hərwi nəkway bəle eye hay ka tsəved i Mbəlom. Ka sərakwa maduwulay me a Mbəlom ta tsəved aye bay. Məsəfəre tə gər ńgay eye faya ma duwuleye me a Mbəlom a bəram kway, faya ma duwuleye me a Mbəlom

* **8:20** Zəba mə Madazlay i wu hay 3.17.

tə dərev ŋgay peteh andza faya ma siye dəretsətseh, a ze ha wu nakə mətsike tə bazlam aye.

27 Mbəlom a sər wu nakə mə dərev i ndo hay aye. A sər wu nakə Məsəfəre ma tsətsahiye faya aye dərmak hərwi Məsəfəre faya ma duwulay me a bəram i ndo ŋgay hay ada wu neheye a yay a gar a Mbəlom aye nakə faya ma duwuleye me aye.

28 Ndo neheye ta wudə Mbəlom aye na, Mbəlom kə zalatay hərwi ada tâ ge wu nakə a yay a gər aye. Ka sərakwa ha na, Mbəlom a ge məsler ta nəteye hərwi ada wu hay tebiye kə ndzatay a gər na, mā ge ŋgwalak eye.

29 Ndo neheye Mbəlom a pala tay ha ahəl niye aye na, kə pa tay ha wal hərwi ada tâ ndzəkit bo andza wawa ŋgay Yesu, hərwi ada Wawa ŋgay Yesu mā təra malkwara mə walaŋ i wawa ŋgay neheye haladzay aye.

30 A pa tay ha wal dekdek tsa bay, kə zalatay dərmak hərwi ada tâ təra ndo ŋgay hay. A zalatay dekdek tsa bay, ka təra ha ŋgwalak eye hay ka dəre ŋgay. Neŋgeye niye dekdek tsa bay, kə velatay məzlaň dərmak.

Mbəlom ma wudiyə kway kame kame

31 Andza niye na, ka gwadakweye faya sa mey? Kə ge Mbəlom neŋgeye tə nəkway na, ndəray ma sliye fakwaya bay!

32 Mbəlom, neŋgeye kə təma ha wawa ŋgay dədəŋ eye bay. A sləra ahaya hərwi ada mā yaw mā mət hərwi kway tebiye. Mbəlom kə vəlakway wawa niye tuk na, ka dzalum na, ma vəlakweye wu hay tebiye bay daw? Ta dedek, ma vəlakweye siye i wu hay tebiye dərmak.

33 Way nakə ma sliye məmatay ha mənese a ndo neheye Mbəlom a pala tay ha, a pa tay ha wal aye na, way? Ndəray andaya bay. Mbəlom eye tə gər ŋgay ka təra kway ha ŋgwalak eye hay ka dəre ŋgay.

34 Way nakə ma sliye məgəse tay a sariya na, way? Ndəray andaya bay. Yesu Kəriste tə gər ŋgay eye kə mət hərwi kway, sa na, Mbəlom kə lətse ahaya abəra ma mədahanj, neŋgeye mandza eye tə həlay i mənday i Mbəlom. Neŋgeye, faya ma duwuleye me a Mbəlom hərwi kway.

35 Way nakə ma ŋgəniye kway ha ka bo abəra tə Kəriste hərwi ada mā wudakway sa bay na, way? Dəretsətseh daw, mədzal gər daw, madzəgur me nakə ta dzəguriye fakwaya me tsukuſu, may daw, mətawak daw, məkəde nakə ta kədiye kway mədahanj eye daw?

36 Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwad:
«Hərwi yak Mbəlom, nakə faya ta pəliye tsəved məkəde may kwa a həlay waray aye.

Ka dəre i ndo hay nəməy na, andza təbaŋ neheye ta zlatay day aye.[†]

37 Duh nəmaa ŋgwasa ka dəretsətseh neheye tebiye ta gədaŋ i ndo nakə a wudə may aye.

38 Na sər ha ta dedek wuray andaya nakə ma ŋgəniye kway ha tə neŋgeye hərwi ada mā wudə kway sa bay aye na, andaya bay. Kwa mədahanj, kwa sifa, kwa gawla i Mbəlom hay ada kwa wu neheye ta gədaŋ eye mə mbəlom aye, kwa wu neheye anəke aye, ada kwa wu neheye ta deyewe ye kame aye, kwa ndo neheye ta gədaŋ eye ka məndzibəra aye,

39 kwa gədaŋ neheye ka magərbəlom aye, kwa wu neheye ma bəd aye, kwa wu neheye tebiye Mbəlom a ge aye na, ta sliye faya manjəne kway ha ka bo abəra ta Mbəlom hərwi ada mā wudə kway sa bay aye na, ta sliye faya bay. Ka sərakwa ha niye na, hərwi Bəy Maduwej Yesu Kəriste.

[†] **8:36** Dəməs hay 44.23.

9

Yahuda hay

1 Wu nakə na tsikiye aye na, dedek, hərwi nej i Yesu Kəriste, na rawiye me bay. Məsəfəre Tsədənja eye faya ma dənjeYE ha bazlam ga na, dedek ada mədzal gər ga bəbay andza niye.

2 Mevel a wur fagaya haladzay, faya ma genjeye dəretsətseh huya,

3 hərwi gwala ga Yahuda hay. Nəteye na, malamar ga hay. Tadə tsəved andaya na, Mbəlom mā vəlenj mezeleme ada mā mbəl tay ha düh. A sen na, mā vəlenj mezeleme, mā ŋənəga ha ka bo abəra tə Yesu Kəriste hərwi madzəne tay.

4 Nəteye Israyel hay, Mbəlom a pala tay hərwi ada tâ təra wawa ŋgay hay. Ka bəzatay ha məzlaň ŋgay. Kə bər dzam ta nəteye, kə vəlatay bazlam mapala eye, kə dətay ha tsəved i mədəslay ha gər, kə tsikatay wu nakə ma giye hərwi tay aye.

5 Nəteye ti yaw ma hulfe i Abraham ta wawa ŋgay hay. Kəriste dərmak ahəl nakə a təra ndo aye na, neŋgeye slala tay. Kəriste neŋgeye Mbəlom, a ləva wu tebiye. Zambadakway ka tor eye! Mâ ge bo andza niye.*

6 Na gwad na, wu nakə Mbəlom a gwad ma giye hərwi ndo neheye ka təra kəriye na, na tsik bay. Wu nakə a tsik aye na, kə ge bo. Ane tuk na, siye i ndo i Israyel hay nəteye ndo i Mbəlom hay bay.

7 Wawa i Abraham hay na, haladzay, ane tuk na, nəteye tebiye wawa ŋgay hay dedek eye andza nakə a Mbəlom a tsik aye bay. Mbəlom a gwadəy a Abraham ahəl niye: «Hulfe yak dedek eye ma deyeweye na, ma hulfe i wawa yak Izak.†»

8 Andza məgwede: Wawa i Abraham hay ta təra wawa i Mbəlom hay hərwi bəba təte tay bay. Ta təra wawa i Mbəlom hay hərwi wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye aye dekdek.

9 Wu nakə Mbəlom a gwad ma valeye aye na: «Aza həlay eye nakə na pa aye kəsla, na diye naha na, Sara kə wa wawa. Ma wiye wawa hasləka eye.‡»

10 Nenjeye niye dekdek bay. Rebeka andaya dərmak. Nenjeye ŋgas i bəba təte kway Izak. Kə wa mawsa hay.

11-12 Mbəlom a gwadəy: «Wawa bagwar eye ma geyə məsler a malamar ŋgay wawa eye.» Ahəl nakə Mbəlom a tsik andza niye na, ta ge ŋgwalak bay, ta ge mənəse bay. Rebeka kə wa tay zuk bay. Mbəlom a ge andza niye hərwi məde ha, a gawa wu na, andza nakə a say aye. Ma zliye ndo ŋgay mə walaj i ndo hay na, ma zliye hərwi məsler tay ŋgwalak eye bay.§

13 Andza nakə mawatsa eye ma Derewel i Mbəlom, Mbəlom a gwad: «Na wuda Zakob, ane tuk na, na kal ha Ezayu.*»

14 Niye na, andza məgwede: Mbəlom a ge wu hay ta tsəved eye bay daw? A'ay, andza niye bay.

15 A gwadəy a Musa ahəl niye:

«Na geyə ŋgwalak a ndo nakə a sen məgəy ŋgwalak aye.

Na sakay naha a ndo nakə a gen mə bo aye.†»

16 Mbəlom a zla ndo na, a zla na hərwi nakə a say məgəy ŋgwalak aye dekdek bəna hərwi nakə a say a ndoweye kəgəbay hərwi məsler ŋgay bay.

* **9:5** Bəba təte niye hay na, Abraham, Izak, Zakob ada wawa tay hay. † **9:7** Madazlay i wu hay 21.12. ‡ **9:9** Zəba mə Madazlay i wu hay 18.10-14. § **9:11-12** Zəba mə Madazlay i wu hay 25.23.

* **9:13** Malasi 1.2-3. † **9:15** Mədayaw abəra ma Ezipt 33.19.

17 Mbəlom kə tsikay a Farawoŋ dərmak ada mawatsa eye mə Derewel ŋgay, a gwad: «Na tara kar ha bəy na, hərwi ada ahəl nakə ka rəheŋ ha gər bay aye na, na bəziye ha gədan ga a ndo hay tebiye ka nəkar ada məzele ga mā da a zləm kwa ka waray ka məndzibara.‡»

18 Andza niye Mbəlom na, ma giye ŋgalak a ndo nakə a say aye. Ma kulay ha dərev a ndo nakə a say aye.

Mbəlom na, andza ndo məŋgere gərwa

19 Agəla ndəray ma gwadiye: «Tadə kə ge andza niye na, Mbəlom faya ma matay ha manjok a ndo hay na, hərwi mey? Nəteye faya ta giye na, wu nakə bo ŋgay eye a pa hərwi tay aye.»

20 Nəkar ndo zezen kəriye! Nəkar nakə faya ka tsətsahiye andza niye, ka may ha manjok a Mbəlom andza niye na, nəkar eye na, way? Səŋgəle i dodo ma sliye faya məgwaday a ndo nakə a ŋgar na aye: «Ka ŋgar ga andza niye hərwi mey?» na, ma tsikiye təta daw?

21 Ndo nakə a ŋgar səŋgəle na, gədan ŋgay andaya məge wu nakə a say aye ta dodo. Ma sliye faya manjona ha dodo sulo, ma zliye nenged, ma ŋgariye ha səŋgəle nakə ta giye ha məslər na, pat i magurlom aye. Nenged na, ma ŋgariye ha səŋgəle nakə ta giye ha məslər pat pat aye.

22 Ayaw, tadə kə say a Mbəlom məge andza ndo məŋgere gərwa na me yak andaya mə dəma daw? A say na, ndo hay tā sər ha neŋgeye ta mevel eye ada neŋgeye gədan eye. Hərwi niye, ma zliye ŋgatay hərwi ndo neheye neŋgeye ta mevel eye fataya neheye habe da mədze tay ha abəra mə dəma aye.

23 Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada ndo hay tā sər ha neŋgeye məzlaš eye haladzay ada ma ŋgəniye məzlaš ŋgay niye a nəteye, a say məgatay ŋgalak. Ba kə ləva ha bo kurre hərwi ada tā huta məzlaš ŋgay.

24 Nəkway tebiye ndo neheye Mbəlom a pala matəre kway ha i ŋgay aye. A pala na, Yahuda hay dekdek tsa bay. A pala nəteye ta siye i ndo hay dərmak.

25 Andza nakə Mbəlom a tsik mə derewel i Oze nakə a watsa, a gwad: «Ndo neheye ahəl niye ndo ga hay bay aye na,
na gwadateye: Nəkurom ndo ga hay,
Slala nəka ahəl niye na wudə bay aye,
na gwadeye: Na wudə kar.»

26 Ada
«Ma təv nakə tə gwadatay a ndo hay:
“Nəkurom ndo ga hay bay”,

ta zalateye Wawa i Mbəlom nakə ta sifa aye.§»

27 Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom kə tsik ka gər tay dərmak, kə tsik ta magala, a gwad:

«Tadə Israyel hay kwa ta ge haladzay andza hewiyen ka me i bəlay na,
sərum ha ndo neheye Mbəlom ma təmiye tay ha aye na, nəteye haladzay bay.

28 Bəy Maduweŋ Mbəlom ma giye mahonok bay,
ma deyeweye ka məndzibəra ma giye wu nakə a tsik aye.*»

29 Andza Ezay nakay eye ba kə tsik faya, a gwad:
«Tadə Bəy Maduweŋ Mbəlom Gədan eye,

mā gər ha siye i gwala kway hay bay na,
ka dzakweye andza ndo i Sodom hay ta Gomora hay.†»

‡ 9:17 Madayaw abəra ma Ezipt 9:16.
Madazlay i wu hay 19:23-28.

§ 9:26 Oze 2.1-3; 2.25.

* 9:28 Ezay 10:22-23.

† 9:29

Yahuda hay tə sər tsəved dedek eye bay

30 Andza mægwede mey? Andza mægwede na, ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye na, nəteye ta pəla tsəved matəre ŋgwalak eye ka dəre i Mbəlom bay, ane tuk na, anəke ta təra ŋgwalak eye ka dəre ŋgay. Andza niye hərwi ta dzala ha ka nerjeye.

31 Ane tuk na, Yahuda hay nəteye ta pəla bazlam i Musa mapala eye məpay bəzay hərwi ada tâ təra ŋgwalak eye hay ka dəre i Mbəlom andza niye, ane tuk na, ta dəd ka tsəved.

32 Tə dəd' ka tsəved' na, hərwi mey? Hərwi tə dzala na, ta təriye ŋgwalak eye hay ka dəre i Mbəlom tə wu nakə bo tay eye tə gawa aye ada tə dzala ha ka Mbəlom bay. Hərwi niye ta karah Yesu nerjeye nakə andza kwar nakə ndo hay ta ndəfiye faya sik ta dədiye,

33 tə tsik faya mə Derewel i Mbəlom aye. Mə derewel niye na, Mbəlom a gwad:

«Zəbum! Na piye kwar a wuzlahgəma i Zerozelem.

Ndo hay ta ndəfiye faya sik.

Hotokom nakə ndo hay ta dəfiye hərwi ŋgay aye.

Ane tuk na, ndo nakə kə pa faya mədzal gər ŋgay aye na,
wuray ma dzəmiye na dəda sa bay.‡»

10

1 Malamar ga hay, a sej tə dərev ga peteh, ndo ga hay tâ yaw hərwi ada Mbəlom mā mbəl tay ha. Hərwi niye nej faya na əuwuleye me a Mbəlom haladzay.

2 Na sər ha ta dedek a satay məpay bəzay a Mbəlom peteh. Ane tuk na, tsəved' nakə dedek eye məpay bəzay a Mbəlom aye na, tə sər bay.

3 Tsəved' nakə Mbəlom ma təriye ha ndo ŋgwalak eye kame ŋgay aye na, tə sər bay. Ta pala tsəved tay wal. Andza niye, tsəved'nakə Mbəlom ma təriye tay ha ndo hay ŋgwalak eye kame ŋgay aye na, a satay bay.

4 Na tsik andza niye na, hərwi ahəl nakə Kəriste a yaw aye na, ka ndəv ha bazlam mapala eye tebiye. A ge andza niye na, hərwi ada kwa way kə dzala ha ka nerjeye na nəteye na, Mbəlom ma təriye tay ha ŋgwalak eye hay kame ŋgay.

Mbəlom ma təmiye tay ha ndo neheye tə dzala ha ka nerjeye aye

5 Musa tə gər ŋgay kə watsa ka tsəved' i məpay bəzay a bazlam mapala eye, ta tsəved' eye nakay ndo ma təriye ŋgwalak eye kame i Mbəlom. A watsa, a gwad: «Ndo nakə kə pay bəzay tebiye a bazlam mapala eye na, ma hutiyə sifa dedek eye tə nerjeye.*»

6 Tsəved' nakə ndo hay ta təra ŋgwalak eye hay kame i Mbəlom hərwi nakə tə dzala ha ka nerjeye aye na, wal. Mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, a gwad' ka tsəved' eye niye: «Ka tsətsah mə dərev: "Mata tsele a mbəlom way?" bay.†» Andza mægwede: Mata tsele məzalay naha a Yesu Kəriste hərwi ada mā mbəzlaw na, way?

7 «Kā tsik mə dərev yak: "Mata mbəzle a təv i mədahanj hay ka dala way?" sa bay.‡» Andza mægwede: Mata zalayaw a Yesu Kəriste hərwi ada mā yaw na, way? Ba kə lətsew abəra ma mədahanj tsiy.

‡ 9:33 Ezay 28.6.

* 10:5 Levitik 18.5.

† 10:6 Bazlam mapala eye masulo eye 30.12.

‡ 10:7

Bazlam mapala eye masulo eye 30.14.

8 Derewel i Mbəlom a gwad duh na: «Bazlam i Mbəlom neŋgeye bəse tə nəkar, neŋgeye dərenj bay, neŋgeye mə bazlam yak, neŋgeye mə dərev yak.» Bazlam eye neŋgeye nəte nakə faya nəmay nəmaa datay ha a ndo hay aye, nəmay faya nəmaa gwadiye: «Dzalum ha ka Mbəlom.»

9 Tadə ka tsik tə bazlam yak «Yesu Kəriste na, Bəy Maduweŋ» ada ka təma a dərev yak Mbəlom kə lətse ahaya abəra ma mədahanj na, Mbəlom ma təmiye kar ha.

10 Tadə ka dzalakwa ha ka Yesu tə dərev kway na, ka tərakweye ngwalak eye hay kame i Mbəlom. Tadə ka gwadakwa tə bazlam kway Yesu Kəriste Bəy Maduweŋ na, Mbəlom ma təmiye kway ha.

11 Andza tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Ndo nakə kə pa faya mədzal gər ŋgay aye na, wuray ma dzəmiye na dəda sa bay.*»

12 Mbəlom a tsikatay wu niye a nəteye tebiye. Wuray ka ŋgəna tay ha ka bo abəra Yahuda hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye bay. Bəy Maduweŋ neŋgeye Bəy Maduweŋ i ndo hay tebiye. Faya ma giye ŋgwalak a ndo neheye faya ta duwuleye me aye tebiye.

13 Andza mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Kwa way ka duwulay me a Bəy Maduweŋ mā təma ha na, Bəy Maduweŋ ma təmiye ha.†»

14 Ane tuk na, ta dzala ha ka neŋgeye bay tuk na, ta duwulay me na, kəkay? Ta tsəne labara ŋgay bay tuk na, ta dzaliye ha ka neŋgeye na, kəkay? Ndəray kə tsikatay bazlam ŋgay bay tuk na, ta tsəniye labara ŋgay na, kəkay?

15 Ada tə slər ndo i maslanj hay bay tuk na, ndo i maslanj hay ta diye ta tsikateye na, kəkay? Andza mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, a gwad: «Zəbum ma kəkay nakə ndo hay faya ta ŋgwasiye ta ndo neheye ti yaw məde ha Labara Ngwalak eye.‡»

16 Ane tuk na, maa təma Labara Ngwalak eye na, ndo hay tsekweŋ tsa. Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a gwad: «Bəy Maduweŋ, maa təma bazlam yak nakə nəmaa də ha aye na, way? Ndo hay haladzay bay.»

17 Andza niye, ndoweye kə dzala ha na, kə tsəne təday. Ndoweye kə tsəne labara i Yesu Kəriste na, andza məgwede ndəray kə tsikay təday.

18 Kə ge andza niye na, na tsətsahiye: Ta dedek ndo i Israyel hay ta tsəne labara nakay bədaw? Ta tsəne. Andza mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, a gwad:

«Ta tsəne bazlam tay ka məndzibəra tebiye,

ada bazlam tay kə ndisl ka kokway i məndzibəra?*»

19 Na tsətsahiye sa: Ta dedek ndo i Israyel hay ta sər ha bədaw? A satay masare ha bay. Maa tsik ahəl niye təday na, Musa, a gwad:
«Mbəlom a gwad:

Nəkurom Israyel hay, na təriye kurom ha

kâ gum dəre ka slala nakə kəriye a dəd dala bay aye.

Ka gumeye mevel,

harwi slala i ndo neheye tə sər wuray bay aye.†»

20 Ma dəba eye, Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom kə tsik parakka, a gwad, Mbəlom a gwad:

«Ndo neheye ta pəlawga bay aye,

ta huta ga.

Na da tay ha bo a ndo neheye,

§ **10:8** Bazlam mapala eye masulo eye 30.14. * **10:11** Ezay 28.16. † **10:13** Zowel 3.5. ‡ **10:15**

Ezay 52.7. § **10:16** Ezay 53.1. * **10:18** Dəməs hay 19.5. † **10:19** Bazlam mapala eye masulo eye 32.21.

ta tsətsahawa ga bay aye.‡»

21 Ka gər i Israyel hay na, Mbəlom a gwad:
«Na bəza ha həlay ga.

Hwapat nej faya na gateye wiyaw a ndo ga hay hərwi ada tâ yaw.
Ane tuk na, ta rəheŋ ha gər bay, ta kərah ga.§»

11

Mbəlom ma gəriye tay ha Yahuda hay bay

1 Yaw, faya na tsikakumeye: Kə ge andza niye na, andza məgwede Mbəlom kə kal tay ha ndo ńgay hay daw? A'ay, kə kal tay ha bay. Nej tə gər ga, nej ndo i Israyel, na yaw abəra ma hulfe i Bendzamenj. Nej slala i Abraham.

2 Mbəlom kə gər tay ha ndo ńgay hay bay tebiye. A pala tay ha na, zla anəke bay hərwi ada tâ təra ndo ńgay hay. Ka sərum wu nakə tə watsa ka Eliya ndo məde ha bazlam i Mbəlom mə Derewel i Mbəlom aye bədaw? Eliya faya ma wudiye ka Israyel hay kame i Mbəlom. A gwad:

3 «Bəy Maduwenj, ndo neheye na, ta kəd ndo məde ha bazlam yak hay, ta mbəzl ha təv məvəlaka wu hay. Maa zəkaw na, nej nəte ńgwej ada a satay məkəde ga dərmak.*»

4 Mbəlom, nejgeye a mbəday faya na, kəkay? A gwaday: «A'ay, nəkar mehiyekeye bay. Na ləva ha bo ta ndo hay gwezem tasəla neheye ta perjeye bəzay aye. Ta rəhay ha gər a kule i Ba' al təbey.†»

5 Kwa ahəl kway nakə anəke aye na, andza niye dərmak. Mbəlom a pala mə walaj i Israyel hay siye i ńgal tsa. A pala tay na, hərwi a gatay ńgwalak a ndo hay.

6 Kə ge Mbəlom a gatay ńgwalak hərwi məpele tay ha na, andza məgwede a pala tay ha hərwi məsler tay nakə tə ge aye bay. Kə ge Mbəlom a palawa ndo hay hərwi məsler tay na, ńgwalak ńgay ka təra ńgwalak sa bay.

7 Niye andza məgwede na, Israyel hay ta huta wu nakə faya ta pəliye bay. Mə walaj tay na, ndo ma ńgal eye nakə Mbəlom a pala tay aye, nəteye na, ta huta na. Siye hay na, Mbəlom kə kula tay ha gər tay tongwa tongwa.

8 Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye na, a gwad:
«Mbəlom ka təra tay hay ada tâ sər wuray bay.

Ka dərəzlatay ka dəre,

kə dəkatay na zləm hus ka bəgom ta ndziye andza niye.‡»

9 Davit dərmak a gwad:
«Wu mənday tay nakə ta ndziye mā gəs tay
andza bəaly nakə a mbəzl wu aye,
tâ dəd a dəma,
Mbəlom mā satay dəretsətseh.

10 Tâ ge guluf,
ada tâ ńgatay a dəre sa bay!

Tâ huta dəretsətseh huya

hərwi ada dərev mā ye fataya abəra!§»

11 Yaw! Na tsətsahiye sa: Ahəl nakə matəfakwəj a ndzatay a Yahuda hay aye na, ta dəd mambəj daw? A'ay, ta dəd mambəj bay! Ane tuk na, Mbəlom a mbəl tay ha slala mekəlen eye hay na, hərwi nakə nəteye tə ge mezeleme aye.

‡ 10:20 Ezay 65.1. § 10:21 Ezay 65.2. * 11:3 1 Bəy hay 19.10, 14. † 11:4 1 Bəy hay 19.18. ‡ 11:8 Bazlam mapala eye masulo eye 29.3; Ezay 6.10. § 11:10 Dəmes hay 69.23-24.

Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada Yahuda hay tâ ge sələk ka siye i slala mekeleñ eye hay ada tâ pəla tsəved hərwi gər tay.

¹² Ahəl nakə Israyel hay tə ge mezeleme aye na, Mbəlom a gatay ŋgalak a siye i ndo hay ka məndzibəra. Ndo siye hay ta huta ŋgama haladzay mə həlay i Mbəlom hərwi Yahuda hay nətəye mətawak eye hay ka tsəved i Mbəlom. Kə ge Mbəlom a ge ŋgalak a siye i slala mekeleñ eye hay a həlay nakə Yahuda hay ta kərah marəhay ha gər a Mbəlom aye na, ahəl nakə aza Yahuda hay tebiye ta maweye ka təv ŋgay aye ta dedek ma piye fataya ŋgama, ma ziye.

Bazlam nakə Pol a tsikatay a ndo neheye Yahuda hay bay aye

¹³ Na tsikiye anəke na, a nəkurom neheye Yahuda hay bay aye. Neñ na, ndo i maslañ i Yesu. A sləra ga ahaya na, a nəkurom neheye Yahuda hay bay aye. Yaw, hərwi niye neñ faya na ŋgalakiye ha ta masler nakə a vəlen aye.

¹⁴ A sen tədə ma giye bo na, gwala ga hay tâ zəba faya andza niye, siye hay mə walan tay tâ ge sələk ka ndo neheye Yahuda hay bay aye, tâ yaw hərwi ada Mbəlom mā təma tay ha ta məslər ga dərmak.

¹⁵ Ahəl nakə Mbəlom a gər tay ha Yahuda hay aye na, kə ma ha ka bo ndo i məndzibəra hay tə neñgeye. Kə ge andza niye na, ahəl nakə aza Mbəlom ma ma tay ahaya Yahuda hay ka təv ŋgay sa aye na, wu eye ma giye na, kəkay? Niye ma vəliye sifa a ndo neheye ta mat aye.

¹⁶ Tədə ta dəs peñ, tə valay a Mbəlom na, andza məgwede pen eye tebiye i ŋgay dərmak.* Tədə zləlay i dərizl i gərdaf i ŋgay na, hawal eye hay i ŋgay dərmak.

¹⁷ Israyel na, andza dərizl i gərdaf i tetədəçəz nakə Mbəlom a dəs faya abəra hawal eye hay aye. A dəs tay faya abəra na, a tapa[†] faya nəkar nakə Yahuda bay aye. Andza hawal i dərizl i gərdaf i kasaf. Anəke faya ka ŋgasliye ha bo ta məse yam eye nakə a tsalaw ma zləlay i dərizl i gərdaf i tetədəçəz aye.

¹⁸ Kə ge andza niye na, kâ kəts tay ha bay. Ka dəslumay ha gər a bo kurom na, hərwi mey? Nəkurom na, hawal hay tsa. Gədan i hawal hay a yaw na, abəra ma zləlay, bəna gədan i zləlay a yaw abəra ma hawal hay bay.

¹⁹ Agəla nəkar ka gwadiye: «Ayaw, Mbəlom kə dəs siye i hawal hay hərwi ada mā tapa ga a dəma.»

²⁰ Ka tsik na, dedək. Mbəlom a dəs tay ha na, hərwi nakə ta dzala ka neñgeye bay aye. I yak na, hərwi nakə nəkar ka dzala ha ka neñgeye nakə a vəlaka təv niye aye. Kâ ge ha zlapay bay, dzədzaray duh a Mbəlom.

²¹ Tədə Mbəlom ka həhar tay ha Yahuda hay kwa nətəye andza hawal dedək eye bəbab, ka dzala mə gər yak na, ma həhariye kar nəkar nakə a tapa kar mətepe mətepe aye bay na, hərwi mey?

²² Tsəne! Mbəlom neñgeye ŋgalak eye ada neñgeye mevel eye dərmak. A ge mevel ka ndo neheye tə dəs abəra ka tsəved aye. Ane tuk na, nəkar na, ma giye ŋgalak tədə huya faya ka pay bəzay hərwi nakə a gaka ŋgalak aye dekdek. Tədə ka gum andza niye bay na, ma dəsiye kar dərmak.

²³ Yahuda hay na, tədə ta ma ka tsəved, tə yaw ta dzala ha na, Mbəlom ma miye tay ha, ma tapiye tay ha. Faya na tsikakumeye ta dedək, gədañ ŋgay andaya məmə tay ha.

²⁴ Nəkurom neheye Yahuda hay bay aye na, nəkurom hawal i dərizl i gərdaf i kəsaf hay neheye tə dəs tay ha abəra ka təv tay aye ada ti ye kurom ha mətepe

* ^{11:16} Məpesle 15.19-21. † ^{11:17} Tə bazlam i Sara «greffer» na, mətepe hawal i dərizl i gərdaf mekeleñ eye ka dərizl i gərdaf neñged. Dərizl nakə tə tapa faya hawal i dərizl i gərdaf neñged aye ma wiye hohway ŋgalak eye.

ka dərizl i gərdaf ŋgalak eye i guvah nakə a ndzawa ka təv tay bay aye. Tað Mbəlom kə sla faya mæge wu mawura bo eye andza niye na, ka dzalum na, ma miye tay ha Yahuda hay a təv tay nakə ahal niye aye bay kækay? Nəteye neheye hawal desek eye hay aye.

Yahuda hay ta maweye ka tsəved i Mbəlom

25 Andza niye, malamar ga hay, a senj na, sərum ha bazlam nakay bagwar eye nakə Mbəlom a da ha parakka, hərwi ada kâ dzalumay a gər kurom nəkurom ka tsahum bay. Siye hay mə walaj i Israyel hay ta kula ha gər tay ka Mbəlom. Ayaw! Andza niye, ane tuk na, ta ndziye huya andza niye bay. Ndo neheye Yahuda hay bay aye Mbəlom a pala tay ha aye tâ dzala ha təday ada ndo i Israyel hay ta dzaliye ha.

26 A həlay niye na, ndo i Israyel hay tebiye ta təmiye, andza nakə mawatsa eye mə Derewel aye na, Mbəlom a gwad:

«Ndo nakə ma təmiye tay ha ndo hay aye na,
ma deyewe耶 abəra ma gəma i Zorozelem.
Ma mbatiye ha mezleme i gwala i Zakob.

27 Nakay na, dzam nakə na bariye ta nəteye
a halay niye na pesatay ha mezleme tay aye.‡»

28 Yahuda hay ta karah Labara Ngwalak eye, ta təra ndo məne dəre i Mbəlom. Andza niye hərwi ada Mbəlom mā mbal kurom ha, nəkurom neheye Yahuda hay bay aye. Ane tuk na, Mbəlom a pala tay ha na, hərwi tâ təra i ŋgay ada a wuda tay ha hərwi 6a kə tsikatay a bəba tate tay hay andza niye.

29 Mbəlom kə zla ndoweye na, ada kə pa faya ŋgama na, ma mbədəye həlay a mədzal gər ŋgay bay.

30 Nəkurom neheye Yahuda hay bay aye, ahəl niye na, nəkurom ka rəhumay ha gər a Mbəlom bay. Ane tuk na, anəke na, ka gumay mə bo a Mbəlom, hərwi Yahuda hay ta rəhay ha gər bay.

31 I tay na, andza niye dərmak. A həlay nakay anəq eye, ta rəhay ha gər a Mbəlom bay ada ma gateye ŋgalak duh. Ane tuk na, andza niye hərwi ada nəteye dərmak tâ mbəda gər ka təv i Mbəlom ada tâ gay mə bo a Mbəlom.

32 Andza niye, Mbəlom kə gər ha kwa way tebiye hərwi ada tâ rəhay ha gər bay. A ge andza niye na, hərwi ada nəteye tâ gay mə bo tebiye.

Zambadakway a Mbəlom

33 Ayaw! Mbəlom na, zlele eye mə wu hay tebiye! Metsehe ŋgay a ze kwa mey tebiye, a sər wu hay tebiye. Wu nakə a dzala mə dərev ŋgay aye na, a say məgwede mey na, ndəray ma sliye məme ahaya abəra mə dəma bay, ndəray ma sliye məsare wu nakə faya ma giye bay. Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwad:

34 «Wu nakə Mbəlom a dzala aye na, maa sər na, way?

Maa dəy ha wu ka həlay a Mbəlom na, way?§»

35 «Maa vəlay wu a Mbəlom nəteye

hərwi ada Mbəlom ma vəleye a dəma na, way?»

36 Ndəray andaya bay hərwi maa ge wu hay tebiye na, Mbəlom. Nenjeye a tsəpa wu hay tebiye ada wu hay tebiye andaya na,

hərwi ada tâ təra i ŋgay.

Zambadakway ka tor eye. Mâ təra andza niye!

‡ **11:27** Ezay 59.20-21. § **11:34** Ezay 40.13. * **11:35** Zob 41.11.

12

Mede i ndo məgay məsler a Mbəlom

¹ Malamar ga hay, na dākum ha hadzəgay nakə Mbəlom a gakway njwalak aye. Hərwi niye, faya na gakumeye amboh: Vəlumay ha bo kurom peteh a Mbəlom andza vo'ar nakə tə kədaway a Mbəlom aye ada ka dayumeye a gər. Ane tuk na, nəkurom ka ndzumeye tə dəre. Nakay na, wu nakə a ye ka bo mədəslay naha gər a Mbəlom aye.

² Kâ pumay bəzay a ndo i məndzibəra hay bay. Mbəlom mā vəlakum mədzal gər wedeye hərwi ada mā mbədə ha dərev kurom. Tadə ka gum andza niye na, ka sərumeye wu nakə a say a Mbəlom aye. Andza məgwede: Ka sərumeye wu nakə njwalak eye, wu nakə a yay a gar aye, ada wu nakə a ye ka bo aye.

³ Mbəlom kə gej njwalak njay kəriye, ka pa ga a məsler njay. Harwi niye neñ faya na gwađakumeye a nəkurom tebiye: Kâ dəslumay ha gər a bo kurom bay, sərum ha duh nəkurom ta dedek na, kəkay. Zəbum ka gədañ neheye Mbəlom a vəlakum aye, hərwi ada kwa way mā gay sariya a gər njay ta tsəved eye.

⁴ Kwa way bo njay na, nəte, ane tuk na, vərezl hay faya wal wal haladzay ada vərezl eye niye hay kwa way ta məsler njay wal.

⁵ Nəkway neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, andza niye. Nəkway haladzay, ane tuk na, nəkway madzapa eye nəte andza bo nəte. Nəkway tebiye madzapa eye ka bo i ndo nəte andza bo nəte andza vərezl neheye mazəva eye ka bo i ndo aye.

⁶ Mbəlom kə vəlakway gədañ wal wal, andza nakə a say məvəlakway aye. Kə ge andza niye na, kwa way mā ge məsler ta gədañ nakə Mbəlom a vələy aye. Tadə Mbəlom a vəlaka gədañ məfə ha bazlam njay na, da ha andza nakə ka sər Mbəlom a vəlaka gədañ aye.

⁷ Tadə Mbəlom a vəlaka gədañ ka madzəne ndo hay na, dzəna andza nakə a ye ka bo aye. Tadə Mbəlom a vəlaka gədañ ka matətikatay wu a ndo hay na, tətikatay.

⁸ Tadə Mbəlom a vəlaka gədañ məmatay naha dərev a ndo hay na, matay naha dərev. Tadə Mbəlom a vəlaka gədañ ka valatay wu a mətawak hay na, vəlatay tə dərev yak peteh. Tadə Mbəlom a vəlaka gədañ ka məndzatay kame a ndo hay na, ge na məsler eye tə dərev yak peteh. Tadə Mbəlom a vəlaka gədañ məgafay njwalak a ndo hay na, gatay ta mənjwese.

⁹ Wudum ndo hay tə dərev kurom peteh, ka wudum tay ha tə bazlam dekdek tsa bay. Numay dəre a wu nakə njwalak eye bay aye. Wudum wu nakə njwalak eye.

¹⁰ Wudum bo mə walan kurom nəte nəte, andza nakə malamar hay ta wuda bo mə walan tay aye. Rəhumay ha gər a siye i ndo hay mā ze bo kurom eye.

¹¹ Vəlum ha bo kurom ka məge məsler. Kâ gum səe bay. Vəlumay ha bo kurom peteh ka məge məsler i Bəy Maduwenj.

¹² Ngwasum hərwi məpe mədzal gər nakə ka pum ka wu nakə Mbəlom a gwađma vəlakumeye aye. Ahəl nakə faya ka sumeye dəretsətseh aye na, zlum njatay. Duwulumay me a Mbəlom huya, kâ gərum ha bay.

¹³ Dzənum tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye mətawak aye hay tə zlele kurom. Ndo neheye ti ye naha a gay kurom aye na, təmum tay ha lele.

¹⁴ Tsətsahum ka Mbəlom, mā pa njama ka ndo neheye faya ta sakumeye dəretsətseh aye, kâ vəlumatay mezeleme bay.

¹⁵ Ngwasum ka bo ta ndo neheye faya ta njwasiye. Tuwum ka bo ta ndo neheye faya ta tuwiye.

16 Ndžum ayaw tə ayaw mə walaŋ kurom. Kâ dəslumay gər a bo kurom bay, kwa məsler eye tsekweŋ bəbay na, kâ kərahum bay. Kâ dzalum mə gər kurom ka sərum wu hay tebiye bay.

17 Kâ mumay ha mənese a ndəray mənese ta mənese bay, pəlum duh na, gum wu nakə kwa way a sər ŋgwakal eye aye.

18 Tadə ka slumeye məge wu nakə ka slumeye aye na, ndžum zay ta ndo hay tebiye.

19 A nəkurom neheye na wuđa kurom haladzay aye, ndo kə gakum mənese na, kâ məmumay ha a dəma bay. Gərum ha Mbəlom mā gay sariya. Andza niye, mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, Bəy Maduweŋ Mbəlom a gwad: «Mata ma ha mənese a ndo na, nen!*

20 Ane tuk na, bazlam i Mbəlom a gwad: «Tadə may a wur ka ndo məne dəre yak na, vəlay wu manday, tadə yam a gay na, vəlay yam. Tadə ka ge andza niye na, andza faya ka hayiye zler i ako ka gər ŋgay.†»

21 Ka gərum ha mənese mā ŋgwasa fakuma bay. Əgwasum ka mənese tə məge wu ŋgwakal eye hay duh.

13

Rəhumatay ha gər a bəy i dala hay

1 Kwa way mā rəhay ha gər a bəy i dala hay hərwi ndo neheye tebiye ma bəy aye na, maa vəlatay na, Mbəlom ada maa pa tay ha a bəy na, neŋgeye.

2 Yaw, ndoweye kə ge vəram ka bəy i dala hay na, a ge vəram ka wu nakə Mbəlom a əar aye. Ndo neheye faya ta giye andza niye na, faya ta vahaweye sariya ka gər tay.

3 Ndo neheye faya ta giye wu ŋgwakal eye, ta dzədzariye ta bəy i dala hay bay. Mata dzədzere duh na, ndo neheye faya ta giye wu ŋgwakal eye bay aye. Tadə a saka madzədzaratay a bəy i dala hay bay na, ge wu nakə ŋgwakal eye hərwi ada kâ yatay a ger lele.

4 Andza niye, hərwi bəy i dala hay faya ta giye na, məsler i Mbəlom hərwi ada tâ dzəna kurom ka məge ŋgwakal. Tadə duh ka ge lele bay na, dzədzaratay a bəy i dala hay hərwi gədan nakə Mbəlom a vəlatay na, a vəlatay kəriye bay. A vəlatay hərwi mabəz ha mevel i Mbəlom hərwi ada mā gatay dəretsətseh a ndo neheye faya ta giye mənese aye.

5 Hərwi niye rəhumatay ha gər a bəy i dala hay. Ka rəhumatay ha gər na, hərwi nakə faya ta gakumeye dəretsətseh aye dekdek aye bay. Rəhumatay ha gər hərwi ka sərum ha mə dərev kurom niye na, tsəved ŋgwakal eye.

6 Ka vəlumeye dzəngal na, hərwi niye dərmak, Mbəlom a pa ndo i bəy i dala hay hərwi ada tâ ge məsler nakay lele.

7 Vəlumay a bəy i dala hay wu nakə təde məvəlatay a nəteye aye. Vəlumatay dzəngal a ndo neheye faya ta tsakaliye. Wu nakə ta tsətsah fakuma məvəle aye na, vəlumatay. Rəhumatay ha gər lele hərwi nəteye na, təde ka rəhumatay ha gər.

Mawuđe siye i ndo hay na, marəhay gər a Mbəlom

8 Gwedere i ndo fakuma na, hamumay. Gwedere nakə ma mətsiye fakuma aye na, nəte. Gwedere niye na, wudum ndo hay huya. Ndo nakə a wuđa ndo hay aye na, ka rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye tebiye.

* **12:19** Bazlam mapala eye masulo eye 32.35. † **12:20** Dzeke hay 25.21-22.

⁹ Ka sərum bazlam i Mbəlom mapala eye a gwad: «Kâ ge madama bay, kâ kəd ndo bay, kâ kəla bay, kâ ge dəre ka wu i ndo hay bay.» Bazlam neheye mapala eye ada ta siye hay tebiye nəteye mə bazlam mapala eye nəte. A gwad: «Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak. »

¹⁰ Ndo nakə a wuda ndo aye na, ma geye mənese bay. Yaw, tadə ka wuda ndo hay na, ka pay bəzay a bazlam i Mbəlom mapala eye tebiye.

¹¹ Gum andza niye, hərwi ka sərum halay nakay nəkway mə dəma aye. Anake na, halay nakə ka pədəkumeye abəra ka məndzehəre aye. Halay nakə Mbəlom ma vəlakweyə mətəme aye ka həndzədaw. Neñgeye dərenj andza a həlay nakə ka dazlakway mədzal ha ka Yesu Kəriste aye sa bay.

¹² Mazlambar həvad ma ndəviye, dəre ma tsadiye, dzaydzay ma deyeweye. Mbədakway dəba a məslər i həvad. Həlakwa wu həlay neheye a ye ka bo məge ha məslər ta həpat aye.

¹³ Mede kway mā ge njwalak eye andza i ndo neheye faya ta diye mə dzaydzay aye. Kâ gakwa magurlom nakə njwalak eye bay aye bay ada kâ kwayakwa bay. Madama tə wu neheye njwalak eye bay aye na, kâ gakwa bay, gərakwa ha magazləga ta məge sələk.

¹⁴ Bəy Maduwenj Yesu Kəriste mā təra andza wu həlay kurom. Kâ pumay bəzay a wu neheye njwalak eye bay a sawakum hərwi mā yay a gər a bo kurom aye sa bay.

14

Kâ may ha mənese a ndo bay

¹ Təmum ndo nakə gədan eye bay ka tsəved i Mbəlom aye, ada kâ kədum wuway ka wu nakə a dzala mə dərev njay aye bay.

² Agəna ndo mekelen eye a dzala na, tsəved andaya mənde wu hay tebiye. Ane tuk na, ndo nakə gədanj njay andaya ka tsəved i Mbəlom bay aye na, a nda ala i slambah tsa.

³ Ndo nakə a nda wu hay tebiye aye na, mā may ha mənese a ndo nakə a nda siye i wu hay bay aye bay. Ada ndo nakə a nda wu hay tebiye bay aye na, mā may ha mənese a ndo nakə a nda wu hay tebiye aye bay hərwi Mbəlom ka təma na.

⁴ Nəkar way nakə ka may ha mənese a ndo i məslər i ndo aye? Tadə kə ge mənese na, mata tsikay faya na, ndo nakə a ləvay gər aye, ada kə ge lele na, mata tsikay faya na, huya ndo nakə a ləva na aye. Ma dədiye bay hərwi ndo nakə a ləva na aye ma sliye faya matsəpe na hərwi ada mā dəd bay.

⁵ Ndo mekelen eye hay tə dzala na, pat siye hay a ze pat siye. Ane tuk na, ndo siye hay i tay na, pat hay nəte tə ləva. Kwa way mā sər wu nakə a dzala mə dərev njay aye lele.

⁶ Ndo nakə a dzala pat nəte a ze ha siye i pat mekelen eye hay na, a ge andza niye hərwi ada mā dəslay ha gər a Bəy Maduwenj Yesu. Ndo nakə a nda wu hay tebiye aye na, a say mədəslay ha gər a Bəy Maduwenj Yesu hərwi a gay nahə sisəcə a Mbəlom. Ndo nakə a kərah mənde siye i wu hay aye na, a ge andza niye hərwi ada mā dəslay ha gər a Bəy Maduwenj dərmak ada hərwi məgəy nahə sisəcə a Mbəlom.

⁷ Ndəray kwa nəte a ndza hərwi məndze njay bay ada ndəray kwa nəte ma mətiye hərwi tə gər njay eye bay.

* ^{13:9} Zəba mə Madayaw abəra mə Ezipt 20.13-17; Bazlam mapala eye masulo eye 5.17-21; Levitik 19.18.

8 Ahal nakə nəkway tə dəre aye na, nakway tə dəre hərwi mədəslay hay gər a Bəy Maduwenj. Ahal nakə ka matakweye na, ka matakweye hərwi mədəslay ha gər a Bəy Maduwenj. Andza niye, kwa ma məndze tə dəre, kwa ma məmətə na, nəkway i bəy Maduwenj.

9 Hərwi Yesu Kəriste kə mət ada kə lətsew abəra ma mədahaj hərwi ada mā təra Bəy Maduwenj i mədahaj hay ada i ndo neheye tə dəre aye.

10 Nəkar, ka may ha mənese a malamar yak na, hərwi mey? Ada nəkar ka zəba ka malamar yak andza ndo bay na, hərwi mey? Nəkway tebiye ka deyekweye kame i Mbəlom, ma gakweye sariya.

11 Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye na, Bəy Maduwenj Mbəlom a gwad:

«Ta dedək neñ faya na tsikakumeye,
ndo hay tebiye ta deyeweye ta dəkwenjeye gurmets.

Kwa way ma tsikiye tə bazlam ka neñ, neñ Mbəlom.*»

12 Andza niye, kwa way ma diye ha wu nakə a ge aye. Bo ңgay eye tə gər ңgay eye ma diye ha kame i Mbəlom.

Kâ kal ha malamar yak a mezeleme bay

13 Kâ ge andza niye na, kâ makwa ha mənese mə walañ kway bay. Wu neheye ka pum ka bo tərzlekeñ aye duh na, anañ: Kâ pa wuray ka tsəved nakə malamar ma vəleye madəfe sîk aye, kəgəbay ma dəsiye ha a mezeleme aye bay.

14 Neñ madzapa eye tə Yesu Kəriste, hərwi niye na sər ha ta dedək wu nakə ңgalak eye bay aye na, andaya bay. Ane tuk na, tađə ndoweye kə dzala, wu nakay ңgalak eye bay aye na, mā nda bay. Wu neheye i ңgay na, ta dedək ңgalak eye hay bay.

15 Tađə ka dəziye ha malamar yak tə wu nakə faya ka ndiye na, niye na, ka wufa ndo bay. Yesu Kəriste kə mət hərwi malamar yak. Hərwi niye kâ dzəgəd ha malamar abəra ka tsəved i Mbəlom hərwi wu yak nakə ka ndiye bay.

16 Ka dare yak na, wu ңgalak eye. Ane tuk na, tađə ka sər ha ndo hay ta tsikiye fakaya wu nakə lele bay aye na, kâ ge sa bay.

17 Bəy i Mbəlom na, wu mənday ta wu məse bay. Bəy i Mbəlom duh na, wu naka Məsəfəre Tsədəñja eye faya ma giye mə nəkway aye. Faya ma dzəniye kway ka mage wu ңgalak eye, faya ma vəlakweye zay mə walañ kway, faya ma vəlakweye mənjgwese.

18 Ndo nakə faya ma geye məsler andza niye a Yesu Kəriste aye na, a yay a gar a Mbəlom ada ndo hay ta rəhay ha gər dərmak.

19 Kâ ge andza niye na, gakwa gədanj mage wu nakə ma dzəniye ndo hay ka məndze zay mə walañ kway aye. Ka gakweye wu nakə ma dzəniye tay siye i ndo ka məgəle ka tsəved i Mbəlom aye dərmak.

20 Kâ nas ha məsler i Mbəlom tə wu nakə faya ka ndiye aye bay. Ayaw, dedək tsəved andaya ka mənde wu hay tebiye, ane tuk na, tađə siye i ndo hay ta dədiye abəra ka tsəved i Mbəlom hərwi yak na, kâ nda bay.

21 Wu nakə ңgalak aye na, kwa mahəpədə slo, kwa məse guzom, kwa mey nakə ma diye ha malamar yak a mənese aye na, kâ ge bay.

22 Tađə ka dzala ka siliye faya mənde wu hay tebiye, kəgəbay tađə ka dzala ka siliye faya bay na, mā ndza mə dərev yak. Mata səre ha na, nəkar ta Mbəlom dekdek tsa. Ndo nakə a ge wu ada a ge tə mədzal gər eye sulo sulo bay na, dərev ңgay manjgwasa eye.

* **14:11** Ezay 45.23.

23 Ndo nakə mədzal gər ŋgay sulo sulo, kə gwaſ wu nakay mənde bay ka nda na, Mbəlom ma geye sariya hərwı kə pa na mədzal gər ŋgay peteh ka wu nakə ma giye aye bay. Wu nakə ndo a sər ha lele bay mədzal gar faya sulo sulo, kə ge ha ka bo na, kə ge mezeleme.

15

Ge wu nakə ma deyeteye a gər a siye i ndo hay aye

1 Nəkway neheye gədanj eye ka tsəved i Mbəlom aye na, kutoŋ dzənakwa ndo neheye bəle eye hay aye. Kâ gakwa wu neheye a yay a gər a bo kway aye dekdek bay.

2 Kwa way mā ge wu nakə ma deyeteye a gər a siye i ndo hay aye hərwı madzəne tay ha hərwı ada tâ gel ka tsəved i Mbəlom.

3 Yesu Kəriste, neŋgeye tə gər ŋgay ka pəla madayay a gər a bo ŋgay eye bay. Duh na, andza nakə tə watsa faya mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Ndo hay ta tsada kar Mbəlom, ane tuk na, mətsede tay a dəd na, ka neŋj.»*

4 Wu nakə tebiye tə watsa ahəl niye mə Derewel i Mbəlom aye, tə watsa na, hərwı ada mā dakway ha dedek, hərwı ada kâ pakwa mədzal gər ka wu nakə Mbəlom a gwad ma vəlakweye aye. Ka pakweye mədzal gər ka neŋgeye hərwı bazlam neheye mə Derewel i Mbəlom aye faya ma vəlakweye gədanj ada faya ma dzəniye ka məzle ŋgatay.

5 Maa val gədanj ta məzle ŋgatay a ndo hay na, Mbəlom. Mā vəlakum mədzal gər kurom nəte ada gum andza i Yesu Kəriste nakə a tətikakum aye,

6 hərwı ada nəkurom tebiye kâ zambadumay a Mbəlom Bəba i Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste tə dərev kurom peteh ada tə bazlam kurom nəte.

Təmum bo nəte nəte mə walaj kurom

7 Təmum bo nəte nəte ma walaj kurom andza i Yesu Kəriste nakə a təma kurom aye. Gum andza niye, hərwı ada ndo hay tâ zambadafay a Mbəlom.

8 Faya na tsikakumeye dedek, Yesu Kəriste a təra ndo i məsler i Yahuda hay na, hərwı mədatay ha Mbəlom a raw me bay. A yaw na, hərwı ada wu neheye Mbəlom a gwad ma vəlateye a bəba təte ŋgay hay aye na, mā ge bo.

9 A yaw sa na, hərwı ada ndo neheye Yahuda hay bay aye tâ zambadafay a Mbəlom hərwı ŋgalak ŋgay nakə a gatay aye. Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwad:
«Hərwı niye, na zambadakeye mə walaj i ndo neheye Yahuda hay bay aye,
na zambadakeye ta dəmes.†»

10 Bazlam i Mbəlom a gwad sa:
«Nəkurom neheye Yahuda hay bay aye,
ŋgasum ta ndo i Mbəlom hay.‡»

11 Ma təv mekeleŋ eye a gwad sa:
«Nəkurom neheye tebiye Yahuda hay bay,
zambadumay a Bəy Maduweŋ Mbəlom.
Nəkurom ndo hay tebiye,
zambadumay.§»

12 Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a gwad dərmak:
«Ndəray ma deyeweye abəra ma hulfe i Zese.
Ma deyeweye ma təriye bəy i ndo neheye Yahuda hay bay aye.
Ndo neheye Yahuda hay bay aye ta piye mədzal gər tay ka neŋgeye.*»

* **15:3** Dəmes hay 69.10. † **15:9** 2 Samuyel 22.50; Dəmes hay 18.50. ‡ **15:10** Bazlam mapala eye masulo eye 32.43. § **15:11** Dəmes hay 117.1. * **15:12** Ezay 11.10.

13 Mbəlom a vəlawatay gədanj a ndo hay tə dzala ha ka neŋeye. Mâ rah kurom ha ta məŋgwese ada tə zay hərwi ka dzalum ha ka neŋeye. Andza niye, kâ dzalakwa ha ka neŋeye peteh ta gədanj i Məsəfəre Tsədənja eye.

Pol a tsik ka məsler ŋgay

14 Malamar ga hay, neŋ tə gər ga na sər ta dedek faya ka gumeye wu nakə ŋgalak eye, ka sərum dedek lele ada ka slumeye faya mətsikatay me a zləm a siye i ndo hay,

15 ane tuk na, bazlam mekelenj eye na, na tsikakum naha ta məge me eye hərwi ada kâ mətsum ha gər bay. Na tsikakum naha andza niye na, hərwi ŋgalak nakə Mbəlom a geŋ aye.

16 A zla ga, a pa ga ndo i məsler i Yesu Kəriste a walaj i ndo neheye Yahuda hay bay aye. A pa ga wal hərwi məde ha Labara Ngwalak eye nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye. Na datay ha a ndo neheye Yahuda hay bay hərwi ada tâ dzala ha ka neŋeye ada tâ vəl ha bo tay peteh a Mbəlom andza vo'ar nakə tə kədaway a Mbəlom a yaway a gər aye. Məsəfəre Tsədənja eye a pa tay ha i Mbəlom.

17 Kə ge andza niye na, na sliye faya manjeleke ta məsler i Mbəlom nakə faya na giye ma mədzepe tə Yesu Kəriste.

18 Tađə bazlam andaya mətsike na, na tsikiye ka wu nakə Yesu Kəriste a ge tə neŋ aye dəkdek tsa, hərwi ada nā həlatay ahaya ndo neheye Yahuda hay bay aye kame i Mbəlom, ada tâ rəhay ha gər. A ge andza niye na, tə bazlam neheye na tsik aye ada tə wu neheye na ge aye.

19 Kə ge masuwayan hay wal wal ada Məsəfəre i Mbəlom kə də ha ha gədanj ŋgay. Andza niye, na də ha kwa a ŋgay Labara Ngwalak eye i Yesu Kəriste a ndo hay. Na dazlay ma Zerozelem hus a gəma i Iliyiri.[†]

20 A seŋ məde ha Labara Ngwalak eye a təv neheye ndo hay ta sər Yesu Kəriste zuk bay aye. Na ge andza niye na, hərwi a seŋ madəzle gay ka mədok i ndo mekelenj eye bay.

21 A seŋ düh na, andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwad: «Ndo neheye ta tsikatay dāda ka neŋeye bay aye na,
nəteye ta ŋgateye.
Ndo neheye ta tsəne zuk bay aye na,
nəteye ta tsəniye Labara Ngwalak eye.‡»

A say a Pol mede a Roma

22 Hərwi niye, a sewej haladzay mede naha a təv kurom, aya ane na ye naħħa bay.

23 Kə ndza məve haladzay nakə a seŋ mede naħħa mazəbakumaw dəre aye. Na huta halay eye bay hərwi məsler. Anəke na, ma gəma neheye na, məsler ga ka ndəv.

24 Na diye naħħa, na ndziye ka təv kurom tsekwej hərwi ada kâ vəlumenj gədanj. Ma dəba eye na, na diye a gəma i Espayon ada a seŋ na, ka dzənumeyē ga hərwi mede a dəma.

25 Ane tuk na, anəke na, na diye a Zerozelem, na zlatay naħħa madzəne i ndo məpe mədzał gar hay ka Yesu təday,

26 hərwi ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu neheye ka dala i Masedowan ta Akay§ aye, kə yatay a gər matsekele suloy hərwi madzəne tay ha ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu neheye mətawak eye ma Zerozelem aye.

† 15:19 Iliyiri: Neŋeye dala ta diye i tsakay i Gəres. ‡ 15:21 Ezay 52.15. § 15:26 Akay: Məzele guram eye i diye i Salawa i Gəres.

²⁷ Bo tay eye tə dzala lele ada dədək lele nakə tə ge andza niye aye. Yahuda hay ta ḥəgnəna tə siye i ndo hay wu neheye ḥəgwalak eye Mbəlom a gwad ma vəlateye aye. Andza niye, ndo neheye Yahuda hay bay aye ta dzəna Yahuda hay tə wu nakə andaya fataya bay aye.

²⁸ Ahəl nakə na ndəv ha məslər nakay ada na ye məvəlatay wu nakə məsləratay naha aye tebiye na, na diye a Espayonj. Na diye a dəma na, na diye naha a təv kurom təday.

²⁹ Na sər ahəl nakə na diye naha aye na, Yesu Kəriste ma rahiye kway ha tsisl tə ḥəgama hərwi mede naha ga nakə na zəbakumaweye dəre aye.

³⁰ Malamar ga hay hərwi Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste, ada hərwi wu nakə Məsəfəre Tsədənəja eye a ge ada ka wufakwa bo nətə nətə mə walən kway aye na, neñ faya na gakumeye amboh: Duwulumay me a Mbəlom hərwi ga, duwulumay me tə dərev kurom peteh

³¹ hərwi ada ndo i Yahuda neheye tə sər Mbəlom bay aye tâ sen dəretsətseh bay. Duwulumay me a Mbəlom sa hərwi ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye tə təma wu nakə na zlatay naha aye ta məñgwese.

³² Andza niye, tədə kə yay a gər a Mbəlom na, na diye ta məñgwese eye. Ka ndzakweye dəziye hərwi ada nā zəzukw bo.

³³ Mbəlom, neñgeye nakə a vəl zay a ndo hay aye, mā ndza tə nəkurom. Mā ge bo andza niye.

16

Mətsike me i Pol a ndo hay

¹ Anan, neñ faya na tsikakumeye naha ka malamar kway ḥəgwas eye Fowebe faya ma diye naha. Neñgeye faya ma giye məslər i Mbəlom mə walən i mahən gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Senjkare aye.

² Kə ndisl naha a təv kurom na, tamum na lele hərwi neñgeye i Bəy Maduwenj dərmak. Təmum na andza nakə ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu həbətə giye aye. Dzənum na tə wu nakə hawa eye ma geye tebiye hərwi neñgeye ka dzəna ndo hay haladzay, ka dzəna ga dərmak.

³ Tsikumatay ha me a Pərisil tə zal ḥəgay Akelas. Nəteye tə neñ, nəmay faya nəmaa giye məslər i Yesu Kəriste aye.

⁴ Ahəl niye nəteye na, ta sər mədze ha məsəfare tay hərwi ga. Na gatay sisəcə haladzay ada maa gatay sisəcə na, neñ mahəgəye bay. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye neheye Yahuda hay bay aye ta gatay sisəcə.

⁵ Na tsikatay naha me a dzam ga Epenete. Maa lah mədzal ha ka Yesu Kəriste ka dala i Azi* na, neñgeye.

⁶ Na tsikay naha me a Mari, neñgeye a ge məslər haladzay hərwi kurom aye.

⁷ Na tsikatay naha me a Andronikos tə Zuniyas. Nəteye na, ndo ga hay. Neñ ta nəteye tə gəs may a dəngay. Ndo hay tə sar nəteye neheye sulo mə walən i ndo i maslən hay aye na, ta məzlañ eye. Maa lah məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste na, nəteye bəna neñ bay.

⁸ Na tsikay naha me a Ampəliyatos, dzam ga, nəmay salamay mə həlay i Bəy Maduwenj.

⁹ Na tsikay naha me a Urban. Nəkway tə neñgeye, faya ka gakweye məslər i Yesu Kəriste.

Na tsikay naha me a dzam ga Sitakis.

* **16:5** Dala i Azi, anəke na, ma Turki.

10 Na tsikay na ha me a Apelles. Neñgeye kə sa dəretsətseh hərwi Yesu Kəriste ada kə ndza bəñþəñj.

Na tsikatay na ha me a ndo i gay i Aristobul.

11 Na tsikay na ha me a Herodiyon, ndo ga.

Na tsikatay na ha me a ndo i gay i Narkise hay, nəteye i Bəy Maduweñ.

12 Tsikumenjatay ha me a Tirifene ta Tirifoz, nəteye malamar kway ńgwas eye hay neheye faya ta giye məsler i Mbəlom aye.

Na tsikay na ha me a Perisid malamar kway ńgwas eye nakə na wudə na aye. Faya ma giye məsler haladzay hərwi Bəy Maduweñ.

13 Tsikumenjatay ha me a Rufus, ndo ńgwalak eye ka tsəved i Bəy Maduweñ.

Na tsikay ha me a may ńgay dərmak, neñgeye andza may ga.

14 Tsikumenjatay ha me a Asıñkərit ta Fəlegən ada a Hermes, a Patrobas ada Hermas ada a ndo mədzal gər neheye ta nəteye aye.

15 Tsikumenjatay ha me a Filologe ada a Zuli, ada a Nere ta malamar ńgay dem eye.

Na tsikay na ha me a Olimpas ada a siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye neheye ta nəteye aye.

16 Tsikum a bo me nəte nəte lele mə walañ kurom. Məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste ta tsikakum na ha me tebiye.

Mandəve i bazlam i Pol

17 Malamar ga hay, neñ faya na gakumeye amboh: Gumay metsehe a ndo neheye faya ta tsikiye wu ńgwalak eye bay aye ka wu nakə ka tətikum aye. Andza niye, faya ta ńgəniye tay ha ndo hay ada faya ta diye tay ha ka tsəved nakə ńgwalak eye bay aye. Ka ndzum ta nəteye bay.

18 Slala i ndo neheye andza niye tə ge na, ndo i maslanj i Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste bay, faya ta giye duh na, wu nakə a yatay a gər aye. Faya ta səpatiye ndo hay tə bazlam tay neheye ləfedede aye. Andza niye, faya ta vatay gər a ndo neheye tə sər mənese bay aye.

19 Nəkurom na, ndo mədzal gər hay ka Yesu Kəriste tə sər ma kəkay nakə ka rəhumay ha gər a Bəy Maduweñ aye. Dərev ga ka ńgwasa haladzay hərwi kurom ada a sej na, tərum metsehe eye hay hərwi ada kâ gum wu ńgwalak eye ada kâ gum mənese bay.

20 Mbəlom faya ma vəliye zay huya a ndo hay. Mazlambar ma ndərasliye na gədanj i Fakalaw, ma piye na a huđ i sik kurom.

Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ńgama.

21 Timote nakə faya ma giye məsler tə neñ aye kə tsikakum na ha me. Ndo gay hay Lukiyus, Zason, ada Sosipater ta tsikakum na ha me dərmak.

22 Maa watsa dərewel nakay na, neñ Tertiyus[†] ndo məwetse wu nakə a say a Pol aye. Na tsikakum na ha me ta məzele i Bəy Maduweñ.

23 Neñ Pol faya na gwadakumeye, Gayus kə tsikakum na ha me dərmak. Neñ mandza eye mə gay ńgay ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye tə yawaw maduwulay na ha me a Mbəlom mə gay ńgay. Erast ndo məgəy gər a suloy i wuzlahgəma ada malamar kway Kartus ta tsikakum na ha me.

[

24 Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ńgama ka nəkurom tebiye.]

25 Zambadakway a Mbəlom! Neñgeye nəte ńgwəñj tə gədañ hərwi ma valakumeye gədañ bəñþəñj ka tsəved ńgay andza Labara Ńgwälak eye nakə faya

[†] **16:22** Tertiyus na, ndo məwetse dərewel i Pol.

na dñatay ha a ndo hay ka g r i Yesu K riste aye. Labara Ngwalak eye nakay k a da ha parakka bazlam nakay manjaha eye ahl niye aye.

26 Ane tuk na, anake na, Mb olom k a da ha parakka ada faya ta diye ha ka g r i wu nakan ndo m  de ha bazlam i Mb olom hay t a watsa ka g r i K riste aye. Andza niye, bazlam nakay k a da a zl  m a slala hay tebiye andza i Mb olom nengeye ma ndziye ka tor eye a gwad t a ts  ne h  rwi ndo hay t a dzala ha ada t a r  hay ha g r aye.

27 Mb olom na, nengeye Mb olom n  te ngwej. Nengeye t a g r   ngay a tsah. Zambadakway h  rwi wu neheye a ge t a h  lay i Yesu K riste aye. M   ge bo andza niye!

Makurre i d̄erewel i Pol nakə a watsatay naħa a Korinje hay aye **Mafelakwe**

Pol a pa məhay gər i ndo mədzal ger hay ka Yesu ma Korinje ahəl i mahəhele ngay māsulo eye. Korinje na, wuzlahgəma naħa ka dala i Gəres zlele eye aye, zlele eye hərwi təv mələtse i kwalalañ i yam hay sulo. Beke hay mə dəma haladzay ada ndo i mətawak hay. Ndo haladzay məndze tay na, swa tsa.

Aħal niye na, Korinje hay tə pay bəzay a kule kwa waray waray.

Pol a tsəne labara tay (zəba 1.11 ta 7.11). Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Korinje, mədzal gər tay madzədza eye tə gər i bazlam hay wal wal.

Mə madədo 1 ka 4, Pol a tsik ka ndo məpe mədzal gər neħeye ma Korinje aye ada ka ndo neħeye a datay ha Labara Ngwalak eye i Yesu Kəriste aye.

Mə madədo 5.1 ka 11.16, Pol a datay naħa ka gər i bazlam hay

Ka 11.17 ka 14.40, Pol faya ma tsikiye ka məndze mə walaj i məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

Madədo 15 faya ma tsikiye na, Mbəlom a lətse ahaya Yesu abəra ma mədahaj, ada pat mekeleñ eye mədahaj hay ta lətseweye abəra ma mədahaj dərmak.

Andza d̄erewel siye neħeye Pol a watsa aye, nakay anaq eye a ndəv ta labara hay ada ta mətsike me a ndo hay (madədo 16).

Pol a tsikatay naħa me a ndo neħeye ma Korinje aye

¹ Maa watsakum naħa d̄erewel nakay na, nej Pol nakə Mbəlom a zla ga hərwi ada nā təra ndo i maslañ i Yesu Kəriste aye. A zla ga na, hərwi a yay a gər. Nəmay ta malamar kway Sosten, nəmaa tsikakum naħa me.

² Nəmaa watsakum naħa a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste neħeye ma gəma i Korinje aye. Nəkurom na, Mbəlom kə pala kurom, kə pa kurom a həlay i Yesu Kəriste. A zalakum na, hərwi ada kâ tərum ndo ngay hay, andza a zalatay a ndo neħeye tebiye mandza eye kwa ka waray ka waray faya ka duwulumeye me a Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste aye. Nejgeye na, Bəy Maduwenj kway tebiye.

³ Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste tā pa fakuma njama ada tā vəlakum zay.

Wu neħeye lele Yesu a vəlatay aye

⁴ Nej faya na gay naħa sisœ a Mbəlom huya hərwi kurom, hərwi kə pa fakuma njama hərwi naħa nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste aye.

⁵ Ayaw dedek! Ahəl naħa ka dzapum ta nejgeye na, Mbəlom kə vəlakum wu neħeye ngwalak eye hay tebiye. Andza niye, Mbəlom kə vəlakum tsəved ka məsare wu neħeye dedek eye ada ka slum faya məda ha wu neħeye a ndo hay.

⁶ Andza niye hərwi ahəl naħa nəmaa dəkum ha bazlam i Yesu Kəriste aye na, ka təmum tā dərev kurom bənħən lele.

⁷ Hərwi niye wu neħeye Mbəlom faya ma vəlateye a ndo ngay hay aye na, wuray kwa tsekwən a kətsakum bay, a nəkurom neħeye faya ka həbum pat naħa Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste ma maweye aye.

8 Mbəlom neñgeye, ma dzəniye kurom ta gədañ ńeñbəñ hus ka mandəve eye, hərwi ada pat nakə Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste ma maweye na, wuray kwa tsekweñ ma dəfiye kurom ha a sariya bay.

9 Kâ dzədzarum bay, maa zalakum na, bo i Mbəlom eye ńgway hərwi ada kâ tərum nəkurom madzapa eye ta wawa ńgay Yesu Kəriste Bəy Maduweñ kway. Ada tadə Mbəlom kə tsik, kə gwad ma giye na, ma giye ta dedek andza nakə a tsik aye.

Ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu ma Koriñte ta ńgəna

10 Malamar ga hay, neñ faya na gakumeye naha amboh ta gədañ i Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste, bazlam kurom mā təra na, nəte. Kâ ńgənum ha bo mə walaj kurom bay. Dərev kurom mā təra nəte ada mədżal gər kurom mā təra nəte dərmak.

11 Malamar ga hay, na tsik andza niye na, hərwi ndo neheye mə gay i Kalowe aye ta yaw ka təv ga. Ti yaw tə gwedenj na, məkəde wuway andaya mə walaj kurom haladzay.

12 A senj məgwadakum na, mey? A senj məgwadakum na, kwa way mə walaj kurom faya ma tsikiye wu mekeleñ eye hay wal wal. Siye hay tə gwad: «Nəmay na, ndo məpay bəzay a Pol.» Siye hay tə gwad: «Nəmay ndo məpay bəzay a Apolos.» Siye hay tə gwad: «Nəmay na, ndo məpay bəzay a Piyer.» Ndo mekeleñ eye tə gwad: «Nəmay na, ndo məpay bəzay a Kəriste.»

13 Tə tsik andza niye na, Kəriste manjəna eye wal wal daw? Ta dar ka mayako mazləmbada eye harwi kurom na, neñ Pol bay na gwad bədaw? Ta dzəhuñ kurom ha a yam na, ta məzele ga bay na gwad bədaw?

14 Na gay sisce a Mbəlom hərwi na dzəhuñ ndəray a yam kwa nəte mə walaj kurom bay. Ane tuk na, na dzəhuñ a yam na, Kərispus ta Gayus dekdek tsa.

15 Andza niye ndəray mə walaj kurom ma sliye faya mətsike ta dzəhuñ ha a yam ta məzele ga na, andaya bay.

16 Ayaw dedek ńgway! Na dzəhuñ Sitefanas a yam ta ndo i gay ńgay hay dərmak. Tadə ndo mekeleñ eye andaya na dzəhuñ ha a yam na, na sər sa bay.

17 Kəriste kə sləra ga ahaya madzəhuñse tay ha ndo hay a yam bay. A gwedenj: «Do datay ha Labara Ngwalak eye a ndo hay.» A gwedenj sa: «Kâ tsik tə metsehe i ndo zezen bay.» Tadə na tsikawa tə metsehe i ndo zezen na, məməte ńgaya nakə a mat ka mayako mazləmbada eye na, ma təriye wu kəriye. Ma giye ńgama bay.

Gədañ tə metsehe i Mbəlom

18 Labara i məməte i Yesu nakə ta dar na ka mayako mazləmbada eye a təra ka ndo neheye faya ta dziye na, wu kəriye. Ma giye ńgama bay. Ane tuk na, nəkway neheye Mbəlom ma təmiye kway ha aye na, ka sərakwa bazlam niye na, gədañ i Mbəlom.

19 Andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, Mbəlom a gwad: «Na ta dziye ha metsehe i ndo neheye ta tsah aye.

Na ta kərahiye ndo neheye tə gwad nətəye ndaraw eye hay aye.* »

20 Kə ge andza niye na, ndo i məndzibəra neheye tə gwad: «Ta tsah aye na, metsehe tay eye məngay tuk? Ndo neheye tə dzəngawa bazlam mapala eye i Yahuda hay aye na, wu tay neheye tə sər aye na, ma dzəniye tay ha kame i Mbəlom daw? Ndo neheye tə sər mətsike me haladzay aye na, məsəre mətsike me tay ma dzəniye tay ha kame i Mbəlom daw?» Mbəlom kə da ha, məsəre wu i ndo i məndzibəra hay na, wu nakə kəriye. Ma giye ńgama bay.

* **1:19** Ezay 29.14.

21 Ndo i məndzibəra hay ta ŋatay a wu nakə Mbəlom a ge tə metsehe ŋgay aye. Ane tuk na, ta sar na bay. Hərwi niye, neŋgeye na, faya ma giye məsler tə bazlam neheye faya nəmaa diye ha aye. Nəteye na, tə gwad: «Bazlam neheye na, wu kəriye. Ma giye ŋgama bay.» Ane tuk na, a yay a gər a Mbəlom mətəmə tay ha ndo neheye tə dzala ha ka bazlam niye hay.

22 Yahuda hay, nəteye a satay məŋgatay a masuwayan hərwi ada nakə ta səriye ha bazlam neheye na, dedek aye. Gərek hay na, a satay məsəre Mbəlom tə metsehe tay eye wu tay.

23 Ane tuk na, nəmay faya nəmaa diye ha na, Yesu Kəriste. Nəmaa dawa ha, nəmaa gwadawa: «Kəriste na, ta dar na ka mayako mazləmbada eye.» Yahuda hay tə tsəne na, ta təma bay, a ndalatay, ada ndo neheye Yahuda hay bay aye tə gwad: «Bazlam niye na, bazlam nakə kəriye. Ma giye ŋgama bay.»

24 Ane tuk na, ndo neheye Mbəlom a zalatay, a təra tay ha ndo ŋgay hay, kwa Yahuda hay, kwa ndo neheye Yahuda hay bay aye na, ta zəba faya andza wu kəriye təbey. Tə sər ha Yesu Kəriste na, neŋgeye gədaŋ i Mbəlom ada neŋgeye faya ma diye ha metsehe i Mbəlom.

25 Tadə ndo hay ta dzala, ta gwad: «Wu nakə Mbəlom a ge aye, wu kəriye» na, ta sər ha wu nakə tə gwad: «Wu kəriye na, a ze metsehe tay duh.» Tadə tə dzala ta gwad: «Mbəlom na, gədaŋ ŋgay andaya bay» na, ta sər ha məsler ŋgay nakə tə gwad gədaŋ eye bay aye na, a ze gədaŋ tay duh.

26 Malamar ga hay, nəkurom neheye Mbəlom a zalakum aye na, nəkurom wu hay tey? Ka dəre i ndo i məndzibəra hay na, ndo i metsehe andaya mə walən kurom haladzay bay. Ndo i gədaŋ andaya haladzay mə walən kurom bay ada ndo neheye tə da a zləm aye andaya mə walən kurom haladzay bay sa.

27 Mbəlom a pala duh na, ndo neheye ndo i məndzibəra hay tə gwad fataya ta tsah bay aye hərwi ada tâ təra ndo ŋgay hay. A pala tay ha na, hərwi məpatay horoy a dəre a ndo neheye tə gwad tə tsah aye. Ada Mbəlom a pala ndo neheye ndo i məndzibəra hay tə gwad fataya nəteye bəle eye hay na, hərwi məpatay horoy a dəre a ndo i gədaŋ hay.

28 Mbəlom a pala na, ndo kəriye hay tsə, ta zəba fataya andza wu kəriye madəva zləm tay andaya bay. A ge andza niye na, hərwi ada mədze tay ha ndo neheye lele tə da a zləm aye.

29 Mbəlom a pala slala i ndo neheye andza niye na, hərwi ada ndəray mā dəslay ha gər a bo kame ŋgay bay.

30 Maa dzapa kway ha tə Yesu Kəriste na, Mbəlom nəte ŋgwəŋ. Hərwi niye Mbəlom a dəkway ha metsehe ŋgay tə həlay i Yesu. Andza məgwede na, Mbəlom a təra kway ha ndo ŋgalak eye hay na, tə həlay i Yesu Kəriste. Ada a təmakway ahaya abəra mə mezeleme na, tə həlay i Yesu Kəriste ada ka tərakwa ndo ŋgay hay.

31 Andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Ndo nakə a say məge zlapay aye na, mā ge zlapay tə wu nakə Bəy Maduweŋ a ge aye.[†]»

2

Pola da ha Yesu Kəriste

1 Malamar ga hay, neŋ eye ahəl niye na ye naha a gay kurom mədakum ha wu i Mbəlom nakə mangaha eye na, na tsik bazlam neheye a da me aye bay ada na tsik wuray tə metsehe i ndo hay bay.

2 Ahəl nakə na ye naha a gay kurom zuk bay aye na, na gwad: «Na ye naha na tsikiye na, ka Yesu Kəriste dekdek. Na tsikiye wuray mekeleŋ eye bay.

[†] 1:31 Zəba ma Zeremi 9.22-23.

Na tsikiye wene wene eye na, ka məməte ŋgay nakə tə dar na ka mayako mazləlmbada eye.»

³ Ahəl nakə nej ka təv kurom aye na, gədaŋ ga andaya bay, zluwer a gen ada na dzədər haladzay.

⁴ Ahəl nakə na dəkum ha bazlam i Mbəlom aye na, na tsikakum tə metsehe i ndo neheye tə gwad ta tsah aye hərwi məvakum gər bay. Ane tuk na, Məsəfəre i Mbəlom a dəkum ha ta gədaŋ i Mbəlom bazlam ga nakə na tsikakum aye na, dedek.

⁵ Hərwi niye, ka pum mədzal gər kurom ka Yesu Kəriste na, hərwi ka ŋgatunay a gədaŋ i Mbəlom bəna, a metsehe i ndo hay bay.

⁶ Ndo neheye ta sara ka tsəved i Mbəlom aye na, nəmaa tətikatay metsehe i Mbəlom. Ane tuk na, metsehe i ndo i məndzibəra hay bay ada metsehe i bəy tay neheye faya ta ləviye məndzibəra aye bay. Nəteye na tadziye.

⁷ Sadzək bay, metsehe nakə na dəkum ha aye na, metsehe i Mbəlom. Ahəl niye na, manjaha eye, ndo hay ta sər bay. Ahəl nakə kə ge məndzibəra zuk bay aye na, 6a kə ləva ha bo hərwi mətəme kway ha hərwi ada kâ yakwa a təv məndze ŋgay nakə ta dəslay ha gər aye.

⁸ Metsehe niye na, ndəray kwa nəte mə walən i ndo neheye tə ləva məndzibəra aye ta sər metsehe niye bay. Tađə ta sər na, ta dariye Bəy Maduweŋ kway ka mayako mazləlmbada eye bay. Neŋgeye na, məzlaš ŋgay a ze kwa mey tebiye.

⁹ Wu niye Mbəlom a ge na, andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwad:

«Wu nakə Mbəlom a ləva ha bo hərwi ndo neheye ta wuđa Mbəlom aye na*, a ze wu neheye ndo hay ta ŋgatay bay aye tebiye
ada nakə ta tsəne bay kwa wu nakə ta dzala faya bay aye.»

¹⁰ Mbəlom a da ha metsehe niye na, a nəmay ta gədaŋ i Məsəfəre ŋgay. Məsəfəre na, a sər wu hay tebiye. Kwa wu nakə Mbəlom a dzala mə gər ŋgay aye na, a sər.

¹¹ Maa sər mədzal gar i ndo mekeleñ eye na, way? Ndo məsəre na andaya bay. Maa sər na, məsəfəre ŋgay eye ŋgway. I Mbəlom na, andza niye dərmak. Maa sər mədzal gər i Mbəlom na, Məsəfəre ŋgay eye ŋgway, ndo mekeleñ eye a sər bay.

¹² Məsəfəre nakə Mbəlom a vəlakway a nəkway aye na, a yaw abəra ma ndo i məndzibəra hay bay. Məsəfəre na, i Mbəlom eye ŋgway. Mbəlom a vəlakway na, hərwi ada kâ sərakwa wu neheye a valakway ta ŋgwalak ŋgay aye tebiye.

¹³ Nəmay, nəmaa tsikawa wu neheye na, nəmaa tsikawa tə metsehe i ndo zezen bay. Bazlam may hay ti yaw na, ma Məsəfəre. Andza niye, nəmaa dəwa ha na, wu neheye a tsik ka Məsəfəre aye a ndo neheye Məsəfəre niye andaya ma dərev tay aye.

¹⁴ Ndo nakə Məsəfəre i Mbəlom andaya mə dərev ŋgay bay aye na, ma sliye faya mətəme dedek neheye Məsəfəre faya ma dətay ha a ndo hay aye bay. A tsəne bay, a dzala mə gar ŋgay na, wu kariye hay, neheye ma giye ŋgama bay aye, bəna tađə ndoweye Məsəfəre andaya mə dərev ŋgay bay na, ma sliye faya mətsəne bay.

¹⁵ Ndo nakə Məsəfəre i Mbəlom mə dərev ŋgay aye na, a sər tay ha ka bo abəra wu hay tebiye. Tađə ŋgwalak eye hay kwa ŋgwalak eye bay na, a sər. Ane tuk na, ndo hay na, ta sliye faya məsərəy naha ka wu nakə ma dzaliye aye bay.

* ^{2:9} Ezay 64:3.

16 Niye na, andza nakə mawatsa eye ma Derewel i Mbəlom aye, a gwad:
 «Wu nakə Mbəlom a dzala aye na, maa sər na, way?
 Maa day ha wu ka həlay a Mbəlom na, way?†»

Ane tuk na, nəmay neheye Məsəfəre i Mbəlom mə dərev may aye na, nəmaa dzalawa gər na, andza i Yesu Kəriste nakə ma dzaliye dərmak.

3

Ndo mədzal gər hay na, i Yesu

1 Malamar ga hay ahəl nakə nej tə nəkurom aye na, na tsikawakum wu andza nakə na tsikateye a ndo neheye Məsəfəre i Mbəlom mə dərev tay aye bay. Na tsikawakum na, andza a ndo i məndzibəra hay hərwi nəkurom ka tsəved i Yesu Kəriste na, andza wawa ndəriz hay.

2 Na tətikakum wu neheye a wur bo bay aye bəna, na tətikakum wu neheye a wur bo aye bay. Nəkurom ka tərum na, andza wawa ndəriz neheye ta valateye wah dəkdek, ta sliye faya mənde daf zuk bay aye.

3 Hərwi nəkurom na, huya andza ndo neheye faya ta dzaliye ka wu i məndzibəra aye. Nəkurom faya ka gumeye sələk ka ndo mekelej eye hay. Nəkurom faya ka gumeye məkədəe wuway mə walaj kurom. Kə ge faya ka gumeye andza niye na, nəkurom ndo i məndzibəra hay mba huya bədaw? Ta dedek nəkurom na, andza nəteye.

4 Siye hay tə gwad tə pen bəzay na, a nen Pol, siye hay tə gwad tə pay bəzay na, a Apolos. Kə ge faya ka tsikumeye andza niye na, nəkurom ka tərum andza ndo i məndzibəra hay!

5 Apolos na, way? Ada nej na, way tey? Nəmay na, ndo i məsler i Mbəlom tsa. A slər naha may ka təv kurom hərwi mədakum ha bazlam əngay hərwi ada kā dzalum ha ka Kəriste. Kwa way ma giye na, məsler nakə Mbəlom a day ha məge aye.

6 Nej na, na zəv. Apolos nejgeye a mbəday Yam. Ane tuk na, ndo məgəle ha na, bo i Mbəlom eye əngway.

7 Andza niye, ndo nakə a zəv wu aye ta ndo nakə a mbəday Yam aye na, nəteye salamay tə sla wuray bay. Mbəlom nəte əngwen nejgeye a sla məge wu, hərwi nejgeye a sla faya məgəle ha wu.

8 Ndo nakə a zəv wu aye ta ndo nakə a mbəday Yam aye na, wuray ka əngəna tay ha ka bo abəra bay. Ane tuk na, Mbəlom ma vəliye kwa a way merəbe əngay andza nakə ma hutiye aye.

9 Nej na Apolos na, nəmay madzapa eye nəte ma məsler i Mbəlom.

Nəkurom na, ka tərum andza guvah i Mbəlom. Nəkurom andza gay i Mbəlom dərmak.

10 Mbəlom kə vəlej tsəved ta əngwalak əngay hərwi madazlay a məsler əngay tə nəkurom. Nej na tara andza ndo nakə a sər madəzle gay, a sar məsler əngay lele aye. Ahəl nakə na dazlay a məge məsler i Mbəlom mə gay kurom aye na, na pa naha mədok aye andza nakə Mbəlom a vəlej faya tsəved nə ge aye. Anəke ndo siye ha faya ta dəzliye faya. Kwa way mə ge metsehe, mə dəzl faya gay na, lele.

11 Mədok i gay niye na, Yesu Kəriste. Mbəlom a pa na andza mədok. Ndəray ma sliye faya məpe naha mədok mekelej eye sa bay.

12 Ka mədok niye na, ndo siye hay tə dəzliye faya gay ta gura, siye hay tə dəzliye tə bəre, ndo siye hay tə dəzliye tə kwar neheye tsakala eye haladzay aye. Ndo siye hay na, ta dəzliye faya ta mayako, siye hay tə guzer ada siye hay tə dəzliye tə gwavəkw.

† 2:16 Ezay 40.13.

¹³ Pat nakə Mbəlom ma gateye sariya ŋgay a ndo hay aye na, kwa way məsler ŋgay ma bəziye parakka lele hərwi pat eye niye na, ako ma bəziye ha məsler kwa i way. Kwa way ma ŋgateye a məsler ŋgay, kwa lele kwa lele bay, ma ŋgateye.

¹⁴ Gay i ndo nakə a dəzl aye, ako ka təma na bay na, ma hutiye merəbe ŋgay.

¹⁵ Ane tuk na, ndo nakə ako ka təma na gay nakə a dəzl aye na, ma hutiye merəbe ŋgay bay. Mbəlom ma təmiye ha. Ane tuk na, neŋgeye ma təmiye andza ndo nakə a təmaw abəra ma ako i gay aye.

¹⁶ Nəkurom tebiye na, gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, ada Məsəfəre ŋgay mandza eye mə nəkurom na, ka sərum tabədew?

¹⁷ Taða ndoweye kə nas ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, Mbəlom ma kədiye na ndoweye dərmak hərwi gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, tsəfənja. Gay eye niye Mbəlom mandza eye ma dəmə aye na, nəkurom.

¹⁸ Ndəray mā vay gər a bo ŋgay bay. Taða ndoweye mə walañ kurom kə dzala neŋgeye a tsah andza ndo i məndzibəra hay na, mā gər ha. Mā təra ka dəre i ndo hay duh na, andza a tsah bay tebiye. Kə ge andza niye na, ma hutiye metsehe lele eye.

¹⁹ Na tsik andza niye na, hərwi wu neheye ndo i məndzibəra hay tə dzala, tə gwad nəteye ta tsah aye na, ka dəre i Mbəlom na, wu kəriye. Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye na, tə gwaf: «Mbəlom ma gəsiye tay ha ndo i metsehe hay ma falay i wewer tay nakə tə ŋga ka bo aye. »

²⁰ Ma təv mekeleñ eye tə gwaf sa: «Bəy Maduweñ a sər mədzal gər i ndo i metsehe hay. A sər ha nəteye na, wu kəriye.†»

²¹ Hərwi niye nej faya na tsikakumeye, ndəray mā zlapa tə wu nakə ndo mekeleñ eye a ge aye bay. Sərum ha na, wu hay tebiye na, i kurom duh.

²² Nej Pol, Apolos ada Piyer, nəmay na, i kurom hay tebiye. Kwa məndzibəra, sifa, məməte i kurom tebiye. Wu neheye anəke ta wu neheye kame aye na, i kurom tebiye dərmak.

²³ Nəkurom na, ndo i Yesu Kəriste hay ada Kəriste, neŋgeye i Mbəlom.

4

Ndo i maslan i Kəriste hay

¹ Sərum ha, nəmay na, ndo məge məsler i Yesu Kəriste hay. Mbəlom a vəl wu ŋgay neheye maŋgaha eye ahəl niye na, a nəmay hərwi ada nəmaâ datay ha a ndo hay.

² Ndo nakə ndo i gay ŋgay a gəray ha wu ŋgay hay, wu kurre a say ka neŋgeye mā təra na, ndo i dedek.

³ Nej na, taða faya ka ŋgəlumerjeye bəzay ka wu na, kwa tsekwenj wuray a gen mə bo haladzay bay. Kwa taða siye i ndo hay faya ta ŋgəlējeye bəzay nej ndo i dedek tsukudu nej ndo i dedek bədfaw na, niye na, wuray a gen mə bo bay dərmak. Kwa nej eye na geye sariya a gər bay.

⁴ Nej na, na sər wuray nakə mə nej na may ha mənese a gər ga aye bay. Ane tuk na, andza məgwede mənese andaya fagaya təbey aye bay. Mata ge sariya i gər ga na, Mbəlom bəna ndo hay bay.

⁵ Hərwi niye hələy eye kə ndislew zuk bay na, kâ gum sariya ka siye i ndo bay. Pat nakə Bəy Maduweñ Yesu ma maweye na, ma bəziye ha wu neheye anəke ma ləvoñ aye parakka mə dzaydzay. Wu nakə ndo hay tə dzala mə gər tay aye na, ma bəziye dərmak. Pat eye niye na, Mbəlom ma zambadeye kwa a way hərwi məsler nakə a ge aye. Taða a ge haladzay na, Mbəlom

* ^{3:19} Zob 5.13. † ^{3:20} Dəməs hay 94.11.

ma zambadeye haladzay. Tadə a ge tsekweñ na, Mbəlom ma zambadeye tsekwenj.

6 Malamar ga hay, na däkum ha wu neheye ka neñ ta Apolos aye na, hərwi madzane kurom hərwi ada kâ tətikum wu nakə mə dəma aye. A sej na, pumay bəzay a bazlam i Mbəlom lele. Andza niye, kâ gum zlapay ta ndo siye hay bay ada kâ kətsum tay ha ndo siye hay bay.

7 Nəkar nakə ka dzala mə gər yak, ka ze siye i ndo hay aye na, nəkar way? Maa vəlaka wu hay tebiye na, Mbəlom bədaw? Tadə maa vəlaka Mbəlom na, ka giye ha zlapay andza ka huta wu niye hay ta gədanj yak na, hərwi mey?

8 A'əhəñ! Nəkurom na, ka hutum wu hay tebiye ba! Ka tarum ndo neheye zlele eye tsiy ka tsəved i Mbəlom aye na gwad! Ka gwadum nəkurom na, bəy hay. Nəmay na, bəy eye hay təbey. Tadə nəkurom bəy eye hay ka dəre i Mbəlom ta dedek na, həbə lele hərwi ada nəmay ndo i maslanj i Kəriste hay nəmaa sliye faya matəre bəy hay dərmak.

9 Nəmay na, ndo i maslanj i Yesu Kəriste hay, ane tuk na, a ge fagaya ka dəre ga na, andza nəmay ma daba i siye i ndo hay duk ma təv nəka lele bay aye. Nəmay na, ndo neheye tə gəs tay ha tə gatay sariya, ta diye tay hay mata kəde tay ha kame i ndo hay aye. Na tsik andza niye na, hərwi nəmay ka dəre i ndo i məndzibəra hay ada kwa ka dəre i gawla i Mbəlom hay tebiye na, andza ndo məge dəretsətseh hay hərwi ada ndo i məndzibəra ada kwa gawla i Mbəlom hay tə zəba famaya andza wu məge həbad.

10 Andza niye nəmay na, andza ndo i matərakahəj hay. Nəkurom ka dzalum na, ka tsahum hərwi nəkurom madzapa eye tə Kəriste. Ndo hay tə dzala na, nəmay bəle eye hay, ane tuk na, nəkurom ka gwadum nəkurom gədanj eye hay. Nəmay na, ndo hay tə kəts may, nəkurom na, faya ta rəhakumeye ha gor.

11 Hus anəke bəgom, may a wur famaya, yam a gamay dərmak. Peteked may manasa eye hay. Faya ta gameye dəretsətseh haladzay, gay may andaya məhəne mə dəma bay, nəmaa təra ndo madzədza eye hay.

12 Nəmaa ge məsler ta gədanj may hərwi məhute wu mənday.* Ndo hay faya ta tsadameye na, nəmaa dūwulay me a Mbəlom hərwi ada mā pa fataya njama. Ahəl nakə ndo hay faya ta gameye dəretsətseh aye na, nəmaa ndza tete, nəmaa matay ha a dəma bay.

13 Ndo hay faya ta tsikiye famaya wu lele bay eye na, nəmaa tsikatay bazlam ləfedede eye duh. Ndo hay tə dzala nəmay ka dəre i ndo i məndzibəra hay na, andza kwasukwalay kəriye. Hus bəgom tə dzala na, nəmay nəmaa təra andza wu neheye ndəluş eye ndo hay ta fadiye, ta kutsiye ha a pesl aye.

Pol a tsikatay me a wawa njay hay

14 Wu nakə na watsa kanaj aye na, na watsakum hərwi məpakum horoy a dəre ka wu nakə ka gumeye bay. Na watsa andza nakay na, hərwi nəkurom wawa ga neheye na wuda kurom haladzay aye. A sej mədakum ha metsehe.

15 Kwa tadə ndo hay wal wal haladzay ta däkum ha məpay bəzay a Yesu Kəriste bəbay na, bəbə kurom hay haladzay bay. Bəba kurōm na, nəte. Neñ na təra bəbə kurom na, hərwi maa däkum ha Labara Ngwalak eye na, neñ ada nəkurom ka pum mədzal gər ka Yesu Kəriste.

16 Bəba kurom na, neñ sa, faya na gakumeye amboh, tərum andza neñ.

17 A sej na, gum andza niye. Hərwi niye na sləriye naha Timote ka təv kurom hərwi ada mā ye naha mā makum ahaya a gər mede ga ka tsəved i Yesu Kəriste. Wu nakə ma diye naha ma tətikakumeye na, wu nakə na tətikawatay

* **4:12** Məsler hay 18.3.

a ndo hay kwa ka waray aye. Tsənum! Timote na, nerjeye wawa ga, na wuda na haladzay. Ada nerjeye na, ma giye məsler i Bəy Maduweñ Yesu ta tsəved eye lele.

¹⁸ Na sər ha, siye i ndo hay ta zəba faya na ye naha ka təv kurom zuk bay na, ta dzala na, na diye naha sa bay, hərwi niye faya ta dəslay gər a bo tay.

¹⁹ Ane tuk na, tadə Bəy Maduweñ kway kə vəlen tsəved na, na diye naha bəse. Na ndisl naha na, na səriye ha ndo neheye faya ta giye zlapay aye na, na zəbiye fataya təday. Na səriye ha ta tsikawa na, bazlam kəriye tsa tsukudu ta huta gədan i Mbəlom daw?

²⁰ Na tsik andza niye na, hərwi mələve i Bəy i Mbəlom nakə ma ləviye. A sər bo na, ma gədan bəna mə bazlam hay kəriye dekdek tsa bay.

²¹ A sakum na, wuye mey? Ahəl nakə aza na diye naha aye na, a sakum nə zla naha mandalaba ka həlay hərwi makəte kurom ha daw? Kəgəbay ka mbədümeye ha dərev kurom ada nej na diye naha tə bazlam ləfedəde eye hərwi mədakum ha na, na wuda kurom daw?

5

Wu nakə a ge horoy mə walaj i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye

¹ Na tsənawwa wu hay ka nəkurom. Ndo hay tə gwad na, faya ka gumeye wu nakə lele bay aye. Kwa ndo neheye ta sər Mbəlom bay aye na, faya ta giye slala i wu niye bay. Tə gwedən na, ndo ta həna ta ńgwas i bəba ńgay.*

² Ada ka dəslumay ha gər a bo ńfuh na, kəkay? Tuwum ńfuh hərwi mənese kurom. Ndo nakə faya ma giye andza niye ka gərum ha na, kəkay?

³ Nej na, na ge na sariya eye tsiy andza nəkway ka bo dziye. Nej mə walaj kurom bay, ane tuk na, dərev ga mandza eye tə nəkurom.

⁴ Na ge sariya nakay ta gədan i Bəy Maduweñ kway Yesu. Wu nakə na tsikakumeye naha aye na, hayum gər ada dərev ga ma ndziye tə nəkurom. Gədan i Bəy Maduweñ kway Yesu ma ndziye tə nəkurom dərmak.

⁵ Ahəl nakə ka hayum gər aye vəlumay ha ndo niye a həlay i Fakalaw hərwi ada Fakalaw mə nas ha slo i bo ńgay. Mə nas ha slo i bo ńgay na, hərwi ada Mbəlom mə təma ha pat nakə Bəy Maduweñ kway Yesu ma maweye.

⁶ Ka dəslumay ha gər a bo na, hərwi mey? Mədəslay ha gər a bo na, lele bay. «Gəde tsekweñ a kwasa ha wu tebiye» na, ka sərum təbədəw? Andza niye mezəleme tsekweñ na, ma nasiye wu na, ka sərum təbədəw?

⁷ Zlum na mezəleme niye andza gəde abəra mə walaj kurom hərwi ada kâ tərum tsədənja andza wu nakə gəde faya bay aye. Na sər ha ta dedek, Mbəlom ka təra kurom ha tsədənja hərwi ka kədətəban hərwi ada kâ hatsakwa magurlom i Pak ta nerjeye. Təban eye niye na, Yesu Kəriste nakə a mət hərwi kway aye.†

⁸ Hatsakwa magurlom lele. Ane tuk na, hatsakwa magurlom tə makwala wedeye, gəde mə ge mə dəma bay. Tərakwa ndo neheye tsədənja eye. Pakway bəzay a tsəved i Mbəlom tə dərev kway peteh‡. Gərakwa ha məge wu neheye lele bay tebiye. Wu niye hay na, andza gəde niye.

⁹ Mə dərewel ga nakə na watsakum naha ahəl niye na, na gwadakum: «Kâ ndzum dziye ta ndo neheye faya ta giye madama aye bay.»

¹⁰ Na tsik andza niye na, ka ndo i məndzibəra hay bay. Hərwi ndo məge madama hay, ndo i bor hay, məkal hay ada ndo məge kule hay, nətəye ndo

* ^{5:1} Levitik 18:8; Bazlam mapala eye masulo eye 23.1. † ^{5:7} Madayaw abəra ma Ezipt 13.7; 12.21.

‡ ^{5:8} Madayaw abəra ma Ezipt 12.15-20; Bazlam mapala eye masulo eye 16.3.

i məndzibəra hay. Məngədatay hərwi mədzepe ta nəteye bay na, haſe ka deyumeye abəra ma məndzibəra.

11 A'ay! Wu nakə na watsa aye na, na watsa duh na, ka ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste. Tadə ndoweye kə gwaſ neŋgeye ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste ada faya ma giye madama, faya ma giye bor ka wu i ndo, faya ma giye kule, faya ma tsikiye wu lele bay eye ka ndo hay, faya ma kwayiye ta guzom, faya ma kaliye wu hay na, kâ ndzum ka təv manəte aye ta neŋgeye bay. A halay naka nəkurom mandza eye ka məndzibəra mba aye na, tsəved andaya ka ŋənumeye ta nəteye aye bay.

12 Mata ge sariya i ndo neheye tə pay bəzay a Yesu Kəriste bay aye na, neŋ tədəw? Nəkurom dərmak na, ka gumateye sariya na, a ndo neheye ka hayawum gər dziye.

13 Mata ge sariya a ndo neheye tə pay bəzay a Yesu Kəriste bay aye na, Mbəlom. Gum andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, a gwaſ: «Həharum na ndo nakə faya ma giye wu nakə lele bay aye abəra mə walaj kurom.§»

6

Ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste hay ta wuda ka bo bay

1 Tadə faya ka tərumeye mə walaj kurom na, ka yawum ka təv i ndo məge sariya neheye tə sər Mbəlom bay aye na, ka gum andza niye hərwi mey? Mata ŋənakum ha sariya duh na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

2 Mata gatay sariya a ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, ka sərum təbədəw? Kə ge duh mata gatay sariya a ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye nəkurom tuk na, ada ka sərum məge sariya i wu neheye tsekwenj tsekwenj aye bay na, kəkay?

3 Mata gatay sariya kwa a gawla i Mbəlom hay nəkway na, ka sərum təbədəw? Kə ge andza niye na, ka ŋənakweye ha sariya a bo ka məndzibəra bəna kemey?

4 Tadə ka tərum mə walaj kurom na, ka diyumeye ha ka təv i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye na, kəkay? Nəteye na, wuray kə dzapa kurom ha kwa tsekwenj bay. Ane tuk na, a sakum tā ŋənakum ha sariya na, ma kəkay?

5 Horoy a gakum tabədəw? Ndo nakə a tsah ma tsikakumeye me a zləm aye na, andaya ma walaj kurom ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste hay təbədəw?

6 Ndo məpay bəzay a Yesu ma wudiye ka malamar nakə faya ma pay bəzay a Yesu andza neŋgeye na, lele bay. Ada kwa ka təv i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye ka wudawum.

7 Ka wudumeye ka bo mə walaj kurom na, lele bay. Ka wudum ka bo mə walaj kurom na, ka dədum abəra ka tsəved i Mbəlom. Ka sakumay naha a ndo neheye faya ta gakumeye mənese aye. Tadə ta kəlakum na wu kurom na, gəsum dərev, kâ wudum fataya bay.

8 Ane tuk na, ka gəsum dərev bay, faya ka gumateye wu lele bay eye a siye ndo hay duh. Faya ka kəlumeye wu i ndo hay, kwa nəteye malamar kurom hay ka tsəved i Mbəlom bəbay na, faya ka kəlumeye tay ha.

9 Ndo neheye faya ta giye lele bay eye ta diye a Bəy i Mbəlom bay na, ka sərum təbədəw? Kâ vumay gər a bo kurom bay. Sərum ha na, ndo neheye faya ta giye madama, ta giye kule, faya ta həniye ta ŋgwas i ndo hay ada ndo neheye tə zla hasləka ta təra ha andza ŋgwas eye,

¹⁰ ndo makèle wu i ndo hay, ndo mäge dære ka wu i ndo, ndo mækway eye hay, ndo mätsadatay a ndo hay, ndo mabuwe siye i ndo hay ta gëdanj, slala i ndo neheye tebiye na, ta diye a Bøy i Mbølom bay.

¹¹ Ahal niye na, siye i ndo hay mæ walaj kurom tæ gawa wu neheye lele bay aye. Ane tuk na, Mæsafere i Mbølom nakæ faya ka dæslakweye ha gær aye kæ pæsakum ha mezeleme kurom ada kæ bara kurom. Kæ pala kurom hærwi ada kâ tærum ndo i Mbølom hay. Ka tara kurom hay tsædænja kame i Mbølom. A ge andza niye na, hærwi ka pum mædzal gær ka Bøy Maduweñ Yesu Kæriste.

Bo na, hærwi mazambaday a Mbølom

¹² Ndo siye hay mæ walaj kurom tæ dzala mæ gær tay na: «Tsæved andaya ka mäge wu hay tebiye.» Ane tuk na, wu tebiye lele hærwi kurom bay. «Tsæved andaya ka mage wu hay tebiye.» Ane tuk na, a sej matare beke i wu bay.

¹³ Ka gwædum sa: «Mbølom a ge wu mænday na, hærwi hud, a ge hud hærwi wu manday dærmak.» Ayaw dedek, ane tuk na, Mbølom ma dzkiye tay ha sulo tay eye tebiye. Mbølom a lambad bo na, hærwi mäge ha madama bay. A lambad na, hærwi ada kâ dæslakway ha gær a Bøy Maduweñ kway duh, hærwi nejgeye faya ma tsæpiye bo kway.

¹⁴ Mbølom kæ lætse ahaya Bøy Maduweñ kway Yesu abæra ma mædahanj. Mâ lætsakway ahaya abæra ma mædahanj ta gëdanj ñgay dærmak. Ka lætsakweye abæra ma mædahanj tæ slo i bo kway tebiye.

¹⁵ Nækurom siye i bo i Yesu Kæriste na, ka særums tæbæfew? Na sliye faya mabuwe siye i bo i Yesu mævælay ha a ñgwas mäge madama daw? A'ay, ma giye bo andza niye bay!

¹⁶ Ka særums bædaw? Ndoweye kæ vælay ha bo ñgay a ñgwas mäge madama na, næteye sulo ta tara bo næte. Andza nakæ tæ watsa mæ Derewel i Mbølom, Mbølom a gwad: «Ndo hay sulo na, ta tariye bo næte.»

¹⁷ Ane tuk na, ndo nakæ kæ vælay ha bo ñgay a Bøy Maduweñ Yesu aye na, nejgeye ta Bøy Maduweñ, dærev tay næte.

¹⁸ Hærwi niye, kâ gum madama bay. Siye i wu neheye ndo hay faya ta giye na, bo tay madzapa eye ta wu niye hay bay. Ane tuk na, ndo nakæ faya ma giye madama aye na, a gay wu nakæ lele bay aye a bo ñgay.

¹⁹ Bo kurom na, gay i mædæslay ha gær a Mæsafere Tsædænja eye na, ka særums bædaw? Mbølom a vølakum Mæsafere Tsædænja eye ada ma ndziye mæ dærev kurom. Maa lëvay gær a bo kurom hay na, bo kurom eye bay. Maa lëvay gær na, Mbølom.

²⁰ Mbølom a mbæða kurom ahaya tæ wu nakæ tsakala eye haladzay aye. Hærwi niye dæslumay ha gær a Mbølom tæ bo kurom.

7

Bazlam i mæzle bo

¹ Anæke na, na mbæðakumeye nahä ka bazlam kurom nakæ ka watsumenjew a dærewel aye. Ayaw! Tædæ haslæka kæ zla ñgwas bay na, kæ ge lele.

² Ane tuk na, lele eye na, haslæka mæ zla ñgwas ada ñgwas mæ ye a zal hærwi ada tæ ge madama bay.

³ Haslæka mæ kærah mæhæne ta ñgwas ñgay bay, ñgwas dærmak mæ kærah mæhæne tæ zal ñgay bay.

⁴ Bo i ñgwas na, i ñgay eye ñgway bay. Bo ñgay na, i zal ñgay dærmak. Bo i haslæka babay na, i ñgay eye ñgway bay. Bo ñgay na, i ñgwas ñgay dærmak.

* **6:16** Madazlay i wu hay 2.24.

5 Andza niye, haslēka ta ḥgwas ḥgay na, tā kērah ha a bo mēhāne bay. Tađə agana nēteye salamay ta gwad ayaw na, ta sliye faya mēhāne bay māndze tsekwen tsa hērwi maduwulay me a Mbēlom. Kā ndzum wal wal māndze haladzay bay, Fakalaw ma ta vakumeye gēr hērwi nakə ka gumay metsehe a bo kurom bay aye.

6 Wu nakə na tsikakum ka mōzle bo aye na, na tsikakum na, gum tē kutoŋ bay. Tađə ka gum andza nakay na, ka gum mānese bay.

7 Tađə nej na, na gwadiye ḥgama ndo hay tebiye tā ndza andza nej ze ḥgwas. Ane tuk na, ta dedek ma giye lele bay hērwi Mbēlom a val ḥgwakal kwa a way andza nakə a say mēge aye. Ndo siye hay a vēlatay gēdaŋ mēpay bēzay ta ḥgwas. Ndo mekeleŋ eye hay ta sēr māndze ze ḥgwas ta gēdaŋ i Mbēlom.

8 Anēke, nej faya na tsikakumeye a nākurom madakway i ḥgwas ta nākurom neheye ka zlum ḥgwas zuk bay aye. Nej faya na gwadakumeye: Lele na, ndzum andza nej. Kā zlum ḥgwas bay, nākurom ḥgwas hay bēbay kā yum a zal bay.

9 Ane tuk na, kē ge ka mbumeye faya māndze tēta bay na, haslēka mā zla ḥgwas, ḥgwas mā ye a zal. Ngama haslēka mā zla ḥgwas, ḥgwas dērmak mā zla zal tē bēmalə nakə bor i bo ma gēsiye kurom aye.

10 Anēke faya na tsikateye a ndo neheye nēteye ta ḥgwas tay hay aye, kēgəbay nēteye tē zal tay hay aye. Maa tsik bazlam nakay na, nej mahəgaye bay. Maa tsik na, Bēy Maduweŋ Yesu Kēriste. A gwad: ḥgwas mā gēr ha zal ḥgay bay.

11 Kē ge ḥgwas eye kē gēr ha zal ḥgay na, mā zla zal mekeleŋ eye bay. Tađə kē ge a say zal sa na, mā ma ta dēba ka tēv i zal kurre eye tā ma ka bo. Haslēka dērmak mā hēhar na ḥgwas ḥgay bay.

12 Anēke na tsikateye naha a ndo mekeleŋ eye hay nakə agəna ḥgwas kē dzala ha ka Yesu bay nēteye mandza eye aye. Maa tsik na, nej bāna Bēy Maduweŋ Yesu bay. Faya na tsikiye: Tađə ndoweye ḥgwas ḥgay kē dzala ha ka Yesu zuk bay na, tađə ka tēma māndze tē nejgeye na, mā hēhar na bay.

13 Hērwi ḥgwas nakə kē dzala ha ka Yesu aye na, andza niye dērmak. Tađə zal ḥgay kē dzala ha ka Yesu bay ada tađə a say māndze ta ḥgwas ḥgay na, ḥgwas mā kērah māndze mā gay ḥgay bay.

14 Na tsik andza niye na, hērwi zal ḥgay nakə kē dzala ha ka Yesu zuk bay aye na, nejgeye i Mbēlom hērwi ḥgwas naka a dzala ha ka Yesu aye. Hērwi ḥgwas nakə kē dzala ha ka Yesu zuk bay aye na, andza niye dērmak. Kē ge zal mapā gēr eye ka Yesu na, ḥgwas ḥgay na, i Mbēlom dērmak. Tađə kē ge andza niye bay na, wawa tay ta tēriye andza ndo neheye tē sēr Mbēlom bay aye. Ane tuk na, wawa tay hay nēteye ta tēra andza niye bay, Mbēlom kē pa tay hay a walaj i ndo ḥgay hay.

15 Kē ge ndoweye kē dzala ha ka Yesu bay, tađə a say mēgēr ha ndo nenged na, mā ye. Tađə kē gēr ha, ki ye ḥgway na, haslēka kēgəbay ḥgwas, mā dzala wuray bay. Hērwi ḥgay na, mānese andaya bay. A yay a gēr a Mbēlom hērwi ada kā ndzum zay.

16 A nēkar ḥgwas mapā gēr eye ka Yesu, tađə Mbēlom ma tēmiye ha zal yak hērwi yak na, ka sēr daw? A nēkar zal mapā gēr eye ka Yesu, tađə Mbēlom ma tēmiye ha ḥgwas yak hērwi yak na, ka sēr daw? Ka sēr bay tebiye.

Ndzum andza nakə Mbēlom a zalakum aye

17 Ane tuk na, kwa way mā pay bēzay a tsēvef nakə Bēy Maduweŋ a velay aye ada mā ndza andza nakə ahēl niye a zalayaw hērwi ada mā pay bēzay

aye. Wu nakay na tsikakum aye na, wu nakə neñ faya na tətikateye a ndo hay ma məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.

18 Taðə Mbəlom a zalaka nəkar madəsa bo eye na, ndza madəsa bo eye. Kə ge taðə Mbəlom a zalaka nəkar madəsa bo eye bay na, kâ gwad «Na dəsiye bo» bay.

19 Agəna nəkar madəsa bo eye, kəgəbay agəna nəkar madəsa bo eye bay na, kame i Mbəlom na, nəte. Wu nakə ma giye ŋgama mə dəma aye na, andaya bay. Wu nakə ma dzəniye kame i Mbəlom aye na, marəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye.

20 Kwa nakar kəkay, kəkay na, Mbəlom a zalaka ka məndze andza niye.

21 Agəna Mbəlom a zalaka ahəl niye nəkar beke eye na, mā dzəma kar bay. Ane tuk na, taðə ka hutiye tsəved matəre ndo barbarra eye ka ləviye gər yak aye na, lele dərmak sa tsa.

22 Na gwad taðə nəkar beke eye kâ dzəma wuray bay na, hərwi taðə ahəl niye Bəy Maduweñ Yesu Kəriste a zalaka nəkar beke eye na, sər ha Bəy Maduweñ Yesu Kəriste kə təma kar ahaya abəra ma beke i mezeleme. Sa na, ndo nakə beke eye bay Bəy Maduweñ Yesu Kəriste a zalay ka məpay bəzay aye na, ka təra beke i Kəriste.

23 Nəkurom tebiye, kwa beke kwa beke eye hay bay, Mbəlom a mbəda kurom ahaya na, tə wu nakə tsakala eye haladzay aye. Nəkurom na, ndo ŋgay hay. Hərwi niye kâ pumay bəzay a mədzal gər i ndo hay andza nakə beke hay faya ta pay bəzay a ndo i gay tay hay aye bay.

24 Malamar ga hay, neñ faya na tsikakumeye. Kwa way mā ndza andza nakə ahəl niye Mbəlom a zalay aye. Mā ndza kame i Mbəlom na, andza niye.

Ndo neheye ta zla bo zuk bay aye

25 Anəke na, neñ faya na tsikiye ka hasləka neheye ta zla ŋgwas zuk bay ada tə dem neheye ta ye a zal zuk bay aye. Wu nakə na tsikiye aye na, Bəy Maduweñ Yesu a tsiken bay. Na tsikiye na, wu nakə na dzala mə gər ga aye tsa. Ane tuk na, ka slumeye məpe faya mədzal gər hərwi neñ na, ndo dedek eye kame i Mbəlom ta gədañ i Bəy Maduweñ Yesu.

26 Na zəba ka dəretsətseh nakə faya ka sakweye a həlay nakay anəke aye, na dzala na, lele məndze andza nakə tə ndzawa aye.

27 Kə ge ka zla ŋgwas tsiy na, kâ həhar na bay. Taðə ka zla ŋgwas zuk bay na, ndza andza niye, kâ pəla tsəved ka məzle ŋgwas bay.

28 Ane tuk na, kwa taðə hasləka kə zla ŋgwas bəbay na, kə ge mənese bay. Taðə dem kə zla zal na, kə ge mənese bay dərmak. Ane tuk na, sərum ha na, ndo neheye ta ŋgwas tay hay aye kəgəbay tə zal tay hay aye na, faya ta siye dəretsətseh haladzay ka məndzibəra. Hərwi niye na gwad lele məndze ze məzle ŋgwas kəgəbay ze məzle zal hərwi ada kâ hutakwa dəretsətseh bay.

29 Malamar ga hay, gər i bazlam nakə a sej mətsikakum aye na, anaj: Həlay nakə Mbəlom a vələkway aye na, mazlambər ma slaweye. Hərwi ma dazlay anəke hus mede kame na, ndo neheye ta zla ŋgwas aye ta ndza ka tsəved i Mbəlom andza i ndo neheye ta zla ŋgwas bay aye.

30 Ndo neheye faya ta tuwiye na, tə gay məsler a Mbəlom andza nəteye faya ta tuwiye bay aye. Ndo neheye faya ta ŋgwasiye na, tə gay məsler a Mbəlom andza nakə nəteye faya ta ŋgwasiye bay aye. Ada ndo neheye faya ta səkəmiye wu hay aye na, tə zəba faya ka wu nakə ta səkəm aye andza wu kəriye.

31 Ndo neheye faya ta giye məsler tə wu i məndzibəra aye na, tə ndza andza nakə nəteye faya ta giye ha məsler tə wu niye hay bay aye, hərwi məndzibəra nakay anaj mandza eye anəke na, ma ndəviye.

32 A sej na, kâ dzalum wuray bay. Ndo nakə ŋgwas andaya faya bay aye na, ma piye mədzal gər ŋgay tebiye ka məsler i Bəy Maduweñ Yesu. Ma giye andza niye na, hərwi neŋgeye mā yay a gər a Bəy Maduweñ Yesu.

33 Ndo nakə ta ŋgwas aye neŋgeye, ma dzaliye na, ka wu i məndzibəra. A say məge na, wu nakə a yay a gər a ŋgwas ŋgay aye.

34 Andza niye mədzal gər ŋgay na, sulo. ŋgwas na, andza niye dərmak. ŋgwas nakə zal ŋgay andaya bay aye tə dem nakə ki ye a zla zal zuk bay ta pa mədzal gər tay ka məsler i Bəy Maduweñ Yesu. A satay mavəlay ha dərev tay tə bo tay a Mbəlom. ŋgwas nakə zal ŋgay andaya neŋgeye a dzala na, ka wu i məndzibəra, a say məge wu nakə a yay a gər a zal ŋgay aye.

35 Na tsikakum andza niye hərwi madzəne kurom duh bəna hərwi məgakum me bay. A sej duh na, mede kurom mā ge lele ada kâ pumay bəzay a Bəy Maduweñ tə dərev kurom peteh.

36 Anəke na tsikiye na, ka gawla ta mədel ŋgay. Tadə gawla a zəba faya a say mədel ŋgay ka zal ada ma geye mənese na, tâ zla bo. Tâ ge mənese bay.

37 Ane tuk na, tadə gawla kə dzala ta dedek duh ma zliye mədel ŋgay bay na, ada tadə a dzala tə dərev ŋgay peteh ndərəy a gay me ka məzle bay, bo ŋgay eye a dzala ŋgway ada ma sliye məndze təta na, a ge niye na, lele.

38 Andza niye, ndo nakə kə zla dahəlay aye na, kə ge lele. Ndo nakə kə zla dahəlay bay aye na, kə ge lele haladzay sa tsa.

39 Ngwas tə zal ŋgay ta ndziye na, huya. Tadə zal ŋgay kə mət na, ma sliye faya məzle zal mekeleñ eye andza nakə a say aye. Ane tuk na, lele eye ma zliye na, ndo məpa gər eye ka Yesu.

40 Nej na dzala, mā ndza mahəŋgeye, hərwi ma ta ndziye ma sifa ta məŋgwese eye ma ziye nakə neŋgeye tə zal aye duh. Wu nakə na tsik aye na, sər ha maa deñ ha na, Məsəfəre i Mbəlom.

8

Wu nakə makəday a kule aye

1 Matsətsehe kurom nakə ka tsətsahum hərwi slo nakə ta tawal ha kule aye na, ta dedek nəmaa sər ha tebiye andza nakə ka tsikum aye. Ane tuk na, məsəre wu na, ndo hay ta dəslay ha gər a bo. Duh wu nakə ma dzəniye ndo hay hərwi ada kâ yakwa kame kame aye na, mawude bo nakə ka wudəfakweye bo nəte nəte mə walən kway aye.

2 Tadə ndoweye kə dəslay ha gər a bo ada a dzala mə gər ŋgay neŋgeye, a sər wu hay na, niye a bəz ha na, a sər wu hay andza nakə a say a Mbəlom aye zuk bay.

3 Ane tuk na, ndo nakə ma dəslay ha gər bo ŋgay andza niye təbey aye na, a wudə Mbəlom duh. Mbəlom a sər ha, a gwad: «Ndo nakay na, ndo ga.»

4 Slo nakə ta tawal ha kule aye na, ka həpəfakweye bay tsukudu ka həpəfakweye daw? Wu nakə nej na dzala aye na, anaŋ: Ka sərakwa ha kule na, wu dedek eye bay. Ka sərakwa ha Mbəlom na, nəte ŋgwen bəna siye hay andaya bay.

5 Dedek, siye i ndo hay tə gwad na, mbəlom hay andaya haladzay ma magərbəlom ada ka məndzibəra. Ka nəteye na, dedek mbəlom hay andaya haladzay ada bəy maduweñ hay andaya haladzay.

6 Ane tuk na, kwa andza niye bəbay na, nəkway ka sərakwa Mbəlom na, nəte ŋgwen tsa. Neŋgeye Bəba kway. Wu neheye ka məndzibəra aye tebiye a yaw na, mə həlay ŋgay. A ge kway na, hərwi ada kâ tərakwa ndo ŋgay hay. Bəy

kway na, nate tsa dərmak. Neñgeye na, Yesu Kəriste. Wu hay tebiye ti yaw na, mə həlay ŋgay, ka hutakwa sifa wedeye na, tə həlay ŋgay.

7 Ane tuk na, siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta sər ha, sifa andaya mə kule hay bay na, ta sər ha bay. Ahəl nakə nateye faya ta həpədiye slo i kule aye, tə dzala mə gər tay andza huya kule na, mbəlom dedek. Ta huta gədañ ka tsəved i Mbəlom zuk bay. Tə dzala mə gər tay, tadə ta həpəd slo i kule na, ta ge mənəse.

8 Azlakwa bay, ka sərakwa ha wu mənday na, ma təriye kway ha ndo ŋgalak eye hay kame i Mbəlom bay. Kwa tadə ka ndayakwa, ma dzəniye kway bay. Kwa tadə ka ndayakwa bay, ma giye wuray kwa tsekweñ bay dərmak.

9 Nəkurom, ka sərum ha ka slumeye faya mənde wu nakə a sakum aye tebiye. Ane tuk na, gum metsehe, bəna ndo neheye ta huta gədañ ka tsəved i Mbəlom zuk bay aye na, ta dziye abəra ka tsəved hərwi kurom.

10 Zəbum təday, nəkar nakə ka sər dedek aye, tadə ndo nakə gədañ ŋgay andaya zuk bay ka ŋgataka nəkar mandza eye mə gay i matewele kule faya ka həpədiye slo nakə ta tawal ha kule aye, nəkar ka dzala na, ma həpədiye dərmak bədaw?

11 Hərwi niye wu nakə ka ge hərwi ka sər aye na, ma nasiye ha ndo niye gədañ andaya bay aye. Ane tuk na, sər ha neñgeye na, malamar yak nakə Yesu Kəriste a mət hərwi ŋgay aye.

12 Tadə ka ge andza niye na, ka nasay a malamar yak nakə bale eye, ka nasay ha mədzal gər ŋgay. Ka nasay na, a malamar yak dekdek bay, sər ha mənese nakə ka ge aye na, ka bo i Kəriste eye ŋgway.

13 Hərwi niye tadə slo nakə na həpədiye ma diye ha malamar ga a mənese na, na həpədiye slo dəda sa bay, hərwi a sen malamar mā dəf abəra ka tsəved bay.

9

Pol a da ha məndze ŋgay

1 Zəbum ka məndze ga təday, neñ na, na ləva gər ga! Neñ, ndo i maslan i Yesu na, ka sərum bədaw? Neñ na ŋgatay a Yesu Bəy Maduwenj kway tə dəre ga! Nəkurom tebiye ka pum mədzal gər ka Bəy Maduwenj na, hərwi nakə na ge məsler ŋgay mə walaj kurom aye bədaw?

2 Kwa tadə ka dəre i ndo mekeleñ eye hay neñ ndo i maslan i Yesu bay bəbay na, nəkurom ka sərum ha. Ka pum mədzal gər ka Yesu Kəriste na, hərwi nakə na dəkum ha Labara Ngwalak eye bədaw? Maa bəz ha neñ ndo i maslan i Bəy Maduwenj kway na, nəkurom.

3 Hərwi ndo neheye ta menjeye ha mənese aye na, na gwadateye faya kəkay? Na tsikateye faya,

4 neñ na sla da nəkurom ka vəlumenjeye wu mənday hərwi məsler nakə faya na giye bədaw?

5 Neñ na sla məzle ŋgwas nakə mapa gər aye ka Yesu, neñ ta ŋgwas ga nəmaa həhaliye salamay andza i Piyer tə siye i ndo i maslan i Yesu hay ada andza i malamar i Yesu Kəriste hay təbədew?

6 Sa na, nəkurom ka dzalum mata ge masler hərwi məhute ha wu mənday a gər may na, nəmay ta Barnabas dekdek daw?

7 Tadə ndoweye neñgeye ma sidzew na, ma pəliye wu mənday a gər ŋgay daw? A'ay! Andza niye bay. Ndo mafəte kə fət, hohway eye kə nah na, ma ndiye. Ndo mətsəkure gənaw na, ma ditsiye wah eye ma siye bədaw?

8 Wu neheye na tsik aye na, mədzal gər i ndo zezenj dekdek tsa bay. Kwa bazlam i Musa mapala eye a tsik faya na, andza niye dərmak.

9 Mawatsa eye mə derewel i Musa na, a gwad: «Ahəl nakə sla ma giye məsler ma guvah aye na, kâ pay wu ka bazlam bay, gər ha mā həpəd wu mənday.*» Ka dzalum, Mbəlom a tsik na, ka sla dekdek dedek dəw?

10 Mbəlom a tsik nakay na, ka nəmay. Ayaw, tə watsa bazlam neheye ahal niye na, harwi may. Ndo nakə faya ma fətiye na, mā pa mədzal gər ta dedek ma hutiye madagər njay. Ndo nakə faya ma kəzliye daw aye, mā pa mədzal gər ta dedek ma hutiye wu mənday.

11 Ah lele! Nəmay na, nəmaa dəkum ha bazlam i Mbəlom andza nakə ta sləga hulfe a guvah aye. Ka dzalum tədə nəmaa hutiye wu neheye ka məndzibəra aye abəra mə halay kurom na, lele bədaw?

12 Tədə ta dedek siye i ndo hay faya ta tsətsahiye fakuma wu neheye ta ndiye na, ka dzalum nəmay nəmaa tsətsah na, lele dərmak bədaw? Kwa tədə andza niye bəbay na, nəmaa tsətsah wuray abəra mə həlay kurom bay. Dəretsətseh neheye a ndzamay a gər tebiye nəmaa dəma hərwi a say məge wu nakə ma njərəzliye na Labara Ngwalak eye i Yesu Kəriste bay.

13 Sərum ha na, ndo neheye faya ta giye məsler mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, faya ta hutiye wu mənday tay mə dəma. Ndo neheye tə kədaway naha wu a Mbəlom mə təv məvəlay wu a Mbəlom aye na, tə hutawa wu mənday tay mə dəma dərmak.

14 Ndo neheye faya ta diye ha Labara Ngwalak eye na, andza niye dərmak. Bəy Maduwej kway Yesu a gwad ndo hay ta vəlateye wu a ndo neheye faya ta diye labara njay aye.[†]

15 Kwa tədə andza niye bəbay na, nej na tsətsah fakuma wuray bay. Wu nakə na watsa aye na, na watsa hərwi ada kâ slərumenjew wu bay. Tə bəmalə nakə na tsətsahiye fakuma wu aye na, njama nā mət. Ndəray mā nesej ha mənjgwese ga bay.

16 Labara njgalak eye nakə faya na diye ha aye na, ma vəlenjeye tsəved məge ha zlapay bay. Maa genj faya kutoj na, Yesu. Na da ha bay na, dəretsətseh ka gər ga.

17 Tədə nej eye na dzalay a gər ga na datay ha labara wedeye a ndo hay na, həbe tə vəlenjeye merəbə ga. Ane tuk na, andza niye bay! Məsler eye nakay na, nej na zla tə gər ga bay. Na giye na, hərwi Mbəlom a vəlen hərwi ada nā ge.

18 Kə ge andza niye na, merəbə ga na, wuye Mey? Merəbə ga na, faya na diye ha Labara Ngwalak eye kəriye, faya na tsətsahiye tā vəlen faya wu bay. Na sliye faya matsətsehido tā vəlen wu hərwi Labara Ngwalak eye nakə faya na diye ha aye. Ane tuk na, a sen bay.

19 Na ndziye na, na ləva gər ga, ndəray ma sliye faya mələvenj gər bay. Ane tuk na, na təra beke hərwi ndo hay tebiye na, tə gər ga eye hərwi ada tā yaw tā pa mədzal gər ka Bəy Maduwej Yesu.

20 Nej mə walaŋ i Yahuda hay na, na ndziye andza nəteye hərwi ada nā həlata ahaya ka təv i Bəy Maduwej Yesu. Bazlam i Musa mapala eye na, gədan njay andaya fagaya bay. Ane tuk na, nej mə walaŋ i ndo neheye ta rəhay ha gər a bazlam mapala eye na, na giye andza nəteye hərwi ada nā həlata ahaya ka təv i Bəy Maduwej.

* **9:9** Bazlam mapala eye masulo eye 25.4. † **9:14** Zəba mə Mata 10.10; Luka 10.7.

21 Ahəl nakə neñ mə walañ i ndo neheye tə sər bazlam i Musa mapala eye bay na, na ndziye andza nəteye hərwi ada nā həlata ahaya ka təv i Bəy Maduweñ dərmak. Andza məgwede neñ na, na rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye təbey. A'ay! Neñ faya na rəhay gər hərwi faya na rəhay ha gər a Kəriste.

22 Ahəl nakə neñ ta ndo neheye ta huta gədañ ka tsəved i Mbəlom zuk bay aye na, na ndziye andza nəteye hərwi ada na dzəniye tay ha tə huta gədañ ka təv i Bəy Maduweñ. Ahəl nakə neñ ta ndo hay tebiye aye na, na ndziye andza nəteye. Na giye wu nakə na sər aye tebiye hərwi ada nā tama tay ha siye hay.

23 Wu neheye na ge tebiye aye hərwi ada Labara Ngwalak eye mā ye kame kame. Mbəlom mā pa fagaya ŋgama, ka neñ ta ndo ŋgay siye hay.

Matətike i indo mahway hay

24 Sərum ha na, ahəl nakə ndo hay ta hwiye na, ndo mahway nəteye haladzay ta hwiye. Ane tuk na, mata ze ndo siye hay na, ndo nətə tsa, ma hutiye merəbe i mahway ŋgay. Neñ faya na gwadakumeye: Gum gədañ andza ndo mahway hay hərwi ada kā hutum merəbe kurom dərmak.

25 Ndo neheye a satay mahway lele aye na, ta gəriye ha wu hay wal wal haladzay. Ta tətikiye, ta ndudiye ha mbale tay hay lele nakə ada ndo ma sliye faya mazay a ndo neñged aye ada ma hutiye merəbe ŋgay aye. Ane tuk na, meraße ŋgay niye ta vəleye ma ndziye bay, ma nasiye bəse. Nəkway na, nəkway ka tətikakwəye mahway kame i Mbəlom hərwi ada kā hutakwa merəbe nakə ma nasiye dədə bay aye.

26 Hərwi niye neñ na, na hwiye andza ndo nakə ma hwiye so tsa bay aye. Neñ bəbay na, andza ndo nakə faya matətikiye məgəy duzl a ndo nakə faya ta tətikiye salamay, həlay ŋgay a ma a zay bay aye. Neñ na, andza ndo nakə ma feye a mətasl kafats kəriye bay.

27 Neñ eye na geye dəretsətseh a bo ga tə həlay ga eye ada ma gəsenjeye me hərwi ada pat nakə Mbəlom ma ndəviye ha məndzibəra aye na, neñ ndo məde ha bazlam ŋgay a ndo hay nā təra ndo i dəba bay.

10

Israyel hay mə makukulek

1 Malamar ga hay, wu nakə a ge bo ahəl niye ta bəba təte kway hay aye, a sen na, mā makumaw a gər. Mbəlom kə dərəzl tay ha nəteye tebiye tə makukulek. Nəteye tebiye ta tas ta bəlay nakə tə zalay Bəlay Ndozza aye.*

2 Nəteye tebiye Mbəlom ka dzəhuş tay ha mə makukulek ada ma dəlov hərwi ada tə təra nəteye madzapa eye tə Musa.

3 Nəteye tebiye ta nda wu mənday eye nətə nakə a yaw mə mbəlom aye†,

4 ada nəteye tebiye ta sa yam eye nətə nakə Mbəlom a vəlatay aye dərmak. Yam nakay na, yam nakə a gəzaw abəra ma hotokom aye.‡ Maa vəlatay hotokom niye na, Mbəlom. Hotokom eye niye na, Kəriste ada a laka tay ha.

5 Kwa tadə ta ŋgatay a masuwayan nakə Mbəlom a ge aye bəbay na, həlay a vay a ndo hay tə gawa wu nakə a yay a gər a Mbəlom bay aye. Hərwi niye ndo hay ta mət tolololo mə kəsaf kwa ka waray.§

6 Wu neheye na, ta gakwəye dəf. Ta vəlakwəye matətike hərwi ada bor i bo kway mā ye kway ha ka məge mənese andza nəteye bay.*

* **10:1** Madyaw abəra ma Ezipt 13.21-22, 14.22-29. † **10:3** Madyaw abəra ma Ezipt 16.4-35.

‡ **10:4** Məpesle 20.8-11. § **10:5** Məpesle 14.16, 23, 29-30. * **10:6** Məpesle 11.4, 34.

7 Siye hay mə walaŋ tay tə dəslay ha gər a kule. Andza niye, tə watsa a derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Ndo hay tə ndza, tə nda wu mənday ada tə sa wu məsay. Tsa na, tə latse hərwi məge həbad ta mədəslay ha gər a kule.[†]» Nəkurom na, kâ tərum ndo i kule hay andza nateye təbey.

8 Kâ gakwa madama andza siye i ndo neheye mə walaŋ tay aye bay. Nateye ta mət ada Mbəlom a kəd tay ha pat eye nətə gwezem kuro kuro sulo gər eye mahkar hərwi nakə tə ge madama aye.[‡]

9 Nəkway na, kâ dzakwa ha Mbəlom andza siye i ndo neheye mə walaŋ tay tə dza ha Mbəlom aye bay. Dədəe a dza tay ha ada ta mət hərwi nakə tə ge andza niye aye.

10 Kâ gunjuzum ka Mbəlom andza siye i ndo neheye mə walaŋ tay, ta gunjuzay a Mbəlom aye bay. Nateye niye na, gawla i Mbəlom nakə a kədawa ndo hay aye kə kəd tay ha hərwi nakə tə gunjuz aye.

11 Wu neheye tebiye a ge bo aye na, məgatay daf a ndo hay hərwi ada tə ge metsehe. Tə watsa na wu neheye a Derewel i Mbəlom na, hərwi ada kâ tətikakwa wu neheye, nəkway neheye mandza eye mə həlay nakə mazlambar məndzibara ma ndəviye aye.

12 Hərwi niye, ndo nakə a dzala mə gər ŋgay nəngeye malətsa eye duwirre lele aye na, mā ge metsehe bəna ma ta dədiye.

13 Wu neheye Fakalaw ma dzyie kurom ha aye na, wu neheye faya a dzawa tay ha ndo hay aye huya. Mbəlom na, ma dzəniye kway andza nakə a tsik aye. Taşa Fakalaw kə say ma dzyie kurom ha na, tə wu nakə ma ziye gədaŋ kurom aye na, Mbəlom ma vəleye tsəved'bay. Mbəlom ma vəlakumeye gədaŋ məsəmay naha a mədze i fakalaw nakə ma dzyie kurom ha aye.

14 Malamar ga neheye na wuda kurom haladzay aye, hərwi niye nen faya na gwadakumeye: Mbədumay dəba a mədəslay ha gər a kule.

15 Na tsik niye na, a nəkurom ndo neheye ka dzalum gər lele aye. Dzalum gər ka wu nakə na tsikakum aye na, dedek tsukudu dedek bədaw?

16 Ahəl nakə nəkway faya ka ndayakweye wu mənday i Bəy Maduwenj ka təv manətə eye ada ahəl nakə ka gawakway naha sisce a Mbəlom hərwi məse wu nakə ka sawakwa ma gəvet aye na, nəkway tə Yesu Kəriste madzapa eye hərwi bambaz ŋgay bədaw? Ahəl nakə ka ŋənənakweye pej ada faya ka ndayakweye[§] aye na, nəkway madzapa eye tə bo i Yesu Kəriste bədaw?

17 Nəkway haladzay, ane tuk na, ka tərakwa andza bo nətə hərwi ka ŋənakwa pej eye nətə.

18 Mum ahaya mədzal gər kurom ka Israyel hay təday. Tə kədawa wu hay ka təv məvalay wu a Mbəlom. Ndo neheye ta həpədawa slo niye na, nateye madzapa eye ta Mbəlom.

19 A sen məgwede na, mey? Andza məgwede kule tə slo ŋgay niye na, wu lele eye hay daw?

20 A'ay, andza niye bay! Ane tuk na, sərum ha ndo neheye tə sər Mbəlom bay ta kəd aye na, tə kədətatay a fakalaw hay bəna a Mbəlom bay. A sen na, nəkurom ka dzapum tə fakalaw hay duh bay!

21 Ka zlumeye gəvet i Bəy Maduwenj Yesu Kəriste ka sumeye ha wu məsay ada ka mbədumeye bo vərəlhə ka zlumeye gəvet i fakalaw hay ka sumeye. Sulo sulo na, ma giye bo bay. Ka ndayumeye wu mənday i Bəy Maduwenj i Yesu Kəriste ada ka mbədumeye bo vərəlhə ka ndayumeye i fakalaw hay dərmak na, ma giye bo bay.

[†] 10:7 Madayaw abəra ma Ezipt 32.6. [‡] 10:8 Zəba mə Məpesle 25.1-9. [§] 10:16 Luka 22.19; 1 Korinje hay 11.23-26.

22 Ka gakwa andza niye bay bëna mandala eye fakwaya a Bëy Maduwen kway. Ka dzalum na, ka zakwa ha neñgeye ta gañan daw?

Gum wu nakə ma dzəniye siye i ndo hay aye

23 Ndo siye hay mə walaj kurom tə dzala mə gər tay na: «Tsəved andaya ka mäge wu hay tebiye.» Andza niye, ane tuk na, wu siye hay ma dzəniye kurom bay. Ndo neheye tə dzala na: «Tsəved andaya ka mäge wu hay tebiye.» Ane tuk na, wu siye hay ma dzəniye kway mede kame kame ka tsəved i Mbəlom bay.

24 Kwa way mā pəla na, wu nakə ma dzəniye ndo hay aye. Kâ pəlum wu nakə ma dzəniye bo kurom eye dekdek tsa bay. Pəlum wu nakə ma dzəniye ndo hay aye.

25 Taða sakum masékəmē slo mə luma na, wuray kwa tsekweñ mā gakum faya me bay, səkəmum, həpədum.

26 Sərum ha na, tə watsa a Derewel i Mbəlom tə gwad: «Məndzibəra tə wu nakə mə dəma tebiye aye na, i Mbəlom Bëy Maduwen.»*

27 Taða ndo nakə kə dzala ha ka Yesu Kəriste bay aye, kə zalaka a gay ḥgay ka mənde wu mənday, kə yaka a gər mede na, do. Ka ye naha ta vəlaka wu mənday na, nda. Ka ndiye wu mənday nakay na, faya ka giye mənese tsukufu faya ka giye lele du na, mā dzəma kar bay.

28 Ane tuk na, taða kə tsikaka, a gwadaka «Nakay slo i kule» na, kâ həpəd bay. Ka həpəd na, ka nasay ha mədzal gər i ndo niye.

29 Na tsik niye na, ka wu nakə neñgeye ma dzaliye mə gər ḥgay aye bëna hərwi mədzal gər yak bay.

Agəna ndoweye ma gwadiye: «Neñ na, tsəved ga andaya mənde wu tebiye. Ka gwedenjeye: “Kâ nda bay, ka ta nasay ha mədzal gər i ndo mekelenj eye” na, hərwi mey?»

30 Taða na gay naha sisœ a Mbəlom hərwi wu mənday na, na ndiye. Ka menjeye ha mənese na, hərwi mey?»

31 Wu nakə a sen matsikakum aye na, anaq: Taða faya ka ndayumeye wu mənday kwa taða ka sumeye wu məsay, taða ka gumeye kwa wu waray na, gum wu nakə ndo hay ta zambaday ha a Mbəlom aye.

32 Kâ gum wu nakə ma dədiye tay ha siye i ndo hay abəra ka tsəved aye bay. Kwa Yahuda hay, kwa ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, kwa siye i məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, kâ dədum ha ndəray kwa nəte abəra ka tsəved bay.

33 Gum andza neñ nakə faya na giye aye. Wu nakə faya na giye tebiye a sen na, mā yatay a gər a ndo hay tebiye. Na dzala ka wu nakə ma dzəniye neñ eye bay. Duh na dzala ka wu nakə ma dzəniye ndo hay aye təday hərwi ada Mbəlom mā təma tay ha.

11

1 Tərum andza neñ nakə na təra andza Yesu Kəriste aye.

Hasləka hay ta ḥgwasi hay kame i Mbəlom

2 Neñ faya na zambadakumeye naha hərwi faya ka dzalumeye ka bazlam ga kwa a həlay waray, ada faya ka pumeye bəzay na, andza nakə na tətikakum aye.

3 A sen na, sərum ha dərmak. Yesu Kəriste na, ka gər i hasləka hay tebiye. Hasləka na, ka gər i ḥgwasi ada Mbəlom na, ka gər i Yesu Kəriste.

* **10:26** Derewel dəməs hay 24.1.

4 Tadə hasləka ma duwuleye me a Mbəlom agəna ma tsikiye kame i ndo hay bazlam neheye Mbəlom a day ha aye, kə zla dzagwa abəra mə gər bay na, kə tsaday a Yesu Kəriste nakə bəy ŋgay aye.

5 I ŋgwas na, ahəl nakə faya ma duwuleye me a Mbəlom agəna ma tsikiye kame i ndo hay bazlam neheye Mbəlom a day ha aye, kə ndza kəriye ze məbəre dərkəd a gər na, ka tsaday a hasləka nakə bəy ŋgay aye. A ge horoy andza i ŋgwas nakə mahəza gər eye.

6 Ngwas nakə a say məbəre dərkəd a gər bay aye na, wal wal tə mədəse abəra ka məkwetse bay. Tadə ŋgwas kə das abəra ka məkwets ŋgay kəgəbay a həz na gər na, ka sərakwa niye na, wu nakə ma geye horoy aye. Kə ge andza niye na, mā gər ha gər kəriye bay, mā ʃar a dəma dərkəd.

7 Tadə hasləka ma duwulay me a Mbəlom na, mā zla dzagwa abəra mə gər hərwi Mbəlom a ge na na, ka mandzəkit bo ŋgay. Ma bəziye ha məzlağ i Mbəlom nakə a ze wu hay tebiye aye. Ane tuk na, ŋgwas ma bəziye gədan i hasləka.

8 Sərum ha, Mbəlom a ge hasləka na, a ge tə bo i ŋgwas bay. A ge ŋgwas duh na, tə bo i hasləka.

9 Sa na, Mbəlom a ge hasləka hərwi ŋgwas bay. A ge ŋgwas duh na, hərwi hasləka.

10 Kə ge andza niye na, ŋgwas hay tā ʃar dərkəd a gər hərwi məde ha na, faya tə rəhay ha gər a zal tay hərwi ada mā ndalatay a gawla i Mbəlom ha bay dərmak.

11 Kwa ka təra andza niye bəbay na, nəkway neheye madzapa eye ta Bəy Maduwej̄ Yesu Kəriste aye na, ka sərakwa ha ŋgwas na, a ndzay ka həlay na, a hasləka. Hasləka bəbay na, a ndzay ka həlay na, a ŋgwas.

12 Mbəlom a ge ŋgwas na, tə bo i hasləka. Ngwas nakə Mbəlom a ge aye bəbay a wa hasləka. Kâ mətsakwa ha gər bay, maa vəl wu tebiye na Mbəlom.*

13 Wu nakay na, bo kurom eye tsikumenj̄ tey. Tadə ŋgwas ma diye a məhay gər mata duwulay me a Mbəlom gər kəriye na, lele daw? Kə ge lele na, tsikumenj̄.

14 Ndo hay tebiye kwa ka waray tə sər tadə hasləka kə gər ha məkwets ŋgay ndzəvawwa, i ŋgay na, horoy.

15 Ngwas na, tadə kə gər ha məkwets ŋgay zəbol eye na, lele haladzay duh. Mbəlom a vəlay məkwets ŋgay mā ge zəbol eye na, hərwi ada mā ŋgahay na gər, mā ndza ndozlayzlayya bay.

16 Tadə a say a ndoweye məkəde wuway ka bazlam nakay sa na, sərum ha nəmay nəməa sər na, andza nakay ada siye i ndo məpe madzal gər hay ka Yesu tə sər tsəved mekeleñ eye wal bay.

Daf i Bəy Maduwej̄ Yesu

Mata 26.26-29; Markus 14.22-25; Luka 22.15-20

17 Wu mekeleñ eye andaya nakə na dakumeye ha aye. Neŋgeye na, na gakumeye na ha faya sisce bay. Tadə na makum ha manjok na, hərwi ahəl nakə ka hayum gər mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, wu nakə lele eye na, ka gawum bay. Duh ka gawum na, wu nakə lele bay aye.

18 Hərwi wu nakə kurre na tsəne, tə tsikenj̄ aye na, wuye Mey? Tə gwedenj̄: Ka hayum gər hərwi mədəslay ha gər a Mbəlom na, ka ŋgənawum bo mə walaj̄ kurom təv wal wal. Na dzala na, ma giye andza niye dedek tsukudu?

* **11:12** Zəba mə Madazlay i wu hay 1.26-27 ada 2.18-23.

19 Mañgane bo niye na, mā ge andaya dedek ḥgwāy hērwi ada ndo hay tā ḥngatay a ndo neheye nāteye faya ta pay bəzay a Yesu tə dərev tay peteh aye.

20 Ane tuk na, ahəl nakə ka hayum gər aye, ka ndayawum na, daf i Bəy Maduweñ[†] bay.

21 Kwa way a dzalawa na, ka wu mənday ḥgay dəkdeks tsa, a hway faya bəse ka mənde. Hērwi niye ndo siye hay tə ndzawa tə may ada siye hay nāteye tə kwayawa.

22 Tađa faya ka gumeye andza niye na, ka ndayum wu mənday kurom eye matagay kurom eye hay bədaw? A sakum matəre ha siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu wu kəriye na, hērwi mey? Ka gumeye tay ha ndo i mətawak hay andza niye na lele daw? Na gwadakumeye nāha tebiye na, mey? Ka dzalum na, na zambadakumeye daw? A'ay! Duh na zambadakumeye bay.

23 Bazlam neheye na tətikakum aye na, maa tətiken na Bəy Maduweñ Yesu ada na dákum ha. Ahəl niye ta həvəd, ta ta giye faya daf na, a zla peñ,

24 a gay naha sisœ a Mbəlom. Ma dəba eye na, a ḥgena ha pen niye, a gwad: «Nakay na, bo ga, mavəla eye hērwi kurom. Gum ha andza nakay huya hērwi ada kâ dzalum ha ka nej.»

25 Andza niye dərmak, ta ndəv ha mənde wu mənday na, a zla gəvet, a gwad: «Wu məse nakay na, bambaz ga nakə Mbəlom ma bariye Dzam Wedeye ta ndo hay aye. Ahal naka ka sumeye na, gum ha andza nakay anəke aye hērwi ada kâ dzalum ha ka nej.»

26 Bazlam i Bəy Maduweñ neheye tə da ha na, pat pat ahəl nakə faya ka ndayum pen andza nakay ada faya ka sumeye wu məse na, nəkurom faya ka dumatay ha a ndo hay parakka, Bəy Maduweñ kə mət hērwi mətəme kway ha.

27 Hērwi niye ndo nakə kə nda peñ i Bəy Maduweñ i Yesu ada kə sa wu məse i Bəy Maduweñ ka rəhay ha gər bay na, niye na, andza məgwede kə ge mənese ka slo i bo ada ka bambaz i Bəy Maduweñ Yesu.

28 Andza niye kwa way kə say mənde peñ ada məse wu məse na, mā tsətsahay a mədzal gər ḥgay lele təday. Tađa wuray andaya bay na, mā nda ada mā sa.

29 Hērwi ndo nakə kə nda peñ ada kə sa wu məse i Bəy Maduweñ, tađa ka rəhay ha gər a bo i Bəy Maduweñ bay, kə ge mənese ada sariya ma gəsiye na.

30 Hērwi niye ndo kurom hay haladzay nāteye dəvats eye hay, siye hay ta ge bəle, ada siye hay ta mət.

31 Tađa ka tsətsahakwa ka mədzal gər kway təday na, haře Mbəlom ma gəsiye kway a sariya bay.

32 Ane tuk na, Bəy Maduweñ Mbəlom ma gakweye sariya ada faya ma vəlakweye dəretsətseh na, hērwi ada pat i sariya nakə ma ta giye sariya ka ndo i məndzibəra hay aye na, nakway kâ dədakwa a sariya andza siye i ndo hay bay.

33 Malamar ga hay, ahəl nakə ka hayumeye gər hērwi mənde wu mənday i Bəy Maduweñ aye na, həbum siye i ndo kurom hay tā yaw təday.

34 Tađa ndoweye may a wur faya na, mā ndayaw wu mənday mətagay təday bəna, ahəl nakə ka hayum gər ka təv manəte eye na, Mbəlom ma gəsiye kurom a sariya hērwi wu neheye faya ka gumeye aye.

Wu siye hay na, ahəl nakə na ye naha aye na, na tsikakumeye.

[†] **11:20** Daf i Bəy Maduweñ: Zəba ka mede 23 hus ka 26, ada Koriñte manəte eye 10.16.

12

Gədaj neheye Məsəfəre Tsəðanja eye ma vəlateye a ndo hay aye

1 Malamar ga hay, anəke na, na tsikakumeye naha ka gədañ neheye wal wal Məsəfəre Tsəðanja eye ma vəlateye a ndo hay aye. A sen na, sərum ha lele.

2 Sərum ha, ahəl niye ka pum mədzal gər ka Yesu Kəriste zuk bay aye na, ka dəslawumay ha gar a kule mandək eye hay. Gədañ i fakalaw a yawa kurom ha ka matewele kule hay.

3 Hərwi niye a sen na, sərum ha ndo nakə a tsik me ta gədañ i Məsəfəre i Mbəlom aye na, nənjeye ma sliye faya məgwede: «Mbəlom mā valay mezeleme a Yesu» na, ma tsikiye bay. Kə ge ta gədañ i Məsəfəre Tsəðanja bay na, ndaray ma sliye faya məgwede: «Yesu nənjeye Bəy Maduwenj kway» na, ma tsikiye təta bay.

4 Məsəfəre Tsəðanja eye na, nəte əngwenj, ane tuk na, faya ma vəliye gədañ hay a ndo hay wal wal hərwi məge wu hay.

5 Məsler neheye Bəy Maduwenj a vəlateye a ndo hay hərwi ada tā ge aye na, məsler eye niye hay wal wal haladzay dərmak, ane tuk na, Bəy Maduwenj Yesu nənjeye na, nəte əngwenj.

6 Tsəved andaya hərwi məge ha məsler hay wal wal haladzay dərmak, ane tuk na, maa vəl gədañ eye a ndo hay na, Mbəlom nəte əngwenj.

7 Mbəlom faya ma bəziye ha gədañ i Məsəfəre əngay kwa mə way tebiye. Faya ma bəziye ha na, ta tsəved wal wal hərwi ada kwa way mā dzəna ndo siye hay.

8 Ndo siye hay Məsəfəre a vəlatay gədañ ka mətsike bazlam i metsehe. Ndo siye hay, Məsəfəre a datay wu hay ada a vəlatay gədañ mətsike parakka. Nəteye tebiye, maa ge məsler mə nəteye na, Məsəfare eye nəte.

9 Ndo mekeleñ eye na, Məsəfəre a vəlay gədañ ka məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste ta dedək eye. Ndo nənget na, Məsəfəre a vəlay gədañ məmbəle ha ndo hay abəra ma dəvəts. Maa vəl gədañ niye na, Məsəfəre eye nəte əngwenj.

10 A vəlatay a ndo siye hay gədañ i məpe masuwayañ. Siye a vəlatay gədañ məde ha bazlam i Mbəlom nakə a tsikatay aye. Siye hay a vəlatay gədañ məsəre ha ka bo abəra Məsəfəre Tsəðanja eye ta məsəfəre əngwalak eye bay aye. Ndo siye hay a vəlatay gədañ mətsike bazlam i gəma neheye tə sər bay aye. Ndo mekeleñ eye hay a vəlatay gədañ məma ha bazlam neheye ndo mekeleñ eye tə tsik aye.

11 Maa ge məsler niye na, Məsəfəre eye nəte. Nənget na, nəte əngwenj nakə a val wu neheye tebiye aye. A əngəna gədañ hay wal wal kwa a way andza nakə a say aye.

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, andza bo i ndo nəte

12 Zlakwa mandəkit bo eye tə bo i ndo. Ka sərakwa ha bo i ndo na, nəte. Ane tuk na, wu siye hay wal wal andaya ka bo əngay. Kwa hawal hay haladzay ka bo i ndo bəbay na, bo əngay na, nəte əngwenj. I Yesu Kəriste bəbay na, andza niye dərmak.

13 Nəkway tebiye Mbəlom ka dzəhuñ kway ha na, ta gədañ i Məsəfəre əngay hərwi matəre kway ha bo nəte. Kwa Yahuda hay, kwa neheye nəteye Yahuda bay aye, kwa beke hay, kwa neheye nəteye beke hay bay aye. Ada nəkway tebiye ka hutakwa na, Məsəfəre eye nəte, a rah kway ha andza ka sakwa wu məse.

14 Hawal hay ka bo i ndo na, nəte tsa bay. Nəteye haladzay.

15 Kwa sik mā gwad: «Neñ wal abəra ka bo hərwi neñ na, həlay bay.» Kwa kə tsik andza niye bəbay na, nəngete huya ka bo.

16 Tadə kwa zləm mā gwad: «Nej wal abəra ka bo hərwi nej na, dəre bay.» Kwa kə tsik andza niye bəbay na, neŋgeye huya ka bo.

17 Tadə bo i ndo na, dəre dekdek tsa na, ma tsəniye wu hay ma kəkay? Tadə bo i ndo na, zləm dekdek tsa na, wu ma zeye ma kəkay?

18 Ane tuk na, Mbəlom a ge bo i ndo na, andza niye bay. Duh a ge wu neheye ka bo aye tebiye ada a pa na ka membere ka membere andza nakə a say aye.

19 Tadə Mbəlom mā ge ndo sədok nəte tsa, kə ge faya wu mekeleñ eye bay na, niye na, ka təra bo daw?

20 Ane tuk na, andza niye bay. Hawal hay andaya ka bo haladzay, ane tuk na, bo na, nəte ŋgwenj.

21 Tadə kə ge andza niye na, dəre ma sliye faya məgwadaf a həlay: «A sen kar bay» na, ma sliye faya mətsike bay! Gər dərmak ma sliye faya məgwadaf a sik: «A sen kar bay» na, ma sliye faya mətsike bay!

22 Duh wu nakə ka bo ka dzala mə gər yak bəle eye na, azlakwa bay kuton nəteye andaya.

23 Hawal neheye fakwaya ka dəslakwatay ha gər bay aye na, nəkway faya ka gakwateye gər lele duh. Hawal neheye faya ka ŋgahakweye abəra ka dəre i ndo hay aye na, nəteye na, faya ka gakwateye metsehe haladzay.

24 Hawal neheye ka bo kway dəre a ŋgatay aye na, ŋgama andaya məŋgehe tay ha aye bay. Mbəlom eye tə gər ŋgay a ge bo i ndo hay na, tā dəslay ha gər a hawal neheye tə daslaway ha gər bay aye.

25 A ge andza niye na, hərwi ada bo mā ŋgəna wal wal bay. A say duh na, hawal neheye ka bo aye tā dzəna bo nəte nəte mə walən tay.

26 Tadə hawal nəte ka bo kway faya ma giye dəretsətseh na, neŋgeye tə siye hay tebiye faya ta giye dəretsətseh dərmak. Tadə faya ka dəslakway ha gər a hawal neŋged nəte na, neŋgeye tə siye hay tebiye dərmak ta ŋgwasiye.

27 Nəkurom na, nəkurom tebiye ka manəte eye bo i Yesu Kəriste. Kwa way neŋgeye hawal i bo i Yesu Kəriste.

28 Mə walən i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, Mbəlom a pa tay ha ndo hay hərwi ada tā ge məsler ŋgay hay wal wal. A lah məpele təday na, ndo i maslañ hay. Masulo eye a pala ndo məde ha bazlam ŋgay hay. Mamahkar eye a pala siye hay hərwi ada tā tatikatay bazlam ŋgay a ndo hay. A pala ndo mekeleñ eye hay dərmak hərwi ada tā ge masuwayan. Siye hay ndo məmbəle tay ha ndo hay. Siye hay a vəlatay gədañ ka madzane ndo hay. Siye hay a vəlatay gədañ məndze tay kame a ndo hay. Siye hay sa na, mətsike bazlam i gəma hay wal wal neheye tə sər bay aye.

29 Andza nakə ka ŋgatumay aye na, Mbəlom a pa tay ha tebiye nəteye ndo i maslañ i Yesu daw? Tebiye ndo məde ha bazlam i Mbəlom daw? Tebiye ndo matstikatay bazlam i Mbəlom a ndo hay daw? Tebiye ta giye masuwayan daw?

30 Tebiye ta mbəliye ha ndo hay abəra ma dəvats daw? Tebiye ta tsikiye me tə bazlam i gəma neheye ndo hay tə sər bay daw? Tebiye ta miye ha bazlam daw? A'ay! Ma giye bo andza niye bay.

31 Ane tuk na, pəlum wu neheye ŋgwalak eye hay Məsəfəre ma vəlateye a ndo aye hərwi ada kâ hutum.

Anəke na, na dəkumeye ha tsəved lele eye sa, nakə a ze siye hay haladzay hərwi ada kâ yum tə dəma.

1 Kwa tadə na sər mətsike me tə bazlam i gəma hay tebiye, kwa bazlam i gawla i Mbəlom hay, na wudə ndo hay bay na, na təra andza bəre nakə ta fay na, a ləve ndoy ndoy kəriye tsa aye, kəgəbay andza mendelen nakə a gatay zləm a ndo hay aye.

2 Tadə kwa gədaŋ ga andaya məde ha bazlam i Mbəlom, tadə kwa na sər wu hay tebiye, tadə kwa gədaŋ ga andaya mətsəne wu i Mbəlom neheye mangaha eye, kwa ta mədzal gər ga nakə na dzala ha ka Mbəlom aye na gwaday ha a mahəmba «Lətse, do abəra kanan» ada kə lətse, ki ye, ane tuk na, tadə na wudə ndo hay bay na, neŋ na, wuray kəriye.

3 Kwa tadə na ŋgnənatay wu ga hay a ndo i mətawak hay, kwa tadə na təma tâ kal ga ha a ako na dul a dəma hərwi mədzal gər, tadə na wudə ndo hay bay na, wuray ma genjeye ŋgama kwa tsekwenj bay tebiye.

4 Ndo nakə a wudə ndo hay aye na, ma giye ŋgatay, ma gateye ŋgwälak a ndo hay, ma giye sələk bay, ma giye zlapay bay, ma dəslay ha gər a bo bay.

5 Ndo nakə a wudə ndo hay aye na, ma giye wu nakə a ge horoy aye bay, a pəlay wu a gər ŋgay dékdek bay, wu a ndalay bay, a ge zəgəle ta ndo hay bay.

6 Ndo nakə a wudə ndo hay aye na, mənese a yay a gər bay, ane tuk na, dərev ŋgay a ŋgwasa duh na, tə wu neheye ŋgwälak eye.

7 Ndo nakə a wudə ndo hay aye na, a samay naha a dəretsətseh kwa a həlay waray, kwa kədəy a dzala ha ka Mbəlom huya, pat pat a pa mədzal gər ŋgay na, ka təv i Mbəlom. Neŋjeye mandza eye pat pat bərbən.

8 Mawude bo na, a dze təbey. Bazlam i Mbəlom neheye ndo hay tə dəwatay ha a ndo hay aye na, ta ndəviye. Həlay eye ma slaweye, bazlam i gəma neheye faya ka tsikakweye ta ndəviye. Məsəre wu hay neheye ka sərakwa anəke aye ta ndəviye dərmak.

9 Ma ta giye andza niye hərwi ka sərakwa wu hay tebiye bay. Bazlam i Mbəlom nakə ka dəwakwa tay ha a ndo hay aye bəbay na, ka sərakwa tebiye zuk bay.

10 Ane tuk na, aza ahəl nakə Mbəlom ma dəkway ha wu neheye ŋgwälak eye defek aye na, wu neheye ka sərakwa tebiye bay aye ta dziye.

11 Tsənum! Ahəl niye neŋ wawa eye mba na, na tsikawa me andza wawa hay. Na tsənawa wu andza wawa hay. Anəke na təra ndo bagwar eye na, məndze ga andza i wawa hay sa bay.

12 Anəke na, ka ŋgatakway a wu hay lele zuk bay andza ka zəbakwa dəre a malam. Pat eye ma slaweye ka ŋgatakweye parakka tə dəre kway. Anəke na sər wu hay tebiye zuk bay. Pat eye niye na, na səriye wu kwetseh kwetseh andza nakə Mbəlom a sər ga ha kwetseh kwetseh aye dərmak.

13 Wu neheye ta ndəviye bay aye na, anəŋ nəteye mahkar: Mədzal gər nakə ka dzalakwa ha Mbəlom aye, məpe mədzal gər ka wu nakə ka ta hutakweye ka təv ŋgay aye ada mawude bo nakə ka wudakwa ndo hay aye. Ane tuk na, maa ze wu neheye tebiye na, mawude bo.

14

Siye i bazlam neheye a tsik ka gədaŋ neheye Məsəfəre ma vəlateye a ndo hay aye

1 Rəzlumay a gər matəre təday na, ndo mawude ndo hay. Pəlum tə dərev kurom peteh gədaŋ neheye Məsəfəre ma vəlateye a ndo hay aye hərwi ada kâ hutum. Gədaŋ nakə kâ pəlum aye a ze siye hay tebiye aye na, məde ha bazlam i Mbəlom nakə a tsikakum aye.

² Tađə ndoweye a tsik bazlam i gəma neheye a sər bay aye na, a tsikatay na, a ndo hay bay. A tsikay na, a Mbəlom hərwi ndo hay tə tsənay na bay. A tsik tađan i Məsəfəre, wu i Mbəlom neheye manjaha eye.

³ Ane tuk na, ndo nakə a datay ha bazlam i Mbəlom tə bazlam i gəma ŋgay aye na, nengeye a tsikatay a ndo ŋgay hay. Bazlam ŋgay niye hay na, ma vəlateye gədań. Wu nakə faya ma tsikataye, ma mateye naħa dərev hərwi ada tā gal, tā ye kame kame.

⁴ Ndo nakə a tsik bazlam i gəma neheye ndo hay tə sər bay aye na, a dzəna na, bo ŋgay eye ŋgway. Ndo nakə a də ha bazlam i Mbəlom tə bazlam i gəma ŋgay aye na, nengeye duh faya ma vəlateye gədań a ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu mahaya gər eye tebiye.

⁵ A sen nəkurom tebiye kâ tsikum me tə bazlam i gəma hay. Ane tuk na, kutoń ndo məma ha mâ ge andaya tə bazlam i gəma ŋgay hərwi ada ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu tebiye tā gal ada tā ye kame kame. Kə ge andza niye bay na, ndo nakə ma diye ha bazlam aye a ze ndo nakə ma tsikiye bazlam i gəma neheye a sər bay aye.

⁶ Malamar ga hay, tađə na ye naħa a gay kurom, na tsikakum me tə bazlam i gəma neheye ka sərum bay aye na, na gakumeye ŋgama na, ma kakay? Tađə na dəkum ha wu i Mbəlom nakə manjaha eye bay, na dəkum hay siye i wu hay bay, na dəkumeye ha bazlam i Mbəlom bay ada na tətikiye kurom ha bay na, na dzəna kurom ka wuray kwa tsekwenj bay tebiye!

⁷ Dzalum ka wu i məhetse hay təday, andza ndərloy ta gandzaval. Tađə ndo məfe ta fa təde təde bay na, ndo hay tə səriye məpaka naħa faya bay.

⁸ Məfe fagam bəbay na, andza niye dərmak. Tađə agəna gəma ta gəma nenged ta giye vəram ada tađə ndo məfe fagam i mede a vəram kə fa na tə dəma bay na, ndəray ma diye a vəram niye bay.

⁹ I kurom dərmak na, andza niye. Tađə faya ka tsikumeye bazlam i gəma neheye ndaray a sər bay aye na, ndo hay tə tsəniye wu nakə ka tsikum aye na, ma kakay?

¹⁰ Bazlam i gəma hay wal wal andaya ka məndzibəra. Bazlam i gəma hay tebiye a satay məgwede wu andaya.

¹¹ Ane tuk na, tađə ndoweye kə tsikeń me tə bazlam i gəma nakə na sər bay aye na, nengeye mbəzlew kame ga ada nej dərmak andza mbəzlew kame ŋgay.

¹² Andza niye, nen faya na gwadakumeye pəlum tə dərev kurom peteh gədań neheye Məsəfəre ma valateye a ndo hay aye hərwi ada kâ hutum haladzay. Ane tuk na, wu nəte na, wudum wene wene eye na, wu nakə ma dəniye tay ha ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu məgəle ada ma ye kame kame aye.

¹³ Hərwi niye ndo nakə a sər mətsike bazlam i gəma aye na, mâ duwulay me a Mbəlom hərwi ada Məsəfəre mâ vəlay gədań məmatay ha a ndo hay tə bazlam nakə ndo hay tə tsəniye aye.

¹⁴ Tađə faya na duwulay me a Mbəlom tə bazlam i gəma nakə na sər bay aye na, məsəfəre ga nengeye faya ma duwuliye me a Mbəlom. Dedek, ane tuk na, metsehe ga andaya mə dəma bay.

¹⁵ Kə ge andza niye na, na giye na, kakay? Na duwulay me a Mbəlom ta məsəfəre ga tə bazlam i gəma neheye na sər bay aye. Ane tuk na, na duwulay me a Mbəlom tə metsehe ga tə bazlam neheye na tsəne aye hərwi ada nā tsəne. A sen məge dəmes ta məsəfəre ga tə bazlam neheye na tsəne bay aye ada a sen məge dəmes tə metsehe ga dəmes neheye na tsəne aye.

16 Tađə kə ge andza niye bay, nəkar i yak faya ka gay naħħa sisœ a Mbəlom tə bazlam neheye ka sar bay aye tuk na, ada ndo neheye tə sər wu niye hay bay aye na, ta mbədiye faya «amen» na, ma kəkay? Nəteye tə tsəne wu nakə ka tsik aye bay.

17 Məgħay naħħa sisœ yak niye ka gay naħħa a Mbəlom aye na, lele, ane tuk na, ma giye ḥġama a ndo nejged bay.

18 Nej faya na gay naħħa sisœ a Mbəlom hərwi na tsik bazlam neheye na sər bay aye na, na ze kurom ha tebiye.

19 Ane tuk na, ahəl nakə nej tə ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu mahaya gər eye na, ḥġama na tsikatay gər i bazlam hay zlam neheye ta tsəniye andza niye na, na tətikiye tay ha ndo hay tə bəmalə nakə na tsikateye gər i bazlam hay gwezem kuro vədvəd haladzay tə bazlam neheye tə sər bay aye.

20 Malamar ga hay, ka dzalum gər ka wu hay andza wawa ndərīz hay bay. Duh dzalum gər na, andza nəkurom bagwar eye hay. Ta təv i mənese na, tərūm andza wawa ndərīz hay. Nəteye na, tə sər məge mənese bay.

21 Tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, Bay Maduwej għwad:

«Nej na sləriye naħħa ndo i ġama nejged hay ka təv i ndo ga hay.

Ta tsikateye bazlam ga tə bazlam i ġama mekelen eye.

Kwa na ge andza niye bəbəy na,

ndo hay ta perjeye faya zləm wal bay.*»

22 Hərwi niye mətsike me tə bazlam neheye tə sər bay aye na, faya ma bəzatay ha wu a ndo neheye tə pa mədżal gər ka Yesu Kəriste bay aye. Ndo neheye faya ta diye ha bazlam i Mbəlom aye na, faya ma bəzatay ha wu a ndo neheye ta dzala ha ka Yesu aye na, Mbəlom andaya ta nəteye bəna a ndo neheye ta pa mədżal gər ka Mbəlom bay aye bay.

23 Andza niye, ahəl nakə ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu tebiye mahaya gər eye, tađə nəkurom tebiye faya ka tsikumeye tə bazlam i ġama neheye ndo hay tə sər bay aye, ndo məpe mədżal gər ka Yesu neheye tə sər wuray bay aye kagħebay ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye, ta ye naħħa na, ta gwadiye gər a vuwakum.

24 Ane tuk na, tađə duħ nəkurom tebiye faya ka dżumeye ha bazlam i Mbəlom tə bazlam i ġama nakə ndo hay tə sər aye na, ndo neheye ta dzala ha ka Yesu zuk bay aye ada ndo neheye ta dzala ha ka Yesu tə sər wuray bay aye, ta ye naħħa na, ta səriye ka mənese tay. Wu nakə ta tsəniye tebiye aye na, ma gateye hiyw mə dərev tay.

25 Wu neheye manġaha eye tə dzala mə gər tay aye na, ma ndohwaweye parakka. Tsa na, ta dəkweye gurmets a Mbəlom, ta dəslayha gər ada ta tsikiye parakka tə bazlam tay, ta gwadiye Mbəlom andaya mə walaj kurom ta dedek.

26 Malamar ga hay, ka gakwewe na, kəkay? Ka hayum gər na, ndoweye ma giye dəməs, ndo nejged ma tətikateye bazlam i Mbəlom a ndo hay, ndo nejged ma tsikiye wu nakə manġaha eye Mbəlom a day ha aye, ndo nejged nejgeye na, ma tsikiye me tə bazlam i ġama neheye ndo hay tə sər bay aye, ada ndo nejged ma miye ha parakka wu nakə a tsik tə bazlam i ġama nakə ndo hay tə sər bay aye. Wu nakə faya ka gumeye tebiye na, gum hərwi ada ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu tā gal.

27 Tađə ndo hay andaya a satay mətsike me tə bazlam i ġama neheye ndo a sər bay aye na, ndo sulo kagħebay mahkar ta tsik tsa, mā ze ndo hay mahkar bay, ada tā tsik na, nəte ta nəte. Ada ndoweye mā ma ha wu nakə tə tsik aye.

28 Tađə ndəray andaya məma ha bay na, tā ndza təte. Tā dzala mə gər tay ada tā tsikay a Mbəlom.

* **14:21** Zeba ma Ezay 28.11-12.

29 Ndo mæde ha bazlam i Mbælom hay na, ndo hay sulo kægæbay mahkar tâ tsik me tsa. Ndo siye hay tâ pay zlæm a wu nakæ ta tsikiye aye, a yaw abæra ka tav i Mbælom dedek tsukufu dedek bædaw?

30 Taða ndoweye faya ma diye ha bazlam i Mbælom, tsa na, Mbælom a ða ha wu wedeye a ndo nenjed mæ walañ kurom na, ndo nakæ kurre faya ma tsikiye me aye mæ gær ha mætsike hærwi ada ndo nenjed mæ tsik me.

31 Nækurom tebiye ka slumeye mæde ha bazlam i Mbælom, ane tuk na, tsikum me næte ta næte hærwi ada nækurom tebiye kâ tætikum wu ada kâ vælumatay gædañ a ndo siye hay.

32 Ndo nakæ gædañ i Mæsæfære andaya faya mæde ha bazlam i Mbælom aye na, a sær mægay metsehe a gædañ eye niye dærmak.

33 Andza niye hærwi wu nakæ ma diye ta tsæved eye bay na, a yay a gær a Mbælom bay. Ñenjeye a say duh na, ndzakwa ta tsæved eye lele tæ zay.

Ngwas hay tâ ge na, andza ngwas neheye ma mæhay gær i ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu aye tebiye.

34 Ka hayum gær ka tæv manæte eye na, tâ ndza tæte, tâ tsik me bay. Næteye na, tsæved tay andaya mætsike me bay. Ngwas hay na, tâ ræhay gær a haslæka hay andza nakæ mawatsa eye ma Derewel i Mbælom aye.

35 Taða wu andaya nakæ ta tsæne bay aye ada a satay matsætsehe aye na, tâ tsætsah ma mæhay gær bay, tâ tsætsah ka zal tay hay mætagay. Ngwas ma tsikiye me ma mæhay gær i ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu na, lele bay.[†]

36 Ah! Ka dzalum na, bazlam i Mbælom a yaw abæra mæ gay kurom ba! Kægæbay ka dzalum na, maa tsæne bazlam nakay na, nækurom dekdek ba!

37 Taða ndoweye kæ dzala mæ gær ñgay kæ huta gædañ i mæde ha bazlam i Mbælom kægæbay gædañ mekeleñ i Mæsæfære, mæ sær ha wu nakæ na watsa kanañ aye na, maa tsik gum andza niye na, Bæy Maduweñ kway.

38 Taða ndoweye kæ sær wu nakæ na watsa aye, bazlam i Bæy Maduweñ bay na, næmay dærmak næmaa tæma na bay.

39 Malamar ga hay vælumay ha dærev kurom ka mapæle mæde ha bazlam i Mbælom ada kâ gumatay me a ndo hay mætsike me tæ bazlam i gæma hay bay.

40 Ane tuk na, gum wu hay tebiye ta lele eye. Gum ta tsæved eye dærmak.

15

Yesu Kæriste kæ lætsew abæra ma mædahaj

1 Malamar ga hay, anæke a sej na, mæmakum ahaya a gær Labara Ngwalak eye nakæ na dækum ha ahæl niye aye. Ka tæmum a dærev kurom, ka dzalum ha faya lele.

2 Labara niye ñgwalak eye na, nakæ Mbælom ma tæmiye kurom ha aye taða faya ka dzalumeye huya andza nakæ na tsikakum aye. Taða faya ka gumeye andza niye bay na, ka dzalum ha faya ta dedek bay.

3 Na tætikakum na, wu nakæ Yesu Kæriste a tætiken aye. Wu nakæ a ze kwa me tebiye na lah matætikakum aye na, Yesu Kæriste kæ mæt hærwi mezeleme kway andza nakæ tæ watsa mæ Derewel i Mbælom aye.

4 A mæt na, tæpa na a tsævay. Mæhæne sulo mamahkar eye na, kæ lætsew abæra ma mædahaj andza nakæ tæ watsa mæ Derewel i Mbælom aye.

5 Ahæl nakæ a lætsew abæra ma mædahaj aye na, a bæzay ha bo a Piyer ada a bæzatay ha bo a siye i gawla ñgay neheye kuro gær eye sulo aye.

[†] 14:35 1 Koriñte hay 11.5.

6 Ada ka bəzatay ha bo a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ziye temerre zləm, nəteye tebiye tə ңgatay a həlay manət eye. Siye hay ta mət tsiy, ane tuk na, siye hay haladzay nəteye andaya tə dəre.

7 Ma dəba eye a bəzay ha bo a Yakuba ada a bəzay ha bo a ndo i maslañ siye hay tebiye dərmak.

8 Tsa na, maduk i duk eye a bəzenj ha bo a nej dərmak. Pat eye niye nej na təra na, andza wawa nakə tə wa na kə ndisl a kiye i məwe ңgay bay aye.

9 Nej na, wawa eye tsekwededen mə walanj i ndo i maslañ i Yesu hay. Nej na sla da tā zeleñ ndo i maslañ i Yesu bay hərwi na gatay dəretsətseh a məhay gar i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

10 Ane tuk na, Mbəlom kə gej ңgwalak ңgay nakə na təra ndo i maslañ ңgay andza nakay ananj ka ңgatumej anəke aye. Ңgwalak i wu nakə a gej aye na, ka təra kəriye bay. Duh na ge ha məsler haladzay a ze siye i ndo i maslañ i Yesu hay. Ane tuk na, gədanj naka na ge ha məsler aye na, i ga bay. Maa pa fagaya ңgama na, Mbəlom. Maa ge məsler mə nej na, nejgeye.

11 Andza niye, kwa tadə maa tsikakum Labara Ngwalak eye niye na, nej, kwa maa tsik na, siye i ndo i maslañ i Yesu hay, nəmay tebiye nəmaa tsikiye labara Ngwalak eye andza nakə na tsikakum aye ada nakə ka dzalum ha aye.

Mbəlom ma ta lətsiye tay ahaya ndo hay abəra ma mədahanj

12 Labara Ngwalak eye nakə nəmaa a tsik aye na, Yesu Kəriste kə latsew abəra ma mədahanj. Kə ge andza niye tuk na, ada ndo siye hay ma walanj kurom tə gwad, ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj bay na, ma kəkay?

13 Tadə ta dedek ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj bay na, andza məgwede Yesu Kəriste bəhay kə latsew abəra ma mədahanj bay bəna mey?

14 Tadə nejgeye kə latsew abəra ma mədahanj bay na, andza məgwede bazlam i Mbəlom nakə nəmaa da ha aye na, ka təra wu kəriye. Ada mədzal gər kurom naka ka dzalum ha Yesu aye na, ma giye ңgama bay.

15 Tadə kə ge andza niye na, andza məgwede nəmay faya nəmaa rawiye me ka Mbəlom hərwi nəmay faya nəmaa tsikateye a ndo hay na, Mbəlom kə latse ahaya Yesu Kəriste abəra ma mədahanj. Ane tuk na, tadə ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj bay na, Mbəlom nejgeye kə latse ahaya Yesu Kəriste abəra ma mədahanj bay.

16 Tadə Mbəlom ma lətsa tay ahaya ndo hay abəra ma mədahanj bay na, Yesu Kəriste dərmak, Mbəlom kə latse ahaya abəra ma mədahanj bay.

17 Tadə Yesu Kəriste kə latsew abəra ma mədahanj bay na, mədzal gər kurom naka ka dzalum ha aye, ma giye ңgama bay ada nəkurom na, huya mə mezeleme.

18 Andza məgwede ndo neheye ahəl niye tə mət ta dzala ha ka Kəriste aye na, ta dəhe hele.

19 Tadə ka pakwa mədzal gər kway ka Yesu Kəriste hərwi ada mā dzəna kway ka məndzibəra dəkfək tsa ada wuray andaya kame bay na, ndo hay ta tuwiye fakwaya haladzay ma ziye ha i ndo siye hay.

20 Ane tuk na, ta dedek Kəriste kə latsew abəra ma mədahanj. Maa lah mələtsew abəra ma mədahanj na, nejgeye. A da ha na, siye i ndo neheye tə mət aye, ta lətseweye abəra ma mədahanj dərmak.

21 Maa zlaw məmətə ka məndzibəra na, ndo nəte. Andza niye, maa həndəkatay tsəved a ndo hay mələtsew abəra ma mədahanj na, ndo nəte dərmak.

22 Ndo hay tebiye ta mətiye hərwi nəteye gwala i Adam hay. Andza niye, ndo neheye nəteye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, ta ta hutiye sifa.

23 Ane tuk na, ma giye bo na, ka membere ka membere. Maa lah məlatsew kurre na, Yesu Kariste. Pat nakə kə maw aye na, ndo ŋgay hay ta lətseweye abəra ma mədahan tuk.

24 Ma dəba eye na, Yesu Kəriste ma bəbazliye tay ha gədaŋ i məsaſəre neheye lele bay eye tebiye ada ta bəy tay hay tebiye ada ta gədaŋ i bəy i dala hay tebiye. Tsa na, məndzibəra ma ndəviye. Ma dəba eye ma vəlay ha bəy a həlay i Bəba Mbəlom.

25 Andza məgwede na, Kəriste ma ləviye təmađ hus a pat nakə Mbəlom ma piye tay ha ndo məne dəre ŋgay a həlay ŋgay aye.

26 Maduk i duk i ndo məne dəre nakə Mbəlom ma dziye ha aye na, məməte.

27 Ka sər kwa ha na, hərwi tə watsa ma Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Mbəlom kə pa wu hay tebiye a həlay i Wawa ŋgay.*» Mbəlom a tsik bazlam niye hay na, bo i Mbəlom eye neŋgeye ma ndziye mə həlay i Wawa ŋgay bay hərwi maa pa siye i wu hay a həlay i Wawa ŋgay na, bo ŋgay eye.

28 Mbəlom kə pa wu hay tebiye a həlay i wawa ŋgay na, Wawa ma rəhay ha gər a Mbəlom nakə a pa wu hay a həlay ŋgay tebiye aye. Andza niye Bəba Mbəlom ma ləviye wu hay tebiye ada ndo zezej tebiye.

29 Dzalum ka ndo neheye faya ta dzəhubiye bo a yam hərwi ndo neheye ta mat tsiy aye. Maa gataj ŋgama mə dəma na, wuye mey? Tadə ta dedek ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahan bay na, ndo niye hay ta dzəhußawa bo a yam a bəram tay na, hərwi mey?

30 Tadə ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahan bay na, nəmay nəmaa siye dəretsətseh pat pat na, hərwi mey?

31 Malamar ga hay, pat pat neŋ na, na mawa veket veket abəra ma məməte. Wu naka faya na tsikakumeye dedek. Na tsikakum na, ta dedek, neŋ faya na ŋgwasiye hərwi kurom. Məŋgwese ga na, hərwi nəkurom ta nəmay tebiye, nəkway madzapa eye ta Bəy Maduwej̄ kway Yesu Kəriste.

32 Ma gəma i Efez na, nəmaa ge magazləga ta ndo hay haladzay andza ta wu i pesl neheye sewed hay haladzay aye. Tadə na dzala ka wu i məndzibəra na, dəretsətseh nakay ma giye ŋgama daw? Tadə ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahan bay na, na tsikiye andza ndo wuray a gwad: «Ndayakwa wu mənday haladzay ada sakwa wu mase haladzay hərwi mazlambar ka mətakweye.†»

33 Kâ vumay gər a bo kurom bay. Sərum ha, tadə faya ka həhalumeye ta ndo neheye faya ta giye mənese aye na, nəkurom dərmak ka gumeye mənese.

34 Kâ tarum ndo i matərakahən hay bay. Kâ gum mənese bay. Na zəba faya na, siye i ndo hay mə walaŋ kurom tə sər Mbəlom bay. Na tsik andza niye na, hərwi ada horoy mā gakum.

Bo nakə ma lətseweye abəra ma mədahan aye

35 Agala ndoweye ma tsətsahiye, ma gwadiye: «Ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahan na, ma kakay? Ndoweye kə lətsew na, bo ŋgay ma təriye na, kəkay?»

36 Ndoweye ka tsətsah andza niye na, neŋgeye matərakahən eye. Dzala təday! Ka sləga hulfe a guvah ma matiye ada ma ndzohwiye.

37 Ada ka sləga na, wuye mey? Ka pa a bəd na, wu mandzohwa eye tsiy ta slambah eye bay. Ka sləga na, wur eye, agəna daw, agəna hulfe i wu mekelej.

38 Dərizl i gərdaf ma ndzohwiye andza nakə a say a Mbəlom aye. Dərizl i gərdaf i hulfe kwa waray waray na, wal wal.

* 15:27 Dəmes hay 110.1. † 15:32 Zəba ma Ezay 22.13.

39 I wu neheye tə safara eye na, andza niye dərmak. Mbəlom a ge bo tay na, wal wal. Bo i ndo zezen na, wal, bo i wu i pesl hay wal, bo i diyen hay wal, ada bo i kəlef hay wal dərmak.

40 Wu neheye ka magərbəlom aye ta wu neheye ka məndzibəra aye, nateye na, wal wal dərmak. Məle tay nakə tə le aye na, wal wal, nate bay.

41 Madəve i pat na, wal abəra ka madəve i kiye dərmak. Ada madəve i kiye wal abəra ka madəve i wurzla. Kwa mə walaŋ i wurzla hay bəbay na, madəve tay na, wal wal.

42 Ahəl nakə Mbəlom mata lətse ahaya ndo abəra ma mədahan aye na, ma giye na, andza niye dərmak. Bo i ndo na, andza hulfe dərmak. Ta pa mədahan a tsəvay na, ma ziye. Mbəlom kə lətse ahaya ndo niye abəra ma mədahan na, bo ңgay ma ndziye ka tor eye.

43 Tə la na mədahan a bəd na, gədaŋ mə dəma bay, a le bay. Ahəl nakə ma lətseweye na, ma təriye gədaŋ eye, ma liye haladzay.

44 Bo nakə tə pa na a bəd andza hulfe aye na, wu i məndzibəra. Ane tuk na, ahəl nakə ma lətseweye abəra ma mədahan aye na, ma hutiye bo nakə Məsəfəre mavla eye.

Bo i məndzibəra andaya na gwad ba! Sərum ha na, ka ta hutakweye bo nakə Məsəfəre ma vəliye dərmak.

45 Tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Adam na, ndo nakə kurre Mbəlom a vəlay məsəfare aye.» Ndo nakə a yaw duk ma dəba aye na, Kəriste. Neñgeye na, ndo nakə ma vəliye sifa a ndo hay tə həlay i Məsəfəre.‡

46 Wu nakə Məsəfəre a vəl aye na, makurre eye nakə ndo hay tə ңgatay aye bay. Tə ңgatay təday na, a bo i məndzibəra ada ma dəba eye ta ңgateye a bəmalə nakə Məsəfəre a vəl aye.

47 Makurre i ndo na, Adam, neñgeye i məndzibəra. Mbəlom a ge neñgeye na, ta bətekew. Ndo neñged na, Məsəfəre. A yaw abəra mə mbəlom.

48 Ndo i məndzibəra hay bo tay na, andza i Adam nakə Mbəlom a ge na ta bətekew aye. Andza niye dərmak, ndo neheye ta ndziye mə mbəlom aye, ta təriye andza ndo nakə a mbəzlaw mə mbəlom aye.

49 Anəke na, ka ndzəkitakwa bo ta ndo nakə Mbəlom a ge ta bətekew aye. Kame mba na, ka ndzəkitakweye bo ta ndo nakə a mbəzlaw mə mbəlom aye dərmak.

50 Malamar ga hay, neñ faya na tsikakumeye, ndo zezen ma sliye faya mede a Bəy i Mbəlom tə slo i bo ңgay bay. Hərwi wu nakə ma ziye na, ma sliye faya məndze tə wu nakə ma ndziye ka tor eye bay.

51 Tsənum! Na tsikakumeye wu nakə manjaha eye Mbəlom a dən ha aye. Ka mətakweye tebiye kway eye bay. Ane tuk na, nəkway bo kway ma mbədiye.

52 Ka mandəve i məndzibəra na, ta fiye tolom. Ta fa na, kwayanja ka mətsike me niye na, bo kway ka mbəda. Ta fa tolom na, ndo neheye ta mat tsiy aye ta lətseweye abəra ma mədahan tə bo nakə ma ziye bay aye. Nəkway neheye tə dəre aye, Mbəlom ma vəlakweye bo wedeye dərmak.

53 Andza məgwede, bo kway nakə ma mətiye ada ma ziye na, kutoŋ ma təriye bo nakə ma mətiye bay ada ma ziye bay aye.

54 Ahəl nakə bo nakə ma mətiye ada ma ziye ka təra bo nakə ma mətiye sa bay ada ma ziye sa bay aye na, wu nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye ma bəziye tuk. Tə watsa na: «Məmətə andaya sa bay. Mbəlom kə dze ha tebiye.»

55 «Nəkar məmətə, ehey! Gədaŋ yak eye məñgay tuk?»

Səmber yak eye nakə ka mbalawa tay ha ndo hay aye na, məñgay tuk?§»

‡ 15:45 Madazlay i wu hay 2.7.

§ 15:55 Zəba ma Ezay 25.8; Oze 13.14.

56 Məmətə na, a huta gədañ məgay wu nakə lele bay aye a ndo hay hərwi mezeleme. Mezeleme a huta gədañ na, hərwi bazlam i Mbəlom mapala eye.

57 Ane tuk na, gakway sisce a Mbəlom hərwi kə vəlakway gədañ məñgwese ka mezeleme kwa ka məmətə ta gədañ i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste.

58 Malamar ga hay neheye na wuda kurom haladzay aye, hərwi niye ndzum bəñþən lele, kâ yum gər bay. Rəzlmay a gər a məsler i Bəy Maduwej Yesu pat pat tə dərev kurom peteh. Ka sərum ha məsler nakə ka gumeye ta gədañ ñgay aye na, ma təriye kariye bay.

16

Ta tsakal suloy hərwi madzəne tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu

1 Anəke na, na tsikakumeye naha ka suloy nakə ka tsakalumeye hərwi madzəne tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye. Gum andza nakə na tsikatay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Galat aye.

2 Pat i luma i sidzew hay na, kwa way way tsakalum dala andza nakə ka hutum, Mbəlom a vəlakum aye. Pum na hərwi ada pat nakə na ye naha aye na, ka tsakalumeye sa bay.

3 Na ye naha na, ka tsikumenjeye ndo neheye ka palum tay ha hərwi ada tâ ye ha suloy nakə ka tsakalum, ta diye ha a Zerozelem aye na, na watsateye dərewel a halay.

4 Tadə kə ge lele nej nâ ye dərmak na, nəmaa diye dziye.

Pol ma diye a Koriñte

5 Na diye naha ka təv kurom na, na diye ta Masedowan.

6 Agəna na ye naha na, na ndziye tsekwej ka təv kurom, agəna a həlay i mətasl na, na ndziye ka təv kurom. Ma dəba eye na diye abəra ka təv kurom, na diye kwa ka waray na, ka dzənumeye ga.

7 Na diye naha ka təv kurom na ndziye tsekwej tsa, na diye gwa na, a sen andza niye bay. Tadə kə yay a gər a Bəy Maduwej na, a sen ka ndzakweye ka təv manate eye məndze haladzay.

8 Ane tuk na, na ndziye kanañ ma Efez təmaðhus a magurlom i Penjetkot*,

9 hərwi Mbəlom ka həndekej na tsəved lele ka məge məsler bagwar eye kanañ. Ada ndo mənə dəre ga hay andaya haladzay.

10 Timote ki ye naha ka təv kurom na, təmum na tə həlay sulo sulo hərwi ada mā ndza ta məñgwese eye lele mə walañ kurom. Hərwi neñgeye ndo məge məsler i Bəy Maduwej andza nej nakə faya na giye.

11 Ndəray mā gay wuray bay. Dzənum na duh hərwi ada mā gər kurom ha tə zay ada mā maw ka təv ga. Nej ta ndo siye hay faya nəmaa həbiye na kanañ.

12 Malamar kway Apolos na, na tsikay madzəga haladzay, na gwaday na, neñgeye tə siye i malamar hay tâ ye naha ka təv kurom tey. Ane tuk na, a say mede naha anəke zuk bay. Aza kə huta həlay eye kame mba na, ma diye naha.

Mandəve i bazlam

13 Ndzum tsezlezlenjə tə metsehe lele. Tərum ndo gədañ eye ka tsəved i Mbəlom bəñþən lele. Kâ dzədzarum bay. Dərev kurom mā ndza ta gədañ eye.

14 Wu nakə ka gumeye tebiye aye na, gum tə mawude bo nakə ka wuđumeye ha ndo hay aye.

* **16:8** Penjetkot na, tə bazlam i Gərek. Magurlom i gərndzahosl. Tə gawa magurlom eye na, məhəne 50 ma dəba i Pak. I ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, magurlom i məhute Məsəfəre Tsədəñja eye.

15 Malamar ga hay, ka sərum Sitefanas ta ndo i gay ŋgay hay tebiye. Sərum ha, maa lah məpe mədzal gər ka Yesu Kariste ma gəma i Akay[†] na, nəteye. Ta vəl ha gər tay ka məge məsler i Mbəlom hərwi madzəne tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Nej faya na gakumeye naħa amboh,

16 slala i ndo neheye faya ta giye məsler i Mbəlom mə walaŋ kurom aye na, rəhumatay ha gər. Rəhumatay ha gər a ndo neheye faya ta rəzleye a gər məge məsler i Mbəlom dziye aye dərmak.

17 Dərev ga kə ŋgwasa haladzay hərwi nakə Sitefanas ta Fortunatus ada ta Akayekus ti yaw ka təv ga aye. Na ŋgatatay na, andza na ŋgatakum a nəkurom tebiye.

18 Ta mej naħa dərev andza tə makum naħa dərev a nəkurom aye dərmak. Slala i ndo neheye andza nakay aye na, rəħawumatay ha gər.

19 Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye tə hayawa gər ka təv ga kanan ka dala i Azi[‡] aye ta tsikakum naħa me. Akelas ta Pərisil tə siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye tə hayawa gər a gay tay aye, ta tsikakum naħa me lele ta məzele i Yesu Kəriste.

20 Siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye kanan aye tebiye ta tsikakum naħa me dərmak.

Tsikum me a bo nate nate mə walaŋ kurom ta məgəse bo kurop kurop lele.

21 Nej Pol na tsikakum naħa me dərmak. Nakay na, nej na watsakum naħa tə həlay gay eye.

22 Ndo naħa a wuda Bəy Maduwej kway Yesu bay aye na, Mbəlom mā vələy mezeleme. *Maranata*[§], andza məgwede Bəy Maduwej may, dara!

23 Bəy Maduwej kway Yesu mā pa fakuma ŋgama.

24 Nəkurom tebiye na wuda kurom huya hərwi naħa nəkway tebiye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye.

[†] **16:15** Akay na, məzele guram i diye i Salawa i Gəres. [‡] **16:19** Dala i Azi anəke na, Turki. [§] **16:22** Maranata: Məzele i wu tə bazlam i Gərek. Yesu ta ndo neheye tə pa mədzal gər kurre eye tə ndzawa ma gəma i Yahuda hay tə tsikawa bazlam eye nakay.

Masulo i d̄erewel i Pol nakə a watsatay naħa a Korinje hay aye **Məfələkwe**

A gəsaw abəra ka makurre i derewel i Pol nakə a watsatay naħa a Korinje hay aye na, labara hay ti yaw abara ma Korinje ada ta watsayaw d̄erewel hay a Pol ada Pol dərmak kə watsatay naħa (2.3). Məndze i Pol ta ndo i Korinje hay ŋgalak eye sa bay. Ma ta diye a īma na, a watsatay naħa hərwi malembede ha wu nakə a ye bay aye.

Mə madədo 1 ka 7 na, Pol faya ma tsikiye me abəra ka bo ŋgay,

Mə madədo 8 ka 9, Pol a tsatsah wu hərwi ndo məpe mədzal gər neheye mətawak eye hay ma Zerozəlem aye.

Mə madədo (10 ka 13) na, Pol a tsik ka matore ndo i maslañ i Yesu Kəriste na, kəkay wal wal sulo. Ndo hay andaya faya ta diye ha labara mekeleñ eye wal abəra ka bəmalə i Pol (11.3-4).

Pol a həna ha gər tsekwej hərwi faya ma həbiye, ma hutije gədanj ŋgay na, ma həlay i Mbəlom. Pol ka tsatsah tâ dəslay gər bay, tâ vəlay wu na, ka tsatsah bay. A də ha Labara Ngwalak eye i Yesu na, Kəriye.

Pol a tsikatay naħa me

¹ Maa watsakum naħa d̄erewel nakay na, nej Pol. Nej ndo i maslañ i Yesu Kəriste hərwi a say a Mbəlom. Nej ta Timote malamar kway nəmaa tsikakum naħa me a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Korinje aye ada a siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka dala i Akay* aye.

² Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste tâ pa fakuma ŋgama ada tâ vəlakum zay.

Mbəlom ma matay naħa dərev a ndo neheye faya ta siye dəretsətseh aye

³ Zambadakway a Mbəlom Bəba i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste. Nenjeye faya ma gateye ŋgalak a ndo hay huya, ma matay naħa dərev pat pat aye.

⁴ Kwa kəday ahəl nakə nəmay mə dəretsətseh aye na, a vəlawamay gədanj hərwi ada nəmay nəmaa sliye faya məmatay naħa dərev a siye i ndo neheye faya ta siye dəretsətseh aye andza nakə Mbəlom a dzəna may aye dərmak.

⁵ Andza niye, Yesu Kəriste kə sa dəretsətseh haladzay ada nəmay dərmak nəmaa siye dəretsətseh haladzay. Mbəlom bəbay ma vəlameye gədanj haladzay dərmak hərwi nəmay madzapa eye tə Yesu Kəriste.

⁶ Tadə nəmay faya nəmaa siye dəretsətseh kəgəbay tadə Mbəlom faya ma vəlameye gədanj na, hərwi ada kā tərum gədanj eye hay ada Mbəlom mā təma kurom ha. Andza niye ka slumeye faya məsəmay naħa a dəretsətseh nakə nəmay faya nəmaa səmay naħa aye dərmak.

⁷ Nəmaa sər ha ta dedek ka ndzumeye ɓəjənəj ka tsəved i Mbəlom. Nəmaa sər ha Mbəlom ma makumeye naħa dərev andza nakə nenjeye faya ma mameye naħa dərev aye, hərwi faya ka sumeye dəretsətseh andza nəmay neheye faya nəmaa siye dəretsətseh aye dərmak.

* ^{1:1} Akay na, məzele guram eye i diye i Salawa i Gəres.

8 Ayaw, malamar may hay, a samay na, sərum ha dəretsətseh nakə nəmaa sa ka dala i Azi aye. Nəmaa sa dəretsətseh haladzay, a ze may gədaŋ. Nəmaa dzala na, tsiy nəmaa mətiye.

9 Ayaw, ta dedek nəmaa dzala ma dərev may na, nəmaa mətiye. Azlakwa Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada nəmaâ pa mədzal gər may ka gədaŋ may bay, düh nəmaâ pa mədzal gər may na, ka Mbəlom nəte ńgwenj. Nenjeye na, ma mbəla tay ahaya ndo hay abəra ma mədahanj.

10 Ada ma buwa may ahaya abəra ma dəretsətseh i mədahanj nakə haladzay nəmaa mətiye ha habé aye, ada ma buwa may ahaya abəra ma dəretsətseh siye hay dərmak. Nəmaa piye mədzal gər may, nəmaa sər ha ma buwa may ahaya abəra ma dəretsətseh siye hay sa.

11 Nəkurom dərmak duwulumay me a Mbəlom. Andza niye, tađə ndo hay haladzay faya ta duwuliye me a Mbəlom hərwi may na, ndo hay haladzay ta gay naha sisəc dərmak hərwi ńgwalak ńgay nakə ma ta gamay aye.

Pol ka mbəda ha wu nakə habé a say məge aye

12 Wu nakə nəmaa ńgalakiye ha aye na, ananj: Nəmaa sər ha ma dərev mede may kame i ndo hay tebiye na, dedek, nəmay ndo i dedek hay andza nakə a say a Mbəlom aye. Mede may niye lele wene wene eye na, kame kurom. Gədaŋ may nakə nəmaa ndza ha andza niye aye na, a yaw abəra ma metsehe i ndo i məndzibəra hay bay. Ane tuk na, Mbəlom a dzəna may ta ńgwalak ńgay.

13 Wu nakə nəmaa watsakum naha aye na, a wur bo bay, ka slumeye faya mətsəne.

14 Wu andaya nakə ka tsənum i ńgal aye. Ane tuk na, ka ta tsənumeye tebiye. Wu eye na, ananj: Ka ta ńgalakumeye may ha andza nəmay dərmak nəmaa ta ńgalakiye kurom ha pat i Bəy Maduwenj Yesu nakə ma maweye aye.

15 Na sər ha ta dedek, hərwi niye na gwad habé a sej na diye naha a gay kurom təday ada na həndzədiye kame. Na maweye na, ta təv kurom dərmak hərwi ada nā dzəna kurom masulo eye.

16 Andza məgwede, na dzala na, na diye naha a gay kurom təday ada na diye ka dala i Masedowan ada na maweye ta təv kurom. Ada aza na mbədiye gər, nakə na diye ka dala i Yahuda aye na, habé ka dzənumeye ga.

17 Ahal nakə na gwadakum na giye andza niye aye na, na tsikakum ta dərnəh sulo daw? A'ay, tađə na gwad na giye wu nakə na həl faya bo məge aye na, na giye andza i ndo i məndzibəra hay daw? Na gwadiye ayaw ada a'ay sulo sulo bay.

18 Mbəlom, nenjeye ndo məhəle mbal ga. Wu nakə nəmaa tsikakum aye na, ayaw ada a'ay sulo sulo bay.

19 Hərwi nej, Silas ta Timote nəmay nəmaa da ha ma walaŋ kurom na, Wawa i Mbəlom Yesu Kəriste. Ayaw ta a'ay sulo sulo ma nejeye bay. Ma nejeye na, ayaw dekdek huya.

20 Ada wu nakə tebiye Mbəlom a gwad ma vəlakweye, maa tsikakway ta dedek na, nenjeye. Hərwi niye ka gwadakwa «amen» na, ta nenjeye hərwi ada ndo hay tā dəslay ha gər a Mbəlom.

21 Sa na, maa vəlamay gədaŋ na, Mbəlom eye tə gər ńgay tə həlay i Yesu Kəriste ada ma vəlakumeye gədaŋ dərmak. Maa pala kway na, nenjeye.

22 Kə pakway Məsfəre ńgay a dərev kway hərwi məde ha na, nəkway ndo ńgay hay. Andza niye a da ha na, ma ta vəlakweye siye i wu neheyə a gwad ma vəliye aye.

23 Kə ge na raw me na, Mbəlom mā kəđ ga. Na ye naha a gay kurom a Korinje sa bay na, hərwi a sej dərev mā wur fakuma bay.

24 Nəmay na, nəmaa gakumeye kutoŋ ka məpe mədzal gər bay. Nəmaa sər ha ka pum mədzal gər bəñbəñ ka Yesu Kəriste tsiy. Duh na, nəmaa giye məsler ka təv manəte eye ta nəkurom hərwi ada dərev kurom mā ńgwasa.

2

1 Andza niye, na diye nahā ka təv kurom zuk bay hərwi na dzala na, na ta wurakumeye ha dərev sa tsa.

2 Tađə na wurakum ha dərev na, nej dərmak dərev ma wuriye fagaya. Ndəray andaya ma ńgweseñeye ha dərev bay, hərwi nəkurom tebiye dərev ma wuriye fakuma.

3 Hərwi niye nakə na watsakum nahā dərewel neñged niye aye na, ada na ye nahā ka təv kurom sa bay aye. Na watsakum nahā na, hərwi ada nā ndisl nahā na, ka wurumenjeye ha dərev bay. Hərwi mata ńgweseñ ha dərev na, nəkurom. Azlakwa duh na sər kurom ha tebiye, na sər tađə dərev ga manjwasa eye na, nəkurom dərmak dərev kurom manjwasa eye.

4 Ahəl nakə nej na watsakum nahā dərewel niye na, ta mətuwe eye haladzay. Na watsa ta mədzal gər eye hərwi dərev a wur fagaya dökök haladzay. Na watsakum nahā na, hərwi məwurakum ha dərev bay. Ane tuk na, na watsakum nahā na, hərwi ada kā sərum ha, na wuđa kurom haladzay.

Pol a pəsay mənese a ndo nakə a nasay aye

5 Ndoweye ka wurakum ha dərev na, a wureñ ha dərev a nej bay, a nəkurom tebiye, siye hay kə ndalatay haladzay, siye hay tsekweñ. Ane tuk na, a sej mətsike faya ka zal bay.

6 Matsəla ndo hay haladzay ta kəta na ndo niye, kə sla da andza niye.

7 Anəke duh na, pəsumay ha mənese ńgay ada vəlumay gədañ ta məməy nahā dərev, bəna ma ta mətiye ta mevel.

8 Hərwi niye nej faya na gwadakumeye nahā amboh, pəsumay ha mənese ńgay hərwi ada mā sər na, ka wudum na.

9 Derewel niye na watsakum nahā aye na, hərwi a sej məsəre ha faya ka rəhumay ha gər a bazlam ga ńgway daw?

10 Ka pəsumay ha mənese a ndo niye na, nej dərmak na pəsay ha. Nej na, kə ge wu andaya məpəsay ha na, na pəsay ha. Na pəsay ha na, hərwi kurom, kame i Kəriste.

11 Na ge andza niye na, hərwi ada Fakalaw mā ńgwasa fakwaya bay. Hərwi wu nakə a say məge aye na, ka sərakwa ha lele.

Pol ma gəma i Tərowas

12 Na həl bo, na ye a gəma i Tərowas mata da ha Labara Ngwalak eye nakə a tsik ka Kəriste aye mə dəma. Na ndisl nahā a dəma, na zəba faya na, Bəy Maduweñ Yesu kə həndekerj na tsved vototo lele.

13 Ane tuk na, mədzal gər ga mandza eye wadəñ wadəñ hərwi na huta na malamar kway Titus mə dəma bay. Hərwi niye, na gor tay ha ndo məpe mədzal gər neheye ma gəma i Tərowas aye, na ye ka dala i Masedowan.

Yesu a vəlakway gədañ ada kā mbakwa ka wu hay

14 Ane tuk na, zambafakway a Mbəlom! Maa ye may ha kame kame məsle ka wu hay huya na, neñgeye, hərwi nəmay madzapa eye tə Kəriste. Andza niye faya ma diye ha Kəriste a ndo hay kwa ka waray ka waray tebiye tə nəmay, ma zatay a ndo hay andza mal nakə a ze hunjə aye.

15 Nəmay na, andza mal nakə a ze hunjə lele Kəriste ma vəlay nahā a Mbəlom aye. Mal eye niye a zatay a ndo neheye Mbəlom ma təmiye tay ha aye ada ndo neheye ta dziye aye.

16 Härwi ndo neheye faya Mbəlom ma təmiye tay ha na, a zatay lele ada Mbəlom ma vəlateye sifa. Härwi ndo neheye faya ta dziye, mal niye a zatay i tay na, məməte ada faya ta mətiye härwiye kame i Mbəlom. Mata sle faya məäge məsler nakay na, way?

17 Nəmay na, ndo neheye Mbəlom a slər may ha mata ge məsler aye. Nəmay na, andza ndo neheye ta təra ha bazlam i Mbəlom andza wu i tsakala aye bay. Maa slər may ha na, Mbəlom. Nəmaa da ha bazlam ŋgay ta dedek kame ŋgay härwi nəmay madzapa eye ta Yesu Kəriste.

3

Məsler i ndo i Dzam Wedeye hay

1 Nəmay faya nəmaa dazleye a məfaslay ha gar a bo may daw? Kəgəbay tâ watsamay derewel a həlay härwi mabəzakum ha na, nəmay ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste hay daw? Kəgəbay nəmaa tsətsah fakuma derewel härwi mabəzatay ha a ndo mekelej eye hay daw? Ndo siye hay na, tə gawa andza niye. Ane tuk na, nəmay andza nəteye tabey.

2 Derewel may na, nəkurom nakə Kəriste a watsa a dərev kurom aye. Kwa way ma sliye məsəre ada mədzenge.

3 Ta dedek nəkurom na, derewel nakə Kəriste a watsa ada a slər tə həlay may aye. A watsa na, ta yam i wu nakə tə watsawa ha wu aye bay. A watsa na, ta Məsəfəre i Mbəlom neŋgeye nakə ta sifa aye. A watsa na, ka beleler i kwar bay, a watsa a dərev i ndo zezej.*

4 Nəmaa gwad nəkurom derewel i Kəriste na, härwi Yesu Kəriste kə da may ha kame i Mbəlom maa ge məsler tə həlay may na, neŋgeye.

5 Nəmaa sər ha, nəmay tə gər may nəmaa sla məäge məsler ta gədaŋ may bay. Maa vəlamay gədaŋ ka məäge na, Mbəlom.

6 Maa vəlamay gədaŋ matəre ndo məäge məsler, härwi məfatay ha bazlam i Dzam Wedeye na, neŋgeye. Dzam nakay wedeye na, andza bazlam mapala eye nakə tə watsa ahal niye aye bay. Ane tuk na, ka rəhakway ha gər na, a Məsəfəre Tsədəŋŋa eye. Bazlam mapala eye nakə tə watsa ahal niye na, ma diye tay ha ndo hay a mədahaŋ. Məsəfəre Tsədəŋŋa eye na, ma vəliye sifa ka tor eye.

7 Ahəl niye Mbəlom a watsa bazlam ŋgay mapala eye ka beleler i kwar ada ahəl nakə a gawa aye wu niye na, ndo hay ta ŋyatay a məzlaň ŋgay.† Da'ar i Musa ka wuzl dəre härwi məzlaň ŋgay. Israyel hay ta sla faya mazəbe ka da'ar ŋgay bay, a dəv haladzay. Ada azlakwa dzaydzay niye na, ma ndziye huya bay. Ada taðə bazlam mapala eye nakə ma diye tay ha ndo hay a mədahaŋ ka baz ha məzlaň i Mbəlom a ndo hay ahəl nakə a yaw aye duh tuk na,

8 ada məsler i Məsəfəre Tsədəŋŋa eye ma bəziye ha məzlaň i Mbəlom ma ziye ha tebiye duh!

9 Bazlam mapala eye kə gəs tay ha ndo hay a sariya. Ada taðə bazlam mapala eye ma gəsiye kway a sariya, faya ma bəzakway ha məzlaň i Mbəlom tuk na, ada Dzam Wedeye nakə ma təriye kway ha ndo i dedek kame i Mbəlom aye, ma bəzakway ha məzlaň, ma ziye ha duh.

10 Ka slakweye faya magwedə na, wu nakə a bəzawa ha məzlaň i Mbəlom ahəl niye faya ma mbatiye härwi Dzam Wedeye a ze Dzam Guram eye haladzay ta məzlaň.

* 3:3 Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 24.12; Zeremi 31.29-35; Ezekiyel 11.19; 36.26-27. † 3:7 Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 34.29-35.

11 Ta dedek Dzam Guram eye nakə Mbəlom a vəl hərwi məndze tsekwenj, ka bəzakway ha məzlač. Ada tađə andza niye na, Dzam Wedeye nakə ma ndziye huya aye a ze na duh.

12 Nəmaa tsik parakka kame i ndo hay tebiye na, hərwi nəmaa pa mədzal gər ka wu neheye.

13 Musa ahəl niye na, ka tək na dəre ŋgay tə peteked hərwi məzlač i Mbəlom nakə ka da'ar ŋgay aye ada a say na, Israyel hay tâ ŋyatay a məzlač nakay ma ndziye bay, ma mbatiye aye. Ane tuk na, nəmay nəmaa giye andza neŋgeye təbey.

14 I Israyel hay ahəl niye na, tə sla faya mətsəne wu neheye a say məgwede mey na, tə tsəne bay. Bəgom kwa gwala hay tay bəbay andza niye dərmak. Faya ta dzangiye dərewel i Dzam Guram eye na, tə tsəne bay andza ta mbuza na metsehe tay tə peteked nakə Musa a mbuzawa ha dəre ŋgay aye. Peteked niye andaya ka dəre huya. Say ndo nakə neŋgeye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye.

15 Ayaw, kwa bəgom, ta dzangiye dərewel i Musa na, ta tsəniye bay, andza peteked ka mbuzatay na mədzal gər.

16 Ane tuk na, kwa kədəy tađə ndoweye ka mbəđa bo ka təv i Bəy Maduweň na, peteked niye ma dziye.‡

17 Andza niye hərwi Bəy Maduweň ta Məsəfəre Tsəđanjya eye nətəye madzapa eye. Təv nakə Məsəfəre i Bəy Maduweň mə dəma aye na, ndo hay ta təmaw abəra ma beke. Nətəye beke i bazlam mapala eye sa bay.

18 Andza niye nəkway neheye ka dzalakwa ka neŋgeye na, peteked ka mbuzakway na dəre sa bay, faya ka ŋgatakweye a məzlač i Bəy Maduweň Yesu ada faya ka tarakweye andza neŋgeye kame kame. Andza niye məzlač ŋgay faya ma səkahiye mə nakway kame kame. Anəj məsler nakə Məsəfəre i Bəy Maduweň faya ma giye aye.

4

Nəkway bəle eye hay, Mbəlom neŋgeye gəđan eye

1 Mbəlom kə gamay ŋgalak haladzay. A vəlamay məsler nakay a həlay. Harwi niye nəmaa zliye faya abəra mədzal gar may bay tebiye.

2 Nəmaa kərah məsler neheye ndo hay tə ŋghawaya faya bo, a ge horoy aye. Nəmaa səpatiye ndo hay bay, nəmaa dzapiye ha bazlam i Mbəlom tə maraw me bay. Duh nəmay faya nəmaa diye ha dedek parakka kame i Mbəlom. A samay na, ndo hay tebiye tâ sər ha, bazlam nakə faya nəmaa tsikiye na, dedek.

3 Siye hay na, tə tsəne Labara Ngwalak eye nakə faya nəmaa tsikateye a ndo hay aye bay. A təra fataya na, andza dəre tay mambuza eye tə peteked. Kwa andza niye bəbay, sərum na, hərwi ndo neheye nətəye faya ta dziye dekdek tsa.

4 Tə dzala ha bay na, hərwi Fakalaw neŋgeye ndo mələve məndzibəra ka guluf tay ha mədzal gər hərwi ada tâ dzala ha ka Labara Ngwalak eye bay. Hərwi a say tâ ŋyatay a dzaydzay niye faya ma dəviye ka nətəye bay. Dzaydzay niye a yaw na, abəra ma Labara Ngwalak eye ada Labara Ngwalak eye faya ma dakweye ha məzlač i Kariste. Neŋgeye, ka ŋyatay na, ka ŋyatay a Mbəlom.

5 Ahəl nakə nəmay faya nəmaa diye ha Labara Ngwalak eye na, nəmaa tsik ka bo may eye bay, nəmaa da ha Yesu Kəriste neŋgeye Bəy Maduweň. Nəmay na, nəmay ndo məgakum məsler hərwi Yesu.

‡ 3:16 Zəba mə Madyaw abəra ma Ezipt 34.34.

6 Ahəl niye Mbəlom a ge məndzibəra na, a gwad: «Dzaydzay mā dəv ma ləvonj.*» Maa vəl dzaydzay nakə ma dəviye mə dərev may aye na, Mbəlom eye nəte. A ge andza niye na, hərwi ada nəmaâ ñgatay a məzləb ñgay nakə a dəv dzaydzay ka dəre Yesu Kəriste aye.

7 Nəmay bəle eye hay andza gah i dədə. Ane tuk na, Mbəlom a pa zlele nakay ñgwalak eye na, a dərev may. Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada ndo hay tā ñgatay a gədanj bagwar eye i Labara Ngwalak eye a yaw abəra ma neñgeye bəna, ma nəmay bay.

8 Nəmaa sa dəretsətseh hay wal wal. Ane tuk na, ta ndəvamay ha məsəfəre bay. Nəmaa dzala gər ka bo, ane tuk na, həlay kə kədamay bay.

9 Ndo hay ta həhar may, ane tuk na, Mbəlom kə gər may ha bay. Ta kal may ha ka dala, ane tuk na, nəmaa mət bay.

10 Ta pəla tsəved məkəde may mədahañ eye andza Yesu nakə tə kəd na aye. Ane tuk na, nəmay andaya ta sifa ada niye a də ha na, Yesu neñgeye andaya ta sifa.

11 Pat pat ahəl nakə nəkway ka məndzibəra mba aye, ta pəliye tsəved məkəde kway hərwi faya ka pakweye bəzay a Yesu. Andza niye ta sliye faya məñgatay a sifa i Yesu mə bo may.

12 Andza niye, nəmay na, mə dəretsətseh i mədahañ huya. Ada hərwi niye nakə ka hutum sifa nakə ma ndəviye bay aye.

13 Tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Na dzala ha ka Mbəlom, hərwi niye faya na tsikiye.[†]» Nəmay dərmak nəmaa dzala ha ka Mbəlom, hərwi niye nəmay dərmak nəmaa tsikiye.

14 Maa lətse ahaya Yesu abəra ma tsəvay na, Mbəlom. Ka sərakwa ha ma ta lətsakway ahaya abəra ma tsəvay dərmak hərwi mata ndze tə neñgeye.

15 Mbəlom a vəlamay məsler nakay na, hərwi madzəne kurom hərwi ada Mbəlom mā təma tay ha ndo hay haladzay ta ñgwalak ñgay kame kame. Andza niye ndo hay ta səkahiyə haladzay hərwi məgəy nahə sisə a Mbəlom ada mazambaday.

Həbakwa wu nakə ndəray kwa nəte kə ñgatay dəda bay aye

16 Hərwi niye, mədzal gər na, faya huya. Ka sərakwa bo kway faya ma giye bəle tsekwej tsekwen. Ane tuk na, gədanj andaya mə dərev kway. Pat pat Mbəlom faya ma vəlakweye gədanj wedeye hərwi məpəy bəzay a tsəved ñgay.

17 A sen məgwede dəretsətseh neheye faya ka sakweye anəke aye na, ta ndəviye. Hərwi dəretsətseh neheye na, ka hutakweye məzləb bagwar eye. Məzləb niye na, a ze wu hay tebiye ada ma ndziye ka tor eye. Ka sərakwa ha dəretsətseh neheye na, tsekwej tsa.

18 Andza niye, ka pakwa mədzal gər kway na, ka wu i Mbəlom bəna ka wu i məndzibəra bay, hərwi wu i məndzibəra hay na, ta ndziye huya bay. Wu neheye ta ndziye huya aye na, wu neheye mə mbəlom ka ñgatakway bay aye.

5

1 Ka sərakwa ha bo kway ma ndziye huya bay. Bo kway na, andza madzawadzawa nakə ma nasiye bəse aye. Sa na, kwa tadə madzawadzawa kway nakə kanaj aye kə nas bəbay na, Mbəlom ma vəlakweye a dəma mekelen eye mə mbəlom. Na tsik na, ka bo kway. Ka mətakwa na, Mbəlom ma vəlakweye bo mekelen eye mə mbəlom, ma ndziye ka tor eye.

* **4:6** Madazlay i wu hay 1.3. † **4:13** Dəməs hay 116.10.

² Bo kway nakə wedeye mə mbəlom aye a yakway a gər haladzay, dərev a ndalakway dokdok, a sakway Mbəlom mā pakway ka bo neñgeye niye wedeye.

³ Tadə ka fələkwakwa a dəma na, ka ndzakweye mə bo niye wedeye ka tor eye, məsəfəre ma həhaliye kariye ze bo bay.

⁴ Anake nəkway huya mə madzawadzawa na, faya ka sakweye dəretsətseh ada faya ka tuwakweye. Niye na, a sakway Mbəlom mā zla fakwaya abəra wal bay. Ane tuk na, a sakway mā kalakway nakə bo wedeye ka gər aye. Andza niye sifa wedeye ma mbədiye kway ha ka mətakweye sa bay.

⁵ Maa ge məsler mə nəkway hərwi ada kā hutakwa bo wedeye na, Mbəlom. Kə vəlakway Məsəfəre ŋgay. Andza niye ka sərakwa ha ma giye wu mekelej eye hərwi kway dərmak.

⁶ Hərwi niye kwa kəday ka gəsakweye dərev bəñbəñ lele. Ane tuk na, ka sərakwa ha, ahəl nakə nəkway huya tə bo nakay aye na, nəkway mandza eye dərej tə Yesu Bəy Maduwen.

⁷ Andza məgwede ka ŋgatakway tə dəre kway zuk bay. Ane tuk na, ka ndzakweye andza niye na, hərwi ka dzalakwa ha ka neñgeye.

⁸ Ta dedek, ka gəsakweye dərev bəñbəñ lele. A sakway na, kā gərakway ha bo nakay ada kā deyekweye ka təv i Bəy Maduwen.

⁹ Ada kwa tada nəkway mandza eye ka təv ŋgay zuk bay, kwa tadə ka deyekweye mata ndze ka təv ŋgay bəbabay, a sakway na, məge wu nakə a yay a gər aye.

¹⁰ Hərwi nəkway tebiye ka deyekweye kame i Yesu Kəriste hərwi ada mā ŋgənakway ha sariya. Ma vəlakweye magogoy a nəkway tebiye, kwa way ma hutiye ka məsler ŋgay nakə a ge ka məndzibəra aye. Tadə ka gakwa wu ŋgalak eye na, ma vəlakweye magogoy kway. Tadə ka gakwa wu lele eye bay na, ma vəlakweye magogoy lele bay aye.

A say a Mbəlom məme kway ha ka bo tə neñgeye tə həlay i Yesu

¹¹ Hərwi niye nəmaa rəhay ha gər haladzay a Bəy Maduwen. Nəmay faya nəmaa giye məsler hərwi ada ndo hay tə təma bazlam i Mbəlom. Mbəlom na, a sər may ha lele ada na dzala na, nəkurom ka sərum ga ha mə dərev kurom.

¹² A samay məge zlapay kame kurom bay. Duh nəmay faya nəmaa dakumeye ha tsəved nakə ka ŋgalakumeye may ha aye, hərwi ada tadə ndo hay faya ta mamay ha mangok na, ka sərumeye mambədatay faya. Nəteye ta ŋgalakiye na, tə wu neheye dəre a ŋgatay aye. Ta zəba dəre a dərev tay bay.

¹³ Ka dzalum mə gər kurom na, gər a vuwamay dəw? Kə ge ka dəre kurom gər a vuwamay na, hərwi nəmaa vəlay ha bo may a Mbəlom peteh. Tadə kə ge nəmay tə metsehe may na, sərum ha niye na, hərwi madzəne kurom.

¹⁴ Məsler neheye tebiye nəmaa ge aye na, hərwi nəmaa sər ha Kəriste a wudə may. Mawude bo ŋgay nakə a wudə may aye na, a gamay kutoj mede kame. Nəmaa sər ha ta dedek neñgeye kə mət hərwi ndo gədem. Ka dəre i Mbəlom na, ndo hay gədem ta mət tə neñgeye.

¹⁵ Kə mət hərwi ndo hay gədem hərwi ada ndo neheye ta sifa aye tə ge wu nakə a satay a nəteye bay, ane tuk na, tə ge wu nakə a say aye. A mət na, hərwi tay ada Mbəlom a lətse áhaya abəra ma tsəvay hərwi tay.

¹⁶ Hərwi niye, anake na, nəmay nəmaa zəbiye ka ndo hay andza ndo zezen tsa bay. Ahəl niye kwa tadə nəmaa zəba ka Yesu Kəriste andza niye bəbay na, anake nəmaa giye andza niye sa bay.

¹⁷ Kwa way kə dzapa tə Yesu Kəriste na, ka təra bo wedeye. Ndo guram eye kə dze, andaya sa bay, ka təra ndo wedeye.

18 Maa ge mäsler niye tebiye na, Mbälom. A släraw Yesu Kariste na, härwi ada mä makway ha ka bo tå nejgeye. Mbälom a välamay mäsler mede mähälataj ahaya ndo hay ada tå ma ka bo tage nejgeye.

19 Andza mägwede Mbälom a ge mäsler tå halay i Yesu Kariste härwi a say ndo hay gädem tå ma ka bo tå nejgeye. Ma paslatay na manese tay sa bay, ada nämäy a slär may ha härwi mähälaw ndo hay ada tå ma ka bo tå nejgeye.

20 Maa slär may ha na, Yesu Kariste ka mäde ha bazlam ñgay. Maa zalakum tå bazlam may na, Mbälom eye ta gär ñgay. Faya nämäa gakumeye amboh härwi Yesu Kariste, témum mäme ka tåv i Mbälom.

21 Yesu Kariste kå ge mezeleme däfä bay, ane tuk na, Mbälom a zla mezeleme kway a pa faya. Mbälom a ge andza niye na, härwi kway härwi ada ka dzapakwa tå Kariste na, ma tariye kway ha ndo ñgwalak eye ka däre ñgay.

6

Pol a da ha nejgeye ndo i maslaj i Mbälom

1 Anäke nämäy faya nämäa ge ka bo mäsler ta Mbälom ka tåv manete eye. Andza niye faya nämäa gakumeye amboh na, Mbälom kå pa fakuma ñgama haladzay, kå nasum ha ñgama niye käriye bay.

2 Mbälom a gwađ na:

«Ahel nakä häläy i mäge ñgwalak ada häläy i mätäme tay ha ndo hay aye na, na tsäne amboh yak ada na dzäna kar.*»

Malamar ga hay tsänum! Anäke na, häläy nakä a say Mbälom mägakway ñgwalak aye, ada a say mätäme tay ha ndo hay anäke.

3 A samay mäge wu käriye nakä ma dzägädiye tay ha ndo hay abära ka tsäved i Mbälom aye bay, härwi a samay tå tsaday a mäsler may bay.

4 Duh mä wu neheye faya nämäa giye tebiye na, faya nämäa diye ha nämäy ndo mäge mäsler i Mbälom hay. Kwa tadä faya nämäa siye däretsätsch waray waray, kwa tadä faya tå ñgädsätsiye may, nämäa dämä andza niye.

5 Tå ndäbawa may, tå gäswa may a dañgay, tå sutawa famaya ndo hay, madagär a gawamay haladzay, nämäa hutawa mändzehäre bay, marözle a gawamay, nämäa ndzawa hwapat ze wu mänday därmak.

6 Nämäa ndzawa ma mändze may na, tsädanjja, nämäa sär dedek, nämäa zlawä ñgatay, därev may lele kame i ndo hay, Mäsefäre Tsädanjja eye mä därev may, nämäa wudä tay ha ndo hay tå därev may peteh.

7 Nämäa dawatay ha a ndo hay na, bazlam dedek eye, Mbälom a välamay gdanj. Andza niye nakä nämäa da ha nämäy ndo i mäsler i Mbälom aye. Nämäy ndo i dedek hay, ada niye andza wu häläy härwi mäge väräram ta ndo mäne däre may ada härwi mäge ka bo abära därmak.

8 Ndo siye hay faya ta rähamay gär, siye hay faya ta tsikiye famaya wu nakä lele bay aye. Ndo mekeleñ eye faya ta zambadameye, siye faya ta tsadameye. Ta zäba famaya andza ndo i maraw me hay, nämäy ndo i dedek hay duh.

9 Ta zäba famaya andza ndäray a sär may ha bay, azlakwa ndo hay tebiye tå sär may ha. Tå dzala mä gär tå gwad faya nämäa ndziye huya bay, nämäa matiye. Ane tuk na, zäba! Nämäy ta sifa may lele. Tå gawamay däretsätsch, ane tuk na, nämäa mat bay.

10 Mä wu neheye a ndalawamay aye babay na, därev may faya ma ñgwasiye huya. Ka däre i ndo hay na, nämäy mätawak eye hay, ane tuk na, nämäy faya nämäa tärifye tay ha ndo hay zlele eye hay ka tsäved i Mbälom. Andza nämäy

* **6:2** Ezay 49.8.

na, wuray andaya kwa tsekweñ təbey, dñuh ta dedek eye wu hay tebiye na, i may.

¹¹ A nəkurom Korinje hay, nəmaa tsikawakum wu na, parakka. Wu nakə ma dərev may aye na, nəmaa ñgaha na bay.

¹² Nəmay na, nəmaa wuda kurom lele. Maa wuda may bay na, nəkurom.

¹³ Faya na tsikakumeye me na, andza na tsikatay me a wawa ga hay. Nej faya na gwadakumeye: Tsikumamay wu nakə mə dərev kurom aye. Wudum may andza naka nəmaa wuda kurom aye.

Ndo məpe mədzal gər ka Yesu na, mā rəhay ha gər a Mbəlom

¹⁴ Kâ dzapum ta ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye bay. Wu nakə tsədañña ta wu nakə tsədañña bay aye ta dzapiye na, ma kəkay? Dzaydzay ta larvon ta dzapiye na, ma kəkay?

¹⁵ Yesu Kəriste ta Fakalaw ta dzapiye na, ma kəkay? Ndo neheye ta dzala ha ka Yesu aye ta ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye, ta dzapiye na, ma kəkay?

¹⁶ Mata dzepe tay ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta kule na, wuye Mey? Gay i məvəlay wu a Mbəlom na, nəkway. Mbəlom nejgeye ma ndziye ka tor eye. Andza nakə a gwad:

«Na ndziye mə walañ i ndo ga hay,
na həhaliye mə walañ tay,
ta dəslenjeye ha gər a nej,
ta təriye ndo ga hay.†»

¹⁷ Hərwi niye Bəy Maduweñ a gwadatay a ndo ñgay hay:

«Dumara abəra mə walañ tay,
kâ ndzum ka təv manəte eye bay.
Wu nakə tsədañña bay aye na,

kâ tətalum faya bay.
Ka gum andza niye na,
nej na təmiye kurom.‡»

¹⁸ «Na tariye bəba kurom
ada nəkurom ka tərumeye wawa ga hasləka eye hay ada wawa ga dem
eye hay.

Maa tsik na, Bəy Maduweñ Mbəlom bagwar eye.§»

7

¹ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, wu neheye Mbəlom a tsik ahəl niye a gwad ma giye na, i kway. Kə ge andza niye na, bo kway mā ndza tsədañña ka dəre i Mbəlom. Gərakwa ha wu neheye mə dərev kway lele bay aye. Mede kway mā ge lele, rəhakway ha gər a Mbəlom lele.

Məjgwese i Pol

² Kâ kərahum mawude may sa bay. Nəmaa gay mənese a ndəray bay, ndəray kə dze abəra ka tsəved i Mbəlom harwi may bay, nəmaa zla wu i ndəray tə məvay gər bay.

³ Kâ dzalum mə gər kurom na tsik niye na, hərwi məpakum horoy a dəre bay. Niye na, andza naka na lah mətsike aye, nəmaa wuda kurom haladzay. Wuray andaya naka ma sliye manjane may ha abəra ta nəkurom aye bay. Kwa tadə mədahanj, nəkway dziye, kwa tadə sifa, nəkway dziye.

† **6:16** Levitik 26.12; Ezekiyel 37.27. ‡ **6:17** Ezay 52.11. § **6:18** 2 Samuyel 7.14; Ezay 43.6; Zeremi 31.9; Oze 2.1.

4 Na sər ha nəkurom ndo i dəfek hay, dərev ga manjwasa eye haladzay hərwikurom. Na sa dəretsətseh haladzay ane tuk na, dərev kə ye fagaya abəra bay. Dərev ga a ңgwasa duh, dərev ga maraha eye ta məñgwese.

5 Ayaw nəmaa sa dəretsətseh na, haladzay. Kwa ahəl nakə nəmaa ndislew kanañ i Masedowan aye na, nəmaa huta tsəved ka mazəzukwe bo kwa tsekwenj bay tebiye. Wu mawura bo eye a ndzawamay ka tsəved wal wal haladzay. Ndo hay tə wiyawa famaya wu tə magazləga. Mə dərev may bəbay nəmay mandza eye tə mədzal gər eye, nəmaa dzədzar.

6 Ane tuk na, ahəl nakə ndo hay ta ge bəle aye na, maa matay naha dərev na, Mbəlom. A mamay naha dərev na, tə madayaw i Titus nakə a yaw aye.

7 Maa mamay naha dərev na, madayaw i Titus dekdek tsa bay. A mamay ha dərev na, tə wu nakə Titus a tsikamay aye. A gwadamay na, ka mumay naha dərev. A gwadamay sa na, a sakum məñgetej, mevel a wur fakuma hərwı wu neheye lele bay ka gum aye. Ada sa faya ka dzənumeye ga haladzay ta məge fagaya abəra me ka təv i ndo mane dəre ga hay. Na tsəne andza niye na, dərev gə a səkah ta məñgwese.

8 Na sər ha dərewel nakə na lah məwatsakum naha aye na, kə vəlakum mədzal gər.* Ane tuk na, na watsa andza niye kemey na, kə ndelenj bay. Dəfek ңgway, habe na, ma ndelenjeye hərwı na sər ha, na vəlakum məge mevel tsakway tə dərewel ga nakə na watsakum naha aye.

9 Anəke duh na, dərev ga kə ңgwasa hərwı dərewel nakay na watsakum naha aye. Dərev ga a ңgwas na, hərwı nakə na vəlakum məge mevel aye bay. Dərev ga a ңgwas na, hərwı wu kurom neheye ka gawum lele bay aye a ndalakum ada nakə ka gərum ha mezleme kurom aye. Wu nakə a ndalakum aye, ka dəre i Mbəlom na, lele hərwı ada kâ gərum ha mezleme kurom. Andza niye, tə dərewel nakə nəmaa watsakum naha aye na, nəmaa gakum wuray kwa tsekwenj bay tebiye.

10 Ndoweye kə ge mevel hərwı nakə a say a Mbəlom aye na, məge mevel ңgay niye ma mbədiye ha mədzal gər ңgay ka wu ңgalak eye ada andza niye Mbəlom ma təmiye ha abəra ma mənese. Slala i məge mevel niye na, ma valakweye madzədzere bay! Slala i məge mevel nakə ndo i məndzibəra hay ta giye na, ma kədiye ndo.

11 Dedeñ, mevel kurom nakə ka gum aye na, a yay a gər a Mbəlom. Anəke na, zəbum faya ma kəkay nakə a mbaða aye! Anəke na, ka vəlum ha bo kurom ka mədzal ha andza nakə a ye ka bo aye. Faya ka dumeye ha na, ka wudum mənese bay, ka gum mevel ka bo kurom eye hərwı wu niye. Ka dzədzarum hərwı wu naka ma ta ndzakumeye a gər aye. A sakum mə dərev kurom məñgetej haladzay. A sakum məge wu nakə a say a Mbəlom aye ada tə məpəray a ndo nakə a ge mənese aye. Ka dum ha ta tsəved wal wal parakka hərwı nakə həlay kurom andaya mə wu niye sa bay aye.

12 Andza niye, dərewel nakay na watsa naha aye na, na watsa naha hərwı ndo nakə a ge mənese aye dekdek tsa bay. Na watsa naha hərwı ndo nakə tə gay mənese aye bay. Ane tuk na, na watsakum naha na, hərwı ada kâ sərum ha lele kame i Mbəlom na, ka wudum may tə dərev kurom peteh.

13 Hərwı niye anəke na, dərev kə mamay naha.

Dərev kə mamay naha dəfek. Wu mekeleñ eye ma ze nakay na, andaya sa. Dərev may a ңgwasa haladzay na, hərwı Titus nakə dərev ңgay manjwasa eye hərwı nəkurom tebiye kurom eye ka mumay naha dərev aye.

14 Dərev ga a ңgwasa na, hərwı na ңgalak kurom ha kame ңgay. Na ңgalak na, kəriye tsa bay. Wu nakə nəmaa tsikawakum aye na, dedek huya. Andza niye

* **7:8** Zəba ma 2 Koriñte hay 2.3.

manjgeleke nakə nəmaa ñgalak kurom ha kame i Titus aye bəbay na, dedek. A ge bo a dəma andza nakə nəmaa tsikakum aye.

¹⁵ Ahəl nakə a ye naha ka təv kurom aye na, ka təmum na tə marəhay ha gər tə madzədzaray haladzay. Nəkurom tebiye ka rəhumay ha gər. A sər ha faya, faya ma səkahiyə ha mawude kurom.

¹⁶ Dərev ga kə ñgwasa haladzay hərwi na sər ha, nəkurom ndo i dedek hay.

8

Madzəne hərwi ndo neheye tə pa mədzal gər ka Yesu ma Zerozelem aye

¹ Malamar ga hay, a samay na, sərum ha wu nakə ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə ge ka dala i Masedowan aye. Tə ge wu niye hərwi nakə Mbəlom a ge məsler ma nəteye aye.

² Ta sa dəretsətseh haladzay. Ane tuk na, kwa nəteye mə dəretsətseh ada kwa nəteye mətawak eye hay bəbay na, dərev tay manjwasa eye haladzay. Ta vəl suloy haladzay hərwi məsler i Mbəlom duh.

³ Nej faya na gwadəkumeye, ta vəl haladzay andza nakə tə sla faya məvəle aye. Tə vəl na, haladzay a ze gədən tay tebiye. Ndəray ka tsətsah fataya bay, ane tuk na, ti yaw

⁴ ta tsətsah ta amboh. Tə gwadamay: «Vəlumamay tsəved hərwi ada nəmaâ dzəna ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye.»

⁵ Wu nakə tə ge aye na, a ze wu nakə nəmaa dzala fataya aye. Təday na, ta vəl ha bo tay a Bəy Maduwej Yesu ada ta vəl ha bo tay hərwi may andza nakə a say a Mbəlom aye.

⁶ Hərwi niye nəmaa tsətsah ka Titus, nəmaa gwadəy mā mbəda naha gər ka təv kurom hərwi ada məsler i məvəle wu nakə a dazlay mə walaj kurom aye na, mā ye naha mā ndəv ha.

⁷ Nəkurom ka tsəved i Mbəlom na, zlele eye hay haladzay. Ka pum mədzal gər kurom ka Kəriste peteh, ka sarum dedek i Mbəlom, ka vəlumay ha bo a Mbəlom tebiye, ka wudum may haladzay, faya ka dumeye ha labara i Yesu lele. Hərwi niye gum məsler niye lele eye tə dərev kurom peteh mā ze i siye ndo hay.

⁸ Wu nakə na tsikakum aye na, na gakum kutoj ka məvəle suloy bay. Andza niye bay, na gwadəkum na, ndo siye hay a satay haladzay məvəle. Na tsikakum andza niye na, hərwi a sej məsəre ha nəkurom tə gər kurom ka wudum siye i ndo hay ta dedek ñgway daw.

⁹ Nəkurom ka sərum ha ñgwalak i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste nakə a ge hərwi kurom aye. Nenjeye na, zlele eye, ane tuk na, kə gər ha zlele, ka təra ndo i mətawak hərwi kurom. Ka tərum zlele eye hay mə dərev kurom na, hərwi nakə a təra ha bo ndo i mətawak aye.

¹⁰ Na tsikakumeye wu nakə na dzala hərwi suloy aye, niye lele hərwi kurom. Dəz na, nəkurom ka lahum, a sakum matsekele suloy niye ada maa dazlay a məsler niye kurre na, nəkurom.

¹¹ Anəke hərwi kurom na, lele nakə ka ndəvumeye ha məsler niye aye. Gum tə gər kurom andza nakə ka gum ahəl niye ka dazlumay aye ada ndəvum ha məge. Vəlum andza nakə ka slum faya məvəle aye.

¹² Hərwi tadə ka vəlumeye wu a Mbəlom ta məngwese andza nakə ka hutum aye na, Mbəlom ma təmiye. Wu nakə andaya fakuma bay aye na, ma tsətsahiye fakuma bay.

13 Kâ dzalum mæ gær kurom na, na zliye dæretsætseh abæra ka ndo siye hay ada na piye fakuma ñgiyats hærwi ada næteye zay zay ada nakurom ka sumeye dæretsætseh na, andza niye bay. A sen na, lëvum hærdede.

14 Anæke na, wu kurom andaya haladzay. Lele na, vëlumatay a ndo neheye i tay andaya bay aye. Taða pat mekeleñ eye i kurom kæ ge andaya bay na, i tay kæ ge andaya haladzay na, næteye ta vëlakumeye. Andza niye ka lëvumeye hærdede.

15 Ma tæriye na, andza nakæ tæ watsa a Derewel i Mbælom, tæ gwad: «Ndo neheye tæ hæl ka zal aye na, andaya fataya ka zal bay. Ndo neheye tæ hæl tsekweñ aye na, wuray a kætsay bay.* »

Titus tæ siye i ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu tiye a Koriñte

16 Titus na, ka vël ha bo ñgay hærwi madzæne kurom andza næmay neheye a samay madzæne kurom aye. Maa ge andza niye mæ dærev ñgay na, Mbælom. Hærwi niye næmaa gay naha sisce haladzay a Mbælom.

17 Titus ka tæma matsætsehe may nakæ næmaa gwaday mæ mbæda naha gær a tæv kurom aye. Ma mbædiye naha gær na, hærwi nakæ næmaa gwaday mæ ye naha aye dekdek tsa bay. Bo ñgay eye tæ gær ñgay a dzala mede naha a tæv kurom hærwi a say madzæne kurom haladzay.

18 Næmaa slæriye tay naha næteye sulo ta ndo neñged. Ndoweye niye na, ndo mæpe mædzal gær ka Yesu Kæriste ta zambadaway ha haladzay hærwi a dawa ha Labara Ngwalak eye i Yesu a ndo hay lele.

19 Næmaa slær naha neñgeye na, hærwi niye dekdek tsa bay. Mæhay gær i ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu Kæriste tæ zla neñgeye hærwi ada næmaâ hæhal salamay. Ma dzæniye may ka matsekele suloy nakæ hærwi madzæne ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu aye. Ngwalak i mæslar nakay na, ma sækahiye mæðslay ha gær a Bæy Maduwenj nakæ ta dæslay ha gær aye ada ma diye ha na, a samay madzæne ndo hay.

20 Madzæne niye ka tsakalakweye na, haladzay ada næmaa giye metsehe a gær bæna agæna ndo hay ta ta mamay ha mænese, ta gwadiye næmaa gay gær lele bay.

21 A samay mæge wu nakæ lele ka dære i Bæy Maduwenj dekdek tsa bay. Næmaa giye lele ka dære i ndo hay dærmak.

22 Næmaa slæriye naha malamar mekeleñ eye ta diye naha dziye sa. Neñgeye na, næmaa zæba ka mandze ñgay madzæga haladzay. Kæ vël ha bo ñgay peteh ka mæslar i Mbælom. Anæke na, kæ vël ha bo ñgay sa tsa, hærwi a sær ha mede kurom ka tsaved i Mbælom na, lele.

23 Titus na, næmaa hæhalawa salamay, næmaa gawa mæslar salamay hærwi madzæne kurom. Malamar neheye siye sulo aye na, mæhay gær i ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu Kæriste ta slær tay naha ka tæv kurom. Ndo hay ta dæslay ha gær a Kæriste hærwi tay.

24 Dumatay ha a ndo neheye na, ka wudum tay ha. Ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu Kæriste neheye tæ slær tay naha ta tsæniye. Ta tsæne andza niye na, ta særíye ha bazlam neheye ngwalak eye næmaa tsik fakuma aye na, dedek.

9

A say a Pol tæ hayay gær a madzæne hærwi malamar hay

1 Hærwi madzæne nakæ mæslaratay naha a ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye na, ma giye ñgama bay nakæ na watsakumeye naha dærewel aye.

* **8:15** Madayaw abæra ma Ezipt 16.18.

2 Härwi na sər ha, a sakum madzəne tay ha. Na ŋgalak kurom ha ka təv i Masedowan hay, na gwadatay: «Ndo neheye ka dala i Akay* na, nəteye maləva bo eye ka məvəle zla dəz dzəy. A satay madzəne ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka dala i Yahuda aye.» Ndo i Masedowan hay tə tsəne na, ndo siye hay haladzay mə walanj tay ta sakah ha tsuňtsuň a dərev tay madzəne tay ha dərmak.

3 Na sləriye malamar neheye mahkar aye ka təv kurom härwi ada kâ ləvum ha bo tə madzəne andza nakə na tsik, na gwad ka gumeye. Ahəl nakə nəmaa ndisl naha ka təv kurom aye na, wu nakə na ŋgalak kurom hay aye ma təriye dedək, nəmaa ndzay naha a gər nəkurom maləva bo eye məvəle.

4 Bəna tədə na ye naha ta ndo neheye ka dala i Masedowan aye nəmaa ndzay a gər a madzəne niye ka ləvum ha bo bay na, horoy ma genjeye kame tay haladzay. Härwi na mbərəm manjeleke kurom ha, na gwadatay na, na sər ha ta dedək ta hayay gər a madzəne niye, azlakwa bay. Ane tuk na, horoy ma ta giye wene wene kame tay na, a nəkurom.

5 Härwi niye na dzala na, na gwad lele na tsətsahiye ka Titus tə siye i malamar neheye sulo aye tâ lehej kame mede naha ka təv kurom. A sej na, tâ ye naha, tâ dzəna kurom ka məge wu nakay ŋgalak eye ka gwadum ka vəlumeye. Andza niye, ahəl nakə na ndisl naha aye na, ba nəkurom maləva bo eye tsiy. Niye ma diye ha na, ndəray kə gakum kutoň ka məvəle bay. Ka vəlum na, tə dərev kurom peteh.

6 Sərum ha na, tədə ndoweye ka gay dəre a hulfe ŋgay, ka sləga tsekwenj na, ma ta dəziye tsekwenj dərmak. Tədə ndoweye ka sləga hulfe ŋgay haladzay na, ma ta dəziye haladzay dərmak.

7 Kwa way mā val andza nakə a dzala məvəle mə dərev ŋgay aye. Kâ vəlum tə mədzal gər sulo sulo eye bay ada ndəray mā gakum faya kutoň ka məvəle bay. Ane tuk na, vəlum tə mənjwese, härwi Mbəlom a wuňa na, ndo nakə ma vəliye ta mənjwese aye.

8 Härwi Mbəlom nejgəye na, ma sliye faya məpe fakuma ŋgama ta tsəved mekeleň eye wal wal haladzay härwi ada wuray kwa tsekwenj mā kətsakum bay. Wu ma giye andaya fakuma haladzay härwi məge ha məsler ŋgalak eye tebiye.

9 Ka tərumeye na, andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Ndo nakə a vəl həlay lele a ndo i mətawak hay aye na, ŋgalak ma ndziye faya ka tor eye.†»

10 Maa vəl hulfe a ndo hay ada maa vəlatay wu mənday härwi ada tâ nda na, Mbəlom. Ma valakumeye hulfe dərmak, ma sakahakumeye ha haladzay härwi ada ndo siye hay ta hutiye haladzay abəra mə həlay kurom. Wu nakə ka vəlumeye na, Mbəlom ma tələkiye a dəma həlay ŋgay härwi ada ŋgalak i məsler kurom mā vəl hohway haladzay ka tsəved ŋgay.

11 Ma piye fakuma ŋgama haladzay härwi ada kâ vəlum həlay a ndo siye hay. Andza niye, ndo hay haladzay ta gay naha sisə a Mbəlom haladzay härwi wu nakə ka vəlumeye na, nəmaa zla tay naha aye.

12 Sərum ha suloy nakə ka tsakalumeye, ka dzalum mə gər kurom ma dəzəniye na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu dekdek daw? A'ay! Ma vəlateye gədaň a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka məgəy naha sisə a Mbəlom haladzay härwiye.

13 Məvəle wu kurom nakə ka vəlumeye kəriye aye ma diye ha ta dedək nəkurom na, ka təmum Labara Ngwalak eye i Kəriste ada ka rəhumay ha

* **9:2** Zəba ma 2 Koriñte hay 1.1 ada ka bazlam nakə tə watsa faya aye. † **9:9** Dəməs hay 112.9.

gər. Ndo hay ta zambadeye a Mbəlom dərmak hərwi nakə ka vəlumatay wu kurom tə dərev kurom peteh ada ka vəlumatay a ndo siye hay dərmak.

¹⁴ Madzəne kurom nakə ka slərumatay naħa aye na, ma diye ha Mbəlom kə gakum ḥgalak ḥgay haladzay. Ndo hay ta ḥnatay andza niye na, ta wudiye kurom haladzay, ta duwulay me a Mbəlom hərwi kurom.

¹⁵ Zambadakway a Mbəlom hərwi wu nakə a vəlakway aye na, andza niye andaya bay, a ze wu hay tebiye.

10

Pol a tsik ka ndo neheye ta ḥgalaway bəzay a məsler ḥgay aye

¹ Nej Pol, a sej mətsikakum naħa ka bo ga. Faya na gwadakumeye naħa amboħ hərwi ndo siye hay mə walañ kurom nəteye faya ta gwadiye: «Aħal naħa nejgeye mandza eye mə walañ kway aye na, a hənawa ha gər. Ane tuk na, aħal nakə ki ye abəra ka təv kway aye na, ma ḥġarəzaweye fakwaya tuk, andza a dżədżar ta nəkway sa bay.» Nej na, a sej na geye ḥgalak a ndo duħ, na tsikiye me l-fedede andza Kəriste.

² Na gakumeye naħa amboħ, mbədum ha mede kurom hərwi ada ahel nakə na ye naħa ka təv kurom aye, kâ gumej kutoñ ka matərakum bay. Ndo hay andaya mə walañ kurom ta gwadiye famaya na, nəmay faya nəmaa giye məsler andza ndo neheye ta sər Mbəlom bay aye. Slala i ndo niye hay na, na sliye faya mədatay ha għadaj ga.

³ Dedej, nəmay na, ndo zezejen hay. Ane tuk na, vəram nakə nəmaa giye na, andza i ndo i məndzibara hay bay.

⁴ Wu i həlay neheye nəmaa giye ha vəram aye na, wu i həlay i ndo i məndzibara hay bay. Duh maa vəlamay wu i həlay niye hay na, Mbəlom hərwi mambəzl ha lar i ndo mane dəre i Mbəlom neheye tə pawa bo a dəma aye. Wu i həlay niye hay na, għadjan eye hay. Nəmaa nasiye ha mədzal gər tay neheye ta dzalawa lele bay aye.

⁵ Nəmaa mbatyiha bazlam i ndo neheye tə dəslaway ha gər a bo tay aye, faya ta dərəzlatay na tsəved a ndo hay hərwi ada tā sər Mbəlom sa bay aye. A samay mambəda ha wu nakə ndo hay faya ta dzaliye mə dərev tay aye hərwi ada tā rəħay ha gər a Kəriste.

⁶ Ka dūmamay ha, nəkurom ka rəħumamay ha gər na, nəmay maləva bo eye məpəratay a siye i ndo neheye tebiye ta rəħamay ha gər bay aye.

⁷ Zəbum na, ka wu nakə parakka aye. Taħaf ndoweye kə dzala ta dedek nejgeye ndo i Kəriste na, mā sər ha nəmay dərmak nəmay ndo i Kəriste hay.

⁸ Għadjan nakə Bəy Maduwejñ a vəlen aye, kwa faya na ḥgalakiye ha ka zal na, horoy ma ġejxey bay, hərwi Bəy Maduwejñ a vəlen hərwi ada nā dżəna kurom bəna, nā nas kurom ha bay.

⁹ Ndəray mā dzala na, a sej məpe naħa fakuma zluwer tə derewel nakə na watsakum naħa aye. A'ay, andza niye bay.

¹⁰ Hərwi ndo siye tə gwad: «Pol a watsakway derewel hay na, wu neheye a watsa a dəma aye a wur bo haladzay ada a tsik ta għadjan. Ane tuk na, ahel nakə nejgeye mə walañ kway aye na, nejgeye bəle eye, bazlam ḥgay neheye ma tsikiye bəbaj na, bazlam kəriye.»

¹¹ Ndo neheye faya ta tsikiye andza niye aye tā sər na, wu nakə nəmaa watsa a derewel may hay, ahel nakə aza nəmay mə walañ kurom aye nəmaa tsikiye andza nakə nəmaa watsakum naħa aye.

¹² Ndo neheye tə gwaday a gər tay na, nəteye bagwar eye hay, nəmay na, nəmaa sla məgwedha nəmaa ləva ta nəteye bay. Nəmaa ləviye ha bo may ta

nateye bay. Ta zeba ka bo tay na, andza ndəray andaya ma dəba tay sa bay. Tə ləva ha bo tay na, ka bo tay eye wu tay. Nateye matərakahan eye hay.

¹³ Gəma nakə Mbəlom kə vəlamay bay aye na, nəmaa ŋgalakiye ha bay. Nəmay na, nəmaa ŋgalakiye ta gəma nakə Mbəlom a vəlamay aye. Ada nəkulom eye na, ma gəma eye nakə Mbəlom a vəlamay aye.

¹⁴ Ahəl nakə nəmaa ye naha ka təv kurom aye na, nəmaa zay ha a təv i məsler nakə Mbəlom a vəlamay aye bay. Maa lah mede naha hus a gay kurom mədakum ha Labara Ngwalak eye i Kəriste na, nəmay.

¹⁵ Nəmay na, nəmaa giye zlapay ta məsler nakə ndo siye hay tə ge aye bay. Məsler i ndo niye hay na, nəmay andaya mə dəma bay. Ane tuk na, nəmaa pa mədzal gər may na, ka nəkurom. A samay na, mədzal gər kurom məsəkah kame kame hərwi ada nəmaa sla faya məsəkah ha məsler may mə walanj kurom. Ane tuk na, nəmaa zay ha tə gər a təv i məsler nakə Mbəlom a gwadəməy gum aye bay.*

¹⁶ Ma dəba eye na, nəmaa sliye faya məhute tsəved mede məde ha Labara Ngwalak eye a ndo neheye ta tsəne bay aye, a gəma dəren eye abəra ka gəma i Koriñte. Nəmay na, a samay məge zlapay ta təv i məsler nakə Mbəlom a vəlatay a ndo siye hay ada nateye ta giye aye bay.

¹⁷ Ane tuk na, ta watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad: «Ndo nakə a say məge zlapay aye na, mə ge zlapay ta wu naka Bəy Maduwenj a ge aye.†»

¹⁸ Hərwi ndo neheye tə dəslay ha gər a bo tay aye na, Mbəlom ma təmiye tay bay. Mbəlom ma təmiye na, ndo neheye bo ŋgay eye faya ma dəslatay ha gər aye.

11

Pol ta ndo neheye tə dawa ha bazlam i Mbəlom tə maraw me aye

¹ Anəke na, zlum ŋgatay, na tsikiye me andza gər mavuwe. Ta dedek zlumenj ŋgatay.

² Nej faya na giye salək hərwi kurom andza nakə Mbəlom a ge sələk hərwi kurom neheye a wuda kurom aye. Nəkurom ka tərum na, andza dem nakə a sen na vəliye na, a ndo nəte aye. Andza məgwede a Yesu Kəriste. A sen na, məndza tsədanjə nakə na vəleye.

³ Nej faya na dzədzariye haladzay hərwi agəna ndəray ma vakumeye gər hərwi ada kā pumay bəzay a Yesu Kəriste tə dərev kurom peteh sa bay. Hərwi nəkurom ka sərum dədə a yaw a səpat na Hawa ta bəbərek ŋgay.

⁴ Na tsik andza niye na, hərwi ndo məde ha bazlam i Mbəlom tə maraw me eye ta ye naha a gay kurom, ka vəlumateye tsəved tə tətikakum. Bazlam nakə ta tsikiye ka Yesu aye na, wal wal abəra ka bəmalə may. Məsəfare nakə ta tsik faya aye, Məsəfare Tsədanjə eye nakə ka hutakwa ahəl niye aye bay, ada faya ta diye ha Labara Ngwalak eye nakə nəkurom ka dzalum ha aye bay. Kwa andza niye bəbay na, faya ka zlumeye ŋgatay.

⁵ Ka dzalum na, ndo neheye nateye bagwar i ndo i maslaŋ hay ta dedek. Azlakwa duh nej na ze tay ha.

⁶ Dedek, nej na, na sər mətsike me lele nakə ma deyeteye a gər a ndo hay andza nateye təbey. Ane tuk na, məsəre wu i Mbəlom na, nəmaa dəkum ha parakka sik haladzay.

⁷ Ahəl niye na dəkum ha Labara Ngwalak eye i Mbəlom na, na tsətsah fakuma suloy bay. Na həna ha gər ga ka dala na, hərwi kurom hərwi ada nə dzəna kurom ka tsəved i Mbəlom. Duh na ge andza niye na, mənese dəw?

* ^{10:15} Zəba ma Roma hay 15.17-21. † ^{10:17} Zəba ma 1 Koriñte hay 1.31.

8 Ahal nakə neŋ faya na giye məsler mə gay kurom aye, na təma ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste tə slörenew suloy. Na təra tay ha nəteye duh mətawak eye hay hərwi ada nā dzəna kurom.

9 Ahal nakə neŋ mə gay kurom aye na, kwa hawa i wu hay a gej bəbay, na tsətsah fakuma wuray bay. Kə ge wu andaya fagaya bay na, ndo məpe mədzal gər neheye ka dala i Masedowan ti yaw tə vəlen. A həlay nakə hawa i wu a gej aye na, na gakum dəretsətseh bay tebiye ada dada ma sejeye matsətseh fakuma wu bay.

10 Na giye zlapay hərwi na təma fakuma abəra suloy dada bay, ndəray ma sliye faya madərəzlen ka bazlam bay. Na giye ha zlapay kwa ka waray ka dala i Akay.* Wu nakə na tsik aye, na tsik na, dedek ta məzele i Yesu Kəriste nakə ma neŋ aye.

11 Na ge andza niye na, hərwi nakə na wuđa kurom bay aye daw? A'ay, Mbəlom a sər ha na wuđa kurom.

12 Wu nakə faya na giye na, na giye andza niye huya hərwi ada ndo i maslanj i Mbəlom neheye tə dawa ha bazlam i Mbəlom tə maraw me aye tâ huta tsəved ka məge zlapay ta məsler tay nakə tə gwad faya ta giye andza nəmay aye bay.

13 Ndo niye hay na, nəteye ndo i maslanj hay ta dedek eye bay. Nəteye faya ta vateye gər a ndo hay ta məsler tay niye, ta mbəđa ha bo tay andza ndo i maslanj i Kəriste.

14 Wu niye na, mā gakum wadəŋ wadəŋ bay. Kwa Fakalaw bəbay a mbəđawa ha bo andza gawla i Mbəlom nakə a dəv dzaydzay aye.

15 Tadə Fakalaw faya ma giye andza niye na, mā gakum wadəŋ wadəŋ bay. Ndo i məsler njay hay ta mbəđa ha bo hərwi ada tâ ndzəkit bo ta ndo neheye faya ta tətikateye tsəved nakə dedek eye a ndo hay aye. Pat nakə məndzibəra ma ndəviye aye na, Mbəlom ma pərateye ka wu tay nakə tə ge aye.

Pol a zlapa tə dəretsətseh njay neheye a sa aye

16 Na masiye ha, na tsikakumeye sa, ndərəy mā dzala neŋ na, gər mavuwe bay. Tadə ka dzalum mə gər kurom gər a vuweŋ na, təmum andza niye hərwi ada neŋ nā sla faya məge zlapay dərmak andza nakə ka vəlawumatay tsəved a gər mavuwe hay aye.

17 Wu nakə na tsikiye na, na tsikiye andza nakə a say a Bəy Maduweŋ aye bay. Ahəl nakə na giye zlapay aye na, ta dedek na tsikiye me andza gər mavuwe.

18 Na zəba faya na, ndo hay haladzay faya ta giye zlapay andza ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Neŋ dərmak na giye andza nəteye.

19 Ka gwadsum nəkurom na, ka tsahum ba? Ka zalumatay a gər mavuwe hay ta mədzal gər kurom.

20 Ka vəlumatay tsəved a ndo hay tâ təra kurom ha andza beke hay, ta səpatiye fakuma abəra wu kurom hay ta bəbərek, tâ vakum gər, tâ zəba fakuma andza wu kəriye ada tâ fakum. Ka vəlumatay tsəved andza niye.

21 Ah! Neŋ na, horoy a gej haladzay. Neŋ bəle eye, na gakum andza niye təbey.

Anəke na tsikiye me andza gər mavuwe. Na giye zlapay tə wu nakə ndo siye hay faya ta giye ha zlapay aye dərmak.

22 Tə gwad nəteye na, Hebrœ hay. Neŋ dərmak ndo i Hebrœ. Tə gwad nəteye Israyel hay. Neŋ dərmak ndo i Israyel. Nəteye slala i Abraham. Neŋ dərmak slala njay.

* **11:10** Zəba ma 2 Korinje hay 1.1.

²³ Nətēye ndo mäge mäslər i Yesu Kəriste. Nej na ze tay ha. Na tsikiye andza nej ndo i matərakahan. Na ge mäslər tə mawura bo eye a ze i tay. Tə gəsawa ga a dañgay madzəga haladzay, a ze i tay, ta ndaşa ga madzəga haladzay, a ze i tay, na sər məmətə madzəga haladzay, a ze i tay.

²⁴ Madzəga zləm Yahuda hay ta ndaşa ga ta mandalaşa, tə ndaşa ga na, kuro kuro mahkar gər eye tsid.[†]

²⁵ Madzəga mahkar, Roma hay ta kəd ga, sik nətə ta kal ga tə kwar hərwi məkəde gay. Madzəga mahkar kwalalan i yam ka bətuk may ha a huđ i yam. Sik nətə ta həpat kwa ta həvad, na həna ma huđ i yam.

²⁶ Sik haladzay ahəl nakə faya na həhaliye na, na sa dəretsətseh hərwi mazaw nakə ma zliye ga aye, na sa dəretsətseh hərwi məkal hay ta zlen zay haladzay, na sa dəretsətseh hərwi ndo neheye nətēye Yahuda hay bay kwa tə həlay i Yahuda gwala ga hay, ta pəren haladzay. Na sa dəretsətseh haladzay kwa ma wuzlahgəma, kwa ma kəsaf, kwa ka gər i bəlay. Ndo neheye tə gwaday a gər tay nətēye ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste ta gen dəretsətseh haladzay.

²⁷ Na ge mäslər haladzay ta gadan ada na sa dəretsətseh, madzəga haladzay na hutawa tsəved ka məndzehəre bay, madzəga haladzay na ndzawa ze mənde wu mənday ada ze məse yam, matsal a gawenj ada na hutawa peteked məpe ka bo bay.

²⁸ Dəretsətseh siye hay andaya, ane tuk na, na tsikiye sa bay. Na tsikiye ka wu mekelej eye dékdek. Ma mədzal gər na, na dzalawa ka ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste huya. Na dzalawa fataya pat pat.

²⁹ Tađa ndoweye kə ge bəle ka tsəved i Mbəlom na, a wur fagaya haladzay andza maa ge bəle na, nej. Tađa ndoweye kə dəđ a mezəleme na, a wur fagaya haladzay andza faya ta fəkiye ga ta ako.

³⁰ Tađa na giye zlapay na, na giye zlapay tə bəle ga.

³¹ Mbəlom Bəba i Bəy Maduwej Yesu Kəriste, mazembəde nakə ndo hay ta zambahəye, tâ zambahəf. Nenjeye a sər ha na raw me bay.

³² Ahəl niye ahal nakə nej ma Damas aye na, bəy bagwar eye i gəma niye tə zalay Aretas. A pa bəy hərwi mələve wuzlahgəma. Bəy a pay ndo hay ka tsəved hərwi məgəse ga. Gəma niye na, malawara eye ta zled.

³³ Ane tuk na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə pa ga a kətəh, tə əgar faya ləfer. Tə zla ga ahaya abəra tə mavavar. Tə mbəzla ga ahaya sərəhəha abəra ma wuzlahgəma niye. Na təmaw abəra mə həlay i bəy niye.[‡]

12

Pol a sər ha gədanj i Yesu Kəriste

¹ Kutoj na giye zlapay huya. Na sər ha ma giye njama kwa tsekwej bay tebiye. Ane tuk na, anəke na tsikiye ka wu nakə Yesu Kəriste a bəzej ha ma masine aye.

² Na sər ndoweye andaya madzapa eye tə Yesu Kəriste. Kə ndza ma giye məve kuro gər eye fađ, Mbəlom a zla na a mbəlom ka təv njay. Agəna Mbəlom a bəzay ha ma məsine, agəna ki ye tə slo i bo njay ta dedek, Mbəlom nətə njwej a sər.

³ Ayaw! Mbəlom kə zla na ndo niye a mbəlom ka təv njay. Agəna məsine a gay, agəna ki ye ta dedek, maa sər na, Mbəlom.

⁴ Ahəl nakə nenjeye mə dəma aye na, kə tsəne wu nakə ndo zezen ma sliye matsike bay aye. Ta vəl faya tsəved a ndo hay ka matsike bay.

[†] 11:24 Zəba ma Bazlam mapala eye masulo eye 25.3. [‡] 11:33 Zəba ma Məsler hay 9.23-25.

5 Na giye zlapay na, ta ndo niye, ane tuk na, ka wu neheye tebiye a zabej dore a neñ aye na, na giye zlapay tə bæle ga dekdek tsa.

6 Tadə a sen mæge zlapay na, na tsikiye me andza gær mavuwe bay, wu nakə na tsikiye na, ma təriye dedek. Ane tuk na, na giye zlapay bay hərwi a sen bay nakə ndo ta rəhenjeye ha gær hərwi wu neheye na giye ha zlapay aye. A sen tâ rəhenj ha gær duh na, hərwi bazlam neheye ñgwalak eye hay tə tsəne abəra mæ bazlam ga aye ada tə ñgatay a mede ga.

7 Hæbe na, na giye zlapay hərwi wu nakə Mbəlom a bæzej ha aye. Ane tuk na, Mbəlom a vəlen nakə ma wuriye fagaya mæ bo aye hərwi ada nâ ge zlapay sa bay. Mbəlom a gen wu niye na, tə həlay i ndo i maslanj i Fakalaw nakə a sləraw hərwi məndeþe ga hərwi ada nâ ge zlapay bay.

8 Madzaga mahkar na duwulay naha me a Bəy Maduwej hərwi ada mæ zla fagaya abəra dəretsətseh nakay.

9 Ane tuk na, Bəy Maduwej a gwedesen: «Ñgwalak ga na, da kar. Hərwi gədanj ga ma zəbiye na, ahəl nakə nəkar bæle aye.» Kə ge andza niye na, dərev ga mangwasa eye haladzay. Neñ faya na ngalakiye hərwi gədanj i Kəriste mandza eye mæ neñ.

10 Hərwi niye dərev ga mangwasa eye hərwi nakə neñ bæle eye. Kwa tadə faya ta tsedənje, kwa tadə faya ta pərenjeye, kwa tadə dəretsətseh siye hay faya ta ndzeñjeye a gær, kwa tadə wu hay ta zeñ gədanj, na sar ha faya na giye dəretsətseh hərwi Kəriste ada dərev ga mangwasa eye hərwi ahəl nakə neñ bæle eye na, Kəriste ma vəlenjeye gədanj ñgay.

Pol a dzala ka ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu neheye ma Koriñte aye

11 Na tsik me andza gær mavuwe, ane tuk na, maa geñ kutoñ na, nəkurom. Na zambadəy a bo ga na, hərwi nakurom ka zambadum ga ha bay. Hæbe mata zembede ga ha na, nəkurom na gwað bədəw? Neñ wuray kəriye, ane tuk na, ndo i maslanj kurom neheye ka gwadum nəteye bagwar eye hay haladzay aye na, ta ze ga ha bay.

12 Nəkurom ka sərum ahəl nakə neñ mæ gay kurom aye na, na ge məsler ta məzle ñgatay ma dəretsətseh ada Mbəlom kə ge masuwayan wal wal haladzay tə həlay ga. Masuwayan neheye a da ha na, neñ ndo i maslanj ñgay ta dedek.

13 Na ge wu hay mæ gay i ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu Kəriste siye hay ada na ge mæ gay kurom bay na, ándaya daw? Wu andaya nəte tsa nakə na ge mæ gay kurom bay aye. Na tsətsah fakuma: «Ndayum ga ha wu mənday» bay. Kə ge na gakum lele bay na, pəsum ga ha!

14 Anəke na, mazlambar na diye naha a gay kurom mamahkar eye. Na ye naha na, na təmiye ka vəlumenj wu wal bay. Wu nakə a sen aye na, dərev kurom bəna wu kurom hay bay. Andza i wawa hay ta bəba tay hay. Maa valatay wu a bəba hay na, wawa tay hay bay. Duh maa vəlatay wu a wawa hay na, bəba tay hay.

15 Kwa tadə na dziye ha wu ga tebiye, kwa tadə na vəliye ha məsafəre ga peteh hərwi madzəne kurom nā, a yeñ a gær haladzay. Ass! Ka wudum ga sa bay na, hərwi nakə na wudə kurom ka zal aye daw?

16 Na gwað ka sərum ha na tsətsah fakuma vəlumenj wu bay! Ane tuk na, ndo siye hay mæ walanj kurom tə gwað: «Pol neñjeye bəbərek eye, faya ma vakweye gær.»

17 Na vakum gær na, ma kækay? Na vakum gær na, ta ndo nəte mæ walanj i ndo neheye na slər tay naha a gay kurom aye tsukudu, ma kækay?

18 Na tsətsah ka Titus mā ye na ha a gay kurom. Na slər na ha malamar mekeleñ eye nakə ka sərum na aye tā ye na ha salamay.* Ti ye na ha na, Titus kə vakum gər hərwi məzle suloy kurom daw? Titus tə neñ, nəmay salamay mədzal gər may nəte bədaw ada faya nəmaa zəngaliye tsəved eye nəte bədaw?

19 Wu nakə nəmaa watsa a derewel nakay aye na, agəna ka dzalumeye na watsakum na ha harwi məge me abəra ka bo may kame kurom. Nəmaa tsik na, kame i Mbəlom hərwi nəmay ndo i Kəriste hay. Nəkurom malamar may neheye nəmaa wuda kurom haladzay aye, nəmaa tsikakum wu neheye tebiye na, hərwi a samay madzəne kurom hərwi ada kâ gəlum ka tsəved i Mbəlom.

20 Dərev faya ma diye fagaya abəra hərwi na dzala agəna ahəl nakə na ye na ha a gay kurom aye, na ndzikumeye a gər nəkurom ka tsəved nakə lele bay aye. Mede kurom ma deyenjeye a gər bay. Tadə kə ge andza niye na, mede ga ma deyakumeye a gər bay. Agəla na ndzikumeye a gər na, faya ka tarumeye mə walañ kurom, faya ka gumeye ka bo sələk mə walañ kurom, faya ka gumeye ka bo mevel, faya ka əganumeye bo, faya ka tsikumeye wu nakə lele bay aye ka ndo hay, faya ka nasumeye ha məzele i ndo siye hay, faya ka dəslumeye ha gər a bo kurom ada faya ka gumeye wu neheye a ye ta tsəved nakə əngwalak eye bay aye.

21 Agəna ahəl nakə na ye na ha a gay kurom sa aye na, dərev ga ma əngwasiye kame i Mbəlom sa bay. Na dzədəzar hərwi na ye na ha na, agəna na ndzeye a gər a ndo i mezeleme hay haladzay mə walañ kurom ta gər ha mezeleme bay. Agəla nəteye huya ta giye wu nakə lele bay aye, nəteye faya ta giye madama, faya ta giye wu neheye lele bay aye tebiye. Kə ge andza niye na, na ta tuwiye hərwi tay.

13

Mandəve i bazlam

1 Aza na diye na ha a gay kurom na, mamahkar eye. Nəmaa giye sariya ka ndo neheye faya ta giye mənese aye ada nəmaa giye andza nakə ta watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad: «Ta əngəniye sariya i wu hay tebiye na, ndo məhəle mbal hay sulo kəgəbab mahkar tə ge andaya bəna sariya ma əngəniye bay.*»

2 Mede nakə na ye na ha masulo aye na, 6a na tsikatay a ndo neheye faya ta giye mənese ada a ndo siye hay tebiye dərmak. Anəke na, na ye na ha zuk bay. Na masakumeye na ha mətsike wu nakə na tsikakum aye. Aza na ye na ha na gəriye ndəray kwa nəte bay tebiye.

3 Maa tsik me tə bazlam ga Kəriste daw na, na gwad a sakum məsəre ha bədaw? Ka ta sərumeye ha! Neñgeye na bəle eye kame kurom bay, ma giye məsler mə walañ kurom ta gədan.

4 Ahəl nakə ta dar na ka mayako mazləlmbadə eye na, dedək neñgeye bəle eye. Ane tuk na, kə lətsew abəra ma mədahanj, neñgeye andaya ta gədan i Mbəlom. Nəmay na, nəmay madzapa eye tə neñgeye. Nəmaa həniye ha gər hərwi matəre bəle eye hay. Ane tuk na, aza nəmaa ye na ha a gay kurom na, nəmaa bəziye ha nəmay ta məsəfəre ta sifa əngay, nəmaa giye məsler ta gədan i Mbəlom.

5 Tsətsahumay a gər kurom, zəbum ka məndze kurom, nəkurom mandza eye andza ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu əngway daw? Yesu Kəriste andaya

* **12:18** Pol kə tsik ka malamar niye tsiy. Zəba 2 Koriy়ে hay 8.22. * **13:1** Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 19.15; Mata 18.16; 1 Timote 5.19; Hebrə 10.28.

mə nəkurom na, ka sərum ha bədaw? Kə ge andza niye bay na, ka dəfumeye abəra ka tsəved.

⁶ Ane tuk na, kwa kəkay kəkay bəbay na, ka sərumeye ha ta dedek nəmay na, nəmaa dəf abəra ka tsəved bay. Nəmay na, ndo i maslan i Yesu hay ta dedek.

⁷ A samay ndo hay tâ gwad famaya, nəmaa ge məsler lele mə gay kurom bay. Wu nakə a samay aye na, nəmaa duwulay naha me a Mbəlom hərwi ada kâ gum mənese sa bay. Kwa tadə ndo hay tə gwad nəmaa ge məsler lele mə gay kurom bay na, wu nakə a samay aye na, kâ gum ŋgalak.

⁸ Nəmaa tsik andza niye na, hərwi nəmaa sliye faya mənese ha bazlam dedek eye bay. Nəmaa sliye faya məge na, wu nakə dedek eye dekdek.

⁹ Tadə nəkurom gədaŋ eye ka tsəved i Mbəlom, kwa tadə nəmay bəle eye hay na, dərev may faya ma ŋgwasiye huya. Nəmaa duwulay naha me a Mbəlom hərwi ada mā dzəna kurom ka məgəle ka tsəved ŋgay.

¹⁰ Hərwi niye na watsakum naha derewel nakay ka bo abəra anəke na, hərwi ada nā ye naha 6a ka tsətsahum məpəse me tsiy na, na tərakumeye sa bay. Ta dedek Mbəlom kə valeŋ tsəved ka matərakum hərwi ada nā nas kurom ha duh bay, ane tuk na, hərwi ada nā dzəna kurom ka məgəle kame kame.

¹¹ Malamar ga hay, anəke na, na ndəv ha bazlam ga kanaŋ! Pəlum məgəle ka tsaved i Mbəlom, velum gədaŋ a bo mə walaŋ kurom nəte nəte, ndzum ayaw ayaw mə walaŋ kurom, ndzum ka təv manəte eye tə zay. Ada Mbəlom, neŋgeye nakə a wuda ndo hay aye ada faya ma vəlateye zay a ndo hay aye, ma gakumeye gər.

¹² Tsikum me a bo lele mə walaŋ kurom nəte nəte andza malamar hay. Ndo məpay bəzay a Mbəlom hay tebiye kanaŋ ta tsikakum naha me.

¹³ Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ŋgama. Mbəlom mā rahakum ha dərev kurom tə mawude bo ŋgay. Məsəfəre Tsədaŋŋa eye mā dzapakum ha dərev kurom hay nəte nəte.

Derewel nakə Pol a watsatay naha a Galat hay aye **Məfələkwe**

Derewel i Pol nakə a watsatay naha a Galat hay aye na, a tsikatay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ta diye i tsakay i Turki nakə anəke aye. Pol a pa gay i maduwule me a həlay mahəhele ŋgay masulo eye ta mahkar eye. Ma dəba ŋgay na, ndo mekelenj eye hay ti yaw tə labara wal abəra ka bəmala i Pol.

Ma Galat na, slala i ndo hay wal wal: Yahuda neheye ta təra ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye tə siye i ndo neheye ti yaw abəra mə kule mekelenj eye mə dəma andza ma təv siye hay dərmak.

Pol faya ma gwadateye na, ka ta ndziye ta Mbəlom na, məndze yak mā ge lele ada ŋgwakal eye. A tsik niye na, tə gər i bazlam hay wal wal mahkar.

Ka madədo 1 ta 2 na, a təkar wu nakə a ge bo ka gər ŋgay aye.

Ka madədo 3 ta 4, Pol a ge me abəra ka labara ŋgay ta mətsike wu nakə a tsik ma Dzam Guram eye aye.

Ka madədo 5 ta 6. Pol a dā ha ma kəkay nakə ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste, nəteye ta təmaw abəra ma beke i bazlam mapala eye.

¹ Maa watsakum naha dərewel nakay na, neŋ Pol. Neŋ ndo i maslaŋ i Yesu. Neŋ ndo i maslaŋ i ndo hay bay, maa slər ga ha na, ndo hay bay. Maa slər ga ha na, Yesu Kəriste eye tə gər ŋgay ta Mbəlom Bəba kway nakə a lətse ahaya abəra ma mədahaŋ aye.

² Malamar siye hay tə neŋ kanaŋ tebiye nəmaa tsikakum naha me a nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste neheye mahaya gər eye ka dala i Galat aye.

³ Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste tâ pa fakuma ŋgama ada tâ valakum zay.

⁴ Bəy Maduweŋ Yesu Kəriste kə vəl ha gər ŋgay, a mət na, hərwi ada Mbəlom mā pəsakway ha mezeleme kway hərwi ada wu i məndzibəra neheye lele bay aye tə ge bəy ka gər kway sa bay. A ge na, andza nakə a say a Mbəlom Bəba kway mā ge aye.

⁵ Zambadəkway a Mbəlom ka tor eye. Mā ge bo andza niye!

Labara ŋgwakal eye na, nəte ŋgwəŋ

⁶ Wu nakə nəkurom faya ka gumeye na, a geŋ hərbəækka! Mbəlom kə zalakum hərwi kâ tərum ndo ŋgay hay ada kə gakum ŋgwakal kəriye tə həlay i Yesu Kəriste. Ane tuk na, nəkurom faya ka mbədumeye dəba ta bəse tsa, ka pumeye bəzay a labara mekelenj eye nakə ka dzalum mə gər kurom ŋgwakal eye, ane tuk na, ŋgwakal eye bay.

⁷ Labara ŋgwakal eye na, nakə na tsikakum aye bəna, mekelenj eye nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom sa aye na, andaya bay. Na tsikakum andza niye na, hərwi ndo hay andaya faya ta kwasakumeye ha mədzal gər, a satay mənese ha ada məmbədə ha Labara Ngwalak eye i Kəriste.

⁸ Tadə ndoweye a tsikakum labara mekelenj eye wal abəra ka bəmalə nakə nəmaa tsikakum aye, kwa tadə nəmay, kwa tadə gawla i Mbəlom na, Mbəlom mā vəlay mezeleme.

9 Ba nəmaa tsikakum tsiy, ada anəke na maseye mətsikakum naha sa. Tadə ndoweye kə tsikakum labara mekelej eye wal abəra ka bəmalə naka ka tsənum aye na, Mbəlom mâ vəlay mezeleme.

10 Ka dzalum mə gər kurom na tsik andza niye na, hərwi ada ndo hay tâ dəslenj ha gər daw? A'ay! Andza niye bay. A sej na, Mbəlom neñgeye mâ dəslenj ha gər. Ka dzalum mə gər kurom na, a sej nej nā yatay a gər a ndo hay daw? A'ay! Tadə a sej nā yatay a gər a ndo hay sa na, nā sliye faya matəre ndo i məsler i Kəriste bay.

Pol a da ha ma kəkay nakə a təra ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste aye

11 Malamar ga hay, sərum ha na, Labara Ngwalak eye nakə faya na diye ha aye, a yaw abəra mə bazlam i ndo hay bay.

12 Na tsəne abəra ka ndo hay bay, ada maa tətiken na, ndo hay wal bay sa tsə. Yesu Kəriste eye tə gər ɳgay a deñ ha.*

13 Mede ga nakə ahəl niye aye na paway bəzay a kule i Yahuda ma kəkay na, ka tsənum. A həlay niye na, na gawatay dəretsətseh a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka zal naha haladzay. Na pəlawə tsəved' ka mədze tay ha.

14 Mə walaj i ndo neheye məve may nəte aye na, na ze tay ha siye i ndo may hay tə məpay bəzay a kule may Yahuda hay. Na vəlaway ha bo ga peteh a kule i bəba tətə may hay.

15 Ane tuk na, Mbəlom kə zla ga. A zla ga na, kwa ahəl nakə ta wa ga zuk bay aye. Kə geñ ɳgalak ɳgay, a zelen hərwi ada nā ge məsler ɳgay a həlay nakə a yay a gər aye.

16 A bəzen ha wawa ɳgay mə nej hərwi ada nā da ha Labara Ngwalak eye naka a tsik ka neñgeye a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye. Ahəl nakə a bəzen ha aye na, nəmaa ge faya mahəmba ta ndəray bay.

17 Na ye a Zerozelem mata tsike me ta ndo neheye nəteye tə lehej matəre ndo i maslaŋ i Yesu hay aye na, na ye ka təv tay bay. Na ye duh kwayanja, na ye ka dala i Arabi. Ma dəba aye, na maw na ye a Damas.

18 Məve mahkar a ye abəra mə dəma na, na ye a Zerozelem hərwi ada nā ɳgatay a Piyer. Nəmaa ndza ta neñgeye na, məhənə kuro gər eye zlam tsa.†

19 Na ɳgatay na, a Yakuba malamar i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste bəna, na ɳgatay a ndo i maslaŋ i Yesu mekelej eye bay.

20 Mbəlom a sər wu nakə na tsik aye na, dedek, na raw me bay.

21 Ma dəba eye na ye ka dala i Siri ada a Silisi.

22 Ahəl niye na, məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste neheye ka dala i Yahuda aye na, tə sər ga ha zuk bay.

23 Tə tsənəwana wu neheye siye i ndo hay tə tsikawa fagaya, tə gwadawa: «Ndо naka ahəl niye a gawa kway dəretsətseh aye na, ka mbədə. Duh anəke faya ma diye ha Labara Ngwalak eye a ndo hay tuk. Ahəl niye na, a pəlawə tsəved' ka mədze ha ndo neheye tə dzala ha ka Yesu aye.»

24 Ta zambaday a Mbəlom hərwi ga.

2

Ta təma Pol ma Zerozelem

1 Ma dəba i məve kuro gər eye fas na, nej ta Barnabas, nəmaa ye a Zerozelem sa. Na zla na Titus ka həlay dərmak.

* **1:12** Zəba mə Məsler hay 9.3-6. † **1:18** Sefas na, məzele i Piyer ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste.

² Na mbəðsa gər a ðəma na, hərwi Mbəlom ka bəzeñ ha, a gwedenj «do». Na ndisl naha a ðəma na, nəmaa haya gər ta bagwar i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu əzad abəra ka ndo hay mahəmeye. Na datay ha Labara Ngwalak eye nakə faya na datay ha a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye. Agəna ta dzaliye na, məsler ga nakə ahəl niye ta məsler ga nakə faya na giye a təra kəriye.

³ Titus nakə nəmaa ye salamay aye na, nənjeye ndo i Gerek, ane tuk na, ta gay kutoñ ka mədəse bo harwi mapay bazay a bazlam i Musa mapala eye na, ta gay bay.

⁴ Ane tuk na, ndo i maraw me hay tə yaw a walaj may ta bəbərek tay, a satay mā dəs bo. Tə fəlkawaw ta məkal hərwi mazəbe ka tsəved kway nakə ka ləvakwa gər kway hərwi nəkway madzapa eye tə Yesu Kəriste aye. A satay na, kâ tərakwa beke i bazlam i Musa mapala eye sa.

⁵ Ane tuk na, nəmaa vəlatay tsəved kwa tsekwenj bay tebiye. A samay na, Labara Ngwalak eye mā ye kame huya ta dedek nakə ada ka tsənumeye dərmak aye.

⁶ Ndo neheye tə gwad nəteye bagwar eye hay aye, kwa tadə nəteye bagwar eye hay, kwa tadə nəteye bagwar eye hay bay, məndəre ga mey tey. Ka dəre i Mbəlom ndo hay na, ta ləva nəte. Ahəl nakə faya na tsikiye wu nakə na dawa ha a ndo hay aye na, ndo neheye bagwar eye ta səkehenj ha faya wuray ka bazlam ga nakə na dawa ha aye bay.

⁷ Azlakwa bay tə sər ha duh na, Mbəlom kə vəlenj Labara Ngwalak eye, a gwedenj do ta datay ha a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye andza nakə a tsikay ahəl niye a Piyer, a gwaday do ta datay ha a Yahuda hay aye.

⁸ Tə sər ha Mbəlom nakə a vəlay gədanj a Piyer ada a təra ha ndo i maslan i Yahuda hay aye na, nənjeye Mbəlom nakə a vəlenj gədanj ada a slər ga ha ka təv i ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye na, huya nənjeye.

⁹ Yakuba ta Piyer ta Yuhana na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə sər ha nəteye ndo məndzatay kame, tə sər ha ta dedek Mbəlom kə vəlenj məsler nakay a halay. Hərwi niye tə gəseñ halay a neñ ada a Barnabas. Andza məgwede nəmay tebiye bazlam may nəte. Andza niye nakə nəmay tebiye bazlam may a ye ka bo ta nəteye aye. Nəmay nəmaa diye ka təv i ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye ada nəteye na, ta giye məsler mə walaj i Yahuda hay.

¹⁰ Wu nakə ta tsətsah famaya nəmaa giye na, nəte tsa. Wu niye na, na vəl ha bo ga ka məge dərmak. Tə gwafamay nəmaâ dzəna ndo i mətawak neheye mə walaj i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Zerozelem aye.

Pol a may ha mangok a Piyer ma Anjtyos

¹¹ Ma dəba eye na, Piyer a yaw a Anjtyos, na gay me kame i ndo hay hərwi a ge wu nakə lele bay aye.

¹² Kurre na, neñjeye ta ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye nəteye Yahuda hay bay aye tə ndayawa wu mənday ka təv manəte eye. Aza ma daba eye na, Yakuba a sləraw ndo hay a təv may. Ahəl nakə tə ndislew, Piyer a ɳgatatatay na, a dazlay madayaw abəra mə walaj tay, kə nda wu mənday ta nəteye sa bay. A dzədzar ta ndo neheye tə gwad ndo hay tebiye tā dəs bo aye.

¹³ Siye i Yahuda neheye tə pa mədzal gər ka Yesu andza Piyer aye dərmak. Kwa bo i Barnabas eye tə gər ɳgay a ge andza niye dərmak. Tə ge ta məvatay gər.

¹⁴ Na zəba faya na, tə pay bəzay a dedek i tsəved i Labara Ngwalak eye bay na, na tsikay a Piyer kame tay tebiye, na gwaday: «Nəkar ndo i Yahuda, ane tuk na, məndze yak nakə ka ndza kanan aye na, andza ndo neheye nəteye

Yahuda hay bay aye. Ka ndza andza nəkar Yahuda hay bay. Kə ge andza niye na, a saka ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye tā ndza andza nəteye Yahuda hay na, hərwi mey?»

Ka təmakweye na, ta məpe mədzal gər kway ka Yesu Kəriste

15 Nəkway na, tə wa kway Yahuda hay bəna nəkway ndo i slala i siye i ndo neheye tə sar bazlam i Mbəlom mapala eye bay aye bay.

16 Ane tuk na, kwa andza niye bəbay na, ka sarakwa ha ndəray ma sliye matəre tsədənja kame i Mbəlom bay, say ndo nakə kə pa mədzal gər əngay ka Yesu Kəriste aye. Bəna ndo nakə faya ma pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, ma təriye tsədənja bay. Nəkway bəbay ka dzalakwa ha ka Yesu Kəriste nakə ada Mbəlom a təma kway andza ndo neheye nəteye əngwalak eye kame əngay aye. Bəna harwi nakə ka pakway bəzay a bazlam i Musa mapala eye bay. Ndəray ma sliye faya matəre əngwalak eye kame i Mbəlom hərwi nakə faya ma pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye bay.*

17 Andza niye, nəmay Yahuda hay a samay matəre əngwalak eye hay kame i Mbəlom na, hərwi nakə nəmaa pa mədzal gər may ka Yesu Kəriste aye. Kə ge nəmay andza niye na, nəmaa təra andza ndo neheye ka zalakway ndo i mezeleme hay hərwi faya ta pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye sa bay aye. Niye na, andza məgwede Kəriste faya ma diye may ha a mezeleme daw? Kwa tsekwenj andza niye duh bay!

18 Maga eye na, andza nakay duh: Tadə ndoweye kə gər ha məpay bəzay a bazlam i Musa mapala eye hərwi nakə ma təriye ha əngwalak eye bay aye, ada ma dəba eye a mbəda gər məpay bəzay sa, a zəba faya andza wu nakə əngwalak eye sa. Niye a ge na, wu nakə a yay a gər a Mbəlom bay aye.

19 Nej na mət na, hərwi bazlam i Musa mapala eye. Nej kame əngay na, andza ndo nakə maməta eye aye. A ge bo andza niye na, hərwi ada nə ge andaya ta sifa kame i Mbəlom. Ahəl nakə ta dar na Kariste ka mayako mazləlmbada eye na, nej madzapa eye tə nejgəye, nəmaa mət ka bo salamay.†

20 Nej na, sifa nakə anəke na ndziye ha aye na, i ga bay, mandza eye mə nej na, Kəriste. Məndze ga nakə na ndziye ka məndzibərə anəke aye na, na ndziye hərwi nakə na dzala ha ka nejgəye Wawa i Mbəlom nakə a wuda ga aye ada a val ha gər əngay hərwi ga aye.

21 Nej na, dada na kərahiye əngwalak i Mbəlom nakə a gen aye ta məmə a bazlam i Musa mapala eye bay. Tadə ta dedek ndoweye ma təriye tsədənja kame i Mbəlom hərwi faya ma pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, niye na, Kəriste a mət kəriye, kə ge əngama bay. Duh andza niye bay!

3

Bazlam i Musa mapala eye ta məpe mədzal gər ka Yesu

1 Nəkurom Galat hay, maa zla fakuma abəra metsehe na, mey? Maa ndzək kurom way? Na dakum ha parakka lele hərwi ada kā tsənum ma kəkay nakə Yesu Kəriste a mət ka mayako mazləlmbada eye.

2 Na tsətsahiye fakuma wu nəte. Məsəfəre Tsədənja eye nakə Mbəlom a vəlakum aye na, a vəlakum na, hərwi nakə faya ka pumay bəzay a bazlam

* **2:16** Dəmes hay 143.2; Roma hay 3.20, 23. † **2:19** Ahəl niye hərwi madayay a gər a Mbəlom ada matəre əngwalak eye kame əngay na, Pol a paway bəzay a bazlam i Musa mapala eye. A pa mədzal gər ka Yesu Kəriste na, a zəba faya bazlam i Musa mapala eye ma təriye ha ndo əngwalak eye bay. Hərwi niye a gər ha məpay bəzay a bazlam i Musa mapala eye.

i Yahuda hay mapala eye daw? A'ay, Mbəlom a vəlakum Məsəfəre Tsədənja eye na, hərwi nakə ka tsənum Labara Ngwalak eye ada ka dzalum ha faya aye, na gwad ba?

³ Metsehe andaya fakuma bay na, hərwi mey? Ka dazlumay ahəl niye na, ta gədan i Məsəfəre Tsədənja eye. Anəke a sakum mandəv ha ta gədan kurom eye na, ma kəkay?

⁴ Wu neheye tebiye a ndzakum a gər aye ka dzalum na, kəriye tsa daw? Ta dedek ma təriye kəriye tsa bay.

⁵ Mbəlom a vəlakum Məsəfəre ңgay ada a ge masuwayan hay mə walən kurom na, hərwi nakə ka pumay bəzay a bazlam i Yahuda hay mapala eye daw? A'ay, a ge na, hərwi nakə ka pumay zləm a Labara Ngwalak eye ada ka pum mədzal gər kurom ka Kəriste aye.

⁶ Wu nakə bazlam i Mbəlom a tsik ka Abraham aye na, məmum ahaya a gər, a gwad: «Abraham a dzala ha ka Mbəlom, hərwi niye Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ңgay.»

⁷ Niye na, andza məgwede, wawa i Abraham dedek eye hay na, ndo neheye tə dzala ha ka Mbəlom aye.

⁸ Tə watsa kurre mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Mbəlom ma təmiye ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, ma piye tay ha nəteye ңgwakal eye hay kame ңgay. Niye na, hərwi tə dzala ha ka nənjeye.» Abraham a tsəne Labara Ngwalak eye nakay na, kurre. Mbəlom a gwad: «Na piye ңgama ka ndo i məndzibərə hay tebiye hərwi yak.†»

⁹ Andza nakə ahal niye Mbəlom a pa ңgama ka Abraham hərwi nakə a dzala ha ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma piye ңgama ka ndo neheye tebiye tə dzala ha ka nənjeye andza niye dərmak.

¹⁰ Ndo neheye tə dzala, tə gwad tə təriye ңgwakal eye hay kame i Mbəlom ta məge wu nakə bazlam i Musa mapala eye a tsik aye na, Mbəlom ma vəlateye mezeleme. Andza niye, tə watsa a Derewel i Mbəlom na, a gwad: «Ndoweyə kə pay bəzay a wu neheye mawatsa eye mə Derewel i Musa aye pat pat bay na, Mbəlom ma vəleye mezeleme.‡»

¹¹ Ka sərakwa ha bazlam i Musa mapala eye ma sliye matəre ha ndo ңgwakal eye kame i Mbəlom bay. Ka sərakwa ha na, hərwi tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Ndo nakə kə dzala ha ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma təriye ha ңgwakal eye ka dəre ңgay, ada ma hutiye sifa.§»

¹² Ane tuk na, məpay bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, wal ta məpe mədzal gər ka Mbəlom. Duh andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, tə gwad: «Ndo nakə kə pay bəzay tebiye a bazlam mapala eye na, ma hutiye sifa dedek eye tə nənjeye.»

¹³ Andza niye Mbəlom a vəlakway mezeleme na, hərwi nakə ka pakway bəzay a bazlam i Musa mapala eye peteh bay aye. Ane tuk na, Kəriste a yaw, a zla təv məndze kway hərwi ada Mbəlom mə vəlay mezeleme a nənjeye a bəram kway. A ge andza niye na, a səkəma kway ahaya hərwi ada Mbəlom mə vəlakway mezeleme sa bay. Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Ndo nakə tə dar na ka mayako aye na, Mbəlom kə vəlay mezeleme.†»

¹⁴ Yesu Kəriste a ge andza niye na, hərwi ңgama nakə Mbəlom a tsik a Abraham kurre a gwaday «na tə vəlakkeye» na, ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye ta hutiye tə hələy i Yesu Kəriste dərmak. A ge andza niye na,

* ^{3:6} Madazlay i wu hay 15.6. † ^{3:8} Madazlay i wu hay 12.3. ‡ ^{3:10} Bazlam mapala eye masulo eye 27.26. § ^{3:11} Habakuk 2.4. * ^{3:12} Levitik 18.5; Roma hay 10.5. † ^{3:13} Bazlam mapala eye masulo eye 21.23.

hərwi ada nəkway kâ hutakwa Məsəfare nakə Mbəlom a tsik kurre a gwad ma vəlakwəye hərwi nakə ka pakwa mədzał gar kway ka neñeye aye.

Bazlam i Musa mapala eye ma nasiye ha wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye aye bay

15 Malamar ga hay, na dakumeye ha wu nakay tə wu neheye ka ŋgatawakway pat pat aye. Tadə ndo hay sulo tə ndza ka təv manəte eye, tə ma ha ka bo bazlam ada tə ɓar dzam mə walən tay na, ndo andaya ma sliye faya məpəla tay ha daw? Ndəray ma sliye faya masəkah ha faya wuray bay dərmak.

16 Dzam nakə Mbəlom a ɓar aye dərmak andza niye. Mbəlom a tsik kurre, a gwad ma vəliye wu neheye na, a Abraham. Kə tsik, a gwad ma vəliye a hulfe ŋgay dərmak. Ta watsa mə Derewel i Mbəlom, Mbəlom ma vəliye wu neheye a Abraham ada a hulfe ŋgay hay na, andza niye bay. Tə tsik bazlam niye na, ka hulfe nətə tsa. Hulfe niye na, Kəriste.[‡]

17 Wu nakə a sej mətsike aye na, anar: Mbəlom a ɓar dzam ta Abraham kurre. Ma dəba i məve temerre faɗ tə kuro kuro mahkar na, Mbəlom a vəl bazlam mapala eye a Musa. Andza niye, bazlam i Musa mapala eye ma sliye məpəle ha dzam nakə Mbəlom a ɓar ta Abraham kurre aye bay, wu nakə a tsik, a gwad ma vəliye na, ma sliye faya mənese ha bay.

18 Tadə Mbəlom ma vəliye wu a ndo hay hərwi nakə faya ta pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, andza məgwede ma vəliye hərwi kə gwad ma valiye sa bay. Ane tuk na, Mbəlom a pa ŋgama ka Abraham na, hərwi nakə a tsikay kurre a gwaday ma ta giye andza niye aye.

Mbəlom a vəlakway bazlam mapala eye na, hərwi mey

19 Tadə kə ge andza niye na, Mbəlom a val bazlam mapala eye a Yahuda hay na, hərwi mey? Mbəlom a vəlamay na, hərwi ada kâ sərakwa ha wu neheye lele bay kame ŋgay aye. A vəl na, ka təmad eye hus ahəl nakə hulfe i Abraham ki yaw aye, ndo nakə Mbəlom a gwad ma ta valeye wu niye aye. Ma dəba eye na, gədañ i bazlam mapala eye andaya sa bay. Mbəlom a vəl bazlam mapala eye a gwala ŋgay hay na, hərwi ada tā yaw, tā day ha a Musa ada Musa mā datay ha a Yahuda hay.[§]

20 Ndo məma ha bazlam neñeye na, mə walən i bəruk hay sulo huya, ane tuk na, ahəl nakə Mbəlom a gwaday a Abraham na ta vəlakeye wu aye na, a ge neñeye mahəñeye bəna ndəray andaya mə walən tay bay.*

21 Andza məgwede na, wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye na, a say a bazlam mapala eye bədaw? A'ay, andza niye bay. Tadə kə ge bazlam mapala eye nakə Mbəlom a val aye ma vəliye sifa a ndo hay na, haɓe ma sliye məge tay ha ndo hay ŋgwakal eye hay kame i Mbəlom, ane tuk na, bazlam mapala eye andaya andza niye bay.

22 Azlakwa duh tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: Ndo i məndzibəra hay tebiye nəteye mə həlay i mezeleme. A ge andza niye na, hərwi ada Mbəlom mā vəl wu nakə a gwad ma vəlateye a ndo neheye tə pa mədzał gər tay ka Yesu Kəriste aye. A vəlatay na, hərwi nakə tə dzała ha ka Yesu Kəriste aye tsa.

23 Ahəl niye na, tsəved andaya hərwi ada ndo hay tā dzala ha ka Yesu zuk bay, bazlam i Musa mapala eye a ləva kway. Bazlam i Musa mapala eye a ləva kway hus a həlay nakə Mbəlom a dakway ka tsəved i mədzał ha ka Kəriste aye.

[‡] **3:16** Madazlay i wu hay 12.7. [§] **3:19** Ka kule i Yahuda hay na, Mbəlom a day ha bazlam ŋgay mapala eye a Musa tə həlay i gawla ŋgay hay. Musa neñeye ndo məma ha mə walən i gawla i Mbəlom hay ta Yahuda hay. ^{*} **3:20** Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 6.4.

24 Andza niye, bazlam i Musa mapala eye a t̄era andza ndo matsape kway hus a həlay nakə Kəriste ma deyeweye aye. Bazlam mapala eye a t̄era ahəl niye na, andza niye, hərwi ada Kəriste ki yaw na, ka tərakweye ŋgalak eye hay kame i Mbəlom. Niye na, hərwi ka dzalakwa ha ka nengye.

25 Anəke na, Mbəlom ka həndəkakway tsəved i mədzal ha ka Kəriste, bazlam i Musa mapala eye ma tsəpiye kway sa bay.

26 Anəke na, nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste, nəkurom tebiye wawa i Mbəlom hay hərwi ka dzalum ha ka nengye.

27 Neheye tebiye tə dzapa tə Kəriste mə madzəhuə tay ha nakə ta dzəhuş tay ha aye na, ta mbədə, məndze tay a ndzəkit bo i Kəriste.

28 Tadə agəna nəkar Yahuda, kəgəbay nəkar Yahuda bay na, ma giye wuray bay. Tadə nəkar beke, kəgəbay beke bay na, ma giye wuray bay. Kwa tadə nəkar hasləka eye, kwa tadə nəkar ŋgas eye, ma giye wuray bay. Nəkurom tebiye nəte hərwi nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste.

29 Kə ge nəkurom madzapa eye tə Kəriste na, andza məgwede nəkurom dərmak ma hulfe i Abraham. Ka ta hutumeye wu neheye tebiye Mbəlom a tsik ahəl niye a gwad ma vəleye a Abraham ada a hulfe ŋgay hay aye.

4

1 Wu nakə a sej mətsikakum aye na, anəq: Maga eye na, andza wawa nakə ma ndiyə gay i bəba ŋgay aye. Ahəl nakə nengye wawa eye mba kwa tadə wu i bəba ŋgay tebiye i ŋgay bəbay na, nengye andza beke.

2 Ahəl nakə nengye wawa eye mba aye na, ndo hay ta geyə gər, ta geyə gər a wu ŋgay hay dərmak hus a məpesle həlay i bəba ŋgay nakə ma ndisliye a dəma aye.

3 I kway andza niye dərmak. Ahəl nakə nəkway andza wawa hay mba aye na, nəkway beke i məsəfəre neheye ŋgalak eye bay neheye faya ta ləviye məndzibəra aye.

4 Ane tuk na, ahəl nakə məpesle i həlay i Mbəlom a ndisl a dəma aye na, a sləraw wawa ŋgay. Əngas a wa na. A pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye lele,

5 hərwi ada mā təma tay ha ndo neheye nəteye beke i bazlam i Musa mapala eye ada kâ tərakwa wawa i Mbəlom hay.

6 Wu nakə ka sərakweye ha ta dedek nəkway wawa ŋgay hay aye na, anəq: Mbəlom a sləraw Məsəfəre i wawa ŋgay a dərev kway. Məsəfəre niye faya ma zaleyə a Mbəlom mə dərev kway, «*Abba, Bəba ga.*»

7 Andza niye, nəkurom beke i fakalaw hay sa bay, nəkurom wawa i Mbəlom hay duh. Sa tsa na, ka hutumeye wu neheye mə vəlateye a wawa ŋgay hay aye dərmak hərwi nəkurom wawa ŋgay hay.

A say a Pol na, Galat hay tā ma ka tsəved ŋgalak eye

8 Ahəl niye Mbəlom nengye way ta dəkum ha zuk bay na, nəkurom beke i wu hay wal wal ada wu niye hay na, Mbəlom nakə dedek aye bay.

9 Anəke na, ka sərum Mbəlom, a sej məgwede duh na, Mbəlom a sər kurom. Ass! Ka mbədumeye gər məpay bəzay a wu neheye kəriye gədan andaya mə dəma bay aye sa na, ma kəkay? A sakum matəre beke i wu neheye sa na, hərwi mey?

10 Ka pum mədzal gər kurom na, ka mahəne hay, ka kiye hay, məve hay, neheye tebiye həlay eye kə sla a dəma na, ka gawum magurlom.

11 Məndze kurom na, a dzədzar ga ha. Agəna məsler ga nakə na ge mə walən kurom aye na, a təra kəriye.

12 Malamar ga hay, neñ na təra andza nəkurom neheye Yahuda hay bay aye. Neñ faya na gakumeye amboh, tərum andza neñ. Ka gumenj mənese kwa tsekwen bay.

13 Nəkurom ka sarum ha makurre eye bo a gen nakə na ndza mə walaj kurom hərwi mədakum ha Labara Ngwalak eye aye.

14 Dəvats ga kə sakum dəretsətseh haladzay. Ane tuk na, kwa andza niye bəbay na, ka zəbum fagaya andza wu kəriye wal bay, ka həharum ga bay. Duh ka təmum ga lele andza neñ na, gawla i Mbəlom, ada ka təmum ga sa na, andza neñ na, Yesu Kəriste eye tə gar ңgay.

15 A həlay niye na, dərev kurom kə ңgwasa haladzay. Ada dərev kurom a ңgwasa anake sa bay na, hərwi mey? Ahal niye neñ tə gər ga na sər ha tadə tsəved andaya məñgwede na dəre kurom na, atay na, ka ңgwadum ka vəlumenj.

16 Anake ka zlum ga andza ndo mənə dəre kurom na, hərwi nakə na tsikakum dedek aye daw?

17 Ndo neheye tə tsik me ada ta mbəda ha Labara Ngwalak eye na, tə ge məsler ta tsəbtsəb eye mə walaj kurom. Ane tuk na, wu nakə tə dzala faya məge aye na, lele bay. Faya ta giye andza niye na, hərwi ada kâ gərum ga ha ada kâ gum tsəbtsəb ka məpatay bəzay a nəteye.

18 Lele haladzay nakə ndo hay ta giye tsəbtsəb hərwi ndo siye hay aye. Tadə ta giye andza niye huya na, lele. Tadə nəkway dziye kəgəbay neñ dərenj tə nəkurom na, a sej̄ ndzum tə neñ huya.

19 Nəkurom na, wawa ga neheye na wuđa kurom haladzay aye. Neñ andza ңgwas nakə faya ma wiye wawa aye. Faya na siye dəretsətseh ada ma wuriyə fagaya andza niye hus ka təv nakə mədzal gər kurom ka təra andza i Kəriste aye.

20 A sej̄ tə dərev ga peteh mede naha ka təv kurom anake hərwi ada nā sər mətsikakum wu neheye. Dərev faya ma diye fagaya abəra hərwi kurom.

Agar ta Sara

21 A nəkurom neheye a sakum məpay bəzay a bazlam i Musa mapala eye, tsikumenj: Ka tsənum wu nakə Derewel i Musa a tsik aye təbədew.

22 Tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: Abraham na, wawa ңgay hay sulo. Neñged na, beke a wa, wawa neñged ңgwas nakə beke eye bay aye a wa. ңgwas nakə beke eye aye na, tə zalay Agar. ңgwas nakə beke eye bay aye na, tə zalay Sara.*

23 Wawa i beke na, tə wa ta mədzal gər i slo i bo tay, ane tuk na, wawa i ңgwas nakə beke eye bay aye a wa na, hərwi wu nakə Mbəlom a tsikay a Abraham kurre, a gwaday na valakeye aye.[†]

24 Bazlam nakay na, a say mədakway ha wu andaya. ңgwas neheye sulo aye na, a ndzəkit ha bo ta dzam neheye Mbəlom a 6ar aye. Agar, ңgwas beke eye na, a ndzəkit bo ta dzam nakə Mbəlom a 6ar tə Musa mə mahəmba i Sinay aye. Wawa neheye ta wiye tay ma dzam niye na, nəteye beke i bazlam i Musa mapala eye.

25 Agar na, neñgeye andza mahəmba i Sinay nakə ka dala i Arabi aye. Neñgeye na, andza gəma i Zerozelem nakə anake aye dərmak hərwi gəma niye ta ndo neheye tebiye nəteye mə dəma aye na, nəteye beke i bazlam i Musa mapala eye.[‡]

* **4:22** Zəba mə Madazlay i wu hay 16.15; 21.2. † **4:23** Zəba mə Madazlay i wu hay 17.16. ‡ **4:25** Kanan Zerozelem na, andza məpay bəzay a kule i Yahuda hay.

26 Ane tuk na, Zerozelem nakə mə mbəlom aye na, neñgeye andza ńgwas nakə beke eye bay aye. Maa təra andza may kway na, neñgeye.

27 Maga eye na, andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Nəkar ńgwas dəlay eye,

ka wa wawa nəte bay aye,

dərev yak mā ńgwas,

nəkar nakə dəretsətseh i məwe wawa kə zlakazay nəte bay aye,

wuda ta məñgwese eye,

hərwi ńgwas nakə zal ńgay a gər ha aye na,

ma ta hutiye wawa hay haladzay

abəra ka ńgwas nakə mandza eye tə zal ńgay aye.»

28 Malamar ga hay, nəkurom na, wawa dedek eye hay andza i Mbəlom nakə a tsik kurre aye. Neñgeye na, andza nakə Mbəlom a tsikay a Abraham kurre a gwaday nakə Sara ma ta wiye Izak aye. §

29 A həlay niye na, wawa nakə tə wa ta mədzal gər i slo i bo aye na, a saway dəretsətseh a wawa nakə tə wa ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədaŋna eye. A həlay nakay anəke eye na, huya andza niye dərmak.

30 Ane tuk na, tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad kəkay? «Həhar na ńgwas nakə beke eye ta wawa ńgay hərwi wawa i beke ma ndiye wu i bəba ńgay bay. Mata nde na, wawa i ńgwas nakə beke eye bay aye. * »

31 Malamar ga hay, nəkway na, wawa i beke bay, nəkway wawa i ńgwas nakə beke eye bay aye.

5

Kâ tərum beke i bazlam i Musa mapala eye bay

1 Kəriste kə təma kway ahaya abəra mə bazlam i Musa mapala eye hərwi ada kâ tərakwa beke i wuray sa bay. Ndzum bəñþəŋ, kâ vəlumay tsəvəd a ndəray tâ təra kurom ha beke i wuray bay.

2 Neñ Pol, faya na tsikakumeye: Tadə a sakum ndo hay tâ dəs kurom na, niye na, andza məgwede wu nakə Kəriste a ge hərwi kurom aye ma giye ńgama bay.

3 Neñ faya na masakumeye ha sa, tadə ndoweye kə dəs bo na, kutoŋ mā pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye tebiye.

4 Nəkurom ndo neheye ka dzalum mə gər kurom ka tərumeye ńgwalak eye hay kame i Mbəlom hərwi nakə faya ka pumeye bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, ka ńgənum, ka zum a bo tə Kəriste dərenj. Ka hutumeye ńgwalak i Mbəlom sa bay.

5 Nəmay na, nəmaa pa faya mədzal gər may, Mbəlom ma ta təriye may ha ńgwalak eye hay hərwi nəmaa vəl ha dərev may a Kəriste. Nakay na, wu nakə faya nəmaa həbiye ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədaŋna aye.

6 Tadə ndoweye madzapa eye tə Yesu Kəriste, tadə agəna neñgeye madəsa bo eye, agəna madəsa bo eye bay na, ma giye wuray bay. Wu bagwar eye na, nakə ka dzalakweye ka neñgeye aye. Məpe mədzal gər kway ka neñgeye ma vəlakweye gədaŋ mawude siye i ndo hay.

7 Ahəl niye na, ka yawum kame kame ta məge wu nakə lele aye. Maa gakum me ka məge wu neheye dedek aye na, way?

8 Ndo nakə a səpat kurom, a say gum andza niye na, Mbəlom nakə a zalakum kâ tərum ndo ńgay hay aye bay.

9 Ndo hay tə gwadawa na: «Ka kuts gəde ka wu tsekwej na, ma kwasiye ha wu niye tebiye.*»

10 Hərwi nəkway na, madzapa eye ta Bəy Maduwen Yesu Kəriste. Nej na sər ta dedek ka təmumeye andza i ga, ka dzalumeye andza nej. Na sər ha ndo faya ma zlakumeye naha mawesewes aye na, kwa way Mbəlom ma gəsiye na a sariya.

11 Malamar ga hay, nej na, tədə na dawa ha bazlam i Mbəlom huya, ada na gwadawatay a ndo hay dəsum bo na, Yahuda hay ta geneye dəretsətseh bay. Ada bazlam nakə na tsikiye ka madere i Kəriste nakə ta dar na ka mayako mazləmbadə eye aye na, ma ndalateye bay. Ane tuk na, na tsikawa andza niye bay.

12 Ndo neheye faya ta kwasakumeye ha gər aye na, a sej na, tâ ye tâ təra andza vo'ar neheye mahəla kufes aye.

13 Malamar ga hay, nəkurom na, Mbəlom a zalakum hərwi ada kâ təmumaw abəra ma beke i bazlam i Musa mapala eye. Ka ləvumeye gər kurom andza niye, kâ gwaçumay a gər kurom ka gumeye wu nakə a say a bor i bo kurom aye bay. Duh na, dzənum bo nəte nəte tə mawude bo.

14 Wu nakə bagwar eye mə bazlam i Musa mapala eye na, andza nakay: «Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wudə na gər yak.†»

15 Tədə duh faya ka gumeye andza wu i pesl hay, ka dzumeye bo ada ka gumeye mblək a bo na, gum metsehe bəna, ka nəsumeye ha bo nəte nəte kurom eye.

Məsəfəre Tsədənja eye tə dərev i ndo zezej

16 Wu nakə a sej mətsikakum aye na, anan: Vəlumay tsəved a Məsəfəre Tsədənja eye mə dəkum ha tsəved. Tədə ka gum andza niye na, ka pumay bəzay a tsəved neheye lele bay bo kurom a wudə aye sa bay.

17 Məsəfəre Tsədənja eye a wudə wu neheye lele bay a say a bo i ndo məge aye bay, ada bo i ndo nakə a kula ha gər ka Məsəfəre Tsədənja eye. Nəteye neheye sulo aye faya ta giye vəram. Hərwi niye ka slumeye məge wu nakə a sakum məge aye bay.

18 Ane tuk na, tədə Məsəfəre Tsədənja eye faya ma dəkumeye ha tsəved na, bazlam i Musa mapala eye a ləva kurom sa bay.

19 Ka sərəkwa wu neheye a say a bor i bo kway aye. A say məge na, wu neheye anan aye: Məge madamə, məge wu nakə lele bay aye ada məge wu nakə a ge horoy aye.

20 Ta tawal kule, tə ge madañ, ndo hay tə nay dəre bo nəte nəte mə walañ tay, faya ta tariye a bo, ta sələk, wu a ndalatay, tə dzala na, bo tay dekfək, ta njəna ka bo abara ndo hay, me a ye tay ka bo bay.

21 Tə ge dəre ka wu i ndo hay, tə kwaya, tə ge wu nakə a ye ka bo məge bay aye, ada faya ta giye wu siye andza nakay haladzay. Ba na gakum daf, anəke na maseye sa. Ndo neheye faya ta giye slala i wu neheye na, ta fələkwiyə a Bəy i Mbəlom bay.

22 Wu nakə a yaw ma Məsəfəre Tsədənja eye andza hohway i gərdəf aye anan: Məsəfəre a vəl mawude bo, məŋgwese, zay, məsəmay naha, njgalak, lele, dedek,

23 məndze ləfedede, məge metsehe a bo. Ndo neheye faya ta giye andza nakay aye na, sariya ma gəsiye tay ha bay.

* 5:9 Wu nakə tə zalay gəde kanaj aye, mandzəkit bo i ndo neheye ta səpat tay ha Galat hay aye.

† 5:14 Levitik 19.18.

24 Ndo neheye nəteye i Yesu Kəriste aye na, ta kərah bor i bo tay ada ta mədzal gər nakə lele bay aye, andza ta dar tay ha wu niye hay ka mayako mazləlməbadə eye.

25 Məsəfəre Tsədənja eye kə vəlakway sifa. Kutoj mata ləve kway na, nejgeye.

26 Kâ dəslakway ha gər a bo kway bay, kâ ndalakway ha dərev a siye i ndo hay bay, kâ gakwa sələk ka siye i ndo hay bay.

6

Dənakwa bo

1 Malamar ga hay, tədə ka ndzumay a gər a ndo faya ma giye mənese, mata may bo mā maw ka tsəved na, nəkurom neheye Məsəfəre i Mbəlom faya ma lakiye kurom ha aye. Ane tuk na, gum na, ta ləfedede eye. Nej faya na tsikiye kwa a way kurom eye: Ge metsehe hərwi ada kâ dəd a mənese bay dərmak.

2 Dənum bo nəte nəte mə walaj kurom ka wu nakə ma mbiye kurom haladzay aye. Tədə ka gum andza niye na, ka gumeye wu nakə Kəriste a gwadəkum gum aye.

3 Hərwi tədə ndoweye ka zəba ka bo ŋgay andza bagwar eye azlakwa bay nejgeye wuray kəriye na, niye nejgeye faya ma səpatiye gər ŋgay.

4 Kwa way mā zəba ka mede ŋgay, nejgeye lele tsukudu lele bədəw na, mā zəba faya. Tədə ka zəba ka mede ŋgay lele na, dərev ŋgay mā ŋgwasa ta məsler nakə faya ma giye aye bəna ma ŋgwasiye hərwi nakə a ze ndo ŋged aye bay.

5 Kwa way mā ge tə həlay ŋgay eye məsler nakə Mbəlom a vələy aye.

6 Ndo nakə faya ma tatikateye bazlam i Mbəlom a ndo hay aye na, a ye ka bo na, ndo niye hay tə vələy wu tsakway abəra ma wu tay hay dərmak.

7 Sərum ha lele, Mbəlom ma gəriye ha ndo naka ma ŋgwasiye faya aye bay. Wu naka ndo a sləga aye na, ma dziye na, nejgeye.

8 Tədə ndoweye kə ge wu nakə a yay a gər a bor i bo ŋgay aye na, magogoy ŋgay nakə ma hutiye na, mədahanj. Ane tuk na, tədə duh a ge wu nakə a yay a gər a Məsəfəre Tsədənja eye na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye mə həlay i Məsəfəre Tsədənja eye.

9 Kə ge andza niye na, gakwa ŋgalak huya, kâ gərakwa ha bay hərwi tədə ka gərakwa ha bay na, həlay eye ma ndisleweye ka hutakweye wu ŋgalak eye.

10 Hərwi niye anəke na, həlay eye andaya, gakwatay ŋgalak a ndo hay tebiye. Wene wene eye na, a ndo neheye ta dzala ha ka Yesu Kəriste aye.

Mandve i bazlam

11 Zəbum ka wu nakə faya na watsakumeye naha anəke aye, faya na watsakumeye naha dogolum eye vərzləzla tə həlay ga eye.

12 Ndo neheye a satay məgakum kutoj ka mədəse bo aye na, a satay ndo hay tə zambadətay hərwi məsler tay. Faya ta giye andza niye na, hərwi ada dəretsətseh mā ndzatay a gər bay dekdek tsa. Ndo hay faya ta sateye dəretsətseh na, a ndo neheye faya ta rəzleye a gər a məde ha məmətə i Yesu Kəriste aye.

13 Kwa ndo neheye mədəsa bo eye hay aye na, faya ta rəhay ha gər a bazlam i Musa mapala eye bay. Ane tuk na, a satay na, dəsum bo hərwi ada ta giye ha zlapay tə nəkurom.

14 Nej na, na giye zlapay tə wuray bay, na giye zlapay duh na, ta məmətə i Bəy Maduwən Yesu Kəriste nakə ta dar na ka mayako mazləlməbadə eye dekdek tsa. Hərwi məmətə ŋgay na, wu i məndzibəra hay ta təra ka dəre ga

wu kəriye. Wu neheye na, andza ta dar tay ha ka mayako mazləlmbađa eye. Neŋ dərmak na, andza ndo nakə a mət ka mayako mazləlmbađa eye ada a gər ha wu i məndzibəra hay aye.

¹⁵ Hərwi kwa tadə ndoweye madəsa bo eye, kwa madəsa eye bay na, ma giye wuray bay. Wu nakə bagwar eye na, Mbəlom kə vəlakway sifa wedeye.

¹⁶ Ndo neheye tebiye faya ta pay bəzay a tsəved wedeye, andza məgwede ndo neheye nəteye ndo i Mbəlom hay ta dedek aye, Mbəlom mā vəlatay zay ada mā gataj ŋgwalak.

¹⁷ Kame na, ndəray mā kwesen gər sa bay, hərwi neŋ na, vavay ka bo ga, a də ha neŋ na, i Yesu.

¹⁸ Malamar ga hay, Bəy Maduwen kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ŋgama. Mā ge bo andza niye.

Derewel nakə Pol a watsatay naha a Efez hay aye

Mæfælækwe

Derewel nakay tə watsatay naħħa a Efēz hay aye na, mawatsa eye ħarwi ndo hay haladzay ka dala i Azi, naħħa anake tə zalay Turki aye. Pol a watsa aħel naħħa nejxeja ma dañgħay aye (3.1; 4.1). Derewel eye a hayat għarrada a dzapa ha maduk i duk i məsənake i Pol naħħa s-senqataj a məħay għarrada i ndo mape mādżal għar Hay ka Yesu aye. A watsa na, a ndo mape mādżal għarrada i neħxex nateye Yahuda hay bay aye.

Mædzal gärnakā njwalak eye wene wene aye mædrefewel i Pol nakay a watsatay a Efez hay aye na, wu nakā a say a Mbælom mæg aye.

Ma madəo 1 ka 3, Pol a rəzlay a gər mətsike ka mədzepe nəte kə ge bo, hərwi Yesu kə val ha məsafəre ңgay ka mayako mazləmbəsa eye. Ndo məpe mədzal gər hay neheye Yahuda hay bay aye ta Yahuda hay ta dzapa nəte.

Ma madədo 4 ka 6, Pol faya ma mataya ahaya a zləm a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, mədzepe nətə, ada zay nakə Mbəlom a vəlatay aye.

Polatsikatay naha me

¹ Maa watsakum naha derewel nakay na, neŋ Pol ndo nakə Mbəlom a zla hərwi ada nā təra ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste aye. Na watṣa naha derewel nakay na, a nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Efez, ka dzalum ha ka Yesu Kəriste ta dərev kurom lele ada nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste aye.

² Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste tâ pa fakuma
ŋgama ada tâ vəlakum zay.

Ngama i Mbølom a ze wu hay tebiye

³ Zambahakway a Mbəlom Bəba i Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste! Ka zambahakweye na, hərwi kə pa fakwaya ŋgama ta ŋgalak i wu neheye tebiye ta ndziye ka tor eye mə mbəlom aye. A vəlakway na, hərwi nəkway madzapa eye tə Yesu Kəriste.

⁴ Ahəl nakə Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay aye na, nəkway neheyə madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, ba Mbəlom kə pala kway. A pala kway na, hərwi ada kâ tərakwa ndo ngay hay tsədənjanja eye hay ada kâ tərakwa kame ngay na, mənese mā ge andaya fakwaya bay.

⁵ Neñgeye a wuda kway haladzay. Ba kã tsik kurre, a gwad ma tãriye kway ha wawa ñgay hay tã häläy i Yesu Käriste. Niye na, a yay a gär a neñgeye mäge andza niye.

⁶ Zambadakway a Mbəlom hərwi ŋgalak ŋgay nakə a gakway aye na, a ze
wu hay tebiye aye. Nggalak ŋgay nakə a gakway haladzay aye tə həlay i felik i
wawa ŋgay niye a wuda na haladzay aye.

⁷ Kä təmakway ahaya abəra mə həlay i Fakalaw tə bambaz* i wawa njay niye nakway madzapa eye tə nejeye. Andza məgwede na, kə pəsakway ha mezeleme kwav. Andza nive a dəkway ha na, ka gakway ngwälak haladzav.

* 1:7 «Tə bambaz ḥgay», andza məgwede ta məməte ḥgay nakə tə kəd na ka mayako mazləmbada eye ave.

8 Kə rah kway ha ta ŋgalak ŋgay na, haladzay. Andza mægwede na, kə dafkway ha metsehe ŋgay. A dafkway ha na, hərwi ada kā sərakwa wu nakə a say aye.

9 Kə dafkway ha wu nakə manjaha eye kurre a say mæge tə hələy i Yesu Kəriste aye. Wu neheye a ge na, ta ŋgalak ŋgay, anake na, kə da ha.

10 Wu niye Mbəlom ma ta ndəviye ha aye na, pat nakə hələy ŋgay eye ma ndisliye a dəma aye. Ma hayatay gər a wu hay tebiye. Wu neheye mə mbəlom aye ta wu neheye ka məndzibərə aye tebiye. Ma piye tay ha a hələy i Yesu Kəriste hərwi ada mā təra bəy.

11 Mbəlom a ge wu hay tebiye na, andza nakə a say mæge aye. Kə pala kway kurre andza naka a yay a gər aye hərwi ada kā dzapakwa tə Kəriste. Kə vəlakway wu nakə a tsik kurre a gwad ma vəlakweye.

12 A vəlakway na, hərwi ada ndo hay tā zambadəy a neŋgeye nakə bagwar eye ta məzləb eye hərwi may neheye nəmaa lah məpe mədzal gər may ka Yesu Kəriste aye.

13 Nəkurom dərmak na, nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste. Ka tsənum bazlam dedek eye. Ka tsənum na, Labara Ngwalak eye i mətəməe nakə Mbəlom a təma kurom ha aye, ka dzalum ha ka Yesu Kəriste. Ma mədzepe nakə ka dzapum tə Yesu aye na, Mbəlom kə vəlakum Məsəfəre Tsədənja eye andza nakə a tsik kurre, a gwad ma vəlakumeye. Məsəfəre Tsədənja eye niye a vəlakum aye na, andza ŋgodgor nakə tə ge ka da'ar ma diye ha na, nəkurom ndo ŋgay hay.

14 A vəlakum Məsəfəre ŋgay niye ka bo abəra təmadə na, hərwi ada kā sərakwa ha ta dedek ma ta vəlakweye siye i wu neheye ŋgalak eye hay kame mba. Ka hutakweye wu niye hay na, ahəl nakə Mbəlom ma ta təmiye kway ha ka tor eye. Zambadəkway a neŋgeye, Mbəlom nakə bagwar eye ta məzləb eye.

Pol a duwulay me a Mbəlom hərwi ndo i Efez hay

15 Hərwi niye neŋ faya na gay naha sisə a Mbəlom hərwi kurom. Neŋ faya na gay naha sisə a Mbəlom na, hərwi mey? Hərwi na tsəne kəkay nakə nəkurom faya ka dzalumeye ha ka Bəy Maduweŋ Yesu kame kame ada kəkay nakə ka wudum ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye dərmak. Ayaw! Na tsəne wu niye hay andza niye na,

16 ahəl nakə neŋ faya na duwulaway naha me a Mbəlom aye na, na gaway naha sisə a Mbəlom pat pat hərwi kurom.

17 Na duwulay naha me na, a Mbəlom Bəba kway nakə tə məzləb eye haladzay aye. Neŋgeye Mbəlom nakə Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste faya ma geye məsler aye. Na duwulay naha me sa na, hərwi ada mā dəkum ha metsehe ŋgay hərwi ada mā bəzakum ha bo, kā səkahum ha məsəre na lele.

18 Faya na duwulay naha me sa na, mā həndəkakum na mədzal gər kurom lele ada ka dzalumeye ka wu nakə a zalakum faya ma vəlakumeye aye lele. Neŋ faya na duwulay naha me na, hərwi ada kā sərum ha kəkay wu nakə ma ta vəlakumeye na, ŋgalak eye haladzay a ze wu hay tebiye. Wu niye ma valakumeye na, ma vəlakumeye tə siye i ndo ŋgay hay tebiye.

19 Neŋ faya na tsətsahiye faya na, ka sərum gədaŋ ŋgay nakə a ze ha gədaŋ i wu hay tebiye aye ada ka sərum ha gədaŋ ŋgay niye faya ma giye məsler ma nəkway neheye ka dzalakwa ha ka neŋgeye na, kəkay.

20 Gədaŋ ŋgay niye na, nəte tə bəmalə nakə a ge məsler tə Yesu Kəriste ahəl naka a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye. Yesu a lətsew abəra ma mədahanj na, Mbəlom Bəba a gwaday: «Ndza ka təv lele eye tə hələy i mənday ga.»

²¹ Ma təv niye Yesu a ndza a dəma aye na, neñgeye bəy ka gər i gawla i Mbəlom hay ta bəy tay eye hay tebiye, ada ka gər i siye i wu neheye gədan tay andaya mə mbəlom aye tebiye. Neñgeye ka gər i ndo neheye kwa məzele tay kəkay kakay eye tebiye. Məde a zləm ńgay na, a ze məzele neheye ka məndzibəra nakay anake aye ada tə bəmalə nakə ma deyeweye kame aye.

²² Mbəlom a hal wu hay tebiye, a pa na a hudi sik ńgay. A zla, a pa na neñgeye bəy ka gər i wu hay tebiye, a gwaday: «Nəkar na, bəy i ndo ga hay tebiye.»

²³ Ndo ńgay hay na, ta təra andza bo i Yesu. Ngwalak i wu neheye lele eye hay tebiye aye na, faya ma vəlateye a ndo ńgay hay ada neñgeye na, ngwalak i wu i Mbəlom tebiye andaya mə neñgeye.

2

Mbəlom a vəl sifa tə həlay i Kəriste

¹ Ahəl niye nakurom kame i Mbəlom na, andza maməta eye hay hərwi mənese tə mezeleme kurom neheye ka gawum aye.

² Ka pawumay bəzay huya na, a mede i ndo i mandzibəra hay. Ka pawumay zləm a bəy i fakalaw nakə neñgeye mandza eye ma magərbəlom aye. Maa ge məsler ma ndo neheye tə pay naha faya a Mbəlom bay hus anake aye na, neñgeye.

³ Nəkway tebiye ahəl niye na, nəkway andza nəteye dərmak. Ka gawakwa wu neheye lele bay a say a bor i bo kway aye hay. Bor i bo kway a yawa kway ha ka mage wu neheye lele bay aye hay kame kame. Ka dzalawakwa na, ka məge wu neheye a say a bor i bo kway aye. Həbe sariya i Mbəlom ma gəsiye kway andza ndo neheye ta dzala ha ka Yesu Kəriste təbey aye na, hərwi bor i bo kway.

⁴ Ane tuk na, anake na, andza niye sa bay. Mbəlom, neñgeye na, ka gakway mə bo haladzay. A wuda kway haladzay.

⁵ Kwa nəkway andza maməta eye hay hərwi nakə faya ka gakweye wu neheye lele bay aye hay na, kə vəlakway sifa wedeye. Kə dzapa kway ha tə Yesu Kəriste hərwi nakə a wuda kway haladzay aye. A təma kway ha na, kəriye.

⁶ Sa na, a lətsakway ahaya abəra ma mədahanj dziye tə Yesu Kəriste hərwi nakə nəkway madzapa eye tə Yesu Kəriste aye. Ada kə vəlakway təv məndze a nəkway tage Yesu Kəriste mə mbəlom.

⁷ Andza niye, kə gakway wu lele eye haladzay tə həlay i Yesu Kəriste. A ge andza niye na, hərwi a say mədatay ha a ndo neheye ta deyeweye kame mba aye. Nəteye ta sər ha dərmak ngwalak ńgay nakə a vəl haladzay aye na, kəriye.

⁸ Mbəlom a təma kurom ha abəra mə mezeleme na, kəriye ta mədzal gər nakə a vəlakum ka dzalum ha ka neñgeye. A gakum ngwalak ńgay na, kəriye

⁹ bəna, hərwi məsler neheye faya ka gumeye lele eye hay bay. A gakum ngwalak ńgay kəriye na, hərwi ada ndaray mā dəslay ha gər a bo ńgay bay.

¹⁰ Hərwi niye maa gakway na, neñgeye. A vəlakway sifa wedeye na, tə həlay i Yesu Kəriste hərwi ada kā gakwa wu lele eye hay huya. Mbəlom a ləva ha bo tə wu niye lele eye hay na, kurre hərwi ada kā pakway bəzay a tsəved lele eye.

Ka tərakwa nəte na, tə Kəriste

¹¹ Hərwi niye nəkurom ahəl niye kəkay na, mā makumaw a gər. Nəkurom na, Yahuda hay bay, slala kurom wal. Yahuda hay ta zalawakum na, ndo neheye ta dəs bo təbey aye. Nəteye tə gwadaway a gər tay na, nəteye madəsa

eye hay. Ane tuk na, tə tsik na, ka wu nakə ndo hay faya ta geye a bo tay, dəre a ɳgatay aye dekdek tsa.

12 Məmum ahaya a mədzal gər kurom, ahəl niye na, ka sərum Kəriste bay. Mə walaj i Yahuda hay na, nəkurom mbəlok eye hay. Mbəlom na, kə fər dzam ta ndo ɳgay hay. Ma dzam niye a ғar ta ndo ɳgay hay eye na, a tsik a gwað'ma vəlateye wu na, kurre. Ane tuk na, nəkurom mə dəma bay, nəkurom mbəlok eye hay. Wuray andaya nakə ka pum faya mədzal gər kurom aye bay. Nəkurom ka məndzibəra nakay, ane tuk na, nəkurom dəreŋ ta Mbəlom.

13 Ahəl niye na, nəkurom dəreŋ ta Mbəlom. Anəke na, nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste. Nəkurom bəse ta Mbəlom tuk hərwi Yesu Kəriste. Nejgeye ka mbəda ha bambaz ɳgay hərwi kurom.

14 Nejgeye ndo i zay. Ka hutakwa məndze zay mə walaj kway na, hərwi ɳgay. Bəna, ahəl niye na, Yahuda hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye na, nəteye maŋgəna eye. Ane tuk na, nejgeye kə gaw ɳgwälak ɳgay, ka təra kway ha nəte. Ahəl niye na, məne dəre a bo andaya mə walaj kway, a ɳgəna kway ha ka bo abəra andza dzal. Ahəl nakə a mət aye na, ka mbəzl ha dzal aye niye.

15 Kə mbata ha bazlam mapala eye i Yahuda hay nakə a gwaðawa: «Kâ ge nakay bay» kəgəbay «Ge nakay» aye. A ge andza niye na, hərwi mədzepe tay ha Yahuda hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye. Nəteye maŋgəna eye sulo sa bay, nəteye nəte hərwi nəteye madzapa eye nəte ta nejgeye. Nəteye tebiye ta təra slala wedeye. A vəlatay məndze zay a walaj tay na, andza niye.

16 Məne dəre nakə mə walaj tay aye na, kə mbata ha ta məmətə ɳgay. Məne dəre andaya sa bay. Ta təra slala nəte na, hərwi ɳgay. Kə sər tay ha ka bo nəteye tebiye tage Mbəlom.

17 Kəriste ki yaw ka məndzibəra, kə da ha labara wedeye ka gər i məndze zay mə walaj i ndo hay ta Mbəlom. Məndze zay niye na, i kurom neheye dəren ta Mbəlom aye ada i may neheye nəmay bəse ta Mbəlom aye.

18 Yahuda hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, nəkway sulo kway eye tebiye ka hutakwa tsəved mahəndzəde ka təv i Mbəlom tə həlay i Yesu Kəriste ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədaŋja eye nəte ɳgwən.

19 Kə ge andza niye na, nəkurom mbəlok eye hay sa bay. Nəkurom madurlonj hay sa bay. Nəkurom na, wawa i dala niye hay nəkurom andza siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Nəkurom mə gay i Mbəlom andza nəteye.

20 Nəkurom na, ka tərum kwar neheye ta dəzliye ha gay aye. Matəra mədok eye na, ndo i maslanj hay ta ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay. Kəriste na, nejgeye kwar nakə ma vəleye gədaŋ a gay aye.

21 Gay niye a gəl kame kame, a mbəzl bay na, hərwi ɳgay. Gay niye a təra na, gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Mbəlom ma ndziye na, mə dəma.

22 Nəkurom neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, kə həl kurom ta siye i ndo hay, ka təra kway hay tebiye andza kwar i mədəzle gay. Gay niye na, Məsəfəre i Mbəlom ma ndziye mə dəma.

¹ Hərwi niye neñ Pol, neñ faya na ñuwulay naha me a Mbəlom pat pat hərwi kurom. Neñ ma dançay na, hərwi məsler i Yesu Kəriste nakə faya na giye hərwi madzəne nəkurom neheye Yahuda hay bay aye.

² Ka tsənum Mbəlom kə vəlenj məsler hərwi ada nā ge hərwi kurom bədaw? Na hutu na, hərwi ñgwalak ñgay.

³ Mbəlom kə deñ ha wu nakə mangaha eye kurre aye andza nakə na lah məwatsakum naha faya tsekwen aye.

⁴ Ka dzangum na, ka sərumeye ha kəkay nakə neñ na sər wu nakə mangaha eye ka gər i Kəriste kurre aye lele tuk.

⁵ Ahəl niye na, Mbəlom kə datay ha wu nakə mangaha eye andza nakə anəke aye bay. Ane tuk na, anəke na, a sləraw Məsəfəre ñgay hərwi ada mā datay ha wu niye mangaha eye parakka. A də ha na, a ndo i maslañ ñgay hay, ada a ndo məde ha bazlam ñgay neheye a pala tay ha aye.

⁶ Wu niye Mbəlom a də ha aye na, nəkurom neheye Yahuda hay bay aye na, Mbəlom ma vəlakumeye džiye ta Yahuda hay. Nəkurom ta Yahuda hay nəkurom ka tərum slala nəte. Wu nakə Mbəlom a gwad ma ta vəliye a ndo neheye nəteye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye ma vəlakumeye na, džiye ta Yahuda hay. Wu neheye tebiye na, maa də ha Labara Ngwalak eye.

⁷ Mbəlom a gerj ñgwalak ñgay, a zla ga məge məsler ñgay hərwi ada nā də ha labara ñgay ñgwalak eye a ndo hay. A ge andza niye na, ta gədanj ñgay.

⁸ Neñ mə walaj i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, na sla wuray kwa tsekwenj bay tebiye. Kwa andza niye bəbay na, Mbəlom kə gerj ñgwalak ñgay a neñ hərwi ada nā datay ha a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye ñgama nakə a yaw mə həlay i Yesu Kəriste aye. Ñgama niye na, haladzay. Ndo hay ta sliye faya məsəre tebiye bay, hərwi ka zal naha.

⁹ Mbəlom a vəlenj tsəved kə mədatay ha a ndo hay wu nakə a tsik ahəl niye mangaha eye, ma ta giye bo na, kəkay. Mbəlom neñgeye ndo məge wu hay tebiye kə pa na wu niye mangaha eye hus aħal nakay anan aye. Anəke na, kə ndohwaw a dzaydzay parakka tuk.

¹⁰ Anəke na, Mbəlom kə də ha mə walaj i ndo ñgay hay hərwi ada gawla ñgay hay ta bəy tay hay mə mbəlom tâ zəba fataya tâ sər ha metsehe ñgay ka gər i wu hay wal wal tebiye.

¹¹ Andza niye, a ge na, andza nakə a tsik a gwad ma giye na, aħal nakə məndzibəra andaya zuk bay aye. A ge na, tə həlay i Yesu Kəriste Bəy Maduwej kway.

¹² Anəke nəkway na, nəkway madzapa eye tə Kəriste. Faya ka dzalakweye ha faya. Ka dzədzarakweye sa bay, ka hutakwa tsəved mahəndzəde ka tav i Mbəlom tə həlay i Yesu Kəriste.

¹³ Hərwi niye neñ faya na gakumeye amboh. Dərev mā ye fakuma abəra hərwi dəretsətseh nakə neñ faya na siye hərwi kurom aye bay. Duh dəretsətseh nakay faya na siye na, ma dzəniye kurom haladzay.

Mawude bo i Kəriste nakə a wudā kway aye

¹⁴ Hərwi niye neñ faya na dəkwewe na gurmets a Mbəlom Bəba kway.

¹⁵ Neñgeye na, Bəba i slala hay tebiye mə mbəlom ada ka məndzibəra ta dedek.

¹⁶ Neñ faya na ñuwulay naha me hərwi ada Məsəfəre ñgay mā vəlakum gədanj. Ta gədanj i Məsəfəre ñgay nakə ma vəlakumeye aye na, ka ñgalumeye ha bo lele ka tsəved ñgay. Hərwi neñgeye na, gədanj aye haladzay, wu hay tebiye mə həlay ñgay.

17 Neñ faya na duwulay naha me sa na, hérwi ada Yesu Kériste mā ndza mā dàrev kurom hay ta mèdzal gér kurom nakə ka dzalum ha faya aye. Neñ faya na duwulay naha me na, hérwi ada kâ wudum bo nâte nâte mā walaj kurom. Tadə ka wudum bo nâte nâte mā walaj kurom na, ka hutumeye gédan andza dàrizl i gérdañf nakə mapa zləlay eye lele aye ada andza gay nakə ta dəzl ka mèdok nakə mapa eye lele aye.

18 Andza niye, nákurom ta ndo mèpe mèdzal gér hay ka Yesu siye hay ka mbumeye faya mèsare ha kékay nakə Yesu Kériste a wuda kurom aye. Kwa ka yum na, a ñgay, kwa ka tsalum na, a gëma, kwa ka mbæziumaw ka dala, kokway i mawufé bo ñgay andaya tæbey.

19 Neñ faya na duwulay naha me na, hérwi ada kâ sérum ha neñgeye a wuda kurom. Mawude bo ñgay nakə a wuda kway aye na, ka slumeye mèsare tebiye bay. Andza niye, Mbælom na, wuray a këtsay bay. Ma rahiye kurom ha ta wu neheye neñgeye maraha eye.

20 Neñgeye na, ma sliye faya mège wu hay tebiye a ze wu nakə ka tsätsahakwa faya mā gakway aye haladzay. Kwa wu nakə ka dzalakwa mā gakway aye na, a ze. Faya ma giye na, ta gédan ñgay nakə faya ma giye mèsler mā nèkway aye.

21 Tâ zambaday a Mbælom hérwi wu nakə a ge ta ndo ñgay hay ada tâ Yesu Kériste aye kame kame ka tor eye. Mâ tèra andza niye!

4

Dzapakwa nâte

1 Neñ nakə ma dängay hérwi mèsler i Bây Maduwenj kway Yesu Kériste aye, faya na gakumeye naha amboh hérwi ada mede kurom mā tèra na, andza i Mbælom nakə a zalakum ka mège aye.

2 Andza mègwede röhumatay ha gér a ndo hay kwa këday. Mèsare me mā ge mā walaj kurom. Zlum ñgatay ka tèv i wu hay tebiye. Wudum bo nâte nâte mā walaj kurom ada sakumay naha a bo nâte nâte mā walaj kurom.

3 Ræzumay a gér, mèndze kurom mā ge nâte, metsehe nâte andza nakə Mèsafère Tsädanjña eye a dzapa kurom ha aye. Ndzum tè zay mā walaj kurom hérwi ada kâ ndzum nákurom madzapa eye nâte.

4 Ndo mèpe mèdzal gér hay ka Yesu ta tèra na, bo i Yesu Kériste nâte. Mèsafère i Mbælom bæbay na, nâte. Wu neheye Mbælom a zalakum faya aye na, nâte dàrmak.

5 Bây Maduwenj kway na, nâte. Mèpe mèdzal gér kway nakə ka pakwa ka Mbælom aye nâte. Madzéhuñe nakə ta dzéhuñ kway ha a yam aye na, nâte.

6 Mbælom na, neñgeye nâte ñgwæñ. Neñgeye na, Bâba i ndo hay tebiye. Neñgeye a lâva wu hay tebiye. Faya ma giye mèsler mā walaj kway tebiye. Neñgeye mā walaj i ndo ñgay hay.

7 Nâkway tebiye Kériste kâ vélakway gédan wal wal ka mège mèsler ñgay.

8 Andza nakə mawatsa eye mā bazlam i Mbælom aye na, a gwad: «Ahel nakə a ñgwasa ka ndo mène dàre ñgay hay aye na,

kâ tsal a mbælom,

kâ hél tay ha ndo neheye magæsa eye hay.

Tsa na, a vélatañ ndaraw a ndo hay ka mèndzibéra.*»

9 A gwad: «Kâ tsal a mbælom» na, andza mègwede mey? A tsal a mbælom na, duh a lahaw mambæzlaw hus ka dala tèday.

* **4:8** Matsika eye andza mā Dâmes hay 68.19.

10 Ndo niye a mbəzlaw aye na, neŋgeye ndo nakə a tsal a mbəlom a gər eye dəreŋ hərwi ada mā təra ha wu hay tebiye lele.

11 Maa vəl ndaraw a ndo hay na, neŋgeye. Siye hay a vəlatay ndaraw matəre ndo i maslaŋ ŋgay hay, siye hay ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay, siye ndo məde ha labara wedeye a ndo hay ada ndo mekeleŋ eye hay ndo mətsəkure ta matətikatay bazlam i Mbəlom a ndo hay.

12 A ge andza niye na, hərwi ada tâ dzəna tay ha siye i ndo ŋgay neheye tə dzala ha aye ka mäge məsler i Mbəlom ada ndo niye hay ta təra bo ŋgay aye na, tâ gal.

13 A ge andza niye na, nəkway tebiye ka dzapakwa nəte hərwi mədzal gər kway nakə ka dzalakwa ha ka Yesu Kəriste Wawa i Mbəlom aye na, nəte. Ada ka sərakwa na sa. Andza niye ka gəlakweye, ka tərakweye ndo neheye masəra eye ka tsəved i Mbəlom aye. Ka tərakweye ndo lele hay andza Kəriste.

14 Ka tərakwa andza niye na, nəkway wawa hay sa bay. Ndo məvay gər a ndo hay tə maraw me tay ta dziye kway ha abəra ka tsəved i Mbəlom tə matətike tay niye hay andza mətsəl nakə ma bəliye ha kwalalaŋ i yam ka gər i yam vuw afəŋ vuw afəŋ aye sa bay.

15 Duh na, tsikakwatay dedek a ndo hay. Gakwa wu hay tebiye tə mawude bo nəte mə waləŋ kway. Ka gakwa andza niye na, ka gəlakweye hus ka matəre andza Kəriste, neŋgeye nakə ka gər i ndo neheye tebiye aye.

16 Maa hayay gər a ndo hay tebiye na, neŋgeye hərwi ada tâ dzapa nəte andza vərezl i bo i ndo nakə a zəv ha bo ka təv manəte aye. Tađə siye faya ta giye məsler tebiye na, bo ma gəliye. Andza niye, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta wuda bo nəte nəte mə waləŋ tay na, ta diye kame kame.

Sifa wedeye ka tsəv i Yesu

17 Wu nakə na tsikakumeye naħħa aye na, ta məzele i Bəy Maduweŋ kway. Na tsikakumeye naħħa na, wuye Mey? Neŋ faya na gwadakumeye naħħa amboh ta amboh, kâ pumay bəzay a mede i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye sa bay. Nəteye ta dzala na, ka wu nakə ma giye ŋgama bay aye.

18 Mədzal gər tay na, ləvonj. Nəteye kame i Mbəlom na, mbəlok eye hay. Sifa nakə ma ndəviye bay ka tor aye na, ta huta bay hərwi ta kula ha gər tay tonjwa tonjwa andza kwar. Tə sər tsəved i Mbəlom bay.

19 Horoy a gatay sa bay. Tə vəlay ha bo tay na, ka mäge wu neheye lele bay aye hay. Wu neheye a ge horoy aye na, faya ta giye ta məŋgwese.

20 Nəkurom, ka tətikum ka gər Kəriste na, andza niye bay.

21 Ka rəhumay ha gər na, a neŋgeye bədaw? Nəkurom neheye madzapa eye tə neŋgeye na, ta tətikakum dedek. Dedek niye ta tətikakum aye na, Yesu.

22 Ta tətikakum na, gərum ha mədzal gər kurom neheye kurre aye. Gərum ha mede kurom naka aħħi niye aye. Mede kurom niye na, ma nasiye kurom ha hərwi hor i wu neheye lele bay aye ta vakumeye gər.

23 Məsəfəre i Mbəlom mā mbəsfakum ha dərev kurom ada dzalum ka wu lele eye hay.

24 Pumay bəzay na, a mede wedeye. Mede wedeye niye na, maa mbəda ha mə nəkurom na, Mbəlom hərwi ada mā təra andza i ŋgay. Mede niye na, dedek eye, a yay a gər a Mbəlom. Mənese andaya kwa tsekweŋ mə dəma bay.

25 Hərwi niye kâ rawum me bay. Kwa way mā tsikay a ndo na, dedek hərwi nəkway madzapa eye na, nəte andza hawal i bo neheye wal wal madzapa eye ka bo eye nəte aye.

26 Wuray kə ndalakum na, kâ gum mezzeleme bay. Pat mā dəf ka wu nakə a ndalakum aye bay, səfum ha dərev kurom.

27 Kâ valumay tsəved a Fakalaw bay.

28 Məkal hay tâ kəla sa bay. Duh na, tâ ge məsler lele tə həlay tay hərwi ada tâ huta wu hərwi məvəlatay a mətawak hay dərmak.

29 Bazlam nakə ma nasiye ha ndo hay aye na, mā ndohwaw abəra ma təbəlem kurom bay. Tsikum duh na, bazlam nakə ma dzəniye siye i ndo hay məgəle ka tsəved i Mbəlom aye. Tsikum na, wu neheye a ye ka bo mətsike, ma dzəniye tay ha ndo neheye faya ta pay zləm a bazlam kurom aye.

30 Kâ gumay dəretsətseh a Məsəfəre i Mbəlom Tsədənjə eye kwa tsekwenj bay tebiye. Mbəlom a ge fakuma ŋgodgor na, ta Məsəfəre[†] niye. Andza məgwədə na, nəkurom ndo ŋgay hay. A dəkum ha sa na, pat nakə həlay aye ka slaw na, ma tamiye kurom ha ka tor eye tuk.

31 Zlum na dəgūn abəra mə dərev kurom. Kâ gum mevel bay, wu mā ndalakum bay. Gərum ha mətsal bo, kâ tsədum a bō bay. Kâ gum sewed kwa tsekwenj bay tebiye.

32 Tərum duh na, kwakwađ eye hay kame i ndo hay. Gumatay ŋgalak a ndo hay. Pəsum ha a bo mənese mə walaj kurom nəte nəte andza nakə Mbəlom a pəsakum ha tə Kəriste aye.

5

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ndziye na, mə dzaydzay

1 Nəkurom na, wawa i Mbəlom hay. Mbəlom a wudə kurom haladzay. Kə ge andza niye na, tərum andza nəngeye.

2 Ma məndze kurom tebiye na, wudəm ndo hay andza Kəriste nakə a wudə kway, a mət hərwi kway aye. Məmətə nakə a mət aye andza wu nakə a tsəhən ada a ze hunjja lele tə vəlay a Mbəlom, a yay a ger haladzay aye.

3 Anəke na, nəkurom na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Kâ gum madama kwa tsekwenj bay. Wu neheye a ge horoy məge aye na, kâ gum bay. Kâ gum dəre ka wu i ndo hay bay. Ka gər i wu neheye na, kwa tsekwenj kâ tsikum bay.

4 Bazlam neheye a ge horoy aye ada tə bazlam neheye matərakahən aye na, a ye ka bo mətsike mə walaj kurom bay. Kwa məge mahəmba neheye lele bay aye na, kâ gum bay. Duh na, gumay naha sisəe a Mbəlom hərwi wu nakə a ge aye.

5 Sərum ha na, ndo neheye faya ta giye madama aye ta ndo neheye faya ta giye siye i wu neheye lele bay aye na, ta hutiye mede a Bəy i Mbəlom ta Kəriste bay. Ndo neheye faya ta giye dəre ka wu i ndo hay aye ta hutiye mede a bəy i Mbəlom bay hərwi wu neheye a yatay a gər a ze Mbəlom. Niye andza nəteye faya ta dəslay ha gər na, a kule.

6 Ndo hay tə vakum gər tə bazlam neheye kəriye bay. Dərev ma ta ndaleyə a Mbəlom hərwi bazlam niye hay lele bay aye. Mbəlom ma ta giye mevel ka ndo neheye ta rəhay ha gər bay aye.

7 Kâ dzapum ta ndo niye hay bay tebiye.

8 Ahl niye na, nəkurom ma lavon. Anəke na, nəkurom mə dzaydzay hərwi nəkurom madzapə eye ta Bəy Maduwejə Yesu. Ndzym na, andza ndo neheye nəteye mandza eye mə dzaydzay aye.

9 Na tsik andza niye na, hərwi dzaydzay faya ma vəliye wu neheye ŋgalak eye ta wu neheye mənese mə dəma bay aye ada dedək eye.

10 Gum gədən məsəre na, wu neheye a yay a gər a Bəy Maduwejə aye. Ada gum na, wu niye hay.

[†] **4:30** Zəba ma Efez hay 1.13.

11 Məsler i ndo neheye faya ta giye ma ləvoŋ aye na, kâ tələkum a dəma həlay kurom bay. Wu nakə faya ta giye na, ŋgalak eye andaya mə dəma kwa tsekwəŋ bay tebiye. Duh na, wu tay neheye lele bay faya ta giye na, dumatay ha parakka.

12 Wu neheye faya ta giye ta məkal aye na, a ge horoy mətsike faya.

13 Tadə ta da ha wu niye hay parakka na, nateye kəkay na, ndo hay ta ŋgateye,

14 hərwi wu nakə a bəz parakka ta həpat aye na, ma təriye dzaydzay. Hərwi niye tə gwad:

«Nəkar nakə mandzahəra eye, pədeke abəra ka məndzehəre,

lətse abara mə walaj i mədahanj hay,

hərwi ada Kəriste mā vəlaka dzaydzay.»

15 Kə ge andza niye na, gumay metsehe a mede kurom. Ndo neheye tə sər wuray bay aye na, kâ pumay bəzay a mede tay bay. Duh pumay bəzay na, andza ndo neheye ta tsah aye.

16 Həlay nakay anan aye na, həlay nakə lele bay aye. Kâ dzum ha həlay kəriye bay, gum ŋgalak huya.

17 Hərwi niye kâ tərum andza ndo neheye ta tsah təbey aye bay, duh pumay zləm na, a wu nakə Bəy Maduwej kway a say kâ gum aye.

18 Kâ kwayum ta guzom bay. Məkweye na, ma nasiye ha sifa kurom. Duh na, Məsəfəre i Mbələm mā rahakum a dərev pat pat.

19 Zambadumay a Mbələm ta dəmes nəte nəte mə walaj kurom. Gum dəmes kwa waray waray neheye Məsəfəre i Mbələm a vəlakum aye. Gum dəmes niye hay mə walaj kurom. Zambadumay a Bəy Maduwej tə dərev kurom tebiye.

20 Gumay naha sisce a Bəba Mbələm hərwi wu hay tebiye. Gumay naha sisce na, tə məzele i Bəy Maduwej Yesu Kəriste. Gumay naha sisce pat pat.

Məndze i ŋgwas hay tə zal tay hay

21 Rəhumay ha gər kwa a way nəte nəte mə walaj kurom hərwi nəkurom faya ka pumay naha faya a Kəriste.

22 Nəkurom ŋgwas hay, rəhumay gər a zal kurom hay andza nakə a say a Bəy Maduwej kway Yesu aye.

23 Hərwi zal na, nəngeye bəy eye ka gər i ŋgwas andza nakə Yesu Kəriste nəngeye bəy ka gər i məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye. Nəngeye ma mbəliye tay ha məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay. Məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay na, bo ŋgay.

24 Kə ge andza niye na, ŋgwas hay tə rəhatay ha gər a zal tay hay lele andza nakə məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay tə rəhay ha gər a Yesu Kəriste aye.

25 Nəkurom zal hay, wudum ŋgwas kurom hay haladzay andza nakə Yesu Kəriste a wudə məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ada a mat hərwi tay aye.

26 A ge andza niye na, hərwi mā təra tay ha tsədənja kame i Mbələm.* Nəngeye a təd' yam, a bara tay ha hərwi ada tā təra tsədənja ta labara ŋgay.* Andza niye, a pala tay ha wal, nateye ta təra i Mbələm.

27 A say ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tā yaw kame ŋgay na, ta mədəslatay ha gər nakə ta dəslatay ha gər aye. Tā təra na, tsədənja, ndəluš

* **5:26** Məbere tsədənja ta yam: Zəba ma Ezekiyel 36.25; Titus 3.5, ada labara: Zəba ma Yuhana 15.3.

kwa tsekwenj mā ge andaya fataya bay. Tâ təra ka dəre i ndo na, lele. Mənese mā ge andaya fataya bay, ada kwa vavay mā ge andaya fataya bay.

²⁸ Andza niye nəkurom zal hay dərmak wudum ŋgwas kurom hay andza nakə ka wudum bo kurom aye. Ndoweye ka wuda ŋgwas na, a wuda bo ŋgay.

²⁹ Ndəray andaya nakə ma geye dəretsətseh a bo ŋgay aye na, andaya bay. Kwa way na, ma geye gər a bo ŋgay ta wu mənday lele andza Yesu Kariste naka faya ma gateye gər a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay aye.

³⁰ Neŋgeye faya ma gakweye gar hərwi nəkway na, hawal i bo ŋgay.

³¹ Hərwi niye bazlam i Mbəlom a gwad na: «Hərwi niye hasləka ma gəriye ha bəba ŋgay ta may ŋgay, ta ndziye ta ŋgwas ŋgay. Nəteye sulo ta təriye bo nəte.†»

³² Bazlam nakay na, kə dəkway ha wu nakə ŋgwalak eye lele haladzay. Neŋna tsik na, ka gər i Kəriste ta məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

³³ Bazlam neheye na, hərwi kurom dərmak. Kwa way mā wuda ŋgwas ŋgay andza nakə a wuda bo ŋgay aye. ŋgwas hay rəhumatay gər a zal kurom hay.

6

Məndze i wawa hay ta bəba tay hay

¹ Wawa hay, nəkurom ka tərum madzapa eye ta Bəy Maduwej̄ Yesu. Gəsumatay me a bəba ta may kurom hay hərwi andza niye na, lele.

² Bazlam i Mbəlom mapala eye nəte a gwad: «Rəhay ha gər a bəba yak ta may yak.» Niye na, makurre i bazlam i Mbəlom mapala eye a tsik ahəl niye a gwad ma ta vəliye wu aye.

³ Wu nakə a gwad: «Ma ta vəliye, tadə ka rəhay ha gər aye na, wu tebiye ma giye lele hərwi yak. Ka ndziye ka məndzibəra haladzay.*»

⁴ Nəkurom bəba i wawa hay, kâ gumatay wu mandala eye a wawa kurom hay bay. Duh na, gumatay gər lele. Tətikumatay ada kətum tay andza nakə Bəy Maduwej̄ Yesu a da ha aye.

Beke ta ndo i gay tay hay

⁵ Nəkurom beke hay, rəhumatay ha gər a ndo i gay kurom hay ka məndzibəra nakay. Gəsumatay me ada dəzədzarumatay. Gum məsler tə dərev kurom nəte. Niye na, ka rəhumay ha gər na, a Kəriste.

⁶ Kâ gum məsler ka tav dəre tay dekdek tsa bay. Kâ gum məsler hərwi ada tâ dəslakum ha gər dekdek tsa bay. Duh na, gum wu neheye a yay a gər a Mbəlom aye tə dərev kurom nəte hərwi nəkurom na, ndo i məsler i Kəriste.

⁷ Gumatay məsler na, ta ŋgwalak andza nakə faya ka gumeye məsler na, a Bəy Maduwej̄ aye bəna andza naka ka gumeye a ndo hay aye bay.

⁸ Kwa nəkar na, beke, kwa nəkar beke eye bay, sər ha na, tadə faya ka giye məsler lele eye na, Bəy Maduwej̄ ma ta hamakeye a dəma.

⁹ Nəkurom ndo i gay i beke hay, gumatay ŋgwalak a beke kurom hay dərmak. Kâ gumatay dəretsətseh bay. Sərum ha nəkurom ta beke kurom hay na, nəkurom i Mbəlom nəte bəna wal wal bay. Neŋgeye na, a ŋgəna tay ha ka bo bəra ndo hay təbey.

Məhəle wu həlay i Mbəlom

¹⁰ Wu nakə na ndəvakumeye naha mətsikakum aye na, ndzum madzapa eye ta Bəy Maduwej̄ Yesu. Tərum gədaŋ eye hay hərwi gədaŋ ŋgay na, a ze kwa mey tebiye.

† ^{5:31} Madazlay i wu hay 2.24. * ^{6:3} Zəba ma mə Madayaw abəra mə Ezipt 20.12; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16.

11 Dzəwuđum bo ta wu həlay i Mbəlom neheye a pakum aye tebiye hərwi ada Fakalaw mā sla fakuma məvakum gər bay. Ka ndzumeye duwirre, ma sliye fakuma bay.

12 Vəram nakə ka gakweye na, ka gakweye ka ndo hay bay. Ka gakweye na, ta məsəfəre neheye lele bay aye hay ada ta bəy tay hay, ta neheye nəteye faya ta ləviye məndzibəra nakay manasa eye tə mezeleme aye. Ada ka gakweye vəram sa na, tə wu neheye lele bay aye, nəteye ta gədən眼 ma magərbəlom aye.

13 Hərwi niye, həlum wu i həlay i Mbəlom neheye a pakum a həlay aye tebiye hərwi ada pat i vəram kə ndislew na, kâ hwayum bay, ka gumeye vəram hus ka mandəvə ңay eye. Andza niye, ta sliye fakuma bay.

14 Hərwi niye, ləvum bo. Tərum ndo dedək eye hay. Wu neheye dedək eye hay aye na, andza petekəd nakə ka ғarumeye ha bəzihuđ aye. Pumay bəzəy a tsəved i Mbəlom hərwi tadə ka gum andza niye na, a tərə andza petekəd i bəre nakə ka pumeye ka bo aye. Ma təkiye kurom abəra ka wu neheye lele bay aye hay.

15 Ləvum bo pat pat ka məđe ha Labara Ngwalak eye nakə ma vəlateye zay a ndo hay aye. Niye na, andza təhərək neheye ka pumeye a sil aye, hərwi ada ka ndzumeye ka tsəved i Mbəlom ғənəbən lele.

16 Ma məslər kurom nakə ka gumeye tebiye aye na, pum məđdal gər kurom ka Bəy Maduwenj Yesu. Niye na, andza ka zlum ңaram a halay. Səmber i Fakalaw neheye ma mbaliye kurom ha aye ta ndziye fakuma bay. Kwa tadə səmber niye hay ta aço eye faya bəbay na, ңaram ma mbatiye ha.

17 Mətəme nakə Mbəlom a təma kurom ha aye na, andza məramdaw nakə ka pumiye a gər aye hərwi matəke na gər. Pum a gər ada zlum bazlam i Mbəlom. Nenjeye na, andza maslalam nakə Məsəfəre ma vəlakumeye, ka gumeye ha vəram aye.

18 Duwulumay me a Mbəlom tə dərev kurom tebiye pat pat. Gumay amboh ta gədən i Məsəfəre Tsəđanjna eye. Kâ ndzahərum bay, kâ gərum ha maduwulay me a Mbəlom bay. Duwulumay me a Mbəlom pat pat hərwi ndo məpe məđdal gər hay ka Yesu tebiye.

19 Duwulumay naha me a Mbəlom hərwi ga dərmak hərwi ada Mbəlom mā vəlen wu nakə na tsikiye ada nā da ha Labara Ngwalak eye nakə Mbəlom a dən ha aye. Nā da ha na, tə madzədzar eye bay.

20 Kwa nej ma dangay bəbay na, nej ndo məslere i Kəriste hərwi bazlam wedeye nakə faya na diye ha aye. Duwulumay me a Mbəlom hərwi ada nā dzədəzar bay, nā da ha labara wedeye parakka andza nakə a say a Mbəlom nā da ha aye.

Mandəvə i bazlam

21 Tisik malamar kway nakə na wuđa aye na, nenjeye tə nej faya nəmaa giye məslər i Bəy Maduwenj salamay. Faya ma giye məslər i Bəy Maduwenj tə marəhay ha gər ta dedək eye. Nej mandza eye kananj kəkay na, ma diye naha ma tsikakumeye.

22 Nej faya na sləriye naha ka təv kurom na, hərwi ada kâ sərum ha nəmay mandza eye kananj na, kəkay, ada mā makum ha dərev.

23 Mbəlom Baba ta Bəy Maduwenj Yesu Kəriste tə vəlatay zay a malamar hay tebiye. Tə vəlatay mawude bo, hərwi ada tə wuđa bo nəte nəte mə walaj tay ada tə pa məđdal gər ka Yesu Kəriste huya.

24 Mbəlom mā pa ңagma ka ndo neheye ta wuđa Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste ka tor eye.

Derewel nakə Pol a watsatay naha a Filipi hay aye Məfələkwe

Pol a pa məhay gər i ndo maþe mədzal gər hay ka Yesu a gəma i Filipi na, ahal i mahəhele ñgay masulo eye. Məhay gar niye na, makurre i məhay gər nakə Pol a pa ka dala i Erop aye.

Derewel i Pol faya ma diye ha ndo i Filipi hay tə Pol, məndze tay a ye lele. A say a Pol masəkah ha, mā ge gədan eye lele. Ane tuk na, nенже ma dançay. Faya ma siye dəretsətseh hərwi nakə kə gatay a gər a Filipi hay bay aye. A tsikatay mawude bo ñgay nakə a wudə tay ha aye.

A tsikatay sa na, wu nakə faya ma dzəmiye na aye. Hərwi ndo siye hay faya ta diye ha Kəriste ta tsəved nakə ñgwakal eye bay aye. A satay masəpete tay ha (1.15-17; 2.21, 18). Pol faya ma dzaliye məsləre ndo neheye tə gawa ka bo məslər aye a Filipi hərwi tə ye, tə vəlatay gədanjada mətsəne labara tay (2.19-30).

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Filipi ta slər wu kəriye a Pol (4.10-20).

Pol a tsikatay a Filipi hay ka sifa ta məməte i Yesu (2.6-11). Pol a gər ha wu nakə haþe ma hutiye (3.3-10). Pol a təma məse dəretsətseh hərwi məpay bəzay a Yesu Kəriste. Nenjeye ma dançay, ada maləva bo eye hərwi məvəle ha sifa ñgay. Pol a tsikatay a Filipi hay tə pay bəzay a mede ñgay (3.17; 4.9).

Pol a vəlatay gədanjada Filipi hay tə ndza huya ma məngwese.

¹ Maa watsa naha derewel nakay na, neñ Pol ta Timote, nəmay ndo i məslər i Yesu Kəriste hay. Nəmaa tsikatay naha me a bagwar hay, a ndo madzəne kurom hay ada a ndo məpe mədzal gər hay tebiye hay ka Yesu Kəriste ma Filipi.

² Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste tə pa fakuma ñgama ada tə vəlakum zay.

Pol a gaway naha sisœ a Mbəlom

³ Kwa kədəy na dzalawa fakuma na, na gaway naha sisœ a Mbəlom. Na gaway naha sisœ pat pat hərwi kurom.

⁴ Ahəl niye na duwulaway me pat pat hərwi kurom na, dərev ga manjwasa eye haladzay.

⁵ Na gaway naha sisœ a Mbəlom na, hərwi ka dzapakwa nəte ka məde ha Labara Ngwalak eye. Ka dazlumay madzəne ga na, pat niye kurre ka tərum ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu hus anake aye.

⁶ Maa dazlay məge məslər lele eye mə dərev kurom hay na, Mbəlom. Na sər ta dedek, nенже na, ma gəriye ha ka manawa eye bay. Ma ndəviye ha məslər eye niye na, a pat nakə Yesu Kəriste ma maweye aye.

⁷ Wu nakə na dzala andza niye hərwi kurom aye na, lele. Hərwi ka yumenj a gər haladzay. Sa na, hərwi nəkurom tebiye tage neñ Mbəlom kə gakway ñgwakal hərwi ada kâ dzənum ga, kwa anake neñ ma dançay. Ada ahəl nakə na tsikawa labara i Yesu Kəriste kame i ndo məge sariya hay ada na dawatay ha labara nakay na, Labara Ngwalak eye dedek.

⁸ Mbəlom a sər na tsik na, na wudə kurom tə dərev nəte. Na raw me bay, na tsik na, dedek. Mawude bo aye niye na wudə kurom haladzay eye a yaw na, məngay? A yaw na, ka təv i Yesu Kəriste.

9 Na duwulaway naha me a Mbəlom hərwi kurom na, hərwi ada mawude bo i Mbəlom nakə ka wudum bo mə walaŋ kurom aye, mā səkah kame kame. Andza niye ka sərumeye dedek i Mbəlom, ada ka sərumeye ha ka bo bəra wu lele eye hay ta lelebay eye hay,

10 hərwi ada ka slumeye faya məzle wu neheye njwalak eye hay. Andza niye pat nakə Kəriste ma maweye na, ka ndzumeye tsədanjna, mənese fakuma bay.

11 Nəkurom na, ka tərumeye ndo məge wu neheye njwalak eye ta gədanj i Yesu Kəriste. Ka gum andza niye na, ndo hay ta zambadeye a Mbəlom ada ta dəslay ha gər.

Yesu na, a ze wu hay tebiye

12 Malamar ga hay, a sen na, sərum ha lele wu neheye tə ndzenj a gər kananj aye na, duh ta dzana mədə ha Labara Ngwalak eye.

13 Hərwi niye sidzew neheye tebiye faya ta tsəpiye gay i bəy bagwar eye ta siye i ndo hay tebiye tə sər hay nej ma danjgay na, hərwi nakə faya na giye məsler i Yesu Kəriste aye.

14 Sa na, məgəse nakə tə gəs ga a dangay aye na, ka səkahatay ha mədzal gər ka Bəy Maduwenj kway. Madzədzere kwa tsekweŋ andaya mə dərev tay sa bay. Faya ta diye ha bazlam i Mbəlom a ndo hay kame kame duh.

15 Ane tuk na, siye hay mə walaŋ tay faya ta diye ha bazlam i Kəriste na, hərwi faya ta giye fagaya səlak. A satay maze ga ha. Ndo mekeleŋ eye hay na, tə da ha bazlam i Kəriste na, tə dərev nate.

16 Nəteye tə ge andza niye na, hərwi ta wudə ga. Tə sər ha maa sləra ga ahaya kananj na, Mbəlom. A sləra ga ahaya na, hərwi ada nā tsikatay, nā dətay ha Labara Ngwalak eye i Yesu na, Labara njwalak eye dedek.

17 Siye i ndo niye hay na, faya ta diye ha bazlam i Yesu Kəriste a ndo hay dərmak. Ayaw dedek njgway, ane tuk na, tə ge andza niye na, a satay maze ga, tə tsikawa tə dərev nəte eye dedek bay. A satay masəkeheŋ ha dəretsətseh kananj ma dangay.

18 Ane tuk na, niye na, ma ndelenjeye daw? Ma ndelenjeye bay. Kwa tadə tə tsik na, tə dərev nəte eye bay, kwa tə tsik na, tə dərev lele eye sadzək, na sər tə da ha na, bazlam i Kəriste. Nej na, dərev ga ma njgwasiyə. Ayaw, ta dedek na njgwasiyə huya kame kame andza nakay.

19 Hərwi na sər ha na, wu neheye ta dzəniye ga mətəme ga ha hərwi faya ka duwulumeleye me hərwi ga ada Məsəfəre i Yesu Kəriste ma dzəniye ga.

20 Wu nakə na wudə haladzay aye ada na pa faya mədzal gər aye, faya na həbiye na, horoy ma ta genjeye dəda bay. Dərev ga ta gədanj eye lele. Ada a sen na, kwa anəke, kwa kəday ndo hay tə dəslay gər a Yesu Kəriste hərwi ga. Kwa tadə nej andaya tə dəre, kwa tadə na mət na, tə dəslay gər andza niye.

21 Hərwi tadə nej tə dəre mba na, na zambadeye a Yesu Kəriste. Tadə kwa na mət bəbay na, na hutiye magogoy ga.

22 Ane tuk na, tadə kə ge andza niye, nej andaya tə dəre mba na, na giye məsler nakə ma dzəniye ndo hay aye. Mə walaŋ i bazlam neheye sulo aye na, a gen gərəŋ gərəŋ. Na zliye mə walaŋ eye wuray na, na sər bay.

23 Wu neheye sulo aye na, ta njənenj ha mədzal gər. A senj habəne na, nā gər ha məndzibəra nakay. Na diye mata ndze tə Kəriste mə mbəlom. Andza niye ka nej na, njwalak eye haladzay. A ze ha məndze nakə ka məndzibəra aye.

24 Ane tuk na, məndze ga nakə na ndziye tə dəre aye na, ma giye njama haladzay hərwi madzəne kurom.

25 Ada na zəba faya na, njwalak eye na, andza niye duh. Hərwi na sər ta dedek na ndziye ka məndzibəra mba. Ka ta ndzakweye ka təv manətē eye

tage nakurom. Ka ndzakweye ka təv manəte eye na, na dzəniye kurom ka mede kame kame ka tsəved i Mbəlom, hərwi ada dərev kurom mā ge lanlanj ka tsəved i Mbəlom.

26 Andza niye, ta gər ga ha abəra ma dangay, na ye naha ka təv kurom na, ka zambadumeye a Yesu Kəriste hərwi ga.

Məge dəretsətseh hərwi Yesu

27 Ngwalak eye na, mede kurom mā ge lele hərwi ada ndo hay tā zəba fakuma, faya ka pumeye bəzay na, a bazlam i Kəriste dedek. Ayaw! A sen kwa tadə na ye naha ka təv kurom kəgəbay kwa na ye naha bay na, nā tsəne nəkurom mandza eye na, bazlam kurom nəte. Ada sa na, faya ka gumeye gədañ ta dərev kurom nəte andza ndo məge vəram hay hərwi ada Labara Ngwalak eye i Yesu mā ye kame kame.

28 Kâ dzədzarumatay a ndo məne dəre kurom bay tebiye. Tađə ka dzədzarumatay bay na, ta səriye ha lele nəteye kame i Mbəlom na, ta dze. Ane tuk na, nəkurom na, Mbəlom kə mbəl kurom ha. Mata bəzatay ha niye na, Mbəlom.

29 Hərwi Mbəlom a gakum əngwalak na, ada kâ dzalum ha ka Kəriste dekdek tsa bay. A gakum əngwalak na, hərwi ada kâ gum dəretsətseh hərwi əngay dərmak.

30 Nəkurom ka əngatumay a vəram nakə na ge ahəl niye aye. Anəke na, faya ka tsənumeye neñ faya na giye andza niye huya. Aya! Nəkurom dərmak ka gumeye vəram nakə neñ faya na giye.

2

Tərum na, andza Yesu

1 Nəkurom ka sərum ha nəkurom madzapa eye nəte tə Yesu Kəriste. Andza niye neñgeye ma vəlakumeye gədañ ka dərev kurom hay. Mawudə bo əngay nakə a wuda kurom aye na, ma makumeye naha dərev segey. Sərum ha nəkurom madzapa eye nəte ta Məsafəre Tsədəñña eye. Ada ka wudum bo mə walañ kurom nəte nəte bədaw? Ndo hay tə gakum mə bo, na gwad ba?

2 Kə ge andza niye na, wudum bo mə walañ kurom nəte nəte. Mədzal gər kurom mā ge nəte. Məndze kurom mā ge nəte, ada bazlam kurom mā ge nəte mā ye ka bo ayaw ayaw. Tađə ka gum andza niye na, dərev ga ma əngwasiye, ma deyeneye a gər kurah kurah.

3 Kâ dzalum ka bo kurom dekdek tsa bay. Kâ dəslumay ha gər a bo bay. Duh na, hənəm ha gər kurom. Zəbum ka siye i ndo hay na, ndo neheye lele ta ze kurom aye.

4 Kwa way mā gay əngwalak a ndo hay. Kâ pəlumay wu lele eye a gər kurom dekdek tsa bay. Ka gum wu neheye tebiye andza nakay na, dərev ga ma rahiye tə məñgwese.

5 Dərev kurom mā təra na, andza i Yesu Kəriste.

6 Kwa Yesu nəteye nəte ta Mbəlom bəbay na,
kə ləva ha gər əngay ta Mbəlom bay.

7 Duh na, kə gər ha təv məndze nakə lele eye,
ka təra ndo i məsler.

Tə wa na andza ndo zezeñ nakə tə wa na aye dərmak.

Ahəl naka a təra ndo zezeñ aye na,

8 a həna ha gər əngay.

A gəsay me a Mbəlom hus ka məməte sa!

Məməte əngay niye a mat aye na,

ta dar na ka mayako mazləlmbaða eye.

9 Hərwi niye, Mbəlom a pa na ka gər i wu hay tebiye.

Kə pa faya məzele nakə a da zləm a ze məzele i wu hay tebiye aye.

10 A ge andza niye na, hərwi ada wu hay tebiye kwa mə mbəlom, kwa kananj
ka məndzibəra, kwa ma bəd'
ta tsəne məzele i Yesu na, nəteye tebiye tâ yaw tâ dəkway gurmets.

11 Kwa way ma tsikiye tə bazlam ңgay Yesu Kəriste na,

Bəy Maduweñ ka gər i wu hay tebiye.

Andza niye ta zambadeye a Bəba ңgay Mbəlom dərmak.

Mede i ndo məpe mədzal gər hay a Yesu ka məndzibəra

12 Nəkurom dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, Yesu Kəriste
a gəsay me a Mbəlom kəkay na, nəkurom ka sərum ha lele. Andza niye,
nəkurom dərmak gəsumay me a Mbəlom. Ahel niye nej ka təv kurom na,
ka rəhawumay ha gər. Kwa anəke nej andaya ka təv kurom sa bay bəbay na,
səkahum ha marəhay ha gər kame kame. Andza məgwede na, mətəme nakə
Mbəlom a təma kurom ha aye na, gum məsler eye tə həlay kurom eye dərmak.
Ka gumeye na, tə madzədzere i Mbəlom.

13 Hərwi Mbəlom faya ma giye masler mə dərev kurom hərwi ada kâ
wudum wu neheye a yay a gər aye ada ma vəlakumeye gədanj hərwi ada kâ
gum wu neheye a yay a gər aye dərmak.

14 Ma məsler kurom nakə ka gumeye tebiye na, kâ sum me bay, kâ tərum a
bo bay,

15 hərwi ada ka ndzumeye tsəfənja mənese fakuma bay, ada ka tərumeye
wawa i Mbəlom neheye ta giye mənese bay aye. Nəkurom mandza eye na,
mə walañ i ndo neheye faya ta səpatiye ndo hay aye. Tə pay bəzay i tay na,
a tsəved nakə lelebay aye. Nəkurom ka ndzumeye mə walañ tay na, andza
wurzla neheye ta dəv dzaydzay ka magərbəlom aye.

16 Ada sa na, ka tsikumateye bazlam nakə ma vəliye məsaferə a ndo hay
aye. Tadə ka gum andza niye na, pat nakə Yesu Kəriste ma maweye na, na
ta zlapiye haladzay kame ңgay hərwi kurom. Na ta zlapiye hərwi kurom na,
hərwi na ta səriye ha masler nakə na ge mawura bo eye na, ka təra kəriye bay.

17 Mədzal gər kurom nakə ka dzalum ha ka Mbəlom aye na, a tara wu
nakə ka kədəwumay a Mbəlom kəriye aye. Agala ta kədiye ga na, ma təriye
məmbədə ha bambaz andza wu kəriye niye ka kədəwumay a Mbəlom aye
dərmak. Kə ge andza niye na, ma deyənjeye a gər haladzay, na ңgwaskiye tage
nəkurom tebiye.

18 Nəkurom dərmak na, mə yakum a gər, ңgwasakwa ka bo tage nej.

Pol a slər Timote ta Epafrodit

19 Tadə kə say a Bəy Maduweñ kway Yesu na, na sər ha mazlambar na
slərakum naha Timote, hərwi ada kə maw ka təv ga na, nəkurom mandza
eye kəkay na, ma deyənje ha, ada ma menjeye ha dərev andza nakə ma diye
naha ma makumeye naha dərev aye dərmak.

20 Kanañ na, ndo andaya mədzal gər may nəte andza nejgeye na, andaya
bay, say nejgeye nate ңgweñ. Ta dedək nejgeye na, a say madzəne kurom.

21 Ndo siye hay tebiye tə dzala na, ka bo tay dekdek tsa bəna, tə dzala ka
masler i Yesu Kəriste bay.

22 Ka sərum ha Timote na, ka bəz ha nejgeye da kə sla. Nej tə nejgeye,
nəmay salamay nəməa dawa ha Labara Ngwalak eye. Faya ma dzəniye ga ka
məge məsler andza wawa nakə faya ma dzəniye bəba ңgay aye.

23 Andza niye a sej na slérakumeye naha. Ane tuk na, na habiye ta njanej ha sariya ga təday.

24 Nenj dərmak, na sər ha ta dedek Bəy Maduwenj ma vəlenjeye tsəved hərwi mede naha ka təv kurom.

25 Nəkurom ka sərum ha malamar kway Epafrodit, ndo məsləre kurom naka ka slərumeye hərwi ada mā dzəna ga tə wu neheye andaya fagaya bay aye na, nenj tə nejgəye nəmaa ge məsler salamay. Nəmaa ge məsler ta gədañ tə nejgəye salamay hərwi bazlam i Mbəlom. Na dzala anəke na, njama mā ma naha ka təv kurom.

26 Kə gay wadəj wadəj haladzay hərwi a tsəne tə gwadə ka tsənum nejgəye kə dəfə dəvats. Hərwi niye hawa kurom eye a gay haladzay, a say mede naha mənjatakum.

27 Andza nakə ka tsənum aye na, dedek kə dəfə a dəvats, ka bərəzl. Ane tuk na, a gay mə bo a Mbəlom. Mbəlom kə mbəl ha. Maa gay mə bo a Mbəlom na, nej dərmak. Mbəlom a mbəl ha na, andza a mbəl ha na, nej, hərwi ada dəretsətseh mekeleñ eye mā yaw fagaya bay.

28 Hərwi niye, a sej mā ma naha ta bəse ka təv kurom, hərwi ada ahəl nakə ka njatumay na, ka njwasumeye, ada nej nā dzala wuray sa bay.

29 Ayaw! Ki ye naha na, təmum na lele. Təmum na tə mənjwese, hərwi nejgəye na, malamar kurom ka tsəved i Bəy Maduwenj. Slala i ndo andza nakay na, dəslumay ha gər.

30 Na tsik andza niye na, hərwi nejgəye na, a zəkaw tsekwej ma mətiye hərwi məsler i Kəriste. Nejgəye a zla na, təv məndze kurom. Kə sər məndze ha məsəfəre njay hərwi ada mā dzəna ga andza nakə tadə nəkurom kananj na, ka dzənumeye ga aye.

3

Matəre tsədənja kame i Mbəlom na, kəkay?

1 Malamar ga hay wu nakə na ndəvakumeye naha mətsike aye na, anaj: Ngwasum hərwi nəkurom na, ndo i Bəy Maduwenj hay. Na diye gar məwatsakum naha wu nakə əa na watsakum naha tsiy aye bay. Na masakumeye naha məwetse sa, ma dzəniye kurom hərwi ada wuray mā gakum bay.

2 Gum metsehe kame i ndo neheye faya ta giye məsler njwalak eye bay aye. Nəteye faya ta kwasatay ha gər a ndo hay ta məgwedə dəsum bo.

3 Ta dedek mədəsa bo eye na, nəkway bəna, nəteye bay. Maa təra ndo i Mbəlom hay na, nəkway. Nəkway sa na, ka duwulakway naħħa me a Mbəlom ta gədañ i Məsəfəre Tsədənja eye, ada ka zambadawakway a Yesu Kəriste. Nəkway na, ka pakway zləm a wu nakə ndo zezej ma giye bay.

4 Tadə kə ge wu i ndo zezej faya ma giye lele na, haħe nej dərmak na piye faya zləm. Tadə ndoweye kə gwadəy a gər njay lele məpay zləm a wu i ndo zezej nakə ma giye na, nej na sər ha, i ga naka na tsikiye na, ma ziye i njay.

5 Hərwi nej na, ndo i Yahuda dedəj eye. Mawa ga na, Yahuda hay. Sa na, nej wawa i Israyel hay, ada tə wa ga ma gwala i Bendzamen. Ahəl nakə tə wa ga, na həna məħħəne tasəla matsamahkar eye na, tə dəs bo ga. Tadə ta tsətsahiye fagaya ka gər i bazlam i Yahuda hay mapala eye na, nej mə walajn i Farisa hay.

6 Nej na, na pay bəzay a kule i Yahuda hay lele. Na təkay dəre ta tsətsəsə眼 has ka məgħatay dəretsətseh a məħay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste. Tadə bazlam i Yahuda hay mapala eye mā təra ha ndo lele kame i

Mbəlom na, na sliye faya hafé məgwadakum nej na, mənese andaya kwa tsekwej fagaya bay.

7 Wu niye hay na zəbawa faya ahəl niye na, andza magogoy ga. Ane tuk na, na sər ha wu niye ңgama andaya mə dəma bay hərwi ada nā huta mədzepe tə Yesu Kəriste duh.

8 Ayaw! Na mbədəy dəba a wu niye hay tebiye na, hərwi na sər ha Yesu Kəriste na, Bəy Maduwen ga. Niye na, a zə wu hay tebiye. Na mbədəy dəba a wu hay tebiye na, hərwi Yesu Kəriste. Na zəba ka wu niye hay na, andza mandzak hərwi ada nəmaâ dzapa tə Yesu Kəriste

9 ada nā ndza mə halay ңgay. Na gwadiye nej lele kame i Mbəlom hərwi nakə na rəhay ha gər a bazlam i Yahuda hay mapala eye na, dəda na tsikiye bay. Wu nakə a təra ga ha lele kame i Mbəlom aye na, nakə na pa mədzal gər ka Yesu Kəriste aye. Maa təra ga ha ndo lele eye na, Mbəlom hərwi na dzala ha ka nejgeye.

10 Wu nakə a yen a gər haladzay aye na, nəte ңgwej tsa. A sej na, məsəre Yesu ta gədaj ңgay nakə a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye. A sej sa na, məsə dəretsətseh andza nejgeye nakə a sa dəretsətseh aye, na mətiye andza nejgeye nakə a mət aye dərmak.

11 Andza niye hərwi ada tədə kəkay kəkay bəbay na, Mbəlom ma ta mbəla ga ahaya abəra ma mədahanj.

Mahway hərwi məhute wu nakə kame aye

12 Kwa wu neheye na tsik tebiye aye na, na gwadiye na huta tsiy na, na tsikiye bay. Ada məgwede nej lele na slat siy na, na tsikiye bay. Duh na, na giye gədaj mede kame kame hərwi ada nā huta tay ha wu niye hay a həlay ga. Na giye andza niye na, hərwi Yesu Kəriste kə zla ga a huf i həlay ңgay. Na təra ndo ңgay.

13 Ayaw malamar ga hay, wu niye hay na tsik aye ta təra i ga tsiy na, na tsikiye zuk bay. Ane tuk na, wu nakə na giye na, nəte ңgwej tsa. Na gər ha wu neheye ma dəba ga aye tebiye. Duh na giye gədaj na, mede kame kame hərwi ada nā huta wu nakə kame aye.

14 Andza niye nej faya na hwiye ndirndir ka məndisle ka kokway nakə na ndisliye a dəma aye. Na hwiye na, mata hute magogoy ga nakə Mbəlom a zəlen faya ma ta vəlej aye. Magogoy aye niye ma ta valen aye na, mede mata ndze tage nejgeye hərwi Yesu Kəriste.

15 Nəkway neheye masəra eye hay ka tsəved i Mbəlom aye na, mədzal gər kway mā ge na, andza niye. Tədə ndoweye kə dzala wu mekelen eye wal na, Mbəlom ma bəzakumeye ha parakka.

16 Wu nakə bagwar eye ka gakweye na, zəŋgalakwa tsəved nakə ka zəŋgalakwa hus anəke aye. Kâ gərakwa ha bay.

17 Nəkurom malamar ga hay, nəkurom tebiye zəŋgalum na, təv sik ga. Zəbum ka mede i ndo neheye mede tay lele andza mede may nakə nəmaa dakum ha aye.

18 Hərwi ndo siye hay haladzay mede tay faya ma bəziye ha, nəteye na, faya ta neye dəre a Kəriste nakə a mət ka mayako mazləlməbada eye. Wu neheye na, 6a na tsikakum madzəga haladzay. Na masakumeye ha mətsikakum sa. Faya na tsikakumeye naha anəke na, tə mətuwe eye.

19 Pat nakə məndzibəra ma ndəviye na, Mbəlom ma dziye tay ha. Mbəlom ma dziye tay ha, hərwi ta wudə məpay bəzay a Mbəlom təbey. Tə pay bəzay i tay na, a wu neheye mevel tay a wudə aye. Faya ta giye wu nakə a ge horoy aye, bo tay aye na, a ye tay a gər haladzay. Tə dzala na, ka wu i məndzibəra dekdek tsa.

20 Nəkway na, ka pəlakweye məge wu niye hay təbey. Nəkway gay kway na, mə mbəlom. Nəkway faya ka habakweye ndo mətame ha ndo, Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste nakə ma mbəzlaweye mə mbəlom mata dzəgər tage nəkway aye.

21 Ki yaw na, ma mbəfakweye ha bo kway nakay bəle eye hərwi ada bo kway mə təra gədañ eye andza bo ŋgay. Ma giye wu nakay ta gədañ nakə ma giye ha məsler hərwi məpe tay ha wu hay tebiye a huvo ŋgay.

4

Mətsikatay me a zləm a ndo hay

1 Kə ge andza niye na, malamar ga hay, ndzum ta gədañ eye bəñəñ lele mə həlay i Bəy Maduwej kway. Nəkurom na, ka yumej a gər haladzay. Hawa kurom a gen, a sen məŋgatakum. Dərev ga faya ma ŋgwasiye haladzay tə nəkurom. Nəkurom ka tərum na, magogoy i məsler ga naka na ge aye.

2 A nəkurom Evodi ta Sintis nej faya na gwadakumeye amboh, ndzum na, ayaw ayaw, bazlam kurom mə ge nəte, hərwi nəkurom mandza eye na, mə həlay i Bəy Maduwej kway.

3 A nəkar dzam ga naka faya ka gameye məsler i Mbəlom nəte aye. Nej faya na gwadakeye naha dərmak, dzəna tay ha ŋgwas niye hay, tə ndza ayaw ayaw mə walaj tay. Hərwi nej tage nəteye na, nəmaa ge vəram haladzay hərwi ada Labara Ngwalak eye mə ye kame kame, ndo hay tə tsəne. Məsler niye nəmaa ge aye na, nəmay tebiye tage ŋgwas niye hay tage Kəlenej ada ta ndo siye hay, nəmaa ge ka bo məsler dziye. Nəteye tebiye tay aye, Mbəlom kə watsa məzele tay a derewel ŋgay naka a watsa a dəma məzele i ndo neheye ta huta sifa aye.

4 Ngwasum pat pat hərwi nəkurom mandza eye na, mə həlay i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste. Nej faya na gwadakumeye sa: Ngwasum.

5 Ndo i məndzibəra hay tebiye ta zəba ka mede kurom na, faya ka təmum ndo hay lele ada faya ka gumateye ŋgwalak. Sərum ha na, mazlambar Bəy Maduwej kway kə ndzew. Mâ mətsakum gər bay.

6 Wuray kwa tsekwen mə dzəma kurom bay tebiye. Duh na, tsətsahum wu naka a sakum ada andaya fakuma bay aye ka Mbəlom. Tsətsahum na, ta məgəy naha amboh, mə dzəna kurom ada gumay naha sisəc dərmak.

7 Yawa! Ka gum andza niye na, Mbəlom ma vəlakumeye məndze zay mə dərev kurom hay. Zay niye ma vəlakumeye na, a ze wu naka ndo hay tə sər aye. Neŋgeye na, ma tsəpiye dərev kurom ta mədzel gər kurom hay hərwi ada wuray kwa tsekwen mə gakum bay. Hərwi nəkurom na, mandza eye mə həlay i Yesu Kəriste.

8 Malamar ga hay, wu naka a zəkaw na ndəvakumeye naha mətsike aye na, anaj: Dzalum na, ka wu neheye ŋgwalak aye hay, naka ndo hay ta dəslay gər aye, wu neheye dedek eye, a wu neheye ka rəhakway ha gər aye, a wu neheye maraw me andaya mə dəma bay aye, a wu neheye tsədañña aye, a wu neheye a yatay a gər a ndo hay aye ada a wu neheye ta zambadaway aye. Gumatay metsehe na, a wu neheye anaj aye.

9 Gum məsler na, tə wu neheye na tətikakum aye, wu neheye ka təmum aye, wu neheye ka tsənum mə bazlam ga na tsikakum aye, ada wu neheye kə ŋgatumat yə dəre kurom nej na ge aye. Ka pumay bəzay na, Mbəlom naka ma valakweye məndze zay aye na, ma ndziye tə nəkurom.

Pol a gataj sisəc a Filipi hay hərwi madzəne naka tə sləray naha aye

10 Na gay sisəc a Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste ada dərev ga kə ŋgwasa haladzay hərwi ka dzalumaw fagaya sa. Hañe kurre na, ka dzalum fagaya

ŋgway. Ane tuk na, ka hutum həlay eye madzəne ga ada kə ndza haladzay nakə ka dzənum ga bay aye.

11 Na tsik andza niye na, hərwi nakə wu andaya fagaya bay aye na, bay. Hərwi kwa tadə wu andaya, kwa andaya bay na, na tətik məndze tə mənjwese eye.

12 Na sər məndze ma mətawak, na sər məndze mə wu nakə ndasassa aye. Na sənəka məndze ta mənjwese eye kwa mə dəretsətseh waray waray. Na sənəka mərehe ta wu mənday ada na sənəka məndze tə may. Na sənaka məndze tə wu haladzay ada tə wu tsekwen eye.

13 Na sliye faya madəme wu neheye tebiye na, ta gədaŋ i Yesu Kəriste nakə a vəlenj aye.

14 Kwa tadə andza niye bəbay na, madzəne nakə ka dzənum ga anəke ahəl nakay anaŋ neŋ mə dəretsətseh aye na, ka gum lele.

15 Nəkurom ndo i Filipi hay, sərum ha na, ahəl nakə na dazlay məfakum ha Labara Ngwalak eye kurre hus ahəl nakə na lətse, na ye abəra ma Masedowan aye na, maa dzəna ga na, nəkurom dekdek bəna, siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, ta vəlenj wuray bay.

16 Ahəl nakə neŋ ma wuzlahgəma i Tesalonik aye na, 6a sik haladzay ka slərumeŋ naha wu nakə andaya fagaya bay aye.

17 Neŋ faya na pəliye tsəved ada ka vəlumenj wu bay. Na tsik andza niye duh na, dərev kə ŋgwasa hərwi na sər ha Mbəlom ma piye fakuma ŋgama hərwi madzəne nakə ka vəlumenj aye.

18 Na ŋgatay a wu nakə ka sləruma ahaya Epafrodit aye. Ka vəlumenjew na, haladzay, wuray a kətsenj sa bay. Wu neheye ka vəlumenjew aye na, lele andza wu kəriye nakə tə fakaway naha a Mbəlom a ze hunŋja a yay a gər haladzay aye.

19 Mbəlom na, məzlaň eye, a ləva wu hay tebiye, wuray a kətsay bay. Neŋgeye ma vəlakumeye wu nakə a kətsakumeye tebiye. Ma vəlakumeye na, tə həlay i Yesu Kəriste.

20 Ndo hay tə zambadəy a Mbəlom Bəba kway ka tor eye. Mâ təra andza niye.

21 Tsikumatay me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye tə məzele i Yesu Kəriste. Malamar neheye ka təv ga kanaŋ aye ta tsikakum naha me dərmak.

22 Siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye ta tsikakum naha me dərmak. Maa tsikakum naha me wene wene eye na, ndo neheye ma bədgay i bəy i Roma aye.

23 Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ŋgama.

Derewel nakə Pol a watsatay naha a Kolosi hay aye **Məfələkwe**

Kolosi na, wuzlahgəma nakə ta diye i məgəma i Azi aye, bəgom na, ta zalay Turki. Pol ki ye a dəmə, mata zəbatayaw dəre a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu daşa bay. Maa pa məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu a dama na, Epafəras nəte mə walaj i ndo neheye tə gawa ka bo məsler aye (1.7; 4.12).

Pol a tsəne ndo hay faya ta səpatiye tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma gəma i Kolosi, a watsa tay naha derewel.

Gər i bazlam eye anaŋ: Kəriste ma təmiye tay ha ndo hay abəra ma gədan i ndo məne dəre.

Pol a dazlay kəreh mə derewel ңgay (1.1-2.5), dəməs mazambadəy a Kəriste hərwi andza nejeye Bəy Maduwenj i məndzibəra ada i ndo məpe mədzal gər hay (1.15-20). Ka ndzay a gər a dəməs na, maduwule me andaya ka gər i Kolosi hay (1.3-14). Ma dəba i dəməs na, Pol a ma ahaya a zləm vəram ңgay nakə a ge hərwi ndo məpe mədzal gər hay aye (1.24-2.5).

Ma dəba eye, Pol a gwadatay a Kolosi hay tâ ge metsehe (2.6-23).

Ka mandəve eye na, derewel nakay faya ma vəlateye gədan ka məndze ma sifa wedeye mə walaj i ndo hay, ma bədgay tay hay ada ma mədzepe ta ndo hay (3.1-4.6).

Derewel nakay a ndəv ta mətsike me (4.7-18).

¹ Nen Pol nakə Mbəlom a zla ga hərwi ada nā təra ndo i maslan i Yesu Kəriste aye. Nej ta Timote malamar kway, nəmaa watsakum naha derewel nakay.

² Nəmaa watsa naha na, a nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Kolosi aye. Nəkurom malamar may neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste, nəkurom faya ka pumeye bəzay a nejeye aye. Mbəlom Bəba kway mā pa fakuma ңgama ada mā vəlakum zay.

³ Nəmaa duwulaway naha me a Mbəlom Bəba i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste hərwi kurom. Pat pat nəmaa duwulaway naha me andza niye, nəmaa gaway naha sisəcə hərwi kurom.

⁴ Nəmaa gaway naha sisəcə hərwi nəmaa tsəne na, nəkurom faya ka dəlumeye ha ka Yesu Kəriste ada ka wuđsum ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye dərmak.

⁵ Ka gum andza niye na, hərwi ka pum mədzal gər kurom ka wu neheye Mbəlom a ləva ha bo, ma ta vəlakumeye mə mbəlom aye. Tə dəkum ha wu nakə Mbəlom a gwađ ma ləviye ha bo hərwi kurom aye na, ahəl nakə ka tsənum Labara Ngwalak eye niye dedek aye.

⁶ Labara nakay ңgwalak eye faya ma diye a zləm ka məndzibəra tebiye, faya ma vəliye hohway andza gərdaf nakə a wa hohway aye ada a gəl kame kame aye. Andza niye, faya ma diye kame kame mə walaj kurom kwa a pat nakə ka tsənum kurre aye, nakə Mbəlom kə pa fakuma ңgama ta dedek aye hus bəgom.

Mətsike me

⁷ Maa lah mədfakum ha Labara Ngwalak eye nakay na, Epafəras. Nejeye na, dzam may, nəmay ta nejeye faya nəmaa giye məsler i Yesu Kəriste ka bo

dziye. Neñgeye faya ma giye mäsler i Yesu Käriste tə därev ñgay peteh, faya ma giye mäsler mə gay kurom na, a bəram may.

⁸ Maa tsikamay ma kakay nakə Məsañere i Mbəlom a vəlakum gədañ ka mawude siye i ndo kurom hay aye na, neñgeye.

⁹ Hərwi niye kwa a pat nakə nəmaa tsəne labara kurom aye na, nəmaa gər ha maduwulay naha me a Mbəlom hərwi kurom bay. Nəmay faya nəmaa duwulay naha me a Mbəlom na, mā dakum ha wu nakə a yay a gər aye parakka ada kâ sərum, kâ hutum metsehe nakə Məsañere ñgay ma vəliye aye, ada kâ tsənum wu neheye ka tsəved ñgay aye.

¹⁰ Tə metsehe niye na, ka slumeye məndze andza nakə a say a Bəy Maduñen Yesu Käriste aye ada ka gumeye wu neheye tebiye a yay a gər aye. Ka gumeye wu neheye ñgalak eye wal wal tebiye ada ka səkahumeye məsəre Mbəlom kame kame.

¹¹ Nəmay faya nəmaa duwulay naha me sa na, hərwi ada mā vəlakum gədañ ñgay nakə a ze kwa mey aye hərwi ada kâ ndzum bəñbəñ lele, hərwi ada ka səmumeye naha tə zayzay nakə mə därev kurom aye ada därev kurom ma ñgwasiye dərmak.

¹² Gumay sisœ a Mbəlom nakə a vəlakum gədañ aye hərwi ada kâ hutum wu nakə a lava ha bo hərwi ndo ñgay hay ka təv nakə dzaydzay ñgay a dəv aye.

¹³ Mbəlom bəba kway kə mbəl kway ha hərwi ada kâ təmakwaw abəra ma bəy i ləvonj, a pa kway a təv i mələve bəy i mandərkwasla i wawa ñgay.

¹⁴ A mbədakway ahaya abəra mə həlay i Fakalaw na, tə həlay i wawa ñgay niye ada a pəsakway ha mənese kway hay dərmak.

Dəmes i mazambadəy a Käriste Bəy Maduñen i mondžibəra

¹⁵ Ndəray andaya kə ñgatay a Mbəlom bay,
ane tuk na, Yesu Käriste nakə ndo hay tə ñgatay aye na, a ndzəkit bo Mbəlom,

Mbəlom neñgeye kəkay na, faya ma dəkweye ha.

Neñgeye bagwar eye ka gər i wawa i Mbəlom hay tebiye.

A ze wu neheye tebiye Mbəlom a ge aye.

¹⁶ Hərwi Mbəlom a ge wu hay tebiye na, tə həlay ñgay,
wu neheye mə mbəlom aye ta wu neheye ka dala aye,
wu neheye dəre a ñgatay aye

ta wu neheye dəre a ñgatay bay aye.

Wu neheye ta gədañ eye hay mə mbəlom aye,
kwa bəy i gawla i Mbəlom hay ada bagwar tay dərmak
Mbəlom a ge tə həlay ñgay.

Wu neheye tebiye na, Mbəlom a ge tay ha tə həlay i wawa ñgay
ada wu neheye a ge tebiye aye na, i ñgay hay.

¹⁷ Neñgeye na, andaya kwa ahəl nakə Mbəlom kə ge məndžibəra zuk bay aye,
wu hay tebiye na, mə həlay ñgay ada maa gəs tay ha ka təv manəte eye na, neñgeye.

¹⁸ Neñgeye bəy i mahay gər i ndo məpe mədzal gər hay.
Maa lava tay na, neñgeye andza gər nakə a lava gər a bo aye.

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, andza bo ñgay.

Makurre na, neñgeye,

maa lətsew abəra ma mədahanj kurre na, neñgeye,
nakay na, andza məgweđe neñgeye ka gər i ndo hay tebiye ada ka gər i
wu hay tebiye.

19 Wu neheye tebiye mə dərev i Mbəlom aye na,
mə dərev i Kəriste tebiye dərmak,
hərwi a yay a gər andza niye.

20 A say a Mbəlom na, wu hay tebiye tâ sər bo ta nejgeye tə həlay i wawa ңgay,
wu neheye ka dala aye ada wu neheye mə mbəlom aye,
ada məndze zay andaya ma wuzlah i ndo hay tə nejgeye.

A ge niye na, tə bambaz i wawa ңgay nakə ta dar na ka mayako
mazləlmbada eye.

21 Ahəl niye nəkurom na, dəreŋ ta Mbəlom, nəkurom ndo məne dəre ңgay
hay, hərwi ka dzalawum ka wu neheye lele bay aye, ka gawum wu neheye
lele bay aye.

22 Ane tuk na, anəke na, Mbəlom kə ma kurom ahaya ka təv ңgay ta məməte
i wawa nakə a təra ndo zezeŋ a mat aye. A ge andza niye na, hərwi ada
kâ ndzum tsədəŋja, ka slumeye faya məlatse kame i Mbəlom mənese kwa
tsəkweŋ andaya fakuma bay. Ndəray ma sliye faya məmakum ha mənese
bay.

23 Lele na, dzalum ka Yesu huya ada ndzum bəŋbəŋ, kâ dagwarum bay,
pum mədzal gər kurom ka wu neheye ka tsənum ma Labara Ngwalak eye.
Labara Ngwalak eye nakay na, ta tsikay kwa a way ka məndzibəra nakay. Neŋ
Pol, ndo i məsler i Mbəlom hərwi mədatay ha a ndo hay dərmak.

Məsler nakə Mbəlom a vəlay a Pol aye

24 Anəke na, dərev faya ma ңgwasiye hərwi dəretsətseh nakə faya na siye
hərwi kurom aye. Andza nakə Yesu Kəriste a sa dəretsətseh ahəl niye aye na,
bo ga faya ma siye dəretsətseh dərmak hərwi məhay gər i ndo məpe mədzal
gər hay ka Yesu. Nəteye na, andza bo ga. Na siye dəretsətseh andza niye na,
hərwi ada məsler ңgay mə ndəv.

25 Mbəlom a zla ga, a pa ga ndo i məsler kurom na, a gwedeŋ nə tsik bazlam
ңgay tebiye a nəkurom.

26 Ahəl niye na, bazlam nakay manjaha eye, ndo hay tə sər bay, anəke na,
kə ndohwa ahaya parakka a ndo ңgay hay.

27 A say a Mbəlom mədatay ha a ndo ңgay hay na, wu nakə a say məge aye na,
ңgwalak eye haladzay, ma dzəniye ndo hay tebiye. Bazlam nakay a ndzawa
manjaha eye nakə anəke a ndohwaw parakka a dzaydzay aye na, Yesu Kəriste
mə dərev kurom. Hərwi niye, pum mədzal gər kurom ka məndze ta Mbəlom
ma təv nakə ta dəslay ha gər aye.

28 Faya nəmaa diye ha na, Yesu Kəriste eye nakay. Faya nəmaa gatay daf
a ndo hay, ada faya nəmaa tatikateye wu hay tə metsehe nakə Mbəlom a val
aye. A samay na, ndo neheye tebiye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, tə
təra masəra gər eye hay.

29 Hərwi niye neŋ faya na ңgəliye ha bo haladzay ka məge məsler ta gədanj
i Yesu Kəriste nakə a vəlen hərwi ada nə ndəv ha məge məsler.

2

1 A sej na, sərum ha na ge məsler haladzay hərwi kurom Kolosi hay, hərwi
ndo i Lawdise hay ada hərwi siye i ndo neheye ta ңgeten zuk bay aye.

2 Faya na giye andza niye na, hərwi məmakum naha dərev ada kâ wudum
bo nəte nəte ma walaj kurom ada kâ dzapum nəte. A sej sa na, sərum wu
nakə Mbəlom a bəzakway ha parakka aye hərwi ada kâ ndzum bəŋbəŋ mə
dəma. Sa na, ada kâ tərum ndo i zlele hay ka tsəved ңgay. Wu nakə Mbəlom a
dakum ha aye na, Yesu Kəriste.

3 Neñgeye na, ma həndəkakweye tsəved hərwi ada kâ hutakwa metsehe ada kâ sərakwa wu hay. Metsehe nakay na, lele haladzay, ma səkəmiye bo ta suloy bay.

4 Na tsik andza niye na, hərwi ada ndəray mā vakum gər tə bazlam ləfedede eye bay.

5 Sərum ha na, kwa neñ dəren tə nəkurom bəbabay na, faya na dzaliye huya ka nəkurom. Dərev ga faya ma əngwasiye hərwi faya ka gumeye wu hay ta tsəved eye ada hərwi nakə ka dzalum ha ka Kəriste aye, nəkurom mandza eye bəñbəñ lele.

Gum metsehe ta ndo masəpete ndo hay

6 Ka təmum Yesu Kəriste ka təra Bəy Maduweñ kurom. Hərwi niye mede kurom mā ge na, andza nakə a yay a gər a neñgeye aye.

7 Ndzum mə həlay əngay andza dərizl i gərdafnakə a pa zləlay əngay a bəd haladzay aye. Dum kame kame, dzalum ha peteh ka neñgeye huya andza nakə ta tətikakum aye. Gumay naha sisəe haladzay a Mbəlom huya.

8 Gum metsehe, ndəray mā vakum gər tə metsehe nakə ma giye əngama bay aye bay. Metsehe niye na, a yaw abəra ma ndo hay ada ma məsəfəre neheye lele bay ka məndzibəra aye bəna abəra mə Kəriste bay.

9 Ka pumateye zləm a nəteye bay na, hərwi mede i Mbəlom na, tebiye mə bo i Yesu Kəriste.

10 Tadə nəkurom madzapə eye tə Kəriste na, Mbəlom kə rah kurom ha tə Məsəfəre əngay. Kəriste na, bəy ka gər i wu hay tebiye ada ka gər i bəy tay hay.

11 Ka hutum mədəse bo na, hərwi nakə ka dzapum tə Kariste aye. Mədəse bo niye na, mədəse bo nakə tə halay i ndo zezeñ aye bay. A yaw na, mə Yesu Kəriste. A zla fakuma abəra wu nakə ma diye kurom ha a mənese aye na, ta neñgeye.

12 Ahəl nakə ta dzəhuñ kurom ha a yam aye na, andza nakə tə la kurom ka bo tə Kəriste aye. A həlay niye ka tsalumaw abəra ma yam na, andza nakə nəkurom tə Kəriste ka lətsumaw abəra mə mədahanj aye hərwi ka dzalum ha Mbəlom na, gədanj əngay andaya mələtse kurom ahaya abəra ma mədahanj andza nakə a lətse ahaya Yesu Kəriste abəra ma mədahanj aye.

13 Ahəl niye nəkurom na, andza mədahanj hay hərwi ka gawum mezeleme ada hərwi nakə Yesu Kəriste kə dəs kurom bay aye. Anəke na, Mbəlom kə lətse kurom ahaya abəra ma mədahanj tə Yesu Kəriste ada kə pəsakway ha mezeleme kway.

14 Ahəl niye na, sariya kə gəs kway hərwi wu nakə Mbəlom a tsik aye na, ka gakwa bay. Ane tuk na, Mbəlom kə zla fakwaya abəra mezeleme nakə ka gər kway aye, kə hama gwedere nakə fakwaya aye, andza a dar na ka mayako mazləlmbəda eye.

15 Ahəl nakə Yesu Kəriste a mət ka mayako mazləlmbəda eye na, a zla gədanj abəra ka fakalaw hay ada ta bəy tay hay tebiye. A həhal tay ha kame i ndo hay tebiye, a patay horoy a dəre.

16 Tadə kə ge andza niye na, ndəray kwa nəte mā gakum me hərwi wu mənday kəgəbay hərwi wu məse na, ndəray mā gakum me bay. Ndəray kə gwadakum gum magurlom i məhəne siye hay, i wur kiye kəgəbay i pat i mazazukw bo na, kâ təmum bay.

17 Wu neheye na, andza mezek, a datay ha a ndo hay wu nakə ma deyeweye kame aye. Wu dedək eye nakə a da ha na, bo i Yesu Kəriste eye.

18 Kâ gərumatay tsəved a ndo hay tə səpat kurom tə bazlam kəriye abəra ka magogoy kurom bay. Ndo niye hay faya ta gwadiye kuton məgəy dəretsətseh

a bo, ada mədəslatay ha gər a gawla i Mbəlom hay. Nətəye faya ta tsikiye na, ka wu nakə tə ңgatay ma məsine aye. Slala i ndo neheye na, faya ta dəslay ha gər a bo kəriye tsa, ta dzala i tay na, ka wu neheye ka məndzibəra aye.

¹⁹ Nətəye madzapa eye tə Kariste bay tay sa bay. Matəra andza gər na, nejgeye ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, bo ңgay. Ndo neheye madzapa eye tə nejgeye na, ta hutiye gədań mə halay ңgay, maa dzapa tay ha ka təv manəte eye na, nejgeye. Ta gəliye, ka tsəved ңgay andza nakə a yay a gər a Mbəlom aye. Ma piye tay ha ndo ңgay hay ka təv manəte eye hərwi ada nətəye tebiye tā dzapa andza bo i ndo nətə a zəv ka təv manəte eye tə mbəle hay ada ta slo i bo hay.

²⁰ Nəkurom ka sərum ha, ka mətum ka bo tə Kəriste. Andza niye, fakalaw hay ta ləviye kurom sa bay. Tadə kə ge andza niye tuk na, ada ka ndzum andza nəkurom ndo i məndzibəra hay sa kəkay? Faya ka pumay bəzay a wu neheye tə gwad:

²¹ «Kâ zla wu nakay bay», «kâ ndzaka wu nakay bay», «kâ tətal ka wu nakay bay» aye na, ma kəkay?

²² Maa tətik bazlam neheye mapala eye na, ndo hay dekdek tsa. Wu neheye tebiye na, ta dziye ahəl naka ndo hay ta giye ha masler aye.

²³ Ka madazlay, ndo hay ta dzala mə gər tay bazlam neheye mapala eye na, ta vəliye metsehe hərwi tə gwad, tə ge kutoń hərwi məpay bəzay a kule tay, marəhay gər ka dala ada məgəy dəretsətsh a bo. Ane tuk na, nej na ңgatay na, kule tay ma dzəniye ndo hərwi ada mā gay metsehe a bor i bo ңgay kwa tsekwenj bay tebiye.

3

Yesu Kəriste ka təra kway ha wedeye hay

¹ Nəkurom ka sərum ha na, ka mbəlumaw abəra ma mədahanj tə Kəriste. Yesu Kəriste mandza eye tə halay i məday i Mbəlom anəke. Hərwi niye, pum mədzal gər kurom ka wu neheye mə mbəlom aye.

² Dzalum ka wu nakə mə mbəlom aye huya, kâ dzalum ka wu neheye ka məndzibəra aye bay.

³ Nəkurom ka sərum ha ka mətum, Mbəlom kə lətse kurom ahaya abəra ma mədahanj. Sifa kurom wedeye mə halay i Kəriste, Mbəlom kə pa na ka təv ңgay.

⁴ Sifa kurom dedek eye na, Kəriste. Ahəl nakə ma maweye na, nəkurom tə nejgeye ka mumaweye dərmak ta məzlań ңgay.

⁵ Hərwi niye gərum ha məge wu neheye lele bay ka məndzibəra aye. Gərum ha mage madama, mede nakə lele bay aye na, gərum ha, bor i bo kurom mā ge bəy ka gər kurom bay, wu neheye lele bay aye na, kâ pəlum bay, kâ gum dəre ka wu hay bay hərwi tadə faya ka gumeye dəre ka wu hay na, ka dəslumatay ha gər a ze Mbəlom.

⁶ Mbəlom ma ta gəsiye ndo neheye ta rəhay ha gər bay aye a sariya na, hərwi wu neheye ananj aye.

⁷ Ahəl niye na, nəkurom ka gawum andza niye, wu neheye lele bay eye tə ləvawakum gər.

⁸ Anəke na, gərum ha wu neheye tebiye. Kâ gum mevel bay, dərev mā ndalakum bay, kâ gumatay sewed a siye i ndo hay bay, kâ tsikum wu neheye lele bay aye ka ndo hay bay, bazlam neheye a ye ka bo mətsike bay aye na, kâ tsikum bay.

⁹ Kâ rawum me ka bo mə walaj kurom bay, hərwi ka gərum ha mede kurom nakə ahəl niye aye ada tə wu neheye ka gawum ahəl niye aye.

10 Ka hutum mede nakə wedeye duh. Maa vəlakum mede nakay wedeye na, Mbəlom. Neñgeye faya ma təriye ha wedeye pat pat hərwi ada mā təra andza neñgeye, hərwi ada kā sərum na lele.

11 Hərwi niye wuray andaya ma ŋəniye kurom ha wal wal bay. Yahuda hay ta slala mekeleñ eye hay nəteye nəte, ndo neheye madəsa bo eye hay ta ndo neheye madəsa bo eye bay aye nəteye nəte, ndo neheye mə kəsaf hay aye ta ndo neheye matərakahanj aye hay nəteye nəte, beke hay ta ndo neheye beke hay bay aye wuray ka ŋəna tay ha ka bo abəra bay. Nəteye tebiye nəte hərwi Kəriste a ləva tay ha ada neñgeye mə dərev i ndo hay tebiye.

12 Mbəlom a pala kurom na, hərwi ada kā tərum ndo ŋgay hay, a wuða kurom. Hərwi niye, gum wu neheye anaj aye: Sakumay naha a ndo hay, gumatay ŋ̄walak a ndo hay, rəhum a gər kurom, tərum ndo ləfedede eye hay, ada tərum ndo məzle ŋ̄gatay dərmak.

13 Sakumay a bo nəte nəte mə walañ kurom. Taðə ndoweye kə gakum mənese na, pasumay ha. Pəsum ha bo nəte nəte mə walañ kurom andza nakə Bəy Maduweñ a pəsakum ha aye.

14 Wene wene eye na, wudum bo nəte nəte mə walañ kurom hərwi taðə ka gum andza niye na, ka ndzumeye ka təv manəte eye tə dərev nəte.

15 Zay nakə Kəriste ma vəlakumeye mā gəs dərev kurom bəñəñ. Mbəlom a zalakum na, hərwi ada kā tərum nəte ada kā hutum zay. Gumay sisœ huya.

16 Pum bazlam i Kəriste a dərev kurom lele. Dzalum ka bazlam i Kəriste huya. Tətikum a bo nəte nəte mə walañ kurom. Dūm ha a bo nəte nəte mə walañ kurom. Zambadumay a Mbəlom ta dəmes hay wal wal ada ta dəmes nakə Məsəfəre Tsəñəñja eye a vəlakum aye. Gumay dəmes a Mbəlom, gumay naha sisœ ta məñgwese.

17 Wu nakə ka gumeye ada ka tsikumeye tebiye na, gum andza nakə ndo i Bəy Maduweñ Yesu hay ta giye aye. Gumay sisœ a Bəba kway Mbəlom ta məzele ŋ̄gay.

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ndziye mə walañ i ndo hay na, kəkay

18 Nəkurom ŋ̄gas hay, rəhumatay gər a zal kurom hay lele, hərwi a yay a gər a Bəy Maduweñ kway andza nakay.

19 Nəkurom hasləka hay wudum ŋ̄gas kurom hay, kā ŋ̄garəzum fataya bay.

20 Nəkurom wawa hay, rəhumatay gər a bəba kurom tə may kurom mə wu hay tebiye hərwi a yay a gər a Bəy Maduweñ kā gum andza niye.

21 Nəkurom bəba i wawa hay, kā ndalumatay ha dərev a wawa kurom hay bay. Ka gumatay andza niye na, dərev ma diye fataya abəra.

22 Nəkurom beke hay, rəhumatay ha gər a ndo i gay kurom hay ka məndzibəra mə wu hay tebiye. Kā rəhumatay ha gər ka dəre tay dekdek tsa hərwi ada tâ zambadakum bay. Duh gum məsler tə dərev kurom peteh andza ndo neheye faya ta dəslay ha gər a Mbəlom aye.

23 Məsler neheye ta vəlakumeye tebiye aye na, gum tə dərev kurom peteh andza nakə ka gumay məsler a Bəy Maduweñ Yesu aye, bəna məsler i ndo hay dekdek bay.

24 Sərum ha na, mata vəlakum magogoy i məsler kurom na, Bəy Maduweñ. Ma vəlakumeye wu nakə a pa na ma mbəlom hərwi ndo ŋ̄gay hay aye. Ndo i gay kurom nakə faya ka gumeye məsler aye na, Yesu Kəriste.

25 Ndo neheye faya ta giye mənese aye na, Mbəlom ma ta pərateye hərwi mənese nakə faya ta giye. Neñgeye a ŋ̄na tay ha ka bo abəra ndo hay bay.

4

¹ Nəkurom ndo i gay hay bəbab, gumatay gər a beke kurom hay lele, kâ zəbum fataya andza wu kəriye bay. Sərum ha nəkurom bəbab ndo i gay kurom andaya mə mbəlom.

Duwulumay me a Mbəlom pat pat ada tərum ndo metsehe eye hay

² Duwulumay me a Mbəlom huya. Kâ gum bəle mə mađuwule me bay, gumay sisce a Mbəlom.

³ Duwulumay me a Mbəlom hərwi may dərmak hərwi ada Mbəlom mā həndəkamay na tsəved lele ka məđe ha bazlam ŋgay a ndo hay, ada nəmaâ da tay ha wu i Kəriste neheye manjaha eye mā zəba dzaydzay. Ka sərum ha nej ma dañgay na, hərwi wu nakay.

⁴ Duwulumay me a Mbəlom hərwi ada nā da ha parakka andza nakə kutoň na giye aye.

⁵ Gumay metsehe a mede kurom, mede kurom mā ge kame i ndo neheye ta təma Yesu Kəriste bay aye na, ŋgalak eye. Kâ nasum ha həlay eye bay, kwa kədəy dzənum tay ha.

⁶ Bazlam kurom mā ge na, ləfedəde. Mā ge na, andza sluwal. Sərum ha tədə ka mbəđumeye ka bazlam tay na, mbəđumatay faya ta tsəved eye lele.

Mətsike me

⁷ Tisik, malamar kway nəkə ka wudum na haladzay ma məđzepe tə Kəriste aye, nənjeye faya ma giye məsler i Kəriste tə dərev ŋgay peteh, nej tə nənjeye nəmay faya nəmaa giye məsler pat pat hərwi Bəy Maduwen. Nej mandza eye kəkay na, ma dakumeye ha.

⁸ Na sləriye naha na, hərwi ada kâ sərum ha nəmay mandza eye na, kəkay. Ki ye naha na, ma makumeye naha dərev dərmak.

⁹ Na sləriye tay naha nənjeye ta Onezim malamar kway. Nənjeye dərmak faya ma pay bəzay a Yesu Kəriste tə dərev ŋgay peteh. Nənjeye a yaw ma təv kurom. Ta ye naha na, ta tsikakumeye wu nəkə faya ma giye bo kanan aye tebiye.

¹⁰ Aristark nəkə nəmay salamay ma dañgay aye, kə tsikakum naha me. Markus, wawa i malamar i Barnabas kə tsikakum naha me dərmak. Tədə ki ye naha ka təv kurom na, təmum na lele. Ba na tətikakum wu nəkə ka gumeye tsiy.

¹¹ Yesu ndo nəkə tə zalay Zustus aye kə tsikakum naha me dərmak. Mə walaŋ i ndo neheye faya ta giye məsler hərwi Bəy i Mbəlom tə nej kanan aye na, Yahuda mekelen eye hay bay, say ndo neheye mahkar aye. Nəteye faya ta dzəniye ga haladzay.

¹² Epafəras nəkə a yaw abəra ka təv kurom aye, kə tsikakum naha me. Nənjeye ndo i məsler i Yesu Kariste. Pat pat, nənjeye faya ma rəzlay a gər maduwulay naha me a Mbəlom hərwi kurom. Nənjeye faya ma duwulay naha me a Mbəlom na, hərwi ada kâ ndzum bəñbəñ lele, kâ tərum ndo masara eye hay ka tsəved i Mbəlom, ada kâ sərum wu nəkə a yay a gər a Mbəlom kâ gum aye tebiye.

¹³ Ta dedək na sər nənjeye faya ma giye məsler haladzay hərwi kurom ada hərwi ndo məpe məđzal gər hay ka Yesu neheye ma Lawdise ada neheye ma Hiyerapolis* aye dərmak.

¹⁴ Luka, doktor kway nəkə ka wudakwa na haladzay aye ada Demas, ta tsikakum naha me dərmak.

* ^{4:13} Lawdise ta Hiyerapolis na, hudgay neheye tə mbay naha a Kolosi.

15 Tsikumeñatay ha me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Lawdise aye. Tsikumay me a Nimfa ada a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye tə hayawa gər a gay ŋgay aye.

16 Ka dzaŋgum na dərewel nakay na, slərumatay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Lawdise aye hərwi ada tâ dzanga dərmak. Nəkurom dərmak, dərewel nakə na sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Lawdise aye na, tâ slərakum naha hərwi ada kâ dzaŋgum dərmak.

17 Gwadumay a Arsip na, mā ŋgəla ha bo ka məsler i Bəy Maduveŋ Yesu Kəriste nakə a vəlay aye, mā ndəv ha.

18 Neŋ Pol, bo ga eye na watsakum naha mətsike me ga nakay tə həlay ga eye. Na tsikakum naha me. Mā mətsakum gər bay, neŋ na, ma daŋgay.

Mbəlom mā pa fakuma ŋgama.

Makurre i d̄erewel i Pol nakə a watsatay naħa a Tesalonik hay aye **Mæfälakwe**

Pol a pa gay i maduwule me a Tesalonik na, a həlay i mahəhele ŋgay masulo eye. A ye a Tesalonik na, a yaw abəra ma Filipi. Tesalonik na, ta diye bəzay i Gəres ka dala i Masedowan. Tesalonik na, wuzlahgəma, ta səkəmawa ha wu hay mə dəma. Mbəzlew hay mə dəma haladzay, wene wene eye na, Yahuda hay. Yahuda siye hay ta təma məsənəke i Pol bay, ta həhar na. Pol a watsa tay a Tesalonik neħeye ta təma məpe mədżal gər ka Yesu Kəriste aye.

Madədo 1 ka 3 faya ma tsikakweye ka məndze i Tesalonik hay tə Pol.

Madədo 4 ada 5, Pol faya ma vəlateye gədañ mede kame kame ma məndze i ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu. A mbədżatay naħa ka metseħe naħa ma kwasatay ha mədżal gar aye.

Mətsike me

1 Maa watsakum naħa d̄erewel naħay na, nej ta Silas ada ta Timote. Nəmaa watsakum naħa a məhay gər i ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu neħeye ma Tesalonik aye. Nəkurom na, ndo i Mbəlom Bəba kway ada ndo i Bəy Maduwej Yesu Kəriste hay. Mbəlom mā pa fakuma ŋgama ada mā valakum zay.

Pol a gay sisce a Mbəlom hərwi mede i ndo məpe mədżal gər ha ka Yesu

2 Nəmay faya nəmaa gay naħa sisce a Mbəlom pat pat hərwi kurom kwa a həlay waray. Ahəl naħa nəmaa duwulaway naħa me a Mbəlom aye na, nəmaa duwulaway naħa me hərwi kurom tebiye.

3 Ahəl naħa nəmaa duwulaway naħa me a Mbəlom aye na, nəmaa dzalawa ka məsler kurom naħa faya ka gumeye hərwi ka dzalum ha ka Yesu Kəriste aye. Faya nəmaa dzaliye sa na, nəkurom faya ka ŋəlumeye ha bo ka məsler ta gədañ hərwi naħa ka wuđum Yesu Kəriste ada nəkurom mandza eye bənħəej lele hərwi naħa faya ka takumeye d̄are a Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste aye.

4 Malamar ga hay, nəmaa sər ha, Mbəlom a wuđa kurom. A pala kurom na, hərwi ada kā tərum ndo ŋgay hay.

5 Nəmaa sər ha hərwi ahəl naħa nəmaa dəkum ha Labara Ngwalak eye na, nəmaa tsik tə bazlam dekdek tsa bay, nəmaa tsik ta gədañ i Məsəfəre Tsədənja eye. Nəmaa sər ha lele wu naħa nəmaa tsik aye na, dedek. Ahəl naħa nəmay mə gay kurom aye na, ka sərum ha mede may. Nəmay faya nəmaa giye andza niye na, hərwi madżane kurom.

6 Nəkurom na, ka dazlumay a məpay bəzay a mede may ada a bəmalə i Bəy Maduwej kway. Ahəl naħa ka təmum bazlam i Mbəlom aye na, ka sum dəretsətseh haladzay hərwiye, ane tuk na, duh dərev kurom kā ŋgwasa hərwi bazlam naħay ta gədañ i Məsəfəre Tsədənja eye.

7 Andza niye faya ka bəzumatay ha tsəved lele eye a ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu neħeye tebiye ka dala i Masedowan ada ma Akay* aye, ta sər ha mā kəkay məndze tay naħa ta ndziye aye.

8 Hərwi kurom, ndo hay haladzay ma Masedowan ada ma Akay ta tsəne labara i Bəy Maduwej kway, ane tuk na, nəteye dekdek bay. Sa na, ndo hay

* 1:7 Akay: Mæzele i Gəres naħa tə zalaway ha guram eye.

kwa ka waray ta tsene ka mədzal gər kurom nakə ka dzalum ha ka Mbəlom aye. Wuray andaya nakə nəmay nəmaa səkahiyə ha faya aye bay.

⁹ Nəteye tə bazlam tay faya ta tsikiye fakuma, ma kakay nakə ka təmum may lele ahəl nakə nəmay mə gay kurom aye. Faya ta tsikiye sa, ka magar ha kule hay, ka pumay bəzay a Mbəlom nakə dedek eye, nəngeye ta sifa aye.

¹⁰ Tə sər ha nəkurom faya ka həbumeye wawa ңgay naka ma deyeweye mə mbəlom aye. Wawa niye na, Yesu nakə Mbəlom a mbəl ahaya abəra ma mədahən aye. Nəngeye ma buwiye kway abəra ma mevel i Mbəlom nakə ma ndziye ka ndo i mezəleme hay aye. Ma giye na, pat i sariya ңgay naka ma slaweye aye.

2

Məsler i Mbəlom nakə Pol a ge ma Tesalonik aye

¹ Malamar ga hay, nəkurom ka sərum ha tə gər kurom mede may nakə nəmaa ye naha a gay kurom aye na, kəriye tsa bay.

² Ka sərum ha nəmaa sa dəretsətseh haladzay ma Filipi təday, ta tsadamay. Ahəl nakə nəmaa ndisl naha a gay kurom aye na, ndo məne dəre may hay ta samay dəretsətseh huya ane tuk na, Mbəlom ka mamay naha dərev hərwi ada nəmaâ dəkum ha Labara Ngwalak eye nakə a yaw abəra ka təv ңgay aye.

³ Ahəl nakə nəmaa gatay amboh a ndo hay ka matəmə bazlam i Mbəlom aye na, nəmaa raw mə bay, wu nakə lele bay aye na, andaya ma mədzal gər may bay, nəmaa vay gər a ndəray bay.

⁴ Duh nəmaa tsik na, wu neheye Mbəlom a gwadəməy düm ha aye hərwi a zəba famaya na, nəmaa a yay a gər. A vəl Labara Ngwalak eye a həlay may na, hərwi ada nəmaâ datay ha a ndo hay. Nəmaa diye ha na, hərwi ada nəmaâ yatay a gər a ndo hay bay. Ane tuk na, hərwi ada nəmaâ yay a gər a Mbəlom nəngeye nakə a sər dərev may aye.

⁵ Nəkurom ka sərum ha lele dəda nəmaa tsikakum wu hərwi məvəkum gər bay ada dəda ki yamayaw a mədzal gər nəmaa tsikakum wu hərwi ada kâ vəlumamay bay. Wu nakə na watsa kananj aye na, Mbəlom a sər ha deşək.

⁶ Nəmaa pəla ndo hay tə zəmbədamay bay, kwa nəkurom, kwa siye i ndo hay, a samay andza niye bay.

⁷ Həbe na, nəmaa ləvakum gər hərwi nəmay na, ndo i maslanj i Yesu Kəriste hay, ane tuk na, a samay andza niye bay. Duh nəmaa ndza mə walañ kurom ta ləfedəde eye andza may i wawa hay nakə ma gatay gər a wawa ңgay hay aye.

⁸ Nəmaa wuđa kurom haladzay. Hərwi niye, ahəl nakə nəmay ka təv kurom aye na, a samay mədakum ha Labara Ngwalak eye nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye. Ada nəngeye niye dekdeğə bay, a samay məvəle ha məsəfəre may hərwi kurom, hərwi ka yumamay a gər haladzay.

⁹ Malamar ga hay, kâ mətsum ha gər ta məsler nakə nəmaa ge mawura bo eye mə gay kurom aye bay. Nəmaa ge məsler kwa ta həvəd, kwa ta həpat hərwi ada nəmaâ tsətsəh fakuma wu mənday bay. Andza niye, nəmaa dəha Labara Ngwalak eye i Mbəlom ze matsətsehə fakuma wuray.

¹⁰ Nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, ka sərum ha mede may ahəl nakə nəmay mə walañ kurom aye na, lele ada dedek eye ada Mbəlom a sər ha dərmək. Ndəray ma sliye mətsike famaya wuray bay.

¹¹ Ka sərum ha, nəmay ta nəkurom andza bəba ta wawa ңgay hay.

12 Nəmaa vəlakum gədaŋ. Nəmaa gawakum amboh hərwi ada mede kurom mā yay a gər a Mbəlom, nən̄jeye nakə a zalakum hərwi ada kâ fəlakum a bəy ńgay, ma təv naka ńgwalak eye haladzay aye.

13 Nəmay faya nəmaa gay naha sisce a Mbəlom huya sa na, hərwi ahəl nakə nəmaa dəkum ha bazlam i Mbəlom aye na, ka pum faya zləm. Ka təmum, ka sərum ha ta dedek bazlam nakay a yaw abəra ka təv i Mbəlom bəna bazlam i ndo zezeŋ bay. Ayaw ta dedek bazlam nakay a yaw na, mə həlay i Mbəlom. Faya ma giye məsler mə nəkurom neheye ka dzalum ha ka Yesu Kəriste aye.

14 Malamar hay nəkurom ka tərum andza məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma dala i Yahuda nəteye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye. Yahuda hay ta satay dəretsətseh ada anəke ndo i gəma kurom hay ta sakum dəretsətseh dərmak andza i tay.

15 Yahuda neheye na, ta kəd ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye ahəl niye aye, ta kəd Bəy Maduweŋ kway sa. Ta həharawa may dərmak. Nəteye na, tə yay a gər a Mbəlom bay tebiye, nəteye ndo mənay dəre a ndo hay tebiye.

16 Andza niye, nəmaa datay ha bazlam i Mbəlom a ndo siye neheye nəteye Yahuda hay bay aye hərwi ada Mbəlom mā təma tay ha na, a satay bay. Anəke na, ta rah ha ka mənəse tay nakə tə gawa aye tebiye, ada kə ndalay a Mbəlom fataya, sariya ńgay ma gəsiye tay ha.*

A say a Pol mambədə gər a Tesalonik

17 Malamar hay, nəmay na, ahəl nakə nəmaa ye abəra ka təv kurom, nəmaa gar kurom ha aye na, hawa kurom a gawamay haladzay, a samay mənjgatakum. Tə dəre na, nəmay dəren ta nəkurom. Ane tuk na, dərev may mandza eye na, tə nəkurom huya. Nəmaa pəla tsəved madzəga haladzay mede naha mənjgatakum.

18 A samay mambədə naha gər ka təv kurom. Neŋ Pol tə gər ga, na tsik sik haladzay nakə a seŋ mede naha aye. Ane tuk na, Fakalaw ka dərəzlamay na tsəved.

19 Ayaw, məpe mədzal gər may ta mənjwese may na, hərwi kurom. Nəkurom magogoy may nakə nəmaa ńgalakiye kurom ha kame i Bəy Maduweŋ Yesu Kəriste pat nakə ma maweye aye.

20 Ayaw, ta dedek nəmaa ńgalakiye kurom ha ada dərev may ma ńgwasiye hərwi kurom.

3

1 Ahəl nakə nəmaa tsəne labara kurom sa bay aye na, nəmaa sla faya məgəse dərev sa bay. Nəmaa gwad nəmaa sləriye naha Timote ka təv kurom. Nəmay na, nəmaa ndziye ma Aten mahəmeye təmad.

2 Ka sərum ha Timote nən̄jeye malamar kway. Nən̄jeye ta nəmay faya nəmaa giye məsler i Mbəlom. Nəmay ta nən̄jeye faya nəmaa diye ha Labara ńgalak eye i Yesu Kəriste. Nəmaa slər naha ka təv kurom hərwi ada mā dzəna kurom ada mā makum naha dərev ada nakə kâ ndzum bəŋbəŋ ka tsəved i Mbəlom aye,

3 hərwi ada dəretsətseh nakə faya ma ndzakumeye a gər aye mā dze kurom ha ta dəba bay. Ba ka sərum ha a ye ka bo ka sakweye dəretsətseh andza niye.

4 Ahəl nakə nəmay ka təv kurom, dəretsətseh ka ndzakway a gər zuk bay aye na, nəmaa tsikakum, nəmaa gwadakum aza dəretsətseh ma deyeweye ada kə ndislew andza nakə ka sərum aye.

5 Hərwi niye na sla faya madəme sa bay. Na slər naha Timote ka təv kurom hərwi ada nā tsəne labara kurom. Agəna nəkurom faya ka dzalumeye ha

* **2:16** Zəba ma Roma hay 11.28-32.

huya ka Yesu Kəriste kəgəbay agəna Fakalaw kə vakum gər. Tadə kə ge andza niye na, masler nakə nəmaa ge mə walaŋ kurom aye na, ka tara kəriye.

⁶ Ane tuk na, anəke Timote nakə a ye naha ka təv kurom aye, kə maw ka təv may. Ka tsikamay labara hay ŋgwälak eye ka nəkurom. A gwad̄ na, nəkurom faya ka dzalumeye ha ka Yesu Kəriste huya ada ka wudum bo nate nate. A gwad̄ sa na, ka pum may a mədzal gər kurom, a sakum məŋgatamay andza nəmay nakə a samay məŋgatakum aye dərmak.

⁷ Andza niye malamar may hay, dəretsətseh faya ma ndzameye a gər haladzay ada ndo hay faya ta kwasameye gər haladzay. Ane tuk na, ahəl nakə Timote a maw a tsikamay labara kurom aye na, kə mamay naha dərev hərwi nəkurom faya ka dzalumeye ha ka Yesu Kəriste huya.

⁸ Anake na, dərev may kə ŋgwasa hərwi nəkurom mandza eye bəŋbəŋ mə həlay i Bəy Maduwej.

⁹ Kwa nəmaa gay naha sisce a Mbəlom ma kəkay na, kə sla bay, hərwi dərev may kə ŋgwasa haladzay hərwi kurom.

¹⁰ Nəmay faya nəmaa duwulay naha me ta həpat ta həvad̄ hərwi ada mā vəlamay tsəved nəmāâ ye naha mazəbakumaw dəre ada matətikakum wu nakə ka sərum zuk bay aye hərwi ada kā səkahum ha mədzal gər ka Yesu Kəriste.

¹¹ Mbəlom Bəba kway tə gər ŋgay eye ta Bəy Maduwej kway Yesu tâ vəlamay tsəved mede naha ka təv kurom.

¹² Bəy Maduwej mā gal ha mawude bo kurom nakə ka wudum bo mə walaŋ kurom aye kame kame ada kā wudum ndo hay tebiye kame kame andza nakə nəmay nəmaa wuda kurom aye.

¹³ Andza niye, ma vəleye gədanj a dərev kurom hay hərwi ada mənese mā ge andaya mə nəkurom bay ada kā tərum tsədənja kame i Bəba kway Mbəlom pat nakə Bəy Maduwej Yesu ma maweye aye. Mata maw na, neŋgeye ta ndo ŋgay hay tebiye.

4

Mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye

¹ Malamar ga hay, wu nakə nəmaa ndəvakumeye naha mətsike aye na anaj: Ahəl niye nəmaa tətikakum mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye. Nəmaa sər ha mede kurom na, andza niye. Anəke nəmay, nəmaa gakumeye amboh ta məzele i Bəy Maduwej kway Yesu, pumay bəzay a mede kurom niye kame kame.

² Ka sərum ha mede nakə nəmaa gwadakum pumay bəzay ta gədanj i Bəy Maduwej kway Yesu aye.

³ Wu nakə a say a Mbəlom aye na, tərum tsədənja. Andza məgwede na, kā gum madama bay.

⁴ Kwa way mə walaŋ kurom tâ ndza ta ŋgas ŋgay salamay ka tsəved nakə a yay a gər a Mbəlom aye, ndo hay tâ ŋgəlakum bəzay bay.

⁵ Kā gərumay ha bo a bor i bo kurom bay. Maa ge andza niye na, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye.

⁶ Ndəray mā gay mənese a ndo ta təv i ŋgas bay, mā vay gər kwa tsekwen bay. Sərum ha na, Bəy Maduwej kway ma vəlateye dəretsətseh a ndo neheye ta giye slala i mənese nakay aye. Nəmaa gakum daf, ba nəmaa tsikakum.

⁷ Mbəlom kə zalakway. Ane tuk na, a zalakway na, hərwi ada kā gakwa madama bay. Neŋgeye a zalakway hərwi ada kā ndzakwa tsədənja.

⁸ Härwi niye, ndoweye ka kərah bazlam neheye na, a kərah bazlam i ndo hay bay. A kərah na, Mbəlom, nенжееnakə a vəlakum Məsəfəre Tsədənənja eye.

⁹ Malamar ga hay, wuray andaya naka na watsakumeye na ha sa ka mawude siye i ndo i Yesu hay aye na, andaya bay, härwi bo i Mbəlom eye tə gər ңgay ka tətikakum, wudum bo nəte nəte mə walaj kurom.

¹⁰ Ayaw, ta dəfek ka wudum ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka dala i Masedowan aye tebiye. Ane tuk na, faya nəmaa gakumeye amboh, gum andza niye kame kame.

¹¹ Pəlum na, məndzə nəkə səkeffe aye. Kâ tələkum me kurom a wu i ndo siye hay bay. Gum məsler tə həlay kurom eye andza nəkə ғa nəmaa tsikakum aye.

¹² Tađə ka gum andza niye na, ndo neheye ta dzala ha ka Yesu Kəriste zuk bay aye na, ta rəhakumeye ha gər ada ka rəkumeye wu mənday wal bay.

Bəy Maduwej Yesu ma maweye

¹³ Malamar ga hay, a samay məgəre kurom ha ze məsəre wu ka bazlam i ndo neheye ta mət aye bay. Härwi a samay na, dərev mə ye fakuma abəra bay andza ndo neheye faya ta həbiye madayaw i Yesu təbey aye.

¹⁴ Tađə azlakwa ka sərakwa ha Yesu kə mət ada kə lətsew abəra ma mədahanj, sərum ha ndo neheye tə mət ғa ta dzala ha ka Yesu aye na, Mbəlom ma lətse təhayah abəra ma mədahanj, ma hayatay gər ka təv i Yesu.

¹⁵ Wu nəkə nəmaa tsikakumeye anəke aye na, Bəy Maduwej kway kə da ha. Pat nəkə ma maweye na, nəkway neheye tə dəre ka məndzibəra aye ka lahakwateye kame a ndo neheye ta mət aye bay.

¹⁶ Pat eye niye na, Mbəlom ma valateye tsəved a gawla ңgay hay, bəy i gawla i Mbəlom hay ma zaliye ta magala. Tsa na, tolom i Mbəlom ma ləviye ada Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste, bo ңgay eye ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom. Ndo neheye tə mət ғa ta dzala ha ka nənjeye na, nəteye ta lahiye məlatsew abara ma mədahanj,

¹⁷ tsa na, Mbəlom ma hayakwewe gər a nəkway neheye huya tə dəre aye härwi ada nəkway tage nəteye kā hayakwa gər ma pazlay. Nəkway tebiye ka dzakwewe gər ta Bəy Maduwej kway ka məgər mbəlom. Ka ndzakwewe huya ta Bəy Maduwej kway ka təv manəte eye.

¹⁸ Härwi niye, mum ha dərev a bo tə bazlam neheye nəte nəte mə walaj kurom.

5

Ndəray a sər pat i məmaw i Yesu bay

¹ Malamar hay, ka bazlam i pat kəgəbay həlay i məmaw i Bəy Maduwej na, nəmaa watsakumeye na ha sa, ma dərəniye kurom bay,

² härwi bo kurom eye ka sərum ha ma maweye andza məkal ndəray ma səriye faya bay.

³ A həlay nəkə ndo hay ta gwadiye: «Gəma may mandza eye zay, wuray andaya ma gameye bay.» A halay niye na, dəretsətseh ma dazleye tuk, ta dzaliye faya bay. Tsəved andaya mətəmə abəra mə dəmə bay. Ma giye na, andza ңgas nəkə məwe wawa a dazlay, məwure ңgay eye a dazlay kwayanñja aye.

⁴ Malamar ga hay, nəkurom na, andza ndo neheye nəteye ma ləvonj aye bay. Pat eye niye mə ndzakum a gər andza məkal bay.

5 Härwi nakurom tebiye ndo neheye tə yawa mə dzaydzay ta həpat aye. Nəkway na, andza ndo neheye tə yawa ta həvad ma ləvoj aye bay.

6 Härwi niye, kâ ndzahərakwa andza siye hay bay. Nəkway duh ndzakwa tsezlezlenje ada gakway metsehe a bo kway.

7 Ndo neheye tə ndzahərawa aye na, tə ndzahərawa ta həvad ada tə kwayawa na, ta həvad dərmak.

8 Nəkway na, ndo neheye mandza eye mə dzaydzay aye, nəkway ka hahalakwa ma ləvoj bay. Härwi niye, gakway metsehe a bo, dzalakwa ha ka Yesu Kəriste huya ada wudakwa bo nətə nətə. Niye na, andza ka pakwa ka bo peteked i bəre härwi ada wuray mā gakway bay. Habakwa pat nakə Mbəlom ma təmiye kway ha härwi məpe faya mədzal gər kway na, andza mbəramdaw i bəre nakə tə pawa a gər a həlay i vəram aye.

9 Mbəlom a pala kway na, härwi ada mā vəlakway dəretsətseh bay. A pala kway duh na, härwi ada mā təma kway ha tə həlay i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste.

10 A mət na, härwi kway härwi ada nəkway ta neñgeye kâ ndzakwa ka təv manəte eye. Kwa tədə ka mətakwa tsiy, kwa tədə nəkway tə dəre mba, pat nakə ma maweye na, nəkway tə neñgeye, kâ ndzakweye ka təv manəte eye.

11 Härwi niye, mum ha dərev a bo mə walaj kurom ada dzənum bo härwi ada kâ hutum gədañ andza nakə 6a faya ka gumeye anəke aye.

Mandəve i bazlam

12 Malamar hay, faya nəmaa gakumeye amboh, rəhumay ha gər a ndo neheye faya ta giye məsler i Mbəlom mə walaj kurom aye. Bəy Maduwej a pa tay ha kame kurom härwi ada tâ tətikakum tsəved ңgay.

13 Rəhumatay ha gər lele ada wufum tay ha haladzay härwi faya ta giye məsler i Mbəlom. Ndžum zay mə walaj kurom.

14 Malamar hay, faya nəmaa gakumeye amboh, tsikumatay faya a ndo i səcə hay, mumatay naha dərev a ndo neheye zluwer a gatay aye ada məmatay bo a ndo neheye bəle aye hay, zlum ңgatay kwa ka way tebiye.

15 Gum metsehe, ndəray mā ma ha sewed tə sewed bay. Gum gədan kwa kəday härwi ada kâ gum duh na, wu ңgwalak eye hay mə walaj kurom ada a ndo hay tebiye.

16 Ndžum na, pat pat ma məñgwese.

17 Duwulumay me a Mbəlom pat pat.

18 Kwa a həlay waray, gumay naha sisə a Mbəlom. Anaj wu nakə nəkurom ndo neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste a say a Mbəlom kâ gum aye.

19 Kâ kərahumay ha tsəved a Məsəfare Tsədəñja ka mətsike me bay.

20 Ka ta rəsum na bazlam i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay bay.

21 Dzədzamum tay ha wu neheye ta tsikiye tebiye təday ada pum wu nakə lele eye a dərev kurom.

22 Kâ gum mənese bay tebiye.

23 Mbəlom tə gər ңgay neñgeye nakə a val zay aye, mā təra kurom ha tsədəñja eye hay. Mā tsəpa məsəfare kurom ta mədzal gər kurom tə bo kurom tebiye härwi ada a həlay nakə Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste ma maweye na, ndəray mā ңgəlakum bəzay tə təv i wuray kwa tsekwej bay.

24 Mbəlom a zalakum na, härwi ada kâ tərum ndo ңgay hay. Neñgeye ma giye andza niye härwi wu nakə kə tsik aye na, ma giye.

25 Malamar hay, duwulumay me a Mbəlom härwi may dərmak.

26 Tsikumatay me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye lele.

27 Na gakum amboh ta məzele i Bəy Maduwej kway: Dzaŋgum dərewel
nakay kame i siye i ndo məpe madzal gər hay ka Yesu tebiye.

28 Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ɳama.

Masulo i d̄erewel i Pol nakə a watsatay naħħa a Tesalonik hay aye **Mæfælækwe**

Derewel nakay masulo eye a masay a gər i bazlam nakə a tsik ma derewel nakə makurre eye. Həlay eye faya ma diye a dəba, gər faya ma kwasateye a ndo məpe mædzal gər hay hərwi Bəy Maduwej Yesu kə maw zuk bay. Ma Tesalonik na, siye hay tə gwad pat i məmaw i Bəy Maduwej kə ndislew (2.2). Siye hay ta kərah məge məsler (3.6-12).

Mə derewel nakay na, Pol faya ma səkahiyə ha məsənəkə ŋgay. Məpe mædzal gər ka Yesu ma mbatiye ha labara i ndo zezen bay. Ma mbatiye ha wu mawura bo eye ta dəretsətseh wal bay. Pat nakə Yesu ma maweye na, mənese ma dziye (1.5-9). Anəke na, mənese faya ma giye məsler ta məkəl (2.1-12). Pol a tsik faya andza ndo nakə tə zalay «ndo i sewed» aye. Nəngeye na, gədañ nakə a hayay gər a gədañ sewed eye hay tebiye aye.

Mətsike me

¹ Maa watsakum naħħa derewel nakay na, nej Pol, Silas ada ta Timote. Nāmaa watsakum naħħa a məħay gər i ndo məpe mædzal gər hay ka Yesu neheye ma Tesalonik aye, nəkurom i Mbəlom Bəba kway ada i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste.

² Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste tā pa fakuma ŋgama ada tā valakum zay.

Bəy Maduwej ma gateye sariya a ndo i məndzibəra hay

³ Malamar ga hay, a ye ka bo nəmaâ gay naħħa sisce a Mbəlom hərwi kurom pat pat. A ye ka bo nəmaâ ge andza niye hərwi faya ka səkahumeye ha məpe mædzal gər kurom ka nəngeye ada nəkurom tebiye, kwa way a wuda siye i ndo hay kame kame dərmak.

⁴ Hərwi niye ahəl nakə nəmay ta siye i məhay gər i ndo məpe mædzal gər hay ka Yesu na, nəmaa tsikawa fakuma ta məlġwese hərwi ndo hay faya ta gakumeye dəretsətseh, faya ta nakumeye dəre, ane tuk na, ka hwayum bay. Ka səmumay ha, faya ka dzalumeye ha ka Yesu Kəriste. Nəmay faya nəmaa ŋgalakiye kurom ha.

⁵ Wu nakay faya ma diye ha parakka Mbəlom ma giye sariya ada sariya ŋgay na dedek. Ka gum dəretsətseh andza niye na, hərwi ada kā tərum ndo məfælækwe a Bəy i Mbəlom. Hərwi niye nakə faya ka sumeye dəretsətseh aye.

⁶ Dedek, Mbəlom ma giye na, wu nakə dedek eye, ma gateye dəretsətseh a ndo neheye ta gakumeye dəretsətseh aye.

⁷ Nəkurom ndo neheye anəke faya ka sumeye dəretsətseh aye na, Mbəlom ma valakumeye zay ada ta nəmay dərmak. Ma giye andza niye na, a həlay nakə Bəy Maduwej kway ma mbəzlaweye mə mbəlom aye. Gawla ŋgay gədañ eye hay ta laka ahaya.

⁸ Bəy Maduwej kway ma deywewe眼 ma dərneh i ako, ma gateye dəretsətseh a ndo neheye tə sər Mbəlom bay ada ta kərah Labara Ngwalak eye i Bəy Maduwej Yesu kway aye.

9 Ta siye dəretsətseh. Ta dziye ka tor eye, Mbəlom ma dərəzlateye a tsəved hərwi ada tâ yaw ka tav i Bəy Maduweñ bay. Ta sliye məndze ma məzləñ nakə a kə kwa mey aye bay.

10 Wu nakay ma giye bo na, pat nakə Bəy Maduweñ ma maweye. Ndo ŋgay hay ta zambadeye. Ndo neheye ta dzala ha ka neŋgeye tebiye ta dəslay ha gər. Ka dəslumeye ha gər dərmak hərwi ka təmum bazlam nakə nəmaa dəkum ha aye.

11 Hərwi niye, nəmay faya nəmaa duwulay naħa me a Mbəlom huya hərwi kurom. Nəmaa duwulay naħa me na, hərwi ada kā ndzum andza neheye a zalatay aye. Nəmaa duwulay naħa me hərwi ada mā dzəna kurom ka mäge wu neheye ŋgalak eye tebiye a sakum hafé mäge aye ada məsler nakə ka gumeye hərwi mədžal gər ka Yesu aye. Nəmaa gwadeye: Mā dzəna kurom ta gədanj ŋgay.

12 Andza nakay, ndo hay ta zambadeye a məzele i Bəy Maduweñ kway Yesu hərwi kurom ada ndo hay ta zambadakumeye hərwi ŋgay dərmak. Wu nakay ma giye na, hərwi Mbəlom ta Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste ta piye fakuma ŋgama.

2

Wu nakə ma lahiye mäge kameaza Yesu ma maweye aye

1 Malamar hay, a sej mətsike ka pat i məmaw i Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste ada i mahay gər kway kame ŋgay. Faya nəmaa gwadakumeye naħa,

2 kā dzədzum ha mədžal gər kurom bəse tə wu nakə siye hay tə gwad pat naka Bəy Maduweñ ma maweye ka husaw aye bay. Kwa tadə ndo i maslañ hay ta tsik, kwa tadə ka tsənum abəra ka ndo neheye faya ta diye ha bazlam i Mbəlom, kəgəbay tə gwad maa watsa andza niye na, nej, kā dzədzarum bay.

3 Ndəray mā vakum gər kwa tsekweñ bay tebiye. Pat eye kə husaw zuk bay hərwi ma husaweye na, ndo hay haladzay ta gəriye ha tsəved i Mbəlom təday, ndo i sewed nakə Mbəlom ma kaliye ha a ako aye ma deyeweye təday. Tsa na, pat eye ma husaweye tuk.

4 Ndo i sewed niye ma gateye me a ndo hay ka mədəslay ha gər kwa tadə a Mbəlom, kwa a mey, ma gwadateye kā dəslumay ha gər bay. Ma gwadateye neŋgeye na, a ze kwa mey tebiye. Ma fəlkwiye kwa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, ma ndziye mə dəma, ma gwadiye neŋgeye Mbəlom.*

5 Ahəl nakə nej mə gay kurom aye na, na tsikakum wu neheye, kə mətsakum gər daw?

6 Anəke wu ka dərəzlay na tsəved ada ka sərum wu nakə a dərəzlay na tsəved aye. Aza həlay eye kə sła na, ndo i sewed niye ma ndohwaweye parakka.

7 Sewed nakay faya ma giye məsler mə walən i ndo hay, ane tuk na, neŋgeye manjaha eye, ada ma ndziye manjaha eye hus a həlay nakə ndo madərəzlay na tsəved ma gəriye ha madərəzlay na tsəved aye.

8 Tsa na, ndo i sewed ma ndohwaweye parakka. Ma dəba i wu nakay na, Bəy Maduweñ Yesu ma maweye ta gədanj ŋgay. Ma kədiye na abəra mə dəma ta gədanj i məsəfəre ŋgay nakə ma vəzlaweye mə bazlam ŋgay aye.

9 Ndo i sewed niye ma deyeweye na, ta gədanj i Fakalaw. Ma giye masuwayan hay wal wal, ma gateye hərbəbəkkə a ndo hay. Ma vateye gər a ndo hay ta wu niye ma giye.

10 Ma giye wu neheye ŋgalak eye bay aye wal wal tebiye ada ma vateye gər a ndo neheye ta kutsiye tay ha a ako nakə dəda ma mbatiye bay aye. Ta

* 2:4 Zəba ma Daniyel 11:36; Ezekiyl 28:2.

dziye andza niye hərwi ta wuda dedek bay, ta kərah. Tađə ta təma na, Mbəlom ma tamiye tay ha habe.

¹¹ Hərwi niye, Mbəlom ma sləriye fataya ndo məvatay gər gədañ eye hərwi ada tâ vəlay ha mədzal gər tay a maraw me.

¹² Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada sariya mā gəs tay ha ndo neheye ta təma dedek bay aye ada ta wuda məge mənese aye.

Ndzum ka tsəved i Mbəlom bəñbəñ

¹³ Nəkurom malamar may hay nakə Mbəlom a wuda kurom aye, kutoň nəmaa gay naha sisəcə a Mbəlom pat pat hərwi kurom, bəna Mbəlom a pala kurom kwa ahəl nakə məndzibərə andaya zuk bay aye hərwi mətəme kurom ha. A təma kway ha ta gədañ i Məsəfəre Tsədəñña eye nakə a təra kurom ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye. Mbəlom a təma kurom ha na, hərwi ka dzalum ha ka wu nakə dedek aye.

¹⁴ Mbəlom a zalakum na, ahəl nakə nəmaa dakum ha Labara Ngwalak eye i Yesu Kəriste aye. A say na, kâ hutum məzlaň i Bəy Maduweň kway Yesu Kəriste dərmak.

¹⁵ Hərwi niye malamar ga hay, ndzum dəwerwerre bəñbəñ lele, dzalum ka wu neheye nəmaa tətikakum aye huya, kwa tađə nəmaa tətikakum tə bazlam kwa tađə nəmaa watsakum naha a dərewel, pum na a mədzal gər kurom.

¹⁶ Faya na duwulay naha me a Bəy Maduweň kway Yesu Kəriste tə gər əngay eye ada a Mbəlom Bəba kway nakə a wuda kway aye. Ta əngwalak əngay, faya ma makweye naha dərev huya ada faya ma dzəniye kway ka mədzal gər kway, ka wu nakə əngwalak eye ma deyeweye kame aye.

¹⁷ Mâ makum naha dərev ada mâ vəlakum gədañ ka məge wu neheye əngwalak eye hay huya ada ka mətsike wu neheye əngwalak eye hay huya.

3

Duwulumay me a Mbəlom hərwi may

¹ Malamar hay, nakay na, wu nakə nəmaa ndəviye ha mətsikakum aye. Duwulumay me a Mbəlom hərwi may hərwi ada bazlam i Bəy Maduweň Yesu mā ye kame base base ada ndo hay tâ rəhay ha gər andza nəkurom neheye ka rəhumay ha gər aye dərmak.

² Duwulumay me a Mbəlom hərwi may hərwi ada mā tsəpa may abəra ka ndo i sewedhay, hərwi a say a siye hay matəme bazlam i Mbəlom nakə nəmaa tsikiye bay.

³ Ane tuk na, Bəy Maduweň na, a mbədfay həlay a bazlam əngay bay. Ma dzəniye kurom ada kâ tərum gədañ eye hay ada ma tsəpiye kurom abəra ka Fakalaw.*

⁴ Bəy Maduweň kway faya ma dzəniye may ka məge fakuma mədzal gər. Nəmaa sər ha na, faya ka gumeye wu nakə nəmaa tsikakum aye ada ka gumeye huya.

⁵ Bəy Maduweň kway faya ma dzəniye may ka məge fakuma mədzal gər. Nəmaa sər ha na, faya ka gumeye wu nakə nəmaa tsikakum aye ada ka gumeye huya.

Kwa way mā ge məsler

⁶ Malamar hay, faya nəmaa tsikakumeye ta məzele i Bəy Maduweň kway Yesu Kəriste, faya nəmaa gwadakumeye na, kâ ndzum ka təv i ndo məpe

* ^{3:3} 2 Tesalonik hay 2.3.

mədzal gər hay ka Yesu neheye sœ eye bay, hərwi ta kərah wu neheye nəmaa tətikakum aye.

⁷ Nəkurom ka sərum ha tə gər kurom eye wu nakə ka gumeye hərwi məpay bəzay a mede may aye. Hərwi ahəl nakə nəmay mə gay kurom aye na, nəmay sœ eye hay daw?

⁸ Nəmaa nda wu mənday i ndo mekeleñ eye hay kəriye bay, nəmaa səkəm masəkəme. Nəmaa ge məsler tə madagar eye həvad ta həpat hərwi wu mənday may hərwi ada nəmaâ vəlakum dəretsətseh hərwi wu mənday bay.

⁹ Nəmaa ge məsler andza niye na, nakə tsəved may andaya matsətsehe fakuma wu mənday bay aye bay. Ane tuk na, nəmaa ge düh na, hərwi mədəfakum ha wu nakə kâ gum aye.

¹⁰ Ahəl nakə nəmay mə gay kurom aye na, nəmaa tsikakum, nəmaa gwadəkum: Tadə ndoweye kə ge məsler bay na, kâ vəlumay wu mənday bay.

¹¹ Nəmaa tsikakum naha andza niye na, hərwi nəmaa tsəne tə gwad ndo mekeleñ eye hay mə walañ kurom na, sœ aye hay. A satay məge məsler bay, ane tuk na, faya ta ndapiye a bazlam i ndo hay.

¹² Faya nəmaa tsikateye naha a ndo niye hay, faya nəmaa gatay na ha me ta məzele i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste. Gum məsler ta tsəved eye hərwi məhute wu mənday tə həlay kurom aye.

¹³ Malamar hay, nəkurom na, gum wu əngwalak eye andza niye, kâ yum gər bay.

¹⁴ Tadə ndoweye ka rəhay ha gər a wu nakə nəmaa watsa a dərewel nakay aye bay na, zəbum faya, nəkurom ta neñgeye kâ dzapum ka məge wu hay diziye bay hərwi ada horoy mā gay.

¹⁵ Ane tuk na, kâ zəbum faya andza ndo məne dəre kurom bay. Tsikumay me düh ta tsəved eye hərwi neñgeye malamar kurom huya.

Mandəve i bazlam

¹⁶ Bəy Maduwenj Yesu bo əngay eye ndo məvəle zay, mā vəlakum zay huya pat pat kwa həlay waray waray. Bəy Maduwenj Yesu mā ndza tə nəkurom tebiye.

¹⁷ Neñ Pol na tsikakum naha me, neñ na watsa tə həlay ga eye. Na pawa əngodgor ka dərewel ga hay tebiye na, andza nakay. Nakay na, məwetse ga.

¹⁸ Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste mā pa fakuma əngama tebiye.

Makurre i d̄erewel i Pol nakə a watsay naħħa a Timote aye Məfələkwe

Mazele i Timote ka ndzeye a gər ma d̄erewel i ndo i maslañ hay ada ma d̄erewel hay i Pol. Timote a lakawa ha Pol ka mæge maśler. Kä laka ha Pol a mahħeħeħe hay haladzay. Pol kə sl̄er ha a t̄ev mawura bo haladzay, a Tesalonik ada Korinje.

Pol a watsay d̄erewel a Timote sulo. Pol a watsa d̄erewel neħeye na 6a mādok i mæpe mādżal gər ka Yesu mapa eye tsiy. A z̄ekaw anake na, mæpe tay ha gay i mađuwule me hay lele ada mat̄era ha mæpe mādżal gər għadjan eye.

Makurre i d̄erewel a vəlatay għadjan a ndo mādżal gər hay ka Yesu, a ndo neħeye t̄e kalatay kame a ndo hay aye, ada a Timote.

Siye i ndo mæpe mādżal gər ka Yesu faya ta sən-kateye wu lele bay aye a ndo hay (1.3-7; 4.1-4; 6.3-5).

Pol faya ma tsikateye me a zl̄em hərwi mādəslay ha gər a Yesu ada t̄e mađuwule me (madədo 2). A da ha dərmak, ndo neħeye t̄e kalay kame a gay i mađuwule me hay ta ndziye na, ma kəkay (madədo 3).

Bəba i Timote na, ndo Gərek ada may ńgay dem i Yahuda hay. Faya ma day ha a Timote ma kəkay nakə ma gateye gər a ndo hay aye (madədo 4 ka 6).

¹ Maa watsa d̄erewel nakay na, nej Pol, nej ndo i maslañ i Yesu Kəriste. Ndō nakə a pa ga ndo i maslañ aye na, Mbəlom ndo mət̄eme kway ha t̄e Yesu Kəriste nakə a ge wu nakə ka pakwa faya mādżal gər aye.

² Na watsaka naħħa a nəkar Timote. Nəkar na, andza wawa ga dekdek eye hərwi ka dzala ha ka Yesu Kəriste.

Mbəlom Bəba kway t̄e Yesu Kəriste Bəy Maduwej kway tâ pa fakaya ńgama, tâ gaka ńgwalak ada tâ vəlaka zay.

Ndo i parasay hay

³ A sej na, ndza ma Efez andza nakə na tsikaka kurre ahel nakə na gər kar ha, na ye ka dala i Masedowan aye. Ndza mə dəma hərwi ada kâ għatay me a ndo neħeye faya ta tətikateye maraw me a ndo hay aye, tâ gər ha.

⁴ Gwadfatay na, tâ vəlay ha bo tay a wurmbeż hay ada a məkəd̄e wuway ka bəba t̄ete tay hay bay. Niye na, ma galixi ha məkəd̄e wuway kəriye, ma dżəniye wu nakə a say a Mbəlom aye bay. Wu nakay ka sərakwa ha na, hərwi ka dzalakwa ha ka nejxeye.

⁵ Ka tsikakwateye andza niye na, hərwi ada tâ wuđa ndo hay. Kə satay mawuđe ndo hay na, dərev tay mā tara tsədañja lele, tâ ge wu ńgwalak eye dekdek ada tâ dzala ha ka Mbəlom lele. Niye na, ta wuđa ndo hay.

⁶ Ndo mekelen eye hay na, ta dze abəra ka tsəved, ta gər ha wu ńgwalak eye. Duħ faya ta tsikiye wu neħeye ma giye ńgama bay aye.

⁷ A satay mat̄atikatay bazlam i Mbəlom mapala eye a ndo hay, faya ta tətikiye ta għadjan. Ane tuk na, bo tay eye t̄e tsəne wu nakə faya ta tsikiye bay ada faya ta tətikateye a ndo hay aye bay.

⁸ Tada ndowewe kə pay bəzay a bazlam i Mbəlom mapala eye ta tsəved eye na, ka sərakwa ha na, lele.

9 Tsənakwa wu nakə na tsikiye: Mbəlom a vəl bazlam mapala eye na, hərwi ndo neheye faya ta giye ŋgalak aye bay. Mbəlom a vəl dəuh na, hərwi ndo neheye faya ta giye wu nakə lele bay aye, ndo neheye ta rəhay gər a Mbəlom bay aye, ada hərwi ndo neheye tə kəts na Mbəlom aye. Mbəlom a vəl bazlam mapala eye na, hərwi ndo neheye faya ta giye mənese aye, ndo neheye tə yay a gər a Mbəlom bay aye, ndo neheye ta kərah wu hay i Mbəlom aye. Mbəlom a vəl bazlam mapala eye sa na, hərwi ndo neheye ta kədiye bəba tay ta may hay aye, ada ndo neheye ta kədiye siye i ndo hay aye dərmak,

10 ada ndo məge madama hay, ndo neheye ta zlawi siye i hasləka hay ta tərawa ha andza ŋgas tay aye, ndo neheye ta səkəmawa ndo hay hərwi matəre tay ha beke aye, ndo neheye tə dəsawa parasay aye, ndo neheye tə mbadfawa tə maraw me aye. Mbəlom a val bazlam mapala eye na, hərwi siye i wu neheye lele bay ta nasiye ha wu nakə lele faya ma tətikakweye aye.

11 Matətike nakay a yaw na, abəra ma Labara Ngwalak eye nakə Mbəlom, ndo i məzlač, a vəlenj a həlay aye. Labara ŋgalak eye niye a da ha Mbəlom bagwar eye, neŋgaye nakə ma ndziye ma təv ŋgalak eye huya aye.

Pol a zambadəy a Mbəlom hərwi ŋgalak ŋgay

12 Na gay sisce a Yesu Kəriste Bəy Maduweň kway hərwi nakə a zla ga andza ndo i dedek. Na gay sisce sa hərwi ka təra ga ha ndo i məsler ŋgay. Maa vəlenj gədanj ka məge məsler na, neŋgaye.

13 Ahal niye na, na tsalaway ka gər a Mbəlom, ada ta zlapay ga na, na gawatay dəretsətseh a ndo ŋgay hay haladzay hərwi nakə na dzala ha ka neŋgaye bay aye. Ane tuk na, Yesu neŋgaye na, kə gerj ŋgalak hərwi wu nakə na gawa aye na, na sər bay.

14 Bəy Maduweň kway Yesu Kəriste kə pa fagaya ŋgama haladzay. Anəke na dzala ha ka neŋgaye ada kə vəlenj gədanj ka mawude siye i ndo hay.

15 Mezeleme nakə neŋna ge aye na, a ze i ndo siye hay tebiye. Yesu Kəriste a yaw ka məndzibəra na, hərwi ada mā təma tay ha ndo i mezeleme hay. Anajı bazlam nakay na, dedek, ndo hay gədem tə təma a dərev tay.

16 Ane tuk na, Yesu Kəriste a gerj ŋgalak na, hərwi ada mā datay ha a ndo hay neŋgaye ndo məzle ŋgatay. A da ha na, a gerj ŋgalak a neŋnakə na ze ndo hay tə mezeleme aye. A bəzatay ha niye hərwi məvalatay gədanj a ndo neheye ta dzaliye ha faya aye ada ta hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

17 Ndo hay tə dəslay gər a Bəy Mbəlom nakə ma ndziye ka tor eye. Neŋgaye Mbəlom nətə ŋgweň. Ndəray a ŋgatay bay. Zambadumay ka tor eye. Amen!

Pol a vəlay gədanj a Timote

18 Timote, nəkar na, andza wawa ga, na gəraka ha bazlam nakay a həlay yak andza nakə ndo i maslaň hay tə tsik fakaya aye. Bazlam neheye tə tsik aye tə təra i yak na, andza wu həlay hərwi ada kā ge vəram nakə ŋgalak aye.

19 Vəlay dərev yak a Mbəlom huya ada ge na, wu nakə ŋgalak eye. Siye i ndo məkelen eye hay ta kərah tsəved'nakay ŋgalak eye. Hərwi niye ta dzala ha ka wu neheye dedek aye sa bay.

20 Ma walaj i ndo niye hay na, Himene ta Aləgəzandər. Nəteye na, na vəlay tay ha a həlay a Fakalaw* hərwi ada tə tətik metsehe lele eye ada tə tsalay ka gər a Mbəlom sa bay.

* **1:20** A say magwede a ndo məwetse dərewel nakay na: «Na həhar tay abəra mə walaj i ndo hay.»

2*Maduwulay me a Mbəlom na, kəkay?*

¹ Makurre i wu nakə a seŋ mətsikatay a ndo hay aye na, anan: Tsətsahum ka Mbəlom, duwulumay me, gumay amboh tə məgəy naha sisœ hərwi ndo hay tebiye.

² Duwulumay me a Mbəlom hərwi bəy hay ada hərwi ndo neheye faya ta ləviye ndo hay aye tebiye hərwi ada kâ ndzakwa zay madzədzere kwa tsekwenj mā ge andaya bay, ada kâ rəhakway ha gər a Mbəlom, ada mede kway mā təra njwalak eye kame njay.

³ Maduwulay me a Mbəlom hərwi ndo hay na, lele ada a yay a gər a Mbəlom ndo mətəməne kway ha.

⁴ A yay a gər haladzay hərwi a say na, ndo hay tebiye tâ təma ada a say tâ sər dedek.

⁵ Bazlam nakay na, hərwi ndo hay tebiye. Hərwi Mbəlom na, nəte njweñ ada ndo mə walañ i Mbəlom ta ndo hay na, nəte njweñ. Neñgeye ndo zezenj, ndo zezenj eye niye na, Yesu Kəriste.

⁶ A yaw na, kə vəl ha məsəfare njay masəkəmatay ahaya ndo hay. A da ha na, a həlay nakə njwalak eye, a say a Mbəlom ndo hay tebiye tâ təma aye.

⁷ Mbəlom a slər ga ha, na təra ndo i maslañ njay hərwi ada nā da ha wu nakay a ndo hay. A gwedeñ tətikatay a ndo neheye Yahuda hay bay aye bazlam njay nakə dedek eye ada tâ dzala ha. Na tsik na, dedek, na dəs parasay bay.

⁸ A seŋ na, hasləka hay kwa ka waray tâ duwulay me a Mbəlom, tâ duwulay naha me a Mbəlom tə dərev tsədanjña eye. Tâ ge mevel ka ndo bay, tâ kəd wuway ka wu bay.

⁹ A seŋ na, njwas hay tâ pa ka bo peteked andza nakə a ye ka bo məpe aye. Petekednakə ndo hay ta giye faya dəre aye na, tâ pa ka bo bay. Tâ gay metsehe bo tay. Tâ mətsa ka matərdə gər lele hərwi ada tâ zəba fataya bay. Tâ pa ka bo wu i maslawə neheye tsakala eye haladzay aye bay, kwa peteked neheye tsakala eye haladzay aye tâ pa ka bo bay.

¹⁰ Məsler nakə lele aye mā təra malembəde bo tay duh. Njwas neheye tə gewd faya ta rəhay gər a Mbəlom aye na, tâ ge andza niye.

¹¹ Ahal nakə faya ta tətikiye mā gay i maduwule me aye na, njwas hay tâ tsik me bay, tâ ndza dikdik. Tâ dəslay ha gər a ndo matətike ndo hay.

¹² Na vəlatay tsəved a njwas hay ka matətikatay a hasləka hay bay ada tâ ləvay gər a hasləka hay bay. Tâ ndza dikdik,

¹³ hərwi Mbəlom a lah məge na, Adam today, ada ma dəba eye a ge Hawa.

¹⁴ Sa na, Fakalaw ka səpat Adam bay. Ane tuk na, a səpat na, njwas. Maa kərah marəhay ha gər a Mbəlom na, njwas.

¹⁵ Kwa mā ge andza niye bəbay, njwas ta wiye wawa ada Mbəlom ma təmiye tay ha. Ane tuk na, tâ dzala ha ka Mbəlom huya, tâ wudə ndo hay, tâ təra njwalak eye ka dəre i Mbəlom, tâ gay metsehe a bo tay.

3*Madugula hay i ndo i Kəriste hay*

¹ Bazlam naka na tsikiye na, dedek. Ndo nakə ka pəla matəre madugula i ndo i Kəriste hay aye na, a say məge məsler njwalak eye.

² Madugula i ndo i Kəriste na, mede njay mā ge njwalak eye, hərwi ada ndo hay tâ may ha mənese ka gər wuray kwa tsekwenj bay. Njwas njay mā ge nəte

ŋgweŋ. Mâ kwaya ta guzom bay. Mâ gay metsehe a bo ŋgay, mâ ge wu neheye ŋgalak eye, mâ t̄ema mb̄elok hay a gay ŋgay ada mâ s̄er mat̄atikatay wu a ndo hay d̄ermak.

³ Mâ t̄era beke i guzom bay, mâ t̄era ndo i teren̄gez bay, mâ t̄ara duh na, ndo l̄efedede, mâ tsala bo ta ndo hay bay, mâ ge bor i dala bay.

⁴ Mâ s̄er m̄agay ḡer a ŋgwas ŋgay ta wawa ŋgay hay, mâ ḡel tay ha wawa ŋgay hay lele, wawa ŋgay hay tâ r̄ahay ha ḡer.

⁵ Tad̄a ndoweye ka s̄er m̄agay ḡer a ndo i gay ŋgay hay bay na, ma s̄ariye m̄agatay ḡer a m̄ahay ḡer i ndo m̄epe m̄adzal ḡer hay ka Yesu na, ma k̄ekay?

⁶ Ahal nak̄a ka pumeye ndo mâ t̄era madugula aye na, kâ pum ndo nak̄a a dzala ha ka Yesu K̄riste anake aye bay. Ma ta d̄eslay ha ḡer a bo. K̄e ge andza niye na, sariya ma ḡasiye na andza nak̄a ma ḡasiye Fakalaw aye.

⁷ Ndo nak̄a ma t̄ariye madugula i ndo i Kariste hay aye na, mede ŋgay mâ yatay ḡer a ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye d̄ermak. K̄e ge andza niye bay na, horoy ma geye kame tay ada Fakalaw ma mb̄ezliye na a 6alay ŋgay.

Ndo mage m̄asler m̄a walān i ndo i K̄riste hay

⁸ Mede i ndo hay m̄ege m̄asler m̄a walān i ndo i K̄riste hay na, mâ ge lele. D̄erneh mâ ge m̄a bazlam tay sulo bay, tâ t̄era beke i guzom bay, tâ ge mavaha i dala bay.

⁹ Tâ t̄ama bazlam nak̄a Mb̄elom a da ha aye tâ d̄arev tay peteh.

¹⁰ Ka pumeye tay ha a m̄asler na, z̄ebum ka mede tay lele t̄eday. K̄e ge mede tay lele na, pum tay ha tâ t̄era ndo m̄ege masler hay.

¹¹ Mede i ŋgwas tay hay mâ ge lele d̄ermak. Tâ tsik wu nak̄a lele bay aye ka ndo hay bay, tâ kwaya ta guzom bay, tâ ge na, wu neheye dedek aye huya.

¹² Ndo mage m̄asler mâ t̄era na, zal i ŋgwas n̄ate, mâ gatay ḡer a wawa ŋgay hay ta ndo i gay hay lele.

¹³ Tad̄a ndo m̄ege m̄asler ta ge m̄asler lele na, ndo hay ta d̄eslatay ha ḡer. Ta sliye faya m̄ade ha bazlam i Yesu K̄riste parakka h̄erwi ta dzala ha faya lele.

Wu bagwar eye nak̄a Mb̄elom a da ha aye

¹⁴ Na dzala na, na miye naha ka t̄ev yak b̄ese. Ane tuk na, na watsaka naha wu neheye na,

¹⁵ h̄erwi kwa tad̄a na ye naha bay na, d̄erewel nakay ma d̄akeye ha ndo i gay i Mb̄elom hay ta ndziye k̄ekay na, ka s̄ariye ha. Ndo i gay i Mb̄elom na, ndo neheye ta dzala ha faya aye, neŋgeye tâ d̄are eye. Bazlam dedek eye mal̄etsa eye faya andza m̄adok i gay.

¹⁶ Ta dedek, bazlam nakay na, bagwar eye haladzay. Marjaha eye ahəl niye, ane tuk na, Mb̄elom k̄e dakway ha. Faya ma d̄akway ha k̄ekay nak̄a ka ndzakweye ka ts̄aved i Mb̄elom aye. Nd̄eray ma sliye faya mahəmb̄er na bay. A tsik na, ka Yesu K̄riste:

A t̄era ndo zezeŋ aye.

M̄asf̄are Ts̄adanj̄ja eye k̄e da ha,

neŋgeye m̄anese andaya faya bay.

Gawla i Mb̄elom hay ta ŋgatay.

Ndo hay ta da ha bazlam ŋgay a ndo neheye n̄ateye Yahuda hay bay aye.

Ndo hay kwa waray ka m̄andzib̄era ta dzala ha,

Mb̄elom k̄e zla a ḡema, ka vəlay m̄əzlač.

1 Məsəfəre Tsədañña eye kə tsik parakka, a gwdad: Aza kame na, ndo mekeleñ eye hay ta gəriye ha madzele ha ka Yesu. Ta rəhatay ha gər a məsəfəre neheye ńgwalak eye bay ta rawiye me aye. Ta pay bəzay a matətike neheye tə yaw abəra ka fakalaw hay aye.

2 Ndo neheye faya ta tətikateye wu neheye a ndo hay aye na, dərnəh mə bazlam tay sulo, faya ta dəsiye parasay. Mədzal gər tay kə nas andza wu nakə ako a fəka na aye.

3 Ndo neheye na, faya ta gwadateye a ndo hay məzle ńgwas na, lele bay. Faya ta giye me ka mənde wu siye hay sa dərmak. Ane tuk na, Mbəlom, nerjeye a ge wu neheye na, hərwi ada ndo neheye ta dzala ha ka Kəriste ada tə sər dedek aye, tə nda ada tə gay sisə.

4 Andza niye, hərwi wu nakə Mbəlom a ge tebiye aye na, lele. Wu mənday kwa waray ka kərahum mənde bay, ndayum tsa ada kâ gumay naha sisə a Mbəlom.

5 Wu mənday tebiye na, lele hərwi bazlam i Mbəlom ada hərwi mađuwule me kway nakə faya ka duwulakweye me aye.

Ndo məge məsler i Yesu Kəriste lele eye

6 Tadə ka tətikatay wu neheye a ndo mədzal gər hay ka Yesu Kəriste na, ka təriye ndo məge məsler i Yesu Kəriste lele eye ada ka hutiye gədañ hərwi bazlam i Mbəlom nakə ka dzalakwa ha aye ada hərwi matətike nakə faya ka pay bəzay lele aye.

7 Wurmbez neheye kəriye a yay a gər a Mbəlom bay aye na, kâ pay zləm bay. Mede yak mā səkah matəre kame kame andza nakə a say a Mbəlom aye.

8 Tadə ndoweye ma giye həbañ hərwi matətəfə ha mbəle ńgay aye na, ma geye ńgama tsekweñ a bo ńgay. Ane tuk na, tadə mede ńgay lele andza nakə a say a Mbəlom aye na, ma geye ńgama na, haladzay, hərwi a sər ma dzəniye na anəke ma sifa nakə ka məndzibəra aye ada ma sifa nakə ma hutiye ka tor eye.

9 Bazlam nakay na, bazlam dedek eye. Lele na, kwa way mā təma tə dərev ńgay peteh.

10 Hərwi niye ka vəlakway ha gədañ kway ka məge məsler, ka ńgləkawha faya bo sah lele na, hərwi ka pakwa faya mədzal gər kway ka Mbəlom, nerjeye nakə ta sifa aye. Nerjeye ndo mətəməe tay ha ndo hay tebiye, ma təmiye ha wene wene eye na, ndo neheye tə dzala ha ka Kəriste aye.

11 Datay ha ada kâ tətikatay wu nakay a ndo hay.

12 Ndəray mā kəts kar hərwi nəkar wawa eye segey bay. Duh nəkar na, bəzatay ha a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ndziye na, kəkay. Bazlam yak nakə ka tsikiye na, mā təra bazlam lele eye, mede yak mā ge lele, wuđa ndo hay, dzala ha ka Yesu ada ndza na, tsədañña.

13 Dzənja Derewel i Mbəlom pat pat kame i ndo hay. Datay ha ada kâ tətikatay hus a pat nakə aza na ye naha aye.

14 Kâ gay masəfaya a gədañ nakə Mbəlom a vəlaka aye bay. A vəlaka na, ahəl nakə ndo hay tə da ha wu nakə Mbəlom a tsik ka nəkar aye ada madugula hay tə pa faya həlay tay aye.*

15 Pay gər na, a məsler neheye anaj aye. Vələy ha bo yak tebiye hərwi ada ndo hay tə ńgatay faya ka diye kame kame ka tsəved i Mbəlom.

* **4:14** Məpe həlay ka ndo: Məzle ndo ka məge məsler mə walan i ndo.

16 Gay metsehe a mede yak, gay metsehe a wu nakə faya ka tətikateye a ndo hay aye ada ndza bənjəbəj lele. Taðə ka ge andza niye na, ka təmiye ha bo yak eye ada ndo neheye faya ta pay zləm a bazlam yak aye dərmak.

5

Mede i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu

1 Ahəl nakə nəkurom ka təv manəte eye ta ndo guram aye na, kâ may ha mənese bay, tsikay ta tsəfetsəfe eye andza neñgeye na, bəba yak. Tsikatay me a gawla hay andza nəteye malamar yak hay.

2 Tsikatay me a mama hay andza nəteye may yak hay. Ada a dem hay bəbay andza nəteye malamar yak hay. Dərev yak mā ge kame tay na, tsəðəñña.

3 Gatay gər a madakway i ñgwas neheye nəteye madakway i ñgwas hay ta dedək, ndo məgatay gər andaya bay aye.

4 Taðə madakway i ñgwas wawa ñgay kəgəbay wawa i wawa ñgay andaya na, gər ha wawa hay tâ tətik marəhatay ha gər a ndo tay hay təday. Andza məgwede tâ gay gər a may tay andza nakə bəba tay hay tə gawatay gər ahəl niye aye. Andza niye na, a yay a gər a Mbələm.

5 Madakway i ñgwas nakə neñgeye mahəñgeye, ndəray ñgay andaya məgəy gər bay ada neñgeye kə pa mədzal gər ka Mbələm, faya ma duwulay naha me a Mbələm huya ta həpat kwa ta həvað'hərwi ada mā dzəna na.

6 Ane tuk na, madakway i ñgwas nakə a gər ha bo ñgay kwa a way tsa aye na, neñgeye mandza eye ma sifa, ane tuk na, andza neñgeye maməta eye.

7 Datay ha a ndo hay na, tâ gatay gər a bəba tay hay hərwi ada ndəray mā matay ha mənese bay.

8 Taðə ndoweye kə gay gər a ndo ñgay hay bay, na tsik wene wene eye na, ka ndo i gay ñgay hay, kə gər ha tsəved i Yesu Kəriste. Neñgeye lele bay a ze ndo nakə kə dzala ha ka Yesu bay aye.

9 Watsa a dərewel na, məzele i madakway i ñgwas nakə məve ñgay kə ndisl a məve kuro kuro məkwa aye dekdek ada nakə a zla zal nəte aye.

10 Ndo hay tâ sər ha məsler ñgay neheye a gawa aye na, ñgwalak eye. Kə gatay gər a wawa hay lele ada ka təma mbəlok hay a gay ñgay lele. Sa na, kə baratay na sik i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu^{*} ada ka dzəna ndo neheye mədəretsətseh aye. Kə ge məsler lele huya. Kə ge andza niye na, watsa məzele ñgay.

11 Madakway i ñgwas neheye dahəlay aye na, kâ watsa məzele tay a dərewel bay. Hərwi ka watsa məzele tay agəna ma sateye mede a zal sa, ta gəriye ha məpay bəzay a Yesu Kəriste.

12 Ta ge andza niye na, sariya ma gəsiye tay ha hərwi ta nas wu nakə tə tsik, tə gwad: Ta ndziye mahəteye aye.

13 Kwa taðə ta zla zal bay, ka watsa məzele tay na, ta giye məsler sa bay, ta həhaliye ka gay ka gay. Ta dzəguriye me, ta bəbəlateye wuray a ndo hay. Ta tsikiye bazlam nakə kə zəbatay naha bay aye.

14 Hərwi niye a sen na, madakway i ñgwas neheye dahəlay eye hay aye na, tâ ye a zal sa, tâ wa wawa hay, tâ gay gər a bədgay tay hərwi ada ndo neheye tə nakway dəre aye tâ huta wuray mətsike fakwaya bay.

15 Na tsik andza niye na, hərwi siye i madakway i ñgwas hay ta gər ha tsəved i Mbələm, tə pay bəzay a Fakalaw.

* **5:10** Məbere sik na, andza məgwede: Matəme mbəlok.

16 Tadə ñgwas nakə faya ma pay bəzay a Yesu Kəriste, madakway i ñgwas andaya mə gay na, neñgeye mā dzəna na. Madakway i ñgwas niye andza niye na, mahay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta dzəniye na bay. Mahay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta dzəniye na, madakway i ñgwas neheye ndəray tay andaya bay aye.

17 Madugula neheye nəteye faya ta gateye gər lele a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye na, rəhumatay ha gər lele. Rəhumatay ha gər wene wene eye a ndo neheye faya ta vəliye ha gədanj tay ka məde ha bazlam i Mbəlom ada ka matətikatay a ndo hay aye.

18 Hərwi mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Ahal nakə sla ma giye məsler ma guvah aye na, kâ pay wu ka bazlam bay, gər ha mā həpəd wu mənday.[†]». A gwad sa: «Ndo məge məsler na, lele tâ vəlay wu i madagər ñgay.[‡]»

19 Tadə ndoweye ki yaw ka təv yak mətsikaka wu nakə lele bay aye ka madugula i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, kâ pay zləm bay. Ka ta pay zləm na, tsəne abəra ka ndo hay sulo kəgəbay ka ndo mamahkar eye təday ada ka pateye zləm.

20 Tsikatay faya a ndo neheye faya ta giye mənese aye kame i ndo hay tebiye hərwi ada ndo siye hay tâ dzədzar məge mənese dərmak.

21 Neñ faya na gakeye amboh kame i Mbəlom, kame i Yesu Kəriste ada kame i gawla i Mbəlom neheye a pala aye, amboh rəhay ha gər a wu nakə na tsikata aye. Kâ ñgəna tay ha kâ bo abəra ndo hay bay, kâ matay bo a ndo siye hərwi agəna nəteye ndo yak hay aye bay.

22 Tadə a saka məzle ndo ka məge məsler mə gay i mañuwule me na, zəba ka mede ñgay lele təday nakə ada ka piye hələy ka gər ñgay aye. Kâ tsələka hələy yak a mezeleme i ndo siye hay bay. Ndza na tsəðanjja.[§]

23 Kâ sa yam dekdek bay, sa guzom tsekweñ hərwi huđ yak nakə a wurawa fakaya aye hərwi ada huđ mā wur fakaya sa bay.

24 Ndo siye hay kwa tadə ta ye kame i sariya zuk bay na, mezeleme tay a zəba parakka mə dzaydzay. Ka ndo siye hay, ta səriye ha mezeleme tay na, ma dəba i sariya.

25 Məsler ñgwalak eye hay na, nəteye mə dzaydzay dərmak. Tadə ta ndohwaw bəse a dzaydzay zuk bay na, ta sliye məndze huya manjaha eye bay.

6

1 Ndo neheye nəteye beke aye hay na, tâ rəhatay ha gər a ndo i gay tay hay hərwi ada ndo hay tâ tsik wu nakə lele bay aye ka məzele i Mbəlom bay ada ka wu neheye faya ka tətikakwateye a ndo hay aye bay.

2 Tadə ndo i gay i beke hay nəteye ndo məpe mədzal gər hay ka Kəriste, kwa tadə nəteye malamar hay ma məpe mədzal gər ka Kəriste bəbab na, tâ kərah marshatay ha gər a ndo i gay tay hay bay. Kwa nəteye tebiye tə lava kame i Mbəlom na, ta giye məsler tay lele duh ma ziye nakə kurre aye hərwi ndo neheye faya ta gateye məsler aye na, nəteye ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ada Mbəlom a wudə tay.

Ndo neheye zlele eye hay dedek aye

Tətikatay wu neheye a ndo hay, vəlatay gədanj.

[†] 5:18 Bazlam mapala eye masulo eye 25.4. [‡] 5:18 1 Korijte hay 9.9; Mata 10.10; Luka 10.7. [§] 5:22 Zəba ma 1 Timote 4.14.

³ Tadə ndoweye ka tətik wu mekelen̄ eye, ada ka təma bazlam neheye dedek aye i Bəy Maduwej̄ kway Yesu Kəriste bay, ada a təma wu nakə faya ka tətikakwateye a ndo hay ka mede nakə lele eye kame i Mbəlom aye bay sa na,

⁴ neŋgeye ndo mədəslay ha gər a bo, a sər wuray bay tebiye. A sər na, məkəde wuway dekdek tsa, ma giye magazləgə ka wu hay. Hərwi niye ndo neheye faya ta pay zləm aye na, ta giye sələk, ta wudiye məkəde wuway a bo, ta tsadiye a bo, ta dzalateye naha wu neheye lele bay aye a gər a ndo hay.

⁵ Ta kədiye wuway huya hərwi mədzal gər hay lele bay, ada hərwi tə sər dedek sa bay. Tə dzala mə gər tay agəna, tadə ta pay bəzay a tsəved i Mbəlom na, ta hutiye suloy.

⁶ Ta dedek tadə ka pay bəzay a tsəved i Mbəlom na, nəkar zlele eye, dərev yak ma ńgwasiye tə wu nakə andaya fakaya aye.

⁷ Ka yakwaw ka məndzibəra na, ka zlakwaw wuray ka həlay bay, ka makweye na, ka zlakweye wuray ka halay bay dərmak.

⁸ Tadə wu mənday kway tə peteked kway andaya na, niye na, da kway.

⁹ Ndo neheye a satay matəre ndo i zlele hay aye na, ta dədiye a masəpete i Fakalaw andza tə dəd a falay. Ta wuda wu neheye kəriye ma nasiye tay ha ndo hay aye ada neheye ta dziye tebiye aye.

¹⁰ Mawude suloy na, ma zlaweye slala i wu neheye lele bay aye tebiye. Siye i ndo hay ta gər ha tsəved i Mbəlom hərwi a satay suloy ka zal, ada hərwi niye ta huta dəretsətseh mə dərev.

Mandəve i bazlam

¹¹ Ane tuk na, nəkar na, ndo i Mbəlom, wu neheye tebiye lele bay aye na, kâ tələka həlay yak a dəmə bay. Ge gədan, hərwi ada kâ tərə lele kame i Mbəlom, pay bəzay a tsəved ńgay, dzala ha huya ka neŋgeye, wuda siye i ndo hay lele, səmay naha a wu hay ada tərə ndo ləfedəde eye.

¹² Ge vərəm ńgwälak eye ka tsəved i Mbəlom. Gəs sifa i Mbəlom nakə ma ndəviye bay aye hərwi Mbəlom a zalaka na, ka neŋgeye ada ka da ha parakka ahəl niye kame i ndo hay haladzay wu nakə ńgwälak eye ka dzala ha aye.

¹³ Neŋfaya na tsikakeye kame i Mbəlom nakə ma vəliye sifa a wu hay tebiye aye ada kame i Yesu Kəriste nakə a da ha wu ńgwälak eye parakka kame i Pojós Pilat aye,

¹⁴ neŋfaya na tsikakeye, rəhay ha gər a wu nakə na tsikaka aye, kâ nas ha bay, gay metsehe a məndze yak hərwi ada ndo hay tə maka ha mənese bay hus a pat nakə Bəy Maduwej̄ kway Yesu Kəriste ma maweye aye.

¹⁵ Ma maweye na, a həlay ńgwälak eye. Maa ge ha andza niye na, Mbəlom. Mbəlom na, gədan tebiye mə halay ńgay, neŋgeye Mbəlom nəte ńgwənej̄, neŋgeye mandza eye ma məngwese, neŋgeye Bəy ka gər i bəy hay, neŋgeye Bəy Maduwej̄ ka gər i bəy maduwen̄ hay,

¹⁶ neŋgeye nəte ńgwənej̄ nakə ta sifa huya aye, neŋgeye mandza eye mə dzaydzay. Dzaydzay ńgay a dəv haladzay, ndəray ma sliye mahəndzəde naha faya bay. Ndəray dəda kə ńgatay bay, ndəray ma sliye məngatay bay sa. Ndo hay tə dəslay ha gər. Ma ndziye huya. Mâ ge andza niye.

Mətsike me a zləm a ndo i zlele hay

¹⁷ Ndo neheye zlele eye hay ka məndzibəra nakay aye na, gwadatay tə dəslay ha gər a bo bay, zlele ma ziye kəriye. Tə pa faya mədzal gər tay bay. Tə pa mədzal gər tay duh na, ka Mbəlom nakə ma vəlakweye wu hay tebiye hərwi ada kâ ńgwasakwa aye.

18 Gwadatay na, tâ ge wu ñgwalak eye hay, tâ ge wu ñgwalak eye hay haladzay. Gwadatay na, tâ vâl wu ta mæñgwese eye, tâ vâl wu a siye i ndo hay.

19 Taða faya ta giye andza niye na, ta hayay gær a wu tay hay a tæv ñgwalak eye hærwi ada tâ hutâ sifa dedek eye. Maga eye na, andza ndo nakâ a pa naha mædok i gay ñgay kurre aye.

20 Timote, gay gær a wu nakâ Mbælom a pa a hælay yak aye. Bazlam neheye ndo hay ta tsikiye kæriye na, kâ tsik a dæma bay. Wu nakâ næteye tæ zalay ndaraw aye, ane tuk na, ndaraw dedek eye bay.

21 Na tsik andza niye hærwi siye hay ta dzala ha ka wu nakâ faya ka dzalakweye faya aye sa bay, hærwi tæ gwad tâ hutâ ndaraw eye nakay.

Mbælom mâ pa fakuma ñgama.

Masulo i d̄erewel i Pol nakə a watsay naħa a Timote aye **Məfələkwe**

Masulo i d̄erewel nakay Pol a watsay a Timote aye, maraha eye tə maduk i duk i bazlam neheye Pol a tsikay a Timote aye. Pol neñgeye ma danjgay (2.9), ndo hay haladzay ta mbəday daba (1.15; 4.10-16). A sər ha mazlambar ma mətiye (4.6). A gwaday a Timote ndo məleke ha ma məsler, a wudā na andza wawa, ka dzameye gar dada sa.

Derewel nakay faya ma makweye ahaya a zləm məndze i Pol: Məsler ŋgay, məsənəke ŋgay, dəretsətseh ŋgay hay hərwi Labara Ngwalak eye. A valay gədañ a Timote ka məsəmay naħha a dəretsətseh ma məsler i Kəriste (2.1-13). A gwaday mā da ha bazlam i Mbəlom ta tsaved eye lele (2.14-15). Hərwi niye, Timote mā ŋgəday a məkəde wuway, mā mbədəy daba a ndo neheye faya ta giye wu neheye ŋgwälak eye bay aye, mā pay bəzay na, a mede i Pol. Mā hənay gər ada mā ge na, wu nakə Pol ta ndo siye hay tə sənəkatay a ndo hay aye.

Wu neheye mawatsa eye na, ta dzəniye kway ka matətike wu dedek eye (3.16).

Mətsike me i Pol

¹ Maa watsa derewel nakay na, nej Pol, nej ndo i maslan i Yesu Kəriste andza nakə a say a Mbəlom aye. A slər ga ha hərwi ada nā da ha bazlam i sifa nakə Mbəlom a gwad ma vəlateye a ndo neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye.

² Na watsaka naħha a nəkar Timote. Nəkar na, na wudā kar haladzay andza wawa ga. Mbəlom Bəba kway tə Yesu Kəriste Bəy Maduwej kway tā pa fakaya ŋgama, tā gaka ŋgwälak ada tā vəlaka zay.

Pol a may naħha d̄rev a Timote

³ Nej faya na gay naħha sisce a Mbəlom hərwi yak. Nej faya na geye məsler tə d̄rev tsədañja eye andza i baba tṣte ga neheye tə gaway məsler aye. Ahəl nakə na duwulaway naħha me a Mbəlom aye na, na duwulaway naħha me hərwi yak huya ta həvad kwa ta həpat.

⁴ Həlay nakə ka tuwa aye na, kə mətsenj gər bay.* A sej haladzay mənjataka hərwi ada d̄rev ga mā rah ta mənjwese.

⁵ Na mətsa ha gər ta məpe mədzal gər yak nakə ka pa peteh ka Yesu Kəriste aye bay. Təday na, mama yak Lowis nakə a dzala ha ka Yesu Kəriste ada may yak Enise. Ayaw! Na sər ha ta dedek ka dzala ha ka Yesu dərmak.

⁶ Hərwi niye, nej faya na gwadakeye sa: Kā gay masəfaya a wu nakə Mbəlom a vəlaka gədañ məge aye bay. A vəlaka na, ahəl nakə na pa fakaya həlay aye. Vəlay ha d̄rev yak peteh ka məge.†

⁷ Kā dzədżar bay hərwi Məsəfəre Tsədañja eye nakə Mbəlom a vəlakway aye na, ma təriye kway ha ndo i zluwer hay bay. Duh ma vəlakweye gədañ məge məsler i Mbəlom ada tə mawude siye i ndo hay ada tə məgħay metseħe a bo kway.

* ^{1:4} Timote a tuwa ahəl nakə Pol a ye faya abəra a gər ha ma Efez aye. Zəba ma 1 Timote 1.3. † ^{1:6} Zəba ma 1 Timote 4.14; 5.22.

⁸ Härwi niye zluwer mâ gaka mæde ha bazlam i Bøy Maduweñ kway bay. Neñ ma dançay na, härwi ñgay, ane tuk na, kâ ge horoy ta neñ kame i ndo hay bay. Duh têma mæse dêretsætseh härwi mæde ha Labara Ngwalak eye andza neñ därmak. Ge andza niye ta gëðan na ña Mbälom ma vëlakeye.

⁹ Mbälom na, kâ têma kway ha, a zalakway härwi ada kâ têrakwa ndo ñgay hay. A zalakway na, härwi na ña ka gakwa mæslers ngwalak eye bay, a têma kway ha härwi a say mæpe faya ñgama. Andza mægwede na, kwa ahal na ña mændzibëra andaya zuk bay aye ña ka lëva ha bo mævle kway ñgama tê hëlay Yesu Käriste.

¹⁰ Anäke na, ka bëz ha ñgama na ña a vëlakway aye parakka härwi Yesu Käriste ndo mætème ha ndo ki yaw. Neñgeye na, kâ zla na gëðan i mædahaj, a ña ha na, tadë ka têmakwa Labara Ngwalak eye na, ka hutakweye sifa na ña ma ndæviye bay ka tor eye.

¹¹ I ga na, Mbälom a pa ga ndo i maslan härwi ada nâ ña ha Labara Ngwalak eye a ndo hay ada nâ têtikatay.

¹² Härwi niye na ña neñ faya na siye dêretsætseh ma dançay aye. Ane tuk na, horoy a genj bay härwi na sär Yesu Käriste. Na dzala ha ka neñgeye ada na sär ha ta dedek ma sliye faya matsæpe Labara Ngwalak eye na ña a vëlen aye. Ma tsäpiye na hus a pat bagwar eye na ña ma deyeweaye aye.

¹³ Tsikatay a siye i ndo hay bazlam dedek eye na ña tsikaka aye, kwa tsekwen kâ mbäday hëlay bay. Ka tsikiye na, dzala ha ka Yesu Käriste ada wuda ndo hay. Ge andza niye ta gëðan na ña a yaw mæ Yesu Käriste aye.

¹⁴ Kâ vëlay tsäved a ndärav mæ mbäday hëlay a labara ngwalak eye na ña Mbälom a valaka aye bay, tsäpa na ta gëðan i Mæsafare Tsäfanja eye na ña mæ därev kway aye.

¹⁵ Nækar ka sär ha ndo mæpe mædzal gær hay ka Yesu neheye ka dala i Azi aye nätaye ta gær ga ha ñgwedek. Figelas ta Hermogenas nätaye mæ walanj tay därmak.[‡]

¹⁶ Ane tuk na, Onezifor na, a mawen naha därev, horoy kâ gay kame i ndo hay härwi na ña neñ ma dançay aye bay. Bøy Maduweñ kway mæ gay ngwalak a ndo i gay ñgay hay.

¹⁷ Ahel na ña a ndislew kanañ a wuzlah gay i Roma aye na, kâ pëla tëv na ña neñ mæ däma aye puk puk lele hus a huta ga.

¹⁸ Bøy Maduweñ kway Yesu mæ gay ngwalak pat na ña ma ta gateye sariya a ndo hay aye. Ka sär ha därmak ahel na ña neñ ma Efez aye na, ka dzäna ga haladzay.

2

Sidzew i Yesu Käriste

¹ Wawa ga, nækar na, vëlay tsäved a ngwalak na ña Yesu Käriste a vëlaka aye mæ tara kar ha gëðan aye.

² Ahel niye ka têtik bazlam i Mbälom na, abëra ka neñ. Bazlam na ña ha kame i ndo hay haladzay aye na, zla na têtikatay a siye i ndo neheye dedek aye därmak härwi ada nätaye tâ ña faya matatikatay a ndo siye hay kame sa.

³ Tadë dêretsætseh kâ ndzaka a gær härwi Yesu Käriste na, sämey naha andza sidzew na ña lele eye a sämey naha a dêretsætseh aye.

[‡] **1:15** Dala na ña Roma hay ta zalay Azi aye na, neñgeye bagom ka dala na ña ta zalay Turki aye.

4 Taðə ndoweye ma diye a vəram, taðə a say neñgeye mā yay a gər a bəy ñgay na, ma kərahiye məsler i ndo neheye kəriye. I yak na, mā təra andza niye darmak.

5 Sər ha dərmak na, taðə ndoweye faya ma hwiye mahway i mata ndisle kame na, taðə ka hway ta tsəved eye bay na, ta vəleye wu i merəbe ñgay bay.

6 Ndo i məfəte hay bəbay, mata lehe məhute hohway eye na, ndo nakə a ge məsler haladzay aye təday.

7 Dzala ka wu neheye faya na tsikakeye kanan aye, hərwi taðə ka dzala ha faya na, Bəy Maduwenj ma vəlakeye gədaŋ ka mətsəne wu nakə faya na tsikakeye tebiye.

8 Yesu Kəriste mā makaw a gər. Neñgeye a yaw na, abəra ma gwala i Davit. Kə latsew abəra ma mədahanj. Anaŋ Labara Ngwalak eye nakə faya na datay ha a ndo hay aye.

9 Neñ faya na siye dəretsətseh ada tə gəs ga a dangay na, hərwi labara nakay ngwalak eye. Ayaw, neñ na, ta peñ tsalalaw andza ndo məge zlərwek. Ane tuk na, bazlam i Mbəlom na, ta pay tsalalaw bay. Faya ma diye kame kame huya.

10 Hərwi niye neñ faya na səmay naha a dəretsətseh tebiye. Neñ faya na səmay naha hərwi ndo neheye Mbəlom a pala tay ha aye hərwi ada nəteye tâ huta tsəved nakə Yesu Kəriste ma mbəliye tay ha aye ada tâ ye a bəy ñgay nakə a le haladzay aye ada tâ ndza mə dəma ka tor eye.

11 Sa tsa na, kutoŋ kâ səmay naha hərwi bazlam neheye na tsikakeye naha na, bazlam dedek eye hay:

Taðə ka mətakwa tə neñgeye na,*
ka ta ndzakweye ma sifa tə neñgeye dərmak.

12 Taðə ka səmakwa naha a dəretsətseh na,
ka ta tərakweye bagwar i bəy tə neñgeye.

Ane tuk na, taðə ka gwadakwa ka sərakwa na bay na,
ma ta gwadiye a sər kway bay dərmak.

13 Taðə ka tərakwa kame ñgay ndo dedek eye hay bay na,
neñgeye na, ma ndziye ndo i dedek
hərwi bo ñgay eye ma sliye faya mənese ha bo ñgay bay.

Ndo məge məsler i Mbəlom dedek eye

14 Matay ha wu neheye na tsik aye a zləm a siye i ndo hay tebiye hərwi ada tâ dzala ha faya. Tsikatay ta gədaŋ kame i Mbəlom, tâ tara a bo ka gər i bazlam hay bay, tâ gər ha hərwi bazlam niye hay na, ta gateye ñgama kwa tsekweŋ bay. Duh ma nasiye ha dərev i ndo neheye faya ta pay zləm aye.

15 Nəkar na, ñgala ha bo ka məndze andza nakə a say a Mbəlom aye. Təra ndo məge məsler nakə a ge horoy ta məsler ñgay bay aye, andza məgwede a da ha bazlam dedek eye a ndo hay ta tsəved eye.

16 Bazlam neheye i məkəfe wuway kəriye a yay a gər a Mbəlom bay aye na, kâ tsik a dəma bay. Ndo neheye faya ta kədiye wuway andza niye aye na, faya ta dziye abəra ka tsəved i Mbəlom kame kame duh.

17 Bazlam tay faya ma səkahiyə andza mbalak nakə faya ma gongobiye. Himene ta Filete nəteye mə walaj i ndo niye hay.

18 Ta gər ha tsəved dedek eye, tə gwad na, ba Mbəlom kə lətsa tay ahaya ndo hay abəra ma mədahanj. Andza niye ndo siye hay ta gər ha tsəved i Mbəlom hərwi tay.

* **2:11** Zəba ma Roma hay 6.5, 8.

19 Ane tuk na, dedek i Mbəlom ma mbədiye bay. Neñgeye andza mədok i gay nakə ma ndziye bəñbəñ aye. Tə watsa ka mədok niye, tə gwad: «Bəy Maduwenj a sər ndo ñgay hay.[†]» Tə watsa dərmak, tə gwad: «Kwa way kə gwad neñgeye ndo i Bay Maduwenj na, mā ge mənese sa bay.»

20 Ka sər ha mə gay i ndo i zlele na, wu manjara eye wal wal andaya. Siye hay tə ñgar ta gura kəgəbay ta bəre. Siye hay na, ta tsətsad mayako ada siye hay tə ñgar ta dodo i gərwa. Tə ge ha məsler tə wu neheye na, ta tsəved wal wal. Neheye tə ñgar ta gura aye kəgəbay ta bəre aye na, tə ge ha məsler pat i magurlom dekdek. Siye hay tə ge ha məsler kwa waray waray pat pat.

21 A tsik nakay na, ka nəkway. Taðə ndoweye kə gər ha məge mənese tebiye na, Mbəlom ma vəleye məsler ñgay wal ma təriye andza wu nakə tə ñgar ta gura kəgəbay ta bəre aye. Ndo i gay ñgay ma piye na wal hərwi a sər məge məsler i ndo i gay ñgay tebiye.

22 Bor i wu neheye lele bay a satay a gawla hay məge aye na, kâ ge bay, hway wu yak abəra mə wu niye hay. Ge wu nakə ñgwalak eye tə dərev yak peteh, pa mədzal gər yak bəñbəñ ka Yesu, wuda ndo hay, ndza tə zay ta ndo neheye dərev tay tsəðanŋja eye ada faya ta duwulay naha me a Bəy Maduwenj aye.

23 Taðə ndo hay faya ta kədiye wuway ka wu nakə ma giye ñgama bay ada ka wu i matərakahəñ na, kâ tsik a dəma təbey hərwi ka sər məkəde wuway niye hay ma ndaviye na, tə matəre.

24 Ane tuk na, ndo nakə faya ma giye məsler i Bəy Maduwenj aye na, kutoñ mā təra ta ndo hay bay. Mā gatay ñgwalak a ndo hay tebiye, mā sla faya matətike a ndo hay lele, mā səmay naha a wu nakə ndo hay ta tsikiye faya aye.

25 Taðə agəna ndo məne dəre yak hay ta təma wu nakə ñgwalak eye bay na, datay ha ta ləfedəde eye. Agəna Mbəlom ma vəlateye tsəved ka məgəre ha mezeleme tay hərwi ada tā sər bazlam dedek eye.

26 Kwa taðə Fakalaw kə gəs tay andza a mbəzəl tay ha a əgalay hərwi ada tā ge wu nakə a say aye bəbabay na, agəna ta maweye ka mədzal gər ñgwalak eye hərwi mətəmaw abəra mə həlay ñgay.

3

Ndo hay ta gəriye ha Mbəlom ka mandəve i məndzibəra

1 Sər ha wu nakə faya na tsikakeye kanañ aye: Ka maduk i duk i məhəne hay na, dəretsətseh ma giye andaya haladzay.

2 A həlay niye ndo hay ta wudiye bo tay eye dekdek, ta wudiye suloy, ta giye zlapay, ta dəslay ha gər a bo tay, ta tsədiye Mbəlom, ta tsənataye zləm a bəba tay hay bay, ta gateye sisce a ndo neheye faya ta dzəniye tay ha aye bay, ta rəhay ha gər a wu i Mbəlom hay bay,

3 ta wudiye siye i ndo neheye mə gay tay aye bay, ta sakatay naha a ndo hay bay, ta tsikiye wu nakə lele bay aye ka ndo hay, ta səriye i tay na, məgəy dəretsətseh a ndo hay, ta wudiye wu lele eye bay,

4 ta giye daf ka ndo siye hay, ta giye wu hay ze mədzele faya, ta dəslay ha gər a bo tay haladzay, ta wudiye na, wu nakə a yatay a gər a bo tay aye a ze Mbəlom.

5 Ta ndzəkitiye bo ndo i Mbəlom hay ane tuk na, ta təmiye gədanj i Mbəlom hərwi ada tā huta mede ñgwalak eye na, ta wudiye bay. Nəkar na, kâ ndza ka təv tay bay.

[†] 2:19 Zəba ma Məpesle 16.5.

6 Siye hay mə walan tay anake faya ta faləkwiye a gay i ndo hay. Faya ta faləkwiye ta tsəfetsəfe eye, ta vateye gər a ńgwas neheye bəle eye hay aye hərwi ada tā təma bazlam tay. ńgwas neheye ta ge mezeleme haladzay, faya ta pay bəzay a wu neheye wal wal a yatay a gər aye.

7 Ta wuda matətike wu hay ane tuk na, tə sər mətsəne wu nakə dedek eye bay.

8 Ndo neheye na, faya ta kərahiye bazlam dedek eye andza Zanes ta Zambəres ahəl niye ta kərah bazlam i Musa* aye. Mədzal gər tay kə nas, tə dzala ka Mbəlom ta dedek bay.

9 Ane tuk na, ta diye kame sa bay hərwi məge wu i matərakahan tay niye hay ma zəbiye mə dzaydzay kame i ndo hay haladzay parakka andza i Zanes ta Zambəres nakə ahəl niye ndo hay tə sər ka matarakahan tay nakə ta gawa aye.

Ndza ńəŋbəŋ mə wu nakə ka tətik aye

10 Nəkar na, ka sər wu nakə na tətikawatay a ndo hay aye lele, mede ga kəkay na, ka ńgatay, ka sər wu nakə a sen məge ma məsler ga aye, ada ma kəkay na pa mədzal gər ga ka Mbəlom aye ka sər ha. Ka sər dərmak kəkay nakə faya na zliye ńgatay ada ma kəkay na wuda ndo hay aye, ada ma kəkay nej mandza eye ńəŋbəŋ aye, ka sər.

11 Ka sər kəkay nakə ndo hay tə gen dəretsətseh ada ma kəkay na sa dəretsətseh ma wuzlahgəma i Añtiyos, ma wuzlahgəma i Ikoniyom ada ma wuzlahgəma i Listəre aye. Ayaw! Ndo hay ta sen dəretsətseh haladzay, ane tuk na, ńbəy Maduwenj kway kə təma ga ha abəra mə wu neheye tebiye.

12 Ta dedek ndo neheye tebiye a satay mədzepe tə Yesu Kəriste ada məndze andza nakə a say a Mbəlom aye na, ndo hay ta sateye dəretsətseh.

13 Ndo i sewed hay ta ndo neheye faya ta vatay gər a ndo hay aye məndze tay ma nasiye kame kame, ta vay gər a bo tay ada tə vatay gər a siye i ndo hay dərmak.

14 Nəkar na, ndza ńəŋbəŋ mə wu nakə ka tətik aye ada nakə ka təma tə dərev yak peteh aye. Ndza ńəŋbəŋ lele hərwi matətikaka way na, ka sər.

15 Sər ha na, ka sər Derewel i Mbəlom kwa ahəl nakə nəkar wawa eye mba aye. Derewel i Mbəlom niye na, ma vəlakeye tsəved kə məhute metsehe hərwi ada tadə ka dzala ha ka Yesu Kəriste na, Mbəlom ma mbəliye kar ha.

16 Wu nakə tebiye tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, a yaw mə bazlam i Mbəlom. Derewel nakay ma dzəniye kway ka matətike wu nakə dedek aye, tadə faya ka gakweye mənese na, ma dakweye ha, ma kətiye kway, ma tətikakwewe hərwi ada kā gakwa wu lele eye.

17 Məsəfəre i Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada ndo i Mbəlom mā təra nejgeye maləva bo eye hərwi ka təma a dərev ńgay wu nakə tebiye a say mede mata ge ha məsler ńgwälak eye aye.

4

Mədə ha bazlam i Mbəlom

1 Nej faya na tsətsahiye fakaya, da ha Labara ńgwälak eye. Na tsətsah fakaya kame i Mbəlom tə Yesu Kəriste. Nejgeye ma gateye sariya a ndo neheye ta mət aye ada a ndo neheye nəteye tə dəre aye tebiye. Na tsətsah fakaya andza niye na, hərwi ma maweye ada ma təriye bəy.

* **3:8** Zanes ta Zambəres: Mə kule i Yahuda hay tə zalawatay a maharam i Ezipt hay andza niye. Zəba ma Madayaw abəra ma Ezipt 7.11, 22.

2 Da ha bazlam i Mbəlom, rəzlay a gər huya kwa a həlay lele eye ada kwa a həlay nakə lele bay aye. Taðə ndo hay faya ta giye mənese na, tsikatay faya, tsikatay tā gər ha mənese, matay naha dərev, tətikatay ta ləfedede eye,

3 hərwi həlay eye ma ndisleweye ndo hay ta pay zləm a ndo neheye ta tətikateye wu neheye dedek eye bay aye. Duh ta wudiyə na, mege wu neheye lele bay aye ada andza niye ta pəliye ndo matətike hay haladzay ada ta tsikateye wu nakə a yata yata gər a zləm tay mətsəne aye.

4 Ta peye zləm a wu nakə dedek eye sa bay, ta peye zləm duh na, a ndo i maraw me hay.

5 Ane tuk na, nəkar na, gay metsehe a bo yak huya, səmay naha a dəretsətseh, datay ha Labara Ngwalak eye a ndo hay, ge məsler nakə Mbəlom a vəlaka a həlay aye tebiye.

6 Nej na, na təra andza wu kəriye nakə ta vəleye a Mbəlom aye. Həlay nakə ta kədiye ga, na gəriye ha məndzibəra aye mazlambar kə ndislew.

7 Na gay məsler a Yesu Kəriste tə dərev ga peteh andza ndo nakə a ŋəla ha bo ka mabəbazl bo seh lele aye. Na ndəv ha wu nakə Mbəlom a vəlen a gweden ge aye andza ndo nakə a ndəv ha mahway aye. Wu neheye ka dzalakwa ha faya na, na gər ha kwa tsekwen bay tebiye.

8 Anəke na, Mbəlom kə ləva ha bo ta magogoy ga mə mbəlom hərwi nej kame ŋgay mənese kwa tsekwen andaya fagaya bay. Bəy Maduwej kway, nejgeye nakə ma gateye sariya dedek eye a ndo hay ma ta vəlenjeye magogoy ga pat nakə ma ta gakeye sariya aye. Ma ta vəlenjeye a nej dəkdek bay, ma ta vəlateye a ndo neheye tebiye faya ta həbiye na aye.

A say a Pol Timote mā ye ka təv ŋgay

9 Ge gədañ harwi ada kā yaw ka təv ga bəse,

10 harwi Demas kə gər ga ha. A wuda wu neheye ka məndzibəra aye, hərwi niye ki ye ŋgay a Tesalonik. Kəreskenes nejgeye na, ki ye a Galat ada Titus na, ki ye a Dalmatiya.

11 Maa zəkaw ka təv ga na, Luka mahənjeye. Aza ka deyewe ye na, dumara ta Markus salamay hərwi ma sliye faya madzəne ga ka məsler.

12 Tisik i ŋgay na, na slər ha a gəma i Efez.

13 Ahəl nakə ka deyewe ye na, do a gəma i Tərowas, zlen ahaya peteked i mətasl ga nakə na garay ha a həlay i Karpus aye. Həl ahaya dərewel hay dərmak, ane tuk na, a sej wene wene eye na, neheye tə ge ta məbal aye.

14 Aləgəzəndər ndo məvəde wu kə genj sewed haladzay. Bəy Maduwej kway ma ta may ha a dəma magogoy i məsler ŋgay.

15 Nəkar na, ge metsehe bəna agəna ma pəliye fakaya tsəved məgaka sewed dərmak hərwi kwa tsekwenj a wuda bazlam kway bay.

16 Pat makurre eye nakəti ye ga ha kame i sariya, na ge me abəra ka bo na, ndəray ki ye naha mata menj bo bay, tə gər ga ha. Mbəlom mā pəsatay ha.

17 Ane tuk na, Bəy Maduwej kway, nejgeye na, kə gər ga ha bay, kə vəlen gədañ hərwi ada nā da ha bazlam ŋgay parakka, nā həmbər faya abəra kwa tsekwenj bay. Ada ndo i gəma hay wal wal haladzay ta tsəne. Bəy Maduwej kə təma ga ahaya abəra mə bazlam i zil.*

18 Ada na sər na, Bəy Maduwej ma ta təmiye ga ha abəra mə wu neheye tebiye lele bay aye, ada ma tsəpiye ga hərwi ada nā ye a bəy ŋgay a mbəlom. Zambadakway ka tor eye. Mā ge bo andza niye!

Matsike me

* **4:17** Zəba ma Dəmes hay 22.22.

19 Tsikatay ha me a Pərisil ta Akelas. Tsikay ha me a ŋgwas i Onezifor ta wawa ŋgay hay.

20 Erast, nengye na, ma ndziye ma gəma i Korințe. Tərofime na, na gər ha ma gəma i Melet hərwi nengye dəvats eye.

21 Ge gədan madayaw ka tav ga kananj ta bəse, ahəl nakə halay i mətasl ka dazlay zuk bay aye. Ebulus, Pudenes, Kolodiya, Linus ada tə siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye kananj aye ta tsikaka naha me.

22 Bəy Maduvej mā tsəpa kar huya. Mā pa fakuma ŋgama tebiye!

Derewel nakə Pol a watsay na ha a Titus aye **Məfələkwe**

Titus nejgeye ndo məleke ha Pol ma məslər. Ahal nakə Pol mə həlay nakə mawura bo ta ndo i Korințe hay aye na, Titus kə ge məslər ŋgwalak eye haladzay. Pol a watsay na ha derewel nakay na, nejgeye ma Kəret, dala nakə malawara eye ta yam aye. Mə dəma na, a matay bo a ndo məpe mədzal gər hay ka məndze lele.

Pol a may ha a zləm a Titus ka lele i məndze i ndo məkalay kame a ndo məpe mədzal gər hay (1.5-16). A tsikay me a zləm ka gər i məndze ta slala i ndo hay wal wal: Ta ndo neheye guram eye hay, dəhəlay hay, gawla hay, beke hay (2.1-15). Yesu Kəriste a vəl ha sifa ŋgay na, hərwi mətəme tay ha ndo hay abəra ma mənese kwa waray waray (2.14). Mədok i sifa wedeye i ndo məpe mədzal gər hay mapa eye na, ka nejgeye.

Mətsike me

¹ Maa watsa derewel nakay na, nej Pol, ndo i məslər i Mbəlom, ada ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste. Mbəlom a zla ga, hərwi ada nā tsikatay bazlam ŋgay a ndo ŋgay neheye a pala tay ha aye. Na tsikateye na, ada tā dzala ha ka Mbəlom, tā sər dedek. Hərwi dedek na, ma dakweye ha mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye.

² Na giye andza niye na, hərwi ada ndo hay tā sər ha ta huta sifa nakə ma ndəviye bay aye. Mbəlom nejgeye na, a raw me təbey. A gwađ ma vəlakweye na, kwa ahəl nakə kə ge məndzibəra zuk bay aye.

³ A da ha na, ahəl ŋgay nakə a ndisł a dəma aye. A dəkway ha wu nakə a gwađ ma vəlakweye na, tə bazlam i ndo neheye a slar tay ha hərwi ada tā da ha bazlam ŋgay aye. Mbəlom nejgeye ndo mətəme kway ha kə vələŋ bazlam nakay a həlay, a gweden: «Tsikatay a ndo hay dərmak.»

⁴ Titus, na watsaka na ha derewel nakay na, a nəkar. Nəkar na, andza wawa ga, hərwi mədzal gər may nəte ka Yesu.

Mbəlom Bəba kway, tə Yesu Kəriste, ndo mətəme kway, tā pa fakaya ŋgama ada tā vəlaka zay.

Məslər nakə Titus faya ma giye ka dala i Kəret aye

⁵ Na gər kar ha ka dala i Kəret na, hərwi ada kâ lambad tay ha wu neheye a ze na ha malembede aye. Sa na, ada kâ ye a walaj i gəma hay, kâ pala ndo hay ada tā təra madugula hay, nəte nəte, tā dzəna ndo mədzal gər hay aye. Ge na, andza nakə na tsikaka aye.

⁶ Madugula na, tā ŋgəlatay bəzay bay. Mâ ge na, zal i ŋgwas nəte. Wawa ŋgay hay tā dzala ha ka Yesu. Mede tay mā ge lele, hərwi ada ndo hay tebiye tā zəba fataya na, ta ge mənese bay. Tā gəsay me a bəba tay lele.

⁷ Andza niye madugula na, ndo hay tā ŋgəlay bəzay bay. Hərwi məslər nakə ma giye na, məslər i Mbəlom. Nejgeye na, mā daslay ha gər a bo ŋgay bay. Mâ ge mevel bay, mā kwaya bay, mā kəd bo ta ndo hay bay, mā ge bor i dala bay.

⁸ Duh nejgeye na, mā təma ndo hay a gay ŋgay lele, mā wuda na, məge wu lele eye, mā təra ndo masəra gər eye lele, mā təra ndo i ŋgwalak, mā təra ndo mə pay na ha faya a Mbəlom, mā gay metshe a bo ŋgay lele.

9 Mâ pa a dærev ñgay na, bazlam dedek eye, andza nakə ka tætikakwatay a ndo hay aye. Tadə ka ge andza niye na, ma sliye faya mævælatay gððan a ndo hay ta bazlam nakay. Sa na, ma sliye faya mædatay ha mænese i ndo neheye tæ gwad bazlam nakay lele bay aye parakka.

10 Na tsik andza niye na, hærwi ndo hay andaya haladzay mæ walaj i ndo mædzal gær hay ta tæma bazlam i ndo tæbey. Næteye faya ta tsikiye na, bazlam nakə ma dzæniye ndo hay bay aye. Faya ta vateye gær a ndo hay. Ndo mæge wu niye hay wene wene eye na, Yahuda hay.

11 Madugula hay, tâ gatay me, tâ ñgæræz ka ndo niye hay. Hærwi næteye na, faya ta nasiye ha bædgay i ndo siye hay. Faya ta tætikiye a ndo hay na, wu neheye a ye ka bo matætike bay aye. Faya ta giye andza niye na, mæhute ha dala tsa.

12 Ndo andaya mæ walaj i Kæret hay, nengeye na, kælin tay. A gwad: «Kæret hay na, maraw me eye hay, sewed eye hay andza wu i pesl hay. Næteye sœ eye hay. Tæ dzala i tay na, ka wu mænday tsa.»

13 Kælin tay niye a tsik na, dedek.

Hærwi niye, tsikatay faya lele hærwi ada tâ dzala ha ka Yesu.

14 Tsikatay faya dærmak hærwi ada tâ pay zləm a wurmbez i Yahuda hay sa bay. Tâ pay bæzay a bazlam i ndo neheye ta kærah mæpay bæzay a dedek i Mbælom aye bay.

15 Tadə ndoweye tsæðanja ka tæv i Mbælom na, wu hay tebiye tsæðanja hærwi ñgay dærmak. Ndo neheye dærev tay lelebay ada ta dzala ha ka Mbælom bay aye na, wu tebiye ta giye na, lelebay, hærwi mædzal gær tay na, kæ nas. Ada faya ta giye wu nakə lelebay aye na, horoy a gatay bay.

16 Næteye tæ gwaday a gær tay na, tæ sær Mbælom. Azlakwa duh wu neheye faya ta giye na, faya ma bæziye ha na, tæ sær Mbælom bay. Næteye na, tæ pay naha faya a Mbælom bay. Faya ta giye wu nakə a say a Mbælom bay aye. Wu nakə lele aye na, tæ mba faya mæge bay.

2

Mæpay naha faya a Mbælom na, kækay?

1 Titus, nakar na, tsikatay dedék i Mbælom a ndo hay.

2 Gwadatay a bagwar hay na, tâ kwaya bay. Tâ ge na, wu neheye dæ ndo hay ta ræhay ha gær aye. Tâ gay metsehe a bo tay lele, tâ dzala ha ka Mbælom ta dedek, tâ wudə ndo hay tæ dærev tay peteh. Dæretsætseh kæ ndzatay a gær na, tâ zla ñgatay.

3 Tsikatay a ñgwas bagwar eye hay andza niye dærmak, hærwi ada tâ ge na, wu neheye a yay a gær a Mbælom aye. Tâ ñgelay bæzay a ndo bay, tâ tæra beke i guzom bay. Gwadatay na, tâ tætikatay wu nakə lele aye a ndo hay.

4 Tadə tâ ge andza niye na, ta tætikiye tay ha ñgwas neheye dahælay aye hay, ta wudiye zal tay hay ta wawa tay hay na, kakay.

5 Ta tætikiye tay ha hærwi ada tâ gay metsehe a bo tay dærmak, tâ ge madama bay, tâ ge mæsler mæ gay tay hay lele, tâ ge na, mæsler lele eye, tâ gæsatay me a zal tay hay. Tadə ta ge andza niye na, ndo hay ta tsikiye wuray ka bazlam i Mbælom bay.

Gawla hay

6 Tsikatay a gawla hay andza niye dærmak, gwadatay tâ gay metsehe a bo tay.

⁷ Nəkar dərmak na, ge wu neheye lele eye dəkdek, hərwi ada gawla hay tâ tətik mede yak. Ka tətikateye wu na, tətikatay tâ dərev nəte. Tətikatay na, wu nakə ada ndo hay ta rəhakeye ha gər aye.

⁸ Tətikatay na, wu nakə dədək aye, ada ndərəy ma sliye faya məmaka ha mənəse bay. Andza niye, horoy ma gateye a ndo məne dəre yak hay, hərwi ta huta bazlam neheye ləlebay aye bay.

Beke hay

⁹ Beke hay na, gwadatay tâ gəsatay me a ndo i gay tay hay huya. Tâ mbatsatay me a ndo i gay tay hay bay, ada wu neheye ta giye na, mā yatay a gər a ndo i gay tay hay.

¹⁰ Tâ ge mavahə bay dərmak. Duh tâ ge na, wu lele eye hay, hərwi ada ndo i gay tay hay tâ sər ha na, nətəye dədək eye. Tadə tâ ge andza niye na, bazlam neheye faya ka tətikakweye ka gər i Mbəlom ndo mətəmə kway ha aye na, ndo hay ta zambadəye.

Mahəbe məmaw i Yesu

¹¹ Ndo hay tâ ge na, wu nakə na tsik aye hərwi Mbəlom ka bəzatay ha a ndo hay neñgeye na, a wuda ndo hay hərwi ada tâ təma.

¹² Mbəlom a tətikakway andza niye na, kâ gərakwa ha mede kway nakə a yay a gər bay aye, ada kâ pakway bəzay a wu i məndzibəra neheye faya ta səpatiye kway aye bay. Duh ahal nakə nəkway mandza eye ka məndzibəra mba na, gakway mətsəshe a bo kway. Gakwa na, wu dədək eye ada nakə a yay a gar a Mbəlom aye.

¹³ Gakwa andza niye ada takakway dəre a pat lele eye nakə ndo mətəmə kway Yesu Kəriste ma deyeweyle ta məzlağ i Mbəlom kway. Neñgeye na, Mbəlom bagwar eye.

¹⁴ A vəl ha gər ńgay hərwi ada kâ təmakwaw abəra mə mezəleme, ada kâ tərakwa tsəðənja kame ńgay. Andza niye ka tərakwa ndo ńgay hay, ada ka wudakwa məge wu neheye ńgwälak aye pat pat.

¹⁵ Anaj andza nakay, nəkar na, tətikatay wu nakə na watsa aye. Vəlatay gəðən, tsikatay faya a ndo neheye tə pay zləm a bazlam yak bay aye. Tətikatay ta məzlağ nakə Mbəlom ma vəlakeye. Ndo hay tâ təra kar ha bay.

3

Mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye

¹ Tsikatay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, tâ rəhatay ha gər a bəy i dala hay tebiye. Tâ ge wu nakə bəy hay ta tsikateye. Tâ wuda na, məge ńgwälak huya.

² Gwadatay na, tâ ńgəlay bəzay a ndo bay, tâ təra a bo bay. Duh na, tâ təra ndo masəra me eye hay, tâ dəslatay ha gər a ndo hay tebiye dərmak.

³ Tsikatay andza niye hərwi ahal niye nəkway darmak na, ka sərakwa gər bay, ka rəhakwatay ha gər a ndo hay bay, ka dzakwa tsəved, ka gawakwa na, wu neheye a yawakway a gər aye ta wu neheye ka wudawakwa aye. Ahəl niye na, nəkway lele eye hay bay tebiye. Ka gawakwa dəre ka wu i ndo hay. Ndo hay tə nawakway dəre ada nəkway darmak ka nawakwatay dəre.

⁴ Kwa ka gawakwa andza niye bəbay na, Mbəlom ndo mətəmə kway ha, ka bəzakway ha neñgeye ndo məgəy ńgwälak a ndo hay ada a wuda tay ha haladzay.

⁵ Andza məgəwede, a təma kway ha na, kəriye. A təma kway ha na, hərwi ńgwälak kway hay daw? A'ay! A təma kway ha na, hərwi ka gakway mə bo. A

barakway na mezeleme kway na, h̄erwi ada kâ wakwa bo masusulo eye ta ḡedan i M̄esafare Tsədañja eye ada kâ hutakwa m̄esafare wedeye.

6 Mb̄elom ka rah kway ha ta M̄esafare Tsədañja eye t̄ h̄elay i Yesu K̄ariste ndo m̄ambâle kway.

7 A ge andza niye na, h̄erwi ada kâ hutakwa sifa nak̄ ma ndəviye bay aye, ka s̄erakwa Mb̄elom ma v̄elakweye. K̄e v̄elakway ha ŋgwalak ŋgay, h̄erwi ada kâ t̄erakwa tsədañja eye hay kame ŋgay.

M̄etsikay me a zl̄m a Titus

8 Bazlam nakay na tsikaka aye na, ta dedek eye. A sej na, ka t̄etikateye a ndo hay huya, h̄erwi ada ndo neheye t̄ dzala ha ka Mb̄elom aye, t̄ ge m̄esler lele eye hay. Anaj wu nak̄ ŋgwalak aye ada lele ma dzəniye tay ha ndo hay aye.

9 M̄ekadé wuway nak̄ ma giye ŋgama bay aye na, kâ h̄endzəd̄ faya bay. Taðə faya ta k̄ədiye wuway ka b̄eba t̄ate may hay na, kâ ye a d̄ema bay. Kâ t̄ara ta n̄ateye bay. Kwa faya ta k̄ədiye wuway ka bazlam i Musa mapala eye na, kâ tsik a d̄ema bay h̄erwi wu niye hay na, k̄ariye, ta dzəniye ndo hay bay.

10 Ndo nak̄ ma ŋgəniye tay ha ndo m̄epe m̄edzal gar hay ka Yesu na, tsikay faya. Taðə k̄e ḡer ha bay na, tsikay faya masulo eye sa. K̄e tsâne bay na, mâ ndza ma walaj i ndo m̄epe m̄edzal ḡer hay ka Yesu sa bay.

11 N̄ekar, ka s̄er ha, slala i ndo niye hay na, k̄e dze a b̄era ka tsâved. N̄ateye na, ndo i mezeleme hay. Ada faya ta b̄əziye ha t̄ h̄elay tay eye n̄ateye ndo i mezeleme hay.

12 Anaj na sl̄eriye naha Artemas k̄əḡabay Tisik ka t̄ev yak mba. K̄e ndisl na ha ka ŋgatay na, p̄ela tsâved madayaw m̄edzəgar t̄ nej a ḡama i Nikopolis. Na dzala na, na ta ndziye m̄a d̄ema hus a mandâve i h̄elay i m̄atasl.

13 Dzəna Zenas ndo m̄ege sariya, ta Apolos. Dzəna tay ha, lele. Ahəl nak̄ ta h̄endzədiye ta diye kame aye na, dzəna tay ha, wu mâ k̄ətsatay bay.

14 Ndo neheye t̄ dzala ka Yesu andza n̄akway na, t̄ t̄etik m̄ege ŋgwalak d̄ermak h̄erwi ada t̄ dzəna ndo neheye wu a k̄ətsatay aye. Taðə ta ge andza niye na, mede tay ma t̄ariye k̄ariye bay.

15 Ndo neheye n̄amay dziye na, ta tsikaka naha me. Tsikatay me a dzam kway neheye t̄ dzala ha ka Mb̄elom aye d̄ermak.

Mb̄elom mâ pa fakuma ŋgama tebiye.

Derewel nakə Pol a watsay na ha a Filimon aye Məfələkwe

Filimon na, dzam i Pol. Pol a day ha Labara Ngwalak eye, a təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu. Filimoñ neŋgeye zlele eye. Beke hay andaya mə gay ŋgay. Ndo nakə tə zalay Onezim aye na, beke i Filimoñ. A hway ŋgway abəra mə gay i Filimoñ. A ndzay a gər a Pol ma daŋgay. Neŋgeye dərmak a təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu. Pol a maya ahaya Onezim a Filimoñ, a watsayaw derewel a halay. Filimoñ ma təmiye na Onezim na, ma kəkay?

Derewel nakə Pol a watsay a Filimoñ aye na, hərwi ndo neheye tə hayawa gər a gay ŋgay aye dərmak (mede 2).

Mə derewel na, Pol a gwaday a Filimoñ mā təma na Onezim andza malamar ŋgay nakə a wudə na haladzay aye. Andza niye, ndo neheye beke hay bay aye, beke hay, nəteye malamar hay mə Kəriste. Ane tuk na, Pol kə gay kutoñ a Filimoñ bay. A say na, Filimoñ mā dzala tə gər ka wu nakə ma giye aye.

Labara i mawude bo a ge məsler ka məndze i ndo nəte ada ka məndze i ndo hay tebiye.

Mətsike me

¹ Maa watsa derewel nakay na, neñ Pol. Neñ ma daŋgay hərwi məge məsler i Yesu Kəriste. Maa watsa na, nəmay ta malamar kway Timote. Nəmaa watsa na ha a nəkar dzam may Filimoñ. Hərwi nəkar na, ka dzapakwa nəte ka məsler i Bəy maduwenj kway Yesu Kəriste.

² Tsikatay me a Afiya ta Arsip neŋgeye nakə sidzew i Yesu tə neñ ka tsəved i Mbəlom aye. Ada kā tsikatay ha me a siye i ndo neheye ti yawa na ha a gay yak mata duwulay me a Mbəlom aye tebiye dərmak.

³ Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste tā pa fakuma ŋgama ada tā vəlakum zay.

⁴ Ahəl nakə faya na giye amboh a Mbəlom aye na, na gaway na ha sisə a Mbəlom hərwi yak huya.

⁵ Hərwi na tsəne na, nəkar ka wudə ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta dekada ka pa mədzal gər yak na, ka Bəy Maduwenj kway Yesu.

⁶ Neñ faya na duwuleye me a Mbəlom hərwi ada mədzepe kway nakə ka dzapakwa ta ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye hərwi nakə ka dzala ha ka Yesu aye ma dzəniye kway. Ma dzəniye kway hərwi ada kā sərakwa ha wu neheye Mbəlom a vəlakway lele aye hay tebiye. A vəlakway tə həlay i Yesu Kəriste.

⁷ Malamar ga Filimoñ! Dərev ga kə ŋgwasa haladzay ada ka vəlen gədan haladzay dərmak hərwi ka wudə siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ada faya ka vəlateye gədan sa tsa.

Pol a gay amboh a Filimoñ hərwi Onezim

⁸ Hərwi niye, neñ faya na gwadakeye amboh ka məge wu nakə na tsikakeye anəke aye. Neñ na, ndo i maslañ i Yesu Kəriste. Na sliye faya matsikaka ta gədan ka wu nakə ka giye.

9 Ane tuk na, na tsikakeye andza niye bay. Na dzala duh na, məgaka amboh hərwi ka wuda ndo hay. Nej Pol na, nej guram eye ada nej anake madərzla eye ma danjay hərwi məsler i Yesu Kəriste nakay faya na giye aye.

10 Nej faya na gakeye amboh hərwi Onezim. Nejgeye na, kə dzala ka Yesu, ka təra andza wawa ga kanaŋ ma danjay. Nej na təra bəba njay.

11 Ahəl niye na, kə gaka məsler sa bay. Ane tuk na, anəke na, ma gakeye məsler sa, a nəkar adā a nej dərmak.

12 Anəke na, na slərakeye naha ka təv sa. Ma diye naha andza maa ye naha ka təv yak na, nej.

13 Həbe a sej na, mā ndza ka təv ga kanaŋ ma danjay hərwi ada mā dzəna ga a bəram yak nakə tadə nəkar ka təv ga na, ka dzəniye ga aye.

14 Ane tuk na, na sliye faya məgəe andza niye ze nəkar məgwede faya ayaw bay na, na sliye faya bay. Na sliye faya məgaka kutoŋ məgwafaka gej ŋgalak bay. A sej na, dzəna ga tə mədzal gər yak.

15 Agəna a say a Mbəlom Onezim mā ye a təv aye mā ndzaw tsekweň andza nakay hərwi ada mā ma naha ka təv yak ada ka ndzawumeye salamay ka tor eye.

16 Anəke na, nejgeye andza beke sa bay. A ze beke. Nejgeye malamar may nakə dedek eye ma mədzepe tə Yesu Kəriste. Nej na, na wudə na haladzay. Nəkar dərmak ka wudiye na ma ziye i ga ada nejgeye malamar yak ka tsəved i Bəy Maduweň andza nəkar.

17 Tadə ka zəba fagaya nej dzam yak dedek na, təma na Onezim tə həlay sulo sulo eye a gay yak andza ka təma na, nej.

18 Tadə kə nasaka ha wu yak ada agəna wu yak andaya faya a saka mā maka ha na, tsiken, nej eye na hamakeye na.

19 Maa watsa bazlam neheye na, nej Pol tə həlay ga aye: Na hamakeye. Ane tuk na, na hamakeye sa bay hərwi sər ha, maa tsikaka bazlam i Mbəlom nakə ka huta ha məsəfare aye na, nej.

20 Amboh malamar ga, nen faya na gakeye amboh tə məzele i Bəy Maduweň. Gej wu nakə lele eye, men̄ ha dərev tey hərwi nəmay tebiye may aye ka dzapama ka Yesu Kəriste.

21 Derewel nakay na watsaka naha na, na sər ha wu nakə na tsətsah naha fakaya aye na, ka giye ma ziye nakə na tsətsah aye.

22 Onezim ki ye naha ka təma na na, ləva ha bo tə gay nakə na ta həniye mə dəma aye dərmak hərwi na dzala na, Mbəlom kə tsəne amboh kurom nakə faya ka gumeye. Ma vəlenjeye tsəved mede naha ka təv kurom sa.

Mandəve i mətsike me i Pol

23 Epafəras nejgeye nakə tə nej salamay kanaŋ ma danjay hərwi məsler i Yesu Kəriste aye kə tsikaka naha me.

24 Markus, Aristark, Demas ta Luka nəteye neheye ti yawaw ka təv ga ada faya nəmaa giye məsler i Mbəlom dziye, ta tsikaka naha me dərmak.

25 Bəy Maduweň kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ŋgama.

Derewel nakə tə watsatay nahā a Hebrœ hay aye **Məfələkwe**

Derewel nakə tə watsatay nahā a Hebrœ hay aye na, məzele i ndo məwetse andaya faya bay. A tsikatay me a way hay na, kə dā ha bay. Ndo məwetse eye na, ndo Gerek, a sər Dzam Guram eye lele. A watsatay nahā na, a Yahuda neheye tə dzala ha ka Yesu aye. Nəteye ta ge bəle məpe mədzal gər ka Yesu, a gatay tsə̄tsə̄ sa bay. Siye hay a satay məgəre ha məpe mədzal gər. Hərwi niye, ndo məwetse derewel nakay a say masəkahatay ha matətiké nakə tə huta ada məvəlatay gədan.

Tə Kəriste nakə Mbəlom a sləraw aye, ndo hay ta dzapa ta Mbəlom (1.1-2.18).

Ndo hay ta sliye faya mahəndzədə ka Mbəlom hərwi ңgalak nakə Kəriste a ge aye (3.1-5.10).

Ndo məwetse derewel nakay kə da ha haladzay ma kəkay nakə Yesu nejgeye bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom i ndo məpe mədzal gər hay ka tor eye andza Melkisedek.

Məpe mədzal gər i bəba tate hay mavla eye hərwi məde ha a ndo məpe mədzal gər hay nakay na, ma vəlateye gədanj ka mətese abəra mə dəretsətseh hay ada tə masəpete neheye anəke aye (11-12.13). Ma dazlay ka 12.14, mandəve i derewel nakay faya ma diye ha kəkay nakə ndo məpe mədzal gər hay ta sliye faya mandze ta Mbəlom aye, ta ndo siye, ada məge mahay gər i ndo neheye dedek aye.

Mbəlom a tsikatay me a ndo hay tə bədīday i Wawa ңgay

¹ Ahəl niye na, Mbəlom kə tsikatay me a bəba tətə kway hay madzəga haladzay ada ta tsəved mekeleñ eye wal wal haladzay tə bazlam i ndo məde ha bazlam ңgay hay.

² Ta ңgateye a məzlaň i Mbəlom na, mə nejgeye. Nejgeye a ndzəkit bo Bəba Mbəlom. Wu hay tebiye andaya hərwi ңgay. Kə ta tsəved nakə Mbəlom ma bariye mezəleme abəra ka ndo hay aye hərwi ada tə huta tsəved matəre tsədənja. Ma dəba eye na, a tsal a mbəlom, a ye naha a ndza tə həlay i mənday i Mbəlom nejgeye nakə a ləva wu hay tebiye aye hərwi ada tə ləva tə nejgeye.

³ Andza nakay, Mbəlom a da ha Wawa ңgay na, bagwar eye, a ze gawla i Mbəlom hay, andza nakə məzele niye Mbəlom a vəlay a ze i gawla i Mbəlom hay aye.

⁴ Mbəlom kə tsikay dəfa a gawla ңgay nətə:
«Nəkar wawa ga.

Bəgom nej na təra Bəba yak.»

Kə tsik kə gawla ңgay nətə:

«Nej na təriye bəba ңgay,

nejgeye ma təriye wawa ga*» bay.

* ^{1:5} 2 Samuyel 7.14.

6 Ane tuk na, ahəl nakə Mbəlom faya ma sləraweye Wawa ŋgay felik eye ka məndzibəra na, a gwad:

«Gawla i Mbəlom hay tebiye tâ dəslay ha gər.»

7 Ka gər i gawla i Mbəlom hay na, Derewel i Mbəlom a gwad:
«Nəteye na, ndo i maslaŋ ŋgay hay.

A təra tay ha andza mətasl, nəteye andza dərnəh i ako.»

8 Ane tuk na, ka gər i Wawa i Mbəlom na, mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom a gwad:

«Nəkar na, Mbəlom, ka ləviye bəy yak ka tor eye.
Ka ləviye ndo yak hay ta ŋgwalak.

9 Wu nakə ŋgwalak eye na, ka wuda.

Wu nakə ŋgwalak eye bay aye na, a yaka a gər bay tebiye.

Hərwi niye Mbəlom, Baba yak Mbəlom, kə zla kar
ada kə pa kar bagwar eye ka ze ndo neheye nakurom ka bo dziye aye
ada kə vəlakway məngwese.»

10 Derewel i Mbəlom a gwad sa:

«Bəy Maduwenj, ka madazlay i wu tebiye maa ge məndzibəra na, nəkar.
Nəkar tə həlay yak eye ka ge magarmbəlom.

11 Wu neheye tebiye ka ge aye ta dziye.

Ane tuk na, nəkar na, ka ndziye ka tor eye.

Wu neheye tebiye ta giye guram andza peteked.

12 Ka padiye tay ha andza ta padiye peteked guram eye.

Nəteye ta mbədiye andza peteked a mbədə,
ane tuk na, nəkar na, ka mbədiye bay,
sifa yak ma ndəviye dəda bay.†»

13 Dada Mbəlom kə tsikay a gawla ŋgay:

«Dara, ndza tə həlay i mənday ga,
hus a pat nakə nen, na piye tay ha ndo məne dəre yak hay a huɗi sik yak
aye‡» na,
ka tsikay nəte bay.

14 Gawla i Mbəlom hay nəteye na, way hay? Nəteye məsafəre neheye faya
ta geye məsler a Mbəlom aye, ma sləriye tay ha məmatay bo a ndo neheye
faya ma təmiye tay ha aye.

2

Kâ gakway masəfaya a wu nakə Mbəlom a tsik aye bay

1 Hərwi niye, gakway metsehe a bazlam neheye ka tsənakwa aye lele huya
hərwi ada kâ dzakwa tsəved bay.

2 Bazlam neheye gawla i Mbəlom hay tə yaw tə tsik aye na, gədan eye
haladzay.* Ndo neheye tə nas ha ada ta rəhay gər bay aye na, Mbəlom kə
gatay sariya da ka mənese tay.

3 Kə ge Mbəlom kə gatay sariya na, ka gwadum na, tədə ka gakway masəfaya
a tsəved ŋgwalak eye nakə kə təmakweye ha aye na, ma gakweye sariya
bədaw? Tədə ka gakway masəfaya na, ta dedek ka təmakweye bay. Maa
lah məde ha Mbəlom ma təmiye kway ha ma kakay na, Bəy Maduwenj. Ndo
neheye tə tsəne aye na, maa tsikakway bazlam neheye dedek na, nəteye.

* 1:12 Dəmes hay 102.26-28. † 1:13 Dəmes hay 110.1. ‡ 2:2 A tsik ka bazlam mapala nakə Mbəlom
a vəlatay a Isryel hay mə mahəmba i Sinay aye.

4 Bo i Mbəlom eye tə gər ḥgay, kə də ha bazlam neheye na, dedek ta masuwayan wal wal tebiye ada Məsəfəre Tsədənja eye a vəl gədan a ndo hay ka məge wu hay wal wal andza nakə a say aye.

Yesu kə də ha tsəvednakə ma təmiye kway ha aye

5 Mbəlom a pa hərwi mələve məndzibəra wedeye nakə ma deyeweye na, gawla i Mbəlom hay bay.

6 Azlakwa bay, mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, ndoweye a gwad: «Ndo nejgeye na, way tey Mbəlom,
nakə ka dzaliye ka nejgeye aye?

Ndo zezen way nakə ka dzaliye faya, ka geye gər aye?

7 Hərwi halay tsekwen, ka pa tay ha ndo zezen hay a huvo i gawla i Mbəlom hay.

Ma dəba eye na, ka vəlay məzlaš ta mədəslay ha gər.

8 Ka pa wu hay tebiye a huđ i sik ḥgay mā ləva.[†]

Kə ge Mbəlom kə pay wu hay tebiye mā ləva na, niye na, andza məgwede wuray andaya nakə kə pay bay aye na, andaya bay. Ane tuk na, anəke faya ka ḥgatakweye faya ma ləviye wu hay tebiye zuk bay.

9 Ane tuk na, ka ḥgatakway a Mbəlom kə kəts ha Yesu abəra ka gawla i Mbəlom hay həlay tsekwen. Anəke na, Mbəlom kə vəlay məzlaš ada ta mədəslay ha gər hərwi nakə kə sa dəretsətseh ada kə mət aye. Niye na, ta ḥgwalak i Mbəlom nakə Yesu a mət hərwi ndo hay tebiye aye.

10 Mbəlom a ge wu hay tebiye. A ge tay ha na, hərwi ḥgay eye ḥgway. A say məhəle ndo hay haladzay a təv ḥgay nakə ta məzlaš aye, nəteye na, wawa ḥgay hay. Andza niye kə yay a gər mətəre ha Yesu ḥgwalak eye hərwi mətəmə tay ha tə dəretsətseh ḥgay ada ta məmətə ḥgay, hərwi mata de kame tay mətəmə tay ha na, Yesu.

11 Maa təra ha ndo hay ḥgwalak eye kame i Mbəlom na, Yesu ada nəteye neheye a təra tay ha ḥgwalak eye hay aye na, bəba tay nəte. Hərwi niye horoy ma geye məzalatay malamar ga hay bay.

12 A gwad:

«Na datay ha məzele yak a malamar ga hay
Na zambadakeye mə walaŋ i ndo hay mahaya gər eye.[‡]»

13 A gwad sa:

«Neŋ, na dzaliye ha ka Mbəlom.»

A gwad sa:

«Neŋ kanan ta wawa neheye Mbəlom a pen tay aye.[§]»

14 Wawa neheye a tsik fataya aye na, nəteye tebiye slo ada bambaz. Nenjeye dərmak ka təra ndo zezen andza nəteye harwi ada mā mət ada andza niye ma giye ha bəle ta ndo nakə gədan i məmətə mə həlay ḥgay aye, andza məgwede Fakalaw.

15 Yesu a ge andza niye na, hərwi zluwer mā gəs tay ha ndo hay hərwi məmətə bay. Ahəl niye tə ndzawa huya andza beke hay hərwi zluwer a gawatay, ane tuk na, anəke Yesu kə təma tay ha.

16 Ka sərakwa ha a yaw məmatay bo a gawla i Mbəlom hay bay, a yaw məmatay bo na, a wawa i huđ i Abraham hay.

17 Andza niye, kutorj ka təra andza malamar ḥgay hay mə wu hay tebiye. A ge niye na, hərwi ada mā təra bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom nakə ma gateye ḥgwalak a ndo hay ada ma pay naha faya a Mbəlom aye, hərwi ada

[†] 2:8 Dəmes hay 8.5-7. [‡] 2:12 Dəmes hay 22.23. [§] 2:13 Ezay 8.17-18.

mâ val ha gér ñgay hérwi məheme mezeleme i ndo hay ada məsare tay ka bo ndo hay ta Mbəlom.

18 Anéke na, ma sliye məmatay bo a ndo neheye Fakalaw faya ma səpatiye tay aye hérwi ahəl niye Fakalaw ka səpat na ada kə say dəretsətseh.

3

Yesu bagwar eye a ze ha Musa

1 Malamar ga hay, Mbəlom a pala kurom na, ada kâ tərum ndo ñgay hay. Hérwi niye pum mədzal gér kurom ka Yesu. Nejgeye ndo nakə Mbəlom a sləraw aye hérwi ada mâ təra bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ka wu neheye ka pakwa faya mədzal gér aye.

2 Maa pa na ka məge məsler nakay na, Mbəlom ada kə pay naha faya a Mbəlom mə wu nakə a ge aye, andza Musa nakə a pay naha faya a Mbəlom ma məsler nakə a gawa aye hérwi ndo i gay i Mbəlom hay tebiye.*

3 Ngwalak eye mədəslay ha gér haladzay a Yesu abəra ka Musa andza nakə ta dəslay ha gér haladzay na, a ndo nakə a dəzl gay aye bəna a gay bay.

4 Gay tebiye mədəzl na, ndo. Ane tuk na, ndo nakə a dəzl wu hay tebiye na, Mbəlom.

5 Aya Musa nejgeye kə pay naha faya a Mbəlom ma məsler nakə a ge tebiye mə gay i Mbəlom aye. Ane tuk na, nejgeye na, ndo i məsler i Mbəlom dekdek tsa. Məsler ñgay na, mədatay ha a ndo hay wu neheye Mbəlom ma tsikiye mba kame aye.

6 Kəriste na, nejgeye wawa nakə ma ləvay gér a gay i Bəba ñgay Mbəlom aye. Nəkway na, ndo ñgay hay. Tadə ka pakwa faya mədzal gér kway bəljənəj ada ka pakwa mədzal gér kway ka wu neheye ta məñgwese hus ka mandəve aye na, nəkway dərmak gay ñgay.

Mbəlom faya ma ləviye ha bo ta təv mazəzukw bo hérwi ndo neheye ta pa faya mədzal gér aye

7 Hérwi niye Məsəfare Tsədañña eye a gwad:
«Bəgom tadə ka tsənum mətsike me i Mbəlom na,

8 kâ kulum ha gér kurom,
andza i bəba təte kurom neheye ahəl niye tə kula ha gér tay ka Mbəlom aye bay.

A həlay niye na, nəteye mə makulkwandal məve kuro kuro fad,
ta ge vəram ka Mbəlom ada ta dza ha Mbəlom.

9 Mbəlom a gwad: “Kwa ta ñgatay lele a wu neheye na ge aye bəbay na,
ta dza ga ha məve kuro kuro fad.

10 Hérwi niye na ge mevel ka nəteye.
Na gwad: Mədzal gér tay ka dzadza,
ta tsəne wu nakə a sej aye bay.

11 Kə ndelen ada na mbada:

Ta fəlkwiye dəda a təv ga nakə na ləvatay ha bo ta zəzukwiye bo mə dəma aye bay.”[†]»

12 Malamar ga hay, gum metsehe! Ndo nakə mədzal gér ñgay ngwalak eye bay aye, a dzala ha ka Yesu bay aye na, mâ ge andaya mə walañ kurom bay. Ndo nakə a dzala ha ka Yesu sa bay aye ma gəriye ha Mbəlom nakə ta sifa aye.

* **3:2** Mapesle 12.7. † **3:11** Dəməs hay 95.7-11.

13 Ane tuk na, bægom a say a Mbælom mætsikakum me sa. Vælum a bo gædan pat pat mæ walaŋ kurom hærwi ada Fakalaw mæ səpat kurom ka mæge mænese bay, ada kâ kulum ha gær kurom bay.

14 Tada nækway huya faya ka gækweye gær a wu neheye ka pakwa faya mædzal gær ka madazlay hus ka mandæve i mæsæfære kway na, ta dedek nækway ndo i Kæriste hay.

15 Andza nakæ tæ gwad:

«Bægom, tædæ ka tsænum mætsike me i Mbælom na,

kâ kulum ha gær kurom bay

andza ahæl nakæ bæba tæte kurom hay tæ ge væram ka Mbælom aye bay.»

16 Ndo neheye tæ tsæne mætsike me i Mbælom ada tæ ge faya væram aye na, way hay? Na gwad ndo neheye tæ yaw abæra mæ Ezipt tæ pay bæzay a Musa aye bædaw?

17 Mbælom a ge mevel mæve kuro kuro fad ahæl niye na, hærwi way hay? A ge mevel ka ndo neheye tæ ge mænese aye na gwad ba? Hærwi niye tæ mæt mæ makulkwandah.

18 Mbælom a mbæda a gwad: «Ta fælkwiye dæda a tæv ga nakæ na lavatay ha bo ta zæzukwiye bo mæ dæma aye bay.» A tsik andza niye na, ka way hay? Na gwad ka ndo neheye ta kæräh maræhay ha gær aye ba?‡

19 Andza niye, næmaa zæba faya Mbælom a vælatay tsæved mæfælkwe a dæma bay na, hærwi nakæ ta dzala ha ka Mbælom bay aye.

4

1 Ba Mbælom kæ tsik a gwad ka fælkwakweye a mæzæzukw bo njay. Ane tuk na, dzædzarakwa hærwi ada ndærav mæ walaŋ kurom mæ mætsa abæra ka mæfælkwe a dæma bay. Wu nakæ Mbælom a gwad ma giye na, ma giye huya.

2 Nækway na, ka tsænakwa Labara Ngwalak eye nakay andza nakæ ahæl niye bæba tæte kway hay tæ tsæne aye dærmak. Ane tuk na, labara nakay kæ gatay njama bay hærwi ta dzala ha faya bay.

3 Mata fælkwe a mæzæzukw bo i Mbælom niye na, nækway neheye ka dzalakwa ha aye. Mbælom a gwad:
«Kæ ndeley ada na mbæda,

ta fælkwiye dæda a tæv ga nakæ na lavatay ha bo ta zæzukwiye bo mæ dæma aye bay.»

Azlaqwabay Mbælom a ndæv ha mæsler njay kwa a hælay nakæ a ge mændzibæra aye.

4 Mawatsa eye mæ Derewel i Mbælom, tæ tsik ka mæhæne matasæla eye: «Mahæne mækwa na, Mbælom a ndæv ha mæsler njay, mæhæne matasæla eye a zæzukw bo.* »

5 Ma tæv mekeley eye Mbælom a gwad sa: «Ta fælkwiye dæda a tæv ga nakæ na lavatay ha bo ta zæzukwiye bo mæ dæma aye bay.»

6 Ndo neheye tæ tsæne Labara Ngwalak eye kurre aye tæ fælkwa a mæzæzukw bo bay na, hærwi ta kæräh maræhay ha gær a Mbælom. Ta dedek tæv mæzæzukw bo andaya anæj, ndo mekeley eye hay tæ fælkwiye a dæma.

7 Hærwi niye Mbælom a pa pat mekeley eye, a zalay «bægom». A tsik ka pat eye nakay na, mæve haladzay tæ bazlam i Davit, bazlam neheye ba ka watsakwa tsiy aye, a gwad:

«Bægom tædæ ka tsænum mætsike me i Mbælom na,
kâ kulum ha gær kurom bay.»

‡ **3:18** Zæba mæ Mapesle 14.1-35; Dæmes hay 95.11. * **4:4** Madazlay i wu hay 2.2.

8 Taða Zozowe kə ndisl tay ha bəba təte kway hay a mazəzukw bo nakə defek aye na, haþe Mbəlom ma tsikiye ka pat mekelen eye bay.

9 Andza mægwede mazəzukw bo mekelen eye andaya hərwi ndo i Mbəlom hay. A ndzəkit bo mazəzukw bo i məhəne matasəla eye.

10 Mbəlom a ndəv ha məsler ŋgay na, a zəzukw bo. I kway bəbay andza niye dərmak. Ndo kə huta tsəved mafələkwe a mazəzukw bo i Mbəlom na, ma giye məsler sa bay, məsler ŋgay ka ndəv.

11 Hərwi niye, ŋgalakwa ha bo ka məhute tsəved mafələkwe a mazəzukw bo niye. Kə ge andza niye na, gakwa metsehe lele ndəray mā dəd hərwi a kərah marəhay ha gər a Mbəlom andza bəba təte kway hay aye bay.

12 Bazlam i Mbəlom na, ma vəliye sifa a ndo hay, gədañ eye haladzay. A dəs wu a ze ha maslalam nakə a dəs diye sulo sulo aye. Bazlam i Mbəlom a ye a bo kway hus a huñ eye. A dəs ndo hus ka manjəne ha sifa i məsəfəre ada hus ka manjəne ha təv mazəve ta dəzoz. Faya ma diye ha wu nakə ma mədzal gər i ndo aye.

13 Wuray andaya manjaha eye ka dəre i Mbəlom bay. Wu neheye a ge tebiye aye na, a ŋgatay, a sər tay ha nəte ta nəte tebiye. Kə dakway ha wu hay tebiye na, kame ŋgay.

Mbəlom a pa Yesu bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom

14 Andza niye, nəkway na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom kway andaya ka gər i wu hay febiye. Nənjeye na, Yesu Kəriste Wawa i Mbəlom. Kə tsal ka təv i Mbəlom. Hərwi niye ndzakwa tə wu nakə ka dzalakwa ha faya aye ənəñbəñ lele.

15 Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom kway na, a sər ha bəle kway. Nənjeye na, kə ŋgatay a dəretsətseh wal wal andza nəkway ada ta dza ha. Ane tuk na, kə ge mezeleme bay.

16 Hərwi niye həndzədakwa ka təv i Mbəlom, zluwer mā gakway bay. Nənjeye ma gateye ŋgalak a ndo hay. Həndzədakwa ka təv ŋgay hərwi ada kā gakway mə bo ada mā gakway ŋgalak ŋgay. Niye na, ma makweye bo ahəl i dəretsətseh.

5

1 Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom tebiye Mbəlom a pala tay ha na, mə walaj i ndo hay. A pa tay ha hərwi ada tā gay məsler hərwi ndo hay ada tā valay naha wu kəriye ada tā kədfay naha wu a Mbəlom hərwi mezeleme nakə ndo hay tə ge aye.

2 Ndō neheye tə sər tsəved ŋgalak eye bay aye ada faya ta giye mezeleme aye na, bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom tə sər məge ŋgalak hərwi tay hərwi bo tay eye bəle eye andza nəteye dərmak.

3 Hərwi niye kutoñ mā kədfay naha wu a Mbəlom hərwi mezeleme ŋgay eye dərmak, ma kədiye hərwi mezeleme i siye i ndo hay dekdek bay.

4 Ndəray ma sliye mədəslay ha gər a bo, məzle bo ŋgay matəre ha bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom bay. Maa zal na, Mbəlom andza nakə ahəl niye a zalay Aronj aye.

5 Tə Yesu Kəriste na, andza niye dərmak. Kə zla bo ŋgay eye kə dəslay ha gər a bo matəre bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom bay. Maa zalay na, Mbəlom, a gwaday:
«Nəkar wawa ga.

Bəgom neñ na təra Bəba yak.*»

* 5:5 Dəməs hay 2.7.

6 Ma təv mekeleñ eye a gwadafay:

«Ka ndziye ndo məvəlay wu a Mbəlom huya andza Melkisedek.[†]

7 Ahəl nakə Yesu ka məndzibəra aye na, a sər ha Mbəlom ma sliye faya malətse ahaya abəra ma mədahanj. Ka duwulay naha me a Mbəlom ta mətuwe eye ada ta mawude eye ta magala hərwi a say marəhay ha gər dərmak. Mbəlom kə tsənay na kə lətse ahaya abəra ma mədahanj hərwi ka rəhay ha gər.

8 Neñgeye na, Wawa i Mbəlom. Kwa andza niye bəbay na, tə dəretsətseh nakə a sa aye kə tətik marəhay ha gər a Mbəlom.

9 Ahəl nakə məslər njay a ndəv aye na, a təra ndo nakə ma təmiye tay ha ndo neheye ta rəhay ha gər aye hərwi ada tâ huta sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye aye.

10 Mbəlom a pa na bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom andza Melkisedek.

Marava i magər ha məpe mədzal ka gər Yesu

11 Ka gər i wu nakay na, wu hay andaya haladzay a samay mətsike. Ane tuk na, a wur bo mədakum ha hərwi zləm kurom dərej mətsəne.

12 Nəkurom i kurom na, həlay eye kə sla da hərwi ada bo kurom eye kā tətikumatay wu a siye i ndo hay aye hərwi nəkurom ka tətikum wu hay zla anəke bay. Ane tuk na, a sakum tâ tətikakum wu neheye ka tətikum kurre ka bazlam i Mbəlom aye sa. Ka sərum mənde daf andza bagwar hay zuk bay, nəkurom andza wawa ndəriz neheye a satay məse wah aye.

13 Ndo nakə faya ma siye wah huya aye na, neñgeye wawa ndəriz huya. Mbəlom a təra kway ha njwalak eye kame njay ma kəkay na, a sər zuk bay.

14 Daf nakə dedek aye na, i bagwar hay. Nəteye na, ta njəliye ha bo ka matətike hərwi manjəne tay ha ka bo abəra wu njwalak eye tə wu neheye njwalak eye bay aye.

6

1 Kə ge andza niye na, takwa kame, zakwa ha wu neheye kurre ka gər i Kəriste aye, pakway bəzay a wu neheye bagwar eye. Ba ka pakwa mədok i gay tsiy, ka pakwa wedeye sa bay. Bazlam i matsətsehe məpəse ha mezeleme hərwi wu neheye njwalak eye bay ta diye ha ndo a məməte aye, bazlam i mədzele ha ka Mbəlom,

2 bazlam i madzəhuē ndo a Yam, bazlam məpe həlay ka gər i ndo hay,* bazlam i mələtsew abəra ma mədahanj ada bazlam i sariya, wu neheye tebiye na, nəmaa dzaliye faya matətikakum sa bay.

3 Gərakwa ha wu neheye, takwa kame. Ta gədanj i Mbəlom na, ka gakweye.

4 Ndo neheye tə ma ta dəba aye, ta maweye ka matsətsehe məpəse ha mezeleme na, ma giye bo sa daw? Nəteye na, ta njatay a dzaydzay i Mbəlom, wu nakə Mbəlom a vəlatay a ndo hay aye, kə vəlatay dərmak, ta huta Məsafəre Tsədənjə eye a dərev tay dərmak.

5 Ta ndzaka metsəhəne i bazlam i Mbəlom, ta sər ha gədanj i məndzibəra nakə ma deyewe眼 kame aye.

6 Ada duh tə dəd abəra ka tsəved i Mbəlom na, tsəved tay andaya məmatay ahaya ka matsətsehe məpəse ha mezeleme sa bay hərwi a təra andza ta dar Wawa i Mbəlom ka mayako mazləlməbadə eye sa ada tə vəlatay tsəved a siye i ndo hay mətsadəy.

[†] 5:6 Dəmes hay 110.4. * 6:2 Zəba ma 1 Timote 4.14.

7 Guvah nakə yam faya ma piye a dəma aye tadə wu mənday kə ge bo lele hərwi madzəne ndo neheye tə fət aye na, niye na, andza məgwede Mbəlom kə pa ңgama ka guvah nakay.

8 Tadə duh maa ndzohw a dəma guzer ta dak na, guvah niye ma giye ңgama bay. Mazlambar Mbəlom ma vəleye mezelleme. Ma dziye ha abəra mə dəma ta ako.

9 Dzam ga neheye na wudə kurom haladzay aye, kwa tadə nəmaa tsik andza niye bəbay na, nəmaa sər ta dedek nəkurom faya ka pumeye bəzay a tsəved ңgwalak eye, tsəved nakə Mbəlom ma təmiye kurom ha aye.

10 Mbəlom na, nejgeye ңgwalak eye, ma matsiye ha gər ta məsler nakə ka gum aye bay. Andza məgwede, ka mumatay bo a siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, ka mawumatay bo andza niye huya. Kä gum niye na, hərwi nakə ka wudəm Mbəlom aye adə ma matsiye ha gər bay.

11 A samay na, kwa way mā ge andza niye huya hus ka mandəve eye, kâ gərum ha bay hərwi ada kâ hutum wu nakə ka pum faya mədzal gər aye.

12 A samay na, kâ tərum ndo i soe hay bay. Duh tarum andza ndo neheye tə pa mədzal gər tay bəñbəñ ka Mbəlom aye. Mata hute wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye na, nəteye.

Wu nakə Mbəlom kə tsik aye na, ma giye bo

13 Ahal nakə Mbəlom a gwaday a Abraham na vəlakeye wu aye na, kə mbada ma giye andza nakə a tsik aye. Ndəray andaya nakə a ze Mbəlom aye naka ma mbadiye kame ңgay aye bay. A mbada ta məzele ңgay.[†]

14 A gwad: «Ta defek, na piye fakaya ңgama, ta dedek na vəlakeye wawa hay haladzay.»

15 Abraham kə zla ңgatay, ka həba, hərwi niye kə huta wu nakə Mbəlom a gwad ma vəleye aye.

16 Ndo hay tə mbadawa na, ta mbadiye ta məzele i ndo nakə bagwar eye a ze tay aye, məmbəde niye ma ndəviye ha wu nakə mə walaŋ i ndo hay aye.

17 Hərwi niye Mbəlom kə mbada dərmak. A say na, ndo neheye a gwad ma valateye wu aye na, tâ sər ha ma mbədəye həlay dəda a wu nakə a gwad ma valiye aye bay, ma pəliye ha bay.

18 Andza niye, wu hay sulo neheye ma pəliye bo bay aye. Wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye ada wu naka a mbada aye, Mbəlom ma sliye maraw me kwa tsekwəñ bay. Nəkway neheye ka hwayakwa ka təv i Mbəlom məñgehe bo ka təv ңgay aye na, kə vəlakway gədanj haladzay hərwi ada kâ pakwa mədzal gər kway huya ka wu nakə Mbəlom a gwad ma vəlakweye aye.

19 Wu naka ka pakwa faya mədzal gər kway aye na, a gəs kway bəñbəñ lele ka dagwarakweye abəra kame i Mbəlom bay andza bəre nakə tə lətsawa ha kwalalanj i yam aye. Hərwi niye, ka deyekweye ta peteked nakə a tək na təv tsədanjña eye aye, ka fəlkwakweye a hud eye.

20 Maa lah məfələkwe a dəma na, Yesu. A ye kame i Mbəlom na, hərwi kway. Ka təra bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom andza Melkisedek ka tor eye.

7

1 Melkisedek nakay, nejgeye bəy i Salem. Nejgeye bəbay i ndo məvəlay wu a Mbəlom bagwar eye. A həlay eye andaya Abraham a ye a vəram. A sla ka bəy hay haladzay. Ahal nakə faya ma maweye na, Melkisedek a ye mədzəgər ta Abraham. A pa ңgama ka Abraham.

[†] **6:13** Madazlay i wu hay 22.16-17.

² Abraham a vəlay wu hay a Melkisedek. Wu neheye kuro a huta ma vəram aye na, a zla nəte a vəlay. Melkisedek eye nakay na, andza məgwede bəy nakə ma giye ŋgalak aye. Nejeye bəy nakə a wuda məndze zay* ta ndo hay aye hərwi nejeye bəy i Salem. Salem na, andza məgwede «zay».

³ Ndəray a sər wuray ka gər i bəba ŋgay bay. Kwa may ŋgay hay ta bəba təte ŋgay hay dərmak andza niye. Madazlay ŋgay eye andaya bay, mandəve ŋgay aye andaya bay. A ndzəkit bo Wawa i Mbəlom hərwi nejeye ndo məvəlay wu a Mbəlom ka tor eye.

⁴ Zəbum ka Melkisedek, nejeye bagwar eye. Abraham bəba təte kway a zla wu nakə a hutaw ma vəram aye, a ŋgana ha kuro. A zla nəte a vəlay.

⁵ Wawa i hud i Levi na, siye hay ndo məvəlay wu a Mbəlom. Bazlam i Musa mapala eye a gwadatay: «Dum ka təv i ndo hay hərwi ada tā vlakum wu nəte mə wu tay neheye kuro aye.†» Sərum ha na, ndo neheye tə huta wu neheye na, mə həlay i malamar tay hay, ada nəteye tebiye na, wawa i hud i Abraham.

⁶ Melkisedek nejeye na, slala i Levi bay, ane tuk na, ahəl nakə Abraham a vəlay wu nəte mə wu hay kuro aye, Abraham nakə Mbəlom a gwaday ma piye faya ŋgama aye na, Melkisedek a pa faya ŋgama bəna Abraham a pa ŋgama ka Melkisedek bay.

⁷ Azlakwa bay ka sərakwa ha lele, maa pa ŋgama ka ndo na, ndo bagwar eye.

⁸ Ndo neheye ma slala i Levi ta təma wu nəte mə wu hay kuro abəra ka malamar tay hay, nəteye na, ta mətiye. Melkisedek na, ma ndziye huya andza nakə bazlam i Mbəlom a tsik aye.

⁹ Ka slakweye faya məgwede na, Levi ka təma abəra ka siye i ndo hay wu nəte mə wu hay kuro, kə vəlay a Melkisedek dərmak tə həlay i Abraham.

¹⁰ Andza məgwede Abraham a vəlay wu nəte mə wu hay kuro a Melkisedek na, hulfe i Levi na, andaya mə hud ŋgay tsiy. Andza niye, ka slakweye faya məgwede Levi nejeye dərmak kə vəlay wu nəte mə wu hay kuro a Melkisedek.

Bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom mekelen eye andza Melkisedek

¹¹ Mbəlom a val bazlam mapala eye na, a həlay a hulfe i Levi, nəteye neheye ndo məvəlay wu a Mbəlom aye. Ane tuk na, məslər tay i məvəlay wu a Mbəlom ma sliye mandəve ha wu nakə a say aye bay. Tadə məslər tay ma sliye matəre ha ndo hay ŋgalak eye ka dəre i Mbəlom na, həbe ndo məvəlay wu a Mbəlom nejged andza Melkisedek ma deyeweysa bay. Ndo məvəlay wu a Mbəlom andza Aron həbe ma sliye.

¹² Tadə Mbəlom ka mbədəy həlay a slala i ndo məvəlay wu a Mbəlom, ka sərakwa ha bazlam i Musa mapala eye ma mbədiye dərmak.

¹³ Azlakwa anəke na, slala i ndo məvəlay wu a Mbəlom a mbədə. Bəy Maduwenj kway Yesu nakə faya ka tsikakweye faya kanaŋ aye na, a yaw abəra ma slala mekelen eye wal. Ndəray nəte ma slala ŋgay andaya ndo məvəlay wu a Mbəlom bay.

¹⁴ Ka sarakwa ha Bəy Maduwenj kway, nejeye ma slala i Yahuda. Ahəl nakə Musa a tsik ka ndo neheye tə valaway wu a Mbəlom aye na, kə tsik ka gər i slala nakay təbey.

¹⁵ Wu nakə a da ha bazlam nakay parakka aye anan: Ndo məvəlay wu a Mbəlom mekelen eye ki yaw, nejeye na, andza Melkisedek.

* ^{7:2} Madazlay i wu hay 14.17-20. † ^{7:5} Zəba mə Məpesle 18.21.

16 Nenjeye a t̄era bagwar i ndo m̄vəlay wu a Mbəlom na, h̄erwi slala nakə n̄ateye ndo neheye t̄ vəlaway wu a Mbəlom aye bay. Nenjeye na, bagwar i ndo m̄vəlay wu a Mbəlom ta ḡdan i sifa nakə ma nd̄aviye bay aye.

17 Andza nakə mawatsa eye m̄a Derewel i Mbəlom, Mbəlom a gwad:
«Ka nd̄ziye ndo m̄vəlay wu a Mbəlom huya andza Melkisedek.‡»

18 Mbəlom k̄ mbata ha bazlam mapala eye nakə ahəl niye aye h̄erwi b̄ale eye, ma dzəniye ndo hay bay.

19 Bazlam i Musa mapala eye na, a sla mat̄re ha ndo hay njwalak eye ka d̄are i Mbəlom bay. Ane tuk na, anəke na, wu mekeleñ eye andaya a ze ha bazlam neheye mapala eye. Wu andaya nakə ma v̄lakweye tsəved lele eye h̄erwi m̄andisle ka t̄ev Mbəlom aye. Wu eye niye na, Yesu. Ka pakwa faya m̄edzal ḡer na, ka nejeye.

20 Wu mekeleñ eye na, ahəl nakə Mbəlom ma piye Yesu bagwar i ndo m̄vəlay wu a Mbəlom aye na, a mbada t̄eday. Ahəl nakə slala i Levi hay ta t̄era ndo m̄vəlay wu a Mbəlom aye na, t̄e mbada andza niye bay.

21 Ane tuk na, i Yesu na, Mbəlom k̄ mbada, a gwad:
«Nej Mbəlom na mbədeye h̄əlay bay,

na mbada ka nd̄ziye ndo m̄vəlay wu a Mbəlom huya.§»

22 Nakay andza m̄gwede na, dzam nakə Mbəlom a ɓar t̄ n̄ekway aye na, lele a ze ha dzam nakə a ɓar ahəl niye aye. Andza niye, maa dakway ha ta dedek Mbəlom k̄ ɓar dzam t̄ n̄ekway na, Yesu.

23 Wu mekeleñ eye andaya wal sa. Ndo neheye t̄ vəlaway wu a Mbəlom ma slala i Levi aye na, n̄ateye haladzay h̄erwi t̄ m̄atawa, t̄e ḡarawa ha m̄asler tay.

24 Ane tuk na, i Yesu na, andza niye t̄ebey, nenjeye ma nd̄ziye ka tor eye, ma nd̄ziye ndo m̄vəlay wu a Mbəlom huya ka tor eye.

25 H̄erwi niye, nenjeye na, ḡdan andaya m̄at̄me ha ndo neheye faya ta diye kame i Mbəlom t̄ h̄əlay njay aye kwa kafay h̄erwi nenjeye ma nd̄ziye ka tor eye. Faya ma duwuleye naha me a Mbəlom huya h̄erwi tay.

26 Nenjeye na, bagwar i ndo m̄vəlaway wu a Mbəlom nakə dedəñ eye ḡdan andaya madzəne kway aye. Nenjeye na, tsəðanja, m̄enese andaya m̄a nenjeye bay, k̄ ge mezeleme t̄ebey. Nenjeye andza ndo m̄age mezeleme hay bay, Mbəlom a pa na wal. Mbəlom a pa na m̄a mbəlom ka ḡer i wu hay tebiye.

27 Siye i bagwar hay i ndo m̄vəlaway wu a Mbəlom, n̄ateye neheye na, ta k̄daway wu a Mbəlom pat pat. T̄e k̄daway naha h̄erwi mezeleme tay eye t̄eday ada ta k̄day naha h̄erwi mezeleme i ndo siye hay. Yesu na, nenjeye a ge andza niye t̄ebey. Nenjeye a v̄elay naha wu a Mbəlom h̄erwi ndo hay sik n̄ate tsa t̄ m̄avèle ha ḡer njay. I njay na, da andza niye.

28 Bagwar i ndo neheye t̄ vəlaway wu a Mbəlom aye neheye bazlam i Musa mapala eye a pa aye, ndo hay tsa, n̄ateye t̄ gawa mezeleme. Ane tuk na, ahəl nakə Mbəlom a mbada aye, bazlam nakay k̄ zla t̄ev i bazlam i Musa mapala eye, a pa bagwar i ndo m̄vəlaway wu a Mbəlom na, Wawa njay. Nenjeye na, ka t̄era njwalak eye peteh ka tor eye.

8

Yesu nenjeye bagwar i ndo m̄vəlay wu a Mbəlom dedek eye

1 Bazlam nakə ta dedek bagwar eye a sakway m̄atsike aye na, anan: Bagwar i ndo m̄vəlaway wu a Mbəlom andaya andza nakay. Nenjeye na, i kway.

‡ 7:17 Dəmes hay 110.4. § 7:21 Dəmes hay 110.4.

Nenjeye mandza eye ka təv məndze i Bəy mə mbəlom, tə həlay i mənday i Mbəlom Bəy Maduwenj ka gər i wu hay tebiye mə mbəlom.

² Nenjeye bagwar i ndo məvələw wu a Mbəlom a ge masler na, ma təv nakə tsədənja Mbəlom mandza eye mə dəmə aye. Ahəl niye ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə gawa məsler na, mə madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə ndo a lambad aye. Ane tuk na, təv nakə Yesu faya ma giye məsler mə dəmə aye na, mə mbəlom, təv nakə dədən̄ eye. Maa ge na, Bəy Maduwenj bəna ndo zezen bay.

³ Bagwar i ndo məvələw wu a Mbəlom tebiye, kwa way tə pa na hərwi məvələw naha wu kəriye ada məkəday naha wu a Mbəlom. Bagwar i ndo məvələw wu a Mbəlom kway bəbay na, wu andaya nakə mā vələy naha a Mbəlom aye dərmak.

⁴ Kə ge nenjeye ka məndzibəra na, ma təriye ndo məvələw wu a Mbəlom bay hərwi neheye ka məndzibəra aye 6a faya tə vəleye wu a Mbəlom aye nətəye andaya tsiy andza nakə bazlam i Musa mapala eye a tsik aye.

⁵ Ahəl nakə Musa ma lambadiye madzawadzawa niye aye, Mbəlom a gwadəy: «Zəba faya lele, do lambad gay nakə ka lambadiye na, andza nakə na bəzaka ha mə mahəmba aye.» Ndo məvələw wu a Mbəlom neheye na, ta ge məsler mə gay eye nakay. Ane tuk na, gay nakay na, mandzəkit bo i bəmalə nakə dədən̄ eye mə mbəlom aye.* ⁶ Andza nakay ka zəbakwa ka məsler i Kəriste na, a ze ha məsler i ndo məvələw wu a Mbəlom neheye. Nenjeye ma miye tay ha ka bo ndo hay tə Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā 6ar dzam nakə a ze dzam nakə ahəl niye hərwi wu nakə Mbəlom a gwad ma valiye ma məfere dzam nakay aye na, a ze wu neheye ahəl niye aye haladzay.

⁷ Tada məfere dzam[†] nakə makurre eye mənese andaya faya bay aye na, Mbəlom ma bəriye dzam masulo eye bay.

⁸ Ane tuk na, ka zəbakwa faya na, a sla wuray bay hərwi Mbəlom faya ma matay ha mənese a ndo hay. A gwadatay:
«Tsanum, maa tsik me na, nej Bəy Maduwenj.

Həlay eye ma deyeweys

na bəriye dzam wedeye

ta slala i Israyel hay ada ta slala i Yahuda hay.

⁹ Dzam nakə na bəriye aye na,

andza nakə na 6ar ta bəba tətə tay hay bay.

A həlay nakə na həla tay ahaya tə həlay ga eye abəra mə Ezipt aye na,

bo tay eye tə gər tay ta nas ha Dzam Guram eye nakə na 6ar ta nətəye aye.

Hərwi niye na gər tay ha.

Maa tsik bazlam andza nakay na, nej Bəy Maduwenj.

¹⁰ Bəy Maduwenj Mbəlom a gwad:

Dzam nakə na bəriye tə ndo i Israyel hay aye a həlay niye na, ananj:

Na piye bazlam ga mapala eye a dərev tay,

na watsiye bazlam ga mapala eye a mədzal gər tay,

na təriye Mbəlom tay

ada nətəye tə təriye ndo ga hay.

¹¹ Ndərəy andaya ma diye ma tətikateye a ndo siye aye, ma gwadiye:

“Dumara, sarum Bəy Maduwenj eye”, andaya bay,

hərwi ndo hay tebiye tə səriye ga,

kwa bagwar hay, kwa neheye məkətsa eye hay aye.

¹² Na pəsatay ha mənese tay,

tə mezəleme tay, ma meñaweye a gər sa bay.[‡]

* ^{8:5} Madayaw abəra ma Ezipt 25.40.

† ^{8:7} Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 24.3-8.

‡ ^{8:12}

13 Mbəlom a tsik ka məbère Dzam Wedeye na, andza məgwede Dzam Guram eye gədaŋ ŋgay andaya sa bay. Ka sərakwa ha wu nakə ka tara guram eye ada ma dzəniye ka wuray sa bay aye na, mazlambar ma dzye.

9

Tsəved dedek eye hərwi mədəslay ha gər a Mbəlom

1 Ma dzam nakə kurre aye na, bazlam mapala eye hay andaya, neheye ta datay ha a ndo hay tsəved i mədəslay ha gər a Mbəlom aye. Təv andaya dərmak nakə ndo hay ta lambad hərwi maduwulay me a Mbəlom mə dəma aye.

2 Gay niye ta lambad na, tə peteked. Gay kurre eye na, tə zalay təv tsədənja eye. Tə pa a dəma lalam bagwar eye tə hawal eye hay təsəla ta ako eye fataya ada tabal tə pej mapa eye faya nakə tə vəlaway faya wu a Mbəlom aye. **3** Peteked a ŋəna ha tsəlak niye ta tsəlak nenged nakə kame aye. Tə zalay a tsəlak niye na, təv nakə a ze siye hay tebiye tə tsədənja aye.

4 Tə pa a təv niye na, wu nakə tə ŋgar ta gura ta fəkawa faya wu nakə a ze hunjja aye. Tə pa a dəma zlangatsa dərmak. Zlangatsa niye na, mambuza eye tebiye ta gura, tə zalay zlangatsa i məbère dzam. Ma zlangatsa niye səra i gura andaya mə dəma dərmak. Ma səra eye niye na, makwala nakə tə zalay *man** aye mə dəma. Sakwal i Aron nakə a duda, a pa slambah aye mə dəma dərmak, tə beleler hay sulu neheye Mbəlom a watsa faya bazlam mapala eye hay aħəl nakə a ġar dzam ta ndo ŋgay hay aye.

5 Ka gər i zlangatsa niye na, ta lambad wu hay sulu, tə pa faya. Tə zamatay a wu niye hay na, *kerubiŋ* hay, faya ta datay ha məzlaħ i Mbəlom a ndo hay. Ta həndək ha gwezleviyek tay hərwi madərəzle na təv nakə tə vəlaway naha faya wu a Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā pəsatay ha mezeleme i ndo neheye tə ge aye. Ane tuk na, na diye ha wu neheye pendek pendek anake bay.

6 Wu niye hay malambada eye tsiy na, ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ti yawa pat pat a gay makurre, tə gawa məsler tay pat pat mə dəma.

7 Tsəlak masulo eye maa yawa a dəma na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom nəte ŋwej. A yawa a dəma na sik nəte ka məve. Ma diye a dəma na, kutoñ ma zliye bambaz i gənaw a həlay ma vəleye a Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā pəsay ha mənese nakə a ge aye ada nakə siye i ndo hay tə ge ta mədzal gər tay bay aye.

8 Məsəfere Tsədənja eye faya ma dəkway ha tə wu neheye na, kə ge tsəlak makurre andaya huya na, tsəved nakə ndo hay tə diye ha a təv nakə a ze siye i təv hay tə tsədənja aye na, mahəndəka eye bay.

9 Mandzəkit bo i wu neheye a da ha na, wu neheye ti yaw anake aye. Faya ma dəkway ha na, wu neheye tə vəleye a Mbəlom aye, tə bambaz i gənaw nakə tə vəleye aye ta sliye faya matəra ha dərev i ndo hay ŋgwälak eye hay ka dəre i Mbəlom bay.

10 Wu neheye faya ta tətikakweye na, ka gər i wu mənday, wu məsay ada ka gər i məbère wu hay na, kəkay dekdek tsa. Wu neheye na, wu i ndo i məndzibəra dekdek, ma ndziye tsekwen tsa hus a pat nakə Mbəlom ma mbədiye ha wu hay tebiye aye.

11 Anake na, Kəriste ki yaw tsiy. Nejgeye bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Wu neheye ŋgwälak eye faya ka hutakweye na, ka hutakwa mə həlay ŋgay. Nejgeye ki ye a təv nakə bagwar eye a ze madzawadzawa i

* **9:4** *Man* na, makwala nakə Mbəlom a vəlatay a Israyel mə makulkwandah aye. Zəba ma Madayaw abəra ma Ezipt 16.13-15; 31.

mæðslay ha gær a Mbælom nakə ahəl niye aye, təv niye na, lele haladzay. Ma lambad təv niye na, ndo hay bay, andaya ka mændzibəra bay.

¹² Kəriste ki ye a təv niye, kə fələkwa a təv nakə a ze siye hay tə tsəðanjña aye. Kə zla bambaz i vo'ar ta bambaz i wawa i sla ka həlay bay. Duh a fələkwa a dəma na, a zla bambaz ŋgay eye nakə a mbəda ha aye, a ye sik nəte ka ndəv. Andza niye kə təma kway ahaya abəra mə mezeleme ka tor eye.

¹³ Ahəl niye na, tə kədawa vo'ar hay, merisla hay, ta gwatsakawa bambaz eye ka ndo neheye nəteye tsəðanjña kame i Mbælom bay aye. Tə kədawa sla wawa eye dərmak, tə dulawa na, ada bətekew maləməts eye na, tə fadawa ka ndo hay. Andza niye, ndo neheye tə ge mənese aye na, bo tay ka təra tsəðanjña andza nakə a say a bazlam tay mapala eye.

¹⁴ Kə ge andza niye na, bambaz i Yesu Kəriste a ze ha ta gədan bədaw? Kəriste, neŋgeye na, kə ge mezeleme bay, kə zla bo ŋgay, kə vəlay a Mbælom ta gədan i Məsəfəre Tsəðanjña eye. Məsəfəre niye ma ndziye na, ka tor eye. Bambaz ŋgay a təra ha dərev kway tsəðanjña hərwi ada wu neheye ŋgalak eye bay ta diye kway ha a mədahanj aye na, kâ gakwa sa bay. Ane tuk na, kâ gakwa duh na, məsler i Mbælom, neŋgeye nakə ma ndziye ka tor eye aye.

¹⁵ Hərwi niye Kəriste, neŋgeye ndo məsəre tay ha ka bo ndo hay ta Mbælom hərwi Mbælom kə 6ar Dzam Wedeye ta nəteye. Hərwi niye, ndo neheye Mbælom a zalatay aye na, ta hutiye wu neheye ŋgalak eye Mbælom a gwad ma vəlateye aye. Ta hutiye ka tor eye. Ma giye bo na, hərwi Kəriste kə mat hərwi ndo neheye tebiye ta nas ha Dzam Guram eye tə mezeleme tay aye. Ahəl nakə a mat aye kə təma tay ahaya abəra mə mezeleme.

¹⁶ Tədə ndoweye a gwad: «Na mat na, ŋgənum ha wu ga hay» na, ndo niye mā mat təday ada ta ŋgoniye ha.

¹⁷ Ahəl nakə kə mat aye na, bazlam ŋgay ma hutiye gədanj. Tədə ndoweye andaya tə dəre na, wu nakə a gwad aza ka ŋgənumeye ha aye na, ta ŋgəniye ha zuk bay.

¹⁸ Hərwi niye, kwa dzam makurre a ge bo na, ta mbəda ha bambaz təday bəna ma giye bo bay.

¹⁹ Ahəl niye na, Musa a datay ha bazlam mapala eye nakə Mbælom a vəlay aye a ndo hay aye təday. Tsa na, a zla bambaz i sla wawa eye, i vo'ar a dzapa ha ta yam. A zla hawal ta gugumanj ndozza eye a tələka ha a bambaz, a gwatsaka ka derewel i bazlam mapala eye ada a gwatsaka ka ndo hay tebiye.

²⁰ Ahəl nakə faya ma gwatsakiye na, a gwad: «Nakay na, bambaz nakə Mbælom a 6ar ha dzam ta nəkurom aye. A gwadakum rəhumay ha gər.[†]»

²¹ Musa ka gwatsaka bambaz ka madzawadzawa i mæðslay ha gær a Mbælom niye ta lambad ta peteked aye dərmak ada ka gwatsaka kā wu neheye tə gawa ha məsler hərwi mæðslay ha gær a Mbælom aye tebiye.

²² Andza nakə bazlam mapala eye a tsik aye na, matsəla wu hay tebiye ta gwatsakawa faya bambaz ada mā təra tsəðanjña. Ta mbəda ha bambaz bay na, Mbælom ma pəsiye ha mezeleme bay.

Bambaz i Kəriste ma bariye ha mezeleme i ndo hay

²³ Tsəved nakə Musa a tatikawatay a ndo hay ahəl niye na, mandzəkit bo i wu neheye dedək eye mə mbælom aye. Kutor lele mā təra ha wu hay tebiye tsəðanjña andza nakə bazlam i Musa a tsik aye. Ane tuk na, hərwi matəre wu neheye dedək eye mə mbælom aye tsəðanjña na, kutor məvəle wu nakə a ze bambaz i gənaw aye.

[†] 9:20 Madayaw abəra ma Ezipt 24:3-8.

24 Siye i ndo mævəlaway wu a Mbælom ti yawa a gay i gugumaŋ nakə ndo hay ta lambad aye ada gay niye na, mandzəkit bo i təv nakə Mbælom ma dəma aye dækdek tsa. Ane tuk na, Kəriste, nengeye na, ki ye a təv nakə Mbælom mandza eye ma dəma aye, nengeye kame i Mbælom hərwi kway.

25 Bagwar i ndo mævəlaway wu a Mbælom a yawa a təv nakə a ze siye hay tə tsədaŋŋa aye na, ka məve, ka məve, a yawa a zlawa bambaz i gənaw ka halay bəna bambaz ŋgay eye bay. Kəriste na, a vəl ha bo ŋgay, nengeye a val ha bo ŋgay sik nəte bəna ka məve ka məve andza bagwar i ndo mævəlaway wu a Mbælom bay. **26** Tadə mā ge andza niye, kwa ka gər nakə Mbælom a ge məndzibəra aye na, həbe atay ma siye dəretsətseh haladzay. A yaw a halay nakay ka mandəve eye sik nəte, a vəlay ha bo ŋgay a Mbælom hərwi ada mā zla mezeleme abəra ka ndo hay ka tor eye.

27 Kwa way ma mətiye sik nəte, ma dəba eye na, Mbælom ma geye sariya.

28 Andza niye, Kəriste bəbay a mət sik nəte. A vəlay ha bo ŋgay a Mbælom hərwi məzle mezeleme abəra ka ndo hay. Ma maweye sik nəte. Ma maweye na, hərwi məzle mezeleme abəra ka ndo hay sa bay. Ane tuk na, ma maweye hərwi mətəme tay ha ndo neheye faya ta həbiye na aye.

10

1 Bazlam i Musa mapala eye na, mezek i wu neheye ŋgwakal eye faya ka hutakweye aye. Nəteye na, wu niye hay bay. Ndo hay tə kədaway wu a Mbælom hərwi mahəndzəde tə nengeye, tə kədaway wu a Mbælom ka məve ka məve, ane tuk na, a sla faya matəre tay tsədaŋŋa kame i Mbælom bay.

2 Tadə ndo hay ta təra tsədaŋŋa hərwi nakə tə kədaway wu a Mbælom ta defek aye na, həbe ta gəriye ha məkədəy wu a Mbælom. Hərwi atay mezeleme tay kə bara sik nəte ka ndəv, mezeleme tay a matayaw a gər bay.

3 Ane tuk na, duh məkədə wu neheye tə kədaway a Mbælom aye na, mezeleme tay a matayaw a gər ka məve ka məve,

4 hərwi bambaz i merisla ta vo'ar a sla məbere mezeleme bay.

5 Hərwi niye, ahal nakə Kəriste mazlambar ma deyeweye ka məndzibəra aye na, a gwadəy a Mbælom:

«A saka tâ kədaka gənaw hay bay,
tâ vəlaka wu mekeleŋ eye bay.

Ane tuk na, ka vəleŋ bo hərwi ada nâ vəlaka.

6 Məkədə gənaw hərwi məfəkaka naha
ada məkədə wu hərwi məpəse ha mezeleme na,
a yaka a gər bay.

7 Aya, na gwadaka:

Nej anaŋ Mbælom, na yaw ka məndzibəra na, hərwi ada nâ ge wu nakə a saka aye,

andza nakə mawatsa eye ka gər ga mə dərewel i bazlam mapala eye aye.*»

8 Wu nakə Kəriste a lah mətsike aye na, a gwad: «A saka tâ kədaka gənaw hay bay, tâ vəlaka wu mekeleŋ eye bay. Məkədə gənaw hərwi məfakaka naha ada məkədə wu hərwi məpəse ha mezeleme na, a yaka a gər bay.» Kwa wu neheye a pay bəzay a bazlam mapala eye bəbay na, a yay a gər a Mbælom bay. **9** Kəriste a gwad sa: «Nej anaŋ na yaw ka məndzibəra na, hərwi ada nâ ge wu nakə a saka aye.» Andza niye, a mbata ha Dzam Guram eye, a vəl a dəma tsəved wedeye.

* **10:7** Dəmes hay 40.7-9.

10 Ka tərakwa tsəðanŋja kame i Mbəlom hərwi Yesu Kəriste a ge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye ada a vəl ha bo sik nəte da ka tor eye.

11 Ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, nəteye tebiye malətsa eye pat pat ka məge məsler tay pat pat. Tə kədaway wu huya a Mbəlom. Ane tuk na, wu neheye tə kədawa aye nā, tə sla məmbete ha mezəleme i ndo hay bay.

12 Yesu Kəriste na, a vəl bo ŋgay eye sik nəte hərwi məzle mezəleme abəra ka ndo hay ka tor eye. Tsa na, a ndza tə həlay i mənday i Mbəlom.

13 Anəke na, nəngeye faya ma həbiye Mbəlom mā pa ndo mane dəre ŋgay hay a huđi sik ŋgay.

14 Andza niye, a vəl ha bo ŋgay sik nəte ka tor eye, a təra ha ndo ŋgay hay tsəðanŋja kame i Mbəlom. A pa tay ha wal hərwi ŋgay. A təra tay ha ŋgalak eye hay ka tor eye.

15 Məsafare Tsəðanŋja eye faya ma dakweye ha dərmak parakka wu neheye na, dedek. A gwad təday na:

16 «Bəy Maduweŋ Mbəlom a gwad:

“Dzam nakə na bariye ta ndo ga hay a həlay niye aye na, anarj:

Na piye bazlam ga mapala eye a dərev tay,

na watsiye bazlam ga mapala eye a mədzal gər tay.”»

17 Tsa na, a gwad sa:

«Na ma ahaya mezəleme tay a mədzal gər ga sa bay,
kwa məsler neheye tə ge ŋgalak eye bay aye.[†]»

18 Mbəlom kə pəsatay ha mezəleme i ndo hay tsiy na, məvəlay wu hay a Mbəlom ma dzəniye hərwi məzle mezəleme abəra ka ndo hay sa bay.

Həndzədakwa ka təv i Mbəlom

19 A nəkurom malamar ga hay, ka hutakwa tsəved məfələkwe a təv nakə a ze siye hay tə tsəðanŋja aye na, hərwi bambaz i Yesu nakə a mbəda ha aye.

20 Yesu ka ŋjurada ha peteked naka kame kway aye. Ka həndəkakway tsəved wedeye, nakə ka slakweye məfələkwe a dəma aye. Tsəved nakay wedeye na, ka hutakweye ha sifa. Peteked nakə a ŋjurada ha aye na, andza məgwede bo nakə ta dar na ka mayako mazləlmbaşa eye aye.

21 Andza niye, i kway na, bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom andaya a ləvay gər a gay i Mbəlom.

22 Kə ge andza niye na, həndzədakwa ka təv i Mbəlom tə dərev dedek eye, ta məpe mədzal gər gədaŋ eye ka Mbəlom, hərwi Yesu ka təra kway ha tsəðanŋja ta bambaz ŋgay ada kə bara kway ta yam tsəðanŋja eye.

23 Tsikakwa parakwa huya nəkway ka pakwa mədzal gər ka wu nakə Mbəlom a tsik aye, kâ dədzakwa ha mədzal gər kway bay, hərwi wu nakə a gwad ma giye na, huya ma giye andza nakə a tsik aye.

24 Pəlakwa tsəved nakə ka vəlakweye ha gədaŋ a bo nəte nəte mə walaj kway aye hərwi ada kâ wudakwa bo kame kame ada kâ gakwa wu neheye ŋgalak eye.

25 Kâ gərakwa ha mahay gər andza ndo siye hay bay. Duh na, vəlakwa a bo gədaŋ nəte nəte mə walaj kway, wene wene eye hərwi ka sərum ha pat nakə Yesu Kəriste ma maweye aye na, mazlambar bəse.

26 Ka sərakwa dedek i Mbəlom. Hərwi niye tadə faya ka gakweye mezəleme huya ada ka sərakwa lele ŋgalak eye bay na, sərakwa ha wu mekeleŋ eye andaya neheye tə sliye faya məvəle hərwi məmbete ha mezəleme aye na, andaya sa bay tebiye.

[†] **10:17** Hebrœ hay 8.8-12.

27 Taða ndoweye kə ge mənese andza niye na, mā dzədzar hərwi Mbəlom ma geye sariya. Sariya niye na, a ge zluwer haladzay, ako gədan eye ma fəkiye ndo neheye ta rəhay ha gər a Mbəlom bay aye.

28 Ka sərum ha taða ndoweye ka rəhay gər a bazlam i Musa mapala eye bay, taða ndo hay sulo kəgəbay mahkar ta tsik ta dedek kə ge mənese na, ta kədiye na ta sakay naha bay.[‡]

29 Taða kə ge tə bazlam i Musa andza niye na, dəretsətseh i ndo nakə a zəba ka Wawa i Mbəlom andza wuray kəriye aye na, ma ziye nakay bədaw? Nenjeye na, kə nas ha bambaz i maþere dzam nakə a təma ahaya abəra mə mezeleme aye dərmak. Faya ma tsadeye a Məsəfəre Tsəðanja nakə faya ma dəkweye ha ñgwalak i Mbəlom aye.

30 Ka sərakwa ndo nakə a gwad:

«Mata gatay dəretsətseh a ndo neheye ta kərah maraheñ ha gər aye na, nen.

Nəhamateye a dəma wu tay neheye ñgwalak eye bay tə ge aye.»

A gwad sa:

«Nen, Bəy Maduweñ na gateye sariya a ndo ga hay. §»

31 Mbəlom na, a val sifa. Andza niye, taða sariya ka gəs ndoweye kame i Mbəlom na, dəretsətseh i ndo niye ma ziye wu hay tebiye.

32 Mum ahaya a gər ma kəkay wu nakə a ge bo tə nəkurom ahəl niye ka ñgatunay makurre eye a dzaydzay i Mbəlom aye. A həlay niye na, ta sakum dəretsətseh haladzay. Ane tuk na, ka səmumay naha a wu hay tebiye.

33 A həlay siye na, ta tsadükum kame i ndo hay, ta sakum dəretsətseh. A həlay siye ka yum a dəretsətseh i ndo neheye tə satay dəretsətseh aye dərmak.

34 Ka sum ka bo dəretsətsehdziye ta ndo neheye tə gəs ha tay a dañgay aye. Ahəl nakə ndo hay ta buwa fakuma abəra wu kurom hay aye na, ka səmumay naha ta məngwese eye, hərwi ka sərum ha wu kurom hay ñgwalak eye andaya a ze siye i wu hay tebiye, ta ndziye ka tor eye.

35 Hərwi niye, kâ gərum ha məpe mədzal gər kurom abəra ka Mbəlom bay, hərwi taða kə rəzlumay a gər huya na, Mbəlom ma vəlakumeye magogoy haladzay.

36 Wu nakə a ye ka bo aye na, səmumay naha ada kâ gum wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye, hərwi ada kâ hutum wu nakə a gwad ma vəlakumeye aye.

37 Hərwi niye, Mbəlom a gwad:

«A zəkaw həlay tsekwenj ndo nakə ma deyeweye na,
ma deyeweye, ma gaweye mahonok bay.»

38 Ndo nakə neñjeye ñgwalak eye ka dəre ga aye, kə dzala ha ka neñ na, ma ndziye ma sifa ka tor eye.

Ane tuk na, taðə kə ma ta dəba na, neñjeye a yen a gər sa bay.*»

39 Nəkway na, ndo neheye tə ma ta dəba ada tə dze aye bay. Duh nəkway na, ndo neheye tə pa mədzal gər tay ka Mbəlom aye. Andza niye, ka hutakweye sifa ka tor eye.

11

Ndo neheye ahəl niye tə pa mədzal gər ka Mbəlom aye

1 Məpe mədzal gər ka Mbəlom na, məsər ha ta dedek wu neheye faya ka təkakweye dəre aye na, ka hutakweye. Kwa taðə ka ñgatakway tə dəre kway bay bəbay na, ka sərakwa ha ta dedek andaya.

‡ **10:28** Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 19.15. * **10:30** Bazlam mapala eye masulo eye 32.35-35. * **10:38** Habakuk 2.3-4.

§ **10:30** Bazlam mapala eye masulo eye

² Ndo neheye ahəl niye ta dzala ha ka Mbəlom andza niye. Hərwi niye ta yay a gər a Mbəlom.

³ Hərwi məpe mədzal gər kway ka Mbəlom na, ka sərakwa ha kwetseh kwetseh Mbəlom a ge wu hay tebiye tə bazlam ŋgay nakə a tsik aye. Andza məgwede wu neheye tebiye faya ka ŋgatakweye ka məndzibəra aye na, tə yaw abəra mə wu neheye dəre i ndo zezen a ŋgatay bay aye.

⁴ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, Abel a kədəy wu a Mbəlom a ze ha wu i Kayin nakə a vəlay a Mbəlom aye. Mbəlom ka zambaday. A gwad nerjeye ndo ŋgalak eye kame ŋgay, hərwi Mbəlom ka təma wu nakə a kədəy aye. Kwa Abel kə mət bəbay, faya ta tsikakweye labara ŋgay huya hərwi nakə a dzala ha ka Mbəlom aye.*

⁵ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, Henok kə mət bay, Mbəlom a zla na a mbəlom. Ndəray kə ŋgatay a Henok sa bay hərwi Mbəlom kə zla na. Bazlam i Mbəlom a gwad na, ahəl nakə Mbəlom kə zla na Henok zuk bay aye na, Henok a yay a gər a Mbəlom.†

⁶ Ze mədzal ha ka Mbəlom na, ndəray ma sliye madayay a gər a Mbəlom bay. Ndo nakə a say mahəndzəde ka təv i Mbəlom aye mā dzala ha faya nerjeye andaya. Mā sər ha na, nerjeye faya ma vəlateye magogoy a ndo neheye ta pəliye na aye.

⁷ Hərwi mədzele ha ka Mbəlom na, Nuhu a rəhay ha a gər a bazlam i Mbəlom. Mbəlom kə tsikay kurre ka wu neheye ta giye bo aye kurre. Ndəray kə ŋgatay dəda a wu niye hay bay, ane tuk na, ka rəhay ha gar a wu nakə Mbəlom a tsikay aye. A lambad kwalalan i yam bagwar eye andza nakə Mbəlom a tsikay aye, a faləkwa a dəma ta ndo i gay ŋgay hay tebiye, ta təma. Məpe mədzal gər nakə a pa ka Mbəlom aye a da ha mede i siye i ndo hay na, ŋgalak eye bay hərwi ta pa mədzal gər ka Mbəlom bay.‡

⁸ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, Abraham a rəhay ha gər a Mbəlom aye, a lətse a ye a gəma nakə Mbəlom a gwad ma vəleye, ma təriye i ŋgay aye. Kwa kə ŋgatay a gəma eye bay bəbay na, ki ye a dəma.§

⁹ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, a ndza ma gəma nakə Mbəlom a gwad ma vəleye aye. A ndza mə dəma na, nerjeye madurlonj eye, a ndzawa mə gay nakə ta lambad ta gugumanj aye. Hulfe ŋgay Izak ta Zakob nəteye neheye Mbəlom a gwad ma vəlateye gəma niye aye dərmak tə ndzawa mə dəma na, mə gay nakə ta lambad ta gugumanj aye dərmak.

¹⁰ Abraham a ge andza niye na, a təkay dəre a gəma nakə ma ndziye ɓəŋbəŋ* ma dədiye bay aye. Maa ləva ha bo ta gəma niye na, bo i Mbəlom eye ŋgway, maa dəzl na, nerjeye.

¹¹ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, Sara kwa nerjeye guram eye tsiy bəbay na, kə huta gədanj məwe wawa. A sər ha ta dedek wu nakə Mbəlom a gwad ma vəleye na, ma vəleye.†

¹² Hərwi niye Abraham, nerjeye guram eye tsiy kə wa wawa ada wawa i huɗ ŋgay hay ta wa bo haladzay andza wurzla neheye ka magərbəlom aye ada andza hewiyen mə magayam a pasla bo bay.

¹³ Ndo neheye tebiye tə mət ma məpe mədzal gər ka Mbəlom aye, nəteye na, ta huta wu nakə Mbəlom a gwad ma vəleye bay. Ane tuk na, tə sər wu neheye Mbəlom a gwad ma giye aye na, ma giye bo. Hərwi niye dərev tay a ŋgwasa.

* ^{11:4} Zəba mə Madazlay i wu hay 4. 3-10. † ^{11:5} Zəba mə Madazlay i wu hay 5.18-14. ‡ ^{11:7} Zəba mə Madazlay i wu hay 6.9-9.29. § ^{11:8} Zəba mə Madazlay i wu hay 12.1. * ^{11:10} A tsik na, Zerozelem wedeye, zəba ka mede 16 ada ma Hebrœ hay 12.22. † ^{11:11} Zəba mə Madazlay i wu hay 18.10.

Tə tsik parakka nəteye na, madurlon eye hay, gay tay andaya ka məndzibəra bay.[‡]

¹⁴ Ndo neheye tə tsik andza niye na, tə da ha nəteye faya ta həbiye gəma tay a nəteye.

¹⁵ Ta dzala ka təv nakə ti yaw abəra mə dəma aye bay. Ta da ta dzala andza niye na, ta pəliye tsəved məmə a təv nakə ti yaw abəra mə dəma aye.

¹⁶ Ane tuk na, andza niye bay, dūh ta pəla na, təv nakə a ze ha neñgeye nakə ma daba aye, andza magwede nakə mə mbəlom aye. Hərwi niye a yay a gər a Mbəlom tā zalay Mbəlom tay. Andza niye, kə ləvatay ha bo ta gəma.

¹⁷ Hərwi məpe mədzal gər ngay ka Mbəlom na, Abraham a vəlay Izak a Mbəlom. A say a Mbəlom mazəbe ka mədzal gər i Abraham. Hərwi niye a tsətsah faya mā vəlay Izak. Abraham a təma məge andza niye. Ane tuk na, 6a Mbəlom kə gwaday ma hutiye wu.

¹⁸ Mbəlom a gwaday: «Hulfe yak dedək eye ma deyeweye na, ma hulfe i wawa yak Izak.»[§]

¹⁹ Abraham a dzala: «Mbəlom na, gədañ ngay andaya məlatse ahaya Izak abəra ma mədahanj.» Ta dedək a təra andza Izak kə mət ada kə lətsew abəra ma mədahanj.

²⁰ Hərwi məpe mədzal gər ngay ka Mbəlom na, Izak a pa ngama ka Zakob ta Ezayu. A tsik ka wu nakə ma giye bo ta nəteye kame aye.*

²¹ Hərwi məpe mədzal gər ngay ka Mbəlom na, Zakob ma mətiye na, a pa ngama ka wawa i Yusufa hay, nəte ta nəte. A lətse ta doñgwar, a dəslay naha gər a Mbəlom.[†]

²² Hərwi məpe mədzal gər ngay ka Mbəlom na, Yusufa ma mətiye na, a tsikatay a İsräyel hay, a gwadatay kame na: «Ka deyumeye abəra mə Ezipt.» Adaaza ta giye ha ta mətasl ngay hay kəkay na, kə tsikatay.[‡]

²³ Hərwi məpe mədzal gər tay ka Mbəlom na, bəbə i Musa hay ahəl nakə tə wa na Musa aye na, tə ngaha na kiye mahkar. Ta zəba faya na, wawa tay a le haladzay. Ta dzədzaray a bazlam i bəy nakə a tsik aye bay.[§]

²⁴ Hərwi məpe mədzal gər ngay ka Mbəlom na, ahəl nakə Musa a ge gawla aye na, a say ta gwaday: «Musa neñgeye wawa i dem i bəy i Ezipt» na, a say bay.

²⁵ A zay ha məse dəretsətseh ta ndo i Mbəlom hay tə bəmalə nakə ma ndziye ma məngwese tsekwenj ada ka rəhay gər a Mbəlom bay aye.*

²⁶ A sər ha, a zay ha ndo hay tā tsaday andza nakə tə tsaday a Kəriste aye tə bəmalə nakə ma hutiye zlele i gəma i Ezipt aye. A dzala andza niye na, hərwi faya ma təkay dəre a wu nakə Mbəlom a gwad ma vəleye aye.

²⁷ Hərwi məpe mədzal gər ngay ka Mbəlom na, Musa a ye abəra ma Ezipt. Ka dzədzaray a mevel i bəy bay. Kə ndza bəñbəñ andza ma nəgateye a Mbəlom, ndo nakə ndaray a nəgatay dada tə dəre bay aye.

²⁸ Hərwi məpe mədzal gar ngay ka Mbəlom na, a dazlay a məge magurlom i Pak aye. A gwadatay a ndo i İsräyel hay tā gwatsaka bambaz ka məged tay hərwi ada gawla i Mbəlom ki yaw ma kədiye malkwara i wawa hasləka eye i ndo i Ezipt hay na, mā kəd malkwara tay hasləka eye hay bay.[†]

[‡] 11:13 Zəba mə Madazlay i wu hay 23.4. § 11:18 Zəba mə Madazlay i wu hay 21.12; 22.1-14.

* 11:20 Zəba mə Madazlay i wu hay 27.1-40. † 11:21 Zəba mə Madazlay i wu hay 47.29-31. ‡ 11:22

Zəba mə Madazlay i wu hay 50.24. § 11:23 Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 2.1-2. * 11:25 Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 4.19-23. † 11:28 Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 12.21.

29 Härwi mäpe mädzal gär tay ka Mbälom na, Israyel hay tə tas abəra mə Bəlay Ndozza eye. Ahəl nakə ndo i Ezipt hay a satay mətese dərmak aye na, bəlay a ma ka bo a həl tay ha tebiye.‡

30 Härwi mäpe mädzal gär i Israyel hay ka Mbälom na, zled i gəma i Zeriko a mbəzl. Ndo i Israyel hay tə tawa na gəma niye məhəne məkwa matasəla eye na, zled niye a mbəzl.§

31 Härwi mäpe mädzal gär ngay ka Mbälom na, Rahab ḥjgasnakə a gawa madama, ta kəd na bay andza ndo i Zeriko neheye ta rəhay gär a Mbälom təbey aye härwi ka təma tay ha Israyel neheye ti ye mata zəbaw Zeriko ta məkal aye.*

32 Na tsikiye na, sa mey? Həlay eye a sla mətsikakum ka gär i Zedeyon†, Barak‡, Somson§, Zefte*, Davit, Samuyel ada ta ndo məde ha bazlam i Mbälom na, həlay eye andaya bay.

33 Nəteye dərmak, härwi mäpe mädzal gär tay ka Mbälom na, ta ge vəram ta gəma siye hay, ada ta sla ka gəma niye hay aye. Ta ge wu nakə dədək eye, ta huta wu nakə Mbälom a gwad ma valateye aye, ta dərəzlay ka bazlam a zil hay härwi ada tā gatay wuray bay.

34 Ta mbata ha ako nakə faya ma fakiye ta gədanj haladzay aye. Ahəl nakə a satay a ndo hay məkəde tay ha ta maslalam aye na, ta təma fataya abəra. Ta ge bəle, ane tuk na, Mbälom kə vəlatay gədanj. Nəteye slagama eye hay, ta həhar sidzew i bərakəzaj hay.

35 ḥjgas hay ta ḥjgatay a ndo tay neheye tə mət aye sa, nəteye ta sifa aye. Ndo siye hay tə satay dəretsətseh. Haße ta gwad nəməa gəriye ha məpay bəzay a Mbälom. Ane tuk na, a satay mətəme bay, a satay məmətə mə dəretsətseh härwi ada Mbälom mā lətsa tay ahaya abəra ma mədəhaŋ ada tā huta sifa ḥjgalak eye a ze nakay.†

36 Ndo siye hay sa na, tə ḥjwasa fataya, tə ndaňa tay ha ta mandalaňa, tə dzawa tay ha tə tsalalaw, ta dərəzl tay ha a gay i danjgay. Andza niye, ta səmay naha bənþər.

37 Siye i ndo mekelenj eye hay tə kəd tay ha tə kwar. Siye hay tə dəs tay ha ka bo abəra morkotsok. Siye hay tə kəd tay ha ta maslalam. Siye hay gay tay andaya bay, ta dzədzawa so, nəteye mətawak eye hay. Tə pawa ka bo mbal i təbaň hay ta məkwets i wak hay. Ndo hay ta härwatay ha, tə gawatay dəretsətseh.

38 Ta dzədzawa mə makulkwandah, ada mə mahəmba hay, tə hənawa mə lar hay ada ma bəd hay. Ndo neheye na, ta ye ka bo ta məndzibəra nakay bay.

39 Ndo neheye tebiye nəteye ta pa mädzal gär ka Mbälom ada andza niye nəteye ta yay a gər a Mbälom. Kwa andza niye bəbay na, ta huta wu nakə Mbälom a gwad ma valateye a ndo hay aye bay,

40 härwi Mbälom kə dzala ada kə pa härwi kway wu ḥjgalak eye a ze i siye i ndo neheye tə huta aye. A say a Mbälom tā təra ḥjgalak eye ka bo dziye tə nakway.

12

Melkisedek ndo məvəlaway wu a Mbälom

‡ **11:29** Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 14.21-31. § **11:30** Zəba mə Zozowe 6.12-21. * **11:31** Zozowe 6.12-21. † **11:32** Zəba mə Ndo i sariya hay 6.11. ‡ **11:32** Zəba mə Ndo i sariya hay 4.6.

§ **11:32** Zəba mə Ndo i sariya hay 13. * **11:32** Zəba mə Ndo i sariya hay 11.1. † **11:35** Zəba ma 1 Bay hay 17.17-24; 2 Bay hay 4.18-37.

1 Nækway na, ndo neheye tebiye təawa mædzal gær ka Mbælom ta lawara kway, faya ta dakway ha ma kækay naka nækway babay ka pakweye mædzal gær ka Mbælom aye. Hærwi niye, kalakwa ha ka bo abera wu neheye tebiye faya ta gakweye me ka mede kame aye ada ta mezeleme nakə ma miye kway ha ta dæba aye, ada hwayakwa mahway nakə Mbælom a gwadækway hwayum aye, madagær mæ gakway bay.

2 Zebakwa kame ka Yesu. Neñgeye nakə a vəlakway tsaved ka pakwa faya mædzal gær ka neñgeye aye, mata laka kway ha hus ka mandæve eye na, neñgeye. Ka təma mæmæte ka mayako mazləlməbadə eye. Horoy kə gay mæmæte ka mayako mazləlməbadə eye bay hærwi a sər ha dærev ma njgwasiye ta manjwese nakə Mbælom a ləva ha bo hærwi njgay aye. Anake neñgeye mandza eye ta həlay i mənday i təv məndze i bəy i Mbælom.

3 Dzalum ka neñgeye lele ma kækay nakə ndo i mezeleme hay tə nay dærev aye ada ma kækay nakə a səmay naha a dæretsətseh nakə tə say aye. Dzalum ka neñgeye hærwi ada dærev mæ ye fakuma abera bay, ada kâ gum bale bay.

4 Ka gumeye vəram tə mezeleme, ane tuk na, hus ka mæmæte bay. Aya ane dærev mæ ye fakuma abera bay.

5 Ka mætsum ha gær tə bazlam neheye Mbælom a tsikakum hærwi mæmakum naha dærev aye daw? A tsikakum me andza bəba ma tsikeye me a wawa njgay, a gwad:

«Wawa ga, Bəy Maduwej Mbælom kə tsikaka ka makəte na,

kâ zəba faya andza wu kəriye bay.

Kə maka ha manjok na,

dærev mæ ye faka abera bay,

6 hærwi faya ma tsikateye ka makəte na,

a ndo neheye a wuda tay aye.

Ma ndaöye na,

ndo neheye tebiye ta təra wawa njgay hay aye.*»

7 Andza niye, səmumay naha a dæretsətseh bəñbañ hærwi ada kâ sarum wu naka Mbælom a kəta kurom ha aye. Dæretsətseh nakay a da ha na, Mbælom kə hal kurom hærwi ada kâ tərum wawa njgay hay. Wawa andaya nakə bəba njgay ma tsikeye ka makəte bay aye na, andaya daw? Andaya bay!

8 Mbælom faya ma kətiye wawa njgay hay tebiye. Tada kə tsikakum ka makəte bay na, nəkurom wawa njgay hay bay, nəkurom madazla hay.

9 Bəba hay ka mændzibəra nakay, ta kəta kway ada ka rəhakwa tay ha gær. Ada sadzək ka rəhakway ha gær a Bəba kway nakə mæ mbælom aye bədaw? Tada ka rəhakway ha gær na, ka hutakweye sifa.

10 Bəba kway hay ka mændzibəra, nəteye ta kətiye kway na, həlay tsekwej tsa andza nakə ta zəba faya lele aye. Ane tuk na, Bəba kway nakə mæ mbælom aye, neñgeye ma kətiye kway hærwi ada mæ dzəna kway ada ka tərakwa tsədajña andza neñgeye huya.

11 A həlay nakə faya ta kətiye kway aye na, a wur fakwaya, mænjwese andaya mæ dærev kway bay. Aza kame, ndo neheye ta təma makəte aye na, ta giye wu nakə a yay a gær a Mbælom aye ada dærev tay ma ndziye zay.

Matatike ta mage daf

12 Kə ge andza niye na, ndudum ha həlay kurom neheye madagær eye hay aye, gurmets kurom tə ge bale bay.

* **12:6** Dzeke hay 3.11-12.

13 Lambadum tsəved fehe lele hərwi sik kurom hay hərwi ada ndo neheye faya ta dzəgədəsliye na, sik tay mā səkah mənese bay, ane tuk na, tā mbəl.

14 Gum gədaŋ məndze zay ta ndo hay tebiye, gum gədaŋ ada mede kurom mā yay a gər a Mbəlom. Kə ge andza niye bay na, ndəray ma ŋgateye a Bəy Maduweŋ bay.

15 Gum metsehe, ndəray mā kərah ŋgalak i Mbəlom bay. Gum metsehe, ndəray mə walaŋ kurom mā təra andza dərizl i gərdaf nakə təlejenje, a ndzohw faya ma galie, ma kwasateye gər a ndo hay aye bay. Slala i ndo niye ma nasiye ha siye i ndo hay mə walaŋ kurom.

16 Gum metsehe, ndəray mə walaŋ kurom mā ge wu nakə ŋgalak eye bay aye bay. Rəhumay ha gər a wu i Mbəlom. Kâ tərum andza Ezayu nakə hərwi daf sik nətə na, a səkəm ha magedze ŋgay aye bay.

17 Ka sərum ha ma dəba eye na, a say mambəde ha mədzal gər i bəba ŋgay ada mā pa faya ŋgama. Ane tuk na, bəba ŋgay a kərah. Ezayu a pəla tsəved kwa ta mətuwe bəbay na, wewermekelen eye andaya hərwi mambəde ha wu nakə a ge aye bay.[†]

18 Sərum ha təv nakə nəkurom malətse faya kame i Mbəlom aye na, andza mahəmba nakə ahəl niye Israyel hay tə lətse faya tə lamay tə həlay aye bay. Ta ŋgatay a ako faya ma təmiyezləkəd'zləkəd, ta ŋgatay a ləvoŋ, dəre a zəba bay, ta ŋgatay a mətasl nakə a vəzl ta gədaŋ aye.

19 Ta tsəne maləve i tolom, ta tsəne maləve i mətsike me i Mbəlom. Tə tsəne maləve i mətsike me niye na, tə ge amboh mətsike me niye mā tsikatayaw sa bay,

20 hərwi wu nakə a tsikatay aye na, tə sla faya məsəmay naha bay. Mbəlom a gwadatay: «Ndoweye kə lamay a mahəmba nakay, kwa maa lamay gənaw, kwa way kalum na tə kwar ada kəfum na.‡»

21 Wu neheye Mbəlom a bəzatay ha aye na, ka dzədzar tay ha. Kwa Musa, a gwad: «Zluwer a gen, na dzədzariye.§»

22 I kurom na, andza niye bay! Nəkurom i kurom ka həndzədum na, ka mahəmba i Siyoŋ, gəma i Mbəlom nakə ma vəliye sifa aye, Zerozelem nakə mə mbəlom aye. Gawla i Mbəlom hay haladzay mahaya gər eye mə dəma məge magurlom, ma pasliye bo bay.

23 Nəkurom ka hayum gər ta siye i malkwara hay*, Mbəlom kə watsa məzele tay a derewel mə mbəlom. Ka həndzədum ka təv i Mbəlom, neŋgeye ndo məgatay sariya a ndo hay tebiye. Ka həndzədum ta ndo neheye nəteye ŋgalak eye ka dəre i Mbəlom ada Mbəlom a təra tay ha tsədanjña aye.

24 Nəkurom ka həndzədum ka Yesu. Neŋgeye ka həndzəd tay ha ka bo ndo hay ta Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā 6ar Dzam Wedeye ta nəteye. Ka həndzədum ka bambaz i Yesu nakə a gwatsaka fakuma aye. Bambaz eye niye faya ma tsikakweye ka wu nakə a ze ha bambaz i Abel faya ma tsikakweye aye.

25 Kə ge andza niye na, gum metsehe. Kâ kərahum məpay zləm a bazlam i ndo nakə ma tsikakumeye aye bay. Ahəl niye na, ta kərah məpay zləm a ndo nakə a dəwatay ha bazlam i Mbəlom ka məndzibəra aye. Nəteye niye ta təma abəra mə dəretsətseh bay. Nəkway neheye faya ka pakway zləm a mətsike

[†] **12:17** Zəba mə Madazlay i wu hay 25.29-34. [‡] **12:20** Madayaw abəra ma Ezipt 19.12-13. [§] **12:21**

Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 19.12; Bazlam mapala eye masulo eye 9.19. ^{*} **12:23** Malkwara hay na, a da ha gawla i Yesu Kəriste hay. Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 4.22.

me nakə a yaw mə mbalom aye, ka kərahakwa na, ka slakweye faya mətəme abəra mə dəretsətseh sa bay.

26 Ahəl niye mətsike me i Mbəlom a bəlawha ha dala. Ane tuk na, anəke kə tsik, a gwađ: «Sik nəte sa na, ma bəliye ha dala dekdek sa bay ta magərmbəlom aye dzay.†»

27 Bazlam neheye a gwađ «sik nəte sa» aye na, a dəkway ha parakka wu neheye ta ge aye tebiye ta bəliye, ta dziye hərwi ada wu neheye ta bəliye təbey aye na, ta ndziye.

28 Kə ge andza niye na, gakway sisce a Mbəlom hərwi ka hutakweye bəy ngay nakə ndəray ma bəliye ha dəda bay aye. Zambadəkway andza nakə a yay a gər aye, dəslakway ha gər ada rəhakway ha gər.

29 Hərwi ta dedek Mbəlom na, neñgeye andza ako nakə ma təmiye wu hereyew hereyew aye.

13

Mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye

1 Nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, wuđum bo nəte nəte mə waləñ kurom huya.

2 Təmum mbəlok hay a gay kurom lele, kâ mətsum ha gər bay. Siye hay ta təma mbəlok hay a gay tay ze məsəre ha, mbəlok niye hay na, gawla i Mbəlom hay.

3 Dzalum ka ndo neheye ma dangay aye andza nəkurom ka bo dziye ma dangay. Dzalum ka ndo neheye ndo hay faya ta sateye dəretsətseh aye andza nəkurom dərmak faya ka sumeye dəretsətseh.

4 Daşlumay ha gər a məzle bo i zal ta ḥgas. Zal ta ḥgas ḥgay tə ge madama bay. Sərum ha na, Mbəlom ma gateye sariya a ndo mage madama hay ada a ndo neheye ta zla ḥgas zuk bay kwa a ndo neheye ta zla zal zuk bay faya ta giye madama aye.

5 Kâ gum bor i suloy bay, dərev kurom mā ḥgas tə bəmalə nakə andaya fakuma aye. Hərwi Mbəlom a gwađ:

«Na gakeye masəfaya dəda bay,

na gəriye kar ha dəda bay.*»

6 Hərwi niye, ka slakweye faya mətsike tə dərev kway peteh:

«Bəy Maduweñ Mbəlom ma dzəniye ga huya,

na dzədzareye a wuray kwa tsekwen bay.

Ndəray ma sliye məgenj wuray bay.†»

7 Dzalum ka bagwar kurom neheye tə dakum ha bazlam i Mbəlom kurre aye. Zəbum ka mede tay ada ka məmətə tay nakə tə mat aye. Pum mədzal gər kurom ka Mbəlom andza nəteye tə pa mədzal gər ka Mbəlom aye dərmak.

8 Yesu Kəriste ka mbəda bay. Neñgeye kurre eye, anəke, ada kame, Yesu a mbəda təbey.

9 Kâ təmum ndo siye hay tə səpat kurom abəra ka tsəved i dedek ta matatike wu wedeye hay wal wal bay. Kâ təmum wu nakə ta tsikakumeye bay hərwi maa valay gədañ a dərev i ndo na, ḥgalak i Mbəlom bəna wu mənday ma valeye gədañ a dərev i ndo bay. Ndo neheye tə pay bəzay a bazlam mapala eye nakə a tsik ka wu mənday aye na, bazlam eye neheye mapala eye ka dzəna tay ha kwa tsekweñ bay.

† 12:26 Aze 2.6. * 13:5 Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 31.6, 8; Zozowe 1.5. † 13:6 Dəmes hay 118.6.

10 Ndo məvəlaway wu a Mbəlom neheye tə kədaway wu a Mbəlom mə madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə ta lambadəta gugumanj aye na, ta sliye faya mənde wu nakə nəkway ka vəlakway a Mbəlom ma təv kway nakə ka valawakway faya wu a Mbəlom aye bay.

11 Hərwi i tay na, ahəl nakə ta kədaway naħa wu a Mbəlom aye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ma zliye bambaz eye, ma diye ha a təv nakə a ze siye hay tə tsədənja aye, ma vəleye a Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā pəsatay ha mezeleme tay. Slo eye na, ti ye ha abəra ma wuzlahgəma tə dul na.[‡]

12 Hərwi niye Yesu bəbay a mət na, ti ye abəra mə wuzlahgəma. § Ka mbəda ha bambaz n̄gay hərwi məbere mezeleme i ndo hay.

13 Kə ge andza niye na, kâ pakway bəzay a kule i Yahuda hay bay, takwa abəra ma wuzlahgəma, takwa ka təv n̄gay. Təmakwa ndo hay ta tsadakway andza nakə tə tsaday aye dərmak.

14 Ka məndzibəra nakay na, gəma kway andaya ka ndzakweye mə dəma ka tor eye bay. Faya ka təkakweye dəre a gəma nakə ka ndzakweye mə dəma ka tor eye.

15 Zambadakway a Mbəlom huya hərwi wu nakə Yesu a ge aye. Ka zambadakweye ta mətsike me tə bazlam kway. Kwa kədəy, da ha neŋgeye bagwar eye. Niye na, wu nakə faya ka vəlakweye aye. Andza məgwede ka zambadakweye a məzele n̄gay.

16 Sa na, kâ mətsum ha gər ta məgatay n̄galak a siye i ndo hay bay, n̄gənum a bo wu kurom hay ta nəteye. Kâ mətsum ha gər bay hərwi məvəle wu neheye andza wu kəriye na, a yay a gər a Mbəlom.

17 Rəhumatay ha gər a bagwar kurom hay, gum wu nakə tə gwadakum gum aye. Nəteye na, ta gakumeye gər hərwi Mbəlom ma tsətsahiye fataya ma kəkay nakə faya ta gakumeye gər aye. Ka rəhumatay ha gər na, ta giye məsler tay ta məŋgwese eye, mevel ma gateye bay. Mevel kə gatay na, niye na, ma dzəniye kurom sa bay tebiye.

18 Duwulumay me a Mbəlom hərwi may huya. Nəmaa sər ha ta dedek dərev may tsədənja, a samay məge wu n̄galak eye huya.

19 Neŋ faya na tsətsahiye naħa fakuma wene wene eye na, duwulumay me a Mbəlom hərwi ada nā ma naha a təv kurom ta bəse.

Mandəve i bazlam

20 Maa vəlakway zay a dərev na, Mbəlom. Maa lətse ahaya Bəy Maduwenj Yesu abəra ma mədahaj na, neŋgeye. Ka təra ha Yesu ndo mətsəkure bagwar eye, kə mət hərwi kway təbañ n̄gay hay. Mbəlom kə zla bambaz n̄gay, kə əar ha dzam ta nəkway ka tor eye.

21 Mbəlom mā vəlakum gədañ mə wu n̄galak eye hay tebiye hərwi ada kâ gum wu nakə a yay a gər aye. Mā ge məsler n̄gay mə nəkway tə həlay i Yesu Kəriste hərwi ada kâ gakwa wu nakə a yay a gər aye. Ndo hay tā zambaday a Mbəlom ka tor eye! Mā ge andza niye!

Mətsike me

22 Malamar ga hay, na watsakum naha dərewel nakay hərwi məvəlakum gədañ. Neŋ faya na gakumeye naħa amboh, pum bazlam neheye a dərev kurom hərwi na watsakum naha na, tsekweñ tsa.

23 Sərum ha, malamar kway Timote neŋgeye ma danjay sa bay. Taðə kə ndislew ka təv ga bəse, ahəl nakə na diye mazəbakumaw dəre aye na, nəmaa diye naha salamay.

‡ **13:11** Zəba Levitik 16.27. § **13:12** Zəba Yuhana 19.17-20.

24 Tsikumatay ha me a ndo neheye bagwar kurom aye ada a ndo mape mædzal gær hay ka Yesu tebiye. Ndo mape mædzal gær hay ka Yesu neheye ti yaw ma Itali aye ta tsikakum naha me dërmak.

25 Mbølom mâ pa ñgama ka nakurom tebiye.

**Derewel nakə
Yakuba
a watsa aye
Məfələkwe**

Mə derewel i Yakuba na, matətike ta məvəle gədan a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye nəteye mangəna gər eye ka məndzibəra tebiye aye. Yakuba a watsa derewel nakay na, a Yahuda neheye tə pa mədzal gər ka Yesu aye.

Derewel i Yakuba faya ma tsikateye a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka metsehe (1.2-8; 3.13-18). Andza niye, ta slive faya məndze bəñbəj kame i wu nakə ma dziye ha ndo zezen aye: Dəretsətseh i məndzibəra (1.2-4), mawudə matəre zlele eye (1.9-11; 5.1-6); mawudə məge mənese (1.2-18; 4.1-9), mədəslay ha gər a bo (4.13-16). Derewel nakay faya ma gwadiye: Məpe mədzal gər ka Mbəlom na, faya ma diye ha ndo ka mage metsehe (2.14-26), magay metsehe a bo ada məndze bəñbəj kame i mənese (zəba ma 3.1-12).

Yakuba a watsa derewel nakay na, a ndo neheye zlele eye bay aye (zəba ma 2.6). Derewel nakay faya ma gwadateye ta kəts ndo i mətawak hay bay (2.1-13). A gwad zlele na, lele bay hərwi nakə ndo i zlele hay tə ge ha məsler tə dəma bay aye (5.1-6).

Mətsike me

¹ Nej Yakuba, ndo i məsler i Mbəlom ta Bəy Maduwej Yesu Kəriste.

Na tsikakum naħħa me a nəkurom ndo i Mbəlom neheye ka məndzibəra tebiye aye.

Mbəlom ma vəliye metsehe a ndo neheye tə dzala ha faya aye

² Malamar ga hay, dəretsətseh hay waray waray i mədze nakə ta dziye kurom ha, ta ndzakum a gər na, dərev kurom mā njwasa haladzay,

³ hərwi ka sərum ha na, tadə ka pum mədzal gər kurom ka Mbəlom huya ada faya ka səmumay naħħa a mədze nakə ta dziye kurom ha aye na, ka ndzumeye bəñbəj lele.

⁴ Ndzum bəñbəj hus ka mandəve eye hərwi ada ka tərumeye masəra gər eye hay mə wu hay tebiye ada wuray mā kətsakum bay, wu nakə lele bay aye mā ge andaya mə dərev kurom bay.

⁵ Tadə ndoweye mə walañ kurom metsehe njay andaya hala bay na, mā tsətsah ka Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā valay. Mbəlom a vəlawwa kwa a way tə dərev njay peteh, ma kərahiye ha a ndo bay, ta deček ma vəliye metsehe a ndo nakə ka tsatsah faya aye.

⁶ Ane tuk na, tadə ndoweye ma tsətsahiye wu ka Mbəlom na, mā sər ha ta deček Mbəlom ma valeye, mā dzala gər faya sulo sulo bay hərwi ndo nakə mədzal gər njay sulo sulo aye na, nənjeye andza dəlov nakə wekit wekit mətasl a bəl kwa a diye wuray wuray tebiye aye.

⁷ Slala i ndo nakay andza niye mā dzala mə gər njay Bəy Maduwej ma vəleye wu bay,

⁸ hərwi mədzal gər njay sulo sulo ka Mbəlom, mədzele gər njay ka wu nəte bay.

Ndo i mətawak hay ta ndo i zlele hay

9 Ndo nakə mətawak eye faya ma pay bəzay a Yesu Kəriste aye na, dərev ngay mā ŋgwasa hərwi Mbəlom ka səkah ha.

10 Ndo nakə zlele eye faya ma pay bəzay a Yesu Kəriste aye na, dərev ngay mā ŋgwasa dərmak harwi Mbəlom kə ma ha ka dala. A sər ha na, ma dziye andza mavurze i guzer naka a ɓəta bəse aye.

11 Pat kə zla faya abəra ŋgulak na, ma kuliye ha guzer, məvurze hay ta kutsiye ada məle tay kə nas. Andza niye, ndo i zlele ma dzyie tə məsler ŋgay hay tebiye andza guzer neheye tə ɓəta kariye tsa aye.

Mbəlom ma dzyie ha ndo bay

12 Məŋgwese ma ndziye ka ndo nakə a səmay naha a mədze neheye tə dza ha aye. Kə səmay a mədze neheye na, Mbəlom ma vəleye magogoy ŋgay, andza məgwede sifa nakə a gwad ma vəliye a ndo neheye a wudə tay ha aye.

13 Tadə masapete kə ndzay a gər a ndoweye na, mā gwad «Maa səpat ga na Mbəlom» bay hərwi ndəray ma sliye masapete Mbəlom ka məge mənese bay, ada Mbəlom a səpat ndo a mənese bay dərmak.

14 Kwa way a ge mənese na, ta bor i bo ŋgay nakə lele bay a səpat na ka məge mənese aye.

15 Wu neheye lele bay a dzala mə gər ŋgay aye, ma dəba i məndze tsekwej na, ma giye parakka. Mezeleme niye ka səkah haladzay na, ma diye ha a məməte.

16 Malamar ga neheye na wudə kurom haladzay aye, ndəray mā vakum gər bay.

17 Wu neheye ŋgalak eye tebiye ti yaw abəra ka təv i Mbəlom, wu neheye lele eye na, i Mbəlom Bəba kway nakə a ge pat tə wurzla hay aye. Mbəlom na, a mbəda bay, a mbəda andza pat naka a mbəda ma gəriye kurom ha a ləvoj aye bay.

18 A vəlakway sifa tə bazlam ŋgay defek eye. A ge niye na, tə dərev hərwi ada kâ tərakwa kurre eye hay mə walaj i wu neheye a ge aye.

Pumay zləm a bazlam i Mbəlom ada gum wu nakə a tsik aye

19 Malamar ga neheye na wudə kurom haladzay aye, dzalum ka wu nakay anaŋ aye: Ndzum tsezlezlenjə ka məpay zləm a wu neheye siye i ndo hay tə tsikiye aye, ane tuk na, kâ tsik me bəse tsa bay, zla halay eye təday ada kâ ge mevel bəse bay dərmak,

20 hərwi ndo nakə mə giye mevel aye na, ma sliye faya məge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye bay.

21 Hərwi niye, zlum na wu neheye lele bay tebiye abəra mə dərev kurom, kâ gum mezeleme sa bay. Rəhum ha gər kurom ka dala kame i Mbəlom, ada pumay zləm a bazlam nakə a pa a dərev kurom aye. Bazlam nakay na, gədanj ŋgay andaya mətəme ha məsəfəre kurom.

22 Kâ tərum ndo məpay zləm a wu nakə Mbəlom a tsik aye dekdefek bay, gum wu nakə a tsik aye dərmak. Ndo nakə a pay zləm dekdefek tsa kə ge na faya məsler eye bay na, a vay gər a bo ŋgay.

23 Tadə ndoweye a pay zləm a bazlam nakay ada kə ge wu nakə a tsik aye bay na, neŋgeye andza ndo nakə a zəba ka dəre ŋgay mə malam, neŋgeye kəkay na, a ŋgatay.

24 A zəba ka dəre ŋgay lele na, a ye ŋgway. Neŋgeye kəkay na, a mətsa ha gər tə mazəbe ŋgay.

25 Ndoweye ka zəba dəre a bazlam i Mbəlom mapala eye, kə ge ha məsler tə wu nakə a tsik aye na, Mbəlom ma piye faya ŋgama. Mā pay zləm dekdefek tsa

ada mā mətsa ha gər bay. Ane tuk na, duh mā rəhay ha gər. Mbəlom ma piye faya ŋgama hərwi bazlam nakay mapala eye ŋgwalak eye, neŋgeye gədaŋ eye hərwi mətəme kway ha abəra mə mezeleme.

26 Tadə ndoweye kə dzala neŋgeye ndo məpay bəzay a Mbəlom, kə gay metsehe a dərnəh ŋgay bay faya ma tsikiye wu neheye lele bay aye huya na, a vay gər a bo ŋgay, məpay bəzay a Mbəlom ŋgay niye ma giye ŋgama kwa tsekweŋ bay. Bazlam ŋgay neheye faya ma tsikiye ta təra kəriye.

27 Məpay bəzay a Mbəlom ta lele eye nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, məgatay gər a wur mətawak hay, a madakway i ŋgwas neheye faya ta siye dəretsətseh aye. Mā gay metsehe a bo ŋgay hərwi ada wu i məndzibəra neheye lele bay aye tā ye ha a mezeleme bay.

2

Ndo hay tebiye kame i Mbəlom na, nəte

1 Malamar ga hay, nəkurom na, ka dzalum ha ka Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste. Neŋgeye bagwar eye a ze wu hay tebiye ta məzlař, ka ŋgatakway a Mbəlom na, ma neŋgeye. Hərwi niye, kā ŋgənum ha ka bo abəra ndo hay bay.

2 Agəna ndo andaya, a pa ka bo peteked neheye tə le aye, a pa wu a wur həlay neheye ta vəd ta gura eye, a ye naha a məhay gər kurom. Ndo ŋged na, mətawak eye peteked ŋgay neheye ka bo aye lele bay.

3 Nəkurom ka dəslumay ha gər na, a ndo nakə a pa ka bo peteked neheye tə le aye, ka gwadumay: «Amboh, dara, ndza ka dzanja ŋgwalak eye.» Ndo nakə mətawak eye na, ka gwadumeye: «Lətse məlatse» kəgəbay ka gwadumeye «Ndza kanaŋ ka dala.»

4 Tadə ka gum andza niye na, ka ŋgənum tay hay ka bo abəra ndo hay bədaw? Ka gumay sariya a ndo nəte mə walaŋ i ndo niye hay bədaw? Wu neheye ka dzalum aye na, lele bay.

5 Malamar ga neheye na wuda kurom haladzay aye, tsənum lele, ka sərum təbədew Mbəlom a pala ndo neheye mətawak eye ka məndzibəra aye na, hərwi ada tā pa mədzal gər ka Yesu Kəriste ada tā huta zlele nakə dedək eye, a pala tay hərwi ada tā fələkwa a Bəy i Mbəlom nakə a gwař ma zliye, ma vəliye a ndo neheye ta wuda na aye.

6 Ane tuk na, nəkurom duh faya ka kətsumeye tay ha ndo i mətawak hay. Maa gawakum dəretsətseh na, ndo i zlele hay na gwad duh ba? Maa vahawa kurom kame i sariya na, nəteye.

7 Maa tsik wu nakə lele bay aye ka məzele ŋgwalak eye i Yesu Kəriste nakə ta zalam kame i sariya na, ndo i zlele hay.

8 Tadə ka rəhumay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye na, ka gum lele. Bazlam nakay mapala eye a gwad: «Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak.*»

9 Ane tuk na, tadə ka ŋgənum tay ha ka bo abəra ndo hay na, ka gum manəsez, bazlam mapala eye ma gəsiye kurom hərwi nakə ka rəhumay ha gər bay aye.

10 Kwa tadə ndoweye ka rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye tebiye, ane tuk na, kə nas ha nəte ka rəhay ha gər bay na, niye na, andza məgwede kə nas tebiye.

* **2:8** Levitik 19.18.

11 Hérwi Mbəlom nakə a gwad: «Kâ ge madama bay[†]» aye na, a gwad, «Kâ kəd gər i ndo bay[‡]» dərmak, ane tuk na, taðə ka kəd ndo na, kwa ka ge madama bay na, ka nas ha bazlam i Mbəlom mapala eye.

12 Hérwi niye faya na gwadafakumeye, sərum ha, mə wu neheye ka tsikum-eye ada mə wu neheye ka gumeye na, Mbəlom ma gakumeye sariya, ma tsətsahiye taðə nəkurom ka rəhumay ha gər a bazlam nakay gədañ ŋgay andaya matəme kurom ha aye.

13 Taðə ndoweye kə sakay naħħa a siye i ndo hay bay na, ahəl nakə Mbəlom ma giye sariya aye ma sakay naħħa bay dərmak. Ane tuk na, taðə ka sakay naħħa a ndo hay na, Mbəlom ma gəsiye kar a sariya bay.

Məpe mədzal gər ka Yesu ta məge məsler

14 Malamar ga hay, taðə ndoweye kə tsik tə bazlam kə dzala ha ka Mbəlom, ane tuk na, kə ge wu nakə Mbəlom a tsik aye bay na, ma dzəniye na ma kəkay? Mədzal ha andza nakay na, ma təmiye ha bay.

15 Agəna siye i ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste hay andaya, peteked andaya fataya bay, may a wur fataya dərmak.

16 Taðə ndo mə walaj kurom a gwadatay: «Dum tə zay. Mbəlom mā vəlakum peteked tə wu mənday», ane tuk na, kə vəlatay wu bay na, ŋgama eye mey?

17 Mədzal ha ka Mbəlom na, andza niye dərmak. Taðə ndoweye kə gwad kə dzala ha ka Mbəlom, ane tuk na, kə ge məsler ŋgwalak eye bay na, mədzal gər ŋgay ka Mbəlom kə mət.

18 Agəla ndoweye ma gwadiye «Ndo ŋged faya ma dzaliye ha ka Mbəlom, ndo ŋged faya ma giye məsler ŋgwalak eye.» Na mbədəye faya na, bəzən ha ma kəkay nakə faya ka dzaliye ha ka Mbəlom aye ada faya ka giye məsler ŋgwalak eye bay. Ada nej na bəzakeye ha məsler ga neheye ŋgwalak eye hérwi ada kâ ŋgatay nej faya na dzaliye ha ka Mbəlom.

19 Ka dzala ha Mbəlom andaya nətə ŋgwenj. Ka ge lele. Kwa məsəfəre neheye lele bay aye ta dzala ha dərmak, ada hérwi niye faya ta dzədzariye.

20 Nəkar ndo i matarakahan! A saka tā daka ha mədzal gər ka Mbəlom ze məge məsler ŋgwalak eye na, ma giye ŋgama bay na, ka sər təbədew?

21 Bəba təte kway Abraham a təra tsədəñja kame i Mbəlom na, ta tsəved waray? A təra tsədəñja na, tə wu nakə a ge aye bədaw? A zla wawa ŋgay Izak makəday naħħa a Mbəlom.

22 Anəke ka sər ha mədzal ha ka Mbəlom ada ta məge məsler ŋgwalak eye hay ti ye ka bo salamay. A ge ha andza niye na, kə vəlay ha dərev ŋgay peteh a Mbəlom.

23 Wu nakay a ge bo na, andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Abraham a dzala ha ka Mbəlom, hérwi niye Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ŋgay.» Tə zalay «dzam i Mbəlom.»

24 Ka sərum ha na, ndo a təra tsədəñja kame i Mbəlom na, hérwi nakə a ge məsler ŋgwalak eye hay aye dərmak bəna ta mədzal gər dekdeķ bay.

25 Ta Rahab ŋgas məge madama bəbay andza niye. Ndo məslere i Yahuda ti ye a gay ŋgay na, ka dzəna tay ha. Kə dəfatay ha tsəved mekeleñ eye hérwi ada tā təma. Hérwi məsler ŋgay nakə a ge andza niye aye na, ka təra ndo tsədəñja eye kame i Mbəlom.*

[†] **2:11** Madayaw abəra ma Ezipt 20.14, Bazlam mapala eye masulo eye 5.18. [‡] **2:11** Madayaw abəra ma Ezipt 20.13, Bazlam mapala eye masulo eye 5.17. [§] **2:23** Madazlay i wu hay 15.6. ^{*} **2:25** Zozowe 2.1-21.

26 Andza niye, tadə məsəfəre ki yaw abəra ma ndo na, ndoweye niye kə mat. Mədzal ha ka Mbəlom na, andza niye dərmak. Tadə ndoweye kə ge məsler ńgwalak eye hay bay na, mədzal gər ńgay ka Mbəlom kə mat.

3

Gumay metsehe a dərneh kurom

1 Malamar ga hay, kâ tərum tebiye kurom eye ndo matətike tay ha ndo hay bay. Sərum ha nəməy neheye nəmaa tətikateye a ndo hay aye ta gameye sariya ma ziye i ndo siye hay.

2 Nəkway tebiye faya ka gakweye mənese. Tadə ndoweye faya ma tsikiye me ze məge mənese na, neńgelye ndo i dedek. Kə sla da məgay metsehe a bo ńgay.

3 Dzalum ka pəles təday. Ka pakway bəre a bazlam a pəles na hərwi ada mā rəhakway ha gər ada ma zəngaliye tsəved nakə a sakway aye.

4 Zəbum ka kwalalaŋ i yam bagwar eye. Kwa tadə bagwar eye hay bəbay ada mətasl faya ma vəzliye ta gədanj ma diye ha bəbay na, ndo faya ma geye metsehe tə wuye andaya tsekwenj hərwi ada mā ye a təv nakə a say aye.

5 Dərneh i ndo na, andza niye dərmak. Kwa neńgelye tsekwenj bəbay na, ma sliye mədəslay ha gər a bo tə wu bagwar eye hay.

Zəbum! Ako tsekwenj na, ma təmiye kəsaf bagwar eye tebiye təlməd təlməd.

6 Dərneh i ndo bəbay andza ako. Mənese i məndzibəra na, mā dəma, mā bo kway. Faya ma nasiye ha bo tebiye. Ma vatiye ako nakə ma dziye ha məsəfəre i ndo tebiye. Ako niye a yaw na ma ako nakə ma mbatiye bay ka tor eye.

7 Ndo hay ta sliye faya məgay metsehe a wu hay tebiye, ta sliye faya ka wu i pesl hay, diyen hay, dədəcə hay ada tə kəlef dərmak.

8 Ane tuk na, ndo hay ta sliye faya məgay metsehe a dərneh bay. Neńgelye na, wu nakə lele bay aye. A sla faya məndze səkeffe bay. Neńgelye maraha eye ta muwar nakə ma kadiye ndo aye.

9 Ta dərneh na, ka zambadəkweye ha a Mbəlom Bəba kway, ada ka vəlakweye tay ha mezəleme a ndo neheye a ge ka mandzəkit bo ńgay aye dərmak.

10 Bazlam i mazambadəy a Mbəlom ta məvəle mezəleme a ndo a yaw mə huđi bazlam eye nəte. Malamar ga hay, mā təra andza niye bay.

11 Yam nakə a tsəhən aye ta yam nakə hərwak hərwak aye ta ńgəzaweye ma bədiyem eye nate daw?

12 Malamar ga hay, sərum gurov ma sliye faya məwe tetədəz daw? Werepezel ma sliye faya məwe gurov daw? Yam nakə a tsəhən aye na, ma ńgəzaweye yam nakə a tsəhən bay aye bay.

Metsehe nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye

13 Ndo i metsehe andaya mə walaŋ kurom daw? Ndo i ndaraw andaya daw? Mā bəzay ha metsehe ńgay ta məge məsler ńgwalak eye hay ada mā həna ha gər ńgay ka dala.

14 Agəna nəkurom sələk eye, ada dərev kurom duwekeke, ada faya ka dzalumeye ka bo kurom eye dekdek tsa dərmak. Tadə kə ge andza niye na, kâ ńgalakum bay ada kâ rawum me ka dedek bay.

15 Slala i metsehe niye na, a yaw abəra ka təv i Mbəlom bay, nakay na, i məndzibəra. Məsəfəre i Mbəlom andaya mə dəma bay, wu i ndo zezenj hay, a yaw mə həlay i Fakalaw.

16 Tađə ndo hay səlak eye hay ada faya ta dzaliye ka bo tay eye dəkdek na, wu hay ta diye ka bo ta tsəved eye sa bay ada slala i wu neheye lele bay aye ta ndohwaweye dərmak.

17 Ane tuk na, metshe nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye na, wal. Nenjeye na, tsədaŋŋa, a vəl məndze zay mə walaŋ i ndo hay, nenjeye ləfedede, a sara ha gər tonjwa tonjwa bay, a sakay naħa a ndo hay, a ge na, məsler njwalak eye huya, a njəna tay ha ka bo abəra ndo bay, dərnəh mə bazlam njay sulo təbey.

18 Ndo neheye ta wuda məndze zay aye na, faya ta dzəniye siye i ndo hay ka mahute məndze zay. Wu nakə faya ta giye na, ma giye lele. Ma giye andza ta sləga wu a guvah ada tə dza wu nakə a ndzohw aye.

4

Kâ gum dzam ta məndzibəra bay

1 Mətsal bo tə matəre mə walaŋ kurom na, a yaw məŋgay? Na gwad hərwi nakə bor i bo kurom hay faya ta tsaliye bo mə nəkurom aye.

2 A sakum wu hay, ada ka hutum bay na, nəkurom maləva bo eye ka makəde ndo hay. Ka gumeye dəre ka wu hay ane tuk na, ka slumeye faya məhute bay. Hərwi niye faya ka tərumeye ada faya ka tsalumeye bo mə walaŋ kurom aye. Ka hutumeye wu nakə a sakum aye bay hərwi ka tsətsahum ka Mbəlom hərwi ada mā vəlakum bay.

3 Kwa tađə ka duwulumay me a Mbəlom hərwi ada mā vəlakum, ma valakumeye bay hərwi ka duwulumay me ta tsəvedlele aye bay, ka tsətsahum wu neheye ka gum faya dəre aye.

4 Nəkurom ka tərum andza njgas neheye faya ta giye madama aye. Sarum ha, tađə ndoweye ka wuda wu i məndzibəra na, nenjeye ndo məne dəre i Mbəlom. Ndo nakə a say məpay bəzay a wu i məndzibəra aye na, ka təra ndo məne dəre i Mbəlom.

5 Nəkurom ka dzalum wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, ka təra wu kəriye daw? A gwad: «Məsəfəre nakə Mbəlom a pa a bo kway aye na, sələk eye.»

6 Sa na, ma vəlakweye njama nakə a ze wu tebiye aye. Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, «Mbəlom ma kərahiye ndo neheye ta dəslay ha gər a bo aye, ane tuk na, ma vəliye njama a ndo neheye tə həna ha gər aye.*»

7 Hərwi niye, rəhumay gər a Mbəlom. Səmumay naħa a Fakalaw, ma hwayakumeye.

8 Həndzədum ka təv i Mbəlom, ma həndzədiye tə nəkurom dərmak. Nəkurom neheye faya ka gumeye mezzeleme aye, barum na həlay kurom. Nəkurom neheye mədzal gər sulo sulo aye, zlum na mezzeleme abəra mə darev.

9 Ndžum tsokodokkwa hərwi mezzeleme kurom hay, ada tuwum. Kâ njgasum duh bay, tuwum. Dərev kurom mā njgasa sa bay, ane tuk ndžum tsokodokkwa.

10 Hənum ha gər kurom kame i Mbəlom hərwi ada mā səkah kurom ha.

Kâ gum sariya ka ndo bay

11 Malamar ga hay, kâ tsikum wu nakə lele bay aye ka ndo hay bay. Ndo faya ma tsikiye wu nakə lele bay ka ndo aye ada faya ma giye faya sariya aye na, a tsik wu nakə lele bay ka bazlam mapala eye ada faya ma giye faya

* **4:6** Dzeke hay 3.34.

sariya dərmak. Azlakwa tədə faya ka giye sariya ka bazlam mapala eye na, faya ka rəhay ha gər, faya ka giye faya sariya dekdek tsa.

12 Maa vəl bazlam mapala eye a ndo hay na, Mbəlom nəte ŋgwən. Ndo məge sariya na, neŋgəye nəte ŋgwən. Maa sla mətəmə tay ha ndo hay na, neŋgəye nəte. Maa sla mədze tay ha na, neŋgəye nəte ŋgwən. A nəkar, ka dzala nəkar na, way nakə ka gateye sariya a ndo hay aye.

Kâ dəslumay gər a bo bay

13 Pumay zləm a wu nakə na tsikiye, nəkurom neheye faya ka gwadumeye: «Bəgom kəgəbay tədəe na, nəmaa diye a wuzlah gay, nəmaa ndziye mə dəma məve nəte hərwi məhute suloy haladzay.»

14 Ane tuk na, nəkurom na, ka sərum wu nakə ma giye bo tədəe aye bay. Məsəfəre kurom na, andza makukulek nakə məndze tsekweň ka ŋgateye, tsa na, ma dziye sa aye.

15 Ka gwadumeye duh na: «Tədə kə yay a gər a Mbəlom na, nəmaa ndziye tə dəre, nəmaa giye wu nakay kəgəbay wu təday.»

16 Ane tuk na, faya ka ŋgalakumeye, ka ŋgalakumeye tə bazlam kurom neheye faya ka tsikumeye aye. Məge andza niye lele bay.

17 Andza niye sərum ha na, ndoweye a sər məge ŋgalak ada kə ge na bay na, kə ge mənese.

5

Nəkurom ndo i zlele hay, gum metsehe

1 Gum metsehe nəkurom ndo i zlele hay, tuwum bo kurom ta magala hərwi dəretsətseh neheye faya ta həbiye kurom aye.

2 Zlele kurom hay ta ze, peteked kurom hay bəbay mətul hay ta nda.

3 Gura kurom hay ta suloy kurom na, reŋgez kə nas tay ha, reŋgez ma makumeye ha mənese hərwi nəkurom həzay eye. Bo kurom ma ta nasiye dərmak, andza ta fəkiye ta ako. Ka hayumay gər a zlele a həlay nakay ananj məndzibəra mazlambar ma ndəviye aye.

4 Ka vumatay gər a ndo neheye tə ge məsler ma guvah kurom aye, ka vəlumatay wu i merəbe tay bay. Tsənum kəkay nakə faya ta tuweye naha bo a Mbəlom hərwi ada mə dəna tay ha aye. Ndoweye neheye tə gakum məsler aye na faya ta tuwiye ada Bəy Maduwenj Mbəlom Gədaň eye faya ma tsəniye.

5 Ka ndayum bəra ta zlele kurom ka məndzibəra, ka pumay bəzay na, wu neheye tə yakum a gər aye. Ka ndawum wu mənday haladzay, ka gəlawum tetəp tetəp andza sla nakə ta kədiye.

6 Ka gəsum tay ha ndo neheye ta gakum wuray bay aye a sariya, ka kədum tay ha. Nəteye na, ta ge fakuma gədaň bay.

Zlum ŋgatay ada duwulum me

7 Malamar ga hay, zlum ŋgatay hus a həlay nakə Bəy Maduwenj ma maweye fakwaya aye. Zəbum ka ndo məfəte hay təday. Ndo məfəte na, ma həbiye wu i guvah ŋgay hay ta məzle ŋgatay. Ma həbiye na, ka madazlay i makurre i yam məpe hus ka maduk i duk i yam nakə tsiy ma piye sa bay aye.

8 Nəkurom dərmak, zlum ŋgatay. Ndzum bəjəbəj hərwi pat i məmaw i Bəy Maduwenj kway mazlambar faya ma ndisleweye.

9 Malamar ga hay, kâ guŋguzum wuray a bo bay hərwi ada Mbəlom mə gəs kurom a sariya bay. Tsənum, ndo nakə ma giye sariya aye mazlambar faya ma ndisleweye, neŋgəye malətsa eye ka həlay məged.

10 Malamar ga hay, dzalum ka ndo mæde ha bazlam i Mbælom neheye ahel niye tæ tsik me ta mæzele i Mbælom aye. Ta sa dæretsætseh ada ta zla ñgatay. Nækurom dærmak, zlum ñgatay andza næteye.

11 Zæbum, ndo neheye Mbælom a pa fataya ñgama hærwi naka tæ sæmay naha a dæretsætseh aye. Ka tsænum labara i Zob nakæ a sæmay naha a wu hay ahel naka dæretsætseh a ndzay a gær aye.* Ma dæba eye na, ka særum ha wu nakæ Mbælom a vælay aye.[†] Ta dedek Mbælom na, a sakay naha a ndo hay, ma gateye ñgwalak.

12 Malamar ga hay, bazlam bagwar eye anaq: Mæ wu hay tebiye na, kâ mbadum bay. Kâ mbadum ta magærmbælom bay, kâ mbadum ta dala bay, kâ mbadum tæ wu mekelej eye bay. Lele na, ayaw kurom mâ ndza ayaw. A'ay kurom mâ ndza a'ay. Tsikum andza niye hærwi ada Mbælom mâ gæs kurom a sariya bay.

13 Tadæ ndo andaya mæ walaj kurom faya ma siye dæretsætseh na, mâ duwulay me a Mbælom. Tadæ ndo andaya mæ walaj kurom dærev ñgay faya ma ñgwasiye na, mâ gay naha dæmes a Mbælom, mâ zambaday.

14 Tadæ ndo andaya dævats eye mæ walaj kurom na, mâ zalatay a madugula i ndo mæpe mædzal gær ka Yesu hay hærwi ada tâ fæda faya mal ta mæzele i Bæy Maduwejñ Yesu ada tâ duwulay me a Mbælom hærwi ñgay.

15 Tadæ ka duwulay me a Mbælom ada kæ dzala ha Mbælom kæ tsæne maduwule me ñgay na, ma dzæniye na. Bæy Maduwejñ ma mbæliye ha. Tadæ kæ ge mezeleme na, Mbælom ma pæsay ha dærmak.

16 Hærwi wu nakay, neñ faya na gwadumeye, dum ha a bo mezeleme kurom hay ma walaj kurom næte næte, ada duwulumay me a Mbælom hærwi ndo siye hay dærmak hærwi ada Mbælom mâ tæma kurom ha. Maduwule me i ndo nakæ tsædanjña kame i Mbælom aye na, gædan eye haladzay.

17 Dzialum ka Eliya nakæ ahel niye aye. Neñgeye na, ndo andza nækway. Ka duwulay me a Mbælom tæ dærev ñgay peteh hærwi ada yam mâ pa bay.[‡] Yam kæ pa ka dala niye bay mæve mahkar ta kiye mækwa.

18 Ma dæba eye na, a duwulay me a Mbælom hærwi ada yam mâ pa sa. Mbælom a paw yam ada wu hay ta ndzohwaw dærmak.[§]

19 Malamar ga hay, tadæ ndoweye mæ walaj kurom kæ dze abæra ka tsæved i Mbælom, tsa na, ndo ki ye kæ ma ahaya ka tsæved na,

20 særum ha ndoweye nakæ ka dzæna ndo i mezeleme hærwi ada mâ gær ha mezeleme aye na, ma tæmiye ha ndo i mezeleme niye abæra ma mædahan. Kwa tadæ mezeleme ñgay haladzay bæbay na, Mbælom ma pæsay ha.

* **5:11** Zob 1.1-2.10. † **5:11** Zob 42.10-17. ‡ **5:17** Zæba mæ 1 Bæy hay 17.1. § **5:18** Zæba mæ 1 Bæy hay 18.1, 41-46.

Makurre i ደደሬዎል እና Piyer a watsa aye Məfələkwe

Piyer a watsa derewel na, a ndo məpe mədzal gər neheye ma gəma zlam ka dala i Roma ta diye i tsakay ada ta diye i bəzay i mbəlom i Azi nakə tə zalay anāke Turki aye. Nəteye mandza eye mə dəma andza mbəzlew hay hərwi nəteye ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu (1.1; 2.11). Ta zəba fataya andza ndo hay bay, tə dəsawa fataya parasay kəriye ada ta gawatay dəretsətseh.

Piyer a watsa hərwi məvəlatay gədañ ka məpe mədzal gər ada ka wu nakə tə pa faya mədzal gər aye, a vəlatay gədañ ka məndze andza ndo neheye Mbəlom a pala tay aye.

Piyer a watsa a ndo neheye mede tay andza i bəba təte tay hay sa bay ada andza i ndo tay hay sa bay (1.13-2.4). A dəfatay ha a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu (2.4-10). Ta sliye məsəmay naha a wu neheye mawura bo aye (1.3, 13, 21; 3.15).

Mbəlom a lətse ahaya Yesu abəra ma mədahaj. Mədok i ndo məpe mədzal gər hay na, neñgeye (4.12-19). Ma məndze mə walaj i ndo hay na, mawude bo, məhəne ha gər nətə tə nətə a bo, faya ma lakiye tay ha ndo məkalay kame a ndo hay, gawla hay ada ta hawal i ndo siye hay ka tsəved ńgwälak eye (5.1-7; 1.22-2.3). Slala i məndze andza nakay na, faya ma dateye ha a ndo i bəra hay ta sliye faya mətsəde tay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu bay.

Mətsike me

¹ Maa watsa derewel nakay na, neñ Piyer, ndo i maslañ i Yesu Kəriste. Na watsakum naha a nəkurom ndo i Mbəlom neheye ka ńgənum gər kuye kuye, nəkurom anāke mandza eye madurlon eye hay ka dala i Pontus, ka dala i Galat, ka dala i Azi ada ka dala i Bitini aye.

² Kurre ahəl niye 6a Mbəlom a sər wu nakə ma giye hərwi kurom aye. A pala kurom na, mata təre ndo ńgay hay ta gədañ i Məsəfəre ńgay hərwi ada kâ rəhumay ha gər a Yesu Kəriste hərwi ada tə gwatsaka fakuma bambaz ńgay. Niye na, ka tərumeye tsədañja kame i Mbəlom.

Mbəlom mā səkah ha məpe fakuma ńgama haladzay ada mā vəlakum zay kame kame.

Mbəlom ma vəlakweye sifa nakə ma ndəviye bay aye

³ Zambadakway a Mbəlom, Bəba i Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste hərwi ka gakway mə bo. Hərwi niye a vəlakwway sifa wedeye tə həlay i Yesu Kəriste hərwi nakə Yesu Kəriste a lətsew abəra ma mədahaj aye. Hərwi niye ka sərakwa ha ka lətsakwaweye abəra ma mədahaj dərmak.

⁴ Ka sərakwa ha ka hutakweye wu nakə ńgwälak eye Mbəlom ma vəlakweye a nəkway ndo ńgay hay aye mə mbəlom. Wu niye ma ndziye na, huya. Ma nasiye bay, ma kuliye andza guzer bay.

⁵ Nəkurom neheye ka pum mədzal gər kurom ka Mbəlom aye na, Mbəlom faya ma tsəpiye kurom ta gədañ ńgay hərwi ada ndo hay tebiye tə sər ha parakka, ahəl nakə məndzibəra ma ndəviye na, Mbəlom ma təmiye kurom ha.

⁶ Hərwi niye ńgwasum haladzay. Kwa tadə faya ka sumeye dəretsətseh ta tsəved wal wal a həlay tsekwen bəbay na, ńgwasum haladzay.

7 Kwa gura nakə ma nasiye bəbay aye na, ndo hay tə zlawə, tə pawa na a ako hərwi mədze ha neñgeye lele daw. Andza niye dərmak məpe mədzał gər kurom nakə ka pum ka Mbəlom aye na, a ze gura ada tadziye ha dərmak. Mədze niye faya ta dziye kurom ha aye na, hərwi ada tā ŋgatay a mədzał gər kurom nakə ka pum ka Mbəlom aye na, ka dzalum ha tə dərev kurom peteh. Hərwi niye, ahəl nakə Yesu Kəriste ma maweye na, ndo hay ta dəslakumeye ha gər, ta zambadakumeye, ta vəlakumeye məzla6.

8 Kwa ka ŋgatumay a Yesu Kəriste tə dəre kurom zuk bay bəbay na, ka wudsum na tsiy. Kwa ka ŋgatumay anəke bay bəbay na, ka dzalum ha faya. Hərwi niye dərev kurom maraha eye ta məñgwese haladzay, ndo ma sliye faya matəkare bay tebiye.

9 Ka hutum məñgwese niye na, hərwi Mbəlom ma təmiye kurom ha. Nakay na, magogoy i mədzał gər kurom nakə ka pum ka Yesu aye.

10 Ahəl niye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom ta rəzlay a gər a mapale ma kəkay nakə Mbəlom ma təmiye tay ha ndo hay aye. Wu niye lele eye Mbəlom a gwad ma vəlakumeye na, ta datay ha a ndo hay kurre.

11 Məsañere i Kəriste nakə mə dərev tay aye kə datay ha kurre, a gwadatay: Kəriste ma siye dəretsətseh, ma dəba eye na, ma hutiyə mədəslay ha gər nakə ndo hay ta dəslay gər aye. Ndo i maslañ i Mbəlom neheye ta pəla hərwi ada tā sər ha wu neheye ma giye bo na, ahəl waray ada ma təriye na, ma kəkay.

12 Mbəlom a datay ha ka bo abra, mata ŋgatay a wu neheye na, nəteye bay. Ane tuk na, wu niye hay na, i kurom. Anəke ndo neheye faya ta dəkumeye ha Labara Ngwalak eye na, ta tsikakum wu neheye. Tə tsikakum na, ta gədañ i Məsañere Tsədañja eye nakə Mbəlom a sləraw mə mbəlom aye. Kwa gawla i Mbəlom hay bəbay a satay məsare wu neheye hay dərmak.

Ndo hay ta ge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye

13 Hərwi niye, ləvum ha bo ta mədzał gər kurom na, ka məge məsler i Mbəlom. Gumay metsehe a bo kurom lele, pum mədzał gər kurom ka ŋgwalak i wu nakə Mbəlom ma vəlakumeye pat nakə Yesu Kəriste ma maweye aye.

14 Gəsumay me a Mbəlom huya andza wawa neheye tə gəsawatay me a bəba tay hay aye. Ahəl niye, ka sərum bazlam i Mbəlom zuk bay na, ka pumay bəzay a wu nakə lele bay aye. Anəke kâ mum a dəma sa bay.

15 Mbəlom nakə a zalakum kâ tərum ndo ŋgay hay aye na, neñgeye tsədañja. Nəkurom dərmak tərum tsədañja mə wu nakə faya ka gumeye tebiye.

16 Hərwi tə watsa mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Tərum tsədañja, hərwi neñ tsədañja.* »

17 Ahəl nakə faya ka duwulumay me a Mbəlom aye na, ka zalawumay Baba. Kə ge andza niye na, rəhumay ha gər. Mede kurom mə ge lele a həlay nakə nəkurom ka məndzibəra aye hərwi neñgeye a ge sariya a ndo na, ka wu ŋgay nakə a ge aye.

18 Ka sərum ha Yesu ka mbəða kurom ahaya tsəlok abəra mə kule i bəba kurom neheye a ge ŋgama bay ta tətikakum aye. A mbəða kurom ahaya abəra mə kule niye na, tə wu nakə andza suloy ma nasiye aye bay.

19 Ane tuk na, a təma kurom ahaya na, tə bambaz i Yesu Kəriste nakə a ze wu hay tebiye aye. Neñgeye a ndzəkit bo na, andza vo'ar i təbañ wawa eye nakə tə kəday a Mbəlom mənese kwa tsekwen andaya faya bay tebiye.

20 Kurre ahəl niye Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay aye na, 6a kə zla na. Ka mandəve i məndzibəra nakə anəke ma ndəviye aye na, Mbəlom a dəkum ha parakka, hərwi ada mə təma kurom ha.

* **1:16** Levitik 19.2.

21 Ka dzalum ha ka Mbəlom na, hərwi ңgay nakə a təma ahaya abəra ma mədahaj ada a vəlay məzlań aye. Andza niye, kə pum mədzal gər kurom na, ka Mbəlom ada ka sərum ha neñgeye ma təmiye kurom ha.

Wudum bo

22 Ka tərum tsəðanjna na, hərwi nakə ka rəhumay ha gər a wu neheye dedek Mbəlom a da ha aye ada ka wudum siye i ndo neheye faya ta pay bəzay a Mbəlom aye. Faya na gwadakumeye: Wudum bo huya tə dərev kurom tsəðanjna peteh.

23 Sərum ha, ka wum bo wedeye na, ta gədan i bazlam i Mbəlom nakə ma vəliye sifa a ndo hay ada ma nasiye dəda bay aye. Ka tərum Wawa i Mbəlom nakə dəda neñgeye ma mətiye bay aye. Neñgeye na, andza nəkway neheye ka mətakweye aye bay.

24 Ta watsa mə Derewel i Mbəlom na, a gwad:
«Ndo hay tebiye ta ndzəkit bo na, andza guzer.

Məle tay a ndzəkit bo andza məvurze.
Guzer kə kula na, məvurze ңgay eye a kalawa.

25 Ane tuk na, bazlam i Mbəlom na, ma ndziye ka tor eye.†
Bazlam i Mbəlom niye na, Labara Ngwalak eye nakə tə dəfakum ha aye.

2

Mbəlom a pala kurom na, hərwi ada kâ tərum i ңgay

1 Hərwi niye zlum na mənese abəra mə dərev kurom, kâ vumatay gər a ndo hay bay, dərneh mā ge mə bazlam kurom sulo bay, kâ gum dəre ka wu i ndo hay bay, kâ ңgalumay bəzay a ndo bay.

2 Tərum na, andza wawa ndəriz. Nəteye na, ta wuda məse wah pat pat. Andza niye, nəkurom dərmak wudum bazlam i Mbəlom pat pat hərwi ada kâ gəlüm ada Mbəlom mā təma kurom ha tebiye.

3 Andza niye dedek, hərwi tə watsa, tə gwad: «Ka ndzakum Bəy Maduwenj Mbəlom na, neñgeye lele.*»

Ndo məpe mədzal gər hay na, nəteye i Mbəlom

4 Həndzədum ka təv i Bəy Maduwenj Yesu Kəriste. Neñgeye na, kwar nakə ma vəliye sifa aye. Ndo hay tə kal ha, tə gwad mə gər tay neñgeye wu nakə ma giye ңgama bay aye. Duh neñgeye na, kwar lele eye nakə Mbəlom a zla, a ze kwar hay tebiye.

5 Nəkurom dərmak, tərum andza kwar neheye ta sifa aye hərwi ada Mbəlom mā hal kurom, mā dəzl ha gay nakə Məsəfəre ma ndziye mə dəma aye. Ma təriye kurom ha ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye hərwi ada kâ gumay məsler tə dərev kurom peteh. A yay a gər andza niye hərwi Yesu Kəriste.

6 Hərwi niye tə watsa mə Derewel i Mbəlom, Mbəlom a gwad:
«Tsənum! Na zla ңgwalak i kwar nakə tə dəzliye ha gay aye,

na piye na a gəmə i Siyoń.

Na dəzliye faya gay ga.

Ndo nakə kə dzala ha aye na,

wuray ma dzəmiye na dəda sa bay.†»

7 Nəkurom neheye ka dzalum ha aye, i kurom na, wu ңgwalak eye. Ane tuk na, hərwi ndo neheye ta dzala ha bay aye na, andza niye təbey. Hərwi tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad:

* 1:25 Ezay 40:6-8. * 2:3 Dəməs hay 34:9. † 2:6 Ezay 28:16.

«Kwar nakə ndo madəzle gay hay tə zla, tə kal ha aye na,
azlakwa ŋgalak i kwar nakə ta dəzliye ha aye duh.»

8 Tə watsa mə Derewel i Mbəlom sa na, tə gwad:

«Kwar niye na, ndo hay ta ndəfiye faya sik.

Hotokom nakə ndo ta dəfiye hərwi ŋgay aye.‡»

Ta ndəfiye faya sik na, hərwi nakə ta karah bazlam i Mbəlom aye. A ge bo andza nakay na, hərwi ka madazlay na, a say a Mbəlom andza niye.

9 Nəkurom na, slala nakə Mbəlom a zla aye. Nəkurom ka tərum ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom neheye ta geyi məsler a Bəy bagwar aye, nəkurom na, slala nakə Mbəlom a pa na hərwi ŋgay aye. Nəkurom na, slala i Mbəlom i ŋgay eye ŋgway. A zalakum, a həla kurom ahaya abara ma ləvonj, a pa kurom a dzaydzay ŋgay naka a ze kwa wu hay tebiye aye hərwi ada kâ dum ha wu neheye bagwar eye a ge aye.

10 Ahal niye na, nəkurom ndo i Mbəlom hay bay. Ane tuk na, anəke nəkurom ka tərum ndo ŋgay hay. Ahal niye na, ka gumay mə bo a Mbəlom bay. Ane tuk na, anəke na, ka gumay mə bo, ka təmum na tuk.

Tərum ndo məgay məsler a Mbəlom

11 Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, mā mətsakum gər bay, nəkurom ka məndzibəra na, mbəlok hay, gay kurom andaya kanaŋ bay. Hərwi niye nen faya na gakumeye amboh, wu neheye lele bay a say a bor i bo kurom aye na, kâ gum sa bay. Hərwi slala i wu neheye aye na, ta nasiye ha məsfəre kurom.

12 Anəke nəkurom na, mandza eye mə walaŋ i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Gumay metsehe a məndze kurom lele huya hərwi ada kwa tadə ta tsik fakuma wu nakə lele bay aye na, ta ŋgateye a wu neheye lele faya ka gumeye pat pat aye ada ta zambadeye a Mbəlom pat nakə ma deyewekeye ka təv tay aye.

13 Nəkurom neheye ka wudum Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste aye na, rəhumay ha gər a ndo neheye faya ta ləviye məndzibəra aye. Rəhumay ha gar a bəy bagwar eye nakə a ləva ndo hay tebiye aye.

14 Rəhumatay ha gər a bəy i dala neheye bəy bagwar eye a pa tay ha aye. A pa tay ha na, hərwi ada tā gatay dəretsətseh a ndo neheye faya ta giye wu nakə lele bay aye ada ta zambadateye a ndo neheye faya ta giye ŋgalak aye.

15 A say a Mbəlom na, gum wu nakə ŋgalak aye hərwi ada ndo i matərakahən hay, nəteye neheye tə sər wuray bay faya ta ŋgəlakumeye bəzay aye, tā dərəzl ka bazlam.

16 Tərum na, andza ndo neheye nəteye tə ləva gər tay aye. Ane tuk na, ka dzalum anəke nəkurom ka ləvum gər kurom, ka slumeye faya məge mənese na, andza niye bay. Ndzum məndze i ndo məgay məsler a Mbəlom hay.

17 Rəhumatay ha gər a ndo hay tebiye, wudum siye i malamar kurom neheye faya ta pay bəzay a Yesu aye. Dəslumay ha gər a Mbəlom, rəhumay ha gər a bəy bagwar eye dərmak.

Pumay bəzay a mede i Yesu Kəriste

18 Nej faya na tsikakumeye a nəkurom neheye faya ka gumeye məsler i ndo siye hay aye, rəhumatay ha gər a ndo i gay kurom hay. Rəhumatay ha gər tə dərev kurom peteh. Kâ rəhumatay ha gər na, a ndo neheye faya ta

‡ 2:8 Zəba mə Dəmes hay 118.22; Ezay 8.14. Ndo hay ta dəfiye faya hərwi ta karah mədzal ha ka bazlam i Mbəlom, ada ma ta ndzatay a gər nakay.

gakumeye ñgalak aye dékdek tsa bay. Rëhumatay ha gér kwa a ndo neheyefaya ta gakumeye wu nakə lele bay aye.

¹⁹ Härwi niye tада ka səmumay naha a dəretsətseh nakə faya ta gakumeye kariye härwi ka pum mədzal gər kurom ka Mbəlom aye na, lele. Kwa tада ka gum wuray bay na, niye na, wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye.

20 Tadə ka gum mənəseye, ada tə ndaba kurom faya na, kwa tadə ka səmumay naha a dəretsətseh na, mata zambadakum na, way? Ane tuk na, tadə tə gakum dəretsətseh hərwi njwalak nakə ka gum aye ada ka səmumay naha na, ka gum niye na wu nakə lele a yay a gər a Mbəlom aye.

²¹ Mbəlom a zalakum hərwi mäge andza nakay. Hərwi bo i Yesu Kəriste eyetə gər ңgay kə sa dəretsətseh hərwi kurom. Neñgeye a dakum ha tsəved hərwi ada kə pumay bəzay andza i ngay.

²² Nengeye na, kə ge mənese dada bay tebiye, kə vay gər a ndəray dada bay.

23 Ndo hay ta tsaday, ane tuk na, neñgeye ka tsadatay a ñama bay. Të gay dñretsñtseh na, kë gwad ma gateya a ñama sewed a ndo hay bay. Duh a vñlay ha bo ñgay a halay a Mbñlom nakë ma ñganiye ha sariya ta dedek aye.

²⁵ Ahəl niye nəkurom ka tərum andza təbañ neheye faya ta dzədziye aye. Ane tuk na, anəke na, ka mumaw, faya ka pumay bəzay a ndo nakə ma tsəkuriye kurom ada ma tsəpiye məsəfəre kurom aye.

3

Məndze i hasləka hay ta əngwas tay hay

¹ Andza niye, nakurom ñgwas hay dərmak kwa way mā rəhay ha gər a zal ñgay. Tadə ka gum andza niye na, zal kurom neheye ta dzala ha ka bazlam i Mbəlom bay aye na, ta mbədiye ha dərev tay. Kwa ka tsikumatay bazlam i Mbəlom bay bəbay na, ta dzaliye ha ka Mbəlom hərwi mede i ñgwas tay nakəlele aye.

²Zal kurom hay ta zəbiye ka mede kurom na, lele tsəðəñja mənese andaya bay ada faya ka rəhumatay ha gər lele.

³ Kâ ndâdikum gär ka malembede bo tsa bay: Andza matärde gär, kégabay malembede bo ta zele, ta dasay hay mäpe a häläy, kégabay mäpe ka bo peteked neheye tâ le haladzay aye.

⁴ Duh mèle kurom mà zəbaw na, abəra mə dərev kurom hay. Zlum njatay ada rəhum ha gər kurom, hərwi slala i mèle niye na, ma nasiye dəda bay, a yay a gər a Mbəlom haladzay.

⁶ Sara a gawa na, andza niye, a rəhaway ha gər a zal ŋgay Abraham. A zalaway «bəy maduweŋ ga.» Tadə faya ka gumeye wu lele, ka dzədzarumeye a wuray kwa tsekwenj bay na, anəke nəkurom ka tərum dem ŋgay hay.

⁷ Nəkurom hasləka hay dərmak ndzum ta ńgwas kurom ta mədzele fataya. Sərum ha, nətəye na, bələ eye hay. Rəhumatay ha gər hərwi sifa nakə Mbələm ma vəliye kəriye na, ma vəliye a nəkurom ta nətəye dziye. Ka gum andza niye na, ahəl nakə ka duwulumay naha me a Mbələm aye na, ma tsənakumeye na.

8 Mandəve i bazlam ga anan̄ na ndəvakumeye nahā: Nəkurom tebiye ndzum na, mədzal gər kurom nətē, sakumay nahā a bo mə walañ kurom nətē, wudum bo mə walañ kurom nətē hərwi nəkurom ta malamar hay. Gumatay njwalak a ndo mekelen eye dərmak, rəhumatay ha gər dərmak.

9 Kâ mum ha sewed tə sewed bay. Tadə ndoweye kə tsadakum na, kâ tsadumay a dəma bay. Duh gwadumay: «Mbəlom mā pa fakaya njama.» Hərwi Mbəlom a zalakum na, ka məge andza niye hərwi ada kâ hutum njama njay.

10 Ta watsa ma Derewel i Mbəlom, ta gwad:
 «Tadə ndoweye a say məndze nakə lele aye
 ada a say məndze ma mənjwese na,
 kuton mā gər ha mətsike wu nakə lele bay aye
 ada mā gər ha mədəse parasay ka ndo.

11 Mā gər ha məge mənese tebiye, mā ge njwalak duh,
 mā pəla tsəved nakə ma vəliye məndze zay mə walañ i ndo mekelen eye
 hay aye.

12 Hərwi Mbəlom faya ma tsəpiye ndo neheye faya ta giye njwalak aye.
 Faya ma tsənatay na maduwule me tay.

Ndo neheye faya ta giye mənese aye na, a say mənjatatay bay.* »

13 Tadə nəkurom faya ka pəlumeye məge njwalak tə dərev kurom peteh na, ndoweye nakə ma gakumeye sewed aye na, way?

14 Kwa tadə faya ta gakumeye dəretsətseh hərwi wu neheye njwalak aye faya ka gumeye na, Mbəlom ma piye fakuma njama hərwi niye. Kâ dzədzarumatay a ndo neheye faya ta gakumeye sewed aye bay, dərev mā ye fakuma abəra bay.

15 Duh pum mədzal gər kurom na, ka Kəriste nətē njwen, neñgeye Bəy Maduwej̄ kurom. Ndzum nəkurom maləva bo eye huya məmbədatay faya a ndo neheye ta tsətsah fakuma, ka pum mədzal gər kurom ka Yesu Kəriste hərwi mey aye.

16 Dumataj ha na, ta ləfedəde eye, rəhumatay ha gər dərmak. Dərev kurom mā ndza na, tsədəñja huya, hərwi ada, kwa tadə ndo hay faya ta tsikiye wu nakə lele bay aye fakuma, horoy ma gateye hərwi faya ta tsadakumeye ka mede kurom ka tsəved i Kəriste njwalak eye.

17 Tadə a yay a gər a Mbəlom andza niye na, sum dəretsətseh hərwi wu neheye lele faya ka gumeye duh tə bəmalə nakə ka sumeye dəretsətseh hərwi wu neheye ka gumeye lele bay aye.

18 Yesu Kəriste, bo njay eye tə gər kə mət sik nətē hərwi mezeleme kurom hay. Neñgeye nakə mənese andaya faya bay aye, kə mət hərwi ndo neheye faya ta giye mezeleme aye hərwi ada mā hal kway ka təv i Mbəlom. Ta kəd na, ane tuk na, Məsəfəre Tsədəñja eye kə mbəl ha.

19 Ta gədañ i Məsəfəre Tsədəñja eye niye na, a ye a datay ha bazlam i Mbəlom a məsəfəre neheye nəteye ma danjgay aye.

20 Məsəfəre niye hay na, neheye ahəl niye ta təma bazlam i Mbəlom bay aye. Mbəlom ka həba tay ha haladzay, kə gəs dərev ahəl nakə Nuhu a lambad̄ kwalalan i yam aye. Ndo neheye ti ye a dəma aye na, nəteye hala bay. Mbəlom a təma tay ha abəra ma yam na, nəteye tsamahkar tsa.

21 Yam niye a dəha na, madzəhuße ndo hay nakə ta dzəhu比ye tay ha a yam aye. Mata tame kurom ha na, madzəhuße niye, ma tamıye kurom ha abəra mə mezeleme. Ta dzəhu比ye kurom ha na, andza nakə ka barawum ka bo abəra ndəluñ aye bay. Ka tsətsahakweye ka Mbəlom na, mā barakway na mezeleme

* **3:12** Dəmes hay 34.13-17.

abəra mə dərev. Madzəhuſe nakə ta dzəhuſiye kway a yam ma təmiye kway ha aye na, hərwi Yesu Kəriste nakə a lətsew abəra ma mədahanj aye.

²² Yesu Kəriste kə tsal ka təv i Mbəlom, neŋgeye mandza eye tə həlay i mənday i Mbəlom. Neŋgeye bəy ka gər i gawla i Mbəlom hay ada ka gər i wu neheye ta gədanj eye tebiye.

4

Mbəlom mā təra bəy kurom

¹ Ka sərakwa ha Yesu Kəriste kə sa dəretsətseh haladzay. Hərwi niye nəkurom dərmak ndzum maləva bo eye məse dəretsətseh, hərwi ndo nakə kə sa dəretsətseh haladzay aye na, ma giye mezeleme sa bay.

² Madazlay anəke a həlay nakay nəkurom mandza eye ka məndzibəra na, mede kurom mā yay a gər a Mbəlom. Bor i bo mā ge bəy ka gər kurom bay.

³ Ka ndzum ahəl niye haladzay ka məge wu neheye ndo neheye tə sər Mbəlom bay, ta wuda məge aye. Anəke na, da kâ gum sa bay. Ahəl niye na, ka gawumay metsehe a bo kurom bay, nəkurom sələk eye hay, ka kwayum, ka gawum magurlom haladzay məndə ha wu mənday, ka sawum guzom, ka dəslawumay gər a kule nakə ma nasiye ha bazlam i Mbəlom mapala eye.

⁴ Anəke na, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye tə gawa wu neheye na, kâ ndzawum ta nəteye sa bay. Tə ngatakum andza niye na, a gatay hərbəbəkkə, ta tsadakum.

⁵ Ane tuk na, pat mekeleŋ Mbəlom ma lətsiye tay ha kame ኃይ Hərwi ada tâ da ha wu nakə tə ge aye. Hərwi neŋgeye maləva bo eye məgatay sariya a ndo neheye nəteye tə dəre aye ada a ndo neheye ta mət aye dərmak.

⁶ Hərwi ndo neheye tə mət, ahəl niye nəteye ka məndzibəra aye na, Mbəlom kə gatay sariya andza i ndo neheye tebiye a gatay aye. Ahəl nakə tə mət aye na, Kəriste kə ye kə dətay ha Labara Ngwalak eye hərwi ada tâ ndza andza Mbəlom.

Məndze i ndo məpe mədzal gər hay mə walaj tay

⁷ A zaw hala sa bay məndzibəra ma ndəviye. Hərwi niye ndzum tsezlezlenje, gumay metsehe a bo kurom hərwi ada kâ slum faya maſuwulay me a Mbəlom.

⁸ Wu naka bagwar eye a ze wu hay tebiye aye na, mawuđe bo. Wudum bo nəte nəte mə walaj kurom huya tə dərev kurom peteh, hərwi kwa tađə «mezeleme andaya mə walaj kurom haladzay bəbay na, ka pəsumeye ha a bo. »

⁹ Ndo hay ta ye naha a gay kurom na, təmum tay ha ta məŋgwese lele, kâ gum fataya magum bay.

¹⁰ Mbəlom kə gakum ኃገልક tə wu hay wal wal. Kə vəlay kwa a way gədanj ka məge wu hay wal wal, ka madzəne ha siye i ndo hay. Kwa way mā ge ta tsaved eye lele.

¹¹ Tađə Mbəlom a vəlay a ndoweye gədanj i mətsike bazlam na, mā tsik bazlam nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye. Tađə Mbəlom a vəlay a ndoweye gədanj i madzəne ndo hay na, mā dzəna ndo hay ta gədanj i Mbəlom. Gum andza niye hərwi ada ndo hay tâ zambaday a Mbəlom ka gər i wu hay tebiye hərwi Yesu Kəriste. Neŋgeye na, məzlađ eye ada gədanj eye ka tor eye. Amen!

Məse dəretsətseh hərwi məpe mədzal gər ka Yesu

* ^{4:8} Zəba ma Dzeke hay 10.12; Yakuba 5.20.

12 Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, dəretsətseh neheye faya ka sumeye na, mā gakum wadaŋ wadaŋ bay. Wu neheye tə ndzikum a gər hərwi məde ha ka pum mədzal gər kurom ka Mbəlom ta dedek. Ka dzalum andza a yaw fakuma wedeye bay.

13 A həlay nakə nəkurom mə dəretsətseh aye na, ńgwasum hərwi ka təmum dəretsətseh i Kəriste. Ngwasum andza niye, hərwi ada pat nakə ka ńgatumay a məzlaň ńgay tə dəre kurom aye na, ka hutumeye məňgwese bagwar eye a ze wu hay tebiye.

14 Tadə ndo hay faya ta tsadakumeye hərwi nəkurom ndo i Kəriste hay na, Mbəlom ma piye fakuma ńgama. Tadə faya ka sumeye dəretsətseh andza niye na, Məsəfəre i Mbəlom nakə gədaŋ eye a ze wu hay tebiye aye ma ndziye tə nəkurom.

15 Tadə ndoweye mə walaŋ kurom faya ma siye dəretsətseh hərwi nakə a ge mənese, agəna a kəd ndo, agəna a kəla, agəna a pa tay ha ka bo ndo hay na, slala i dəretsətseh niye na, lele bay. Mā ge andaya andza niye mə walaŋ kurom bay.

16 Ane tuk na, tadə faya ma siye dəretsətseh hərwi nakə neŋjeye ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste aye na, horoy mā gay bay. Mā gay nahā sisəe a Mbəlom duh hərwi ndo hay tə zalay ta məzele i Kəriste aye.

17 Həlay nakə Mbəlom ma ńgeniye ha sariya a ndo hay aye na, kə husaw. Ma lahiye magatay sariya na, a ndo ńgay hay təday. Kə ge ma lahiye məgakway sariya a nəkway ndo ńgay hay təday na, ada i ndo neheye ta dzala ha ka Labara Ngwalak eye bay aye na, kəkay?

18 Tə watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad:

«Tadə ndo mape mədzal gər ta tamiye tə mawura bo eye na,
ada mata ndzatay a gər a ndo i mezelenay hay na, mey?†»

19 Kə ge andza niye na, ndo neheye faya ta siye dəretsətseh hərwi a yay a gər a Mbəlom aye na, tə ge ńgwälak huya. Ta gəray ha məsəfəre tay tebiye a həlay i Mbəlom nakə a ge tay ha aye ada ma giye wu nakə a tsik aye huya.

5

Məndze i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu

1 Anake na, neŋ na tsikatay nahā a madugula neheye mə walaŋ kurom aye. Neŋ dərmak na, madugula eye andza nəkurom. Na ńgatay a dəretsətseh i Yesu Kəriste. Neŋ tə nəkurom ka hutakweye mede a təv i məzlaň i Kəriste nakə Mbəlom ma bəziye ha aye. Hərwi niye faya na gakumeye amboh:

2 Gumatay gər a ndo i Mbəlom neheye a pakum a həlay aye lele. Gumatay gər lele andza nakə ndo mətsəkure ǵənaw ma gatay gər a təbaŋ ńgay hay aye. Gumatay gər tə dərev kurom peteh andza nakə a say a Mbəlom aye bəna andza nakə ndo hay tə gakum faya kutoŋ aye bay. Vəlum ha dərev kurom ka məge məslər nakay tebiye, kā gum hərwi nakə faya ta vəlakumeye faya suloy aye bay.

3 Kā ləvum tay ha ndo neheye Mbəlom a pa tay ha a həlay kurom aye ta gədaŋ bay. Duh na, pumay bəzay a mede nakə lele aye ada mā datay ha tsəved nakə ta pakumeye bəzay lele aye.

4 Tadə ka gum andza niye na, pat nakə Yesu Kəriste ndo məgakway gər tebiye, ma deyweweye na, ma vəlakumeye magogoy nakə ma ndziye ka tor eye, a ze wu hay tebiye aye.

Mətsike me a zləm a ndo məpe mədzal gər hay tebiye

† 4:18 Dzeke hay 11.31.

⁵ Nəkurom gawla hay, rəhumatay ha gər a madugula hay. Nej faya na tsikakumeye a nəkurom tebiye, rəhumay ha gər a bo nəte nəte mə walanj kurom. Dzənum bo nəte nəte mə walanj kurom hərwi tə watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad:

«Mbəlom ma kərahiye ndo neheye ta dəslay ha gər a bo aye,

ane tuk na, ma vəliye ŋgama a ndo neheye tə həna ha gər aye. *

⁶ Hərwi niye rəhum ha gər kurom kame i Mbəlom hərwi nejgeye gədañ eye ka gər i wu hay tebiye. Ka gum andza niye na, ma səkahiye kurom ha a həlay nakə a say aye.

⁷ Gərumay ha mədzal gər kurom tebiye a həlay ŋgay hərwi nejgeye ma gakumeye gər lele.

⁸ Tsəpum bo kurom, ndzum tsezlezlenjə lele. Hərwi Fakalaw ndo məne dəre kurom faya ma hahaliye andza zil nakə ma ŋgərəziye, faya ma paliye wu mənday aye. ⁹Kâ dzədzarumay bay, ndzum bənəbəj ma məpe mədzal gər nakə ka pum ka Mbəlom aye. Sərum ha kwa ka waray ka məndzibəra, malamar kurom hay faya ta siye slala i dəretsətseh nakay.

¹⁰ Dəfək nəkurom faya ka sumeye dəretsətseh anəke. Məndze tsekwenj ma dəba eye na, Mbəlom nakə faya ma gakweye ŋgwalak huya aye ma lambadiye kurom ha, ma vəlakumeye gədañ. Ma vəlakumeye gədañ ka məndze bənəbəj ka gər i wu hay tebiye. A zalakum na, hərwi ada kâ yum mata ndze tə Kəriste ma mədəslay gar ŋgay nakə ta dəslay ka tor eye.

¹¹ Nejgeye na, gədañ ŋgay ma ndziye ka tor eye. Mâ təra andza niye!

Mandəve i bazlam

¹² Madzəna ga ka məwatsakum naha dərewel nakay na, Silas. I ga na, nejgeye malamar dəfək eye ka tsəvedi i Mbəlom. Na watsakum naha dərewel nakay na, məvəlakum gədañ ada hərwi məgəwadakum na, ta dəfək Mbəlom kə gakway ŋgwalak andza nakə na tsikakum aye. Kâ gərum ha ŋgwalak i Mbəlom niye bay.

¹³ Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye nateye kanan ma Babilon, Mbəlom a pälə tay ha andza nəkurom aye, ta tsikakum naha me. Markus wawa ga, kə tsikakum naha me dərmak.†

¹⁴ Gəsum həlay a bo nəte nəte mə walanj kurom ta məgəse bo təmbolok təmbolok lele, məda ha na, ka wuđum bo.

Mbəlom mā vəlakum zay a nəkurom neheye mə həlay i Kəriste aye tebiye.

* ^{5:5} Dzeke hay 3.34. † ^{5:13} Ka Piyer Babilon na, wuzlahgəma i Roma. Wawa ga: Andza məgwede Markus gawla i Piyer, a wuđa na andza wawa ŋgay.

Masulo i d̄erewel nakə Piyer a watsa aye Məfələkwe

Piyer a watsa d̄erewel nakay na, a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye. Mə dəma na, Piyer a tsik andza ma gəriye tay ha. A gwađ hələy i məmətə ḥgay mazlambar (1.13). A watsa na, hərwi ada ndo məpe mədzal gər ka Yesu tâ ma ahaya məsənəke ḥgay nakə a sənəkatay aye a gər.

Derewel nakay faya ma tsətsahiye fataya, tâ pa na wu ḥgwakal eye nakə a yaw ma məpe mədzal gər aye (madədo 1). Faya ma giye vəram ta ndo neheye faya ta sənəkateye maraw me a ndo hay (madədo 2). Faya ma tsikiye ka gər i pat i Yesu nakə ma maweye aye (madədo 3).

Hərwi məvəlatay gədən ma məpe mədzal gər na, d̄erewel i ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay i Dzam Guram eye andaya ka ndo məpe mədzal gər hay. Ta huta məsənəke i ndo məhəle mbal i Yesu Kəriste (3.2). A hələy nakə Piyer a watsa d̄erewel ḥgay masulo eye na, ndo hay tə sər siye i d̄erewel i Pol neheye a watsa aye (3.15). Tâ dazlay mətsəne ada tə məmə ahaya wu naka ta tsəne mə d̄erewel nakay mahəyak eye tsa bay (1.20) ada tâ dzala faya lele (3.16). Madzəne i ndo məpe mədzal gər ta Məsəfare Tsədənja eye na, lele haladzay.

Mətsike me i Piyer

¹ Maa watsakum naha d̄erewel nakay na, nen Simon Piyer ndo i məsler ada ndo i maslañ i Yesu Kəriste. Maa slər ga ha na, neñgeye. Na watsa naha d̄erewel nakay na, a nəkurom neheye ka pum mədzal gər ka Yesu andza nakə nəmay nəmaa dzala ha faya aye. Niye na, ma dzəniye kurom andza nəmay. Yesu Kəriste a ge wu niye na, ləkway tebiye hərwi neñgeye ndo i dedək. Neñgeye na, Mbəlom, neñgeye ndo mətəmə kway ha dərmak.

² Mbəlom mā pa fakuma ḥgama ada mā valakum zay kame kame andza nakə kâ sərum Mbəlom ta Bəy Maduweñ kway Yesu kame kame.

Hutum gədən ada mede kurom mā ge lele

³ Yesu a valakway tsəved ka məsəre Mbəlom nakə a zalakway aye, hərwi ada kâ ndzakwa tə neñgeye ma tav ḥgay nakə tə dəslay ha gər ada kâ pakway bəzay a mede ḥgay aye. Neñgeye ta mazlañ eye haladzay, kə vəlakway wu neheye a sakway aye tebiye hərwi ada kâ hutakwa sifa wedeye ada kâ pakway bəzay a mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye.

⁴ Andza niye, a vəlakway wu bagwar eye neheye a tsik aħəl niye, a gwađ ma vəlakumeye aye. Nəteye na, lele haladzay wuray andaya andza niye bay tebiye. A ge andza niye na, hərwi ada tə wu neheye a gwađ ma vəliye na, kâ təmum abəra ka bor i bo neheye ka məndzibəra ta dziye ha ndo hay aye, ada kâ ndzum andza neñgeye tsədənja.

⁵ Hərwi niye neñ faya na gwađumeye: Pəlum tsəved ta gədən, məpe mədzal gər kurom nakə ka pum ka Yesu Kəriste aye na, səkahum ha mede nakə lele aye dərmak. Mede kurom ki ye lele na, tərəum ndo neheye tə sər wu neheye a say a Mbəlom aye.

⁶ Ka sərum wu neheye a say a Mbəlom aye na, gum metsehe a bo kurom. Ka gumay metsehe a bo kurom na, ndzum bəñbəñ tə gədən. Ka ndzum bəñbəñ tə gədən na, rəhumay ha gər a Mbəlom.

⁷ Ka rəhumay ha gər a Mbəlom na, wudum bo nəte nəte mə walən kurom andza nəkurom ta malamar hay. Ka wudum bo mə walən kurom andza malamar hay na, wudum ndo hay tebiye dərmak.

⁸ Tadə faya ka gumeye wu neheye haladzay na, məsəre kurom nakə ka sərum Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste aye na, ma təriye kəriye bay ada məndze kurom nakə ka ndzumeye na, ma bəziye ha wu lele aye hay.

⁹ Ane tuk na, ndo neheye nəteye faya ta giye wu neheye təbey aye na, ta ndzəkit bo andza guluf hay. Mbəlom kə pəsatay ha mezəleme tay neheye tə gawa ahəl niye na, ta mətsa ha gər.

¹⁰ Malamar ga hay Mbəlom kə pala kurom ada kə zalakum. Gum gədən hərwi ada kā pumay bəzay a Yesu lele huya. Tadə faya ka gumeye andza niye na, ka dədumeye abəra ka tsəved i Mbəlom dədə bay.

¹¹ Andza niye ta dedek, Mbəlom ma həndəkakumeye abəra ma məged hərwi ada kā fələkum a təv maləve i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste ndo mətəmə kway. Bəy əngay ma ndziye ka tor eye.

¹² Hərwi niye, kwa wu neheye ka sərum bəbay na, na makum ahaya a gər pat pat ada kā ndzum bəñbañ ma dedek nakə ta tətikakum aye.

¹³ Ane tuk na, tadə nej andaya tə dəre ka məndzibəra mba na, lele haladzay nakə na makum ahaya wu neheye a gər hərwi ada kā ndzum tsezlezlenje.

¹⁴ Na sər ha i ga na, a zəkeñjaw hala sa bay, na gəriye ha məndzibəra nakay, andza nakə Bəy Maduwenj Yesu Kəriste a dən ha ahəl niye aye.

¹⁵ Na pəliye tsəved eye tebiye hərwi ada pat nakə nej andaya sa bay aza na mat aye ka hutumeye tsəved ka məma ahaya wu neheye a gər.

Mbəlom kə dakway ha Yesu na, wawa əngay

¹⁶ Ahəl niye na, nəmaa dakum ha kəkay nakə Bəy Maduwenj Yesu Kəriste a yaw ta gədən aye. Wu neheye nəmaa tsikakum aye na, andza neheye wurmbez kəriye a yaw abara ma mədzal gər i ndo zezeñ aye bay. Ane tuk na, nəmay fa nəmaa əngatay a gədən əngay ta dəre may.

¹⁷ Ahəl nakə Mbəlom a vəlay məzlabnakə a ze wu hay tebiye aye na, nəmay andaya ka təv eye dərmak. Mbəlom, nejgeye ndo i gədən, a ze kwa mey tebiye, a gwad: «Nakay na, wawa ga, na wuda na haladzay, a yenj a gər haladzay.»

¹⁸ Mətsike me niye a tsənew mə mbəlom aye na, nəmaa tsəne. Nəmaa tsəne na, hərwi nəmay tage Bəy Maduwenj Yesu dziye mə mahəmba tsəðəñja eye.*

¹⁹ Andza niye, səkahakwa ha mədzal ha ka bazlam i ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə tsik aye. Hədzakumay zləm ka matsəne bazlam tay hərwi bazlam tay niye na, andza lalam nakə a dəv ma ləvonj dzaydzay aye. Pumay zləm huya hus a həlay nakə pat eye ma sləlaweye aye. Həlay niye na, bamta, andza məgwede Kəriste ma maweye. Tsəna, ka əngatumeye a wu hay parakka.

²⁰ Lele na, sərum ha wu nakay lele. Wu neheye ahəl niye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə tsik ada tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, ndəray ma sliye faya mətsəne tə metsehe əngay bay, Məsəfare Tsəðəñja eye mā dəzəna na ka matsəne.

²¹ Bazlam neheye ndo i maslañ hay tə tsikawa aye na, ta tsik dədə tə metsehe tay bay. Maa vəlawatay gədən na, Məsəfare Tsəðəñja eye hərwi ada tə diye ha wu neheye tə tsənew abəra ka təv i Mbəlom aye.

2

Məge metsehe hərwi ndo i maraw me hay

* ^{1:18} Zəba mə Mata 17.1-5; Markus 9.2-7; Luka 9.28-35.

¹ Ahəl niye na, ndo neheye tə gwad nəteye ndo mədəf ha bazlam i Mbəlom aye nəteye andaya mə walaŋ i ndo məpe madzal gər hay ka Yesu. Anəke ma təriye andza niye dərmak, ndo mədəf ha bazlam i Mbəlom ta parasay eye ta ndohwaweye mə walan kurom, ta tətikakumeye matatike neheye lele bay aye, ta nasiye ha sifa i ndo hay aye. Tə matatike tay niye hay na, ndo hay ta karahiye məpe madzal gər ka Yesu Kəriste nakə nejgeye Bəy Maduwen kway naka ahəl niye a təma tay ha abəra mə mezeleme tay aye. Ta məgə andza niye na, nəteye faya ta vahaweye ka bo dəretsətseh mā gəs tay ha. Ma bəbazliye tay ha bəse.

² Ndo hay haladzay ta ta peye bəzay a tsəved tay nakə lele bay aye. Hərwi niye ndo hay ta tsikiye wu nakə lele bay aye ka tsəved i Mbəlom hərwi tay.

³ Hərwi nəteye na, wu i siye i ndo hay a gatay dəre haladzay. Ta vakumeye gər ada ta ziliye fakuma abəra wu kurom hay tə maraw me tay. Ba kwa ahəl niye Mbəlom ndo məgatay sariya a ndo hay faya ma həbiye tay ha ta sariya hərwi mədze tay ha. Pat mədze tay ha abara mə dəmə helele na, mazlambar.

⁴ Ahəl niye gawla i Mbəlom neheye tə gawa mezeleme aye na, Mbəlom kə gər tay ha tə ge andza niye tsa bay. Kə gəs tay ha, kə kuts tay ha a bəd nakə kutsik bagwar eye. Ta ndziye ma ləvon nakə zeñzej aye hus a pat i məgə sariya.

⁵ Ndo neheye ahəl niye tə gawa mezeleme aye na, Mbəlom kə gər tay ha andza niye bay, kə pa yam nakə a rah ka məndzibəra aye. A dze tay ha ndo neheye ta rəhay ha gər bay aye. A təma ha na, Nuhu nakə a dawa ha tsəved dedək i Mbəlom nakə a tsətsah aye tə siye i ndo hay tasəla.*

⁶ Gəma neheye tə zalay Sodom ta Gomora aye na, Mbəlom kə gəs tay ha ndo neheye mə dəmə aye a sariya. Kə fəka tay ha hurdəök hurdəök ta aka. Andza niye, a dəha na, ma gateye sariya a ndo neheye ta rəhay ha gər bay aye andza niye dərmak.[†]

⁷ Lot nejgeye na, ndo ńgwalak eye, Mbəlom kə təma ahaya abəra ma Sodom. Wu neheye lele bay ndo neheye tə gawa aye na, Lot kə sa dəretsətseh mə dərev ńgay haladzay hərwi tay.

⁸ Lot, nejgeye nakə ndo ńgwalak eye a ndzawa mə walaŋ tay pat pat. A ngataway a wu neheye ńgwalak eye bay tə gawa aye, a tsənawa bazlam tay neheye ńgwalak eye bay aye. Wu neheye a ndalaway mə dərev ńgay hərwi nejgeye na, ndo ńgwalak eye.

⁹ Wu neheye ahəl niye, faya ta dəkway ha na, Mbəlom a sər tsəved nakə ma təmiye tay ha ndo ńgay hay hərwi ada tə təma abəra ka dəretsətseh aye. Faya ma dəkway ha sa, a sər tsəved nakə ma piye tay ha ndo neheye ńgwalak eye bay aye hərwi ada mā gatay dəretsətseh pat i sariya.

¹⁰ Mbəlom ma gateye dəretsətseh wene wene eye na, a ndo neheye faya tə gawa wu neheye ńgwalak eye bay huya a say a dərev tay ada ta kərahawa gədan i Mbəlom aye.

Ndo neheye faya ta tətikateye maraw me a ndo hay ta dzədzaray a wuray bay, tə pay zləm a bazlam i ndo kwa tsekwenj bay, ta rəhay ha gər a gawla i Mbəlom hay neheye ta məzlab aye bay, faya ta tsadateye.

¹¹ Kwa gawla i Mbəlom eye neheye ta ze ndo i maraw me neheye ta gədan, ta tsadateye a ndo i maraw me hay kame i Mbəlom bay, ta ńgwasa fataya bay.

¹² Ndo neheye faya ta giye na, wu nakə ma giye ńgama bay aye. Nəteye na, andza wu i pesl neheye ta gəsiye ada ta kədiye tay ha aye. Nəteye faya ta

* ^{2:5} Zəba mə Madazlay i wu hay 6.1-7.24. † ^{2:6} Zəba mə Madazlay i wu hay 19.24.

tsadateye kariye a wu neheye bo tay eye tə sər bay aye. Ta dedek ta mətiye andza wu i pesl hay.

¹³ Mbəlom ma valateye dəretsətseh hərwi nakə tə satay dəretsətseh a siye i ndo hay aye. A satay na, məge wu neheye ŋgwalak eye bay aye ada tə gawa na, kwa ta həpat ŋgəray ŋgəray. Ahəl nakə nəkurom mandza eye dziye na, nəkurom ta nəteye ka ndayawum wu hay dziye, mede tay a gakum horoy. Faya ta vakumeye gər ada niye na, a yatay a gər.

¹⁴ Dəre tay nduzla maraha eye ta məge madama, mage mezeleme a yatay a gər haladzay, dada tə ye gər ka məge mezeleme bay. Tadə ta ŋgatay a ndo neheye bale eye ka tsəved i Mbəlom aye na, ta vateye gər hərwi ada tə ge mezeleme. I tay na, huya məge dəre ka wu hay. Mbəlom 6a kə vəlatay mezeleme.

¹⁵ Ta gər ha tsəved i Mbəlom, faya ta pay bəzay na, a tsəved tay, faya ta giye na, wu nakə Balam wawa i Bosor a gawa aye, a wuda məge mənese hərwi ada mā hutu suloy.

¹⁶ Balam, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom a ge mezeleme, ada Mbəlom a tsikay me tə bazlam i zungo. Zungo na, a tsikawa me bay. A tsik me tə bədīday i ndo zezenj, a gay me a ndo mədə ha bazlam i Mbəlom niye ada a ndzay ka tsəved hərwi ada mā ge wu i gər mavuwe ŋgay niye sa bay.[‡]

¹⁷ Ndo i maraw me neheye faya ta vateye gər a ndo hay aye, nəteye andza bədīyem neheye ta sakwa aye, nəteye andza pazlay neheye mətasl faya ma həliye tay ha tsekeke a paw yam bay aye. Mbəlom kə ləva ha bo ta təv tay ma ləvoj zəjzəj eye dəre a zəba mə dəma bay.

¹⁸ Faya ta giye zlapay tə mawude ha ta magala tə bazlam neheye ta ge ŋgama bay aye, nəteye faya ta dziye bo ka masəpete ndo neheye ti yaw abəra mə walaj i ndo neheye tə sər tsəved i Mbəlom bay aye, a satay tə yaw ka təv tay tə ge andza nəteye neheye faya ta giye andza nakə a say a bo tay aye.

¹⁹ Faya ta gwadateye a ndo neheye na, ka ndzumeye barbarra, ka ləvumeye gər kurom. Ane tuk na, ndo i maraw me neheye nəteye na, beke i mezeleme, tə ləva gər tay bay hərwi wu nakə a ləvay gər a ndo aye na, ndo niye nerjeye beke i wu niye.

²⁰ Tadə ndoweye ki yaw kə sər Yesu Kəriste Bəy Maduwej ada ndo mətəmə kway ha ada kə gər ha wu neheye ŋgwalak eye bay ma nasiye ha ndo hay aye ada məndze tsekwenj a ma faya ka məge wu neheye ŋgwalak eye bay aye, wu neheye ta ləvay gər sa na, i tay a həlay i mandəve məndze ŋgay lele bay ma ziye nakə kurre aye.

²¹ Ta sər tsəved nakə a ye a dedek aye. Ane tuk na, ta gər i bazlam i Mbəlom mapala eye nakə ta tətikatay aye. Həbə meenən ŋgama tə sər tsəved niye bay.

²² Wu nakə a ndzatay a gər a ndo neheye na, andza dzeke kway nakə a tsik, a gwad: «Kəra a vənahə wu nakə a nda aye, tsa na, a ma faya a nda sa.» Tə gwad dərmak: «Tə bara gadaraw ada ndəluğ mā ge faya bay, tsa na, a ma makəle ha bo a ndəluğ sa.»[§]

3

Yesu Kəriste ma maweye

¹ Dzam ga hay, nakay na, masulo i dərewel nakə na watsakum naha aye. Na watsakum naha na, hərwi məməkum ahaya a gər wu nakə ka sərum tsiy aye, hərwi ada kā dzalum ka wu neheye ka tsəved ŋgwalak eye.

[‡] 2:16 Zəba mə Mapesle 31.16. [§] 2:22 Dzeke hay 26.11.

² A sej na, kâ mætsum ha gær ta bazlam neheye ndo mæde ha bazlam i Mbælom hay tæ tsikawa ahel niye aye bay. Mumawa ahaya a gær bazlam i Bæy Maduweñ kway Yesu Kæriste ndo mætæme kway ha nakæ a tsikakum ka gumeye ha mæsler aye. A tsik na, tæ bazlam i ndo i maslañ ñgay neheye a slærakum na ha aye.

³ Wu bagwar eye nakæ na tsikakumeye na, a hælay mændzibera ma ndæviye na, ndo hay ta deyeweysa, ta ñgwasiye fakuma. Ta ndziye na, mæpay bæzay a bor i bo tay neheye ñgalak eye bay aye dekdek.

⁴ Ta gwadiye: «Yesu Kæriste a gwad ma maweye bædaw? Neñgeye mængay anake? Bæba kway hay ta mæt, kæ maw bay. Wu hay tebiye ka mændzibera andaya andza ahel nakæ Mbælom a ge mændzibera aye. Wuray tsa ka mbæda bay.»

⁵ Ndo neheye faya ta tsikiye andza niye na, a satay mætsæne Mbælom kæ tsik ahel niye, a ge magærbælom ta dala tæ bazlam ñgay, a ge dala ta yam a ñgæna ha ka bo abæra ta dala ta yam na, a satay mætsæne bay.*

⁶ A bæbazl tay ha ndo hay ahel niye na, ta yam nakæ a rah ka mændzibera aye.†

⁷ Mbælom a gwad sa na, magærbælom ta dala neheye anake aye, ma ndæviye tay ha tebiye ta aksa, a gær tay ha na, ka tæmad. Ma ndæviye tay ha na, pat nakæ ma giye sariya a ndo hay ada ma dziye tay ha ndo i mezeleme hay aye.

⁸ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye. Wu andaya næte kâ mætsum ha gær bay. Ka dære i Mbælom na, mæhæne næte na, andza mæve gwezem, mæve gwezem na, andza mæhæne næte.

⁹ Ndo siye hay tæ dzala, Mbælom na, mahonok eye, wu nakæ a tsik kurre a gwad ma giye na, ma giye na bay. Ma giye andza niye bay, ðuh faya ma hæbiye kurom. Faya ma vælakumeye hælay eye hærwi ada kâ gærum ha mezeleme kurom hærwi a say ndæray mæ dze bay. A say ðuh na, ndo hay tebiye tæ mbæda ha mede tay.

¹⁰ Pat i Bæy Maduweñ Yesu Kæriste ma deyeweysa na, andza makal ndaray ma sariye ka bo bay. Pat eye niye na, magærbælom ma laviye haladzay ñguyats ñguyats, ma dziye. Ako ma tæmiye tay ha wu neheye ka magærbælom aye tebiye hereyew hereyew, dala tæ wu neheye mæ dæma aye tebiye ta dziye.

¹¹ Kæ ge wu niye hay tebiye ta dziye andza niye na, gumay metsehe a mede kurom, ndzum tsædanja ada ræhumay gær a Mbælom mæ wu hay tebiye.

¹² Faya ka hæbumeye pat nakæ Mbælom ma deyeweysa. Gum wu nakæ ka slumeye faya mæge aye hærwi ada pat eye niye mæ ndislew bæse. Pat eye niye na, magærbælom ma tæmiye ada ma dziye hele hele. Ako ma tæmiye tay ha wu hay tebiye, wuray kwa tsekweñ ma zækaweye bay.

¹³ Ane tuk na, Mbælom a gwad ma giye magærbælom wedeye ta dala wedeye. Mæ dæma na, ndo hay tebiye ta giye wu ñgalak eye. Nakay na, wu naka faya ka hæbakweye aye.‡

¹⁴ Hærwi niye dzam gay hay, neñ faya na gwaðakumeye faya ka hæbumeye madayaw i Bæy Maduweñ sa na, gum gæðan hærwi ada mede kurom mæ ge ñgalak eye. Andza niye, ki yaw na, ma ñgatakumeye mænese andaya fakuma bay ada ka ndzumeye zay ta nengye.

¹⁵ Særum ha na, Bæy Maduweñ kway Yesu Kæriste a maw bæse bay na, hærwi a say ndo hay tæ huta tsæved ka mæde ha mænese tay hærwi ada tæ

* ^{3:5} Zæba mæ Madazlay i wu hay 1.6-9; 7.11. † ^{3:6} Madazlay i wu hay 7.11. ‡ ^{3:13} Zæba ma Ezay 65.17; 66.22.

tëma. Malamar kway Pol nakə ka wudsakwa na aye, mə dərewel ŋgay nakə a watsakum naħa, ka tħistikakum wu neheye dərmak. A watsa na tə metseħe nakə Mbəlom a vəlay aye.

¹⁶ Mə dərewel ŋgay neheye a watsa aye tebiye faya ma watsiye ka bazlam nakay andza niye. Mə dərewel ŋgay neheye a watsa aye na, wu hay andaya mə dəma neheye a wur bo mətsane aye. Ndo neheye ta tsah bay, mədzal gər a kətsatay na, faya ta mbədəfay həlay a bazlam neheye. Faya ta mbədəfay həlay andza naka ta mbədəaway a siye i bazlam neheye ma Derewel i Mbəlom aye. Tə məge andza niye na, faya ta vahaweye sariya i Mbəlom ka gər tay.

¹⁷ Dzam ga hay, nəkurom na, ka sərum wu neheye tsiy. Hərwi niye, neñ faya na gwadakumeye, gum metseħe hərwi ada ndo neheye ta rəħay ha gər a Mbəlom bay aye na, tā vakum gər abəra ka təv nakə nəkurom mandza eye faya bəħejja aye mede kurom ha a mənese tay bay.

¹⁸ Səkahum ha məsəre Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste ndo mətəmə kway ha ada məsəre ŋgħwalak nakə a vəlakway aye ada ŋgħama nakə a vəlakway aye.

Kwa way mā dəslay ha gər, kwa anəke hus ka tor eye. Amen!

Makurre i derewel nakə Yuhana a watsa aye Məfələkwe

Derewel neheye mahkar ma Dzam Wedeye, ndo hay tə sər maa watsa na, Yuhana. Makurre i derewel neheye mahkar aye na, kə də ha ndo nakə a watsa aye bay. Ndo mawetse derewel masulo eye ta mamahkar eye a də ha bo andza «madugula». Nenjeye ndo məkalay kame a gay i maduwule me, ndo hay ta hənay ha gər lele. A watsa derewel nakə na, a nəteye.

Makurre i derewel ta watsay a way na, kə də ha bay. Masulo eye i ngay a watsay a «məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu nakə ka təra may i wawa hay, Mbəlom a zla kar aye», andza məgwede a bəruk i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ada ta hawal ngay hay. A watsa mamahkar eye a ndo məpe mədzal gər nakə tə zalay Gayus aye. Nenjeye ma bəruk i ndo neheye bazlam andaya mə walaj tay aye. Derewel neheye mahkar aye tə watsa hərwi ndo neheye tə sər Labara Ngwalak eye nakə Yuhana a watsa aye.

Bazlam nakə tsik ka ndo nakə ma vəliye sifa aye

¹ Ndo nakə nəmaa watsakum naħħa ka gər ngay aye na, kwa ahəl niye məndzibəra andaya zuk bay aye na, nenjeye andaya. Namay na, nəmaa tsəne tə zləm may, nəmaa ngatay tə dəre may, nəmaa ndazl na ada nəmaa lamay tə hələy may hay. Nenjeye na, ndo nakə tə zalay bazlam i Mbəlom aye. Maa val sifa a ndo hay na, nenjeye.

² Ndoweye niye tə zalay bazlam i Mbəlom ma vəliye sifa a ndo hay aye na, ka bəz ha bo parakka, nəmaa ngatay. Nəmaa tsikakum na, wu nakə nəmay nəmaa ngatay aye, ada nəmaa dəkum ha na, bazlam niye ma vəliye sifa nakə ma ndəviye bay aye. Ahəl niye na, nenjeye ka təv i Bəba Mbəlom. Anəke na, Mbəlom ka bəzakway ha.

³ Wu nakə nəmaa ngatay tə dəre may ada nəmaa tsəne tə zləm may aye na, nəmaa dəkumeye naħħa a nəkurom dərmak hərwi ada nəmay tə nəkurom kā dzapakwa nətə. Mədzepe nakə ka dzapakwa nətə aye na, ka dzapakwa na, ta Bəba kway Mbəlom ada tə Yesu Kəriste wawa ngay.

⁴ Nəmaa watsakum naħħa wu neheye na, hərwi ada mā yay a gər a dərev kway kurah kurah lele.

Ndo nakə faya ma giye mezeleme aye na, ma ndziye ka təv i Mbəlom bay

⁵ Bazlam nakə nəmaa tsəne, Yesu Kəriste a tsikamay aye ada nəmaa dəkum ha aye na, Mbəlom na, nenjeye dzaydzay. Ləvonj andaya mə neñjeye təbey.

⁶ Tadə ka gwadakwa nəkway madzapa eye nətə ta Mbəlom. Ane tuk na, faya ka gakweye mənese huya na, niye na, andza məgwede faya ka rawakweye me. Sa tsa na, faya ka zəŋgalakweye tsəved nakə lele bay aye.

⁷ Tadə duh nəkway mə dzaydzay andza Mbəlom nakə neñjeye mə dzaydzay aye na, niye na, andza məgwede nəkway nətə nətə madzapa eye. Bambaz i Yesu Wawa i Mbəlom kə barakway na mezeleme hərwi ada kā tərakwa tsəðanġja.

⁸ Tadə ka gwadakwa nəkway faya ka gakweye mezeleme təbey na, niye na, faya ka vakweye gər a bo kway. Kə ge andza niye na, dedek andaya mə dərev kway bay.

⁹ Duh na, dakway ha mezeleme kway a Mbəlom. Neñgeye na, Mbəlom nakə dedék aye. Wu nakə a tsik a gwad ma giye na, ma giye na. Andza niye, ma pəsakway ha mezeleme kway, ma təriye kway ha tsədañña kame ñgay.

¹⁰ Tadə ka gwadakwa dada ka gakwa mezeleme bay na, niye na, ka tərakwa ha Mbəlom andza neñgeye ndo i maraw me. Bazlam ñgay na, dada ka pakwa a mədzal gər kway bay.

2

¹ A nakurom wawa ga hay, wu neheye na watsakum naha aye na, hərwi ada kā gum mezeleme bay. Ane tuk na, tadə ndəray kə ge mezeleme na, sərum ha ndo məməkway bo andaya kə təv i Bəba kway Mbəlom. Ndoweye niye na, Yesu Kəriste. Neñgeye dada ma giye mezeleme bay.

² Neñgeye na, a mat andza wu nakə tə vəlawə kəriye hərwi ada Mbəlom mā pəsakway ha mezeleme kway aye. Mbəlom ma pəsakway ha na, mezeleme kway dekdek bay. Ma pəsatay ha mezeleme i ndo hay ka məndzibəra tebiye dərmak.

Bazlam mapala eye wedeye

³ Tadə ka gakwa wu nakə Mbəlom a tsikakway aye na, niye na, faya ma bəzakway ha, ka sərakwa na ta dedek.

⁴ Tadə ndoweye kə gwad na sər Mbəlom, ane tuk na, ka rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye bay na, neñgeye ndo i maraw me. Dedek andaya mə neñgeye bay.

⁵ Duh ndo naka faya ma rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye na, maa wuda Mbəlom peteh na, neñgeye. Andza niye ka sərakweye ha na, nakway mə halay ñgay.

⁶ Tadə ndoweye kə gwad neñgeye mandza eye mə həlay i Mbəlom na, məndze ñgay mā təra andza i Yesu.

⁷ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, wu nakə na watsakum naha aye na, wu nakə wedeye dada ka tsənum bay aye bay. Duh wu nakə na watsakum naha aye na, neñgeye nətə bəna, wal bay. Ka tsənum na, kurre ahəl niye ka təmum bazlam i Yesu aye. Ayaw! Wu nakay guram eye na, bazlam nakə ɓa ka tsənum tsiy aye.

⁸ Kwa andza niye bəbay na, wu nakə na watsakum naha aye na, andza bazlam wedeye. Maa bəzakway ha mede niye wedeye na, Yesu. Nəkurom dərmak mede kurom na, wedeye. Andza niye ləvoj faya ma ndəviye. Dzaydzay nakə dedek eye ka dazlay a mandəve.*

⁹ Tadə ndoweye kə gwad neñgeye mandza eye mə dzaydzay ada neñgeye faya ma nay dəre a malamar ñgay ndo məpe mədzal gər ka Mbəlom na, sərum ha neñgeye na, mandza eye ma ləvoj huya.

¹⁰ Ane tuk na, tadə ndoweye ka wuda malamar ñgay na, neñgeye mandza eye mə dzaydzay. Wu nakə ma dədiye ha ndo abəra ka tsəved i Mbəlom aye na, andaya mə dərev ñgay kwa tsekwej bay tebiye.

¹¹ Ane tuk na, ndo nakə faya ma nay dəre a ndo aye na, neñgeye hus anəke ma ləvoj. Wu nakə faya ma giye tebiye, faya ma giye na, ma ləvoj. Faya ma diye a ñgay na, a sər bay. A ñgatay a dəre bay hərwi neñgeye ma ləvoj.

Kā gum dəre ka wu i mandzibara bay

¹² A nəkurom wawa ga hay, na watsakum naha na, a nəkurom:

Na watsakum naha na, hərwi Mbəlom kə pəsakum ha mezeleme kurom.
A pəsakum ha na, hərwi Yesu Kəriste.

* ^{2:8} Zəba ma Yuhana 13.34.

13 A nəkurom madugula hay, na watsakum naha na, a nəkurom.

Na watsakum naha na, ndo nakə andaya kwa məndzibəra andaya zuk bay na, ka sərum na.

A nəkurom gawla hay, na watsakum naha na, a nəkurom dərmak.

Nəkurom na, ka ńgwasum ka Fakalaw.

14 Ayaw! Wawa ga hay, na watsakum naha na, a nəkurom.

Nəkurom na, ka sərum Bəba kway Mbəlom.

A nəkurom madugula hay, na watsakum naha na, a nəkurom.

Na watsakum naha na, nəkurom ka sərum ndo nakə kwa ahəl niye məndzibəra andaya zuk bay aye na, neñgeye andaya.

A nəkurom gawla hay, na watsakum naha na, a nəkurom.

Nəkurom na, bazlam i Mbəlom mə dərev kurom.

Ka hutum gədanj, ka ńgwasum ka Fakalaw dərmak.

15 Kâ pumay bəzay a mede i ndo i məndzibəra hay bay. Kâ wudum wu i məndzibəra bay. Tadə ndoweye ka wuda wu neheye ka məndzibəra aye na, sərum ha neñgeye na, a wuda Bəba kway Mbəlom bay.

16 Ndo neheye faya ta giye wu i məndzibəra aye, nəteye na, kəkay? Nəteye na, faya ta giye wu nakə a yay a gər a bo tay aye. Wu nakə dəre tay kə ńgatay aye na, a satay məhute. Sa na, faya ta giye ha zlapay tə wu tay niye hay. Wu niye hay məge andza niye na, Mbəlom ka tətikakway bay. Məge wu niye hay andza niye na, i məndzibəra.

17 Sərum ha na, məndzibəra faya ma ndəviye ada tə wu neheye ndo hay ta wuda aye tebiye ta ndəviye dərmak. Ane tuk na, ndo nakə faya ma giye wu nakə a say a Mbəlom aye na, neñgeye ma ndziye ka tor eye.

Gum metsehe ta ndo neheye ta kərah Yesu Kəriste aye

18 Wawa ga hay, mazlambar məndzibəra ma ndəviye. Nəkurom na, ka tsənum ndo məne dəre i Kəriste andaya bagwar eye ma deyeweye. Azlakwa ndo məne dəre i Kəriste hay haladzay ta yaw anəke. Hərwi niye ka sərakwa mazlambar məndzibəra ma ndəviye.[†]

19 Ahəl niye ndo neheye na, nəkway nəte. Ane tuk na, ta təra ndo kway hay ta dedek bay. Ti yaw abəra ma walañ kway na, hərwi nakə ta təra ndo kway hay ta dedek bay aye. Tadə nəteye ndo kway hay, ka dzapakwa nəte na, ta gəriye kway ha bay. Ta ndziye mə walañ kway. Wu nakay a ge bo andza nakay na, hərwi ada mā sər bo parakka nəteye ndo kway hay bay.

20 Nəkurom na, Kəriste kə vəlakum məsəfəre ada nəkurom tebiye na, ka sərum dedek i Yesu.

21 Na watsakum naha na, hərwi nakə ka sərum dedek i Yesu bay aye daw? Na watsakum naha na, hərwi məgwadakum duh na, ka sərum. Ka sərum ha na, maraw me andaya kwa tsekweñ ma dedek bay.

22 Ndo i maraw me niye bagwar eye neñgeye na, way? Ndo i maraw me niye bagwar eye na, ndo nakə a gwad Yesu na, Kəriste bay aye. Ndo məne dəre i Kəriste na, neñgeye. Neñgeye nakə a kərah Yesu Wawa i Mbəlom aye na, a kərah Bəba Mbəlom dərmak.

23 Tadə ndoweye ka kərah Wawa i Mbəlom na, a kərah na, Bəba Mbəlom dərmak. Ane tuk na, tadə ndoweye ka təma Yesu Wawa i Mbəlom na, ka təma Bəba Mbəlom.

24 Nəkurom na, dzalum ka bazlam i Yesu nakə ka tsənum kurre ka madazlay i bazlam i Yesu nakə ka tsənum aye. Gum gədanj duh na, ka bazlam nakə ka tsənum kurre ka madazlay aye, mā ndza mə dərev kurom. Tadə bazlam neheye ka tsənum kurre ka madazlay aye andaya mə dərev kurom na, nəkurom dərmak ndzum mə həlay i Yesu ada mə həlay Bəba ńgay Mbəlom.

[†] **2:18** 2 Tesalonik hay 2.3-4.

25 Wu nakə Yesu a gwad ma vəlakweye na, ananj: A gwad, ma vəlakweye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

26 Wu nakay na watsakum naha na, hərwi məgakum daf. Na gakum daf na, hərwi ndo neheye a satay məvakum gar aye.

27 Nəkurom na, Kəriste kə vəlakum Məsəfəre. Məsəfəre niye na, mandza eye ma dərev kurom. Hərwi niye nəkurom na, ka pəlumeye ndo matətikakum wu mekeleñ eye sa bay. Ba Məsəfəre andaya mə dərev kurom tsiy. Məsəfəre na, ma tətikiye kurom ha ka gər i wu hay tebiye. Ada wu neheye faya ma tətikakumeye na, dedek bəna, mənese mə dəma təbey. Ndzum mə həlay i Yesu Kəriste andza naka Məsəfəre a tətikakum aye.

28 Wawa ga hay, ndzum mə həlay i Yesu Kəriste. Ka ndzumeye mə həlay əngay na, hərwi ada pat nakə ma maweye na, kâ dzədzarakwa bay ada horoy mā gakway kame əngay bay.

29 Ka sərum ha Yesu na, nejgeye ndo i dedek. Sərum ha dərmak na, ndo nakə faya ma giye wu nakə dedek aye na, nejgeye ka təra wawa i Mbəlom.

3

Nəkway ka tərakwa na, wawa i Mbəlom hay

1 Zəbum ka mawudə bo i Mbəlom nakə a wuda kway aye na, hadzəgay! A gwad nəkway na, ka tərakwa wawa əngay hay. Ta dedek nəkway ka tərakwa wawa əngay hay. Ane tuk na, ndo i məndzibəra hay ta sər ha nəkway wawa i Mbəlom hay bay. A ge andza niye na, hərwi nəteye tə sər Bəba kway Mbəlom bay.

2 A nəkurom dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, nəkway anəke na, wawa i Mbəlom hay tsiy. Kame aza ka tərakweye na, kəkay? Ka tərakweye kəkay na, Mbəlom ka bəzakway ha zuk bay. Ane tuk na, ka sərakwa ha aza Kəriste kə maw na, ka əngatakweye parakka. Tsa na, ka tərakweye andza nejgeye.

3 Ada kwa way kə pa mədzal gər əngay ka Kəriste matəre andza nejgeye na, mā ge mənese bay andza nejgeye nakə a ge mənese bay aye.

4 Tədə ndoweye kə ge mezeleme huya na, a ge vəram ka Mbəlom. Hərwi məge mezeleme huya na, məge vəram ka Mbəlom.

5 Nəkurom ka sərum ha Yesu Kəriste a yaw ka məndzibəra hərwi məzle na mezeleme i ndo hay. Nejgeye na, kə ge mezeleme kwa tsekwen bay tebiye.

6 Ndo nakə nejgeye mə həlay i Yesu Kəriste aye na, ma giye mezeleme sa bay. Ndo nakə faya ma giye mezeleme huya na, dəda kə əngatay a Yesu Kəriste bay. A sər na bay dərmak.

7 Tədə kə ge andza niye na, wawa ga hay, kâ vəlumatay tsəved kwa a way tə vakum gər bay. Ndo nakə faya ma giye wu nakə dedek aye huya na, nejgeye ndo i dedek andza Yesu Kəriste nakə nejgeye ndo i dedek aye.

8 Ane tuk na, ndo nakə faya ma giye mezeleme huya na, nejgeye wawa i Fakalaw hərwi Fakalaw a ge mezeleme na, kwa anəke bay. Hərwi niye Wawa i Mbəlom a yaw ka məndzibəra na, mədze ha məsler i Fakalaw.

9 Ndoweye ka təra wawa i Mbəlom na, ma giye mezeleme huya sa bay. Ma giye mezeleme huya sa bay na, hərwi məsəfəre nakə Mbəlom a vəlay aye na, gədəñ eye. Faya ma giye məsler mə dərev əngay. Ma sliye faya məge mezeleme huya bay hərwi nejgeye ka təra wawa i Mbəlom.

10 Ta səriye ha ka bo abəra wawa i Mbəlom hay ta wawa i Fakalaw hay na, kəkay? Ta səriye hay na, tədə ndoweye kə ge wu neheye lele bay, ada a wuda malamar əngay hay bay aye na, nejgeye ka təra wawa i Mbəlom bay.

Wudum bo nəte nəte mə walaj̥ kurom

11 Bazlam nakə kurre ka tsənum aye na, wudum bo nəte nəte mə walaj̥ kurom.

12 Nəkway na, kâ tərakwa andza Kayin bay.* Nejgeye wawa i Fakalaw. Kə kəd malamar ŋgay mədahanj eye. A kəd na na, hərwi mey? A kəd malamar ŋgay na, hərwi məsler ŋgay nakə a gawa na, lele bay. Ane tuk na, məsler i malamar ŋgay na, lele.†

13 Malamar ga hay, tađə ndo i məndzibəra hay ta nakum dəre na, mā gakum wadəj̥ wadəj̥ bay.

14 Anəke nəkway ka sərakwa na, nəkway andza ndo neheye maməta eye sa bay. Ane tuk na, nəkway ka huta kwa sifa wedeye nakə ma ndəviye bay aye tsiy. Ka sərakwa ha na, kəkay? Ka sərakwa na, hərwi ka wudakwa malamar kway hay. Tađə ndoweye ka wudə malamar ŋgay hay bay na, nejgeye huya andza ndo nakə maməta eye.

15 Tađə ndoweye kə nay dəre a malamar ŋgay na, nejgeye a təra andza ndo məkəde ndo hay. Ka sərum ndo məkəde ndo hay na, kə huta sifa nakə ma ndəviye bay aye bay.

16 Ka sərakwa mawude bo na, ma kəkay? Ka sərakwa na, Yesu Kəriste a wudə kway, a vəl ha məsəfəre ŋgay hərwi kway. Andza niye nəkway dərmak vəlakwa ha məsəfəre kway hərwi malamar kway hay.

17 Tađə ndoweye wu ŋgay andaya ada kə sər ha malamar ŋgay andaya nakə wu andaya faya bay, ka kərah məvəlay na, ma sliye məgwede «Na wuda Mbəlom» daw? Ma sliye faya mətsike bay!

18 Wawa ga hay, tađə ka gwadakwa ka wudakwa bo na, ta dedek dzənakwa bo nəte nəte mə walaj̥ kway. Bəna ka tsikakwa tə bazlam dekdek tsa bay.

19 Tađə ka gakwa andza niye na, ka sərakweye ha 6a nəkway faya ka pakweye bəzay a tsəved i dedek. Ada andza niye dərev kway ma dzədzariye bay, ma ndziye zayzay kame i Mbəlom.

20 Kwa tađə dərev kway faya ma dəfakwa ha ka gakwa mezeleme bəbay na, dərev kway ma dzədzariye bay, ma ndziye zayzay kame ŋgay, hərwi Mbəlom na, bagwar eye a sər kway ha a ze dərev kway.

21 Andza niye dzam ga neheye na wudə kurom haladzay aye, tađə dərev kway kə də ha nəkway ka gakwa mezeleme bay na, kâ deyekwa kame i Mbəlom tə madzədzere aye sa bay.

22 Tađə ka tsətsahakwa faya wu kwa wuye mey na, ma vəlakweye hərwi nəkway faya ka rəhakweye ha gər a bazlam ŋgay andza faya ka gakweye wu naka a yay a gər aye.

23 Bazlam nakə a gwadakway rəhakway ha gər aye na, anan: Dzalakwa ha ka Yesu Kəriste Wawa i Mbəlom ada wudakwa bo nəte nəte mə walaj̥ kway andza nakə Mbəlom a tsikakway aye.

24 Ndo nakə ka rəhay ha gər a bazlam ŋgay aye na, nejgeye mandza eye mə həlay i Mbəlom. Mbəlom dərmak mandza eye ka gər ŋgay. Ka sərakwa ha Mbəlom mandza eye tə nəkway na, kəkay? Ka sərakwa ha na, ta Məsəfəre ŋgay nakə a vəlakway aye.

4

Məsare ha Məsəfəre i Mbəlom na, kəkay?

* **3:12** Madazlay i wu hay 4.8. † **3:12** Zəba ma 1 Yuhana 2.13.

¹ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, kâ pumay zlâm a bazlam i ndo neheye tâ gwad nateye na, Mæsæfære i Mbælom andaya fataya aye bëse tsa bay. Ane tuk na, ka særumeye ha ta dedek tadë Mæsæfære i Mbælom andaya fataya na, gumay mëtsheha bazlam tay lele. Na tsikakum andza niye na, hërwi ndo neheye tâ gwad nateye ndo mæde ha bazlam i Mbælom aye nateye andaya ka mændzibëra tsiy.

² Ka særumeye ha tadë ndoweye Mæsæfære i Mbælom andaya faya ma kækay na, anaŋ: Tadë ndoweye kâ da ha parakka Yesu Käriste na, a yaw abëra ka tâv i Mbælom, a tëra ndo zezej na, nerjeye na, Mæsæfære nakë a yaw abëra ka tâv i Mbælom aye andaya faya.

³ Ane tuk na, tadë ndoweye ka tëma Yesu andza niye bay na, Mæsæfære nakë mæ dærev ñgay aye na, Mæsæfære nakë a yaw abëra ka tâv i Mbælom bay aye. Mæsæfære niye na, mæsæfære i ndo mæne dære i Käriste. Ba ka mbærum mætsæne na, ndo mæne dære i Käriste ma deyewe耶. Anëke na, ki yaw, nerjeye andaya ka mændzibëra.*

⁴ Nakurom na, wawa ga hay, nakurom wawa i Mbælom hay. Ka slum ka ndo maraw me niye hay hërwi Mæsæfære nakë mæ dærev kurom aye na, nerjeye gëdan eye a ze na, mæsæfære i ndo i mændzibëra hay.

⁵ Ndo maraw me niye hay, nateye na, faya ta tsikiye na, ka wu nakë a yatay a gër a ndo i mændzibëra hay ada ndo i mændzibëra hay faya ta pateye zlâm na, a nateye.

⁶ Nakurom na, ka tërakwa wawa i Mbælom hay. Ndo nakë a sær Mbælom aye na, ma pay zlâm a bazlam may. Ane tuk na, ndo nakë ka tëra wawa i Mbælom bay aye na, ma pay zlâm a bazlam may bay. Tadë ndoweye mæ dærev ñgay na, mæsæfære dedek eye këgëbay mæsæfære i maraw me na, ka særakweye ha na, andza niye.

Maa vël mawude bo na, Mbælom

⁷ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, wudakwa bo nate nate mæ walaj kway huya. Hërwi mawude bo nakë ka wudakweye bo aye a yaw na, abëra ka tâv i Mbælom. Tadë ndoweye ka wuda ndo hay na, niye a da ha na, nerjeye ka tëra wawa i Mbælom ada a sær Mbælom dærmak.

⁸ Ndoweye ka wuda ndo hay bay na, a sær Mbælom bay. Ka særakwa ha na, hërwi mawude bo i Mbælom nakë a wuda kway aye na, huya.

⁹ Mbælom a bæzakway ha parakka a wuda kway na, kækay? A bæzakway ha a wuda kway na, a slëraw wawa ñgay niye felik eye ka mændzibëra hërwi ada kâ ndzakwa huya tâ nerjeye ma sifa nakë a vëlakway aye.

¹⁰ Matëra mawude bo na, mey? Maa lah mawude Mbælom na, nækway daw? A'ay! Maa lah mawude kway na, Mbælom. Ada a slëraw wawa ñgay na, a mæt andza wu nakë tâ vëlawa këriye hërwi ada mæ pësakway ha mezeleme kway hay.

¹¹ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, kâ ge Mbælom a wuda kway andza niye na, nækway dærmak wudakwa bo nate nate mæ walaj kway.

¹² Mbælom na, dada ndëray kâ ngatay bay. Ane tuk na, kwa andza niye bëbay na, wudakwa bo nate nate mæ walaj kway. Niye a bëz ha na, Mbælom nerjeye tâ nækway. Ada faya ma bëziye sa na, ka wudakwa Mbælom peteh andza nakë a say aye.

¹³ Ka særakwa ha nækway mæ hëlay i Mbælom ada nerjeye tâ nækway na, kækay? Ka særakwa ha na, hërwi kâ vëlakway Mæsæfære ñgay.

* ^{4:3} Zëba ma 1 Yuhana 1.18.

14 Bəba Mbəlom kə sləraw wawa ŋgay hərwi mətəme ndo i məndzibəra hay. Nəmaa ŋgatay tə dəre may, nəmaa əfatay ha a ndo hay, bazlam nakay na, dedek.

15 Tadə ndoweye kə gwad Yesu Wawa i Mbəlom na, Mbəlom neŋgeye tə neŋgeye. Neŋgeye dərmak na, mandza eye mə halay i Mbəlom.

16 Nəmay na, nəmaa sər ha Mbəlom a wuda kway, ada nəmaa dzala ha dərmak.

Mawude bo i Mbəlom nakə a wuda kway aye na, huya. Andza niye ndo naka ka wuda ndo hay huya aye na, neŋgeye ma ndziye mə halay i Mbəlom. Mbəlom dərmak neŋgeye tə neŋgeye.

17 Ka sərakwa ha ka wudakwa Mbəlom peteh na, kəkay? Ka sərakwa ha na, pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ka dzədzarakweye bay. Ka dzədzarakweye bay na, hərwi məndze kway nakay ka ndzakweye ka məndzibəra aye na, andza Yesu.

18 Tadə ka sərakwa ha Mbəlom a wuda kway na, ka dzədzarakweye sa bay. Hərwi mawude bo i Mbəlom nakə a wuda kway aye na, ma zliye fakwaya a bəra madzədzere niye tebiye. Wu nakə ndo hay ta dzədzaray aye na, sariya i Mbəlom. Andza niye tadə ndoweye ka dzədzar na, mawude bo i Mbəlom ma giye məsler mə dərev ŋgay andza nakə a say a Mbəlom aye bay.

19 Ka wudakwa Mbəlom ada ka wudakwa ndo hay na, hərwi Mbəlom a lah mawude kway.

20 Tadə ndoweye kə gwad na wuda Mbəlom ada faya ma nay dəre a malamar ŋgay na, neŋgeye ndo i maraw me. Kə ŋgatay a malamar ŋgay na, a wuda na bay. Mbəlom na, a ŋgatay bay ada ma wudiye na na, kəkay?

21 Wu nakə Kəriste a gwadakway gum aye na, mey? A gwadakway na, ndoweye ka wuda Mbəlom na, mə wuda malamar ŋgay dərmak.

5

Ngwasakwa ka wu i məndzibəra

1 Kwa way kə dzala ha ka Yesu, neŋgeye na, Kəriste Wawa i Mbəlom. Ada kwa way ka wuda bəba i wawa hay na, a wuda wawa ŋgay hay dərmak.

2 Ka sərakwa ha nəkway ka wudakwa wawa i Mbəlom hay na, kəkay? Ka sərakwa ha na, ka wudakwa Mbəlom ada faya ka rəhakway ha gər a bazlam ŋgay mapala eye nakə a tsik aye.

3 Tadə ka wudakwa Mbəlom ta dedek na, andza məgwede bazlam ŋgay mapala eye nakə a tsikakway rəhumay ha gər aye na, ka rəhakweye ha gər. Bazlam ŋgay hay mapala eye na, ma wurakweye bo haladzay məpay bəzay bay,

4 hərwi kwa way neŋgeye ka təra wawa i Mbəlom na, kə sla ka wu i məndzibəra. Ka slakwa faya na, kəkay? Ka slakwa faya na, hərwi ka dzalakwa ha ka Yesu Kəriste.

5 Mata sle ka wu i məndzibəra na, way? Mata sle faya na, ndo neheye tə dzala ha ta gwad Yesu na, neŋgeye Wawa i Mbəlom aye.

Wu neheye tə dəha Yesu na, Wawa i Mbəlom aye

6 Yesu Kəriste na, ki yaw kə mbəzla a yam nakə ta dzəhuš ha a dəma aye ada ta mbədəha bambaz ŋgay. A yaw na, a mbəzla a yam nakə ta dzəhuš ha a dəma aye dekfek tsa bay. Ta dzəhuš ha a yam ada ta mbədəha bambaz ŋgay. Maa bəzakway ha wu neheye dedek na, maa dəkway ha na, Məsəfəre i Mbəlom. Neŋgeye na, wu nakə faya ma tsikateye a ndo hay aye na, dedek.*

* **5:6** Ndo məwetse dərewel nakay a tsik ka madzəhuše i Yesu a yam ta məməte ŋgay.

⁷ Maa dákway ha Yesu Wawa i Mbəlom na, wu hay mahkar.

⁸ Wu niye hay mahkar aye na, Məsəfəre, yam tə bambaz. Wu neheye mahkar aye ta təra na, nətē.

⁹ Tadə ka təmakwa wu nakə ndo hay ta diye ha ka gar i wu neheye tə njatay aye na, ka təmakweye bazlam i Mbəlom dərmak hərwi bazlam njay nakə a da ha aye na, a ze i ndo hay. Maa dákway ha wu niye hay ka gər i wawa njay na, Mbəlom eye njgay.

¹⁰ Ndoweye kə dzala ha ka Wawa i Mbəlom na, nejgeye a sər mə gər njay wu neheye Mbəlom a da ha aye na, dedek. Ane tuk na, ndoweye kə dzala ha ka Mbəlom bay na, a tara ha Mbəlom ndo i maraw me. A təra ha Mbəlom ndo i maraw me na, hərwi a kərah wu nakə Mbəlom a da ha ka gər i wawa njay aye.

¹¹ Wu nakə Mbəlom a dákway ha aye na, wuye Mey? A dákway ha na, kə vəlakway sifa nakə ma ndəviye bay aye. Sifa niye a vəlakway aye na, tə həlay i wawa njay.

¹² Ndo nakə nejgeye mandza eye nətē tə Wawa i Mbəlom aye na, kə huta sifa niye. Ndo nakə nejgeye mandza eye nətē ta Wawa i Mbəlom bay aye na, nejgeye kə huta sifa niye bay.

Sifa nakə Mbəlom a val aye

¹³ Wu neheye na watsakum naha aye na, a nəkurom neheye ka dzalum ha tə məzele i Wawa i Mbəlom aye. Na watsakum naha na, hərwi ada kâ sərum ha na, ka hutum sifa nakə ma ndəviye bay aye.

¹⁴ Ahəl nakə nakway kame njay aye na, madzədzere andaya mə dərev kway bay. Ka sərakwa ha ta dedek wu nakə ka tsətsahakweye faya tadə a yay a gər na, ma tsənakwewe na.

¹⁵ Tadə ka sərakwa ha faya ma tsənakwewe na wu nakə faya ka tsətsahakwewe tebiye na, ka sərakwa ha 6a kə vəlakway wu nakə ka tsətsahakwa aye tsyi.

¹⁶ Tadə ndoweye kə njatay a malamar njay faya ma giye mezeleme nakə ma diye ha a məmətə bay aye na, mā duwulay me a Mbəlom hərwi ndo niye hərwi ada Mbəlom mā vələy sifa. Na tsik na, hərwi ndo neheye faya ta giye mezeleme nakə ma diye tay ha a məmətə təbey aye dekdek tsa. Na tsik na, hərwi ndo neheye faya ta giye mezeleme nakə ma diye tay a məmətə aye bay. Hərwi mezeleme nakə ma diye tay ha ndo hay a məmətə aye na, andaya.

¹⁷ Tadə ndoweye kə ge mənəse wuray wuray na, a ge na, mezeleme. Ane tuk na, mezeleme hay tebiye ma diye ha ndo a məmətə bay.

¹⁸ Ka sərakwa ha kwa way ka təra wawa i Mbəlom na, ma giye mezeleme huya sa bay, hərwi Yesu Wawa i Mbəlom faya ma tsəpiye na ada Fakalaw ma sliye faya məgəy wuray bay.[†]

¹⁹ Ka sərakwa ha nəkway na, mə həlay i Mbəlom. Siye i ndo hay tebiye ka məndzibəra na, Fakalaw a ləva tay ha.

²⁰ Ka sərakwa ha Wawa i Mbəlom ki yaw ka məndzibəra na, kə həndəkakway na madzal gar kway hərwi ada kâ sərakwa Mbəlom nakə nejgeye dedek aye. Nəkway mandza eye mə həlay i Mbəlom nakə dedek aye ada nəkway mandza eye mə həlay i wawa njay Yesu Kəriste. Nejgeye na, Mbəlom nakə dedek aye. Maa vəlakway sifa nakə ma ndəviye bay aye na, nejgeye.

²¹ Wawa ga hay, kâ pumay bəzay a kule i ndo neheye faya ta zambadəy aye bay.

[†] 5:18 Zəba ma 1 Yuhana 2.13.

Masulo i derewel nakə Yuhana a watsa aye

Mətsike me

¹ Nej madugula i gay i maduwule me, na tsikaka na ha me na, a nəkar məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu nakə ka təra may i wawa hay, Mbəlom a zla kar aye. Na tsikatay na ha me a wawa yak hay dərmak. Na wuda tay ha na, haladzay. Maa wuda tay ha na, nej dekdek bay. Ndo neheye tebiye tə sər bazlam nakə a tsik ka gər i Mbəlom nakə dedek aye, ta wuda kurom dərmak.

² Na wuda kurom na, hərwi bazlam niye dedek aye mandza eye mə dərev kway ada ma ndziye mə dərev kway na, ka tor eye.

³ Mbəlom Bəba kway ada wawa ŋgay Yesu Kəriste tā pa fakuma ŋgama. Ta sakakweye na ha ada ta vəlakweye zay. Nəkway neheye faya ka pakweye bəzay a bazlam nakə dedek aye ada ka wudakwa bo nəte nəte mə walaj kway aye na, ka hutakweye wu niye hay.

Dedek tə mawude bo

⁴ Dərev ga kə ŋgwasə haladzay hərwi na tsəne na, siye hay mə walaŋ i wawa yak hay faya ta pay bəzay a tsəved nakə deçek aye. Faya ta giye na, wu neheye Mbəlom Bəba kway a gwađ gum aye.

⁵ A nəkar may ga nakə na wuda kar haladzay aye. Wu nakə a sen məgwadaka aye na, anan: Wudakwa bo nəte nəte mə walaŋ kway. Bazlam nakay na watsaka na ha aye na, bazlam wedeye nakə ka tsənum dada bay aye bay. Na tsikaka na ha na, wu nakə ba ka tsənəkwa ahəl niye aye.

⁶ Tadə ka wudakwa Mbəlom na, andza məgwede faya ka gakweye wu nakə Mbəlom a tsikakway aye. Mbəlom a gwađakum na, wudum bo nəte nəte mə walaŋ kurom huya. Nakay na, bazlam nakə ka tsənum ahəl niye kurre ka madazlay i bazlam i Mbəlom naka ka tsənum aye.

⁷ Na tsikakum andza niye na, hərwi mey? Na tsikakum andza niye na, hərwi ndo masəpete ndo hay nəteye andaya ta yaw haladzay ka məndzibəra. Nəteye na, Yesu Kəriste ka təra ndo zezenj, ki yaw ka məndzibəra na, ta təma təbey. Ndo nakə faya ma tsikiye andza niye na, neŋgeye ndo məne dəre i Kəriste. Neŋgeye ndo masəpete ndo hay.

⁸ Hərwi niye, gum metsehe bəna, məsler kurom nakə ka gum tebiye aye mā təra kəriye bay. Duh gum metsehe hərwi ada ka hutumeye wu i madagər kurom nakə Mbəlom a gwađ ma vəlakumeye.

⁹ Sərum ha na, ndoweye kə pay bəzay a bazlam i Kəriste nakə a tətikakway aye bay, ane tuk na, a ye a səkah ha faya bazlam mekeleñ eye hay wal na, ndoweye niye mandza eye mə həlay i Mbəlom bay. Ndo nakə faya ma pay bəzay huya a bazlam i Yesu neheye a tətikakway na, neŋgeye na, mandza eye mə həlay i Mbəlom Bəba kway ada mə həlay i wawa ŋgay Kəriste.

¹⁰ Hərwi niye faya na tsikakumeye: Tadə ndoweye ki ye na ha a walaj kurom faya ma tətikakumeye bazlam nakə wal abara ka bazlam i Kəriste naka a tətikakum aye na, ka təmum na mā ye na ha a walaj kurom bay. Kwa mətsikay me, kâ tsikumay me bay.

¹¹ Ndoweye kə tsikay me a slala i ndo niye na, neŋgeye dərmak faya ma pay bəzay ka məge mənese nakə faya ma giye.

Mandøve i bazlam hay

¹² A sej məwatsakum naha wu hay haladzay habé, ane tuk na, a sej məwatsakum naha a dərewel bay. Na dzala na, na diye naha ka təv kurom ada wu nakə a sej mətsikakum aye na, ka tsikakweyé tə bazlam hərwi ada dərev kway mā ŋgwasa lele kurah kurah.

¹³ Məhay gər i ndo neheye a təra malamar yak nakə Mbəlom a zla na aye na, wawa ŋgay hay ta tsikaka naha me.

Mamahkar i d̄erewel nakə Yuhana a watsa aye

Matsike me

¹ Nej nakə madugula i gay i maduwule me aye, na watsaka naha a nəkar Gayus dzam ga nakə na wudə kar peteh aye.

² A nəkar dzam ga nakə na wudə kar haladzay aye, nej faya na duwulay me a Mbəlom na, wu hay tebiye tâ təra lele hərwi ada bo yak ta məsəfəre ta ndziye kame i Mbəlom zayzay lele.

Yuhana a dəslay ha gər a Gayus

³ Dərev ga kə ńgwasa haladzay hərwi malamar hay ma mədzal gər ka Mbəlom, ti yawaw kanaŋ, tə tsikenj ka gər yak na, tə gwad: Nəkar na, faya ka pay bəzay a tsəved i dedek tə dərev yak nəte. Na sər ha nəkar na, faya ka giye andza niye huya.

⁴ Na tsəne wawa hay faya ta pay bəzay a tsəved i dedek na, dərev ga kə ńgwasa haladzay. Dada wuray kwa nəte kə yen a gər andza niye andaya bay.

⁵ A nəkar dzam ga nakə na wudə kar haladzay aye, nəkar na, faya ka giye wu lele eye. Faya ka dzəniye tay ha malamar kway neheye ka tsəved i Mbəlom aye. Kwa neheye ti yawa naha mbəlok eye hay bəbay na, faya ka dzəniye tay hay.

⁶ Ndo neheye ka gatay gər aye na, nəteye ti yaw kanaŋ tə dəslaka ha gər haladzay kame i ndo məpe mədzal gər hay. Tə gwad ka wudə tay ha na, haladzay. Nej faya na gakeye amboh, dzəna tay pat pat hərwi ada təv tay nakə ta diye aye na, tâ ye kame kame. Dzəna tay na, andza nakə a yay a gər a Mbəlom aye.

⁷ Mede tay nakə faya ta diye na, hərwi ada tâ ge məsler i Yesu Kəriste. Ane tuk na, ndo neheye tə pay bəzay a Yesu Kəriste bay aye na, tâ zla fataya abəra wuray bay.

⁸ Harwi niye nəkway ndo mədzal gər ka Mbəlom na, dzənakwa tay ha slala i ndo niye hay hərwi ada nəkway ta nəteye kâ gakwa məsler dziye ta dedek.

Diyotərifta Demetəriyos

⁹ Na watsa naha dərewel a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka təv kurom aye. Ane tuk na, Diyotərif na, a say məpe zləm ka wu nakə na tsik aye bay, hərwi neŋgeye a wudə matəre bagwar eye kame i ndo hay.

¹⁰ Na ye naha na, na diye ha mənese ńgay nakə faya ma giye kame i ndo hay andza neŋgeye nakə faya ma dəsiye fagaya parasay aye. Neŋgeye a ge na, wu neheye dekdek tsa bay. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ti yawa a gay ńgay na, a wudə matəme tay bay. Ndo mekeleŋ eye hay a satay matəme ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, a gatay me, faya ma həhəriye tay ha ndo neheye a satay matəme ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.

¹¹ A nəkar dzam ga nakə na wudə kar haladzay aye, ka pay bəzay a mede i ndo niye hay faya ta giye mənese aye bay. Duh pay bəzay na, a mede i ndo neheye faya ta giye wu lele eye. Ndo nakə faya ma giye wu lele eye huya na, neŋgeye ka təra wawa i Mbəlom. Ane tuk na, ndo nakə faya ma giye wu neheye lele bay aye hay huya na, neŋgeye a sər Mbəlom zuk bay.

¹² Demetəriyos na, kwa way a tsik faya a gwad: Demetəriyos na, faya ma giye wu nakə lele aye. Nəmay dərmak nəmaa gwad faya na, neŋgeye lele. Ada ka sər ha wu nakə nəmaa tsik aye na, dedek.

Mandəve i bazlam hay

¹³ Wu hay andaya haladzay a sen mətsikaka naha, ane tuk na, a sen məwatsaka naha ka dərewel bay.

¹⁴ Na dzala na, neŋ eye na diye naha bəse ka təv yak mazəbaka dəre ada wu nakə a sen mətsikaka aye na, ka tsikameye lele.

¹⁵ Zay mā ndza fakaya! Dzam yak neheye kanan̄ ta wufa kar haladzay aye, ta tsikaka naha me. Tsikatay ha me a dzam kway hay tebiye nəte ta nəte.

Derewel nakə Yuda a watsa aye Məfələkwe

Derewel i Yuda mawatsa eye na, hərwi ndo məpe mədzal gər hay tebiye ka Yesu. Derewel nakay a ndzəkit bo i derewel i Piyer masulo eye. Yuda faya ma giye gədənə ka ndo neheye ta sənəkateye parasay a ndo hay aye ada mede tay lele bay aye. Ka slakweye mələvə ha ka bo mede 6 hus ka 13 ta 2 Piyer madədo 2.

Yuda a ge məsler ta Dzam Guram eye. A həlaw məsənake hay abəra mə dəma hərwi ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu a hələy ŋgay aye. A ge məsler tə gər i bazlam neheye mə derewel i Yahuda hay andaya mə Derewel i Mbəlom bay aye (mede 9, 14 ada 15).

Yuda a watsa tə bazlam mandala eye ma kəkay Mbəlom ma pərateye a ndo neheye tə kal ha labara i mawude bo ŋgay aye (mede 3 hus ka 13). Ane tuk na, a gwadəmā sakatay ada mā mammatay bo ka mətəme abəra ka mevel i Mbəlom (mede 22-23).

¹ Neg Yuda, ndo i məsler i Yesu Kəriste ada neŋ malamar i Yakuba. Na watsakum naha a nəkurom neheye Mbəlom a wuda kurom aye. Neŋgeye a zalakum hərwi ada kâ tərum ndo ŋgay hay, ada Yesu Kəriste ma tsəpiye kurom.

² Gumay mə bo a Mbəlom huya, mā vəlakum zay ada mā bəzakum ha mawude bo ŋgay.

Ndo i maraw me hay

³ Miya malamar ga hay, həbə na dzala məwatsakum naha ka gər i Mbəlom a təma kway ha na, kəkay ŋgway? Ane tuk na, na watsakum eye naha anəke tə kutoŋ hərwi na zəba faya na, lele məwatsakum naha. Na watsakum eye naha na, hərwi mə vəlakum gədənə ka məge gədənə ma dedək i Mbəlom nakə ka dzalum ha aye. Sərum ha na, Mbəlom a vəlatay wu neheye a ndo ŋgay hay. Wu neheye na, ta mbədiye bay ka tor eye.

⁴ Na tsik andza niye na, hərwi ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye ta gəd naha a walən kurom ta bəbərek tay. Ndo niye hay na, ŋgwalak i ndo hay bay. Nəteye faya ta pəliye tsəved'ka mambədəy hələy a ŋgwalak i Mbəlom nakə a ge kway aye. Ta gwad na: «Mbəlom kə vəlamay tsəved'ka məge kwa may. Kwa wuray wuray na, nəməna ləviye gər may.» Andza niye ta kərah Yesu Kəriste bəy nakə ma ləviye kway aye. Ahal niye kurre ta watsa a Derewel i Mbəlom, slala i ndo niye hay na, sariya i Mbəlom ma ta gəsiye tay ha.

⁵ Kwa ka sərum ha wu neheye kurre bəbay na, a sen məməkum ahaya a gər. Mbəlom a təma tay ahaya Israyel hay a bəra ka dala i Ezipt ahəl niye na, kəkay? Ane tuk na, ndo siye hay ta təma bazlam ŋgay bay. Hərwi niye, Mbəlom kə kəd tay ha a bəra mə dəma mə walən tay.*

⁶ Sa na, gawla i Mbəlom hay dərmak siye hay mə walən tay a satay təv məndze nakə Mbəlom a vəlatay aye bay, tə gər ha. Hərwi niye Mbəlom a dzawa tay ha tə səselek, ka ndərəzl fataya a ləvoŋ zəŋzəŋ eye. Ta ndziye mə dəma ka tor eye. Ta həbiye pat i sariya i Mbəlom nakə bagwar aye ma ta gateye a ndo hay tebiye aye.

* ^{1:5} Zəba mə Mapesle 14.

⁷ Gəma neheye tə zamatay Sodom ta Gomora ada ta gəma neheye tə mbatay na ha aye na, mā mətsakum gər bay dərmak. Ndo i gəma niye hay na, tə gawa mezeleme andza i gawla i Mbəlom niye hay. Tə gawa na, wu neheye lelebay aye wal wal haladzay, wu neheye a ye ka bo i ndo zenzen ma giye bay aye. Mbəlom kə kal fataya ako nakə ma mbatiye dada bay aye. Andza niye, Mbəlom a da ha na, ada ndo hay tâ ge andza nakay sa bay.[†]

⁸ Ndo neheye tə gəd naha a walan kurom aye na, faya ta giye andza ndo i gəma i Sodom ta Gomora hay dərmak. Faya ta nasiye ha bo tay ta wu neheye lelebay aye, hərwi məsine neheye faya ma gatay aye. A satay Mbəlom mā lavatay gər bay. Faya ta tsadiye tay ha gawla i Mbəlom hay.

⁹ Kwa Misel nejgeye nakə bəy ka gər i gawla i Mbəlom hay aye bəbay na, kə ge andza nateye daw? Hərwi ahəl niye ta təra tə Fakalaw ka mədahan i Musa na, kə tsaday a Fakalaw bay. Ane tuk na, a gwaday a Fakalaw na: «Mbəlom mā gaka dəretsətseh!»

¹⁰ Ane tuk na, ndo neheye nateye na, faya ta tsadiye a wu neheye tə sər bay aye. Nateye na, tə dzala gər bay andza wu i pesl hay. Faya ta giye wu neheye a yay a gər a bo tay aye. Wu niye hay faya ta giye andza niye na, ma dziye tay ha duh.

¹¹ Waawayah! Dəretsətseh ka gər tay hərwi ta vəlay tsəved a mezeleme mā ge fataya bəy andza Kayin.[‡] Faya ta giye sewed hərwi ada tâ huta dala andza Balam nakə a ge ahəl niye aye.[§] Faya ta naseye a Mbəlom andza Kore nakə a ge ahəl niye Mbəlom a dze ha aye.^{*} Nateye na, ta dziye andza niye dərmak.

¹² Ahəl nakə faya ka ndayumeye wu mənday ka təv manəte eye na, nateye mə walan kurom na, andza ndalub nakə ka petekəd aye. Wu manday nakə tə ndayawa aye na, ta təra ha magurlom i məse guzom. Tə dzala na, ka bo tay dekdek, horoy a gatay bay. Nateye na, andza pazlay nakə tərwenihhe zenzen aye. Matasl a vəzl na, a həl na tsekek, kə pa yam bay. Nateye na, andza dərizl i gərdaf neheye tə wa bay aye. Kwa həlay i məwe hohway kə sla bəbay na, tə wa bay. Nateye sa na, andza dərizl i gərdaf neheye tə əngwad tay ha ta zələy tay hay dzay aye. Ta mət tsadək tsadək.

¹³ Nateye sa na, andza yam nakə mə magayam faya ma viye ta gədanj kutokutokuto aye. Mezeleme tay na, a zəba parakkə andza madərsəsam nakə yam a gər ha aye. Nateye na, andza wurzla neheye tə əngwad ədzid tə gər ha təv məndze tay aye. Mbəlom ka lambadatay təv ma ləvon zənzen eye. Ta ndziye mā dəmə ka tor eye.

¹⁴ Ahəl niye Henok nejgeye nakə maməkwa ma gawla i Adam aye na, kə tsik kurre ka gər i ndo neheye. A gwad: «Ana] Bəy Maduwej ma deyeweye ta gawla əngay hay haladzay gədəbbile.

¹⁵ Ma deyeweye na, ma gateye sariya a ndo i məndzibəra hay tebiye. Ma gəsiye tay ha ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye ta sariya. Ma gəsiye tay ha na, hərwi wu neheye tə gay lelebay aye, ada hərwi bazlam neheye lelebay tə tsik faya aye.»

¹⁶ Henok a tsik andza niye na, ka nateye. Nateye na, faya ta gunjuziye huya. Faya ta wudiye ka bo. Faya ta giye na, wu neheye a say a dərev tay aye. Faya ta dəslay ha gər a bo tay. Faya ta vatay gər a ndo hay hərwi ada ndo hay tâ təma bazlam tay.

Yuda a vəlatay gədən a ndo mədzal gər hay

[†] **1:7** Zəba mə Madazlay i wu hay 19.1-29. [‡] **1:11** Zəba mə Madazlay i wu hay 4.3-8. [§] **1:11** Zəba mə Məpesle 31.16. ^{*} **1:11** Zəba mə Məpesle 16.1-35.

17 A nəkurom malamar ga hay, wu neheye ndo i maslaŋ i Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste tə dakum ha ahəl niye tə gwad ma ta giye bo aye na, mā makumaw a gər.

18 Tə gwadawakum na: «Ahəl nakə mazlambar Yesu ma deyeweye na, ndo hay ta giye andaya ta ŋgwasiye ka ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Nəteye na, tə sər Mbəlom bay. Faya ta giye wu nakə a say a mədzal gər tay aye.»

19 Andza niye nəteye na, ndo neheye ta ŋgəniye tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Tə dzala i tay na, ka wu i məndzibəra, Məsəfəre i Mbəlom andaya mə nəteye bay.

20 Nəkurom dzam ga hay na, gum gədaŋ hərwi ada kâ dzənum bo mə walaŋ kurom. Pum mədzal gər kurom huya ka bazlam neheye ka dzalum ha faya aye. Bazlam neheye na, ti yaw abəra ka təv i Mbəlom. Duwulum me na, ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədaŋna eye.

21 Mbəlom na, a wuda kurom. Ndzum mə həlay ŋgay. Nəkway na, pakwa mədzal gər kway ka Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste. Ma bəzakweye ha na, ka gakway mə bo ada ma vəlakweye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

22 Dzənum tay ha ndo neheye mədzal gər tay madzədza eye.

23 Ndo mekelenj eye hay na, faya ta vahiyə bo tay a sariya i Mbəlom. Təmum tay ha hərwi ada sariya i Mbəlom mā gəs tay bay. Siye i ndo mekelenj eye hay andaya nəteye ta gakum mə bo dərmak. Ane tuk na, gum metsehe bəna, ka ta dədumeye a mezeleme tay. Kâ həndzədum ka wu tay hay bay. Kwa peteked tay niye hay ta gawa ha ka bo mezeleme aye na, kâ tətalum faya bay tebiye.

Zambadakway a Mbəlom

24 Zambadakway a Mbəlom hərwi neŋgeye ma sliye faya mahəbe kurom ada kâ dədum abəra ka tsəved ŋgay bay. Neŋgeye na, ma bariye fakuma abəra mezeleme kurom hay, ma təriye kurom ha tsədaŋna. Ma diye kurom ha ka təv ŋgay. Ka ta lətsumeye kame ŋgay ka təv i mələve i bay ŋgay. Ka ta ŋgwasumeye haladzay.

25 Zambadakway a Mbəlom na, neŋgeye nəte ŋgwəŋ. Ada maa təma kway ha ta həlay i Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste na, neŋgeye. Ndo hay tebiye tâ zambaday, kwa way mā dəslay ha gər a gədaŋ ŋgay. Neŋgeye na, Bəy Bagwar eye ma ndziye ka tor eye. Andza niye zla ka madazlay hus ka bəgom, ada ka tor eye. Ma təriye andza niye. Amen!

Məsine i Yuhana Məfələkwe

Ndo məwetse dərewel nakay a watsa na, ka mandəve i makurre i məve temerre ma dəba i Yesu Kəriste. Ahəl niye na, a say a bəy i Roma tâ dəslay ha gər andza mbəlom. Siye i ndo məpe mədzal gər hay ta sa dəretsətseh hərwi nakə tə pa mədzal gər tay ka Yesu aye. Ane tuk na, siye hay ta huta gədan bay.

Dərewel i Məsine i Yuhana a ge məsler ka mələve ha ka bo wu hay ada ta mandzəkit bo i wu hay. Hələy a vay ti yaw na abəra Dzam Guram eye. Məpesle wu hay tə mazəbe i wu hay a da wu nakə ka ndəv kə rah lele aye.

Madazlay i Məsine i Yuhana (1.1–3.22) na, mə dəmə dərewel hay mawatsa eye tasəla.

Ka madədo 4 hus 20 na, tə zla na Yuhana a mbəlom. Ka madədo 4 hus ka 11, a da ha ma kəkay nakə Yesu a val tsəved mahəndəke ada mətsəne dərewel hay i Dzam Guram eye aye. Madədo 12 hus ka 20 faya ma diye ha ka vəram bagwar eye ka gədan i mənəse.

Madədo 21 ta 22 tə də ha məge wu wedeye nakə Mbəlom faya ma ləviye ha bo aye.

¹ Derewel nakay a tsik ka wu naka Mbəlom a day ha a Yesu Kəriste aye. Mbəlom a datay ha na, hərwi ada mā datay ha a ndo i məsler hay wu nakə ma ta giye bo aye. Yesu Kəriste a slər gawla ңgay ka təv i ndo i məsler ңgay Yuhana ma məsine hərwi məday ha wu nakay.

² Tsa na, Yuhana a tsik wu nakə gawla i Mbəlom a day ha aye kame i ndo hay tebiye. Andza məgwede naka a tsik aye na, bazlam i Mbəlom ada maa da ha wu neheye a tsik dedek na, Yesu Kəriste.

³ Mbəlom ma piye ңgama ka ndo nakə a dzaŋga dərewel nakay kame i ndo hay tebiye aye. Ada ndo neheye tə tsane ada ta rəhay ha gər aye na, Mbəlom ma piye fataya ңgama dərmak. Hərwi sər ha na, wu neheye ma ta giye bo aye na, mazlambar kə ndzew.

Yuhana a tsikatay naha me a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu wal wal tasəla aye

⁴⁻⁵ Maa watsa naha dərewel nakay na, nej Yuhana. Na watsa naha na, a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye wal wal təv tasəla ka dala i Azi aye.

Mbəlom mā pa fakuma ңgama ada mā vəlakum məndze zay. Nenjeye andaya kwa ka madazlay, nenjeye andaya anəke, ada nenjeye ma maweye sa. Məsəfəre ңgay neheye tasəla malətsa eye hay kame i təv məndze i bəy ңgay aye tə Yesu Kəriste, tâ pa fakuma ңgama ada tâ vəlakum zay. Yesu Kəriste nenjeye ndo məhələ məbal ta dedek eye, nenjeye makurre i wawa nakə tə lah məwe aye, nenjeye a lah məltsew abəra ma mədahaj makurre aye ada nenjeye bəy ka gər i bəy i məndzibəra hay tebiye.

Yesu Kəriste, nenjeye a wuda kway, kə mat hərwi kway. Kə təmakway ahaya abəra mə mezeleme tə bambaz ңgay.

⁶ Ka deyewekweye tə nenjeye dziye a mələve i bəy ңgay, ka ta ləvakweye tə nenjeye dziye. Nəkway tə nenjeye ka təra kway ha ndo məvələy wu a Mbəlom hərwi məge məsler i Bəba ңgay. Ndo hay tâ zambadafay a Yesu Kəriste, gədan tebiye a yaw na, mə nenjeye ka tor eye. Mā təra andza niye!

⁷ Zəbəm dəre: Yesu ma deyewewe na, ma pazlay,

Kwa way tebiye ma ңgateye,

kwa ndo neheye tə slaka na ta suwal aye, ta ŋgateye.*
Slala hay tebiye ka məndzibəra ta tuwiye hərwi ŋgay.

Ma ta giye na, ta dedek andza niye. Mâ təra andza niye!

⁸ Bəy Maduweŋ Mbəlom a gwad: «Maa dazlay a wu tebiye na, neŋ, maa ndəv ha wu hay tebiye na, neŋ gwa.»

Nenjeye gədan eye ka gər i wu hay tebiye. Nenjeye andaya kwa ka madazlay, nenjeye andaya anəke, ada nenjeye ma maweye sa.

Məsine i Yuhana

⁹ Maa watsakum naha dərewel nakay na, neŋ Yuhana malamar kurom. Neŋ tə nəkurom nəkway madzapa eye tə Yesu Kəriste. Andza niye, neŋ faya na siye dəretsətsh andza nəkurom dərmak. Nəkway tebiye faya ka səmakway naha. Andza niye, kə pa kway a təv mələve i bəy ŋgay.

Neŋ na, ta gəs ga. Ti ye, tə kal ga ha a gəma nakə malawara eye ta yam tə zalay Patmos aye. Tə kal ga ha a dəma na, hərwi na dawa ha bazlam i Mbəlom. Na gwadawa, maa dakway ha tsəved' dedek eye na, Yesu.

¹⁰ Pat wuray, na zəba dəre na, neŋ mə halay i Məsaſəre Tsədənnja eye. Pat eye niye na, pat i luma i sidzew. Tsa na, na tsəne mətsike me ma dəba ga andza tolom. A tsik me ta magala ŋgalakəka.

¹¹ A gwedenj: «Wu nakə ka ŋgatay aye na, watsa na ka dərewel. Ka watsa na, sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye təv wal wal tasəla aye. Ma gəma i Efez, ma Simirne, ma Pergam, ma Tiyatır, ma Sardes, ma Filadelfi ada ma Lawdise.»

¹² Na tsəne bazlam niye andza niye na, na mbədə dəre a dəba, na gwad na zəbiye naha ka ndo nakə a tsikejew me aye. Tsa na, na ŋgatay na a lalam hay tasəla mavəda eye ta gura, ako mavata eye faya nəte nəte tay eye.

¹³ Ma wuzlah i wu niye hay na, na ŋgatay na a wu eye malətsa eye, a ndzakit bo andza ndo. Suwal i peteked ka bo kutsik ada mašara bo eye mə dərev əngəts tə wu nakə tə vəd' ta gura aye.

¹⁴ Məkwets ŋgay a dəv herre andza gugumanj, dəre ŋgay bəbay na, andza dərneh i ako.

¹⁵ Sik ŋgay hay na, a dəv andza bəre nakə tə pa ako aye. Bədiday ŋgay a ləv andza i yam nakə a vaw abəra mə mahəmbə aye.

¹⁶ Mə halay ŋgay na, wurzla hay tasəla. Maslalam matasla eye hepepe diye sulo sulo faya ma deywewe yəbəra mə bazlam ŋgay. Dəre ŋgay andza pat nakə a wur ta magərhəpat aye.

¹⁷ Na ŋgatay na, na dəd abəra ka mbəlom kame ŋgay tsadək tsadək andza na mat. Ane tuk na, a pa fagaya hələy i mənday ŋgay. Tsa na, a gwedenj: «Kâ dzədzar bay, maa dazlay a wu hay tebiye na, neŋ ada maa ndəv ha wu hay tebiye na, neŋ.

¹⁸ Neŋ na, ndo nakə ma ndziye ta sifa aye. Na mət ane tuk na, na lətsew abəra ma mədahanj. Neŋ na ndziye ka tor eye. Neŋ na, gədan eye abəra ka mədahanj ada neŋ gədan eye ka təv məndze i mədahanj hay.

¹⁹ Wu nakə ka ŋgatay tebiye aye na, watsa na. Watsa tay ha wu neheye faya ma giye bo anəke aye tə bəmalə nakə ma giye bo kame tebiye aye.

²⁰ Wurzla neheye tasəla ka ŋgatay mə hələy ŋgay aye ada lalam hay tasəla mavəda eye ta gura, andza magwede mey na, na dakeye ha. Sər ha, wurzla neheye tasəla aye na, gawla i Mbəlom neheye a pa tay ha ada tə tsəpa ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu niye hay təv wal wal tasəla aye. Lalam neheye

* ^{1:7} Zakari 12.10; Yuhana 19.37.

tasəla mavəda eye ta gura aye a da ha na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu eye neheye təv wal wal tasəla aye.»

2

Derewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Efez aye

¹ Ndo niye a gwedeñ sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Efez aye, gwadatay:

«Maa tsik bazlam eye na, nen Yesu ndo nakə wurzla hay tasəla mə həlay i mənday ńgay aye ada neñgeye faya ma həhaliye ma wuzlah i lalam neheye tasəla ta vəd ta gura, ako fataya aye.»

² A gwadatay na: «Na sər ha məsler kurom, na sər ha ka gum məsler ta gədanj haladzay ada ka səmumay naha a dəretsətseh. Na sər ha sa na, ka vəlumatay tsəved' a ndo i sewed hay a walaj kurom bay. Ndo neheye tə gwad nəteye na, ndo i maslan hay, ane tuk na, nəteye ndo i maslan ga hay bay. Ka zəbum fataya lele, ka sərum ha nəteye na, ndo i parasay hay.

³ Nəkurom faya ka səmumay naha a dəretsətseh haladzay hərwi ga, ka yum gər bay.

⁴ «Ane tuk na, na zəba faya na, mənese andaya mə walañ kurom. Ka wudum ga andza nakə ahəl niye sa bay.

⁵ Dzalum ka məndze kurom nakə ahəl niye aye, zəbum dəre təday ka dədum, ka mum ta dəba. Garum ha mezeleme kurom, ndzum andza nakə ka gawum ahəl niye kurre aye. Taðə ka gərum ha mezeleme kurom bay na, na diye naha na miye ha fakuma abəra lalam nakə mavəda eye ta gura ako faya aye.

⁶ «Ane tuk na, neñ faya na zambafakumeye hərwi wu mekeleñ hərwi ka numay dəre a məsler i ndo i Nikolas hay andza neñ nakə na nay dəre aye.

⁷ «Ndo neheye zləm andaya fataya aye na, tâ pay zləm a wu nakə Məsañəre Tsəðəñña ma tsikiye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye. Ndo neheye ta səmay naha, ta ńgwasa ka dəretsətseh aye na, na vəlateye hohway i gərdaf nakə ma guvah i Mbəlom ma vəlateye sifa a ndo hay aye, ta ndiye.*»

Derewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Simirne aye

⁸ Ndo niye a gwedeñ sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Simirne aye. Maa tsik bazlam nakay na, neñ Yesu. Maa dazlay a wu hay tebiye na, neñ ada maa ndəv ha wu hay tebiye na, neñ. Na mət ada na lətsew abəra ma mədəhən.

⁹ «Na sər ha dəretsətseh kurom, na sər ha nəkurom mətawak eye hay. Ane tuk na, nəkurom zlele eye hay duh. Wu neheye lele bay ndo hay faya ta tsikiye fakuma aye na, na sər ha dərmak. Ndo neheye faya ta tsikiye fakuma aye na, tə gwad nəteye Yahuda hay. Ane tuk na, nəteye Yahuda hay bay, nəteye ndo i Fakalaw hay.

¹⁰ «Mazlambar ka sumeye dəretsətseh, ane tuk na, kâ dzədzarum bay. Tsəne! Mazlambar Fakalaw ma gəsiye siye i ndo hay mə walaj kurom ma piye tay ha a dançay hərwi madzədzam kurom. Ka sumeye dəretsətseh məhənə kuro. Kwa ta kədiye kurom bəbay na, səmumay naha, kâ gərum ha mədzal gər

* ^{2:7} Madazlay i wu hay 2.8-9.

abəra ka Mbəlom bay. Andza niye, na vəlakumeye magogoy kurom na, sifa nakə ma ndəviye bay aye.

11 «Ndo neheye zləm andaya fataya aye na, tâ pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədənja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye: Ndo neheye ta səmay naha, ta ńgwasa ka dəretsətseh aye na, ta mətiye məmətə masulo eye sa bay.»

Derewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Pergam aye

12 Ndo niye a gwedeñ sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Pergam aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, nej Yesu ndo nakə maslalam faya matasla eye hepepe diye sulo sulo aye.

13 Təv nakə nəkurom mandza eye mə dəma aye na, na sər. Nakurom mandza eye ma təv nakə Fakalaw neñgeye bəy eye mə dəma aye. Kwa ahal naka ta kəd Anjitas ndo nakə a tsikawa bazlam ga kame i ndo hay tebiye neñgeye ndo ga aye na, ka gərum ga ha bay, ka pum mədzal gər kurom ka nej huya. Tə kəd na mə walañ kurom ma gəma kurom ma təv nakə Fakalaw mandza eye mə dəma aye, ada düh huya faya ka dümeye ha parakka nej na, bəy kurom.

14 «Ane tuk na, na zəba faya na, mənese hay andaya mə walañ kurom. Ndo hay andaya mə walañ kurom faya ta pay bəzay a matatike i Balam naka ahal niye aye.[†] A tətikay a Balak ma dzəgədiye tay ha Israyel hay a manese. A vatay gər hərwi ada tâ həpəd slo i kule, ada tâ ge madama dərmak.

15 Siye hay mə walañ kurom faya ta giye andza niye dərmak. Nəteye faya ta pay bəzay a wu nakə ndo i Nikolas hay[‡] faya ta tətikiye.

16 «Mbədum ha mede kurom. Taðə ka mbədum ha mede kurom bay na, na diye naha mazlambar ka təv kurom ta maslalam nakə ma deyeweye abəra mə bazlam aye, na giye ha vəram ka ndo kurom niye hay.

17 «Ndo neheye zləm andaya faya aye na, tâ pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədənja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.

«Ndo neheye ta səmay naha, ta ńgwasa ka dəretsətseh aye na, na vəlateye dafnakə dəfa ndo hay ta ńgatay bay aye. Na vəlateye kwar herre eye, məzele wedeye mawatsa eye ka kwar eye niye. Məzele niye na, ndərəy a sər bay. Mata səre na, ndo nakə ka təma na a həlay aye.»

Derewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Tiyatir aye

18 Ndo niye a gwedeñ sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Tiyatir aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, Wawa i Mbəlom. Dəre ńgay na, andza dərnəh i ako. Sik ńgay hay a dəv andza bəre nakə tə pa ako aye.

19 «Na sər ha məsler kurom hay. Na sər ha ka wuđsum ndo hay ada faya ka pumeye mədzal gər kurom ka nej huya. Na sər ha faya ka səmumeye naha a dəretsətseh. Na sər ha na, faya ka dzənumeye siye i ndo hay dərmak ada wu nakə faya ka gumeye anəke aye na, a ze nakə ahəl niye aye.

[†] 2:14 Zəba mə Məpesle 31.16, 22.1–25.9.

[‡] 2:15 Məsine i Yuhana 2.6.

20 «Ane tuk na, na zəba faya na, mənese andaya mə walaŋ kurom. Ngwas niye tə zalay Zizabel aye na, ka vəlumay tsaved mandze mə walaŋ kurom. A gwad nejgeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Ane tuk na, nejgeye faya ma vateye gər a ndo i məsler ga hay, nejgeye faya ma tətikateye məgə madama ada ka mahəpəde slo i kule.

21 Na paslay həlay eye hərwi ada mā mbəda ha mede njay, ane tuk na, a say bay, nejgeye faya ma giye madama huya.

22 «Hərwi niye, na vəleye dəretsətseh haladzay, ma siye dəretsətseh ka təv məhəne njay. Ndo neheye tə gawa madama dziye na, ta siye dəretsətseh haladzay dərmak. Tađə ta gər ha mezeleme tay ada ta gər ha mezeleme tay bay na, ta mətiye.

23 Na bəbazliye tay ha wawa njay hay hərwi ada məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma gəma wal wal tebiye tə sər ha na, wu naka ndo hay faya ta dzaliye mə gər tay ada wu naka a yatay a gər aye, nej na sər ha tebiye. Nəkurom tebiye na vəlakumeye magogoy kurom na, da ka məsler naka ka gum aye.

24 «Ane tuk na, nəkurom siye neheye ma gəma i Tiyatir ka pumay zləm a bazlam i ngwas niye tabey aye, wu naka ndo hay tə zalay wu manjaha eye i Fakalaw aye na, nəkurom ka sərum təbey. A nəkurom na, bazlam mekeleñ eye andaya naka na tsikakumeye bay.

25 Wu nəte na, pum na wu naka ka tətikumeye a gər bənjəñ lele hus a pat naka na maweye.

26 «Ndo neheye ta səmay naħħa, ta njwasa ka dəretsətseh aye ada faya ta giye wu naka a yen a gər aye hus ka mandəve i məndzibəra na, na vəlateye gədəñ ka slala i ndo hay tebiye.

27 Na vəlateye gədəñ andza gədəñ naka Baba a vəlen aye dərmak. Ta ləviye ndo hay ta gədəñ, ta bəbazliye tay ha ndo i sewed hay andza ndo naka ma həbiye tay ha guram i səngəle hay ndəsləf ndəsləf aye.

28 Na vəlateye bamtañ naka a dəv ta mbəlomda aye dərmak.

29 «Ndo naka zləm andaya faya aye na, mā pay zləm a wu naka Məsafəre Tsədəñja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.»

3

Derewel naka Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Sardes aye

¹ Ndo niye a gwedej sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom naka faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Sardes aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, nej Yesu ndo naka Məsafəre i Mbəlom tasəla mə həlay njay aye ada wurzla hay tasəla mə həlay njay aye dərmak. Na sər wu naka faya ka giye aye. Ndo hay faya ta dəslakumeye ha gər tə gwad'ka hutum sifa, azlakwa duh nəkar andza maməta eye.

2 «Pədəkum, gum gədəñ bəna ka mətumeye tsadək tsadək hərwi na zəba faya məsler kurom ka dəre i Mbəlom na, tsədəñja zuk bay.

3 Dzalum na, ka wu naka ka tsənum ahəl niye aye ada ka təmum bazlam i Mbəlom na, ma kəkay aye ada mbədum ha mede kurom. Niye na, pum na a dərev kurom. Tađə ka pədəkum bay na, sərum ha na diye naha ka təv kurom.

Ane tuk na, na diye naha a həlay waray na, ka sərumeye ha bay. Na diye naha andza makal.

4 «Ane tuk na, ndo siye hay andaya mə walaŋ kurom ma gəma i Sardes, nəteye ta ge ndəluš ka peteked tay təbey. Nəteye na, tə yen a gər lele. Ta piye peteked herre eye ka bo ada nəmaa diye ka bo dziye.

5 «Andza niye, na kalateye ka bo peteked herre eye a ndo neheye tə səmay naha tə ńgwasa ka dəretsətseh aye. Ta watsa mazele tay a derewel nakə tə watsa a dəma məzele i ndo neheye ta huta sifa aye. Dada na mbatiye ha məzele tay abəra mə derewel nakay bay. Na diye tay ha kame i Bəba ga Mbəlom ada kame i gawla ńgay hay, nəteye i ga hay.

6 «Ndo nakə zləm andaya faya na, mā pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədəñja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.»

Derewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Filadelfi aye

7 Ndo niye a gweden sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom naka faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Filadelfi aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, nej Yesu ndo nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom ada neŋgeye na, a raw me təbey. Kəle i bəy Davit na, mə həlay ńgay. Tədə ka həndək abəra ma məged na, ndəray andaya ma sliye faya madərəzl na bay. Tədə ka dərəzl na məged na, ndəray ma sliye faya mahəndəke na bay.

8 «Na sər wu nakə faya ka gumeye aye. Na sər ha gədanj kurom na, tsekwenj tsa, ada azlakwa ka gum wu nakə a yen a gər aye həbe bədaw? Ka rəhumay ha gər a bazlam ga, ka gwadum nəkurom na, ndo ga hay. Na həndək abəra ma məged hərwi kurom, ndəray ma sliye faya madərəzle na bay.

9 Tsənum, anaŋ wu nakə na giye ta ndo neheye nəteye ndo i Fakalaw hay aye. Faya ta tsikiye tə bazlam, tə gwad nəteye Yahuda hay, ane tuk na, nəteye Yahuda hay bay, ta raw me dəkdek tsa. Na gateye kuton, tə yaw tə dəkwakum gurmets. Ta səriye ha na, na wudə kurom.

10 Nəkurom na, ka səmumay naha a bazlam ga andza nakə na tsikakum səmumay naha aye. Hərwi niye, nej na tsəpiye kurom hərwi ada kā yum a dəretsətseh bay. Dəretsətseh nakay ma diye kwa ka way, ma dziye tay ha ndo i məndzibəra hay tebiye.

11 Mazlambar na maweye. Pum wu nakə ka tətik aye ńəŋbəŋ a gər hərwi ada mā buwa fakuma abəra magogoy kurom bay.

12 «Ndo neheye ta səmay naha, ta ńgwasa ka dəretsətseh aye na, na piye tay ha a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ga andza sik i galak naka tə lawa a wuzlah i gay aye, ta ndziye ka tor eye. Wuray andaya nakə ma həharatay ahaya abəra mə dəma aye bay. Na watsiye məzele i Mbəlom ga ka nəteye, ta məzele i gəma i Mbəlom ga. Gəma niye na, Zerozelem wedeye. Mbəlom ma sləraweye abəra mə mbəlom. Na watsiye məzele ga wedeye ka ndoweye neheye dərmak.

13 «Ndo nakə zləm andaya faya na, mā pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədəñja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.»

Derewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Lawdise aye

14 Ndo niye a gweden sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye tay ha məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Lawdise aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, nej Yesu ndo nakə tə zalay “Mâ təra andza niye” aye. Faya ma diye ha wu nakə Mbalom a ge aye, maraw me andaya mā bazlam ŋgay kwa tsekweñ bay. Mbalom a ge wu hay tebiye na, tə həlay ŋgay.

¹⁵ «Na sər wu nakə faya ka gumeye. Nəkurom hiyatsatsa bay ada laluh laluh wal bay sa. Ka ndzumeye ma wuzlah eye gaŋgəlanlanja andza niye na, a yen a gər bay.

¹⁶ Nəkurom hiyatsatsa bay ada laluh laluh kəgəbay daduk daduk wal bay sa, nəkurom mandza eye ma wuzlah eye andza niye sa na, na vənahiye kurom ahaya abəra mə bazlam ga.

¹⁷ «Ka gwadum nəkurom na, zlele eye, ka hutum wu hay tebiye, wuray a katsakum bay. Ane tuk na, nəkurom dəretsətseh eye hay, ka gum mə bo. Nəkurom mətawak eye hay peteked andaya fakuma bay, nəkurom guluf eye hay na, ka sarum bay.

¹⁸ Hərwi niye, nej faya na tsikakumeye wu nakə ka gumeye. Səkəmum gura nakə ta lambad ta aks, a dəv wuzl wuzl haladzay aye. Dumara, səkəmum mə gay ga hərwi ada kā tərum zlele eye hay ta dedek. Dumara, səkəmum peteked herre eye, kā pum ka bo. Andza niye horoy ma gakumeye sa bay hərwi nəkurom bo kəriye sa bay. Səkəmum sidem i dəre, mā dzəna kurom hərwi ada kā ŋyatmay a wu hay sa.

¹⁹ «Nej na, ndo neheye na wudə tay ha aye na, na ŋərəziye fataya, na datay ha metsehe. Kə ge andza niye na, mbədum ha mede kurom, pumeñ bəzay tə dərev kurom peteh.

²⁰ Tsənum, na lətsiye ka həlay i məged ada na zaliye. Ndo nakə kə tsəne bədəday ga aye ada ka həndəken na məged na, na fələkwiye a gay ŋgay, nəmaa ndiye daf salamay.

²¹ «Ndo neheye ta səmay na, ta ŋgwasa ka dəretsətseh aye na, na valateye tsəved hərwi ada tā yaw, nəmaa ndziye ka təv məndze i bəy ga, andza nej na səmay na, na ŋgwasa ka dəretsətseh aye, ada nej ta Bəba ga, nəmay ndziye ma bəy ŋgay.

²² «Ndo nakə zləm andaya faya na, mā pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədañja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.»

4

Məged mahəndəka eye mə mbəlom

¹ Ma dəba eye na, na ŋyatay a wu mekeleñ.

Na ŋyatay a məged mahəndəka eye mə mbəlom, na tsəne bədəday i ndo nakə a ləv andza tolom a tsiken me meenej aye sa. A gwedenj: «Tsalaw a gəma kanañ hərwi ada na dəkeye ha wu nakə ma giye bo kame mba aye.»

² Kwayanñja Məsəfəre Tsədañja eye a yaw a zla ga. Tsa na, na ŋyatay a təv məndze i bəy mə mbəlom. Ndoweye mandza eye faya.

³ Ndo niye mandza eye na, da'ar ŋgay a wuzl dəre andza kwar nakə ŋgalak eye, tə zalay *zaspe* ada *sardowan* aye. Kulay a lawara na təv məndze i bəy niye tuwzik. Kulay niye na, a wuzl dəre andza kwar ŋgalak eye, tə zalay *emerod* aye dərmak.

⁴ Təv məndze hay kuro kuro sulo gər eye faʃ dandahtahha tə lawara na təv məndze i bəy niye. Madugula hay kuro kuro sulo gər eye faʃ mandza eye hay faya. Peteked neheye ka bo tay aye na, kwedek kwedek. Kwa way tə dzagwa i bəy mə gər. Dzagwa niye hay na, tə ŋgar ta gura.

5 Mawutsede i mbəlom a wutselew abəra ma təv məndze i bəy niye. Maləve i mbəlom a ləvaw abəra mə dəma dərmak. Kame i təv niye na, wuye hay andaya tasla andza lalam, ako faya a dəv haladzay. Wu niye hay tasla andza lalam aye, nəteye na, məsəfəre neheye tasla mandza eye kame i Mbəlom aye.

6 Kame i təv məndze i bəy niye na, wuye andaya andza dəlov, a wuzl dəre andza malam, dəre a ye abəra mə dəma kwetseh kwetseh.

Wu hay fad tə lawara na təv məndze i bəy a wuzlah. Wu niye hay na, wu neheye ta məsəfəre tay aye. Ta dəba, dəre andaya fataya ada ta diye i me dəre andaya fataya, əgurti əgurti.

7 Wu niye makurre aye na, a ndzəkit bo zil, masulo eye a ndzəkit bo vo'ar i sla wawa eye, mamaħkar eye na, da'ar əgay a ndzəkit bo ndo zezen ada mafad eye a ndzəkit bo matsəv nakə faya ma tsəviye aye.

8 Wu neheye fad aye na, kwa way ta gwezleviyek eye hay faya məkwa məkwa. Ka gwezleviyek niye hay dəre hay fataya haladzay ta dəba eye kwa tə huč eye ndotsndotsa. Ta həpat kwa ta həvəd faya ta giye dəmes huya, tə gər ha bay. Ma dəmes tay niye na, tə gwad:

«Bəy Maduwejə Mbəlom nəkar na, tsədənja
kwa manese andaya ka təv yak bay,

nəkar gədən eye ka gər i wu hay tebiye,

nəkar andaya kwa aħal niye, nəkar andaya anəke, ada ka deyeweye.»

9 Andza niye, wu neheye fad aye na, tə gawa dəmes ada ta zambadaway a Mbəlom nakə mandza eye ka təv məndze i bəy əgay aye ada a nenjeye nakə ma ndziye ka tor eye. Tə dəslay ha gər, tə gay sisə.

10 Aħal naka ta gawa ha andza niye na, madugula neheye kuro kuro fad aye ta dəkwawa gurmets kame i Mbəlom, nenjeye nakə mandza eye ka təv məndze i bəy əgay aye ada nenjeye mandza eye ka tor eye. Tə dəslaway ha gər, ta tsakwawa dzagwa i bəy niye hay mə gər tay aye tə pawa kame əgay, tə gwad:

11 «Bəy Maduwejə may Mbəlom,

nəkar na, ka sla īā,

ndo hay tâ dəslaka ha gər,

tâ zambadaka ta dədək

ada gədən a yaw na, mə həlay yak.

Hərwi maa ge wu hay tebiye na, nəkar,

wu neheye a ge bo na,

hərwi a saka wu neheye tebiye tâ ge andaya.»

5

Ta zambaday a ndo nakə a təra andza wawa i təba j i Mbəlom aye

1 Tsa na, na ənatay a dərewel mə həlay i ndo nakə mandza eye ka təv məndze i bəy aye. Dərewel niye na, magəsa eye mə həlay i mənday. Tə watsa faya wu na, diye sulo sulo. Tə padə na ka bo. Tə gəs na tə wu məgəse dərewel təv tasəla hərwi ada mā həndək bay.

2 Ma dəba eye na ənatay a gawla i Mbəlom gədən eye, a tsətsah ta magala, a gwad: «Way nakə əngwalak eye kame i Mbəlom kə sla īā mapəle faya abəra wu məgəse dərewel ada ma həndəkiye na aye na, way?»

3 Ane tuk na, ndəray kwa nəte nakə ma sliye faya mahəndəke ada ma zəbiye ka wu nakə mə dəma aye na, andaya bay tebiye. Mə mbəlom, ka dala, ma bəd, kwa ka waray, ndəray andaya bay.

4 Na tuwa haladzay hərwi ndəray andaya ńgwalak eye kame i Mbəlom nakə ma sliye mahəndəke dərewel ada ma zəbiye a dəma dəre aye na, andaya kwa nəte bay.

5 Ane tuk na, nəte mə walanj i madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fad aye a gweden: «Kā tuwa bay, zəba dəre: Zil nakay na, a yaw abəra ma gwala i Yahuda, neñgeye gwala i Davit. Neñgeye kə ńgwasa ka wu hay tebiye, ma paliye ha wu məgəse dərewel neheye tasəla aye ada ma həndəkiye na dərewel.»

6 Tsa na, na ńgatay a ndoweye, neñgeye malatsa eye ma wuzlah i təv mandze i bəy. Madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fad aye tə wu neheye fad aye tə lawara na a wuzlah. A ndzəkit bo na, wawa i təbən, andza ta kəd'na ahəl niye nəte. Dəram ka gər ńgay tasəla ada dəre andaya faya tasəla dərmak. Dəre neheye tasəla aye na, məsafəre neheye kame i Mbəlom aye, Mbəlom faya ma sləriye tay ha ka məndzibəra tebiye.

7 Wawa i təbən niye a ye ka təv i ndo nakə mandza eye ka təv məndze i bəy aye. A ye naha na, a təma na dərewel abəra mə həlay i mənday ńgay.

8 A təma faya abəra dərewel niye na, wu neheye fad aye ta madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fad aye ta dəkw gurmets kame ńgay. Nəteye niye tebiye kwa way ta gandzaval mə həlay ada ńgwalak i gandayah hay mavəda eye ta gura andaya fataya dərmak maraha eye hay tə wu eye andaya tə pawa faya ako na, a ze hunjə. Wu niye a ze hunjə eye na, mañuwule me i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ta duwulaway naha me aye.

9 Tə ge dəməs wedeye. Ma məge dəməs tay nakə faya ta giye na, tə gwad: «Nəkar na, ka sla də matəme dərewel nakay
ada mahəndəke na wu nakə tə gəs ha aye dedek.

Hərwi ta kəd'kar andza wawa i təbən nakə tə kədaway a Mbəlom aye,
ada ka səkəmatay ahaya ndo hay abəra mə mezəleme tə bambaz yak,
ka həlatay ahaya ka təv i Mbəlom.

Kwa nəteye na, gwala waray,
kwa tə tsik me i gəma waray,
kwa slala waray,
kwa nəteye mandza eye ma gəma waray,
nəkar ka həlatay ahaya ka təv i Mbəlom.

10 Ka təra tay ha ndo yak hay, nəkar ka ləvateye gər.
Ka təra tay ha ndo məvəlay wu a Mbəlom
hərwi ada tə gay məsler a Mbəlom,
ada nəteye ta təriye bəy ka məndzibəra tebiye.»

11 Tsa na, na ńgatataj a gawla i Mbəlom hay, gwezem gwezem haladzay ma pasliye bo bay. Tə lawara na təv məndze i bəy ada wu neheye fad aye ta madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fad aye telelevi wuzlah. Na tsəne dəməs tay.

12 Tə gawa dəməs ta magala, Tə gwad:
«Wawa i təbən nakə tə kəd'na aye na,
gədanj tebiye mə həlay ńgay,
zlele tebiye na, i ńgay,
a sar wu hay tebiye,
neñgeye gədanj eye.

Nenjeye na, kə sla ndo hay
tə dəslay ha gər ada tə zambaday.
Zəba faya təday, nenjeye na, məzlağ eye.»

13 Tsa na, na tsəne mäge dəməs i wu neheye tebiye Mbəlom a ge aye. Wu neheye mə mbəlom aye, neheye ka mandzibərə aye, neheye ma bəd aye, neheye ma dəlov aye, tə gawa dəməs tay eye, tə gwad:

«Zambadafkway a ndo nakə nengeye mandza eye ka təv məndze i bəy aye ada a ndo nakə nengeye andza wawa i təbañ aye, dəslakwatay ha gər.

Gədañ tebiye a yaw na, abərə ma nəteye.

Zəba, nəteye na, məzlañ eye hay ka tor eye.»

14 Wu neheye fad aye ta mbəda faya tə gwad: «Mâ təra andza niye!» Madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fad aye na, ta dəkw gurmets kame i ndo neheye nəteye mandza eye ka təv məndze i bəy aye ada tə dəslatay ha gər.

6

Wawa i təbañ a dazlay a məpəle ha wu neheye tasəla tə ńar ha dərewel aye

1 Ahəl nakə Wawa i təbañ a təma dərewel a həlay, a dazlay məpəle ha wu neheye tasəla tə ńar ha dərewel aye na, na ńgatay. A pəla ha nəte. Tsa na, na tsəne mətsike me abərə mə walən i wu neheye fad aye, mətsike me ńgay niye a ləv andza maləve i mbəlom, a gwad: «Dara!»

2 Tsa na, na ńgatay a pəles kudekudek eye. Ndo mandza eye faya, tə lalañ eye mə həlay. Tə pay dzagwa i bəy a gər. Mata sle ka wu hay tebiye na, nengeye. A ye mäge vəram ada ma ńgwasaweye fataya.

3 Wawa i təbañ niye a pəla ha masulo i wu neheye tə ńar ha dərewel aye. Na tsəne mətsike me abərə mə walən i wu neheye fad aye, masulo eye mə walən tay, a gwad sa: «Dara!»

4 Tsa na, pəles nenged a yaw. Pəles niye na, a zəba ndozza andza ako. Ndo nakə mandza eye faya aye na, tə vəlay gədañ ka məzle vəram, maye ha ka məndzibərə hərwi ada ndo hay tə kəd bo. Tə vəlay maslalam bagwar eye a həlay.

5 Tsa na, Wawa i təbañ a pəla ha mamahkar i wu neheye tə ńar ha dərewel aye. Tsa na, na tsəne mətsike me a tsənew abərə mə walən i wu neheye fad aye, mamahkar eye mə walən tay a wuda, a gwad sa: «Dara!» Kwayanja, na ńgatay a pəles a zəba zenzen. Ndo nakə mandza eye faya aye na, agwada mə həlay ńgay.

6 Na tsəne maləve i wu mə walən i wu neheye fad aye andza mətsike me i ndo. A gwad: «Suloy nakə tə ge faya məsler hwapat aye a sla wuray bay. Ta sakamiye daw agwada nəte tsa. Tədə bəle na, ta sakamiye agwada mahkar.» A gwad sa: «i mal ta guzom na, ka nas ha bay.»

7 Wawa i təbañ a pəla ha mafad i wu neheye tə ńar ha dərewel aye. Tsa na, na tsəne mətsike me a tsənew abərə mə walən i wu neheye fad aye, mafad eye mə walən tay a wuda, a gwad: «Dara!»

8 Tsa na, na ńgatay a pəles mekelenj eye a yaw. Mazəbe ńgay eye na, a zəba kulah kulah andza genjis. Ndo nakə mandza eye faya aye na, məzele ńgay Mədahanj nakə ma kədiye ndo hay aye. Ndo nakə tə zalay Təv Məndze i Mədahanj hay aye na, faya ma pay bəzay. Ta ńgəna ha məndzibərə fad. Tə valatay nəte ada tə valatay faya gədañ hərwi ada tə bəbzalz tay ha ndo hay abərə mə dama. Ta bəbzaliye tay ha ta maslalam ada siye hay ta mətiye tə may, siye hay ta mətiye ta dəvats ada wu i pesl hay ta bəbzaliye tay ha.

9 Wawa i təbañ a pəla ha mazlam i wu neheye tasəla tə ńar ha dərewel aye. Tsa na, na ńgatataj a ndo neheye tə kəd tay ha ahl niye aye ma huvo i təv

mævlay wu a Mbælom aye. Ndo neheye tə kæd tay ha ahəl niye na, hærwi ta təma bazlam i Mbælom ada hærwi naka tə dawa ha parakka aye.

¹⁰ Ta wuda ta magala, tə gwad: «Bəy Maduweŋ may nakar na, tsəðanŋja. Nækar ka tsik na, dedek huya. Ndo neheye ka mændzibəra tə kædaw may aye, ka gateye sariya na, kæday? Ka gateye dæretsətseh na, kæday?»

¹¹ Tsa na, næteye tebiye tə pa fataya peteked kudékuðek eye. Tə gwadatay: «Həbum tsekweŋ təmad təday, hærwi nakurom tebiye kurom eye ka ndəvumaw zuk bay. Ndo mekeleŋ eye hay andaya, næteye malamar kurom neheye faya ta gay mæsler a Mbælom aye. Kutoŋ ndo hay ta kædiye tay ha təday andza nakurom neheye tə kædaw kurom aye dærmak.»

¹² Wawa i təbaŋ niye a pala ha mamakwa i wu neheye tasəla tə ғar ha dærewel aye. Kwayanŋa a pala faya abəra na, mændzibəra a ғəl haladzay dzekiš dzekiš. Pat a mbəða andza peteked zenzen eye i mætuwe mædahanj. Kiye na, a təra ndozza andza bambaz.

¹³ Wurzla hay tə kutsaw abəra ma magærmbælom ғəramama ka dala andza mandaðalak i gurov neheye mætsl a kutsa ahaya abəra mə gərdaf aye.

¹⁴ Magærmbælom a dze tatəh andza tə pada dærewel. Dala neheye malawara eye ta dəlov aye ti ye abəra ka təv mændze tay hay. Mahəmba hay tə lətse abəra ka təv tay hay, ti ye a təv eye.

¹⁵ Ndo neheye ka mændzibəra aye tə ңgaha bo tebiye, ta hway, tə ңgaha bo a bæd hay ada ta tsal a mahəmba mata ңgehe bo a lar. Beke hay tə ndo neheye næteye beke hay bay aye, næteye tebiye ta hway tə ңgaha bo. Kwa bəy hay ada bagwar hay, kwa bəy i sidzew hay, kwa ndo i zlele hay ta gəðan̄ eye hay aye, næteye tebiye ta hway.

¹⁶ Tə zalatay ka bo a mahəmba ada a hotokom hay, tə gwad: «Mbəzulumaw famaya ada kâ ңgahum may tey, hærwi ada ndo nakə mandza eye ka təv mændze i bəy aye mā ңgatamay bay. Sa na, hærwi ada Wawa i təbaŋ mā ғəs may ta sariya bay,

¹⁷ harwi halay i magase ndo hay a sariya kə ndislew. Pat eye niye na, ndərəy andaya masəmay naha bay.»

7

Gawla i Mbælom a ge ңgodgor ka ndo i Mbælom hay ka da'ar

¹ Ma dəba eye na, na ңgatatay a gawla i Mbælom hay fað, næteye malətsa eye ka kokway i mændzibəra fað. Faya ta geye me a mætsl neheye fað ka kokway i mændzibəra hærwi ada tâ vəzl ka mændzibəra bay ada tâ lamay a dala bay, kwa a dəlov, kwa a gərdaf hay, tâ lamay bay.

² Na ңgatay a gawla i Mbælom nenged, a yaw mə bəzay. Mə həlay ңgay na, wu mæge ha ңgodgor ka ndo i Mbælom hay, i Mbælom nakə nengeye ma ndziye ka tor eye. A zalatay a siye i gawla i Mbælom neheye fað aye hærwi Mbælom a valatay gəðan̄ ka mænese ha dala tə yam. A zalatay ta magala,

³ a gwadatay: «Kâ nasum ha dala, yam ada ta dərizl i gərdaf hay zuk bay. Həbum, nəmaa giye ңgodgor i Mbælom ka ndo i mæsler i Mbælom hay təday.»

⁴ Tsa na, ndo neheye tə ge fataya ңgodgor aye næteye nday na, tə tsiken. Næteye gwezem temerre tə kuro kuro fað gər eye fað. Ndo neheye na, ti yaw ma gwala i Israyel hay tebiye.

⁵ Gwala i Yahuda næteye 12 000, gwala i Ruben 12 000, gwala i Gad 12 000,

⁶ gwala i Aser 12 000, gwala i Naftali 12 000, gwala i Manase 12 000,

⁷ gwala i Simeyon 12 000, gwala i Levi 12 000, gwala i Isakar 12 000,

8 gwala i Zabulon 12 000, gwala i Yusufa 12 000, gwala i Bendzamej 12 000. Ndo neheye tebiye ta ge fataya ɳgodgor i Mbəlom aye.

Ndo neheye haladzay ti yaw ma slala hay wal wal aye

9 Ma dəba eye na, na ɳgatay a ndo hay haladzay mbərzəzza, ma pasliye bo bay. Ti yaw abəra ma gəma neheye ka məndzibəra aye tebiye. Ti yaw na, kwa abəra ma gəma waray, kwa ma gwala waray, kwa ma slala waray, kwa neheye tə tsik me i gəma waray waray aye. Nəteye tebiye kame i təv məndze i Bəy kame i Wawa i təbənəj. Nəteye tebiye tə peteked kwedek kwedek eye ka bo ada nəteye tebiye ta hawal i gərdəf nakə tə zalay təbəh aye mə həlay tay hərwi mazambadəy a Mbəlom.

10 Ta wuda ta magala, tə gwad:

«Mandza eye ka təv mandzay i bəy na, Mbəlom kway ada Wawa i təbənəj,
maa mbəl may ha na, nəteye.»

11 Gawla i Mbəlom hay tebiye, tə lawara na təv məndze i bəy ada madugula neheye kame i Mbəlom aye ada ta wu neheye fad aye, tə lawara tay ha a wuzlah. Tsa na, ta dəkway gurmets, tə dəslay ha gər a Mbəlom.

12 Tə gwad:

«Ayaw, mə təra andza niye!

Məzlaň na, mə həlay i Mbəlom kway,
neŋgeye a sər wu, neŋgeye gədaň eye.

Gakway sisœ, dəslakway ha gər,
zambadəfka ha ka tor eye.

Zəbum, neŋgeye na, bagwar eye dedek! Amen!»

13 Nəte mə walaj i madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fad aye, a tsətsah fagaya, a gweden: «Ka sər tay ha ndo neheye tə peteked kwedek kwedek eye ka bo aye daw? Ti yaw na, məŋgəy?»

14 Na mbəday faya, na gwaday: «Ijgalaka, neŋ na sər bay. Maa sər duh na, nəkar bədaw?»

A mbəden faya, a gweden: «Neheye na, ndo neheye tə səmay naha a dəretsətseh bagwar eye. Nəteye na, ta bara na peteked tay hay hərwi ada mə təra kwedek kwedek tə bambaz i Wawa i təbənəj.

15 Hərwi niye nakə nəteye mandza eye kame i təv məndze i bəy Mbəlom huya aye.

Faya ta zambadeye mə gay ɳgay pat pat, ta həpat kwa ta həvad.

Ndo nakə mandza eye ka təv məndze i bəy aye,
faya ma gateye gər.

16 Nəteye na, may ma gateye sa bay,
yam ma gateye sa bay dərmak.

Pat ma wuriye fataya sa bay,

wuray kwa tsekweň ma fəkiye tay ha andza pat sa bay,
kwa wu waray ma wuriye fataya sa bay,

17 hərwi Wawa i təbənəj niye ma wuzlah i təv məndze i bəy niye
ma təriye ndo matsəkure tay.

Ma diye tay ha ka yam nakə ma vəliye sifa aye.

Mbəlom ma takadatay na yam dəre abəra ka dəre.»

¹ Ma dəba eye na, Wawa i təbaŋ a zla dərewel niye sa, a pəla ha faya abəra maduk i duk i wu nakə matasəla eye a zəkaw aye. A pəla ha na, wu hay tebiye ma mbəlom tə ndza dəfik hus a mənit kuro kuro mahkar.

² Tsa na, na ŋgatay a gawla i Mbəlom hay tasəla, nəteye malətsa eye kame i Mbəlom aye. Tə vəlatay tolom hay tasəla.

³ Gawla i Mbəlom neŋged andaya ta gəse mə həlay. Gəse niye na, mangara eye ta gura. Gəse niye mangara eye ta gura eye na, tə fəkaway a dəma wu nakə a ze hunjya eye a Mbəlom. Neŋgeye na, a yaw a lətse ka tsakay i təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom aye. Ta pay a dəma wu nakə tə fəkaway aye haladzay, mə fəka hərwi ada gəngis eye ada maduwule me i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tâ tsal, tâ husa ka təv i Mbəlom. A fəka wu niye ka təv məfəke wu nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom kame i təv məndze i Mbəlom.

⁴ Gəngis i wu niye faya ma fəkiye, a yaw abəra mə həlay i gawla i Mbəlom, a tsal ka təv i Mbəlom. Andza niye, maduwule me i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu a husa ka təv i Mbəlom, Mbəlom a tsəne.

⁵ Tsa na, a zla gəse niye mangara eye ta gura eye, a zla ako ma təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom aye. A pa na a gəse, a rah ha. Tsa na, a kala ahaya ka məndzibara. A kala ahaya na, maləve i mbəlom a ləv haladzay, mawutsefə hay ta wutsefə ada dala a bəl haladzay dzekiş dzekiş.

Tolom hay tasəla

⁶ Tsa na, gawla i Mbəlom neheye tasəla aye, tə ləva bo ta tolom hay hərwi məfe.

⁷ Tsa na, makurre a fa tolom ŋgay. A fa na, ndzalala, ako, bambaz, tə dzapa ka bo. Tə kutsaw ka məndzibəra. Kwayanja məndzibəra a ŋgəna ka bo abəra təv mahkar, nəte ŋgay eye a təma təlmed təlmed. Dərizl i gərdaf hay, ada guzer ŋgədiz eye, ta təma tebiye heriyew heriyew.

⁸ Masulo i gawla i Mbəlom a fa tolom ŋgay. A fa na, tə zla wuye bagwar eye andza mahəmba i ako, faya ma təmiye. Tə kal ha a bəlay bagwar eye. Bəlay niye a ŋgəna mahkar, neŋged nəte a təra bambaz.

⁹ Mamahkar i wu neheye nəteye mandza eye ma yam niye a təra bambaz aye tə mat tebiye. Kwalalaŋ i yam hay tebiye tə nas ma təv eye niye.

¹⁰ Gawla i Mbəlom mamahkar eye a fa tolom ŋgay. A fa na, wurzla bagwar eye a ŋgwadəduč, a kalaw abəra ka magərbəlom. A təma zləkəd'zləkəd' andza dərnəh i ako. A dəd'ka dəlov neheye ta ŋgəna mahkar aye ada ka bədiyem hay, a nas tay ha.

¹¹ Wurzla niye na, məzele ŋgay Duwekeke. Neŋged na, a təra duwekeke. Ndo neheye ta sa yam niye na, ta mat haladzay hərwi a ge duwekeke.

¹² Gawla i Mbəlom mafad eye a fa tolom ŋgay. A fa tolom ŋgay niye na, a kəd' tay ha pat ta kiye ada tə wurzla hay. Nəteye na, andza madəsa eye hay təv mahkar. Təv nakə tə kəd' a dəma aye na, a zəba zəjzən. Andza niye nəteye ta dəv lele sa bay. Həpat ta havad ta ŋgəna təv mahkar. Diye i pat neŋged nəte na, a dəv ta həpat sa bay ada diye i kiye neŋged nəte bəbay na, a dəv ta həvad sa bay.

¹³ Na zəba dəre na, na ŋgatay a matsəv faya ma tsəviye ka magərbəlom. A wuda ta gədaŋ, a gwad: «Waaw! Gadzi bo kurom i mey, gadzi bo kurom i mey, nakurom ndo i məndzibəra hay na, ka hutumeye dəretsətseh. Siye i gawla i Mbəlom mahkar na, ta fa tolom tay zuk bay. Ahəl nakə aza ta fa aye na, dəretsətseh ma deyewe眼 ka məndzibəra haladzay.»

9

1 Gawla i Mbəlom mazlam eye a fa tolom ŋgay. A fa tolom ŋgay niye na, na ngatay a wurzla a dədfaw abəra ma magərbəlom ka dala. Tsa na, tə vəlay kəle i mahəndəkə abəra ka bəd nakə kutsik bagwar eye fakalaw hay mandza eye mə dəma aye.

2 Wurzla niye a həndək abəra mə dəma na, gengis a ndohwaw abəra mə dəma andza zler i ako. Gengis niye a dərəzl ka pat tekədəgəm, dəre a zəba bay tebiye zəñzəj.

3 Tsə na, dzaray a bətsakwaw abəra ma gengis niye ka dala. Tə vəlatay gədanj i mədze ndo andza hərdəde hay.

4 Tə gwadatay: «Kâ həpədüm guzer bay, kâ nasum ha dərizl i gərdaf bay, wu neheye tə ndzohwaw aye tebiye kâ nasum tay ha bay. Gumatay dəretsətseh na, a ndo neheye ŋgodgor i Mbəlom ka da'ar tay bay aye.»

5 Ta vəlatay tsəved ka makəde ndo hay mədahan eye bay. Tə gwadatay: «Gumatay dəretsətseh.» Ta gateye dəretsətseh na, kiye zlam. Dəretsətseh niye na, andza məwure i hərdəde.

6 A həlay niye na, ndo hay ta pəliye məməte ada tâ mət hərwi ada dəretsətseh mā gatay sa bay. Ane tuk na, ta hutiye məməte bay. Məməte ma deyeteye a gər haladzay, ane tuk na, ta hutiye məməte bay mədahan ma hwiye fataya abara.

7 Dzaray niye hay ta ndzəkit bo andza pəles neheye tə gawa vəram aye. Wuye hay ka gər tay andza dzagwa i bəy nakə tə ŋgar ta gura aye. Da'ar tay a ndzəkit bo i ndo zezen.

8 Məkwets tay na, zəbol eye andza məkwets i ŋgas hay, ada zler tay hay andza zler i zil.

9 Ta əar dərev tay hay tə wuye andza peteked i vəram tə ŋgar ta əre aye. Gwezleviyek tay hay tə ge zləm huwwa andza muta i pəles neheye nəteye haladzay faya ta diye a vəram aye.

10 Hütel fataya andza hütel i hərdəde hay ada ta dzatay ha a ndo hay ta hütel niye hay dərmak. Mata vəlatay gədanj ka mədzatay a ndo hay kiye zlam na, hütel tay niye hay.

11 Bəy tay na, gawla nakə a ləvay gər a bəd nakə kutsik bagwar eye Fakalaw mandza eye mə dəma aye. Tə zalay tə bazlam i Yahuda hay na, Abaddon. Tə bazlam i Gərek bəbab tə zalay Apoliyon. Andza məgwədə: Neŋgeye ndo mabəbezle wu hay.

12 Dəretsətseh makurre eye ki ye abəra mə dəma. Siye dəretsətseh hay sulo ta deyeweye sa.

13 Gawla i Mbəlom maməkwa eye a fa tolom ŋgay. Na tsəne mətsike me a tsənew abəra ka dəram i təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom aye wal wal fad. Təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom niye mangara eye ta gura, mapə eye kame i Mbəlom.

14 A gwaday a gawla i Mbəlom maməkwa eye: «Pəla tay ha gawla niye hay fad tə əar tay ha ka me i dəlov bagwar eye niye tə zalay Efrat aye.»

15 Gawla neheye fad tə tsik fataya aye na, Mbəlom a patay məpesle həlay hərwi ada tâ ge məsler ma məve eye niye, ma kiye eye niye, ma məhəne eye niye ada ma əre eye niye. Andza niye a hal tay ha na, hərwi ada tâ ŋgonha məndzibara təv mahkar. Təv nate na, ta bəbazl abara mə dəma ndo hay kədats. Kwayanja ahal nakə mətsike me niye a gwaday a gawla i Mbəlom «Pəla tay ha» aye na, gawla i Mbəlom niye a ye, a pəla tay ha.

16 Tsa na, sidzew hay haladzay ti yaw, nəteye mandza eye ka pəles hay. Nəteye nday na, ta tsiken. Nəteye na, gwezem temerre sulo madzəga gwezem.

17 Ma mæsine ga na, na ŋgatataj a pəles hay ada ta ndo neheye mandza eye fataya aye. Nəteye na, peteked i vəram ka bo slala mahkar. Siye hay ndozza andza aко, siye hay a zəba mbəlomməlom, siye hay a zəba kudewawa kudewawa. Gər i pəles niye hay ta ndzəkit bo andza gər i zil. Ako ta genjis eye a ndohwaw abəra mə bazlam tay hay ada tə wu eye andaya a tamawa wafafa andza wur i asana.

18 Dəretsətseh neheye wal wal mahkar aye a kəd tay ha ndo hay. A kəd tay ha na, ma təv nakə a ŋgəna ha mahkar a zla nəte aye. Dəretsətseh neheye wal wal mahkar aye na, aко, genjis ada tə wu nakə a təma andza wur i asana aye. Tə ndohwaw abəra mə bazlam i pəles hay, ta bəbazl tay ha ndo hay.

19 Andza niye, maa vəl gədanj a pəles hay ka məge wu nakə lele bay aye a ndo hay na, bazlam tay. Ane tuk na, hutel tay hay tə gawatay dəretsətseh a ndo hay dərmak. Hutel tay hay na, a ndzəkit bo dədəe, gər fataya andza gər i dədəe, tə dzawa tay ha ndo hay.

20 Siye i ndo neheye ta zəkaw aye ta mət tə dəretsətseh neheye mahkar aye bay, nəteye huya ta gər ha mezeleme tay bay. Nəteye faya ta dəslay ha gər a fakalaw ada a kule neheye bo tay aye tə ŋgar aye. Faya ta ŋgariye kule niye hay ta gura, siye hay ta fəre, ta kwar, tə mbəzəw ada siye hay ta lambad tə mayako. Wu neheye na, tə ŋgatay a dəre bay, tə tsəne wuray kwa tsekwen bay, ta həhal bay. Ane tuk na, nəteye faya ta dəslatay ha gər huya.

21 Ndo neheye dərmak nəteye faya ta kədiye ndo hay huya. Ta gər ha məge masuwayan bay. Nəteye madan eye hay ada ta məge madama, nəteye faya ta kəliye. Nəteye faya ta giye huya andza niye, ta gər ha mezeleme bay.

10

Gawla i Mbəlom tə derewel wawa eye

1 Ma dəba eye na, na ŋgatay a gawla i Mbəlom mekelej eye, gədanj eye haladzay, a mbəzlaw mə mbəlom. Peteked ŋgay nakə ka bo aye na, pazlay. Kulay a lawara na gar ŋgay həndits. Da'ar ŋgay a wuzl dəre andza pat. Sik ŋgay hay andza dərnəh i aко.

2 Derewel wawa eye mə həlay ŋgay, mahəndəka eye. A pa na sik i həlay i mənday ŋgay ka gər i bəlay. Sik i həlay i gula na, a pa na, ka dala.

3 A wuda ta magala. Mawude ŋgay niye na, a ləv andza mangərəze i zil. A wuda andza niye na, na tsəne maləve i mbəlom madzəga tasəla hərwi mambədaw faya.

4 Na tsəne maləve i mbəlom niye na, həfə a sej məwetse wu nakə a tsik aye. Ane tuk na, na tsəne mətsike me mekelej eye mə mbəlom, ndoweye a gwad: «Kâ watsa wu nakə maləve i mbəlom a tsik aye bay. Bazlam neheye na, ndəray mā sər bay.»

5 Gawla i Mbəlom niye a pa na sik ŋgay nəte ka gər i bəlay, renged ka dala aye na, a zla həlay i mənday a mbəlom,

6 a mbada ta məzele i Mbəlom, hərwi Mbəlom na, ma ndziye ka tor eye, kə ge magərbəlom tə wu neheye mə dəma aye tebiye, kə ge məndzibəra tə wu neheye mə dəma aye tebiye, kə ge bəlay tə wu neheye mə dəma aye tebiye. Gawla i Mbəlom niye a mbada na, a gwad: «Wu nakay ma giye bo kwayanja anake.»

7 A gwad̄sa: «Aza gawla i Mbəlom matasəla eye kə fa tolom ŋgay na, Mbəlom ma ndəviye ha wu ŋgay neheye manjaha eye, ma giye andza nakə a tsikatay a ndo i məsler neheye ta da ha bazlam ŋgay aye.»

8 Ndo nakə a tsikenjew me mə mbəlom aye, a gwedēnjew sa: «Do, zla dərewel niye mahəndəka eye ma həlay i gawla i Mbəlom nakə malətsa eye, sik ŋgay nate ka gər i balay, nenjed ka dala aye.»

9 Na ye ka təv i gawla i Mbəlom niye, na həndzəd naha ka təv ŋgay, na gwad̄ay: «Vəlej dərewel wawa eye niye.»

A gweden: «Zla, həpəd. Ka həpədiye na, ma tsəhəniye fakaya mə bazlam andza wum. Ane tuk na, ka sədaka na a huđ na, ma təriye sərekeke.»

10 Tsa na, na zla dərewel niye mə həlay i gawla i Mbəlom aye, na həpəd. A tsəhən mə bazlam ga andza wum. Na sədaka na a huđ na, a təra ŋgway sərekeke.

11 Tsa na, tə gweden sa: «Ka diye ha bazlam i Mbəlom nakə ma tsikiye ka slala wal wal aye, ka gəma hay, ka bəy tay hay aye. Kwa neheye tə tsik bazlam i gəma hay wal wal aye, ka diye ka datay ha.»

11

Ndo məhəle mbal i Mbəlom hay sulo

1 Ma daba eye na, tə vəlej sakwal andza wu mələve wu nakə tə ləvawa ha aye. Tsa na, tə gweden: «Lətse, do ta ləva na gay i məvəlay wu a Mbəlom tə təv məvəlay wu a Mbəlom. Pasla tay ha ndo neheye tə dəslaway ha gər a Mbəlom mə dəma aye.»

2 Ane tuk na, kâ ləva na dalabəra eye nakə ma bəra aye bay, gər ha andza niye hərwi Mbəlom ka mbərəm məvəlatay ha a ndo neheye tə sər na bay aye. Ta mbəzliye ha gəma niye tsədənja, gay i Mbəlom mə dəma aye ma kiye kuro kuro fađ gər eye sulo.

3 Na sləreye tay ha ndo neheye sulo ta tsikiye ka nej aye. Ta piye ka bo peteked i mətuwe mədahan, ta diye ta diye ha bazlam a həlay niye. Andza məgwedeňa, ta diye ha məhəne gwezem temerre sulo tə kuro kuro məkwa.»

4 Nəteye na, dərizl i gərdaf ha sulo, tə zalatay *olive*, lalam hay sulo dərmak. Nəteye kame i Bəy Maduwej̄nakə faya ma ləviye məndzibəra aye.*

5 Tadə ndo məne dəre tay hay a satay məgatay wu ŋgalak eye bay aye na, aksa ma ndohwaweye abəra mə bazlam tay, ma bəbazliye tay ha ndo məne dəre tay niye hay. Ndo məne dəre tay hay ta mət na, andza niye, tsəved andaya mətame bay.

6 Ahal nakə faya ta diye ha bazlam ga aye, ta sliye faya mətsikay me a yam: «Kâ pa bay» hus a pat nakə tə ndəv ha aye. Ta sliye faya mətsikay me a yam hərwi ada mā təra bambaz. Ta sliye faya məvəlatay dəretsətseh a ndo i məndzibəra hay wal wal andza nakə a satay aye.

7 Ane tuk na, ahəl nakə aza ta ndəv ha mətsike bazlam i Mbəlom aye na, wu i pesl eye andaya ma tsalaweye fataya ma bəđ nakə kutsik bagwar eye, ma giye fataya vəram. Ma sliye fataya, ada ma kədiye tay ha.

8 Mədahan tay na, ndəray ma liye bay. Ta ndziye ka dala barbarra eye, ma wuzlahgəmə bagwar eye nakə tə kəđ mə dəma Bəy Maduwej̄ tay aye. Məzele i gəma niye hay na, Sodom ta Ezjpt.

9 Mədahan tay na, ndo hay ka məndzibəra ma gwala hay wal wal ta deyeweyle, kwa slala ka waray ka waray aye, kwa ndo neheye tə tsik bazlam

* **11:4** Zəba mə Zakari 4.1-14.

i gëma waray waray aye, kwa gëma hay, ta zabiye ka mëdahanj tay mëhène mahkar ta mazaw. Ta kërahiye ndo hay tâ la tay ha bay.

¹⁰ Ma deyeteeye a gër a ndo i mëndzibëra hay haladzay hërwi ta këd tay ha ndo neheye sulo aye. Ta giye magurjom, ta valiye a bo wu këriye. Ta njwasiye hërwi ndo mëde ha bazlam i Mbëlom neheye sulo aye ta gatay dëretsëtseh a ndo i mëndzibëra hay haladzay tâ bazlam i Mbëlom nakë faya ta diye ha aye.

¹¹ Ahël nakë mëhène mahkar ta mazaw a ye abëra më dëma na, Mbëlom a vëzl mësafre njgay a ndo neheye sulo aye hërwi ada tâ huta sifa. Mbëlom a vëzl a dëma mësafre njgay na, tâ lëtse ka mbëlom. Ndo neheye tebiye tâ njatay aye na, ta dzëdzar haladzay.

¹² Tsa na, ndo neheye sulo aye tâ tsanew mëtsike me bagwar eye më mbëlom, a gwadatay: «Tsalumaw kanañ a gëma.» Tsa na, pazlay a njaha tay ha, ta tsal a mbëlom, ndo mëne dëre tay hay faya ta zëbiye fataya.

¹³ Kwayanjña a hëlay niye dala a bâl haladzay dzekië dzekië. Gëma a njëna kuro, nëte njgay eye a mbëzil hele hele. Ndo hay gwezem tasala ta mët hërwi dala nakë a bâl aye. Siye i ndo neheye nëteye ta mët tabey aye na, ta dzëdzar haladzay, ta zambaday a Mbëlom nakë më mbëlom aye.

¹⁴ Andza niye, dëretsëtseh masulo eye ki ye abëra më dëma. Dëretsëtseh mamahkar eye ma deyeweeye.

Tolom matasala eye

¹⁵ Ma daba eye na, gawla i Mbëlom matasala eye a fa tolom njgay. Mëtsike me bagwar eye hay ta lëvaw më mbëlom, tâ gwad:

«Bëy Maduwenj kway Mbëlom ta Këriste njgay
ta pa mëlëve i bëy tay ka mëndzibëra.
Mbëlom ma lëviye ka tor eye.»

¹⁶ A ndëv ha mëtsike me na, madugula neheye kuro kuro sulo gër eye fad mandza eye ka tëv mëndze i bëy kame i Mbëlom aye tâ dëkw gurmets kame i Mbëlom, tâ dëslay ha gër.

¹⁷ Tâ gwad:
«Bëy Maduwenj Mbëlom bagwar eye,
nakar andaya anëke ada nakar andaya ahël niye.
Nëmaa gaka sisce hërwi gëdanj yak,
hërwi ka hël ka pa wu hay tebiye a hëlay yak,
ka da ha nëkar na, bëy.

¹⁸ Siye i slala i ndo neheye ta tëra ndo yak hay bay aye na,
ta ge mevel ka nakar haladzay.

Anëke na, halay eye kë slaw nëkar ka giye fataya mevel.
Halay i mëge sariya ka mëdahanj hay kë slaw.

Halay nakë ka valateye wu i merëbe a ndo i mësler yak neheye faya ta ëda ha bazlam yak aye.

Ka valateye wu i merëbe tay a ndo yak hay tebiye,
kwa a ndo neheye makëtsa bo eye,
kwa a ndo neheye bagwar eye,
ka valateye a ndo neheye faya ta rëhakeye ha gër eye tebiye.
Ndo neheye faya ta nasiye ha mëndzibëra aye na,
ka bëbazliye tay ha hele hele.»

¹⁹ A ndëv ha mëtsike na, gay i mëdëslay ha gar a Mbëlom a handak më mbëlom tuwanj. Zlangatsa nakë derewel i mëbëre dzam më dëma aye na, andaya më gay eye niye. Anëke na, kwa way kë njatay. Mawutsede hay ta wutsede wutsid wutsid. Malëve i mbëlom ka njërëz, dala kë bël ada ndzalala hay ta kutsaw haladzay.

12

Ngwas ta gədam bagwar eye

1 Ma dəba eye na, wuye a mbəzlaw mə mbəlom, a ge masuwayan. Na ŋgatay a ŋgwas eye andaya, peteked ŋgay nakə ka bo aye na, pat. Kiye mə hud i sik ŋgay. Peteked nakə a bar a gər aye na, wurzla hay kuro gər eye sulo, peteked ŋgay niye a bar a gər aye na, andza dzagwa i bəy.

2 Ngwas eye niye na, ta wawa mə hud, faya ma wiye ada neŋgeye faya ma ndalamiye ha. Neŋgeye faya ma wudiye ka bo hərwı a wur faya.

3 Wu mekelen eye a ge masuwayan haladzay, a mbəzlaw abəra mə mbəlom sa. Wu niye na, bagwar eye a zəba ndozza andza ako, a ndzəkit bo gədam. Gər ŋgay hay tasəla, hərikke hərikke tə dzagwa i bəy hay tasəla. Dəram hay andaya faya kuro. **4** Wurzla neheye ka magərbəlom aye, a ŋgəna ha təv mahkar. A zla diye nəte, a ŋgwadətay ha ta hotel ŋgay ada a kutsa tay ahaya ka dala. A latse ka təv i ŋgwas niye faya ma wiye wawa aye, kə wa na, ma zliye wawa niye ma həpədiye.

5 Ngwas niye a wa wawa hasləka eye. Ma təriye bəy nakə ta gədan eye ma ləviye gəma hay wal wal aye tebiye. A wa na wawa niye na, ta zla na kwayanjanja tə hway ha ka təv i Mbəlom ada kame i təv məndze i bəy ŋgay.

6 Ane tuk na, ŋgwas niye a hway a kəsaf a təv naka Mbəlom a ləvay ha bo aye. Mbəlom ma geyi gər mə dəma. Ma ndziye məhəne gwezem ta temerre sulo tə kuro kuro məkwa.

7 Tsa na, tə ge vəram mə mbəlom. Misel, gawla i Mbəlom, ta gawla ŋgay hay tə ge vəram ta gədam. Gədam ta gawla ŋgay hay tə ge vəram ta nəteye dərmak.

8 Ane tuk na, Misel ta gawla ŋgay hay tə sla fataya, ta həhar tay ha. Ta valatay tsəved məndze mə mbəlom sa bay.

9 Tə kala ahaya gədam niye bagwar eye a bəra. Neŋgeye na, guram i dədəe nakə ahəl niye a vawatay gər a ndo i məndzibəra hay aye. Tə zalay na, bəy i məsəfəre neheye lele bay aye. Məzele ŋgay mekelen eye na, Fakalaw. Tə kala ahaya abəra mə mbəlom ka dala ta gawla ŋgay hay tebiye.

10 Ma dəba eye na, na tsənew matsike me a ləvaw mə mbəlom, a gwad: «Anəke na, Mbəlom kə təma may ha.

A də ha na, neŋgeye a ze wu hay tebiye,

bəy na, neŋgeye.

Anəke na, ka ŋgatakway a Kəriste ŋgay

ka bəz ha gədaŋ ŋgay

hərwi ta kala ahaya ndo nakə a həlawatay na sik a malamar kway hay aye.

A həlawi fataya me ka təv i Mbəlom ta həvəd tə həpat, pat pat.

11 Ane tuk na, nəteye na, ta sla faya.

Tə sla faya na, hərwi Wawa i təbaŋ a mbəfa tay ahaya tə bambaz ŋgay. Tə sla faya sa na, hərwi bazlam i Mbəlom nakə tə datay ha a ndo hay aye.

Tə vəl ha məsəfəre tay na, andza niye.

12 Hərwi niye məŋgwese mə ge andaya mə mbəlom

ada ta nəkurom neheye hay mə dəma aye, ŋgwasum tuk.

Nəkurom dala ta bəlay mata hute dəretsətseh na, nəkurom

hərwi Fakalaw kə mbəzla naha ka təv kurom,

dərev a ndalay haladzay.

Hərwi a sər ha məndze ŋgay na, a zəkayaw tsekwen.»

13 Gədam niye bagwar eye a zəba dəre ta kala ahaya mə mbəlom na, a pa bo ka mahəhere ŋgwas niye a wa wawa hasləka eye.

14 Ane tuk na, tə pay gwezleviyek sulo andza i matsəv hərwi ada mā tsəv ha a kəsaf a təv nakə Mbəlom a ləvay ha bo aye. Mbəlom ma geye gər, ma ndziye mā dəma məve mahkar tə məzaw. Ma ndziye na, ma təv nakə gədam ma sliye magəse na bay aye.

15 Gədam niye a vənahaw yam abəra mə huđ haladzay andza dəlov, hərwi ada yam mā pay bəzay a njwas niye ada mā zla na.

16 Ane tuk na, dala ka dzəna na njwas niye. A ta ka bo bəra tsədək. Tsa na, a sa dəlov niye faya ma ndohwaweye abəra mə bazlam i gədam aye.

17 Gədam a njatay andza niye na, dərev a ndalay ka njwas niye haladzay. A mbəda gər a dəba, a ye a ge vəram ta wawa i njwas niye hay. Wawa niye hay na, ndo neheye faya ta rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye ada faya ta diye ha bazlam i Yesu aye.

18 Gədam niye a ye, a ndza ka me i bəlay.

13

Wu i pesl hay

1 Tsa na, na njatay a wu i pesl wuray a ndohwaw abəra ma bəlay. Gər hay faya tasəla ada dəram hay faya kuro. Ka dəram neheye tebiye na, dzagwa i bəy faya hərikke hərikke. Ka gər neheye tasəla aye na, tə watsa fataya məzele nakə lele bay aye, i mətsalay ka gər a Mbəlom.

2 Wu i pesl niye na, a ndzəkit bo dəvar. Sik njay hay andza sik dərlenge. Bazlam njay andza bazlam i zil. Gədam a vəlay gədənəj njay haladzay a wu i pesl niye. Tsa na, a vəlay tsəved mā ye, mā ndza ka təv mədzə i bəy njay.

3 Na zəba ka wu i pesl niye, gər njay nətə na, andza ta gay mbəlak. Kə sər məmətə ha. Ane tuk na, mbəlak njay niye a paha. Wu i pesl niye a gatay a ndo i məndzibəra hay andza masuwayan. Ndo hay ta dazlay məpay bəzay.

4 Nətəye tebiye tə dəslay ha gər a gədam dərmək hərwi nakə a vəlay gədan a wu i pesl niye aye. Tə dəslay ha gər a wu i pesl dərmək, tə gwad: «Gədənəj eye andza wu i pesl nakay na, way? Mata sle məge vəram ta nəngeye na, way? Ndəray andaya andza nəngeye bay.»

5 Tə vəlay tsəved a wu i pesl niye ka məge zlapay kame i ndo hay ada ka mətsalay ka gər a Mbəlom. Tə vəlay tsəved ka məge andza niye na, kiye kuro kuro fađ gər eye sulo.

6 A dazlay a mətsalay ka gər a Mbəlom. A tsalay ka gər a məzele i Mbəlom ada a təv nakə Mbəlom mandza eye mā dəma aye. Ada a neheye mandza eye mā mbəlom aye dərmək.

7 Ta vəlay tsəved ka məge vəram ka ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu dərmək ada mā njwasa fataya. Ta vəlay gədənəj ka mələve kwa gwala waray waray, mələve kwa slala waray waray, kwa ndo neheye tə tsik bazlam i gəma waray waray aye ada ka gəma hay tebiye.

8 Ndo i məndzibəra hay tebiye tə dəslay ha gər. Maa zəkaw na, ndo neheye tə watsa məzele tay a derewel nakə tə watsa a dəma məzele i ndo neheye ta huta sifa aye. Nətəye tə watsa məzele tay na, kwa ahal nakə ta ge məndzibəra zuk bay aye. Derewel nakay na, i Wawa i təbañ nakə tə kəđ na ahəl niye aye.

9 Ndo nakə zləm andaya faya hərwi mətsəne na, mā pay zləm a wu nakə na tsikiye lele.

10 Mbəlom a gwad: «Ndo nakə tə wa na hərwi ada ndo məne dəre njay tə gəs na na, ta gəsiye na dedek.» Tadə Mbəlom kə gwad: «Tə kəđ na ta maslalam» na, ta kədiye ta maslalam dedek. Kə ge andza niye na, ndo məpe mədzal gər

hay ka Yesu tâ səmay naha, tâ gər ha tsəved i Mbəlom bay. Andza niye, ta ndziye ńəŋbəŋ.

11 Ma dəba eye na, na ńgatay a wu i pesl mekelenj eye a ndohwaw abəra ma bəd. Dəram ka gər ńgay sulo andza wawa i təbaŋ. Ane tuk na, a tsik me andza i gədam.

12 Gədaŋ ńgay andaya andza i wu i pesl nakə kurre aye. A gawa wu neheye a ge masuwayan aye kame i wu i pesl nakə a tsalaw ma bəlay aye. A gatay kutoŋ a ndo i məndzibəra hay ada a wu siye hay tebiye, a gwadatay: «Dəslumay ha gər a wu i pesl nakə mbəlak ńgay a paha aye.»

13 Kə ge wu neheye a ge masuwayan aye haladzay. Kə ge wu nakə ada ako mā mbəzlaw abəra mə mbəlom aye. A yaw ka məndzibəra, ndo hay tebiye ta ńgatay

14 a vatay gər a ndo i məndzibəra hay hərwi ta valay tsəved ka məge wu neheye a ge masuwayan aye kame i wu i pesl nakə kurre aye. A gwadatay: «Gum kule hərwi mədəslay ha gər a wu i pesl nakə kurre tə gay mbəlak ta maslalam, ane tuk na, kə mat bay aye.»

15 Wu i pesl niye masulo eye a huta gədaŋ mavəzle məsəfəre a kule niye a ndzəkit bo andza wu i pesl aye hərwi ada mā tsik me, ada ma sliye faya məkəde ndo neheye ta kərah mədəslay ha gər aye.

16 A gatay kutoŋ a ndo hay tebiye, wawa hay, bagwar hay, kwa ndo i zlele hay, kwa a ndo i mətawak, kwa beke hay, kwa a ndo neheye beke eye hay bay aye, a gatay kutoŋ ka matəme ńgodgor ka hələy i mənday kəgəbay ka da'ar aye.

17 Ndo nakə ńgodgor niye andaya faya bay aye na, ma sliye faya masəkəme wu kəgəbay masəməke ha wu bay. Ngodgor niye na, məzele i wu i pesl niye ada məpesle wu i məzele ńgay.

18 Ane tuk na, ndo hay tâ ge metsehe lele. Ndo nakə a tsah aye na, lamba niye a say məgwede mey na, ma sliye faya məsəre. Lamba niye a da ha na, ndo zezen hay. Lamba niye na, temerre məkwa tə kuro kuro məkwa gər eye məkwa.

14

Dəmes nakə ndo i Mbəlom hay ta giye aye

1 Na zəba dəre sa na, na ńgatay a Wawa i təbaŋ malətsa eye ka mahəmba nakə tə zalay mahəmba i Siyon aye. Nənjeye ta nəteye, məzele ńgay ta məzele i Mbəlom Bəba ńgay mawatsa eye ka da'ar. Ndo niye hay na, nəteye gwezem temerre tə kuro kuro fad gər eye fad (144 000).

2 Tsa na, na tsəne mətsike me a tsənew mə mbəlom. A ləv andza yam nakə a vaw mə mahəmba aye. A ləv andza maləve i mbəlom. Mətsike me nakə na tsəne aye a ləv lele andza faya ta fiye gandzaval.

3 Maa ge dəmes niye na, ndo neheye gwezem temerre tə kuro kuro fad gər eye fad (144 000) na ńgatatat aye. Nəteye malətsa eye kame i təv məndze i bəy Mbəlom, kame i madugula hay ada kame i wu neheye fad nəteye ta məsəfəre aye. Nəteye faya ta giye dəmes wedeye. Dəmes niye ndəray ma sliye faya məge bay. Maa ge dəmes niye na, ndo neheye Mbəlom a mbədatay ahaya abara ka məndzibəra aye dekdek tsa.

4 Nəteye na, tsədaŋna mənese kwa tsekweŋ andaya fataya bay. Ta ge madama bay. Nəteye na, Wawa i təbaŋ ma diye kwa a ńgay na, tə paway bəzay. Mə walaj i ndo i məndzibəra hay Mbəlom a mbəl ha na, nəteye hərwi ada tâ təra i ńgay ada i Wawa i təbaŋ.

⁵ Ta raw me dāda bay, mænese andaya fataya kwa tsekwej bay.

Gawla i Mbælom hay mahkar

⁶ Tsa na, na njatay a gawla i Mbælom nenged faya ma tsəviye ka magærmbælom. Faya ma deyewe eye mæde ha Labara Ngwalak eye nakə ma ndziye ka tor eye. Ma diye ma datay ha a ndo i gəma hay tebiye, a gwala hay tebiye, a ndo neheye tə tsik me i gəma waray waray aye tebiye ada slala hay tebiye.

⁷ Gawla i Mbælom niye a tsikatay ta magala, a gwadatay: «Rəhumay ha gər a Mbælom, zambadumay, hərwi həlay məgatay sariya a ndo hay kə slaw. Dəslumay ha gər. Maa ge magærmbælom ta dala ada ta yam hay na, neŋgeye.»

⁸ Tsa na, na njatay a gawla i Mbælom masulo eye a yaw ma dəba i gawla i Mbælom nakə kurre aye sa, a gwad: «Ka ndəv tsı! Babilon gəma bagwar eye ma mbazliye, ta dedek ka mbəzl hele hele. Ka bəz ha mænese njay nakə a yay a gər andza guzom aye, ka bəz ha kwa a gwala waray waray.»

⁹ Gawla i Mbælom mamahkar eye a yaw sa. A tsik ta magala, a gwad: «Ndo neheye faya ta dəslay ha gər a wu i pesl niye a tsalaw ma bəlay aye ada faya ta dəslay ha gər a kule i wu i pesl niye, neheye ta təma njodgor i wu pesl niye ka da'ar tay ada ka halay tay aye na,

¹⁰ Mbælom ma gateye dəretsətseh. Gəse tay na, Mbælom ma rahateye ha tə dəretsətseh. Ndo neheye ta diye na, a ako ada a wuye a təma wafafa andza asana. Ta siye dəretsətseh kame i gawla i Mbælom hay ada kame i Wawa i təbaŋ.

¹¹ Genjış i ako nakə faya ma gateye dəretsətseh huya aye ma ndəviye dāda bay. Nəteye tə dəslay ha gər na, a wu i pesl ada a kule i wu i pesl. Ta təma njodgor njay ka bo tay. Ta hutiye mazəzukw bo dāda bay. Ta həpat, ta həvad, ta siye dəretsətseh.»

¹² Nəkurom ndo mæpe mədzal gər hay ka Yesu, nəkurom neheye faya ka rəhumay ha gər a bazlam i Mbælom mapala eye aye ada ka pum mədzal gər kurom ka Yesu aye, səmumay naha.

¹³ Na tsəne mətsike me a tsənew mə mbəlom, a gwedej: «Dazlay a məwetse anəke, do ha kame kame ndo neheye tə pa mədzal gər ka Bəy Maduwej aye ada neheye tə mat ma mæpe madzal gər ka Bəy Maduwej aye. Nəteye na, Mbəlom ma ta piye fataya njama.»

Məsəfəre Tsədənja eye a mbədə faya, a gwad: «Ayaw, andza niye. Məsler tay na, ka ndəv, tə zəzukw bo hərwi hohway i məsler tay a da ha na, nəteye lele.»

Wu nakə ma ta ndzatay a gər a ndo hay ahəl nakə məndzibəra ma ndəviye

¹⁴ Na zəba dəre sa na, na njatay a pazlay kwedek kwedek. Wuye andaya ka pazlay niye. Wu niye na, a ndzəkit bo ndo zezen. Dzagwa i bəy nakə tə njər ta gura aye mə gər njay. Bembek mə həlay njay. Bembek niye na, matasla eye lele hepepe.

¹⁵ Gawla i Mbælom mekelej eye a yaw abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A wuda ta magala, a gwad a ndo niye mandza eye ma pazlay aye: «Zla bembek yak ada dza ha daw, hərwi wu kə nah ka dala, kə sla mədze.»

¹⁶ Tsa na, ndo nakə mandza eye ma pazlay aye a kal ha bembek njay ka dala, a dəs na wu nakə ka məndzibəra aye tebiye.

Mbælom ma ta gateye dəretsətseh a ndo i sewəd hay

¹⁷ Tsa na, na njatay a gawla i Mbælom nenged mə mbəlom. A yaw abəra mə gay i Mbælom. Bembek mə həlay, matasla eye hepepe dərmak.

18 Gawla i Mbəlom neñged a yaw abəra ka təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom aye. Neñgeye na, a ləvay gər a ako. A yaw a zalay a gawla i Mbəlom nakə bembek matasla eye hepepe mə həlay ŋgay aye ta magala, a gwaday: «Zaba ka hohway i dərizl i gərdaf neheye ka məndzibəra aye, ta nah. Zla bembek yak, do ta dəs.»

19 Andza niye, gawla i Mbəlom niye a kal ha bembek ŋgay ka dala, a ye a dəs hohway i wu neheye abəra ka dala. A həl hohway niye hay, a ye a kwats ha ka təv nakə bagwar eye ta sləratawa a dəma hohway hay hərwi maditse yam eye nakə mə dəma aye. Təv niye a da ha na, mevel i Mbəlom.

20 Təv nakə ta sləratawa a dəma hohway hay aye na, dəreñ ta wuzlahgəma. Ahəl nakə faya ta ditsiye na, maa ŋəzaw abəra mə dəma na, bambaz düh. A va tuwwa andza yam nakə faya ma viye mə magayam aye. A va na, kilomiter temerre mahkar. Taða pəles mā latse a dəma na, ma zəbaweye abəra mə dəma bay. Mata zəbaw na, gər eye dekdek.

15

Gawla i Mbəlom hay tasəla tə dəretsətseh hay tasəla

1 Ma dəba eye na, na ŋgatay a wu mekeleñ eye a ge masuwayan mə mbəlom. A gen hərbañəkkə. Na ŋgatay a gawla i Mbəlom hay tasəla, kwa way dəretsətseh nəte nəte mə həlay tay. Neheye na, maduk i duk i dəretsətseh hay hərwi ta ndəviye ha na, mevel i Mbəlom.

2 Tsa na, na ŋgatay a wu eye andza bəlay a wuzl dəre andza malam, ako mə dəma dərmak. Na ŋgatay a ndo neheye tə sla ka wu i pesl niye aye ada nəteye ta dəslay ha gər a kule ŋgay tabey aye. Nəteye ta kərah matəmə ŋgodgor i məpesle wu i məzele ŋgay nakə tə zalay məpesle wu aye. Nəteye malətsa eye ka me i bəlay niye a dəv andza malam aye. Nəteye na, ta gandzaval neheye Mbəlom a vəlatay aye mə həlay.

3 Nəteye faya ta giye dəmes andza i Musa ndo i məsler i Mbəlom nakə a gawa ahəl niye aye tə dəmes i Wawa i təbañ. Tə gwadawá:
«Bəy Maduweñ Mbəlom, nəkar gədaj eye ka gər i wu hay tebiye,
masler yak na, bagwar eye ada lele haladzay.

Nəkar Bəy i gəma hay tebiye,
wu neheye faya ka giye na, mənese kwa tsekweñ andaya mə dəma bay
ada nəkar na, ndo i dedek.

4 Ndo hay tebiye ta dzədzaraka, Bəy Maduweñ.

Ndəray ma kərahiye mazambadaka bay.

Ndo nakə tsədəñja eye na, nəkar nəte ŋgweñ.

Ndo i gəma hay wal wal ta deyewe眼 kame yak
ta dəslakeye ha gər

hərwi ndo hay tebiye ta ŋgatay a wu nakə faya ka giye na,
mənese kwa tsekweñ mə dəma bay.»

5 Ma dəba eye, na zəba dəre na, na ŋgatay naha a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom mə mbəlom mahəndəka eye tuwanña, gay nakə tə kərew tə peteked, ndo hay ta Mbəlom tə dzawa gər a dəma aye andaya mə dəma.

6 Na ŋgatay naha a gawla i Mbəlom hay tasəla kwa way tə dəretsətseh nəte mə həlay tay tə ndohwaw abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ka bo tay na, peteked lele eye a dəv herre niye. Nəteye na, məbara bo eye mə dərev ta gura.

7 Wu nəte mə walaj i wu neheye fad ta məsəfəre aye na, a ye naha a vəlatay gəse neheye tə vəd tə gura aye a gawla i Mbəlom neheye tasəla aye, kwa way

næte næte. Gæse neheye tasəla aye maraha eye ta mevel i Mbəlom nakə ma ndziye ka tor eye aye.

⁸ Genjis a tsalaw, a rah a gay i mædəslay ha gər a Mbəlom. Genjis niye a yaw na, hərwi məzlaſ i Mbəlom ada hərwi ŋgay. Ndəray kwa næte kə sla faya məfələkwe a gay bay hus dəretsətseh neheye tasəla mə həlay i gawla i Mbəlom hay aye ta ndəviye təday.

16

Dəretsətseh hay tasəla ma gəse

¹ Ma dəba eye na, na tsəne mətsike me a tsənew abəra mə gay i mædəslay ha gər a Mbəlom niye ŋgəlakəka ta magala, a gwadatay a gawla i Mbəlom hay tasəla: «Dum naha kutsum ha mevel i Mbəlom neheye maraha eye ma gæse ka məndzibəra aye. Kutsum ha na, tasəla tebiye.»

² Tsa na, makurre a ye a kuts ha wu nakə ma gæse ŋgay aye ka məndzibəra. A kuts ka dala kwayanja na, mbəlak neheye lele bay wene wene aye ada a wur haladzay aye a zəba ka ndo neheye ŋgodgor i wu i pesl andaya fataya ada tə dəslaway ha gər a kule aye.

³ Gawla i Mbəlom masulo eye a ye a kuts ha wu nakə ma gæse ŋgay aye a bəlay. Yam niye a təra andza bambaz i mədahaj. Wu neheye ma yam niye aye tə mat tebiye.

⁴ Gawla i Mbəlom mamahkar eye a ye a kuts ha wu nakə ma gæse ŋgay aye a dəlov ada a bədiyem hay. Ta təra bambaz dərmak.

⁵ Na tsəne, gawla i Mbəlom nakə a tsəpawa yam aye, a zambaday a Mbəlom, a gwad:
«Tsədənja na, nəkar næte ŋgwej.

Nəkar andaya anəke ada ahəl niye nəkar andaya huya.

Ka ge na sariya nakay na, ta tsəved eye.

⁶ Ndo neheye ta kəd ndo mədə ha bazlam yak hay
ada ta ndo yak hay.

Ka valatay bambaz hərwi ada tâ sa
andza nakə a ye ka bo aye.»

⁷ Tsa na, na tsəne mətsike me a tsənew abəra ma təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom aye, a gwad:

«Ayaw dedək Bəy Maduwen,

nəkar na, Mbəlom gədanj eye ka gər i wu hay tebiye,
nəkar na, ndo i dedək.

Ka giye sariya a ndo hay na,
huya ta tsəved eye.»

⁸ Mafad i gawla i Mbəlom a kuts ha wu nakə ma gæse ŋgay aye ka pat. Tsa na, a vəlay gədanj a pat ka məwure haladzay andza ako hərwi ada mā fəka ndo hay.

⁹ Ane tuk na, ahəl nakə pat niye a fəka tay aye na, ta gər ha mezeleme tay bay. Ta kəma mazambaday a Mbəlom bay. Tə tsalay ka gər duh hərwi maa sləraw fataya dəretsətseh niye hay na, neŋjeye.

¹⁰ Gawla i Mbəlom mazlam eye a kuts ha wu nakə ma gæse ŋgay ka təv i bay i wu i pesl niye. Ləvonj tekədəgəm a ge ma təv mələve bəy ŋgay. Ndo hay faya ta həpədiye zler haladzay hərwi faya ta siye dəretsətseh.

¹¹ Ane tuk na, ta gər ha mezeleme tay bay. Wu tay neheye lele bay tə gawa aye na, ta gər ha mezeleme bay. Nəteye faya ta tsaleyə ka gər a Mbəlom nakə

nenjeye mə mbəlom aye hərwi mbəlak tay ada hərwi dəretsətseh tay nakə faya ta siye aye.

12 Ma dəba eye gawla i Mbəlom maməkwa eye a ye a kuts ha wu nakə ma gəse ŋgay aye a magayam bagwar eye nakə tə zalay Efrat aye. Yam i magayam niye a sakwa hərwi ada bəy neheye ta deyeweye abəra mə bəzay ta hutiye tsəved mətese mata ge vəram.

13 Tsa na, na ŋgatay a məsəfəre neheye ŋgalak eye bay hay aye mahkar. Nətəye na, andza makombodok hay. Nenged na, a ndohwaw abəra mə bazlam i gədam, nenged a ndohwaw abəra mə bazlam i wu i pesl, nenged a ndohwaw abəra mə bazlam i ndo nakə a gwad nejeye ndo mədə ha bazlam i Mbəlom aye.

14 Məsəfəre neheye ti yaw na, abəra mə fakalaw, tə gawa masuwayan. Tə yawa a gay i bəy i məndzibəra hay tebiye, tə hayawa tay gər hərwi məge vəram ka Mbəlom gədan eye ka gər i wu hay tebiye pat nakə ma bəziye ha gədan ŋgay aye.

15 Yesu a gwad: «Gum metsehe bəna, na diye naħa na, andza məkal, ka sərumeye ka bo bay. Məngwese ma ndziye ka ndo nakə mandza eye tə peteked ŋgay ka bo aye. Nejeye mandza eye tsezlezlenjə hərwi ada ahəl nakə na diye naħħa nejeye ze peteked bay ada horoy mā gay kame i ndo hay bay.»

16 Məsəfəre neheye mahkar aye, ta hayatay gər a bəy hay na, a təv eye andaya Yahuda hay tə zalay Harmagedonj.

17 Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom matasala eye a kuts wu nakə ma gəse ŋgay aye a magərbəlom. Mətsike me a tsənew abəra ka təv mələve i bəy Mbəlom mə gay ŋgay məvəlay wu, a gwad: «Ka ndəv.»

18 Kwayanja mawutsede i Mbəlom a wutsede, mbəlom a ləv ŋgwezləts. Dala a bəl dzekiň dzekiň. Kwa ahəl nakə a ge ndo hay aye na, dala kə bəl dəda andza niye bay, a ze ha siye tebiye.

19 Dala a ta ka bo bəra ndzadəfa, gəma bagwar eye a ŋħana mahkar ada siye i gəma neheye ka məndzibəra aye tebiye ta mbəzl dərmak. Babilon gəma bagwar eye a mayaw a gər a Mbəlom na, andza niye. A vəlay wu məse nakə a tsəħħen bay aye ada a gwaday: «Sa, ndəv ha abəra mə dəma.»

20 Dala neheye malawara eye ta yam aye tə dze a huđ i yam tebiye ada mahəmba zəbol eye ta mbəzl bərəm bərəm.

21 Ndzialala bagwar eye hay haħħlagəmgəm, tə mba haladzay tə kutsaw mə mbəlom ka ndo hay. Ndo hay tə tsalay ka gər a Mbəlom hərwi faya ta siye dəretsətseh ta ndzialala. Dəretsətseh niye na, lele bay wene wene aye, a ze ha siye tebiye.

17

Bazlam i ŋgwas nakə a gawa madama aye

1 Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom nətə mə walaj i gawla i Mbəlom neheye tasəla kwa way ta gəse mə həlay aye, a yaw ka təv ga, a gwedej: «Dara hərwi ada nā bəzaka ha ŋgwas nakə a da zləm, a gawa madama ma siye dəretsətseh. Əjwas məge madama niye a da ha na, gəma nakə ta dəzl bəse ta magayam hay wal wal haladzay aye.

2 Bəy i məndzibəra hay ta ge mezelenme ta nejeye ada ndo i məndzibəra hay ta sa guzom ŋgay. Ta kwaya, ta ge mezelenme dərmak.»

3 Tsa na, Məsəfəre Tsədənja eye a yaw ka təv ga, a zla ga a ye ga ha a kəsaf. Ahəl nakə nej mə kəsaf aye na, na ŋgatay a ŋgwas mandza eye ka wu i pesl ndozza. Gər ŋgay hay tasəla, dəram ka gər niye hay kuro. Ka bo ŋgay na,

mæzele hay mawatsa eye faya haladzay. Mæzele neheye hay lele bay aye, faya ta tsaleye ka gær a Mbalom.

⁴ Ngwas niye na, peteked'ka bo ndozza andza bære nakə a dəv haladzay aye, tə wu i maslawa, gura, ada ta kwar neheye lele haladzay aye. Gəse i gura mə həlay ңgay. Gəse niye na, maraha eye tə wu neheye ңgwalak eye bay aye. Andza məgwede tə mezeleme nakə a gawa aye.

⁵ Ta watsa mæzele ka da'ar ңgay. Mæzele ңgay niye a da wu mangaha eye, andza məgwede: «Babilon bagwar i gəma, nengeye maya i ngwas neheye tə gawa madama aye ada tə wu ңgwalak eye bay ka məndzibəra aye.»

⁶ Na zəba faya na, ngwas niye kə sa bambaz i ndo məpe mədzal gær hay ka Yesu. Tə kəd tay ha na, hərwi tə gwadawa parakka Yesu nengeye Bəy Maduwenj, ada ngwas niye kə kwaya tə bambaz tay.

Na ңgatay andza niye na, a gen hərbəbəkka.

⁷ Gawla i Mbəlom niye a gwedenj: «A gaka hərbəbəkka na, hərwi mey?» A gwad: «Tsəne, na dakeye ha wu nakə mangaha eye ka ңgwas nakay aye ada ka wu i pesl nakə mandza eye faya aye. Wu i pesl niye na, gær hay faya tasəla ada dəram hay kuro.

⁸ Wu i pesl niye ka ңgatay kurre na, nengeye andaya tə dəre. Ane tuk na, anəke na, nengeye andaya sa bay. Ma tsalaweye abəra ma bəd nakə kutsik bagwar eye aye. Ahəl nakə kə tsalaw aye na, Mbəlom ma dziye ha abəra mə dəma. Kwa ahəl nakə Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay aye na, Mbəlom kə watsa mæzele a derewel nakə tə watsa a dəma mæzele i ndo neheye tə huta sifa aye. Siye i ndo hay andaya neheye kə watsa mæzele tay a derewel bay aye. Ndo neheye mæzele tay mə derewel bay aye tə ңgatay a wu i pesl niye na, ma gateye hərbəbəkka hərwi a ndzawa nengeye na, andaya, anəke na, nengeye andaya sa bay ada pat mekelej eye na, ma maweye mba.»

⁹ A gwedenj sa: «Ndo hay tə huta metsehe hərwi mətsəne wu neheye. Gær i wu i pesl neheye tasəla aye na, a da ha mahəmba hay tasəla nakə ңgwas niye mandza eye faya aye dərmak. A da ha bəy hay tasəla.»

¹⁰ Mə walaj tay na, bəy hay zlam mələve i bəy tay ka ndəv. Nenged nəte na, nengeye andaya faya ma ləviye bəy ңgay. Matasəla eye na, həlay ңgay eye kə slaw zuk bay. Aza həlay ңgay kə slaw na, ma ndziye həlay tsekwenj tsa.

¹¹ Wu i pesl nakə ahəl niye nengeye tə dəre aye ada anəke nengeye andaya tə dəre sa bay na, nengeye na, matsamahkar i bəy. Nengeye mə walaj i bəy neheye tasəla aye dərmak. Ahəl nakə aza kə ndohwaw aye na, Mbəlom ma kədiye na hele hele.

¹² «Dəram neheye kuro ka ңgatay aye na, a da ha bəy hay kuro ta deyeweye. Ta yaw zuk bay. Mbəlom ma valateye gədań hərwi ada nəteye tə wu i pesl niye tə ləviye mələve bəy bære nəte.»

¹³ Bəy neheye kuro aye mədzal gær tay na, nəte. Ta geye məsler a wu i pesl ta gədań tay peteh hərwi ada mə ləva bəy ңgay.

¹⁴ Ta giye vəram ta Wawa i təbən. Wawa i təbən ma sliye fataya hərwi nengeye na, Bəy Maduwenj ka gær i bəy Maduwenj hay. Nengeye Bəy a ze bəy hay tebiye. Ndo ңgay hay faya ta pay bəzay na, tə dərev tay peteh. Nengeye a pala tay ha, a zalatay ada ta pay bəzay. Andza niye ta ңgwasiye fataya tə nengeye.»

¹⁵ Gawla i Mbəlom niye a gwedenj sa: «Magayam nakə ka ңgatay ңgwas niye a gawa madama mandza eye ka tsakay aye na, andza məgwede: Slala hay, ndo hay mbərzəzza haladzay, gəma hay, ndo neheye tə tsik kwa bazlam i gəma waray waray aye.»

16 Dəram neheye kuro ka ңгатay aye ta wu i pesl niye dərmak, ta neye dəre a ңgwas niye. Ta buwiye wu hay tebiye abəra mə həlay i ңgwas niye hərwi ada mā ndza bo kariye. Ta gəsiye na ada ta həpədiye na. Siye nakə ka zəkaw aye na, ta kaliye ha a ako, ta fəkiye na abəra mə dəmə hurdəek hurdəek.

17 Bəy neheye kuro mədzal gar tay nətə aye ada tə gay məsler a wu i pesl niye hərwi ada mā ləva bəy ңgay na, maa ge ha andza niye na, Mbəlom. Mbəlom a ge andza niye hərwi ada tə ge wu nakə a say aye. Wu i pesl ma ləviye bəy ңgay hus ka wu nakə Mbəlom a tsik ahəl niye mā ge bo.

18 Ngwas nakə ka ңgatay aye na, bagwar i gəmə nakə ma ləviye bəy i məndzibəra hay tebiye.»

18

Gəma i Babilon ka mbəzl

1 Ma dəba eye na, na ңgatay a gawla i Mbəlom neñged sa, faya ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom. Gədan ңgay na, bagwar eye haladzay. Ada madəve ңgay nakə a dəv aye na, a dəv dzaydzay ka məndzibəra.

2 A wuda ta magala, a gwad: «Babilon gəma bagwar eye ka mbəzl, Babilon ka mbəzl hele hele. Ka təra təv məndzə i məsəfəre neheye lele bay aye. Məsəfəre lele bay eye hay kwa waray waray nətəye mandza eye mə dəmə. Diyen neheye lele bay aye, a satay a ndo hay bay aye nətəye mə dəmə.*

3 Babilon ka mbəzl hərwi kə vəlay ha bo ka məge mezeleme. Ndo i gəma hay wal wal tebiye ta sa guzom ңgay ada bəy hay ka məndzibəra ta ge mezeleme ta neñgeye. Ndo i tsakala hay ka məndzibəra ta təra zlele eye hay ta wu neheye a yatay a gər a ndo hay ka zal aye.»

4 Na tsəne mətsike me mekeleñ eye a tsənew mə mbəlom sa, a gwad: «Nəkurom ndo ga hay, dumara abəra mə walanj tay
bəna ka tələkum həlay a mənese
ka ta sumeye dəretsətseh andza nətəye dərmak.

5 Dumara abəra mə walanj tay
hərwi mənese tay a pasla bo bay haladzay
ada Mbəlom kə mətsa ha gər bay.

6 Gumatay dəretsətseh andza nakə nətəye tə gatay a ndo hay aye.

Wu naka tə gatay a ndo hay aye na, gumatay mā ze niye.
Taşa nətəye tə vəlay guzom a ndo gəse nətə na,
rahumatay ha gəse sulo.

7 Gumatay dəretsətseh haladzay hərwi ada dərev mā ndalatay.
Tə gwad nətəye gədanj eye hay haladzay ada tə ndayawa wu mənday lele.
Tə gwaday a gər tay sa na, nətəye bəy bagwar eye hay.
Tə gwad gəma tay na, ma giye dəretsətseh andza madakway i ңgwas təbey,
dəda mədahanj ma ndzateye a gər təbey.

8 Hərwi niye, dəretsətseh ma deywewe fataya na, ka nətə eye.
Dəvats, mədahanj ada mandərlanj ta deywewe a gəma tay pat eye nətə
hərwi Bəy Maduweñ Mbəlom neñgeye Mbəlom bagwar eye.

Mata ge sariya na, neñgeye.

9 «Ahəl nakə bəy hay ka məndzibəra, neheye tə gawa mezeleme ta gəma niye ta gengis i ako nakə faya ma tamiye gəma niye na, ta tuwiye haladzay, ta giye dəməs i mədahanj hərwi ahəl niye nətəye mandza eye ma wiya.

10 Ta diye, ta lətsiye dəreñ hərwi zluwer ma gateye tə dəretsətseh niye. Ta gwadiye:

* **18:2** Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 14.3-21.

“Waawayah! Waawayah!

Nəkar Babilon gəmə bagwar eye nakə gədanj yak a gawa andaya aye,
ka mbəzl hele hele nəte na, kəkay?”

11 «Ndo i tsakala hay ka məndzibəra ta tuwiye ada ta giye dəməs i mədahanj
dərmak hərwi gəmə nakə a təma aye, ndaray kwa nate andaya mə dəmə sa
bay. Ndəray andaya masəkəmə wu i tsakala tay bay?

12 Wu niye hay na, gura ta bəre, kwar lele eye hay wal wal, ada peteked
ndozza eye, peteked njwalak eye hay wal wal. Wu neheye ndo i tsakala hay
ta səkəmawha aye na, dərizl i gərdaf neheye lele haladzay ada tə wu neheye
ta lambad tə zler i bəgənə aye ada ta mayako lele eye hay. Ta lambad ta bəre,
ta kwar.

13 Ndo niye hay ta səkəmawha ha mal nakə a ze hunja aye wal wal dərmak
ada ta slambah neheye a ze lele aye. Ta səkəmawha ha guzom ada mal, bəle
ada gufa, sla hay, təbəqən hay, pəles hay, muta i pəles hay ada beke hay andza
məgwədə ndo zezenj hay. Ane tuk na, ndəray andaya masəkəmə fataya abəra
wu niye hay sa bay.

14 «Tə tuwa, tə gwadatay a ndo i gəma niye hay: “Wu neheye a yawakum a
gər aye ta təma ta ako. Zlele kurom tə wu kurom lele eye hay andaya sa bay,
ka hutumeye sa bay.”

15 Ndo i tsakala neheye ta təra zlele eye hay tə masəkəmə ha wu ma gəma
niye aye na, ta lətsiye dərenj ta gəma niye. Zluwer a gatay tə dəretsətseh
bagwar eye. Ta tuwiye haladzay ada ta giye dəməs i mədahanj.

16 Ta gwadiye: “Waawayah, waawayah, gəmə bagwar eye ka mbəzl.
Nenjeye a ndzawa na, andza njwas nakə a pa ka bo peteked ndozza aye ada tə
peteked neheye zler i mətul zler i mətul ada tə siye peteked lele eye haladzay
aye. A pawa ka bo wu i maslawə, tə ge ta gura, tə kwar neheye lele aye.

17 Wu hay tebiye a təma andza niye tsa duh!”

«Ndo neheye faya ta diye tə kwalalanj i yam ada ta bagwar tay hay, ndo i
tsakala neheye ti yawa a tsekene tə kwalalanj i yam ada ta ndo neheye tebiye
nəteye mə kwalalanj i yam aye, ti ye tə lətse dərenj.

18 Ta zəba dəre, tə njatay a genjis i ako nakə faya ma təmiye gəma niye na,
ta wuda ta magala, tə gwad: “Gəma andaya andza gəma nakay bagwar eye
bay.”

19 Ta tuwa, tə ge dəməs i mədahanj, tə kuts bətekew a gər dəslis dəslis. Ta
wuda, tə gwad: “Waawayah, waawayah, gəmə bagwar eye ka mbəzl. Ananj
gəma nakə ndo neheye ta kwalalanj i yam aye ta huta zlele na, mə həlay njay.
Bəre nəte tsa na, a mbəzl na, kəkay?”

20 «Nəkurom neheye mə mbəlom aye njwasum! Gəma ka təma! Nəkurom
ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, nəkurom ndo i maslanj i Yesu hay ada
nəkurom ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay, njwasum hərwi Mbəlom ka gay
sariya ka wu nakə a gakum aye..»

21 Ma daba eye na, gawla i Mbəlom gədanj eye, a ye a zla kwar bagwar eye
andza ber i maləgare, a kal ha a bəlay. Tsa na, a gwad: «Ta kaliye ha Babilon
gəma bagwar eye andza niye, dada ta njateye sa bay.

22 Ndo hay ta tsəniye dada mədze gandzaval ma Babilon, məge dəməs, məfə
fagam, məfə tolom sa bay. Wuray kwa tsekwenj ma giye andaya ma Babilon
sa bay. Ndo malembədə wu hay ta giye andaya sa bay, maləgare nakə a
ləvava abəra ma təv kurom aye na, ndo hay ta tsəniye sa bay.

23 Lalam kurom hay ta dəviye dzaydzay ka niye sa bay. Ta tsəniye mabəbəle
wuray huwwa i ndo məzlel dəhləy hay mə gay kurom sa bay. Ahel niye ndo i
tsakala kurom hay ta ze ha siye i ndo i tsakala hay ka məndzibəra tebiye. Ka

vatay gər a ndo hay kwa məngay ta madan kurom. Hərwi niye nəkurom ka nasumeye andza niye.

24 Mbəlom a ŋgatay a bambaz i ndo mədə ha bazlam ŋgay hay, ada a bambaz i ndo ŋgay hay. Bambaz i ndo neheye ka məndzibəra tebiye tə kəd tay ha aye na, ka gər tay.»

19

1 Ma dəba eye na, na tsəne mətsike me a tsənew mə mbəlom andza ndo hay haladzay ta tsikiye me. Tə gwad:

«Haleluya! Zambadumay a Mbəlom.

Maa tama tay ha ndo hay na, neŋgeye.

Neŋgeye məzlač eye, neŋgeye gədaŋ eye a ze kwa mey.

2 Neŋgeye na, ndo i dedek,

a ge sariya ŋgay a ndo hay na, ta dedek.

Kə gəs na maya i ŋgas neheye tə gawa madama aye.

Ngwas niye na, kə nas tay ha ndo hay ka məndzibəra tebiye tə wu neheye lele bay aye.

Mbəlom kə vəlay dəretsətseh a ŋgas niye
hərwi nakə a kəd ndo i məsler ŋgay hay aye.»

3 Ma dəba eye, tə ma faya sa, tə gwad:

«Zambadumay a Mbəlom.

Geŋgis nakə a tsalaw abəra ma gəma niye aye na,
ma ndəviye bay, ma tsalaweye huya andza niye.»

4 Tsa na, madugula hay kuro kuro sulo gər eye fad ada wu neheye fad aye ta dəkʷ gurmets kame i təv məndze niye Mbəlom mandza eye faya aye ada tə dəslay ha gər, tə gwad: «Haleluya! Nəkar Mbəlom bagwar eye.»

Magurlom i məzle dahəlay

5 Na tsəne mətsike me a tsənew abəra ma təv məndze i bəy eye, a gwad:
«Zambadumay a Mbəlom kway,

nəkurom ndo məge məsler ŋgay hay,

nəkurom neheye ka rəhumay ha gər ta dedek,
kwa wawa hay kwa bagwar hay.»

6 Na tsəne mətsike me neŋged a tsənew sa andza ndo hay haladzay mbərəzzə faya a tsikiye me. A tsənew sa na, andza mazaw bagwar eye nakə a vaw ka mahəmba aye. A tsənew andza maləve i mbəlom bagwar eye dərmak. Neŋ faya na piye faya zləm na, mətsike me niye a gwad:

«Nəkar Mbəlom bagwar eye

hərwi Bəy Maduwenj Mbəlom kway na, gədaŋ eye.

Maa ləva wu hay tebiye na, neŋgeye.

7 Ngwasakwa, dərev kway mā ge laŋlaŋ lele.

Zambadakway hərwi həlay eye kə slaw.

Wawa i təbaŋ ma zliye dahəlay.

Dahəlay maləva bo eye tsiy, faya ma həbiye.

8 Ta vəlay tsəved məpe ka bo peteked nakə tsədaňja,
ndəluč kwa tsekwenj andaya faya bay aye,
ada nakə a dəv haladzay pəzlad pəzlad aye.

Njwalak njwalak i peteked niye a da ha na,

wu neheye njwalak eye ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə ge aye.»

9 Tsa na, gawla i Mbəlom eye andaya a gweden: «Watsa a dərewel na, məngwese ma ndziye ka ndo neheye tə zalatay a magurlom i məzle dahəlay

i Wawa i təbəŋ aye.» Gawla i Mbəlom niye a gweden sa na: «Bazlam neheye anaŋ aye na, dedek. A yaw na, abəra mə bazlam i Mbəlom.»

¹⁰ Na tsene andza niye na, na dəkw gurmets kame njay hərwi mədəslay ha gər, ane tuk na, a gweden: «Kâ ge andza niye bay. Nej dərmak na, ndo i masler i Mbəlom andza nakar ada andza malamar yak neheye tə pa mədzal gər tay ka bazlam i Yesu nakə a da ha aye. Dəslay ha gər duh na, a Mbəlom.»

Maa vəlatay gədaŋ a ndo i maslan i Mbəlom na, bazlam nakay.

Vəram bagwar eye

¹¹ Ma dəba eye na, na njatay magərbəlom mahəndəka eye tuwanjna. Pəles herre eye malətsa eye mə dəma ada ndoweye andaya mandza eye faya turjna, tə zalay na, ndo i dedek ada ndo nakə a ge wu ta tsəved aye. Ma giye sariya ada ma giye vəram ta dedek.

¹² Dəre njay a dəv andza dərnəh i ako. Kə pa dzagwa i bəy a gər haladzay. Ta watsa faya məzele. Ndəray a sər məzele niye bay, maa sər na, neñgeye nate.

¹³ Kələmedze njay nakə ka bo aye na, bambaz faya haladzay. Məzele njay na, bazlam i Mbəlom.

¹⁴ Slala i sidzew hay wal wal mə mbəlom tə pay bəzay. Nəteye mandza eye ka pəles herre eye hay. Peteked tay hay ka bo na, herre kwa tsekweň ndəluň faya bay dərmak.

¹⁵ Maslalam matasla eye hepepe, a yaw abəra mə bazlam njay. Ta maslalam niye na, ma həhariye tay ha ndo neheye ta təma bazlam njay bay aye. Ma təriye bəy ta gədaŋ eye ka gər tay. Ma mbərasliye tay ha mbərasl mbərasl andza hohway neheye ta mbəraslawta tay ha hərwi məditsaw abəra mə dəma yam aye. A dəha niye na, mevel i Mbəlom bagwar eye.

¹⁶ Ta watsa məzele njay ka peteked njay ada ka gwas njay. Tə watsa na, tə gwad: «Neñgeye na, bəy ka gər i bəy hay tebiye. Bəy Maduweň ka gər i bəy maduweň hay tebiye.»

¹⁷ Tsə na, na njatay a gawla i Mbəlom neñged malətsa eye ka pat. A wuda ta magala, a zalatay a diyen neheye faya ta tsəviye ta magərbəlom aye, a gwadatay: «Hayum gər, dumara ndayum bagwar i magurlom nakə Mbəlom a da aye.

¹⁸ Dumara həpədum slo i mədahanj i bəy hay, həpədum slo i mədahanj i sidzew hay tə slo i bəy tay hay. Həpədum slo i pəles hay tə slo i ndo neheye tə tsalawa faya aye ada tə slo i ndo hay tebiye, kwa slo i beke hay, kwa i ndo neheye nəteye beke hay bay aye, kwa i bagwar hay, kwa i wawa hay.»

¹⁹ Tsə na, na njatay a wu i pesl niye ada ta bəy i məndzibəra hay. Sidzew tay hay tə haya gər hərwi məge vəram ta ndo nakə a tsal ka pəles herre eye ada ta sidzew njay hay.

²⁰ Ahəl nakə ta dazlay a vəram aye na, ndo niye tə sidzew njay hay tə gəs na wu i pesl ta ndo nakə a gwad neñgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom, azlakwa neñgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom bay aye. Maa ge masuwayan kame i wu i pesl na, neñgeye. Andza niye, a vatay gər a ndo hay ka matəme ka bo tay njodgor i wu i pesl ada ka mədəslay ha gər a kule nakə a ge aye. Ahəl nakə tə gəs wu i pesl ta ndo niye a gwad neñgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye na, tə kuts tay ha a dəlov i ako tə dəre. Ako niye a təma na, andza dəlov a təma andza gufa i wur i kudamasara.

²¹ Sidzew i wu i pesl hay na, ndo niye tə pəles aye a kəd tay ha ta maslalam nakə a yawaw abəra mə bazlam njay aye. Diyen hay tebiye, tə yaw tə nda mədahanj tay, tə rah.

20

Bazlam nakə a tsik ka məve gwezem aye

1 Ma dəba eye na, na ŋgatay a gawla i Mbəlom faya ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom, kəle mahəndəke abəra ma bədnakə kutsik bagwar eye mə həlay ŋgay. Tsalalaw bagwar eye a mba haladzay mə halay ŋgay dərmak.

2 A ye naha, a gəs gədam. Gədam niye na, dədəe, andza məgwede Fakalaw nakə a vaway gər a ndo hay ahəl niye aye. Gawla i Mbəlom niye a gəs, a dzawa na. Ma ndziye madzawa eye məve gwezem.

3 Gawla i Mbəlom a dzawa na Fakalaw niye na, a kal ha a bədnakə kutsik bagwar eye, a dərəzl faya. A dərəzl faya na, lele tə kəle madərəzle hərwi ada mā vatay gər a ndo hay ka məndzibəra sa bay. Ma dəba i məve gwezem na, ta paliye ha, ane tuk na, ma ndziye tsekwenj tsa.

4 Ma dəba eye na, na ŋgatay a təv məndze hay i bəy, ndo hay mandza eye faya. Mbəlom kə vəlatay gədan ka məgatay sariya a ndo hay. Na ŋgatay a məsəfəre i siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu dərmak. Ndo hay tə dəs fataya abəra gər ahəl niye dedəde hərwi nakə tə pa mədzal gər tay ka Yesu aye ada hərwi nakə tə dəwə ha bzəlm i Mbəlom aye. Nəteye na, ta dəslay ha gər a wu i pesl niye bay, ta dəslay ha gər a kule ŋgay bay, ŋgodgor ŋgay andaya fataya ka da'ar təbey kwa ka halay andaya bay. Na ŋgatay na, nəteye tə dəre. Nəteye tə Yesu Kəriste ta ndziye ma bəy məve gwezem.

5 Niye na, ta lah mələtsew abəra ma mədəhañ aye. Siye i ndo hay na, ta lətseweye zuk bay. Ta lətseweye na, məve gwezem ma ndəviye abəra mə dəma təday.

6 Məŋgwese ka ndo niye hay tə lah mələtsew aye. Mbəlom kə pa tay ha wal. Məməte masulo eye ma sliye fataya məgatay wuray sa bay. Ta təriye na, ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ada a Yesu Kəriste. Nəteye tə Kəriste ta ndziye ma bəy məve gwezem.

Mbəlom a sla ka Fakalaw

7 Fakalaw kə ndza madzawa eye məve gwezem na, ta gəriye ahaya abəra ma bəd.

8 Kə ndohwaw abəra ma bədna, ma diye mata vatay gər a ndo hay ma gəma hay wal wal sa. Tə zəlatay a gəma niye hay na, Gog ta Magog.* Ma hayatay gər ka təv manəte eye hərwi ada tə ge vəram ta Mbəlom. Nəteye na, haladzay wurkenkene andza hewiyen nakə mə magayam aye.

9 Na ŋgatay na, tə ndohwaw tsid tsid ti ye kwa a ŋgay, ti ye tə lawara təv i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu andza məgwede gəma nakə Mbəlom a wuda haladzay aye. Ane tuk na, ako a mbəzlaw fataya mə mbəlom, a təma tay ha təlməd təlməd.

10 Fakalaw niye a vatay gər na, tə gəs na tə kal ha a dəlov i ako. Mə dəma na, gufa i kudamasara wafafafa faya ma təmiye. Tə kal ha na, a təv nakə 6a tə lah məkal ha a dəma wu i pesl ta ndo nakə a gwaf nənjeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye. Andza niye, ta siye dəretsətseh həpat ta həvadə ka tor eye mə dəma.

Maduk i duk i sariya

11 Ma dəba eye na, na ŋgatay a təv məndze i bəy a zəba herre. Ndo andaya mandza eye faya. Məndzibəra ta magərbəlom tə dze abəra kame ŋgay, ta ŋgatateye sa bay.

* **20:8** Zəba mə Ezekiyl 38-39.

12 Tsa na, na ŋgatay a ndo neheye tə mət aye tebiye, kwa bagwar hay, kwa wawa hay. Nəteye malətsa eye kame i təv məndze i bəy. Tsa na, ndoweye a həndək derewel hay. Ta həndək derewel mekelej eye dərmak. Neŋgeye na, ta watsa a dəma məzele i ndo neheye tə huta sifa nakə dedek aye. Ma daba eye ta həndək derewel niye hay na, Mbəlom a gatay sariya a ndo neheye tə mat aye. A gatay sariya na, tədə tədə ka wu tay neheye tə ge aye, tə watsa na a derewel niye hay aye.

13 Ndo neheye tə mət ma bəlay aye tə ndohwaw tebiye abəra ma bəlay. Mədahanj neheye ma bəd ma təv məndze i mədahanj hay aye tə ndohwaw abəra mə dəma tebiye. Mbəlom a gatay sariya tebiye tədə tədə ka məsler tay.

14 Tsa na, tə kal ha məmətə ta təv məndze i mədahanj hay a dəlov i ako. Dəlov i ako niye na, təv nakə ndo hay ta mətiye mə dəma masulo aye.

15 Taða ndoweye məzele ŋgay andaya ma derewel i ndo neheye ta huta sifa aye bay na, ta kal ha a dəlov i ako niye dərmak.

21

Magərbəlom wedeye ta məndzibərə wedeye

1 Ma dəba eye na, na ŋgatay a magərbəlom wedeye ta məndzibərə wedeye. Magərbəlom makurre eye ta məndzibərə makurre eye ta dze. Ada bəlay andaya sa bay kə dze.

2 Na ŋgatay naħa a gəma tsəðanjə eye, gəma niye na, Zerozelem wedeye nakə faya ma mbəzlaweye abəra ka təv i Mbəlom aye. Gəma niye na, a lambad bo, a le haladzay andza dəħəlay nakə a lambad'bo lele ma diye a gay i zal aye.

3 Na tsəne mətsike me a tsənew abəra ka təv məndze i bəy tə magala, a gwad: «Zəbum, Mbəlom kə ge gay ŋgay a walaj i ndo hay, ma ndziye tə nəteye. Ta təriye ndo ŋgay hay. Neŋgeye Mbəlom nəte ŋgwən̄ ma ndziye tə nəteye.

4 Ma takadiye na yam dəre tay. Ta mətiye sa bay tebiye. Wuray ma ndalateye sa bay. Ta twiye sa bay, wuray ma wuriye fataya sa bay. Wu guram eye hay tə dze.»

5 Tsa na, ndo nakə mandza eye ka təv məndze i bəy aye, a gwad: «Zəba, na giye wu hay tebiye wedeye hay.» Tsa na, a gwedēj: «Watsa wu nakay hərwi bazlam neheye na, dedek, makəraw me kwa tsekwen̄ andaya mə dəma bay.»

6 A gwedēj sa: «Ka ndəv. Maa dazlay a wu tebiye na, nej, maa ndəv ha wu hay tebiye na, nej gwa. Nej makurre i wu hay tebiye ada nej mandəve i wu hay tebiye. Ndo nakə yam a gay aye na, na vəleye yam kəriye. Yam niye a ŋgəzaw ma bədiyem. Yam niye na, yam nakə ma vəlateye sifa a ndo hay aye.

7 Ndo nakə kə ŋgwasa ka dəretsətseh aye na, na vəleye wu neheye tebiye. Na təriye Mbəlom ŋgay, neŋgeye ma təriye wawa ga.

8 Ane tuk na, ndo i takazay hay, ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye, ndo neheye dərev tay lele bay aye, ndo məkəde gar i ndo hay, ndo məge madama hay, madanj hay, ndo məpay bəzay a kule hay, ndo i parasay hay, nəteye duh ta diye na, a dəlov i ako. Gufa i kudamasara nakə a təma wafafafa aye mə dəma. Ta mətiye məmətə masulo aye na, mə dəma.»

Zerozelem wedeye

9 Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom a yaw ka təv ga. Neŋgeye nəte mə walaj i gawla i Mbəlom neheye tasəla tə gəse mə həlay tay aye neheye maduk i duk i dəretsətseh mə dəma maraha eye. A yaw na, a gwedēj: «Dara, na dakeye ka dəħəlay nakə Wawa i təħən̄ ma zliye aye.»

10 Tsa na, Məsəfəre Tsəðanjə eye a yaw ka gər ga ada kwayanjə gawla i Mbəlom niye a zla ga, a ye ga ha a mahəmba bagwar eye solofololo.

A deñ ka Zerozelem gəma tsəðanja eye, faya ma mbəzlaweye abəra ma magərbəlom, a mbəzlaw abəra ka təv i Mbəlom.

11 Gəma niye na, a dəv dzaydzay andza kwar lele eye, a wuzl dəre andza malam. Maa wuzl dəre niye na, məzlañ i Mbəlom.

12 Tə lawara na gəma niye na, ta zled. Zled niye maðəzla eye dabasəm eye ada zəbol eye dərmak. Tə ge faya məged i məfələkwe a dəma na, kuro gər eye sulo, ada gawla i Mbəlom kwa way ka məged neheye kuro gər eye sulo aye. Ka məged niye hay na, tə watsa faya məzele kuro gər eye sulo i slala i Israyel hay.

13 Gəma niye na, hawal fad. Ka hawal niye hay fad aye na, məged faya mahkar mahkar. Mahkar ta diye i bəzay, mahkar ta diye i pat mədəde ada mahkar ta diye i tsakay, mahkar ta diye i Salawa.

14 Tə pa mədok i zled i gəma niye tə kwar bagwar eye hay kuro gər eye sulo. Ka kwar niye hay nətə nətə tə watsa faya məzele i ndo i maslanj i Wawa i təbəq kuro gər eye sulo.

15 Gawla i Mbəlom nakə faya ma tsikerjeye me aye na, sakwal i gura mə halay. Sakwal niye na, hərwi mələve ha wu hay. A ye, a ləva ha gəma, məged eye hay ada zled i gəma eye.

16 Hawal i gəma niye fad na, ta ləva ta ze a bo bay. Gawla i Mbəlom a ləva na gəma eye ta sakwal ńgay niye. Zəbol ńgay eye na, gwezem kuro gər eye sulo. Zlabatam ńgay eye ta sololo ńgay eye andza niye dərmak.

17 Ma dəba eye, gawla i Mbəlom a ləva zled niye. Solololo ńgay eye temerre tə kuro kuro fad gər eye fad. A ləva na, andza nakə ndo hay təlavawa wu aye.

18 Ta dəzəl zled niye na, ta kwar nakə tə zalay *zaspe* aye. Gəma niye na, ta dəzəl tə gura lele dəre a tsara ha andza malam.

19 Tə wurkatsa na mədok i zled niye na, tə kwar neheye wal wal a le haladzay aye. Kwar eye niye hay na, tə zalatay *zaspe*. Masulo eye na, tə zalay *safir*, mamahkar eye tə zalay *apate*, mafad eye tə zalay *emerod*,

20 mazlam eye tə zalay *sardowan*, maməkwa eye tə zalay *kornalin*, matasala eye tə zalay *kərisolite*, matsamahkar eye tə zalay *beril*, matsid eye tə zalay *topaz*, makuro eye tə zalay *kərisopras*, makuro gər eye nətə tə zalay *hisijte*, makuro gər eye sulo tə zalay *ametiste*.

21 Wu i məged niye kuro gər eye sulo eye i kwar, tə zalay *perəl*, a le haladzay. Təv məhay gar i gəma niye na, ta ndərat faya na, gura lele dəre a tsara ha aye.

22 Na ńgatay a gay i məðəslay ha gər a Mbəlom ma gəma niye bay hərwi Bəy Maduwenj Mbəlom bagwar eye ada Wawa i təbəq nətəye wu tay ma təv maduwule me.

23 Na zəba dəre na, pat ta kiye ta təriye kəriye ma gəma niye hərwi dzaydzay i Mbəlom a dəv mə dəma. Wawa i təbəq nejgeye a vəl dzaydzay ma gəma niye.

24 Slala hay wal wal ka məndzibəra ta həhaliye ma təv dzaydzay ńgay ma gəma niye. Bəy i məndzibəra hay ta fələkwiye a dəma tə zlele tay hərwi məvəlay wu a Mbəlom.

25 Məged i gəma niye ma ndziye na, tuwañja hwapat ta dərəzliye na bay. Ta dərəzliye na dəda bay hərwi həvəd andaya sa bay.

26 Ta zliye zlele tə wu neheye lele aye ka məndzibəra, ta fələkwiye ha a gəma niye hərwi məvəlay a Mbəlom.

27 Wu neheye lele bay aye ta sliye faya mede a dəma bay. Ndo neheye dərev tay manasa eye ada ndo i parasay ta fələkwiye a dəma bay dərmak. Mata fələkwe a dəma na, ndo neheye tə watsa məzele tay a dərewel i Wawa i təbəq aye. Maa huta sifa dedek eye na, nətəye.

22

¹ Ma dëba aye na, gawla i Mbølom niye a deñ ka magayam wuray Yam mædëma. Yam eye niye na, ma vëliye sifa a ndo hay. A wuzl dëre andza malam ada a yaw na, abëra ka tæv mëndze i bøy i Mbølom ta Wawa i tæbanj.

² A va ma wuzlah i tsøved i gëma niye. Ka tsakay i Yam niye na, dërizl i gërdaf nakë ma vëliye sifa a ndo hay aye kë ndzohwaw. A ndzohwaw na, diye sulo sulo. Ka mëve nëte na, a wa sik kuro gor eye sulo. Ka kiye na, a wa sik nëte. Slambah eye hay na, sidem. Ma mbëliye tay ha slala i ndo hay wal wal tebiye.

³ Wu neheye Mbølom a vëlawatay mezeleme aye na, ma giye andaya ma gëma niye bay. Mata ge andaya ma gëma niye na, tæv mëndze i bøy i Mbølom ta Wawa i tæbanj. Ndo ñgay hay ta dësleye ha gér.

⁴ Nëteye na, ta ñgateye a dëre ñgay, ta watsiye mëzele ñgay ka da'ar tay.

⁵ Hëvad ma giye andaya sa bay, lalam hay tæ pat ta tériye kériye hërwi Bëy Maduwenj Mbølom bo ñgay eye ma dëvateye dzaydzay. Ada nëteye na, ta ndziye ma bøy ka tor eye.

⁶ Ma dëba eye na, gawla i Mbølom a gweden: «Bazlam neheye na, dedek, maraw me andaya kwa tsekweñ ma dëma bay. Bëy Maduwenj Mbølom a vëlatay Mësëfère ñgay a ndo mäde ha bazlam ñgay hay hërwi ada tâ da ha bazlam ñgay. A slëraw gawla ñgay hërwi ada mâtaw yaw mâtaw datay ha a ndo i mäslér ñgay hay wu nakë mazlambar ma deyewe kame aye.»

Yesu ma maweye

⁷ Yesu a gwad: «Tsënum, mazlambar na miye naha bëse. Mbølom ma piye ñgama ka ndo neheye faya ta rëhay ha gér a wu nakë më dërewel nakay aye hërwi a yaw na, abëra ma Mësëfère i Mbølom.»

⁸ Nej Yuhana, na tsëne wu neheye tæ zlëm ga, na ñgatatay tæ dëre ga. Ahël nakë na tsëne aye ada na ñgatatay aye na, na kal ha bo kame i gawla i Mbølom kâ a bæñen ha aye hërwi mëdëslay ha gér.

⁹ Ane tuk na, a gweden: «Kâ ge andza niye bay. Nej na, ndo i mäslér i Mbølom andza nëkar ada andza malamar yak neheye nëteye ndo mëde ha bazlam i Mbølom hay aye ada andza siye i ndo neheye faya ta rëhay ha gér a bazlam neheye më dërewel nakay aye. Kâ dëslay ha gér na, a Mbølom.»

¹⁰ A gweden sa: «Mbølom kâ da ha wu nakë ka watsa a dërewel nakay aye. Ka ñgaha na bazlam neheye bay, datay ha a ndo hay hërwi wu neheye ta giye bo na, bëse.

¹¹ Nej faya na gwadateye a ndo neheye ta wudá wu nakë lele bay aye. Tadë a sakum mäge mënese na, dum ha kame kame andza niye huya. A nëkurom neheye dërev kurom manasa eye, tadë a sakum matëre andza niye na, dum ha kame kame andza niye huya. Ndo nakë faya ma giye wu nakë a say a Mbølom aye na, mâtaw ge lele huya. Ndo nakë faya ma pay bëzay a Mbølom aye na, mâtaw pay bëzay a Mbølom andza niye huya.»

¹² Ma daba aye na, Yesu a gweden sa: «Tsëne, na miye naha bëse. Na haliye naha wu hay ka hëlay hërwi ada nâ val kwa a way mërëbe i mäslér ñgay.

¹³ Maa dazlay a wu tebiye na, nej, maa ndëv ha wu hay tebiye na, nej gwa. Nej makurre i wu hay tebiye ada nej mandëve i wu hay tebiye

¹⁴ «Mëlgwese ma ndziye ka ndo neheye ta bariye peteked tay hay tsäfanja eye. Nëteye ta hutiyé tsøved mafalakwe a gëma niye. Nëteye na, ta hutiyé tsøved mënde hohway i dërizl i gërdaf nakë ma vëliye sifa a ndo hay aye.»

¹⁵ Ndo neheye ta tæra andza këra aye ada madan hay ta ndo neheye tæ gawa mezeleme aye, nëteye na, ta ndziye ma bëra. Ndo mëkäde gér i ndo

hay dərmak ada ta ndo neheye tə dəslaway ha gər a kule aye, ndo neheye tə vəlaway ha bo tay a maraw me aye, nəteye tebiye ta ndziye ma bəra, ta fələkwiye dəda a gəma niye bay.

16 «Nej Yesu, na slər naħħa gawla i Mbəlom ga na, hərwi ada mā ye, mā dakum ha wu neheye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye wal wal təv tasəla aye. Nej na, ndo nakə faya ka həbumeye ma deyeweye abara ma gwala i Davit aye. Nej na, bamta i dəre mətsedə nakə a dəvawa ta mekedoe aye.»

17 Məsəfare Tsədənja eye ta dahəlay, tə gwad: «Dara.» Nəkurom neheye faya ka tsənumeye wu neheye, gwadum: «Dara.»

Nəkurom neheye yam a gakum aye, dumara sum yam nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye. Ta vəliye kəriye a ndo neheye a satay məse aye.

Mandəve i bazlam

18 Nej Yuhana faya na gateye daf a ndo neheye faya ta tsəniye wu neheye mə dərewel nakay aye. Tadə ndoweye ka səkah ha wu ka bazlam neheye mə dərewel nakay aye na, Mbəlom ma səkaheyə ha dəretsətseh nakə ka dzəngum mə dərewel nakay aye.

19 Tadə ndoweye kə zla wu abəra mə bazlam i Mbəlom na, Mbəlom ma həliye hohway i dərizl i gərdaf nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye abəra ka bəmala ḥgay. Ma hutiye təv ma gəma i Mbəlom bay. Ba dərewel nakay kə tsik ka hohway ta gəma niye tsiy.

20 Yesu a gwad ka wu neheye tebiye na, dedek aye, ma gwadiye: «Ayaw, na miye naħħa bəse.»

Ayaw Bəy Maduwen ga Yesu, dara.

21 Yesu Bəy Maduwen kway mā pa fakuma ḥgama tebiye.